ПАМ'ЯТКИ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ

Словник української мови

АКАДЕМІЯ НАУК УКРАЇНСЬКОЇ РСР
ІНСТИТУТ МОВОЗНАВСТВА ім. О. О. ПОТЕБНІ

ПАМ'ЯТКИ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ

ВИДАВНИЦТВО «НАУКОВА ДУМКА»
КИЇВ — 1966

АКАДЕМІЯ НАУК УКРАЇНСЬКОЇ РСР
ІНСТИТУТ МОВОЗНАВСТВА ім. О. О. ПОТЕБНІ

П. БІЛЕЦЬКИЙ-НОСЕНКО

Словник української мови

Підготував до видання
В. В. НІМЧУК

ВИДАВНИЦТВО «НАУКОВА ДУМКА»
КИЇВ — 1966

4У(03)
Б61

Відтворив з оригіналу у грудні 2010
Віктор Кубайчук

Відповідальний редактор
К. К. ЦІЛУЙКО

7—1—5
654—66

[illegible]

[illegible]

Павелъ Павловичъ Бѣлецкій-Косенко.

Украинскій литераторъ и педагогъ.

„Думай добро, дѣлай добро — и будетъ добро."

(Любимая его поговорка, служившая и девизомъ его жизни.)

ПЕРШИЙ ВЕЛИКИЙ СЛОВНИК УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ ПАВЛА БІЛЕЦЬКОГО-НОСЕНКА

Українська лексикографія має дуже давню традицію, що тісно пов'язана з історією літературної мови, суспільно-історичними й культурними умовами життя народу. Доба формування та розквіту старого українського письменства й старої літературної мови залишила нам важливі словникарські праці: «Лексиконъ съ толкованіемъ словенскихъ мовъ просто» (рукопис, друга половина XVI ст.), перший друкований словник «Лексис Сирѣчъ Реченїа, Въкратъцѣ събран(ъ)ны. И из слове(н)скаго языка, на просты(й) Рускій Діале(к)тъ Истол(ъ)кованы» Лаврентія Зизанія-Тустановського (Вільно, 1596 р.), «Лексіконъ славенорωсскій и именъ Тлъкованїе» Памва Беринди (Київ, 1627 р.), «Лексїконъ латински(й) з Калепина преложенный на славенски(й)» Єпіфанія Славинецького (рукопис 1642 р. і пізніші списки), «Лексиконъ Славено-Латинскій». Єпіфанія Славинецького й Арсенія Корецького (рукопис, друга половина XVII ст.), «Синоніма славенороссκая» (рукопис, друга половина XVII ст.), «Лексиконъ... Имѣющъ в(ъ) себѣ, Словеса первѣе Славенскіа, Азбучныа, посе(м)же По(л)скїа» (Супрасль, 1722 р. й пізніші почаївські видання). Як важливі пам'ятки української мови деякі з них уже перевидав Інститут мовознавства ім. О. О. Потебні АН УРСР [1].

Українська жива народна мова органічно входила в систему старої літературної мови на всьому протязі її розвитку, була тим невичерпним джерелом, яке постійно освіжало й оживляло її. Однак елементи народної мови, що «все ширше проникали в «високу» мову, руйнували її структуру й образну систему, прискорюючи цим її занепад» [2].

У другій половині XVIII — першій половині XIX ст. відбувався процес становлення національної літературної мови, зумовлений самим

---

[1] «Лексикон словенороський Памви Беринди», К., 1961; «Лексис» Лаврентія Зизанія. Синоніма славенороссκая», К., 1964.

[2] «Курс історії української літературної мови», т. 1, за ред. акад. АН УРСР І. К. Білодіда, К., 1958, стор. 141.

процесом формування української народності в націю[3]. З появою перших художніх творів новою літературною мовою, що стала базуватися на живій народній основі, з'явилась і нова українська лексикографія. Першою словниковою працею з новою літературною українською мовою в реєстрі був доданий до «Енеїди» І. П. Котляревського (1798 р.) українсько-російський словник «Собраніе Малороссійскихъ словъ, содержащихся въ Энеидѣ, и сверхъ того еще весьма многихъ иныхъ, издревле вошедшихъ въ Малороссійское нарѣчіе съ другихъ языковъ, или и коренныхъ Россійскихъ, но не употребительныхъ» (972 реєстрових слова). «Краткій малороссійскій словарь» (1131 слово) додав до своєї «Граматики малороссійскаго нарѣчія» (1818 р.) О. Павловський. Невеликі словнички додали М. Цертелєв («Словарь малороссійскаго языка» — 218 слів) до збірки «Опыт собранія старинныхъ малороссійскихъ пѣсней» (1819 р.) та І. Кулжинський («Изъясненіе малороссійскихъ словъ...» — 62 слова) до праці «Малороссійская деревня» (1827 р.). Окремо в збірнику «Труды Общества любителей российской словесности» (1823 р.) надрукував І. Войцехович «Собраніе словъ Малороссійскаго нарѣчія» (1173 слова). «Словарь» (453 реєстрових слова) додав і О. Максимович до першого видання українських народних пісень «Малороссійскія пѣсни» (1827 р.).

Згадані словники[4] були диференційними, в реєстрах їх подавалися лише ті українські слова, яких немає в російській мові. Вони мали на меті пояснити незрозумілі для читачів слова у творах українських письменників і народних піснях.

Значення їх полягає не тільки в тому, що вони допомагали читачам інших національностей знайомитись в оригіналах з творами українських письменників і з скарбами українського фольклору, давали матеріал для наукового вивчення української мови. Ці лексикографічні праці знайомили читачів інших українських земель із словниковими особливостями східноукраїнських говірок, на основі яких почала формуватись нова літературна мова, тому відіграли і певну нормативну роль.

Однак всі вони були неповними, подавали лише невелику частину лексики української мови. Відчувалася потреба в окремому повному словнику української мови. Дедалі більше виходило творів українською мовою, більша увага приділялась багатій народній творчості України.

Видатний філолог О. Максимович у передмові до свого словника писав: «Подробнаго и полнаго Малороссійскаго словаря мы еще не имѣемъ... По мѣсту пребыванія и по занятіямъ своимъ, я не имѣю возможности взяться за сей предметъ; а весьма бы желалъ, чтобы кто-нибудь изъ земляковъ моихъ.., живущихъ въ самой Малороссіи (хотя бы, напр., въ Харьковѣ!), принялъ на себя сей полезный и любопытный трудъ»[5].

---

[3] Див. «Курс історії української літературної мови», т. І, стор. 140.

[4] Детальний розгляд їх подано в монографії П. Й. Горецького «Історія української лексикографії» (К., 1963) та посібнику А. А. Москаленка «Нарис історії української лексикографії» (К., 1961).

[5] «Малороссійскія пѣсни, изданныя М. Максимовичемъ», М., 1827, стор. 181—182.

Можливо, у відповідь на заклик О. Максимовича більш повний український словник уклав П. П. Білецький-Носенко.

Павло Павлович Білецький-Но́сенко народився 16 серпня (за ст. стилем) 1774 р. в Прилуках[6] у дворянській сім'ї, що походила з давнього козацько-старшинського роду. Далекий предок його Іван Нос брав участь у визвольній війні під керівництвом Б. Хмельницького, у боротьбі зі шведами. Друга дружина І. Носа походила з роду Білецьких, і нащадків їх названо Білецькі-Носенки. Дід його Георгій був прилуцьким сотником. Батько лексикографа Павло загинув у війні з турками. За родинною традицією Павла Павловича також готували до військової служби. П'ятирічним хлопчиком (у 1779 р.) його віддано в петербурзький Шляхетний сухопутний кадетський корпус. Через чотирнадцять років він блискуче закінчив курс навчання і 1793 р. в чині поручика був направлений у Катеринославський єгерський корпус. Восени 1798 р. пішов у відставку й повернувся додому в Прилуки. Жив переважно в своєму маєтку в с. Лапинцях біля Прилук, а певний час і в маєтку своєї дружини в містечку Хмелові Роменського повіту.

У 1801 р. був обраний підсудком у Прилуцький повітовий земський суд. Поруч з цим у селі Замості в маєтку І. Величка навчав групу дворянських дітей. Викладав він найрізноманітніші науки, зокрема російську, французьку, німецьку мови, поезію, риторику й естетику, географію, природознавство, математику, геометрію та ін.

З 1807 по 1809 р. П. Білецький-Носенко був помічником попечителя у Прилуцькій лікарні. У 1810 р. став штатним наглядачем училищ Прилуцького повіту, а з 1812 р. — почесним наглядачем. Всю свою штатну платню він жертвував на користь училища, і був ним протягом 37 років.

П. Білецький-Носенко був членом Товариства наук при Харківському університеті (з 1817 р.), Петербурзького вільного економічного товариства (з 1824 р.), в які посилав різноманітні статті. Деякі з них, зокрема «О языкѣ малороссійскомъ», «О первыхъ гражданскихъ буквахъ въ Россіи», «О повѣрьяхъ и суевѣрьяхъ малороссіянъ» та ін., надруковано в полтавській губернській газеті, активним дописувачем якої П. Білецький-Носенко був у 1838—1841 рр.

П. Білецький-Носенко написав українською мовою ряд художніх творів: 333 байки, 23 казки, 15 балад, жартівливу поему «Горпинида, чи вхопленная Прозерпина», драматичне оповідання «Иванъ Золота-

---

[6] Усі факти про його життя і творчість взято з рукопису «Матеріалы для біографіи Павла Павловича Бѣлецкаго-Носенко какъ украинскаго литератора и педагога съ его faximilae, составленные однимъ изъ его воспитанниковъ, 1861 года», що зберігається у Відділі рукописів Центральної наукової бібліотеки АН УРСР під № І 294. Далі (умовно) — «Матеріалы». «Матеріалы» написано на основі родинного архіву Білецьких-Носенків і спогадів сином Павла Білецького-Носенка Петром, як це видно з напису на чернетці їх, яка зберігається також в ЦНБ АН УРСР. У «Матеріалах» наведено копії власних листів П. Білецького-Носенка і листів різних осіб до нього.

ренко», російською мовою історичний роман «Зиновій Богданъ Хмельницкій», працю «Эстетика».

Він повністю переклав російською мовою «Статут Литовський». Перекладав також художні твори з французької та німецької мов.

Крім граматики й словника української мови, написав «Словарь герменевтическій, лингвистико-историческій, географическій, съ изъясненіемъ истиннаго смысла словъ устарѣлыхъ, вышедшихъ изъ употребленія, находящихся въ лѣтописяхъ російскихъ, старыхъ законахъ и проч., также важныхъ событій, мѣстъ, странъ, областей, нравовъ и обычаевъ разныхъ народовъ, явившихся на театрѣ міра и проч. до нашихъ временъ» (незакінчений), «Лингвистическіе памятники повѣрій у малороссіянъ, ихъ свадебные обряды съ народными пѣснями», а також велику кількість статей на найрізноманітніші теми (літературознавство, природознавство, археологія, економіка, медицина). Серед них відзначимо статті про етимологію слів *колъ, волкулака, лемешъ*, а також «Рассужденіе о нѣкоторыхъ малороссійскихъ словахъ, которые служатъ памятниками историческими: а) *Цу́ръ*, b) *Ду́дько*, c) *Колядова́ть*, d) *Купа́ло*», «Лингвистическія замѣчанія и толкованіе нѣкоторыхъ старинныхъ словъ въ лѣтописяхъ...»

За життя автора були надруковані тільки деякі твори, більшість їх залишилася в рукописах.

Помер П. П. Білецький-Носенко 11 червня (за ст. стилем) 1856 р. Похований у с. Лапинцях.

П. Білецький-Носенко був енциклопедично освіченою людиною свого часу, що видно з великої кількості його творів і широти наукових інтересів, хоч умови життя в тодішній провінції не сприяли його ростові і всебічному розвиткові таланту. Він уважно слідкував за тодішньою науковою і художньою літературою, мав бібліотеку на 2000 томів. Частину книжок віддав Прилуцькому повітовому училищу і був фундатором його бібліотеки.

Свою літературну й наукову працю П. Білецький-Носенко вважав патріотичним обов'язком, його творчість викликана прагненням зробити і свій внесок у розвиток української культури, ознайомити світ з мовою, народною творчістю, історією українського народу.

«...Я не знаю, какъ кто, а я люблю родину и желалъ бы познакомить ее съ цѣлымъ свѣтомъ. Право! Она сто́итъ того». — писав він до редактора полтавської губернської газети в серпні 1840 р.[7] Цьому ж редакторові він висловив бажання, щоб газета друкувала фольклорні та інші матеріали: «... Нельзя ли допускать въ нее (газету. — *В. Н.*) иногда для разнообразія наши мѣстныя думы, или были, собранныя у слѣпыхъ бандуристовъ? Мнѣ кажется, онѣ будутъ приняты благосклонно нашею и иногородною публикою. Для опыта прилагаю здѣсь четыре баллады на малороссійском языкѣ...»[8] (лютий 1840 р.)

---

[7] «Матеріалы», стор. 47.
[8] Там же, стор. 46.

Отже, П. Білецький-Носенко займався наукою й літературою не для того, «щоб дати собі розраду і втіху» [9], як думали окремі історики літератури.

Про роботу над першим своїм словником української мови дізнаємося з листування П. Білецького-Носенка з А. Метлинським. У листопаді 1842 р. в листі до А. Метлинського, копію якого наводить син його Петро, писав: «Нѣкогда при вашем Университетѣ благонамѣренными профессорами учреждено было Общество Наукъ, къ которому я имѣлъ честь принадлежать <...> Я послалъ однажды туда (толстую in 4-to) рукопись о малороссійскомъ языкѣ съ приложеніемъ довольно подробнаго словаря; ее не напечатали и, как слѣдовало по уставу, мнѣ не возвратили...» [10]

Відповідаючи П. Білецькому-Носенкові (в квітні 1843 р.) А. Метлинський зазначав, що словник цей «...за нѣсколько предъ симъ лѣтъ, какъ знаю изъ достовѣрныхъ источниковъ, былъ представленъ въ Россійскую Академію и затерянъ» [11].

З наведених документів видно, що П. Білецький-Носенко, працював над першим словником десь із 30-х років минулого століття, якщо не раніше. Та невдача з першим словником не знеохотила П. Білецького-Носенка, і він заходився укладати новий: «Что жъ, выходитъ, нѣтъ худа безъ добра; за первымъ словаремъ я просидѣлъ болѣе семи лѣтъ, и онъ все-таки не удовлетворялъ меня, за составленіемъ втораго я трудился только пять, и онъ вышелъ гораздо полнѣе и лучше; теперь я составилъ 20 тысячъ не только словъ, но и объяснительныхъ къ нимъ статей!» [12]

Отже, перед тим, як розпочати працю над другим словником, П. Білецький-Носенко мав не тільки зразки українсько-російських словників початку XIX ст., але й певний самостійний досвід лексикографічної роботи. Перший його словник, як можна судити з наведених вище документів, не відрізнявся в принципах пояснення реєстрового слова від словників І. Котляревського, О. Павловського, І. Войцеховича і М. Максимовича.

Протягом п'ятьох років (1838—1843) П. Білецький-Носенко працював над другим словником, якому дав назву «Словарь малороссійскаго, или юго-восточнорусскаго языка; филологическій, этимологическій, съ показаніемъ частей рѣчи, окончательныхъ корней словъ, идіотизмовъ, метаплазмовъ, со сводомъ синонимовъ, съ пословицами и поговорками, составленный по произношенію, какимъ говорятъ в Малой и Южной Россіи...» Поряд із цим він писав і «Грамматику малороссійскаго языка».

Про другу лексикографічну роботу П. Білецького-Носенка дізнався А. Метлинський, що також тоді працював над складанням словника

---

[9] Михайло Гнїп, О. Максимович про словник і граматику української мови Білецького-Носенка, «Літературний архів», кн. I-II, Х., 1930, стор. 163.

[10] «Матеріалы», стор. 51—52.

[11] Там же, стор. 54.

[12] Там же, стор. 65.

української мови. Знаючи долю першого словника П. Білецького-Носенка, він бажав допомогти йому в надрукуванні праці і писав восени 1842 р.: «Сообщаю вамъ это мое желаніе, упрашивая васъ какимъ-нибудь образомъ распорядиться объ напечатаніи словаря. Я собираю его также уже довольно давно. Если вамъ угодно будетъ и свой трудъ присоединить, буду вамъ благодаренъ, вы дополните, вѣроятно, многимъ мой трудъ; если рѣшитесь напечатать отдѣльно, и это будетъ мнѣ также очень приятно» [13].

«Вамъ сказали справедливо, — писав П. Білецький-Носенко у відповіді А. Метлинському (листопад 1842 р.), — что я обрабатываю словарь, сколько возможно полнѣе <...> До этой поры собрано болѣе 20 тысячь статей; остается привести въ порядокъ и переписать набѣло. Частному человѣку издать его почти невозможно; я думаю послать его въ Им. Академію Наукъ и просить пособія на счетъ Демидовской преміи» [14].

Закінчивши словник і граматику, П. Білецький-Носенко в кінці 1843 р. надіслав рукописи міністрові освіти Уварову, бажаючи йому їх присвятити [15]. Одночасно він звернувся до президента Академії наук із проханням видати словник [16]. Міністр освіти направив рукописи в II Відділ Академії наук на розгляд і рецензію. Однак, за відсутністю там знавців української мови, праці були передані до Києва в канцелярію попечителя Київської учбової округи з тим, щоб їх розглянув хто-небудь із учених Київського університету [17]. Оскільки ніхто з професорів Київського університету вивченням української мови тоді не займався, рецензію на праці П. Білецького-Носенка попросили написати М. Максимовича. У своїй рецензії (квітень 1845 р.) М. Максимович зупинився головним чином на розгляді й оцінці словника [18]:

Мнѣніе
о Словарѣ и Грамматикѣ южнорусскаго языка,
составленныхъ г. Бѣлецкимъ-Носенкомъ.

Разсмотрѣвъ подробно сіи два сочиненія г. Носенка, я нашелъ, что они имѣютъ несомнѣнныя достоинства и заслуживаютъ быть изданными въ свѣтъ, особенно Словарь, — какъ по богатству матеріаловъ и наблюденій, ведущихъ къ познанію южнорусскаго языка, такъ и по той пользѣ, какую приведеніе въ извѣстность сего языка можетъ доставить окончательной обработкѣ рускаго словаря и руской грамматики. Но чтобы труды г. Носенка съ перваго изданія были возможно болѣе соотвѣственны цѣли своей и современному требованію филологіи, можно

[13] «Матеріалы», стор. 49.
[14] Там же, стор. 50—51.
[15] Див. ЦДІА УРСР в Києві, фонд 707, опис 11, од. зб. 22, 1845 р.
[16] Михайло Гніп, зазнач. праця, стор. 164.
[17] Див. ЦДІА УРСР, фонд 707, опис 11, од. зб. 22, 1845 р.
[18] Друкується за оригіналом.

бы предложить почтенному автору сдѣлать въ нихъ нѣкоторыя улучшенія. Таковыми, по моему мнѣнію, могли бъ быть слѣдующія.

1. Языкъ, разсматриваемый въ Грамматикѣ и Словарѣ называть постоянно однимъ именемъ, всего лучше, — «южнорускимъ или малороссійскимъ», какъ и названъ онъ въ «Предъувѣдомленіи» къ Словарю. Прочія названія того же языка, встрѣчающіяся въ разныхъ мѣстахъ сочиненій г. Носенка, напримѣръ, «югозападный, украинскій, украино-малороссійскій», — можно вовсе исключить какъ напрасные синонимы.

2. Правописаніе южнорускаго языка слѣдуетъ болѣе сблизить съ тѣмъ, какое господствовало въ Южной Руси со введенія въ ней грамоты до настоящаго времени. Чрезъ то правописаніе южнорускаго языка приблизится къ общерускому, которое во всей Руси и возникло и утвердилось на основаніи церковнославянскаго. Ломоносовъ справедливо сказалъ, что въ правописаніи должно наблюдать, чтобы оно «не удалялось много отъ чистаго выговора, и чтобы не закрылись совсѣмъ слѣды произведенія и сложенія реченій». Въ этомъ второмъ отношеніи много погрѣшаютъ нѣкоторые новые писатели на малороссійскомъ языкѣ, которые, безъ вниманія къ 8-вѣковой привычкѣ народа и къ этимологіи, имѣя въ виду одинъ только выговоръ, пишутъ рускими буквами словно латинскими и притомъ разнообразно, каждый по-своему, и предлагая облегчить чтеніе, затемняютъ словопроизводство и затрудняютъ уразумѣніе языка. Въ этомъ не безгрѣшно и правописаніе г. Носенка, по употребленію буквы **и** вмѣсто **ѣ**, столь привычной и необходимой малороссійскому правописанію; противъ уничтоженія этой буквы говорятъ и тѣ образцы прозы 17 и 18 в., которые приложены въ **Грамматикѣ** г. Носенка, стран. 169—177. Въ тѣхъ случаяхъ, когда другія гласныя выговариваются какъ **и**, можно писать ихъ **ô, ê, ŷ**, какъ предложено мною еще въ первомъ изданіи «Малороссійскихъ пѣсень» и Краткомъ словарѣ, напечатанныхъ 1827 года. Полагаю, что и предлоги лучше писать съ **ъ**-мъ, нежели съ апострофомъ.

3. Чтобы полезнымъ сочиненіямъ г. Носенка быть безопаснѣе отъ притязаній критики и свободнѣе отъ ошибокъ, можно бы опустить все предъувѣдомленіе о языкѣ малороссійскомъ, находящееся въ Словарѣ. Тамъ многое есть, съ чѣмъ нельзя согласиться, по крайней мѣрѣ безъусловно, напримѣръ, что языкъ южнорускій есть церко[вно]словенскій, измѣненный и исковерканный въ Запорожьи послѣ нашествія татарскаго, и уже въ этомъ видѣ отъ запорожцевъ распространившійся по всей Южной Руси, что «Приказки» Гребенки не уступаютъ баснямъ Лафонтена и Крылова и т. д. Самая защита южнорускаго языка отъ противниковъ его едва ли достигаетъ своей цѣли, да, кажется, и вовсе не нужна: стóить ли возраженія всякое сквернословіе журнальное!

4. Слова, заимствованныя изъ письменнаго западнорускаго языка, въ Словарѣ надо бы отличить какъ-нибудь отъ тѣхъ, которыя принадлежатъ народному языку южнорускому.

5. Окончательные слоги поставлены въ Словарѣ наравнѣ съ собственно такъ называемыми коренными и производными словами: не

лучше ли отдѣлить ихъ и поставить особо въ томъ прибавленіи, которое находится въ Словарѣ (с. 381)? Тогда окончательные слоги и сами были бы виднѣе, и не заслоняли бы собою прочихъ словъ, составляющихъ собственнѣйшее достояніе Словаря.

6. Не вдаваясь въ частныя замѣчанія, упомяну только то, что вмѣсто семи народныхъ пѣсень, приложенныхъ въ концѣ Грамматики, можно бы избрать другія лучшія и важнѣйшія.

1845 г. 29 апрѣля
Кіевъ

Статскій совѣтникъ
М. Максимовичъ.

На рецензію М. Максимовича (травень 1845 р.) П. Білецький-Носенко дав досить детальну відповідь [19]:

Мое мнѣніе

въ отвѣтъ на критику господина статскаго совѣтника и кавалера, бывшаго ректора и профессора Императорскаго университета св. Владиміра, Михаила Александровича Максимовича, о Словарѣ и Грамматикѣ малороссійскаго, или южнорусскаго языка, составленныхъ мною.

Я считаю себя обязаннымъ душевно благодарить почтеннѣйшаго любителя и признаннаго знатока нашего отечественнаго языка и филолога за признаніе моихъ сочиненій «заслуживающими быть изданными въ свѣтъ» и проч. Такой лестный отзывъ г-на Максимовича почитаю для меня, вовся для него неизвѣстнаго, безпристрастнымъ одобреніемъ. Къ сожаленію моему, я долженъ сказать, что не могу безусловно согласиться съ почтеннѣйшимъ критикомъ въ предложенныхъ имъ улучшеніяхъ.

1) Безпрекословно языкъ малороссійскій можетъ быть названъ малорусскимъ, южнорусскимъ, а въ нѣкоторыхъ случаяхъ, юго-западнорусскимъ, судя по твореніямъ преосвященнаго митрополита Петра Могилы (лежащимъ теперъ предо мною и напечатанномъ въ Кіевѣ въ 1637 году) и по другимъ сочиненіямъ, изданнымъ въ Львовѣ, которыхъ нарѣчіе (названное русскимъ, какъ книжное) очень разнится отъ языка нынѣшняго народнаго, на которомъ писали гг. Котляревскій, Основьяненко, Гребёнка и другіе. Сдѣсь кстати упомянуть, почему я похвалилъ «Приказки» Гребёнки — нельзя не похвалить того, что нравится всѣмъ, подобно разсказу Гребёнки, подъ личиною простосердечнаго козака, гдѣ остроуміе прикрыто наивностью, по выраженію: онъ будто простъ, а слышитъ, какъ трава растетъ.

2) Почтеннѣйшій издатель «Малороссійскихъ пѣсень» (напечатанныхъ въ 1827 году) изобрѣлъ свое правописаніе, для сближенія малороссійскаго съ общерусскимъ, основываясь на церковнославянскомъ языкѣ; онъ совершенно правъ: онъ хотѣлъ быть яснѣе и удобопонятнѣе

[19] Друкується за оригіналом.

для великороссіянъ, а я о томъ не заботился, могутъ ли понять тѣ малоросса, которые не знаютъ его языка, и потому принялъ правописаніе живаго малорусскаго произношенія жителей Полтавской губерніи; отъ того и буква ѣ превратилась у меня вездѣ въ и. Естли малороссіяне и писали въ нѣкоторыхъ актахъ безотчетно иногда букву ѣ, но они выговаривали вѣчно ее какъ острое і. Ни одного предлога нѣтъ въ русскомъ и славеноцерковномъ языкѣ съ мягкимъ знакомъ, и малороссы въ старыхъ печатныхъ книгахъ употребляли вмѣсто нынѣшняго ъ паеркъ, а въ писанныхъ универсалахъ и письмахъ послѣ предлоговъ ни апострофовъ, ни паерковъ не употребляли, а просто писывали предлоги: *в, з, из, од* и проч. безъ всякаго знака; къ чему жъ безполезное нововведеніе.

3) Предувѣдомленіе, мнѣ кажется, какъ всякое дѣльное предисловіе, не безполезно, а особливо въ видѣ исторіи малорусскаго языка; безъ него одинъ словарь остался бы очень сухимъ. Покойный полтавскій гражданскій губернаторъ [20], во время обозрѣнія своего присутственныхъ мѣстъ въ городѣ Прилуки, при многочисленномъ собраніи дворянъ, благодарилъ мнѣ (!), отъ лица полтавскаго дворянскаго сословія, за напечатанную тогда мною исторію о малорусскомъ языкѣ въ Полтавскихъ губернскихъ вѣдомостяхъ. Въ малороссійскомъ языкѣ есть дѣйствительно множество словъ изковерканныхъ, конечно, запорожцами, куда, какъ извѣстно, ѣздили всѣ молодые люди учиться молодечеству; теперь эти слова находятся въ общемъ употребленіи, напримѣръ: *ведми́дь* (вмѣсто: медвѣдь), *горобе́ць* (вмѣсто: воробей), *гори́хъ* (вмѣсто: орѣхъ), *намы́сто* (вмѣсто славенск. моныcто), *тверёзый* (вмѣсто: трезвый) и проч. и проч. — Откуда онѣ могли взяться? Никакая критика не можетъ этого опровергнуть и доказать противное, потому что на это нѣтъ никакихъ фактовъ, кромѣ живаго употребленія словъ. Согласенъ, что слова, заимствованныя изъ письменнаго западнорусскаго языка, можно отличить особеннымъ шрифтомъ отъ словъ, принадлежащихъ къ языку народному южнорусскому.

4) Окончательные слоги (или какъ я ихъ назвалъ: окончательными корнями словъ) я поставилъ между полными словами для удобнѣйшаго нахожденія ихъ по азбучному порядку, и, кажется мнѣ, я отмѣтилъ ихъ особливымъ шрифтомъ, а потому они не могутъ быть помѣшательствомъ. Естли приняться опять ихъ всѣхъ вымѣстить изъ Словаря для того, чтобы они были только виднѣе, переписывать наново весь словарь... Это для меня море изпить! Станетъ ли на это моего вѣка? Я, слава богу, пожилъ на свѣтѣ! Составленіе Словаря, приведеніе словъ въ порядокъ, переписка набѣло занимали меня постоянно нѣсколько лѣтъ. Сдѣсь да позволено мнѣ будетъ припомнить изрѣченіе славнаго Буало: «La critique est aisée, mais l'art est difficile».

Я почелъ бы себя счастливымъ, естлибы мои сочиненія были изданы, какъ онѣ есть, — пусть счастливцы подаровитѣе меня обработаютъ

[20] У виносці автор зазначив: Павелъ Ивановичъ Могилевскій.

ихъ съ лучшимъ успѣхомъ, по готовому пути, проложенномъ мною для пользы общерусскаго языка, котораго корни находятся въ южнорусскомъ.

Почетный смотритель
Павелъ Белецкій Носенко
Маія 31-го дня 1845 года
г. Прилуки.

Переробляти словник 71-річному П. Білецькому-Носенкові було не під силу.

Після позитивної рецензії М. Максимовича міністр освіти дав згоду на присвяту йому словника й граматики, однак восени 1845 р. рукописи було повернено П. Білецькому-Носенкові і вони не були надруковані. Петро Білецький-Носенко пояснює це тим, що автор їх не погодився зробити в словнику змін відповідно до зауважень М. Максимовича [21]. Три роки готовий словник знаходився у П. Білецького-Носенка. Автор продовжував працювати над словником, поповнював його новим матеріалом, який записував на окремих картках. На одній з них є посилання на ж. «Современникъ», № 2 за 1846 рік.

У 1848 р. він друкування своїх праць дав під опіку досвідченому в друкарських справах своєму учневі й другові історикові Миколі Маркевичу, який високо оцінив словник (М. Маркевич і сам працював над укладанням словника української мови) [22]: «Цѣлую ночь, почти вплоть до разсвѣта, провелъ я за чтеніемъ вашего превосходнаго труда, труда тяжкаго, выполненнаго съ добросовѣстностью ученыхъ людей не нынѣшняго торговаго вѣка. Такъ теперь не работаютъ. Нынче все на коммерческомъ положеніи. А вашъ трудъ есть великій подвигъ, превосходно выполненный; это драгоцѣнный подарокъ всѣмъ славянскимъ народамъ» [23] (січень 1848 р.).

П Білецький-Носенко уповноважив М. Маркевича передати словник і граматику в Російське географічне товариство або Академію наук чи видати їх десь окремо. А щоб не повторилась, було, як він сказав, «харківська штука», М. Маркевич обіцяв зробити чотири, а то й десять копій словника [24]. Мабуть, одна з цих копій зберігається у Відділі рукописів Інституту літератури ім. Т. Г. Шевченка АН УРСР (шифр ф. 99, № 221), яка перейшла туди разом з архівом О. Бодянського. Це досить точна копія оригіналу на 345 аркушах (розмір 16,5×22 см). Вона має деякі ознаки того, що текст її готувався до видання: трохи змінено й уніфіковано систему скорочень в ремарках, всі реєстрові слова починаються з великої літери. Разом із текстом копії між аркушами 330—331 оправлено й два аркуші автографа М. Маркевича (частини листа до О. Бодянського з жовтня 1848 р.) і замітку «Нѣсколько словъ о правописаніи и о произношеніи на малороссійскомъ языкѣ», а також

---

[21] Див. чернетку «Матеріалов», стор. 42.
[22] Див. «Основа», 1861, кн. I, стор. 295.
[23] «Матеріалы», стор. 61.
[24] Див. т а м ж е, стор. 61—62.

довідку про П. Білецького-Носенка та його твори — «Замѣчанія объ авторѣ словаря». Подібні зауваження про правопис містяться в кінці оригіналу (див. нижче), зроблені, можливо, також М. Маркевичем. У довідці про Білецького-Носенка та його праці після вказівки на граматику української мови в дужках помітка: «Отправлено мною во Второе отдѣленіе Императорской академіи наукъ», а при словникові — «при семъ мною прилагаемый».

Як відомо, Другий відділ Академії наук, завдяки підтримці І. Срезневського [25], почав публікувати «Словарь малороссійскаго нарѣчія» О. Афанасьєва-Чужбинського.

Словником Білецького-Носенка зацікавився О. Бодянський і хотів його надрукувати в «Чтеніяхъ въ обществѣ исторіи и древностей россійскихъ», які він редагував у 1846—1848 рр. Словник із додатком зазначених зауважень про орфографію й вимову та біографічною довідкою про автора М. Маркевич послав О. Бодянському, про що писав йому в листі (3/X 1848 р.) [26]. Однак саме в цей час О. Бодянський перестав редагувати «Чтенія» і бажав повернути рукопис М. Маркевичеві [27]. Копія словника, як уже зазначалось, залишилась в О. Бодянського.

Будучи людиною похилого віку, П. Білецький-Носенко справу видання словника цілком довірив М. Маркевичеві. Він до кінця життя вірив, що «произведенія его, на которыя онъ употребилъ столько неимовѣрныхъ трудовъ и времени, послужатъ на общую пользу, хотя бы это случилось въ XX столѣтіи» [28]. За свого життя П. Білецький-Носенко діждався тільки згадки про словник і граматику в пресі [29].

Зазнавши невдач з надрукуванням лінгвістичних праць П. Білецького-Носенка, М. Маркевич віддав рукопис словника П. Кулішеві (в нього знаходився словник і після смерті М. Маркевича). П. Куліш збирався видавати повний словник української мови, про що повідомив в ж. «Основа», і просив надсилати йому зібрання лексичних матеріалів. Він назвав М. Маркевича серед осіб, які допомагають йому в цій роботі [30].

П. Куліш, можливо, хотів видати словник Білецького-Носенка окремо або взяти за основу повного словника української мови. В оригіналі словника маємо редакторські виправлення й додатки (на початку літери А), зроблені його рукою. Мабуть, саме це мав на увазі Петро Білецький-Носенко, коли писав у 1861 р., що словник «метаморфозируется теперь въ одной изъ нашихъ столицъ, желая путешествовать уже инкогнито» [31].

---

[25] Див. И. Срезневскій, Записка о Словарѣ малорусскаго нарѣчія, составленномъ А. Аѳанасьевымъ, «Извѣстія Академіи наукъ по отдѣленію русскаго языка и словесности», т. III, 1854.

[26] Див. зазначений лист, що зберігається у Відділі рукописів Інституту літератури ім. Т. Г. Шевченка АН УРСР, фонд 99, № 92, арк. 56.

[27] Див. там же, арк. 59.

[28] «Матеріалы», стор. 64.

[29] Див. «Москвитянинъ», № 8, апрель, кн. вторая, 1855.

[30] Див. «Основа», 1861, январь, стор. 333—334.

[31] «Матеріалы», стор. 64.

Однак слідом за повідомленням про намір видати повний словник української мови П. Куліш у наступному номері «Основи» повідомив про припинення друкування його в зв'язку з тим, що К. Шейковський підготував до видання словник на 35 000 слів [32].

П. Куліш в 1862 р. словник П. Білецького-Носенка разом з іншими лексикографічними матеріалами передав Харківській громаді, що збиралася видавати російсько-український словник, але у зв'язку з указом Валуєва свого задуму не здійснила і в кінці 60-х років передала їх Київській громаді [33].

В середині 1871 р. син Білецького-Носенка Петро заходився видавати твори батька, заключивши договір з київським видавцем Є. Федоровим на видання їх у п'яти томах. Передбачалось і видання словника окремим томом на 30 друк. аркушів у 1200 примірниках [34]. На те, що словник готувався до друку очевидно вказують помітки переписувача тексту, який залишив дати закінчення переписування окремих частин словника (осінь 1871 р.).

Проте було надруковано в Києві лише поему «Горпинида, чи вхопленная Прозерпина» (1871 р.) та «Гостинець землякамъ. Казки сліпого бандуриста», збірку байок «Приказки» (1872 р.). Ось чому Петро Білецький-Носенко вимагав повернення йому батькових рукописів [35]. Словником, без дозволу спадкоємця, користувались різні особи [36].

Незважаючи на те, що до цього часу була надрукована частина «Словаря малорусскаго нарѣчія» О. Афанасьєва-Чужбинського (1855 р.), перший випуск «Опыта южнорусскаго словаря» К. Шейковського (1861 р.), «Словарь малороссійскихъ идіомовъ» М. Закревського (1861 р.), частина «Словаря руского...» М. Петрушевича (1865 р.), «Нѣмецко-русский словарь» О. Партицького (1867 р.), «Словниця української (або югово-руської) мови» Ф. Піскунова (1873 р.), «Опытъ русско-украинского словаря» М. Левченка (1874 р.) [37], словник П. Білецького-Носенка й далі залишався найбільшим українським словником.

Видатний мовознавець П. Житецький групи приголосних української мови підраховував за рукописом П. Білецького-Носенка — найбільш повним, як писав він, з усіх відомих йому українських словників, давши цим високу оцінку роботі П. Білецького-Носенка.

З матеріалами редакції ж. «Кіевская старина» словник П. Білецького-Носенка, очевидно, було передано Б. Грінченкові. Дослідник української лексикографії М. Пилинський у Відділі рукописів Централь-

---

[32] Див. «Основа», 1861, январь, стор. 1. Детальніше див. А. А. Москаленко, зазнач. праця, стор. 53—54.

[33] Див. Михайло Гнілп, зазнач. праця, стор. 164.

[34] Див. лист Петра Білецького-Носенка до О. Конисського, 1877 р., який зберігається у Відділі рукописів інституту літератури ім. Т. Г. Шевченка АН УРСР, ф. 77, № 125, арк. 235.

[35] Див. там же.

[36] Див. там же.

[37] Аналіз і оцінку цих словників див. у зазначеній монографії П. Й. Горецького.

ної наукової бібліотеки АН УРСР виявив «Короткий список переглянутих джерел» Б. Грінченка до «Словаря української мови», серед яких названий рукопис П. Білецького-Носенка. Хоча в списку джерел до «Словаря» і в огляді історії української лексикографії Б. Грінченка згадки про словник П. Білецького-Носенка немає, посилання на нього трапляються в тексті, наприклад, при словах *борзити, дев'ятуха, дзигарний* [38].

Словник П. Білецького-Носенка як важлива лексикографічна праця використовувався навіть після виходу в світ «Словаря української мови» за ред. Б. Грінченка. Його знаходимо, наприклад, серед джерел до «Російсько-українського словника» 1924 р. [39] Отже, рукопис П. Білецького-Носенка знаходився в Комісії для складання словника живої української мови Академії наук УРСР.

З 1935 р. він зберігається у Відділі рукописів Центральної наукової бібліотеки АН УРСР під № І, 6693.

Викладене вище яскраво свідчить про те, що діячі української науки й культури високо цінували працю П. Білецького-Носенка, лексикографи черпали з неї коштовний матеріал. Як багате джерело для вивчення української мови словник П. Білецького-Носенка не втратив свого значення й сьогодні. Проте рукопис-оригінал його не відомий навіть історикам української лексикографії [40].

Інститут мовознавства ім. О. О. Потебні АН УРСР видає «Словник української мови» П. Білецького-Носенка як важливе джерело для вивчення лексичного складу, фразеології, звукової системи і граматичної будови української літературної й живої народної мови першої половини XIX ст. в серії «Пам'ятки української мови».

* * *

Епіграфом до свого словника автор узяв євангельську цитату з першого послання апостола Павла до корінфян. Вона наводиться німецькою мовою з російським перекладом:

«Сколько, напримѣръ, различныхъ словъ въ мїрѣ, а ни одного изъ нихъ нѣтъ безъ значенія. Но ежели я не разумѣю значенія словъ, то я для говорящаго чужестранецъ, и говорящій для меня чужестранецъ». Пізніше іншою рукою (почерк схожий на Кулішів) написано цей же текст по-церковнослов'янському.

Після епіграфа П. Білецький-Носенко подає «Предъувѣдомленіе» (стор. I—IV) — передмову, в якій автор розповідає спочатку про свою роботу над словником:

«Для составленія этого словаря малороссійскаго, или южнорусскаго языка, отрасли одного изъ славянскихъ, употреблено мною много времени и трудовъ. Я благодарю бога, что онъ даровалъ мнѣ терпѣніе

[38] Див. М. М. Пилинський, З історії розвитку української лексикографії, «Дослідження з мовознавства», К., 1962, стор. 19.

[39] Див. «Російсько-український словник», т. І, гол. ред. акад. А. Ю. Кримський, 1924, стор. XI.

[40] Див. зазнач. монографії П. Й. Горецького та А. А. Москаленка.

совершить это дѣло для общей пользы, для уразумѣнія всѣхъ археографическихъ актовъ: дипломатическихъ, административныхъ, юридическихъ, всѣхъ универсаловъ и проч., также превосходныхъ твореній новѣйшихъ малоруссовъ, такъ радующихъ насъ, искренно любящихъ свое родимое слово. Тридцать миліоновъ христіанъ говорятъ съ нами однимъ языкомъ отъ горъ Хорватскихъ (Карпат. — *В. Н.*) до Волги и на югъ отъ Десны до Чернаго моря и Дуная».

Як відомо, в цей час велася дискусія про українську мову. Не міг оминути її й автор словника. Передові діячі російської культури й науки виступали на захист української мови, позитивно ставились до розвитку літератури українською мовою. Це відзначає і П. Білецький-Носенко, наводячи велику виписку з ж. «Маякъ» (1842 р., т. III, кн. VI). Він переконливо критикує представників реакційної офіційно-самодержавної точки зору на українську мову, виявляючи своє прогресивне розуміння питання:

Мнѣ кажется, да и вся просвѣщенная Европа со мной согласна, что для любословія (лингвистики и филологіи) всякой языкъ заслуживаетъ вниманіе просвѣщенныхъ людей; а и того болѣе тотъ, на которомъ написаны хронографы и многіе факты историческіе, обьясняющіе отечественную исторію южнаго и западнаго предѣла Россіи; это одно должно бы образумить насмѣшниковъ надъ языкомъ, который они честятъ «хохлацкимъ». Англичане не насмѣхаются надъ своими областными нарѣчіями валлійскимъ, ирландскимъ и шотландскимъ, французы надъ своими провансальскимъ и гасконскимъ или устарѣлымъ, на которомъ писали Рабле, М. Монтанъ, Даніель и проч.

По крайней мѣрѣ языкъ малорусскій можетъ занять такое жъ почетное мѣсто въ лингвистикѣ, какъ языки алеутскій, островитянъ Океаніи или лужицкій; по чести, не все дурно, что не имѣло счастья быть восточнымъ и семитическимъ! Предъ очами просвѣщенныхъ всякой языкъ есть хранилище лингвистическихъ памятниковъ нравовъ, обычаевъ и духа того народа, который имъ говоритъ.

Живя и служа въ Малороссіи болѣе сорока лѣтъ, я могъ постигнуть духъ народа и языка его, и когда я увидѣлъ на западѣ движеніе всѣхъ славянскихъ племенъ возродить свою письменность, я почувствовалъ смѣлость приняться за составленіе частной грамматики и словаря малоруссовъ, какъ языка одного изъ богатѣйшихъ нарѣчій славянскихъ».

Далі П. Білецький-Носенко вказує на засади укладання й джерела свого словника української мови:

«Я не вносилъ въ мой словарь тѣхъ словъ, которыя принадлежатъ безъ всякаго различія языку великорусскому и малорусскому, а только тѣ, которыя или совершенно отличны или разнятся произношеніемъ и, слѣдовательно, правописаніемъ. Я придерживаюсь строго произношенію обитателей Полтавской губерніи и прикосновенныхъ къ ней Кіевской, южной части Черниговской, Екатеринославской, Харьковской, также Волынской, Подольской и самой Галиціи, гдѣ жили съ предвѣку славенороссы и потомки древнихъ полянъ и угличей. Вотъ почему словарь мой не могъ переполниться нѣсколькими тысячами лишнихъ словъ.

Источниками для моего словаря служили:

1. Обыкновенная рѣчь жителей, ихъ думы, пѣсни, а особливо изданныя М. Максимовичемъ (1827 года), вертепныя представленія, простонародныя сказки («Ка́зки на́ськи» О. Бодянскаго), пословицы, поговорки и повѣрья.

2. «Енеида» Ив. Котляревскаго, его же театральныя пьесы; «Чары»., соч. Тополи; трагедія «Савва Чалый» Еремія Галки; сочиненія Гри[ц]ка Основьяненка; сочиненія Е. Гребенки, а особливо неподражаемыя его басни; «Кобзарь» Г. Шевченка [41]; басни и баллада «Панъ Твардовскій» Гулака-Артемовскаго и всѣ сочиненія любезныхъ малороссовъ, напечатанныя до этого времени и рукописныя, которыхъ очень много во всѣхъ родахъ.

3. Универсалы разныхъ гетмановъ на пожалованіе недвижимыхъ имѣній, декреты, патенты на чины, множество актовъ административныхъ, дипломатическихъ и юридическихъ.

4. Старинные хронографы, лѣтописи, рукописные «Статуты Литовскіе» и право магдебурское.

5. Старинные требники, печатанные въ Кіевѣ въ XVII столѣтіи; Учительное евангеліе митрополита Петра Могилы, переведенное съ греческаго Петромъ съ сочиненія св. патріарха константинопольскаго Калиста, напечатанное на «русьскомъ» въ Кіевѣ 1637-го года. Этотъ огромной фоліантъ писанъ языкомъ уніатскимъ, то есть смѣшеніемъ малорусскаго съ бѣлорусскимъ и отчасти съ польскимъ. На подобномъ нарѣчіи написано множество книгъ богословскихъ, напечатанныхъ во Львовѣ, Острогѣ и другихъ мѣстахъ.

6. Наконецъ, Библія на старинномъ чисто польскомъ языкѣ, написанная езуитомъ Яковомъ Вуйкомъ и напечатанная въ Краковѣ 1599 года, въ которой находится множество малорусскихъ словъ, употребляемыхъ и теперь простымъ народомъ».

Отже, свій словник П. Білецький-Носенко визначає як своєрідний диференційний. Важливо те, що він орієнтується в основному на фонетику південно-східних та південно-західних українських говірок, на живу розмовну мову українців, на народну творчість (пісні, думи, казки, прислів'я). Однак лексичний матеріал його базується на говірках Полтавщини, де він жив, які є типовими південно-східними українськими говірками. Серед писемних джерел словника П. Білецький-Носенко називає більшість творів наддніпрянських і слобожанських письменників, надрукованих до 1841 р., в тому числі й «Кобзар» Т. Шевченка. Крім цього, у тексті словника є посилання на писемні джерела і живу мову Галичини (наприклад, після статті **Кри́са** є посилання на «оду изъ Галиціи», при статті **Тма́вый** знаходимо ремарку «слово славяногалицкое»). Невідомо, які численні рукописні твори різних жанрів, про які згадує в передмові, він використав. Між ними могли бути й такі, що після не були надруковані.

---

[41] Описка, треба Т. Шевченка.

Праця П. Білецького-Носенка є словником не тільки сучасної йому народно-розмовної й літературної мови. Він зазначає, що ввів у словник і матеріал із давньоруської та старої української літературної мови, хоч називає конкретно лише «Учительное евангеліе» П. Могили. Проте в словнику автор нерідко посилається й на «Лѣтопись преп. Нестора», «Лѣтопись волинскую», «Кормчую книгу», «Стоглавъ», «Прологъ», «Акты, изданные Археографическою комиссіею», на універсали окремих гетьманів із зазначенням їх прізвищ, «Требникъ» П. Могили та інші джерела. Старовинний матеріал він брав, як видно з посилань у словнику, також із публікацій в «Исторіи Малой Россіи» М. Бантиша-Каменського, «Исторіи Россійскаго государства» М. Карамзіна, ж. «Кіевлянинъ» тощо.

Після наведеного в «Предъувѣдомленіі» автор пише про деякі особливості фонетики, словотвору, морфології української мови, нерідко в порівнянні з іншими мовами, вказує на важливість врахування українського матеріалу при встановленні етимології російських слів:

«Корень малорусскаго языка есть общій со всѣми славенскими языками и ближе прочихъ сходнѣе съ славеноцерковнымъ; онъ имѣетъ всѣ возможные звуки всѣхъ западныхъ европейцевъ, выключая дебелаго **э**, т. е. нѣмецкаго **oe** и французскаго **eu**. Отъ западныхъ и юго-западныхъ славенскихъ наръчій онъ отличается удареніями и выговоромъ нѣкоторыхъ словъ, отъ польскаго разнится чистотою звука **р**, безъ всякаго дребезжанія, какъ у поляковъ, отъ сербскаго и болгарскаго — полнотою гласныхъ.

Многія двусложныя слова, а особливо прилагательныя имена, употребляются безъ различія, перенося удареніе съ перваго слога на второй, напримѣръ, говорятъ и пишутъ: *сты́дкій* и *стыдкі́й, бри́дкій* и *бридкі́й* и проч. Въ звательномъ падежѣ при повтореніи призыванія удареніе переносится на послѣдній слогъ, напримѣръ, въ первый разъ кличуть: *ди́вко!* множ[ественнаго] числа *ди́вки!,* а во второй: *дивко́! дивкы́! Ива́не!—Иване́!* Вообще правильно на малорусскомъ языкѣ должно писать съ удареніемъ каждое слово, чтобъ избѣжать недоразумѣнія, а особливо въ стихотвореніяхъ.

Многія слова великорусскія имѣютъ свои корни въ малорусскомъ языкѣ, безъ знанія котораго великоруссъ затруднится въ составленіи своего целарія, таковы, напримѣръ: *доба́, тре́ба, су́мно* и проч. (ищи эти слова въ словарѣ)».

Далі П. Білецький-Носенко говорить, що він увів у реєстр словника словотворчі й граматичні форманти, вказує на їх функції:

«Этимологическіе корни, т. е. окончательныя измѣненія словъ по смыслу рѣчи, какъ прямые, такъ и косвеніе (!), при склоненіяхъ, спряженіяхъ и проч. показываютъ самое близкое сродство малорусскаго съ языкомъ славеноцерковнымъ, а равно и грамматикъ ихъ. Я помѣстилъ въ словарѣ всѣ эти корни, они придаютъ главной идеѣ (!) новый видъ или смыслъ. зависящій отъ отношенія, дѣйствія, состоянія лица и вещи, отъ притяжанія или отъ представленія себѣ лица или вещи говорящимъ о нихъ, изьявляя любовь, отвращеніе или иронію, даже каррикатуру, и

представляютъ лица и вещи то умилительно малыми или огромно безобразными. Это одно (!) изъ особенностей малорусскаго языка.

Малорусской языкъ въ сраьненіи съ великорусскимъ имѣетъ нѣкоторое сходство, какъ языки сѣверныхъ французовъ въ окончаніяхъ на **oil, al, eu** (чистой французской) и южный съ окончаніемъ на **oc** (провансальской, романской, langue d'oc, лангедокской). Великорусскій имѣетъ окончаніе именъ отечественныхъ притяжательныхъ на **-овъ, -инъ, -ичь,** а малорусскій на **-кій, -енко, -енченко, -чукъ** и проч. (значеніе окончаній ищи въ словарѣ)».

На закінчення «Предъувѣдомленія» П. Білецький-Носенко пише:

«Я старался показать всѣ идіотизмы, грубо-простонародныя, или испорченныя слова, также метаплазмы (усѣченныя), синонимы однознаменательныхъ словъ, которыя разнствуютъ звуками или произношеніемъ, наконецъ, сходство многихъ словъ съ иноземными, и въ особенности сродство съ польскимъ языкомъ, который есть также соплеменный съ славеноцерковнымъ и проч.

Давно уже чувствовали недостатокъ полнаго малорусскаго словаря, я смѣю льстить себя надеждою, что предлагаемый мною пополняетъ этот недостатокъ довольно удовлетворительно.

1843 года
г. Прилуки

П. Б. Н.»

Після «Предъувѣдомленія» П. Білецький-Носенко помістив свою розвідку «О языкѣ малороссійскомъ» [42], що являє інтерес як одна з перших спроб висвітлення історії української мови, в тому числі й літературної. Епіграфом до неї взято уривок з «Повісті временних літ», у якому говориться про мову і розселення давніх слов'ян. Автор виступає прихильником поширеної тоді хибної теорії, яка базувалася, між іншим, на буквальному розумінні літописного твердження про те, що «славенескъ языкъ и русьскый единъ есть», незважаючи на те, що М. Максимович показав неспроможність її ще в 1838 р. [43] Тому П. Білецький-Носенко й у наступній частині своєї розвідки ототожнює фактично давньоруську мову з церковнослов'янською. Оскільки в статті зміни в мові автор пояснює переважно як поповнення її словами іншомовного походження, а не внутрішніми чинниками її розвитку, він вважає, що давні південноруські племена розмовляли майже сучасною українською мовою, що також не обгрунтоване. Бажаючи привернути увагу читача до української мови й літератури, П. Білецький-Носенко вказує на багатство її, емоційну насиченість, мелодійність тощо. Автор пише:

«Что такое малороссійскій языкъ? — Это славеноцерковное нарѣчіе народа земледѣльцевъ-пастырей и воиновъ, проведенное судьбою сквозь

---

[42] Як уже зазначалось, він опублікував статтю з такою ж назвою. Окремий рукописний примірник названої статті зберігається у Відділі рукописів Центральної наукової бібліотеки АН УРСР у Києві

[43] Див. його «Критико-историческое исследованіе о русскомъ языкѣ», у кн. «Собраніе сочиненій М. А. Максимовича», т III, К., 1880.

безчисленныя испытанія и перевороты политическіе и вдругъ остановленное на ходу образованія европейскаго на степени посредственности и почти простонародія. Это языкъ предковъ нашихъ Руси, которымъ издревле говорили добронравные поляне обѣихъ сторонъ Днѣпра, суличи, угличи (жители рѣки Углы, нынѣ Орель) и вообще многіе миліоны славянъ отъ горъ Крапаксихъ[44] (Хорватскихъ) до рѣки Волги; языкъ богатый, выразительный, которымъ такъ простодушномило объясняется Маруся Грицька Основьяненка, Наталка Полтавка Ив. Котляревскаго, на которомъ недавно (1834) Е. Гребенка разсказалъ намъ такъ прекрасно свои «Приказки», не уступающія своимъ остроуміемъ и наивностью баснямъ Ив. Лафонтена, Геллерта и Крилова (!); это языкъ наших неподражаемо-простосердечныхъ пѣсенъ, на которомъ въ XVI вѣкѣ уже было написано четвероевангеліе[45]. Языкъ, на которомъ такъ живописно выражается юморъ малороссіянина, что слушая его, скажешь поневолѣ: онъ простъ, а слышитъ, какъ трава растетъ! <...> Наконецъ, это тотъ самый языкъ (повторимъ) такъ близкій къ славеноцерковному, о которомъ преподобный Несторъ Печерскій, нашъ древнѣй лѣтописецъ, сказалъ: «Словенскъ языкъ и руськый единъ есть»[46]. Но который отразнился отъ церковнаго книжнаго и сдѣлался народнымъ и измѣнчивымъ отъ многихъ превратностей, какимъ подвергались народы, говорящіе имъ до этого дня; потому что языки и народы возникаютъ вмѣстѣ, младенчествуютъ, цвѣтутъ и коснѣютъ <...>

Славеноцерковный упрочился памятниками письменности со временъ св. св. Кирилла и Меѳодія (около 850 года по рождествѣ Христа), а простонародный часъ отъ часу измѣнился, потому что отъ раззоренія (!) Кіева монголами (1240) и Украйна три раза перемѣнила владѣтелей.

И потому языкъ малороссійскій есть смѣшеніе многихъ языковъ, подобно какъ и всѣ прочіе; главное основаніе его есть славеноцерковный книжный языкъ, къ которому въ послѣдствіи времени, отъ разныхъ превратностей событій съ народомъ, населявшимъ русскую Украйну, примѣсилось множество словъ чужихъ народовъ европейскихъ и азіатскихъ. Это лингвистическій хаосъ, котораго стихіи при умномъ анализѣ филолога являются очевидными; онъ состоитъ:

I. Изъ славеноцерковнаго, который сохранилъ всѣ корни словъ его и ихъ этимологическія измѣненія съ окончаніями ихъ. Потомъ отмѣнился: 1) отъ великорусскаго своимъ областнымъ нарѣчіемъ, идіотизмами запорожскихъ козаковъ во время козацкихъ войнъ; 2) словами административными и приказными подъ правленіемъ Литвы и Польши; а отъ затѣевъ уніи засорился польскими и бѣлорусскими словами, такъ что явился новый книжный языкъ, который можно назвать уніатскимъ; на немъ напечатано множество духовныхъ книгъ и проповѣдей — «ка-

[44] Помилка, треба *Карпатскихъ*.

[45] Автор у примітці вказує на євангеліє, що його відкрив в Переяславі О. Бодянський, тобто Пересопницьке євангеліє.

[46] Автор у примітці зазначає: «Ист. Росс. гос.» Н. Карамзина, т. I, прим 102. Изданіе второе.

заній»; 3) со вступленіемъ Малороссіи въ подданство (1654) россійскаго царя вошло множество выраженій и оборотовъ великорусскихъ.

II. Изъ языковъ германскаго и другихъ европейскихъ, какъ-то: 1) норманскаго или древнеготѳскаго, 2) чисто нѣмецкаго, 3) нѣмецкожидовскаго, 4) французскаго и проч.

III. Изъ греческаго съ принятіемъ православной вѣры.

IV. Отъ разныхъ азіатскихъ племенъ, а особливо татарскихъ (турецко-монгольскаго), персидскаго, языка гунновъ и другихъ».

Історію української мови П. Білецький-Носенко намагається розглядати в зв'язку з історією українського народу:

«История малороссійскаго языка неотдѣлима отъ исторіи русской Украйны и ея народа. Она можетъ быть раздѣлена на три періода: I. Отъ самодревнѣйшихъ временъ до покоренія Кіева монголами (1240). II. До присоединенія Южной Россіи къ Польшѣ при великомъ князѣ литовскомъ Ягеллонѣ (1383), подъ игомъ Польши и уніи до славнаго гетмана Богдана-Зиновія Хмельницкаго, поддавшагося Россіи въ 1654 году, и, наконецъ, III. Новѣйшій, отъ Богдана Хмельницкаго до нашихъ временъ. Чтобъ опредѣлить съ точностью ходъ и измѣненіе малороссійскаго языка, разсмотримъ порознь каждое время его жизни».

Найбільш невдало висвітлено перший період — «древнѣйшій». Автор виявляється також прихильникомъ поширеної тоді так званої норманської теорії, ототожнює готів із варягами, до запозичень з готської мови відносить пізніші запозичення з німецької: *мусити* (müssen), *мандровати, вандровати* (wandern), *мордовати* (mordern), *плюндровати* (plündern), ба навіть спільнослов'янські слова (*стина* виводить із Stein, *берегъ* із Berg). В цей час і пізніше в мову, на його погляд, «вкрались... многія азіатскія выраженія отъ гунновъ, козаровъ, печенеговъ, касоговъ, торковъ, берендѣевъ, черныхъ клобуковъ и проч., построившихъ города на Днѣпрѣ и Россѣ (!), а впослѣдствіи отъ половцевъ, монголовъ и ногайцевъ или кримцевъ». У виносці П. Білецький-Носенко наводить «нѣкоторыя изъ очень многихъ азіатскихъ словъ», серед яких більшість досить пізні запозичення: «*сарай, амбаръ, башка, базаръ, буздыгарня, бардакъ, бурдюгъ, кавунъ, гарбузъ, баштанъ, баталжанъ, козакъ, гайдамакъ, карманъ, гаманъ, кавьяръ, куля, гуля, отара, бугай, огиръ, чабанъ, кукуруза, инжиръ, тютюнъ, майданъ, хабара, шатеръ, барканъ, кизякъ, канчукъ, корга, кантаръ, файфуръ* и проч. и проч.».

Про грецькі запозичення автор пише: «Со введеніемъ православной вѣры св. равноапостольскимъ княземъ Владимïромъ (988 по р. Х.) съ новыми понятіями явились и новыя слова изъ греческаго языка: богословскія, догматическія и церковныя, изъ нихъ многія остались въ испорченномъ видѣ у простаго народа, напримѣръ: *бискупій, архипатрика, проскура, пипъ, калуеръ, катавласія, крилосъ, опитемья, вовкулака* (изъ врохулахасъ) и проч.» (перше слово насправді грецьке, але запозичене не прямо, останнє слово до грецьких віднесено помилково).

П. Білецький-Носенко пише про писемні пам'ятки цієї доби, їх мову, про те, що українська мова зберегла деякі старовинні риси:

«Древнѣйшіе словесные памятники этого періода, переданные намъ суть: книги церковныя и поучительныя, пѣсни народныя, обрядныя, отчасти «Пѣснь о полку Игореви» (!), отчасти законъ «Русская Правда» (1020), завѣщаніе Владимѣра Мономаха (1125). Лѣтописецъ преподобнаго Нестора, хотя писанъ на церковномъ языкѣ, однако въ немъ находятся простонародныя слова, напримѣръ: *вино* (приданое), *гробля* (плотина), *куница* (цѣна за выводъ невѣсты) и пословицы; въ замѣну церковный книжный языкъ сохранилъ разительное сходство съ нашимъ простонароднымъ въ этимологическихъ измѣненіяхъ падежей и видовъ глаголовъ и проч., напримѣръ, «воздадите божіе богови, а кесарево кесареви», *«имати имеши»* и теперь говорятъ: *иматимешь;* «пійте отъ неи вси», *«грисѝ, мисѝ»* (грѣхи, мѣхи). Такъ скажутъ малороссіяне и теперь. Мудрые государи св. Владимѣръ и Ярославъ I, такъ много заботившіеся о переводѣ священныхъ книгъ съ греческаго, чтобъ положить ихъ для всеобщаго употребленія въ церквахъ, конечно, желали, чтобъ тѣ книги перелагаемы были на языкъ общепонятный для народу; современный лѣтописатель поэтому сказалъ: «Словенескъ языкъ и русьскый одинъ есть».

Автор пише, що князі під час усобиць закликали на допомогу собі половців, які сприяли засвоєнню слів «азіатських».

Другий період П. Білецький-Носенко в зв'язку з історичними подіями називає «монголо-польско-запорожским». Він розповідає про нашестя орд Батия, своєрідно (і багато в чому помилково) висвітлює історію козацтва і Запорізької Січі. Причому виникнення козацтва відносить на часи, що йшли невдовзі після татаро-монгольського нападу, а воно ж насправді виникло в XVI ст.

Тут П. Білецький-Носенко і розвиває свою хибну теорію виникнення специфічних рис української мови як наслідок перекручення в Запоріжжі церковнослов'янської і поширення їх на всю Україну. На неправильність такого твердження вказав М. Максимович у своїй рецензії. П. Білецький-Носенко твердить, що запорожці «составили себѣ особенное нарѣчіе (argot), смѣсь изъ всѣхъ славянскихъ, принявшихъ общую опоку (форму) этимологіи славяноцерковнаго для окончательныхъ корней отношеній, стали превращать разные звуки в иные, ввели многіе метаплазмы, то есть усѣченія и вставки безъ перемѣны значенія слова и проч.

... Естественно, — каже він після опису козацьких звичаїв і зовнішнього вигляду козаків, — такой новообразованный козакъ не довольствовался однимъ только внѣшнимъ видомъ, онъ старался какъ можно поспѣшніе изковеркать свою рѣчь, сперва по врожденному стремленію къ новизнѣ и подражанію всему чудному, а потомъ по навыку; такимъ образомъ въ южномъ краю Россіи отразнилось новое нарѣчіе простонародное и вошло въ употребленіе говорить вмѣсто *медвѣдь — ведмидь, воробей — горобець, рицарь — лицарь, монисто — намисто;* вмѣсто *былъ, ѣлъ, спалъ — бувъ, ивъ, спавъ,* вмѣсто *внукъ, вдова — онукъ, удова, окна — викна, румяный, трезвый — вермьяный,*

тверезый; пакость, пакостный — капость, капосный и проч.; такъ искажены мѣстоименія и собственные имена». Запорожці у Січ посилали синів й онуків для навчання «молодечеству», і «такъ языкъ запорожскій, который Литва назвала «русьскымъ» сталъ укореняться и наконецъ преобладать во всей южной Россіи, названной незадолго предъ тѣмъ Малороссіею».

Після захоплення українських земель Литвою і Польщею, надання містам магдебурзького права, поділу її на адміністративно-територіальні одиниці «вошли въ языкъ малороссійскій новыя понятія и новыя слова правительственныхъ мѣстъ, чиновъ, обрядовъ, словомъ, языкъ обогатился административными, юридическими и приказными словами, слогомъ западныхъ славянъ, а особливо польскимъ, чему служатъ доказательствомъ многіе универсалы (грамоты, манифесты), акты судебные (декреты), тогда писанные. Сдѣсь открылось свободное поле писарямъ (секретарямъ) повѣтовымъ, полковымъ, войсковымъ показать сколько можно школьной бойкости и запестрить свой канцелярскій слогъ польско-латинскими оборотами и словами, чтобъ отмѣниться отъ языка поспольства (простонародія)».

Лексикограф розповідає також про насильне насаджування унії, про надужиття над населенням України. В цей час, зазначає він, «языкъ отъ первобытной чистоты славянщины еще болѣе отдалился», до давніх варязько-готських і тюркських («азіатських») запозичень «втиснулось множество» богословських латинських і зіпсованих німецьких слів через орендарів: *кгвалтъ, кгвалтовный, шинкъ, шинковати, оренда, ранда, орендарь, оландарь, лихтарь, лихтарня, мешензь, пранциберъ, рахунокъ, раховати, талирка, кварта, кербель* та ін.

«Къ большему засоренію языка польскіе уніаты завели въ самомъ Кіевѣ свои училища, напечатали во Львовѣ, Острогѣ и Краковѣ множество нелѣпыхъ казаній (проповѣдей) на языкѣ малорусскомъ, смѣшаннымъ съ бѣлорусскимъ, къ которому примѣшано двѣ трети словъ испорченныхъ латинскихъ и польскихъ, едва ли понятныхъ, напр.: *пургаторія, лимбъ, сакраментоватися, гминъ* и проч. и проч. Нашъ православный кіевскій митрополитъ Петръ Могила перевелъ на подобный же языкъ книги священныя и учительное евангеліе св. патріарха константинопольскаго Калиста и напечаталъ въ Кіево-Печерской лаврѣ 1637 года, (какъ онъ писалъ) «преложоне з' грецкого и словенского на русьскый языкъ». Такое вавилонское смѣшеніе языковъ онъ назвалъ русскимъ! Для того-то православные священники старались сохранить свои поученія на общенародномъ малороссійскомъ языкѣ, который названъ тогда «просто-русьскымъ», и мы имѣемъ теперь на этомъ превосходномъ языкѣ четвероевангеліе, какъ сказано было выше. Слѣдовательно, у насъ въ этомъ періодѣ образовалось два книжныхъ языка, кромѣ древняго славеноцерковнаго, еще уніатско-русской и чистый малороссійскій, или южнорусской».

Як видно, в цю епоху П. Білецький-Носенко розрізняє на Україні, крім церковнослов'янської, дві літературні мови.

Виклавши коротко історію визвольної війни українського народу, що закінчилась його перемогою і возз'єднанням України з Росією в 1654 р., автор пише:

«Многіе литературные памятники этого времени сохранились нашими трубадурами й мейстерзингерами — слѣпыми бандуристами въ марціальныхъ думахъ и балладахъ <...> Великое множество пѣсней и думъ разнаго содержанія сочинены въ этомъ разгульномъ періодѣ войны, страданій и радостныхъ побѣдъ на чистомъ малороссійскомъ языкѣ. Онѣ всѣ выражаютъ унылое горе, глубокое почтеніе къ родителямъ, простосердечную любовь воина-земледѣльца и наивную, живую картину, списанную съ самой природы. Нѣкоторыя пѣсни отличаются ѣдкимъ юморомъ, ироніей и представляютъ гротески и каррикатуры, достойные карандаша Теребенева и Буальли». Деякі думи, зазначає він, виражають тиранство й буйство шляхти. Серед письменників, які творили в цей період, П. Білецький-Носенко називає С. Полоцького та Д. Туптала.

Детально характеризує він третій виділений період історії української мови:

«III-ій періодъ — новѣйшій, отъ Богдана Хмельницкаго (1654) до нашихъ временъ. Языкъ малороссійскій вполнѣ развился и несмотря на упорный педантизмъ бывшихъ войсковыхъ и генеральныхъ писарей и гетмановъ Виговскаго и Мазепы..., которые продолжали пестрить свою рѣчь западноевропейскими и латино-польскими словами въ своихъ дипломатическихъ сношеніяхъ, подражая отчасти и великому преобразователю Россіи, принявшему въ языкъ россійскій множество словъ голанскихъ и французскихъ, чтобъ сблизиться съ Европой, — несмотря на то южнорусской, или малороссійской, принялъ первобытную чистоту славяноцерковнаго, сроднился съ чистымъ россійскимъ, очистился отъ несвойственнаго ему латинства, смягчился и сдѣлался способнымъ такъ, что на немъ можетъ быть выражено все, что написано на всѣхъ языкахъ; въ устахъ прелестной малороссіянки, образованной въ столицѣ, онъ безконечно умилителенъ, потому что ни одинъ европейскій языкъ не имѣетъ такого множества безконечно уменьшительныхъ и ласкательныхъ видовъ именъ и качества ихъ, посредствомъ представленія и степеней сравненія; даже глаголы выражаетъ умилительно и лаская, при помощи метаплазмовъ (усѣченій и вставокъ) сглаживаетъ рѣчь и дѣлаетъ ее плавкою, уничтожаетъ какофонію и столкновеніе согласныхъ буквъ. Онъ ближе всѣхъ славянскихъ нарѣчій подходитъ къ церковному въ окончаніяхъ, въ будущемъ неопредѣленномъ имѣетъ также помогающій глаголъ *имáти* по всѣмъ лицамъ обѣихъ чиселъ — словомъ, всѣ окончательные корни отношеній одни съ славяноцерковнымъ; тѣ же превращенія звуковъ въ другіе, какъ-то: **к** въ **ц** и **ч**, **ш** въ **с** и проч. Малороссъ удобнѣе понимаетъ всѣ нарѣчія южныхъ и западныхъ славянъ, нежели великороссіянинъ».

«Въ началѣ этого періода, — пише він, — жилъ козакъ Семенъ Климковскій, онъ упрочилъ имя свое прекрасными пѣснями и дидактическою поэмою о великодушіи и правдѣ (смотри «Пантеонъ россій-

скихъ писателей», издан. Платономъ Бекетовымъ, Москва, 1801 года). Кіево-братская академія, обновленная гетманомъ Петромъ Конашевичемъ (Кононовичемъ) Сагайдачнымъ (1622), образовала много ученыхъ и святителей россійскихъ изъ малороссіянъ, изъ числа которыхъ Епифаній Славеницкій и другіе при царѣ Ѳеодорѣ Алексѣевичѣ основали первую академію въ Москвѣ подъ названіемъ Славено-греко-латинской. Эти академики въ домашнемъ быту и въ дружеской перепискѣ съ пріятелями употребляли свой природный языкъ и такъ его обработали; они-то сочиняли драммы (!) для народа въ родѣ мистерій съ аріями и музыкою, а въ заключеніе фарсы съ народными пѣснями и пляскою въ подвижныхъ театрахъ помощію куколъ. Это извѣстно и понынѣ подъ названіемъ «вертепа». Кто изъ насъ въ дѣтствѣ, о святкахъ рождественскихъ, не тѣшился этими народными вертепными операми? Кто не смѣялся отъ радушія, слушая остроты запорожца и его хвастливую «рацію на виршахъ»? Хто (!) не прижимался от страха къ своей нянѣ отъ монолога олицетворенной смерти, поразившей своею косою Иродаца царя? Жаль, что до этой поры не пришло на мысль ни одному литератору издать въ свѣтъ эти наивныя оперы съ ихъ музыкою и дѣльными примѣчаніями, чтобъ передать ихъ потомству; онѣ любопытны для этнографа и любослова».

Він наводить імена українців, що зробили внесок у російську літературу (М. Херасков, В. Капніст, І. Богданович, М. Гоголь, М. Гнідич), робить огляд нової української літератури, даючи свою оцінку творам:

«...Обратимся къ тѣмъ, которые подарили отечественную литературу своими прекрасными произведеніями на малороссійскомъ языкѣ. Это Ив. Котляревскій, создавшій «Енеиду перелицióванную»; она превзошла далеко Скаронову на французскомъ, Алоиза Баумгартена на нѣмецкомъ, Факембергову на голанскомъ и Осипову на русскомъ языкахъ (прошлаго 1842 года вышло второе изданіе ее въ Харьковѣ). Онъ написалъ также двѣ комическія оперы. Ал. Павловскій написалъ сказочку въ стихахъ «Вакула Чмиръ». Грицко Основьяненко (Григ. Квитка) написалъ нѣсколько прекрасныхъ повѣстей и театральныхъ пьесъ, также нравоучительные листы; Петръ Гулакъ-Артемовскій — нѣсколько повѣстей въ стихахъ и балладу «Панъ Твардовскій». Е. Гребенка подарилъ насъ недавно (1834) 26 превосходныхъ «Приказокъ» въ стихахъ и [47] «Полтаву» Ал. Пушкина. Магистръ (нынѣ профессоръ Им. Моск. унив.) Іосифъ Бодянскій написалъ въ стихахъ простонародныя сказки. Нѣкто Тополя издалъ мелодрамму «Чары», которую нельзя не похвалить. Еремія Галка написал трагедію «Савва Чалый», Амвросій Могила издалъ свои баллады и пѣсни, Г. Шевченко (треба Т. Шевченко. — *В. Н.*) написалъ въ стихахъ повѣсти подъ заглавіемъ «Кобзарь» и «Гайдамаки» (1841, въ Сп.-бургѣ), Александръ Корсунъ издалъ въ Харьковѣ украинской новорочникъ подъ заглавіемъ «Снипъ »(1841) и проч.»

---

[47] Очевидно, пропущено слово «перевел».

Кінчаючи статтю «О языкѣ малороссійскомъ» П. Білецький-Носенко закликає до дальшої літературної творчості українською мовою і не зважати на недотепні закиди самодержавно-кріпосницьких реакційних журналістів:

«Пишите, почтенные соотечественники, васъ пріймутъ съ благодарностью и поймутъ отъ горъ Хорватскихъ до Волги; миліоны людей говорятъ вашимъ языкомъ; они алчутъ отъ васъ пищи пріятной и полезной для души. Пишите хоть для того, чтобъ показать, что нашъ языкъ, проведенный вѣками сквозь всѣ роды испытаній и переворотовъ, есть богатый, звучный, способенъ, подобно чешскому и лужицкому, образовать свою народную литературу и достоинъ занять ученыхъ филологовъ; пишите, несмотря на то, что какой-то столичный краснословъ, въ 1838 году, въ XIX столѣтіи!, въ журналѣ «Сынъ отечества» выбранилъ нашъ языкъ «хохлацкимъ», напитавшись какого-то кваснаго, гостинодворскаго юмора, равно какъ финской честилъ «чухонскимъ». И это называютъ критикою! Просвѣщеннымъ судомъ здраваго ума и вкуса! Мы живемъ въ вѣкѣ просвѣщенія, который съ любовѣденіемъ занимается всѣми славянскими нарѣчіями и благосклонно принялъ грамматику малороссійскую І. Левицкаго, написанную на нѣмецкомъ языкѣ и напечатанную въ Лембергѣ въ 1838 году. Въ 1841 году въ Вѣнѣ напечатана книга русскими буквами на малорусскомъ языкѣ подъ заглавіемъ «Галицкіи проповидки (пословицы) и загадки, зобраніи Григоріем' Илькевичем'».

«Вы, братця, все-таки домúвки не цурáйтесь!» (Е. Гребенка, XXV приказка, «Рыбалка»).

Въ малороссійскомъ языкѣ хранятся корни многихъ россійскихъ словъ, и потому знаніе его полезно».

Замість епілога П. Білецький-Носенко наводить цитату з книги Ю. Венеліна (Гуци) про споконвічну дружбу між українським і російським народами-братами, в яких все спільне, все рідне.

* * *

Праця П. Білецького-Носенка написана на папері в аркуш, оправлена в картоні. Рукопис досить добре зберігся, лише на стор. 265—266 пошкоджене внизу поле й частина тексту, яку можна відновити. Загалом вона має 402 сторінки: перші дві й останні три сторінки — чисті, на третій непагінованій сторінці — заголовок, на другій — епіграф, «Предъувѣдомленіе» (I—IV стор.), «О языкѣ малороссійскомъ» (V—XVI стор.), «Малороссійскій словарь» (1—380 стор.), «Приложеніе первое. О придаточныхъ корняхъ...» (381—383 стор.), «Сокращенія» (384 стор.). Після автографа на непагінованій сторінці хтось написав «Отмѣтки для орфографіи», які «должно при переписываньи или при печатаніи здѣлать». Зауваження ці за ідеями дуже близькі до зауважень М. Маркевича у листі, оправленому разом з копією словника, яка зберігається у Відділі рукописів Інституту літератури АН УРСР. Під «Отмѣтками» затушковано підпис, в якому можна розібрати лише початкову літеру М. Можливо, що й ці зауваження належать М. Маркe-

вичу. Тут, між іншим, написано: «Гдѣ послѣ согласной находится гласная **и** у Пав. Пав., тамъ печатать только тѣ слова, въ которыхъ этой гласной я не измѣнилъ въ **ы**, а остальные всѣ слова размѣстить тамъ, гдѣ слѣдуетъ. Для избѣжанія работы двойной открестить напечатанныя, остальныя сами будутъ видны». Автор «Отмѣток» пропонує, отже, відповідно до передньо-середнього українського **и** писати **ы** (П. Білецький-Носенко писав **ы** переважно там, де цього вимагала правописна етимологічна традиція). Згідно з цими зауваженнями, хтось почав був у оригіналі (стор. 1—22) виправляти **и** на **ы**, причому виправляв і там, де **и** в сучасній літературній мові звучить як **і** (наприклад, вираз «Хто ни пипъ, той батько» виправлено на «Хто ны пыпъ, той батько»), можливо, згідно з рефлексацією давнього **о** як **и** в новозакритих наголошених складах у прилуцьких говірках, про що мова йтиме нижче. На початку словника (стор. 1—4) маємо редакторські виправлення й додатки-приклади, написані червоним чорнилом рукою П. Куліша. Приклади дописано правописом ж. «Основа». У «Предъувѣдомленіи» та в статті «О языкѣ малороссійскомъ» зустрічаються підкреслення тексту олівцем. Вертикальними лініями на полях відзначено невідомою рукою словотворчі форманти та флексії й парадигми, можливо, для вилучення їх при друкуванні. Зустрічаються також окремі примітки і замітки на полях олівцем і чорнилом, додатки різних осіб, що користувалися словником. При дуже великій кількості реєстрових слів на полях зроблені відмітки значком ×, зрідка — значком /. Оскільки абсолютна більшість слів реєстру, біля яких маємо ці значки, має в своєму складі літеру **и**, можна допускати, що вони зроблені за вказівкою «Отмѣтки для орфографіи», в якій рекомендувалося відзначити слова, де потрібно друкувати **ы** на місці **и** оригіналу. Однак не всі слова, що в оригіналі написані з літерою **и**, позначені так, а знак цей маємо й при деяких словах, що не мають у складі **и**.

Очевидно, за вказівкою М. Маркевича, а може й ним самим, на початку реєстрових слів на літеру **и** оригіналу в тих випадках, де вона вимовляється як **ї (йі)**, дописано **j**, часто механічно, бо П. Білецький-Носенко при таких словах у дужках сам вказує на вимову, наприклад, *ида́* (произноси *јида*). Початкову літеру **j** було цим же почерком додано, а потім закреслено й при деяких словах на **е**, що вимовляється як **є (йе)**.

Кожна реєстрова стаття в словнику починається з нового рядка. Але в кінці деяких слів на вільних місцях автор дописував пізніше інші словникові статті, відзначаючи її знаком Г. Чимало словникових статей автор дописав на окремих картках, клаптиках паперу, зверху яких зазначив, до якої сторінки вони відносяться. Ці картки знаходяться між попередньою і сторінкою, до якої вони відносяться.

Реєстрові й відсилкові слова написано більшим шрифтом, ніж перекладна чи тлумачна частина. Таким же чином автор виділяє споріднені з реєстровим слова, що наводяться після перекладу основного слова, нерідко також сталі словосполучення, приказки, слова-приклади тощо. Шрифт цей пряміший, ніж шрифт перекладу.

Ще більшим шрифтом виділено словотворчі форманти і флексії в реєстрі, тексті, в парадигмах.

Словотворчі й граматичні статті, крім цього, відділяються від словникових довгою рискою посередині знизу і зверху.

У своєму словникові П. Білецький-Носенко застосував своєрідний правопис, який має багато спільного з правописом тодішніх видань, особливо харківських.

Для передачі звука **і** незалежно від походження (з **о, е** в новозакритому складі, з **ѣ**) він уживає літеру **и:** *биръ* «бір», *боридка* «борідка», *визъ* «віз», *висимъ* «вісім», *вичи* «очі» та ін.; *бида* «біда», *билый* «білий», *бисъ* «біс» та ін. Незалежно від походження звук **і** перед **и, а, е, у, й, я, ю,** передається літерою **і:** *синіи* «синії», *діалектъ, биліе* «біліє», *війтъ, дійво, діймати, синій, литній* «літній», *діяти* тощо.

Особливо відстоював П. Білецький-Носенко написання **и** відповідно до давнього **ѣ** (у відповіді на рецензію М. Максимовича, у словнику при поясненні вимови літер **и** та **ѣ,** зауважує це і в листі до А. Метлинського), пояснюючи це тим, що українці здавна на місці **ѣ** вимовляли **і.** Аргументи на користь вилучення **ѣ** переконливі, він прагне наблизити правопис до вимови. Однак вживання **и** на позначення звука **і** й передньо-середнього **и** (згідно з етимологією) утруднювало правопис, бо правильно вимовляти написані слова могли тільки ті, що добре знали українську мову, ба навіть фонетику прилуцьких говорів.

Якщо й зустрічається (дуже рідко) **ы** на місці етимологічного **о** в новозакритому складі, то вона означає передньо-середнє **и,** яке зустрічається у цій позиції в говірках Прилуччини [48]: *бездылье* «нещастя», *лый* «лій», *розыбратися* та ін.

Передньо-середній **и** П. Білецький-Носенко згідно з етимологією передає літерами **и** та **ы,** а перед **й, ю, я** — літерою **і:** *билизна* «білизна», *билоликій,* «білоликий», *вдивовижа, втирати, вигадка, сынъ, выти, великій, прудіусъ* та ін. Однак досить часто на місці етимологічного **ы** в словнику маємо **и,** що іноді призводило до того, що те саме слово двічі наводиться й пояснюється в реєстрі, іноді з відсиланнями: *всипище, вишкварка, вигадка, вихилясомъ* см. *выкрутасомъ, рибалка, сынъ* і *синъ* (дві окремі статті) тощо. Зрідка маємо **ы** на місці етимологічного **и:** *проныза* «пройдисвіт; хитрець», *быти* «бити» та ін.

У кінці слів перед **й** після шиплячих та задньоязичних **и** передається літерою **і:** *гадючій, батькивскій* та ін. Йотація звуків **е** та **і** в правописі П. Білецького-Носенка не позначається. На початку слова, після голосних всередині слова і в кінці він пише **е, и:** *еднатися, едность, Есько, билее* «білее», *знае* «знає», *ида, ижа* «їжа», *ихати* «їхати», *іи* «її», *оліити* «оліїти», *доброи* «доброї» та ін. При більшості реєстрових слів з початковим **и** (тобто **йі**) маємо вказівку на вимову: *іи* (читай

[48] Див. Г. І. Філіппова, Говірки Прилуччини, Чернігівської області (фонетичні й граматичні особливості). Канд. дисертація, К., 1958, машинопис. Бібліотека Київського державного педагогічного інституту, № 176, стор. 115; А. И. Филиппова, Говоры Прилукщины, Черниговской области (фонетические и грамматические особенности). Автореферат, К., 1959, стор. 8.

jиju), иже (читай *jиже*) та ін. Іноді вказує він і на йотацію **е**: *ерепудъ* (читай *ѣрепудъ*).

Звук **й** перед **о** передається літерою **і**: *іого, іолопъ, заіолозитися.* Літера **і** вказує також на м'якість приголосного перед **о**: *маліовати, сластіона, сіомый, гарціовати* та ін.

Роздільна вимова йотованих голосних після губних приголосних та **р** передається переважно **ь**, роздільна вимова префіксального приголосного та йотованих **е, и** — апострофом і **ь**, зрідка — **ъ**: *здоровье, бузувья, дрибьязокъ, пирье, хлопья, пьять, мьясо, мьяти, бурьянъ, зьеднати, з'еднати, отъистися, зьиси, з'иди* та ін. Хоч зустрічаємо і традиційні написання: *препятіе.*

М'який знак автор пише згідно з етимологією після губних і шиплячих у кінці слова, але непослідовно, часто замість нього маємо **ъ**: *глубь, любощь, маешь, пичь, ростешь, симъ, висимъ, голубъ* та ін. Особливо часто **ъ** маємо після кінцевого **р**: *господарь, кобзарь, паламарь, скляръ* тощо.

Лише як окремі винятки зустрічаємо м'який знак у суфіксі **-ск-(-цк-)**: *господарскій, мирочницкій* та багато інших, але *ненаській* «іноземний». Таке написання — данина традиції: у говірках Прилуччини тверді **с, ц** у цьому суфіксі не відзначаються.

Даниною традиції було також невідображення подовження приголосних перед **е** та **я,** що відповідно походять з **іје, іја.** Крім цього, П. Білецький-Носенко не знайшов графічного засобу відображення м'якості приголосних перед **е,** іноді позначав її **ь**. Написання кінцевого **ье** зумовлене не тільки правописною традицією, але й живою народною мовою Прилуччини, де й тепер маємо кінцеве **е,** правда, з походженням попереднього приголосного, в тому числі й у говірці с. Лапинців (*плат'т'е*) [49]: *пидгорлье, бездилье* «безділля», *вымаганье, выхованье* та багато інших. Лише зрідка зустрічаємо написання типу *щасця, ролля* та ін.

М'якість **ц** позначається **ь** та літерами **ю, я,** хоч зрідка зустрічаються традиційні написання з **ъ, у, а:** *живець, млинець, роіовиця, молодиця, милиця* та ін.

Автор рішуче виступив проти фонетичного правопису **-ця** у формах дієслів з часткою **-ся,** спираючись на традицію (див. реєстрове **-ся**), і пише в цьому випадку **-ся:** *діеться* та ін.

Дотримуючись етимологічного правопису, автор не завжди відбивав на письмі спрощення груп приголосних: *сердце, пранцюзскій, пропасťниця* тощо, хоч зустрічаємо багато написань із спрощенням: *некруцке, пизнитися, власно* та ін.

Традиційно вживає автор твердий знак (**ъ**) у кінці слів *визъ, млинъ, маршалокъ* і т. д., але опускає його в прийменниках, обумовлюючи це тим, що українські писарі та старі друкарі опускали **ъ** в цьому випадку або писали паєрок, тому він пише в кінці прийменників апостроф: *в', из', об', пид'* тощо.

---

[49] Г. І. Філіппова, зазнач. праця, стор. 213.

Для позначення вимови проривного **г** автор іноді в дужках подає варіант слова з **кг** (теж давній спосіб відображення цього звука): *гвалтъ* (выговариваютъ также *кгвалтъ*), *ганки (кганки), гергель* (выговариваютъ *кгергель)* та ін.

П. Білецький-Носенко вживає сполучення **дз** і **дж** на позначення відповідних африкат: *дзвинъ, дзигаръ, дзизъ, дзюбати, джгутъ, джерело* тощо.

Він дав перший детальний опис звукової системи української мови, чергування звуків її (правда, як багато його сучасників, часто ототожнює звук і літеру) перед подачею реєстрових слів на ту чи іншу початкову букву.

Заслугою П. Білецького-Носенка є те, що він зробив і перший детальний опис українського словотвору, подав граматичну систему української мови, описавши майже всі флексії, навівши багато парадигм, зауважень про відмінювання окремих слів, керування (при статтях про прийменники), будову речення (при статтях про сполучники). Ілюструвати це немає потреби, бо словотворчі засоби й флексії він увів у реєстр словника, подав при флексіях парадигми. Ця частина словника дає нам добре уявлення про граматику автора, яку ще не знайдено. Щоправда, суфікси автор виділяє не завжди вдало, до суфіксальної частини зрідка він відносить частину кореня або навпаки, іноді частину основи відносить до флексії. Та це не дивно, бо вчення про український словотвір тоді робило лише перші кроки [50].

Як писав лексикограф у передмові до словника, він суворо орієнтувався на мову більшості українського народу, особливо старої Полтавщини. В його словнику не домінує жодна фонетична чи морфологічна риса вузько діалектна, прилуцька. Так, у його праці маємо **и** (тобто **і**) на місці етимологічного **о, е** в новозакритому складі незважаючи на те, що для більшості говірок Прилуччини характерною є рефлексація давніх **о** як **и** (передньо-середнє) [51]. В цих же говірках в ненаголошеному новозакритому складі зберігається **о.** Це явище знайшло відображення в словнику, але панівним у ньому в даній позиції є **и** (тобто **і**), характерне для більшості південно-східних і південно-західних діалектів, лише в суфіксі **-ость** панує написання **о:** *вижжа́, вид' — од', ничный, пидго́рлье, пидли́бье, писля́* тощо, але *ролля* і *рилля, хуторъ* і *хутиръ, ремесникъ, рольникъ* та ін. Зустрічаємо зрідка також збереження **о, е** в новозакритих складах: *годный, ремень* та ін.

Зате є й випадки гіперичного «іканння»: *синъ* «сонъ», *ничи* «ночі», *постиля, пидружье* «товариство, подруги» та ін.

Навіть при словах, в яких давнє **о** рефлексується в прилуцьких говірках як **и** (в автора **ы**), П. Білецький-Носенко подає (з відсиланням) паралельні форми з **і** (в автора **и**): *дылъ...* см. *дилъ, гный...* см. *гній* тощо.

---

[50] Див. А. А. Москаленко, зазнач. праця, стор. 149 та ін.
[51] Див. Г. І. Філіппова, зазнач. праця, стор. 115.

Останні випадки яскраво свідчать про те, що літеру **и** словника в новозакритих складах на місці давнього **о** треба вимовляти саме як **і**.

П. Білецький-Носенко, за рідкісними винятками, пише в інфінітиві **-ти,** хоч у прилуцьких говірках виступає переважно **-ть** [52].

Автор пише дієслова з суфіксом **-овати:** *сновати, сотниковати* тощо. У сучасних північних прилуцьких говірках маємо **-овати,** у південних — **-увати.** Однак в записах кінця XIX — початку XX ст. суфікс **-овати** зустрічається на сусідній Лубенщині [53]. Мабуть, у часи П. Білецького-Носенка зазначений суфікс у такій формі досить часто виступав на всій історичній Полтавщині. Написання **-овати** підтримувалось і традицією.

Прикметники й прикметникові займенники жіночого роду в формі називного і знахідного відмінка однини та всіх родів у називному множини, за окремими винятками, коли наводиться нечленна форма чоловічого роду, виступають у словнику в нестягненій формі: *гожая, гожее, журливая, журливее, добрыи, синіи* тощо. Такі форми вживаються широко і в сучасних прилуцьких говірках [54]. Вони були досить поширені і в сусідніх говірках історичної Полтавщини XIX ст.[55], тому можна вважати, що автор словника орієнтувався на говірки старої Полтавщини взагалі. У словнику виступають також деякі фонетичні прилуцькі риси, відомі і в інших південно-східних діалектах: *мнясо, хвизика, хвигура. хвортуна — хортуна* тощо.

У закінченнях іменників і прикметників, наведених у словнику, виступають окремі морфологічні риси, невластиві сучасній літературній мові, але які виступають нерідко в записах живої народної мови не тільки Прилуччини, але й історичної Полтавщини взагалі. Серед них вкажемо тільки на закінчення **-ой(-ей),** яке зрідка вживається поруч з **-ою(-ею)** в орудному відмінку однини, закінчення **-ей** іменників чоловічого роду другої відміни з основою на м'який приголосний і на шиплячий в родовому відмінку множини, закінчення **-ы (-и)** присвійних прикметників у називному множини: *бабою (бабой), царей, батьковы* тощо.

Як відзначають історики української лексикографії [56], укладений в кінці 30-х — на початку 40-х років XIX ст. словник П. Білецького-Носенка був першим повним словником української мови. Його обсяг (понад 20 000 словникових статей) був перевершений тільки словниками 80-х років. До того ж автор зазначив, що він не ввів у словник ті слова, які без жодної різниці є спільними для української й російської мов, а подає лише слова, властиві тільки українській мові або спільні з російськими, але відмінні від російських звуковим складом (написанням), тобто, як зазначалося, словник П. Білецького-Носенка є своєрід-

---

[52] А. И. Филиппова, зазнач. праця, стор. 14.

[53] Див. І. О. Варченко, Лубенські говірки і діалектна суміжність, К., 1963, стор. 103.

[54] Див. Г І. Філіппова, зазнач. праця, стор. 258.

[55] Див. В. С. Ващенко, Полтавські говори, Х., 1957, стор. 154—155, 157—159.

[56] Див. П. Й. Горецький, зазнач. праця, стор. 59.

ним диференційним словником. Однак цей принцип автор не витримав абсолютно, в реєстрі (дуже рідко) зустрічаються слова, тотожні за написанням і значенням в обох мовах: *аршинъ, баба* та ін.

Як писав автор у «Предъ-увѣдомленіи», він використав як джерела для свого словника майже всі публікації українською мовою, що вийшли до початку 40-х років минулого століття. Але оскільки на цей час творів новою українською літературною мовою (в тому числі й рукописних) і публікацій народної творчості було не так уже й багато, основна частина його праці укладена на основі власних записів народної мови. Серед джерел словника живу розмовну мову і фольклор він називає в першу чергу. Цим він забезпечив неминуще значення словника, який і в наш час є цінним джерелом вивчення живої народної мови історичної Полтавщини початку XIX ст. і важливим джерелом для з'ясування бази формування нової української літературної мови (і лексики, і граматики).

Словник досить повно представляє фразеологію української мови того часу. Щодо цього його перевершив тільки «Словарь української мови» за ред. Б. Грінченка на початку XX ст.

Автор по-науковому поставився до свого завдання. Він не кував сам нових слів, як це робили деякі лексикографи XIX ст. Все, що він увів у словник було в живій мові селян і міського населення того часу й у літературній мові. Слова він подає в такій формі, в якій їх уживав народ, у тому числі змінені (часто за так званою народною етимологією) українські й іноземні слова, які автор називав ідіотизмами.

Багатство лексичного й граматичного складу праці П. Білецького-Носенка можна описати тільки в серії статей чи окремій монографії. Через словниковий матеріал, ілюстрації до нього, тлумачення матеріалу в словнику відбиваються добре відомі автору побут, культура, виробництво [57] і суспільні умови України не тільки початку XIX, але й кінця XVIII ст. У тлумаченнях слів бачимо любов і повагу автора до народу, хоч і навів він в ілюстраціях деякі прислів'я, що відбивають мораль панівного класу.

Словник П. Білецького-Носенка засвідчує й такі українські слова, які ніде не фіксувалися протягом XIX ст. Як уже було сказано, частину їх увів у «Словарь української мови» Б. Грінченко. Однак не всі слова з реєстру П. Білецького-Носенка з тих чи інших причин він використав. Наведемо лише деякі на літеру **п:** *покошевнее, покошевщина* «подать съ мѣльницъ: одинъ ковшъ зерномъ отъ каждой мѣрки (четверика россійскаго)», *пидружье* у значенні «товарищество, подруги, подружки, товарищъ старшаго дружка на свадьбѣ», *пильноватый* «старательный», *пиняжка, повада* «привычка», *повадити* «приучить, приноровить», *половиця* «половина, доска на полу» та ін.

---

[57] Це бачимо, наприклад, з неопублікованих його праць, названих вище, зокрема з рукопису «Пасѣчникъ, или опытное пчеловодство въ южной полосѣ Россіи» (Відділ рукописів ЦНБ АН УРСР, № 716), до якої додано «Словарь пчеловодства Южной Россіи», де він тлумачить переважно українські терміни бджільництва.

Разом з реєстровими словами нерідко поруч подаються фонетичні й словотворчі варіанти їх, більшість яких є на відповідних місцях реєстру в інших місцях. Необхідно відзначити, що не раз сло́ва, до якого відсилає читача автор, немає в реєстрі. У реєстр введено чимало власних географічних назв, особливо іноземних слов'янських, часто в їх українському звуковому оформленні. П. Білецький-Носенко ввів у реєстр словника і деякі сталі словосполучення, слова в окремих відмінкових формах.

Певне значення зберігають введені в реєстр староукраїнські слова (джерела, з яких вони взяті, вказані в передмові автора), оскільки ще не маємо повного словника старої мови. Їх від слів живої мови початку XIX ст. легко відрізнити, бо при них автор дає відповідні ремарки. Щоправда, при великій частині їх ремарок немає (див., наприклад, статті **Преложенство, Преложоный, Прекомовный, Презъ, Прейстье, Тщаливо, Убо, Упрійме, Уставичне** та ін.). А. Метлинський радив П. Білецькому-Носенкові використати «Лексиконъ» П. Беринди [58], але ця книжка була для нього, очевидно, недоступна.

Староукраїнські слова автор увів у реєстр словника свідомо, бажаючи, очевидно, пов'язати певним чином староукраїнську літературну традицію з новою літературною мовою. Він писав, між іншим, в одному з листів до А. Метлинського (листопад 1842 р.): «Нынѣшній малорусскій языкъ отдѣляется очень рѣзко отъ своего книжнаго языка XVII столѣтія... на немъ писали проповѣди... писали акты юридическіе... и потому полный словарь долженъ быть изъ словъ обоихъ наречій» [59].

П. Білецький-Носенко перевершив усіх своїх попередників і багатьох наступників не тільки обсягом зібраного матеріалу. Він перевершив їх і щодо обробки словникового матеріалу.

При всіх реєстрових словах П. Білецький-Носенко подав граматичні ремарки. Він дає, де це потрібно, і стилістичні ремарки, які наводяться або перед перекладною частиною, або (частіше) після неї. Реєстрове слово перекладається одним чи кількома російськими відповідниками. При необхідності дається не переклад, а тлумачення слова. Значення багатозначних слів подаються чи тлумачаться окремо.

Правопис автора спричинився до того, що він часом різні слова-омографи розробляє в одній статті, звичайно, вказуючи на різні значення їх, наприклад: **Ки́шка** (и. с. ж. р.) Кошка, звѣрь. **Ки́шка** колбаса, начиненная кашею. Кишка у животныхъ.

Автор часто наводить фразеологізми, приклади-ілюстрації, переважно народні прислів'я і приказки. При назвах рослин дається їх латинське найменування. Нерідко при іменниках та дієсловах подаються окремі форми відміни і дієвідміни, а то й парадигми. В кінці статті або після ремарки він робить відсилання до слів з тотожним або близь-

---

[58] Див. «Матеріалы», стор. 55.
[59] Там же, стор. 52.

ким значенням. Багато слів не перекладено, при них є відсилання до інших словникових статей, особливо коли слово є фонетичним варіантом іншого. У словниковій статті наводяться (здебільшого перекладаються) слова, споріднені з реєстровим, так що виникають своєрідні гнізда слів. При словах іншомовного походження в більшості випадків вказується, з якої мови вони запозичені або їх паралелі в іноземних мовах, особливо польські. При словах, взятих із пам'яток, вказується на те, що вони не властиві сучасній мові, зрідка подається джерело. При словах, взятих із творів сучасних письменників, є зрідка вказівки на автора чи твір. Очевидно, автор паспортизував лише ті слова з сучасних писемних джерел, яких він не чув з уст народу. Іноді автор подає етимології слів. Слова іншомовного походження етимологізуються здебільшого правильно, незапозичені ж — не завжди вдало.

Введення словотворчих засобів і флексій у реєстр словника не має прецедентів в історії української лексикографії.

Отже, в своїй праці П. Білецький-Носенко досить широко представив українську мову початку XIX ст., і в цьому її величезне значення в історії дослідження української мови.

* * *

Хоч збережений рукопис-оригінал словника П. Білецького-Носенка є чистовик, все ж його не можна вважати за готову до друку працю навіть із точки зору його епохи. Автор словника, вже поважного віку, протягом кількох років упорядковував свою працю, через це, мабуть, у ній не до кінця витримана і система скорочень для граматичних ремарок, поданих у кінці словника. Крім цього, у перекладній частині автор вживає без чіткої системи багато скорочених написань граматичних термінів, які не розкриваються в авторському списку скорочень. Не витримане до кінця оформлення стилістичних ремарок, подача перекладу українських у російському тексті словотворчих і фонетичних варіантів реєстрового слова, виділення значень слова в перекладній частині, посилання на джерела й авторів. У багатьох місцях не дотримано внутрішнього алфавіту при подачі реєстрових слів. Немає послідовності у написанні слів разом, окремо чи через риску, з малої і великої літери, в пунктуації. Реєстрові слова-іменники автор починає з великої літери, всі інші — з малої незважаючи на те, що в правій частині маємо нерідко більші пояснення чи тлумачення слова. Між відсилковими словами ставиться то крапка, то кома.

У публікації всі скорочення в граматичних ремарках після реєстрового слова уніфікуються за списком скорочень автора. Якщо в такій ремарці частина терміна чи його складовий елемент в оригіналі написані повністю, вони зберігаються в публікації. Скорочені написання термінів і їх частин у перекладній частині також уніфікуються за авторським списком. Коли одна частина терміна написана в оригіналі повністю, а інша скорочено, то скорочена частина в публікації подається в квадратних дужках.

Скорочення термінів та інших слів, які вживає часто автор у перекладній частині, уніфікуються за типовим їх варіантом. Вони розкриваються в кінці пам'ятки в додатковому списку.

Фонетичні варіанти реєстрового слова, що йде в оригіналі або безпосередньо, або після граматичної ремарки чи в тексті перекладу, в публікації даються завжди після реєстрового варіанта в дужках, як це робить автор в абсолютній більшості випадків.

Словотворчі варіанти реєстрового слова також завжди подаються після нього через кому, як це переважно робить й автор, але лише тоді, коли граматична ремарка до реєстрового слова може відноситись і до словотворчого варіанта його. В дужках подаються і вказівки на вимову реєстрового слова.

Окремі значення реєстрового слова автор позначає арабськими цифрами або рискою. У публікації у всіх безсумнівних випадках подані цифри, у сумнівних випадках залишено авторський знак.

Після ремарок (граматичних, стилістичних) та інших вказівок на вживання слова, які стоять перед перекладом чи тлумаченням, ставиться двокрапка, як це часто робить і П. Білецький-Носенко. Ремарки, які стоять після перекладу чи тлумачення, подаються в дужках і починаються з малої літери, що також типове для оригіналу.

Окремі українські слова в російському тексті пишуться в лапках, а якщо є при них переклад, він дається в дужках. Якщо наводяться іншомовні паралелі, перед якими вказано, до якої мови вони відносяться, як переважно і в оригіналі, перед ними ставиться двокрапка.

Переклад слів, співвіднених з реєстровим, наведених у середині словникової статті, пишеться з великої літери, якщо перед ним стоїть ремарка, що стосується реєстрового слова, коли ж її немає — переклад починається з малої.

У публікації використовується сучасна пунктуація, сучасна практика написання слова разом, окремо і через риску. Введення елементів сучасної практики в цих пунктах не порушить мови пам'ятки, як такої, але полегшить користування словником.

В оригіналі додаткові, співвіднені з реєстровим, слова пишуться в лапках, у публікації в цьому випадку лапки опускаються, а слова самі виділяються півжирним шрифтом.

У кінці опису того чи іншого звука української мови автор наводить літери, якими вони позначались у старому українському письмі. Оскільки написи цих літер у П. Білецького-Носенка не дуже точні, ми подаємо їх такими, якими вони наводяться в палеографічних посібниках.

В. В. Німчук,
кандидат філологічних наук

СЛОВАРЬ

МАЛОРОССІЙСКАГО, ИЛИ ЮГО-ВОСТОЧНОРУССКАГО ЯЗЫКА; ФИЛОЛОГИЧЕСКІЙ, ЭТИМОЛОГИЧЕСКІЙ, СЪ ПОКАЗАНІЕМЪ ЧАСТЕЙ РѢЧИ, ОКОНЧАТЕЛЬНЫХЪ КОРНЕЙ СЛОВЪ, ИДІОТИЗМОВЪ, МЕТАПЛАЗМОВЪ, СО СВОДОМЪ СИНОНИМОВЪ, СЪ ПОСЛОВИЦАМИ И ПОГОВОРКАМИ, СОСТАВЛЕННЫЙ ПО ПРОИЗНОШЕНІЮ, КАКИМЪ ГОВОРЯТЪ ВЪ МАЛОЙ И ЮЖНОЙ РОССІИ,

ПАВЛОМЪ БЕЛЕЦКИМЪ-НОСЕНКОМЪ, ЧЛЕНОМЪ ДВУХЪ ИМПЕРАТОРСКИХЪ РОССІЙСКИХЪ УЧЕНЫХЪ ОБЩЕСТВЪ

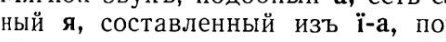
АЛФАВІТ

Аа, Бб, Вв, Гг, Дд, Ее, Жж, Зз, Ии,
Іі, Йй, Кк, Лл, Мм, Нн, Оо, Пп, Рр,
Сс, Тт, Уу, Фф, Хх, Цц, Чч, Шш, Щщ,
ъ, ы, ь, Ѣѣ, Ээ, Юю, Яя, Ѳѳ

МАЛОРОССІЙСКІЙ СЛОВАРЬ

А

А — первая буква въ азбукѣ, простая гласная, дебелая; во множественномъ числѣ превращается въ дебелое **ы**, также в родительномъ падежѣ. Мягкой звукъ, подобный **а**, есть сложный **я**, составленный изъ **ї-а**, почему въ славяноцерковномъ языкѣ въ азбукѣ писалось **їа** или **ѧ**. Въ старинныхъ рукописяхъ изображали эту букву (**А, а**) такъ:



называли *азъ*. Иногда превращаютъ **а** въ **о**, напримѣръ, говорятъ и пишутъ вмѣсто *Андрѣй, Алекса, Александръ — Ондрій, Олексо, Олександръ*, вмѣсто *атаманъ, аксамитъ — отаманъ, оксамитъ* и проч.

Во многихъ словахъ придается придыханіе **г**, напримѣръ, вмѣсто *Анна, араба, алунъ* и проч. говорятъ и пишутъ: *Ганна, гараба, галунъ* и проч.

А (союзъ) А, но. Пѣсня: «А в' сусида хата би́ла, а въ сусида жи́нка ми́ла, а у мене ни хати́нки, а у ме́не нема жи́нки». У сосѣда изба свѣтлая, у сосѣда милая жена, а у меня нѣтъ ни избенки, а у меня нѣтъ ни женушки.

А (междометіе удивленія и отзыва), **га!** (употребляется съ придыханіемъ) Ахъ! Ась! Что изволишь?

-а Окончательный, придаточный, прямой корень именъ 1) Женскаго рода единственнаго числа, именительнаго падежа, напр.: *хата, баба, ли́па* и проч. 2) Мужескаго рода, напр.: *та́та, Микола, риба́лка* и проч. 3) Общаго рода, напр.: *сирота́, лабза, волоцю́га, злодю́га* и проч. 4) Средняго рода: *ведмежа́, курча́* и проч. Всѣ имена мужескаго, женскаго, общаго и средняго рода измѣняются въ косвенныхъ падежахъ такъ:

	Единств[енное] число			Множеств[енное] число		
Им.	та́та	ха́та	волоцю́га	та́ты	ха́ты	волоцю́гы
Род.	-ы	-ы	-ы	-ъ	-ъ	-ъ
Дат.	-и	-и	-зи	-амъ	-амъ	-гамъ
Вин.	-у	-у	-гу	-тъ	-ты	-гъ
Зват.	-то!	-то!	-го!	какъ именительный для всѣхъ родовъ		
Твор.	-ою	-ою	-ою	-ами		
Предл.	-ти	-ти	-зи	-ахъ		

Средняго рода названія малолѣтныхъ животныхъ, людей и вещей склоняются такъ:

	Единств[енное] число	Множеств[енное] число
Им.	ведмежа́ гетманча́ горща́	ведмежа́та гетманча́та горща́та
Род.	ведмежати гетманчати горщати	-атъ
Дат.	какъ и предъидущій съ мягкимъ -и на концѣ: ведмежати и проч.	-амъ
Вин.	какъ именительный	какъ родительный
Зват.	какъ именительный	какъ именительный
Твор.	-тею или -амъ, -емъ	-ами
Предл.	-ти	-ахъ

-а Окончательный корень мѣстоименія личнаго женскаго рода *вона* «она». Склоняется: род. *еи* (читай *jei*), дат. *ій* (читай *jій*), вин. *ее* (читай *jeje*), твор. *нею,* предл. *об' ней. Та, така,* въ род. *той, такои.*

-а Окон[чательный] корень прямой именъ прилагательныхъ усѣченныхъ женскаго рода, числа единст[веннаго], им. пад., напр.: *гарна, червонна, бѝла, погàна;* во мн. ч.: *гàрны, червòны* и проч. Въ склоненіи принимаетъ по всѣмъ падежамъ перемѣны полнаго окончанія, напр.: род. *гарной, -ной, -ныхъ;* дат. *гарной, -нiй, -нымъ;* вин. *-ную, -ныя, -ныхъ;* твор. *-ою, -ыми;* предл. *-ой, -ихъ.*

-а Окон. кор. косвенный именъ существительныхъ (одушевленныхъ созданій винительнаго падежа ед. ч.) и всѣхъ вообще именъ мужес[каго] рода, кончащихся на **-ъ.** родит[ельнаго] падежа един[ственнаго] числа, напр.: *стылъ, вилъ, пипъ, бигъ* и проч. *стола, вола, попà, бóга.* Также именъ м. и ср. р., кончащихся на **-о,** напр.: *бàтько, стегнó, кресàло* и проч., род. пад. *бàтька, стегнà, кресàла* и проч.

-а Окон. кор. глаголовъ, которые въ неокончательномъ наклоненіи имѣютъ на концѣ **-ати.** Изъявительнаго наклоненія, настоящаго времени, ед. ч., 3-го лица, всѣхъ родовъ принимаютъ **-а** усѣченно, вмѣсто полнаго окончанія **-ае,** напр.: *читати* — (винъ, вона, воно) *читà,* вмѣсто *читае, бувати* — (винъ, вона, воно) *бувà,* вмѣсто *бувàе* и проч.; но *писати, казàти* и другіе принимаютъ окончаніе (винъ, вона, воно) *пѝше, кàже* и проч.; и еще усѣченнѣе — вмѣсто *кàже* просто: *ка.*

Аби (абы) (союзъ) Лишь бы. **Абы-то** лишь бы такъ (помаленьку). Посл. «Абы на мене мѝсяць свитѝв, а зѝрки ломàкой побью». Лишь бы умѣлъ угождать начальству, а подчиненныхъ его я не боюсь. «Абы були побрѧзгачи, то знайдуться й послýхачи». Лишь бы деньги бренчали, а тѣ найдутся, которые послушаютъ. Деньги и камни долбутъ. «Абы-то було за що руки зачепѝти». Такъ, отъ нечего дѣлать. «Абы́ сидя́чои татары не взя́ли». Лишь бы не терять времени въ праздности.

Абы (союзъ) Дабы, чтобъ. **Аби-сь** лишь бы, чтобъ.

Абы-колѝ (нарѣчье) Когда-нибудь. «Оддасѝ абы́-колѝ». Отдашь когда-нибудь.

Абы-сьмо (союзъ, съ глаголомъ и мѣстоименіемъ) Чтобы мы (были). Дабы мы; лишь бы мы... *Сь-* (мѣстоименіе возвратное) *ся.* «Абы-сьмо богу молили». Лишъ бы мы молились богу.

Абы-сьте (тоже союзъ и мѣстоименіе возвратное съ окончаніемъ 2-го лица мн. ч.) Лишь бы вы... «Абы́-сьте бóга молили». Лишь бы вы молились богу.

Абы-хто (мѣстоименіе неопред.) Кто-либо; кто-нибудь; всякой. «Абы-хто вѝзьме». Всякой возметъ (!), никто не откажется взять.

Абы-що (аби-що) (и. с. ср. р.) Нѣчто; что-нибудь. См. **Нисенитениця.** «Хай іомý абы́-що!» Прахъ его побери. «Нехàй тобѝ абы́-що!» Отвяжись отъ меня! «Ани те, ани се, — абы́-що». Ничто, ни на что не похоже; ни то, ни сіо.

Абы́-якíй, -ая, -ее (мѣс. неопред.) Какой-нибудь; какой ни попало. **Не абы-якíй, -ая, -ее; не бы-якíй,** не просто, а знатный; дорогóй.

Абы-якъ (нар.) Какъ-нибудь, какъ попало.

Або (союзъ) Или. См. **Либо.** «Або панъ, або павъ!» Либо полковникъ, либо покойникъ. Или господинъ, или пропалъ.

Або бы-сь (союзъ) Дабы, чтобъ. **Або бы-сте...** чтобы вы...

-авъ Окон. кор. изъяв. накл. глаго-

ловъ прошедшаго времени неопредѣленнаго учащательнаго, ед. ч. муж[ескаго] рода всѣхъ лицъ, напр.: (я, ты, винъ) *бигавъ;* мн. ч. *-ли,* т. е. (мы, вы, вони) *бигали.* См. **-ивъ.**

-авый, -ая, -ее; -іи Окон. кор. именъ прилагательныхъ, производныхъ, показывающій изобиліе качества, напр.: *величавый, косчавый* и проч.

-ага (см. **-яга, -аха, -яха, -ака, -яка, -ига, -иха, -ика, -уга, -юга, -юха, -юка, -ука, -уха)** Придаточный окон. кор. прямой предмѣтовъ или названій женскаго и общаго родовъ укорительныхъ или по представленію больше обыкновеннаго, напр.: *Дома́ха, свикруха, скряга;* другіе усвоились вещамъ обыкновеннымъ, какъ: *вла́га, скру́ха, бра́га, пла́ха, вага́, са́га, сма́га, пря́ха* и проч. Всѣ подобные корни перемѣняютъ свою гортанную букву **г, х, к** въ дательномъ и предложномъ падежахъ единс[твеннаго] числа на **зи, си, ци.** См. **-а,** окон. кор. именъ.

Ага́рскій, -ая, ее (и. пр.) Турецкій; сарацинскій; агарянскій. См. **Ту́рскій.**

Агруси́вка (и. с. ж. р.) Наливка водочная на ягоды крижовника (!). **Агрусивочка** (уменьш.).

Агрусо́вый, -ая, -ее (и. пр.) Крижовниковый. «Агрусовый кущъ». Кустъ крижовника.

А́грусъ (и. с. м. р.) Крижовникъ (Ribes grossularia), кустъ и ягоды. «Росте́ а́грусъ». «Тали́рка а́грусу».

Адже (союзъ) Вѣдь ужъ... нешто. «Адже учи́всь, да дурень — ги́рше изробився». Вѣдь же учился, да сталъ дуракомъ. См. **Дже. Адже жъ** (нар. утвердительное) Конечно, безъ сумнѣнія такъ. «Адже жъ и вы були?» Вѣдь и вы были? «Адже!» Конечно. Да.

-ае
-аемо
-аете
-аешь
Придаточные окон[чательные] корни глаголовъ изъявительн[аго] наклоненія, времени настоящаго, единс[твеннаго] числа. См. **-ати.**

Аеръ (и. с. м. р.) Воздухъ. По-латини (!): aer (употребительно въ старинныхъ лѣтописяхъ и книгахъ). См. **Вздухъ. Юга.**

Аеръ (Аиръ) (и. с. м. р.) Растѣніе ирисъ (Iris). Иръ. Ировый корень. — Касатикъ. Сабельникъ.

Ажебы (союзъ) А дабы... Для того, чтобъ...

Аже жъ, аже жъ ты... (союзъ) Вѣдь же ты...

Ажъ (союзъ, нарѣчье, иногда какъ междомѣтье) Даже, такъ что... «Ажъ подывлюся...» Дай-ка посмотрю... «Ажъ об' полы ударилис-ьмо». Отъ удивленія и негодованія мы принуждены были ударить руками о полы (нашего кафтана)! «Ажъ до нéба». Даже до неба.

А зась! а за́си (межд.) Не тронь! Не возмешь! Не дождешь! Ты не достоинъ! Еще не доросъ! Вообще грубой и презрительный отказъ.

Аиръ (и. с. м. р.) Растѣніе касатикъ. См. **Аеръ** (Acorus calamus).

-ай, мн. ч. **-айте** Придаточный корень глаголовъ въ повелительномъ наклоненіи, напр.: *дай, дайте* и проч.

-айшій, -ая, -ее Придаточный корень прямой именъ прилагательныхъ превосходной степени (см. **-ійшій**).

-ака (см. **-ага** и проч.) Окон. кор. прямой именъ существ[ительныхъ] муж[ескаго], женскаго и общ. р. производныхъ и коренныхъ; выражаетъ предмѣтъ больше обыкновеннаго, иногда съ ироніей, напримѣръ: *звира́ка, кія́ка, ижака, ужака* и проч. Нѣкоторые предмѣты съ названіемъ, которое имѣетъ такое окончаніе, суть обыкновеннаго вида и не показываютъ ни ироніи, ни презрѣнія, напр.: *соба́ка, кульба́ка, таба́ка* и проч.

Аксамито́вый, аксамитный, -ая, -ее (и. пр.) Бархатный, плисовый. См. **Оксамито́вый.**

Аксáмитъ (и. с. м. р.) Бархатъ, плисъ. См. **Оксамитъ.**

-акъ 1) Окон. кор. прямой именъ сущ[ествительныхъ] м. р. ед. ч., напр.: *козакъ, сагайдак, гробакъ, чумакъ* и проч. Склоняется, въ предложномъ падежѣ ед. ч. измѣняя **к** на **ци** — *объ козаци, об' гробаци* и проч. 2) **-акъ** также косвенный корень род. пад. мн[ожественнаго] числа именъ, кончащихся въ ед. ч. на **-ка,** напр.: *ломáка — ломакъ, собака — собакъ* и проч.

-ала Придат. кор. глаголовъ изъяв. накл. прошедшаго времени ж. р. всѣхъ лицъ ед. ч.; средняго рода **-áло;** мн. ч. для всѣхъ родовъ и лицъ **-áли.**

Алé (союзъ) Однакожъ; но; напротивъ того. «Алé зледащивъ!» Однако онъ развратился. См. **Бакъ.**

Алé-алé! (межд.) Да-да! Какъ не такъ! Да, дожидай! Не получишь!

Алты́нъ (и. с. м. р.) Монета серебрянная три копѣйки. По-монгольски— золото.

Алькúрикъ (и. с. м. р.) 1) Ковчежецъ; бесѣдка съ окнами. Притворецъ (альковъ, нишъ). 2) Кивотъ для образа. См. **Капли́ця.**

Альмáзовый, альмáзный, -ая, -ее (и. пр.) Алмазный, брильянтовый.

Алмáзъ (и. с. м. р.) Алмазъ; брильянтъ.

-ами (-ями) Прид. кор. косвенный именъ сущ[ествительныхъ] всѣхъ родовъ мн. ч. творительнаго падежа.

Анáхтема (и. с. м. р.) Проклятіе. Анаѳема.

Анáхтемски (нарѣчіе) Проклято. Иногда употребляется какъ одобреніе въ высшей степени (идіотизмъ).

Анáхтемскій, -ая, -ее (и. пр.) Проклятый. Анаѳемскій.

Англя́нинъ, англя́нка (и. с.), **англя́не** (мн. ч.) Англичанинъ, -анка; -ане.

Англя́нскій, -ая, -ее (и. пр.) Англинскій; аглицкій. См. **Лунскій.**

Андрíй. См. **Ондрій** (и. с. собств. м. р.) Андрей. **Андрусь, Андрусенько, Андруня, Андруненько** (уменьш.-ласкательныя) Андрюша, Андрюшенька. **Андрíéць** (уменьш.-презр.) Андрюшка. **Андрíиха** жена Андрея. **Андрíенко** сынъ Андрея. **Андрíйченко** сынъ Андріенка или Андрійця. **Андрíивна** дочь Андрея.

-ане (-яне) Оконч[ательный] корень и. с. притяжательныхъ, производныхъ м. р. мн. ч., оканчивающихся в ед. ч. на **-анинъ (-яминъ),** напр.: *парафіане — парафіанинъ, миряне (мїряне)— мїрянинъ, прилучане — прилучанинъ* и проч. Всѣ имена производныя, означающія жителя страны, города, села, прихода и проч., принимаютъ эти оконч[ательные] корни.

Ани в' зубъ (нарѣчье отрицательное) Нечего ѣсть. Ничего нѣтъ. Ничего не знаетъ. См. **Ни бельмесъ.**

-аніе (-анье, -яніе, -янье) Окон. кор. и. с., произведенныхъ отъ глаголовъ, отбросивъ окончаніе **-ати (-яти)** отъ окончательнаго наклоненія и придавъ этотъ корень средняго рода, напр.: *дiяти — дiянье; одиваты — одиванье; спиваты — спиваніе, спиванье; писати — писáнье* и проч. См. **-еніе (-енье).**

Анини́ (нарѣчье отрицательное) Ничего; не осталось. Ничего не знаетъ.

-аный, -ая, -ее; -іи Окон. кор. именъ прилаг[ательныхъ] и прич. ед. ч. **(-яный, -ный).**

-áнинъ (-яминъ) Оконч[ательный] корень м. р. ед. ч. именъ нарицательныхъ притяжательныхъ падежа именительнаго. См. **-ане (-яне).**

-áнскій (-янскій, -енскій), -ая, -ее; -іи Окон. кор. именъ прилагательныхъ притяжательныхъ производныхъ.

Антерéлль Испорченное иностранное слово артиллерия (въ письмѣ графа Шереметьева къ графу Апраксина (!) о побѣдѣ въ Лифляндіи 1702

года). Такъ говорятъ крестьяне. См. **Армата.**

Антецéссоръ, -ка (и. с. нарицат.) Предшественникъ, предмѣстникъ. Съ латинскаго.

Антúнъ (и. с. собств. м. р.) Антонъ. **Антóсь, Антосенько, Антоненко** (уменьш.-ласкательное) Антоша. **Антинець** (уменьш.-унизительное) Антошка. **Антониха** жена Антона. **Антоненко, Антонченко** сынъ Антона или Антонца. **Антонивна** дочь Антона.

Антúпъ (и. с. собств. м. р.) Антиппа. **Антипиха** жена Антиппы. **Антипенко** сынъ Антиппы. **Антипивна** дочь Антипы (!).

Анцúхристъ. См. **Онцúхристъ.**

-анъ(-янъ) Окон. кор. прямой именъ м. р. предмѣтовъ одушевленныхъ и вещей, величины пристойной или больше обыкновенной, напр.: *панъ, гетманъ, атаманъ, баштанъ, тарабанъ, бицманъ, каптанъ, джбанъ* и проч. Склоняется, какъ всѣ кончащіеся на **-ъ.** См. **-нъ.**

Единств[енное] число		Множ[ественное] число	
Им	-нъ, -анъ		-аны
Род	-ана		-а́нывъ
Дат	-ану, -анови		-анамъ
Вин	-ана, вещей -анъ		-анывъ, вещей -аны
Зват	-ане!		-аны!
Твор	-омъ		-ами
Предл.	-ну, -ани		-ахъ

-ара. См. **-аръ, -арь.**

Араба́, арба́ (и. с. ж. р.) См. **Гараба́.** Циганская, молдавская, татарская повозка на высокихъ колесахъ. См. **Катюга. Кошъ.**

Арба. См. выше.

Арань (и. с. собств. м. р.) У славянъ австрійскихъ городъ въ Крайнѣ. По-нѣмецки: Крайнбургъ (Krainbourg).

Аркáнъ (и. с. м. р.) Веревка изъ конскихъ волосъ. По-татарски тоже арканъ. У грековъ *аркисъ* — сѣть, петля у тенетъ.

Аркушéвый, -ая, -ее (и. пр.) Листовый; въ листъ. «Секстерня аркушéвая». Тетрадь въ листъ.

Аркушъ (и. с. м. р.) Листъ бумаги. «Аркушъ папи́ру».

Арма́та (и. с. ж. р.) См. **Гарма́та.** Пушка; артиллерійское орудіе и вообще артиллерія.

Армашéвскій (и. пр.) Пушкарскій, артиллерійскій. **Армашскій** тоже.

Армашéнко (и. с. м. р.) См. **Гармашенко.** Сынъ пушкаря; артиллериста.

Армаши́вна (и. с. ж. р.) См. **Гармаши́вна.** Дочь пушкаря.

Армаши́ха (и. с. ж. р.) См. **Гармашиха.** Пушкарка. **Арма́шка** тоже.

Армашъ (и. с. м. р.) См. **Гарма́шъ.** Пушкарь; артиллеристъ.

Архимандри́ка (и. с. м. р.) См. **Архипатри́ка.** Архимандритъ. Въ старыхъ актахъ юридическихъ, изданныхъ археографическою комиссіею: архимаритъ, архимарицкій и проч.

Архипатри́ка (и. с. м. р.) Игуменъ; настоятель монастыря; архимандритъ. Съ греческаго.

Архипатри́цкій, -ая, -ее (и. пр.) Игуменскій, архимандричій, настоятельскій.

Арцибискýпій, -скупскій, -ая, -ее (и. пр.) Архіепископскій.

Арцибúскупъ (и. с. м. р.) Архіепископъ. По-нѣмецки: Erzbischof.

Аршúнъ (и. с. м. р.) Извѣстная погонная мѣра. Малороссіяне называютъ аршиномъ локоть =12 вершкамъ и маховую сажень=2 аршина с ½. «Доходить до аршина». Вышелъ въ указную мѣру; годенъ въ рекруты.

-áръ, -áрь (-яръ, -ярь), множ[ественнаго] числа **-áры, -áри, (-яры, -яри)** Окон. кор., выражающій: 1) Лице начальствующее, имѣющее власть, ремесло и тому подобное, напр.: *царь, господáрь, вивчáрь, снúсарь, конвúсарь, паламáръ, скляръ, кобзáрь, свинáрь* и проч. 2) Хранилища: *амбаръ, каламаръ* и проч. 3) Нѣкоторые вещи,

напр.: *лихтань* [1], *кантаръ, ояраъ;* мн[ожественнаго] числа: *ма́ры, ша́ры* (кра́ски) и проч. Склоняются такъ. Всѣ муж. рода.

Единств[енное] число

Им	-аръ, -яръ,	-арь,	-ярь
Род.	-а́ра,	-аря,	-яра
Дат.	-аревн,	-у,	-ю
Вин.	-ара,	-аря,	-ря и для вещей -ъ, -ь
Зват.	какъ Им.,	о! -ару,	-ю
Твор	-емъ,	омъ	
Предл.	-арю,	-ари	

Множеств[енное] число

Им.	-ары, -ари, -яры, -яри
Род.	-рей, -аривъ
Дат.	-арамъ, -рямъ
Вин	какъ родительный
Зват	какъ именительный
Твор	-ами, -ями
Предл	-ахъ, -яхъ

А́спидскій, -ая, -ее (и. пр.) См. **Гаспидскій.** 1) Ядовитый; язвительный. 2) Змѣиный. См. **Юхи́дный. Гадю́чій.** «А́спидскій языкъ». Злорѣчивый клеветникъ.

А́спидъ (и. с. м. р.) См. **Га́спидъ.** Ядовитая змѣя. См. **Юхи́да. Гадю́ка. Гадина.**

Ассау́лъ, -улка (и. с. нарицат.) Есаулъ, чинъ въ бывшемъ малороссійскомъ войскѣ. «Сотенный ассаулъ» подобный поручику въ ротѣ. «Полковый ассаулъ» подобенъ маіору въ полку. «Войсковый ассаулъ, енеральный» начальствовалъ войсковою артиллеріею, вмѣстѣ съ генеральнымъ обознымъ. **Ассаульскій, -ая, -ее** (и. пр.) Принадлежащій ассаулу. **Ассауленко** сынъ есаула. См. **Осаулъ.**

Атама́нити, атаманова́ти (г. ср.) Отправлять чинъ, должность атамана.

Атама́нскій, -ая, -ее (и. пр.) Качество, принадлежащій атаману.

Атаманство (и. с. ср. р.) Чинъ, обазанность(!), состояніе атамана.

Ата́манъ (и. с. м. р.) См. **Отаманъ.** Урядникъ; начальникъ. «Сотенный атаманъ» подобенъ былъ старшему вахмистру. «Куренный атаманъ» у запорожскихъ козаковъ — старшина, который начальствовалъ надъ нѣсколькими сотнями козаковъ, жившими въ одномъ округѣ, называвшемся *куренъ,* см. это слово. «Атаманъ городскій» городничій. **Атаманиха** жена атамана. **Атаманивна** дочь атамана.

Атама́ненко (и. с. м. р.) Сынъ атамана.

-а́ти, -а́ты (-яти), усѣченно **-ать (-ять)** Окон. кор. глаголовъ въ наклоненіи неопредѣленномъ, напр.: *има́ти, пыта́ти* и проч., перваго спряженія; они спрягаются, изъявительнаго наклоненія, времени настоящаго:

Единственнаго числа		Множественнаго числа	
1-е лице	-аю		-аемо, -аемъ
2-е ,,	-аешь		-аете
3-е ,,	-ае (мае, пыта́е) -а (ма, пыта)		-ютъ, -ь

Время прошедшее

Всѣ три лица	мужскаго рода	Для всѣхъ лицъ и родовъ -али
,, ,,	женскаго	-а́ла
,, ,,	среднаго	-ало

Время будущее

1-е лице	-у,	-иму	-имемо, -имемъ
2-е ,,	-ешь,	-имешь	-имете
3-е ,,	-йме		-имуть

Повелительное наклоненіе

2-е лице -ай (май, пытай)	1-е лице маймо, пытаймо
3-е ,, нехай (хай) мае, пытае	2-е ,, майте, пытайте
	3-е ,, нехай (хай) мають, пытають

Нѣкоторые глаголы, имѣющіе это окончаніе **(-ати)** съ предидущею буквою **з, к, с, ш, ст,** измѣняютъ эти буквы при спряженіи въ изъявительномъ накл[оненіи] настоящаго времени въ 1-мъ лице (!) ед. ч. съ **-у,** въ 3-мъ лице (!) съ **-е;** напр.: *каза́ти — кажу́, ка́же; скака́ти — скачу́, ска́че; писа́ти — пишу, пи́ше; свистати — свищу, свище;* т. е. **з** на **ж, к** на **ч, с** на **ш, ст** на **щ,** которыя въ прошедшемъ времени возстановляются: *казавъ, казала, -ло;*

[1] Описка, треба *лихтарь.*

казали; скакавъ, писавъ, свиставъ и проч

-а́тій (-а́тый), -ая, -ее; -іи Окончательный корень именъ прилагательныхъ, производныхъ отъ существительныхъ и другихъ прилагательныхъ, для показанія излишка, изобилія, напр.: *паклатый, волоха́тый, пика́тый, рота́тый, зубатый* и проч. См. **-стый.**

-а́торъ (-атиръ), ж. р. **-а́торка (-атирка);** мн. ч. **-аторы, -аторки (-атирки)** Придаточ[ный] корень прямой нѣкоторыхъ нарицательныхъ именъ, выражаетъ дѣятелей, учащающихъ то же дѣйствіе. Кажется, взятъ изъ западныхъ европейскихъ языковъ, напр.: *сенаторъ, сенаторка; плугаторъ, плугаторка; водаторъ, водаторка; автокра́торъ, кура́торъ* и проч.

-аха. См. **-ага.**

-ахъ (-яхъ) Окон. кор. косвенный предл[ожнаго] падежа мн[ожественнаго] числа именъ всѣхъ родовъ.

А чи́... (союзъ) А ежели, а естли, а буде. Въ старинныхъ русскихъ лѣтописяхъ: а ци́.

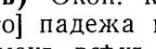
-а́чка, -а́чи́ха. См. **-ачъ.**

-ачъ, -ачь; множеств[енное] число **-ачи́** (женскаго рода **-ачи́ха, -а́чка**) Окончательный корень именъ нарицат. м. р., означаетъ ремесло, иногда орудіе, иногда прозвище и предмѣтъ вида обыкновеннаго, напримѣръ: *прачъ, ткачь, сурначь, сурначка, сурначиха, слухачь, складачь, рогачь, деркачъ, напирначь, товкачь, товмачь* и проч. Склоняется, какъ всѣ имена, кончающіеся на **-ъ** и **-ь.**

-аю. См. **-ати.**

-ая Окон. кор. именъ прилагательныхъ и причастій склоняемаго вида ед. ч. ж. р. падежа именительнаго, звательнаго и винительнаго для вещей; во множественномъ числѣ: **-ыи, -іи.** Смотри **-а,** окон. кор. спрягаемого вида.

Б

Б — звукъ дебелый губной, сложенный, какъ еллины утверждали, изъ **мп;** его простой и мягкой звукъ есть **п.** Малороссіяне называли эту букву *буки,* и калиграфы ихъ писали ее такъ:  .

Этотъ звукъ **(б, п, мп)** выражаетъ всегда предмѣты большіе, округлые или издающіе громкій, толстый звукъ, напр.: *бомба, барабанъ, бубенъ, бу́ка, баба, бибъ* (бобъ), *ступа, стопа, пипъ* (попъ) и проч. Въ глаголахъ послѣ себя **(б, п)** требуетъ вставочнаго звука **л** и въ производныхъ словахъ, напр.: *грабити — гра́блю, граблі́, гребло, гребля; копити — коплю, накопляти* и проч.

Б' (пред. сказательный, метаплазмъ) Вмѣсто об' — о, съ предложнымъ падежемъ. См. **Об'.**

Ба! (межд.) См. **Та ба!**

Ба́ба (и. с. ж. р.) Мать отца или матери; старая женщина. Старуха. Повивальная бабка. «Ба́бо! баб<u>о́</u>!» (зват. пад.). Посл.: «Що грома́ди, те́е й ба́би!» И я не прочь отъ общества; что людямъ, то и мнѣ. «Ба́ба з' во́за, шка́пи ле́гше». Честь предложена, отъ убытка богъ помиловалъ. Баба сошла съ воза, кобылѣ легче везти. «Ни си́ло, ни па́ло — ке, ба́бо, са́ло!» Ни за что, ни про что́, — заплати! «Не ма́ла ба́ба кло́поту, да й купи́ла порося́!» Добровольно самъ себѣ навязалъ тяжбу.

Бабако́вый (байбако́вый), -ая, -ее (и. пр.) Сурковый.

Баба́къ (байба́къ) (и. с. м. р.) Сурокъ, звѣріокъ.

Бабе́ць (и. с. м. р. уничиж.) Негодная бабіонка. «Дурны́й бабе́ць!»

Баби́нець (и. с. м. р.) Западный притворъ въ церквѣ (!), гдѣ становятся женщины. Трапеза.

Ба́бка (и. с. ж. р.) 1) Груша бергамота. 2) Пирожное изъ лапши, рижу съ изюмомъ и проч., спеченное въ формѣ. 3) Стрекоза, насѣкомое. 4) Кость въ ногѣ у животныхъ. См. **Па́ця.** 5) Повивальная бабка (акушёрка).

Бабова́ти, ба́бити (г. д. и ср.) Принимать, повивать новорожденныхъ младенцевъ. Такъ и по-польски.

Ба́бскій, -ая, -ее (и. пр.) Женскій, ба́бій. «Ба́бскій пра́здникъ». Так шуточно называютъ мущину (!), который вмѣшивается въ женское хозяйство. Хлопотунъ.

Ба́бство (и. с. собир. ср. р.) Женский полъ. Сборище женщинъ. Замужество. Повивальное искуство (!).

Бабу́ла (бибу́ла) (и. с. ж. р.) Сѣрая оберточная бумага. Слово латинское.

Бабу́ня, бабу́ся, бабу́ненька, бабу́сенька (и. с. ж. р. умилительно-ласкательное) Бабушка; старушка.

Ба́вельна (ба́вильна, ба́вольна, ба́вульна) (и. с. ж. р.) Хлопчатая бумага.

Бавельня́ный, бавовня́ный, -ая, -ее (и. пр.) Изъ хлопчатой бумаги. Бумажный.

Ба́вити (г. д.) Замедлять; задерживать. «Не бавъ ме́не!» Не удерживай меня. Забавлять. Отъ этого слова произошло русское слово *забава*. См. **Бари́ти.**

Ба́витися (г. общ.) Мѣшкать, медлить. Заниматься промысломъ, дѣломъ; (г. взаим.) **ба́витися** забавляться, веселиться.

Бага́ти. См. **Бга́ти.**

Бага́то (нар.) Много. У закавказскихъ татаръ: багá. «Ду́же бага́то». Очень много. **Бага́цько, багате́нько** (уменьш.) Довольно много; достаточно. Отъ этого нарѣчія произведено россійское *богатый, богатство* и проч. См. **Бгати.** Посл. «Бага́тому самъ бисъ ди́ты колы́ше». Богачу все удается.

Бага́тый, -ая, -ее (и. пр.) Богатый. «Багатая кутьтя́» (и. с. ж. р.) Вечеръ предъ Новымъ годомъ, иначе «Ще́дрый ве́чоръ», «Мела́шки» (день св. Меланьи, въ которой подъ окнами поютъ особыя пѣсни, называемыя *щедри́вки;* см. это сло́во).

Багаты́рь (и. с. м. р.) Удалый, храбрый, силачь. По-монгольски: багадыръ, багадуръ; у киргизовъ и башкировъ: ба́тыръ, байтуръ значитъ «удалой наѣздникъ, силачь». См. **Ли́царь.**

Бага́тьте, бгачье (и. с. ср. р.), **бага́чь, бгачь** (и. с. м. р.) Горящее уголье; огонь, пла́мя. См. **Гори́ще. Гни́ще. Бга́тье.**

Бага́цько. См. **Бага́то.**

Бага́чь. См. **Бага́тьте.**

Багла́й, баглаи́ (и. с. общ. р.) Лѣнь, лѣнивецъ, празднолюбецъ. «Багла́и би́ти». Лѣниться; празднословить. См. **Баклу́ши. Ба́йда.**

Багни́ти, багни́тися (г. безл. и возвр.) 1) Становится грязно. 2) Замараться грязью.

Багни́ще (и. с. ср. р.) Большая грязь. Болото. См. **Багню́ка. Багно́.**

Багно́ (и. с. ср. р.), **багню́ка** (ж. р.) Грязь; топь. См. **Твань.**

Багню́ка. См. **Багно́.**

Багню́чій, -ая, -ее (и. пр.) Грязный. Топкій; болотный.

Бада́ти, бада́тися (г. д. и возвр.) Изслѣдовать, испытывать; увѣдать (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Бади́лье (и. с. собир. ср. р.) Всякое дикорастущее большое зелье, имѣющее толстый стволъ, растущее или засохлое. См. **Бурья́нъ.**

Бадіо́риться (г. общ.) Бодриться; храбриться.

Бадіóръ (и. пр.) Бодрый, отважный, -ая, -ее. «Се ба́ба бадіóръ». Это бойкая, отважная женщина; проворная баба.

Баéвый, -ая, -ее (и. пр.) Байковый.

Бажáнный, -ая, -ее (и. пр.) Желанный, жданный. См. **Жадáнный.** У архангелогородцевъ: бажоной (см. «Моѣходъ Никитинъ», повѣсть Александра Марлинскаго).

Бажáнье (и. с. ср. р.) Желанье. См. **Жадáнье.**

Бажáти, забажáти (г. д.) Желать; пожелать. См. **Вóлити. Жадáти.**

Базарúнокъ, базарúнка (и. с. м. и ж. р.) Взятка; лихва. Гостинецъ. Знакомство, купленное на торгу. См. **Рáлецъ. Хабарá.**

Базáрный, -ая, -ее (и. пр.) Торговой. См. **Мíйскій.**

Базáръ (и. с. м. р.) Рынокъ, торгъ городской. На азіатскихъ языкахъ тоже. Означаетъ мѣсто, гдѣ производятъ торгъ, и собраніе торгующихъ и продающихъ. См. **Мúсто.**

Базúка (и. с. общ. р.) Болтунъ. Пустомеля.

Базúканье (и. с. ср. р.) Болтовня; лепетъ, женскій разговоръ. См. **Цокотня́.**

Базúкати (г. д.) Разговаривать, пустословить, болтать пустяки. **Розбазúкати, порозбазúкати** разгласить, разболтать. См. **Цокотúти.**

Байбарáкъ (и. с. м. р.) Тулубъ, покрытый какою-нибудь тканью.

Бáйбуха (и. с. ж. р.) Большая клѣтка. См. **Бýцикъ.**

Бáйда (и. с. ж. р.) Пустословіе. **Бáйда** (общ. р.) Праздношатающійся. «Бáйды бúти». Ничего не дѣлать. «Бáйдики (уменьш.) провáдити». Ничего не дѣлать. — Праздношатающійся. См. **Волоцю́га. Гульвúса.**

Байдáкъ (и. с. м. р.), **байдакú** (мн. ч.) Барка длинною около 15 саженъ съ двумя веслами на носу и на кормѣ; ихъ сплавляютъ по системѣ водъ Днѣпра. См. **Бездáкъ.** «Байдакú гонúти». Ничего не работать. См. **Бáйда.**

Бáйдужъ! (байдужé!) (межд.) «А винъ соби байдýжъ!». А онъ не заботится; а ему нѣтъ нужды! См. **Гáдка.**

Бáйка (и. с. ж. р.) Баснь. Начало: бай (баяти). См. **Прúказка. Побрехéнька. Кáзка.** По-польски тоже.

Бáймусъ (и. с. м. р.) Откормленный баловень; избалованное дитя. См. **Бúцманъ. Мурмúло. Мамýла.**

Байрáкъ (и. с. м. р.) Ущелье. Дикая узкая долина.

Бáйстеръ, байстрýкъ (и. с. м. р.), **байстрýчка** (ж. р.) Побочный сынъ, дочь. Незаконорожденный, -ая, -ее.

Бакайстый, бакаевáтый, -ая, -ее (и. пр.) Ухабистый; выбоистый.

Бакáй (и. с. м. р.), **бакай** (мн. ч.) Выбой въ грязной дорогѣ. Ухабъ. См. **Балю́ра.**

Бакалíйщикъ (и. с. м. р.) Торгующій греческими товарами. См. **Бакáлія.**

Бакáлья (бакáлія) (и. с. ж. р.) Всякой греческой товаръ, какъ-то: вино, оливковое масло, оливки, фúги, изюмъ и проч.

Бакаля́ръ (и. с. м. р.) Испорченное слово: бакалавръ. См. **Скубентъ. Школяръ. Бурсáкъ.**

Бáки (и. с. мн. ч.) Глазá. «Выбанчити бáки». Выпучить глаза. Баки произведено отъ глагола *бáчити.*

Бáкиръ, набáкиръ (нар.) Набекрень. «Надúвъ кýчму набáкиръ». Надѣлъ шапку набекрень.

Баклýша (и. с. ж. р.)Бляха, тарелка музыкальная. «Винъ бье баклýши». Онъ проводитъ время въ праздности. См. **Бáйда. Багла́й.**

Бакýнъ (и. с. м. р.), **бакунéць** (уменьш.) Простой табакъ. См. **Тютю́нъ. Рýбанка.** Листья его сламываютъ, нижутъ на бичевки и когда высохнетъ, вяжутъ въ папуши; и потому называютъ шнуровымъ табакомъ.

Бакша́, бахча́ (и. с. ж. р.) Слово татарское. См. **Башта́нъ.** Огородъ или небольшое поле, на которомъ посажены огурцы, тыквы, арбузы, дыни и тому подобное.

Бакъ (нар.-междометіе) Кстати! Да бишь! «А що бакъ?» А что жъ?

Бакъ (союзъ) Въ старинныхъ лѣтописяхъ: пакъ; у лужицкихъ славянъ тоже. Союзъ противительный — однако, но; иногда условный — бы. «Бакъ винъ на глумъ...» Но онъ на смѣхъ... «А вы бакъ живить у пріязни». А вы бы жили въ дружбѣ.

Балабайка (и. с. ж. р.) Балалайка. См. **Ко́бза. Балабайщикъ** балалайщикъ. См. **Кобзарь.**

Бала́буха (и. с. ж. р.) Кліоцка съ чеснокомъ. См. **Галу́шка.**

Бала́кати (г. д.) Пустословить; весело разговаривать. См. **Бази́кати. Баклу́ша.**

Балва́нскій, -ая, -ее (и. пр.) Идольскій.

Балва́нъ (и. с. м. р.) Идолъ; кумиръ.

Балвохва́лецъ (и. с. м. р.), **-ка** Идолопоклонникъ. Язычникъ. См. **Пога́нець.** По-польски тоже.

Балвохва́льный, -ая, -ее (и. пр.) Языческій. По-польски тоже.

Балвохва́льство (и. с. ср. р.) Идолопоклонство. Язычество. См. **Поганство.** По-польски тоже.

Бали́къ (балыкъ) (и. с. м. р.) Полосы красной рыбы, соленой, провѣсной. По-татарски — всякая рыба.

Ба́лка (и. с. ж. р.) Яръ. См. **Байра́къ.** «У ба́лци» въ яру.

Балю́ра (и. с. ж. р.) Ухабъ въ грязи. Ритвина (!). См. **Ковба́ня. Бака́й.**

Баляндра́сити (г. д.) Шутить бали. Смѣшить.

Баляндра́съ (и. с. м. р.) Кегля; баляса. «Точи́ти баляндра́сы». Шутить. Смѣшить.

Бандю́ра (и. с. ж. р.) Гитара, цитра съ итальянскими, кишечными струнами. См. **Тараба́нъ.**

Бандури́стъ (и. с. м. р.) Музыкантъ, играющій на цитрѣ. **Бандури́стенко** сынъ его.

Банизирова́ти (г. д.) Осудить на изгнаніе изъ государства. См. **Выволя́ти** (слово приказное).

Баниці́нный, баниці́йный, -ая, -ее (и. пр.) Слово приказное, съ латинскаго: осужденный на изгнаніе изъ государства. См. **Выволя́нный. Выгна́нець.**

Банкіе́тъ (и. с. м. р.) Пиръ. См. **Бенкетъ** (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637). По-франц.: banquet.

Банти́на (ба́нтина) (и. с. ж. р.) Деревянная перемычка для связи двухъ противупоставленныхъ стропилъ. По-франц.: bande, по-нѣмец.: Bind.

Ба́нька (и. с. ж. р.) Пузырь на водѣ. «Банькы́ мы́льныя ду́ти». Строить воздушные за́мки. «Чого́ ты вы́звиривъ банькы́?» Чего ты выпучилъ глаза? Отъ этого слова произведено росс. *ба́нка.*

Баньковатый, -ая, -ее (и. пр.) Надутый пузыремъ. Имѣющій большіе глаза. См. **Вирля́тый.**

Ба́ньчити (г. д.) Надувать пузыри. «Вы́баньчивъ ба́ки». Вперилъ взоръ.

Ба́ня (и. с. ж. р.) Куполъ. Глава на церкви. Всякое круглое сданіе съ круглою кровлею. Въ древнія времена — крестильницы. См. **Ля́зня. Мо́вниця.**

Бара́нокъ (и. с. м. р.) 1) Ягненокъ; барашекъ. См. **Ягня́.** На славяноцерковномъ: агнецъ. **Баранчу́къ, баране́ць** то́же. 2) Кожка баранья; овчина.

Барба́ра (и. с. ж. р.) Плѣть. См **Пу́га. Трійча́тка. Канчу́къ. Малаха́й. Нага́йка.** «Барба́рами ошмарова́ти» Высѣчь плѣтьми.

Барбари́съ (и. с. м. р.) Плодовитый кустарникъ кислица (Barberis vulgaris).

Барба́рити, барбарова́ти (г. д.) Тиранить; мучить. См. **Мордова́ти.**

Барви́нокъ (и. с. м. р.) Растѣніе, зеленѣющее подъ снѣгомъ, стеляющееся, съ темно-зелеными лоснящимися листками, цвѣтетъ синими колокольчиками (Vinca pervinca).

Ба́рда (и. с. ж. р.) Остатокъ послѣ возгонки хлѣбнаго вина. См. **Бра́га.**

Барда́къ (и. с. м. р.) Большой глиняный кувшинъ. Слово татарское. См. **Глекъ. Джбанъ.**

Барзі́й (нар. и союзъ). «А ба́рзій...» наипаче, наиболѣи. «А наиба́рзійшь» всего важнѣе...

Ба́рзо (нар.) Очень. «Наиба́рзійшь» (степень превосходная) Какъ можно скорѣе. См. **Ду́же.** По-польски тоже.

Бари́ло (и. с. ср. р.) Небольшая бочка; боченокъ. **Бари́льце** боченочекъ. См. **Ку́хва. Бу́та.** По-франц.: baril.

Бари́льный, -ая, -ее (и. пр.) Боченочный. Сбереженный въ боченкѣ.

Бари́ти (г. д.) Замедлять, задерживать. См. **Ба́вити.**

Бари́тися (г. общ.) Медлить, мѣшкать. «Забары́всъ» замѣшкался. «Не бары́ся!» не медли, поспѣшай. См. **Ба́витися.**

Барка́нъ (и. с. м. р.) Досчатый заборъ. По-татарски тожъ. См. **Дило́ванье. Частоки́лъ. Тинъ.**

Барли́гъ. См. **Берли́гъ.**

Баскі́й, -ая, -ее (и. пр.) Гордо-рѣзвый, скачущій, ретивый, рьяный; говорятъ о конѣ.

Басова́ти (г. ср.) Гордо-рѣзво выступать и пригать (!); говорятъ о лошадяхъ.

Батава́, батава́я (и. с. ж. р.) Каре или колонна съ фронтомъ по сторонамъ.

Бата́вити (г. д.) Связывать лошадей рядами, когда козаки спѣшивались для рукопашнаго боя.

Баталжа́нъ, -жаны (и. с. м. р.) Демьянка, растѣніе огородное (Solanum melongena), порода пасліону. Изъ франц.: pomme d'amour. Это слово произошло отъ азіатскаго *бадиджанъ* или *бадимжанъ* — армянскій огурецъ. См. **Памидо́ръ.**

Ба́течко, ба́течку! (и. с. м. р., ласкательное, зват. пад.) Батюшка, радимой (!). «Батечки!» (мн. ч.) Отцы родные! См. **Ба́тько.**

-ба́ти (-па́ти), усѣченно **-бать (-пать)** Оконч[ательный] корень глаголовъ, по большой части правильныхъ, дѣйствительныхъ и среднихъ, напр.: *стибати— -баю, -баешь, -ба́е, -баемо, -баете, -ба́ють; стрибавъ, стрибнувъ* и проч. Многіе изъ нихъ съ этимъ окончаніемъ при спряженіи и въ производныхъ отъ нихъ словахъ принимаютъ послѣ **б** и **п** вставочную букву **л,** напр.: *руба́ти — рубаю* и *рублю — рубель* (рубль), *довбати (довбти) — довбаю* и *довблю (довбу) — довбанъ* и *довбленъ — довбленье; скребати — скребленъ — скребло* и проч.

Бати́гъ (и. с. м. р.), **батоги** (мн. ч.) Палка, батожье. См. **Кій. Лома́ка. Ципо́къ.** «Петривъ бати́гъ». Цико́рій, растѣніе (Cichorium Intubus).

Бато́жити (г. д.) Бить палками.

Батькивскі́й, -ая, -ее (и. пр.), **батькивъ, -кова, -кове** (притяж.) Отцевскій, наслѣдственный послѣ отца. «На ба́тьковской па́ри (коней)». Пѣшкомъ, на своихъ ногахъ. См. **Та́тивъ.**

Ба́тькивщина (и. с. ж. р.) Отческое наслѣдіе. Отчина. См. **Диди́зна.**

Ба́тько (и. с. м. р.), **ба́тенько, ба́течко** (уменьш.-ласкательное), **ба́тюхна** (увелич-насмѣшл.) Отецъ; батюшка. Это росс. произведено отъ *батько.* Посл. «Хто ни пипъ, той ба́тько». Хто (!) начальникъ, тому повинуйся. «Геть, за

ба́тькомъ на шляхъ!» Убирайся на висѣлицу! «Для батька хочь на шляхъ!» Для отца роднаго хоть на разбой, вездѣ готовъ для отца-начальника. См. **Та́то.**

Бат[ь]кова́ти (г. ср.) 1) Состояніе отца; быть отцемъ. Быть старшим в сѣмействѣ. 2) Важничать. Степенничать. См. **Статкова́ти.**

Бахуре́вскій, ба́хурскій, -ая, -ее (и. пр.) Похабный; безстыдный. См. **Сороми́цкій.**

Ба́хуръ (ба́хиръ) -ка (и. с. поносительное) Старый развратный холостякъ. Волокита. Любовникъ: похабникъ, -ца. См. **Лихова́нець. Фли́нка.** Старый холостякъ по-англински: bachelors.

Бахча́. См. **Башта́нъ.**

Бачѐнье (и. с. ср. р.) 1) Видѣніе, смотреніе, гляденье. 2) Уваженье, прощенье, снисхожденье. См. **Выбачѐнье.**

Ба́чити (г. д.) Видѣть, смотрѣть «Ба́чу, бачивъ, поба́чу, бачитиму» вижу, видѣлъ, увижу, посмотрю. Посл. «Ба́чу з' за́ду, що Охри́мъ». По полету видно сокола. «И спить, а куры ба́чить». Очень остороженъ и хитръ. «Що було́, те ба́чили, а що буде, поба́чимо». Что прошло, видѣли, что настанетъ — увидимъ. «Ба́чили ба́ки, що купова́ли». Видѣли глаза, что покупали. По-польски тоже. См. **Диви́ться.**

Ба́читися (г. взаим.) Видѣться.

Ба́чится (г. безл.), **бачься** (усѣч.) Кажется. См. **Здае́тся.**

Ба́чне (нар.) Видимо, очеви́дно. См. **Очеви́дячки.**

Ба́чный, -ая, -ее (и. пр.) Видный; внимательный, уважительный (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Бачшь (г.-межд.) Видишь ли? «Чи бачшь?» Да какъ бы не такъ. Видишь, что затѣялъ? «Чи ба́чите?» Видите ли? Начало: бачити.

Башка́ (и. с. ж. р.) Голова, мо́рда. «Розу́мная башка́». Умная голова. По-татарски: башъ.

Башлы́къ (и. с. м. р.) Шапка. По-татарски тоже. См. **Ку́чма. Огулярка. Малге́рка. Капелю́хъ. Каплау́хъ.**

Ба́шта (и. с. ж. р.) Башня; крѣпостныя ворота. См. **Бра́ма. Вижа́.** По-польски тоже.

Башта́нъ (и. с. м. р.), **бакша́, бахча́** (ж. р.) Часть поля или огородъ, засаженные огурцами, арбузами, дынями, тыквами и тому подобнымъ. По-татарски тоже; по-турецки: бостанъ.

Бга́ти, бага́ти (г. д.) Собирать, копить. «Бга́е» собираетъ, накопляетъ. См. **Дбати.** «Хто дбае да бга́е, той ма́е». Кто старается, пріобрѣтаетъ и собираетъ, тотъ и богатъ. «До ку́пки бга́ти». Складать въ кучку. «Подобгавъ» подобралъ. «Подобгавъ ноги». Поджалъ ноги. «Коровай бга́ти». Мѣсить коровай; печь свадебный коровай. Этотъ глаголъ есть корень *багато, багáчь, багáтьте* и проч., *бгачь*. См. **Бага́чь.**

Бди́нье (и. с. ср. р.) Бдѣніе. Стража ночная. Неспанье. «Всѝночное бдинье». Полунощница.

Бди́ти (г. ср.) Бодрствовать, не спать, стеречь. См. **Чу́ти.**

Бебе́хъ (и. с. м. р.) Внутренности животных. «Бебехи́» (мн. ч.). «Надми бебехи́!» Постарайся; прибавь усердія, придай силы. «На то́щи бебехи». Натощакъ. «Одби́ти бебехи́». Укоротить жизнь побоями. «Надирва́ти бебехи́». Надорваться отъ натуги; отъ смѣху.

Безги́дье (безго́дье) (и. с. ср. р.) Безвременье. Несчастье. См. **Бездо́лье. Недо́ля. Бида́.**

Бездáкъ (и. с. м. р.) Барка. См. **Байда́къ.**

Безди́лье (и. с. ср. р.) Праздность; пустякъ.

Безди́льникъ (и. с. м. р.), **-ница** (ж. р.) Бездѣльникъ, -ница. Плутъ, -товка.

Безди́льный, -ая, -ее (и. пр.) Пустой, ничтожный.

Безди́лья (и. с. мн. ч.) Ничто; пустяки. См. **Нисените́ница.**

Бе́здна (и. с. ж. р.) Пропасть; несмѣтное множество; необъятная сила. «Бе́здна гро́шей, бе́здна хли́ба!» Множество денегъ и хлѣба. См. **Ги́бель. Безо́дня.**

Безды́лье (бездо́лье) (и. с. ср. р.) Несчастье, неудача, бѣда. См. **Недо́ля. Бида́. Безги́дье. Невда́ча.**

Безды́льный (бездо́льный), -ая, -ее (и. пр.) Несчастный.

Безе́цно (нар.) Безчестно. По-польски тожъ.

Безе́цность (и. с. ж. р.) Безчестность. По-польски тоже.

Безе́цтный, -ая, -ее (и. пр.) Безчестный. По-польски тоже.

Безке́тъ (бешке́тъ) (и. с. м. р.) Безчестье, поношеніе, ругательство.

Безли́тный, -ая, -ее (и. пр.) Вѣчный, безвременный. См. **Ви́чный.**

Безми́цный, -ая, -ее (и. пр.) Безсильный. См. **Мы́цный.**

Безо́дний, -ая, -ее (и. пр.) Бездонный.

Безо́дня (и. с. ж. р.) Пропасть; омутъ, пучина.

Безпа́лецъ (и. с. м. р.), **безпа́льцы** (мн. ч.) Переиначенное простымъ народомъ имя *вестфалецъ, вестфальцы* въ 1812 году, во время нашествія Наполеона на Россію. Памятникъ историко-лингвистическій. См. **Пова́рцы. Пова́рецъ.**

Безпере́чь (нар.) Непрестанно, безпреривно (!). Всегда.

Безпече́нство (и. с. ср. р.) Безопасность, беззаботность. Безпечность. По-польски тоже.

Безри́дный, -ая, -ее (и. пр.) Сирота. Бобыль; безродный.

Безсурма́нъ (и. с. м. р.), **безсурма́нка** (ж. р.) 1) Иновѣрецъ. Магометанинъ. См. **Бохми́чь.** 2) Безбожникъ.

Безтала́нный, -ая, -ее (и. пр.) Несчастный. См. **Бездо́льный.**

Безтала́нье (и. с. ср. р.) Несчастье. См. **Недо́ля. Бездо́лье.**

Безь (и. с. ж. р.) Пряжа льняная или конопляная, выбѣленная для тканья серпанковъ и для бѣлыхъ ни́токъ.

Безья́къ (и. с. собств. м. р.) Такъ называютъ славянъ кроатовъ, живущихъ около Загреба (Аграма).

Бе́лебень (и. с. м. р.) Пустое, открытое мѣсто. Пусты́рь. «Ха́та на бе́лебени». Изба на пустырѣ.

Бельме́съ (употребляется какъ нарѣчіе). «Винъ ани бельме́съ». Онъ ничего не знаетъ; молчитъ, не понимаетъ. «Ани бе ани ме, ни бельмесъ». Ни шесть, ни пять. По-татарски «не знаетъ».

Бенкетова́ти (г. д.) Пировать. Бражничать.

Бе́нкетъ (бенке́тъ) (и. с. м. р.) Пиръ; пиршество. По-франц.: banquet, по-польски тожъ бенкетъ.

Бервено́ (бервно́) (и. с. ср. р.) Бревно́, колода. Св. ев. апостола Матѳея, гл. 7, ст. 3—5: «Лицемѣре, изми первѣе бервно́...» и проч.

Берве́нчастый, -ая, -ее (и. пр.) Срубленный изъ бревенъ.

Бере́жно (нар.) Осторожно. См. **Оба́чно. Обере́жно.**

Бережность (и. с. ж. р.) Осторожность. См. **Оба́чность. Обережность.**

Бере́жный, -ая, -ее (и. пр.) Осторожный. См. **Обачный. Обере́жный.**

Бере́зка (и. с. ж. р.) 1) Малая береза, какъ по-росс. 2) Растѣніе, вьющееся по деревьямъ и травамъ, съ бѣлыми и блѣдно-розовыми цвѣтами

наподобіе колокольчиковъ. Вьюнчикъ (Convolvulus).

Березозúлъ (и. с. м. р.) Мартъ мѣсяцъ. Получилъ названіе отъ зеленѣющихся березъ.

Березозúльный, -ая, -ее (и. пр.) Мартовской.

Берéмокъ (и. с. м. р.) Охабка. См. **Оберéмокъ.**

Бéрестъ (и. с. м. р.) Дерево карагачь (Ulmus pumila).

Берéстье (и. с. собств.) Городъ, нынѣ Брестъ-Литовскій.

Беркúць (межд.) Ударился лбомъ объ полъ. Повалился въ ноги.

Берлáтникъ, -ки (и. с. м. р.) Бродяги, жившіе съ давнихъ временъ наподобіе запорожскихъ козаковъ на островахъ дунайскихъ; они разбойничали на Черномъ морѣ и на сухомъ пути. См. **Гайдамáки. Запорожцы.** Князь Іоаннъ Берлатникъ, жившій около 1138 года.

Берлатъ (и. с. м. р.) Городъ въ Волохіи надъ Дунаемъ между рѣками Серетомъ и Прутомъ.

Берлúгъ (барлúгъ) (и. с. м. р.) Логовище звѣря, берлогъ. «В' берлóзи» въ логовищѣ. По-нѣмецки, взятъ отъ Bär — медвѣдь и liegen — лежать.

Берлúна (и. с. ж. р.) Большая карета; колымáга. См. **Ридвáнъ.**

Берлó (и. с. ср. р.) Скиптръ (держава?) (въ лѣтописи малороссійско[й]).

Бесермéнъ (и. с. нарицат. м. р.) Бухарецъ; отъ татарскаго нашествія они брали на откутъ[1] дани на русскихъ съ неправосудною лихвою и жестокостью; отъ того имя это превратили въ бусурманъ и въ брань. См. **Бусурманъ**[2].

Бесúда. См. **Бисúда.**

Бестіáльскій, -ая, -ее (и. пр.) Скотскій. См. **Кнýрскій.** Отъ латин. bestia.

Бестіáльство (и. с. ср. р.) Скотство. См. **Кнурство.** По-польски тожъ.

Бехатися (г. возвр.) Плескаться въ водѣ.

Бешúха (и. с. ж. р.) Рожа, болѣзнь.

Бешихóвый, -ая, -ее (и. пр.) Рожевидный; воспаленный.

Бешкéтъ (и. с. м. р.) У Ив. Котляревскаго въ сперѣ «Наталка Полтáвка» употреблено въ смыслѣ: острашка, нагóнка, напрягай, у Гри́цька Основьяненка: безчéстье. См. **Безкéтъ.**

Бжчúльный, -ая, -ее (и. пр.) Пчельный.

Бжчолá (и. с. ж. р.), **бжчúлы** (мн. ч.), **бжчúлка** (уменьш.) Пчела, пчелка.

Би, бы (метаплазмъ) Полное слово: бигъ, богъ (и. с. м. р.). См. **Бигъ.**

Бибýла (и. с. ж. р.) Толстая, оберточная, пропускная бумага. Съ латинскаго. См. **Бабýла. Бибýловый, бибýльный** (и. пр.) Изъ пропускной, оберточной бумаги сдѣланный.

Бибъ (и. с. м. р.), **бибóкъ** (уменьш.), **бибкú** (уменьш. мн. ч.) Бобъ, бобокъ; бобки (Vescia faba).

Бúгати, бúгти (г. ср.) 1) Бѣгать, бѣжать. 2) Ѣхать. «Бигъ» ехалъ, «бигтиме» будетъ ѣхать. См. **Йхати. Бигýчій, -ая, -ее** (прич.) Текучій, текущій.

Биготня́ (и. с. ж. р.) Бѣганье. Ѣзда. См. **Швúнданье.**

Бигъ (и. с. м. р.) Богъ; господь. «Богови» (дат. пад.) богу. «Бóже!» (зват. пад.) о богъ! «О бози» (предл. пад.) о богѣ. «Крый бигъ! Крывъ бигъ». Избави боже! Помиловалъ господь! См. **Крый свитъ!** «Мигáй бы!» Помогай богъ! «Дáли бы!» Ей-богу! Ей-ей; истинно такъ! «Дасть бигъ!» Нѣтъ у меня! Богъ дастъ! Посл. «Пустúвъ бигъ Микúту на волокúту!» Пошло на бѣду! Пришло горевать! «Хто рáно встаé, тому й бигъ даé». Трудолюбивому богъ даетъ! «Що бýде, те й бý-

[1] Помилка, треба *откупъ*.

[2] Словникові статті **Берлатникъ, Берлатъ, Бесерменъ** дописані авторомъ на окремій картці.

де, а бу́де, що бигъ дасть». Чему быть, того не миновать. «Не бигъ на смерть веде́, а самъ чоловикъ иде́». «Това́ръ у во́зи, а надія в' бо́зи». «Поможи бо́же нежонатому, а жонатому и жи́нка помо́же». **Бо́ги** иконы: св. образа. «Чужи́хъ богивъ шука́е, а своихъ дома трима́е». Пошелъ на богомолье, а домъ покинулъ. «Знае бигъ з' не́ба, де що кому тре́ба». Господь небесный знаетъ, что кому подать. «Кому́ бигь помо́же, той все (всихъ) перемо́же!» Кому господь поможетъ, тотъ все (всѣхъ) переможетъ. «Чере́зъ святы́хъ до бога, черезъ пани́въ до царя!» Молитвами святыхъ до бога, заступленіемъ вельможъ доступишь до царя. **Би́жечко, биженько** (и. с. м. р. умил.) Богъ милостивый. Боженько. Божочекъ.

Бида́ (и. с. ж. р.) Напасть; бѣда, горе, несчастье. По-польски: бяда. См. **Бездо́лье. Недо́ля.**

Бида́ (и. с. ж. р.) Возокъ двуколесный; одноколка.

Бида́ха (и. с. общ. р.) Горемыка, горюнъ; бѣдовикъ. «Бида́си» (дат. пад.) горемыкѣ. См. **Харпа́къ. Бида́шный.**

Бида́шный, -ая, -ее (и. пр.) Несчастный, горемычный. См. **Бездольный.**

Би́дкати, би́дкатися, бидова́ти (г. ср. и общ.) Заботиться, журиться, печалиться, горевать. См. **Сумова́ти.**

Биднота́, бидо́та (и. с. ж. р.) Бѣдность; нищета, скудость. (собир.) Сборище нищихъ. См. **Голо́та. Гольтяпа.** Въ писмѣ Петра Великаго изъ Воронежа къ князю Менщикову отъ 10-го февраля 1703-го года: «Только скудо́та въ нача́льныхъ людяхъ и блокахъ...»

Би́дный, -ая, -ее (и. пр.) Бѣдный, нищій. По-польски: бядный.

Би́йка (и. с. ж. р.) Драка, свалка, бой. См. **Ва́лка.**

Би́кусъ (и. с. м. р.) Мясо сѣченое, жареное съ уксусомъ, масломъ, лукомъ и прянностями, тушоное.

Бикъ (и. с. м. р.) Сторона, берегъ; бокъ животнаго. «На тимъ бо́ци». По той сторонѣ, берегу. «Ла́яти на вси бо́ки; розла́явъ на вси бо́ки». Разбранилъ, разругалъ.

Би́лгородъ (и. с. собств. м. р.) 1) Городъ [въ] Сербіи. 2) По-турецки: Акерманъ, при устьи Днѣстра. 3) Городъ въ Курской губерніи.

Били́зна (и. с. ж. р.) Бѣлокъ. Бѣли́зна.

Били́ти (г. д.) Бѣлить.

Били́тися (г. общ.) Бѣлѣться. «Биліе, биліется» бѣлѣетъ.

Би́лка (и. с. ж. р.) Векша; бѣлка.

Би́ло (и. с. ср. р.) Колотуша, клепало.

Билобри́сый, -ая, -ее (и. пр.) Бѣлокурый. См. **Биля́вый. Билоли́кій.**

Билова́ти (г. д.) Снимать кожу съ убитаго животнаго. См. **Свижи́ти.**

Билогоро́дскій, -ая, -ее (и. пр.) Бесарабскій; буджацкій. Акерма́нскій.

Билогородщина (и. с. ж. р.) Степь въ Бесарабіи (!), гдѣ кочевали буджацкіе татары; такъ названная отъ *Бѣлгорода-Днѣстровскаго,* или Акермана.

Билоли́кій, -ая, -ее (и. пр.) Бѣлолицый, бѣлокурый. См. **Биля́вый. Билобры́сый.**

Билый [1], **-ая, -ее** (и. пр.) Бѣлый, **Биленькій, билисенькій** (уменьш.-ласк.) Бѣленькій. «Би́лый грибъ». Молочникъ (Agaricus virgineus). Грибъ боровикъ (Boletus mutabilis).

Бильмо́ (и. с. ср. р.) Бѣльмо. **Би́льма** (мн. ч.) Глаза. «Выбанчи́въ би́льма». Выпучилъ глаза. Вперилъ взоръ. См. **Пе́сикъ.**

Бильшина́ (и. с. ж. р.) Величина.

Бильшки́ (нар. сравнительное). **Вбильшки, забильшки.** Равный величиною,

[1] В оригіналі перед ним закреслено **билій.**

пространствомъ, обьемомъ. «Вбильшки́ з' вола». Величиною съ вола.

Би́ля (биля́) (нар. и пред.) При, у, возлѣ. «Сядь биля́ ме́не». Сядь возлѣ меня. «Би́ля ри́чци, би́ля мо́сту». Возлѣ рѣчки, возлѣ мосту. См. **Повзъ, поузъ.**

Биля́вка, биля́нка (и. с. ж. р.), **биля́ночка** (уменьш.) Бѣлорусая (блондина, блондинка). См. **Билобры́сая.**

Биля́вый, -ая, -ее (и. пр.) Бѣлорусый. См. **Билобры́сый.**

Би́лячий, биличій, -ая, -ее (и. пр.) Бѣлій (мѣхъ).

Биндю́гъ. См. **Бындю́гъ.**

Би́ра (и. с. ж. р.) Овца. **Би́ра-би́ра!** (межд.) Такъ скликаютъ овецъ.

Би́рка (и. с. ж. р.) Палочки, на которыхъ нарѣзываютъ замѣтки (зарубки) счета чего-нибудь. См. **Карби́жъ.**

Бирковáти (г. д.) Зарубить; замѣтить. См. **Карбовáти.**

Бирнъ (и. с. собств. м. р.) У моравскихъ славянъ городъ, который нѣмцы называютъ Брюннъ.

Биръ. См. **Боръ.**

Бисеня́, би́сикъ (и. с. м. р.) Чертенок. См. **Бисъ.**

Биси́да (бесида) (и. с. ж. р.) Бесѣда, гости. См. **Кумпа́нья.**

Бисидовати (г. ср.) Разговаривать, проводить время въ обществѣ равныхъ людей. Совѣщаться. См. **Ра́дитися.**

Биску́пскій, -ая, -ее (и. пр.) Епископскій.

Биску́пъ (и. с. м. р.) Епископъ. Попольски тоже. **Биску́пій.**

Бисновáтися (г. возвр.) Сердиться, бѣситься, рѣзвиться. См. **Пустовати.**

Бисновáтый, -ая, -ее (и. пр.), **бисны́й** (усѣчен.) Сумасшедшій. См. **Божови́льный. Благови́сный. Нависны́й. Прибитый у цвиту́** и проч.

Бисо́вскій, -ая, -ее (и. пр.) Дьявольскій, бѣсовскій. «Аніолскій голосокъ, да биссо́вская ду́мка». Мягко стелетъ, да жестко спать. Лицемѣритъ. Льститъ, чтобъ обмануть. «Биссо́вска ма́ти. Биссо́в[с]ка дочка!» Бранныя выраженія.

Бисо́та (и. с. собир. ж. р.) Власть нечистой силы. Собраніе дьяволовъ. См. **Кага́лъ. Ли́сая гора.** Волшебство. Колдовство. См. **Ча́ры. Чаклева́нье. Видіо́мство.**

Бисъ, бисеня́, би́сикъ (и. с. м. р.) Бѣсъ, бѣсіонокъ. Чортъ, демонъ, дьяволъ. «Би́са зьивъ!» Ничего не взялъ, не получилъ! «Би́са вхопи́въ!» Тоже: ошибся, обманулся. «Іому́ самъ бисъ ди́ти колы́ше». Ему все удается; онъ богатѣетъ. «Людéй до би́са». Много народа (идіотизмъ). См. **Ги́бель.** «Би́сика пуска́ти». Пыль пуска́ть; хвалить (льстить) въ глаза. «Ма́ти би́сомъ ды́вится». Мать очень недовольна, сердится. «З' би́са швидка́». Проворная, какъ чортъ. **З' (из') биса** (нар. поставляемое предъ именами прил[агательными] и нар. для показанія превосходной степени). См. **З' (из') сы́на.**

Бисъ-дерево (и. с. м. р.) Растѣніе божье дерево (Abrotanum, Artemisia porcera [?]) [1].

Би́тва (и. с. ж. р.) Сраженіе. Попольски тоже.

Бити (г. д.) Бить. «Бивъ» билъ, «би́тиму» буду бить и проч., «битимуть» будутъ бить и проч.

Би́тый, -ая, -ее (и. пр.) Такъ и поросс. Посл. «За одного би́того двухъ неби́тыхъ даютъ, да ще й не беру́ть!».

Би́цманъ (и. с. общ. р.) Большое, толстое дитя. См. **Опецокъ. Мурми́ло.**

Би́ця (и. с. ж. р. ласкательное) Общее названіе всякой рогатой крупной скотины; у дѣтей. «Бы́цю» кличка коровъ и телятъ. См. **Бузувья.**

Биши́ха (бешиха) (и. с. ж. р.) Рожа, болѣзнь.

Благáти (г. д.) Умилостивлять, уп-

[1] Написано над Abrotanum.

рашивать; молить, просить усердно. По-славяноцерковному: блажити. **Вблагати, ублагати** тоже.

Благовѣ́сникъ (и. с. м. р.) Благовѣститель. Такъ называютъ день 26-е марта — св. архангела Гавріила.

Благови́сный, -ая, -ее (и. пр.) Сумасшедшій. Суевѣры думаютъ, будто все, родившееся 26-го марта, см. выше, отъ человѣка до животнаго должно быть уродливо или помѣшано въ умѣ. См. **Божовильный. Пришибеный. Нависны́й** и проч. См. **Благовисникъ.**

Благода́рствіе, благодарство (и. с. ср. р.) Признательность, благодарность. См. **Вдячность. Вдя́ка.**

Благословля́тися, благослови́тися (г. общ.) Принимать позволеніе. (г. безл.) Раз[с]вѣтать. «Вже благословля́ется свитати». Уже начинаетъ разсвѣтать. (г. взаим.) Благословлять другъ друга.

Благости́нный, -ая, -ее (и. пр.) Добрый, милостивый. Щедрый.

Благости́ня (и. с. ж. р.) 1) Благодѣянье. См. **Добродѣ́йство.** 2) Щедрость.

Блажны́й, -ая, -ее (и. пр.) Сумазбродный, шутовской. См. **Юроди́вый. Благови́сный.**

Блазе́нскій, -ая, -ее (и. пр.) Шутовскій; дурацкій.

Блазе́нство (и. с. ср. р.) Шутовство, кощунство. См. **Блазень. Блюзнерство. Жмудство.**

Блазе́нщина (и. с. ж. р.) Шутовство, дурачество.

Бла́зень (и. с. общ. р.) 1) Молокососъ. Недоросль. 2) Глупецъ. Шутъ. По-польски то́же. Въ славяноцерковномъ есть глаголъ *блазни́ти* (Ев. св. ап. Іоанна, гл. VI, ст. 61.): «Сіе ли васъ блазни́тъ?» Это ли васъ соблазняетъ? См. **Жмудъ.**

Блазня́ (и. с. ж. р.) Шутка. См. **Жарта. Блазе́нщина.** (и. с. общ. р.) Маленькой шутъ, дитя. **Блазню́къ, блазню́чка** дурачокъ, дурочка. См. **Бла́зень.**

Блаки́тный, -ая, -ее (и. пр.) Голубый; небеснаго цвѣта. «Блаки́тный звидъ». «Зви́де блаки́тный!» Сводъ голубой! Говорять при показаніи удивленія. По-польски тоже.

Блезно́ (и. с. ср. р.) Промахъ ткача, дырочка въ ткани.

Бле́йвасный, -ая, -ее (и. пр.) Бѣлильный.

Бле́йвасъ (и. с. м. р.) Бѣлилы. Окись свинцовая. По-нѣмецки: Blauweiß.

Блекота́, бле́котъ (и. с. ж. р.) Бѣлена, трава (Hiosciamus niger). «Обьився бле́коту». Ошалѣлъ. Одурачился. Отрави́лся.

Бли́дость, блидо́та (и. с. ж. р.) Блѣдность.

Блиды́й, -ая, -ее (и. пр.) Блѣдный. «Блида́» блѣдная.

Бли́зко (нар.) Такъ и по-росс. — недалеко. **Близе́нько, близе́нечко, близе́сенько** (нар. мѣста) Близехонько; очень близко. См. **Крій. Би́ля.**

Близню́къ, -ки (и. с. м. р.), **близню́чка** (ж. р.) Близнецъ.

Бли́скава, бли́скавка, бля́скавиця (и. с. ж. р.) Молнія. По-польски: блискавиця.

Бли́скати (г. ср.) Сверкать. Сіять. «Бли́ска» молнія сверкаетъ; блистаетъ.

Блоха́ (и. с. ж. р.) Извѣстное насѣкомое. Поговорка: «За нимъ водяться бло́хи». Онъ не безъ грѣха; за нимъ есть шашки.

Блощи́ця (и. с. ж. р.) Площица. Клопъ, насѣкомое.

Блука́нье (и. с. ср. р.) Скитальчество, странничество. Скитанье.

Блука́ти (г. ср.) Блуждать, бродить, скитаться, таскаться.

Блюзне́рскій, -ая, -ее (и. пр.) Кощунскій; шутовской. См. **Блазенскій.**

Блюзне́рство (и. с. ср. р.) Кощунство; гаерство. Заблужденіе. См. **Блазенство.**

Блюзни́тися (г. общ.) Кощунствовать. Заблуждаться. Насмѣхаться. См. **Глумитися.**

Бо (союзъ) Ибо; потому что; слѣдовательно; и для того. «Бо дурень еси». Потому что ты глупъ.

Боби́вникъ (бобо́вникъ) (и. с. м. р.) Вахта, болотное ростеніе (!). Водяный трилистникъ (Trifolii fibrini s. Menianthes trifoliata). См. **Трійзи́лье.**

Бобиръ (и. с. м. р.), **бобирецъ** (уменьш.), **бобири, бобирци** (мн. ч.) Маленькая, очень искристая рыбка. См. **Ми́лька.**

Бовани́ти (г. ср.) Казаться издали; болванѣть призракомъ неясно. См. **Маня́чити.**

Бо́вдуръ (и. с. м. р.) Деревянная, плетеная изъ лозы, дымовая труба, и кирпичная также. См. **Ко́минъ.** Употребляется какъ бранное слово: болванъ. «Стирчи́ть, мовъ бо́вдуръ». Стоитъ, какъ болванъ. Глупъ, какъ дымовая труба.

Бови́мъ (бовѣмъ) (приговорка) Я увѣренъ. Истинно свидѣтельствую. — Ибо, потому что [1].

Бо́вкати (г. ср. и д.) Звонить въ большой колоколъ. См. **Дзвони́ти.**

Бовку́нъ (и. с. м. р.), **бовкунець** (уменьш.) Одноволовая упряжъ. «Ихати бовкуномъ». Ѣхать саньми или возомъ, запряженнымъ однимъ воломъ или коровой.

Бо́втнути (г. ср. и д.) Упасть въ воду. **Бовтну́ти** проговориться некстати, виболтнуть (!).

Бовть! (межд.) Звукоподражающее падѣнію въ воду. См. **Шубовть.**

Бовъ-бовъ! (межд.) Звукоподражаніе большому звонящему колоколу. См. **Телепень.**

Бо́ги (боги́) (и. с. мн. ч.) См. **Бигъ.** Иконы; св. образа.

Богобойно (нар.) Богобоязно. См. **Побожно.**

Богобо́йность (и. с. ж. р.) Страхъ господень (божій). См. **Побо́жность.**

Богобойный, -ая, -ее (и. пр.) Боящійся бога.

Богобоя́щій, -ая, -ее (и. пр.) Благочестивый; набожный. См. **Побо́жный.**

Богоми́лецъ, -лка (и. с.) Молящійся за кого богу. Идущій на поклоненіе святымъ мѣстамъ; въ Кіевъ св. угодникамъ.

Богоми́лье (и. с. ср. р.) Богомолье. Хожденіе, путешествіе на поклоненіе св. мѣстамъ.

Богоми́льный, -ая, -ее (и. пр.) Набожный.

Бодай! (межд.) Дай богъ! «Бодай тоби́ лиха́я годи́на!» Чтобъ несчастье не минуло. Сокращеніе отъ *богъ дай!* По-польски тоже.

Боде́ць (и. с. м. р.) Шпора. См. **Острога́. Шипъ.**

Бо́дня (и. с. ж. р.) Кадка съ крышею и съ замкомъ, которая служитъ вмѣсто сундука.

Бодя́га (и. с. ж. р.) Водоросль, нарастающая подъ водою на сваяхъ (Spongia s. Ephidatia fluvialis). Грецкая гу́бка.

Бодя́къ, отъ глагола *боди́ти.* См. **Буди́къ.**

Бо́жечко! (межд.) Призываніе умилительно бога. «Боженьку мый! Божечку!» См. **Бигъ.** Восклицаніе женщинъ и дѣвушекъ.

Божко́ (и. с. м. р.) Божокъ. **Божченко** сынъ божка. **Божки́вна** докь (!) божка. **Божчи́ха** жена божка.

Божни́ця (и. с. ж. р.) Храмъ нехристіанскій. По-польски тоже.

Божови́лити (г. ср.) Безумствовать, шалить, сумасбродничать. См. **Дури́ти.**

Божови́лье (и. с. ср. р.) Сумасшествіе; безуміе. См. **Навиже́нье.**

Божови́льный, -ая, -ее (и. пр.) Сума-

[1] Стаття написана на окремій картці.

шедшій. См. **Нависны́й. Благови́сный. Прибитый у цвиту** и проч.

Бозьскій, -ая, -ее (и. пр.) Божескій; божественный.

Бокла́гъ (и. с. м. р.), **баклага, бокла́га** (ж. р.) Деревянный сосудъ изъ досчанокъ съ обручами для храненія воды въ дорогѣ. По-польски: букла́къ.

Боклажокъ (и. с. м. р. уменьш.) См. выше **Бокла́га.**

Болвани́ти (г. ср.) Казаться вдали, неясно, привидѣніемъ, торчать. См. **Бова́нити. Здава́тися. Маня́чити.**

Болва́нство (и. с. ср. р.) Идолопоклонство, язычество. См. **Балвохва́льство.**

Болва́нъ (и. с. м. р.) Идолъ, кумиръ, статуя. См. **Бурха́нъ.**

Бо́лесный, -ая, -ее (и. пр.) Мучительный, нестерпимо болѣзненный.

Бо́лесть (и. с. ж. р.) Болѣзнь. См. **Хоро́ба.**

Боли́головный, -ая, -ее (и. пр.) Цикутный.

Боли́головъ (и. с. м. р.) Трава бѣшеница (Cicuta; по-франц.: cique). Цикута.

Боли́ти (г. ср.) Хворать; недомогать. См. **Хорова́ти. Хи́рити. Недужати.**

Боло́банъ (и. с. общ. р.) Невѣжа. Большой, глупый человѣчина, глупая женщина, дѣвка. См. **Ідлоп. Бо́вдуръ.**

Боло́ко, оболо́ко (и. с. ср. р.) Облако. См. **Хма́ра.**

Боло́нка (и. с. ж. р.) Маленькая, постельная собачка. См. **Цуценя́.**

Боло́нокъ (и. с. м. р.) Пластина; наружная сторона древесной колоды.

Боло́то (и. с. ср. р.) 1) Мѣсто тинистое. 2) Грязь. Бреніе. См. **Багно́. Багни́ка.** «Жа́бо, де твое боло́то!» И ты туда жъ?.. Куда конь съ копытомъ, туда и ракъ съ клещами. Куда ты ле́зешь? (!).

Боля́чка (и. с. ж. р.) Чирей, вередъ. «Годи́ти, мовъ лихо́й боля́чци». Угождать сколько силъ. «Не вмеръ, а боля́чка задави́ла». Все равно и все худо.

Бо-мъ (сложное слово изъ союза *бо* «ибо» и мѣстоименія *мъ* «я», на западнославянскомъ нарѣчіи). «Бо-мъ пришелъ разлучить...» (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637, стр. 343) [1].

Бондаре́нко (и. с. м. р.) Сынъ бочара.

Бондари́вна (и. с. ж. р.) Дочь бочара.

Бондарова́ти (г. ср.) Жить, промышлять, заниматься бочарствомъ.

Бонда́рскій, -ая, -ее (и. пр.) Бочарскій.

Бонда́рство (и. с. ср. р.) Бочарство.

Бо́ндаръ (бондарь) (и. с. м. р.) Бочарь; дельводѣля. **Бо́ндарка** жена бочара.

Бопи́льно (нар.) Совмѣстно. Обопольно.

Бопи́льный, -ая, -ее (и. пр.) Общій, совмѣстный; обопольный.

Борзи́нокъ (и. с. м. р.) Растѣніе. См. **Барви́нокъ.**

Боре́цъ, побо́рецъ (и. с. м. р.), **-ци** Сборщикъ податей (въ лѣтописяхъ).

Борзи́ти (г. д.) Торопить. Спѣшить кого.

Борзи́тися (г. общ. и возвр.) Торопиться; спѣшить. «Не борзяся, з' пова́гомъ». Протяжно, не спѣша.

Бо́рзо (нар.) Скоро, быстро. **Вбо́рзи** очень поспѣшно. «Борзі́йшь» скорѣй, быстрѣе. См. **Шви́дко. Ху́дко.**

Бо́рзость (и. с. ж. р.) Быстрота. Проворство, скорость. См. **Шви́дкость. Худкость.**

Бо́рзый, -ая, -ее (и. пр.) Проворный, быстрый, скорый. См. **Шви́дкій.**

Бори́дка (и. с. ж. р.) 1) Дуда. Царская бородка, цвѣты душистые. 2) Малая борода. Боро́дка.

---

[1] Стаття написана на окремій картці.

Бо́рканый, -ая, -ее (прич.) 1) Имѣющій подвязанные крилья (!). 2) (насмѣшл.) Безрукій. 3) Опутанный обманомъ. Обманутый.

Бо́ркати (г. д.) Подрѣзывать или подвязывать крилья (!) у птицъ, чтобъ не полетѣли.

Боровúкъ (и. с. м. р.) Лѣсовикъ. Житель дремучихъ, хвойныхъ лѣсовъ, боро́въ. Бѣлый грибъ. См. это слово.

Боровы́й, -ая, -ее (и. пр.) Лѣсовой. См. **Гаевы́й.**

Борозе́нный, боро́зденный, -ая, -ее (и. пр.) Волъ въ плугѣ, идущій бороздою.

Боро́къ (и. с. м. р.) Лѣсокъ еловый или сосновый. См. **Боръ.**

Борошéнный, -ая, -ее (и. пр.) Мучный. «Борошéнная комóра». Мучный анбаръ.

Бóрошно (и. с. ср. р.) Мукá. «Жúтнее бóрошно». Ржаная мукá.

Борщéвый, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій борщу.

Борщъ (и. с. м. р.) Щи, сваренные съ квашеною капустой и свеклой. «Борщъ з' низчéмницею». Щи постные, пустые, безъ рыбы. Посл. «Ижь борщъ з' грибáми, да тримáй языкъ за зубами». Ѣжъ пирогъ съ грибами, да молчи. «Два грибы у борщъ». Два дѣла разомъ. «Чíй борщъ исú, тому й годи». У кого ѣжъ хлѣбъ, тому угождай. «В' гурту́ и борщъ смачнíйшъ». Межъ людьми и смерть красна. 2) **Борщъ, борщовникъ** трава, употребляемая въ пищу.

Боръ (биръ) (и. с. м. р.) Лѣсъ еловый или сосновый.

Босúрка (и. с. ж. р.) 1) Низшая степень вѣдьмы. См. **Чаровни́ця. Ви́дьма.** 2) Колдунья.

Ботъ (битъ) (и. с. м. р.) Сапогъ. Офранц. тоже botte. «Боты» сапоги. См. **Чóботъ, чóбытъ. Сапоя́нець.**

Бохми́тъ (и. с. м. р.) Слово старинное: магометанинъ. См. **Бусурма́нъ.**

Бохми́цкій, -ая, -ее (и. пр.) Магометанскій. См. **Бусурма́нскій.**

Бóязкій, -ая, -ее (и. пр.) Опасный, страшный, боязливый, трусливый, робкій. См. **Полохливый.**

Бóязко (нар.) Опасно. Страшно: робко. См. **Сýмно. Полохли́во.**

Боя́ринъ (и. с. м. р.) 1) Молодой, холостой человѣкъ, сопровождающій жениха на сватьбѣ. Старшій бояринъ бываетъ и женатый. См. **Дружка.** 2) Козакъ верховой для посылокъ. Ординарецъ; вершникъ. Въ лѣтописяхъ: бояринъ, бояре, «вельможа, совѣтникъ князя». **Боя́рскій, -ая, -ее** (и. пр.) Присвоенный боярину.

Бóясть (и. с. ж. р.) Боязнь, ужасъ, страхъ. См. **Жахъ. Лякъ.**

Боя́тися (г. общ.) Страшиться; пугаться. См. **Жаха́тися. Ляка́тися.**

Бра́га (и. с. ж. р.) 1) Кислая, густая жидкость, остающаяся въ кубѣ послѣ перегонки горячего вина (водки). «В' бра́зи» въ брагѣ. «Спить, неначе вы́купався в' бра́зи». Спитъ, будто мылся въ брагѣ. 2) **Бра́га** хмѣльной квасъ изъ пшена. См. **Ба́рда.**

Бра́жникъ (и. с. м. р.), **бра́жниця** 1) Продающій, -ющая, бузу. **Бражниче́нко** ихъ сынъ. **Бражники́вна** ихъ дочь. 2) Бра́жникъ. Пьяница. Посл. «У тéбе праздникъ Иванъ Бра́жникъ». Ты напился, пьянъ.

Бра́жничати (г. ср.) Пьянствовать.

Бражны́й, -ая, -ее (и. пр.) Изъ браги. «Скотъ бражны́й». Скотъ, поенный или откормленный брагою.

Бразоли́йный, -ая, -ее (и. пр.) Окрашенный синимъ сандаломъ.

Бразоли́я (и. с. ж. р.) Синій и красный сандалъ; бразильское дерево. См. **Ки́рка.**

Бра́ма (и. с. ж. р.) Каменныя ворота: городскія, замковыя, монастырскія. По-польски тоже. См. **Ба́шта.**

Бра́мскій, -ая, -ее (и. пр.) Присвоенный брамъ (воротамъ).

Бра́нка (и. с. ж. р.) Плѣнница. Захваченная при набѣгѣ въ неволю [1].

Брата́ничь (и. с. м. р.) Племянникъ, сынъ роднаго брата. См. **Сыно́вецъ. Сестриничь.**

Брата́тися (г. взаим.) Дружиться, водить дружбу. «Искажи мини́ з' кимъ ты братаешься, а я тоби скажу, хто ты еси́». Скажи мнѣ съ кѣмъ дружишь, а я скажу тебѣ, кто ты таковъ.

Брате́вскій, -ая, -ее (и. пр.) Братскій. **Брате́рскій** тожъ. **По-братевски** дружно, по-братски. **Побратимъ.**

Брате́рство, брате́вство (и. с. ср. р.) Братство; товарищество. Общество. **По-брате́рски, по-брате́вскій** (нар.) По-братски, дружно.

Бра́ти (г. д.) Брать. «Беру, бравъ, братиму; бери». См. **Взяти.**

Братикъ (и. с. м. р. ласк.) Начало: братъ. Братецъ. «Братику!» (зват. пад.). **Братуня, братиченько** тоже. По-исландски: brodr, по-нѣмецки: Bruder, по-нормански: brödr. **Брату́ха** (увелич., идіот.) Братъ.

Брати́мство (и. с. ср. р.) См. **Братерство.** Братство. Дружество.

Братова́ (и. с. ж. р.) Жена брата. «Братово́и» (род. и дат. пад.). См. **Золовка.**

Бра́шовъ (и. с. собств. м. р.) По-славянски городъ въ Трансильваніи, по-нѣмецки: Кронштадт.

Бредни́къ (и. с. м. р.) Короткая рыболовная сѣть; волокъ.

Бредня́ (и. с. ж. р.) Ловля рыбы ручною сѣтью. Посл. «Не щодня — бредня». Не всякой день удача [2].

Брезе́нтъ (и. с. м. р.) Холстъ, напоенный дегтемъ, которымъ накрываютъ возы отъ дождя, вмѣсто кожи. См. **Напря́дка.**

Бре́зкати (бре́згати) (г. ср.) Мерзить, гнушаться; имѣть отвращеніе. См. **Бриди́ти, бриди́тися.**

[1] Стаття написана на окремій картці.
[2] Теж.

Бреха́ти (г. д.) Лаять по-собачьи. Лгать. «Брешу́, бре́шешъ, бре́ше; бре́шемо, бре́шете, бре́шуть; (прош.) бреха́въ, -ла, -ло; -ха́ли; збреха́въ, -ну́въ; (буд.) бреха́тиму; збрешу́, буду бреха́ти». Посл. «Ви́льно собаци й на ми́сяць бреха́ти». Вольно клеветать на невинныхъ. «Соба́ка бре́ше, ви́теръ зно́сить». Собака лаетъ, вѣтеръ уноситъ. «Земли́ зьивъ, а збреха́въ». Поклялся, а солгалъ. «Од' брехни́ не мруть, ти́лько брехуну́ ви́ры не ймуть». Отъ лжи не умираютъ, только лгунамъ не вѣрятъ. «Бре́ше на верби́ гру́ши» Явно лжетъ. См. «Попа́ въ ре́шети вози́ти». «Москали́въ вози́ти».

Бре́хати, бре́хатися. См. **Брю́хатися.**

Брехе́нька (и. с. ж. р. уменьш.) Небольшая ложь. Басня, сказочка. **Побрехе́нька** тожъ. См. **При́казка.**

Брехли́вый, -ая, -ее (и. пр.) Лживый, ложный.

Брехня́ (и. с. ж. р.) Ложь; обманъ; неправда. «З' брехне́ю свитъ проидешь, да назадъ не верне́шься». Обманами свѣтъ пройдешь, да назадъ не вернешься. «Од' брехни́ не мруть, да би́льшъ ви́ры не йму́ть». Ложь не уморитъ, только лгуну никто не вѣритъ.

Брехýнъ (и. с. м. р.) Лгунъ; обманщикъ. **Брехýха** (ж. р.) Лгунья, обманщица. **Брехуне́ць; брехýшка** (уменьш.) Лгунчикъ; маленькая лгунья.

Бриди́ти, бриди́тися (г. ср. и общ.) Гнушаться. См. **Бре́зкати. Враца́ти.**

Бри́дкій (бридкій), -ая, -ее (и. пр.) Мерзкій, отвратительный. См. **Ги́дкій. Сты́дкій. Пога́ный.**

Бри́днути (г. ср.) Становиться опостылымъ, отвратительнымъ. См. **Ги́днути.** «Обри́дъ» опостылъ.

Бридня́ (и. с. ж. р.), **бриде́нька** (уменьш.) Небылица; выдумка. Сказка; повѣсть. См. **Ка́зка. При́казка. Побрехе́нька.**

Бриль (и. с. м. р.) Шляпа. См. **Ка-**

пелюхъ. «Московскій бриль». Киверъ, офицерская, солдацкая шляпа. См. **Малгерка. Брилáстый, -ая, -ее** (и. пр.) Носящій большую шляпу. По-жмудски (самогитски, древлелитовски): бриллусъ.

Брúнза (и. с. ж. р.) Овечій сыръ, ссѣвшийся отъ гляга (см. это слово), но не сжатый въ формѣ. См. **Качкавáлъ.**

Бринúти (г. ср.) Блистать, казаться, метаться въ глаза. «Такíй гáрный, ажъ бринúть». Такъ хорошъ, что мечется въ глаза, что хочется смотрѣть на него. «Червóнный, аж бринúть!» Такой красной, что бросается въ глаза.

Брúса (и. с. ж. р.) Морда. См. **Пúка. Пискъ. Билобрúса** бѣломордая, бѣлокурая.

Бритáнъ (и. с. м. р.) Большая мѣделянская (?) собака. См. **Вовкъ. Вовкодавъ.**

Брúця (и. с. ж. р.) Плевелы въ хлѣбныхъ зернахъ. См. **Кукúль.**

Брúшкати, бришкнути (г. ср.) Хвастать. Чваниться; величаться, пѣтушиться. «Чи бачшь, якъ гúря брúшка?.. А в' шкóлу пúрья дрáти». Видишь ли, какъ обстриженный хвастаетъ! Поди доучися! Буквально: «Пошолъ въ школу перья драть дьячихѣ на подушки».

Бришклúвый, -ая, -ее (и. пр.) Хвастливый.

Брмя́чій (бермя́чій), -ая, -ее (и. пр.) Звучный, звенящій, звучащій, гремящій (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Броварú (и. с. собств.) Мѣстечко подъ Кіевомъ, въ Черниговской губерніи.

Бровáрня (и. с. ж. р.) Пивоварня.

Бровáрскій, -ая, -ее (и. пр.) Пивоварскій.

Бровáрство (и. с. ср. р.) Пивоварство; пивовареніе.

Брóваръ (и. с. м. р.) Пивоварня. Пивоваръ. Отъ нѣмец. Brauer, brauen. **Броварка** пивоварихa и мѣсто, гдѣ прежде пиво варили. «Броварци» (дат. пад.) пивоварихѣ. **Броварéнко** (и. с. м. р.) Сынъ пивовара. **Броварúвна** (и. с. ж. р.) Дочь пивовара.

Бровкó (и. с. м. р.) Кличка дворныхъ собакъ. Отъ *бровь.*

Брóити, брóитися (г. ср. и общ.) Преступать; дѣйствовать противно законамъ; погрѣшать; провиниться. См. **Набрóити. Пробрóитися.**

Брóня (и. с. ж. р.) Оружіе вообще. «До брóни!» Къ ружью! По-польски тоже.

Бросквúна. См. **Брусквúна.**

Брости́тися (г. общ.) Показывать пóчки. «Дерево набрости́лось!» Будетъ цвѣсти.

Брость (и. с. ж. р.) Почка древесная, изъ которой развиваются цвѣты.

Брýнька (и. с. ж. р.) Почка на деревѣ, изъ которой будутъ одни листья. См. **Брость.**

Брусквúна (бросквúна) (и. с. ж. р.) Персикъ, плодъ и персиковое дерево. См. **Морель.**

Брусквúнный, -ая, -ее (и. пр.) Персиковой.

Брухъ (и. с. м. р.), **брухо** (ср. р.) 1) Животъ; чрево. 2) Маммонъ (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Брушти́нный, брушти́новый, -ая, -ее (и. пр.) Янтарный.

Брушти́нъ (и. с. м. р.) Янтарь. Отъ нѣмец. испорченнаго слова Brennstein — горючій камень.

Брю́хаться (брю́хатися) (г. ср. возвр.) Валяться въ грязи; ползать въ грязи по брюхо.

Брязжчáти. См. **Бря́зкати.**

Бря́зкальце (и. с. ср. р.) Гремушка; балабончикъ. См. **Дзвонóкъ.**

Бря́зкати (г. ср.) Звучать; бренчать

Брязкотня́ (и. с. ж. р.) Брязгъ; звукъ мелкихъ металлическихъ вещей; цѣпей, шпоръ; стукъ сабли.

Бу́бенъ (и. с. м. р.), **бу́бны** (мн. ч.) Барабанъ. См. **Тараба́нъ.** Малый литаврь. См. **На́кры. Буба́нець, бу́бникъ** (уменьш.) Бараба́нчикъ. **Буба́нщикъ** барабанщикъ; литаврщикъ. **Буба́нити** бормотать, невнятно говорить.

Бубле́йница (и. с. ж. р.) Женщина, которая печетъ и продаетъ бублики (см. ни́же).

Бу́бликъ (и. с. м. р.), **бу́блики** (мн. ч.) Круглой, кольцеобразный крендель изъ пшеничной муки, сперва обваренный, а потомъ спеченный. См. **Су́щикъ.**

Бубня́вити (г. ср.) Размокать; набрякать; бухнуть.

Бубони́ти (г. д.) Бить въ бубны. Говорить невыразительно. См. **Хамаркати.**

Бага́й (и. с. м. р.) 1) Быкъ. 2) Выпь, птица болотная. Съ татарскаго: бугу, буха. **Бугае́ць** (уменьш.) Бычокъ. См. **Бузувья́.** «Реве́, мовъ бага́й в' боло́ти». Реветъ, какъ выпь в болотѣ.

Бугу́нъ (и. с. м. р.) Растѣніе клоповникъ; багульникъ (Ledum palustra).

Бу́да (и. с. собств. ж. р.) Городъ въ Венгріи у славянъ. По-нѣмецки: Офенъ; у словаковъ: Буди́мъ.

Бу́да (и. с. ж. р.) Строеніе, сданіе. Отъ этого слова произведено *будова́ти* (строить); *буди́нокъ* (большое деревянное строеніе или каменное сданіе). По-нѣмец.: Bude. См. **Муръ.** Многія селенія называются *Бу́да, Будище,* напр.: *Величкова Бу́да, Ширяева Бу́да, Лакомая Буда* и проч.

Бу́ддень (и. с. м. р.) Рабочій день. «У бу́ддень» въ будни.

Бу́де! (межд.) Полно; довольно; перестань! См. **Го́ди! Дово́ли!** «Буде» (г. ср.. начало: бу́ти, бува́ти, 3-е лице, ед. ч. будущаго времени) будетъ. Пословица: «Що було́, те ба́чили, що бу́де, те поба́чимо». Что прошло, то видѣли, что будетъ, еще увидимъ. «Те бу́де, що бу́де; а бу́де, що бигъ дасть». То будетъ, что должно случиться, а случится, что богъ дастъ.

Буде́нный, -ая, -ее (и. пр.) Непраздничный, будній, повседневный. См. **Похватны́й.**

Буде́шинъ (и. с. собств. м. р.) У славянъ названіе города Бауцена. **Будешенскій** (и. пр.) Бауценскій.

Буди́нокъ (и. с. м. р.) Палаты; хоромы, домъ. См. **Бу́да. Муръ.**

Будова́нье (и. с. ср. р.) Строенье. По-польски тожъ.

Будова́ти (г. д.) Строить; городить; **Буда́ванъ, збудованный** построенъ. По-польски тожъ.

Будце́мъ (нар.) Будто. **Бу́дцемто** будто бы, какъ будто. См. **Мовъ. Ни́бы.**

Будько́ (и. с. ср. и м. р.) Побудьчикъ, будильщикъ, будильникъ въ часахъ. Посл. «Будько́ добу́дится (!), хвалько́ нахвалиться». Хто (!) рано встаетъ, тотъ много успѣетъ и доволенъ будетъ. Все проходитъ. Все минется.

Будяковый, -ая, -ее (и. пр.) Кардусовый.

Буда́къ (и. с. м. р.), **будяки** (мн. ч.) Всякое крупное колючее зелье, напр. порода кардусовъ. См. **Перекатипо́ле.** Правильнѣе *бода́къ,* отъ глагола *бодать* (колоть), боде́цъ. См. **Бурья́нъ.**

Буза́ (и. с. ж. р.) Хмѣльной квасъ изъ просяной каши. См. **Бра́га. Бра́жка.** По-татарски и по-молдавски тожъ буза́.

Буздыга́рьня (и. с. ж. р.) Будка, небольшое строеніе, круглая бесѣдка. См. **Ба́ня.** По-татарски: буздыга́на — булава съ шаромъ и шипа́ми.

Бузина́ (и. с. ж. р.) Кустарникъ самбукъ, съ бѣлыми цвѣтами и ягодами коралловаго цвѣта и черными (Sambucus nigra).

Бузувья́, бузувья́тко (и. с. ср. р.) Теля, тёлка. Теленокъ. Посл. «Ласковее бузувья дви ма́тки ссе». Ласковый теленокъ двѣ матери сосетъ. «Де ще тее бузувья, а винъ з' до́вбнею розноси́вся!» Гдѣ еще теленокъ, а онъ хочетъ ужъ его убить.

Бузъ, бузо́къ (и. с. м. р.) Сирена, кустарникъ съ лиловыми и бѣлыми цвѣтами (Syringa vulgaris).

Бу́ка, бу́ки (и. с. общ. р.) Привидѣніе; пугалище, которое, по сказкамъ суевѣровъ, пожираетъ дѣтей. См. **Мара́. Манья́. Вый.** У готѳовъ было тожъ. Оно имѣло чрезвычайно большой ротъ.

Бу́квица (и. с. ж. р.) Трава лѣкарственная (Bethonica officinalis v. Primula veris) первоцвѣтъ.

Булды́мка (и. с. ж. р.) Винтовка. См. **Янычарка. Ручни́ця.**

Бу́льба. См. **Бу́льбушка.**

Бульбушка (и. с. ж. р.) Пузырь на водѣ. Овечій навозъ. У мазуровъ *бульба* — картофля. По-франц.: bulbe — луковица. См. **Банька.**

Бундя́чный, -ая, -ее (и. пр.) Роскошный. См. **Бу́чный.**

Бунчу́гъ (бунчю́къ) (и. с. м. р.) Знамя изъ конскаго хвоста, которое носилось предъ гетманомъ малороссійскимъ.

Бунчу́жный (и. пр. м. р.) Хранитель знаменъ. «Бунчу́жный енера́льный, войсковый». Хранитель бунчуга́ и знамени.

Бунчуко́вый, -ая, -ее (и. пр.) Урядникъ, составлявшій свиту енеральнаго бунчужнаго. «Бунчуко́вый товаришъ». Штабъ-офицерскаго чина.

Бурга́къ (и. с. м. р.) Мѣщанинъ чужестраннаго города. Отъ нѣмец. Burg. См. **Мищани́нъ.**

Бурдю́гъ (и. с. м. р.) Пастушья сума, пошитая изъ кожи мѣхомъ на лице. По-татарски тоже.

Бу́рка (и. с. ж. р.) Козачья и пастушья войлочная короткая епанча или пошитая изъ мѣха жеребятъ. По-татарски тоже. См. **Кобеня́къ.**

Бу́ркало (и. с. общ. р.) 1) Воркунъ, -нья, сердитой человѣкъ, бранчивая женщина. 2) Большой глазъ. «Вызвиривъ буркалы». Выпучилъ сердитые глаза. См. **Баньки.**

Буркуно́вый, -ая, -се (и. пр.) Донниковый.

Буркунъ (и. с. м. р.) 1) Донникъ, трава (Trifolium melilothus). 2) Воркунъ. См. выше **Буркало.**

Бурлакова́ти (г. ср.) Ходить на судахъ. Гонять ба́рки. Разбойничать на рѣкахъ. См. **Чумакова́ти. Гайдама́чити.**

Бурла́къ (и. с. м. р.), **бурла́ка** (общ. р.) Грубой мужикъ, работающій на рѣчныхъ судахъ. См. **Чумакъ.**

Бурла́цство (и. с. ср. р.) Собраніе бурлаксвъ; состояніе, промыселъ бурлаковъ. «Служи́ла (хвортуна) в' бурла́цстви, служила в' козацстви».

Бурмисте́рскій, -ая, -ее (и. пр.) Бургомейстерскій.

Бурмистрова́ти (г. ср.) Отправлять должность бургомистра.

Бурми́стръ (и. с. м. р.) Бургомистръ **Бурмистро́ва** жена его. **Бурмистре́нко** сынъ бургомистра. **Бурмистри́вна** дочь его. Съ нѣмец. Burgemeister.

Бу́рса (и. с. ж. р.) Домъ и школа въ монастыряхъ для бѣдныхъ дѣтей и сиротъ церковнослужителей. Первоначально заведена митрополитомъ Петромъ Могилою при Братцкомъ монастырѣ въ Кіевѣ. Названіе произведено отъ франц. bourse — кошелекъ для денег.

Бурса́къ (и. с. м. р.) Сирота церковнослужителя, живущій въ бурсѣ.

«Крученый, мовъ бурса́къ». Рѣзвый, какъ школьникъ. См. **Скубе́нтъ. Студе́й.**

Бурса́цкій, -ая, -ее (и. пр.) Присвоенный бурсѣ или бурсаку.

Бурсаче́нко (и. с. м. р.) Сынъ бурсака. **Бурсакивна** дочь бурсака́.

Буру́лька (и. с. ж. р.) 1) Бездѣлка, игрушка. «Дати буру́льку». Ничего не дать, надуть, обмануть. 2) Трубочка, дудочка; ледяная сосулька. 3) Кусочекъ рѣзаной соломы; игра въ бирю́льки в Россіи. «Моско́вская бу́ру́лька». Обманъ.

Бурханскій, -ая, -ее (и. пр.) Идольскій, калмыцкій, присвоенный бурха́ну.

Бурха́нъ (и. с. м. р.) Идолъ калмыцкій. См. **Болва́нъ.**

Бурха́нье (и. с. ср. р.) Дуновеніе бурно; порывъ непогоды.

Бурха́ти (г. д.) Сильно дуть; бушевать, бурлить; говорятъ о погодѣ.

Бурча́ти (г. ср.) Ворчать; говорятъ о животѣ.

Бурья́нъ (и. с. собир. м. р.) Негодная толстостеблая трава, употребляемая по высушкѣ на топливо. **Бурьяни́на** один стебель такой травы. См. **Бады́лье.**

Буряко́вый, -ая, -ее (и. пр.) Свекловичный.

Буря́къ (и. с. м. р.), **буряки́** (мн. ч.) Свекла, свекловица (Beta vulgaris). «Надога́дъ бурякивъ, щобъ капусты дали». Знай, догадайся, да дай.

Бусурма́нъ (бесерме́нъ) (и. с. м. р.), **бусурма́нка** (ж. р.), **бусурма́не** (мн. ч.) Общее названіе магометанъ и всѣхъ иновѣрцовъ какъ ругательное. Произведено отъ *бесерменъ* — бухарецъ, хивинецъ; обратилось въ слово бранное со времени татарскаго ига, когда бухарцы брали дань на откупъ и взымали ее съ большою жестокостью. **Бусурма́нскій** (и. пр.) Нечестивый, невѣрный. См. **Недови́рокъ.**

Бу́ська (и. с. ж. р.) Аистъ; цапля, буселъ. См. **Га́йстеръ.**

Бу́та (и. с. ж. р.) Большая бочка, содержащая болѣе сорока вѣдеръ. См. **Ку́хва.**

Бу́ти, бува́ти (г. ср.) Быть, бывать. Изьяв. накл. настоящаго времени ед. ч.; перваго лица не имѣетъ, 2-е лице *еси́*, 3-е *е́, есть;* мн. ч. *есьмо́, есте́* или *сте, суть.* Прош. вр. ед. ч. *бувъ, була́, було́;* мн. ч. *були́.* Будущее вр[емя] *бу́ду, бу́дешь, бу́де;* мн. ч. *бу́демо, бу́дете, будуть.* Будущее второе *буватиму, буватимешь, буватиме;* мн. ч. *буватимемъ, буватимете, буватимуть.* Повел. накл. *будь, бувай* и проч.

Бу́ткалы (пу́ткалы) (и. с. мн. ч.) Такъ названы запорожскіе козаки въ турецкихъ грамотахъ и трактатахъ отъ турковъ.

Буты́ль, бути́ля (и. с. ж. р.) Большая стекляная фля́га.

Бухане́ць, буха́нъ (и. с. м. р.), **буха́нчикъ** (уменьш.) Цѣлый печеный хлѣбъ, хлѣбецъ. По-польски: буха́некъ.

Бу́хнути, розбухнути (г. ср.) Брякнуть; ра́змокать; пухнуть. См. **Бубня́вити.**

Бу́цикъ (и. с. м. р.) Кліоцка съ сметаною и масломъ. См. **Байбуха. Галушка.**

Бу́ча (и. с. ж. р.) Великолѣпіе, пышность. См. **Пыха́.** Посл. «Мовъ из' ту́чи, нарядивъ бу́чи». Нечаянно навелъ хлопотъ.

Буча́вити (г. ср.) Говорятъ о кожахъ; портиться отъ ветхости. См. **Коржа́вити.**

Бу́чно (нар.) Великолѣпно, пышно.

Бу́чность (и. с. ж. р.) См. **Бу́ча.**

Бу́чный (бучны́й) (и. пр.) Пышный, великолѣпный. См. **Бундя́чный.**

Бы́дло (и. с. собир. ср. р.) Крупной рогатый скотъ. См. **Товаръ.** По-польски тоже.

Быдля́чій, -ая, -ее (и. пр.) Смотри **Това́рячій.**

Былéе (и. с. ср. р.) Дѣяніе историческое. Прошедшее. Былое.

Былúна (и. с. ж. р.) Зелье, трава. **Былúнка** (уменьш.) Стебелокъ.

Бы́ло. См. **Би́ло.**

Быля́. См. **Биля́.**

Бындю́гъ (и. с. м. р.) Роспуски; большой возъ.

Бы-сь (г., соединенный съ союзомъ) Дабы, чтобы. «Абы-сь я». Чтобы я. «Абы-сь ты...» Лишь бы ты. Дабы ты. «Абы-сь винъ (вона, воно)». Чтобы онъ (она, оно). «Абы-сьмо» лишь бы мы. «Абы-сьсте» лишь бы вы, дабы вы и проч.

-быти(-быты, -пыти, -быть, -пыть) Оконч[ательный] корень глаголовъ 2-го спряженія неокончательнаго наклоненія; послѣ **б** и **п,** въ производныхъ словахъ и измѣненіяхъ, требуетъ вставнаго **л,** напр.: *робыти, терпи́ты, слабыти — роблю, ро́бленъ; терплю, сла́блю, ослабленъ* и проч.

Быти (г. д.) Бить. **Пробы́ти** пробить насквозь, пободать.

Бытъ (и. с. м. р.) Состояніе, житье, имущество, хозяйство, домоводство. образъ жизни. См. **Домовство. Худоба. Господарство.** «У насъ, спасиби богови, все добре у быту». Благодареніе богу, у насъ всѣ дѣла идутъ благополучно.

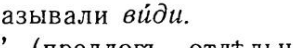
В

Эта согласная принадлежитъ къ губнымъ дебелымъ; мягкій противоположный ей звукъ есть **ф,** вмѣсто котораго малороссы употребляютъ составной **хв. В** измѣняется подобно англинскому въ двойной **w;** часто в **у** и наоборокъ [1], когда предъидущее слово оканчивается согласными или гласными, для плавкости зву́ка, напр., *вдова́,* говорятъ и пишутъ: *удова́; жени́вся* на *вдови* — взявъ *удову́; вьюнъ — ую́нъ; вгада́ти — угада́ти; вкоря́ти — укоря́ти* и проч.

Часто, по той же причинѣ, вмѣсто **о** вставля́ютъ **в** или **ви,** напримѣръ: *о́ко — во́ко; о́чи — ви́чи; о́кна — ви́кна; о́спа — ви́спа; о́семь — ви́симъ; онъ, она́, оно́ — винъ, вона́, воно́* и проч. Въ нѣкоторыхъ словахъ предъ **ю** приставляютъ **вь,** напр., вмѣсто *юнъ, юкъ, ю́шка* говорятъ и пишутъ *вьюнъ, вьюкъ, вьюшка* и проч. Мягкій знакъ **(ь)** есть полугласная **и** (см. букву **У**).

В во многихъ словахъ послѣ **о** замѣняетъ у малороссіянъ букву **л,** напр., вмѣсто *полкъ, волкъ, шолкъ, во́лна* и въ производныхъ отъ подобныхъ говорятъ и пишутъ *повкъ, вовкъ, шовкъ, во́вна* и проч. Всѣ глаголы въ прошедшихъ временахъ, вмѣсто росс. окончанія муж[ескаго] рода **-лъ,** у малоросс. принимаютъ **въ,** напр.: я, ты, онъ *бувъ, и́въ, писа́въ — бува́въ, ида́въ, писувавъ*; въ прочихъ родахъ и во множественномъ числѣ сходно съ росс.

Въ старинныхъ рукописяхъ малороссіяне изображали эту букву



и называли *ви́ди.*

В' (предлогъ отдѣльный) Въ, во. См. **У.**

В' (у) (предлогъ слитный и отдѣльный) Въ. Показываетъ отношеніе пребыванія, состояніе или движеніе и направленіе къ мѣсту; требуетъ еще послѣ отдѣльнаго предлога **в' (у),** напр.: «Входъ (у, во) в' храмъ». «Введе́нье (воведе́нье) во (у, в') храмъ». Иногда требуетъ отдѣльнаго предлога **на:** «Вшестье (вознесенье) на небеса»; «Вскочивъ на коня» — или предлога **по:** «Вбрався (убрався) по самыя у́ха» и проч.

[1] Помилка, треба *наоборотъ.*

В-(вз-, вс-) (пред. слитный) Сокращеніе воз- (вос-). Малороссы во многихъ словахъ сократили эти предлоги, напр., вмѣсто *воздвиженіе, востокъ, возшествіе* они говорятъ и пишутъ *вздвиженіе, встокъ, вшéствье,* также и въ производныхъ отъ нихъ.

-ва Оконч[ательный] корень многихъ именъ женскаго рода, прямой, ед. ч., напр.: *бýква, клю́ква, брúтва, кóтва, брю́ква, Лúтва* и проч., во мн. ч. **-вы;** также: *головá, бровá, слáва, корóва, отáва, облáва* и проч. Всѣ склоняются, какъ окон. кор. **-а.**

Вáбити (г. д.) Умышлять тайно зло на кого или что. См. **Вáдити.**

Вáва, вáвка (и. с. ж. р.) Боль, болѣзнь. Говорятъ дѣтямъ: «Бýде вáва (вáвка)». Будетъ больно!

Вагá (и. с. ж. р.) 1) Вѣсъ, тяжесть, бремя. 2) Вѣсы, коромысло у вѣсовъ. 3) Дышло у экипажа. См. **Выйé.** 4) Стойность, цѣнность. Важность (письмо Василья Кочубея къ гетману Мазепѣ). По-нѣмецки: Wage.

Вагáнъ, ваганóкъ (и. с. м. р.) Выдолбленное изъ дерева блюдо: ночвы, ночовки.

Вагáнье (и. с. ср. р.) Тягота. См. **Вагá.**

Вагáти (г. ср.) Посягать, отваживаться; дерзать. См. **Уфáти.**

Вагни́ти, вагни́тися (г. ср.) Тяготѣть; гнести, давить. «Вагнíе» давитъ, нажимаетъ, тяготится.

Вáда (и. с. ж. р.) 1) Вредъ. 2) Тошнота. 3) Убытокъ. См. **Шкода** (въ древней сказкѣ о Акирѣ Премудромъ). По-польски тоже.

Вáдити (г. д.) 1) Вредить, клеветать (г. ср.) 2) Тошнитъ, позываетъ на рвоту. 3) Мѣшаетъ, препятствуетъ. Посл. «Хлибъ на хлибъ не вáдить, а кій на кій завáдить». Доходъ на доходъ не вредитъ, а палочные побои на побои вредятъ. Поговорка: «Нехáй не вáдить, якъ не чýе». Пусть не вредитъ, когда не слышитъ. Это говорятъ послѣ похвалы о комъ, боясь тѣмъ сглазить. *Вáдити* въ славяноцерковномъ языкѣ — обвинять (Св. ев. ап. Луки, гл. XXIII, ст. 23): «Начаша же нань вáдити...» Начали обвинять его. По-польски тоже.

Вадкíй (вáдкій), -ая, -ее (и. пр.) Производящій тошноту, отвратительный. См. **Нудный. Гúдкій.** Вредный. См. **Шкодливый.**

Вáдко (нар.) Тошно, грустно. См. **Сýмно. Нýдно.**

Важéнько (нар. уменьш.) Тяженько. См. **Вáжко.**

Вáженый, -ая, -ее (и. пр.) Взвѣшенный. См. **Вáжити.**

Вáжити (г. д.) Вѣсить; взвѣшивать.

Вáжитися (г. общ.) Смѣть; отваживаться. См. **Уфáти.**

Вáжкій (важкíй), -ая, -ее (и. пр.) Тяжелый. Посл. «Своя семьяшка не вáжка». Своя семейка не тяжела.

Вáжко (нар.) Тяжело; тягостно, трудно, тошно. См. **Тяжко. Вáдко.**

Вáжность (и. с. ж. р.) Знатность, сановитость. См. **Поважность. Поважéніе.**

Вáжный, -ая, -ее (и. пр.) Знатный, сановитый. «Вáжный панъ». Знатный господинъ.

-вай, -вайте Окон. кор. глаголовъ, вида неопредѣленнаго, учащательнаго, наклон[енія] повелительнаго, 2-го лица обѣихъ чиселъ, ед. **-вай,** мн. **-вайте,** напр.: *давай, давайте; стривай, стривайте* и проч.

Вакансóвый, -ая, -ее (и. пр.) Упразднившійся, упраздненный, порожній. По-франц.: vacant. «Вакансовее мисто». Праздное мѣсто.

Вакáнсъ (и. с. м. р.) Упразднившееся мѣсто въ службѣ. Съ французскаго vacance. Употреблялось въ гетманскихъ универсалахъ или патентахъ на чины: «Итóе сотничества полкового N мѣсто состоитъ на вакансѣ, для того

они, выбравъ двоихъ кандидатовъ N и N съ засвидѣтельствованіемъ» и проч.

Ваковати (г. ср.) Оставаться праздднымъ, незанятымъ. По-франц.: vaquer. «Вакýе» остается незамѣщеннымъ [1].

Вакý-вакý! (межд.) Говорятъ съ досадою, когда слышатъ нелѣпости.

Вайлó (и. с. общ. р.) Неповоротливый, медленный, неуклюжый (!) человѣкъ, или женщина, или дитя. См. **Мьяло. Мниха. Нюха. Максимъ Книшъ.**

Вайловáтый, -ая, -ее (и. пр.) Неповоротливый; вялый [2].

Валéчность (и. с. ж. р.) Храбрость, отвага. Отъ польскаго глагола *вальчити* — сражаться.

Валióкъ (и. с. м. р. уменьш.) Качалка для катанья бѣлья, помощью рубля, и для тѣста.

Вáлка (и. с. ж. р.) Бой; драка. См. **Битва.** По-польски тоже.

Валóкъ (и. с. м. р. уменьш.) Полоса скошенной травы или гречихи. Отсюда *валы* — волны.

Валчéный, -ая, -ее (и. пр.) Сильный, храбрый. «Валченый Самсонъ» (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Вандровáти. См. **Мандровáти. Вандрúвный.** См. **Мандрúвный.**

Ванькú (и. с. ж. р. мн. ч.) **Вáнька.** 1) Прихоть, норовъ. «Такú ванькú взявъ!» Такъ изноровился, повадился. 2) Женская прихоть во время беременности.

Вáпенный, вáпняный, -ая, -ее (и. пр.) Извѣстный (!).

Вáпна (и. с. ж. р.) Известь. Отъ этого слова произведено славяноцерковное *поваплéнный* — выбѣленный вапною. «Гробъ повапленный». Гробъ изукрашенный (красками — вáпнами).

Варéна, варенýха (и. с. ж. р.) Горячій напитокъ, составленный из наливки, вареный съ прянностями, медомъ или сахаромъ.

Варéникъ (и. с. м. р.), **варéники** (мн. ч.) Пирожокъ съ сыромъ, вареной, а не печеный, который ѣдятъ горячій съ масломъ и смѣтаной (!). Посл. «Жири мовчки варéнички». Молчи, ни слова! Буквально: жри молча пирожки. См. **Ковтýнъ, ковтуны.**

Варенúця (и. с. ж. р.) Кусочки раскатаннаго тѣста, вареные и приправленные масломъ, смѣтаною (!) и съ сыромъ, наподобіе макароновъ. См. **Варéникъ.**

Варенýха. См. **Варéна.**

Вáриво (и. с. ср. р.) Квашеныя капуста и свекла, заготовленныя впрокъ. «Клáсти вáриво». Заготовлять буряки и капусту (квасить) впрокъ. См. **Натúна. Буряк.**

Варúльникъ (и. с. м. р.) Большой глиняной горшóкъ.

Вáрка, Вáрочка, Варýся (и. с. ж. р.) Уменьш[еніе] собственнаго имени Варвáра.

Варновáнье (и. с. ср. р.) Измѣна; злоумышленіе. См. **Здрáйство. Змúна.**

Варновáти (г. ср.) Измѣнять.

Варнóвный, -ая, -ее (и. пр.) Измѣнический.

Варовáти (г. д.) Встрѣчать, ожидать, ручаться, давать слово, отвѣчать за кого или за что. «Варýемо!» ручаемся! Въ славеноцерковномъ тожъ.

Варовáтися (г. общ.) Остерегаться. Беречься. «Поваровáвся!» остерегся, «варýйтеся!» берегитесь!

Вáрта (и. с. ж. р.) 1) Стража; караулъ. См. **Стíйка. Калавýръ.** 2) Караульня. См. **Сторожевня.** По мнѣнію

---

[1] Статті **Вакáнсъ, Вакансóвый, Ваковати** написані на окремій картці.

[2] На окремій картці під статтею **Ваковати** маємо:

Вайло (и. с. общ. р.) Неудалый, неловкій человѣкъ, дитя или женщина. См. **Максимъ Книшъ** и проч.

Вайловáтый, -ая, -ее (и. пр.) Нѣсколько неловкій, неудалый. См. **Невдáтный.**

нѣкоторыхъ, это слово произведено отъ guarde — гвардія. Не ближе ли отъ глагола warten — ждать; warte — стой! подожди! или отъ wache! — бди, бодрствуй, стережи! По-польски тоже ва́рта.

Варто́вый (вартовы́й), -ая, -ее (и. пр.) Сторожъ, часовой, сторожевой, караульный. См. **Сті́йчикъ.**

Варста́ть (верстать) (и. с. м. р.) Станъ, станокъ ремесленниковъ; верстать. По-нѣмецки: Werstatt. См. **Майсте́рія. Ремество́.**

Васи́лька, -ки (и. с. ж. р.) Душистая трава базилика (Ocymum basilicum).

Ва́сный, -ая, -ее (и. пр.) Удалый, ловкій, хватъ. См. **Уда́тный.**

Васнь, ва́сность, васно́та (и. с. ж. р.) Удаль; удальство (Лѣтопись волынская). Ловкость. См. **Молоде́чество. Завзя́тье. Лихо́та. Уда́тность.** По-польски тоже васнь.

Вата́га (и. с. собир. ж. р.) 1) Толпа, стадо. См. **Стадня́. Чередá.** 2) Шайка.

Ватажо́къ (и. с. м. р.) Атаманъ; начальникъ надъ шайкою.

-вати Оконч[ательный] корень глаголовъ дѣйствительныхъ 1-го спряженія, въ наклоненіи неокончательномъ. Измѣняется въ спряженіи:

Изъявительного наклоненія

Настоящаго времени

Единст[веннаго] числа	Множеств[еннаго] числа
1-е лице -ую	-уемо, -уемъ
2-е „ -уешь	-уете
3-е „ -уе	-уютъ

Прошедшаго времени

Муж[ескаго] **-вавъ**, жен[скаго] **-вала**, ср[едняго] рода **-вало.**
Мн[ожественное] число для всѣхъ род[овъ] **-вали.**

Будущее, какъ настоящее съ предлогами слитными.

Повелительное наклоненіе

Един[ственное] число	Множ[ественное] число
2-е лице -уй	1-е лице -мо
3-е „ (нехай, хай) -уе	2-е „ -уйте
	3-е „ -уютъ

Такъ измѣняются: *жартовати, пустовáти, сумовáти, куповáти, компонувáти* и проч., но глаголы *плювáти, цковáти, клювáти* и другіе въ настоящемъ 1-го лица ед. ч. имѣютъ: *клюю, плюю, цкую* и проч. См. **-ова́ти.**

-ва́тый, -ая, -ее; -іи, сокращенно **-ватъ, -вата, -ва́те;** мн. ч. **-ваты** Окончательный корень именъ прилагательныхъ, произведенныхъ отъ прилагательныхъ же, для показанія недостатка качества, напр.: *билый — биловáтый — биловáтъ, дурный — дурновáтый — дурновáтъ, -ая, -ее; -іи* и проч.

Вашéци (мѣс. личное 2-го лица мн. ч. всѣхъ падежей, общаго рода) Вы, васъ, вамъ, вами и проч. «Вашéци булй...» Вы изволили быть... «Я пійдý з' ва́шеци». Я пойду съ вами, ваша честь; мой почтеннѣйшій.

-вая. См. **-вій.**

Вбира́ти (убира́ти) (г. д.) 1) Убрать; украшать. 2) Втягивать въ себя, всасывать.

Вбúцанка (и. с. ж. р.) Метаплазмъ. См. **Обúцанка** [1].

Вблага́ти, ублага́ти. См. **Вблажáти.**

Вблажáти (ублажáти), вблага́ти (г. д.) Умилостивлять; просить.

Вбра́нный (убранный), -ая, -ее (и. пр.) Одѣтый, украшенный. См. **Оздóбленный.**

Вбра́нье (убра́нье) (и. с. ср. р.) Убранство; украшенье. См. **Оздóба.** Одѣя́нье, нижнее платье, шаровары въ особенности. «Пошарпане вбра́нье». Порванные шаровары.

Вва́га (ува́га), вважéнье (уваженье) (и. с. ж. и ср. р.) Почтеніе, почитаніе.

Вважáти (г. д.) 1) Уважать; почитать. 2) Примѣчать, внимать.

Вверéда (уверéда) (и. с. ж. р.) Трудное дѣло, натуга; надсада.

Ввередúти (г. д.) Надсадить, подорвать.

[1] Дописано на окремій картці.

Введеди́тися (г. возвр.) Надсадиться, надорваться.

Ввиря́тися. См. **Увирятися.**

Вводчій, -ая, -ее (и. пр.) Вводный (слово приказное). «Вводчій листъ». Вводной приказъ, по которому новый пріобрѣтатель имѣнія вступаетъ въ доставшееся ему имѣніе законнымъ порядкомъ (см. «Свода законовъ» томъ X, часть 1-я) [1].

Вга́ва (уга́ва) (и. с. ж. р.) Укрощеніе; унятіе. Утишеніе.

Вгава́ти (угава́ти) (г. ср.) Переставать. «Язы́къ іого́ (іи) не вгава́». Языкъ его (ее) не умолкаетъ. Угомонить; унять. См. **Угава́ти.**

Вгамова́ти (угамова́ти) (г. д.) Унять; утишить, укротить; заставить молчать.

Вгамова́тися (угамова́тися) (г. общ.) Утишиться, укротиться, утихомириться; уняться.

Вга́йка (уга́йка) (и. с. ж. р.) Замедленіе; остановка; помѣха.

Вга́яти (г. д.) Замедлить; задержать; приостановить. См. **Забари́ти.**

Вга́ятися (г. возвр.) Замедлиться. См. **Забаритися.**

Вгово́ръ (и. с. м. р.) Условіе; договоръ. Уговоръ.

Вгоди́ти, вгожда́ти (г. ср.) Угождать; угодить.

Вго́дно (нар.) Угодно. **Невго́дно** неугодно.

Вго́дный, -ая, -ее (и. пр.) Угодный; пристойный.

Вго́рка (уго́рка), -ки (и. с. ж. р.) Венгерка. Сливы венгерскія.

Вго́рскій (угорскій), -ая, -ее (и. пр.) Венгерскій.

Вдава́ти (г. ср.) Быть похожу. См. **Здава́ти.**

Вдава́тися (г. общ.) Удаваться; пускаться; предаваться.

Вда́сться (удасться) (г. безл.) Посчастливится.

Вда́лый (вдалы́й), -ая, -ее (и. пр.) Удалой. См. **Ва́сный. Уда́тный (вда́тный).**

Вда́ча (уда́ча) (и. с. ж. р.) Удача. См. **До́ля. У́даль. Невда́ча** (и. с. ж. р.) Неудача; нещастье (!).

Вда́чный, вда́тный, -ая, -ее (и. пр.) Удалый, удачный.

Вдивови́жа, вдивови́жь (и. с. ж. р.) Чудо; нѣчто удивительное. **Навдивови́жу** на диво. «Отсе-то вдивови́жу! У мачи́нку по пьяти ухна́лей вбива́ти!» Вотъ чудо! Въ одно маковое зернушко вбить пять гвоздей! «Отто вдивовижу! У ре́шети бага́цько ды́рокъ, а вы́лизти ни́куды!» Не сто́итъ удивляться очевидно невозможному.

Вдви́рье (и. с. ср. р.) Дворъ. См. **Осе́ля** (у Грицка Основьяненка).

Вдвойга́ (и. числ. и нар.) Вдвоемъ. Па́рою.

Вдво́хъ (нар. числ.) См. выше **Вдвойга́.**

Вдове́нко, вдовиче́нко (и. с. м. р.) Сынъ вдовы. **Удове́нко, удовиче́нко** тоже.

Вдовжъ (удо́вжъ) (нар.) Вдоль; вдлину, вдолготу.

Вдухъ (удухъ) (нар.) Вдругъ; тотчасъ, не медля. Вмигъ.

Вдя́ка, вдя́чность (и. с. ж. р.) Благодарность, признательность. См. **Благода́рствіе.** По-польски: вздéнчность.

Вдя́чно (нар.) Благодарно; признательно.

Вдя́чный, -ая, -ее (и. пр.) Благодарный, признательный. По-польски: вдéнчный.

Веде́лка (и. с. ж. р.) **веде́локъ** (м. р.) Ви́лка столовая.

Ведлу́гъ (пред.) По, по силѣ; по слову. По-польски тожъ.

Ведме́жина (и. с. ж. р.) Медвежье (!) мясо.

Ведме́жій, -ая, -ее (и. пр.) Медвежій (!).

[1] Дописано на окремій картці.

Ведми́дь (и. с. м. р.) Медвѣдь. «Мовъ ведми́дь за перепели́цями». Такъ неловко, какъ медвѣдь за перепелками. **Ведме́диця** медведица. **Ведмежа́, ведмеженя́** медвеженокъ. **Ведмеженя́тко** (ласк.) Тожъ.

Везти́, вози́ти (г. д.) Возить. «Везти́му, вози́тиму» повезу, буду возить. «Що винъ тамъ везе́?» Что онъ тамъ болтаетъ? «Та вже хочь на соби́ те ли́хо повезу́, да вже!» Такъ и быть, хоть бѣда на меня падетъ, однако я дамся знать. «Іому везе». Ему все удается.

Ве́йстье (и. с. ср. р.) Вшествіе; вступленіе; ухожденіе. По-польски: вещье.

Векге́ра. См. **Виге́ра.**

Ве́кла (и. с. собств. ж. р.) Ѳекла. **Ве́кличка, Векла́ся** Ѳёклушка, Ѳеклуша.

Ве́ле (нар.) Много. По-польски тоже.

Веле́біе, веле́бный, велеле́бный (и. с. ср. р. и пр.) Преподобіе, преподобный. «Ясне веле́бный». Титулъ митрополита Петра Могилы, когда онъ былъ архимандри́томъ.

Ве́лій, велій́шій, -ая, -ее (и. пр.) Большой, бо́льшій. Лучше; скорѣй; наилучше. Отъ слова *ве́ле.*

Великдень (и. с. м. р.) Свѣтло Христово воскресеніе, праздникъ. «Руса́льчинъ вели́кдень». Четвергъ предъ сошествіемъ св. духа (повѣрье). «Сироти́ тогди вели́кдень, якъ соро́чка би́ла». Сиротѣ тогда свѣтлое воскресенье, когда на него надѣнутъ чистую рубаху. Въ лѣтописяхъ россійскихъ тоже.

Велико́дній, -ая, -ее (и. пр.) Свѣтловоскресенскій. «На велико́днихъ святка́хъ». На праздникъ свѣтлаго воскресенія; на святой недѣлѣ.

Великовмени́тый, -ая, -ее (и. пр.) Всеславный; всепрославленный.

Веліо́тъ (выліо́тъ), -ты (и. с. м. р.) Такъ называли рукава, откидные съ порѣхами у черкесокъ или кафтановъ. Не отъ завитки ли (волюты) ордена іоническаго.

Вельби́ти (г. д.) Славить, прославлять. **Увельби́ти, увельбе́ный** прославлять, прославленъ (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637) [1].

Вельблю́дъ (вельбудъ) (и. с. м. р.) 1) Верблюдъ, животное млекопитающее (см. Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637). По славяноцерковному тожъ. 2) Канатъ. См. **Ли́на.** «Велбудъ розуми́ти ма́емо а́лбо зви́ря, а́лбо ра́чей ли́ну, на которой з' корабля́ ко́твы (якори) в' мо́ре спу́сканы быва́ютъ» (въ томъ же Уч. ев. на страницѣ 708) [2].

Ве́льми (вельми́) (нар.) Очень; весьма; чрезвычайно. «Веліїшь» (ст. превосх.).

Вельмо́жность (и. с. ж. р.) Знатность. Могущество. «Ваша вельможность!» Ваше сіятельство. **Ясновельможность** свѣтлость.

Вельмо́жный, -ая, -ее (и. пр.) Знатный, знаменитый, могущественный. **Ясновельмо́жный** сіятельный, свѣтлѣйшій.

Вельня́не, волы́няне (и. с. нарицат. мн. ч.) 1) Жители нынѣшней Волынской губерніи (въ древнихъ лѣтописцахъ). 2) Жители города Феллина въ Лифляндской губерніи.

Ве́льце (нар.) Очень, пре-. См. **Ве́льми.** «Ве́льце ласка́вый». Премилостивый, всемилостивый. «Христо́съ воскре́се ве́льце». Христосъ воистину воскресъ.

Венерова́нье (и. с. ср. р.) Почтеніе;

---

[1] Стаття дописана на окремій картці. В оригіналі після статті **Векла** йде дещо інакша стаття: **Вельбити** (г. д.) Славить, хвалить, превозносить; величать; славословить. **Уве́льбити, уве́льбеный** тоже, прославленный и проч. (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

[2] Стаття разом з **Вельблю́дъ, Вельби́ти** написана на окремій картці.

поклоненіе. Съ латин. По-польски тоже.

Венерова́ти (г. д.) Почитать; уважать.

Венжикъ (Бенжикъ) (и. с. собств. м. р. уменьш.) 1) Веньяминъ. 2) Венцеславъ.

Вене́та (и. с. собств. ж. р.) Городъ Венеція.

Вене́цкій, венеді́йскій, -ая, -ее (и. пр.) Венеціанскій. «Аксамитъ венедійскій». Бархатъ венеціанский.

Вербу́нокъ (и. с. м. р.) Наборъ солдатъ въ службу. «Грай до вербу́нка». Отъ нѣмецкаго глагола werben — набирать солдатъ.

Вергу́нъ, вергунецъ, верчикъ (и. с. м. р.) Родъ пирожнаго, хворья.

Вереди́ти (г. д.) Вредить; портить. Отсюда *увереда* — трудъ, надсада, порухъ въ животѣ.

Вередли́во (нар.) Прихотливо; затѣйливо. Художественно, искусно; хитро. См. **Шту́чно.**

Вередли́вый, -ая, -ее (и. пр.) Прихотливый; разборчивый, затѣйливый.

Вередова́ти (г. д.) Умничать; перебирать, прихотничать. «Не вередýй!» не упрямся, соглашайся; бери, что даютъ.

Вепри́на (и. с. ж. р.) Кабанина. Мясо дикой свиньи.

Вепрь (и. с. м. р.), **вепри́ця** (ж. р.) Кабанъ. Дикая свинья. По-славяно-церковному тоже.

Веремія (и. с. ж. р.) Печальная пѣснь; ереміада. Въ шуточномъ слогѣ: чепуха, вздоръ, ахинея; чудная затѣя.

Верете́нитися (г. общ.) Упрямиться; своенравиться. «Заверете́нився» сердито заупрямился. См. **Пруча́тыся.**

Верете́ниця (и. с. ж. р.) Ядовитая змѣя, съ тупымъ хвостомъ. См. **Гадю́ка. Юхи́да. Га́спидъ.**

Верзе́тся (г. безл.) Снится; грѣзится.

Верещáка (и. с. общ. р.) 1) Спорщикъ. 2) Трещетка; воркунъ, -нья.

Верещáти (г. ср.) 1) Спорить. 2) Браниться. См. **Ля́яти.**

Верзи́ло (и. с. общ. р.) 1) Долгой, нескладный, мущина (!) или женщина. См. **Бо́вдуръ. Довгеля.** 2) Лгунъ. См. **Брехýнъ.**

Верзти́ (г. д.) Лгать, молоть вздоръ. См. **Брехáти.** «Верзе́» лжетъ. **Верзти** плесть сѣти и проч. Отсюда *ве́рша* — плетеный изъ прутьевъ кошель для ловленія рыбы.

Верзу́нъ, -ны (и. с. м. р.) Сандаліи; кожаные лапти, привязываемые къ ногамъ ремнями. См. **Пости́лъ. Личáкъ.**

Вермья́но (нар.) Румяно. См. **Черво́но. Вермья́но** (и. с. ср. р.) Румянецъ: краска въ щекахъ.

Вермья́ный, -ая, -ее (и. пр.) Румяный; багряный. См. **Черво́нный.**

Верне́нье (и. с. ср. р.) Возвращенье. Поворотъ. Превращеніе. См. **Лицева́нье.**

Верне́ный, -ая, -ее (и. пр.) Возвращенный; вывороченный. См. **Лиціо́ванный.**

Верну́ти. См. **Верта́ти.**

Верта́ти, верну́ти (г. д.) Возвращать; повернуть. «Наверну́ти на ладъ, на до́брый шляхъ». Исправить, поправить, напутить на добро.

Верте́но (и. с. ср. р.) Веретено. «У нихъ у ха́ти чу́ти верте́но». Они живутъ мирно, не ссорятся. У нихъ въ избѣ такъ смирно, что слышно круженіе веретена.

Верте́пный, -ая, -ее (и. пр.) Пещерный; присвоенный вертепу.

Верте́пство (и. с. ср. р.) Промыселъ отъ представленій вертепа.

Верте́пъ (и. с. м. р.) 1) Малый, подвижной театръ, на которомъ представляютъ оперы, которыхъ содержаніе взято изъ книгъ св. писанія (мистеріи, les mysteres), съ небольшими комическими дивертисментами, съ

пѣснями, музыкою и пляскою; дѣйствуютъ куклы. 2) Пеще́ра. Названіе получилъ отъ славяноцерковнаго *верте́пъ*, въ которомъ воплотился спаситель мїра. См. **Ліохъ. Яски́ня.**

Вертля́вость, вертля́ность (и.с.ж.р.) Рѣзвость; проворство. См. **Пусто́та.**

Вертля́вый, вертля́ный, -ая, -ее (и. пр.) Резвый; проворный, вѣтренный. См. **Пусто́тный. Кру́ченый.**

Верть, вертью (нар.) Кружкомъ. См. **Выкрута́сомъ.** «Круть-верть» повернулся туда-сюда. «Верть, не верть...» сколько не хитри...

Верть-круть (г. усѣч. межд.) Начало: верти́ти, крути́ти. Посл. «Або́ верть-круть, або́ круть-верть, а неми ну́ча смерть». Какъ ни мудри, а быть неминучей бѣдѣ. У бѣлоруссцевъ: «Круци́, не верци́, а нада умерци́».

Верхови́дъ (и. с. м. р.) Старшина; начальникъ; атаманъ. Крикунъ на деревенской сходкѣ. См. **Ватажо́къ. Гари́кало.**

Верхови́тье (и. с. ср. р.) Верши́на горы, дерева, колокольни и проч. См. **Шпили́на.**

Верхово́дити, верхводи́ти (г. д.) Начальствовать. См. **Старшова́ти.** «Верховодитиму» буду начальствовать.

Верхотру́сити (г. д.) Чистить печныя трубы; заниматься чисткою дымовыхъ трубъ.См. **Комина́рити.**

Верхотру́сный, -ая, -ее (и. пр.) Присвоенный трубочисту и его ремеслу. См. **Комина́рскій.**

Верхотру́ство (и. с. ср. р.) Ремесло, занятіе трубочиста. См. **Комина́рство.**

Верхотру́съ (и. с. м. р.) Трубочистъ. **Верхотруска** жена его. **Верхотрусенко** сынъ его. **Верхотрусивна** дочь его. См. **Коминаръ.**

Верхъ (и. с. м. р.) Возвышенность. Печная труба. См. **Ко́минъ. Бо́вдуръ.**

Верца́дло, верца́делъ (и. с. ср. и м. р.) Зеркало. Отъ глагола *вертать*. Попольски тоже.

Ве́рчикъ (и. с. м. р.) Родъ пирожнаго. См. **Верґу́нъ.**

Ве́рша (и. с. ж. р.) Кошель, сплетенный изъ ивовыхъ прутьевъ, для ловли рыбы. «Насміялась ве́рша [з] боло́та, ажъ озирнеться — и сама в' болоти». Насмѣялась кочерга помелу. «Розжалобивсь, якъ ве́рша над' ра́ками». Притворяется, будто жаль.

Весе́лка (и. с. ж. р.) Радуга. См. **Осе́лка.**

Веси́лье (и. с. собир. ср. р.) Сватьба; бракъ; собраніе всѣхъ гостей, приглашенныхъ на свадебный пиръ. См. **Пои́здъ. Перезва́.** По-польски тоже (см. Библію Якова Вуйка, напеч. въ Краковѣ 1599 года).

Веси́льный, -ая, -ее (и. пр.) Свадебный; брачный. «Спива́ти, гра́ти веси́льнои». Пѣть, играть свадебныя пѣсни.

Весня́нка (и. с. ж. р.) Весенняя пѣсня. Особенной родъ обрядной пѣсни, которую поютъ при началѣ весны.

Весь (и. с. ж. р.) Село́. По-славяноцерковному и по-польски тоже.

Ветова́ніе (и. с. ср. р.) Взаимное обѣихъ сторонъ воздаяніе. (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637, на стр. 563) [1].

Ветова́ти (г. д.) Дать слово, поручиться. **Ветова́нный** (и. пр.) Утвержденный словомъ, порукою. Съ латинскаго veto. См. **Варова́ти.**

Ве́тошь (и. с. ж. р.) Старое бѣлье, платье и проч. См. **Плахи́тье. Мани́тье.** Въ шуточномъ слогѣ: старая дѣвка.

Ветхій, -ая, -ее (и. пр.) Старый; древній. По-славеноцерковному тоже.

Ветъ (и. с. м. р.) Употребляется въ видѣ нарѣчія: «Ветъ за ветъ». Отплатить за обиду обидою; равнымъ возмездіемъ. Отомстить зломъ за зло.

Ве́хоть. См. **Ви́хоть.**

Вехъ (и. с. м. р.) Ядовитая болотная трава, о которой много разказы-

[1] Стаття дописана на окремій картці.

ваютъ баснословнаго; кажется, это большой водяной болиголовъ (Cicuta — Ciguë aquatique).

Вечéра (вечéря) (и. с. ж. р.) Ужинъ. По-славяноцерковному тожъ и по-польски тоже.

Вечéрати (г. д.) Ужинать.

Вечéрня (и. с. ж. р.) Вечернее молитвословіе. Произведено отъ *вечеръ* и *дня*. См. **Завтреня.**

Вечорúти (г. безл.) Смеркаться, вечерѣть. «Вечорíе» вечерѣетъ. См. **Сирúти.**

Вечорнúця (и. с. ж. р.) **вечорнúци** Вечеринка. Посидѣлки съ вечера. См. **Досвитокъ.**

Вéчоръ (вéчиръ) (и. с. м. р.) Вечеръ. «Святъ вéчиръ». Канунъ предъ праздникомъ. См. **Кутья.**

Вéшній, -ая, -ее (и. пр.) Весняный [1].

Вешнякъ (веснякъ) (и. с. м. р.) Водяная мельница, которая мелетъ только весною отъ прибылой воды [2].

Вéштанье (и. с. ср. р.) Скитанье. Хожденье.

Вéштати (г. ср.), **вéштатися** (г. общ.) Шататься съ мѣста на мѣсто.

Вжáка. См. **Ужáка.**

Вже, вже жъ (нар.) Уже; ужъ; ну ужъ, конечно ужъ... «Хочь на соби повезу, да вже!» Хоть и самому достанется, однако поставлю на своемъ. «Чи вже?» Не пора ли начать? Въ другомъ смыслѣ: ты опять принялся за свои проказы. **Вже** (метаплазмъ) употребляется для показанія оконченнаго или начатаго дѣла; по вопросу: «Чи вжé?» Кончилъ ли илѝ началъ ли? «Да вжé» Окончилъ; написалъ, сдѣлалъ и проч. Началъ писать, дѣлать и проч.

Вживáнье (и. с. ср. р.) Употребленіе. См. **Уживáнье.**

Вживáти (уживáти) (г. д.) Употреблять. «Винъ ужива́ горúлочку». Онъ напивается допьяна. «Винъ ужива табаку». Онъ нюхаетъ табакъ.

Вжýчити (г. д.) Попасть дрóбью, камнемъ и проч. Ударить палкою. См. **Улýчити.**

Вз- (пред. слитный) Воз-. Придаетъ понятіе о движеніи снизу вверхъ, напр.: *вздвизати* (воздвигати, поднимать), *вздвизáльный* крестъ, *Вздвиженье* и проч. **Вз** (пред. отдѣльный). См. **В'** (пред.).

Взáводы (нар.) Говорятъ о лошадяхъ: «Держáти коней на взавóды». Имѣть коней осѣдланныхъ и взнузданныхъ. «Гонúти на взаводы». Гнать лошадей во весь опоръ. Скакать наперегонку.

Взаéмъ (нар.) Взаимно, совмѣстно. См. **Обопúльно.**

Взгáрда (и. с. ж. р.) Гордость; спѣсь. См. **Пихá.**

Взглядомъ (нар.) По образу, по примѣру (на манѣръ). Смотря какъ..., уважая... По-польски: взглендомъ.

Взгоржáти (г. д.) Презирати. **Взгóрженъ** (прич.) Презрѣнъ [1].

Взгоржéный (и. пр.) Оставленный въ пренебреженіи; безъ вниманія.

Взгоржéнье (и. с. ср. р.) Презрѣніе[2].

Вздвúженье (и. с. ср. р.) Праздникъ воздвиженія св. креста, 14-го сентября.

Вздвизáльный, -ая, -ее (и. пр.) Воздвиженскій. «Вздвизáльный крестъ». Воздвиженскій крестъ.

Вздвизáти (г. д.) Поднимать вверхъ, строить, возносить, воздвигать.

Вздовжь (нар.) Вдоль. «Винъ іóго вздовжь». Онъ ударилъ его вдоль. См. **Вдовжъ.**

Вздрúти (г. д.) Увидѣть; узрѣть. См. **Бáчити. Уздрúти.** По-польски: уйзжрить. См. **Узирити.**

---

[1] Статтю дописана на окремій картці.

[2] Теж.

[1] Стаття дописана на окремій картці.

[2] Стаття дописана на окремій картці разом із статтями **Ветованіе, Взгоржати, Вешній, Вешнякъ.**

Вздýховина (и. с. ж. р.) Подребрина. См. **Бебехи́.**

Вздухъ (и. с. м. р.) 1) Воздухъ (атмосфера). См. **А́иръ** (въ лѣтописяхъ). 2) Дыханіе.

Взестье (и. с. ср. р.) Взятіе; возхищеніе. Возшествіе, вознесеніе (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637, на стр. 973) [1].

Взме́нка (и. с. ж. р.) Намѣканіе (!); упоминаніе. См. **Догадъ** [2].

Взменкова́ти (возменковати) (г. д.) Намекать, напоминать, наводить (письмо Ив. Мазепы къ Василью Кочубею, см. «Малороссійск. исторію» Д. Бантыша-Каменскаго, т. IV, первое издан., въ приложеніяхъ).

Взнаймова́ти (г. д.) См. **Ознаймовати** Обьявить всенародно.

Взника́ти, взни́кнути (г. ср.) Всходить; прозябать; говорятъ о растѣніяхъ. «А взникнувши усхло́». И прозябши высохло (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Взпа́ртье (и. с. ср. р.) Вспоможеніе, поддержаніе. «Ку взпа́ртью господа́рства». Для подкрѣпленія доходовъ изъ хозяйства (слогъ приказный).

Взрокъ (и. с. м. р.) Зрѣніе, зракъ. Взоръ; взглядъ.

Взростъ (взристъ) (и. с. м. р.) Высота животнаго съ лѣтами его жизни. Ростъ; стан, складъ; возрастъ.

Взя́ти (г. д. неполный). Брать, взымать. «Зять хо́че взять, а шу́ринъ о́чи щу́рить — не хо́че дать».

Взя́тися (узятися) (г. возвр.) 1) Обратиться, превратиться. «Снигъ узя́вся водо́ю». Снѣгъ разтаялъ. 2) Браться, хвататься. Держаться.

Ви́вдя (и. с. собств. ж. р.) Евдокія (Авдотья). **Вивде́ць** (презрительно). **Вивдю́ся, Вивде́чка** (ласк.) Дуня, Дунюшка, Дуняша.

Вивола́нець (и. с. м. р.), **-анка** (ж. р.) Изгнанникъ, -ница (сл[ово] приказное). См. **Баници́нный.**

Вивола́нный, -ая, -ее (и. пр.) Изгнанный изъ государства по приговору суда (сл[ово] приказное).

Виволя́ти (г. д.) Изгнать изъ отечества, изъ государства за границу по приговору суда (слово приказное).

Ви́вса (и. с. м. р. мн. ч.) Начало: овесъ (Avena sativa). «Ви́вса вели́ки, ви́вса роди́ли». Овсы́ велики, овса урожай. «Дай коню́ вивса́» (род. пад.). Дай коню овса.

Вивсю́гъ (и. с. м. р.) Ячмень, переродившійся въ овесъ. См. **Овсю́гъ.**

Вився́нка (и. с. ж. р.), **вився́ночка** (уменьш.) Пѣвчая птичка овсянка.

Вився́ный, -ая, -ее (и. пр.) Овсяный.

Вивтарь (и. с. м. р.) Олтарь, жертвенникъ. См. **Жертовникъ.**

Вивто́рокъ (и. с. м. р.) Вторникъ.

Вивця́ (и. с. ж. р.), **ви́вци** (мн. ч.) Овца, овцы. См. **Ягня́. Я́рка.**

Ви́гадка, -ки (и. с. ж. р.) Выдумка; шутка. См. **Жа́рта. Пусто́та.** 2) При́хоть. См. **Ва́ньки. Молодее.**

Ви́гадливый, -ая, -ее (и. пр.) Остроумный, замысловатый. Прихотливый. См. **Вередли́вый.**

Виге́ра (и. с. ж. р.) Присядка въ пляскѣ. «Сяда́ти виге́ры (гайдука, помосковски)». Плясать на присядку. См. **Гайду́къ.**

Вид' (пред. отдѣльный) Отъ. См. **Од'.** «Кра́щій вид' тебе́». Лучше тебя. Показывѣетъ сравнительную степень.

Ви́дати (г. д.) Вѣдать, знать. «Ви́да» вѣдаетъ. «Бигъ ви́да». Богъ знаетъ! «А нихто не ви́да, хто що оби́да». Никто не заботится, обѣдалъ ли бѣднякъ.

Видволода́ти (г. д.) Освободить завлаженное. Избавить отъ опасности [1].

[1] Стаття дописана на окремій картці.

[2] На окремій картці ще маємо: **Взмѣнка** (и. с. ж. р.) Намёкъ: упоминокъ.

[1] На окремій картці ще маємо: **Видволода́ти** (г. д.) Освободить. Отходить отъ обморока кого. Избавить отъ опасности.

Ви́двси, видвси́ль, видсиля́ (нар.) Со всѣхъ сторонъ; отвсюду. См. **Ви́дси, ви́дци.**

Видемо (и. с. ср. р.) Славянское названіе города Удино, въ Ломбардо-Венеціанскомъ королевствѣ.

Ви́деніе (и. с. ср. р.) Вѣданіе; знаніе. **Види́ніе** видѣніе, зрѣніе.

Виде́нскій, -ая, -ее (и. пр.) Вѣнскій; присвоенный Вѣнѣ.

Ви́день (и. с. собств. м. р.) По-слав. Вѣна, столица Австрійской имперіи.

Виде́рный, -ая, -ее (и. пр.) Ведерный.

Ви́ди (и. с. ср. р.) Названіе третей буквы въ азбукѣ: вѣди (ве).

Ви́дки, видкиля́, видки́ль (нар.) Откуда.

Видло́га (и. с. ж. р.) Суконная нахлучка, пришитая сзади къ кобеняку (см. **Кобенякъ**), которую надѣваютъ сверху шапки для защиты отъ снѣга и дождя.

Видми́дь (и. с. м. р.) Медвѣдь. **Видмидя́ця** (ж. р.) Медвѣдица. **Видмижа́** (ср. р.) Медвѣженокъ. Погов. «Чи бисъ вида́въ, щобъ видмидь щебета́въ». Статочное ли дѣло, чтобъ такая небывальщина сбыла́сь? По-польски: недзвѣдзь. См. **Ведми́дь.**

Видми́жій, -ая, -ее (и. пр.) Медвѣжій.

Видо́мость (и. с. ж. р.) Знаніе. Извѣстіе; вѣдѣніе (!). См. **Видиніе.**

Видо́чно (нар.) Явно; видимо, очевидно. См. **Очеви́дячки.**

Ви́дповидь, видповида́ти. См. **Водпови́дь.**

Видро́ (и. с. ср. р.) Ведро (!), мѣра жидкостей; малороссійское ведро (!) раздѣлялось на 10 квартъ.

Ви́дси, видси́ль, видсиля́, ви́дци (нар.) Отсюда; отселѣ; съ сего мѣста.

Ви́дты, видтиля́, видтиль (нар.) Оттуда.

Видъ (и. с. м. р.) Лице; ликъ.

Ви́дьма (и. с. ж. р.) Колдунья, волшебница. См. **Зна́хирка. Боси́рка. Чаровни́ця.**

Видьма́къ (и. с. м. р.) Природный волшебникъ, рожденный отъ вѣдьмы. См. **Упи́ръ. Знахиръ. Чаклу́нъ. Чаровни́къ.**

Видьмова́ти (г. д.) Колдовать, волхвовать, волшебствовать; ворожить.

Видьо́мство (и. с. ср. р.) Колдовство; волшебство. См. **Ча́ры.**

Вижжа́ (и. с. ж. р.) Возжа. «Ви́жжи» (мн. ч.) возжи. **Ви́жка** (уменьш.) Возжа; веревочка. См. **Мату́зъ.**

Виз' (предлогъ слитный) При, возлѣ. См. **Повзъ. Биля́.**

Визли́сье (и. с. ср. р.) Опушка лѣса. Въѣздъ въ лѣсъ.

Визни́чій (и. с. м. р.), **визни́ця** (м. р.) Кучеръ, подводчикъ, ямщикъ.

Ви́зный (во́зный) (и. с. м. р.) Разсыльщикъ бывшихъ судовъ, повѣтоваго и подкоморскаго, съ позвомъ къ отвѣтчику или явкѣ въ судъ. **Визненко** сынъ вознаго.

Визъ (и. с. м. р.) Возъ; всѣ косвенные падежи и множественное число склоняются, какъ въ росс. **Возо́къ** (уменьш.). Посл. «Що з' во́за впа́ло, те пропа́ло». «Ба́ба з' во́за, шка́пи ле́гше». Когда баба сойдетъ съ воза, то кобылѣ везти ле́гче; честь предложена, отъ убытку господь избавилъ. **Возо́къ** созвѣздіе Медведица (!), Арктосъ; такъ и Гомеръ его назвалъ («Иліада», кн. XVIII, ст. 437, перев. Николая Гнѣдича). «Зна́ла шка́па, на що визъ побы́ла». «Докла́сти визъ». Доказать врагу. «Вже лю́тый геть подри́зъ, поки́нь санки́, бери́сь за визъ». Уже февраль умчался прочь, оставь са́ни и запрягай возъ.

Вижа́ (и. с. ж. р.) Башня; тюрма. Задержаніе подъ карауломъ. «Сиди́ти на вижи́». Сидѣть подъ карауломъ. По-польски: вижа́. У преп. Нестора: шатры, станъ. См. **Обозъ. Ба́шта.**

Ви́жка (и. с. ж. р.) См. **Вижжа́.**

Викно́ (и. с. ср. р.), **ви́кна, вико́нье** (мн. ч.), **вико́нце** (уменьш.) Окно, окна, окошко, оконце. Посл. «Пидъ ви́конью собакъ дратова́ти». Просить милостини (!) подъ окнами; собакъ дразнить. «Пид' ви́конью, нащесерце (!), дасть бигъ у порижню торбу бра́ти». Подъ окнами, натощакъ, голодному, богъ дастъ въ пустую суму получать. «Пидъ ви́конью шля́тись». Просить милостыню.

Ви́ко (и. с. ср. р.) Крыша. **Ви́чко** (уменьш.) Крышка у деревяныхъ ящиковъ, у сундуковъ и проч. **Ви́ко** вѣжд я у глазъ. См. **Ві́я.**

Вико́нье. См. **Викно́.**

Викопо́мность (и. с. ж. р.) Незабвенность. **Викопо́мный, -ая, -ее** (и. пр.) Незабвенный, вѣчно достойный памяти.

Викуи́стый, -ая, -ее (и. пр.) Вѣчный. Столѣтній; долговременный. См. **Вичи́стый.**

Викъ (и. с. м. р.) 1) Вѣкъ, столѣтіе. 2) Жизнь человѣка. **Изви́ку** издревле, искони. «Нави́ки до́брый». Очень хорошій, превосходный. См. **Ду́же.** «Дови́ку, до су́ду не бу́ду». Никогда, до страшнаго суда не буду. **Вови́ки** всегда.

Ви́ла (и. с. ж. р.) Крестьянскія вилы. «Се пи́сано ви́лами на води́». Это ложь, несбыточно. Это выдумка; сумнительно.

Ви́ла (и. с. собств. ж. р.) Нимфа, у западныхъ славянъ; нѣчто вродѣ русалки. См. **Ма́вка.**

Ви́лечко, ви́льце (и. с. ср. р.) Палочка, разкрашенная и раззолоченная, воткнутая въ свадебный коровай. См. **Е́льце.**

Вилъ (и. с. м. р.) Косвенные падежи, какъ по-русски: *вола́, волу́, воло́мъ* и проч. Быкъ кладеный, рабочій. Посл. «Кинь з' коне́мъ, вилъ з' воло́мъ, а свиня́ об' тинъ, бо нема́ ни з' ки́мъ». Водися съ равнымъ; подобный подобнаго ищетъ. «Куда́ вилъ из' рогами, туда и ракъ из' клешня́ми». Куда конь съ копита́ми (!), туда и ракъ съ клешней. «Стары́й вилъ далеко розумнійшій од' молодого оги́ра». Старой волъ гораздо умнѣе молодаго жеребца.

Вильго́тно (нар.) Сыро; влажно. По-польски тоже.

Вильго́тность, вильго́ть (и. с. ж. р.) Сырость; влажность, влагая, сырая погода. По-польски тожъ (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637). См. **Сліо́та.**

Вильго́тный (и. пр.) Сырый, влажный, мокрый. По-польски тоже.

Ви́льно (нар.) Во́льно.

Ви́льный, -ая, -ее (и. пр.) Свободный; вольный.

Ви́льха (и. с. ж. р.) Ольха, дерево (Betula alnus). **Вильхо́вый** (и. пр.) Ольховый.

Ви́льчикъ (и. с. м. р.) Верхній уголъ, составленный стропилами.

Вине́ць. См. **Вино́къ.**

Ви́никъ (и. с. м. р.) 1) Вѣникъ, пучокъ вѣтвей, связанный въ метлу; пучокъ высокорастущихъ травъ, какъ-то нехворощи. См. **Деркача́ть.** 2) Пучокъ розгъ. Посл. «Знатимешь до но́выхъ ви́никивъ». Долго не забудешь, какъ высѣкутъ розгами.

Вини́ти, вывини́ти (г. д.) Надѣлить приданымъ. Дать приданое за невѣстою.

Винники́вна (и. с. ж. р.) Дочь винокура.

Винникова́ти (г. ср.) Служить винокуромъ. Заниматься винокуреніемъ.

Ви́нникъ (и. с. м. р.) Винокуръ. **Ви́нничка** (и. с. ж. р.) Жена винокура.

Ви́нница (и. с. ж. р.) Винокуренный заводъ; винокурня. — Виноградникъ, винодѣльня, для выдѣлки виноградна го вина. По-польски тожъ.

Винниче́нко (и. с. м. р.) Сынъ винокура.

Ви́нничный, -ая, -ее (и. пр.) Присвоенный къ винокуренному заводу.

Ви́нный, -ая, -ее (и. пр.) 1) Виноватый; преступный. 2) Принадлежащій вину.

Ви́но (вѣно) (и. с. ср. р.) Приданое за невѣстою. Отсюда произведено *винокъ, винець*. См. **По́сагъ**. По-польски тоже.

Винова́ти, виноватити (г. д.) Обвинять; осуждать.

Винова́тый, -ая, -ее (и. пр.) Должникъ; должный, обязанный.

Вино́вный (вѣновный), -ая, -ее (и. пр.) Приданый. См. **Ви́но (вѣно)**. «Вино́вный реестръ». Опись приданаго; рядная запись.

Вино́къ, винець (и. с. м. р.) Вѣнокъ, вѣнецъ. У западныхъ сибиряковъ, въ округѣ колыванской: вѣнъ. См. **Ви́но. Винокъ** (и. с. м. р.) Цвѣточная вязь (гирланда). «Винокъ цибули». Плетеница изъ ржаной соломы съ лукомъ для продажи.

Ви́нце (и. с. ср. р.), **ви́нця** (мн. ч.) Край у сосуда; карнизъ у зданія. «Винъ нали́вся по са́мыи ви́нця». Онъ напился вина до невозможности. **Вине́чный, -ая, -ее** (и. пр.) Карнизный. **Пидвинечный, -ая, -ее** (и. пр.) Подвѣнечный, подкарнизный.

Виншова́нье (и. с. ср. р.) Поздравленье. См. **Привита́нье. Повиншованье.** По-польски тоже. Въ переносномъ смыслѣ: брань, выговоръ.

Виншова́ти (г. д.) 1) Поздравлять; привѣтствовать. 2) Бранить. По-нѣмецки wünschen — желать. См. **Бажа́ти. Жада́ти.**

Винъ (м. р.), **вона́** (ж. р.), **воно́** (ср. р.); **воны́** (мн. ч.) (мѣс. личное 3-го лица) Онъ, она, оно; они, онѣ. Посл. «Чи встрявъ промі́жъ воро́ны, то й крякай, якъ и во́ны». Не показывай своего ума между глупцами. «Не мечите бисера передъ свиніями, да не попрутъ ногами». **Воно́** употребляется для выраженія презрѣнія. «Хто воно́ такéе? Що воно́?» Кто он? (она)? См. **Воно́.**

Ви́ра (и. с. ж. р.) Вѣра; вѣрованье; исповѣданіе. «Пся ви́ра!» Бранное слово: собачья вѣра. «Не нявъ ви́ры». Не вѣрилъ; не довѣрялъ. «Не нявъ ій ви́рки, все годи́въ». Отъ любви къ ней не зналъ, какъ угождать. Старинное слово *вира* значитъ: денежная пѣня. «Не нявъ соби ви́рки». Внѣ себя отъ восторга, отъ удовольствія. **Недови́рокъ** раскольникъ, ерети́къ.

Ви́рва (и. с. ж. р.) Линекъ; жгутъ, свитый изъ веревки; отривокъ (!) кана́та. «Гнати в' три ви́рвы». Выгнать съ безчестьемъ. См. **Ли́на.**

Ви́рити (г. ср.) Вѣрить; вѣровать.

Ви́рка. См. **Ви́ра.**

Ви́рла (и. с. мн. ч.) Шуточное выраженіе: выпученные большіе глаза. См. **Банька.**

Вирла́тый, -ая, -ее (и. пр.) Имѣющій большіе глаза навыкатѣ. См. **Банькова́тый.**

Вирла́чь, -чка (и. с.) Имѣющій большіе выпученные глаза.

Вирлоо́кій, -ая, -ее (и. пр.) См. **Вирла́тый.**

Ви́рній, -ая, -ее (и. пр.) Вѣрный; преданный, истинный. См. **Щи́рый.**

Ви́рность (и. с. ж. р.) Вѣрность. См. **Щи́рость. Ви́ра.**

Ви́ровати, ви́рити (г. ср.) Вѣрить; вѣровать. «Хто вируе, ратýй!» Ради Христа помогите! Караулъ!

Ви́рша (и. с. ж. р.), **ви́рши** (мн. ч.) 1) Стихи; поздравленіе. Стихотвореніе. 2) Рыболовный кошель. Посл. «Розъи́хався, мовъ ви́рша». Льстить, чтобъ обмануть. Лжетъ, какъ похвальная ода. «Пасквѝлася ви́рша з' боло́та, озирне́ться — ажъ и сама́ ляглá в' боло́ти». Насмѣхался надъ другимъ, а самъ такой же.

Ви́рье, в' ирье, в' и́рій, в' ви́рій (и. с. и нарѣчіе) Неопредѣленная страна

на югѣ; теплая страна, куда перелѣтныя птицы отлетаютъ (!) на зиму. Это слово произведено отъ *иръ* (ирисъ) — болотное растѣніе сабельникъ; а можетъ быть, отъ слова *аиръ*. «Журавли́ полети́ли въ и́ръе». Настала осень. «Пта́хи вернулись из' ви́рья». Настала весна.

Ви́симка (и. с. ж. р.) Восьмерка въ картахъ. См. **О́сьмка.**

Ви́симъ (и. числ. основное) Восемъ. **Висимьдеся́тъ** восемдесятъ.

Ви́синь (и. с. ж. р.) Осень. **Висенній, -ая, -ее** (и. пр.) Осенній.

Виско́вый, -ая, -ее (и. пр.) Восковый. См. **Висча́ный.**

Ви́скъ (и. с. м. р.) Воскъ.

Вислю́га (и. с. общ. р.) Висельникъ, -ца, бранное слово, долговязый. См. **Ши́беникъ.**

Висми́рко (и. числ. собир.) Восмеро. Осмеро. **Осмерня́ (висмерня)** (и. числ.) Осемь воловъ. Трибъ въ машинахъ о восьми цѣвкахъ.

Висоцепова́жный, -ая, -ее (и. пр.) Высокопочтенный, высокостепенный.

Ви́спа (и. с. ж. р.) Оспа, болѣзнь. **Виспя́ный, -ая, -ее** (и. пр.) Оспенный.

Висти́ти (г. д.) Гласить; вѣщать. См. **Оповища́ти.**

Висть (и. с. ж. р.) Вѣсть; новость; извѣстіе.

Висча́нка (и. с. ж. р.) Клеенка.

Висча́ный, -ая, -ее (и. пр.) Восковый; изобильный воскомъ; натертый воскомъ.

Висы́ (и. с. мн. ч.) Вѣсы. «Ви́сы» (мн. ч.) Начало: оса́, какъ по-русски, род. пад. *висъ* (осъ). Од' висъ нема́ одбо́ю». Нельзя отбиться отъ осъ.

Вись (и. с. ж. р.) Ось. «Ви́си» (мн. ч.) оси у воза.

Ви́та (и. с. ж. р.) Вѣтвь; отросль. См. **Гилля́. Ви́тка** (уменьш.) Ветка (!). См. **Ги́лька.**

Вита́ти (г. ср.) Обитать; жить.

Ви́теръ (и. с. м. р.) Вѣтръ. **Витре́ць** (уменьш.) Вѣтерокъ. См. **Тихові́й.**

-ви́ти(-ви́ты, -вить) Оконч[ательный] корень глаголовъ въ неокончательномъ наклоненіи, которые требуютъ вставнаго **л**, въ производныхъ отъ (нихъ. — *В. Н.*) словахъ и временахъ, напр.: *бави́ти — прибавляю, прибавленіе, прибавленъ* и проч.; *славити — славлю, прославленіе, просла́вленъ* и проч. и проч. Подобные глаголы суть 2-го спряженія.

Вити́чевъ (и. с. собств. м. р.) Древній городъ на Днѣпрѣ, въ нынѣшней Кіевской губерніи, ниже Кіева на правомъ берегу; кажется, онъ назывался также Святополчь на Вятичевѣ холмѣ.

Витребе́нька (и. с. ж. р.) Прихоть. Выдумка, прихотливые затѣи, требованія. См. **Вы́гадка. Ва́ньки.**

Ви́тренный, -ая, -ее (и. пр.) Вѣтренный. **Ви́тряно** (нар.) Вѣтренно.

Ви́тришокъ (и. с. м. р.), **-шки** (мн. ч.) Глазе́нье; смотрѣніе безъ надобности. «По база́ру ви́тришки купова́ти». Глазѣть по рынку.

Витрого́нъ (и. с. м. р.) Вѣтропоказатель (флюгеръ). Въ переносномъ смыслѣ: легкомысленный, непостоянный. См. **Мартопля́сь.** Вѣтренникъ.

Витря́къ (и. с. м. р.) Вѣтренная мѣльница (!). См. **Млинъ.**

Витряшкова́тый, -ая, -ее (и. пр.) Имѣющій большіе глаза. См. **Банькова́тый.**

Виту́шка (и. с. ж. р.) Машинка, на которую накладаютъ мотки нитокъ и всякой пряжи, чтобъ смотать на клубокъ.

-витый (-ая, -ее; -іи), -витъ, -вита, -ви́те, -ви́ты Окон. кор. именъ прилагательныхъ, произведенныхъ отъ прилагательныхъ же, для показанія избытка качества, напр.: *грошовитый, -витъ, -вита* и проч.; *сановитый, -витъ* и проч.

Виха́ (и. с. ж. р.) 1) Жердь; вѣха; 2) Шестъ, увитый зеленью и цвѣтами,

который сельскія дѣвки ставятъ на своихъ игрищахъ (точкахъ) въ день св. тройцы и около него пляшутъ и поютъ.

Вихáнье (и. с. ср. р.) Ляганье.

Вихáти (г. д.) Лягать; брикать. «Кинь вихáе». Конь бьетъ задомъ; лягаетъ. Посл. «Языкóмъ вихáти — не цúпомъ махáти». Говорить легче, нежели исполнить на дѣлѣ. Отъ этого глагола произведено русское *вивихъ (!), свихнуть* и проч.

Вихиля́сомъ (нар.) Выправкою; вытяжкою. Отъ глагола *выхилятися*. «Танчить вихиля́сомъ». Плясать на вытяжку. См. **Выкрута́сомъ.**

Вихиля́ти (г. д.) Выпрямлять.

Вихиля́тися (г. возвр.) 1) Выпрямляться. 2) Змѣиться, извиваться.

Вихи́ръ (и. с. м. р.) 1) Вихрь. 2) Волосы на лбу у человѣка или скотины, свернувшіеся въ кругъ.

Вихля́ндія (и. с. собств. ж. р.) Лифляндія (идіотизмъ).

Вихля́нець (и. с. собств. м. р.) Лифлянецъ. **Вихля́нка** (ж. р.) Лифлянка (идіотизмъ).

Вихля́нскій, -ая, -ее (и. пр.) Лифляндскій.

Ви́хотъ (и. с. м. р.), **ви́хти** (мн. ч.) Клокъ, клочокъ. См. **Жме́ня** (Лѣтопись волынская). Связка тряпокъ, которою крестьяне затыкаютъ дымовые выходы или выбитыя окна. Лѣтящіе (!) по воздуху во время пожара горящіе клоки соломы.

Вихрова́тый, -ая, -ее (и. пр.) 1) Имѣющій вихрь въ волосахъ. 2) Бурный, вѣтренный.

Ви́чи (и. с. мн. ч.) Начало: во́ко (око). Глаза, очи. См. **Ба́ки.** Посл. «Пра́вда ви́чи ко́ле». Правда глаза колетъ. Правда очевидна. «Ба́чили ви́чи, що купова́ли, оте́жъ пла́чьте (!), хочь повыла́зьте». Зналъ, какъ начиналъ, теперь ка́йся.

Вичи́стый, -ая, -ее (и. пр.) 1) Прародительскій, наслѣдственный; недвижимый. 2) Долговременный (слово приказное; говоря о имѣніи). См. **Вику́истый.**

Ви́чко. См. **Ви́ко.**

Ви́чно (нар.) Вѣчно. **Ви́чный, -ая, -ее** (и. пр.) Вѣчный.

Ви́чность (и. с. ж. р.) Вѣчность.

Вичу́ра (и. с. ж. р.), **(викрута́съ)** Чудный узоръ (арабеска).

Вичу́рный, -ая, -ее (и. пр.) 1) Чудноузорчатый. 2) Иносказательный; замысловатый.

Ви́шкварка (и. с. ж. р.) Остатки послѣ топленаго са́ла. «Бью́ться за масляны вышква́рки». Бьются за ничто. Послѣ разтопленнаго ма́сла остатковъ не бываетъ.

Вишни́вка (и. с. ж. р.) Напитокъ, слабая водка, налитая на свѣжія вишни. **Вишни́вочка** (уменьш.).

Ви́шникъ (и. с. м. р.) Валетъ въ картахъ.

Вишни́къ (и. с. м. р.) Садъ вишневый.

Вишня́къ (и. с. м. р.) Крѣпкій медъ, налитый на вишни, съ которыхъ сцѣжена вишнёвка. См. **Мусуле́съ.**

-ви́ще Оконч[ательный] корень именъ предмѣтовъ, воображаемыхъ больше обыкновенныхъ, напр.: *деревúще* (деревянный гробъ), *гробовúще* (кладбище), *ставúще, становúще;* без ударенія на **-ище:** *чýдище, чудóвище, рáтовище, сокрóвище* и проч.

Ви́щій, -ая, -ее (и. пр.) Пророческій, вѣщій.

Ви́що (мѣс.) Что. «В' ви́що?» Во что. «За ви́що». За что. «Ни за ви́що». Напрасно, невинно.

Вищова́ти (г. ср.) Предсказывать; предчувствовать. «Серце вищу́е». Сердце предчувствуетъ. — Пророчить.

Вищо́къ (и. с. м. р.) Волхвъ. «Ви́щки» (мн. ч.) Волхвы (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Вищу́нъ (и. с. м. р.) Пророкъ. **Вищу́нья** (ж. р.) Пророчица.

Вій (и. с. м. р.) Привидѣніе, имѣющее большіе глазные вѣки (у Николая Гоголя, см. «Миргородъ» его, во II части). См. **Вый.**

-вій (-вый) Оконч[ательный] корень многихъ именъ прилагательныхъ муж[ескаго] рода ед. ч.; ж. р. **-вая,** ср. **-вее;** мн. ч. **-віи, -выи** для всѣхъ родовъ. Показываетъ качество отъ притяженія, присвоенія, напр.: *кошовый, степовый, гаевый* и проч.

Склоняется:

Един[ственное] число			Множ[ественное] число	
Им и Зват.	-вый	-вій	-выи,	-іи
Род.	-ого, ж -ои		-выхъ,	-вихъ
Дат	-ому, ж -си		-вымъ,	-вимъ
Вин	какъ Им и родительный		какъ Им. и родительный	
Твор.	-вымъ ж. -вою		-выми,	-вими
Предл.	-вомъ, ж -вой		-выхъ,	-вихъ

Війе́ (и. с. ср. р.) Дышель; дышло. «Війя» (мн. ч.) (род. пад. *війе́въ,* дат. *війя́мъ* и проч.).

Війе́вый, -ая, -ее (и. пр.) Дышлевой, дышельный; коренный.

Ві́йка (и. с. ж. р. уменьш.) См. **Вія.**

Ві́йско (и. с. собир. ср. р.) Войско (армія). Ополченіе. См. **Сы́ла.**

Війско́вый (війсковы́й), -ая, -ее (и. пр.) Войсковой, армейскій.

Війстье (и. с. ср. р.) Выходъ. Выступленіе. Изхожденіе, изшествіе.

Війтенко (и. с. м. р.) Сынъ старосты, головы.

Війтивна (и. с. ж. р.) Дочь войта.

Війтова́ (и. с. ж. р.) Войтиха; старостиха. «Пани війтова́». Жена градскаго головы. См. **Господа́рка.**

Війтова́ти (г. ср.) Отправлять должность старосты, головы и проч.

Війтъ (и. с. м. р.) Войтъ; сельскій староста. «Війтъ городовы́й». Градскій глава во время управленія гетманами [1].

Вія́ (и. с. ж. р.) Вѣжда. «Вій» (мн. ч.) вѣжди. **Ві́йка** (уменьш.). См. **Ві́ко. Ві́ка.**

Ві́яти (г. д.) 1) Дуть; вѣять. 2) Очищать хлѣбныя зе́рна отъ мякины. «Ві́е» вѣетъ, дуетъ. См. **Дме, дмуха́е — дмуха́ти. Ві́ятися** (г. возвр.) Бѣгать, гонять. «Повіявсь» уѣхалъ.

Вклада́ти (г. д.) Укладать. **Вкладатися** (г. общ.) Укладаться, ложиться.

Вкра́йна, Вкраи́на (и. с. собств. ж. р.) Украйна. Южная Россія. **Вкра́инскій** (и. пр.).

Вку́пи (уку́пи) (нар.) Вмѣстѣ; вдвоемъ. См. **Вдвойга́. Вку́пци (уку́пци)** (уменьш.).

Вла́дга (и. с. ж. р.) Власть. См. **Моцъ.**

Вла́дза (и. с. ж. р.) См. **Владга.** Попольски тоже владза. Могущество.

Владі́ти, владнити, володі́ти (г. д.) Обладать; владѣть. **Владну́чій** (прич.) Обладающій.

Вла́дца, вла́дець (и. с.) Владѣтель. Владыка.

Вла́сно (нар.) 1) Произвольно; свободно. 2) Какъ будто, подобно. См. **Мовъ. Ни́бы. Будцемто.**

Вла́сность (и. с. ж. р.) Принадлежность. Собственность.

Вла́сный, -ая, -ее (и. пр.) Собственный; ближній, свой. «Вла́сною рукою» (слово приказное). Собственноручно; своеручно. «Се мій вла́сный жупа́нъ». Это мой собственный кафтанъ.

Властє́ль, (волостє́ль) (и. с. м. р.), **-ка** Владѣтель; помѣщикъ; властитель, обладатель. См. **Панъ. Банъ. Держа́вецъ.**

Власть (и. с. ж. р.) Область. Волость (старинное слово). См. **Па́нство. Держа́ва.** По-нормандски: walda.

Вла́хія (и. с. собств. ж. р.) 1) Область Валахія. 2) Италія. По-польски: Влóхи. См. **Волóхъ. Влахъ** (и. с. м. р.), **вла́хи.** Народъ славянскій въ Крайнѣ Австр., иначе ускоки, граничары.

Влі́тку (нар.) Лѣтомъ.

Влу́чити (улу́чити) (г. д.) Попасть

[1] В оригіналі після статті **Вый** є ще одна стаття: **Війтъ** (и. с. м. р.) Сотскій. — Войтъ.

во что, въ кого. «Влу́чивъ не в' бро́ву, да в' саме о́ко». Попалъ не въ бровь, да въ глазъ. Схватить что брошенное.

Влюбляна (и. с. собств.) Славянское имя г. Лайбаха.

-вля́ти Оконч[ательный] корень глаголовъ 1-го спряженія, правильныхъ, напр. *славля́ти,* и сложныхъ, отъ него производныхъ: *благословляти, прославляти; ставляти — заставля́ти, поставляти* и проч. Показываетъ неопредѣленіе или учащеніе дѣйствія; опредѣленность его принимаетъ видъ въ корнѣ **-ви́ти,** напр.: *благослови́ти, прославити, славити; постановити.* См. **-ви́ти.**

Вма́ны. См. **Ома́нъ. Мановце́мъ, мановця́ми** (нар.) Не смотря дороги, идти куда глаза смотрятъ — **навма́ны.** См. **Манове́ць, мановця́ми.** Мѣста заглохлыя оманомъ (метаплазмъ). «Чита навманы́». Читаетъ наизусть, напамять, не смотря въ книгу.

Вмахъ (нар.) Вдругъ; незапно. См. **Вмить. Вдухъ. Вразъ. Ма́хомъ.**

Вме́рти, вмира́ти (г. ср.) Умирать, умереть. «Вмеръ» умеръ. См. **Оду́бъ. Освижи́всь.**

Вми́сто (вомѝсто) (нар.) Вмѣсто, взамѣнъ. См. **Замѝстъ.**

Вмить, митью (нар.) Вдругъ, разомъ, нечаянно. См. **Знечи́вья.**

Вмо́ра. См. **Умо́ра.** Употребляется какъ нарѣчіе: *до вмо́ры.* «Регоче до вмо́ры». Смѣется до смерти.

Вмст. (сокращеніе въ письмахъ) Ваша мость. Ваша вельможность.

Внуща́ти (г. д.) Внушать; научать; наговаривать; подстрѣкать.

Во (пред.) Въ. См. **В'.**

-во Окон. кор. прямой именъ существительныхъ средняго рода, разнаго значенія, напр.: *слово, ди́во, жни́во, ко́ливо, то́пливо, пра́во, чре́во, пи́во* и проч. Всѣ склоняются, какъ кончащіяся на **-о.**

-во Окон. кор. именъ прилагательныхъ средняго рода, усѣченнаго вида, также нарѣчій прилагательныхъ, напр.: *но́во, цека́во, готово, жартливо* и проч.

Вобга́ти (г. д.) См. **Убга́ти.** Вмѣстить. Спрятать; вобрать.

Во́ва (и. с. ср. р.) Пугалище; такъ говорятъ дѣтямъ, которыхъ стращаютъ.

Воведе́ніе (и. с. ср. р.) Введеніе, праздникъ 21-го ноября. **Воведе́нскій** (и. пр.) Введенскій.

Вовкула́ка (и. с. м. р.) Оборотень; мертвецъ, будто бы оживающій въ видѣ волка и бродящій по ночамъ; у славянъ-идолопоклонниковъ извѣстный подъ названіемъ кикимора или шишимора. Взято отъ греческаго слова βροχγλαχος (vampire). У черногорцевъ: вурдалакъ, у босняковъ: вудкодлакъ. См. **Упи́ръ.**

Вовкъ (и. с. м. р.) Волкъ. **Вовче́нко, вовченя́** волченокъ. **Во́вчій** (и. пр.) Волчій. **Вовчи́ця** волчица. Посл. «Во́вка ноги году́ють». Злаго хитрость и проворство спасаютъ. «Ты вовка в' плугъ, а винъ до би́са в' лугъ». Сколько волка ни корми, а онъ все въ лѣсъ смотритъ. «Про во́вка помо́вка, а вовкъ у коша́ри». Легокъ на поминѣ. «Коли́ бъ нашому бузувья́ти да ва́шого во́вка пійма́ти». Коли бъ нашему теленку вашего волка поймать. **Вовкодавъ** (и. с. м. р.) Большая порода собакъ. Меделянъ. Британъ.

Во́вна (и. с. ж. р.) Овечья шерсть.

Во́вняный (вовня́ный), -ая, -ее (и. пр.) Шерстяной.

Вовти́рокъ (вовто́рокъ) (и. с. м. р.) Вторникъ.

Во́гкій (вогкі́й), -ая, -ее (и. пр.) Вла́жный, мо́крый, сырый. См. **Вильго́тный.**

Во́гко (нар.) Влажно, мокро, сыро. **Вогкова́то** мокровато. **Вогкова́тый. -ая, -ее** (и. пр.) Мокроватъ, сыроватъ, нѣсколько влажный.

Во́гкость (и. с. ж. р.) Влажность; сырость. **Вогкота́** (и. с. ж. р.) Тожъ.

Вода́тирка (и. с. ж. р.) Дѣвочка, которая водитъ слѣпыхъ нищихъ. См. **Старчови́дъ.**

Вода́тиръ (и. с. м. р.), **-ка** Путеводитель. Проводникъ. См. **Поводаторъ. Водца, во́дець.**

Водобій (и. с. м. р.) Водометъ; фонтанъ. См. **Джерело́.**

Водохри́ще (и. с. ср. р.) Водоосвященіе предъ крещеніемъ. См. **Голодная кутья.** Водосвятіе [1].

Водповида́ти (видпови́дати) (г. д.) Отвѣчать. Дать отвѣтъ; отвѣтить.

Водповидь, водпови́дье (видпови́дье) (и. с. ж. и ср. р.) 1) Отвѣтъ, отвѣтственность предъ властью. 2) Покаянье. Исповѣдь.

Во́дца, во́дець (и. с.) Путеводитель. См. **Вода́тиръ.**

Водяни́ця (и. с. ж. р.) Нимфа; наяда. См. **Русалка. Ма́вка.**

Водя́нчикъ, водене́нець (и. с. м. р. уменьш.) Небольшой горшокъ для согрѣванія воды.

Воздо́бно (нар.) Способно, хорошо. См. **Ла́тво.**

Воздо́бность, воздо́ба (и. с. ж. р.) Красота, способность; удобность. См. **Ла́твость. Озло́ба.**

Воздо́бный, -ая, -ее (и. пр.) Хорошій, способный, удобный. См. **Ла́твый.**

Вози́ти (г. д.) Возить, везти. — Терпѣть, сносить. «Хоч на собі́ повезу́, да вже!» Хоть самъ потерплю, зато и я дамъ себя знать. «Попа́ вози́ти въ ре́шети». Лгать (на исповѣди).

Возли́сье. См. **Визлисье.**

Во́зный. См. **Визный.** Урядникъ бывшихъ судовъ въ Малороссіи.

Возня́ (и. с. ж. р.) Хлопотъ, безпокойство; забота. «Щодня возня». Всякій день забота. См. **Зоска́нье. Обу́за.**

Возови́ця (и. с. ж. р.) Время, когда свозятъ снопы въ гумна съ полей.

Возо́вня (возовня́) (и. с. ж. р.) Сарай для возовъ и саней.

Возо́къ (и. с. м. р.) Кромѣ обыкновеннаго значенія малый воз: 1) Созвѣздіе Медвѣдица. 2) Игра карточная — навалка. «Гуляти в' возка». Играть въ навалку.

Вожъ (и. с. м. р.) Вождь; предводитель; пастырь. См. **Чабанъ.**

Войтъ. См. **Війтъ.**

Во́ко (и. с. ср. р.) Глазъ; око. «Ви́чи» (мн. ч.) глаза, очи. «Силь тобі в' вичи!» Соль тебѣ въ глаза! Такъ говорятъ, чтобъ отвратить призоръ очей, изъ опасенія, чтобъ не зглазили дитя. «Нена́че у во́ко влипивъ». Отгадалъ; угадалъ. «У чужому во́ци бачить половку, а в своему не чу́е берве́на». Въ чужомъ глазѣ видитъ мякинку, а въ своемъ не слышитъ бревна. См. **Око.**

Вола́нье (и. с. ср. р.) Вопль, кличь, призыванье. По-польски тоже.

Вола́ти (г. д.) Кликать, кричать, звать. «Заволаю» закричу. **Вола́ючій** (прич.) Вопіющій.

Во́ле (и. с. ср. р.) Зобъ; у рогатой скотины и у дворовой птицы — глотка, толстое горло.

Воле́ніе (и. с. ср. р.) Хотѣніе. Отъ этого слова росс. *благоволеніе, изволеніе* и проч.

Воли́ти (во́лити) (г. д.) Хотѣть; желать. См. **Бажа́ти. Жада́ти. Пово́лити** приказать; исполнять; корень слова *изволить*. Въ славяноцерковномъ (Ев. св. ап. и ев. Луки, гл. XXII, ст. 42): «Отче, аще во́лиши мимонести чашу сію отъ мене» и проч. «Во́лимо!» — кричали малороссіяне въ 1654 году въ Переяславѣ. Хотимъ! Желаемъ!

Воло́викъ (и. с. м. р.) Сторожъ и пастухъ воловъ. **Воло́вичка** (ж. р.) Жена его. **Воловикивна** дочь его. **Воловиченко** сынъ его.

---

[1] Стаття дописана на окремій картці.

Воловня́ (и. с. ж. р.) Загóнъ съ сараемъ для воловъ.

Волода́ти, володи́ти (г. д. и ср.) Владѣть, обладать. Нѣкоторые думаютъ, что старинное германо-латинское слово allodium произведено отъ этого глагола славянскаго; и *володарь, во́лость* и проч.

Воло́дя (и. с. собств. м. р. уменьш.) Володимѣръ.

Воло́ка, уволо́ка (и. с. ж. р.) Выть. Мѣра земли въ старинныхъ бумагахъ юридическихъ, равная 19-ти десятинамъ и 2010 квадратнымъ саженямъ (см. Межевые законы, Свода законовъ томъ X, часть II, статья 378, изд. первое).

Воло́кти, волочи́ти (г. д.) Тащить, таскать. **Наволика́ти** навлекать, наводить обвиненіе. **Заволика́ти** заманивать, затаскивать.

Воло́къ (и. с. м. р.) 1) Бредникъ, небольшая рыболовная сѣтка съ кошелемъ. 2) Завязка у лаптей, постоловъ и подобнаго. См. **Не́водъ.**

Волосе́нь (и. с. ж. р.) Жесткая шерсть, изъ которой ткутъ камлотъ, мухояръ и подобное.

Волосожа́ръ (и. с. м. р.) Такъ называютъ созвѣздіе Плеяды.

Во́лосъ (и. с. м. р.), **волоса́** (мн. ч.) 1) Извѣстное вещество, выростающее на тѣлѣ животныхъ. 2) Опухоль съ ногтоѣдицей на рукѣ или ногѣ. 3) Водяной червь, подобный конскому волосу (Gordius). «Волосъ выливати». Кипяткомъ лить на опухоль, думая заморить водяного червя (волосатика), который будто загнѣздился въ ней.

Волоха́тый, -ая, -ее (и. пр.) Косматый. См. **Кудлатый. Паклатый.**

Воло́хъ, влахъ, воло́шинъ (и. с. м. р.) 1) Житель Молдавіи и Валахіи. 2) Италіанецъ. Произведено отъ *вельхъ* или *галлъ*.

Волоцю́га (и. с. общ. р.) Бродяга. См. **Утика́чь. Мандри́вный.**

Волочо́къ (и. с. м. р.) Стеклянная узкая баночка, которою черпаютъ напитки изъ бочекъ для пробы ихъ доброты.

Волошине́нко (и. с. м. р.) Сынъ волоха. **Волошинивна** дочь волошина.

Волоши́нъ. См. **Воло́хъ.**

Воло́шка (и. с. ж. р.) 1) Молдаванка. 2) Растѣніе василёкъ (Cyanus) и звѣздочки.

Воло́шскій, -ая, -ее (и. пр.) 1) Молдавскій, влашскій. 2) Итальянскій. «Волошскій орѣхъ». Грецкой орѣхъ (Inglans regia).

Во́ля (и. с. ж. р.) Желанье. См. **Бажанье. Жаданье.** Свобода. Вольность. «Вильному во́ля». «Лихая воля». Злорадство; ненависть. «Винъ на ме́не лихои во́ли». Онъ мнѣ недоброхотъ; непріятель. Онъ сердитъ на меня.

Вомѝсто (нар.) Вмѣсто. См. **Замѝсць** (!).

Вона́, воно́; воны́ (мѣс. личн. 3-го лица) См. **Винъ.** Она, оно; они, онѣ. «Воно́ ледащо». Она негодяйка, оно негодяй.

Воно́ (мѣс. личн. 3-го лица ед. ч. общ. р.) Употребляется для выраженія негодованія и презрѣнія. «Воно ледащо». Говорятъ равно о мущинѣ, женщинѣ и дитяти; онъ, она, оно негодница. «Воно ни на́що». Онъ, она никуда не годится.

Вонность (и. с. ж. р.) Пріятной запахъ; благоуханіе. По-славяноцерковному *воня* — благоуханіе, воняніе. См. **Пахъ. Смродъ.** По-польски: вонность.

Во́нпити (г. ср.) Думать. Сумнѣваться. По-польски тоже.

Вонпли́вость (и. с. ж. р.) Недовѣріе, сумнѣніе. По-польски: вонтпливость.

Вонпли́вый, -ая, -ее (и. пр.) Колеблющійся въ мысляхъ; сумнѣвающійся. По-польски тоже.

Вори́на (и. с. ж. р.), **ворье́ (вирье́)** (и. с. собир.) Жердь, жерди; отгородка на поле (!) изъ жердей.

Вори́нный, -ая, -ее (и. пр.) Сдѣланный изъ жердей.

Вори́ти, обвори́ти, завори́ти (г. д.) Огородить жердями.

Вороговáти (г. ср.) Враждовать. Соперничать. Недоброхотствовать.

Вóрогъ (вóригъ), ворогú, ворóженьки (и. с. м. р.) 1) Врагъ, враги; непріятели, недоброхоты; недругъ. 2) Соперникъ въ любьви (!).

Ворожбите́нко (и. с. м. р.) Сынъ колдуна. **Ворожби́тúвна** дочь колдуна.

Ворóжбúтка (и. с. ж. р.) 1) Жена колдуна. 2) Колдунья. См. **Вúдьма. Босы́рка.**

Ворóжбúтъ (и. с. м. р.) Колдунъ. Волшебникъ. См. **Чаровни́къ. Чаклу́нъ. Зна́хиръ.**

Воро́жка (вори́жка) (и. с. ж. р.) Непріятельница. Соперница. **Ворóженька** (уменьш.). **Вори́жка** ворожея. См. **Зна́хирка.**

Вóрокъ, вóрочекъ (и. с. м. р.) Мѣхъ, мѣшокъ, мѣшечекъ. См. **Михъ. Торба.** По-польски тоже вóрокъ.

Воронéць (и. с. м. р.) Растѣніе сорокоприточка (Acteae spicata).

Ворушúти (г. д.) Трогать; двигать, шевелить. «Не ворушú» не тронь. Посл. «На́ тобú, чóрте, грушъ, тилько менé не воруúшь!» Бери мое, только отвяжись отъ меня.

Воръ (виръ). См. **Вори́на. Злóдій.** У юго-западныхъ славянъ *варъ* въ старину значилъ: острогъ, крѣпость, отъ сего произошли: Варна, Варадинъ, Томисваръ, Петерварадинъ и проч. **Воръ** большой мѣхъ.

Вощúна (висчúна) (и. с. ж. р.) Сухой сотъ изъ улья. Воскобоина.

Вощúнникъ (висчúнникъ) (и. с. м. р.) Русской мужикъ, покупающій по селамъ воскобоину.

Воя́къ (и. с. м. р.), **воя́ки (воя́ци)** (мн. ч.) Воинъ. См. **Лúцарь.** По-чешски тоже.

Впадáти (г. д.) Попадáть. Упадать.

Впакъ. См. **Опáкъ.**

Впáмьятку (нар.) Припоминая. «Впáмьятку минú». Мнѣ помнится.

Впéршу, зпершу (нар.) Во-первыхъ; сначала. См. **Зпéршу.**

Впивáтися (г. возвр.) 1) Упиваться; напиваться допьяна. 2) Вонзаться; въѣдаться; всосаться. **Впитися** (однокр.) Напиться; вонзиться.

Вподóбанный, -ая, -ее, уподобанъ, -ный (и. пр.) Понравившійся. Полюбленъ.

Вподóбати (г. д.) Полюбить. Попольски тожъ. «Вподóбавъ собú дúвчину». Полюбилъ дѣвушку. См. **Уподóбати.**

Вподóбатися (г. взаимный). Понравиться. Полюбиться. См. **Уподобатися.**

Впроважáти (г. д.) Вводить.

Впроважéніе (и. с. ср. р.) Введеніе. См. **Воведéніе.**

Впуринáнье (упуринáнье) (и. с. ср. р.) Нырянье. Погруженіе въ воду. Потопленье.

Впуринáти (упуринáти) (г. ср.) Нырять. Погружаться. Тонуть.

Вравіе (и. с. ср. р.) Ветвь (!). См. **Гúлька.** «Врáвіе, албо ветку пальмовую, з' сáду и огорóду рáйского (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637, на стр. 760).

Врагъ (и. с. м. и общ. р.) 1) Нечистый духъ; демонъ; дьяволъ. 2) Непріятель, соперникъ. См. **Вóрогъ. Бисъ.** Зват. пад. «врáже!» «Врагъ бы бывъ твого батька да матерь!» Чтобъ чортъ билъ твоего отца и мать (проклятіе).

Вражéнный,-ая, -ее (и. пр.) См. ниже **Врáжій.**

Врáжій, -ая, -ее (и. пр.) Проклятый; бѣсовскій. Непріятельскій. «Врáжа

ма́ти» (межд.) Бранное слово: дьявольская мать. «Вра́жа (враженная) дити́на!» Бѣсёнокъ. «Скачи́, вра́же, якъ панъ ка́же!» Неволя пляшетъ, неволя скачетъ, неволя пѣсни поётъ.

Вразъ (нар.) Вдругъ; вмигъ. См. **Вмить. Вразъ (уразъ)** непрестанно, непреривно (!).

Вразъ. См. **Уразъ.**

Вра́нци (нар.) Поутру. Рано. **Ура́нци, зра́нку** тоже. См. **Ра́нокъ.**

Вратиславъ (и. с. собств. м. р.) Славянское названіе города Бреславля, главнаго города въ прусской Силезіи. По-нѣмецки: Бреслау — Браславъ.

Враца́нье (и. с. ср. р.) Рвота. Блеванье. См. **Бридо́та.**

Враца́ти (г. д.) Тошнить; блевать; извергать горломъ. См. **Бриди́ти.**

Вре́сень (ври́сень) (и. с. м. р.) Мѣсяцъ сентябрь. Отъ средняго глагола вростать *вристати.*

Вриста́ти (уриста́ти) (г. ср.) Вростать; покрываться травами, озимыми посѣвами.

Ври́хли (нар.) Въ скоромъ времени. См. **Ри́хло. За́разъ. Ху́дко. Шви́дко.**

Вро́вище (уро́вище) (и. с. ср. р.) Комъ мяса, зараждающій въ маткѣ животныхъ.

Вро́да (уро́да) (и. с. ж. р.) 1) Порода; природа. 2) Природная красота. См. **Озло́ба. Га́рнота. Рожа́й.**

Вро́дливый (вродли́вый, уродли́вый), -ая, -ее (и. пр.) Пригожій, статный, стройный, — ублюдистый. См. **Га́рный.**

Вродъ (и. с. м. р.) Вередъ. Струпъ. «Вро́ды» раны гнилыя (см. Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637). См. **Боля́чка.**

Вроки. См. **Уро́ки.** Призоръ очей.

Врокъ (и. с. м. р.) Урокъ. Наставленіе. См. **У́чта. Прочуха́нъ.**

Врядъ. См. **Уря́дъ.** «На вря́ди» предъ судомъ.

Вс- (пред.) См. **В.**

Все (усе) (и. с. отвлеч. ср. р.) Всё; отрицательное его ничто — *нищо́.* «Все зда́но з' ничо́го!» Все сотворено изъ ничего. «Бери́ все (усе́)». Возми всё.

Все (усе) (нар.) Всегда; непрестанно. «Винъ усе́ гуля́е, да все пье». Онъ гуляетъ да напивается непрестанно.

Все- (пред.) Приставляемый къ другимъ словамъ для показанія объема и проч., напр.: *вселенная, всегда, вседержитель, всемі́рный* и проч.

Всеви́дающій, -ая, -ее (и. пр.) Всевѣдущій.

Всевидо́мость, всевидіо́мство (и. с. ж. и ср. р.) Всевѣденіе (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Вси (мѣс. мн. ч. общ. р.) Всѣ. Въ славеноцерковномъ также вси (Ев. св. ап. Луки, гл. IV, ст. 40): «Заходящу же солнцу, вси ели́ци» и проч. См. **Уси́.**

Всипище (и. с. ср. р.) Закромъ, засѣкъ въ амбарѣ для зеренъ или мукй. Мѣхъ для хлѣба. Самой зерновый хлѣбъ.

Всипу́щій, -ая, -ее (и. пр.) Употребляется отрицательно: **невсипущій, -ая, -ее** неутомимый, бдительный, трудолюбивый, старательный.

Всіосви́тній, всіогосви́тній, -ая, -ее (и. пр.) Всемірный. **Всіогосви́тняя** непотребная женщина; блу́дница.

Вспакъ (нар.) Обратно. Назадъ. Противно. **Навспаки́** напротивъ. См. **Опа́къ. Наперекиръ.**

Вспа́рте. См. **Взпа́ртье** (и. с. ср. р.) Сохраненіе, поддержаніе, вспоможеніе. «Ку вспа́ртю господа́рства». Для поддержанія доходовъ изъ хозяйства (въ старинныхъ гетманскихъ универсалахъ).

Встременжли́вость, встременже́нье (и. с. ж. и ср. р.) Воздержанность; воздержаніе (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Встременжли́вый, -ая, -ее (и. пр.)

Воздержный. Постникъ (въ том же Уч. ев. Петра Могилы).

Встромля́ти, встроми́ти (г. д.) Втыкать, воткнуть. «Встроми́въ» воткнулъ. **Устромля́ти** тоже.

Встря́ти (устря́ти), встрява́ти (устрява́ти) (г. д.) Вмѣшиваться; впутываться въ чужія дѣла; попадать въ бѣду.

Встыдъ, встыже́ніе, завстыже́нье (и. с. м. и ср. р.) Стыдъ. Срамъ, позоръ. См. **Соро́мъ.**

Всхи́дній, -ая, -ее (и. пр.) Восточный. См. **Уріаньскій. Всхо́дній** тоже.

Всхи́дъ (и. с. м. р.) Востокъ. «На всхидъ сонця». На востокъ. **Всходъ** тоже.

Всыпа́ти (усыпа́ти) (г. д.) Вливать, наливать (въ сосудъ жидкости) и сыпать сипучихъ (!) веществъ въ емкости. «Всыпь ме́ду!» Влей мёду. «Всыпь жи́та!» Насыпь ржи.

Вти́ка (и. с. ж. р.) Бѣгство. «Вдаривсь на вти́ку». Пустился бѣжать.

Втика́ти (утика́ти) (г. д.) Убѣгать; скоро уходить. «Втикай!» бѣги прочь; посторонись; прочь съ доро́ги!

Втика́чь (утика́чь) (и. с. общ. р.) Бѣглецъ; бѣглянка. См. **Побигайка. Побигачь.**

Втиле́нье (и. с. ср. р.) Воплощенье (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. з Кіевѣ 1637).

Втили́тися (г. возвр.) Воплотитися (!).

Втира́ти (утирати) (г. д.) Утирать. Грозить кому, проучить. «Втру вамъ кабаки». Я вас проучу; утру вамъ носъ.

Вти́ха (ути́ха) (и. с. ж. р.) Утѣшеніе, забава. См. **Ути́ха.**

Втихоми́рити (г. д.) Успокоить. Умирить.

Втихоми́ритися (г. возвр.) Успокоиться. Утишиться. Примириться.

Втиша́ти (г. д.) Утѣшать, забавлять. См. **Утиша́ти.**

Вти́шно (нар.) Забавно; смѣшно. См. **Ути́шно.**

Вти́шный, -ая, -ее (и. пр.) Утѣшный; забавный. См. **Ути́шный.**

Второ́пати (г. д.) Выразумѣть; поня́ть; постичь. См. **Уторо́пати. Розчу́мати.**

Втра́та (и. с. ж. р.) Убытокъ; потеря. См. **Тра́та.**

Втрача́ти (г. д.) Терять, тратить См. **Утрача́ти.**

Втрача́тися (г. возвр.) Издерживаться; убыточиться; проживаться. См. **Утрачатися.**

Вття́ти, втина́ти (г. д.) См. **Тя́ти.** Начинать; врубить. Сказать умно или глупо. «Отсе втявъ!» Вотъ остро сказалъ. См. **Утина́ти.**

Ву́голь (и. с. м. р.) Уголь. «Ву́гли» (мн. ч.) уголья. **Ву́гликъ** (уменьш.) Уголёкъ.

Вуй (и. с. м. р.) Дядя; брат матери. По-польски тоже (см. Библію Якова Вуйка, напеч. въ Краковѣ 1599 года).

Ву́ичь, вуйвна (и. с. м. и ж. р.) Племянникъ, -ница. Двоюродный братъ, сестра.

Ву́лиця (и. с. ж. р.) Улица. См. **Юлиця.**

Вха́нье (и. с. ср. р.) Запахъ. Вдыха́нье. См. **Уха́нье.**

Вха́ти (г. д.) Пахнуть. Обонять; вдыхать запахъ. См. **Уха́ти.**

Вхопи́ти, вхопля́ти (г. д.) Хватать, схватить. См. **Хапа́ти.**

Вхо́пленъ, -на, -не (прич.) Схва́ченъ. См. **Ухо́пленный.**

Вчасъ (нар.) Впо́ру, вовремя. **Завча́су** прежде, заблаговременно. См. **Заздалегидь.**

Вчина́ти (г. д.) Зачинать, начинать. См. **Почина́ть.**

Вчини́ти (г. д.) Замѣсить тѣсто для печенія хлѣба.

Вчи́нокъ (учи́нок) (и. с. м. р.) Посту́покъ; преступленіе. «Вчи́нки» (мн. ч.).

Вчи́ти (г. д.) Учить. **Вчи́тися** учиться. «Вчивсь» учился.

Вчо́ра (нар.) Вчера. См. **Учо́ра. Вчора́шній, -ая, -ее** (и. пр.) Вчерашній. См. **Учора́шній.**

Вшакъ, вша́к же (союзъ) Но, однако жъ... (сл[ово] приказное).

Вшеля́кій, -ая, -ее (и. пр.) Всякій; всяческій. По-польски тоже.

Вше́стье (ушéстье) (и. с. ср. р.) Вошествіе. Вознесеніе господне.

Вшетече́нство, вшете́чничество (и. с. ср. р.) Блудъ. Прелюбодѣйство. Похоть плотская (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Вшете́чно (нар.) Блу́дно.

Вшете́чный, -ая, -ее, вшете́чникъ, -ця (и. пр. и с.) Прелюбодейный (!), -ка (въ томъ же ев. Петра Могилы). По-польски тоже.

-въ Придаточный косвенный корень именъ существительныхъ множественнаго числа, падежей родительнаго и винительнаго, всѣхъ родовъ, выражающій идею притяженія (присвоенія), напр.: *бигъ — боги́въ, баба — баби́въ, слонце — сло́нцивъ, ди́во — дивъ, бри́тва — бри́твивъ, спаси́тель — спаси́теливъ* и проч.

-въ Окончательный корень всѣхъ глаголовъ изъявительнаго наклоненія, прошедшихъ временъ, числа единственнаго, мужескаго рода, вмѣсто россійскаго окончанія **-лъ;** родовъ женс[каго] и сред[няго] **-ла, -ло** и множ[ественнаго] числа для всѣхъ родовъ **-ли,** остается, какъ въ россійскомъ языкѣ, напр.: я, ты, винъ *бувъ, мавъ, ивъ, сяда́въ, бравъ, вчивъ* и проч.

Вы- (предлогъ придаточный слитный) Показываетъ изъятіе или совершенное исполненіе дѣйствія: *вышвъ, выбравъ, выводъ, выходъ, выси́вки* и проч. Требуетъ въ рѣчи другаго отдѣльнаго предлога **из' (з')** съ винительнымъ падежомъ. Иногда требуетъ другаго предлога: «Выбавь насъ, па́не!» Избавь насъ, господи! «Вы́пивъ все: медъ, вино». Есть сокращенное *вонъ* (прочь).

Вы́бавити, выбавля́ти (г. д.) Выводить; истреблять. «Выбавляти плямы». Выводить пятна. «Выбавля́ти кропиву́, мишей». Истреблять крапиву, мышей

Вы́банчити (г. д.) Выдуть; выпучить. См. **Ба́нька. Вы́тришки.**

Выбача́ти, выбачити (г. д.) Извинять; прощать. «Выбача́йте, выба́чьте!» Прощайте! Извините! По-польски тоже.

Выбаче́нье (и. с. ср. р.) Извиненье Прощенье. По-польски тоже. См. **Обаче́нье.**

Выводи́ти (г. д.) Доказывать; оправдываться.

Выводи́тися (г. возвр.) Оправдываться.

Вы́водъ (вы́видъ) (и. с. м. р.) Доводъ; доказательство въ оправданье. отводъ (слово приказное).

Вы́волане́ць (и. с. м. р.) Изгнанникъ; ссылочный. См. **Баници́йный.**

Выволане́нье (и. с. ср. р.) Изгнанье изъ отечества по приговору власти; ссылка за границу.

Вы́волати (г. д.) Изгнать изъ государства; сослать въ заточенье. См. **Банизирова́ти.**

Вывыша́ти (г. д.) Возвышать; прославлять; выводить въ чины.

Вы́гадати, выга́дывати (г. д.) Выдумывать, изобрѣтать. См. **Выдира́ти.**

Вы́гадка (и. с. ж. р.), **вы́гадки** (мн. ч.) Выдумка; изобрѣтеніе. Затѣя. См. **Примха. Ваньки.**

Выгнанець (и. с. м. р.) Изгнанникъ. См. **Выволане́ць.**

Выгодова́нье. См. **Выхова́нье.**

Выгодовати (г. д.) Выкормить; воспитать. См. **Выхо́вати.**

Выгое́нье (и. с. ср. р.) Цѣленье; лѣченье; изцѣленье.

Вы́гоити (г. д.) Вылѣчить раны.

Вы́гоитися (г. общ.) Говорятъ о на-

ружныхъ болѣзнях: заживать, залѣчиться.

Выдводи́ти, видвести́ (г. д.) Отводить; отвести; отворожить.

Выдця́чити, выдця́ковати (г. д.) См. **Дя́чити.** Благодарить; отблагодарить. См. **Дьяковати.**

Выдира́ти (г. д.) Выдумывать; изобрѣтать. См. **Выга́дывати.** «Выдравъ нелюдске». Выдумалъ небывалое.

Выдыбати (г. ср.) Выплывать; выбираться на берегъ. Въ лѣтописи преп. Нестора кіевляне кричали Перуну, брошенному въ Днѣпръ: «Выдыба́й!» и проч. — выплывай, выходи на берегъ. Отъ этого названъ построенный на томъ мѣстѣ монастырь Выдыбицкій (Выдубецкій) на Днѣпрѣ и селеніе Выдибичи.

Вы́зволити, вызволя́ти (г. д.) Избавлять, освобождать.

Вызеру́нокъ (и. с. м. р.) Прообразованіе; тайный смыслъ въ евангельскихъ притчахъ (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Вызна́вецъ, -ця (и. с. м. р.) Праведникъ, преподобный (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Вызыча́ти (г. д.) Брать взаймы. Давать взаймы. «Я вы́зычивъ іому́». Я далъ ему взаймы́. «Я вы́зычивъ у него». Я занялъ у него въ долгъ. См. **Позы́чати.**

Вый (и. с. м. р.) Вопль; вой. Страшилище, пожирающее малыхъ дѣтей, воображаемое суевѣрами съ чрезвычайно большимъ ртомъ. См. **Бу́ка. Мара́. Манья. Во́ва.** У Николая Гоголя: вій.

Выклада́ти (г. д.) Изъяснять; толковать. «Выкладается», изъясняется, толкуется. См. **Тлумачиться** [1].

Вы́кладъ (и. с. м. р.) Изъя[с]неніе. Толкованіе.

Выкона́нье (и. с. ср. р.) Исполненіе, совершеніе (присяги), окончаніе.

Выкона́ти (г. д.) Исполнить; совершить.

Выкрута́сомъ (нар.) Плясать кружася (вальсируя). См. **Выхиля́сомъ. Вичу́ра.**

Выкрута́съ (и. с. м. р.) Круженіе въ пляскѣ. Изворотъ; уловка. По-польски: выкрентъ.

Вылетъ (выліотъ) (и. с. м. р.) Прорѣха у рукавовъ кавтана (!), чтобы свободнѣе дѣйствовать руками; тогда рукава висѣли сложенные за спиною.

Вы́ливка (и. с. ж. р.) Недоношенное яйце. «Вы́ливки лье». Ничего не дѣлаетъ, гуляетъ, живетъ роскошно.

Вылуча́ти (г. д.) Изъ толпы, стада, изъ множества выбрать по одному [1].

Вымага́нье (и. с. ср. р.) Вынужденье.

Вымага́ти (г. д.) Вынуждать; брать насильно, противъ желанья дать.

Вымантачити (г. д.) Выпросить; вымолить, приводя въ жалость. См. **Канючити.**

Вымо́ва (и. с. ж. р.), **вымовка** (уменьш.) Отговорка.

Выника́ти (г. ср.) Всходить; говорятъ о посѣянныхъ семенахъ [2].

Выноси́ти (г. д.) Какъ по-русски. Поговорка: «Ни дай, ни ви́неси, якъ я тоби ви́нна!» Ни за что, ни про что, безъ всякой вины [3].

Выпита́ти (г. д.) Выспросить, разспросить, вызнать.

Вы́поръ (и. с. м. р.) Вылазка изъ осажденной крѣпости (въ лѣтописи малороссійской).

Выпрова́дити, -провожда́ти (г. д.) Вивести (!), выгнать, выслать кого.

Вырека́тися (г. возвр.) Отвергаться.

Вырина́ти, вы́рнути (г. ср.) Выплыть изъ глубины на верхъ воды, вынирнуть (!). См. **Упоринати.**

Вы́ростокъ (и. с. м. р.) Парень. Юноша. См. **Паробокъ.**

---

[1] Над статтею ще дописано: вычислять; разкладывать.

[1] Стаття дописана на окремій картці.

[2] Теж.

[3] Теж.

Вырячити (г. д.) Выпучить. «Вы́рячити ба́ки». Выпучить глаза. См. **Вы́банчити.**

Вы́сивки (и. с. ж. р. мн. ч.) Отруби, оставшіеся послѣ просѣянной муки.

Высокомы́сльность (и. с. ж. р.) Высокомѣріе; гордость. См. **Пыха́. Горды́ванье.**

Вы́спити (г. ср.) Созрѣть, поспѣть. См. **Спишити.**

Выстача́ти, выста́чити (г. д.) 1) Доставить что-либо на срокъ, по условію на подрядъ. 2) Давать довольно. «Невыстача́» не достаетъ, недостаточно. Посл. «Того не робыти, чого бажа́е, а втнешь, що выстача́е». Дѣлаютъ не то, что хотятъ, а что только можно.

Выстаче́нье (и. с. ср. р.) 1) Доставленіе на срокъ. Отдача по подряду. 2) Достатокъ.

Высту́покъ (и. с. м. р.) Поступокъ. Преступленіе. Поведеніе. См. **Упа́докъ.**

Вы́ступци (и. с. мн. ч.) Туфли. См. **Пати́нокъ, -ки.** «Про́шу ва́шеци на вы́ступци». Извольте выйти вонъ.

Вы́ти (г. ср.) Выть. «Вые» воетъ, «вывъ» вылъ, «вы́тиме» завоетъ.

Вытребе́нька (и. с. ж. р.) Выдумка; прихотливое требованіе. Больше употребляется во множественномъ числѣ: вытребе́ньки. См. **Вы́гадки. Треба.**

Вытришкова́тый, -ая, -ее (и. пр.) Имѣющій большіе глаза, навыкатѣ. См. **Банькова́тый.**

Вы́тришок, -шки (и. с. м. р.) Глазенье; зѣванье на улицѣ; праздность. «Вы́тришки мне». Глазѣетъ, ничего не дѣлаетъ, праздно шатается.

Выть. См. **Волока.**

Вы́тяти (г. д.) См. **Тя́ти.** Вырубить; высѣчь мечемъ, топоромъ.

Выха́ти (г. д.) Лягать, брикать (!).

Выхиляти, выхилити (г. д.) 1) Выпрямлять, выпрямить. 2) Выгнуть.

Выхиля́тися (г. общ.) Выгибаться.

Выхова́нье (и. с. ср. р.) Воспитанье.

Выхова́ти (г. д.) Воспитать. **Выхованъ** (прич.) Воспитанъ.

Вы́ходытися (г. общій) Выздоровливать; говоря о домашнихъ животныхъ. «Вилъ вы́ходився». Волъ выздоровѣлъ. «Бузувья́ вы́ходилось». Теленокъ выздоровѣлъ. См. **Оду́жати.**

Вы́ходъ (и. с. м. р.) Такъ въ лѣтописяхъ называютъ ежегодную дань, которую россійскіе князья платили хану до царствованія Іоанна III Васильевича Великаго [1].

Вы́хопити (г. д.) Выхватить. См. **Хапа́ти.**

Вы́шкварка (и. с. ж. р.), **вышкварки** (мн. ч.) Выжарки, оставшіеся отъ топленнаго сала; послѣ топленія масли(!) ихъ не бываетъ. «Воны гризуться за маслянныи вышкварки». Значитъ: они спорятъ за ничто.

Вышняя Гора (и. с. собств. ж. р.) Городъ у славянъ австрійскихъ. По-нѣмецки: Вейхсельбургъ.

Выясни́ться Говорятъ привязчивому попрошайкѣ, чтобъ отказать: «Нехай трошки выясниться!»

Вьязъ, вьязо́къ (и. с. м. р.) 1) Дерево вязъ (Ulmi species). 2) Связь у строенія. 3) Деревянная связь у саней. 4) Плѣтеница (!) изъ цвѣтовъ (гирланда).

Вья́лиця (и. с. ж. р.) Вьюга; мятель. См. **Мете́лиця. Хурто́вина. Хву́га. Чва́ра.**

Вя́зень (вья́зень) (и. с. м. р.) Плѣнникъ, узникъ, колодникъ. По-польски: вензень.

Вя́зы (вья́зы) (и. с. мн. ч.) 1) Шея(!). См. **Завыекъ.** 2) Кандалы. См. **Кайда́ны.**

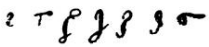
Вя́канье (и. с. ср. р.) Несвязная, пустая рѣчь. См. **Ваку-ваку.**

Вя́кати (г. д.) Говорить не подумавъ; сказать неловко, некстати.

---

[1] Ця і попередня статті дописані на окремих картках.

Г

Эта буква гортанная, выговаривается съ сильнымъ придыханіемъ, какъ церковнославянскій *глаголь*. Въ нѣкоторыхъ словахъ, вкравшихся въ малороссійскій языкъ изъ западноевропейскихъ и азіатскихъ языковъ, малороссы произносятъ, вмѣсто **г**, какъ латинское **g (кг)**, напр.: *кгвалтъ* и производныя отъ него: *кгузь, кгу́ля* и проч. В старинныхъ рукописяхъ **Г, г** написанъ:  . Называли *глаголь*. Мягкій звукъ его есть **х**.

Эта буква **г** въ окончательномъ корнѣ именъ существительныхъ единственнаго числа въ падежах дательномъ и предложномъ превращается въ **з**, напр.: *нога* — дат. *нози*, предл. *о нози; дуга — дузи, о дузи;* а въ мужескомъ родѣ только въ предложномъ падежѣ, напр.: *бигъ — о бо́зи, другъ — о друзи* и проч. (см. **Х**). Въ производныхъ словахъ **г** превращается въ шипящій дебелый звукъ **ж**, вмѣсто **з**, также въ именахъ звательнаго пад[ежа] единств[еннаго] числа, напримѣръ: *бигъ — о бо́же! другъ — о дру́же; врагъ — вра́же!, вра́жій, враженный, враждова́ти; нога — нижка, ныженька, нижны́й; ни́га — ни́жный, ни́жная, могти — можу, мо́же, вельмо́жа* и проч. и проч.

Г, какъ придыханіе, малороссы приставляютъ предъ гласными, напр., говорятъ и пишутъ безъ различія: *араба* и *гараба; эбанъ* и *гебанъ; орихи* и *гори́хи; оробець* и *горобець; острый* и *гострый; Анна* и *Ганна, Галька; исторія* и *гисторія* и проч.

Га! (междометіе) Ахъ! «Га, сви́те мый блакитный!» Ахъ, ты, свѣтъ мой небесный! Выражаетъ удивленіе.

Га! (междометіе отзыва) Ась! Что? Чего изволишь?

-га(-гъ, -го) Окончательный корень нѣкоторыхъ именъ женскаго и общаго рода; **-гъ** мужескаго, **-го** средняго. Въ падежѣ дательномъ и предложномъ перемѣняется на шипящій звукъ **-зи;** въ звательномъ единственнаго же числа на шипящій же дебелый **-же,** и въ производныхъ словахъ также. Напр.:

	Муж[ескаго]	Женс[каго]	Общаго	Средняго
Им.	бигъ	нога́	злодю́га	бла́го
Дат.	богови, богу	нози	злодю́зи	благови, бла́гу
Зват.	о боже!	о ноже! о ного!	о злодюже! о злодю́го!	о! бла́же
Предл.	о бози	о нози́	о злодю́зи	о бла́зи

См. **-ха, -ка, -у́га, -ю́га.**

-га Оконч[ательный] корень именъ числительныхъ собирательных, употребляемыхъ въ видѣ нарѣчій, напр.: *вдвойга* (вдвоемъ), *всотерга* (всотеро) и проч.

-га Косвенный оконч[ательный] корень родительнаго падежа единственнаго числа именъ существительныхъ, напр.: *бога́, дру́га*; во множественномъ имѣетъ **-гивъ:** *богивъ, другивъ* и *друзей* и проч.

-га Оконч[ательный] корень прямой нѣкоторыхъ именъ, по представленію воображаемыхъ презрительно и больше обыкновеннаго, единс[твеннаго] числа, напр.: *котю́га, катюга* (м. р.), *хатю́га, халуга* (ж. р.), *вислюга, злодю́га* (общ. р.); въ косвенныхъ падежахъ **г** измѣняется въ **з** и **ж;** во множ[ественномъ] числѣ **-ги.**

Габа́ (и. с. ж. р.) Родъ бѣлаго сукна, изъ котораго сердюки гетманскіе носили короткіе плащи, съ длинными воротниками, называвшіеся дулама́нъ.

Габе́ль, габе́локъ (и. с. м. р.) Кожа съ малаго теленка. Выростокъ; опоекъ. См. **Линтва́рь.**

Га́вканье, гавъ (и. с. ср. и м. р.) Лаянье; собачій лай. «Га́вы лови́ти». Ничего не дѣлать; зѣвать, глазѣть на площади. См. **Вы́тришекъ.**

Га́вкати (г. д.) Лаять собакой. **Гавча́ти** лаять, какъ щенки.

Гавъ. См. выше **Га́вканье.**

Га́да, га́дка (и. с. ж. р.) Ду́ма, го́ре, мысль; забо́та. «А я соби́ ни га́дки». А я нимало не забочусь. См. **Байду́жъ.**

Га́да (и. с. ж. р.) Загадка. По-польски тожъ (см. Библію Якова Вуйка, напеч. въ Краковѣ 1599 года, кн. Суддей, роздѣлъ XIV).

Гада́нье (и. с. ср. р.) Разсужденіе, разговоръ. Ворожба. См. **Га́да, га́дка.**

Гада́ти (г. д. и ср.) Мыслить, думать, ворожить. **Згадати** вспомнить. **Вы́гадати** выдумать. **Нагада́ти** напомнить. «Нагада́ли кози́ смерть». Настращали.

Га́дина (и. с. ж. р.) 1) Бранное слово, произведенно отъ *гадъ* — ядовитое отвратительное животное и *га́дити* — блевать, испражняться. 2) Отвратительное, пресмыкающееся животное.

Га́дити (г. д. и ср.) 1) Блевать. См. **Враца́ти.** 2) Испражняться. См. **Пога́нити.**

Га́дка. См. **Га́да.**

Гадъ (и. с. собир. м. р.), **га́ды** (мн. ч.) Пресмыкающееся; насѣкомое. См. **Земнопо́лизъ.**

Гадю́ка (и. с. ж. р.) Ядовитая змѣя. «Гадю́ци» (дат. и предл. падежи ед. ч.). См. **Га́спидъ. Юхи́да.** Посл. «Зогри́въ гадю́ку в' па́зуси». Воспиталъ неблагодарнаго. «Сычи́ть, мовъ гадю́ка, примкнутая ви́лами». Безсильная злоба. «Не одогри́вай гадю́ки в' па́зуси, бо вку́сить». Неблагодарный за благодѣяніе платитъ зломъ.

Гадю́чій, -ая, -ее (и. пр.) Ядовитый; злой. «Гадю́чій сынъ, гадю́ча дочка́, гадю́чіи ди́ти». Порожденіе ехидно (бранное слово).

Гадю́чка (и. с. ж. р.) 1) Злая женщина (бранное слово). 2) Ядовитый грибъ мухоморъ. Ядовитая змѣйка.

Гае́вый, -ая, -ее (и. пр.) Лѣсный, дикорастущій. См. **Боро́вый.**

Гаёкъ. См. **Гай.**

Гай (и. с. собир. м. р.) Лѣсъ лиственный. «Гай» (мн. ч.) лѣса. **Гаіо́къ, (гаекъ)** лѣсокъ; роща. По-нѣмецки: Hain. См. **Биръ. Дубо́вый Гай** имя села.

Гай; га́йте; не га́й, не га́йте (г. повел. накл. 2-го лица ед. и мн. ч.) См. **Га́яти** мѣдлить, задерживать. См. **Бари́ти. Бари́тися.**

Га́йворонъ (и. с. м. р.) Грачъ, птица. См. **Гракъ. Крукъ. Га́йворонье** (мн. ч. и собир.). Стадо грачей. См. **Га́личь.**

Гай-гай! (межд. удивленія) Ахъ, ахти! Смотри, пожалуй!

Га́йда (межд.) Прочь! Вонъ! Слово татарское — пошелъ; по-молдавски: гаидъ.

Га́йдало (и. с. ср. р.) 1) Качель. См. **Оре́ля. Коли́ска.** 2) Качающій [1].

Гайдама́ка (и. с. м. р.) Разбойникъ. Бродникъ; берлатникъ. Запорожецъ. Слово татарское. См. **Ушку́йникъ.**

Гайдама́цкій, -ая, -ее (и. пр.) Разбойницкій; -ничій.

Гайдама́чити (г. ср.) Разбойничать: бродяжничать и грабить.

Га́йдати (г. д.) Качать качели, колыбе́ль и проч. См. **Колыха́ти.**

Га́йдатися (г. возвр.) Качаться. «Пта́хи га́йдаються на ги́лькахъ». Птицы качаются на вѣтвяхъ.

Гайду́къ (и. с. м. р.) Великорослый человѣкъ, одѣтый по-венгерски. Великанъ. См. **Леве́нець.** «Сяда́ти гайдука́». Плясать вприсядку. См. **Виге́ри.** Въ Сербіи, Босніи, Герцеговинѣ гайду́къ — разбойникъ.

Гайно́ (и. с. ср. р.) Логови́ще собачье, свиное или вообще всякаго звѣря. См. **Лигво́.**

---

[1] Після статті **Га́йдатися** є ще одна подібна стаття: **Гайдало** (и. с. общ. р.) 1) Качающій, -ая, -ее. 2) Качели. См. **Ореля. Колиска.**

Га́йстеръ (и. с. м. р.) Бочанъ, красноносая цапля. Посл. «Не сули́ га́йстра пидъ хма́рой, дай горобця́ в' жме́ню». Не обѣщай много вдаль, а дай мало тотчасъ.

Гаковáтый, -ая, -ее (и. пр.) Крюковатый; согнутый въ крюкъ.

Гакъ (и. с. м. р.), **гачóкъ** (уменьш.) 1) Крюкъ; крючокъ. См. **Гапли́къ.** По-нѣмецки: Hack, по-польски тоже. 2) Шипъ у подковы.

Гала́нець (и. с. м. р.), **-нка** Голанецъ.

Гала́нци (и. с. мн. ч.) Узкіе, длинные штаны (брюки, панталоны). См. **Плю́ндры. Шарова́ры. Убра́нья.**

Гале́ба (и. с. ж. р.), **гале́бка** (уменьш.) Овца, потерявшая волну.— Кожа овечья съ остриженною шерстью. См. **Линтва́рь.**

Га́личь, га́личье (и. с. собир.) Скопище, стая галокъ, птицъ.

Га́лка (и. с. ж. р.) 1) Названіе птицы соровой. 2) Шишка для украшенія чего-нибудь. 3) **Мушка́тная га́лка** мушкатный орѣхъ. 4) Шарикъ, скатанный изъ битаго мяса, свареннаго въ супѣ или соусѣ. 5) **Га́лонька, Га́лочка** (умил.-ласк. имя собств.) Аннушка. Посл. «Утя́въ га́лки». Напроказничалъ; надѣлалъ кутермы. «Га́лонько! Галонько́!» (ласк.) Душенька, голубушка (и голубчикъ). См. **Се́рденько.**

Га́лочка, Га́лька, Га́ля (и. с. собств. уменьш.) Анна, Аннушка. См. **Ганна.**

Галу́нити (г. д.) Намочить въ квасцовой водѣ.

Галуно́вый, галу́нный, -ая, -ее (и. пр.) Квасцо́вый.

Галу́нъ (и. с. м. р.) Квасцы (Alun). — Позументъ.

Галу́шка (и. с. ж. р.) Клёцка. См. **Бала́буха.**

Галу́шникъ (и. с. м. р.), **-ця. Галу́шный, галушко́вый, -ая, -ее** (и. пр.) Изнѣженный, вскормленный клёцками (слово шуточное). См. **Пуздерко́вый.**

Галштова́ти (г. ср.) Бражничать; заливать глотку, литъ за галстукъ. Слово нѣмецко-жидовское.

Галштъ (и. с. м. р.) Пьянство, попойка. Отъ нѣмецкаго слова Hals.

Гальва́ (и. с. ж. р.) Греческое лако́мство; згущенный виноградный сокъ съ миндалемъ и орѣхами. По-турецки: хальва́.

Гальмо́ (и. с. ср. р.) Тормазъ.

Гальмова́ти (г. д.) Тормасовать. **Загальмова́ти** затормасовать.

Га́ля. См. **Галочка.**

Галяба́рта (и. с. ж. р.) Бердышь. Алебарда. Съ французскаго.

Галяба́ртникъ (и. с. м. р.) Копейщикъ; вооруженный бердышемъ; алебардою.

Галя́ндра (халя́ндра) (и. с. ж. р.) Цыганская пляска.

Га́лясъ (и. с. м. р.) 1) Вопль; громкій плачъ. По-польски тожь. См. **Ле́ментъ.** 2) **Га́лясъ** чернильные орѣшки.

Гамази́й, гамази́я (и. с. ж. р.) Магазинъ (испорченное слово). Житница.

Гама́нъ (и. с. м. р.), **гаманéць** (уменьш.) 1) Трутница для кремня, огнива и трута. Кошелекъ для денегъ. 2) Жидовскій праздникъ аманъ. 3) Карманъ. По-татарски: харманъ.

Гама́рня (и. с. ж. р.) Мѣдной заводъ.

Гамарова́ти (г. ср.) Заниматься, промышлять котлярствомъ.

Гама́рскій, -ая, -ее (и. пр.) Котлярскій.

Гама́рство (и. с. ср. р.) Котлярство.

Гама́ръ (и. с. м. р.) Мо́лотъ. По-готѳски или нормански тоже.

Гама́рь (и. с. м. р.) Котлярь; мѣдникъ. **Гама́рка** (ж. р.) Жена его. **Гамаре́нко** (м. р.) Сынъ его. **Гамари́вна** (ж. р.) Дочь его.

Гамова́ти (г. д.) Упокоить; усмирять. См. **Вгамова́ти.**

Гамова́тися (г. общ.) Укрощаться. Усмиряться. См. **Вгамова́тися.**

Гамъ (и. с. м. р.) Шумъ, крикъ многихъ голосовъ, раздающійся въ лѣсу. См. **Га́лясъ. Го́минъ. Луна́.**

Гангре́нный, -ая, -ее (и. пр.) Зараженный антоновымъ огнемъ (письмо Петра Великаго къ сыну своему царевичу Алексѣю Петровичу въ 1715 году).

Гангри́на (гангре́на) (и. с. ж. р.) Антоновъ огонь (у князя Курбскаго). По-французски: gangréne.

Гане́бность (и. с. ж. р.) Укоризна; порицаніе. См. **Га́ньба.**

Гане́бный, -ая, -ее (и. пр.) Достойный порицанія.

Гани́ти (г. д.) Хулить; порицать. См. **Га́ньбити.**

Га́нки (кга́нки) (и. с. мн. ч.) Крыльце у дома; подъѣздъ. Галлерея, переходы. Съ нѣмецкаго. По-польски тоже. См. **Рунду́къ. Зхи́дци. Прися́нокъ.**

Га́нна (и. с. собств. ж. р.) **Га́нзя, Ганнуся** Анна, Ан[н]ушка.

Ганусько́вый, га́нусный, -ая, -ее (и. пр.) Ани́сный, анисовый.

Га́нусъ (и. с. м. р.) Анисъ, душистое растѣніе (Pimpinella anisum).

Ганчарова́ти (г. ср.) Заниматься горчечнымъ промысломъ.

Ганча́рскій, -ая, -ее (и. пр.) Горчечный.

Ганча́рство (и. с. ср. р.) Горчечное дѣло.

Ганча́ръ (и. с. м. р.) Горчечникъ. **Гончáрка** (ж. р.) Жена его. **Ганчаре́нко** (м. р.) Сынъ горчечника. **Ганчари́вна** (ж. р.) Дочь горчечника. **Ганчарчу́къ** молодой ученикъ горчечника.

Ганчи́рка (и. с. ж. р.) Тряпица; тряпка. См. **Зти́рокъ. Ве́тошь.**

Га́ньба (и. с. ж. р.) Укоризна. Порицаніе. «Га́ньбу да́ти». Не одобрять. По-польски тоже га́ньба. «Одня́ти га́ньбу. Снять поношеніе (см. Библію Якова Вуйка, кн. Цар[ств], розд. XVII, ст. 26).

Га́ньбити (г. д.) Укорять; не одобрять, порицать. По-польски тоже.

Гаия́ти, гони́ти (г. ср.) Бѣгать; ѣздить. «Ганя́е на ко́няхъ». Скачетъ на лошадяхъ. «Гони́, ганя́йте шви́дче, борзíйшь!» Скачите скорѣй. См. **Ри́скати.**

Га́пка (и. с. собств. ж. р.) Агафья. **Гапу́ся, Гапу́ня** (ласк.) Агафьюшка.

Гапли́къ (и. с. м. р.) Крюкъ: крючекъ. См. **Гакъ.** Посл. «Втявъ до гапликúвъ». Глупо сказалъ.

Гаптарова́ти (г. ср.) Заниматься ремесломъ золотошвеца и шитьемъ шелками.

Гапта́рскій, -ая, -ее (и. пр.) Присвоенный гаптарю. По-польски: гафтарскій.

Гапта́рство (и. с. ср. р.) Ремесло вышивать золотомъ, сребромъ, шелками и проч.

Гапта́рь (и. с. м. р.) Золотошвецъ. По-польски: гафта́ржъ. **Гапта́рка** (ж. р.) Золотошвея, или жена гаптара. **Гаптаре́нко** (и. с. м. р.) Сынъ золотошевца. **Гаптари́вна** (ж. р.) Дочь гаптаря. **Гаптарчу́къ** (м. р.) Ученик золотошвеца.

Гаптова́нный, -ая, -ее (и. пр.) Вышитый золотомъ, шелками, гарусами и проч.

Гаптова́ти (г. д.) Вышивать золотомъ, сребромъ, шелками, шерстью и проч.

Гараба́ (и. с. ж. р.) Цыганскій, молдавскій или татарскій возъ. См. **Араба́.** Сбродъ; шайка. **Гарабою** (нар.) Шайкой, толпою. См. **Юрмо́ю.**

Гара́здъ (нар. и межд. одобрит.) Хорошо; ла́дно; лучше, дѣльно! «Гара́здъ, гара́здъ!» Да, да! — Ура! В готѳской Библіи еписк. Улфила; garazds.

Га́рбати (г. д.) Прибирать къ рукамъ; хватать. «Зага́рбавъ, зага́рбъ» забралъ, захватилъ. **Зага́рбанный, -ая, -ее** (прич.) Завлаженный, захваченный. «Нага́рбавъ» нахваталъ. По-иллирійски: arbati. См. **Бга́ти. Хапа́ти.**

Га́рбузо́вый, -ая, -ее (и. пр.) Тыквяный, тыковный.

Гарбу́зъ (и. с. м. р.) Тыква (Cucurbita pepo). По-татарски: кгарбу́зъ. «Дати гарбу́за». Отказать жениху. «Зьивъ гарбу́за». Получилъ отказъ отъ невѣсты.

Гардо́вскій, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій рыбной ловлѣ.

Гардъ (и. с. м. р.) У запорожцевъ займище для рыбной ловли, съ жилищемъ для рыбаковъ. Слово древнее готѳское или норманское.

Гаре́ль (гари́ль) (и. с. ж. р.) Жгучка, горючее. Отъ этого слова произведено уменшительное (!) *гари́лка,* правильнѣе *гори́лка* (во́дка). Употребляется какъ нарѣчіе: «Нема́ ни гаре́ля». Нѣтъ ни ка́пли; ни крошечки. См. **Ковы́дка. Ковы́тка.**

Гари́кало (и. с. ср. р.) 1) Бранчивый; крикунъ; хлопотунъ. 2) Приказчикъ. См. **Гу́кало. Господа́рь.**

Гари́ка́нье (и. с. ср. р.) Ворчанье; брань. Понукиванье.

Гари́кати (г. д.) 1) Ворчать, бранить. См. **Ля́яти.** 2) Понуждать.

Гарли́на. См. **Кгарли́на.**

Га́рло (кга́рло) (и. с. ср. р.) Слово приказное, польское; значитъ *горло,* вмѣсто: смертная казнь «Кара́ти кга́рломъ». Казнить смертью; отрубить голову. «Пид' ка́рой кга́рла». Подъ смертною казнью. Подъ опасеніемъ смертной казни.

Гарма́та (и. с. ж. р. и собир.) 1) Пушка. 2) Артиллерія. См. **Арма́та.**

Гарма́тный, гарма́шный, -ая, -ее (и. пр.) Пушечный; артиллерійскій.

Гарма́шъ (и. с. м. р.) Пушкарь. Артиллеристъ. **Гарма́шка, гармаши́ха** (ж. р.) Пушкарка; жена артиллериста. **Гармаше́нко** (м. р.) Сынъ пушкаря. **Гармаши́вна** (ж. р.) Дочь пушкаря. **Гармачу́къ** (м. р.) Артиллерійскій юнкеръ. Маленькій пушкарь. См. **Арма́шъ.**

Гарнота́, га́рность (и. с. ж. р.) Красота, изящность, прелесть. См. **Оздо́ба. Здо́ба.**

Га́рный, -ая, -ее (и. пр.) Пригожій, прекрасный, изящный, хорошій. См. **Красю́къ.**

Гарто́ванный, -ая, -ее (прич.) Закаленный. **Загарто́ванъ.** Отъ нѣмецкаго hart — крѣпкій.

Гартова́нье (и. с. ср. р.) Закаливанье металловъ.

Гартова́ти (г. д.) Закаливать металлы.

Гарціова́нье (и. с. ср. р.) 1) Пляска. См. **Тра́нды.** 2) Бѣганье на коняхъ.

Гарціова́ти (г. ср.) Плясать; скакать. См. **Та́нчити.**

Гарча́нье (и. с. ср. р.) Ворчанье, брань. См. **Гари́канье. Ля́йка.**

Гарча́ти (г. д.) Ворчать; бранить. См. **Гари́кати. Ля́яти.**

Гаса́ти (г. ср.) Бѣгать на коняхъ; рискать. См. **Басова́ти. Ганя́ти.**

Гаси́ти (г. д.) Гасить. «Гаси́ кагане́ць; сви́тло». Погаси лампаду. Огонь, свѣчу.

Га́сло (и. с. ср. р.) Лозунгъ; тайное слово, по которому узнаютъ сообщниковъ. Символъ. По-польски тоже.

Га́снути (г. ср.) Погасать. **Зга́снути** изчезнуть, пропасть. «Згасъ кризъ зе́млю». Провалился подъ землю. «Зга́сни!» изчезни.

Гасъ (и. с. м. р.) Позументъ. См. **Галу́нъ.**

Га́ся (и. с. ж. р.) Прямая дорога; улица. По-нѣмецки: Gaße. Загадка: «Лежить га́ся, да й простягла́ся, а якъ уста́не, до неба доста́не!» Отв.: улица. См. **Ю́лиця.**

-га́ти, -гти Оконч[ательный] корень глаголовъ въ неокончательномъ на-

клоненіи, вида неопредѣленнаго и опредѣленнаго, однократнаго, напр.: *тягáти — тягти; изнемогати — могти; прягти* и проч. Спрягается, изъявительнаго наклоненія, времени настоящаго:

Единст[веннаго] числа

неопред. однократнаго

1-е лице	-гаю	можу пряжу
2-е „	-гáешь	можешь пряжешь
3-е „	-гáе	може пряже тягне

Множествен[наго] числа

неопред. однокр.

1-е лице	-гаемо (-мъ)	-жемъ
2-е „	-гаете	-жéте
3-е „	-гáють,	-жуть тягнуть

Прошедшее

я, ты, винъ -гавъ мы, вы, вони -гали, -гли
зона -гáла, -гла

Повелительное

-гай, -жи, -гни 1-е лице -мо, 2-е лице -те,
нехай -гае, -же, -гне 3-е нехай -ють, -жуть, -гнуть

Гати́ти (г. д.) Класть фашины на топкихъ мѣстахъ и возвышать дорогу для проѣзда. **Загати́ти** остановить теченіе рѣчки; запрудить. **Загáта** основаніе избы (хáты), оплетенное плетнемъ, набитое глиною. См. **Прúсба.**

Гáтка. См. **Гать.**

Гать (и. с. ж. р.), **гáтка** (уменьш.) Возвышенная дорога, фашинникомъ и землею на топкихъ и болотистыхъ местахъ. Плотина (шоссе). См. **Грéбля.**

Гачéнье (и. с. ср. р.) Работа надъ гáтью. См. **Гать.**

Гáянье (и. с. ср. р.) Замедленіе, помѣха, задержаніе; мѣшканье. См. **Забáра. Забáва.**

Гáяти (г. д. и ср.) Удерживать кого. — Мѣшкать самому. «Не гай!» не удерживай, не медли! См. **Бари́ти. Бáвити.**

Гáятися (гáяться) (г. возвр. и общ.) Медлить, мѣшкать. См. **Угáйка. Бари́тися. Бáвитися.** «Не гайсь!» поспѣшай, не медли!

Гвалтова́нье (и. с. ср. р.) Изнасилованье; самоуправіе. По-польски: згвалче́нье.

Гвалтовати (г. д.) Насиловать.

Гвалто́вно (нар.) Насильно; самоуправно (слово приказное).

Гвалто́вный, -ая, -ее (и. пр.) Насильственный; самоправный.

Гвалтъ (и. с. м. р.), выговариваютъ также *кгвалтъ*. Насиліе; тревога, набатъ. По-нѣмецки. Gewalt. «Зипá на гвалтъ». Вопіетъ; кличетъ на помощь. «Дзво́нять на гвалтъ». Звонятъ въ набатъ; бьютъ набатъ, бьютъ тревогу. По-польски тоже.

Гвиздь (и. с. м. р.), **гвиздо́къ** (уменьш.) Гвоздь, гвоздикъ. См. **Ухна́ль. Цвя́шка.**

Гвинти́вка, выговариваютъ *кгвинти́вка* (и. с. ж. р.) Винтовка; янычарка, длинное турецкое или азіатское ружье.

Гвинти́ти, гвинтова́ти (г. д.) Завинтить. **Гвинто́ванъ** (прич.) Завинченъ.

Гвинто́вчаный, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій къ винтовкѣ.

Гвинтъ (и. с. м. р.) Винтъ. По-французски: vis.

Гда́нскій, -ая, -ее (и. пр.) Данцигскій.

Гданскъ (и. с. собств. м. р.) Городъ Данцигъ на рѣкѣ Вислѣ.

Гди (нар.) Гдѣ. **Гды** (нар. и союзъ) Когда. См. **Колú.** «Гды бы» естли бы, ежели бъ...

Геба́нъ (и. с. м. р.) Черное дерево. По-французски: ebéne. По-польски тоже.

Гебе́новый, -ая, -ее (и. пр.) Изъ чернаго дерева. Черный.

Гева́лъ (и. с. м. р.) Грубой мужикъ; деревенщина. **Гева́лка** (ж. р.) Грубая мужичка. **Гева́ленко, гевалчу́къ** (м. р.) Грубой деревенской мальчикъ.— Грубіанъ. См. **Товпúга. Мугúръ. Мурми́ло.**

Гева́льскій, -ая, -ее (и. пр.) Мужицкій; крестьянскій.

Гева́льство (и. с. ср. р.) 1) Простой народъ, крестьянство, чернь. 2) Грубыя ухватки, мужицкое поведеніе. См. **Гминъ. Поспо́льство.**

Гей! (межд.) Эй! Такъ восклицаютъ на простаго человѣка, чтобъ онъ отозвался. «Гей, гей!» Такъ погоняютъ воловъ.

Ге́йканье (и. с. ср. р.) Крикъ на воловъ.

Гейкати (г. д.) Кричать, погоняя воловъ.

Генъ (нар.) Тамъ. «Генъ-генъ!» очень далеко.

Ге́пати, ге́пну́ти (г. д.) Бросать сверху внизъ, чтобъ издало стукъ отъ паденія. Стучать. См. **Гру́кати. Гепъ!** (межд.) Стукъ. См. **Грукъ.**

Герге́ль (и. с. м. р.), выговариваютъ *кге́ргель*. Гуса́къ. См. **Го́голь.**

Геретѝкъ (и. с. м. р.), **-чка** Еретикъ, еретичка «Геретѝци» (мн. ч.) еретики; объ еретикѣ; еретичкѣ. См. **Недовѝрокъ.**

Геретѝчество (и. с. ср. р.) Еретичество. См. **Недовѝрство.**

Геретѝчный, -ая, -ее (и. пр.) Еретическій.

Геркота́ти, геркоти́ти (г. д.) Говорить на невѣдомомъ языкѣ. «Загеркоти́ли, нена́че по-жидѝвски». Закалякали, будто по-жидовски.

Геркотня́ (и. с. ж. р.), **геркота́нье** (ср. р.) Громкій разговоръ на неизвѣстномъ языкѣ.

Гетма́ненко (и. с. м. р.) Сынъ гетмана.

Гетмани́вна (и. с. ж. р.) Дочь гетмана.

Гетмани́ти, гетманова́ти (г. ср.) Властвовать верховно; правительствовать; гетманствовать. Это слово произведено, кажется, отъ татарскаго *гетимъ* — пошелъ я, повелъ я (я предводительствую).

Гетма́нскій, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій гетману.

Гетма́нство (и. с. ср. р.) Время правленія гетмана. Главное начальство. См. **Реймéнтъ.**

Гетманчу́къ (и. с. м. р.) Маленькій гетманъ. Гетманчикъ.

Гетма́нша (и. с. ж. р.) Супруга верховнаго повелителя надъ Малороссіею.

Гетма́нщина (и. с. ж. р.) Область, подвластная гетману. Время, когда Малороссіею управляли гетманы; нравы и обычаи того времени. «За гетманщи́ны» тогда, какъ Малороссіей управляли гетманы.

Гетма́нъ (и. с. м. р.) Верховный повелитель надъ Малороссіею. Полководецъ; главнокомандующій. У молдаванъ: хатманъ. Г. Сенковскій (Ос. Ив.) производитъ отъ атаманъ (headman). По-польски тоже гетманъ (см. Библію Якова Вуйка, напеч. въ Краковѣ 1599 года, кн. Чиселъ, гл. II, кн. I, Макав., гл. II, стихъ 66).

Геть (г. нар. и межд.) Прочь, отойди; посторонись! **Геть** далеко, въ сторонѣ. «Ге́тьте!» (повел. накл.) посторонитесь! отойдите! См. **Оступись, оступи́тесь!** «Геть-геть» очень далеко, за...; «и геть-то» и весьма, и гораздо; и очень поздно. **Геть** прочь съ этимъ, брось, пріими прочь.

Ги́бель (и. с. ж. р.) Великое множество; большое количество (про́пасть). Убытокъ. Па́губа. См. **Шкода́. Поги́бель.** «Ги́бель гро́шей». Множество денегъ. См. **Бе́здна.** «Ги́бель скоти́ны». Несмѣтное множество скота. Огромное ста́до.

Ги́дити (г. ср.) Тошнить; блевать; позывать на рво́ту.

Гидкій (ги́дкій), -ая, -ее (и. пр.) Мерзкій, отвратительный. См. **Бри́дкій. Поганый.**

Ги́дко (нар.) Мерзко; отвратительно. См. **Бри́дко. Пога́но.** «Ги́дко скибка́ми взя́ти». Очень отвратительно.

Ги́дкость (и. с. ж. р.) Мерзость. Га́дость.

Ги́днути (г. ср.) Становиться постылымъ. См. **Бри́днути.**

Ги́дный, -ая, -ее (и. пр.) Годный; полезный; надобный. «Никуды́ ги́дный». Безполезный, него́дный; ненужный. См. **Потре́бный. Здавсь.**

Гили́ти (г. д.) Подбрасывать мячь, подбивая его палкой, чтобъ другой также отбивалъ.

Ги́лка (гилька) (и. с. ж. р.) Палка (см. **Кій**), которою отбиваютъ мячь. «У ги́льку грати». Играть мячемъ, отбивая его палкою.

Ги́ля-га-ги́ла! (межд.) Такъ кричатъ, выгоняя гусей и утокъ.

Ги́лля (голля), гилля́ка (голляка), гилля́чка; ги́лочка, ги́лонька (и. с. ж. р.) Сукъ; вѣтвь, вѣточка. См. **Хлуди́на. Хмизи́на. Лози́на.** Это слово похоже на скандинавское holk — выдолбленный древесный пень.

Гинкі́й (ги́нкій), -ая, -ее (и. пр.) Прямо и высоко растущій.

Ги́нути (г. ср.) Пропадать, погибать; изчезать. Посл. «Кажи, Кли́ме, хай и твое не ги́не!» Хоть наговорись досыта. «Вже пи́гее лоша́ не бу́де воронымъ, чи з' ли́синкой роди́вся, то й зги́не таковымъ». Каковъ изъ колыбельки, таковъ и въ могилу. **Изги́нути** умереть, поги́бнуть, пропасть, изчезнуть. «Ги́не» гибнетъ; «хай (неха́й) ги́не!» пусть пропадаетъ!

Ги́ра (ги́ря) (и. с. общ. р.) 1) Плотноостриженный, обритый, -ая, -ее. 2) Вѣсовая мѣра, пудовики, фунтовикъ и проч. См. **Ка́мень. Хунтъ.**

Ги́рка (и. с. ж. р.) Горка. Начало, какъ по-русски: го́ра. **Ги́рка** (уменьш.).

Гирка́ти (г. д.) Картавить. **Горка́ти** тожъ. «Вона́ гирка́е». Она говоритъ картаво.

Ги́ркій (гиркі́й), -ая, -ее (и. пр.) Горькій. **Ги́рько** (нар.) Горько. «Хочь ги́рше, лишь бы и́нше». Все одно наскуча́етъ. Пусть будетъ хуже, лишь бы перемѣна.

Ги́рло (и. с. ср. р.), мн. ч. **гирлы** Водоворотъ, омутъ, пучина. Устье рѣки, впадающей въ море. Лиманъ. Заливъ морской. См. **Сага́.** Происходитъ отъ *го́рло*; небольшая пристань.

Гирова́ти (г. ср.) Тяготѣть; оттягивать при подъемѣ (!) на гору. См. **Тормасова́ти.**

Гиро́къ (и. с. м. р.) Огурецъ. **Гиро́чекъ** (уменьш.) Огурчикъ. См. **Гу́рокъ. Гуро́чекъ.**

Гирча́къ. См. **Горча́къ.**

Ги́рше (гиршь) (нар.) Хуже, пу́ще. **Нейзги́ршь** не хуже другаго; не изъ худшихъ.

Ги́рявый, -ая, -ее (и. пр.) Обритый, безволо́сый, плѣшивый. См. **Голомо́зый.**

Гисто́рикъ (и. с. м. р.) Историкъ, исторіографъ. См. **Хронографъ.** — Лѣтописецъ.

Гисторичный, -ая, -ее (и. пр.) Справедливый; повѣствовательный; справедливо расказанный (!).

Гисто́рія (и. с. ж. р.) Бытописаніе. Исторія. Слово греческое: созерцаю, повѣствую. См. **Хроно́графъ.**

Гисть (и. с. м. р.) Гость. **Ги́стья** (ж. р.) Гостья. Косвенные падежи. какъ по-русски. Посл. «Пе́ршій день гисть — зо́лото, дру́гій — сри́бло, а на третій день — мидь, хочь икъ би́су идь».

Гичь (и. с. ж. р.), **ги́чка** (уменьш.) Трава, зелень, растущая на огородныхъ корнеплодныхъ овощахъ. «Обголи́ гичь». Обрѣй голову. См. **Чубъ. Чубри́на.**

Гіенна (и. с. ж. р.) 1) Звѣрь гіена. 2) Адъ. См. **Пе́кло.** «Гіе́нна пеке́льная». Адъ огненный.

Глаго́ль (и. с. м. р.) Названіе четвертой буквы въ малорусской азбукѣ.

«Чита́ти глаголы́» Ничего не дѣлать; задумываться; считать звѣзды.

Гладкі́й, -а́я, -е́е (и. пр.) Полный, толстый, жи́рный. См. **Сы́тый.** Ровный. «Степъ гладкі́й!» Ровный сѣнокосъ. «Шлях гладкі́й». Ровная дорога.

Гла́дшати (г. ср.) Полнѣть, толстѣть, жирѣть. **Погла́дшати** потолстѣть.

Гладу́шъ (и. с. м. р.) Большой глиняный кувшинъ для молока.

Гласъ (и. с. м. р.) Голосъ, голосъ пѣнія (мотивъ), слово, рѣчь. «Не одведе́ и гла́су». Не скажетъ и слова. «Ни гла́су, ни послуха́нья». Ни слуху, ни повиновенья. См. **Ричь. Мо́ва. Гла́сы** (мн. ч.) Голоса въ церковномъ пѣніи. «Винъ га́рно спива на гла́сы». Онъ хорошо поетъ на крилосѣ. Знаетъ церковный уставъ. По-франц.: glas — звонъ, вой.

Гле́вкій (глевкі́й), -ая, -ее (и. пр.) Худо спеченный, недопеченный, липкій. «Глевкі́й, хочь ко́ники липи́».

Глевко́та, гле́вкость (и. с. ж. р.) Липкость недопеченнаго хлѣба.

Глевтя́къ (и. с. м. р.) Хлѣбъ, худо спеченной.

Глекъ (и. с. м. р.), **гле́чикъ** (уменьш.) 1) Кувшинъ; кувшинчикъ. «У глеку, у гле́чку» въ кувшинѣ, въ кувшинчикѣ. Посл. «Жарту́й гле́чку, заки́ ви́нця одирву́тся» (!). Гуляй, пока не прошла пора. Гуляй, пока бѣды догуляешься. «Е у глеку́ молока, дакъ що жъ? Голова не вли́зе». Такъ шутятъ надъ недогадливымъ. «Пона́дивсь глекъ по во́ду, тамъ зложи́ти и го́лову». Повадился кувшинъ по воду ходить, тамъ ему и голову сложить. См. **Джбанъ.** 2) **Гле́чикъ** водяной лапу́шникъ, съ бѣлыми и желтыми цвѣтами, водяной кувшинчикъ (Nymphaea lutea et alba).

Глибь, глибина́ (и. с. м. р.) [!] Глубина. Глубокость.

Гли́ва (и. с. ж. р.) Груша бергамота.

Гли́нище (и. с. ср. р.) Яма, изъ которой копаютъ глину.

Гли́ця (игли́ця) (и. с. ж. р.) Большая деревянная игла; заостренный колокъ для низанья кочановъ табаку. См. **Ру́банка.**

Глоба́ (и. с. ж. р.) Денежная пеня (штрафъ) (см. журналъ «Современникъ», т. XLI, «Кіевскі[е] богомольцы въ XVII столѣтіи» Кулиша, № 2, 1846 года, страница 224 внизу, въ примѣчаніи) [1].

Глова́ніе (и. с. ср. р.) Плаваніе по волнамъ судна, носимаго вѣтромъ (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Глова́ти, глова́тися (г. ср. и общ.) Носиться по волнамъ.

Глодъ (и. с. м. р.) Кустарникъ колючій, приносящій красныя, прѣсныя ягоды.

Глуздъ (и. с. м. р.) Разумъ; разсудокъ; умъ. «Глуздъ заби́ть». Заучить кого съ непомѣрною строгостью. «Глу́зду дійти́!» Возмужать; сдѣлаться разумнымъ. См. **Па́мороки.**

Глузова́нье (и. с. ср. р.) Насмѣшка. См. **Глумъ.**

Глузова́ти (г. ср.) Насмѣхаться; шутить. См. **Пасквиться. Жартовати.**

Глуми́тися, глумова́ти (г. общ.) Насмѣхаться. См. **Глузова́ти. Пасквитися. Жартова́ти. Глу́мно** (нар.) Насмѣшливо.

Глумле́нье (и. с. ср. р.) См. **Глузова́нье. Глумъ.**

Глумъ (и. с. м. р.) См. **Глумле́нье** (ср. р.) Насмѣшка. «Пидня́ти на глумъ». Поднять на смѣхъ.

Глу́пство (и. с. ср. р.) Глупость. Безсмысліе. По-польски тоже.

Гляга́ти (г. д.) Створоживать. **Гляга́тися** (г. общ.) Садиться сыромъ; говорятъ о молокѣ. **Гля́ганный, -ая, -ее** (прич.) Ссѣвшійся сыромъ при помощи лабы (см. **Глягъ**), подобно сыру швейцарскому, голанскому и проч. См. **Качкава́лъ.**

---

[1] Стаття дописана на окремій картці.

Глягъ (и. с. м. р.) Лаба; приготовленный желудокъ молодаго теленка для дѣланія сыровъ. **Гляга́нье** (и. с. ср. р.).

Глянь, гля́ньте! (г.-межд.) Начало: гляди́ти. Смотри! «Глянь же, глянь!» Смотри, пожалуй! — Посмотрите.

Гминъ (и. с. собир. ж. р.) Чернь; простой народъ. См. **Поспо́льство.** Съ нѣмецкаго gemein (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637). По-польски тоже гминъ.

Гниздо́, гниздо́чко (и. с. ср. р.) Гнѣздо, гнѣздечко.

Гнилу́ша (и. с. ж. р.) Гнилое дерево. См. **Поро́хня.**

Гниль (и. с. ж. р.) Гнилость.

Гни́сти (г. д.) Давить; нажимать; нагнѣтать.

Гнитъ (и. с. м. р.), выговариваютъ *кгнитъ (кгнотъ)*. 1) Свѣтильня въ лампадѣ и свѣчѣ; косвенные падежи: *гнота́, гноту́, гноты́* и проч. 2) **Гнитъ** гнѣтъ, тяжесть, гнѣтенье, камень, наложенный на что-либо для давленія.

Гнитокъ (уменьш.). «Гни́ту» (дат. пад.), «гни́томъ» (твор. пад.).

Гни́ще (и. с. ср. р.) Большой огонь; огнище. См. **Бага́тье. Гни́ще** большая куча навозу.

Гній (гный, гной) (и. с. м. р.) Навозъ; изверженіе животныхъ. См. **Кизя́къ.** Влага, истекающая изъ ранъ и чирьевъ у животныхъ и человѣка. Въ косвенныхъ падежахъ буква **о** возстановливается. По-польски: кгной, по-славяноцерковному: гной (Ев. св. ап. Луки, гл. XIII, ст. 8): «До́ндеже окопаю окрестъ ея и осыплю гно́емъ». Пока окопаю ее и обложу навозомъ.

Гну́чій, -ая, -ее (и. пр.) Ги́бкій.

Гный. См. **Гній.**

Го (мѣс. личное, 3-го лица, притяжательное, усѣченное, метаплазмъ, ед[инственнаго] числа) Его. См. **Винъ. Іого́.**

Говорня́нка (и. с. ж. р.) Испорченное слово, вмѣсто *гувернантка.* По-франц.: gouvernante.

Гоги́тъ (гого́тъ), гого́тня (и. с. м. р.) Крикъ гусей.

Го́голь (и. с. м. р.) Гусакъ. Гусь. См. **Ге́ргель.**

Гогота́ти, гоготи́ти (г. д.) Кричать, какъ гусакъ. «Ге́ргель загоготи́въ». Гусакъ закричалъ.

Го́ди! (нар.-межд.) Полно! Довольно! Перестань.

Годи́вля (и. с. ж. р.), **годова́нье** (и. с. ср. р.) 1) Кормленіе. Пора и мѣсто кормленія лошадей и скота в дорогѣ. 2) Договоръ о прокормленіи скота въ продолженіи извѣстнаго времени. Вскормленіе, воспитаніе сиротъ. См. **Годо́ванка. Попа́съ.**

Годи́на (и. с. ж. р.), **годъ** (м .р.) Пора, время; часъ; счастье. См. **Хворту́на. До́ля.** Хорошая пого́да. «Лиха́я годи́на». Го́ре; бѣда; несчастье. «Не хай мене побье лиха́я годи́на». Божьба: пусть постигнетъ меня несчастье! **Годи́нонька** (уменьш.). «Годи́ноньци» (дат. пад.) несчастьецу. Въ славеноцерковномъ (см. Ев. св. ап. Луки, гл. XXII, ст. 53): «Но се есть ваша годи́на». Но теперь ваше время. Въ другомъ мѣстѣ время, пора — *годъ* (см. Ев. св. ап. Луки, гл. XIV, ст. 17). «Годъ вечёри». Время ужина (въ россійскихъ лѣтописяхъ). «Добрая година». Счастье, благополучіе, хорошая погода. См. **До́ля.** По-польски: кгодзина. **Годи́нка** минута; мигъ.

Годи́ти, погоди́ти; вгоди́ти, вгожда́ти (г. д.) Угождать, пособлять, помогать. «Ажъ мини́ бигъ погоди́въ!» А мнѣ богъ нечаянно помогъ.

Го́дность (и. с. ж. р.) Способность. Преимущество.

Го́дный, -ая, -ее (и. пр.) Способный; удобный.

Годо́ванець, годо́ванокъ, годо́вань (и. с. м. р.) Питомецъ, воспитанникъ, пріемышь. Любимецъ.

Годо́ванка (и. с. ж. р.) 1) Питомица, воспитанка, воскормленица. 2) Кормъ. Кормленіе, утученіе скота. «Приспи́ла годо́ванка». Пришло время кормить скотъ. См. **Годи́вля. Попа́съ.**

Годо́ванный, -ая, -ее (прич.). Кормленный; воспитанный. **Угодо́ванный (вгодо́ванный)** откормленный, упитанный.

Годо́вань. См. **Годова́нець.**

Годова́ти (г. д.) Питать, кормить, холить; воспитать. Посл. «Скилько во́вка ни году́й, а все у гай диви́ться». Какъ волка ни корми, а онъ все въ лѣсъ смотритъ. «Погоду́й мене́ до Йвана, изроблю́ з' те́бе я па́на». Покорми меня до Иванова дня (24-го іюня), то я тебя обогащу, какъ ба́рина. Такъ будто бы пчела говоритъ своему хозяину. **Пригодова́ти** прикормить. **Угодова́ти** утучить на уб'о́й. См. **Ту́чити.**

Годова́тися (г. возвр.) Кормиться, питаться. «Году́йтеся на здоро́вье». Кушайте на здоровье!

Го́же (нар. и межд.) Хорошо, ладно; добро. «И го́же!» И прекрасно! Нельзя лучше; пусть такъ! Посл. «Дай, бо́же! — Ро́би, небо́же, и все бу́де го́же!» Дай, богъ! — Работай, бѣднякъ, и все будетъ ладно. «Не го́же!» Не годится.

Го́жій, -ая, -ее (и. пр.) Способный. См. **Го́дный.**

Го́ити (г. д.) Лѣчить, изцѣлять. См. **Курова́ти. Личи́ти.**

Го́итися (г. общ). Заживать; залѣчиться. Посл. «Заго́иться, закиль весі́лье зко́иться». До свадьбы все заживетъ.

Гойно (нар.) Цѣлебно. Спасительно.

Гойно́та, го́йность (и. с. ж. р.) Лѣченіе; цѣленіе. Спасеніе.

Го́йный, -ая, -ее (и. пр.) Целебный (!), спасительный. «Гойныи во́ды». Цѣлительныя (минеральныя) источники. «За го́йныи добродійства собі́ и це́ркви». За спасительныя доблести себѣ и православію.

Голдова́ти (г. д.) Служить. Зависѣть отъ вла́сти: платить дань.

Голдо́вникъ (и. с. м. р.), **голдо́вница** (ж. р.) Подданный; подвластный. Въ лѣтописяхъ: данникъ (васалъ). По-польски тоже.

Го́лень (и. с. ж. р.), **го́лени** (мн. ч.) Берцо; кости въ ногахъ. По-славеноцерковному тоже (см. въ евангеліяхъ: «И не пребиша ему голени»).

Голи́ти (г. д.) Брить. **Голи́тися** (г. возвр.) Бриться. **Пидго́леный** выбритый.

Го́лка (и. с. ж. р.) Игла́; иголка.

Голова́чь (и. с. м. р.) Имѣющій большую голову. **Голо́вко** (и. с. общ. р.) Небольшой ростомъ съ большою головою.

Головко́. См. **Голова́чь.**

Голо́вный, -ая, -ее (и. пр.) Главный.

Го́лово! (и. с. ж. р. зват. падежъ) Начало: голова. Удалой! Удалая голова!

Головогри́за (и. с. ж. р.) Выговоры. Побранка; укоризна. См. **Му́штра.**

Головогри́за (и. с. общ. р.) Говорятъ о человѣкѣ или женщинѣ, которые привыкли дѣлать выговоры за всякую бездѣлицу. Воркунъ, воркунья. См. **Ту́ркотъ. Го́нка. Га́ньба. Прочуханъ.**

Голово́нько! (и. с. общ. р. уменьш.) Головушка; головка (употребляется въ шуткахъ).

Головори́зъ (и. с. м. р.) Разбойникъ. Душегубецъ. См. **Гайдама́ка.**

Головоси́ка (и. с. м. р.) Усѣкновеніе св. предтечи и крестителя (!) Іоанна. Августа 29-го дня.

Головщи́на (и. с. ж. р.) Слово приказное: въ старину ви́ра, платежъ за убійство по приговору суда. По-польски: гловищи́зна.

Голо́дная кутья́ (и. с. ж. р.) Постъ предъ богоявленьемъ. См. **Кутья́.**

Голодря́пець (и. с. м. р.), **-дря́пка** (ж. р.) Оборванный; въ лохмотья одѣтый.

Голомо́вецъ (и. с. м. р.) Такъ славяне называютъ городъ въ Моравіи. У нѣмцевъ: Ольмюцъ.

Голомо́зый, -ая, -ее (и. пр.) Плѣшивый; скудоволо́сый. См. **Ги́рявый. Лы́сый.**

Голоси́ти (г. ср.) Рыдать; громко пла́кать. «Голо́сить сопи́лка». Раздается звукъ свирѣли.

Го́лосно (нар.) Громко. «Голосні́йшь» (ст. сравн.) Громче, звонче.

Голосны́й, -а́я, -е́е (и. пр.) Громкій, звонкій. Звучный.

Голо́та (и. с. ж. р.) 1) Бѣдность; нищета. См. **Бидно́та. Голтяпа́.** 2) Сборище ни́щихъ.

Голоцю́покъ (и. с. м. р.) Птенецъ неоперившійся. Слабое щеня и проч.

Голоша́ны (холожа́ны) (и. с. собств.) Народъ славянскій, живущій по правому берегу рѣки Дра́вы и въ Кроаціи, на горахъ.

Голошати (г. д.) Оглашать, обвѣшать.

Голощо́къ (и. с. м. р.) Гололедица. См. **Серенъ.**

Голубе́ць (и. с. м. р.), **голубци́** (мн. ч.) Постное кушанье: пшенная каша, комками завернутая в капустяные листки, опять приваренная и потомъ облитая постнымъ масломъ» [1].

Голубня́нье (и. с. ср. р.) Лобызанье; милованье; цѣлованье.

Голубня́ти, голу́бити (г. д). Любить; ласкать. Цѣловать.

Голубня́тися (г. взаим.) Обниматься; цѣловаться.

Го́лубъ (и. с. м. р.), **голубка** (ж. р.), **голу́боньку** (ласкательное) Извѣстная домашняя птица. Употребляется какъ умилительная ла́ска. «Мій го́лубе, моя голу́бонька, мій голубо́ньку сизый! Мой голубчикъ, голубочекъ сизый, моя голубушка! См. **Соко́ликъ. Лебе́дикъ** и проч.

Го́луво (и. с. ср. р.) Олово. См. **Цинь.** По-нѣмецки тоже Zinn.

Голувья́ный, -ая, -ее (и. пр.) Оловянный. См. **Цинова́нный.**

Го́лугъ (и. с. м. р.) Сукъ. Вѣтвь. См. **Гилья.**

Гольдова́нье (и. с. ср. р.) Повинность; подданство, подчиненность; зависимость. См. **Па́нщина. Сербщи́зна.**

Гольтяпа́ (и. с. собир. ж. р.) Голь. См. **Голо́та.** Собраніе нищихъ. Пространство пещаное (!), безплодное. **Гольтипа́ка** (общ. р.) Тожъ. «Гольтипа́ци» (дательный падежъ) [1].

Гоми́лка (и. с. ж. р.) Ладыжка у ноги.

Гоминъ (и. с. м. р.) Крикъ, шумъ; громкій разговоръ. См. **Га́лясъ. Гамъ. Геркотня́. Горми́деръ. Кгвалтъ.**

Гомони́ти (г. д.) Громко разговаривать; шумѣть. «З' тобо́й гомони́ти — ти́лько горо́ху найстись». Ты не сто́ишь добраго слова; тебя не переговоришь.

Гоне́ць (и. с. м. р.) Ѣздовой; вершникъ (курьеръ), посланный верхомъ на конѣ. См. **Боя́ринъ.**

Гони́тва (и. с. ж. р.) 1) Рицарскія (!) игры (карусель, турнирь). Скачка; ристаніе. 2) Ристалище. См. **Гра́. Гри́ще** (см. Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637, «Слово въ ндлю сыропустную»).

Гони́ти (г. ср.) Шибко ѣхать; гнать. «Гони́ти хи́мри». Строить воздушные за́мки; мечтать. См. **Жену́, жене́. Прова́дити.**

Го́нка (и. с. ж. р.) Выговоръ. Побра́нка. «Да́ти го́нку». Сдѣлать выговоръ. См. **Головогри́за. Прочуха́нъ.**

---

[1] Статтѣ написана на окремій картці.

[1] Статтѣ написана на окремій картці. У реєстрі після статті **Голо́та** написана інша: **Гольтяпа́** (и. с. ж. р.) Нищета. Голь. **Гольтя́пка** нищая. См. **Голо́та. Гольтипака.**

Го́нкій (гонкі́й), -ая, -ее (и. пр.) См. **Ги́нкій.**

Го́нта (и. с. ж. р.) Небольша́я дубовая дощечка съ па́зомъ, сдѣланнымъ въ толщинѣ съ одной стороны и съ ножевымъ спускомъ съ другой, для покрытія кро́вель. Отсюда названіе *гонти́на* — одна такая дощечка, храмы древнихъ славянъ, вѣроятно, бывшихъ (!) покрытыхъ гонтою.

Гончáръ (и. с. м. р.) Горшечникъ. См. **Ганчаръ.** По-польски: гарнцаржъ.

Го́ны (и. с. м. р. мн. ч.) Поприще; мѣра погонная, четверть версты. Стадія. Прогонъ запряженныхъ воловъ въ плугѣ до поворота назадъ. Это слово употреблялось и въ актахъ великороссійскихъ. Мѣра земли.

Гопáкъ (и. с. м. р.) Родъ пляски. См. **Гоцáкъ.**

Го́пка (и. с. ж. р.) Прижокъ (!); скачокъ. «Зроби го́пки». Пригни (!), подскочи! См. **Стрибо́къ.**

Гопцова́ти (г. д.) Плясать съ прыжками; пригать (!).

Гопъ! (межд.) Скокъ! Посл. «Скажи́ гопъ тогди́, якъ перестрибне́шь». Тогда похвались, какъ окончишь дѣло.

Гора́ (и. с. ж. р.) Какъ и по-русски: 1) Возвышеніе земли. **Ги́рка** (уменьш.) Го́рка. 2) Чердакъ на домѣ, спрятъ подъ кровлей избы. «Схова́й на гори́». Спрячь на чердакѣ. 3) (нар.) В[в]ерхъ: «уверхъ, угору». Вверху: «угори́». См. **Генъ.** Посл. «Гора не зы́йдеться з' горо́ю, а чоловикъ изъ чолови́комъ ла́тво». Гора съ горой не сходится, а человѣкъ съ человѣкомъ всегда (легко).

Гордова́нь (и. с. ж. р.), **гордо́ванье** (ср. р.) Гордость; спѣсь. См. **Пыха́.**

Гордова́тися (г. общ.) Гордиться; спѣсивиться. См. **Пыши́тися.**

Гордо́вный, гордовні́йшій, -ая, -ее (и. пр.) Го́рдый; спѣсивый. «Чимсь хто гордовні́йшій, тимъ дурні́йшій». Кто гордѣе, тотъ глупѣе. См. **Пы́шный.**

Горе́нець, -цы (и. с. собств. м. р.) Народъ славянскій, живущій въ верхнемъ Крайнѣ, въ Австріи.

Горжати, горзи́ти (г. д.) Отметать, отвергать. **Взгоржа́ти.** По-польски тоже.

Горзи́на (и. с. ж. р.) Фашина, связка хворосту. См. **Опачи́на.**

Гори́лка (и. с. ж. р.) Горячее вино́. Во́дка. См. **Ковы́тка. Гори́лочка** (уменьш.) Винце; водочка.

Гори́льчаный, -ая, -ее (и. пр.) Водочный.

Гори́хъ (и. с. м. р.) Орѣхъ. «Гори́хи» (мн. ч.) орѣхи. «Гори́хи лиско́віи». Кустъ (см. **Лищи́на**). Лѣсный орѣхъ. «Гори́хи волосскіи». Грецкой орѣхъ.

Го́риць (и. с. собств. м. р.) У славянъ городъ въ австрійскомъ Крайнѣ. По-нѣмецки: Гёрцъ (Görz).

Гори́черевомъ (нар.) Кверху животомъ. «Упа́въ гори́черевомъ». Упалъ на спину, вверхъ животомъ.

Гори́ще (и. с. ср. р.) 1) Разведенный огонь. См. **Бага́тье. Оге́нь. Кури́ще.** 2) Пепели́ще, пожари́ще, обгорѣлое мѣсто.

Горка́ти. См. **Ги́рка́ти.**

Горку́ша (и. с. общ. р.) Картавый, -ая, -ее. Прозваніе одного изъ извѣстныхъ разбойниковъ XVIII вѣка.

Горла́нъ, горла́тый, -ая, -ее (и. с. и пр.) Крикунъ; крикливый, -ая, -ее.

Горли́во (нар.) Усердно. По-польски тоже. См. **Щи́ро.**

Горли́вость (и. с. ж. р.) Искренность; преданность; усердіе; горячность. См. **Исто́та. Щирость** (въ посланіи къ запорожцамъ кіевскаго митрополита Рафаила и въ Уч. ев. митр. Петра Моги́лы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Горли́вый, -ая, -ее (и. пр.) Искренній, усердный, преданный, горячій. См. **Исто́тный. Щи́рый.**

Горли́ти (г. ср.) Усердствовать.

Го́рлиця (и. с. ж. р.) 1) Пѣсня и пляска у малороссіянъ; хорово́дъ. См.

Метéлица. Журавель. Дýдочка и проч. 2) Дикой гóлубь. См. **Тýркотъ.**

Горлó (и. с. ср. р.) Глотка; шѣя (!) «Карáти гóрломъ». Отрубить голову. «О горли йде». Уголовное преступленіе.

Горлопáнъ, -нка (и. с.) Горлатый; крикунъ. См. **Горлáнъ.**

Гормúдеръ (и. с. м. р.) Крикъ, шумъ, споръ и дрáка вмѣстѣ. См. **Кгвалтъ.** Слово нѣмецко-жидовское.

Горнýти (г. д.) Прибирать; пригребатъ. Привертать. «Пригорнути до сéбе». Прижать къ себѣ; прибрать къ рукамъ. **Горнýтися, гортáтися** (г. взаим.) Прижиматься. См. **Прихилятися. Притулятися.**

Горнъ (и. с. м. р.) Большой горшокъ. См. **Гóрщикъ. Горнýшекъ** (уменьш.). См. **Горщá.** Горнець.

Горобéць (огоробéць) (и. с. м. р.) Воробей. **Горóбчикъ** (уменьш.) Воробушекъ. «Орелъ не братацьиме з' горобцями». Орелъ не можетъ дружиться съ воробьями.

Горобúна (и. с. ж. р.) Рябина, дерево и ягоды (Jorbus aucuparia).

Горобúнный, -ая, -ее (и. пр.) 1) Воробьиный. «Горобинна ничь». Бурная мрачная ночь съ грозою и проливнымъ дождемъ, такъ что воробью негдѣ укрыться. 2) Рябиновый.

Горобúновка (и. с. ж. р.) Налúвка на ягоды рябúну (!).

Горовы́й (и. пр.) Гóрный.

Горóдина (и. с. собир. ж. р.) Огородныя овощи.

Городúти (г. д.) Ограждать; окружать стѣною, заборомъ, плетнемъ и проч. По-норманскu (русски): garda.

Горóдъ (и. с. м. р.) Огородъ, для всякихъ овощей. **Гóродъ** (м. р. собир.) См. **Мúсто.** У норманновъ (руссовъ): garda, gard.

Горóжа (и. с. ж. р.) Всякая огрáда. См. **Огорóжа.**

Горóхвяникъ (и. с. м. р.) Изъ горохóвой муки спеченый столбчикъ, которой ѣдятъ съ постнымъ масломъ.

Горóхъ (и. с. м. р.) Извѣстный стручковатый плодъ. Предложный падежъ «о горóси, у гороси». Посл.: «Пидстеретъ лопаткú у горóси!» Довѣдался, что ужъ выросли стручки въ горóхѣ. Знаетъ, гдѣ раки зимуютъ. «У горóси да и дóси» — говорятъ тому, кто неловко извиняется; буквально: въ горохѣ до этой поры.

Гортáнь (и. с. ж. р.) 1) Горло, глóтка. 2) Голос. «У ióго голоснíйшь гортáнь». У него гломчайшій (!) голосъ.

Горчáкъ (гирчакъ) (и. с. м .р.) Лѣсное горькое яблоко.

Горщá (и. с. ср. р.) Горшечекъ. «Горщáта, гóрщата» (мн. ч.). Посл. «Ось чортя, розбило горщá, да й не жýриться!» Шалунъ напроказничалъ, да и не заботится.

Гóрщикъ (и. с. м. р.) Горщокъ. См. **Золúльникъ. Варúльникъ. Водянúкъ.** Посл. «Не святыи гóрщики лúплять, а такíи жъ грúшныи, нúбы й мы». И я это сдѣлаю; не святые горшки дѣлаютъ, а такіе жъ грѣшники, какъ мы.

Горю-дýба (и. с. въ видѣ нарѣчія) Игра горѣлка. «Горю́, горю́! Хто менé любúть, той вы́ратуе!».

Госпóда (и. с. ж. р.) Домъ и дворъ, вообще жилище. «До госпóды». Домой. См. **Оселя. Домúвка. Сéлище.** Попольски тоже кгоспода.

Господá (и. с. мн. ч. зват. пад.) Начало: господинъ. Простолюдины, изъ мнимой вѣжливости, величаютъ такъ: «Госпóдá купéць, господá москáль!» См. **Панъ.**

Господарováти (г. ср.) Хозяйничать. Домоправительствовать. Быть прикáзчикомъ.

Господáрскій, -ая, -ее (и. пр.) 1) Хозяйскій, домоводскій; управительскій, приказчичій. 2) Государскій (въ Статутѣ литовскомъ). По-польски тоже.

Господа́рство (и. с. ср. р.) 1) Хозяйство, домоводство; управленіе. 2) Государство. Правленіе. См. **Реймéнтъ.**

Господа́рь (и. с. м. р.) 1) Государь. 2) Хозяинъ, управи́тель, приказчикъ. **Господарка** приказчица; жена управителя. **Господаренко** сынъ приказчика. **Господари́вна** дочь приказчика. **Господарчу́къ** слуга управителя. По-польски тоже. «Ци́лій господа́рь». Полный хозяинъ. См. **Пидсуси́докъ.**

Господы́ня (и. с. ж. р.) 1) Хозяйка. 2) Приказчица.

Госпожа́ (и. с. ж. р.) Зват. пад. «госпóже! госпожé!» Титулъ присвоенный протопопицамъ, попадьямъ и дьяконихамъ въ Малороссіи. См. **Па́нни.**

Гостéць (и. с. м. р.) Ломота, болѣзнь. Подагра; цингá. «Мне, мовъ гостéць бáбу».

Гости́нець (и. с. м. р.) 1) Подарокъ отъ пріѣзжаго гостя. См. **Ралéць.** 2) Большая дорога. См. **Шляхъ. Ромода́нъ.**

Госцева́тый (госціова́тый), -ая, -ее (и. пр.) Ломотный; цингóтный.

Готови́зна (и. с. ж. р.) Наличныя деньги. Звонкая монета.

Гото́вити, готова́ти (г. д.) Приготовлять. Варить кушать. Стряпать. «Готовити стрáвы». Стряпать кушанья. «Гото́вити людьми». Учить, воспитать; викармливать (!). См. **Годова́ти. Готу́ючи** (дѣепричастіе) Воспитуя, образуя, просвѣщая. По-польски тоже.

Гото́вый, -ая, -ее (и. пр.) Кромѣ обыкновеннаго значенія: нали́чный. «Давай гото́выи гро́ши!» Дай наличныя деньги.

Гра (и. с. ж. р.) Игра. См. **Гони́тва. Гри́ще.** «Гра (сокр.), игрá, игрáе» играетъ, гуляетъ. См. **Грáти.**

Грабаре́нко (и. с. м. р.) Сынъ землекопа.

Грабари́вна (и. с. ж. р.) Дочь землекопа.

Грабарова́ти (г. д.) Заниматься копаніемъ колодязей и рвовъ.

Граба́рскій, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій грабарю.

Грабарчу́кь (и. с. м. р.) Мальчикъ-землекопъ.

Грáбарь (и. с. м. р.) Землекопъ; копающій колодязи и рвы. **Грáбарка** грабариха, жена его.

Граби́на (и. с. ж. р.) См. **Грабъ.**

Грáбки́ (и. с. мн. ч.) Орудіе земледѣльское, приправляемое къ сѣнокоснымъ косамъ, чтобъ косить хлѣбъ и складывать скошенный хлѣбъ рядками.

Грабъ (и. с. м. р.), **граби́на** (ж. р.) Дерево грабильникъ (Carpinus betulus).

Грáдецъ (и. с. собств. м. р.) Такъ славяне въ Штиріи называютъ городъ. По-нѣмецки: Грецъ (Grätz).

Гради́ль (и. с. м. р.) Часть плуга деревянная, за которую впрягаютъ въ него воловъ; въ него вправляютъ чересло. См. это слово.

Гради́на (и. с. ж. р.) 1) Большой огородъ; огородище. См. **Лева́да. Горóдъ.** 2) Одна льдомъ падающая капля. Одна упавшая изъ тучи глыбка льда.

Гракъ (и. с. м. р.) Птица воронъ. См. **Гáйворонъ. Крукъ.**

Грасова́ти (г. ср.) Носиться, шумѣть по ночамъ; говорятъ о дýхахъ.

Грáта, грать (и. с. ж. р.), **гратка** (уменьш.) Рѣшетка (!). Ограда чугунная. Заборъ рѣшетчатый. См. **Щабéль.**

Грáти (г. д.) Играть. «Гравъ» игралъ, «грáе, гра» играетъ, «грати[ме]мо, гратимемъ» будемъ играть, «грáтиме» будетъ играть. См. **Гра. — Грáти** играть во что-либо, съ кѣмъ. играть на чѣмъ.

Гратулова́ти (г. д.) 1) Величать, прославлять. 2) Поздравлять. По-нѣмецки: gratulieren.

Гра́тчаный, гратча́тый, -ая, -ее (и. пр.) Решетчатый.

Гребе́льный, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій плотинѣ.

Гребенникова́ти (г. ср.) Заниматься и промышлять выдѣлкой гребней.

Гребенни́къ (и. с. м. р.) Работающій гребни. **Гребенни́чка** (ж. р.) Жена его. **Гребенниче́нко** (и. с. м. р.) Сынъ ихъ. **Гребенники́вна** (ж. р.) Дочь гребенника. **Гребенничу́къ** (м. р.) Ученикъ гребенника.

Гре́бень (и. с. м. р.) 1) Извѣстная вещь для чесанія волосовъ и пряжи. 2) Часть плотины отъ пруда. См. **При́сба.**

Гребе́цъ (и. с. м. р.), **гребци** (мн. ч.) Который загребаетъ граблями скошенное сѣно [1].

Гре́бля (и. с. ж. р.) Плотина для удержанія текущей воды. См. **Гать.** «Орудуе, мовъ бисъ у гре́бли». Трудится неусыпно. Орётъ какъ чертъ въ боло́тѣ. У преп. Нестора *гро́бля.* По-польски тоже кгробла.

Греки́ня (и. с. ж. р.) Греча́нка. См. **Гре́чка.**

Гре́че, гре́чно (нар.) Вѣжливо, учтиво, хорошо. «Гей пе́че, на́ша пе́че! Зпечи́ корова́й гре́че!» Эй ты, печь, наша печь, спеки нашъ коровай приго́дно! (обрядная пѣсня, когда предъ свадьбою пекутъ коровай).

Гречи́шный, -ая, -ее (и. пр.) Грешневый (!). **Греча́ный** тоже.

Гре́чій, -ая, -ее (и. пр.) Крѣпкій. См. **Цу́пкій.** «Гре́чій моро́зъ». Крѣпкій морозъ.

Гре́чка (и. с. ж. р.) 1) Гречи́ха (Polygonum fagopirum). 2) Гречанка. См. **Греки́ня.** «Скака́ти в' гре́чку». Волочиться. Вести похабную жизнь.

Гречки́вка (и. с. ж. р.) По́ле, съ котораго сжа́та и свезена гречиха.

[1] Стаття написана на окремій картці.

Гречкосі́й (и. с. м. р.) Домосѣдъ; занимающійся хозяйствомъ, полеводствомъ, земледѣліемъ. См. **Хлиборо́бъ. Домонта́рь. Хозя́инъ.**

Гре́чность (и. с. ж. р.) Вѣжливость, учтивство. По-польски тоже.

Гре́чный, -ая, -ее (и. пр.) Вѣжливый, учтивый. По-польски тожъ. См. **Поццивый.**

Гри́ва (и. с. ж. р.) Кромѣ извѣстна[го] значенія — волосовъ на шеѣ у животныхъ, у задесенцевъ такъ называютъ возвышенный островъ удобной земли, окруженный мокрымъ сѣнокосомъ (уазисъ).

Гри́ва (метаплазмъ, и. пр. ж. р.), **гри́вый, гри́вее** Игривый, рѣзвый [1].

Гри́вна (и. с. ж. р.) Десять копѣекъ. «Золотая гри́вна». Золотая медаль. Образокъ. См. **Ягнусо́къ.**

Гри́день (и. с. м. р.) Оруженосецъ. **Гри́дни** (мн. ч.) Дружина княжеская на жалованьи. **Гридниця** (и. с. ж. р.) Жилище; зала для гридней. Слово старинное, взято изъ норманскаго глагола greeda — жаловать. См. **Чура́.**

Гри́зно (нар.) Строго; жестоко; грозно. См. **Пи́льно.**

Гри́зный (гризны́й), -ая, -ее (и. пр.) Строгій; жестокій. Грозный.

Гризьба́ (и. с. ж. р.) Угроза. Строгость. Брань.

Грима́къ (и. с. м. р.) Круглый комъ, слѣпленный въ видѣ чаши изъ скотскаго навоза и потомъ облитый льдомъ; на немъ зимою спускаются съ горокъ для забавы. Слово это, кажется, произведено отъ татарскаго *аргамакъ.*

Гри́мати (г. ср.) Гремѣть. Бранить; журить. См. **Лаяти.** «Гри́ма» гремитъ; бранитъ.

[1] Статті **Гри́ва** написані на окремій картці.

Гримни́ця (и. с. ж. р.) Такъ лѣнивыя ба́бы называютъ пятницу и стращаютъ, что громъ убьетъ ту, которая будетъ прясть въ пятницу.

Гримъ (и. с. м. р.) Громъ.

Гринжо́ла, гринджо́лы (и. с. ж. р. мн. ч.) Большія сани для возки сѣна и проч.

Гри́ня (и. с. ж. р.), **гри́нка, гри́ночка** (уменьш.) Тонкіе ломтики хлѣба, запеченные докра́сна; сухарики.

Грихъ (и. с. м. р.) Грѣхъ.

Гриць, Грицько́ (и. с. собств. м. р.), **Гри́цикъ** (уменьш.) Григорій. Гри́ша. **Гриценко** сынъ Григорья.

Гри́ще (и. с. ср. р.) Игри́ще. Гульбище. Площадь для зрѣлища, представленій. Бесѣдка въ саду. См. **Точо́къ. Гони́тва.**

Гроба́къ (и. с. м. р.) Червь. Червь могильный. «Гроба́ки» че́рви.

Гроба́цство (и. с. ср. р.) Собраніе червей; гусеницъ. Червй. См. **Роба́цство.**

Гробови́ще, гроби́ще (и. с. ср. р.) Кладбище; мѣсто погребенья. Скуде́льница. См. **Кладови́ще.**

Гробъ (и. с. м. р.) 1) Погребеніе. См. **Труна́. Домови́на. Деревѝще.** «Ме́ртвого, до гро́бу несе́ного». Мертваго, несеннаго на погребеніе (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637). 2) Гробница. По-польски тожъ. См. **Капли́ця.**

Гро́бы (и. с. мн. ч.) Такъ называютъ пару дѣвокъ или парней, которые ловятъ другихъ, играя въ хре́щика. См. **Хре́щикъ.**

Грова́ти (грува́ти) (г. д.) Кричать по-вороньи. «Гракъ гру́е». Воронъ кричитъ. См. **Кря́кати, кря́че. Кавча́ти.**

Гро́дскій, -ая, -ее (и. пр.) Градскій, городскій. «Судъ гро́дскій». Судъ уголовный (слово приказное).

Гродъ (и. с. м. р.) Градъ; городъ, въ которомъ есть уголовный судъ. Попольски тожъ. «До гроду» въ уголовный судъ (слово приказное).

Гро́зьба. См. **Гри́зьба.**

Грома́да (и. с. собир. ж. р.) Мірская сходка. Всѣ обыватели какого-нибудь селенія. Община, у запорожцевъ кругъ. Посл. «Що грома́ди, те и ба́би». Что всѣмъ, то и мнѣ. «Па́не грома́да!» Господа міряне! «Грома́да вели́кій панъ». Мірская сходка (общество) имѣетъ большую власть. Попольски тоже (см. Библію Якова Вуйка, напеч. въ Краковѣ 1599 года, Книга чиселъ, роздѣлъ 35, ст. 12).

Грома́дный, -ая, -ее (и. пр.) Очень большой; огромный.

Грома́дскій, -ая, -ее (и. пр.) Общественный. Принадлежащій какому-нибудь сословію, обществу.

Гро́на, выговариваютъ *кгрона* (и. с. ж. р.) Кисть плодовъ, ягодъ, напр. винограду, смородины. **Гро́нами** (нар.) Кистями; говорятъ о цвѣтахъ и плодахъ.

Грошата, грошенята (и. с. мн. ч. уменьш.) Начало: грошъ. Денежки, денжонки (!).

Гро́ши (и. с. м. р. мн. ч.) Деньги. У поляковъ *грошь* — одна денежка. «Готовыи гроши». Наличныя деньги. См. **Готови́зна.** «Не зна́ю, чи е́ в' Кузмы гроши!» Сомнѣваюсь; не вѣрю. «Бидý со́би купи́ла, да за свои́ гро́ши». Самъ виноватъ, на себя жалѣй. «Отсе хочь ижь, хочь за викно кидай, а гроши таки дай!» Хоть бери, не бери, а заплати. «Грошъ пра́вный». Двѣ копѣйки сребромъ; монета въ Статутѣ литовскомъ (указъ 1825 года февраля 16-го дня).

Грошови́тый, -ая, -ее (и. пр.) Богатый деньгами; денежный; имѣющій много денегъ.

Грошозапли́дъ (и. с. общ. р.) 1) Скопидомъ, -ка. 2) Ростовщи́къ. См. **Жмикру́тъ.**

Грошъ (и. с. м. р.) Двукопѣшникъ (!). У поляковъ: денежка. См. **Шагъ.**

Гру́ба (и. с. ж. р.) Печь для нагрѣванія покоевъ. См. **Пичь. Гру́бка** (уменьш.) Печка. **Пригрубникъ** (и. с. м. р.) Мѣсто въ сеняхъ (!), откуда топили пѣчь (!).

Гру́бникъ (и. с. м. р.) 1) Истопникъ. 2) Неопрятный, запачканный.

Гру́бный, -ая, -ее (и. пр.) Печный.

Гру́да (и. с. ж. р.) Колоть; замерзлая грязь на дорогахъ.

Гру́день (и. с. м. р.) Декабрь мѣсяцъ. См. **Сту́день.**

Гру́кало (и. с. м. и ср. р.) Клепа́ло. Сторожъ ночный, которой стучитъ ночью въ клепало. — Колоту́ша.

Гру́кати, грукоти́ти (г. д.) Громко стучать. «Гру́ка, не дае спа́ти». Стучитъ, не даётъ спать. Гремѣть. См. **Гри́мати.**

Грукъ (и. с. м. р.) Стукъ **Грукъ!** (межд.) Выражаетъ ударъ.

Грунтъ (и. с. м. р.) Небольшое пространство земли въ городѣ или селѣ, съ жилищемъ, садомъ, огородомъ и проч. См. **Осе́ля.** Дворище. См. **Плецъ.** По-нѣмецки тоже. «Грунтъ земли». Почва, кряжъ.

Груши́вка (и. с. ж. р.) Водочная наливка на груши. См. **Дули́вка.**

Грякотати, грякоти́ти (г. ср.) Гремѣть. См. **Гуркоти́ти.**

-гти Оконч[ательный] корень глаголовъ неокончательнаго наклоненія, вида однократнаго опредѣленнаго, напр.: *берегти, прягти, тягти, бѝгти* и проч. Въ учащательномъ видѣ бываетъ **-га́ти,** напр.: *оберега́ти, тяга́ти, бѝгати* и проч.

Гу́ба (и. с. ж. р.), **гу́бы** (мн. ч.) 1) Грибъ, грибы. «У лисъ по гу́бы». Въ лѣсъ за грибами. Посл. «Прога́явши ли́то, да в' гай по гу́бы». Спустивши лѣто, да в лѣсъ за грибами (по мали́ну). 2) Губы у рта. «Надувъ гу́бы». Разсердился.

Губи́ти (г. д.) Терять; истреблять. Убивать.

Гу́бка (и. с. ж. р.) Трутъ. «Гу́бки да́ти». Отравить.

Гуготи́ти (г. д.) Шумѣть съ гуломъ; гудѣть.

Гу́готъ, гуготня́ (и. с. м. и ж. р.) Шумъ, гуденія отъ горящаго огня.

Гудзь (и. с. м. р.) Большая пуговица. **Гудзикъ** (уменьш.) Пуговка. Выговариваютъ *кгудзь, кгу́дзикъ.* Попольски тоже. См. **Гу́цокъ.**

Гу́дина. См. **Огу́дина** (метаплазмъ).

Гуди́ти (г. д.) 1) Хулить, порочить; порицать. См. **Га́ньбити.** 2) Играть на басѣ. Шумѣть, какъ шмель. «Гай гуде́!» Лѣсъ шумитъ, воетъ. «Ажъ гуде́». Отъ него шумъ отдается.

Гузы́рь (и. с. м. р.) Низъ; исподъ снопа, на которой ставятъ его стоймя.

Гу́кало (и. с. общ. р.) Крикунъ; крикунья. См. **Гари́кало.**

Гука́ти (г. д.) Громко звать, кликать. «Гукни́» (повел. накл.) кликни! Посл. «Якъ гукне́шъ у гаю́, такъ й озове́ться». Какъ аукнешь, такъ откликнется. Какъ обходишься съ людьми, такъ и люди съ тобою.

Гукъ (и. с. м. р.) Кликъ; зовъ. См. **Гамъ.**

Гуло́ (г. ср.) Начало: гуди́ти. «Въ кишени ажъ гуло́». Въ карманѣ пусто было, вѣтеръ вылъ. «Въ кише́ни ажъ гуде́». Въ карманѣ пу́сто.

Гуль (и. с. ж. р.) Праздность; бездѣйствіе. См. **Безди́лье.** «Гуль вылитѝвъ (голубь полетѣлъ), празникъ Иванъ Бра́жникъ». Напала лѣность, не хочется работать, а все бы гулять да пить. Отъ этого слова — *гуля́ти; гульня́; гуля́нье.*

Гульви́са, гуляка (и. с. общ. р.) Ротозѣй. Праздношатающійся.

Гулькъ! (межд.) Изображаетъ испугъ и удивленіе при внезапномъ появленіи кого и чего-нибудь. См. **Тыць!** Отъ сербскаго слова *голькъ* —

шумъ. «Йшовъ, ажъ гулькъ!» Шелъ, какъ вдругъ встрѣтилъ, наткнулся...

Гульня́ (и. с. ж. р.) Гулянье; пребываніе въ бездѣйствіи. См. **Безди́лье.**— Праздность.

Гульта́ити (г. ср.) Своевольствовать.

Гульта́й, -ка (и. с.) Своевольный. Самоправный. По-польски тожъ.

Гульта́йство (и. с. ср. р.) Своевольство, удальство. Молодечество; буйство. По-польски тоже.

Гу́ля, выговариваютъ *кгу́ля* (и. с. ж. р.) Шишка на тѣлѣ. См. **Моргу́ля.** По-татарски: кгюлля.

Гу́ля-гу́ля! (межд.) Такъ кличутъ голубей.

Гу́лявый, произносятъ *кгу́лявый,* **-ая, -ее** (и. пр.) Шишкова́тый. **Ги́лявый** тоже.

Гуля́ти (г. ср.) 1) Праздновать, торжествовать; веселиться. 2) Ничего не дѣлать, сидѣть сложа руки или куря трубку. «Гуля́ти весе́лье». Отправлять сватьбу. Жениться.

Гуля́точки (г. ср.) Уменьшительно-ласкательно выражаютъ такъ кормилицы и дѣти нетерпѣливое желаніе гулять.

Гу́нство (и. с. ср. р.) Бранное слово; такъ говорятъ о толпѣ ребятишекъ, повѣсъ, шалуновъ. Память о гуннахъ. **Гунственный, -ая, -ее** (и. пр.) Гунскій, буйный.

Гу́ньба (и. с. ж. р.) Трава души́стая, родъ донника, помощію которой придаютъ сыру зеленый цвѣтъ и особый запахъ.

Гу́ня (и. с. ж. р.) Ма́ска; ха́ря; личи́на. См. **Машка́ра. Мазе́па.**

Гурба́ (и. с. ж. р.) Толпа. **Гурбо́ю** (нар.) Толпою, въ великомъ скопищѣ. См. **Грома́да.**

Гу́ркало (и. с. ср. р.) Волчокъ, дѣтская игрушка. См. **Дзы́га.**

Гурко́вый, -ая, -ее (и. пр.) Огуречный. См. **Гуро́къ.**

Гуркоти́ти (г. ср.) Вертяся, производить шумъ; стукъ. Стучать колесами, ѣдучи по мостовой, въ мѣльницѣ. Клокотать отъ кипѣнія въ закрытомъ сосудѣ. «Загуркотило» застучало; заклокота́ло.

Гуркотня́ (и. с. ж. р.) Стукъ отъ колесъ въ мѣльницѣ или по мостовой.

Гурма́ (и. с. ж. р.) Толпа. См. **Гурба́. Юрма́. Гу́фа. Грома́да.** По-польски: гу́рма.

Гуро́къ (и. с. м. р.) Огурецъ (Cucumis sativus). См. **Гиро́къ.**

Гуртъ (и. с. собир. м. р.) Означаетъ множество. Собраніе. Стадо. «Гурты́» стада. «Я того не гу́ртъ» Я этого не много употребляю; я до этого не охотникъ. **Гуртомъ** оптомъ, все разомъ. «Купу́й гурто́мъ». Покупай все, сколько есть. «На весь гуртъ». На всѣхъ вообще. См. **Огу́лъ.** «Тамъ людей гуртъ». Тамъ множество народа. «Тамъ людей не гуртъ». Там немного людей.

Гуса́къ (и. с. м. р.) Гусь-самецъ. См. **Ге́ргель.** «Гуса́къ со́ли». Стопка соли очищенной.

Гусень (и. с. ж. р.) Черви, гусеница, поядающая листья на деревьяхъ и огородныя растѣнія. См. **Роба́цство. Гроба́къ.**

Гуси́ня, гу́ска (и. с. ж. р.) Гусь-самка. Посл. «Не исть панъ дьякъ гусо́кь». Будто не хочется принять (взятки). «Не по васъ гуски́, а водыци напиться, — ка́же лиси́ця». Не удалось, то надобно извернуться.

Густи́нскій, -ая, -ее (и. пр.) Присвоенный Густыни.

Густи́ня (и. с. ж. р.) Густой лѣсъ; пу́ща. Им[я] собств[енное] упраздненнаго каменнаго монастыря въ бывшемъ Прилуцкомъ полку возлѣ города Прилуки въ Полтавской губерніи;

тамъ 15-го августа собирается ежегодно ярмарка [1].

Гу́та (и. с. ж. р.) Стекляный заводъ. По-нѣмецки: Hütte — хижина, деревянный сарай. Заводъ.

Гуте́нный, гу́тній, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій къ стекляннному заводу. Сдѣланный изъ стекла на заводѣ.

Гу́тникъ (и. с. м. р.) Стеклянный заводчикъ; стекляннкъ. См. **Скляръ. Шкляръ.** Работникъ на стекляннномъ заводѣ. **Гу́тничка** жена его. **Гутниче́нко** сынъ его. **Гутники́вна** дочь гутника.

Гу́тничество (и. с. ср. р.) Стеклозаводство. Дѣланіе стекла. См. **Гу́та.**

Гу́торити (г. д.) Шуточно бесѣдовать. См. **Бази́кати.**

Гу́торный, -ая, -ее (и. пр.) Шуточный, веселый. См. **Жартли́вый.**

Гу́фа (и. с. ж. р.) Куча, толпа. Сонмъ; хоръ. По-нѣмецки: Haufe, попольски тоже гуфа. «А́нгельскія гу́фы». А́нгельскіе хоры (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

[1] Пізніше дописано: «Возобновленъ въ 1844 году».

Гуцо́къ, гу́цикъ, гу́дзикъ (и. с. м. р.) Пуговица. См. **Гудзь.**

Гуцу́лъ, -ка (и. с. м. и ж. р.) Горецъ карпакскихъ горъ, живущій въ Буковинѣ и Венгріи и говорящій малорусскимъ нарѣчіемъ.

Гущина́ (и. с. ж. р.) Густота. Гуща.

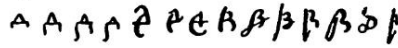
-гъ Окончательный корень нѣкоторыхъ глаголовъ изъявительнаго наклоненія, времени прошедшаго однократнаго, напр.: я *бигъ*, ты *мыгъ*, винъ *продригъ*, всѣхъ трехъ лицъ единств[еннаго] числа. Множ[ественное] число **-гли** для всѣхъ лицъ [1].

-гъ(-га) Окончат[ельный] корень нѣкоторыхъ именъ существительныхъ, показывающихъ вещи или предмѣты грубые, м. р. ед[инственнаго] числа; иногда превращается въ **-га:** *биндюгъ. -га; батыгъ, утюгъ, палюга́* (ж. р.), *злодю́га* (общ. р.), *волоцю́га* (общ. р.), *котюга* (м. р.) и проч.; во множ[ественномъ] числѣ **-ги.**

[1] В оригіналі після статті **-га́ти, -гти** ще маємо: **-гъ** Окончательн[ый] корень нѣкоторыхъ глаголовъ изъявит[ельнаго] наклоненія времени прошед[шаго] однократнаго опредѣленнаго. напр.: я *бигъ*, винъ *мигъ*, ты *тягъ* и проч.

Д

Эта буква, причисленная къ зубнымъ, есть дебелая въ сравненіи съ сходною съ ней въ произношеніи буквою мягкою **т.** Въ старинныхъ рукописяхъ малороссійскіе каллиграфы изображали ее такъ:



называли *добро.*

Въ производныхъ словахъ отъ нѣкоторыхъ глаголовъ эта буква д требуетъ предъ собою вставочный **ж,** и въ тѣхъ же глаголахъ **д** уничтожается при спряженіи въ 1-мъ лицѣ настоящаго времени единств[еннаго] числа, напр.: *водити — вожденіе — веду — вожу — водивъ; кади́ти — кажденіе — кажу — кади́въ; садити — сажденіе — сажу — садивъ* и проч.

Къ нѣкоторымъ словамъ, начинающимся съ буквъ **ж** и **з,** малороссы, подобно западнымъ славенамъ, предпоставляютъ букву **д,** какъ бы для усиленія шипенія, напримѣръ, вмѣсто *жерло, жерело, жбанъ, журі́тъ, звонъ, звонить* и проч. говорятъ и пишутъ *джерело, джбанъ, дзюрчить, дзвинъ, дзвони́ти* и проч.

Многія имена, кончащіяся на **-дъ (-тъ), -да (-та), -до (-то),** въ производныхъ отъ нихъ принимаютъ добавочную букву **н,** напр.: *судъ — суд-*

ный, бида́ — би́дный, чу́до — чу́дный, братъ — братній, ха́та — ха́тній, долото — доло́тній и проч.

Д' (предлогъ; метаплазмъ), **од'** Отъ. См. **Од'.** «Що д' мисяця, неначе днемъ». Что отъ свѣта луны такъ свѣтло, какъ днемъ.

Да (союзъ) И. Малороссы выговариваютъ *та.* «Да була у мéне жúнка, да (та) була́ жъ у мéне лю́бка». И была у меня жёнушка, и была у меня милая и проч.

Да ба́! (межд.) Показываетъ противурѣчіе, возраженіе. См. **Та ба́!** «Винъ бы й до́брый.., да ба́ (та ба)!» Онъ бы и добръ, однако не безъ грѣха, и ему нельзя довѣрять. «Воно бакъ здается и такъ, да ба (та ба)!». Оно кажется и такъ, однакожъ...

Даба́ла (и. с. ж. р.) Такъ шуточно называютъ взысканіе податей и недоимокъ.

Да́ванье (и. с. ср. р.) Лѣка́рство. См. **Заливáнье.** Отрава. См. **Трути́зна.** Волшебный напитокъ. См. **Лю́бощи.** «Ій да́ванье да́дено». Она отравлена. См. **Отру́та. Труйти.**

Да́ванье (и. с. ср. р.) Даяніе; приношеніе, даръ; жертва. См. **Охвя́ра.**

Дава́ти (г. д.) Какъ по-русски. Поговорка: «Ни дай, ни винеси, якъ я тоби ви́нна». Ни за что, ни про что; безъ всякой причины. Напрасно. «Давъ бигъ! (междометіе). У меня нѣтъ. «Дасть бигъ!» Тоже. «Дасть быгъ! Ани шматка!» У меня нѣтъ ни кусочка. См. **Нема́** [1].

Да́вець, да́вця (и .с. м. р.) Датель; податель.

Да вжé! (нар.-межд.) Выражаетъ: 1) Угрозу. «Хочь на соби́ повезу́, да вже!» Хоть и самъ потерплю, однако и я дамъ себя знать. 2) Показываетъ утвержденіе по вопросу: не пора ли? «Чи вжé?» Отв.: «Да вжé!» Не пора ли? — Пора! 3) Показываетъ совершеніе чего-либо, напр., окончаніе дороги, дѣла, работы и проч. по вопросу: «Чи вже доби́гли?» А что, пріѣхали? Отв.: «Да вжé!» Пріѣхали. И вообще по вопросу:«Чи вже?» Конечно ли? Отв.: «Да вжé!» Конечно. Въ противномъ случаѣ отвѣчаютъ: «Ще» (еще) или «Да щé!» См. **Та вжé.** — Уже, ужъ.

Дави́льце (и. с. ср. р.) Орудіе деревянное или стальное, сдѣланное для давленія орѣховъ [1].

Давне́нько, давне́сенько (нар. уменьшительное). Начало: давно. Очень давно; довольно давно.

Давъ бигъ! См. **Да́ти.**

Да́й іого. См. **Дíй іого.**

Дакъ (союзъ против.) Но. Однако Напротивъ того.

Дакъ такъ? (частица вопросит.) И такъ, точно ли? Отв.: «Дакъ же ни́!» Напротивъ того, нѣтъ. См. **Та́кечки.**

Дале́сенько, далесе́сенько (нар. уменьш.) Довольно далеко; очень далеко.

Да́ли (нар.) 1) Далѣе. 2) Потомъ. «А да́ли». А потомъ.

Да́либы, да́либы що! (нарѣчіе и междометіе). Ей-ей! Право такъ! Божуся!

Дальшь (нар.), **дальшíйшь** (ст. сравн.) Далѣе; дальше. «А поба́чимо, що бу́де дальшíйшь!» А посмотримъ, что будетъ дальше. Показываетъ разстояніе и время.

Да́мка (и. с. ж. р.) Шашка. «Дамки́» (мн. ч.) шашки. Съ французскаго.

Дамны́ця (и. с. ж. р.) Шашечная доска. Отъ французскаго слова dame.

Дамо́, даемо (г. д. мн. ч. 1-е лице вр. наст.) Начало: да́ти, дава́ти. Да-

---

[1] Стаття написана на окремій картці.

[1] Стаття написана на окремій картці.

емъ, дадимъ. «Дава́тимемъ» будемъ даватъ, дадимъ. См. **Да́ти.**

Дара́ (и. с. ж. р.) Антидоръ; св. церковный даръ. Св. причащеніе. «Не говѝвши дару вхопѝвъ». Безъ хлопотъ удалось.

Дардъ (и. с. м. р.) Короткое метательное копье. По-французски: dard, по-польски также дарда, дарды.

Даре́мне (нар.) Безмѣздно; безпла́тно. По-польски тоже. См. **Ду́рно. Дурни́ця.**

Даре́мный, -ая, -ее (и. пр.) Подаренный, некупленный. См. **Купова́ти. Дарова́ти. Дарованный.**

Да́рмо! дарма́ (нар. и межд.) Пусть такъ! Нѣтъ нужды! См. **Нехáй! Хай!** Посл. «Дарма́ (да́рмо), що го́лый, да в пидвязкахъ». Хоть голъ, да правъ. По-польски то́же.

Дармойдъ (и. с. м. и общ. р.) Тунеядецъ. Праздноло́бецъ. См. **Пасощохли́стъ.**

Дарова́ти (г. д.) Дарить. **Даро́ванный, -ая, -ее** (прич.) Подаренный. Посл. «Дарованній шка́пи в' зу́бы не дивлю́ться». Подаренному коню въ зубы не смотрятъ.

Дару́нокъ, подару́нокъ (и. с. м. р.) Пода́рокъ. См. **Базари́нокъ. Гости́нець. Ралéць.**

Даси́ (г.) Дашь. «Дасте́» дадите. См. **Да́ти.**

Дастьбы! (и. с. м. р. и межд.) Богъ дастъ! (обыкновенный отказъ нищимъ). «Ходи́ти за дастьбы з' то́рбою». Хлопотать и получать отказы.

Да́та (и. с. ж. р.) Число, годъ, мѣсяцъ, выставленное (!) на письмѣ и всякой дѣловой бумагѣ. Съ латинскаго datum.

Да́ти, даяти, дава́ти (г. д.) Дать, давать. Измѣненія: 1-е лице *даю, даемо,* 2-е лице *даешь, даете́,* 3-е лице *дае́, даю́ть.* Прош.: *давъ, дава́въ; дали, дава́ли.* Буд.: *дамъ, дамо́; даси́, дади́те; дасть, даду́ть; дава́тиму, -имешь, -и́ме; -и́мемъ, -и́мете, дава́тимуть* и проч. Дасть быгъ! У меня нѣтъ. «Давъ быгъ! То́же у меня нѣтъ и не было. См. **Нема́.** «Ни дай, ни ви́неси...» Ни за что, ни про что, напра́слина.

Да́токъ (и. с. м. р.), **да́тки** (мн. ч.) Подать. Дань. Боръ, побо́ръ. См. **Дабала.** Взятки. См. **Подарунокъ. Ралéць. Базари́нка.**

Дахъ (и. с. м. р.) Кро́вля. См. **Стриха́.** По-нѣмецки: Dach, по-польски тоже дахъ (см. Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Дба́ло (нар.) Рачительно; старательно, прилежно и бережливо.

Дба́лость (и. с. ж. р.) 1) Стараніе, прилежность. Раченіе. 2) Приобрѣтеніе.

Дба́лый, -ая, -ее (и. пр.) 1) Старательный, рачительный. 2) Приобрѣтательный.

Дба́ти (г. д.) Приобрѣтать. Наживать. См. **Бга́ти. Надба́ти** нажить. **Придба́ти** приобрѣсть. Посл. «Якъ дба́тимешь, то й ма́тимешь». Когда будешь приобрѣтать, то и наживешь имѣнье.

Двадця́тка (и. с. ж. р.) Льняное полотно шириною въ двадцать па́сомъ. См. **Па́смо.**

Двана́дцятка (и. с. ж. р.) Полотно грубе въ двѣнадцать пасомъ ширины. См. **Па́смо.**

Двана́дцять (и. числ.) Двѣнадцать. **Двирня́га.** См. **Дворня́га.**

Двиръ (и. с. м. р.) Дворъ царскій, господскій, хозяйскій. См. **Осéля. Госпо́да.**

Дви́рскій, -ая, -ее (и. пр.) Придворный.

Дви́рня (и. с. собир. ж. р.) Всѣ служители обоего пола въ господскомъ дворѣ.

Двійé, двійло (и. с. ср. р.) Дышель у крестьянскаго воловаго воза. См. **Выйе.**

Двійникъ (и. с. числ. м. р.) Удвоенный; двойникъ. У сусальщиковъ и золотильщиковъ по дереву: листки позолоченнаго серебра.

Двійня, двійця (и. с. числ.), **двійни** (мн. ч.) Близнецы. Двѣ пáры. Двойца.

Двíйчи (нар. числ.) Дважди (!).

Двойкó (и. собир. числ.) Пара; двóе.

Дворня́га (и. с. ж. р.) Дворовая собака.

Двохъ, двойгá, удвохъ (вдвохъ), удвойга (вдвойга) (нар. числ.) Начало: два. Пáрой, вдвоёмъ. «Идемó (йдемо) вдвойга (удвойга)». Идёмъ (ѣдемъ) вдвоёмъ. По-польски: dwojga.

Де? (нар. вопросит.) Гдѣ? «Де се». Гдѣ это? «Де б' то се?» Гдѣ бы это? «Не де й бьешь, якъ по голови». То-то и есть. На[с]илу догадался.

Дебéло (нар.) Толсто, крѣпко, сильно.

Дебéлость (и. с. ж. р.) Сила; грубость, толстота.

Дебéлый, -ая, -ее (и. пр.) Сильный, крѣпкій, грубый, толстый.

Дебря́нскъ (и. с. собств. м. р.) Древнее имя города Брянска, на рѣкѣ Деснѣ, въ нынѣшней Орловской губерніи [1].

Девьятúна (и. с. ж. р.) Поминальный обѣдъ въ девятый день послѣ смерти кого-нибудь.

Девья́тка (и. с. ж. р.) 1) Полотно грубое шириною въ девять пасомъ. См. **Пасмо.** 2) Девятка въ картахъ.

Девья́туха (и. с. ж. р.) Гречиха, посѣянная на 9 недѣлѣ послѣ свѣтлой недѣли.

Дедикова́нье (и. с. ср. р.), **дедикація** (ж. р.) Посвященіе. Приношеніе. Съ латинскаго. По-польски тоже.

Дедикова́ти (г. д.) Посвящать; приносить въ храмъ. **Дедикованъ** (прич.) Посвященъ. По-польски тоже.

Дей іого. См. **Дій іого.**

Дéколи (нар. времени) Иногда; изрѣдка.

Дéкретъ (и. с. м. р.) Приговоръ суда. Опредѣленіе (слово приказное). Съ латинскаго. По-польски тоже.

Дементова́ти (г. д.) Управлять судномъ.

Деменщикъ (и. с. м. р.) Кормщикъ. Рулевой. См. **Стирникъ. Треплякъ.**

Дéменъ (и. с. м. р.) Корма; руль. См. **Трéпла.**

Деме́ственный, -ая, -ее (и. пр.) Эпитетъ церковнаго пѣнія. «Деменственное пиніе». Уставное пѣніе. Это слово произведено отъ греческаго Δομεστικος — уставщикъ (регентъ) надъ пѣвчими (см. «Ист. Росс. гос.» Ник. Карамзина, т. II, изданіе 2-е, примѣчаніе 57, на страницѣ 33) [1].

Де-нéбудь (нар. мѣста) Гдь-нибудь; въ какомъ бы мѣстѣ ни было.

Де-не-де (нар. мѣста) Изрѣдка. То тамъ, то тутъ, разсѣяно; немнóго. См. **Трóхи.**

Денцé (и. с. ср. р.) Донышко; небольшое дно. См. **Днúще.**

День (и. с. м. р.) 1) Мѣра времени: сутки, 24 часа или время отъ восхожденія до захожденія солнца. 2) **День земли** мѣра площадная (квадратная), содержитъ около 1600 квадратных сажень или двѣ трети россійской десятины, подразделенъ (!) на упрýги См. **Упрýгъ.** — День оранки земли волами однимъ плýгомъ (см. Библію Якова Вуйка, напеч. въ Краковѣ 1599 года, кн. Царствъ I, розд. XIV, ст. 14; доказываетъ, что во время Самуила-пророка такою мѣрою считали пространство земли у Израильтянъ).

---

[1] Стаття написана на окремій картці.

[1] Стаття написана на окремій картці.

День-годи́на (нар.) Пора времени. Назначенный короткій срокъ.

День у бога (нар.) Всякой день. Всегда. «Якъ е́ у бога день». См. **День у день.**

День у день (нар.) Ежедневно; всегда; всякой день. См. **Щодня.**

Депта́ти (г. д.) Топтать. По-польски тожъ.

Деревйще (и. с. ср. р.) Гробъ деревяный. См. **Труна. Домови́на. Ра́ка.**

Деревій (и. с. м. р.) Трава тысячелистникь (Achillea milifolium).

Дереза́ (и. с. ж. р.) Всякое колючее растѣніе. Иносказательно: привязчивый человѣкъ или нахальная женщина. См. **Пеняковáтый, -ая.**

Держа́вець, держа́вця (и. с. м. р.) Помѣщикъ, -щица, владѣтель. По-польски тоже.

Де́ржало (и. с. ср. р.) Рукоять; уши у сосудовъ. См. **Ручи́ця.**

Держа́ніе (и. с. ср. р.) Обладаніе. Владѣніе.

Деркáчь (и. с. м. р.) 1) Вѣникъ. 2) Птица куликъ степный. Родъ игры въ жмурки на привязи съ жгутомъ.

Десь (нар. и союзъ) Негдѣ, въ нѣкоторомъ мѣстѣ. Гдѣ-то далёко въ неизвѣстномъ мѣстѣ. На чужой сторонѣ, «въ Нимéцщинѣ». «Десь заподíяли». Куда-то затѣряли. **Десь** (союзъ) Конечно ужъ... что... «Десь у сíого чоловика чортъ у нóси, що винъ усé знá». Конечно ужъ, у этого человѣка чортъ сидитъ въ носѣ, что онъ все знаетъ. «Десь-то...» Ужъ навѣрно... ужъ вѣстимо... что.

Де́хто (мѣс. неопред.) Кое-хто (!).

Де́що (и. с. ср. р. или мѣс.) Нѣчто, что-нибудь. «Дещо трóхи е́». Немножко чего-то есть. «А в' мéне де́що е́». А у меня что-то есть (лакомое, любопытное). «Я тоби де́що скажу́». Я тебѣ что-то скажу.

Де́якій, -ая, -ее (мѣст. пр.) Кой-какой, какой-нибудь; нѣкоторый. См. **Нéякійсь.**

Джбанъ (и. с. м. р.) Жбанъ. Кувшинъ. См. **Глекъ.** По-польски тожъ.

Джгутъ (и. с. м. р.) Линёкъ; сплетенный изъ платка бичь. См. **Ви́рва.** «Гуля́ти у джгута́». Игра въ карты, когда проигравшаго бьютъ жгутомъ. См. **Линъ.**

Дже (союзъ) Вѣдь. Конечно ужъ... См. **Адже.** «Дже я тоби казáвъ». Вѣдь я тебѣ говорилъ.

Джерело́, джерло́ (и. с. ср. р.) Источникъ, течь, струя жидкости. Водобой. См. **Крини́ця.** У преп. Нестора: *жера́ло* — устье рѣки.

Джерело́мъ (нар.) Струею; ключемъ. По-польски: zrzodło.

Джуръ (и. с. м. р.) Жидкій кисель, какъ нѣмецкій овсяной супъ (габерсупъ).

Дзви́нка (и. с. ж. р.) Бубны въ картахъ. Бубновая масть. Посл. «Іому дзви́нка свитить». Ему служитъ счастье.

Дзвинко́вый, -ая, -ее (и. пр.) Бубновый.

Дзвинъ (и. с. м. р.) Колоколъ. См. **Те́лепень. Дзвоно́къ, дзво́никъ, дзвоно́чикъ** (уменьш.) Колокольчикъ.

Дзвоне́ць (и. с. м. р.) Растѣніе колокольчикъ.

Дзво́никъ, дзвоно́къ. См. **Дзвинъ.**

Дзвонкíй (дзви́нкій), -ая, -ее (и. пр.) Звонкій.

Дзвони́ти (г. ср.) Звонить. Бряцать.

Дзвонни́ця (и. с. ж. р.) Колокольня.

Дзе́кати (г. д.) Говорить, какъ бѣлоруссцы, вмѣсто *де — дзе*. «Лихо нападе́ лицвина́, коли́ не дзе́кне». Умретъ литвинъ (бѣлорусецъ), когда вмѣсто *де* не скажетъ *дзе*. См. **Дзидзи́кати. Литвинъ.**

Дзе́ркало (и. с. ср. р.) Зеркало. См. **Зверцаделъ.**

Дзи́га (и. с. ж. р.) Кубарь. Волчокъ; вертушка. Посл. «Юли́тъ, якъ дзи́га». Вьётся, какъ вертушка. См. **Гу́ркало.**

Дзигарми́стерство (и. с. ср. р.) Ремесло, искуство (!) часовыхъ дѣлъ.

Дзигармистерчу́къ (и. с. м. р.) Ученикъ часовщика.

Дзигармистре́нко (и. с. м. р.) Сынъ часовщика.

Дзигармистри́вна (и. с. ж. р.) Дочь часовщика.

Дзигармистро́ва (и. с. ж. р.) Жена часовщика.

Дзигармистрова́ти (г. д.) Заниматься часовымъ дѣломъ; исправленіемъ часовъ.

Дзигарми́стръ (и. с. м. р.) Часовой мастеръ; часовщикъ. По-польски тоже.

Дзига́рный, -ая, -ее (и. пр.) «Дзигарная стрилка». Часовая стрѣлка.

Дзига́ръ, дзига́ры (и. с. м. р.) Часы. «Дзига́ръ цо́ка». Часы стучатъ, идутъ. «Дзига́ры бьютъ». Сердце стучитъ отъ испуга. «Кише́нный дзига́ръ». Карманные часы. По-старинному русскому: зепные часы, отъ *зепъ* — карманъ.

Дзи́гель (и. с. м. р.) Стулъ. **Дзи́гликъ** стульчикъ. См. **Столе́ць. Осли́нъ.**

Дзидзи́кати (г. д.) Говорить, какъ выговариваютъ жиды. См. **Дзекати. Геркоти́ти.**

Дзизжа́ти (дзижча́ти) (г. ср.) Жужжатъ.

Дзизча́нье (и. с. ср. р.) Жужжанье.

Дзизъ (и. с. м. р.) Песья му́ха; оводъ; лѣсовая муха. См. **Дрикъ.** «Сы́четься в' вичи дзи́зомъ». Лезетъ въ глаза, какъ оводъ. «Винъ на ме́не дзи́зомъ». Онъ смотритъ на меня изкоса. Онъ мнѣ недоброхотъ. **Дзизъ** жужжанье овода.

Дзю́ба (и. с. ж. р.) Рябая дѣвка. **Дзю́бка** (уменьш.). **Дзюбе́нко** (и. с. м. р.) Сынъ рябой, -аго.

Дзю́баный, -ая, -ее (и. пр.) Рябой отъ оспы; поклёванный. См. **Таранкова́тый. Рябый.**

Дзю́бати (г. д.) Клевать. Зобать.

Дзюбъ (и. с. м. р.) Клёвъ; птичій носъ.

Дзюрча́нье (и. с. ср. р.) Журчанье; шумъ отъ текущей воды.

Дзюрча́ти (г. ср.) Журчать. «Ру́дка дзюрчи́ть». Ручей журчитъ.

Ди́ба (и. с. ж. р.) Костыль; ходуля. См. **Ци́ба. Ми́лиця. Ди́бка** (уменьш.) Длинная нога, какъ у цапли.

Ди́бати (г. ср.) Идти, ходить ва́жно; на высокихъ ногахъ, какъ журавль. «Ди́ба, мовъ му́ха по смита́ни». Едва передвигаетъ ноги. «Дибъ-дибъ на село́». Пошла помаленьку на село.

Дибро́ва. См. **Дубро́ва.**

Ди́ва (и. с. ж. р.) Дѣва. **Ди́вка** дѣвка. **Ди́вонька** (уменьш-ласк.) Дѣвушка. «Ди́вки, дивки́» (мн. ч.) «Вона́ вже ди́вка». Она ужъ невѣста. Она совершенныхъ лѣтъ.

Ди́вень (и. с. м. р.) Особеннаго вида хлѣбъ въ видѣ толстаго кольца, которо[й] пекутъ на свадьбу для невесты (!). Названъ такъ отъ слова *дивитися* — смотрѣть сквозь. См. **Коровай** [1].

Ди́вирка (и. с. м. р.) Сестра мужняя. Жена дѣвера.

Ди́виръ (ди́веръ) (и. с. м. р.) Дѣверъ; родство для жены, братъ ея мужа.

Диви́тися (г. д. и общ.) Смотрѣть, глядѣть. **Дивлючи́сь** смотря, смотрѣвъ. «Дивлюся» смотрю, «дивитимусь» буду смотрѣть.

Ди́вный, -ая, -ее (и. пр.) Чудный, удивительный.

Ди́во (и. с. ср. р.) Чу́до. «Отто ди́во: у ре́шеті багато дирóкъ, а вы́лизти ни́куда!» Удивляться по пустому, гдѣ нечему удивляться. «Чи й ди́во

[1] Стаття написана на окремій картці.

бакъ!» Чему тутъ удивляться. **Ди́во** (какъ нарѣчіе). «Розлаявъ, ни з' до́брого ди́ва». Разбранилъ ни за что, ни про что. Посл. «Ди́во, що у па́на жи́нка хоро́ша!» Не удивительно, что у барина жена красавица; что баринъ богатъ. У индейцевъ *дивъ* значитъ: демонъ, духъ.

Дивова́нье (и. с. ср. р.) Удивленіе. Чудо.

Дивова́ти (г. д.) 1) Удивлять. 2) Осуждать кого. «Не диву́йте, не здиву́йте, не подиву́йте». Не осуждайте, не осудите; извините, простите! См. **Выбача́ти.**

Дивова́ти (г. ср.) Дѣвствовать. Сидѣть въ дѣвкахъ. «Довге́нько диву́е!» Долго засидѣлась въ дѣвкахъ.

Дивова́тися (г. общ.) Удивляться. «Сама́ соби́ диву́юся!» Удивляюсь сама себѣ.

Дивови́жа, дивови́жь (и. с. ж. р.) Чудо. Дивная вещь; чудное произшествіе. См. **Дивови́ско.** «Отсе-то в' дивовижь!» Вотъ чудное дѣло!

Дивови́ско (и. с. ср. р.) Чудо. Диковина, диковинка. Странность. Съ польскаго.

Ди́вонька. См. **Ди́ва.**

Дивоцкій, дивочій, дивча́чій, -ая, -ее (и. пр.) Дѣвичій, дѣвческій; дѣвственный.

Дивоча (и. с. ж. р.) Комната для служанокъ.

Дивча́, дивчи́на (ди́вчина) (и. с. ж. р.) Дѣвушка; молодая дѣвица. См. **Ди́ва.** «Дивча́та» (мн. ч.) дѣвушки. «Щоб' мене звинча́въ з' ку́мовымъ дивча́мъ». Чтобъ меня свѣнчалъ съ кумовою дочерью. *Дивчи́на* имѣетъ въ звательномъ падежѣ единственнаго числа три перемѣны удареній: 1-е *дивчи́на!* 2-е *ди́вчино!* 3-е *дивчино́!*

Дивъ. См. **Дивови́ско. Дивови́жа** [1].

[1] Стаття написана на окремій картці.

Дигтяре́нко (и. с. м. р.) Сынъ торгующаго дегтемъ.

Дигтяри́вна (и. с. ж. р.) Дочь торгующаго дегтемъ.

Дигтя́рка (и. с. ж. р.) Жена его или торгующая дегтемъ.

Дигтярова́ти (г. д. и ср.) Гнать деготь; торговать дегтёмъ (!).

Дигтя́рство (и. с. ср. р.) Промыселъ и торгъ дегтемъ.

Дигтярчу́къ (и. с. м. р.) Лавочникъ, мальчикъ у торгующаго дегтемъ.

Дигтя́ръ (и. с. м. р.) Продающій деготь [1].

Дидаска́лъ (и. с. м. р.) Учитель; наставникъ; такъ въ семинаріяхъ и старинныхъ академіяхъ называли учителей и профессоровъ, по превосходству. Слово греческое.

Дидиви́скій, -ая, -ее (и. пр.) Предковской, дѣдовской.

Дидизна (и. с. ж. р.) Имѣніе, дошедшее по наслѣдью послѣ смерти дѣда; имѣніе родовое; наслѣдственное. По-польски тоже.

Дидицство (дидичство) (и. с. ср. р.) Наслѣдство, наслѣдіе. По-польски тоже. См. **Дидизна.**

Дидичити (г. д.) Оставлять по себѣ наслѣдство. **Одидичити, удидичити** назначить по себѣ наслѣдникомъ, получить наслѣдство.

Дидичный, -ая, -ее (и. пр.) Наслѣдственный.

Ди́дичь (и. с. м. р.), **ди́дичка** (ж. р.) Наслѣдникъ; наслѣдница. По-польски тоже.

Дидова́ти (г. ср.) 1) Состояніе старости. «Винъ диду́е». Онъ дожилъ до

[1] На окремій картці ще маємо:

Дигтя́рь (дехтя́рь) (и. с. м. р.) Торгующій дегтемъ.

Дигтя́рка (и. с. ж. р.) Жена дегтяра.

Дигтяри́вна (виправлене в оригіналі **х** на **г.** — *В. Н.*) (и. с. ж. р.) Дочь дегтяря.

Дигтяре́нко (и. с. м. р.) Сынъ дегтяра.

Дигтярова́ти (г. ср.) Промышлять дегтемъ.

внуковъ; онъ тѣшится внуками. 2) Скитаться за милостыней.

Дидъ (и. с. м. р.), **ди́дько** (зват. пад.) Названіе божества у древнихъ славянъ, враждебнаго генія, подобнаго греческому Антерссу, противнику Ла́да. Злой геній, демонъ; домовой. «Неха́й тоби́ Ди́дько!» Чтобъ тебя нечистый духъ взялъ. Прахъ тебя возми! «Ой Дидъ и Ла́до сияли!»

Дидъ (и. с. м. р.), **ди́ду!** (зват. падежъ) Старикъ; нищій. Дѣдъ, отецъ отца или матери. **Диду́сь** (ласк.). «Диду́сю!» (зват. пад.). **Диду́сенько** (ласк.) Дѣдушка, дѣдокъ, старичокъ, старинушка. Старичишко. «Диду́ню!» (умилительно) дѣдушенка. «Виншу́е ди́да». Бранитъ, проклинаетъ весь родъ. «Дидъ у горо́си». Пу́гало въ огородѣ для отогнанія воробьевъ.

Дижа́ (и. с. ж. р.) Квашня съ тѣстомъ для печенья хлѣбовъ. «Дижу́ моси́ти». Творить тѣсто. «Розбу́хъ, якъ дижа́». Вздулся, какъ квашня. Кадь.

Ди́жка (и. с. ж. р.) Кадушка. Ка́дка.

Дилёць (и. с. м. р.) 1) Знатокъ; дѣловой человѣкъ. См. **До́ка.** 2) Дѣло́къ.

Дили́жъ (и. с. м. р.) Дѣлѣжъ (!); раздѣлъ, дѣлёжъ. Посл. «Чи дійде до дилижа́, а де, бра́те, мижа́?» При дѣлѣжѣ (!) и братъ не братъ.

Ди́ло (и. с. ср. р.) 1) Дѣло. 2) Тяжба. См. **Ричь. Робота.** Посл. «Ди́ла не ро́бишь и од' ди́ла не 'дхо́дишь». Дѣла не дѣлай, а отъ дѣла не бѣгай. «И се дѣло» (!). И это дѣльно». «Се до ди́ла». Это умно сказано; кстати!

Дило́ванье (и. с. ср. р.) Досчатый заборъ. См. **Барка́нъ.**

Дилъ (и. с. м. р.) 1) Долъ: долина. См. **Байра́къ.** 2) **Дилъ** полъ. См. **Доли́вка.** Въ косвенныхъ падежахъ буква **о** вставляется вмѣсто **и,** напр.: *до́ла, долу, долы* и проч. **Додо́лу** на полъ, на землю. «Крій доро́ги гне топо́лю до самого до́лу». Возлѣ дороги гнетъ тополь до самой земли.

Ди́льно (нар.) Принадлѣжащее (!) къ дѣлу. Кстати. Согласно съ правиломъ.

Ди́льный, -ая, -ее (и. пр.) 1) Нижній, долинный, дольный. 2) Дѣльный.

Ди́льчій, -ая, -ее (и. пр.) Раздѣлочный. «Ди́льчій реестръ». Раздѣлочный списокъ имѣнія, доставшагося на пай каждаго участника.

Ди́ля (дѣля) (пред.) Для. «Бога ди́ля». Ради бога; для бога. Отсюда произведено россійское *богадѣльня.*

Димтя́нка (и. с. ж. р.) Непотребная женщина. См. **Фліо́на. Фліо́рка. Придзиглио́ванка.**

Димъ (и. с. м. р.) Домъ. См. **Осе́ля. Госпо́да. Буды́нокъ. Поди́мно** отъ каждаго дома; отъ каждаго двора, хозяина, дыма на очагѣ. **Додо́му** домой. **Додымоньку** (умилительно) До дворочка.

Динъ (и. с. собств. м. р.) Донъ, рѣка. «На Динъ по ры́бу». На Донъ за рыбой; въ Донскую землю.

Дириговáти (г. д.) Распоряжать. Управлять; направлять. По латыни: dirigere, по-французски: diriger, по-польски: дириговать. См. **Рейментовáти.**

Дитво́ра (дитвора́) (и. с. мн. ч.) 1) Слово уничижительное, употребляемое въ просторѣчіи (идіотизмъ), когда говорятъ крестьяне о своихъ собственныхъ дѣтяхъ, а не о чужихъ. 2) Дѣти обоего пола вообще.

-дити(-дыть, -дыты) Окончательный корень нѣкоторыхъ глаголовъ 2-го спряженія, переменяющихъ (!) букву **д** на **ж** или принимающихъ какъ вставку букву **ж** перед **д,** напр.: *водити — вожу — вожéніе* или *вожденье; ходити — хожу — хожденіе; годити — гожу — гожденіе; садити — сажу — сажденіе — саженъ* и проч.

Спрягается:

Изьяв накл времени наст[оящаго]

Ед. ч.	Мн. ч
1-е лице -жу	-имо, -димъ
2-е „ -дишь	-дите
3-е „ -дыть	-дять

Прошедшее время

Всѣ[хъ] 3-хъ лицъ -ивъ, -дила, -дило; -дыли.

Будущее однократное, какъ настоящее, только [съ] предлогомъ.

Повелительное

-ди, -дь, -дите, -дьте и проч

Дити́на (и. с. ж. р.) Дитя. Ребенокъ, младенецъ. **Дити́нка, дити́ночка, дити́нонька** (уменьш.) Ребеночекъ. **Дити́на** парень. См. **Хло́пець. Пару́бокъ.**

Дити́нитися (г. общ. и ср.) Отъ глубокой старости и дряхлости сдѣлаться ребенкомъ по уму. Ослабѣть духомъ. **Здити́нитися.**

Дити́нець (и. с. м. р.) Въ старыхъ лѣтописяхъ: дѣтинецъ. Крѣпость внутри крѣпости; за́мокъ, кремль (цитадель). Получилъ названіе *дѣтинца* отъ отроковъ, гридней княжескихъ дѣтскихъ, которые его обороняли.

Дити́нскій, дити́нный, -ая, -ее (и. пр.) Дѣтскій, малолѣтный, ребячій.

Ди́тоньки (и. с. мн. ч.) Ласкательно-уменьш. дѣточки, дѣтки. Начало: дитя́.

Ди́ты (и. с. мн. ч.) Дѣти. **Ди́тки, ди́тоньки** (уменьш.). Начало: дитя. См. **Дити́на.** «Изда́вся цы́ганъ на свои ди́ти». Сослался на такихъ же свидѣтелей, какъ самъ. «Охъ ди́тки, мои ди́ти, де мини́ васъ поди́ти?»

Ди́цкая, ди́цка (и. с. ж. р.) Комната для дѣтей. Дѣтская.

Дичо́къ (и. с. м. р.) 1) У садовниковъ называется всякое плодоносное лѣсное дерево, посаженное въ саду, съ предположеніе[мъ] улучшить его плоды прививаньемъ. 2) У пчеловодовъ называютъ такъ рой, залетѣвшій изъ чужаго пчельника и собранный въ улей. От слова *ди́кій.*

Ди́шка (и. с. ж. р.), **дище́чка** (уменьш.). См. **До́шка.**

Діале́ктъ (и. с. м. р.) Языкъ, нарѣчіе. Слово европейское, общеупотребительное въ европейскихъ языкахъ [1].

Ді́ется (г. безличный) Начало: ді́ятися. Дѣлается, творится. «На сви́ти чуднее діеться». Чудное на свѣтѣ творится. См. **Роби́тися.**

Ді́и (и. с. мн. ч.) Событія. Дѣи: дѣянія, произшествія. См. **Одія́нія.**

Ді́йво (до́йво) (и. с. собир. ср. р.) Сборъ молочный: молоко, сливки, сиръ (!), сметана, масло и проч.

Дій іого че́сти! дій іого ка́ту! (межд.) Показываетъ удивленіе съ досадой. Смотри, пожалуста! (!) Экая диковинка!

Дійма́ти (г. д.) Трогать. Достигать. Донять. См. **Дошку́лити.** «Іого ани пуга, ни кій не дійма́ють». Его ни плѣть, ни палка не исправляютъ. **Здійма́ти** снимать.

Дійти́ (г. ср.) Дойти. См. **Ійти.** «Якъ ді́йде до чого́, то мы себе́ пока́жемо».

Ді́янный, поді́янный, -ая, -ее (и. пр.) Сдѣланный, содѣланный. См. **Зро́бленъ. Ро́бленъ.**

Ді́янье (и. с. ср. р.) Дѣянія святыхъ апостоловъ, читаемое предъ всеночною св. свѣтлаго воскресенія Христова. «На ді́яньи» вночи́, въ церкви предъ всеночной свѣтлаго воскресенія; крестьяне называютъ *оді́янье.* См. это слово.

Ді́яти (г. д.) Дѣлать. Помогать. Полечить. Поправить. **Поді́яти.** См. **Роби́ти.**

Ді́ятися (г. общ.) Дѣлаться. Твориться. «Поді́ялось». См. **Роби́тися. Ді́ется.**

Дме. См. **Дмуха́ти.**

---

[1] Стаття написана на окремій картці.

Дмуха́ти (г. д.) Дуть; надувать. Вѣять. *Дму, дмешь, дме; дмемо, дмете, дмуть*, прош. *дмуха́ли*, будущ. *дмухатиму* и проч. **Дму́тися** (г. общ.) Дуться. Сердиться. «Витеръ дме; ви́тры дмуть, дмухають». Вѣтеръ дуетъ; вѣтры вѣютъ. См. **Бурха́ти.**

Дна (и. с. ж. р.) Ломъ въ поясницѣ и бедрахъ. По-польски тоже dna (въ Кіевской лѣтописи, см. «Ист. Росс. гос.» Ник. Карамзина, т. 2, изд. 2-е, примѣч. 353, на стр. 212) [1].

Дни́ти (г. безличный) Разсвѣтаетъ. «Вже дніе». Уже свѣтаетъ. «Дни́ло» разсвѣло. «Шви́дко дни́тиме». Скоро настанетъ день. См. **Благословля́тися.**

Дни́ще (и. с. ср. р.) Большое дно. Подставка, въ которую пряхи вставляютъ свой гребень съ прядивомъ.

Дніова́нье (и. с. ср. р.) Дневанье. Днёвка.

Дніова́ти (г. ср.) Дневать. Въ пути отдыхать одни сутки.

Дня́ти, днима́ти (г. д.) Отнять; отнимать; брать насильно.

До (пред. отдѣльный) Къ, ко; въ. «До ме́не» ко мнѣ, «до не́и» къ ней. **Додо́му** (нар.) Домой. «До церкви» въ церковь, «до ми́ста» въ городъ. См. **У.**

До (пред. отдѣльный) Показываетъ большое количество, когда за нимъ слѣдуютъ слова въ род[ительномъ] падежѣ: *би́са, ка́та, га́спида* (идіотизмъ), напримѣръ: «Тамъ було народу до би́са (до ка́та, до га́спида)». Тамъ было народа великое множество. «В' іого гро́шей до би́са (до ка́та, до га́спида)» и проч.

До- (пред. слитный) Показываетъ цѣль и предѣлъ дѣйствія по вопросамъ: к у д а? д л я ч е г о? Напр.: *доглядъ, допросъ, добратися, дожи́ти, доїхати, доїстися, допра́вити* и проч.

Доба́ (и. с. ж. р.) Пора; время; часъ. См. **Годи́на. Ни́чпора.** «Непе́вная доба». Опасное время; глухая полночь, пока не запоютъ пѣтухи предъ разсвѣтомъ. Отъ этого слова произведено россійское *надобно* и производные отъ него.

До́блесть. См. **Цно́та.**

До́бре (нар.) Хорошо; бла́го (св. ев. ап. Марка, гл. 7, ст. 37). По-польски: dobrże. «Добре барбарами ошмарова́ти». Крѣпко выбить плѣтью. Послав.: «До́бре все творитъ».

Добри́день! (межд.) Здравствуй! Желаю добраго утра! «Отда́ти на добри́день!» Поздравить съ добрымъ утромъ. **Добри́ве́чиръ** (межд.) Привѣтъ ввечеру. **Добра́ничь!** Спокойной ночи желаю! Прощайте!

До́бристь (и. с. ж. р.) Доброта; бла́гость. Благодѣянье. См. **Добродійство.**

До́брить (и. с. ж. р.) Благость. См. **До́бристь.**

Добро́дій (и. с. м. р.), **добро́дійка** (ж. р.) «Добро́дью!» (зват. пад. ед. ч.) Благодѣтель, -ка. «Мо́сци добро́дій!» Милостивый государь! По-польски тоже.

Добродійскій, -ая, -ее (и. пр.) Милостивый, благодѣтельный.

Добродійство (и. с. ср. р.) Благодѣянье. Добродѣтель. См. **Цно́та.** «Добродійство!» (зват. пад.) господа! милостивые государи! благодѣтели! Въ лѣтописяхъ: благодѣяніе. По-польски: добродзейство.

Доброти́вость (и. с. ж. р.) Благость; кротость. Ми́лость. Щедрота.

Доброти́вый, -ая, -ее (и. пр.) Благодѣтельный; кроткій; щедрый.

Доброчи́нность (и. с. ж. р.) Благонравіе. См. **Добродійство. Доброти́вость. Цно́та.**

До́брый, -ая, -ее (и. пр.) Хорошій; го́дный. **До́брее ди́во** (нар.) «Вы́лаявъ ни з' до́брого ди́ва». Выбранилъ

[1] Статтяя дописана на окремій картці.

ни за что, ни про что, напра́сно; безви́нно. См. **Га́рный.**

Добря́чо (нар.) Хорошо; годится. Довольно хорошо (идіотизмъ). См. **До́бре.**

Добува́ти, добу́ти (г. д.) Доставлять; промышлять. Снискивать, снискать. **Добу́тый, -ая, -ее** (прич.) Приобрѣтенный; промышленный. См. **Залуча́ти.**

Довба́ти, довбти́ (г. д.) 1) Долбить. Колупать. 2) Учить съ трудомъ наизусть. **Надовбти́** набить въ голову; затвердить.

До́вбе́шка (и. с. ж. р.) См. **До́вбня.** Колотушка.

Довбише́нко (и. с. м. р.) Сынъ литаврщика.

Довбиши́вна (и. с. ж. р.) Дочь литаврщика.

До́вбишка (и. с. ж. р.) Жена литаврщика.

До́вбишь (и. с. м. р.) Литаврщикъ. См. **На́кры.**

До́вбня (и. с. ж. р.) Колотуша. Большой деревянный мо́лотъ. См. **Шляга́. Ку́ка. Довбешка** (уменьш.). «Де ще тее теля́, а винъ из' довбнею розноси́вся». Хлопотать прежде времени.

Довге́ля (и. с. общ. р.) Долговя́зый, -ая, -ее. См. **Верзи́ло.**

Довжина́ (и. с. ж. р.) Длина, долгота.

Довнима́ти (г. д.) Мнить. См. **Мнима́ти.** Мыслить, думать.

Дово́ди́ти, довести́ (г. д.) Воспитать, образовать познаніемъ, науками. «Довести до ро́зума». Научить.

Дово́ли (нар.) Достаточно; довольно. См. **Удо́воль.**

Довти́пный. См. **Дотипный.**

Довти́пъ (и. с. м. р.) Способность. См. **Дотипа.**

Догада́ти (г. д.) Провѣдать; предузнать. Предсказать.

Догада́тися (г. общ.) Спохватиться; домыслить.

До́гадъ (и. с. м. р.) До́мыслъ; догадка. «На дога́дъ буряки́въ, щобъ капу́сты дали́». Проси обинякомъ, не прямо, авось догадаются, дадутъ, что надобно.

Доглида́ти, доглиди́ти (г. д.) 1) Досмотрѣть, уберечь. 2) Воспитать.

Доглида́ти (г. д.) Надзирать, присматривать.

До́глядъ, доглиди́нье (и. с. м. и ср. р.) Надзоръ; присмотръ. Надзираніе. — Воспитаніе.

Догожа́ти (г. ср.) Угождать. Способствовать. Подлаживать.

Дода́ти, додава́ти (г. д.) Придать; приложить, добавить. «Дода́ти охо́ты». Подстрѣкнуть. «Дода́й ни́вци, и ни́вка дода́сть» Посѣй достаточно, и нивка уродитъ.

Доднесь (нар.) До этой поры, времени. См. **Доба́. До́си.**

Дозо́рця, дозо́рецъ (и. с. м. р.) Смотритель; блюститель; надзиратель. См. **Комисса́ръ.** По-польски то́же.

Дозхочу́ (нар.) Сколько душѣ угодно. См. **Удо́воль.**

Доида́ти (г. д.) Докучать просьбами, укорять, дѣлать выговоры. См. **Допека́ти.** «Вже винъ мини́ до́бре доиви́ъ (надоивъ). Ужъ онъ мнѣ жестоко наскучилъ.

Дои́дливый, -ая, -ее (и. пр.) Докучливый. Доса́дный. См. **При́крый.**

До́йво (и. с. ср. р.) Задой. См. **Ді́йво.**

До́ка, докъ (и. с. м. р.) 1) Ученой, разумный, смышленый. 2) Докторъ. Съ латинскаго. См. **Зна́хиръ. Ми́тець. Вищо́къ.**

До́ки (нар. и союзъ) Доколѣ; докуда; до коихъ поръ. «А до́ки терпитиму?» Доколѣ буду терпѣть? «До́ки не... дотиль не...» Пока не... до тѣхъ поръ...

Докляда́ти (г. д.) 1) Дополнять; докучать насмѣшками. «Докла́сти во́-

за». Совершенно погубить. 2) Совершить. 3) Убить.

Дóкладка (и. с. ж. р.) Шутка. Острое словцо. См. **Квúтка.** «Дóкладки докладáти». Гулять на чей счетъ; остриться.

Докончáльный, -ая, -ее (и. пр.) Окончательный; рѣшительный. «Докончáльный листъ». Мирный договоръ (трактатъ).

Докончáнье (и. с. ср. р.) Заключеніе мира. Совершеніе чего (въ старинныхъ лѣтописяхъ).

Докóнчити, докончати (г. д.) 1) Окончить. 2) Заключить миръ.

Докоря́ти, докорúти (г. д.) Укорять. См. **Корúти.**

Долéгливость (и. с. ж. р.) Подчиненность; зависимость. Обязанность повиноваться. По-польски тоже. См. **Пиддáнство.**

Долéгливый, -ая, -ее (и. пр.) Зависимый, подвластный. См. **Пидрýчный. Пиддáный.**

Долéнець (и. с. м. р.), **доленцы** (мн. ч.) Народъ славенскій, живущій въ долинахъ въ австрійской Крайнѣ, называемый бѣлыми краинцами.

Дóли (нар.) Внизу, на земли (!); на полу. См. **Дылъ. Додóлу** внизъ, на землю, на полъ. Въ славяноцерковномъ тожъ (Ев. св. ап. и ев. Луки, гл. IV, ст. 9): «Верзúся отсюду дóлу».

Долúвка (и. с. ж. р.) Земляной полъ въ избѣ, набитый и смазанный глиною. См. **Помúстъ.**

Долóнь, долóшка (и. с. ж. р.) Ладонь. «В' іого сверблять (чýхаються) долóни». — Онъ хочетъ присвоить себѣ чужое. Онъ хочетъ биться. «Плéще въ долóни». Бьетъ въ ладоши. Радуется. См. **Лáдки.** По-славяноцерковному: длань, длáни. Употреблено въ «Судебникѣ» Іоанна Грознаго (см. «Ист. Росс. гос.» Карамзина, т. IX, изд. 2-е, прим. 830 на стр. 282).

Дóлу. См. **Дóли.**

Дóля (и. с. ж. р.) Жребій; участь; рокъ; удѣлъ; счастье. См. **Щáсце. Хвортýня.** «Недóля, лихая дóля». Несчастье, напасть. См. **Годúна. Бездóльный** несчастный. Посл. «Дóля, мовъ трясця, кого́ зхóче, того́ й нападé». Счастье не разбираетъ, на всякаго нападаетъ. **Дóленька** (уменьш.-ласкательное): «Буду, мати, Жито жати, Дóленьки шукати» (народная пѣсня).

Домáха (и. с. собств. ж. р.), **Домáшка** (уменьш.) Домникія. Дóмна.

Домúвка (и. с. ж. р.) Жилище. Дворъ; домъ. См. **Осéля. Госпóда. Двиръ.** «У домúвку». Домой; въ свое отечество. «У домúвци». Дома.

Домúвный, -ая, -ее (и. пр.) Домашній.

Домовáнье (и. с. ср. р.) Сельское хозяйство. Домоводство.

Домовáти (г. ср.) Хозяйничать. Управлять домомъ. Домоводствовать. См. **Господарováти.**

Домовúна (и. с. ж. р.) Гробъ. Рáка. См. **Трýна. Деревúще.**

Домóвити, домовлятú (г. д.) Договорить. Окончить слово, рѣчь. См. **Еднáти. Поеднáти.**

Домовлятúся, домóвитись (г. взаим.) Договариваться, наняться. См. **Еднатися.**

Домóвство (и. с. ср. р.) Хозяйственное заведеніе. Домъ. Жилúще. См. **Осéля. Домúвка.**

Домóнтаръ (и. с. м. р.) Домоправитель. Земледѣлецъ. **Домонтáрка** (ж. р.) Домоправительница. См. **Господарь. Хлиборóбъ. Гречкосій.**

Донéле, донéлеже (нар.) Доколѣ. До того времени, какъ (когда)... См. **Доки.**

Донéць (и. с. м. р.) Донской козакъ. **Дончúха** (ж. р.) Донская козачка.

Доношéнье (и. с. ср. р.) Прошеніе. Доносъ. Прóсьба (слово приказное). См. **Суплúка.**

Дóня, дóнька дóнечка (и. с. ж. р. ласкательное) Дочечка. См. **Дочькá (!).**

Доня́ти (г. д.) Дать чувствовать. См. **Дошку́лити. Діймáти.**

Допевня́ти (г. д.) Увѣрить, доказать, удостовѣрить.

Допевня́тися (г. общ.) Узнавать навѣрное; точно довѣдаться.

Допека́ти (допика́ти) (г. д.) Досаждать; наскучать. См. **Доида́ти.**

Дори́дъ (и. с. м. р.) Урожай. **Недори́дъ** неурожай. См. **Дорожне́та.**

Дори́жка (и. с. ж. р.) Дорожка, тропина. См. **Сте́жка.**

Дорика́нье (и. с. ср. р.) Укори́зна. Выговоръ.

Дорика́ти (г. д.) Укорять. Выговаривать. См. **Корити.**

Доро́гою (нар.) Идучи, ѣдучи; ѣхавши путемъ, доро́гой. «Доро́гою завели́сь». Идучи, ѣдучи заспорились.

Дорожне́та (и. с. ж. р.) Дорогови́зна на съѣстное; на хлѣбъ. Въ лѣтописяхъ: дорого́вь (идіотизмъ).

До́свитки, до́свитокъ (и. с. м. р.) 1) Предразсвѣтъ. 2) Сборище дѣвокъ для работы предъ разсвѣтомъ дня; утреннія посидѣлки. См. **Вечорни́ци.** «У до́свитокъ» по утру до разсвѣта, очень ра́но.

Досвядче́нье (и. с. ср. р.) Доводъ свидѣтельствами. Доказательство. По-польски тоже. См. **Допевне́нье.**

Досвя́дчити, досвядча́ти (г. д.) Доказать свидѣтельствами. См. **Допевня́ти.** По-польски тоже.

До́си (нар. существ.) До этой поры. — О сю пору. Еще теперь. «И до́си» и теперь еще.

До́си (нар. существ.) До этого мѣста.

До́сить (нар.) Полно; довольно, достаточно. По-польски тожъ (Петръ Великій въ письмѣ къ графу Апраксину 1711 года написалъ: «Что разумному до́сить». Что разумному довольно, достаточно (понятно). Зад**о́сить** тоже.

Доска́лъ (и. с. м. р.) Учитель. Слово испорченное изъ греческаго. См. **Дидаска́лъ** («Списокъ братства Луцкаго», въ книгѣ «Кіевлянинъ» М. Максимовича, 1841 года).

Досконáльно (нар.) Поистинѣ. Точно; без сомнѣнья. По-польски тоже.

Досконáльность (и. с. ж. р.) Доказанное свидѣтельство въ истинѣ. Очевидность (слово приказное). По-польски тоже.

Досконáльный, -ая, -ее (и. пр.) Истинный; точный. Доказанный. По-польски тоже.

Достяга́ти (г. д.) Доставать. Досягать.

Дoти́ (нар. существ.) До того мѣста; до того времени; до тѣхъ поръ.

Дотúпа (дотéпа) (и. с. ж. р.) Склонность. Способность. Достоинство. Удаль. См. **Васнь. Хисть.**

Дотúпный (дотéпный), -ая, -ее (и. пр.) Способный, достойный. «Дотипні́йшій» способнѣйшій.

Доткли́вость (и. с. ж. р.) Обидное слово. Колкость (слово приказное).

Доткли́вый, -ая, -ее (и. пр.) Обидный. Ко́лкій.

Доткне́нье (и. с. ср. р.) Осязанье, чувство (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Доткну́ти (г. д.) Тронуть. Кольнуть; уколоть.

Доткну́тися (г. общ.) Дотронуться.

Дочáсно (нар.) 1) Преждевременно. Рановременно. 2) Временно.

Дочáсность (и. с. ж. р.) Временная жизнь. Довременность.

Дочáсный, -ая, -ее (и. пр.) Преждевременный. Довременный; невѣчный. Настоящій.

Дочекивати (г. д.) См. **Чекати.** Дожидать, доживать. **Дочеканье** дожданье поры, времяни (!) [1].

Дочка́ (и. с. ж. р.) Дочь. «До́чки» (мн. ч.) дочери. «До́ня. До́ню!» (зват. пад.). **До́нечка, до́ненька!** (ласк.)

---

[1] Стаття написана на окремій картці.

Дочечка! **До́чухна** (презрительно) Дочище.

До чо́го? (нар. вопр.) На что? Къ чему? «До чо́го моли́тва запе́клого зло́дья?» На что молитва закоснѣлаго злодѣя безъ раскаянья.

До́шка (ды́шка) (и. с. ж. р.) Доска. **До́щечка** (уменьш.) Дощечка. «На до́щечци крій мли́нка». На дощечкѣ возлѣ мѣльнички. См. **Тарти́ця. Кле́пка. Тесли́ця (тесни́ця).**

Драби́на (и. с. ж. р.) Лѣстница. Также двѣ решетины, составляющія бока крестьянскаго воза или воловыхъ саней. По-польски тоже (см. Біблію Якова Вуйка, напеч. въ Краковѣ 1599 года).

Драждя́ни (и. с. ж. р.) Столица Саксонскаго королевства, у западныхъ славянъ. По-европейски: Дрезденъ. **Драждянскій, -ая, -ее** (и. пр.) Дрезденскій.

Дра́ла да́ти (г. ср.) Убѣжать; навострить лыжи. См. **Утекти. Майну́ти. Мандрова́ти.**

Драпи́жникъ (и. с. м. р.) См. **Драпи́ка. Лупи́жецъ.**

Драпи́жство (и. с. ср. р.) 1) Лихва. Лихоимство. Вымагательство лихвы. 2) Грабительство. См. **Лупи́жство.**

Драпи́ка (и. с. общ. р.) Обира́ло. Лихоимецъ. См. **Лупи́жецъ. Дра́ча.**

Дра́нка (и. с. общ. р.) Оборванецъ, -ка. См. **Обидра́нка. Дра́нка, дра́ночка** тонкій отколокъ отъ драницы.

Дра́пскій, -ая, -ее (и. пр.) Графскій (идіотизмъ).

Драпъ (и. с. м. р.), **драпи́ня** (ж. р.) Графъ, графиня. Съ нѣмецкаго. **Драпе́нко, драпеня́** сынъ графа. **Драпи́вна** дочь графская (испорченное слово, идіотизмъ).

Дра́пье (дряпье) (и. с. собир. ср. р.) Лохмотья; тряпье. См. **Лахма́ны. Мани́тье.**

Драто́ванный, -ая, -ее (и. пр.) Дразненный; раздраженный.

Дратова́нье (и. с. ср. р.) Раздраженье.

Дратова́ти (г. д.) Дразнить; досаждать.

Дра́ча (и. с. общ. р.) 1) **Обидчикъ**; заводчикъ дра́къ. 2) Живодеръ. 3) Взяточникъ; лихоимецъ. См. **Драпи́ка. Драпи́жникъ.**

Дри́бно (нар.), **дрибне́нько, дрибне́сенько** (уменьш.) Мѣлко; мѣлковато, очень мѣлко.

Дрибно́та (и. с. ж. р.) Мѣлочь. См. **Дри́бьязокъ** (идіотизмъ).

Дри́бный (дрибны́й), -ая, -ее (и. пр.), **дри́бенъ** (усѣченно) Мѣлкій, ча́стый. «Дри́бенъ до́жчикъ иде́». Густой дожжикъ идетъ; частый дожжикъ сѣчетъ. **Дрибне́нькій** мѣлковатый. **Дрибне́сенькій** очень мѣлкій.

Дриботи́ти (г. д.) Говорить скоро и невнятно. См. **Дроботи́ти.**

Дрибу́шка, дрибу́шечка (и. с. ж. р.) Пляска, въ которой скоро стучатъ ногами. Много мѣлко заплетенныхъ косицъ въ головномъ уборѣ.

Дри́бьязокъ (дрибья́зокъ) (и. с. собир. м. р.) Мѣлочь, мѣлкія кусочки и животныя. Дребезги. См. **Дрибно́та. Одро́бина** (идіотизмъ).

Дри́вотень (и. с. м. р.) Дровосѣкъ.

Дри́вотня (дриво́тня) (и. с. ж. р.) Мѣсто, гдѣ рубятъ дрова и складываютъ для топленія печей. Отъ *дерево* и *тну (тяти)*.

Дрига́нье (дри́ганье) (и. с. ср. р.) Дерганье. Судорожное движенье членовъ. Потрясенье.

Дрижа́ти (г. ср.) Дрожать. **Дрижи́по́ле** такъ названо мѣсто, гдѣ Богданъ Хмельницкій былъ окруженъ татарами зимою и пробился сквозь нихъ. См. **Трямти́ти.**

Дрижь, дрижаніе (и. с. ж. и ср. р.) Дрожь, дрожаніе. См. **Тре́метъ.**

Дри́зати (г. ср.) Убраться вонъ. Уходить. «Пидри́зъ, подри́завъ, вдри-

знувъ» убѣжалъ; уплелся. «Придри́зъ» прибѣжалъ.

Дрикъ (и. с. м. р.) 1) Оводъ, насѣкомое. См. **Дзизъ.** 2) Также дикорастущая красильная трава дрокъ (Genista tinctoria), из которой взваръ даютъ пить укушеннымъ бѣшеною собакою.

Дроба́къ (и. с. м. р.) См. **Дриба́ушка.** Пляска живая. «Дробяка утя́ти». Начать плясать. Убѣжать во весь опоръ, безъ оглядки. См. **Дра́ла, Мандрова́ти.**

Дробина́ (дроби́на) (и. с. собир. ж. р.) Всякая дворовая птица. Домашняя живность.

Дроби́на (и. с. ж. р.) 1) Дробь огнестрѣльная. 2) Крошка; мѣлкій кусочекъ. См. **Одро́бина.**

Дроби́нница (и. с. ж. р.) Женщина, которая надсматриваетъ за дворовою птицею. **Дроби́нникъ** (м. р.) 1) Пастухъ гусей. 2) Дворъ и хлѣвъ, гдѣ содержатъ всякую домашнюю птицу. **Дробине́нко, дробинниче́нко** (м. р.) Сынъ дробинницы. **Дробинники́вна** (ж. р.) Дочь дробинницы.

Дроби́ти (г. д.) Разбивать на мѣлкіе куски; дробить. См. **Дробь.**

Дроби́тько (и. с. м. р.) Скороговорка. Говорящій, -ая, -ее скоро и невнятно.

Дроботити (г. д.) Говорить скоро и невнятно.

Дробо́къ. См. **Дробъ. Дроби́на.**

Дробушка, дробушечка (и. с. ж. р.) 1) Родъ шибкой малороссійской пляски. 2) Мѣлко заплетенные коски волосовъ на головѣ. «У дробушечки позаплитувана». Убрана въ мѣлкія ко́ски.

Дробь (и. с. ж. р.) Кусокъ. **Дробокъ** (уменьш.) Кусочекъ. «Дробокъ соли, цукру». Кусочекъ со́ли, сахару. **Дробочекъ** (уменьш.) Маленькій кусочекъ. См. **Дробина. Одробина.**

Дробьязокъ (и. с. м. р.) См. **Дрибьязокъ.**

Дрокъ. См. **Дрикъ.**

Дротъ (дритъ) (и. с. м. р.) Проволока. «З' дроту» изъ проволоки.

Дротя́ный (дритя́ный) (и. пр.) Проволочный.

Дрофа́ (дрохва́) (и. с. ж. р.) Самая большая степная птица, дра́хва. **Дрохвичь** самецъ. См. **Хохо́тва. Стрепетъ.**

Дрочи́тися (г. общ.) Говорятъ о крупной рогатой скотинѣ, когда она бѣгаетъ, будучи укушена оводом (дрикъ).

Друга́къ (и. с. м. р.) Второй рой, вышедшій въ то же лѣто изъ одного и того же улья.

Друга́къ (и. с. м. р.), **друга́ка** (ж. р.) Такъ называютъ лошенка или теленка по другому году. См. **Стригунець.**

Дружи́на (и. с. общ. р.) 1) Другъ; подру́га. Товарищъ. 2) Товарищество. См. **Товариство.** 3) Сообщество. **Дружинонька** (ласк.) Дружокъ, дружочекъ.

Дру́жко (и. с. м. р.), **дру́жка** (ж. р.) Упрошенный отъ отца невѣсты для разпоряженія на сватьбѣ. Онъ бываетъ перевязанъ двумя ручниками. Молодая дѣвица, упрошенная невѣстою быть на сватьбѣ. Отъ этого происходитъ глаголъ *дружкова́ти.* Въ переносномъ смыслѣ: вмѣшиваться въ чужія дѣла. См. **Шапаръ.**

Друзя́ка (и. с. общ. р.) Другъ, пріятель; услужливый (идіотизмъ).

Друка́рня (и. с. ж. р.) Типографія. Книгопечатня. Съ нѣмецкаго слова drücken. По-польски тоже.

Друка́рщикъ, друкарь (и. с. м. р.) Типографъ.

Друкова́ти (г. д.) Ти́снуть. Печатать кни́ги.

Друкъ (и. с. м. р.) Дуби́на. Толстый колъ. См. **Рубель. Дручокъ** (уменьш.).

Друкъ (и. с. м. р.) Печатаніе книгъ. Тисненіе. См. **Друка́рня.** «Оддати до дру́ку». Отдать напечатать.

Дру́ченный, -ая, -ее (и. пр.) Мученный. См. **Мордованый.**

Друче́нье (и. с. ср. р.) Мученье. См. **Торганина. Мордерство.** Отсюда росс. *удрученье.*

Дручи́на (и. с. ж. р.) Длинный круглый отрубокъ дерева. См. **Друкъ. Дручо́къ** (уменьш.).

Дручи́ти (г. д.) Мучить. См. **Торга́ти. Мордова́ти.**

Дря́панаый, -ая, -ее (и. пр.) Рва́ный, дра́ный; оборванный. Оцарапанный. **Подря́панаый** порванный; поцарапанный.

Дряпа́нье (и. с. ср. р.) **Царапанье.**

Дря́пати (г. д.) Рвать; драть. Царапать. «Удря́павъ; удряпну́въ» оцарапалъ; задѣлъ кохтями (!). «Выдря́пався» выгребся когтями. Отъ этого глагола произведено россійское *тря́пица.*

Дря́пье. См. **Дра́пье.**

Дсе! (дце!) (усѣченное междометіе) Вотъ это! Смотри, пожалуй. См. **Отцее. Одсее.**

-ду Оконч[ательный] корень нѣкоторыхъ глаголовъ 1-го спряженія, изъявительнаго наклоненія, времени настоящаго, числа единств[еннаго] 1-го лица, напр.: *идти́, ьихати.*

Единств[енное] число		Множественное число	
1-е лицо	иду́ (йду) ьйду (ѣду)		идемо́ (йдемо́) ьйдемо (ѣдемъ)
2-е „	идешь (йдешь) ьйдешь (ѣдешь)		идéте (йдете) ьйдете (ѣдете)
3-е „	идé (йдé) ьйде (ѣдетъ)		идýть (йдуть) ьйдуть (ѣдутъ)

Прошедшее время измѣняется неправильно: я йшовъ, я ьи́хавъ (ѣхалъ), я йшла и проч.

Будущее неопред.: я йтиму, ьихатиму (буду ѣхать) и проч.

Дубець (и. с. м. р. уменьш.), **ду́бчикъ** тоже. Прутъ. Хлыстъ. Посл. «Не дубцемъ, такъ лозиной». Не прутомъ, такъ хлыстомъ. Все равно. См. **Лозина. Хмизина. Хлудина.**

Дуби́на (и. с. ж. р.) 1) Дубникъ; роща дубовая; дубовой лѣсъ. «Дубовый гай». 2) Срубленное дубовое дерево для подѣлки. «Се з' дуби́ны». Это сдѣлано изъ дубоваго лѣсу, изъ дубоваго дерева.

Ду́битъ (и. с. м. р.) Конскій топотъ.

Дубо́вая ла́па (и. с. ж. р.) Эстляндскій мохъ (Lichen Islandicus).

Дубро́ва (и. с. ж. р.) Большой дубовой лѣсъ. См. **Гай.**

Дубро́вникъ (и. с. собств. м. р.) У славянъ юго-западныхъ извѣстный городъ Рагу́за.

Ду́бчикъ (и. с. м. р.) Тонкая тросточка. См. **Ля́ска.**

Дубъ (и. с. м. р.) Изѣстное дерево, по-латыни Quercus robur. «Дуба да́ти; одуби́ти». Умереть. «Одубъ; здубъ, издубъ» умеръ. «Давъ іому ду́ба». Убилъ его. «Гуляти в' горю-ду́ба». Играть въ горѣлки. «Ста́ти ду́ба». Стать прямо, вытянувшись. **Дубъ** большая выдолбленная изъ цѣльнаго дерева лодка.

Ду́дочка (и. с. ж. р.) Народная пѣсня и пляска у малороссіянъ; въ ней пляшетъ одинъ бойкій парубокъ, взявъ обѣими руками по дѣвкѣ или молодой женщинѣ; это родъ очень живаго аллемана.

Ду́же (нар.) 1) Весьма, очень. 2) Крѣпко. **Дужъ, чимдужъ** какъ наискорѣе, какъ можно крѣпче. **Дуженько** (уменьш.) Довольно крѣпко. «Ду́жче, чимду́жче» (степень сравн.) наикрѣпче.

Ду́жій, -ая, -ее (и. пр.) Здоровый, сильный, крѣпкій. «А чи взявся за гужъ, не кажи, що не дужъ». Взявшись за дѣло, не отказывайся.

Ду́жка (и. с. ж. р.) Рукоять. Уши у сосудовъ. Ручка у ложки. У ведра веревочка, которою перевязаны его уши, для черпанія воды. **См. Держало.**

Дужъ. См. **Ду́же.**

Дука́тъ (и. с. м. р.) Червонецъ. Всякая большая золотая монета. Медаль, которую носятъ на шѣе (!) По-польски тоже. См. **Ягнусокъ.**

Дука́чъ (и. с. м. р.), **дукачка** (ж. р.) Богачь, -чка; имѣющій множество денегъ.

Дуламанъ. См. **Габа.**

Дули́вка (и. с. ж. р.), **дуливочка** (уменьш.) Водочная наливка на груши. См. **Грушивка. Ду́ля.**

Ду́ля (и. с. ж. р.) 1) Большая груша. См. **Ба́бка.** 2) Кукишь; шишъ. «Вхопивъ ду́лю». Взялъ шишъ, ничего не получилъ. «Ткну́ли ду́лю». Отказали. См. **Гарбу́зъ.**

Ду́мка (и. с. ж. р.) Понятіе; мысль. «Мни ду́мка». Мнѣ кажется. Посл. «Янгольскій голосо́къ, да би́сова ду́мка». Привѣтливъ, да хитритъ. Мягко стелетъ, да жестко спать. «Ду́мка за горо́ю, ажъ смерть за спино́ю». Мысли о затѣяхъ, а смерть за спиной.

Дунду́къ (и. с. м. р.) Индѣйскій пѣтухъ. См. **Инды́къ.** «Старый дунду́къ»! Старый хрычь!

Дуплена́тый, дупля́стый, -ая, -ее (и. пр.) Пустой, выгнившій; говоря о деревѣ. «Вели́кій дубъ, да дуплена́тый!» Великъ выросъ, да ума не вынесъ. Велика Ѳедо́ра, да ду́ра. Начало: дупло́.

Ду́рень (и. с. м. р.) Глупецъ. Дуракъ. Посл. «Ду́рень ду́мкою бога́тый». Онъ строитъ воздушные замки и доволенъ. «Паны́, мовъ ду́рни, що зхо́чуть те й зро́блють». Господа, какъ сумасшедшіе, имъ все во́льно. Дуракамъ законъ не писанъ. — «Стату́тъ не для ду́рней пи́санъ». «Пошити в' ду́рни». Обмануть. «Пошити́тися в' ду́рни». Даться въ обманъ; пуститься въ дурачества. См. **Іо́лоп.**

Дури́свитъ (и. с. м. р.) Обманщикъ. Шарлатанъ. **Дури́свитка** (ж. р.) Обманщица.

Дури́ти (г. д. и ср.) Дурачить; морочить; обманывать. «Винъ ду́рить». Онъ морочитъ, дурачитъ. «Винъ дурі́е». Онъ становится глупѣе; онъ дѣлаетъ глупости; дурачится. «Якъ не здури́въ». Какъ не сошелъ съ ума отъ радости, отъ досады.

Дури́чка (и. с. ж. р.) Обманъ. См. **Мана́.**

Дурма́нъ (и. с. м. р.) Ядовитое растѣніе коровякъ (Datura strimonium). «Обьи́вся дурману́». Ошалѣлъ.

Ду́рникъ (и. с. м. р.) Дурачокъ.

Дурни́цею (дурни́цей) (нар.) Напрасно. Безвинно.

Дурни́ця (и. с. ж. р.), **дурни́чка** (уменьш.) Бездѣлица. Бездѣлка. См. **Нисените́ниця.** Пустякъ; шутка.

Ду́рно (нар.) 1) Напра́сно. Безвинно. См. **Дурни́цей.** 2) Безплатно; безденежно.

Дурноголо́вый, -ая, -ее (и. пр.) Глупый; полуумный. См. **Благови́сный. Нависный. Приши́беный. Приби́тый у цвиту́.**

Ду́рны́й, -ая, -ее (и. пр.) Глу́пый. «Чимсь хто гордійшій, тимъ найдурні́йшій». Кто кого гордѣе, то глупѣе.

Дурь (и. с. ж. р.) 1) Глупость; дурачество. 2) Сумасбродство. «Из' ду́ру» отъ глупости. «Поча́въ дурь». Понёсъ околесную; началъ говорить глупости.

Духи́вниця (духивни́ця) (и. с. ж. р.) Духовное завѣщаніе. См. **Тестаментъ.**

Духи́вный, -ая, -ее (и. пр.) Духо́вный; умственный; отвлеченный. Священный. «Духивный ба́тько». Духовникъ. Священникъ прихода. См. **Пано́тецъ.**

Духъ (и. с. м. р.) Душа. «Ни ду́ха, ани́ духа!» Нѣтъ никого. Ни души. Посл. «Тилькы́ духъ да питу́хъ, хочь за ви́тромъ пусти́». У него ничего нѣтъ — ни кола, ни двора, ни огорода. «Що ду́ху е́, зипа́е». Кричитъ во всю мочь; сколько силы.

Ду́шко, душко́! (и. с. ж. р. уменьш. зват. пад.) Душенька, душечка! См. **Се́рдце, серде́нько!**

Ду́шно (нар.) Знойно. Жарко. «Душні́йшь» (ст. сравн.) знойнѣе.

Ду́шный (душны́й) (и. пр.) 1) Жаркій; знойный. 2) Душевный.

Ды́ба (и. с. ж. р.) Костыль, ходу́ля. «На ды́бахъ ставъ». Сталъ на заднія но́ги. «Ды́бы» (мн. ч.) подставки.

Ды́бати (г. ср.) Ходить медленно и неловко; ходить на ходу́ляхъ. «Ды́ба, мовъ жураве́ль». Шагаетъ, какъ журавль по болоту. «Дыбъ-дыбъ на село». Повадился на село.

Ды́бка (и. с. ж. р.) Ножка у сту́ла. Подставка подъ чемъ-либо, прямо подставленная. Длинная нога у животных, а особливо у голенастыхъ птицъ. Голени. См. **Ци́бы. Ды́ба.**

Дылъ (и. с. м. р.) 1) Низъ. Долъ. Полъ; земля. Косвенные падежи: род. *до́ла,* дат. *до́лу, до́лови* и проч. «Впавъ додо́лу, до́ли». На низъ, на землю. См. **Дилъ.** 2) Нара въ избѣ.

-дья (мягкій **-тья)** Окончат[ельный] корень прямой единств[еннаго] числа многихъ именъ существ[ительныхъ] по представленію вида обыкновеннаго, рода мужскаго и женскаго, напр.: *судья́, попадья́, кутья́, ладья́* и проч. Мягкій знакъ **(ь)** есть сокращенное **і.** Въ род[ительномъ] падежѣ ед. ч. **-дьи (-тьи);** во мн. ч. **-дей (-тей).** Въ твор. пад. ед. ч. **-дею (-тею);** во мн. ч. **-дьями (-тьями).**

Дьяки́вна (и. с. ж. р.) Дочь дьячка.

Дьяки́вскій, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій дьячку. Дьяко́вскій.

Дьякова́ти (г. ср.) Читать и пѣть на крилосѣ подобно дьячку.

Дья́ковати, дья́чити (г. д.) Благодарить. По-немецки (!): danken, по-польски: дзенковатць.

Дьяче́нко (и. с. м. р.) Сынъ дьячка.

Дья́чити. См. **Дья́ковати.**

Дьячи́ха (и. с. ж. р.) Жена дьячка.

Дья́чный, -ая, -ее (и. пр.) Благодарный; признательный. **Невдя́чный** неблагодарный.

Дю́жій. См. **Ду́жій.**

Дю́жость (и. с. ж. р.) **Сила;** крѣпость. См. **Миць.**

Дя́волъ (дья́волъ) (и. с. м. р.) Чортъ, дьяволъ; сатана. По-польски: дьябелъ; чартъ. **Дья́вольскій (дія́вольскій), -ая, -ее** (и. пр.) Чертовскій. См. **Бисо́вскій.** «Діявольская дочка́!» Брань.

Дяги́ль (и. с. м. р.) Трава, по-латыни Angelica archangelica. **Дягиле́вый, -ая, -ее** (и. пр.) Дягильный, ангеликовый.

Дя́глиця. См. **Я́глиця.**

Дя́дечко. См. **Дя́дько.**

Дя́дина (и. с. ж. р.) Тетка; жена дяди. См. **Ти́тка.**

Дя́дькивъ, -кова, -кове (и. пр. притяжательное) Принадлежащій дядѣ.

Дя́дько (и. с. м. р.), **дядечко** (уменьш.-ласк.) «Дя́дечку!» (зват. пад.). Дядя, дядюшка. Изъ уваженія малороссіяне такъ называютъ всякаго старѣе себя лѣтами. «Дя́дько, якъ ба́тько». Дядю и старшаго себя лѣтами почитай, какъ отца.

Дя́ка (дья́ка) (и. с. ж. р.) Благодарность; признательность. См. **Благодарствіе. Вдя́чность.** По-нѣмецки Danke, по-польски: вденчность.

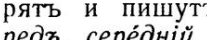
Дякъ (дьякъ) (и. с. м. р.) Дьячокъ. Посл. «Не и́сть панъ дьякъ гусе́й». Будто отказывается, будто не хочется. «Винъ у дьяка́ в' шко́ли пи́рья дравъ». Онъ грамотенъ. — Онъ плохо учился.

Дя́тловина (и. с. ж. р.) Трава луговая дятлина; трилистникъ (Trifolium alpestre).

Эту гласную малороссія[не] произносятъ двояко: 1) въ началѣ словъ какъ россійское **ѣ** или нѣмецкій слогъ **je,** напр.: *èле, èретúкъ, èдиностáйне, èднáтися* и проч.; 2) въ срединѣ же и на концѣ словъ какъ дебелое **э;** 3) но естли предъ окончательнымъ **е** находится **і** или сокращеніе его **(ь),** тогда и окончательное **е** произносится остро, какъ **ѣ,** напр.: *еднáньe* читай «ѣднанье» и проч.

Въ нѣкоторыхъ словахъ славенороссійскихъ выбрасываютъ букву **е** и пишутъ *среда, чреда, вредъ, срéдній* и проч. Малороссы напротивъ говорятъ и пишутъ: *середá, чередá, вéредъ, середнíй (середýщій)* и проч.

Въ старинныхъ рукописяхъ эта буква изображена такъ:



называлась *есть* (ѣсть).

Е (г. ср.) Начало: есть. Имѣется. «У іóго é багáцько». У него много есть; онъ имѣетъ много. У него имѣется много. Прошедшее время: *булó.* Будущее: *бýде.* Когда этотъ глаголъ выражаетъ идею существованія или пребыванія, то спрягается въ изъявительномъ наклоненіи, настоящаго времени:

Единственное число		Множественное число
Первое лице не бываетъ		есьмó или усѣченно смо
2-е „	есú	есьтé „ „ сте
3-е „	é	суть
Для всѣхъ родовъ		

Прошедшее время

я, ты, винъ бувъ, вона була, мы, вы, воні булú воно́ булó;

Будущее время

1-е лице бýду	бýдемо
2-е „ бýдешь	бýдете
3-е „ винъ, вона, воно бýде	будуть

Это время употребляется какъ помогающій глаголъ для составленія будущаго неопредѣленнаго всѣхъ глаголовъ: «Такú бýду ходúти, такú бýду любúти».

Какъ помогающій служитъ для составленія наклоненія обличительнаго или укорительнаго; напр.: *писáвъ, писáла, писáло есú; писáли есьмó, смо, писали есьтé, сте* (усѣченно).

-е Окончательный корень прямой великаго множества именъ существительныхъ средняго рода вещей и предмѣтовъ отвлеченныхъ и умственныхъ, произведенныхъ отъ качества, притяжанія, дѣйствій и состоянія, какъ-то: *слóнце, пóле, лицé, создáнье, еднáньe, весúлье, багáтьте, горúще* и проч. Мужескаго рода словъ, имѣющихъ это окончаніе, очень мало, напр.: сей *пидмайстéрье,* сей *мýсье,* а *убóище, пьянюжище* суть общаго рода. Этотъ корень склоняется такъ:

	Единственное число	Множественное число
Им. Вин. и Зват.	-е	-и, -ы, -я
Род.	-а, -я	-евъ, -ецъ, -ъ
Дат.	-ю, -у. -еви	-амъ, -ямъ
Твор.	-емъ	-ами, -ями
Предл.	-и, -ю	-ахъ, -яхъ

-е Окончательн[ый] корень именъ существ[ительныхъ] ед. ч., падежа звательнаго, родовъ муж[ескаго], общаго, средняго и отчасти женскаго, напр.: *о пáне! о сýдье! о слóнце! о пьянúце! о пúче!* и проч. Именительный падежъ этихъ словъ имѣетъ окончанія **-ъ, -я, -е, -ь,** т. е.: *панъ, судья, слóнце, пьянúця, пичь.*

-е, -ее Оконч[ательный] корень прямой всѣхъ именъ прилагательныхъ и мѣстоимѣній прилагательныхъ же, средняго рода, единств[еннаго] числа, полной, или склоняемый, **-ее,** усѣченный (спрягаемый) **-е,** напр.: *чорнее,*

билее — чорне, би́ле, сее, тее — се, те и проч.

Склоняется такъ:

	Единственное число	Множественное число
Им.	-ее, -е	-ыи, -іи, -ы, -и
Род.	-ого, -ого	-ыхъ, -ихъ
Дат.	-ому, -ем	-ымъ, -имъ
Вин.		
Зват.	какъ Им для вещей и какъ родительный для одушевленныхъ тварей	
Твор.	-ымъ, -имъ	-ыми, -ими
Предл.	-омъ, -му, -имъ	-ыхъ, -ихъ

-е Окончательный корень большой части глаголовъ, имѣющихъ изъяв. накл. настоящаго времени, единств[еннаго] числа, во 2-мъ лицѣ **-ешь,** напримѣръ: ты *пишешь* — винъ, вона, воно *пише,* буд. вр.: *напише.* Повелительнаго накл[оненія]: *нехай пише, напи́ше.* Множ[ественное] число, 2-е лице: *пи́шете, напи́шете; пишѝте, напишѝте* и проч.

-е Окончательн[ый] корень мѣстоим[енія] личнаго женск[аго] рода *вона,* един[ственнаго] числа въ винительн[номъ] падежѣ **ее (іи).**

-ева (-ова) Окон. кор. прямый именъ существит[ельныхъ], производныхъ, притяжательныхъ, женскаго рода, единственнаго числа, напр.: *коваль — ковалева; швецъ — шевцева; бондарь — бондарева* и проч.

-ева́тый, -ая, -ее; -іи Окон. кор. прямый именъ прилагат[ельныхъ], производныхъ отъ основныхъ прилагательн[ыхъ]; показываетъ качество недостаточное; усѣченный **-евать (-а, -е; -ы),** напримѣръ: *синій — синеватый; синь — синеватъ* и проч. Склоняется, какъ имя прилагательное.

Евдо́ха (и. с. собств. ж. р.) Евдокія. Авдотья. **Евдошка** (уменьш.) Дуня. См. **Ви́вдя.**

-е́ви Окончат[ельный] косвенный корень именъ существит[ельныхъ] рода мужескаго и средняго, кончащихся на **-ь, -й, -е** въ дательномъ падежѣ единственнаго числа, подобно славеноцерковному, напр. *царь — цареви, кесарь — кесареви, сло́нце — сло́нцеви* (и *слонцю*), *рій — роеви (рою)* и проч. Во множествен[номъ] имѣетъ **-ямъ (-амъ).** Иныя, имѣющія окончанія на **-бень, -вень, -зень, -жень, -рень, -сень** и проч. для принятія этого оконч[ательнаго] корня и въ дательн[омъ] падежѣ выбрасываютъ свою букву **е** предъ **н,** напр.: *ду́рень — ду́рневи (ду́рню); сту́лень — сту́льневи (стульню); вресень — вре́сневи (вресню); бубенъ — бубневи (бубну); сту́день — студневи (студню); слизень — слизневи (слизню); стрижень — стрижневи (стрижню); ливень — ливневи (ли́вню)* и проч.

-евичева Оконч[ательный] корень [именъ] производныхъ отечественныхъ и фамильныхъ женскаго рода; значитъ, что жена или дочь честнаго человѣка. См. **-е́вичь (-овичь).**

-евичь (**-евна** жен[скаго] рода) Окончательный корень прямый именъ производныхъ отечественныхъ; показываетъ произсхожденіе лица отъ честнаго отца и потому называется отчествомъ. См. **-енко, -и́вна.**

-ево (мн. ч. **-евы**) Окон. кор. именъ притяжательныхъ, производныхъ, имѣющихъ въ основномъ видѣ оконч[ательный] корень прямый **-ь, -й, -е,** т. е. муж[ескаго] рода **-евъ, -евь** (мн. ч. **-евы, -еви**), женск[аго] р[ода] **-ева** и средн[яго] **-ево,** напр.: *царъ — царевъ, царева, царево, царевы; вуй — вуевъ, вуева, вуево, вуевы.* См. **-инъ, -и́на, -и́но, -ины.**

Евсенопо́нтъ (Евкси́нопонтъ) (и. с. собств. м. р.) Черное море. Съ греческаго (въ письмѣ запорожскаго кошового Сирка́ къ кримскому [!] хану Мураду-Гирею).

евскій, -ая, -ее; -іи Окон. кор. именъ прилагат[ельныхъ] производ-

ныхъ, второобразныхъ отъ притяжательныхъ, кончащихся на **-евъ** или **-іевъ,** напр.: *Андрій — Андріевъ — андріевскій* и проч. Это окон. кор. многихъ фамилій, напр.: *Бондаревскій, Котляревскій, Ковалевскій* и проч.

-евый, -ая, -ее; -іи Окон. кор. именъ прилагат[ельныхъ], производный отъ существительныхъ, напр.: *байка — баевый; китайка — китаевый; гай — гаéвый; грýша — грушéвый; вишня — вишневый* и проч.

Еге! См. **Эге!** (межд. или нарѣчіе утвердительное) Да! Точно такъ! См. **Э! Эжъ.**

Едамáшка (и. с. ж. р.), **едамáшекъ** (м. р.) Шелковый одноцвѣтный штофъ по атласному или по гродетуровому полю. Произносятъ *ѣдамашка.* Отъ города Дамаска, по-польски: Дамáшекъ.

Едамáшковый, -ая, -ее (и. пр.) Изъ едамашки; изъ одноцвѣтнаго штофа.

Едвáбный (одвáбный), -ая, -ее (и. пр.) Шелковый. **Одвáбный** (идіотизмъ).

Едвáбь (одвáбь) (и. с. ж. р.) Шелкъ. Произносится *ѣдвабь.* **Одвáбь** (идіотизмъ).

Единостáйне (нар.) Единодушно; единоглáсно; единомысленно. Согласно за одно, одноли́чно (въ Актахъ Археографической комиссіи, томъ II). См. **Одностáйне.**

Единостáйній, -ая, -ее (и. пр.) Единодушный. Согласившійся дѣйствовать заодно.

Единостáйность (и. с. ж. р.) Единодушіе; единомысліе. Общее согласіе. **Одноли́чность.**

Еднáкъ (союзъ) Однако. **Еднáково** (нар.) Все равно.

Еднáнье, едночéнье, поéднáнье (и. с. ср. р.) Соглашеніе; договоръ обоюдный. Наёмъ. См. **Поеднáнье.**

Еднáти, еднóчити (г. д.) Соглашать. Нанимать. Договаривать.

Еднáтися, еднóчитися (г. взаим.) Сговариваться; рядиться; наниматься. Заключать миръ; мириться. «Поеднáвся» нанялся, «зьеднáвся» условился, сошелся. «З'еднáвсь, якъ ры́ба з' водóю». Ужился, какъ рыба съ водою.

Éдно (союзъ) Не только... но и... **Едно** (нар.) Изьемля; выключая; не включая.

Éдность (и. с. ж. р.) 1) Единенье. Союзъ; согласіе общее. См. **Еднáнье.** 2) Сумма слагаемыхъ чиселъ. См. **Квота.** По-польски тоже.

Едночéнье. См. **Éднáнье.**

Еднýсъ (и. с. м. р.) У Грицка Основьяненка вмѣсто *я́гнусъ* (идіотизмъ). См. **Ягнусóкъ.**

Ежъ! читай *эжъ!* (межд. и нарѣчье утвердительное) Такъ точно! Угадалъ!

-ей (-ею) Окончатель[ный] косвенный корень единств[еннаго] числа, творительн[аго] падежа, родовъ муж[ескаго], женск[аго] и общаго именъ, кончащихся въ падежѣ именительномъ на **-я;** сокращеніе вмѣсто **-ею,** напр.: *судья — судьей,* вмѣсто *судьею; Марья — Марьей,* вмѣсто *Маріею* и проч.

-ей Оконч[ательный] косвенный кор[ень] падежей родительнаго и винительнаго мн. ч. именъ существ[ительныхъ] родовъ муж[ескаго], женс[каго], кончащихся въ начальномъ видѣ на **-ь,** и **-я,** напр.: *царь — царей; пистоль — пистóлей; кровь — кровей; ступень — ступеней; тварь — твáрей* и проч.

-ей Оконч[ательный] косвенный корень мѣстоименій, ед. ч. женскаго рода, напр.: *моей, сіей, тыей, твоей* и проч. — родительнаго и предложнаго падежей. «О моей любой дочци». «Се от' сіей панеи».

Ей-же-ей! (межд.) Право, божусь! Точно такъ!

-ейскій, -ая, -ее; -іи Окон. кор. именъ прилагательныхъ, произведенныхъ отъ существительныхъ, кончащихся на **-ья,** муж[ескаго] и женск[аго] родовъ, напр.: *судья — судейскій; попадья — попадейскій; бакалья — бакалейскій;* но *каналья — канальскій* и проч.

Е́ле, выговариваютъ *е́ле* (нар.) Чуть, едва. См. **Ле́две.**

-елъ Окончательный корень прямой именъ существ[ительныхъ] мужескаго рода ед. ч. естественнаго вида и величины, напр.: *орелъ, оселъ, козелъ, поселъ* и проч. Всѣ подобныя слова во второмъ слогѣ отбрасываютъ букву **е** во всѣхъ косвенныхъ падежахъ обѣихъ чиселъ, напр.:

	Единственное число	Множественное число
Им	орелъ	орлы́
Род.	орла́	орливъ
Дат.	орлу́ви, орлу	орла́мъ
Вин.	какъ родительный	
Зват.	о́рле! орле́! о оре́лъ!	какъ именительный
Твор	орло́мъ	орла́ми
Предл.	об' орлѣ	об' орла́хъ

Е́льцо (и. с. ср. р.), произносятъ *е́льце.* Палочка разкрашенная, раззолоченная съ шишкою изъ тѣста на верху, также выкращенная и позолоченная, увѣшенная сушеными плодами; онѣ втыкаются въ свадебный коровай. Произведено отъ *е́ли,* еловаго дерева; вѣтвь еловая.

-емъ Оконч[ательный] косвенный корень творительнаго падежа именъ, родовъ муж[ескаго], общаго и средняго, ед. ч., кончащихся въ началѣ на **-ь, -й, -е,** напр.: *царь — царемъ; рый — роемъ; пидмастерье — пидмастерьемъ; господарь — господаремъ; слонце — слонцемъ* и проч. Во множественномъ числѣ **-ями, -ами.**

Енера́льный, -ая, -ее (и. пр.) Главный; генеральный. По-французски: général. Всѣ главные чины въ Малороссіи при гетманахъ имѣли титулъ енеральныхъ, верховныхъ, отъ слова и значенія *генералъ,* для отличія отъ старшинъ полковыхъ и сотенныхъ. «Пидска́рбій енера́льный». Главный войсковый казначей. «Бунчу́жный енеральный». Блюститель войсковыхъ знаменъ и бунчука́. «Обо́зный енера́льный». Начальникъ войсковой артиллеріи и проч.

-е́нечко Оконч[ательный] корень нѣкоторыхъ именъ и нарѣчій вида ласкательнаго, напр.: *Павле́нечко,* нар. *але́нечко, любе́нечко* и проч.

-еніе (-енье усѣченно) Оконч[ательный] корень именъ существ[ительныхъ] сред[няго] рода, взятаго отъ глаголовъ, у которыхъ въ неокончательномъ наклоненіи отнимается **-ати, -яти, -ити** и приставляется **-еніе (-енье),** напр.: *спасати — спасеніе; преображати — преображенье; поновляти — поновленье, поновленіе.* См. **-аніе.**

-е́нко Придаточный корень именъ собственныхъ фамильныхъ и нарицательныхъ мужескаго пола; равенъ значенію: законный сынъ имярекъ, соотвѣтствуетъ россійскому **-вичь** (см. **-и́вна**), напр.: *сотникъ,* сынъ его *сотниченко; пипъ — попенко; Левъ — Левенко; Павло — Павленко.* Нарицательныя имена тожъ: *бондарь — бондаренко; вивча́рь — вивчаренко* и проч. Склоняется, какъ и всѣ вообще, кончащіяся на **-ко** (см. **-енченко**), а именно:

	Единственное число	Множественное число
Им.	-енко	-енки
Род	-енка	-енкивъ
Дат	-енкови или -енку	-енкамъ
Вин.	какъ родительный	
Зват.	какъ именительный	
Твор	-енкомъ	-енками
Предл.	-енци	-енкахъ

-енность Окончательный корень прямый именъ существительныхъ отвлеченныхъ, произведенныхъ отъ присвоенія. Этотъ корень выражаетъ дѣйствіе, страданіе, состояніе или отношеніе, взятое какъ за признакъ, какъ

осущественное (!) качество, напримѣръ: *чувство — чувственный,* отъ качества существительное *чувственность; существо — существенный — существенность* и проч. Склоняется, какъ **-сть.** См. **-ствіе, -ство.**

-енный, -ая, -ее; -іи Оконч[ательный] корень именъ прилагательныхъ притяжательныхъ, производныхъ отъ именъ существительныхъ отвлеченныхъ, кончащихся на **-ство, -тво,** напр.: *божество — божественный; сходство — сходственный; качество — качественный.* Склоняется, какъ всѣ кончащіеся на **-ій.**

Ено́ (союзъ) Итакъ. «Розмыслимо ено». Итакъ, разсудимъ. **Ено́-ко́львекъ** кто-либо.

-е́нскій, -ая, -ее; -іи Окончат[ельный] корень именъ прилагательныхъ притяжательныхъ, произведенныхъ отъ существительныхъ и собственныхъ городовъ и проч., имѣющихъ прямыя корни **-ы, -а, -я,** напр.: *Ромны — Роме́нъ — роме́нскій; Лубны́ — лубе́нскій; Борзна́ — борзе́нскій; чортя — чорте́нскій; гее́нна — гее́нскій* и проч. Склоняется, какъ **-ій** [1].

-енченко Окончательн[ый] корень прямый именъ мужескаго пола; показываетъ отъ сына кого-либо (сынъ — сына), напр.: *паламáръ,* сынъ его — *паламаре́нко,* сынъ *паламаре́нка — паламаренченко; гетманъ — гетмане́нко — гетмане́нченко; Павло — Павле́нко — Павле́нченко* и проч. (см. **-ичъ, -чукъ, -сенко**). Склоняется, какъ **-енко.**

-ень Окончат[ельный] корень прямый именъ существительныхъ мужескаго рода, вида обыкновеннаго, напр.: *день, пень, злидень, бла́зень* и проч. Всѣ подобныя имена по косвеннымъ падежамъ обѣихъ чиселъ изключаютъ букву **е,** напр.:

	Единственное число		Множественное число
Им.	день	бла́зень	дни бла́зни
Род.	дня	бла́зня	дней бла́зней и днивъ, бла́знивъ
Дат.	дню	бла́зню и днéви, бла́зневи	днямъ бла́знямъ
Вин.	день	бла́зня	дни бла́зней
Зват.	о день!	о бла́зне!	
		о бла́зню!	дни! о бла́зни!
Твор.	днемъ	бла́знемъ	днями блазнями
Предл.	о дню	о блазню	
		о дни	
		о блазни	о дняхъ о бла́зняхъ

-енька. См. **-енько.**

-еньки Окончат[ельный] корень нарѣчій вида уменьшительнаго (см. **-ечки**), напр.: *тутеньки, таменьки* и проч.

-енькій, -ая, -ее; -іи Оконч[ательный] корень именъ прилагательныхъ, уменьшительныхъ-ласкательныхъ, напр.: *миленькій, любенькая, слипенькая* и проч. Склоняется, какъ **-ій, -ая, -ее.** См. **-сенькій, -сесенькій.**

-енько (-енька) Окончательн[ый] корень именъ существ[ительныхъ] всѣхъ родовъ, уменьшительно-ласкательнаго вида; склоняется, какъ **-енко,** напр.: сей *Павлусенько,* моя *матусенька,* мое *серденько.*

-е́нько Окончат[ельный] корень нарѣчій уменьшительныхъ качественныхъ, напр.: *гарненько, тихенько, поганенько* и проч.

-енько Придаточный корень вида уменьшительно-ласкательнаго, всѣхъ родовъ, напр.: *ба́тенько, братиченько, сеструненко (!), бо́женько.* Всѣ ед[инственнаго] числа, звательный падежъ.

-е́ня (мн. ч. **-е́ни**) Оконч[ательный] корень прямый нѣкоторыхъ именъ женскаго рода, производныхъ отъ мужескаго, напр.: *ту́рокъ — турке́ня; нимець — нимке́ня.* См. **-йня.**

-еня́ Окончател[ьный] корень прямый именъ существительныхъ производныхъ, означающій малыхъ дѣтенышей; также по представленію называютъ

[1] Після статті **-енько** в рукописі ще маємо: **-енскій.** См. **-ескій.**

ласкательно миловидныя вещи и дѣтей, называя ихъ по имени, для показанія большей степени ласканія прибa[вл]яютъ еще **-тко, -точко,** напр.: *цюця — цюценя — цюценятко — цюценя́точко; Павленя — Павленятко — Павленя́точко;* **-еня́** во множ[ественномъ] числѣ измѣняется на **-нята;** склоняется вообще, какъ средня[го] рода, кончащ[іяся] на **-я.**

-еня́тко, -еня́точко. См. выше **-еня́.**

Епископо́въ (и. с. м. р.) Такъ названъ въ русскихъ лѣтописяхъ городъ Або, бывшій главный въ великомъ герцогствѣ Финляндіи [1].

Ерепу́дъ (и. с. м. р.) Малорослый человѣкъ и женщина; карло, карлица. Читай *ѣрепудъ.* См. **Пундь.**

Еретики́вна (и. с. ж. р.) Дочь раскольника.

Ерети́кулъ (и. с. м. р.) Идіотизмъ, испорченное слово: артикулъ. Отъ латинскаго слова — статья въ законѣ. «У сіого́ бага́цько сидыть еретикуливъ у поти́лици». Это большой сутяга; знаетъ много законовъ.

Ерети́къ (и. с. м. р.) Раско́льникъ. См. **Бусурманъ. Пилипонъ. Недови́рокъ.** Отъ латинскаго слова haeresis — ложное мнѣніе. **Ерети́чка** (ж. р.) Раскольница.

Ерети́цкій, ерети́чій, -ая, -ее (и. пр.) Раскольничій. «Ерети́чій сыну, ерети́ча дочка́!» Бранныя слова, соотвѣтствующія: бусурманъ, недовирокъ.

Еретиче́нко (и. с. м. р.) Сынъ раскольника.

Ерети́чество (и. с. ср. р.) Расколъ. Ересь. См. **Недови́рство.**

-е́рти (-ерты) Оконч[ательный] корень нѣкоторыхъ глаголовъ въ неокончательномъ наклоненіи, напр.: *мерти* и составные из него, *перти, терти, жерти* и проч. Они спрягаются:

Изъявительное наклоненіе

Настоящее время

Единственное число	Множественное число
1-е лице мру	мремо́
2-е „ мрешь	мрете
3-е „ мре	мрутъ

Прошедшее время

я, ты, винъ меръ, вмиравъ для всѣ[хъ] трехъ родовъ
женск[аго] рода мерла, мерли, вмира́ли
вмира́ла
средняго рода мерло,
вмирало

Будущее время

Какъ настоящее, неопред. вмиратиму, -имешь, -име; -имемъ, -имете, -имуть

Повелительное наклоненіе

2-е лице мри	1-е лице вмремо!
3-е „ нехай мре	2-е „ мрите!
	3-е „ нехай мруть и проч

-ерь (-еръ, -іоръ) Окончательн[ый] корень именъ женскаго рода, прямый, напр.: *матерь (матіоръ), дочерь, мо́черь;* склоняются, какъ и мужескаго рода *кучерь* (локонъ волосовъ), *ятерь, чаберъ,* выключая творительнаго падежа единственн[аго] числа, какъ сдѣсь показано.

Единственное число

Им	ма́терь (мати)	ятерь	кучеръ
Род	матери	ятера	кучера
Дат.	матери	ятерю, ятерови	кучерю.
Вин.	какъ именительный		кучереви(')
Зват.	о матерь (о мати!)	ятерь	кучерь
Твор.	матерью	ятеремъ	кучеремъ
Предл	о матери	объ ятерю	о кучерю

Подобно склоняются **-арь, -оръ, -аръ** и проч.

-есененько, -есесененько, -есенечко, -есесенечко Окончательный корень нарѣчій качественныхъ вида умилительно-ласкательнаго въ высшей степени, напр.: *мило — миленько — милесенько — милесесенько — милесесененько — милесенечко — милесесенечко.* Такъ выражаются кормилицы и малыя дѣти.

-есенькій, -ая, -ее; -іи Окончательн[ый] корень именъ прилагательныхъ,

[1] Статтѣ написана на окремій картці.

вида уменьшительно-ласкательнаго, степени превосходной, напримѣръ: *га́рный — гарненькій — гарнесенькій* и проч.

-есенько Окончат[ельный] корень нарѣчій, вида ласкательнаго, степени превосходной, напр.: *давно — давнесенько; довго — довгесенько.* См. **-енько.**

-есесененькій, -есесенечкій, -ая, -ее; -іи Оконч[ательный] корень именъ прилагательныхъ умилительно-ласкательныхъ въ высшей степени, напр.: *любый — любенькій — любесенькій — любесесененькій* или *любесесенечкій;* склоняется, какъ всѣ прилагательныя.

-ескій, -ая, -ее; -іи Окончат[ельный] корень именъ прилагательныхъ притяжательныхъ, производныхъ, не подверженныхъ перемѣнамъ по степенямъ сравненій. То же самое корень **-енскій (-ая, -ее; -іи)**, напр.: *вражескій* и *враженскій, чортенскій, всяческій, блазенскій* и проч. Склоняется, какъ всѣ прочія имена прилагательныя.

Еськó (и. с. собств. сокращенное) Іосифъ. Осипъ. Оська.

-ецъ Окончательный корень именъ существительныхъ мужескаго рода, единственнаго числа, падежа именительнаго: 1) Лицъ и предмѣтовъ вида и обьема естественнаго; напр.: *отецъ, кравецъ, швецъ, сма́лецъ, конецъ.* 2) Вещи и лица вида меньше обыкновеннаго: *стовбецъ, горобецъ, рубецъ, книпецъ, изразецъ, кожушецъ, жупанецъ* и проч. 3) Иногда этимъ придаточнымъ корнемъ выражаютъ лица и вещи уничижительно; напр.: *Иванецъ, Хведорецъ, Маріецъ, Вивдецъ, Гапецъ,* превращая женскія имена въ мужескія, желая придать имъ видъ парубка или грубаго мужика, изъ презрѣнія. 4) Имена притяжательныя жителей, заимствованныя отъ странъ, городовъ, селъ и проч., напримѣръ: *азіецъ, селезинецъ, полтавецъ, лубенецъ, роменецъ,* женскаго рода будетъ **-ка.** См. **-анинъ, -янинъ.** Всѣ склоняются, какъ *отецъ* и въ косвенныхъ падежахъ исключаютъ букву **е,** выключая *швецъ* въ род., дат. и предл.: *шевця, шевцеви* и проч.

Единственное число

Им.	отецъ	швецъ	Марьецъ
Род	отця́	шевця́	Марьеця́
Дат.	отцю́	шевцю́	Марьецю́
	отцеви	шевцёви	Марьецеви
Вин	для лицъ, какъ родительный, именительный		для вещей какъ
Зват.	о́тче!	ше́вче!	Марье́че!
Твор	отце́мъ	шевцемъ	Марьецемъ
Предл	об' отцю́	о шевцю́	о Марьецю́

Множественное число

Им	отци	шевци	Марьеци
Род	отцивъ	шевцивъ	Марьецивъ
Дат	отця́мъ	шевця́мъ	Марьеця́мъ
Вин	для лицъ, какъ родительный, именительный		для вещей какъ
Зват.	какъ именительный		
Твор	отця́ми	шевцями	Марьецями
Предл	об' отця́хъ	о шевцяхъ	о Марьеця́хъ

-е́чка Окончат[ельный] корень именъ собственныхъ женскаго рода, вида уменьшительнаго уничижительнаго, напр.: *Ганнечка, Марьечка, Ювжечка,* и нѣкоторыхъ вещей: *лыжечка, лыжечка, чашечка* и проч. чисто уменьшительнаго вида. Измѣняется единств[еннаго] числа, въ падежѣ родит[ельномъ] на **-чки,** въ дательн[омъ] и предл[ожномъ] на **-чци** или, какъ нѣкоторые хотятъ, на **-цци** и проч. [1]

-е́чко Окончат[ельный] корень именъ существ[ительныхъ] средняго ро́да, вида уменьшительнаго, прямый, напр.: *сердечко, слове́чко, ве́чко* (кришка [!] на посудинѣ). Онъ въ дательномъ принимаетъ **-ку,** въ предложномъ **-ци:** к о м у? — *сердечку,* о ч и м ъ? — *объ сердечци.*

---

[1] Після статті **-ецъ** в оригіналі є ще одна стаття: **-е́чка** Оконч[ательный] корень прямый именъ существ[ительныхъ] собственныхъ женскаго рода, вида ласкательнаго, иногда уничижительнаго, напр.: *овечка, Ивжечка. Хвесечка,* также *гре́чка* (гречиха) и *гре́чка* (гречанка). См. **-ичка, -очка.** Въ падежахъ дательномъ и предложномъ измѣняется на **-ечци** или, какъ нѣкоторые пишутъ, на **-ецци,** напр.: к о м у? — *овечци,* о ч и м ъ? — *об' овечци.*

-е́чку Окончат[ельный] корень нѣкоторыхъ нарѣчій, уменьшительнаго вида, напр.: *помале́чку, тришечку* и проч.

-ешь (-еши) Оконч[ательный] корень глаголовъ, единств[еннаго] числа, втораго лица, который въ третьемъ лицѣ измѣняется въ **-е,** а во множественномъ числѣ въ третьемъ же лицѣ на **-утъ** или **-ютъ;** такіе глаголы причисляются къ 1-му спряженію.

Изъявительнаго наклоненія, настоящаго времени.

	Единственн[аго] числа		Множественнаго числа	
1-е лице	маю	росту	маемо, -мъ	ростемо, -мъ
2-е „	маешь	ростешь	ма́ете	ростете
3-е „	маѐ	росте́	ма́ютъ	ростуть

Всѣ прошедшія времена принимаютъ окончанія для всѣхъ трехъ лицъ мужескаго рода, единственнаго числа: я, ты, винъ *мавъ, ры́съ;* въ женскомъ родѣ: я, ты, вона *ма́ла, росла́;* въ среднемъ: я, ты, воно *ма́ло, росло́.* Во множественномъ числѣ для всѣхъ родовъ: мы, вы, воны *ма́ли, росли.*

Будущее время: я *буду ма́ти, рости* и проч., я *ма́тиму, ростиму* и проч.

Повел. накл.: *май, рости; хай ма́е, росте* и проч.

-ею Окончат[ельный] корень косвенной именъ существ[ительныхъ], родовъ муж[ескаго], женс[каго] и общаго, единственнаго числа, творительнаго падежа, которыя въ именительномъ падежѣ кончатся на **-я;** даетъ понятіе, что лице или вещь употреблены какъ орудіе или какъ совмѣстныя и проч., напр.: *судья — судьею, съ судьею; дядя — дядею, съ дядею; лазня — лазнею; ледащиця — ледащицею* и проч. Также мѣстоименія: *моя — мо́ею; твоя — твоею; своя — своею* и проч.

Ж

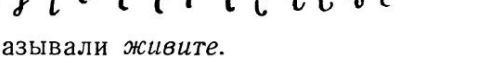
Ж — согласный, шипящій, дебелый звукъ; иногда усиливаемый, подобно какъ у западныхъ европейцевъ и азіатцевъ, буквою **д;** вмѣсто *жерло, жере́ла* говорятъ: *джерело́, джере́ла,* вмѣсто *жбанъ — джбанъ* и проч. Онъ соотвѣствуетъ острой **з** и свистящей **с.** Онъ есть одинъ изъ замѣчательныхъ этимологическихъ производителей: слова, кончащіяся на **-гъ, -га,** измѣняетъ собою (въ **ж**); также и въ глаголахъ, напримѣръ: *другъ — друже! дружи́ти, дружба, дружно, дру́жный, дружескій* и проч.; *бигъ — боже! божество, божескій, безбожно, божитися* и проч.; *бигти — бѣжа́ти — бижу, бижишь* и проч. Такія превращенія встрѣчаются при склоненіи, спряженіи, при представленіи и степеняхъ сравненія.

Въ нѣкоторыхъ словахъ **ж** усиливаютъ буквою **ч** или наоборотъ: *дыжчъ, дыжчикъ, брыжче, бжчола, бжчи́лка;* иногда **ж** удвоиваютъ: *дзижжить (дзыжчить)* и проч.

Много разъ звукъ **ж** превращенъ народами Европы въ **з** и наоборотъ, напр.: Sold въ *жольдъ;* Soldat въ *жолдакъ; зла́то — золото,* въ *жовчь, жовто, жовтота, жовтокъ* и проч.

Иногда **ж** превращается въ **г** и наоборотъ, напр.: *дрижати — дрижу, дри́ганье, дригъ, продригъ, дрижъ, дрижанье* и проч.

Въ старинныхъ универсалахъ малороссійскихъ калиграфы писали эту букву такъ:



и называли *живите.*

Жа́ба (и. с. ж. р.) 1) Лягушка, пресмыкающее. 2) Воспаленіе глотки, болѣзнь. «Нехай тоби жа́ба». Пусть

тебя задушитъ жаба. «Жа́бо, де твое болото!» И ты озвался, и ты вмѣшался? **Жа́бка, жабеня́** (уменьш.) Лягушечка. 3) **Жа́бка** небольшой клинокъ деревянный въ плугѣ, который способствуетъ для подниманья и опусканья лемежа (!). См. **Лемѝшъ.**

Жабалу́ка (и. с. ж. р.) Большая лягушка. Жа́бище.

Жабѝнецъ (и. с. м. р.) Ониксъ, камень.

Жабра́къ (и. с. м. р.), **-чка** Нищій, скитающійся за милостыней. См. **Харпа́къ.**

Жа́брати, жа́брити (г. д.) Просить подаянья, милостыню. По-польски тоже. См. **Манта́чити.**

Жабури́нье (и. с. ср. р.) 1) Лягушья икра. Жабій клекъ. 2) Родъ водянаго пороста (Conferva reticulata).

Жа́бьячій, -ая, -ее (и. пр.) Лягушичій (!). Жабій.

Жа́вряти (г. ср.) Горѣть; рдѣть отъ разкаленья. «Жа́вря» горитъ. «Розжа́вряло, мовъ жаръ». Разкалилось, какъ горящее уголье.

Жада́нный, -ая, -ее (прич.) Желанный. См. **Бажа́нный.**

Жада́нье (и. с. ср. р.) Желанье. Алчность. Ожиданье. См. **Бажа́нье.** По-польски: жонда́нье.

Жада́ти (г. д.) Желать; алкать. Отъ этого слова произведено *жа́дный* (алчный). См. **Бажа́ти.**

Жа́дный, -ая, -ее (и. пр.) Желанный; жданный; алчный. См. **Бажа́нный.**

Жа́дный (жо́дный), -ая, -ее; жо́денъ, -на, -но (и. пр. и мѣстоименіе безл.) Всякій; никакой. По-польски тоже.

Жалда́къ (жовда́къ) (и. с. м. р.) Пѣшій гвардѣецъ, на жалованьи бывшихъ гетмановъ въ Малороссіи. См. **Сердю́къ. Жовда́чка, жовдачи́ха** жена его. **Жалдаче́нко** сынъ его. **Жалдаки́вна** дочь его. **Жалдакова́ти.** См. **Жовдакова́ти.**

Жали́тися (г. общ.) 1) Жаловаться. 2) Чувствовать боль. См. **Кородѝтися.**

Жалкова́ти (г. ср.) Сожалѣть; скорбѣть. См. **Бидкатися.**

Жалкова́тися (г. общ.) Жаловаться.

Жалли́вый, -ая, -ее (и. пр.) Сострадательный; сердобольный. См. **Литостивецъ.**

Жалобни́ця (и. с. ж. р.) Просьба; жалоба. Прошенье. См. **Суплѝка.**

Жа́лощь (и. с. ж. р.) Скорбь; сожалѣніе; состраданіе. См. **Ту́га.**

Жаль (и. с. м. р.) Печаль. «Великій жаль іого взявъ». Ему стало очень жаль.

Жа́рта, жартъ (и. с. ж. и м. р.) 1) Шутка, рѣзвость. «Жа́рты» (мн. ч.) шутки. См. **Пусто́та.** 2) Маскарадъ въ старое время. По-польски тоже жарта.

Жартли́вый, -ая, -ее (и. пр.) Шуточный, веселый, рѣзвый.

Жартова́ти (г. д.) Шутить; рѣзвиться. См. **Пустовати.**

Жаха́ти (г. д.) Пугать; стращать. Грозить. См. **Ляка́ти.** Корень росс. слова *ужасъ.*

Жаха́тися (г. общ.) Бояться; пугаться. Вздрагивать во снѣ; бросаться съ просонья. См. **Ляка́тися.**

Жахъ (и. с. м. р.) Страхъ; ужасъ; боязнь. См. **Лякъ.** Посл. «У жа́ха мутныи ви́чи». У страха мутные глаза. «У жа́ха вичи велики, да недобача́е». У страха большіе глаза, да онъ худо видитъ. **Жахли́вый, -ая, -ее** (и. пр.) Боязливый. См. **Полохли́вый.**

Жбанъ (и. с. м. р.) Кувшинъ глиняный; узкогорлый сосудъ. **Жбанець** (уменьш.) Кувшинчикъ; чванецъ. См. **Джбанъ. Барда́къ.** На славяночерковномъ (!) языкѣ: чванъ. «Чваномъ» (Ев. св. Марка, гл. VII, ст. 4).

Жва́вый, -ая, -ее (и. пр.) Проворный, рѣзвый; шибкій. По-польски тоже.

Жва́кати, жвякати (?) (г. д.) Жевать; чавкать; ѣсть громко. См. **Жма́кати.**

Же (союзъ) Однако. Что. Какъ. **Жебы; ажебы** чтобы, а дабы (слово приказное).

Жебра́къ (и. с. м. р.) См. **Жабра́къ.** Нищій. См. **Харпа́къ. Бидня́къ** (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Жеброва́ти, жебручити (г. д.) Просить милостыню; жалобно вовить (!).

Жебръ. См. **Жебракъ.**

Же́вжикъ (и. с. м. р.) Молодой юноша; вѣтренникъ. См. **Витрого́нъ.** — Вертопрахъ. См. **Мартопля́съ.** Щеголь (денди). См. **Чепурко́.**

Жеглова́нье (и. с. ср. р.) Плаваніе, ношенье по волнамъ. (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Жели́ (союзъ) Неужели, развѣ не... «Не моглъ жели́ сей, который отворилъ очи слѣпому, учинити...» (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Же́льва (жельва́) (и. с. ж. р.) Черепаха, пресмыкающее (слово славеноцерковное).

Жемо́нскій (жемо́нтскій), -ая, -ее (и. пр.) Самогитскій, семигальскій, жмутскій.

Же́монть (жмонть) (и. с. собств. ж. р.) Область въ Литвѣ Семигаллія, Самогитія, Жмудія.

Жениха́нье (и. с. ср. р.) Волокитство. См. **Лихова́нь.**

Жениха́тися (женихаться) (г. взаимный) 1) Любиться. 2) Волочиться за женскимъ поломъ. Влюбляться (г. общ.).

Женихли́вый, -ая, -ее (и. пр.) Влюбчивый.

Жену́ (г. д.) Не имѣющій неокончательнаго наклоненія; гоню. «Женешь» гонишь, «жене́» гонитъ, «женемо́, жене́те, женуть». Прошедшаго времени не имѣетъ. Будущее: «пожену́». Повелительное наклоненіе: «жени́, жените» гони, гоните! «нехай жене́! женуть!» пусть гонитъ, гонятъ, «пожене́мо» погонимъ. Въ славяноцерковномъ тоже.

Женци́ (и. с. м. р. мн. ч.) Начало: жнецъ. Жнецы́. См. **Жни́во.** Отъ глагола *жати.* По-польски тоже.

Жень (и. с. ж. р.) Жниво. Величина нажатыхъ сноповъ; 10 горстокъ составляютъ хозяйскій снопъ. «Мала́я жень». Небольшіе снопы.

Жерело́ (и. с. ср. р.) Водобой; русло. См. **Джерело́.** Множ[ественное] число *жере́ла.*

Жерло́ (и. с. ср. р.) Пропасть. Бездна. Адъ. См. **Безо́дня.** Пекло. Отъ глагола *жерти* — жрать.

Же́рти (г. д.) 1) Жрать, пожирать. 2) Приносить жертву, жертвовать. «Жру» поѣдаю, приношу жертву. Прошедшее: «жеръ, поже́ръ» съѣлъ и жертвовалъ; будущее: «жертиму́ и жертвоватиму» пожру, жадно поѣмъ и буду жертвовать.

Же́ртка (и. с. ж. р.) 1) Жердь, на которой вѣшаютъ одежду. 2) Шестъ для ночлега курей; насѣстъ.

Жерто́вникъ (и. с. м. р.) Жертвенникъ.

Жеруха́ (и. с. ж. р.) Рѣжуха. Кресъ-салатъ; крессонъ, растѣніе (Sisymbirum Nasturtium s. Lepidium).

-жи Окончательный корень глаголовъ, повелительнаго наклоненія, числа единственнаго, втораго лица, кончащихся въ неокончательномъ наклоненіи на **-жати, -зати,** напр.: *казати — кажи́; вьязати — вьяжи; бижати — бижи; держати — держи* и проч.

Живе́ць, жи́вчикъ (и. с. м. р.) 1) Деревце, къ которому садовники прививаютъ (окулируютъ). См. **Ще́па.** 2) **Живе́цъ** начало жизни; стихія. См. **Живіо́лъ.**

Живи́тъ (и. с. м. р.) 1) Животъ. Брюхо. 2) Жизнь. По-польски: животъ (см. Библію Якова Вуйка, напеч.

въ Краковѣ 1599 года). «Энея за живи́тъ бере́» («Енеида» Ив. Котляревскаго). Эней очень скорбитъ, заботится.

Живи́ця (и. с. ж. р.) 1) Чистая смола, сама истекающая (!) изъ дерева. 2) Канифоль для скрыпичныхъ (!) смычковъ.

Живіо́лъ (и. с. м. р.) Стихія (элементъ). «Вси живіо́лы роспа́лены ростопіюты» (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637, «Слово въ недѣлю мясопустную»).

Животи́ти (г. ср.) Существовать. Жить.

Жи́жа (и. с. ж. р.) Такъ дѣти называютъ огонь. Отъ глагола *жже*.

Жи́жка (и. с. ж. р.) Икра́ у ноги́. «Жи́жки дрижа́ть». Ему очень радостно. Онъ очень струсилъ; колѣни подкосились отъ страха. См. **Ли́тка.**

Жизть (и. с. ж. р.) Житье. Жизнь. См. **Живи́тъ.**

Жило́ (и. с. ср. р.) Жилье. Обиталище. Жилое мѣсто. См. **Доми́вка. Осе́ля. Двиръ. Ху́торъ.**

Жи́нка (и. с. ж. р.) 1) Жена; супруга. 2) Женщина вообще. Посл. «Чоловíкъ да жи́нка — отто добрая спи́лка». Мужъ да жена — то вѣрные половинщики. «Ди́во бакъ, що в' па́на га́рная жи́нка». Чему удивляться, что у барина жена красавица; что баринъ богатъ; вельможа знатенъ.

Жино́цство (и. с. собир. ср. р.) Женскій полъ. Сбродъ, собраніе женщинъ.

Жи́нчинъ, -на, -но (и. пр.) 1) Женинъ. 2) Женскій.

-жинъ, -жина, -жине; мн. ч. **-жины** Окон. кор. именъ притяжательныхъ всѣхъ родовъ и множ[ественнаго] числа, производныхъ, когда предмѣты присвояютъ подлежащему, а присвояемое (отъ кого присвояютъ) имѣетъ въ имени своемъ букву **г**, напр.: *врага, врага́* (непріятельница) — *вра́жинъ, -жина, -жино;* мн. ч. *-жины*, потому что *врага* женскаго рода; а когда подлежащій предмѣтъ мужескаго рода, то корень оконч[ательный] будетъ: **-жій, -жая, -жее;** мн. ч. **-жіи** или усѣченный (спрягаемый) видъ: **-жъ, -жа, -же;** мн. ч. **-жи,** напр.: *врагъ — вра́жій — вражъ; вра́жая — вра́жа; вра́жее — вра́же;* мн. ч. для всѣхъ родовъ *вражій — вра́жи.*

Жи́ра (и. с. ж. р.) 1) Жолудь дубовый. «Жири́» (мн. ч.) жолуди. 2) Крестовая (трефовая) масть въ картахъ. Жлуди (трефы).

Жири́ (г. д. повел. накл. ед. ч. 2-е лице) Начало: жрати. «Жри!» Ѣжь! «Жири́ мовчки варенички!» Ѣжь пирогъ съ грибами, а языкъ держи за губами» (!).

Жиро́вый, -ая, -ее (и. пр.) Крестовый (трефовый).

Жи́тнище (и. с. ср. р.) Поле, съ котораго сжата рожъ (жи́то).

Жи́тній, -ая, -ее (и. пр.) Ржаный. «Жи́тній буханѐць». Ржаный хлѣбъ.

Жи́то (и. с. ср. р.) Рожь (Seca lecereale). **Жита** озимые посѣвы вообще. Посл. «За мое жи́то мене́ жъ наби́то». За мое добро, вмѣсто благодарности, я жъ терплю напасть.

-жи́ще, -жи́нище Придаточный корень прямый именъ существ[ительныхъ], по представленію вида преувеличеннаго, един[ственнаго] числа, кончащихся въ им. пад. на **-гъ, -га,** напр.: *другъ* — зват. пад. *дру́же! — дружище, дружини́ще; врагъ* — зват. пад. *вра́же! вра́жище, вражи́нище; моты́га — моты́же — моты́жище — моты́жинище; палюга́ — палю́же! — палю́жище — палюжи́нище.*

-жій, -жъ; -жая, -жа; -жее, -же; мн. ч. **-жіи, -жи.** См. **-жинъ.**

Жлу́гто (и. с. ср. р.) 1) Выдолбленный толстый пень, въ которомъ щелочатъ бѣлье и полотна. Букъ. 2) Также шуточно называютъ «жлу́гтомъ» толстаго мужчину или женщину.

Жма́кати (жва́кати) (г. д.) Жевать. Отрыгать жвачку, у домашнихъ рогатыхъ животныхъ съ раздвоенными копытами. «Вилъ жма́ка». Волъ жуётъ, онъ здоровъ. См. **Жва́кати.**

Жме́ня, жме́нька, жме́нечка (и. с. ж. р.) Горсть, горстка, горсточка.

Жми́крутъ (и. с. м. и общ. р.), **жми́крутка** (ж. р.) Скупецъ; скря́га. См. **Скнаръ. Скна́ра.**

Жмо́лтскій. См. **Жемо́нтскій.**

Жмонтъ. См. **Же́монть.**

Жму́дскій, -ая, -ее (и. пр.) 1) Шутовскій. См. **Блазе́нскій.** 2) Семигальскій, самоги́цкій.

Жму́дство (и. с. ср. р.) Шутовство. Смѣшныя проказы. Балагу́рство. Вѣроятно, это слово произведено отъ слова *Жмудь* (Самогитія), области Литовской, откуда выходили (!) съ медвѣдями плясуны и своими шутками смѣшили малороссовъ.

Жмудъ (и. с. м. р.), **жму́дка** (ж. р.) Острякъ. Шутникъ; балагуръ. Шутъ; прока́зникъ, -ца.

Жму́токъ (и. с. м. р.) Свертокъ; связка; комокъ. «Жму́токъ папи́ру». Свертокъ, связка бумаги. Комокъ бумаги.

Жмутъ (и. с. м. р.) Охабка. Пучокъ травъ. Комъ.

Жни́во (и. с. ср. р.), Жатва. Сжатый хлѣбъ. См. **Збо́же.**

Жо́бурь (и. с.) См. **Жабури́нье.**

Жовдакова́ти (жолдакова́ть) (г. ср.) Служить въ пѣхотѣ у гетмана.

Жовда́къ (жолда́къ) (и. с. м. р.) Пѣшій солдатъ; бывшій гвардѣецъ на жалованьи гетмана, нанятой изъ иностранцевъ. **Жовда́чка** жена жовда́ка. **Жовдаче́нко** сынъ его. **Жовдаки́вна** дочь его. См. **Жовни́ръ. Сердю́къ.**

Жовда́тство (жолда́тство) (и. с. ср. р.) 1) Пѣхота, нанятая изъ иностранцевъ, 2) Солдатство.

Жовда́цкій (жолдацкій), -ая, -ее (и. пр.) Солдатскій.

Жо́вкнути (г. ср.) Желтѣть. «Жо́вкне» желтѣетъ, блекнетъ. См. **Полови́ти.**

Жовна́ (и. с. ж. р.) Зеленый дятелъ, птица.

Жовнирова́ти (г. ср.) Служить въ военной регулярной службѣ. См. **Козаковати.**

Жовни́рскій (жолни́рскій), -ая, -ее (и. пр.) Солдатскій.

Жовни́рство (и. с. ср. р.) Состояніе солдата. Солдатство.

Жовни́ръ (жовне́ръ, жолни́ръ) (и. с. м. р.) Солдатъ регулярный, европейскій, пѣшій или конный. См. **Моска́ль. Воя́къ. Жовни́рка** солдатка. **Жовнире́нко** сынъ жовнира. **Жовнири́вна** дочь его. По-польски: жолнеръ.

Жо́вны (и. с. мн. ч.) Золотушные нарывы около горла.

Жовта́чка (и. с. ж. р.) Желтуха, болѣзнь. Разлитіе желчи.

Жовтви́ло (и. с. ср. р.) Желтая краска. Разтворъ крашенія пряжи въ желтый цвѣтъ.

Жовти́зна (и. с. ж. р.) Желтый цвѣтъ на тѣлѣ. Разлитіе желчи.

Жовти́ти (г. д.) 1) Красить въ желтой цвѣтъ. 2) Какъ сред[ній] глаголъ: «жовті́ю» желтѣю, «жо́вкну» тоже желтѣю, блекну. См. **Полови́ти.**

Жо́вто (нар.) Желто. Произведено отъ *золото,* съ перемѣной остраго **з** на дебелое **ж.** «Пожо́вкло» (г. безл.) пожелтѣло. См. **Пополови́ло.**

Жовто́брюхъ (и. с. м. р.) Полозъ. См. **Поли́зъ.** Большая степная неядовитая змѣя съ желтымъ брюхомъ.

Жовто́брюшка (и. с. ж. р.) Овсянка, птица.

Жовто́къ (и. с. м. р.) Желтокъ яичный.

Жо́втый, -ая, -ее (и. пр.) Желтый. См. **Полови́й.**

Жовтя́къ (и. с. м. р.) Огурецъ перезрѣлый. См. **Ги́рокъ. Огурокъ.** Такъ называютъ также слабыхъ людей обо-

его пола, имѣющихъ желтизну въ лицѣ.

Жовтяни́ця, жовтяни́ци. См. **Жовта́чка.**

Жовчь (и. с. ж. р.) Желчь у животныхъ.

Жо́денъ, -на, -но; жо́дный, -ая, -ее (и. пр.) Каждый; всякій; всякій порознь. «Ани жо́дного». Нѣтъ ни одного. «Жо́денъ разъ». Всегда. Всякій разъ. См. **Ко́женъ.**

Жолда́къ. См. **Жовда́къ.**

Жолда́цкій. См. **Жовда́цкій.**

Жолда́цство (и. с. ср. р.) Солдатство. См. **Жовда́цство.**

Жолдова́ти (г. д.) 1) Платить жалованье за службу. 2) Служить на жалованьи.

Жолдъ (и. с. м. р.) Жалованье за службу. По-нѣмецки: Sold.

Жолни́ръ. См. **Жовниръ.**

Жоно́чій, -ая, -ее (и. пр.) Женскій. См. **Жиночій. Жи́нчинъ.**

Жощи́на (и. с. ж. р.) Женщина. См. **Жи́нка.**

Жро́дло (и. с. ср. р.) 1) Жерло; пропасть. См. **Джерело́.** 2) Устье рѣки. Источникъ. См. **Крини́ця.**

-жу Окончат[ельный] корень глаголовъ, изъявительн[аго] наклоненія, времени настоящаго и будущаго, единств[еннаго] числа, перваго лица, которые въ неокончательномъ наклоненіи имѣ[ю]тъ **-зати, -жати,** напр.: *каза́ти — кажу — скажу; мазати — ма́жу — зма́жу; дрижати — дрижу — задрижу* и проч.

Жу́дкій (жудкій) (и. пр.) Рѣзкій, колкій, обидный; больной. См. **Дотклы́вый.**

Жу́дко (нар.) 1) Остро больно; обидно. 2) Жа́лко; чувствительно.

Жу́дкость (и. с. ср. р.) Чувствительность. Колкость рѣчей. См. **Дотклы́вость.**

Жу́желиця (и. с. ж. р.) Окалина.

Жу́жель (и. с. ж. р.) Жупелъ (славяноцерковное слово). Огненный дождь. Разкаленная ока́лина.

Жуко́вина (и. с. ж. р.) Перстень драгоцѣнный; съ драгоцѣннымъ камнемъ. См. **Каблу́чка.**

Жу́па (и. с. ж. р.) Господство. Жилище господина. См. **Двиръ. Будынокъ.** Область (слово старинное).

Жупани́на (и. с. ж. р.) Кафтанишко. Ветхій кафтанъ.

Жупа́нъ (и. с. м. р.) Хорошій кафтанъ. Господская одежда. См. **Ку́нтушъ.** «Винъ ходыть у жупа́нахъ». Онъ одѣвается по-господски. Отъ этого произведенъ и титулъ *жупанъ,* у молдавановъ *жупуне* — господинъ. См. **Панъ.** Корень русскаго слова *зипунъ.*

Жураве́ль (и. с. м. р.) 1) Журавль, птица. Сводъ надъ колодязями (!). 2) Народная пѣсня и пляска по ней: «Уна́дывся жураве́ль до ба́биныхъ конопе́ль» и проч. Ее поютъ и пляшутъ на свадьбахъ въ понедѣльникъ. **Жура́вка** (ж. р.) Самка журавля.

Журави́на (и. с. ж. р.) Клюква, растѣніе и ягоды (Vaccinium oxycoccas). (слово задесенскихъ жителей).

Журави́нный, -ая, -ее (и. пр.) Клюковный.

Журба́ (и. с. ж. р.) 1) Тоска; горе; печаль. 2) Сѣтованіе; забота. См. **Ту́га. Нудьга́.**

Журы́ти (г. д.) Учить; сказывать поученія; дѣлать выговоры; давать гонку.

Журы́тися (г. общ.) 1) Горевать; тосковать. 2) Заботиться. См. **Сумовати. Нудитися. Турбоватися.**

Журли́вый, -ая, -ее (и. пр.) Заботливый; хлопотунъ. Задумчивый, наводящій печаль на другихъ. **Нежурли́вый** безпечный, беззаботный.

З

Эта согласная буква изображаетъ звукъ острый, рѣзкосвистящій, противоположный дебелому звуку **ж,** и потому въ производныхъ словахъ они превращаются одинъ въ другой, напр.: *казáти, кáзанье — кажу, кáжешь, кáже — казавъ* и проч., *скажéный* (бѣшеный) — *сказився* (взбѣсился) и проч. Звукъ **с** есть смягченный **з.** Предлогъ **з',** слитно соединенный съ другими частями рѣчи, часто замѣняетъ звукъ **с:** вмѣсто *сданіе — зданіе, созданіе,* вмѣсто *со дна — з' дна, зо дна, изо дна* и проч.

Въ старинныхъ универсалахъ и рукописяхъ, малороссійскіе каллиграфы написали ее такъ:

и называли *земля, зело.*

З' (предлогъ) Со. Съ. «З' нимъ» съ нимъ. Иногда употребляется протяженно для уничтоженія стеченія гласныхъ; вмѣсто: *з' мною,* лучше: *зо мною — изо мною* со мной. «А нумъ изо мной». «А нýмо зо мною».

З' (предлогъ отдѣльный) 1) Показываетъ мѣру количества въ сравненіи съ другими, напр.: *з' квáрту, з' четвéрикъ; вбильшкú з' волá.* Требуетъ винительнаго падежа. 2) Показываетъ совмѣстность, сообщество по вопросу съ кимъ? з' чимъ? — *з' бáтькомъ; з' Гáлькою; з' гришьмú; з' козакáми* (за козаками). Требуетъ творительнаго падежа.

За (предлогъ отдѣльный) 1) Показываетъ мѣсто, предѣлъ или цѣну, возмездіе и подобное по вопросамъ куда? гдѣ? за что? за много ль? и въ отвѣтахъ требуетъ падежей винительнаго и творительнаго, напр.: (куда? гдѣ?) *за хмару; за хмарою; за хмары, за хмарами, за гай, за гаи, за гáемъ, за гаями; за лúность, за лúностью* и проч. 2) **За** значитъ иногда «чрезъ»: «За тúждень велúкдень». Чрезъ недѣлю будетъ свѣтлое воскресенье. «Переводúтись за рикý». Переправляться черезъ рѣку и проч. По вопросамъ за кимъ? за чимъ? требуетъ творительнаго падежа. 3) По вопросу колú? (когда?) означаетъ время и требуетъ падежа винительнаго, напр.: *за гетмáнщину, за Богдáна Хмельнúцкого;* также съ нарѣчіями опредѣляетъ время: *за ýтра, за пúвничь, заздáлегидь,* также *загодя́, запéвно.*

За, усѣченно **з'** (предлогъ слитный) 1) Съ глаголами показываетъ дѣйствіе начатое, совершенное и будущее, рѣшительное намѣреніе окончить, напримѣръ: *згáдываю — згадáвъ — згадáю; зпúсываю — записáвъ, зписáвъ — зпишý* и проч. Иные глаголы, съ этимъ предлогомъ начатые, требуютъ послѣ повтореніе предлога **(з', за):** *Завúвся з' нимъ за нищо.* 2) Съ именами существительными, соединенный слитно, показываетъ идею скрытности мѣста или сохранности, напр.: *зáкутокъ, зáтишекъ, зáпичокъ, зáхистъ, захолýстье, завы́екъ, зáщипка, завúса, зáмокъ* и *замóкъ* — вещи, употребляемыя для храненія другихъ предмѣтовъ.

-за Окончательный корень именъ сущес[твительныхъ] женскаго рода ед. ч., напр.: *змáза, козá, рóза, грозá, прокáза* и проч. Въ уменьш. принимаетъ послѣ **з** букву **к,** напр.: *змáзка, рúзка, кúзка* и проч.

Забáва, забáра (и. с. ж. р.) 1) Мѣдленіе (!); помѣха, препятствіе. См. **Гáянье. Угáйка. Завáда.** «Се не забáва». Это не помѣха; не мѣшаетъ. 2) Забáва; увеселеніе, удовольствіе. См. **Кумéдія. Жáрты.** По-польски тоже.

Забáвити (г. д.) 1) Замедлить, помѣшать. См. **Угáяти.** 2) Веселить; забавлять.

Забáвитися (г. общ.) 1) Замѣшкаться. 2) Повеселиться. См. **Бари́тися. Гáятися.**

Забажáти, забажáтися, збажáти. См. **Бажáти.**

Забáра. См. **Забáва. Гáянье. Угáйка.**

Забари́ти, забари́тися. См. **Бари́ти. Бари́тися. Гáяти. Гáятися.**

Забáрно (нар.) Медленно; съ потерею времени, съ препятствіемъ.

Забгáти (г. д.) Запрятать; прибрать къ рукамъ.

Забгáтися (г. возвр.) Запрятаться; засѣсть; забиться. См. **Ховатися.**

Забигáнье (и. с. ср. р.) Искательство; хлопоты. См. **Трóска. Зоскáнье.**

Заборóло (и. с. ср. р.) Въ старинныхъ лѣтописяхъ: 1) Часть стѣны городской. 2) У шлема решетка надъ лицемъ; забрало. Отъ этого слова произошло *заборъ*.

Зáбочень (и. с. м. р.) Самый задній сотъ въ ульѣ, всегда наполненный медомъ (слово пчеловодовъ).

Забрéха (забріóха) (и. с. общ. р.) Замаранный, -ая, -ее (!) по колѣни въ грязи.

Забріóханный, -ая, -ее (и. пр.) Замаранный въ грязи.

Забріóхати (г. д.) Замарать грязью.

Забріóхатися (г. возвр.) Замараться грязью.

Завáда (и. с. ж. р.) 1) Вредъ. Помѣха, препятствіе. См. **Забáва. Забáра.** 2) Тошнота. См. **Нудóта.**

Завáдити (г. ср.) Повредить. Стошнить. См. **Вадити.**

Завдáти (г. д.) Задать.

Зáвдóвжки (нар.) Равно длиною съ... «Завдóвшки (!) з' аршúнъ». Въ длину съ сажень. «З' лóкоть» — въ аршинъ.

Зáвды, зáвжды, зáвгды (нар.) Всегда, завсегда. По-польски тожъ.

Зáвдыбýтность (и. с. ж. р.) Вѣчность (Уч. ев. митр. Петра Могилы. напеч. въ Кіевѣ 1637).

Зáвдыбýтный, -ая, -ее (и. пр.) Предвѣчный и всегдасущій.

Завзя́тый, -ая, -ее (и. пр.) Сварливый, вздорный, задорный, привязчивый; неуступчивый.

Завзя́тье (и. с. ср. р.), **завзятость** (ж. р.) Отвага. Удальство. Задоръ. См. **Васнь.**

Завúдця (и. с. м. р.) См. **Завóдця.**

Завúдчикъ (и. с. м. р.) См. **Завóдця.**

Завúзно (завозно) (нар.) Отъ глагола *завозить;* говорятъ о водяныхъ мѣльницахъ, къ которымъ привозятъ множество мѣховъ зерна для помола и должно ждать долго очереди; отсюда и пословица: «Наговоришся, покиль завúзно». «Завизный млинъ». Мельница на большой водѣ, мѣлющая день и ночь, зиму и лѣто [1].

Завируха (и. с. ж. р.) Метель; вьюга; буря съ падающимъ снѣгомъ. По-польски тоже. См. **Метéлиця. Хвýга. Хуртовина.**

Завúса (и. с. ж. р.) Петля у воротъ, двери, сундука и т. под. **Завúска** (уменьш.).

Завитáнье (и. с. ср. р.) Приглашенье; призыванье; временное пребыванье; посѣщенье; гощéнье. По-польски тоже.

Завúтный, -ая, -ее (и. пр.) Вѣрный, задушевный; завѣтный. Ненарушимый.

Завúтъ (и. с. м. р.) Законъ, залогъ; запрещеніе. Завѣтъ. См. **Тестáментъ.**

Завúтый, -ая, -ее (и. пр.) Слово приказное: четырехнедѣльный. «Рокъ завúтый». Кратчайшій срокъ, назначенный для явки въ судъ. Зазывный.

За вúщо (мѣс. вопросит.) За что? «Ни за вúщо». Ни за что; напрасно;

---

[1] Стаття написана на окремій картці.

даромъ; безвинно. См. **Ду́рно. Дурни́цей.**

Завіекъ (и. с. м. р.) 1) Зашѣекъ (!); затылокъ. Отъ слова *выя*. «Добувъ по завійку». Его ударили въ затылокъ. 2) Завоекъ.

Завійковый, -ая, -ее (и. пр.) Изъ зашейковъ лисицъ собранный мѣхъ. «Шуба завійчата». Завойковая шуба.

За́водень (и. с. м. р.) См. **Заво́дця.**

Заводити (г. д.), **заводитися** (г. взаим.) Начинать; ссорить. Ссориться; спориться; биться. «Завився» началъ ссору; зассорился; началъ драку.

Заво́дця, завиди́чикъ (и. с. общ. и м. р.) Зачинщикъ; затѣйщикъ. Заводчикъ. **За́водень** тоже.

Заволя́ти (г. д.) Закричать; кликнуть. Возгласить. См. **Волáти.**

Заволи́ка (и. с. общ. р.) 1) Бродяга. 2) Зашлецъ, пришлецъ изъ чужой земли. См. **Прихи́дько.** 3) Приставшая чужая скотина. Прибли́да.

Заволи́ка (и. с. ж. р.) Заволока на тѣлѣ для истока гною у больнаго человѣка или скотины [1].

Заволика́ти (г. д.) 1) Сбѣжать, сойти со двора. 2) Затянуть, затащить кого къ себѣ въ дворъ, волею или поневоли (!).

За́втреня (и. с. ж. р.) Утреня. Молитва утренняя. См. **Утредня.** Испорченное слово изъ славеноцерковнаго, въ которомъ буква **у** сокращена въ **в**, а слогъ **ня** употребленъ вмѣсто *дня*. Отсюда произведено нарѣчье *завтря*.

Завча́съ, завча́су (нар.) Заблаговременно. См. **Загоди́. Заздáлегедь** (!).

Завытяжáти (г. д.) См. **Звитенжáти.**

Зага́та (и. с. ж. р.) Заборъ, сложенный изъ соломы впродолженіе многихъ лѣтъ, вышиною въ ростъ человѣка. Происходитъ отъ слова *гать, гатити* (см. это слово) [2].

Заги́нъ (заго́нъ) (и. с. м. р.) Загороженное мѣсто для пріюта скота. См. **Отара. За́города.**

Загоди́ (нар.) Пока; доколѣ. — Спустя нѣкоторое время; заблаговременно. См. **Заки. Заздалегидь. Завчасъ.**

Заго́йти (г. д.), **загоитися** (г. общ.) Заживать. Залечить (!). Посл. «Заго́ится, зако́й весилье зкоиться». До свадьби (!) заживетъ; со временемъ все пройдетъ.

За́города (и. с. ж. р.) Скотной дворъ. См. **Воловня́. Кошара. Загинъ. Отáра.**

Загра́ти (г. д.) Заиграть. «Хай загра́!» пусть заиграетъ.

Загре́ба (и. с. ж. р.) Блинъ изъ пшеничнаго тѣста, запеченный подъ горячею золою. См. **Коржъ.**

Загре́бъ (и. с. собств. м. р.) У славянъ столица Кроаціи, въ имперіи Австрійской; по-нѣмецки: Аграмъ (Agram) — у славянъ безьяковъ.

Загуби́ти (г. д.) Потерять. См. **Згубити.**

Загу́бокъ (и. с. м. р.) Выемка. Зарубка.

Задáти (г. д.) Заподѣть. Дать, задать; пугнуть. «Жáху задáти». Запугать; пугнуть.

Задíй (задый) (и. с. м. р.) См. **Дыйво.** Весь сборъ съ дойной скотины.

За́днiй, -ая, -ее (и. пр.), **задніи** (мн. ч.) Остальные; послѣдніе. «Нехáй за́днiи тéбе беру́ть!». Такъ въ сказкѣ гуси говорятъ Ивáсю; это вошло въ народную пословицу о безжалостныхъ, которые просящимъ милости отказываютъ.

Задóсить (нар.) Довольно, достаточно. Удовлетворительно. См. **Дóсить. Годи.**

Задъ, зады (и. с. м. р.) Кромѣ общаго съ россійскимъ значенія, въ школахъ значитъ: «Учи́ти зады». Твердить старые уроки.

Зажéсь (нар. вопросит.) Неужли? Развѣ. См. **Зали.**

---

[1] Пізніше дописано: — Зашлецъ.

[2] Стаття написана на окремій картці.

Заживáньe (и. с. ср. р.) Пользованье; владенье; користованье(!). Обладанье [1].

Заживáти (г. д.) Употреблять. **Уживати (вживати)** тоже.

Зажи́ра (и. с. общ. р.) 1) Обжора; обьѣдало. 2) Завистникъ, -ца.

Зажи́ра (и. с. ж. р.) Зависть. См. **Зáздра. Хти́вость.**

Зажи́рливость (и. с. ж. р.) Обжорство. Зависть. См. **Заздра. Хтивость.** Користолюбіе (!). См. **Скнарство.**

Зажи́рливый, -ая, -ее (и. пр.) 1) Обжорливый. 2) Завидливый. См. **Хтивый.**

Заздáлегидь (нар.) Преждевременно; заблаговременно; рановременно. См. **Загодя́. Завчáсъ.**

Зáздра (зайздра) (и. с. ж. р.) Зависть. См. **Хтивость. Зажи́ра.**

Зáздросный, зайздрослúвый, -ая- -ее (и. пр.), **заздросливець** (и. с.) Завидливый, завистливый. См. **Хтивый.**

Зáздрость (зайздристь) (и. с. ж. р.) См. **Заздра.**

Зазмагáтися (г. взаим.) Заспориться. Начать враждовать.

Зазóвина, зазóвины (и. с. ж. р.) Пиръ, -ры для свадебныхъ гостей у родственниковъ жениха и невѣсты (молодыхъ). См. **Перезвá.**

Зазóръ (и. с. м. р.) Стыдъ. См. **Соромъ. Встыдъ** (Лѣтописецъ волынскій). «Мавъ зазóръ». Стыдился. Срамился [2].

Зáзубень (и. с. м. р.) 1) Выходящій уголъ на полѣ. Зарýбка. См. **Загýбокъ.** 2) Выступка у сданія. См. **Ригъ. Зáкло.**

Зазýбрина (и. с. ж. р.) См. **Зáзубень.**

Зайсти (нар.) Поистинѣ. Истинно. Поправдѣ.

Зайсти (г. д.) 1) Закусить. 2) Присвоить чужое навсегда. 3) Загризть(!); закусить. «По чáрци трéба зайсти». Выпивши рюмку водки, надобно закусить. «Винъ зайвъ сестринý худóбу». Онъ завладѣлъ имѣніемъ сестры. «Мурко́ зайвъ котá». Дворовая собака загрызла кота.

Заіолóзити. См. **Іолóзити.**

Зáйвый, -ая, -ее (и. пр.) Запасный; излишній. «Без' зáйвого» безъ лишняго, незатѣйливо.

Займáти (г. д.) Трогать. См. **Чепляти. Рушáти.** Брать чужую скотину въ своемъ хлѣбѣ или травѣ [1].

Зáймище (и. с. ср. р.) Пространство земли, огражденное наскоро для пастьвы скота.

Закамáрокъ (и. с. м. р.) Закоулокъ. Маленькая уединенная комната. См. **Зáкýтокъ.**

Закарвáша (и. с. ж. р.), **закарвáши** (мн. ч.) Обшлагъ; -га.

Закарлю́чка (и. с. ж. р.) 1) Помѣха. Препятствіе. 2) Зацѣпка; крючокъ. Крючкотворство. Оговорка въ записи. См. **Карлю́чка. Гапли́къ.**

Зáки, закиль, зáкиля (нар. и союзъ) Пока; преждевременно. Рановременно. См. **Заздáлегидь. Загодя́.**

Закúнчаніе (и. с. ср. р.) Заключеніе; конецъ. См. **Докончáніе.**

Зáкло (и. с. ср. р.) Выступка, выходящая и входящая въ межѣ. См. **Зáзубень.**

Закóнникъ (и. с. м. р.), **законница** (ж. р.) Монахъ. Монахиня. См. **Калуеръ. Мнихъ.**

Закóнъ (и. с. м. р.) 1) Кромѣ юридическаго и догматическаго значенія: монастырь, монашескій обѣтъ (въ грамотѣ Кирилла, патріарха константинопольскаго, епископіи Луцкой, 1620 года, см. книгу «Кіевлянинъ» М. Макси-

---

[1] Перед статтею **Заздáлегидь** в оригіналі ще маємо: **Заживáньe** (и. с. ср. р.) Употребленье, пользованье. Користованье. См. **Уживáньe. Вживáньe.**

[2] Стаття написана на окремій картці.

[1] Після статті **Заіолóзити** в оригіналі ще маємо: **Займати.** См. **Рушáти.**

мовича, 1841 года). 2) **Законъ** въ просторѣчіи всякій обрядъ. «Закóнъ спóлнити; закóнъ приняти». Жениться; вступить въ бракъ. См. **Шлюбъ.** «По закóну» по обычаю.

Зáкрутка (и. с. ж. р.) 1) Закрученный созрѣвающій хлѣбъ съ волшебными наговорами для порчи людей. Въ старинныхъ требникахъ была молитва и предписанъ обрядъ для уничтоженія этой порчи. См. **Попúмство. Чáры.** 2) Завертка у крестьянскихъ дверей.

Закýта (и. с. ж. р.) Дверцы у собачеи канурки, въ хлѣвцѣ и проч.

Закýтати (г. д.) У задесенцевъ: закутáць. Запирать; затворять. «Закутай двери». Затвори двѣри (!).

Зáкутокъ (и. с. м. р.) Запечокъ. Уголъ скрытый. Тайная комната. См. **Кутъ. Закамáрокъ. Зáхисть.**

Залéдве (нар.) Чуть ли не... Едва ли не...

Залú? (нар. вопросит.) Неужли? См. **Невжéжъ. Залú** (безъ вопросительнаго знака). Покá, дондеже. **Азалибы** а чтобъ, а дабы... (союзъ).

Заливáнье (и. с. ср. р.) Жидкое лекарство. Кладь. См. **Дáванье.**

Залúгъ (и. с. м. р.) Заложникъ (аманатъ). «Йхавъ козакъ з' залúга». Возвращался козакъ съ непріятельской стороны, гдѣ былъ оставленъ заложникомъ.

Залúзный, -ая, -ее (и. пр.) Желѣзный.

Зализнякъ (и. с. м. р.) 1) Купецъ, торгующій желѣзомъ. 2) Желѣзистый кирпичь; желѣзнякъ.

Залúзо (и. с. ср. р.) Желѣзо. Оковы; цѣпи; кандалы. См. **Кайдáны. Ланцю́гъ. Пýты.**

Залицáти (г. д.) Искать. Жадничать. См. **Шукáти. Бажáти. Жадáти.**

Залицáтися (г. возвр.) 1) Отличаться; прославиться. 2) Свáтаться.

Залóга (и. с. мр[!] р.) Аманатъ; въ покоренной области или въ селеніи оставленный воинъ съ открытимъ (!) листомъ отъ главноначальствующаго для защиты обывателей отъ обиды проходящихъ войскъ.

Залóгъ, залóга (и. с. м. и ж. р.) Закладъ въ обезпеченье взятыхъ взаймы денегъ. См. **Застáва. Залúгъ.**

Зáлоза (и. с. ж. р.) Желѣзá; опухоль на тѣлѣ. См. **Болячка.**

Залозовáти (г. ср.) Мытиться. «Лошáта залозýють». Жеребята мытятся.

Залучáти, залучúти (г. д.) Поймать; достать; получить. Сговорить невѣсту. См. **Добýти.**

Заманéться (г. безл. возвр.) Захочется; вздумается. См. **Забажаеться.** «Заманýлось» захотѣлось, «замайнýлось» тоже.

Замáслити. См. **Мáслити. Іолóзити.**

Замúжная (и. пр. ж. р.) Замужняя. См. **Жúнка.**

Замúжній (заможній), -ая, -ее (и. пр.) Зажиточный; достаточный; богатый.

Зáмижъ (нар.) У Грицька Основьяненка: замужъ. См. **Закóнъ.**

Замúсто, замистъ (нар.) Вмѣсто. Взамѣнъ. **Замúсь** тоже.

Замишáнье (и. с. ср. р.) Возмущенье. Волненье въ народѣ. Замѣшательство. Смятенье. Бунтъ. См. **Замьятня. Чвáра.**

Замишáти (г. д.) Помѣшать; попрепятствовать. «Жúнци рóзумъ не замишá». Женщина легкомысленна, не разсуждаетъ.

Замовлятй (г. д.) Заговаривать. Очаровать наговоромъ. Нашептывать.

Заморóка (и. с. ж. р.) Обаянье. Очарованье. Прельщеніе. Трудное дѣло. См. **Морóка.**

Заморóчный, -ая, -ее (и. пр.) Трудный. Заботный, хлопотной.

Замучáти, замýчити (г. д.) Взмущать; взмутить. Мутить. Возмущать.

Замуче́нный, -ая, -ее (и. пр.) Мутный; возмущенный.

Замуче́нье (и. с. ср. р.) 1) Мутность. 2) Возмущенье. См. **Замья́тня. Замиша́нье. Чва́ра.**

Замья́тня (и. с. ж. р.) 1) Суматоха. Междоусобіе. 2) Возмущеніе. Это слово встрѣчается въ старинныхъ лѣтописяхъ: замятня. См. **Чва́ра. Замиша́нье.**

Занапастити (г. д.) Испортить; запропастить. Потерять. Погубить. См. **Марнотра́вити.** «Занапасти́въ худо́бу». Промоталъ имѣнье.

Занедба́ный, -ая, -ее (прич.) Пренебреженный; предоставленный на волю судьбы. Отъ глагола *занедба́ти, занедба́яти* — оставить въ забвеніи, пренебречь.

Занедба́нье (и. с. ср. р.) Опущенье; забвеніе; пренебреженье. Запущенье на произволъ судьбы.

Занеха́яти (г. д.) Оставить. Запустить; пренебречь. Покинуть въ пустѣ. По-польски тоже. См. **Зацура́ти.**

Зани́шкнути (г. д.) Умолкнуть. Успокоиться. Утихнуть. Присмирѣть.

Зано́за (и. с. ж. р.), **занозы** (мн. ч.) Колки у воловаго ярма, которые вынима́ются свободно при впряганіи воловъ.

Зануди́ти (г. д.) Отяготить скукою.

Зануди́тися (г. общ.) Зажуриться, затосковать отъ скуки.

Заохо́ча́ти (г. д.) Ободрять. Подстрѣкать; возбуждать.

Заохоче́нный, -ая, -ее (прич.) Ободренный похвалою; наградой.

Заохо́чуванье (и. с. ср. р.) Ободренье; подстрѣканье.

Запамья́та́лый, -ая, -ее (и. пр.) Забвенный; — забывчивый. По-польски тоже.

Запа́ра (и. с. ж. р.) 1) Дрожжи; отруби, запаренныя горячею водой. **Запа́рка** (уменьш.) Нагрѣтые сухіе отруби, служащіе припарко[й] для больныхъ. 2) Саламата, кушанье. См. **Леми́шка.**

Запа́ска (и. с. ж. р.) Женскій шерстяный, цвѣтный или черный, передникъ. «Винъ здале́ку ба́чить червонную запа́ску». Онъ волокита, влюбчивъ.

Запа́щный (запащны́й), -ая, -ее (и. пр.) Пахучій; благовонный (ароматическій). См. **Вонный.**

Запе́вно (нар.) Конечно. Навѣрно. Точно. — Доказано. Несумненно (!). По-польски тоже.

Запека́на (и. с. ж. р.), **запика́нка** (уменьш.), **запиканочка** (ласк.) Водка, налитая на разные коренья пряные и хлѣбные зерна, настоянная въ теплой печи.

Запе́клый, -ая, -ее (и. пр.) 1) Закоснѣлый; закоренѣлый въ порокахъ. См. **Огу́рный.** Кажется, начало этого слова *пе́кло* (адъ). 2) Упрямый.

Запина́нье (и. с. ср. р.) Запирательство; непризнанье (слово приказное). См. **Зарика́нье.**

Запиня́ти, зпиня́ти (г. д.) Удерживать; останавливать. «Запини, зпинь, коня». Удержи, останови лошадь. «Зпиня́ють ведми́дя». Заставляютъ медведя (!) плясать. См. **Упиня́ти.**

Запиня́тися (г. общ.) Запираться, не признаваться. Претиться. См. **Зарика́тися.**

За́писъ (и. с. м. р.) Всякій крѣпостный актъ (слово приказное).

За́пичокъ (и. с. м. р.) Запечье; мѣсто за печью. См. **За́кутокъ.**

Запла́та (и. с. ж. р.) Воздаяніе; вознагражденье. Пла́та. По-польски тоже.

Заплю́щати, заплю́щити (г. д.) Зажмуривать; зажмурить. «Заплющивъ ви́чи». Закрылъ глаза; умеръ.

Запобига́ти, запобигти (г. д.) Искать чего у людей. «Запобигати ла́ски». Искать милости; снисхожденія.

Заподія́ти (г. д.) Причинить; учинить. «Сама соби смерть заподію».

Сама себя убью; на себя руки наложу.

За́полочь (и. с. ж. р.) Пряжа бумажная, окрашенная красною и синею краскою, для вышиванья рубахъ и утиральниковъ.

Запоро́жець (и. с. м. р.) Житель Запорожья; козакъ, принадлежащій обществу Запорожья днѣпровскаго. **Запорожскій, -ая, -ее** (и. пр.) Присвоенный запорожцу или Запорожью.

Запоро́жье (Запорижье) (и. с. собств. ср. р.) Жилище, земля запорожскихъ козаковъ; земля за порогами рѣки Днѣпра, ниже пороговъ. См. **Сичь.**

Запра́вленный, -ая, -ее (и. пр.) Наученный; приправленный, приуготованный.

Запра́жній. См. **Зпра́жній.**

Заразѝти, заразѝтися (г. д. и возвр.) 1) Привить прилипчивую болѣзнь. 2) Убить. Убиться (слово въ старинныхъ лѣтописяхъ). Отъ этого глагола названъ св. Николай Заразскій, чудотворный образъ святителя въ городѣ Рязани (въ Зарайскѣ) [1].

За́разъ (нар.) Тотчасъ. Вдругъ. Немедленно. Вскорѣ. См. **Вмить. Вдухъ.**

Зара́нье (и. с. ср. р.) Утренняя зоря. Разсвѣтъ дня. Отъ *зо́ри* — звѣзды.

Зарика́нье (и. с. ср. р.) Запирательство. Отрѣченье.

Зарика́ти (г. д.) Запрещать. Претить.

Зарика́тися (г. общ.) Обѣщать съ клятвою. Отрѣкаться. — Каяться съ обѣщаніемъ впредь не дѣлать. См. **Запиня́тися.**

Заробля́ти, заробѝти (г. д.) Зароботывать(!), заработать. См. **Робѝти. Зарóбленный** заработанный.

Зарóбокъ (и. с. м. р.) Зароботокъ. Выработанная плата. Заработ[ан]ные по уговору деньги.

Зару́ка (и. с. ж. р.) Закладъ; залогъ. Поручительство. См. **Заста́ва.**

Зару́ченный, -ая, -ее (и. пр.) Сговоренный; засватанный. — Обрученный. См. **Ручни́къ.**

Заруче́нье (и. с. ср. р.) Сговоръ. Сватанье. См. **Ручни́къ.**

Заручѝти (г. д.), **заручѝтися** (г. возвр.) Сговорить; засватать. См. **Ручникъ.**

Заса́да (и. с. собир. ж. р.) Гарнизонъ; засадное войско для обороны города въ случаѣ осады (Лѣтописецъ волынской) [1].

Заса́патися (г. общ.) Сильно дышать отъ усталости. Задыхаться.

За́сикъ (и. с. м. р.) Закромъ. Ларъ для хлѣба. Посл. «Коли́ у пи́чи гу́сто, у наси́ци пу́сто». Кто пируетъ, тотъ раззоряется(!).

Заска́бити (г. д.) Занозить. **Заскабленный, -ая, -ее** (прич.) Занозенъ.

Засластіо́нитися (г. возвр.) Замаслиться. См. **Сластіо́ны. Заіоло́зитися.**

Заслóна (и. с. ж. р.) Завѣса церковная въ скиніи завѣта (см. Библію Якова Вуйка, напеч. въ Краковѣ 1599 года). См. **Опóна. Пóлогъ.**

Засмальціо́ванный, -ая, -ее (и. пр.) Засаленный. См. **Сма́лецъ.**

Засмученый, -ая, -ее (и. пр.) Пристыженный. См. **Сму́токъ.**

За́совъ (и. с. м. р.) **за́сывка** (уменьш.) Задвижка у воротъ, у дверей; запоръ, затворь у ящика.

Заста́ва (и. с. м. р.) Залогъ. Закладъ для обезпеченья займа.

За́ставка (и. с. ж. р.) Доска, задерживающая воду при спускѣ ея на шлюзъ или на мѣльничныя колеса [2].

Застри́шекъ (и. с. м. р.) Край кровли. У преподобнаго Нестора: застрихъ. См. **Стриха́. Остри́шокъ.**

---

[1] Стаття написана на окремій картці.

[2] Теж.

Застря́ти (г. ср.) Завязнуть; защепиться. «Застря́ла ки́стка в' гло́тци». Кость остановилась въ горлѣ.

Засту́пецъ (и. с. м. р.) Заступникъ; защитникъ. **Засту́пця** (!); заступница; избавительница. По-польски тоже.

За́ступъ (и. с. м. р.), **заступе́ць** (уменьш.) Деревянная, округлая лопатка, окованная желѣзнымъ остреемъ.

Засу́лецъ, -цы (и. с. м. р.) Житель за рѣкою Сулою.

Засу́лье (и. с. собств. ср. р.) Сторона и селенія, лежащія за рѣкою Сулою, впадающею въ Днѣпръ.

Зась! за́си! (междометіе-глаголъ) Выражаетъ отказъ съ насмѣшкой. «За́си!» не тронь! не получишь! «А зась! а за́си!» не удастся тебѣ; не дождёшь того. «За́сте!» не троньте: Посл. «Дядьку, якъ ба́тьку, а сыновцю зась!» Дядѣ отдаютъ почтеніе, какъ отцу, а племяннику — шишъ!

Зась (союзъ) Однако; напротивъ того... «Винъ зась каже...» Онъ же напротивъ того говоритъ. По-польски тоже.

Заталáнити (г. безл.) Пощастливѣло(!) нажить; удалось приобрѣсть. **Заталанитися** тоже.

-за́ти (-за́ты) Оконч[ательный] корень глаголовъ наклоненія неокончательнаго (см. **-а́ти**). Имѣетъ то отличіе, что въ настоящемъ времени и будущемъ опредѣленномъ изъяв. накл. и въ повелительномъ букву **з** перемѣняетъ на **ж**, напр.: *казати — кажу, кажешь* и проч., *скажу* и проч., *кажи, нехай ка́жуть* и проч.; *вьязати — вьяжу; лизати — лижу* и проч. Въ прошедшихъ временахъ и въ производныхъ словахъ **з** возстановливается, напр.: *казавъ — казали, казаный, ка́зка, казанье* и проч.; *вьязавъ — вьязаный, вьязанье* и проч.

Зати́нъ (и. с. м. р.) Пристань; га́вань. См. **Прити́нъ. Сага.**

За́тирка (и. с. ж. р.) Кушанье: тертая и сваренная лапша.

Зати́шье (и. с. ср. р.) См. **Захистье. Захолустье** [1].

Заторúкъ (нар.) См. **То́рикъ**. Позапрошлый годъ. Прошедшаго лѣта.

Затра́та (и. с. ж. р.), **затрачéнье** (ср. р.) Потеря, пагуба. Поги́бель.

Затра́тити (г. д.) Потерять. Погубить. **Затра́ченный, -ая, -ее** (прич.) Потерянный, погибшій (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Затуля́ти, затули́ти (г. д.) Заслонять; зажимать. Закрывать. По-польски тоже. См. **Зачиня́ти.**

Затяга́ти, затягти́ (г. д.) Завлекать; затащить силою въ свой дворъ (слово приказное). **Затя́гненный** (прич.) Заволоченный, затянутый. См. **Заволика́ти.**

Зау́божати (г. ср.) Обѣднѣть. — Стать убогимъ.

Зау́дайка (и. с. ж. р.) Сторона и селенія, лежащія за Удаемъ-рѣкою.

Зафрасова́тися (г. возвр.) Заскорбѣть. Запечалиться. (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Заха́холокъ (и. с. м. р.) Скрытое мѣсто, за холмомъ (?). **Хóлка** (уменьш.) Употребляется во мн. ч. «Хова́ється поза ха́холками». По закоулкамъ прячется. См. **Захолу́стье. Заха́стье.** Начало: холмъ, холка (уменьш.).

Заха́дъ (и. с. м. р.) 1) Забота; затѣи; хлопоты. «Нема́ захиду». Не за что взяться. «Бага́цько захо́ду». Много хлопотъ. 2) Захожденіе. «На за́хидъ сло́нця». На западъ.

Заха́стье (за́хистье) (и. с. ср. р.) 1) Закрытое мѣсто, защищенное отъ бурь и непогоды. 2) Убѣжище. См. **Захолу́стье.**

Захля́ти. См. **Хля́ти.**

Захо́ванный, зхо́ванный, -ая, -ее (прич.) 1) Спрятанный; соблюденный; сохраненный. 2) Погребенный, -ая, -ее

[1] Стаття написана на окремій картці.

Захова́нье, зхова́нье (и. с. ср. р.) Сохраненье; сбереженье. Защита. Спрятъ.

Заховати, зховати (г. д.) Спрятать. Сохранить. Сберечь; соблюдать, сохранять.

Заходи́тися (г. общ.) Начать. Затѣвать. «Заходи́лись коло него». Начали его бить; мучить. «Заходи́вся жени́тися». Затѣялъ жениться.

Захо́дъ (и. с. м. р.) Западъ солнца. «Заходъ сло́нца». Захожденіе солнца.

Захолу́стье (и. с. ср. р.) Глухое, скрытое мѣсто. Начало: халу́га, слово славяноцерковное — бѣдная хижина. См. **Заха́стье.**

Захря́снути (г. ср.) Увязнуть въ тинѣ, въ болотѣ.

Зацкова́ти (г. д.) Затравить собакою. См. **Цкова́ти.**

За́цный, -ая, -ее (и. пр.) Честный; славный. По-польски тоже (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Зачепа́ти, зачепля́ти, зачепити (г. д.) Задѣть, задѣвать; зацѣпить; затрогивать(!). См. **Чепля́ти.** «Рукъ ни за що зачепи́ти». Нечего взять; крайнее убожество, ничего нѣтъ.

Зачиня́ти, зачини́ти (г. д.) Затворить; запереть.

Зашерхати (г. ср.) Замерзать слегка. «Вода в' кори́ти зашерхла». Былъ легкий морозъ, вода въ коритѣ (!) примерзла [1].

Зашко́дца (и. с. общ. р.), **зашко́децъ** (и. с. м. р.) Вредящій. Причиняющій вредъ. См. **Шкодливый** (Уч. ев. митр, Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637, на стр. 379) [2].

Зашморгнути (г. д.) Задёрнуть. См. **Шмо́ргати.**

За́шморгъ (за́шмиргъ) (и. с. м. р.) 1) Узелъ, петлею завязанный. 2) Задержка. См. **Шмо́ргати.**

За́щипка (и. с. ж. р.) Крючокъ у дверей, у книги и проч. См. **Заве́ртка.**

За́ячья кривця́ (и. с. ж. р.), *кривця́* — уменьшительное «кровь». Названіе растѣнія желтый звѣробой (Hypericum perfolatum).

Зба́ва, збаве́нье (и. с. ж. и ср. р.) 1) Избавленье. Спасенье. 2) Убытокъ, уменьшенье. См. **Шкода́.** По-польски тоже.

Збави́тель (и. с. м. р.) Избавитель. Спаситель.

Зба́вка (и. с. ж. р.) Уменьшеніе; отчисленіе.

Зба́вленный, -ая, -ее (и. пр.) 1) Спасенный. Избавленный. 2) Истраченный, промотанный. Испорченный.

Збавля́ти (г. д.) 1) Истреблять; издерживать. 2) Истратить; изломать, изпортить; погубить. 3) Извести; лишать. 4) Спасать. **Зба́вити** тоже.

Збагну́ти (г. д.) Изобрѣсти; выдумать; пожелать. **Збажа́ти** тоже. См. **Бажа́ти.**

Збездильничити (г. д.) Сплутовать; смошенничать.

Збездильничитися (г. общ.) Сдѣлаться негодяемъ, плутомъ. См. **Зледащи́ти.**

Збенте́жити (г. д.) Сбить съ толку. Осрамить. Слово хорватское, взятое изъ венгерскаго языка; отъ значенія «больной, скорбный».

Збе́ствити (г. д.) Превратить въ звѣря, въ скотину (бестія) (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637, на страницѣ 986) [1].

Зби́дкати (г. д.) Привести въ жалость; тронуть сожалѣніе. Разжалобить.

Збидкатися (г. общ.) Сжалиться; тронуться. См. **Змили́тися.**

Зби́жье (и. с. ср. р. собирательно[е]) Всякое движимое имущество. Небога-

[1] Стаття написана на окремій картці.

[2] Теж.

[1] На окремій картці з цим же посиланням ще маємо: **Збествити** (г. д.) Превратить въ скота.

тое хозяйство. Хламъ. См. **Мизе́рья. Убожество. Убожье.**

Зби́ржа (и. с. ж. р.) Мѣсто на площади въ городахъ, гдѣ становятся ямщики подъ извозъ.

Збиржани́къ (и. с. м. р.) Извощикъ городской съ дрожками лѣтомъ и санями зимою для отвоза желающихъ, по найму.

Зби́рня (збо́рня) (и. с. ж. р.), **збо́риско.** Школа, кагалъ жидовскій. Въ Учительномъ евангеліи митр. Петра Могилы: збо́риско.

Зби́токъ (и. с. м. р.) Разходъ; убытокъ. См. **Шко́да.**

Зби́точно (нар.) Убыточно.

Зби́точный, -ая, -ее (и. пр.) Убыточный.

Збій (и. с. м. р.) Пахотное поле, сбитое скотомъ и отъ того удобрившееся. См. **Сті́йло (сто́йло).** Косвенные падежи: *збоя, збою, збоемъ; збои* и проч.

Збо́же (и. с. ср. р. собирательное) Хлѣбъ въ снопахъ и въ зернѣ. Попольски тоже. См. **Зби́жье.**

Зборони́тися (г. возвр.) Отвергаться; отрѣкаться; запираться.

Зборъ (и. с. собир. м. р.) Въ лѣтописяхъ: сборъ духовныхъ лицъ для сужденія о дѣлахъ вѣры и церкви.

Збридъ (збродъ) (и. с. собир. м. р.) Скопище. Зброд. См. **Зби́рня.**

Збрія (и. с. собир. ж. р.) [См.] **Збруя. Зброя.** Уборъ воинскій. Оружіе. Прибо́ръ; снасть, всеоружіе; доспѣхъ. См. **Сагайда́къ.**

Збро́йный, -ая, -ее (и. пр.) Вооруженный; возставшій съ оружіемъ. «Збройная сила». Войско (армія).

Збро́я (и. с. ж. р.) Оружіе. Броня. Доспѣхъ. См. **Сагайдакъ.**

Збру́я (и. с. собир. ж. р.) Снарядъ: снасть, приборъ. См. **Майсте́рія.**

Збува́ти (г. д.) 1) Спускать съ рукъ. Мотать. См. **Марнотра́вити.** 2) Проживать.

Збува́ти (г. ср.) Стекать; отливать послѣ прилива.

Збу́йвикъ, збуйви́ка (и. с.) Старый хричъ. Хричовка (!). Старая ветошь Старая скотина.

Зва́да (и. с. ж. р.) Ссора; смута. Смятеніе. См. **Замьятня́. Зва́да** спорщикъ; сводчикъ; спо́рщица; сво́дчица (общ. р.).

Зверете́нити (г. д.) Взбѣсить; разозлить.

Зверете́нитися (г. общ.) Взбѣситься. разозлиться. См. **Верете́ниця. Сказиться. Веретенитися.**

Зве́рхній, -ая, -ее (и. пр.) Верховный.

Зве́рхность (и. с. ж. р.) Верховная власть. По-польски тоже. См. **Реиме́нтъ.**

Зверца́дло, зверца́делъ, зверцало. См. **Верца́дло. Дзе́ркало.** По-польски: зверцаделъ.

Звидъ (и. с. м. р.) 1) Сводъ. «Зи́рный звидъ». Сводъ звѣздный. «Звидъ коло́дяжный». Сводъ надъ колодяземъ. См. **Жураве́ль.** 2) Изво́дъ; переводъ. См. **Марнотра́вство. Збаве́нье.** «Пишло́ на збидъ». Пошло на пропалое, на изводъ; на переводъ.

Звика́ти (г. ср.) Привыкать; приучаться; уживаться.

Зви́ку (нар.) Всегда. Отъ вѣка. Отъ начала мїра. Предвѣчно. Искони. См. **Викъ.**

Звинча́ти (г. д.) Повѣнчать. См. **Одружи́ти. Зако́нъ.**

Звирobо́й билый (и. с. м. р.) Растѣніе, растущее на горахъ; трава, употребляемая противъ водобоязни (Gentiana cruciata).

Звирobо́й (и. с. м. р.) Иначе «заячья кривця», трава съ желтыми цвѣтами, растущая въ садахъ и лѣсахъ южной полосы Россіи. Водка, настоянная на эту траву, окрашивается кровавымъ цвѣтомъ; отъ того и названа «кривця»

(уменьш. кровь), по-латыни Hypericum perforatum.

Звиръ (и. с. м. р) Звѣрь; животное, въ особенности дикое четвероногое; сосцепитающее. **Звирю́ка, звиря́ка** (увеличительное, презрительное) Большой, дикой звѣрь. Отвратительное животное. **Зви́рскій, -ая, -ее** (и. пр.) Звѣрскій; свирѣпый. **Вы́звирився** (г. общ.) Озлился; ощетинился.

Зви́сно (нар. и г. безличный) Извѣстно. Вѣстимо. Знать, что...

Зви́стка (зви́ска) (и. с. ж. р.) Извѣстіе. Новость.

Звитенжа́ти. См. **Звитязати.**

Звитенже́нье (и. с. ср. р.) Побѣда.

Звитяза́ти, звитя́жити, звитязну́ти (г. д.) Побѣдить; побѣждать. Отъ этого глагола происходитъ слово *витязь* — побѣдитель.

Звитя́зненный, звитя́жный, звитязенный, -ая, -ее (и. пр.) 1) Побѣдный, побѣдоносный. 2) Побѣжденный.

Звитя́зство (и. с. ср. р.) Побѣда (въ Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637, написано: звѣтя́зство).

Звишь (нар.) Сверху. Свыше. **Звышьнамененный (наименованный)** вышеупомянутый, вышепоименованный (слово приказное).

Звла́ща (нар.) Вмѣстѣ. Въ совокупности. **А звла́ща** (союзъ) А особливо.

Звоже́нье (и. с. ср. р.) Переводъ; перевожденіе; изтребленіе. Трата. См. **Марнотра́вство.**

Звѣ́нпити (г. ср.) Усумниться. См. **Сумнива́тися.** По-польски тоже.

Звы́клый, звычный, -ая, -ее (и. пр.) Привыклый; приученный. Обычный.

Звы́чай (и. с. м. р.) Обычай. Обыкновенье. Привычка. **Звича́йность** (и. с. ж. р.) 1) Вѣжливость. См. **Гре́чность.** 2) Повѣрье (мода). См. **Побитъ. Поведе́нція.** По-польски тоже.

Звычайні́йшь (степень сравнительная) См. **Звичайно** (нарѣчье). **Звичайненько** (уменьш.) Довольно обыкновенно.

Звыча́йно (нар.) 1) Обыкновенно. Обычно. 2) Пристойно; вѣжливо.

Звыча́йный, -ая, -ее (и. пр.) 1) Обыкновенный. 2) Вѣжливый. См. **Гре́чный.**

Звычный (звичный), -ая, -ее (и. пр.) Предвѣчный, всегдашній, искони бывшій, всегда сущій. См. **Звыклый.**

Зга́данный (изгаданный), згадуванный, -ая, -ее (причастье) Выдуманный; воспомянутый, изобрѣтенный.

Згада́ти (изгада́ти), зга́дувати (изгадувати) (г. д.) 1) Вспоминать; припоминать. 2) Изобрѣтать; выдумывать, вымышлять. См. **Зба́гнути (избагнути).**

Згра́банный, -ая, -ее (прич.) Схваченный. Захваченный.

Згра́бати, зага́рбати, згарбнути (г. д.) Захватить; схватить; заграбить.

Згарбъ (и. с. м. р.) Хватка рукою; горсть. См. **Жмутъ.** «Вхопивъ зга́рбомъ». Схватилъ нечаянно. См. **Жме́ня.**

Зга́снути (изгаснути), згасати (изгасати) (г. ср.) Изчезнуть; пропа́сть: пропадать. См. **Зсли́знути.**

Згѝбель (и. с. ж. р.) Пагуба; утрата; потеря. Поги́бель.

Згѝблый, -ая, -ее (и. пр.) Погибшій; погибельный. Пропадшій; утраченный.

Згѝдный, -ая, -ее (и. пр.) Отъ *згода.* Благопоспѣшный; споспѣшествующій.

Згѝнути (изгѝнути), згина́ти (изгина́ти) (г. ср.) Умирать, умереть.

Згѝнщикъ (и. с. м. р.) Купецъ, торгующій крупнымъ рогатымъ скотомъ. Сгонщикъ.

Згода (изго́да) (и. с. ж. р.) По-польски тоже. Миръ. Примиреніе. Перемирье. См. **Докончаніе. Незго́да.**

Згодити, згожати (г. д.) Мирить. Сводить на миръ.

Згодливый, -ая, -ее (и. пр.) Мирный, миролюбивый. См. **Лагодливый. Единостайній.**

Згóдность (и. с. ж. р.) Способность. Угодность. Годность.

Згожатися (г. взаим.) Мириться. Соглашаться миролюбно. См. **Згода.**

Згóже (нар.) Согласно. Миролюбно. См. **Единостайне.**

Згóжій, -ая, -ее (и. пр.) Согласный. Миролюбный. См. **Единостайній.**

Згóла (нар.) Напрасно. Вовся; совсѣмъ. Весь, вся, все, всѣ. «Згóла безъ гриха é влáсность божія». Быть совершенно безгрѣшнымъ есть единственная принадлежность божія. **Згóла** вообще всѣ; наудачу; слѣпо; не размышляя.

Згорéлецъ (и. с. собств. м. р.) Славянское названіе города Герлицъ (Görlitz) въ Саксоніи.

Зготованный, -ая, -ее (прич.) Сваренный. Приправленный. Приготовленный.

Зготовити, зготовати (г. д.) Приготовить; уготовить. Сварить кушанье, стряпать. См. **Готовити.**

Згрáя (и. с. собир. ж. р.) Стая птицъ. Толпа конныхъ. Произведено отъ глагола *грýе (гровати)* — летая кучею съ крикомъ или отъ *гра (играетъ), грáти.* См. **Клю́ча. Юрма.** По-польски тоже зграя.

Згритáнье (и. с. ср. р.) Скрежетáнье. Скрежетъ. См. **Скреготъ. Згритáти** (?).

Згромажáти (г. д.) Собирать. Сгребать [1].

Згромажéнье (и. с. ср. р.) Скопище. Великое собранье. Сгребаніе въ большую кучу. См. **Громáда. Скирда** [2].

Згýба (и. с. ж. р.) Потеря. Пагуба. По-польски тоже.

Згýбецъ (и. с. м. р.), **згýбця** (ж. р.) 1) Губитель. 2) Убійца. По-польски: згубца.

Згубúти (г. д.) Потерять. Погубить.

Здавáтися (издавáтися), здáтися (г. общій) Ссылаться на кого въ свидѣтели (слово приказное). — Полагаться, ввѣряться. Посл. «Здáвся цáрь на свой дúты». Сослался на такого жъ, какъ самъ. «Сее здáстся». Это пригодится. «Здáвся на вытребéньки». Годенъ только выдумывать шутки. Пустился въ шуты. «Здáвся» похожъ, подобенъ. **Здаéться** (г. безл.) Кажется; думается. «Мни здаéться». Я думаю. «Мни здалóсь». Мнѣ представилось; мнѣ показалось.

Здáти (г. д.) Созидать. Творить. Издавать. **Зданый, -ая, -ее** (прич.) 1) Созданный, сотворенный. Изданный. 2) Гóдный.

Здó (и. с. ср. р.) Метаплазмъ: гнѣздо. См. **Гниздо.** Отсюда произведено *зóдчій (здáти).* «На здѣ» на гнѣздѣ (Псалтырь). **Здо** одинъ изъ слоговъ въ старыхъ церковныхъ азбукахъ: здо, тло, тьма, мна. Посл. «Винъ доучився уже до здо, тло, тьма и мна». Онъ окончилъ науки и ничего не знáетъ.

Здоба́. См. **Оздóба.**

Здоби́ти (г. д.) Одобрять; удобрять; украшать. См. **Оздóбити.**

Здогнáти, навздогнáти (г. д.) Догнать. Нагнать. «Здожену́, навздожену́» догоню; достигну. См. **Гнáти.**

Здернь, здерня (и. с. ж. р.) Поле, покрытое остатками соломы послѣ жнива. Отсюда мѣсяцъ октябрь названъ *паздéрникъ.* См. **Стернí. Паздéрникъ.**

Здерня. См. выше.

Здивовáти (г. д.) 1) Осудить, не одобрить кого или что. «Не здúвуй!» не осуди (кого или что); не пожалѣй на меня. 2) Пѣнять. Удивлять. См **Дивúти. Дивовáти.**

Здимáти (здіймáти) (г. д.) Поднимать. Снимать.

Здúрство (и. с. ср. р.) Насильное требованье. Лихоимство. Взятки. Вымагательство. См. **Хабарá. Хапту́ра.**

---

[1] Стаття написана на окремій картці.
[2] Теж.

Здиръ (здоръ) (и. с. м. р.) Требуха. Сальникъ у животныхъ. См. **Хля́ки. Бебехи́.**

Здити́нитися (издити́нитися) (г. общ.) Ослабѣть отъ старости, подобно ребенку. «Винъ збу́йвикъ, издити́нився дидъ». Онъ старой хричь (!), отъ старости оглупѣлъ. Онъ отъ старости выжилъ умъ.

Здійма́тися (г. общ.) Подниматься. Собраться толпою. См. **Схопитися.**

Здоби́тися (г. возвр.) Украшаться.

Здо́бичь (и. с. ж. р.) Добыча. См. **Поло́въ.**

Здола́ти, здоли́ти (г. ср.) Быть въ силѣ; здоровымъ. «Не здолѣю» (!) не могу; не в силахъ. См. **Зду́жати.**

Здо́льность (и. с. ж. р.) Сила тѣлесная. Здоровье. **Здоле́ніе=здо́льность.**

Здоро́ватися, здоро́вкатися (г. взаим.) Привитаться при встрѣчахъ; желать добраго здоровья. См. **Чоло́мкатися.**

Здорови́ло (и. с. общ. р.) Сильный, большой и здоровый человѣкъ или женщина. См. **Леве́нець** (идіотизмъ).

Здоро́вый, здорове́нный, -ая, -ее (и. пр.) 1) Пользующійся здоровьемъ. 2) Большой; огромный; сильный. «Здоро́въ бувъ!» Здравствуй, будь здоровъ! «Самъ здоро́вый тя́мишь». Будучи при здравомъ умѣ, самъ разсуди. «А здоро́вый!» Большой да сильный. **Здорове́нный** (идіотизмъ).

Здоръ. См. **Здиръ.**

Здра́да, здра́йство (и. с. ж. и ср. р.) Измѣна. См. **Зми́на.** — Предательство. См. **Варнова́нье.** По-польски тоже [1].

Здра́йця (и. с. общ. р.) Измѣнникъ, -ница. Предатель, -ница. По-польски тоже.

Зду́жати (г. ср.) Быть здоровымъ. **Нездужати** хворать; недомогать. «Винъ, вона, воно нездужа!» Онъ, она, оно болѣнъ (!), -на, -ное. **Зду́жати** (г. д.) Имѣть силу, одолѣть. См. **Подужати. Здола́ти.**

Зду́мыватися (г. общ.) Изумляться. Удивляться. См. **Дивова́тися** [1].

Зду́ха, зду́ховина (издухо́вина) (и. с. ж. р.) Подребрина. Бокъ. См. **Бебехи́.**

Здыха́ти (г. ср.) Умирать. Издыхать. «Щось ду́же вели́ке в' ли́си здо́хло!» Видно что-то очень большое здохло въ лѣсу! Это чудесно, необыкновенно.

Здыха́ти (г. д.), **здыха́тися** (г. возвр.) Избавиться. Освободиться. «Наси́лу здыхався». Насилу изба́вился отъ него; отъ дѣла, пени и проч.

Здыхля́тина (и. с. ж. р.) Издыхающее животное. См. **Збу́йвикъ.**

Зевну́тренній, -ая, -ее (и. пр.) Кромѣшный. «Те́мность зевну́тренняя». Тьма кромѣшная (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Зезволе́ніе (и. с. ср. р.) Хотѣніе. Произволъ. Желаніе. См. **Жада́нье. Бажа́нье.**

Зезво́ливый, -ая, -ее (и. пр.) Изволивый.

Зезво́лити (г. д.) Хотѣть; изволить. См. **Жада́ти. Бажа́ти.**

Зеле́ная неди́ля (и. с. ж. р.) Седмица послѣ тройцина дня и духовъ день.

Зеле́пуха (и. с. ж. р.) Всякая недозрѣлая ягода, какъ-то: вишня, земляника и проч.

Зелже́нье (и. с. ср. р.) Клевета; оболганіе. По-польски тоже. См. **Потва́ра.**

Зелье. См. **Зи́лье.**

Зе́мець, зе́мокъ (и. с. м. р.) Землякъ. См. **Тузе́мець.**

Землю и́сты (г. д.) Клясться; божиться. «Земли́ тоби́ зьимъ!» Божусь! Клянусь!

---

[1] В оригіналі після статті **Здорови́ло** ще маємо: **Здра́да. См. Зрада. Здра́йство.**

[1] Стаття написана на окремій картці.

Земноплáзъ (и. с. м. р.) Пресмыкающееся животное. По-польски: земоплазъ. См. **Плазъ.**

Зéпа (и. с. ж. р.) Старинное слово: карманъ (употреблено въ описаніи посольства князя Якова Ѳедоровича Долгорукова къ Людовику XIV, королю французскому). См. **Кишéнь. Калитá. Тóрба.**

Зéпный, -ая, -ее (и. пр.) Карманный.

Зепсовáнье (и. с. ср. р.) Пóрча. См. **Псóта.**

Зерни́ця (и. с. ж. р.) Плодовитое дерево, выросшее отъ посаженнаго зерна и плоды съ него. См. **Щéпа.**

Зéстье (зéйстье) (и. с. ср. р.) Попольски тоже. Сошествіе св. духа. **Зейстье** ишéствіе, исхóдъ; выхожденіе; отшествіе.

Ззýти (иззути) (г. д.) Снять обувь. Разýться. По-польски тоже zzuti.

-зи Окончат[ельный] корень косвенныхъ падежей, ед. ч. дательнаго для именъ женскаго рода, кончащихся на **-га,** и предложнаго мужескаго рода, кончащихся на **-гъ,** напр.: *нога* — дат. *нози́,* предл. *о нози́;* муж. р. *стогъ* — предл. *о стози́,* какъ и въ славяноцерковномъ языкѣ. См. **-си, -ци.**

Зивъ, зивóкъ (и. с. м. р.) Зѣванье. См. **Зихóта.** «Дати зи́вка». Прозѣвать; просмотрѣть.

Зигзи́ця (зогзи́ця) (и. с. ж. р.) Въ «Словѣ о полку Игоревѣ» и въ «Словѣ» Данила Заточника: горлица, по мнѣнію другихъ — кукушка. См. **Тýркотъ.**

З'и́ды (и. с. м. р. мн. ч.) Остатки отъ съѣденнаго корма скотскаго: сѣна и соломы.

Зизчáти (г. д.) Жужчать, жужжать. См. **Дзизчати.**

Зи́ло (и. с. ср. р.) Злакъ. Растѣніе; прозябеніе. См. **Зи́лье. Зило́** названіе буквы въ славеноцерковной азбукѣ: зѣло́.

Зи́лье (и. с. ср. р.), **зи́лья** (мн. ч.) Растѣніе; злакъ. Трава. **Зи́льячко** (и. с. уменьш.) Травка; муравка; травица. «О, се добрее зи́лье! Се зи́льячко!» Говорятъ о мущинѣ и женщинѣ, которые съ явными пороками.

Зи́лье гармáтнее (и. с. ср. р.) Порогъ (!) ружейный и пушечный. Въ старинныхъ русскихъ лѣтописяхъ: ямчюгъ (см. «Ист. Росс. государства» Н. Карамзина, т. 10, изд. 2-е, примѣчаніе 338, на стр. 113) [1].

Зи́льская Долúна (и. с. собств. ж. р.) Въ Крайнѣ Австрійскомъ. По-нѣмецки: Гейльталь (Geilthahl).

Зимовни́къ (и. с. м. р.) 1) Жилище, нарочно устроенное для зимы. Зимній домъ. 2) Хуторъ для зимованья скоту.

Зинзи́веръ (и. с. м. р.) Растѣніе, порода просвирокъ (Malva) съ бѣлыми и розовыми цвѣтами. См. **Рóжа.**

Зинóвать (и. с. ж. р.) Растѣніе, кустарникъ низкій съ большими твердыми кореньями, растущій на песчаныхъ поляхъ, съ желтыми цвѣтами, которые любятъ пчелы.

Зи́нька (и. с. собств. ж. р. уменьш.) 1) Зиновія. 2) Родъ маленькой птички.

Зинькó (и. с. собств. м. р. уменьш.) Зиновій. **Зинчéнко** сынъ Зиновья. **Зинькивна** дочь Зинóвья. **Зинчи́ха** жена Зиновья.

Зиньскее щеня́ (и. с. ср. р.) Маленькое четвероногое животное, живущее въ степахъ (!), о которомъ говорятъ, будто укушеніе его неизлѣчимо; теперь его не видно, должно думать, что оно перевелось, осталась пословица: «Злый (-ая, -ее) какъ (!) зи́нскее щеня». Чрезвычайно сердитый.

Зипáти (г. д.) 1) Кричать. «Зипае, мовъ на пупъ». Кричитъ во все гóрло, какъ будто у него болитъ животъ. 2) Раззевать (!) ротъ. См. **Гукáти. Зихáти.**

---

[1] Стаття написана на окремій картці.

Зи́ра (и. с. ж. р.), **зи́рка, зи́рочка, зи́ронька** (уменьш.-ласкательное) Звѣзда; звѣздка, звѣздочка. Посл. «Абы мини мисяць свити́въ, а зи́рки колкомъ побью». Лишь бы мой начальникъ былъ милостивъ ко мнѣ, а другихъ я не уважаю. «Винъ зи́рки здіймае́, перечищае и знову в' не́бо вставляе». Онъ очень ученъ. «Зи́ри рахова́ти». Праздно сидѣть. «Винъ чита́ из' зиръ, якъ дьякъ из' псалтиръ». Онъ астрологъ, узнаетъ судьбу изъ звѣздъ. «Зи́рка з' деркачемъ». Комета; звѣзда съ хвостомъ. «Вдарився такъ, що ажъ днемъ пид' носомъ поба́чивъ зи́рку». Ударился такъ жестоко, что днемъ подъ носомъ увидѣлъ звѣзды.

Зи́рити. См. **Зиря́ти.**

Зи́ркати (г. д.) Смотрѣть; глядѣть. См. **Бачити. Дизитися.**

Зиркъ (межд.) Глядь! «Ажъ зиркъ!» Взгляну́лъ.

Зи́рно, зи́ряно (нар.) Звѣздяно. Звѣзды сверкаютъ.

Зи́рный, -ая, -ее (и. пр.) Звѣздный. «Зи́рный звидъ». Звѣздный сводъ неба.

Зи́ронька (и. с. ж. р.) См. **Зи́ра.**

Зиря́ти (г. ср.) Сіять. Свѣтить (звѣздами). Сверкать.

Зискъ (и. с. м. р.) Польза. Вознагражденіе за убытокъ. Удовлетвореніе.

-зи́ти (-зыти) Оконч[ательный] корень глаголовъ въ неопредѣленномъ наклоненіи (см. **-ити**). Отличается тѣмъ, что въ первомъ лицѣ настоящаго времени ед. ч. букву **з** замѣняетъ **ж**, напр.: *возити — вожу;* въ прочихъ лицахъ и во мн. ч. **з** возстановливается: *во́зишь, возить, возимо* и проч., *возивъ; возить иму, вози́* и проч.

Зиха́нье, позиха́нье (и. с. ср. р.) Зѣвота. См. **Зихо́та.**

Зихати, позихати (г. ср.) Зѣвать. «Зиха́!» зѣваетъ.

Зихо́та (и. с. ж. р.) Зѣванье. Зѣвота.

Зича́ти (г. ср.) Звучать. См. **Зикъ.**

Зи́чити (г. д.) Желать кому. См. **Позича́ти.**

Зи́чка (зы́чка) (и. с. ж. р.) Желанье. См. **Жаданье. Бажанье.**

Зичли́вость (и. с. ж. р.) Доброжелательство; благосклонность. Благоволеніе. См. **Добродійство.** По-польски то́же.

Зичли́вый, -ая, -ее (прич.) Охотно-желающій. Доброжелательный. См. **Покладливый.** По-польски тоже.

Зіорова́ти (г. ср.) Отдыхать; кормить скотъ дорогою на зорѣ (!) подъ открытымъ небомъ [1].

Зка́верзити (г. д.) Схитрить. Сплести. Кознями устроить. **Зка́верзитися** (г. общ. безл.) Устроит[ь]ся кознями; схитрится (!).

Зки́бка. См. **Ски́бка.**

Зки́пщина (и. с. ж. р.) Скопщина; плата снопами сжатаго хлѣба владѣльцу земли, по взаимному уговору, за право пользованья тою землею ежегодно.

Зки́сокъ (и. с. м. р.) Отломокъ косы, которымъ косятъ зимою въ болотахъ по льду камыши.

Зкладати (г. д.) 1) Складать. 2) Обвинять; свою вину слагать на другаго.

Зкладеться (г. общ. безл.) Сложится; исполнится; приключится. См. **Зко́иться.**

Зко́иться (г. безл.) Совершится; исполнится, сбудется. «Запомниться, зако́й весилье зко́иться». До свадьбы заживётъ.

Зла годи́на (и. с. ж. р.), **зла годи́нонька** (уменьш.) Несчастье; злоключенье. См. **Незго́да. Недо́ля.**

Зла́годити (г. д.) 1) Исправить. 2) Помирить. См. **Згожа́ти. Една́ти.**

Зла́годитися (г. взаим.) Помириться. Согласиться. См. **Згожа́тися. Зъедна́тися.**

---

[1] Стаття написана на окремій картці.

Зла́годливый, -ая, -ее (и. пр.), **зла́годный** (метаплазмъ) Зговорчивый (!); благосклонный. См. **Покладливый.**

Злакъ. См. **Зи́лье.**

Зледащи́ти (г. ср.) Испортиться: развратиться. «Вона́ зледащи́ла». Она испортилась. См. **Ледащи́ти.**

Зле ли́хо (и. с. ср. р.) Великое зло́. См. **Ли́хо.**

Злепамьята́нье. См. **Злепомене́нье.**

Злепамьята́ти (г. ср.) Помнить зло.

Злепамьятовый, -ая, -ее (и. пр.) Памятозло́бный. Злорадный.

Злепомене́нье, злепамьята́нье (и. с. ср. р.) Памятозлобіе. Злорадство.

Зли́вки (и. с. мн. ч.) 1) Обрядъ при отходѣ повивальной бабки отъ роженицы послѣ крещенія младенца; роженица приноситъ воды и льетъ ее на руки бабкѣ и потомъ даритъ ее за услугу. 2) **Зли́вки** сливки молочные. См. **Зни́мки.**

Злига́ти (г. д.) Съѣсть; сожрать. См. **Лига́ти.** «Злига» съѣстъ.

Злиго́дни (и. с. мн. ч.) Бѣда; злосчастье. Злые времена. См. **Незгидье** (метаплазмъ).

Злиго́дній, -ая, -ее (и. пр.) Несчастный. См. **Злиде́нный. Бездо́льный.**

Злиго́дно (нар.) Несчастно. Бѣдственно.

Злиго́дность (и. с. ж. р.) Несчастье. См. **Недо́ля. Зла годи́на.**

Злиде́нно (нар.) Бѣдно; худо.

Злиде́нный, -ая, -ее (и. пр.) Бѣдный; несчастный. См. **Злиго́дній.**

Злиде́нство, злиде́нье (и. с. ср. р.) Бѣдность. См. **Бидно́та.**

Зли́день (и. с. общ. р.) Бѣднякъ. Горемы́ка. «Винъ (вона, воно) зли́день». Онъ (она, оно) горемыка.

Зли́дни (и. с. собир. мн. ч.) Бѣдное имущество. Бѣдная движимость. Хламъ. См. **Мизе́рія. Збі́жье.** «Пошитися у зли́дни». Раззориться (!). **З[л]и́дни** бѣда, напасть, несчастье.

Злисть (и. с. ж. р.) Злость. Злоба.

Злитова́тися (г. общ.) Умилосердиться; сжалиться. См. **Змили́тися.**

Зли́ченый, -ая, -ее (и. пр.) Ввѣренный; порученный.

Зличи́ти (г. д.) Сосчитать; счислить. По-польски тоже. **Зли́ченый, -ая, -ее** (прич.) Сосчитанный. См. **Ли́ченый. Личи́ти.**

Злишь (злійшь), злійша, злійше; злійши (и. пр.) Начало: злый, степень сравнительная. Употребляется въ значеніи искуснѣйшій, опытнѣйшій. «Ще зліїшь од' ме́не». Еще искуснѣе меня.

Злодіевскій, -ая, -ее (и. пр.) См. **Злодійскій.**

Зло́дій (и. с. общ. р.) Воръ; воровка. «Винъ и вона, обое зло́дій».

Злодійкова́тый, -ая, -ее (и. пр.) Вороватый.

Злодійскій, -ая, -ее (и. пр.) Воровскій. «Злодійскій (злодіевскій) шляхъ». Большая, окольная, проѣзжая дорога, ведущая мимо городовъ и селеній, степомъ. См. **Ромода́нъ.**

Злодійство (и. с. ср. р.) Воровство. См. **Кради́жка.**

Злодю́га (и. с. общ. р.) Большой воръ, воровка. См. **Зло́дій.** Посл. «На злодію ша́пка гори́ть». Виноватый самъ себя обличаетъ.

Злосли́вость (и. с. ж. р.) Злость; злоба. См. **Злисть.**

Злосли́вый, -ая, -ее (и. пр.) Злонамѣренный; злобный; злый. См. **Злю́ка. Пи́нявый. Злю́чій.**

Зло́то (и. с. ср. р.) Золото. По-славяноцерковному: злато; по-польски тожъ зло́то.

Зло́тый. См. **Золоты́й.**

Злуда́нье (и. с. ср. р.) Злодѣйство: злодѣянье. «Злуданьемъ Мазепы всевѣ́чно правы» (въ надписи на гробницѣ надъ тѣлами В. Кочубея и Искры въ Кіево-Печерскомъ монастырѣ).

Злу́ка (и. с. ж. р.) Союзъ. Связь. Соединенье. См. **Една́нье.**

Злучи́ти (г. д.) Соединить. Совокупить, повѣнчать. Отъ этого глагола *разлука, разлучить*. См. **Законъ. Звинча́ти.**

Злу́чный, -ая, -ее (и. пр.) Сговорчивый; склонный. См. **Покла́дливый.**

Злю́ка (и. с. общ. р.) Злый, жестокій; гнѣвливый; бранчивый. См. **Зинскее щеня.**

Злю́чій, -ая. -ее (и. пр.) Чрезвычайно злой. «Злю́чій, мовъ гадю́ка». Злой, какъ ядовитая (подколодная) змѣя. См. **Пи́нявый.**

Змага́ (и. с. ж. р.), **змага́нье** (ср. р.) Споръ. Ссора. См. **Котора́.**

Змага́тися (г. взаим.) Ссориться. Спориться. Препираться.

Зма́за (и. с. ж. р.) Пятно. Замаранное мѣсто. Нечистота. Предосужденіе.

Зма́лку. См. Измалку.

Змигъ, не змигъ (г. д.) Начало: могти (время прошед[шее] совершенное). «Не змигъ, що й сказа́ти». Не съумѣлъ и слова сказать.

Зми́жи (предлогъ) Между. «Змижи соби». Между собою.

Змили́тися (г. общій) Сжалиться. Умилосердиться. «Змилуйся!» помилуй! сжалься! Въ славяноцерковномъ языкѣ (см. Ев. св. ап. Луки, гл. XV, ст. 20): «И милъ ему бысть». И сжалился надъ нимъ. См. **Збидкатися.**

Змиловатися (г. общ.) Помиловать.

Зми́на (и. с. ж. р.) Измѣна. См. **Зрада. Варнованье.**

Зми́нникъ (и. с. м. р.), **зминниця** (ж. р.) Измѣнникъ. См. **Зрадца.**

Зми́ннический, -ая, -ее (и. пр.) Измѣнническій.

Зминя́ти (г. д.) Измѣнять. См. **Зра́дити.**

Змо́ва (и. с. ж. р.) Соглашеніе. Сговоръ. Условіе. См. **Згóда. Злу́ка.**

Змоцни́ти, змоцня́ти (г. д.) Укрѣпить; утвердить; усилить; упрочить. См. **Миць.**

Змоцни́тися (г. возвр.) Укрѣпиться.

Зму́токъ (и. с. м. р.) Смущеніе.

-зна (см. **-изна**) Окончательный корень прямый нѣкоторыхъ именъ существительныхъ женскаго рода; онъ склоняется, какъ **-а,** напр.: *отчи́зна, тризна, сербщи́зна, нови́зна, трути́зна* и проч. безъ ударенія.

зна (г. д.) Изъявительнаго накл[онені я], времени настоящаго, ед. ч.; 3-е лице: знаетъ. См. **Ка́зна.**

Знайдова́ти (г. д.) Находить.

Знайдоватися (г. общ.) Находиться.

Знаймова́ти. См. Ознаймова́ти.

Знаменова́тися (г. возвр.) 1) Креститься и цѣловать св. мощи, крестъ, образа; прикладаться. 2) Мазаться освященнымъ елеемъ въ церквѣ (!) на всенощной и въ храмовой праздникъ.

Знахоре́нко (и. с. м. р.) Сынъ знахора.

Знахори́вна (и. с. ж. р.) Дочь знахора.

Знахорова́ти (г. ср.) Волшебствовать; ворожить. См. **Чарова́ти. Чаклова́ти. Видьмова́ти.**

Зна́хорскій, -ая, -ее (и. пр.) Колдовской; волшебный. См. **Видіо́мскій.**

Знахорство́ (зна́хирство) (и. с. ср. р.) Волшебство; колдовство. См. **Ча́ры. Видіомство. Попимство. Чаклованье.**

Знахорчу́къ (и. с. м. р.) Слуга; ученикъ чародея (!).

Зна́хоръ (зна́хиръ) (и. с. м. р.), **зна́хорка (зна́хирка)** (ж. р.) Волшебникъ, -ца; колдунъ, -нья; чародѣй, -ка. Чернокнижникъ. Ворожей. См. **Чаровникъ. Видьма. Боси́рка.**

Значко́вый (и. с. и пр. м. р.) Чиновникъ, который въ бывшемъ малороссійскомъ войскѣ носилъ значекъ. Урядникъ. «Значковый товарищъ». См. **Бунчуко́вый.**

Зна́чне (нар.) Очень; весьма (въ универсалахъ гетманскихъ). По-польски тоже.

Зна́чность (и. с. ж. р.) 1) Именитость. Знатность. 2) Значеніе. Извѣстность.

Зна́чный, -ая, -ее (и. пр.) Знаменитый; именитый; знатный.

Зневага́ (и. с. ж. р.), **зневаже́нье** (ср. р.) Неуваженье. Неудача. Презрѣніе. См. **Пова́га.**

Зневажа́ти (г. д.) 1) Не уважать; презирать. 2) Пренебрегать.

Знева́жецъ (и. с. м. р.) Дерзновенный; наглецъ; нарушитель общаго порядка и законовъ.

Зневи́ритися. См. **Изневи́ритися.**

Снеги́дье. См. **Незго́да.**

Снегова́ти. См. **Негова́ти.**

Снего́да (и. с. ж. р.), **снего́донька** (уменьш.) Бѣда; напасть; несчастье. См. **Недо́ля. Бездо́лье.**

Зненáцька (нар.) Нечаянно; вдругъ. См. **Вмить. Нечи́вье.**

Зни́мки. См. **Зливки.** Сливки молочные.

Зни́шка (нар.) Тайкомъ; тихонько; подкравшись. См. **Ни́шкомъ. Нищечкомъ. Крадькома́.**

Знище́нье (и. с. ср. р.) Убожество, умаленье. Приведеніе въ бѣдность.

Зновъ (нар.) Опять; еще разъ. **Знову** тожъ. См. **Упья́ть.**

Знуряти (г. д.) Изнурять; удручать. См. **Турбовати.**

Знуща́тися (г. общ.) Насмѣхаться; издѣваться. См. **Глуми́тися. Па́сквитися.**

Знуще́нье (и. с. ср. р.) Издѣвка; насмѣшка.

Зный (и. с. м. р.) Зной, лѣтній жаръ. См. **Зпе́ка.**

Зоба́ти, зобти́ (г. д.) Клевать. Посл. «Ку́рка по зе́рнятку зобае, да й сыта бувае». Курица клюетъ по зернышку, да сыта бываетъ.

Зобга́ти (г. д.) Свернуть, сложить. «Зобга́въ до ку́пки». Сложилъ въ кучу.

Зобгатися (г. возвр.) Сжаться въ кучку.

Зобра́нье (и. с. ср. р.) Собраніе. Избраніе. См. **Грома́да.**

Зобра́ти (г. д.) Собрать. Избрать По-польски: зебраць.

Зовви́ця (и. с. ж. р.) Родство: сестра мужняя, для его жены. «Се моя зовви́ця». Это сестра моего мужа. Поговорка: «И́ли мене́ и́дьма симъ зовви́ць да симъ золо́вокъ, а я, бидная, сами́ синькая, ледве́-ледве́ одгры́зласъ!» Говорятъ иронически на счетъ очень злой женщины, когда она жалуется [1]

Зогзи́ця. См. **Зигзи́ця.**

Зозу́ля (и. с. ж. р.), **зозулька, зозу́ленька** (уменьш.) Кукушка, птица. «Рябый, мовъ зозу́ля». Пестрый, какъ кукушка. «Зозуля куе́». Кукушка поетъ.

Золи́льникъ (и. с. м. р.) Большой глиняный горшокъ, въ которомъ варятъ щелокъ для бѣлья.

Золо́вка (и. с. ж. р.) Своячиница (!). жена роднаго брата женѣ роднаго жъ брата. «Се ій золо́вка». См. **Братова́. Зовви́ця.**

Золототы́сячникъ (и. с. м. р.) Трава стародубка аптекарская (Gentiana centaurium).

Золоты́й (и. с. м. р. и пр.) 1) Золотой. 2) Двадцатикопѣшникъ. — Червонецъ и всякая золотая монета. См. **Дука́тъ. Ягнусо́къ.**

Зомья́ти (г. д.) 1) Измять. «Зомну́ на кабаку». Сотру на нюхательный табакъ; замучу. 2) Затереть.

Зона́ (и. с. ж. р.) Черная пыль, какъ сажа, зараждающаяся въ хлѣбныхъ колосьяхъ, а особливо въ просѣ.

Зорване́цъ (и. с. м. р.) Сорвавшійся съ привязи; сорванецъ [2].

Зоріова́ти (г. ср.) Ночевать подъ открытымъ небомъ. Отдыхать на зорѣ (!).

Зоря́. См. **Зи́ра.**

---

[1] Приказка дописана на окремій картці.

[2] Стаття написана на окремій картці.

Зоска́нье (и. с. ср. р.) Хлопоты. Забота. См. **Обу́за. Моро́ка.**

Зоска́тися (г. общ.) Заботиться; хлопотать. См. **Трощи́тися.**

Зочи́ти (г. д.) Увидѣть своими очами.

Спа́докъ (и. с. м. р.), **спа́дки** (мн. ч.) Наслѣдство.

Спе́ка (и. с. ж. р.) Зной. Лѣтній жаръ. См. **Зній.**

Спе́катися (г. общ.) Отрекаться (!). См. **Пе́катися. Цура́тися.**

Спита́ти (г. д.) 1) Спросить; узнать. 2) Испытать.

Спи́тка (и. с. ж. р.) Спросъ. Испытанье. Опытъ.

Зподи́ванно (нар.), **зподи́ванный, -ая, -ее** (и. пр.) Жданный; ожиданный.

Зподива́нье (и. с. ср. р.) Ожиданіе. Чаяніе.

Зподива́тися (г. общ.) Ожидать; надѣяться; полагаться.

Зпоіова́ти (г. д.) Паять металлы.

Зпочи́ти (г. ср.) Отдохнуть. См. **Почи́ти.**

Зпра́ва (и. с. ж. р.) 1) Дѣло; работа, орудія (инструменты вообще) 2) Исковое дѣло. Расправа. 3) Поединокъ.

Зпра́вди (нар.) Поистиннѣ. «Чи зправди жъ?» Правда ли? «Зправди». Точно такъ.

Зпра́вникъ. См. **Комиса́ръ.**

Зправова́ти (г. д.) Отправлять; исправлять. Поправлять.

Зпра́жній, -ая, -ее (и. пр.) Истинный; точный. «Запражній (зпражній) панъ» Знатный баринъ.

Зпро́датися (г. д.) Продать все безъ остатка.

Зра́да (и. с. ж. р.) Измѣна. См. **Зми́на.**

Зра́дець, зра́дця (и. с. м. р.) Измѣнникъ, -ца. См. **Зми́нникъ.** По-польски тоже.

Зра́дити (г. ср.) Измѣнить. **Зража́ти** тоже.

Зради́ти (г. ср.) Обрадоваться. См. **Ради́ти.**

Зра́дство. См. **Зра́да. Варнова́нье.**

Зра́нку (нар.) Утромъ. Поутру.

Зри́зокъ (и. с. м. р.) Небольшой чанъ. Бочка, перепиленная пополамъ.

Зри́стъ (и. с. м. р.) Ростъ; станъ. Возрастъ.

Зроби́ти (г. д.) Сдѣлать; совершить. См. **Робити.** Посл. «Дай, бо́же! — Зроби самъ, небо́же!» Дай, боже! — Самъ потрудись, бѣдняга!

Зрочи́сто (нар.) Зорко. Остро смотря. Видя ясно [1].

Зрочи́стый, -ая, -ее (и. пр.) Зрячій. Зо́ркій, ясновидящій [2].

Зру́шити (г. д.) Сдвинуть; стронуть съ мѣста. См. **Руша́ти.**

Зса́ти (г. д.) Сосать. «Зсе» (изъяв. накл. вр. наст. ед. ч. 3-е лице) сосётъ, «зсавъ» (прош. вр.) сосалъ. По-славянорусскому: ссалъ.

З' сы́на (из' сы́на) (частица, приставляемая для показанія степеней уравнительной и превосходительной) Очень; чрезвычайно. «З' сы́на пога́ный; з' сы́на гарній́шій». Самый прекраснѣйшій. См. **Трійчи. Сто.**

Зсли́зти, зсли́знути (г. ср.) Изчезнуть; пропасть. См. **Зга́снути.**

Зстра́тити (г. д.) Издержать; потерять. См. **Згуби́ти.** — Извести. По-польски тоже.

Зстрикотати (г. ср.) См. **Стрикота́ти.** «Зстрикоче» сжетъ, подобно какъ кропивой.

Зступуючій, -ая, -ее (и. пр.) Спускающійся; стекающій (!) (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637, на стр. 887) [3].

Зсякнути (изсякнути) (г. ср.) Изсякнуть; истощиться. Изпариться.

Зтерня́. См. **Здерня́.**

---

[1] Стаття написана на окремій картці.
[2] Теж.
[3] Теж.

-зти (-зты) Окончательн[ый] корень нѣкоторыхъ глаголовъ въ неокончательномъ наклоненіи, вида совершеннаго, напр.: *везти — везу, везешь, везе́, веземо, везете, везуть;* я, ты, винъ *визъ;* мы, вы, воны *везли; вези, повези* и проч., *ли́зти — лизу; гризти — гризу* и проч. Всѣ эти глаголы суть 1-го спряженія, но когда нѣкоторые изъ глаголовъ принимаютъ видъ неопредѣленный съ окончаньемъ **-зи́ти,** то становятся 2-го спряженія, измѣняя въ 1-мъ лицѣ ед. ч. **з** на **ж,** напр.: *вожу, ла́жу; возишь, ла́зишь; во́зить, ла́зить; во́зимо, лазимо; возите, ла́зите; возять, ла́зять* и проч.; **-зти** показываетъ однократность дѣйствія, а **-зи́ти** — учащеніе.

Зти́рокъ (и. с. м. р.) Кусокъ ветоши; тряпица для витиранія (!). См. **Ви́хоть.**

Зти́шно (нар.) Тихо; мирно.

Зти́шность (и. с. ж. р.) Тихость; тишина.

Зти́шный (зтишны́й), -ая, -ее (и. пр.) Тихій; мирный.

Зтя́митися (г. общ.) Опомниться: очнуться. «Не зтямивсь» не опамятался, не догадался. См. **Тя́мити. Не зтя́митися.**

Зтя́ти (г. д.) Срубить. — Снести прочь мечемъ или топоромъ; рубить. См. **Тя́ти.**

Зубожа́лый, -ая, -ее (и. пр.) Обѣднелый (!).

Зубо́жати (г. ср.) Обѣднѣть.

Зубъ (и. с. м. р.) Употребляется въ видѣ нарѣчія: «У него (нема) ани в' зубъ». У него ничего нѣтъ; не сыщешь. У него нечего ѣсть. «Винъ ани в' зубъ». Онъ ничего не знаетъ; ничего не выучилъ. «Утни зу́ба». Начни народную пѣсню. Заиграй.

Зуздро́мъ (нар.) Совсѣмъ. Начисто (слово задесенское).

Зуми́ти (г. д.) Угораздиться; умѣть что-либо сдѣлать или сказать. «Зуміемо» найдемся что сдѣлать; какъ сказать.

Зупе́лно (зупо́лно) (нар.) Совершенно полно.

Зупе́лный, -ая, -ее (и. пр.) Исполненный; полный. Оконченный. Попольски тоже.

Зуси́ль (нар.) Отвсюду; со всѣхъ сторонъ. См. **Видвсиля́.**

Зуси́лье (и. с. ср. р.) Насиліе. Отчаянное сопротивленіе. См. **Гвалтъ.**

Зустрива́ти, зустряти (г. д.) Встрѣчать. **Зустритися** встрѣтиться.

Зустри́ча, зустричь (и. с. ж. р.) Встрѣча. Срѣтеніе.

Зу́ти (иззути) (г. д.) Раззуть; снять обувь. «Не хочу зу́ти сына рабичича. — сказала Рогнеда (!) посламъ Владимїра. — Не хочу снять сапога съ ноги сына, рожденнаго отъ рабы». Древній обрядъ на сватьбѣ, нынѣ наблюдаемый у малороссіянъ: молодая жена снимаетъ сапоги своего мужа (у преп. Нестора).

Зухва́льный, -ая, -ее (и. пр.) Хвастливый. **Зухва́лый** тоже. По-польски тоже.

Зухва́льство, зухва́лость (и. с. ж. р.) Хвастовство; самохвальство. См. **Фастощь.** По-польски тоже.

Зхаменутися (г. общ.) Образумиться. Опомниться. См. **Зтямитися.**

Зхапа́ти (г. д.) Схватить. См. **Хапати.**

Зхибати, зхибну́ти (г. д.) Склонить; согнуть. См. **Зхиляти.**

Зхибатися (г. возвр.) Склоняться. **Зхибнутися** (однокр. соверш.) Склонить. Пошатнуться. [См.] **Схилятися.**

Зхи́дци (и. с. мн. ч.) Крыльце у дома; лѣстница; ступеньки. См. **Га́нки. Рундукъ.**

Зхиля́ти, зхили́ти (г. д.) Склонять на свою сторону; наклонять. См. **Хилити.**

Зхиля́тися, зхили́тися (г. возвр.) Наклоняться; соглашаться. «Зхили́тися

на милость». Сжалиться, умилостивиться.

Зхо́ванка, зхо́ванье (и. с. ж. и с. р.) Спрятъ. Тайникъ. См. **Хованка.**

Зхо́ванный, -ая, -ее (и. пр.) Спрятанный.

Зхова́ти, захова́ти (г. д.) Спрятать. См. **Хова́ти.**

Зходъ (зхидъ) (и. с. м. р.) Востокъ. «На зхидъ сло́нця». На востокъ. «До зхидъ слонця». До восхожденія солнца. Рано поутру.

Зхопи́ти (г. д.) Схватить. См. **Хапа́ти.**

Зцу́пити (г. д.) Здавить; зжать. «Зцу́пивъ, якъ моро́зъ бабу». Здавилъ, какъ морозъ бабу.

Зча́докъ (и. с. м. р.), **зча́дки** (мн. ч.) Потомокъ; потомки; поколѣніе. «До зча́дку извивъ». Всѣхъ погубилъ безъ остатка.

Зь (предл.) См. **З'**. Съ, со.

-зъ, -за, -зо, -зи (-жъ, -жа, -жо, -жи; -съ, -са, -со, -си; -шъ, -ша, -шо, -ши; -чь, -ча, -чо, -чи; -щъ, -ща, -що, -щи) Множество именъ имѣютъ на концѣ и въ началѣ эти шипящіе и свистящіе звуки, подобнаго произхожденія во всѣхъ нарѣчіяхъ славянскаго языка; въ иномъ нарѣчіи ослабленнаго или усиленнаго по слабости и твердости органовъ рта и впослѣдствіи отъ утвердившагося со временемъ употребленія такъ измѣнились слова: *нощъ — ночь* и польское *ноцъ, пѣчь (пичь) — пецъ; дождь — дыжчь* и *десчь; желѣзо — зали́зо — залязо; мощъ — мочь* и *моцъ* и проч. и проч.

Усвоенные малорусскому языку, должно произносить и писать эти звуки ясно и выразно, чтобъ избѣгнуть сбивчивости и неясности понятій и для различія отъ произношенія поляковъ и другихъ западныхъ славянъ, какъ напримѣръ: *лозъ* (родит. пад. мн. ч., начало: лоза́), *ложъ* (начало: ло́же), *ложь* (обманъ), *лось* (звѣрь), *ліосъ* (рокъ, жребій); *низъ, нижъ* (союзъ чѣмъ), *нижъ* (ножъ), *ничь* (ноцъ по-польски), *нисъ (нысъ, носъ), ницъ* (нарѣчіе ничкомъ); *списъ, спижъ, спицъ* и проч. и проч.

Зыкъ (и. с. м. р.) Острый, звонкій звукъ. Крикъ. «Наробѝла зы́ку». Накричала. Не отсюда ли произошло слово *языкъ*. См. **Гикъ.**

Зыскъ (и. с. м. р.) 1) Отчетъ. 2) Прибытокъ, процентъ. Польза. Взысканіе. Добыча. По-польски тоже.

Зьидъ (и. с. м. р.), **зьи́ды** (мн. ч.) Остатокъ недоѣденнаго корма въ яслахъ у скотины.

Зьи́жа (и. с. ж. р.) Великій разходъ на съѣстные припасы. См. **И́жа.**

Зьи́хати (г. ср.) Съѣхать. «Зьи́хати з' двора». Съѣхать изъ дому. «Зьи́хати з' пли́гу». Сбиться съ толку; спятить съ ума. Посл. «Од' бездилья́ и мовъ багацько зьихало головъ». Отъ праздности и пустословія много людей сошло съ ума.

Зяблю́ка (и. с. ж. р.) 1) Мерзлый плодъ; дерево и проч. 2) Полоса вдоль молодыхъ деревьевъ, произведенная морозомъ.

Зябръ (и. с. м. р.), **зя́бры** (мн. ч.) Слово приказное: участникъ, товарищъ. Въ судной новгородской грамотѣ 1471 года: шабръ, ша́бры.

Зябь (и. с. ж. р.) Стужа безъ снѣгу. Употребляется въ видѣ нарѣчія: «Орати на зябь». Пахать въ осени, чтобъ весной посѣять яровой хлѣбъ. См. **Паръ.**

И (і) — гласная, которую малороссы произносятъ въ иныхъ словахъ очень остро, какъ мягкое **ї (ы і)**. Иногда въ тѣхъ же словахъ очень дебело — **ъї** (то есть **ъї**, твердое **ї**, съ твердымъ знакомъ **ї**), а особливо простой народъ.

Она есть господствующая гласная въ языкѣ южнорусскомъ и вездѣ замѣняетъ произношеніемъ букву **ѣ**, хотя эта буква иными употребляется, напр., вмѣсто *вѣкъ, человѣкъ, свѣтъ* и проч., они произносятъ: *викъ, человикъ, свитъ* и проч. И, кажется, согласно съ начертаніемъ ея у св. св. Кирилла и Меѳодія, потому что **ѣ** есть **і** соединенное съ **ь** знакомъ. Въ книгахъ славеноцерковныхъ и лѣтописи преп. Нестора написано: *свитающу, вси,* а не *свѣтающу, всѣ* — «Пійте отъ неи вси» и проч. Очень вѣроятно, что въ южной Россіи, въ Галиціи и у многихъ западныхъ славянъ букву ять такъ произносили, какъ и теперь въ Малороссіи.

И замѣняетъ у малороссовъ въ многихъ словахъ букву **о**, напр.: *бигъ, пипъ, вилъ* вмѣсто *богъ, попъ, волъ* и проч. Въ косвенныхъ падежахъ **о** возстановливается, **и** потому говорятъ: *богови, бо́гу; попо́ви, попу; воло́ви, волу* и проч. См. **О.**

Иногда буква **и** усиливается придыханіемъ (звуком **г**), напр.: *исторія — гисторія; Испанія — Гишпанія* и проч.

Часто буква **и** приставляется для плавкости къ предлогамъ и другимъ частямъ рѣчи и для той же плавкости отнимается, иногда помощію краткаго знака **(й)** или и совсѣмъ, напримѣръ: предлоги *в', к', з'* — *ив', ик', из'; голка, клы, ржа* — *йголка, йклы, йржа* или *иго́лка, и́клы, иржа́* и проч. Такое приставленіе и отсѣченіе бываетъ, когда предъидущее слово оканчивается согласною буквою, а отнимается, когда предшествующее слово оканчивается гласною, напр., вмѣсто *у ме́не е́ иго́лка — у ме́не е́ го́лка; винъ взявъ го́лку* лучше сказать: *винъ узя́въ иго́лку;* такъ сокращается союзъ **и** въ **й.**

Замѣчается въ произношеніи **и** чистое, а другое какъ будто смягченное мягкимъ знакомъ **(ь)**, напр.: *ижъ* (союзъ — поелику, и потому) и *и́жь, ижьте*, т. е. ѣжъ, ѣжьте, выговариваютъ какъ *ьижь, ьи́жьте* (или *јижь, јижьте*).

Сложный гласный звукъ **іо** выговаривается, какъ нѣмецкое **jo**, въ началѣ и срединѣ словъ съ удареніемъ, напр.: *іо́лопъ, Іо́сипъ, іо́ка́ти, и іо́нъ же іо́нъ, сліо́та,* какъ великорусское **ё** въ словахъ *слёзы, лёдъ, мёдъ* и проч.

Въ старинныхъ универсалахъ **и** писали: Вмѣсто **й** (краткое) писали на концѣ словъ ˘ надъ строкою двѣ черточки. Называли *и́же.*

-и Окончательный корень косвенный именъ существительныхъ всѣхъ родовъ **(-ы)**, падежей родительнаго, дательнаго и предложнаго единств[еннаго] числа и падежей именительнаго и винительнаго множественнаго числа, когда въ началѣ рѣчи имѣетъ прямый корень **-а, -я, -ь** (ж. р.), напр.:

Единств[енное] числ[о]

Им.	судья́	Ники́та	ха́та	ма́терь
Род.	судьи́	Ники́ты	ха́ты	ма́тери
Дат.	судьи́	Ники́ти	ха́ти	ма́тери

Множест[венное] число

Им.	су́дьи	Ники́ты	ха́ты	ма́тери
Вин.	су́дей	Ники́тъ	ха́ты	матере́й

Также м. р. *царь, господарь* и проч. принимаютъ подобныя окончанія во мн. ч., какъ *матерь.*

Всѣ имена прилагательныя, мѣстоимѣнія прилагательныя, причастія принимаютъ во мн. ч. въ именительномъ падежѣ на концѣ **-и;** а въ винительномъ, естли показываютъ опредѣленіе вещей. а не лицъ.

-и Окончате[льный] корень всѣхъ глаголовъ: 1) Въ неокончательномъ наклоненіи, или первообразѣ глаголовъ. См. **-ти.** 2) Повелительнаго накл[оненія], ед. ч., 2-го лица: *иди, пеки́, люби́* и проч. 3) Изъявительнаго наклоненія, временъ прошедшихъ, мн. ч.: *шли, ходили, любили* и проч.

-й Оконч[ательный] корень нѣкоторыхъ глаголовъ повелительнаго наклоненія, единст[веннаго] числа, 2-го лица, напр.: *знай, дай, давай, май, шукай* и проч.

-й Окончат[ельный] корень прямый, полный именъ существительныхъ, прилагательныхъ, причастій и мѣстоимѣній мужескаго рода, единственнаго числа, напр.: «Сей мій (твій) великій рій, знятый...»; «Сей твій зеле́ный дубо́вый гай, ростю́чій...» и проч. Склоняется такъ:

	Единственное число	Множественное число
Им.	мій зеленый гай ростючій	мои зеле́ныи гаи́ ростю́чіи
Род.	моего́ зеле́ного га́я ростючого	мои́хъ зеле́ныхъ гаи́въ ростю́чихъ
Дат	моему зеленому га́ю ростючому моему зеленому гаеви ростючому	мои́мъ зеле́нымъ гаи́мъ ростю́чимъ
Вин	мій зеленый гай ростючій	мои́хъ зеле́ныхъ гаи́въ ростю́чихъ (какъ именительный для вещей и как родительный для лицъ)
Зват.	какъ именительный	
Твор.	моимъ зеленымъ гаемъ ростючимъ	мои́ми зеле́ными гаи́ми ростю́чими
Предл.	о моемъ зеленомъ гаю ростючомъ	о мои́хъ зеле́ныхъ гаи́хъ ростю́чихъ

И́ (союзъ соединительный сокращенный) И. См. **Да.** «Жи́нка й чоловикъ». Жена и мужъ. «Каза́ли й моли́ли». Говори́ли и просили.

-и́ва. См. **-ева** Оконч[ательный] корень именъ притяжательныхъ женскаго рода, когда предмѣтъ женскаго рода присвояютъ имени мужескаго рода, напр.: *Павлива* (Павлова), *попи́ва* (попова), *шевцива* (шевце́ва, шевцо́ва), *кравци́ва* (кравце́ва, кравцо́ва) и проч.

И́вга (и. с. собств. ж. р.) Евгенія.

И́вжечка, Ивгу́ся (уменьш.-ласк.) Евгеньюшка; Енюшка.

-и́вка Окон. кор. женскаго рода именъ существительныхъ; показываетъ произхожденіе предмѣта отъ другаго предмѣта или вещи, напр.: 1) вещи: *шали́вка, доли́вка, вишни́вка, груши́вка* и проч.; 2) названіе селъ: *Рудивка, Товкачи́вка* и проч.; 3) постовъ: *спа́сивка, петри́вка, пилипивка* и проч. См. **-ка.** (По-русски **-о́вка** или **-іовка.**)

-и́вна Окончательный придаточный корень прямый, произведенный отъ лицъ мужескаго пола; означаетъ законную, отеческую дочь извѣстнаго отца (по-русски **-овна, -ична**), напр.: *пипъ — попи́вна; со́тникъ — сотники́вна; Павло́ — Павли́вна.* Склоняется, какъ всѣ имена, кончащіеся на **-а.** См. **-а.**

-иво Окон. кор. прямый именъ существ[ительныхъ] средняго рода; онъ показываетъ вещество и его употребленіе или способъ, какъ оно приобрѣтено, напримѣръ: *жни́во, мли́во, то́пливо, пи́во, кресиво* и проч. См. **-а́ло.**

-и́вскій, -ивская, -ивскее; -ивскіи Окончательн[ый] корень прямый именъ прилагательныхъ, взятыхъ отъ притяжательныхъ, какъ признакъ по принадлежности, напр. *пипъ,* притяжательное: *попивъ, попова, попове; поповы,* притяжательно вторичное произведенное отъ перваго: *попи́вскій, попи́вская, попи́вскее* и множ[ественнаго] числа: *попи́вскіи.* Склоняется, какъ всѣ имена прилагательныя.

-ивъ (-ывъ) Окон. кор. косвенный

именъ существ[ительныхъ] родительнаго падежа множеств[еннаго] числа и винительнаго предмѣтовъ одушевленныхъ, имѣющихъ прямой корень **-ъ, -й, -е, -о** мужескаго рода и нѣкоторыхъ именъ средняго рода, кончащихся на **-е,** напр.: *Павло́ — Павли́въ, пипъ — попи́въ; рій — рои́въ; пидмайстерье (-стерій) — пидмайстерьивъ; слонце — слонцивъ* и проч.

-ивъ (-овъ) муж[ескаго] рода, **-и́ва (-о́ва)** женск[аго] рода, **-иво (-ово)** средн[яго] рода единственнаго числа; **-ивы (-иви, -овы)** множ[ественнаго] числа Окончат[ельный] корень именъ притяжательныхъ производныхъ, падежъ именительный, напримѣръ: будынокъ *па́нивъ, Петривъ;* хата *панова, Петри́ва (-тро́ва);* хлопья *панове, Петрове (-трово);* сани *пановы, Петровы.* См. **-инъ, -ина, -ино; -и́ны.**

-ивъ (-и́ла, -и́ло единств[еннаго] числа; **-или** множ[ественное] число) Окончательн[ый] корень глаголовъ изъявительнаго наклоненія, временъ прошедшихъ, всѣхъ трехъ лицъ, единственнаго числа, напр.:

я, ты, винъ	пивъ	и́въ	сидивъ
,, ,, вона	пила	и́ла	сидѝла
,, ,, воно	пило́	и́ло	сидѝло

Множественное для всѣхъ родовъ: мы, вы, воны пили, и́ли, сидили

-и́вый, -ивая, -ивее; -ивыи Окончательн[ый] корень именъ прилагательныхъ притяжательныхъ, производныхъ; онъ показываетъ, что предмѣтъ принялъ навыкъ отъ частаго выказыванія своего дѣйствія или свойства, напримѣръ: *мысли́вый, полохли́вый, брехли́вый, сварли́вый, цноглиный, добротли́вый, милости́вый;* иногда показываетъ избытокъ качества: *болотли́вый, дожчли́вый, сонли́вый, доидливый* и проч. Усѣченный видъ этого корня есть **-ивъ, -ива, -иве; -ивы.**

-Ига (-ю́га) Окончательн[ый] корень нѣкоторыхъ именъ существительныхъ общаго и женскаго родовъ; показываетъ предмѣтъ увеличенный, иногда съ презрѣніемъ, напримѣръ: *товпи́га, шкапи́га, дзи́га, чапи́га, кри́га, мига* и проч. См. **-га, -и́ка, -ю́га, -ю́жище, -ака.**

Игли́ця (и. с. ж. р.) См. **Глиця.** Большая игла; заостренный небольшой колóкъ, на который нижутъ для просушки табачные качаны.

И́да́ (произноси *јида́,* см. **И́жа**) (и. с. ж. р.) Ѣда. «Не йде у чубъ ни ида́, ни вода́, бо, очевидячки, бида́». Не йдутъ (!) на мысль ни ѣда, ни питье, потому что грозитъ явное несчастье. См. **Зьи́жа.**

Иде́? (нар.) Гдѣ? См. **Де?**

И́днакъ, идна́че (союзъ) Но..., однако. См. **Еднакъ.**

И до́си (нар.) До этой поры; и теперь еще. См. **До́си.**

И́дь (выговаривай *јидь*) (г. повелительнаго накл. 2-го лица) Начало: и́хати. Поѣзжай; ѣзди! «И́дьте!» поѣзжайте, ѣдьте!.

И́дьма (причастіе-наръчіе) Ѣдя, ѣвши, ѣвъ; гризя (!), гризучи (!); терзая, терзаючи. «Ивъ мене идьма». Грызъ меня непрестанно. «Исть мене и́дьма». Ѣстъ меня, бранитъ меня непрестанно. Буквально перевести: ѣвши меня ѣстъ.

И́жа (читай *јижа*) (и. с. ж. р.) Ѣда; кушанье. См. **Стра́ва.** Позывъ ѣсть. **Зьи́жа (из'и́жа)** большой разходъ, издержки съѣстныхъ припасовъ.

Ижа́ка, и́жъ (и. с. м. р.) Ежъ (іожъ), звѣрекъ колючій. **Ижакъ** тоже.

Ижа́чій, -ая, -ее (и. пр.) Ежовый. «Винъ іого трима́е в' ижа́чихъ рукави́цяхъ». Онъ его держитъ въ ежовыхъ рукавицахъ. Онъ держитъ его въ страхѣ; не даетъ ему воли.

Ижъ (союзъ) Поелику; понеже. См. **Поне́важъ.**

Ижь, и́жьте (г. повел. накл. 2-го лица), Ѣжь, ѣжьте. См. **И́сти.**

Из' (з') (предлогъ) Со, съ. Предлогъ отдѣльный. 1) По вопросу з' (из') к и м ъ, ч и м ъ? показываетъ совмѣстность, употребляется съ творительнымъ падежемъ — *изо мно́ю, з' (из') тобо́ю, з' спи́сомъ, из' ша́блею.* 2) По вопросу в и́ д к и? (в и д к и л я)? показываетъ мѣсто, откуда было движеніе: *из' ха́ты, из' га́ю,* съ родительнымъ падежемъ. 3) По вопросу и з' ч о г о́? — *з' зо́лота, з' зали́за, из' гли́ны* — съ родительнымъ падежемъ.

Из- (з-) (предлогъ слитный) Съ глаголами, причастіями, именами показываетъ совершеніе, напр.: *из'ивъ (з'ивъ), изтрата, изви́ку* (нар.), *з'иденный* и проч.

Изби́дкатися. См. **Збиди́катися.**

Изви́дати (г. д.) Узнать; изслѣдовать.

Изви́дити (г. д.) Судить. «Изви́дить тоби бигъ!» Богъ тебѣ судья! Отъ глагола *ви́дати* — знать (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Изви́клый (зви́клый), -ая, -ее (прич.) Привыклый. Обыкновенный, обычный.

Изви́кнути (зви́кнути) (г. д.) Привыкнуть.

Изви́кнутися (зви́кнутися) (г. общ.) Ужиться; подружиться; приучиться.

Изви́ска (зви́ска), изви́стка (йзвистка) (и. с. ж. р.) Вѣсть. Извѣстіе. Извѣщеніе. «Да́ли изви́стку». Извѣстили, увѣдомили.

Изви́чка (зви́чка) (и. с. ж. р.) Привычка; обычай; повѣрье. См. **Звычай.**

Изви́чный, -ая, -ее (и. пр.) Вѣчный. Предвѣчный. См. **Зви́чный.**

Изгадувати (г. д.) См. **Зга́дувати.**

Изгаса́ти, изга́снути (г. ср.) 1) Изчезать, изчезнуть. Провалиться сквозь землю. 2) Погаснуть.

Изгина́ти, изги́нути (г. ср.) См. **Згина́ти. Зги́нути.**

Изго́да. См. Зго́да.

Изгой (и. с. м. р.), **изгои** (мн. ч.) Нѣмецъ, нѣмцы, чудь, финъ. Иноземецъ (въ «Русской Правдѣ»). См. **Ни́мецъ.**

Изгу́ба. См. **Згу́ба.**

Изгуби́ти. См. **Згуби́ти. Загуби́ти.**

Изда́ (читай *jизда*) (и. с. ж. р.) Ѣзда; поѣздка.

Издава́тися (здаватися) (г. общ.) 1) Посылаться на кого во свидѣтельство. 2) Пригодиться къ чему-нибудь, на что-либо. 3) Походить на кого или на что.

Изде́ць (читай *jизде́ць*) (и. с. м. р.) Ѣздокъ.

И́здити (г. ср.) Ѣздить.

Из-за, из-пидъ (з-пидъ) (предлогъ сложный). Требуетъ падежа родительнаго, по вопросу в и́ д к и? — *из'-за ха́ты; из'-пид' пи́чи;* показываетъ скрытое мѣсто.

Из'и́ды (читай *из'jиды*) См. **З'и́ды.**

Изко́шлати (г. д.) Запутать. Смѣшать. См. **Ко́шлати.**

Изма́лку (нар.) Съ дѣтства; отъ юности.

Измили́тися (змилитися) (г. общ.) Умилосердиться. Сжалиться. См. **Зми́ловатися.**

-и́зна Окончательн[ый] корень нѣкоторыхъ именъ существительныхъ женскаго рода, не имѣющій особеннаго значенія, напр.: *отчи́зна, трути́зна, сербщи́зна, три́зна, глави́зна, крути́зна* и проч. Склоняется, какъ **-а.**

Изнайти́ (знайти́) (г. д.) Находить; найти. Открыть; изобрѣсти. Изслѣдовать.

Изневи́ритися (зневи́ритися) (г. общ.) Явить себя невѣрнымъ. Здѣлаться лживымъ.

Изно́ву, изно́въ (зновъ) (нар.) Опять; еще.

Изорбатъ (и. с. м. р.) Старинная персидская парча съ разноцвѣтными и золотыми узорами.

Изпи́дъ (зпидъ) (и. с. м. р.) Низъ. Дно. «Положи на зпидъ» (нарѣчіе). Положи на самый низъ; на дно.

Изпра́жній, -ая, -ее (и. пр.) Истинный, точный; настоящій; вѣрный. См. **Зпра́жній. Исто́тный. Щи́рый.**

Изпразднѐніе (и. с. ср. р.) Уничтоженіе.

Изпраздни́ти (зпразднити) (г. д.) Уничтожить. Опорожнить.

Изра́да (и. с. ж. р.) Измѣна. См. **Зра́да** (въ россійскихъ лѣтописяхъ).

Изра́дити (г. ср.) Измѣнить. См. **Зра́дити.**

Изради́ти (г. общ.) Обрадоваться. См. **Ради́ти. Зради́ти.**

Изра́дець (и. с. м. р.) Измѣнникъ. Предатель. **Изра́дця** (ж. р.) Предательница, измѣнница. См. **Зра́дця.**

Изра́дливый, -ая, -ее (и. пр.) Коварный; злохитрый. Измѣнчивый(!).

Изсли́знути (зслизнути) (г. ср.) Изчезнуть. См. **Изга́снути.** «Изслизь (зслизъ)» изчезъ; пропалъ.

Из' сы́на. См. **З' сына.**

Изсяка́ти (г. д.) Высыхать; говоря о дорогѣ и ручьѣ. См. **Ссякати.**

Изся́кнути. См. **Зся́кнути.**

Изтя́ти. См. **Тя́ти. Зтя́ти.**

Изхи́дци (зхи́дци) (и. с. мн. ч.) Крильце у дому. См. **Рунду́къ. Кга́нки.**

Изхопи́ти, изхапа́ти (г. д.) Схватить. Поймать.

Изхопи́тися (зхопи́тися) (г. общ.) Схватиться. Встать поспѣшно. Взяться, приняться.

И́зь (читай *jизь*) (и. с. м. р.) 1) Язь, рыба. 2) Заколъ для ловли рыбы.

-іи (-ыи) Окончательный корень именъ прилагательныхъ и причастій всѣхъ родовъ множественнаго числа, падежей именительнаго и звательнаго, а говоря о предмѣтахъ неодушевленныхъ, и винительнаго, напр.: *синіи, гарныи, любіи, писанныи* и проч.

Ii (читай *jiji*) (мѣс. 3-го лица ед. ч. ж. р.) Ее. «Ій (jій)» ей.

-ій (-ый) Окончательный корень прямый (вмѣсто россійскаго **-ой**) именъ прилагательныхъ и причастій, числа единств[еннаго], мужескаго рода, склоняемый; усѣченный его видъ или спрягаемый — **-ь, -ъ,** въ женскомъ родѣ **-ая** (усѣч. **-а, -я**), въ среднемъ **-ее** (усѣч. **-е**). Во множественномъ числѣ для всѣхъ родовъ полный (склоняемый) видъ **-іи (-ыи)**, усѣченный (спрягаемый) видъ **-и (-ы),** то есть: *синій — синь, синяя — сиѝ, синее — сине,* мн. ч.: *синіи — сини; певный — певенъ, певная — певна, певнее — певне; певныи — певны* и проч.

Въ усѣченномъ (спрягаемомъ) видѣ тѣ изъ именъ прилагательныхъ, которыя имѣютъ предъ **-ій** букву **к,** какъ-то: *гладкій, гидкій, мягкій, сипкій* и проч. — берутъ вставочное **о** предъ **к,** то есть: *гладокъ, гидокъ, мягокъ, си́покъ* и проч., а имѣющія **-н- (-ный),** принимаютъ **е,** напр.: *пышный — пышенъ, тисный — ти́сенъ* и проч.; въ косвенныхъ падежахъ и во множественномъ числѣ вставочныя **о, е** исключаются, какъ изъ склоненія видно:

Единственное число

Им	сиѝій — синь	синяя — сиѝя	синее — сине
Род.	и Вин. для лицъ синіого, -ого	синіои, синей	синіого, -ого
Дат.	синіому	синіои	синому
Вин.	для вещей, какъ именительный, въ женскомъ; синюю — синю		
Зват.	какъ именительный для всѣхъ родовъ		
Твор.	синимъ, -ымъ	синею	синимъ, -ымъ
Предл.	о синемъ	о синіои	о синемъ

Множ[ественное] число

Им.	синіи — сини
Род.	синихъ, -ыхъ
Дат.	синимъ, -ымъ
Вин	для лицъ, какъ родительный, для вещей, какъ именительный
Зват.	какъ именительный
Твор	синими, -ыми
Предл	о синихъ, -ыхъ

-ій (-ый) Окончат[ельный] корень именъ производныхъ существительныхъ, лицъ, означающихъ, что они имѣютъ опредѣленный надзоръ надъ чѣмъ-либо, напр.: *лисовый — лѣсовничій — лисовикъ; степовый — степовничій — степовикъ; гуменный —*

гуменничій — гуменникъ; ри́зничій — ри́зникъ и проч.; послѣдніе, кончащіеся на **-икъ,** какъ бы ихъ усѣченныя. Склоняются, какъ выше указано.

-ійскій, -ійская, -ійскее; -ійскія Окончательн[ый] корень именъ прилагательныхъ, производныхъ отъ существительныхъ, кончащихся на **-я,** напр.: *италійскій, румилійскій, силистрійскій* и проч.; буква **-я** откидается и ставляется **-йскій** и проч. См. **-скій.**

Ійти (г. ср.) Идти. Я *йду,* ты *йдешь;* винъ, вона, воно *йде;* мы *йдемо,* вы *йдете,* воны *йдуть.* Я, ты, винъ *йшовъ;* я, ты, вона *йшла,* [воно] *йшло.* Я *йти́му́,* мы *йти́мемъ. Ійди, ійдите* и проч.

-ійше Окон. кор. нарѣчій качественныхъ, степени превосходной, напр.: *добрый — добрій (добрійшь), добріе — добрійше (наидобрійше); си́не — синій (синійшь), синіе — синійше (наисинійше)* и проч.

-ійшій, -ійшая, -ійшее; -ійшіи Окон. кор. именъ прилагательныхъ степени превосходной. Склоняется, какъ **-ій (-ая, -ее; -іи).** См. **-ій.**

-и́ка. См. **-а́ка.**

И́клы (йклы, усѣченно **клы́)** (и. с. мн. ч.) Клыки.

Икъ (ик', к') (предлогъ) Къ; ко. См. **До** (предлогъ).

-икъ (-ыкъ) Окончательн[ый] корень именъ существительныхъ: 1) Уменьшительныхъ мужескаго рода, прямый, напр.: *бу́бликъ, чу́бчикъ, ру́бликъ, па́льчикъ, хло́пчикъ.* См. **-чикъ, -чукъ.** 2) Нарицательныхъ именъ вида обыкновеннаго, напр.: *па́сичникъ, лисови́къ, степови́къ, со́тникъ, повко́вникъ* и проч. 3) Именъ существительныхъ: *тикъ, быкъ, дрикъ* и проч. 4) Нѣкоторыхъ отвлеченныхъ существ[ительныхъ] именъ: *рикъ* (рокъ), *зикъ, крикъ, язы́къ* и проч.

Иле́ (мѣстоименіе неопредѣленное общее) Все, что... «Все, иле ма́ешь». Все, что (сколько ни) имѣешь (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637). «Иле силъ моихъ е». Сколько могу.

Илекротъ (союзъ) Сколько разъ... Сколько ни...

-ило Окон. кор. прямый именъ существ[ительныхъ] средняго рода; показываетъ, что вещь опредѣлена для одного употребленія, напр.: *кади́ло, кропи́ло, мотови́ло, били́ло, чорни́ло, ши́ло* и проч. См. **-а́ло.** Иногда **-и́ло** показываетъ вещь больше обыкновеннаго и рода общаго, напр.: сей, сія, сіе *здоровило, буди́ло* (побудчикъ, побудчица) и проч.

-ило Окон. кор. глаголовъ втораго спряженія, времени прошедшаго, числа единственнаго, всѣхъ лицъ средняго рода, напр.: я, ты, воно *сиди́ло, сади́ло.* Этотъ корень принимаютъ тѣ глаголы, которые въ неокончательномъ наклоненіи имѣютъ **-ити (-ыты).**

Ило́вый (читай *йиловый*), **-ая, -ее** (и. пр.) Еловый.

Иль (читай *йиль*) (и. с. ж. р.) Ель, дерево (Pinus abies). См. **Яли́на.**

-иль, -и́ля, -и Окон. кор. нарѣчій; означаетъ мѣсто и предѣлъ движенія; **-и** — усѣченіе, **-иль** — сокращенный, **-иля** — полный, напр.: *ви́дки — видкиль, видкиля* (откуда?); *видти, видти́ль, видтиля* (оттуда); *видвси, видвсиль, видвсиля* (отвсюду); *оки́, окиль, окиля* (вокругъ); *до́ки, докиль, докиля?* (доколь? докуда?); *до́ти, дотиль, дотиля* (до того мѣста); *до́си, доси́ль, досиля* (до этого мѣста, до сей поры); *зако́, зако́ль, зако́ля* (пока, доколѣ). Это также союзъ: между тѣмъ какъ...

-и́ма Окончат[ельный] корень именъ существительныхъ множественнаго числа, творительнаго падежа нѣсколькихъ словъ, по-славеноцерковному, напр.: *очи́ма, уши́ма.* См. **-а́ми.**

Има́ти, ими́ти (ма́ти, усѣченіе) (глаголъ дѣйствит[ельный] и помогающій)

Имѣть. Ловить, хватать. Онъ, въ значеніи «имѣть», служитъ помогающимъ для составленія будущаго неопредѣленнаго, показываетъ рѣшительное намѣреніе испо[л]нять и начинать.

Время настоящее

	Единственное число		Множественное число	
1-е лице	маю	ймію	маемо	йміемо
2-е ,,	ма́ешь	ймієшь	маете	ймієте
3-е ,,	ма́е	йміе	ма́ють	ймію́ть

Прошедшее

мавъ, ма́ла, ма́ло; мили, ймили

Будущее

1-е лице	матиму	ймитиму	матимемъ	ймитимемъ
2-е ,,	матимешь	ймитимешь	матимете	ймитимете
3-е ,,	матиме	ймитиме	матимуть	ймитимуть

Повелительное наклоненіе

2-е лице	май		майте
3-е ,,	нехай ма́е		нехай мають, ймію́ть

Возвратная частица **-ся** или **-сь** приставляется въ будущемъ послѣ помогающего глагола, напр.: *садить-имуся, садить-имете-сь.*

Въ славяноцерковномъ языкѣ будущее также: имати — има́ши (Ев. св. ап. Луки, гл. XVIII, ст. 22: «И имѣти имаши сокровище на небеси»).

Въ значеніи ловить *имати* спрягается: я *имаю,* ты *имаешь,* винъ, вона, воно *има́е;* мы *имаемо,* [вы] *имаете, имають;* я *имавъ;* я *иматиму* и проч.

-ими (-ыми) Придаточный корень косвенный всѣхъ именъ, мѣстоименій. причастій, падежа творительнаго, множественнаго числа, для всѣхъ родовъ.

Имъ... тимъ... (союзъ) Чѣмъ... тѣмъ... «И имъ наоздобній танцовала, тимъ на горшее, свое злое, на встыдъ...» (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637, на стр. 992-й).

-имъ (-ымъ) Придаточный корень косвенный дательнаго падежа множественнаго числа всѣхъ именъ прилагательныхъ, мѣстоименій и причастій всѣхъ родовъ. См. **-ій (-ая, -ее; -іи).**

-имъ (-ымъ) Придаточный косвенный корень творительнаго падежа единств[еннаго] числа, родовъ мужеск[аго] и средн[яго] всѣхъ прилагательныхъ именъ, причастій и мѣстоименій прилагательныхъ; напр.: *моимъ, гарнымъ, написаннымъ* и проч. Мн. ч. **-ими,** женск[аго] рода **-ею, -ою** и проч.

-и́на (-ина́) Окончательн[ый] корень, прямый, именъ существительныхъ, родовъ мужеск[аго], общаго и женскаго, единств[еннаго] числа: 1) Предмѣтовъ по представленію меньше обыкновеннаго вида, иногда унизительно, напр.: *кожу́хъ — кожуши́на; сви́та — свити́на,* отъ мужескаго и женскаго рода; *дитя — дити́на, чолови́къ — чолови́чина,* безъ ударенія на **-и́на.** 2) По представленію уничижительно; говоря о предметѣ нескладномъ; иные удерживаютъ мужескій родъ, напр.: *козачи́на, чумачи́на, шевчи́на, парубчи́на,* другіе женскаго рода: *коровчина, шкапи́на, стадчи́на* и проч. 3) Вещи обыкновеннаго вида женскаго рода: *мали́на, кали́на, рабина* (!), *домови́на, скотина;* иныя имѣютъ ударение на **а́,** как-то: *вина́, довжина́, мина́, спина́, стина́.* 4) Части мясъ животныхъ женскаго рода, иныя не принимаютъ ударенія (на **-и́на, -ина́),** а другіе принимаютъ, напр.: *кони́на (коня́тина), яловичина, ягня́тина, ведмежа́тина* и проч. 5) Часть лѣсины или свойства дерева, женскаго рода, принимаютъ ударение, какъ: *дуби́на, сосни́на; ли́пина; бере́зина* (безъ ударенія); *ольши́на, лози́на* и проч. 6) Имена, означающія установленія, обряды, срочную обязанность, женскаго рода, напр.: *подушевщина, роковщи́на, некру́тщина, сербщи́на, па́нщина; сорочи́на, девьяти́на.* Время и область, напр.: *гетманщина, кравчина, гайдамачщина, запорощина* и подобное. 7) Нѣкоторыя собирательныя, напр.: *горо́дина, садовина́* (собраніе садовыхъ плодовъ);

новина́ (новые плоды), *старовина́* (старая одежда, время) и проч. Склоняется, какъ **-а.** 8) Названіе нѣкоторыхъ областей, какъ-то: *Туречщина, Воло́щина, Молда́вщина, Нимецщина* и проч. 9) Означаетъ одну вещь, взятую изъ многихъ одного вида, рода женскаго, напр.: *жити́на, проси́на, соло́мина, волоси́на, цегли́на.* 10) Времена, съ удареніемъ, женскаго рода, напр.: во времена гетмановъ — *гетманщи́на,* во время шведской войны съ Карломъ XII — *шведщи́на, мижан[щ]и́на, кравщи́на, першая турещи́на* и проч.

	Единственнаго числа		Множественное число
Им.	сей чоловичина	сія цегли́на	-йны
Род.	сіого чоловичины	сіей цегли́ны	-инъ
Дат.	сіому чоловичини	сіей цегли́ни	-инамъ
Вин.	сіого чоловичину	сію цегли́ну	-инъ, -ины
Зват.	**о чоловичино!**	о цегли́но!	-ины
Твор.	сим чоловичиною	сею цегли́ною	-инами
Предл.	о чоловичини	о сей цегли́ни	-инахъ

И на́дто (нар.) Очень; и слишкомъ много.

Инди́къ (и. с. м. р.) Индейскій пѣтухъ. «Наду́вся, напри́ндывсь, мовъ индикъ». Загордился; надулся, какъ индейскій пѣтухъ.

Индича́ (и. с. ср. р.) Цыпленокъ индейской курицы.

Инди́чій, -ая, -ее (и. пр.) Присвоенный индейскимъ курицамъ.

Инди́чка (и. с. ж. р.) Индейка, индейская курица.

Индіе́цъ (и. с. м. р.) Индеецъ.

Индій (нар.) В другом мѣстѣ. Индѣ.

Индійка, индійнка (и. с. ж. р.) Индейка. **Индійскій, индскій, -ая, -ее** (и. пр.) Индейскій.

Инду́тненко (и. с. м. р.) Сынъ индутнаго.

Индутники́вна (и. с. ж. р.) Дочь индута.

Инду́тный (и. с. м. р.) 1) Сборщикъ податей, особаго акциза. 2) Принадлежащій къ индукту.

Инду́тство (и. с. ср. р.) Установленіе какого-нибудь акциза.

Инду́тъ, правильнѣе *индуктъ* (и. с. м. р.) Съ латинскаго. Подать, налогъ или акцизъ, тарифъ на какой-либо предмѣтъ. — Таможенный сборъ.

-и́нище (-иничище) Придаточный корень прямый, рода общаго; представляетъ предмѣтъ больше обыкновеннаго, вида нескладнаго, преувеличеннаго, напр.: *козачинище, бабинище, бабиничище, хатинище, хатиничище.*

И́нколи, и́нколь (нар.) Иногда. См. **Коли́.**

И́ногди́ (нар.) Иногда. Въ иное время (въ пору).

Иносе́ (ино́се) (межд. и нар.) Это иное дѣло. Я согласенъ, естли такъ, какъ вы сказали. См. **Си́лькиси.**

-инскій, -ая, -ее; -іи Окончательный корень прямый именъ прилагательныхъ, взятыхъ от (!) притяжательныхъ женскаго рода съ придачею **-скій (-ая, -ее; -іи);** показываетъ принадлежность, напр.: *Марія, Екатерина, Александра,* притяжательные: *Маріинъ, Екатерининъ, Александринъ,* производныя отъ этихъ: *марьинскій, екатерининскій, александринскій.* Склоняется, какъ всѣ прилагательныя.

И́нстига́торъ, -ка (и. с. м. р.) Доносчикъ; навѣтчикъ. Доноситель (слово приказное, взятое съ латинскаго).

Интеллига́торъ (и. с. м. р.) Переплетчикъ книгъ. Съ латинскаго.

И́нше, и́ншее (нар.) Иное. «Се и́нше». Это иное. Посл. «Хай хочь гирьше, абы и́нше». Пусть хоть хуже, лишь бы иное, новое.

И́ншій, -ая, -ее (и. пр.) Иной; другой.

-инъ Придаточный корень прямый именъ производныхъ нарицательныхъ лицъ, присвоиваемыхъ чему-либо или

къ народу; во множественномъ принимаютъ **-ане (-яне, -и, -ы)**, въ женскомъ родѣ **-анка (-янка, -ка, -иня, -еня)**. Напр.: *мѣрянинъ — мѣря́нка — миря́не; мищанинъ — мищанка — мища́не* и проч., но *жидовинъ — жидивка — жиды; турчинъ — туркеня — ту́рки; гречинъ (грекъ) — грекиня (гречка) — греки; татаринъ — татарка — татары* и проч. Склоняется, как **-ъ.**

-инъ Придаточный корень именъ производныхъ, означающихъ присвоеніе, женскаго рода **-ина,** средн[яго] **-ино;** множ[ественное] число **-ины,** напр.: *батькинъ (батькивъ), материнъ, доччинъ, жинчинъ, братнинъ; Га́линъ, Марусинъ; судьинъ* и проч.

-и́ня Придаточный корень прямый именъ нарицательныхъ женскаго рода, произведенныхъ отъ мужескаго рода, для показанія званія и достоинства женъ или качества самокъ. Немногія, однако, принимаютъ этотъ корень; вотъ нѣкоторыя: *бигъ — богиня, князь — княги́ня, драпъ — драпи́ня, мнихъ — монахиня, господинъ— господиня, гусь — гуси́ня.* Склоняется, какъ **-я.**

Ирва́ти (г. д. и ср.) 1) Рвать, терзать. 2) Рвать, извергать изъ желудка. См. **Враща́ти.**

Ирве́ться (г. общ.) Разрывается; рвется. Посл. «Де то́нко, тамъ ирве́ться». Гдѣ несчастье, тамъ неудача. Бѣдному всегда убытокъ.

Ирди́ти (г. ср.) Рдѣть; краснѣть. «Ирдіе» рдѣетъ; краснѣетъ.

Иржа́ (и. с. ж. р.) Ржавчина. Желѣзная окись.

Иржа́вецъ (и. с. м. р. уменьш.) 1) Тинистая рѣчка, покрытая ржавчиной; сокращенно: ржа́вецъ, отъ ржавчина — *иржа.* См. **Руда. Ру́дка.** 2) Село Иржавецъ, Полтавской губерніи, въ Прилуцкомъ уѣздѣ; въ немъ чудотворная икона богоматери иржавской.

Иржа́вити (г. ср.) Ржавѣть.

Иржа́вый, -ая, -ее (и. пр.) Ржавый.

Иръ, и́рье (и. с. м. р.) См. **Вирье.** Душистая, болотная осока трава. аиръ. «Журавли летять в' ирье». Журавли отлѣтаютъ на югъ, зимовать. «Птахи вернулися з' ирья». Наступила весна, птицы возвратились.

-иръ (-іръ, -ирь) Окончательный корень прямый многихъ именъ мужескаго рода разнаго значенія, напримѣръ: *биръ* (боръ), *мѣръ, миръ, мугиръ, кумиръ, псалтиръ, примиръ, папиръ, богатирь, куширъ, кушниръ, сиръ, клиръ, улиръ* и проч. Склоняется, как **-ъ.**

Иса́дъ (и. с. м. р.) Пристань; губа, гавань (въ старыхъ лѣтописяхъ). См. **Сага́. Притинъ (притонъ).**

-исенько (-исечко, -исенечко, -исесенечко, -исесененько) Окончательный корень нарѣчій, умилительно представляющихъ качество дѣйствія и состоянія лицъ или вещей, напр.: *любисенько — любисесенечко; ривнисенько — ривнисенечко; однаковисенько — однаковисенечко* и проч.

И́сность (и. с. ж. р.) Истина. Ясность дѣла, речи (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

И́стикъ (и. с. м. р.) Палочка, которою очищаютъ плугъ отъ прилипшей земли.

Истовны́й, -ая, -ее (и. пр. и прич.) Ѣдомый. Неядовитый [1].

Исто́та (и. с. ж. р.) Правда; истина. Простосердечіе. См. **Горли́вость.**

Исто́тне (нар.) Истинно; справедливо. См. **Щи́ро.**

Исто́тный, -ая, -ее (и. пр.) Истинный; справедливый. См. **Щи́рый.**

---

[1] Після статті **Истъ, и́ста** в оригіналі вставлено: **Истовный, -ая, -ее** (и. пр.) Ѣдомый. Вку́сный.

Истъ, и́ста (и. с. м. и ж. р.) Главный капиталъ, отданный взаймы. Столбовая сумма денегъ.

И́сты (читай *ји́сти*) (г. д.) Ѣсть; кушать. «Я имъ» я ѣмъ; «ты иси́» ты ѣшь; «винъ, вона, воно и́сть» онъ, она, оно ѣстъ; мн. ч.: «и́мо» мы ѣдимъ; «и́сте» ѣдите; «воны идя́ть» онѣ ѣдятъ. Прош.: «и́въ, и́ли» ѣлъ, ѣли. Будущее время: «и́стиму» буду ѣсть; «и́стимемъ» мы будемъ ѣсть и проч. Посл. «Наварили ка́ши, да никому и́сти». Затѣяли дѣло, а некому кончить. «Би́са зьи́въ». Ничего не получилъ. «Би́са зьиси́». Не получишь ничего. «И́ли мене и́дьма... а и самъ, якъ ви́дьма». Жалуется на другихъ, а самъ злой обидчикъ. «И́ли ін симъ зовви́ць да симъ золо́вокъ, ну ле́две-ле́две одъи́лась». Злая, какъ подколодная змѣя. «Не и́ла душа чосноку́(!), то й не воня́тиме». Какъ я не виноватъ, то не буду отвѣчать. **Отъи́стись** откормиться. **Заи́сти** загрызть(!); запропастить; взятое на время не отдать. «Зе́млю и́сти». Божиться, клясться. «Земли́ тоби́ зьи́мъ». Побожусь. **И́стки, и́сточки, и́стоньки** (въ умилительномъ видѣ) Ѣсть, кушать; такъ выражаются кормилицы съ дѣтьми.

-истый, -ая, -ее; -ыи Придаточный корень именъ прилагательныхъ, производныхъ; онъ показываетъ избытокъ вещества и качества, напримѣръ: *медистый, лисистый, болотистый, крижистый, рисистый, цвѣтистый*(!) и проч.

Истый. См. **Истотный.**

-ити Окончательный корень глаголовъ, наклоненія неокончательнаго, напр.: *танчити, сиди́ти, коси́ти, нади́ти* и проч. Они всѣ втораго спряженія, потому что изъяв. накл. един[ственнаго] числа имѣютъ во 2-мъ лицѣ корень **-ишь** и во мн. ч. въ 3-мъ лицѣ **-ять (-ать).** Подобные глаголы спрягаются:

Изъявительное наклоненіе

Время настоящее

Единственное число	Множественное число
1-е лице -жу, -чу, -шу, -щу	-имо
2-е ,, -ишь	-ите
3-е ,, -ить	-ять

Прошедшее

Всѣхъ лицъ: я, ты, винъ -ивъ, ж. -ила, ср. -и́ло; мы, вы, вони -и́ли

Будущее простое

Иные, какъ настоящее, а глаголъ *сидити:* **сяду,** сядешь, сяде; -мо, -те и проч., какъ 1-го спряженія.

Будущее сложное

буду сиди́ти, сидитиму и проч.

Ить (союзъ) Употребляется въ просторѣчіи: «Ить чомъ мини не показати» Ну для чего бы мнѣ не показать.

-и́ха Придаточный корень именъ существ[ительныхъ], производныхъ, женскаго пола; означаетъ женъ и самокъ, уничижительно, вопреки **-ева (-ова),** что было бы уважительнѣе, какъ-то:

швецъ, жена его *шевцева,* унизительно *шевчи́ха,*

кравецъ, жена его *кравцева,* унизительно *кравчи́ха,*

коваль, жена его *ковалева,* унизительно *ковали́ха,*

судья, жена его *судьина,* унизительно *судьи́ха.*

Въ множественномъ числѣ **-ихи,** въ дат. и предл. единственнаго числа **х** перемѣняетъ **с,** то есть: *кравчиси, судьиси, ковалиси* и проч.

И́хати (г. ср.) Ѣхать. Глаголъ неправильный (читай *јихати*). Время настоящее: я *и́ду (јиду);* ты *и́дешь,* винъ *и́де* (вона, воно); мы *и́демо;* вы *и́дете;* воны *и́дуть.* Прош. я *и́хавъ,* я *и́хала, -ло;* мы, вы, воны *и́хали.* Будущ. *буду и́хать, и́хатиму.* Повел.

накл. *и́дь, и́дьте, хай и́де, и́дуть* и проч. Посл. (говорятъ о гостѣ) «Першій день — золото, на дру́гій — сри́бло, а на третій день — мидь, хочь икъ би́су и́дь».

-ихъ Окончательный косвенныхъ(!) корень всѣхъ именъ прилагательныхъ, причастій и мѣстоименій прилагательныхъ, множественнаго числа, падежей родительнаго, предложн[аго] и винительнаго для лицъ всѣхъ трехъ родовъ.

-иця (-ыця) Окончательный корень прямый именъ существительныхъ, родовъ общаго и женскаго, разныхъ предмѣтовъ, напримѣръ:

1) Имена нарицательныя женскаго рода званій, чиновъ, занятій, ремеселъ, самокъ животныхъ и подобнаго тому: *царѝця, черни́ця, повко́вница, ж[н]и́ця, майстериця, птиця, дрохви́ця, перепели́ця, орли́ця, львѝця, вовчи́ця, я́ловиця* и проч.

2) Имена мѣстъ, гдѣ производится извѣстная работа, или хранилища вещей, напр.: *оружёйница, ви́нница, ри́зница* (хранилище ризъ), *ризни́ця* (скотобойня), *оли́йница* (маслобойня), *пивница, стани́ця, гости́нница* и проч.

3) Имена укорительныя, прозвища общаго рода, какъ-то: *ледащи́ця, паскудница, пьяни́ця* и *пьяни́ця* (!), *баловни́ця* и проч.

4) Имена нѣкоторыхъ вещей и сосудовъ, какъ бы представляемыхъ меньше обыкновеннаго вида, напримѣръ: *скрипи́ця, цивни́ця, кади́льница, кури́льница, скля́ница, писо́чница, ручни́ця, трутни́ця, пороховни́ця, кори́нница, рукави́ця* и проч.

5) Нѣкоторые предмѣты обьема обыкновеннаго, женскаго рода, напримѣръ: *шибеница, сту́пица, сни́ця, спи́ця, ми́лица, капли́ця, патери́ця, пали́ця, игли́ця, страни́ця* и проч.

6) Нѣкоторыя имена, по представленію меньше обыкновеннаго или ласкательно, напр.: *вербѝця, водѝця, кори́ця, травѝця, мистница* и проч.

7) Имена собирательныя, означающія работы многими людьми и время работъ, напр.: *ко́нница, ви́льница, косовѝця, гребовѝця, возовѝця, роіовѝця, сумьятица* и проч.

8) Метеоровъ: *ожеле́дица, бли́скавица, зарни́ця, мете́лица, разпутица, вьялица* и проч.

9) Дни и праздники: *пьятница, семи́ця, чотиредеся́тница, пьятидеся́тница* и проч.

10) Имена нѣкоторыхъ растѣній и животныхъ, напр.: *пшени́ця, метли́ця, чемери́ця, бу́квица, полуни́ця, суни́ця; лиси́ця, ла́сица, сини́ця, веретени́ця;* металлъ: *кри́ця* и проч.

11) Отвлеченныя понятія, имена существительныя, составленныя изъ сложныхъ нарѣчій, напр.: *нисенитени́ца* (бездѣлка), *никчёмница* (негодная вещь), *низчи́мница* (кушанье безъ приправы).

12) Имена городовъ и селеній, напр.: *Ло́хвица, Со́сница, Ричи́ця, Ушица, Ива́ница, Ры́бница, Га́лица* и проч.

Всѣ склоняются, какъ прямой корень **-я.** См. **-ница, -ця.**

-ичь (-ычь) Придаточный корень прямый именъ производныхъ существительныхъ: 1) Мужескаго рода, которыя означаютъ породу, произхожденіе, напр.: *пани́чь, попо́вичь, гетмано́вичь, полковнико́вичь, сотнико́вичь.* См. **-енко, -енченко.** 2) Потому жъ имена фамильныя, отечественныя, напр.: *Льво́вичь, Никитичь, Ко́сычь, Рако́вичь, Ба́бичь* и проч. 3) Нѣкоторые предмѣты мужескаго рода, напр.: *бичь, сичъ* и проч. 4) Нѣкоторыя вещи женскаго рода, напр.: *гичь, пичь, ничь* и проч. 5) Собирательныя женскаго рода, напр.: *ка́личь* (собраніе калекъ[!]), *га́личь* (сборище га́локъ), *кличь* и проч. Склоняются:

	Единствен[наго] числа		Множеств[еннаго] числа	
	Мужес[каго] рода	Женск[аго] рода	Мужеск[аго] рода	Женск[аго] рода
Им.	-ь	-ь	-и	-и
Род.	-а	-и	-ивъ	-ей
Дат.	-у, -еви	-и	-амъ	-амъ
Вин.	-а	-ь	-ивъ	-и
Зват.	-чу!	-ы!	-и!	-и!
Твор.	-емъ	-ью	-ами	-ами
Предл	-и, -у	-и	-ахъ	-ахъ

Въ отечественныхъ именахъ **-ичь** означаетъ «сынъ почтеннаго отца».

-ишь (-иши) Окончательный корень глаголовъ 2-го спряженія, изъявительнаго наклоненія, времени настоящаго, числа единственнаго, 2-го лица, напр.: *сидити — сидишь; стояти — стоишь* и проч.; **-ишь** есть сокращеніе славяноцерковнаго **-иши.** Всѣ глаголы, принимающіе это окончаніе, въ 3-мъ лицѣ единственнаго числа принимаютъ окончаніе **-ить:** *сидить, стоить,* а во множественномъ числѣ 3-го же лица **-ать** или **-ять,** т. е.: *сидять, стоять.* Спрягается:

Изъявительное наклоненіе

Настоящее время

Единственное число		Множественное число	
1-е лице сижу	стою	сидимо́	стоимо́
2-е ,, сидишь	стоишь	сидите	стоите
3-е ,, сидить	стоить	сидя́ть	стоя́ть

Прошедшія времена, муж[ескаго] рода: я, ты, винъ *сивъ, сидивъ; ставъ, стоявъ,* женск[аго] рода: я, ты, вона *си́ла, сидила; стала, стояла;* средняго рода: я, ты, воно *си́ло, сиди́ло; ста́ло, стоя́ло.* Множественное число: для всѣхъ родовъ мы, вы, воны *сили, сиди́ли; ста́ли, стоя́ли.* См. **-ешь.**

-ище Придаточный корень прямый именъ увеличенныхъ по представленію, напр.: *козачище, чумачи́ще, гаидамачище* и проч. всѣхъ родовъ единственнаго числа, во множественномъ имѣетъ окончаніе **-йщи;** склоняется:

	Единствен[наго] числа	Множественнаго числа
Им.	Зват и Вин для вещей -е	-и
Род.	и Вин для лицъ -а	м и ср -ивъ, ж. -ь
Дат	-у, -еви	-амъ
Твор	-щемъ	-ами
Предл	о -щи	о -щахъ

Такъ склоняются: сей *гевалище, гаище;* сія *ха́тище;* сіе *дитище, мурмилище* и проч. См. **-инище.**

-ище Придаточный корень, изображающій пустое пространство, и есть средняго рода, хотя начало его было (!) другаго рода, напр.: *двиръ* — сіе *дво́рище* (мѣсто, гдѣ прежде былъ дворъ), *ставъ* — сіе *стави́ще* (мѣсто, гдѣ прежде былъ ставъ — прудъ), сіе *пепелище, пожари́ще,* сіе *житнище* (нива, съ которой сжато жито — рожь) и проч.

-ie Окончательный корень именъ прилагательныхъ и нарѣчій степени сравнительной **(-ійше, -ійшь),** не имѣетъ ни родовъ, ни чиселъ, напр.: *добрый,* а той *добріе (добрійшь, добрійше);* вона *до́бра,* а ся *добріе (добрійшь, добрійше);* воно *добрее,* а се *добріе (добрійшь, добрійше).* Множ[ественное] число: вони *добрыи,* а си *добріе (добрійшь, добрійше)* и проч.

-ie Окончательный корень прямый именъ существительныхъ отвлеченныхъ средняго рода; показываетъ существа, постигаемыя умомъ, произведенные отъ качества, дѣйствія, страданія и состоянія, напр.: *щастіе, благочестіе, благословеніе, спасеніе, поклоненіе* и проч. и проч.

-іеи (-ыеи, -іею, -іей) Окончательн[ый] корень мѣстоимѣній прилагательныхъ женскаго рода, числа единствен[наго], напр.:

Им. моя твоя сія
Род. моеи твоеи сіеи
Дат. тоже
Вин. мою твою сію
Твор. моею твоею сіею
Предл .о моеи о твоеи о сіеи.

Іо (межд. вопросительное) Неужто? Полно, такъ ли? (иронически). «Іо не іо, а роби, що кажить(!)». Спорь, не спорь, а дѣлай, что велятъ. Безъ отговорокъ. «Іо не іо». Сколько

не отнѣкивайся(!), а должно, приняться за дѣло.

Іого́, іому́ (мѣс. личное ед. ч. 3-го лица, род., вин. и дат. падежей) Его; ему. «У іо́го» у него. Посл. «Ты іому́ образы́, а винъ тоби лу́бья». Ты чорта кости, а онъ въ воду лезет(!)! Не слушаетъ да споритъ.

Іо́кати, іо́кну́ти (г. ср.) Икать; икнуть. «Се́рденько іо́кнуло». Сердце отъ радости (отъ страху) заби́лось.

Іоло́женный, заіоло́женный, -ая, -ее (прич.) Запачканный, замазанный жиромъ. См. **Засма́льцованный.**

Іоло́зити (г. д.) Мазать ту́комъ.

Іоло́зитися, заіолозитися (г. возвр.) Пачкаться жиромъ; масломъ.

Іо́лопъ (и. с. м. р.) Звательный падежъ: «іолопе!» Дуракъ, глупецъ. См. **Ду́рень. О́глухъ.** «Нема того іо́лопа, якій бъ не лякáвся пошитися в' ду́рни». Нѣтъ дурака на свѣтѣ, который бы не боялся быть одураченнымъ.

Іо́нъ и іо́нъ! и іонъ же іо́нъ! (междомѣтіе) Смотри, пожалуй! И ты такъ думаешь? Некстати тебѣ! Какой выскочка!

Іо́сипъ (и. с. собств. м. р.) Осип; Іосифъ. **Іосипи́ха** жена Осипа. **Іосипенко** сынъ Іосифа. **Іосипивна** дочь Іосифа.

-ію (-ью) Окончат[ельный] корень нѣкоторыхъ глаголовъ изъявительнаго наклоненія, времени настоящаго, числа единственнаго, перваго лица и перваго спряженія, напр.: *бити — бію (бью), лити — лію (лью), пи́ти — пію (пью).* См. **-ешь.**

-ію (-ью) Окончательный корень косвенный нѣкоторыхъ именъ мужеск[аго], женск[аго] и общаго родовъ, кончащихся въ именительномъ падежѣ един[ственнаго] числа **-ія (-ья),** винительнаго падежа, напр.: *судья — судію (судью), Марья — Марію (Марью)* и проч.

-ія (-ья) Окончательный корень именъ женскаго рода, напримѣръ: *Марія, манія, минія, калія, олія;* названіе странъ: *Россія, Малороссія, Жмудія, Нимеція;* кончащіеся у нѣмцовъ на Land также принимаютъ этотъ корень: *Вихландія, Курландія* и проч. Слова, вошедшія изъ латинскаго языка, напримѣръ: *рація (орація), оказія, опасія (пасія)* и проч. Также изъ европейскихъ языковъ шуточно выраженныхъ: *катавласія (чубація), фонаберія* и подобныя. Склоняется, какъ прямый корень, кончащійся на **-я,** женскаго рода.

-ія Окончательный корень прямый именъ нарицательныхъ мужескаго рода, напримѣръ: *судія (судья), витія* и проч.

К

К — буква согласная, одна изъ гортанныхъ, имѣетъ то свойство, что согласно съ правилами книжнаго славеноцерковнаго языка измѣняется въ производныхъ словахъ и падежахъ въ **ц** и **ч** и, наоборотъ, возстановливается, напр.: *козакъ — о козаци* (предложный падежъ) — *о коза́че*! (звательный падежъ) — *козачокъ — козаченько* (уменьш.) — *козацкій — козачій — козаковати* и проч.; *собака, кали́ка — соба́ци, кали́ци* (дательный падежъ) — *о собаци, о калици* (предл. пад.) — *собачій, ка́личь, калицкій* и проч.

Въ старинныхъ универсалахъ каллиграфы украинскіе написали эту букву такъ: и называли *ка́ко.*

К' (предлогъ) Показываетъ стремленіе или движеніе къ мѣсту и къ предмѣту; требуетъ падежа дательна-

го. Къ, ко. См. **До.** Въ старинныхъ бумагахъ — **ку:** «Ку вспартю господарства». Для поддержанья доходовъ хозяйскихъ.

-ка Окончательный корень прямый многихъ именъ женскаго рода и нѣкоторыхъ общаго рода единственнаго числа·

1) Именъ производныхъ отъ мужескаго пола и нарицательныхъ чисто женскаго рода: *козачка, шинкарка, оню́ка, жи́нка, ди́вка* и проч.

2) Животныхъ женскаго рода, напр.: *би́лка, ку́рка, соро́ка, пьявка, гадюка* и проч.

3) Бранныя, уничижительныя прозвища общаго рода, напр.: *пія́ка, падлю́ка, драпи́ка, недори́ка, кали́ка* и проч.

4) По представленію нѣкоторые предмѣты больше обыкновеннаго вида, напр.: *кіяка, лома́ка, зяблю́ка, гилья́ка* и проч.

5) Нѣкоторыхъ предмѣтовъ отвлеченныхъ: *зпе́ка* (зной), *му́ка, лайка* (брань), *сва́рка, бійка* (дра́ка), *розлу́ка* и проч.

6) Вещей и предмѣтовъ обыкновенныхъ, какъ: *рука́, мука́, ку́ка, рика́, хля́ка, лука́* (лугъ), *строка* и проч.

7) Имена женъ разныхъ народовъ: *ни́мка, шве́дка, цыга́нка, англя́нка, московка, украинка, жиди́вка* и проч.

8) Имена городовъ, мѣстечекъ, селъ: *Прилука, Журавка, Рудовка, Голубивка, Яблонивка* и проч.

9) Названіе нѣкоторыхъ деревъ(!), ягодъ, напр.: *оси́ка, брусника, полуника* и проч.

10) Названіе наливокъ на ягоды и плоды, по ихъ званію, напр.: *вишнивка, сливьянка, калинивка, дуливка* и проч.

11) Уменьшительныя имена женскаго рода, напр.: *ха́тка, березка, шпонька, коривка* и проч.

Всѣ склоняются слѣдующимъ образомъ:

Единственное число		Множественное число
Им	-ка	-ки
Род.	-ки	-къ, -окъ
Дат.	-ци	-камъ
Вин.	-ку	-къ, для вещей -ки
Зват.	для лицъ -ко!, для вещей -ка!	-ки!
Твор.	-ою	-ами
Предл.	-ци	-ахъ

См. **-а, -га, -ха** и проч.

Ка́ (г. д., изъявительнаго наклоненія, настоящаго времени, единственнаго числа, 3-го лица) Начало: казати, вмѣсто «ка́же». «Винъ ка ячмень, жи́нка ка гречка. Не мовь мини ни словечка, нехай буде гречка!» Онъ говоритъ ячмень, а жена говоритъ гречка. Не сказывай ни словца, не спорь, пусть будетъ гречиха. «Що ка́те (мн. ч., 2-е лице)?» Что вы говорите? Что изволите сказать? Это усѣченный идіотизмъ (метаплазмъ). Грицько Основьяненко написалъ: «ты каэшь; винъ, вона ка́э; мы каэмо». Въ Полтавской губерніи такъ не говорятъ.

Кабака́ (и. с. ж. р.) Нюхательный табакъ. См. **Тютю́нъ.** «Дати кабаки» Проучить, прошколить. «Зомья́ти на кабаку». Уничтожить, разругать, уничижить кого. См. **Прочуха́нъ.**

Кабиця (и. с. ж. р.) Очажокъ въ кошу или въ калмыцкой кибиткѣ, въ шалашѣ. См. **Кошъ.**

Каблу́чка (и. с. ж. р.) 1) Кольцо, перстень. 2) Кольцо, свитое изъ прутьевъ, изъ лозинъ для крестьянскихъ воротъ.

Ка́верза (и. с. ж. р.) Козня; коварство. См. **Ки́зня. Прохи́рство.**

Ка́верзити (г. д.) Строить, изобрѣтать козни. См. **Прохи́рити. Ка́верзитися** (г. общій, безличный) Приключиться, случиться.

Кави́ка (и. с. ж. р.) Запятая. См. **Карлю́чка. Гапли́къ.**

Кавуну́ (и. с. м. р.) Арбузъ. По-татарски, кавказскаго нарѣчія тоже (Cucurbita citrullus).

Кавча́ти (г. д.) Квакать; кракать; кричать, какъ галки. См. **Грува́ти.**

Кавья́ръ (и. с. м. р.) Паюсная икра изъ красной рыбы. По-татарски и французски тоже.

Кага́лъ (и. с. собир. м. р.) Общественная дума у жидовъ. Въ переносномъ смыслѣ: шумное сборище. Крикъ.

Кага́льный (и. с. м. р.) 1) Выборный отъ жидовскаго общества. 2) Присвоенный кагалу.

Каганѐць (и. с. м. р.) 1) Свѣтильникъ; лампа́да. Плóшка. Ночникъ. 2) Уменьшительное отъ *кага́нъ* — царь козарскій.

Кади́къ (и. с. м. р.) Шѣя (!), горло, зобъ. См. **Вóле.**

Кади́ло (и. с. ср. р.) 1) Куренье. Ѳиміамъ. 2) Душистая трава трилиственная дубровка (Chamaepilyos herba s. Teucrium Chamaepitys. L. Cl. XIV ord. Gymnoperm). По-польски: кадзило (см. Библію Якова Вуйка, напеч. въ Краковѣ 1599 года).

Кади́льница (и. с. ж. р.) Курильница. По-славеноцерковному тоже и по-польски тоже кади́льнице.

Кади́ти (г. д.) Курить благовоніемъ.

Ка́дный, -ая, -ее (и. пр.) Дымный; закоптѣлый.

Ка́доба, кадовбъ, кадовба (и. с. м. и ж. р.) Дщанъ (чанъ).

Каду́къ (и. с. м. р.) Параличь. Дряхлость. Немощь вообще. «Щобъ іого́ каду́къ поби́въ!» Возьми его нелёгкая! По-французски: caduc — дряхлый.

Кадь (и. с. ж. р.) Дщанъ.

Кажано́вый, -ая, -ее (и. пр.) Присвоенный кажану; нетопирный (!).

Кажа́нъ (кожа́нъ) (и. с. м. р.) Летучая мышь. Нетопырь.

Казани́на (и. с. ж. р.), **казани́ще** (ср. р.) 1) Большой котелъ. Котлище. 2) Котловина, впадина на поверхности земли.

Каза́нникъ (и. с. м. р.) Сарай, въ которомъ вдѣланъ котелъ для нагрѣванія воды, когда бѣлятъ полотна.

Каза́нный, -ая, -ее (и. пр.) Котло́вый.

Каза́нъ (и. с. м. р.) 1) Котелъ. 2) Литавръ. См. **На́кры.** «До́вбишь бье в' казаны́». Литаврщикъ бьетъ въ лита́вры. **Казано́къ** (уменьш.) Котелокъ, котликъ.

Ка́заный, -ая, -ее (прич.) Сказанный, говоренный.

Каза́нь, ка́занье (каза́нье) (и. с. ж. и ср. р.) 1) Проповѣдь; поучительное слово; поученье. 2) Выговоръ. См. **Нау́ка.** «З' каза́ньемъ (из' ка́занью) розносився». Разпространился съ проповѣдью; въ проповѣди. Разговорился въ поученіи.

Каза́ти (г. д.) 1) Говорить; сказывать. «Кажу́» говорю, сказываю; «кажешь» говоришь, сказываешь; «ка́же, ка» (усѣченно) говоритъ, сказываетъ; «ка́жемо» говоримъ, сказываемъ; «ка́жете, ка́те» (усѣченно) говорите, сказываете; «кажуть» говорятъ, сказываютъ. «Казавъ» говорилъ, сказывалъ; «казала, -ло» говорила, -ло, сказала, -ло; «каза́ли» говорили, сказывали. «Каза́тиму» буду говорить, скажу; «казатиме́мъ» будемъ говорить, скажемъ; «казатимешь, казатимете» скажешь, скажете; «казатиме, казатимуть», скажетъ, скажутъ. «Кажи́» говори, сказывай и проч. «Не скажу́, пане!» Не зна́ю, не могу доложить. «Якъ той ка́же, казавъ!» Какъ пословица говоритъ; какъ написано въ книгѣ. «Що ка́те?» Что изволите говорить? «Винъ ій ка... а вона іому ка...» Онъ ей сказалъ... а она ему отвѣчала... 2) **Каза́ти** велѣть, приказывать. «Ка́зано» велѣно, приказано. Посл. «Скачи́, вра́же, якъ панъ ка́же!» Хоть не любо, а дѣлай, что велятъ. «Не вамъ ка́жучи». Не при васъ говоря; изъ уваженія къ особѣ вашей, прошу простить, естли выговорю.

Кази́ти (г. д.) Портить. Бѣсить. «Кази́ю, кази́шь» и проч. порчу, бѣшу; портишь, бѣсишь и проч. См. **Скаже́ный.** Отъ этого русское *искаженіе, исказить.*

Кази́тися (г. общ.) 1) Шалѣть; рѣзвиться. См. **Пустовати.** 2) Дурѣть. Бѣситься. «Зказився» взбѣсился.

Ка́зка (и. с. ж. р.) Сказка; небылица. «Ка́зки» (мн. ч.) сказки, притчи. **Ка́зочка, ка́зонька** (уменьш.) Сказочка. См. **Прика́зка. Побрехе́нька.**

Ка́зна (идіотизмъ и метаплазмъ) «Катъ знае или знаеть». Палачь то знаетъ, чтобъ не сказать: бѣсъ знаетъ! — «Се катъ зна, се казна-що!» Это ни на что не похоже! «Се ка́значій!» Это невѣдомо чей. «Ка́зна-що ка́же!» Бѣсъ его знаетъ, что онъ городитъ, бредитъ.

Казнодій (и. с. м. р.) Проповѣдникъ; составлено изъ *казнь* (усѣч. казанье) — поученье, *діяти* — творить.

Казнодійство (и. с. ср. р.) Проповѣдничество.

Кайда́нный, -ая, -ее (и. пр.) Невольникъ, закованный въ цѣпяхъ. Каторжный. См. **Вьязень.**

Кайданъ, -ны (и. с. м. р.) Узы. Кандалы; путы, вериги. Желѣзы. См. **Зали́зо. Ланцюгъ.** «А во́ля да одва́га або медъ пье, або й кайданы тре». А воля или мёдъ пьетъ, или цѣпи третъ.

Калабали́къ (и. с. м. р.) Сумотоха; сумбуръ. См. **Замьятня. Смута.**

Калаву́рня (и. с. ж. р.) Караульня (идіотизмъ). См. **Ца́рина. Сторожовня.**

Калаву́ръ (и. с. м. р.) Стража; караулъ. Слово изъ татарскаго *караулъ,* испорченное (идіотизмъ). См. **Варта.**

Калакалу́ша (и. с. ж. р.) Слово задесенское (бѣлорусское): дерево и ягоды черемухи [1].

Каламайка (и. с. ж. р.) Коломенокъ; шерстяная, полосатая, разноцвѣтная ткань, очень яркихъ цвѣтовъ подъ тѣнь.

Каламайчастый, коломайковый, -ая, -ее (и. пр.) Коломенковый.

Калама́рный, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій чернильницѣ.

Калама́ръ (и. с. м. р.) Чернильница для письма.

Каланча́ (и. с. ж. р.) По-татарски — ба́шня. См. **Вижа. Ба́шта.**

Калачикъ, калачики (и. с. м. р.) Трава просвирникъ (Malva). См. **Рожа.**

Калгани́вка (и. с. ж. р.) Водка, настоянная на калганъ (Marantha galanga). Ей приписывали силу, возбуждающую сладострастіе.

Кали́ка (и. с. общ. р.) Лишенный какого-нибудь члена на войнѣ или отъ болѣзни. Дательный и предложный падежи: «кали́ци». Кажется, что это слово произведено отъ стариннаго слова *калакъ* — ударъ (см. словарь на концѣ книги «Уставы», подъ литерою К, Москва, 1808. Издан. Львомъ Максимовичемъ).

Калита́ (и. с. ж. р.), **кали́тка** (уменьш.) 1) Мѣшокъ, кошелекъ для денегъ. 2) Прозваніе великаго князя московскаго Іоанна Даниловича. Посл. «Не продере́шь очей, дакъ розбере́шь кали́тку». Не досмотришь, то розплатишься кошелькомъ. «За сирото́ю би́гъ з' калито́ю». Голый охъ, а за голымъ богъ.

Кали́чити (г. д.) Уродовать. **Закали́чити** изуродовать. **Закали́ченный, окали́ченный, -ая, -ее** (прич.) Изуродованный; лишенный какого-нибудь члена.

Кали́читися (г. возвр.), **закали́читися, окали́читися** Изуродоваться, потерять какой-нибудь членъ.

Кали́чство (и. с. ср. р.) Изуродованіе. Лишеніе какого-нибудь члена.

Ка́личь (и. с. собир. ж. р.) Сборище изуродованныхъ бѣдняковъ или животныхъ.

---

[1] Стаття написана на окремій картці.

Калі́йниця (и. с. ж. р.) Женщина, занимающаяся крашеніемъ пряжи и ткани индигомъ. См. **Синíльниця.**

Калі́йный, -ая, -ее (и. пр.) Синій, окрашенный индигомъ.

Калія́ (и. с. ж. р.) Синяя кубовая крáска. Индиго. См. **Сúнька.**

Каловріáнинъ, -ка (и. с. м. р.) Калабріецъ, -ка.

Каловрíйскій, -ая, -ее (и. пр.) Калабрійскій.

Калóврія (и. с. собств. ж. р.) Калабрія, область въ Неаполитанскомъ королевствѣ.

Калуéръ (калогéръ) (и. с. м. р.) Монахъ. Черноризецъ. См. **Мнихъ. Закóнникъ.** Слово греческое — добрый старикъ.

Кáльно (нар.) Грязно; тинисто. См. **Багнó.**

Кальны́й (кáльный), -ая, -ее (и. пр.) Грязный; нечистый. Тинистый.

Калю́жа (и. с. ж. р.) Лýжа. См. **Багню́ка.**

Калю́житися (г. возвр.) Пачкаться въ лужѣ.

Каля́ндра (и. с. ж. р.) Кишнецъ, растѣніе. Коріандръ (Coriandrum sativum).

Каля́ндровый, -ая, -ее (и. пр.) Кишнецовый.

Каля́ти, окаля́ти (г. д.) Сквернить. Марать; изпражняться. Пачкать. **Окалянный** (прич.) Оскверненный.

Каменúца (и. с. ж. р.) Каменное или кирпичное сданіе. Каменная кладовая. См. **Будúнокъ.**

Каменовати, укаменовати (г. д.) Побивать камнями. **Укаменованный, -ая, -ее** (прич.) Побитый камнями (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Кáмень (и. с. м. р.) Въ обыкновенномъ разговорѣ: мѣльничный жерновъ — «млинóвый кáмень». Посл. «На дóбрый кáмень, що зкинь — измéле». Здоровому желудку все здорово. «Пид' лежачóй кáмéнь и вода не пробьé». Ведущему постоянную жизнь всегда лучше того, кто часто переселяется; онъ скорѣе разживается. «Капли́на водú все капъ да капъ, да й кáмень пробьé». Терпѣнье все одолеваетъ: капля воды, капая съ высоты, камень пробиваетъ. «Кáмень сóли». Количество соли вѣсомъ около пуда. «Кáмúнья» (мн. ч.) камни. **Каменéць** (уменьш.) Камушекъ; драгоцѣнный камень. **Каменю́ка** большой камень.

Камли́къ (комли́къ) (и. с. м. р.) Калмыкъ.

Камли́цкій (комлицкій), -ая, -ее (и. пр.) Калмыцкій.

Камли́чка (комли́чка) (и. с. ж. р.) Калмычка.

Канáрка (и. с. ж. р.) Канарейка, птичка.

Канáрхати (г. д.) Пѣть на крилосѣ церковныя пѣсни, псалмы. См. **Спивáти.**

Канархúстъ (и. с. м. р.) Крилошанинъ; пѣвчій въ монастырѣ. Изъ греческаго.

Кантáръ (и. с. м. р.) Безменъ особаго вида, греческій или турецкій. Слово татарское.

Канýнъ (и. с. м. р.) Вечеръ передъ праздникомъ. Отъ *канонъ*, которой читаютъ на вечерни въ честь празднества. Особенно вечеръ предъ храмовымъ праздникомъ приход[с]кой церкви, когда ситили и варили медъ для угошенія приходившихъ на храмъ. См. **Кутья́.**

Канýперъ (и. с. м. р.) Извѣстная душистая трава калуферъ (Tanacetum balsamica).

Канчýкъ (и. с. м. р.) Плѣть. «Дáти канчука́». Ударить плѣтью. Слово татарское. См. **Пýга. Малахáй. Барбáра.**

Канючити (г. д.) Докучать просьбою. **Выканючити** выпросить, вымолить. См. **Мантачити. Прохáти.**

Капели́на (и. с. ж. р.) См. **Капли́на.**

Капелю́хъ (и. с. м. р.) Шляпа. См. **Бри́ль.**

Капка́нъ (и. с. м. р.) Железная (!) западня для ловли волковъ и лисицъ.

Капла́нъ (и. с. м. р.) Полковой или придворный священникъ. Первосвященникъ (см. Библію Якова Вуйка, напеч. въ Краковѣ 1599 года). См. **Опатъ. Панотецъ.**

Каплау́хій, -ая, -ее (и. пр.) Имѣющій большія висящія уши.

Каплау́хъ (и. с. м. р.) Шапка съ ушами. См. **Ку́чма. Малге́рка.**

Капли́на, капели́на (и. с. ж. р.) Капля. **Капели́ночка** капелька. «Капли́нкой ме́ду билышь прина́дишь мухъ, нижъ бари́ломъ о́цета». Кротость больше привлечетъ, нежели строгость и наказанія.

Капли́ця (и. с. ж. р.) Часовня. Гробница. Мавзолей. Съ латинскаго языка. См. **Алки́рикъ.**

Каплу́нити (г. д.) Дѣлатъ каплуновъ, петуховъ (!) скопцами. См. **Холости́ти.**

Каплу́нъ (и. с. м. р.) Холощеной, скопленный пѣтухъ.

Ка́постити (г. д.) Пакостить.

Ка́постный, -ая, -ее (и. пр.) Пакостный.

Ка́пость (и. с. ж. р.) Пакость (идіотизмъ).

Капу́тъ (и. с. м. р.) Рѣшительный конецъ. Ги́бель. — Смерть. «Тогди́ бы намъ капу́тъ». Тогда бы мы поги́бли, пропали безповоротно. Съ латинскаго.

Капшу́къ (и. с. м. р.) Мѣшокъ, кошелекъ для денегъ. Карманъ. «В' него́ тугій капшу́къ». Онъ богатъ. См. **Кали́та. Кише́ня. Зепа.**

Ка́ра, ка́ранье (и. с. ж. и ср. р.) Наказаніе. Казнь. «Ка́ра го́рломъ». Смертная казнь. На старинномъ нѣмецкомъ языкѣ Карг значитъ денежное наказаніе; пеня.

Кара́бликъ (и. с. м. р.) Женская шапочка, у которой вершокъ круглый изъ драгоцѣнной тка́ни, иногда вынизанный жемчугомъ и драгоцѣнными каменьями; околышекъ всегда изъ чернаго бархату, надъ лбомъ выкроенный кверху остроконечно, уши остаются открытыми, надъ затылкомъ также черный клапанъ, выкроенный вверху окру́гло.

Кара́куля (и. с. ж. р.), **каракулька** (уменьш.) Безобразныя буквы; крючки. См. **Гапли́къ. Карлю́чка.**

Карапу́зъ (и. с. м. и общ. р.) Карликъ, карлица. Отъ татарскаго слова *кгарпу́зъ* — большая тыква. См. **Гарбузъ.**

Карасирскій, -ая, -ее (и. пр.) Кирасирскій.

Карасиръ (и. с. м. р.) Кирасиръ. Латникъ. **Карасирка** (ж. р.) Жена кирасира.

Карасьча́ (и. с. ср. р.) Карасикъ. Маленькій карась. «Карасьча́та» карасята. **Карасеня́** (умил.) Карасеночекъ.

Кара́ти (г. д.) Казнить; наказывать. «Кара́ти го́рломъ». Наказывать смертью.

Карби́жъ (и. с. м. р.) Зарубка на деревѣ. Замѣтка на чемъ-нибудь для счета. См. **Би́рка.**

Карбо́ванецъ (и. с. м. р.), **карбованцы** (мн. ч.) Серебрянный рубль. **Цилко́викъ.**

Карбо́ванный, -ая, -ее (и. пр.) Замѣченный; зарубленный. Насѣченный.

Карбова́ти (г. д.) Замѣчать; зарубить. «Закарбу́й отсе́е, да до́бре!» Помни! Смотри! Берегись!

Карва́та (и. с. ж. р.) Изъ славеноцерковнаго *корва́на.* Кружка церковная, кошелекъ для вклада денегъ на церковь. **Карва́тка** (уменьш.) Родъ ковша металическаго (!), у котораго вмѣсто ручки придѣланъ носокъ для сцѣживанія напитковъ. См. **Носа́тка. Шапли́къ.**

Каркъ (и. с. м. р.) Шея. По-польски тоже (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Ка́рло (и. с. общ. р.) Карликъ, карлица. См. **Карапу́зъ. Пундь.**

Карлова́тый, -ая, -ее (и. пр.) Малорослый. См. **Присадковатый.**

Карлю́чити (г. д.) Кривить душею; ябедничать. Крючкотворствовать.

Карлю́чка (и. с. ж. р.) Запятая. См. **Кавы́ка.** Крючекъ, помѣха, препятствіе. **Закарлю́чка** тоже. См. **Кара́кулька. Гапли́къ. Карлю́ка** Кривулина, большой крюкъ.

Кармазино́вый, -ая, -ее (и. пр.) Багряный; алый; красный. См. **Черво́нный. Шарла́тъ.** По-польски: кармезиновый.

Карма́зинъ (и. с. м. р.) 1) Багрецъ. Багряница. 2) Канцелярское семья, кошениль, карминъ. См. **Че́рвецъ.**

Ка́рта (и. с. ж. р.) 1) Хартія. Харта (слово западноевропейское). 2) Игорная карта.

Карто́пля (и. с. ж. р.) Картофель, извѣстный хлѣбный корень (Malum terrae, cyclamen). См. **Бу́льба.**

Кару́къ (и. с. м. р.) Клей мездрин-ный.

Кару́ченный, -ая, -ее (прич.) Клеенный. **Скару́ченъ** склеенъ.

Кару́чити (г. д.) Клеить.

Ка́сса (и. с. ж. р.) Казна; казначейство. См. **Скарбовая канцелярія. Скарбни́ца.** По-польски и на разныхъ западноевропейскихъ языкахъ тоже.

Кассі́ръ (и. с. м. р.) Казначей. См. **Скарбникъ.** По-франц.: le cassier.

Кассова́ти (касова́ти) (г. д.) Слово приказное въ универсалахъ: уничтожать, нарушать. См. **Негова́ти.** По-польски тоже. По-франц.: casser — ламать, уничтожать.

Катавла́сія (и. с. ж. р.) Слово шуточно изобрѣтенное (изъ греческаго *катавасія,* что значитъ схожденіе) кіево-братскими бурсаками и семинаристами, по мнѣнію которыхъ будто бы это слово составлено изъ малороссійскихъ *катъ, катовать* и *власы,* т. е. взять за волосы и бить плѣтью. — Катава́сія — схожденіе, потому что оба крилоса сходятся вмѣстѣ пѣть нѣкоторые ирмо́сы посреди церкви.

Ка́те. См. **Ка. Каза́ти.**

Като́дра (и. с. ж. р.) 1) Соборъ; соборная церковъ. «Ка́тедра мі́йская». Соборная городская церковъ (слово западноевропейское и польское). 2) Преподаваніе извѣстнаго учебнаго предмѣта; ученіе профессора.

Кателі́ковый, -ая, -ее (и. пр.) Тиранскій, мучительскій.

Кателі́къ (католі́къ) (и. с. м. р.) Собственно значить: исповѣдывающій христіанскую вѣру, слѣдуя обрядамъ римской церкви, но малороссіяне обратили это слово въ бранное; по мнѣнію ихъ, оно означаетъ варвара, жестокаго мучителя, потому что поляки, исповѣдуя вѣру римско-католическую, жестокостями принуждали малороссіянъ принимать свою вѣру. Малороссіяне вообразили, что слово католикъ произведено отъ *катъ* (палачь) и *ликъ* (счетъ). **Кателі́чка** (ж. р.) Тира́нка; мучителька.

-ка́ти (-каты) Окончательный корень нѣкоторыхъ глаголовъ, наклоненія неокончательнаго, которые для спряженія въ изъявительномъ наклоненіи, отбросивъ его, принимаютъ **-чу, -чешь, -че; -чемо, -чете, -чуть.** Въ прошедшемъ времени: **-кавъ, -кала, -кало; -кали** (мн. ч.) и проч., напримѣръ: *скакати, плакати — скачу́, пла́чу.* Они перваго спряженія. Повелительное наклоненіе: *скачи, плачь.*

Кати́вскій. См. **Като́вскій.**

Ка́тирга (и. с. ж. р.) Каторга. Галера. Тяжкая работа. См. **Кубара.**

Ка́тиржный, -ая, -ее (и. пр.) 1) Каторжный. 2) Крѣпкій, большой. См. **Здоровый.**

Катова́нье (и. с. ср. р.) Мученье. См. **Мордъ. Пля́га.**

Катова́ти (г. д.) Жестоко бить, мучить. См. **Катъ.**

Като́вскій (кати́вскій), -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій ка́ту — палачу.

Ка́тря (и. с. собств. ж. р.), **Катре́чка** (уменьш.) Катерина.

Катъ (и. с. м. р.) Палачь. Посл. «Хто не слу́ха та́та, той послуха ка́та». Кто не хочетъ повиноваться своему отцу, тотъ попадется въ руки палача и будетъ принужденъ ему повиноваться. «Катма́!» Нѣтъ никого, ничего. «На ка́та!» На что? Не надобно. См. **Не тре́ба.** «До ка́та гро́шей». Очень много денегъ. См. **Ги́бель.** Попольски тоже катъ. **Казна-що** (метаплазмъ) катъ знаетъ что, вмѣсто: бѣсъ вѣдаетъ что.

Ка́хельный, -ая, -ее (и. пр.) Изразцовый.

Кахи́кати (г. д.) Кашлять. **Кахи́кнути** кашлянуть.

Ка́хкати (г. д.) Квакать. «Качки́ ка́хкаютъ». Утки квакаютъ.

Ка́хля (и. с. ж. р.) Изразецъ печный. Форма глиняная или фаянсовая для киселя и пирожнаго.

Кацапка (и. с. ж. р.) Русская крестьянка.

Кацапскій, -ая, -ее (и. пр.) Русскій. См. **Моско́вскій.**

Кацапчу́къ (и. с. м. р.) Русской раскольничій мальчикъ. См. **Москальчу́къ.**

Кацапъ (и. с. м. р.) Русскій бородатый мужикъ. Раскольникъ. См. **Пилипо́нъ. Москаль.**

Кача́лка (и. с. ж. р.) Скалка; круглый ва́ликъ, которымъ разкатываютъ тѣсто и помощью котораго катаютъ бѣлье и полотна. См. **Рубе́ль.**

Ка́чка (и. с. ж. р.) Утка. **Ка́чечка** (уменьш.) Уточка.

Качкова́лъ (и. с. м. р.) Овечій сыръ. См. **Бри́нза.**

Кашея (и. с. собир. ж. р.) Артель козаковъ, принадлежащая къ одному общему котлу съ кашею. Капральство. См. **Куре́нь.**

Ка́шникъ (и. с. м. р.) Горшокъ, въ которомъ варятъ крутую кашу.

Кащавый (кощавый), -ая, -ее (и. пр.) Правильнѣе *костьча́вый.* Сухый (!); костистый; сухощавый.

Каюкъ (и. с. м. р.) Общее названіе всѣхъ водоходныхъ судовъ. Корабль. Слово турецкое. См. **Окрутъ. Кубара.**

Квадра́нецъ (и. с. м. р.) Четверть часа. Съ латинскаго.

Квакъ (и. с. м. р.) Родъ сѣрой цапли, которой крикъ подобенъ слову «квакъ».

Ква́питися (г. взаим.) Льститься; прельщаться. **Поква́питися** полюбить; польститься. «Я на те́бе не поква́плюся». Я въ тебя не влюблюся.

Ква́рта (и. с. ж. р.) 1) Кружка; мѣра жидкости, десятая или одинадцатая часть вѣдра (высоч. указъ 1835 года, октября 11-го дня). 2) Жалованье козакамъ при польскихъ короляхъ за четверть года.

Кватера (и. с. ж. р.) Квартира. Постой. Съ франц.: quartier.

Кваті́ра (и. с. ж. р.) Четверть луны́. Съ латинскаго.

Кваті́рка (кватерка) (и. с. ж. р.) Отдвижная часть окна. Душникъ въ окнѣ. Съ латинскаго.

Квачь (и. с. м. р.) Мазилка. Толстая кисть у красильщиковъ. **Ква́чикъ** (уменьш.) Пензель. Кисть живописца.

Ква́ша (и. с. ж. р.) Сладкое тѣсто изъ ржанаго солода.

Квили́ти (г. д.) Выть. **Проквили́ти** завыть. «Во́вки жа́лобно квили́ли-проквили́ли» (въ народной пѣснѣ).

Квиль (кволь), кво́лость (и. с. ж. р.) Слабость, болѣзненное состояніе. Ненадежное, непрочное положеніе. См. **Хоро́ба. Кре́вкость.**

Кви́тець, кви́тень (и. с. м. р.) Апрель мѣсяцъ.

Кви́тка (и. с. ж. р.) 1) Цвѣтокъ. См. **Квитъ.** 2) Связка (бантъ) изъ алой ленты, которую пришпиливаютъ на сватьбѣ холостымъ мущинамъ и молодымъ женщинамъ. «Пришпи́лити кви́тку». Сказать острое словце; подшутить.

Квитна́я неди́ля (и. с. ж. р.) Вербная неделя(!). Лазарево воскресенье.

Кви́тнути (г. ср.) Цвѣсти.

Квитну́чій, -ая, -ее (прич.) Цвѣтущій.

Квитню́чій, -ая, -ее (прич.) Цвѣтущій. Цвѣтистый.

Квитча́стый, -ая, -ее (и. пр.) 1) Цвѣтистый. Покрытый цвѣтами. 2) Узорчатый.

Кви́тчити, квитчати (г. д.) Убирать цвѣтами.

Кви́тчитися, заквитчитися (г. возвр.) Украситься цвѣтами.

Квитъ (и. с. м. р.) Цвѣтъ. «Квиты» (м. ч.) цвѣты. **Квите́ць** (уменьш.) Цвѣтокъ. По-польски: квятъ.

Квокта́ти (г. д.) Кричать, какъ насѣдка, стонать. Охать. См. **Куда́ктати.**

Кволи́ти (г. ср.), **кволи́тися** (г. общ.) Хворать. Жаловаться на боль въ членахъ. См. **Кородѝтися.**

Кво́лость (и. с. ж. р.) Слабость. См. **Квиль.**

Кво́лый, -ая, -ее (и. пр.) Слабый. См. **Кре́вкій. Ми́ршавый. Хво́рый. Кво́ло** (нар.) Слабо.

Кволь (и. с. ж. р.) Слабость. См. **Квиль.**

Кво́та (и. с. ж. р.) Сумма. Итогъ. Съ латинскаго.

Кво́чка (и. с. ж. р.) Насѣдка. Курица.

Кгарли́на (гарли́на) (и. с. ж. р.) Пучокъ соломы, приготовленный нарочно для крытія соломою хаты.

Кгнитъ (кгнотъ) (и. с. м. р.) См. **Гнотъ.** Свѣтильникъ у лампады и свѣчи.

Кгрунтъ (и. с. м. р.) Мѣсто въ городѣ или селѣ для построенія жилища. См. **Дво́рище** (въ старинныхъ универсалахъ). См. **Селѝще. Осе́ля.**

Ке́! (г.-междометіе, недостаточный, имѣетъ только повелительное наклоненіе, 2-е лице), **ке́те!** (мн. ч.) Дай, подай; дайте, подайте! «Ке лишинь!» А дай я попробую. «Ке лишь! Ке мини, я покоштую, я запитаю». Дай я спытаю. Лице, къ которому относится рѣчь, должно быть въ звательномъ падежѣ.

Ке́лепъ (и. с. м. р.) Наступальное оружіе, боевой топоръ съ остроконечнымъ обухомъ или вмѣсто него тупымъ молотомъ; инако кистень; палица боевая.

Ке́льня (и. с. ж. р.) 1) Скрытый ящикъ. 2) Келья въ монастырѣ.

Кендюхъ (и. с. м. р.), **кендюшина** (ж. р.) Желудокъ у животныхъ. См. **Бебехи.**

Кепковати (г. д.) Дурачить. Въ спряженіи отбрасываетъ **-овати** и принимаетъ **-ую, -уешь** и проч., въ повел накл. **-уй,** въ прош. *кепковавъ, -ала, -ало; -али.*

Кепъ (и. с. м. р.) Дуракъ. «Гра́ти в кепа». Играть въ дурачки. По-польски тоже. См. **Ду́рень. Іо́лопъ.**

Керова́нье (и. с. ср. р.) Управленье. Направленье. См. **Реймѐнтъ.**

Керова́ти (г. д.) Управлять; править. См. **Стерникова́ти. Реймѐнтовати.** — Править рулемъ. Въ спряженіи отбрасываетъ **-овати** и принимаетъ **-ую** и проч.

Ке́те. См. **Ке.**

Кефала́ (и. с. ж. р.) Родъ копченыхъ черноморскихъ селдей(!). Слово греческое.

-ки Оконч[ательный] корень множ[ественнаго] числа именительнаго па-

дежа именъ, кончащихся на **-къ, -ка** (ж. р.) **-ко.**

-ки Придаточный корень [глаголовъ], выражающихъ умилительно-сильное желаніе, напр.: *и́сти — истки; гуля́ти — гулятки.* См. **-оньки, -очки.**

-ки (-хи) Окон. кор. нѣкоторыхъ нарѣчій, произведенныхъ отъ существительныхъ именъ, напр.: вмѣсто *пѣшкомъ — пишки,* вмѣсто *верхомъ — вёрхи; ды́бки, ра́чки, пома́цки* (ощупью) и проч.

Киба́лка (и. с. ж. р.) Особенный головный нарядъ, который надѣваютъ молодой женѣ въ понедѣльникъ, на другой день послѣ вѣнца. См. **Ки́ка.**

Кива́ти (г. д.) Мигать, помавать. «Накива́ти пьята́ми». Убѣжать. «Кивъ, моргъ на него». Мигнула, сдѣлала глазки (изъ старинной пѣсни). См. **Морга́ти.**

Кивуха (и. с. ж. р.) Прелестница (кокетка). См. **Моргуха.**

Кившъ (и. с. м. р.) Ковшъ.

Кидли́на (и. с. ж. р.) Дрянь. Отъ глагола *кидать.* Выжимки ни къ чему не годныя. См. **Никчёмница.**

Кидя́къ (и. с. м. р.) Копна сѣна. См. **Копи́ця. Копья́къ.**

Кизнь (и. с. ж. р.) Кознь. «Ки́зни» козни.

Кизя́къ (и. с. м. р.) Пометъ скотской, употребляемый на топливо. По-татарски: кизя́хъ. См. **Гній.**

Ки́ка (и. с. ж. р.) Головной уборъ, который надѣваютъ новобрачной на другой день послѣ вѣнца. См. **Киба́лка.**

Ки́лечко, ки́лечки (нар. уменьш.) См. **Ки́лько.** Нѣсколько, немножко.

Ки́лимъ (и. с. м. р.) Коверъ, имѣющій узоръ съ обѣихъ сторонъ. **Килимёць** (уменьш.) Коврикъ.

Ки́лихъ (и. с. м. р.) Большая рюмка (бокалъ). Ча́ша. См. **Чара́.**

Кили́шекъ (и. с. м. р.) Рюмка. Попольски тоже.

Килъ (и. с. м. р.) Колъ (у Грицька Основьяненка). «Вамъ хочь килъ на голови теши́».

Ки́льки, килько (нар.) Сколько. «Ки́льки рази́въ...» Сколько разъ...

Кимна́та (и. с. ж. р.) Комната. Покой. См. **Ха́та.**

Ки́нва. См. **Ко́нва.**

Кинёць (и. с. м. р.) Конецъ. «У киньця́» на концѣ. **Кинцёмъ** (нар.) Окончательно. «Ди́ло з' кинцёмъ». Дѣло кончено.

Ки́нчикъ (и. с. м. р.) Кончикъ.

Кинь (и. с. м. р.) Лошадь. Конь. Косвенные падежи, какъ по-россійски. Посл. «Кинь из' конёмъ, вилъ из' волóмъ, а свиня́ об' тинъ, бо нема ни з' кимъ». Водися съ равнимъ(!) себѣ. «Куды́ кинь из' копы́томъ, туды́ и ракъ из' клешнёю». Не берися за дѣло, когда не способенъ. Не суйся некстати.

Ки́ньскій, -ая, -ее (и. пр.) Лошадиный; конскій.

Ки́рга. См. **Ко́рга.**

Кире́я (и. с. ж. р.) Шинель съ рукавами и нахлучкою, изъ фабричнаго сукна. См. **Кобенякъ.**

Киржъ. См. **Коржъ.**

Ки́рка (и. с. ж. р.) Тертый красный или синій сандалъ. См. **Бразолія.**

Ки́рпа (и. с. ж. р.) Имѣющій (-ая, -ее) вздернутой носъ. Курносый. **Кирпочка** (уменьш.). «Кирпу гне». Задираетъ носъ; спѣсивится.

Кирпа́тый, -ая, -ее (и. пр.) Курносый.

Кирпичь (и. с. м. р.) 1) Воловый пометъ, смѣсенный съ соломою и потомъ нарѣзанный въ видѣ кирпича и засушенный для топлива, въ безлѣсныхъ мѣстахъ. 2) Торф. См. **Кизя́къ. Цегла.**

Кирхъ. См. **Корхъ.**

Ки́рчикъ (и. с. м. р. уменьшительное) Начало: ко́рецъ. Ковшъ, ковшикъ. См. **Коря́къ.**

Кисá (и. с. ж. р.) Кошелёкъ. См. **Капшýкъ. Калитá.** Мѣшокъ, сшитый изъ кожи или сукна.

Кисúль (и. с. м. р.) Кисель. «Збирáється, мовъ харпáкъ на кисúль». Сбирается, какъ убогій на кисель.

Кислúця (и. с. ж. р.), **кислúчка** (уменьш.) Лѣсное дикое яблоко и дикая яблоня.

Кислúчный, -ая, -ее (и. пр.) Изъ лѣсовыхъ яблокъ.

Кистéнь. См. **Кéлепъ.**

Кúсточка, кúстонька (и. с. ж. р. уменьш.) Косточка. **Кúстка** тоже.

Кисть (и. с. ж. р.) Кость. Косвенные падежи, какъ въ россійскомъ языкѣ: *кости, костью, костямъ* и проч. Посл. «Шанýй гóры и мóсты, будуть цúліи кóсти». Берегись горъ и мостовъ, то будутъ цѣлыя кости.

Китаéвый, -ая, -ее (и. пр.) Китайчатый; изъ китайки.

Кúтица (и. с. ж. р.) 1) Кисть у платья, у занавѣсовъ. 2) Темлякъ на шпагѣ. «Кúтици» (мн. ч.). **Кúтички** (уменьш.) Бахрама (!).

Китъ (и. с. м. р.) 1) Котъ, звѣрь. Множественное число и косвенные падежи, какъ в россійскомъ языкѣ. «Вóзиться, мовъ китъ з' оселедцéм». «Мовъ китъ из' сáломъ». Хлопочетъ, какъ котъ съ сельдёмъ, надъ саломъ. 2. **Китъ** морское животное (Balena). «Китъ-рыба». По-татарски: хутъ.

Кúхоть (и. с. м. р.) Кохть. «Кúхти» (мн. ч.) кохти. См. **Пазю́ры.**

Кишéня (и. с. ж. р.) **Кишень** Карманъ. **Кишéнька** (уменьш.) Карманчикъ. «У кишéнцьи» въ карманчикѣ. Посл. «Шéньци, вéньци, а бисъ у кишéнци». Затѣи да затѣи, а долги на шеѣ. На брюхѣ шолкъ, а въ брюхѣ щолкъ. «У кишéни ажъ гýде». Въ карманѣ пусто; нѣтъ денегъ. См. **Гамáнъ. Капшýкъ. Калитá. Зéпа.**

Кишúти (г. ср. безл. 2-го спряженія) Употребляется въ третьемъ лицѣ единственнаго числа: «кишúть» — копышется, какъ муравья въ муравейникѣ. «Людъ ажъ кишúть». Безчисленное множество народа.

Кúшка (и. с. ж. р.) 1) Кошка, звѣрь. Дательный и предложный падежи: кóшци и кúшци. См. **Китъ.** 2) **Кúшка** колбаса, начиненная кашею. Кишка у животныхъ. См. **Тельбуха.**

Кишковáрка (и. с. ж. р.) Торговка, продающая на базарѣ харчь. См. **Перепрóдуха.**

Кишмúшь (и. с. м. р.) Мѣлкій изюмъ безъ зернушекъ. См. **Розúнка.**

Кіерováти (г. д.) Управлять; направлять. См. **Керováти.**

Кій (и. с. м. р.), **кія́ка** (увелич.), **кіéкъ** (уменьш.) Палка. Тростъ. Жезлъ. См. **Батúгъ. Палюгá. Ломáка. Ципóкъ. Ляска.** Посл. «Не кіемъ, дакъ палюгóю». Все равно. «Кій на кій вáдить, а хлибъ на хлибъ ни». Богатство естли прибавить къ достатку, то вреда не будетъ. «Отсе булú у Кіеви, да и тамъ розуму не придбали, адже языкъ доведе до Кіева або й до кія». Нескромныя рѣчи доводять не только до Кіева, но и до побоевъ. По-польски тоже кій.

Кій, кая, кое; кіи (мѣс. вопросит.) Какóй, какая, какое; какіе, какія? По-славяноцерковному тоже. «Кій врагъ тоби кáже?» Какой недругъ это тебѣ говоритъ?

-кій Окончательный корень прямый именъ прилагательныхъ производныхъ и нѣкоторыхъ фамильныхъ, мужескаго рода, единственнаго числа; во множественномъ числѣ измѣняется въ **-кіи**, въ усѣченномъ видѣ **-къ** (во мн. въ **-ки**), въ женскомъ родѣ — въ **-кая (-ка),** въ среднемъ **-кее (-ке).** Въ усѣченномъ (спрягаемомъ) видѣ предъ буквою **к** принимаетъ вставочное **о,** которое въ косвенныхъ падежахъ отбрасываетъ, напр.: *бридкій — бридокъ — бридка — бридке, бридкого.*

бридкои и проч.; *жудкій — жудокъ; стромкій — стромокъ* и проч.

Кія́нинъ, кіяни́ця (и. с. м. и общ. р.) Кіевлянинъ, -влянка. Житель города Кіева.

Кія́хъ (и. с. м. р.) Качанъ турецкой пшенички. См. **Кукуру́за.** «Кіяхи́» (мн. ч.).

Кла́дка (и. с. ж. р.) Доска, положенная чрезъ ручей или ровъ для перехода. Отъ глагола *кладу.*

Кладови́ще (и. с. ср. р.) Кладбище. См. **Гробови́ще.**

Кла́мецъ (и. с. м. р.) Вѣроломецъ. Клятвопреступникъ. См. **Здраецъ.**

Кламли́во (нар.) Вѣроломно. Криводушно.

Кла́мство (и. с. ср. р.) Нарушеніе даннаго обѣта. Вѣроломство. Клятвопреступленіе (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Кла́пить (клапоть) (и. с. м. р.) Клокъ, пластъ чего-нибудь. Горсть. См **Жменя. Ви́хоть. Кла́птикъ** (уменьш.) Лоскутокъ; пластокъ.

Кла́сти (г. д.) Полагать. При спряженіи отбрасываетъ въ настоящемъ времени **-сти** и принимаетъ **-ду,** то есть: *кладу, кладешь; кладуть* (1-го спряженія), въ повелительномъ накл[оненіи]: *клади.* Въ прошед[шемъ] времени: *клавъ, клала, -ло; клали* (мн. ч.). «Я в' голову соби не клавъ!» Я не думалъ, не надѣялся. «И в' голову соби не кладі́». И не думай, не надѣйся!

Кла́цати (г. д.) Щелкать. «Кла́цати йклами». Щелкать клыка́ми.

Клейно́та (и. с. ж. р.) Драгоцѣнная золотая вещь, осыпанная жемчугомъ и драгоцѣнными камнями. «Войсковіи клейноты (клейноды)». Знамя, бунчукъ, булава гетманская, пожалованные королями польскими и царями россійскими войскамъ малороссійскому и запорожскому. По-польски тоже.

Клекро́тъ (нар. и союзъ) Коликократно; сколько ни... «Клекротъ... тилекро́тъ...» Сколько разъ... столько...

Клекта́ти, клекоти́ти (г. ср.) Клокотать отъ кипѣнья. Въ спряженіи отбрасываетъ **-тати (-ти́ти)** и принимаетъ **-очу:** *клекочу;* въ прош[едшемъ] времени *клекотавъ, клекотивъ* и проч.

Кле́пка (и. с. ж. р.) 1) Досечка для составленія деревянной посуды, набитой обручами. «Не ма́е кле́пки; не ма́е десятои кле́пки». Нѣтъ ума. Онъ помѣшался. Въ немъ чего-то недостаетъ. 2) Досечка. См. **Тарти́ця.**

Клеча́льная неди́ля (и. с. ж. р.) День сошествія св. духа и цѣлая седмица предъ тѣмъ называется «клеча́льными днями». Отъ слова *кле́чень.* См. это слово.

Клече́нь, кле́ченье (и. с. собир. ж. р.) Молодыя деревца или зеленыя вѣтви, которыя ставятъ предъ сошествіемъ св. духа предъ домами, въ церкви, избахъ и проч.

Клешня́ (и. с. ж. р.) Клещи у раковъ и другихъ насѣкомыхъ. Посл. «Куда́ кинь из' копы́томъ, туда и ракъ из' клешнёю». Куда сильный и богатый, туда и слабый и бѣднякъ.

Кли́зати (г. д.) Шагать (слово низкое). «Покли́завъ» побрелъ скоро. См. **Шви́ндати.**

Клобу́къ (и. с. м. р.) Клабукъ (!). Черные клобуки — древній народъ, жившій на Днѣпрѣ и Роси — каракалпакъ, буквальный переводъ.

Кло́питъ (и. с. м. р.) Хлопотъ. Забота. По-польски: клопотъ. См. **Зоска́нье. Обу́за. Тро́ска.**

Клопота́ти (г. д.), **клопоти́тися** (г. общ.) Заботится (!); хлопотать.

Клопотли́вый, -ая, -ее (и. пр.) Заботливый. Хлопотунъ.

Кло́чье (и. с. ср. р.) Одержины изъ пеньки, льна, шерсти и тому подобнаго.

Клу́нокъ, клунъ (и. с. м. р.) 1) Коробка съ крышкой, сплетенная изъ лыка, драни или лучины. Кошель. 2) Мѣра хлѣбная меньше казеннаго четверика. См. **Бо́дня.**

Клунъ. См. **Клу́нокъ.**

Клу́ня (и. с. ж. р.) Большой хлѣбной сарай съ воротами, въ которомъ хранятъ и молотятъ хлѣбные снопы.

Клу́чикъ, клу́чко (и. с. м. р.) Пестъ, которымъ толкутъ въ иготи. См. **Сту́па.**

Клу́чко. См. **Клу́чикъ.**

Клюга́ (и. с. ж. р.) Упорка, поперечка у копья, подъ остреемъ (!).

Клю́ча (и. с. собир. ж. р.) Стадо; ста́я; говоря о птицахъ. «Во́ронивъ клю́ча». Стадо воронъ (въ «Пѣснѣ о полку Игоревѣ» и въ «Думѣ на смерть Свирговскаго»). См. **Зграя.**

Ключи́на (и. с. ж. р.) 1) Стропи́ло на сараяхъ. См. **Кро́ква.** 2) Крюкъ деревянный, которымъ вытягиваютъ ведро воды изъ колодязя. См. **Ключь.**

Клю́чка (и. с. ж. р.) Небольшое деревянное орудіе, чтобъ выривать (!) сѣно изъ скирды; крючёкъ деревянный съ заостренными концами и съ особеннымъ остреемъ (!) надъ сгибомъ.

Клю́чь (и. с. м. р.) 1) Жердь со вбитым въ нее на концѣ колкомъ для вытягиванія ведромъ воды изъ колодязя. См. **Ключи́на.** 2) Извѣстное орудіе для отмыканія замка. 3) Толковый словарь при какомъ-нибудь сочиненіи съ показаніемъ, гдѣ отыскать надобное слово.

Клякъ (и. с. м. р.), **кляки́** (мн. ч.) Въ лѣсахъ знаки на межевыхъ деревьяхъ.

Ляса́ти (г. д.) Бить въ ладоши. См. **Ла́дки.**

Кля́ска (и. с. ж. р.) Убійство. Пораженіе. См. **Ризани́на** (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Кля́тый, -ая, -ее (и. пр.) Досадный; несносный. Корень слова *проклятый.*

Кля́ча (и. с. ж. р.) 1) Старая лошадь. 2) Кобыла изъѣзженная. См. **Шка́па.**

Кляшто́ръ (и. с. м. р.) Монастырь. По-польски тоже. По-латыни: claustrum, по-французски: cloître, по-нѣмецки: Kloster (см. посольство Потемкина въ Испанію въ 1667 году). — Римско-католическій монастырь.

Кметъ (и. с. м. р.) Въ лѣтописяхъ «къметъ», слово старинное, нынѣ *прикме́тъ* — примѣта на пути; извѣстное мѣсто («Слово о полку Игоревѣ»). **Кметъ** слуга. **Кметье** дружина (Ист. Росс. гос. Н. Карамзина, т. II, изд. 2-ое, примѣч. 129 на стр. 75).

Кми́нный, -ая, -ее (и. пр.) Тминный.

Кминъ (и. с. м. р.) Тминъ, растѣніе (Carum carvi).

Кни́пецъ (и. с. м. р.) Короткой ножъ у ремесленниковъ. См. **Чепе́ликъ.**

Книпъ (и. с. м. р.) Кривый ножъ.

Кнова́ти (кнува́ти) (г. д.) Умышлять; питать (!). «Ани единъ на другого здра́ды кнуймо». И ни одинъ на другаго да не умыслимъ измѣны (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Кну́рскій, -ая, -ее (и. пр.) Свинскій, грубый; подлый.

Кну́рство (и. с. ср. р.) Свинство; грубость; подлость.

Кнуръ (и. с. м. р.) Кабанъ. Посл. «Повезли за мо́ре порося́, а воно́ верну́лося кнуро́мъ». Поѣхалъ за море поросенкомъ, а возвратился свиньею.

Кнышъ (и. с. м. р.) Калачь. Пирогъ без начинки. Сайка. См. **Паляни́ця.** «Се Максимъ Книшь». Это простодушный человѣкъ. «Мовчи́ть, мовъ книшь» Молчитъ, какъ калачь. См. **Сту́лень.**

Князьскій, -ая, -ее (и. пр.) Княжескій.

Кобеня́къ (и. с. м. р.) Шинель. Охабень. Широкій кафтанъ съ висящею

на спинѣ нахлабучкою, которую надѣваютъ сверху шапки. См. **Видло́га.** У славянъ далматцкихъ: кабани́ца. См. **Бу́рка. Кире́я.**

Ко́бецъ (и. с. м. р.) Небольшой ястребъ, птица. **Кобчикъ** (уменьш.). «Нисъ, якъ у ко́бця». Горбатый носъ. «Ноги, мовъ у ко́бця». Обутый въ желтые сапоги. «Уси́вся, мовъ ко́бець на копи́ци». Надулся, какъ мышь надъ крупою. Сердится на погоду.

Ко́бза (и. с. ж. р.) Цитра. Гитара. См. **Банду́ра. Тарбанъ.** У татаръ: кобузъ.

Кобза́рь (и. с. м. р.) Играющій на кобзѣ (см. это слово). Это бѣдный слѣпецъ, какъ древніе скальды и менестрели. См. **Бандури́стъ.**

Кова́дло (и. с. ср. р.) Наковальня.

Кова́ль (и. с. м. р.) Кузнецъ. **Кова́чь** тоже. **Ковали́ха** жена кузнеца. **Коваленко** сынъ кузнеца. **Ковали́вна** дочь кузнеца. **Ковальчу́къ** подмастерье кузнеца. **Кова́льскій, -ая, -ее** (и. пр.) Кузнечій, кузнецкій. «Ковальскія спра́вы». Кузнецкія орудія (инструменты). Посл. «Коваль винова́тый, а ткача повíсьмо». «Кова́ль зло́дій, а кравця́ повисили». Явно невиннаго осудили вмѣсто виновнаго. «Сопе́, мовъ кова́льскій михъ». Пихтитъ(!) отъ досады и злобы.

Кова́льство (и. с. ср. р.) Ремесло кузнеца. Кузне́цство.

Кова́ти (г. д.) Ковать. Кричать, какъ кукушка. «Коваль куе́». Кузнецъ куетъ. «Зозу́ля куе́, кова́ла». Кукушка поетъ, пропѣла.

Кова́чь (и. с. м. р.) См. **Кова́ль.**

Ковба́ня (и. с. ж. р.) Яма, сокрытая подъ водою; омутъ. См. **Опаръ.**

Ковга́нка (и. с. ж. р.) Корчага. Ковшъ. См. **Ки́рчикъ. Носа́тка.**

Ко́вдра (и. с. ж. р.) Теплое шерстяное одѣяло.

Ко́взалка (и. с. ж. р.) Катокъ; углаженный ледъ для катанья стоймя.

Ко́взатися, сковзатися (г. общ). Скользить; кататься стоймя на леду. «Пидковзну́вся» подскользнулся.

Ко́взко (нар.) Скользко. Слизко.

Ко́вмиръ (и. с. м. р.) Воротникъ у одежды, у рубахи. По-польски тоже.

Ковори́тъ (ко́воротъ) (и. с. м. р.) Застава въ городѣ, въ селѣ. См. **Ца́рина.**

Ковта́ти (г. д.) Глотать. «Ковта́ти сли́нку». Глотать слюну. Очень желать.

Ковто́къ (и. с. м. р.) 1) Глотокъ. 2) Серга (!). «Ковтки́» (мн. ч.) глотки; серги.

Ковту́нъ (и. с. м. р.) 1) Пирожокъ, начиненный мясомъ, сваренный и потомъ облитый масломъ. См. **Варе́никъ.** Ушки. 2) Клокъ волосовъ на головѣ и бородѣ, сбившійся въ войлокъ, отъ болѣзни (Plica polonica). У животныхъ — въ гривѣ, въ хвостѣ и проч.

Ковть (г.-междометіе) Начало: ковта́ти. Значитъ: проглотилъ ми́гомъ. «Винъ ковть — и нема́!» Онъ въ пасть — и не ста́ло.

Ко́жанець (и. с. м. р.) Кожаной лапоть. См. **Посты́лъ.**

Кожемья́ка (и. с. м. р.) Усмарь. Кожевникъ. См. **Ри́марь. Ли́марь. Чинба́рь.**

Кожемья́кивна (и. с. ж. р.) Дочь кожевника.

Кожемья́цкій, -ая, -ее (и. пр.) Кожевничій.

Кожемья́цство (и. с. ср. р.) Ремесло и промыслъ кожевника.

Кожемьяче́нко (и. с. м. р.) Сынъ кожевника.

Кожемья́чиха (и. с. ж. р.) Жена кожевника.

Ко́женъ, -жна, -жне (и. пр.) Всякій, всякъ, -ая, -ка, -кое, -ко. Каждый, -ая, -се. **Ко́жный** тоже. См. **Жо́дный, жо́денъ.** «Ко́женъ разъ». Всегда.

Кожу́хъ (и. с. м. р.) Нагольная шу-

ба. **Кожуши́на** (уничиж.) Шубёнка. **Кожушо́къ** шубка. Посл. «Каза́въ панъ, кожу́хъ дамъ, да й слово іого́ те́пло». Ласковое слово господина пріятно. По устамъ текло́, а въ ротъ не попало. «До св. ду́ха не здыма́й кожу́ха, а по св. ду́си у тому́ жъ кожу́си». Одѣвайся тепло; берегися перемѣны воздуха.

Коза́ (и. с. ж. р.) Волынка, музыкальный инструментъ. Мѣхъ для воды или вина. **Коза** животное млекопитающее. **Ки́зка, ки́зонька** (уменьш.) Козочка, козка.

Коза́къ (и. с. м. р.) Казакъ; легковооруженный воинъ, принадлежащій къ сословію воинственныхъ жителей. **Коза́чка** жена его. **Козаче́нко** сынъ козака. **Козаки́вна** дочь козака. **Коза́цкій, коза́чій, -ая, -ее** (и. пр.) Присвоенный казаку. **Коза́чество** (и. с. ср. р.) Состояніе, сословіе казаковъ. **Козачня́** сборище казаковъ; сбродъ казаковъ. **Козакова́ти** отправлять военную службу на конѣ. «Коза́че!» (зват. пад. ед. числа) употребляется какъ вѣжливое обращеніе къ лицу равному себѣ. «Лейстро́вый коза́къ». Реестровый казакъ, внесенный въ списокъ служащихъ казаковъ. См. **Лейстро́вый.** *Козакъ* произведено отъ слова *каза́хъ,* такъ называютъ горскіе жители Кавказа черке́совъ, по свидѣтельству Ос. Ив. Сенковскаго (см. «Библіотеку для чтенія» 1839 года, т. 35, часть II, августъ. «Путешествіе», стр. 104). *Каза́хъ* значитъ гусакъ дикой, то есть вольной человѣкъ, бродя́га. Черкесы называютъ себя *адиге,* а названіе *черкесъ* — слово персидское, которое значитъ: мятежникъ, бунтовщикъ. «Не журі́сь, коза́че, будешь ота́маномъ». Терпи, казакъ, будешь атаманомъ.

Козе́лецъ (и. с. м. р.) Трава овсяной корень (Scorzonera).

Козубня́, ко́зубень, ко́зубъ (и. с. м. и ж. р.) Корзина, коробъ, плетеная коробка. Отъ стариннаго слова *зобня́, зобни́ца* — мѣра хлѣбная, равная почти полуосминѣ, нынѣ коробка. См. **Клу́нокъ. Козу́бка, козубе́нька** (уменьшительныя).

Ко́ити, ко́яти (г. д.) Затѣвать; умышлять. См. **Митикова́ти.** «Винъ щось-то ко́ить». Онъ что-то затѣваетъ «Зко́иться» сбудется.

Колата́ти (г. д.) Стучать.

Коле́га (и. с. общ. р.) Товарищъ. Соученикъ. Слово латинское.

Коли́ (нар.) Когда. **Нико́ли** никогда. **Ни́коли** не́когда; нѣтъ времени **Николи́** никогда, во вѣки не будетъ. «Об' Мико́ли, да й нико́ли». О Николѣ, да и навѣки (взялъ и не отдастъ).

Коливáнье (и. с. ср. р.) Колебанье. Волненье. Отъ этого россійское слово *Колыва́нь,* древнее названіе города Ревеля. См. **Хви́ля.**

Коливáти (г. д.) Колебать; волновать; кача́ть. См. **Хвили́ти.** «Колы́ше» качаетъ. См. **Хвія́ти.**

Коливáтися (г. общ.) Колебаться Волноваться. Струиться. См. **Хвили́тися. Хвія́тися.**

Ко́ливо (и. с. ср. р.) Кутья поминальная по усопшихъ.

Ко́лика, ко́лька (и. с. ж. р.) Колотье, болѣзнь.

Коли́но (и. с. ср. р.) Колѣно. «Коли́на» (мн. ч.) колѣни. **Ко́лишки** (уменьш.) **Навко́лишки** на колѣни.

Коли́ска (и. с. ж. р.) 1) Колыбель. Лю́лька. 2) Качель. См. **Оре́ля.**

Коли́сщатый, -ая, -ее (и. пр.) Говорятъ о узорѣ на матеріяхъ и плахтахъ: съ круглыми узорами.

Коли́сь, коли́ся (нар.) Нѣкогда. Однажди (!). Во дни оны. Прежде. Когда-нибудь.

Коли́сьщина (и. с. ж. р.) Давно минувшее; давно былое произшествіе, особливо разсказы о набѣгахъ гайдамакъ. Россійское слово *околесная* (не-

сетъ околесную — лжетъ), кажется, получило свое начало отъ *колисцины.*

Колиха́ти (г. д.) Качать. См. **Коливáти.** «Замы́жному самъ бисъ диты колы́ше». Богачу все удается. Богатому самъ чортъ дѣтей его качаетъ.

Коли́шне (и. с. ср. р.) Прошлое; былое. «Згада́ли катъ зна коли́шне». Вспомнили о богъ вѣсть какомъ былomъ.

Коли́шній, -ая, -ее (и. пр.) Давній; прошлый. Нѣкогда бывшій [1].

Коллегіа́льный, коллегі́йскій, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій коллегіи и колéгіуму(!).

Колле́гіумъ (и. с. собир. м. р.) Верховное училище. Слово латинское.

Колле́гія (и. с. ж. р.) Верховное правительственное и судебное мѣсто въ Малороссіи до открытія намѣстничествъ. Слово латинское.

Ко́ло (нар. и предлогъ) 1) Возлѣ; близь. 2) Вкругъ. См. **Оки́ль. Биля́. Крій. Повзъ.**

Ко́ло (и. с. ср. р.) Кругъ, окружность. Большое колесо у машинъ. Отсюда произошли россійскія *коловра́тность, кольце, колея.* У запорожцевъ— собраніе казаковъ для совѣщанія. См. **Грома́да. Ра́да.** У юго-западныхъ славянъ — пляска въ кружокъ; хороводъ.

Коло́да (и. с. ж. р.) 1) Улей. 2) Ступица у колеса. «У іого сто коло́докъ бжчолы́». У него сто ульевъ пчелъ. 3) Дерево, въ которое забиваютъ руки и ноги преступниковъ. **Коло́дка** (уменьш.) Кусочекъ дерева, который дѣвки пришпиливаютъ холостымъ въ заговѣнье, за то что они не засватались. Это называютъ «волочи́ти коло́дку».

Коло́мазный, -ая, -ее (и. пр.) Дегтяный. Употребляемый для смазки осей.

Коло́мазь (и. с. ж. р.) Деготь колесный.

Коломáйка. См. **Каламáйка.**

Коломáйковый. См. **Каламáйковый.**

Коломы́йка (и. с. ж. р.) Пляска и пѣсня у гуцуловъ, горскихъ жителей Галиціи и Буковины, которые говорятъ малороссійскимъ языкомъ. Отъ города *Коломыя* въ Галиціи.

Коломы́тный, -ая, -ее (и. пр.) Мутный. «Вода коломы́тная». Мутная вода.

Колосова́ти (г. ср.), **колосова́тися** (г. общій) Выкидать колосъ; колосить; говорятъ о полевых растѣніяхъ [1].

Колота́ти (г. д.) Стучать. Толкти. Звонить въ колокола. См. **Дзвони́ти. Теле́нькати.** «Колота́йте и буде вамъ одчи́нено». Толците и отверзется вамъ. Стучите и откроютъ вамъ (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Колотня́ (и. с. ж. р.) Дра́ка. Вражда. См. **Бі́йка. Гормі́деръ. Калабали́къ.** Стукъ.

Колупа́ти (г. д.) Ковырять; долбить. «Пичь колупа́ти». Говорятъ о невѣстѣ, которая хочетъ замужъ и когда пришли сваты.

Ко́лька. См. **Ко́лика.**

Колю́чка (и. с. ж. р.) Шипъ; спичка. Игла на растѣніяхъ.

Коляда́ (и. с. собств. м. и ж. р.) Названіе древняго славенскаго божества; по мнѣнію нѣкоторыхъ, бога ми́ра, котораго празденство торжествовали съ вечера 24-го декабря; по мнѣнію другихъ, будто обрядъ празднованія. Думаютъ, будто бы это слово происходитъ отъ латинскаго calenda.

Коля́дка (и. с. ж. р. уменьш.) Сборъ съѣстныхъ припасовъ и денегъ, собранныхъ за поздравленіе на рождественскихъ святкахъ. Также пѣсни, воспѣваемыя тогда по вечерамъ.

В оригіналі після статті **Ко́ливо** маємо ще одну: **Коли́шній, -ая, -ее** (и. пр.) 1) Когдашній. 2) Прежній, да́вній

[1] Стаття написана на окремій картці.

Коля́дный, колядо́вый, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій колядѣ и колядкѣ.

Колядова́ти (г. д.) Пѣть подъ окнами въ сочельникъ предъ рождествомъ и три дни(!) послѣ по вечерамъ особыя пѣсни, называемыя *коля́дки.*

Коля́са (и. с. ж. р.) Коляска; колесница. См. **Берли́на. Ридва́нъ. Арба́. Котыга. Поиздъ. Бида. Тарада́йка.**

Комаши́тися (г. общ.) Толпиться; суетиться, подобно комашнѣ. См. **Киши́ти.**

Кома́шка (и. с. м. и ж. р.) 1) Муравей. 2) И вообще всякое мѣлкое насѣкомое: букашка, каза́вка(!).

Комашня́ (и. с. собир. ж. р.) Муравейникъ; множество муравьевъ.

Комеді́йно (нар.) Смѣшно. См. **Сми́шно. Кумеді́йно.**

Коминаре́нко Сынъ трубочиста.

Коминари́вна (и. с. ж. р.) Дочь трубочиста.

Коминарова́ти (г. ср.) Чистить трубы дымовыя.

Комина́рскій, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій трубочисту.

Комина́рство (и. с. ср. р.) Ремесло чистить дымовыя трубы. Промыслъ от этого.

Комина́ръ (и. с. м. р.) Трубочистъ. См. **Верхотру́съ. Комина́рка** (ж. р.) Жена трубочиста. Трубочистка.

Ко́минъ (и. с. м. р.) Труба дымовая. См. **Бо́вдуръ.**

Ко́миръ. См. **Ко́вмиръ.**

Комиссарство (и. с. ср. р.) Должность и время отправленія земскаго исправничества.

Комисса́ръ (и. с. м. р.) Земскій исправникъ. Во время польскихъ угнетеній(!) за вѣру такъ назывались особенные чиновники отъ Польши для управленія округами; они назывались также дозорцами. **Комиссарка** жена земскаго исправника. **Комиссаре́нко** сынъ исправника. **Комиссаривна** дочь исправника. **Комиссаровати** служить земскимъ исправникомъ. **Комиссарскій, -ая, -ее, комисса́ривъ** (и. пр.) Принадлежащій земскому исправнику.

Комликова́тый, -ая, -ее (и. пр.) Похожій нѣсколько на калмыка, скулистый.

Комли́къ (и. с. м. р.) Калмыкъ; имя народа, взятое отъ монголо-турецкаго слова, которое значитъ «отдѣлившійся»; въ противоположность тому **о́йратъ** значитъ «союзный, соединенный».

Комлицкій, -ая, -ее (и. пр.) Калмыцкій.

Комли́чка (и. с. ж. р.) Калмычка.

Комна́та (и. с. ж. р.) Покой. Свѣтлица; небольшая горница, отдѣленная перегородкою. У древнихъ германновъ: camenata.

Комо́лый, -ая, -ее (и. пр.) Потерявшій рога; говорятъ о рогатой скотинѣ.

Комо́нный, -ая, -ее (и. пр.) Конный; отъ стариннаго слова *комо́нь* — конь. «Охо́чо-комо́нный». Вольно-конный; конный воинъ, служащій на своемъ содержаніи. См. **Кумпа́нець. Компані́ецъ.**

Комо́ра (и. с. ж. р.) Кладовая. Амбаръ. Таможня пограничная.

Коморники́вна (и. с. ж. р.) Дочь коморника.

Коморникова́ти (г. ср.) Служить при таможнѣ или при межевомъ судьѣ.

Коморни́къ (и. с. м. р.) 1) Помошникъ (!) межеваго судьи. См. **Подкомо́рый.** 2) Таможенный чиновникъ. См. **Инду́тный.**

Коморни́цкій, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій тамошнѣ (!) или коморнику.

Коморниченко (и. с. м. р.) Сынъ коморника. См. **Инду́тненко.**

Коморни́чка (и. с. ж. р.) Жена коморника.

Компа́нець (кумпа́нецъ), компані́ець (кумпані́ець) (и. с. м. р.) Козакъ конный; вольнослужащій; вольноопре-

дѣлившійся, не обязанный, какъ реестровый. **Компане́нко (кумпане́нко)** сынъ такого козака.

Компаніи́скій (кумпаніи́скій), -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій къ вольному войску. «Кумпаніи́скій повкъ». Вольно-конный полкъ. «Компанійскій полковникъ, сотникъ». «Кумпанійскій козакъ». Полицейскій казакъ.

Компа́нія (кумпа́нія) (и. с. ж. р.) 1) Вольница козаковъ. Общество. Товарищество. 2) Го́сти. «Компа́нія надворной хоро́гвы». Конная гвардія у гетмана Мазепы. — Лейбъ-компанія.

Компонова́нье (и. с. ср. р.) Сочиненье. По-французски: composition.

Компонова́ти (г. д.) Сочинять. Слагать. «Компонова́ти ви́рши». Сочинять стихи. См. **Склада́ти.**

Ко́мпутъ (и. с. м. р.) Реестръ. Счетъ (compte). Перепись козаковъ. Списокъ людей (рев*и́*зія).

Ко́нва (ки́нва), кони́вка (и. с. ж. р.) Ускогорлый (!) деревянный сосудъ, скрѣпленный обручами, съ ручкою и крышкою, въ который входитъ полведра жидкости.

Конваліи́ (и. с. м. р.), **конвалі́я** (ж. р.) Ландышь, растѣніе съ бѣлыми благовонными цвѣтами (Lilium convallium s. convallaria).

Конваліи́йный, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій конваліи.

Конвисаре́нко (и. с. м. р.) Сынъ жестянника.

Конвисари́вна (и. с. ж. р.) Дочь жестянника.

Конви́сарка (и. с. ж. р.) Жена жестянника.

Конвисарова́ти (г. д.) Заниматься работою кровельщика и жестяною посудою.

Конви́сарскій, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій жестяному дѣлу.

Конви́сарство (и. с. ср. р.) Жестяное дѣло; кровельное искусство; паяльное искусство.

Конвисарчу́къ (и. с. м. р.) Подмастерье жестянника.

Конви́ссарь (и. с. м. р.) Жестянникъ. Кровельщикъ; кроющій желѣзомъ и жестью. Съ европейскаго слова.

Конди́ція (и. с. ж. р.) 1) Условіе; договоръ. 2) Сословіе; состояніе. По-французски: condition. «И всякои кондиціи люде». И люди всякаго состояния (въ универсалѣ гетмана Богдана Хмѣльницкаго къ запорожцамъ).

Конді́йка (и. с. ж. р.) Ковшъ съ носкомъ изъ какого-нибудь металла; носокъ служитъ и держаломъ. См. **Чара.**

Коне́чный, -ая, -ее (и. пр.) Совершенный; оконченный; несумненный: подверженный истленію (!).

Кони́вка. См. **Ко́нва.**

Ко́никъ (и. с. м. р.) 1) Порода малой саранчи. Скакунчикъ. 2) Лошадка.

Коновы́дъ (и. с. м. р.) 1) Воръ, который выкрадаетъ лошадей. 2) Промышленникъ, торгующій на ярмаркахъ лошадьми. Баришникъ (!) лошадьми.

Контрове́рсія (и. с. ж. р.) Слово приказное: судныя рѣчи отвѣтчика. Возраженія. Съ латинскаго.

Концине́лья (и. с. ж. р.) Канцелярское семя. Червецъ. См. **Кармазинъ.**

Коня́ка, кони́на (и. с. ж. р.) Негодная лошадь. Конское мясо. См. **Шкапа.**

Коня́тина (и. с. ж. р.) 1) Лошадиное мясо. 2) Дятлина трава (Trifolium pratense).

Коня́чина. См. **Коня́тина.**

Копа́ (и. с. ж. р.) 1) Пятьдесятъ копѣекъ. 2) Шестьдесятъ сноповъ или пучковъ чего-либо или плодовъ. Множ[ественнаго] числа, родительн[аго] падежа: пять кипъ. «Правная копа» — 120 копѣекъ серебромъ (указъ 1825-го года, февраля 16-го дня). Посл. «Коли́ ма́ешь сто кипъ, то й будешь пипъ». За деньги все получишь. «Не за ко́пу шко́ды». Не велика потеря.

Копани́ця (и. с. ж. р.) Мотыка; ки́рка. См. **Сапа́.**

Ко́панка (и. с. ж. р.) Ямка для стока воды изъ ключа. См. **Крини́ця.**

Коперса́ти (г. д.) См. **Корписати. Корпа́ти.** Колупать, ковырять (у Грицька Основьяненка).

Копе́ць (и. с. м. р.), **копци́** (мн. ч.) Ямка, выкопанная на межѣ.

Копи́лити (г. д.) Кривить; шилить. «Копи́лити гу́бы». Начиная плакать, кривить ротъ.

Коповйкъ (и. с. м. р.) Полтинникъ серебромъ. Отъ слова *копа́.* См. это слово.

Копръ (и. с. собств. м. р.) Городъ въ Иллиріи: Капо д' Истрія.

Копы́лъ (и. с. м. р.), **копилокъ** (уменьш.) Сапожная или башмашная (!) колодка.

Копы́стка (и. с. ж. р.) Деревянная лопаточка для разбиванія тѣста или тому подобнаго.

Копы́ця (и. с. ж. р.) Копна. «Синожа́ти на пьять копыць». Сѣнокоса на пять копенъ. «Свода законовъ» томъ X, части II межевыхъ законовъ, статья 374 (изданія 1834), велѣно считать 10 копёнъ на одну десятину (2400 квадратныхъ саженъ) мѣрою.

Копья́къ (и. с. м. р.) Стогъ; большая копна сѣна.

Ко́рга (ки́рга) (и. с. ж. р.) Слово бранное: старая, безобразная баба; колдунья. Слово татарское, значитъ «старая ворóна, вещая птица».

Кореня́ти (г. д.) Укорять; бранить. «Коренити батька да матерь». Проклинать отца и мать. См. **Ла́яти.** У Грицька Основьяненка: кори́ти.

Ко́рецъ (и. с. м. р.) Ковшъ. **Ко́рчикъ (ки́рчикъ)** (уменьш.). Въ польской Украйнѣ мѣра жидкостей, равная четыремъ осмухамъ, и мѣра хлѣбная, равная получетверти или четыремъ четверикамъ россійскимъ. См. **Коря́къ. Кондійка.**

Коржа́вити, коря́вити (г. ср.) Говорятъ о ссохшей и разтрескавшейся кожѣ. См. **Бучавити.**

Коржа́вый, -ая, -ее (и. пр.) Сухый, полопавшійся; говорятъ о кожѣ. **Корявый** тоже.

Коржъ (киржъ) (и. с. м. р.) Опреснокъ (!); сухой запеченный прѣсный блинъ изъ муки. Посл. «Якъ коржа, дакъ ко́ржа, якъ спечемо, то и дамо». Присталъ, какъ смола, все дай да дай, какъ будетъ — дадимъ.

Корзати (г. д.) Плести. «Що ты тамъ корзаешь?» Что ты тамъ лжешь?

Кори́ти (г. д.) Покорять войною. Укорять, бранить; выговаривать.

Кори́тися (г. общ.) Покоряться; смиряться; предаваться подъ власть.

Коро́бка (и. с. ж. р.) Мѣра хлѣбная, которыхъ 8 составляютъ малороссійскій четверикъ или полчверти. См. **Козубня.**

Корова́й (и. с. м. р.) Свадебный куличь, разкрашенный и раззолоченный: въ немъ торчатъ также разкрашенныя и раззолоченыя ельца (см. это слово). Посл. «На чужій коровай очей не поривай, да соби дбай». Не завидуй другому, самъ женись. Кажется, это слово произведено отъ глагола *крои́ти* — рѣзать. «Коровай са́ла». Цѣлое круглое сало.

Коро́вчина (и. с. ж. р.) Коровка; коровушка. См. **Стадчи́на.**

Коро́гва, коро́говъ. См. **Хору́гва.**

Коро́дитися (г. общ.) Быть чувствительнымъ, не допускать себя трогать. Жаловаться на боль при ощупываніи какого-нибудь мѣста на тѣлѣ. См. **Кво́литися.**

Кородли́вость (и. с. ж. р.) 1) Чувствительность. 2) Щекотливость.

Кородли́вый, -ая, -ее (и. пр.) Боящійся боли, щекотанья; очень чувствительный.

Королевъ квитъ (и. с. м. р.) Растѣніе вьющееся, съ пунцовыми цвѣтами;

листъ подобный какъ на турецкихъ бобахъ.

Коро́ста (и. с. ж. р.) Чесотка, болѣзнь.

Коро́стявый, -ая, -ее (и. пр.) Одержимый чесоткою. Чесоточный.

Короти́ти (г. д.) Сокращать. Умалять.

Корпа́нье (и. с. ср. р.) 1) Колупанье; ковыря́нье. 2) Мѣшканье.

Корпа́ти (г. д.) Колупать. Долбать; ковырять. Рыть. **Корпи́ти** мѣшкать.

Корпа́тися (г. общ.) Колупаться; рыться (въ книгахъ, въ бумагахъ). — Мѣшкать.

Корписа́нье. См. **Корпа́нье.**

Корписа́ти. См. **Корпа́ти.**

Корписа́тися. См. **Корпатися.**

Корсе́тъ (карсетъ) (и. с. м. р.) По-французски: corset; тѣсная фуфайка женская безъ рукавовъ, завязанная лентами. У татарокъ: карситъ.

Кору́на (и. с. ж. р.) 1) Казна. См. **Скарбъ.** «До кору́ны» в казну. 2) Выбритое мѣсто на головѣ у уніатовъ. «По кору́ни» по головѣ.

Кору́нный, -ая, -ее (и. пр.) Казенный; коронный. См. **Скарбо́вый.**

Корута́нинъ, -не (и. с. собств. м. р.) Славянской житель Каринтіи въ Австріи.

Корхъ (и. с. м. р.) Мѣра погонная, длина на ширину ладони; два вершка. См. **Цаль.** «На корхъ (на кирхъ)» на высоту кулака.

Коря́къ (и. с. м. р.) Черпало. Большая деревянная ложка. **Корячо́къ, ко́рчикъ (ки́рчикъ)** (уменьш.). См. **Корецъ.**

Коса́ (и. с. ж. р.) 1) Коса, плетенка изъ волосовъ. 2) Сѣнокосная желѣзная. 3) У животныхъ — селезенка. «Наскочила коса на камень». Упрямый заспорилъ съ упрямымъ. См. **Оселедець.**

Коса́рскій, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій косцу.

Коса́рь (и. с. м. р.) 1) Косецъ. Сѣножнецъ. «Да вже винъ коса́рь». Уж онъ возмужалъ. 2) Мѣра сѣнокоса. сколько одинъ человѣкъ можетъ выкосить въ одинъ день; счетъ ведутъ на четыре, сорокъ косарей и проч. См. **Копиця.**

Ко́сма (и. с. ж. р.) Пукъ длинныхъ прямыхъ волосовъ или шерсти.

Косма́тый, -ая, -ее (и. пр.) Длинноволосый. См. **Волоха́тый.**

Косови́ця (и. с. ж. р.) Время и работа сѣножатья, отъ половины іюня до 10-го іюля.

Костра́, костри́ця (и. с. ж. р.) Остатки древесины отъ трепли пеньки и льна.

Костръ (ко́стеръ) (и. с. м. р.) Бойница (батарея) деревянная или каменная (въ старинныхъ лѣтописяхъ). Не от[ъ] сего ли произведено имя города Костромы?

Косце́лъ (косте́лъ) (и. с. м. р.) Церковь, въ особенности западно-римская. По-польски тоже.

Косье́ (кисье́) (и. с. ср. р.) Рукоять, держало у сѣнокосной косы.

Ко́тва, котви́ця (и. с. ж. р.) Якорь. По-польски тоже.

Котеня́ (и. с. ср. р.) Котокъ, кошечка. См. **Китъ. Котя́.**

Котляре́нко (и. с. м. р.) Сынъ мѣдника.

Котляри́вна (и. с. ж. р.) Дочь мѣдника.

Котля́рка, котляри́ха (и. с. ж. р.) Жена мѣдника.

Котля́рскій, -ая, -ее (и. пр.) Присвоенный мѣдному дѣлу.

Котля́рство (и. с. ср. р.) Промыселъ; искусство обрабатывать мѣдь.

Котлярчу́къ (и. с. м. р.) Ученикъ мѣдника.

Котля́ръ (и. с. м. р.) Мѣдникъ. См. **Гама́ръ.**

Которá (и. с. ж. р.) Споръ. См. **Змага́нье. Зва́да. Сва́рка.**

Которити́ся, которáтися, которовáтися (г. взаимный) Спориться, враждовать. См. **Змагáтися** (слово старинное, въ лѣтописяхъ).

Котры́й, котрá, котрé; котры́ (мѣстоименіе возносительное усѣченное) Который, которая, -ое; -ые, -ыя.

Котыга (и. с. ж. р.) 1) Большой татарскій возъ на четырехъ колесахъ. См. **Арба.** 2) Большой котъ. См. **Котю́га.**

Котю́га (и. с. м. р.) Большой котъ; котище. Дат. и предл. падежи «котю́зи» коту, о котѣ. «Котю́зи по заслу́зи». Какъ пожилъ, такъ и прослылъ. Коту по заслугѣ.

Котя́, котятко. См. **Котеня́.**

Коха́нко (и. с. общ. р.) Милый, любезный, -ая, -ее (!); -ые, -ыя. **Коха́ночка** (ласкательное). **Коха́нонько** тожъ. По-польски тоже.

Коха́ный, -ая, -ее (и. пр. и прич.) Любезный, любимый. По-польски тоже.

Коха́нье (и. с. ср. р.) Любовь. См. **Ми́лость. Жениханье.** По-польски тоже.

Коха́ти (г. д.) 1) Любить; полюбить. 2) Беречь, сохранять. «Вы́кохавъ» воспиталъ; выхолилъ. **Коха́тися** (г. взаимный) Любиться. По-польски тоже. **Коха́тися** (г. общій) Заниматься. Заводиться въ хозяйствѣ. Торговать чѣмъ-либо. «Винъ кохае́тся (!) въ коняхъ». Онъ промышляетъ лошадьми. «Я у сіому́ байду́жъ, не кохáюсь». Я до этого не охотникъ, не занимаюсь; не вожусь.

Коцарка (и. с. ж. р.) Которая работаетъ мохнатые ковры.

Коцарь (и. с. м. р.) Ткачь мохнатыхъ ковровъ.

Коць (и. с. м. и ж. р.) Мохнатый шерстяный коверъ. См. **Ки́лимъ.**

Кочугуръ. См. **Кучугуръ.**

Кошáра (и. с. ж. р.) Большой хлѣвъ для овецъ. См. **Зáгорода. Отáра.**

Кошени́ця (и. с. ж. р.) Хлѣбъ зеленый, недозрѣлый, скошенный на кормъ скоту вмѣсто сѣна.

Кошеня́ (и. с. ср. р.) Котикъ, кошечка. **Кошенятко** (ласкательное).

Ко́шланье (и. с. ср. р.) Запутанная пряжа. Иносказательно: гордіевъ узелъ; запутанное дѣло.

Ко́шлати (г. д.) Путать пряжу. Запутывать.

Кошовы́й (и. с. м. р.) Предводитель бывшихъ запорожскихъ козаковъ. См. **Гетма́нъ.** — Становый начальникъ. Посл. «Терпи́, коза́че, бу́дешь кошовы́мъ». Терпи, казакъ, атаманъ будешь.

Коштова́ти (г. д.) 1) Отвѣдывать: испытивать (!); вкушать. «Покошту́йте» отвѣдайте. 2) Сто́ять. «Се кошту́е грошá (гро́шей)». Это стоитъ много денегъ; дорого. По-нѣмецки: kosten.

Коштова́тися (г. взаимный) Мѣряться силою.

Коштовно (нар.) Дорого. Драгоцѣнно. По-польски тоже.

Коште́вный, -ая, -ее (и. пр.) Коштный. Дорогій; драгоцѣнный. По-польски тоже.

Коштъ (и. с. м. р.) Цѣна. Издержка. Иждивеніе. «Вели́кій коштъ». Издержано много денегъ. «Бага́цько ко́шту». Тоже. По-нѣмецки: Kost, по-польски: коштъ. Въ «Сводѣ законовъ», т. X, часть II. «Законы межевые», ст. 828 (изданіе первое): «коштное межеванье».

Кошь (и. с. м. р.) 1) Большой коробъ; корзина. По-польски тоже. 2) Кочевье, жилище; станъ запорожскихъ козаковъ. См. **Та́боръ. Сичь. Обозъ.** Слово татарское: станъ (улусъ). Войлочная кибитка на колесахъ у степныхъ чабановъ. **Ко́шикъ** (уменьш.) Корзинка съ большими ушами, сплетенная изъ прутьевъ. Посл. «Коли день у день носи́тимешь по ко́шику земли́, то насыплешь вы-

сокую могúлу». Когда всякой день будешь приносить по корзинкѣ земли, то насыплешь высокой курганъ.

Кощáвый, -ая, -ее (и. пр.), правильнѣе *кистчáвый*. 1) Сухой, чахотный. 2) Костистый; говоря о рыбахъ. — **Кистлявый.**

Кощáти (г. ср.), правильнѣе *кистчáти*. Сохнуть; чахнуть, костенеть (!). «Окистчáвъ, окощавъ» засохъ; кожа да кости.

Кощýнство (и. с. ср. р.) Насмѣшка. Ругательство. Глумлéнье. См. **Глузованье.**

Кощýнствовати (г. общ.) Насмѣхаться; глумúться.

Кощýнъ (и. с. м. р.), **кощýнка** (ж. р.) Насмѣшникъ, -ца.

Кóяти. См. **Кóити.**

Кпúти (г. д.) Дурачить. Отъ польскаго *кепъ* — дуракъ.

Кпитися (г. возвр.) 1) Чваниться. См. **Брúшкати.** 2) Дурачиться.

Кравéцкій (и. пр.) Принадлежащій портному.

Кравéцство (и. с. ср. р.) Портняжество. Собраніе портныхъ.

Кравéць (и. с. м. р.) Портной. **Крáвчикъ** (уменьш.) **Кравчýкъ** ученикъ портнаго.

Кравцевáти (г. ср.) Заниматься портняжествомъ.

Кравцúвна (и. с. ж. р.) Дочь портнаго.

Кравчéнко (и. с. м. р.) Сынъ портнаго.

Кравчúна (и. с. м. р.) Бѣдной портной, неискусный въ своемъ ремеслѣ.

Кравчúна (и. с. собир. ж. р.) Произведено отъ *кравецъ* и худой, плохой портной. Такъ поляки называли возстаніе козаковъ подъ предводительствомъ гетмана Наливайка, потому что будто онъ до избранія своего на гетманство занимался портняжествомъ (кравецствомъ). «У кравчúну» во время гетмана Наливайки.

Кравчúха (и. с. ж. р.) Портниха. Жена портнаго. **Кравчишка** (уменьш.).

Крáгля, крагли (и. с. ж. р.) Кегля; игра въ городки. «Гуляти в' крагли». Играть въ городки.

Крадúжъ (и. с. ж. р.) Воровство. См. **Злодíйство. Крадúжка** украденная вещь.

Крадькомá (нар.) Украдкой, крадучись. Тайно. См. **Тихéнько.**

Крайна (и. с. ж. р.) Страна земли. Край. По-польски тоже.

Крайти. См. **Крóити.**

Край (пред.) Возлѣ. При; у. См. **Бúля. Повзъ.**

Крáйка (и. с. ж. р.) Покромка у сукна. См. **Пругъ.**

Крáкля (и. с. ж. р.) Деревянная припряжка для воловъ въ плугѣ.

Кралинградъ (и. с. м. р.) Городъ юго-западныхъ славянъ. По-нѣмецки: Коенигинъ-грецъ.

Крáля (и. с. ж. р.) Королева. Царица. Въ картахъ — дама.

Крамарéнко (и. с. м. р.) Сынъ лавочника.

Крамарúвна (и. с. ж. р.) Дочь лавочника.

Крáмарка (и. с. м. р.) Жена лавочника. Лавочница, продающая всякой мелкой товаръ: шнурки, ленточки, тесемки и проч.

Крамаровáти (г. ср.) Отправлять мелочный торгъ; торговать мелочами.

Крáмарскій, -ая, -ее (и. пр.) Лавочный.

Крáмарство (и. с. ж. р.) Мелкая торговля. См. **Крамъ.**

Крáмаръ (и. с. м. р.) Лавочникъ.

Крамъ (и. с. собир. м. р.) Красный товаръ. **Крамóкъ** (уменьш.) Мелкій товаръ. По-нѣмецки тоже. Посл. «Якíй панъ, такíй іого́ и крамъ». Каковъ попъ, такой его приходъ. По Сенькѣ шапка.

Крáпати, крáпляти (г. ср.) Бризгать(!); кропить. Капать. «Дижчь

кра́па, кра́пле, накрапа́е». Дождь начинаетъ.

Красія́ти (г. ср.) Цвѣсти; красоваться. Краснѣть. «Красію» цвѣту; «красіе» красуется цвѣтами, пестрѣетъ цвѣтами. См. **Кви́тнути.**

Кра́сный торгъ (и. с. м. р.) Торги предъ рождественскимъ сочельникомъ и въ страстную пятницу.

Красо́ля (и. с. ж. р.) Настурци[я]; капуцины цвѣты.

Красомо́вити (г. д.) Ораторствовать.

Красомо́вство (и. с. ср. р.) Краснорѣчіе. Риторство. **Красомо́вный, -ая, -ее** (и. пр.) Краснорѣчивый; краснобай.

Красоу́ля (и. с. ж. р.) Чарка вина (идіотизмъ).

Красю́къ (и. с. м. р.) Красавецъ. См. **Га́рный. Красю́чка** (ж. р.) Красавица.

Крачя́ (и. с. ср. р.) Птица рыболовъ. **Крячокъ** (уменьш.). Посл. «Трапляється, ба́тьку, що крачя́ малée ловить рыбку краще, нижъ старée». Случается, батюшка, что молодой рыболовъ ловитъ рыбу лучше стараго.

Кра́шанка, кра́шаночка (и. с. ж. р.) Крашеное или расписанное яйце для свѣтлаго воскресенія. См. **Пи́санка.**

Кра́ще (нар.) Лучше. Пригожѣе. Посл. «Кра́ще свое ла́тане, нижъ чужее хва́тане». Свое негодное лучше хорошаго краденаго. — Иногда употребляется отрицательно: хуже, пу́ще. «Пога́ный миръ кра́ще велійшои сва́рки».

Кра́щій, -ая, -ее (и. пр. степени ср.) Лучшій. См. **Вели́йшій.**

Кре́вкій, -ая, -ее (и. пр.) 1) Хрупкій. Ломкій. 2) Слабый; немощный. См. **Неду́жій. Кво́лый. Ми́ршавый.**

Кревкость (и. с. ж. р.) Немощь. Слабость. См. **Кволь.**

Кревный, -ая, -ее (и. пр.) Родной. По-польски тоже.

Кревъ (и. с. ж. р.) Кровь. «Крви» (род. пад. и дат.) кро́ви. По-польски тоже.

Кре́йда (и. с. ж. р.) Мѣлъ. По-нѣмецки: Kreide.

Крейдяный, -ая, -ее (и. пр.) Мѣловой.

Креймáшки (и. с. мн. ч.) Родъ игры у дѣвушекъ. **Креймáхъ. Кремниха.**

Кременець (и. с. м. р. уменьш.) Кремень; кремешокъ.

Крепáкъ (и. с. м. р.) Крѣпостный; помѣщичій человѣкъ.

Крепачéнко (и. с. м. р.) Сынъ крѣпостнаго человѣка.

Крепáчка (и. с. ж. р.) Крѣпостная. Помѣщичья крестьянка.

Кресáло (и. с. ср. р.) Огниво. Сталь.

Кресáти (г. д.) Высѣкать огонь изъ кремня огнивомъ. «Крешу́, крешé» высѣкаю, высѣкаетъ огонь. У преп. Нестора «кресúти» — воскресать.

Кресби́ны (и. с. ж. р.) Крестины. Крещеніе дитяти. Пиръ послѣ крещенія дитяти.

Крéсиво (и. с. ср. р.) Огниво. См. **Кресáло.**

Кресúти. См. **Кресáти.**

Крéска (и. с. ж. р.) Черточка (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637, на стр. 949).

Крещáтка (и. с. ж. р.), правильнѣе *крестчатка.* Всякая ткань, крестами вытканная; клетчатая (!) ткань, особливо плахты. См. **Плáхта. Крещаточка** (уменьш.).

Кривáвый, -ая, -ее (и. пр.) Кровáвый. Крáсный. Кровожадный.

Кри́вда (и. с. ж. р.) Оби́да. По-польски тоже.

Кри́вдити (г. д.) Обижать. **Злокри́вдити** обижать жестоко.

Кри́вдный, -ая, -ее (и. пр.) Обидный.

Кривдя́чій, -ая, -ее (прич.) Обижающій. **Укривжóный** обиженный.

Кри́вный, -ая, -ее (и. пр.) Родной. Родственный. См. **Ро́дичь.**

Кривýля (и. с. м. р.) Запятая; что-нибудь согнутое. **Кривýлька, кривуля́чка** (уменьш.) См. **Карлю́чка. Гапли́къ.**

Кри́вця заячья (и. с. ж. р.) Растѣніе звѣробой. См. **Звиробо́й.**

Кривъ бы! Кривъ свитъ! (межд.) Богъ сохранилъ, помиловалъ. См. **Кри́ти.**

Кривы́й, -ая, -ее (и. пр.) 1) Одноглазый. См. **Цукýръ.** 2) Хромой. См **Кульга́вый.**

Кривь (и. с. ж. р.) Кровь. См. **Кревъ. Кривця́** (уменьш.). См. **Руда́.**

Кри́га (и. с. ж. р.) Ледъ. Льдина.

Крижа́къ (и. с. м. р.) Воинъ крестовыхъ походовъ. Крестоносецъ. Попольски тоже.

Крижа́цкій, -ая, -ее (и. пр.) Крестовой.

Кри́жень, кри́жникъ (и. с. м. р.) Большая дикая у́тка. См. **Черня́. Чиря́. Ка́чка.**

Крижи́стый, крижа́стый, -ая, -ее (и. пр.) Имѣющій широкій крестецъ.

Кри́жмо (и. с. ср. р.) Кусокъ полотна или какой матеріи, на которой воспріемная мать (кума) принимаетъ отъ св. купели крещаемаго младенца отъ священника. Это слово произведено отъ *крижъ* — крестъ.

Крижъ (и. с. м. р.) 1) Крестъ. Попольски тоже. 2) Крестъ или статуя, поставленныя на большой дорогѣ. См. **Хвигу́ра**. 3) Крестецъ у животныхъ.

Кризь (нар. и пред.) Сквозь. Насквозь.

Крикли́вець (и. с. м. р.) Болѣзнь у грудныхъ дѣтей.

Крини́ця (и. с. ж. р.) Родникъ. Ключевая вода. Источникъ. «Не плюй в' пога́ную крини́цю, ча́сомъ лучиться испи́ти води́цю». Не презирай бѣдныхъ, случится имѣтъ въ нихъ нужду.

Кри́са (и. с. ж. р.) Колокольная мѣдь. Колоколъ. См. **Дзвинъ. Телепе́нь.** «Ударь шу́мно в' кри́сы святогорскій дзво́не» (изъ оды, написанной въ Галиціи). См. **Мидь. Спижь. Муше́нзь.**

Кри́ти (г. д.) Сохранять. Спасать; хранить. «Крій, сви́те! Крій, боже!» Храни, помилуй, боже!

Критъ (и. с. м. р.) Кротъ, животное. Косвенные падежи, какъ по-русски: *крота, кроту* и проч.

Кри́хта (и. с. ж. р.) Кро́шка. «Ани кри́хты» нисколько; ни крошки. **Кри́хотка** (уменьш.) Крошечка.

Кри́ця (и. с. ж. р.) Сталь. Укладъ.

Кри́чный (кричны́й), -ая, -ее (и. пр.) Стальный.

Кри́шка (и. с. ж. р.) Крошка. См. **Кри́хта. Кри́шечка** (уменьш.). **Кришечки** (нар.) Немножко. См. **Три́шечки.**

Криштале́вый, -ая, -ее (и. пр.) Хрустальный.

Кришта́лъ (и. с. м. р.) Хрусталь; кристалъ. По-франц. тоже.

Крій (нар. и пред.) Возлѣ. При; у. См. **Биля́. Повзъ.**

Крій, сви́те! См. **Крій би!**

Кроити, кра́ити (г. д.) Рѣзать; разрѣзывать. «Край корова́й». Рѣжь коровай (!) на куски.

Кро́ква (и. с. ж. р.) Стропи́ло. См. **Ключи́на.**

Кролева́ти (г. ср.) Царствовать. Владѣть державою на престолѣ.

Кроле́вецъ (и. с. собств. м. р.) 1) Городъ въ Восточной Пруссіи. По-нѣмецки: Königsberg. 2) Уѣздный городъ въ Черниговской губерніи.

Кроль (и. с. м. р.) Царь. Король. Попольски: круль. **Кра́ля, кроле́ва** королева, царица. **Кроле́нко, кроле́нко, кролевичь** сынъ короля; царевичь. **Кроле́вна** королевна; царевна.

Кроль (и. с. м. р.) Кроликъ, животное. **Кроли́ця** самка его. **Кроленя** (ср. р.) Кролёнокъ. **Кроли́ный, -ая, -ее** (и. пр.) Кроличій.

Кро́ника (и. с. ж. р.) Лѣтопись. Слово греко-латинское. По-польски тоже.

Кроника́рь (и. с. м. р.) Лѣтописецъ. Хронографъ. По-польски тоже.

Кро́пля (кра́пля) (и. с. ж. р.) Капля. **Кропли́на, кропли́нка** (уменьш.) Капелька. См. **Капели́на** (въ «Словѣ» Даніила Заточника XII вѣка).

Кротови́на (и. с. ж. р.) Кучка земли, взрытой кротомъ. См. **Критъ. Ку́па.**

Кро́ххій (крохкій), -ая, -ее (и. пр.) Ломкій; хрупкій.

Кро́хко (нар.) Ломко; хрупко.

Кро́хкость (и. с. ж. р.) Ломкость; хрупкость. См. **Кре́вкость.**

Кругъ (и. с. м. р.) 1) Мѣра конопель трепанныхъ; это обручь съ бочки, обвитый толсто прядивомъ для сбереженія отъ мышей. 2) Кругъ. См. **Ко́ло.** Посл. «Винъ звернувъ з' кругу. Звернувся з' кругу». Онъ помѣшался въ умѣ; сошелъ съ ума. См. **Здури́въ.**

Кру́кати (г. д.) Кричать по-вороньи. См. **Ка́ркати.**

Крукъ (и. с. м. р.) Большой воронъ, птица. По-польски тожъ.

Крупа́ (и. с. ж. р.) Кромѣ обыкновеннаго значенія: мѣлкій градъ; прозвище, которымъ дразнятъ гарнизонныхъ солдатъ.

Крутень (и. с. м. р.) 1) Пукъ соломы, согнутый пополамъ и скрученый (!) для топки печи. 2) **Крутень** веревка изъ сѣна для закрѣпленія скирды сѣна.

Крути́ти (г. д.) Вертѣть. См. **Сучи́ти.** «Крути́ти ду́ли». Вертѣть кукиши. **Круть.** См. **Верть.** Посл. «Круть-верть». Какъ ни хитри. «Кру́ти не ве́рти, а треба умерти́». Какъ ни хитри, а нада (!) умереть. «Круть-верть, а на но́су смерть».

Крути́тися (г. возвр.) Рѣзвиться; шалить. Посл. «Кру́тится, мовъ кручене́е порося́». Шалитъ, какъ шалёной поросёнокъ. См. **Пустова́ти.**

Крути́й, -ая, -ее (и. пр.) Кромѣ извѣстнаго значенія: 1) Густый; густосваренный. 2) Имѣющій плотный составъ. «Крути́й гарбузъ, крутее́ яйце́». Плотная тыква; яйце, сваренное густо. «Крута́я ка́ша». Посл. «Що вже ма́емо чини́ть, вже не тя́млю бильшь, якъ жалкуешь на кули́шь, круту кашу нумъ варить». Видно, нечѣмъ пособить, когда скупился на небольшую издержку, теперь плати много.

Кру́тящь (и. с. ж. р.), **кру́тящи** Рѣзвость. Шалость. См. **Пусто́та.**

Кру́ча (и. с. ж. р.) Крутый берегъ. Крути́зна.

Кру́ченый, -ая, -ее (и. пр.) Рѣзвый; шалёный.

Кру́ченый пани́чъ (и. с. м. р.) Цвѣты вьюнчики; павилика (Convolvulus). См. **Бере́ска.**

Крушина́ (и. с. ж. р.) Кустарникъ и ягоды. Волчьи ягоды (Rhamus frangula). — Придорожная иголка.

Кряжъ (и. с. м. р.) 1) Почва земли сухая и высокая, покрытая холмами. 2) **Кряжъ** отрубокъ толстаго дерева. **Кряжни́къ** чурбанъ. См. **Коло́да.**

-кти (-кати) Окончательный корень нѣкоторыхъ глаголовъ перваго спряженія, которые во 2-мъ лицѣ букву **к** перемѣняютъ на **ч,** напр.: *си́кти — сику,* 2-е лице *сичешь; сиче; сичемо́, сиче́те, сичуть (сикуть); пекти — пеку,* 2-е лице *печешь; пече; печемо́, пече́те, печуть* (*пекуть*); *товкти — товку,* 2-е лице *товчешь; товче; товчемо, товчете, товчуть* и проч. **-ка́ти** показываетъ видъ неопредѣленнаго или повторяемаго дѣйствія: *пидсика́ти, присикати; припикати, пидпикати; товкати* и проч.

Ку (пред.) Ко, къ. См. **К'.**

Куба́ра (и. с. ж. р.) Судно морское, гребное. См. **Ка́тирга** (слово въ лѣтописи преп. Нестора).

Кубла́й (и. с. м. р.) Кли́чка дворовой собаки; отъ *кубло́* — гнѣздо.

Ку́блити (г. д.) Риться въ песку (!); дѣлать ямки и кучки на песку (!).

Ку́блитися (г. общ.) Рыться въ песку (!); говорятъ о домашнихъ птицахъ, о воробьяхъ.

Кубло́ (и. с. ср. р.) 1) Сбитое въ кучу, измятое платье и бѣлье. Ямка въ пескѣ (!), выгребенная птицею. 2) Большое гнѣздо. См. **Гайно́. Логво́.**

Куба́къ (и. с. м. р.) Стаканъ металическій. Чаша круговая. См. **Чара́. Ки́лихъ.** По-польски: ку́бекъ.

Кува́ти (г. д.) Ковать. Кричать, какъ куку́шка. «Зозу́ля куе́». Кукушка кричитъ. «Кова́ль куе́». Кузнецъ куетъ.

Ку́гель (и. с. ж. р.) Жидовское сладкое тѣсто.

Куде́ля (и. с. ж. р.) Приготовленная шерсть для пряжи и повитая на прясличу. Пенька, ленъ, приготовленные для пряжи на пряслицѣ.

Кудла́, кудло́ (и. с. общ. р.) Имѣющій, -ая, -ее большія курчавые волосы. См. **Пакла́чь.**

Кудла́й (и. с. м. р.) Кличка дворовой собаки. Отъ *кудло́*.

Кудла́тый, -ая, -ее (и. пр.) Волосатый; мохнатый; косма́тый. См. **Волоха́тый. Пакла́тый.** Посл. «Ведмидь кудлатый, іому́ й тепло, а панъ багатый, іому жъ добро!» Медвѣдь мохнатый, ему жъ тепло, баринъ богатый, ему и добро [1].

Ку́жель (ку́жиль) (и. с. м. р.) Очищенное льняное или конопляное прядиво, лучшее чесаное пря́диво.

Кужи́лка (и. с. ж. р.) Пряслица. **Кужилочка́** (уменьш.).

Кужи́льный, -ая, -ее (и. пр.) Изъ кужеля. «Кужи́льнее полотно́». Тонкое льняное полотно.

Ку́зня (и. с. ж. р.) Кузница.

Кузубня́. См. **Козубня́.**

Кузю́къ (и. с. м. р.) Дѣтородный удъ у животныхъ. «Зогну́вся у кузю́къ». Запечалился; сгорбился.

Ку́ка (и. с. ж. р.) 1) Большая деревя́нная колотуша. См. **Чека́. Шляга́.** 2) Мамки и дѣти такъ называютъ вошь. См. **Ну́жа.**

Ку́кати (г. д.) Кричать, какъ водяные лягушки.

Кукиль (куколь) (и. с. м. р.) Василёкъ; ціанусъ, цвѣтокъ. — Плевелы (Centaurea cyanus).

Куку́ма (и. с. ж. р.) Посвященная для теплой воды и вина при совершеніи св. тайны причащенія (въ «Требникѣ» митр. Петра Могилы).

Кукуру́за (и. с. ж. р.) Турецкая пшеничка. Слово турецкое: русская пшеница (Zea maïs).

Кукши́нъ (и. с. м. р.) Кувшинъ. См. **Джбанъ. Глекъ.**

Кули́на (и. с. собств. ж. р.) 1) Акулина. 2) Гречка, посѣянная 13-го іюня, на память святой. **Кули́нка** (уменьш.) Акулька. **Кули́ненко** сынъ Акулины (Кулиничъ). **Кули́нивна** дочь Акулины.

Кули́шь (и. с. м. р.) Очень жидкая кашица, сваренная изъ пшена. Посл. «И вчо́ра кули́шь, и сіогодня кули́шь, а нема бильшь, хочь не ишь». Все одно да одно. «Жалковавъ на кули́шь — крути́ кашу вари́». Жалѣлъ дать немного — плати вдвое.

Куль (и. с. м. р.) Связокъ ржаной соломы изъ трехъ сноповъ. Копа кулей состоитъ изъ 180 сноповъ или 60 кулей.

Ку́льбаба (и. с. ж. р.) Растѣніе одуванчикъ; солнцева сестра; попово гуменце (Leontodon Taraxacum). **Ку́льбабка** (уменьш.) (Cichorium Intybus).

Кульба́ка (и. с. ж. р.) Сѣдло. Посл. «Якъ кульба́ка не до ладу коро́ви, такъ ри́вно й па́нство мугиро́ви». Какъ сѣдло не йдетъ (!) коровѣ, такъ то́чно и знатность мужику.

---

[1] Приказка дописана на окремій картці.

Кульга́вый, -ая, -ее (и. пр.) Хромой. См. **Крив**ы́**й. Шкандыба.**

Кульга́ти (г. ср.) Хромать. См. **Шкандыба́ти.**

Ку́льша (и. с. ж. р.) Клубъ. Вертлюгъ.

Ку́ля (кгу́ля) (и. с. ж. р.) Пуля. Ядро пушечное. Шаръ. **Ку́лька** (уменьш.) Пулька. «Ку́ли переливати». Трусить; прятаться отъ сраженія. Бояться непріятеля. Сходно съ татарскимъ: кгюлля.

Ку́ме, куме́! (звательный пад. м. р.), **ку́мо, кумо́!** (ж. р.) Начало: кумъ, кума́. Посл.: «Не би́ти ку́ма — не пи́ти пи́ва!» Безъ ссоры не можно чувствовать удовольствія мира.

Кумеді́йно (нар.) Смѣшно. Забавно. См. **Сми́шно.**

Кумеді́йный, -ая, -ее (и. пр.) Смѣшный (комическій). См. **Сми́шный.**

Кумеді́йщикъ, -щица (и. с. м. р.) Лицедѣй (комедіантъ; актеръ).

Куме́дія (и. с. ж. р.) Комедія. См. **Смихо́вище.**

Кумова́ти (г. д.) Крестить; воспріймать дитя отъ св. купели.

Кумова́тися, куми́тися (г. взаим.) Породниться духовно; по кресту.

Кумпа́нецъ, кумпаніецъ (и. с. м. р.) См. **Компа́нецъ.** Воинъ волноопредѣлившійся(!) или служащій по найму. Отъ *кумпа́нія* (компанія). Слово латино-французское: друж**и́**на. По-готѳски: kumpaneу, по-франц.: la compagnie.

Кумпа́нія. См. выше.

Куна́ (и. с. ж. р.) Чуланъ въ колокольнѣ. Скобка желѣзная съ пробоемъ, вбитая въ стѣну колокольни, въ которую замыка́ли руку преступника для покаянья. «Посади́ти въ куну́». Заставить каяться. Посл. «Горбатого труна́, огу́рного пу́га да куна́». Горбатаго могила, упрямаго могила исправятъ.

Куни́ця (и. с. ж. р.) Выводныя деньги за невѣсту (право господина, le droit du seigneur). Отъ стариннаго слова *куна́, куны* — деньги.

Ку́нтушъ (и. с. м. р.) Кафтанъ изъ тонкаго сукна или шелковой ткани у женщинъ. Мужескій кунтушь, или черкеска, есть верхняя одежда съ прорѣзными и откидными рукавами. Женскій имѣлъ широкіе отвороты, обшлага и широкій откидный воротникъ изъ богатой парчи или глазета; на спинѣ по боковымъ швамъ нашитые позумента усы.

Кунштъ (и. с. м. р.), **куншти́на** (ж. р.) Эстампъ; печатная картина. Отъ нѣмецкаго слова *кунстъ* (Kunst) — искусство. **Ку́нштикъ, куншти́нка** (уменьш.) Картинка.

Куня́ти (г. ср.) Дремать.

Ку́па (и. с. ж. р.), **купка, купочка** (уменьш.) Куча. Комъ. Наростъ на болотѣ. Муравейникъ. Кротовая кучка. См. **Кротовина. Купье́.**

Ку́па (и. числ. собир. ж. р.) Па́ра; двое. **Ку́пи, ку́пци** (нар.) Вдвоёмъ, вмѣстѣ; вкучѣ. По-славеноцерковному тоже. См. **Вдвохъ. Обойга. Оби́два.**

Купа́ло (и. с. собств. м. р.) Имя празденства или славянскаго божества, кажется, бога торговли, мирнаго гражданскаго общежитія. Отъ слова *ку́па, куповати, купе́цъ.* **Купа́ло** деньги и купующій. «Нема купа́ла». Нѣтъ денегъ. «На купала!» въ день рождества пророка, предтечи и крестителя Іоанна (24 іюня).

Купа́льный, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій купалу.

Ку́пель (и. с. м. р.) Теплая вода для купа́нья. См. **Ли́тепло. Окри́пъ.** 2) Тайна св. крещенія.

Купо́ваный, -ая, -ее, купо́ванъ, -на, -не (прич.) Купленный.

Купова́ти (г. д.) Купить. Покупать.

Купорва́съ (куперва́съ) (и. с. м. р.) Купоросъ (Vitriolium). Отъ слова *купферъ,* по-нѣмецки — мѣдь.

Ку́пци, вку́пци (уку́пци) (нар.) См. **Ку́па** (и. числ.).

Купье́ (и. с. мн. ч.) Начало: ку́па. Кочки на болотѣ. Кротовые кучи. Муравейныя кучи на степу.

Купьева́тый, -ая, -ее (и. пр.) Наполненный кротовыми кучками, муравейниками.

Кургáнъ (и. с. м. р.) Холмъ. Нáсыпь надъ погребеннымъ умершимъ человѣкомъ. См. **Могúла.**

Ку́рева (и. с. ж. р.) 1) Пыль, взнесенная вѣтромъ или ѣдущими. 2) Большой дымъ.

Куре́нный, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій куреню. См. это слово.

Куре́нь (и. с. собир. м. р.) Товарищество; общество холостыхъ козаковъ, у запорожскихъ — изъ нѣсколькихъ сотень; они жили въ хуторахъ или въ одномъ селеніи, состоящихъ изъ большихъ избъ, подъ начальствомъ куреннаго атамана. Произведено отъ *ку́рева* — дыма съ очага. См. **Кашея́.**

Кури́ти (г. ср. и д.) 1) Дымить. Пылить. 2) Гнать горячее вино. «Щось кури́ть». Что-то вдали горитъ. «Щось здали кури́ть». Что-то пыль несется вдали. «Кури́ти гори́лку». Гнать горячее вино.

Кури́ще (и. с. ср. р.) Дымъ отъ сырой соломы и навозу, которые зажигаютъ во время заразы предъ дворами.

Ку́рка, ку́ра (и. с. ж. р.) Курица. «Спить сова, да ку́рки ба́чить». Онъ поступаетъ осторожно и хи́тро. «Ку́рка потрошку зобае да й найсться». Понемного собирая, наживаются. См. **Куръ.** «Ку́рка, куркае». См. **Ку́ркати.**

Курковáти (г. д.) Кричать, какъ кречетъ, какъ тетеревъ. «Куркуе».

Курни́кати (г. д.) Пѣть нескладно, про себя (слово низкое).

Курохвáтъ (и. с. м. р.) Рыночный воришка, который по мигамъ крадетъ, что попадетъ (бранное слово) [1].

Курупáтва, курупья́ (и. с. ж. и ср. р.), **курупья́тко** (уменьш.) Куропатка, птица.

Курчá, курчáтко (и. с. ср. р.) Цыпленокъ. **Курченя́** тоже.

Куръ (и. с. м. р.) Пѣтухъ. См. **Пи́вень.** Въ Лѣтописи волынской: «Було в' ку́ры». Во время пѣнія пѣтуховъ. «Въ куроглашеніе» въ полночь. «Не даду́ть тебе́ кура́мъ на смихъ». Не выдадутъ тебя на посрамленье, защитятъ отъ посмѣшища. По-польски тоже куръ.

Ку́ряво. См. **Ку́рева.** По-польски: куржаве.

Куси́ти, куса́ти (г. д.) Искушать (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637). По-польски существительное: кушенье.

Кутасъ, кутáсы (и. с. м. р.) Бахрама. См. **Ки́тица.**

Ку́тати (г. д.) Затворять. См. **Закутáти.**

Куткудáкати (г. д.) Кричать, какъ курица-насѣдка. См. **Цокотáти.** «Курка куткудакче». Насѣдка кричитъ.

Ку́тній, -ая, -ее (и. пр.) Уго́льный. «Кутній зубъ». Крайній зубъ. «Сміятимешся на ку́тніи». Будешь плакать такъ, что видны будутъ крайніе зубы.

Кутъ (и. с. м. р.), **кутокъ, куто́чекъ** (уменьш.) Уголъ. Уединенное мѣсто въ городѣ или селѣ и проч. Закоулокъ. См. **Захолу́стье.** Уголокъ. Урочище. Сторона. Край.

Ку́тый, -ая, -ее (и. пр.) Кованый. **Золотоку́тый** златокованный.

Кутья́ (и. с. ж. р.) Каша, сваренная изъ обтолченнаго ячменя — у богатыхъ изъ рыжевой крупы — для поминовенія усопшихъ. См. **Ко́ливо.** Въ особенности сваренная на сочельникъ

---

[1] Стаття написана (нерозбірливо) на окремій картці.

предъ рождествомъ Христовымъ. «На кутью» наканунѣ рождества. «Бага́тая кутья́» (см. это слово), или «ще́дрый вечиръ». Канунъ предъ Новымъ годомъ. «Голо́дная кутья». Вечеръ предъ богоявленіемъ. См. **Кану́нъ.**

Ку́фа (ку́хва) (и. с. ж. р.) Бочка. По-нѣмецки: die Kufe. См. **Бу́та.**

Кухаре́нко (и. с. м. р.) Сынъ повара. См. **Пекаре́нко.**

Кухарова́ти (г. д.) Быть поваромъ. См. **Пекарова́ти.**

Кухарскій, -ая, -ее (и. пр.) Поварскій. См. **Пека́рскій.**

Кухарство (и. с. ср. р.) Поваренное искуство. См. **Пека́рство.**

Кухарчу́къ (и. с. м. р.) Поваренокъ. Ученикъ повара. Чумичка. См. **Пекарчу́къ.**

Ку́харъ (и. с. м. р.) Поваръ. **Кухáрка** (ж. р.) Повари́ха. Слово нѣмецкое. См. **Пе́каръ. Пека́рка.**

Ку́хва. См. **Ку́фа.**

Ку́холь (и. с. м. р.) Глиняная кружка, простая. **Ку́хликъ, ку́хличекъ** (уменьш.). См. **Шапли́къ. Што́пка.**

Ку́цо (нар.) Коротко.

Ку́цый, -ая, -ее (и. пр.) 1) Короткій; безхвостый; кургу́зый. 2) Короткополый, когда рѣчь идетъ о платьѣ. Посл. «Куць вы́гравъ, куць програ́въ, либо панъ, либо павъ». Или полковникъ, или покойникъ.

Ку́ча (и. с. ж. р.) Гнѣздо насѣдки, дворовой пти́цы. «У ку́чи» въ гнѣздѣ. «У ку́чци» (уменьш.). «Куча» у черногорцевъ — домъ. **Ку́чка** (уменьш.) Будка; шалашъ. **Ку́ча, ку́чка** у жидовъ празденство въ сентябрѣ. См. **Ку́ща.**

Ку́чери (и. с. м. р. мн. ч.) Локонъ волосовъ; ку́дри.

Кучеря́вый, -ая, -ее (и. пр.) Кудря́вый. См. **Ку́длатый.**

Ку́чма (и. с. ж. р.) Шапка на мѣху. «Збити ку́чму». Завязать непріятное дѣло. Съиграть шутку. «Разгада́ти ку́чму». Разобрать дѣло «Мьяти ку́чму». Топтать пороги, съ поклонами. См. **Каплау́хъ.**

Кучугу́ръ, -ры (и. с. м. р.) Песчаный(!) холмъ. **Кучугу́ры** мѣсто, покрытое песчаными(!) наносными холмами.

Куше́нье (и. с. ср. р.) Искушеніе. См. **Поку́са. Ку́шенъ, -на, -но; -ны** (прич.) Искушенный. Отъ глагола *куси́ти.* См. это слово (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Куширъ[1] (и. с. м. р.) Водяное однолѣтнее растѣніе, застилающее поверхность стоячихъ водъ и въ осени опадающее на дно. Водяная крапивка. Рѣза́къ, растѣніе.

Ку́шка (и. с. ж. р.) Деревянный выдолбленный продолговатый сосудъ для воды съ пескомъ (!), который косцы носятъ при поясѣ спереди; въ немъ держатъ брусъ и деревянную лопаточку для остренія косы во время кошенія сѣна.

Кушниренко (и. с. м. р.) Сынъ скорняка.

Кушнири́вна (и. с. ж. р.) Дочь скорняка.

Кушни́рка (и. с. ж. р.) Жена скорняка.

Кушнирова́ти (г. д.) Заниматься сшиваніемъ мѣховъ и шитьемъ тулуповъ.

Кушни́рскій, -ая, -ее (и. пр.) Скорняцкій.

Кушни́рство (и. с. ср. р.) Скорняжество. Ремесло скорняка.

Кушнирчу́къ (и. с. м. р.) Ученикъ скорняка.

Кушни́ръ (и. с. м. р.) Скорнякъ. Овчинникъ.

Ку́ща (и. с. ж. р.) Шалашъ изъ зеленыхъ вѣтвей и травы. По-славяноцерковному тоже.

Кущъ (и. с. м. р.) Кустъ. «Кущи́» (мн. ч.) кустарникъ; кусты. **Ку́щикъ** кустокъ.

---

[1] В оригіналі помилково **Кужиръ.**

-къ Окончательный корень прямый многихъ именъ существительныхъ, рода мужескаго, вида обыкновеннаго и уменьшительнаго, также прилагательныхъ усѣченныхъ, или спрягаемыхъ (см. **-кій**):

1) Животныхъ, какъ-то: *жукъ, вовкъ, крукъ, быкъ, бабакъ, павукъ, гробакъ, шпакъ, квакъ, ракъ* и проч.

2) Растѣній и части ихъ: *букъ, сукъ, гирóкъ, макъ, горчáкъ, рижóкъ* и проч.

3) Понятія отвлеченныя: *стукъ, крукъ, лякъ, смакъ, бракъ* и проч.

4) Нарицательныя: *козáкъ, крепáкъ, биднякъ, сóтникъ, пáрубокъ* и проч.

5) Вещей обыкновеннаго употребленія: *вúникъ, варéникъ, золúльникъ, дрюкъ, гакъ, каюкъ, шинкъ* и проч.

6) Уменьшительныхъ (см. **-чукъ**): *шажóкъ, стожóкъ, котóкъ, гáёкъ, садóкъ, мишóкъ, ципóкъ* и проч.

7) Ремесленниковъ и занятій: *вúникъ, псюрникъ, сластéнникъ, хлúбникъ, булочникъ* и проч.

8) Нѣкоторые изъ народовъ: *комлúкъ, тýрокъ, бродникъ, кайсáкъ, корякъ, каракалпáкъ* и проч.

Этотъ корень склоняется такъ:

	Единственное число	Множественное число
Им.	и Вин. для вещей -къ	-ки
Род.	и Вин. для лицъ -ка	-кивъ
Дат.	-кóви, -ку	-камъ
Зват.	о -че!, -къ	о -ки!
Твор.	-комъ	-ками
Предл.	о -ци, о -ку	о -кахъ

-къ Окончательный корень, усѣченный, именъ прилагательныхъ.

Л

Л причисляется къ язычнымъ звукамъ, произносимымъ при помощи поднебенья. Этотъ звукъ бываетъ, какъ въ россійскомъ и польскомъ языкахъ, твердый **(лъ)** и мягкій **(ль)**, напр.: *вилъ, стилъ; силь, ковыль* и проч.

Малороссы превращаютъ ее въ нѣкоторыхъ словахъ въ губную **в**, напр., вмѣсто *полкъ, шолкъ* и производныхъ отъ нихъ говорятъ и написали: *вовкъ, вовчій, вовковня; шовкъ, шовковый* и проч. Поэтому жъ всѣ окончанія глаголовъ мужескаго рода единственнаго числа принимаютъ вмѣсто **лъ**— въ, напримѣръ: (я, ты, винъ) *мавъ, писавъ, úвъ* и проч. Въ женскомъ, среднемъ родѣ и во множественномъ числѣ **л** возстановляется, какъ въ россійскомъ языкѣ; и вотъ, какъ кажется, причина, почему россійскія причастія и дѣепричастія приняли **в** вмѣсто **л**, то есть: *писавшій, сидѣвшій; писавъ, сидѣвъ; писавши, сидѣвши* и проч.

Также превращаютъ **р** въ **л**, напримѣръ, вмѣсто *рúмарь — лимаръ; рицарь, рицерскій — лицарь, лицерскій; рейстрóвый — лейстровый* и проч.

Въ старинныхъ универсалахъ она изображена: , называли ее *люде*.

-ла Прямый корень окончательный нѣкоторыхъ именъ существительныхъ женскаго рода единственнаго числа, склоняется, какъ **-а**. См. **-а**. Немного словъ имѣютъ это окончаніе: *бжчола, стрила, похвала* и проч.

-ла Оконч[ательный] прямый корень прилагательныхъ спрягаемого вида женскаго рода; напр.: *малá, билá, свитлá* и проч. Склоняется, какъ всѣ прилагательныя подобнаго вида.

-ла Оконч[ательный] корень всѣхъ глаголовъ прошедшихъ временъ, женскаго рода, всѣхъ трехъ лицъ. Множественнаго числа для всѣхъ родовъ и лицъ: **-ли.**

-ла Оконч[ательный] косвенный корень именъ существительныхъ единственнаго числа, которые окончиваются **-лъ** мужескаго рода, родительнаго падежа, напр.: *вилъ — вола́; стилъ — стола́;* имена средняго рода, имѣющіе на конце **-ло** также въ родительномъ имѣютъ **-ла,** напр.: *са́ло— са́ла; креса́ло — креса́ла; ди́ло — ди́ла* и проч. Имена лицъ такое жъ имѣютъ окончаніе и въ винительномъ падежѣ. Нѣкоторыя имена принимаютъ **-ла** во множеств[енномъ] числѣ, въ падежахъ именительномъ и винительномъ, напр.: *са́ло — сала́; ди́ло — дила́; ши́ло — ши́ла* и проч.

Лаба́ (и. с. собств. ж. р.) Эльба, рѣка въ Германіи.

Лаба́йстеръ (и. с. м. р.) Алебастръ (идіотизмъ).

Лабза́ (и. с. общаго рода), **лабзю́къ** (и. с. м. р.), **лабзю́чка** (ж. р.) Попрошайка. Блюдоли́зъ.

Лабзю́кати, лабзюкова́ти (г. д.) Выпрашивать съ низостью. «Лабзю́кати хлибъ пид' ви́кнами». Ходить по мїру за милостыней.

Лабзю́къ. См. **Лабза́.**

Лабзю́чка. См. **Лабза́.**

Ла́ва (и. с. ж. р.) 1) Скамья. См. **Ослинъ.** 2) Фронтъ, рядомъ (линіею). «Пишли́ ла́вою». Выступили фронтомъ; рядомъ; облавою. См. **Батава́.**

Лаври́нъ (и. с. м. р.) Лаврентій и Лавръ. **Лаври́ниха** жена Лаврентія. **Лаврине́нко** сынъ Лаври́на. **Лаврини́вна** дочь Лаврентія, или Ла́вра.

Ла́года (и. с. ж. р.) Примиреніе; миротворство. Приведеніе въ порядокъ. Ласковость. См. **Ладъ. Зго́да.**

Ла́годити (г. д.) Исправить; починить; поправить. «Нала́гожу; пола́гожу; зла́гожу» поправлю, исправлю, направлю. **Ла́годитися** приготовляться; готовиться. **Ла́годливый.** См. **Зла́годливый.**

Ла́годно, зла́годно (нар.) Порядочно; согласно, ласково, ми́рно; согласно. См. **Го́же. Свято́бли́во.**

Лагоми́на (и. с. ж. р.) Лакомство. См. **Ла́сощь.**

Лагу́нъ (и. с. м. р.) Большая деревянная мазница, въ которой чумаки возятъ запасный деготь въ дорогу. Отсюда произведено *лага́нка, лагано́къ,* слова задесенскія, — боченокъ изъ выдолбленнаго древеснаго пня.

Ла́да (и. с. ж. р.), **ла́дка** (уменьш.) 1) Ладонь. См. **Доло́нь.** 2) Древняя славянская богиня красоты и любви, подобная Венерѣ римлянъ и грековъ. «Плеска́ти в' ла́дки». Хлопать въ ладоши; одобрять; радоваться. См. **Клясати.**

Ладна́ти (г. д.) 1) Снаряжать; готовить. Поправлять; починить. 2) Мирить.

Ладна́тися (г. возвр.) 1) Готовиться; собираться. Снаряжаться. 2) Мириться.

Ла́дный, -ая, -ее (и. пр.) Приго́дный, способный; хорошій, изрядный. «Вже ла́дный хло́пецъ». Уже взрослый мальчикъ. «Вже ла́дная ди́вка». Уже совершенная невѣста. «Ла́дная ди́вонька». Красавица, пригожая дѣвушка.

Ладу́ся (и. с. ж. р.) Уменьшительное отъ *ла́дки.* См. **Ла́да.**

Ладъ (и. с. м. р.) Рядъ, порядокъ. Толкъ. «Дати ладъ». Привести въ порядокъ; разтолковать; научить. «До ладу́» кстати, впо́ру. «Зійшли́сь на ладъ». Примирились. Условились. Сторговались. «Звели́ на ла́дъ». Помирили; поправили, привели въ порядокъ. «Не до ладу́» некстати, не вовремя. См. **Припадати.** Посл. «До ладу, мовъ Хи́ври (свиньѣ) соболій михъ». Пристойно, какъ коровѣ сѣдло. «Жи́ти въ ладу́». Жить дру́жно, согла́сно. «Чи се до ладу́?» Кстати ль это?

Ла́зня (и. с. ж. р.) Ба́ня. По-польски тоже. См. **Мо́вня. Мо́вница.**

Лай (и. с. м. р.) Брань, ругательство. **Ла́йка** (ж. р.) Тоже. Побранка (въ лѣтописяхъ и юридическихъ актахъ россійскихъ).

Ла́кнути (г. ср.) Алкать; алкнуть. Жадничать (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Лалъ (и. с. м. р.) Рубинъ, красный яхонтъ. Алъ; отсюда *а́лый.*

Ла́нецъ. См. **Ла́нци.**

Ланóкъ (и. с. м. р. уменьш.) Большая нива. См. **Ланъ.**

Ла́нтухъ (и. с. м. р.) 1) Полотно дорожное, въ которомъ даютъ лошадямъ овесъ въ дорогѣ за неимѣніемъ корыта. По-нѣмецки: das Landtuch. 2) Одѣяло, сшитое изъ ря́днины. См. **Рядно́.**

Ла́нци (и. с. мн. ч.) Начало: ла́нецъ (м. р.), правильнѣе *ландцы,* отъ нѣмецкаго слова Lands. Такъ называли солдатъ бывшей ландмилиціи при императрицѣ Елисаветѣ. Отъ своевольства этихъ солдатъ названіе *ла́нецъ* вошло въ число укорительныхъ какъ озорникъ, наглецъ. «Ледачій ла́нцю!» Негодный наглецъ! «Изъ ла́нця устря́въ у москали́; помоскалився». Изъ ландмилицкой пѣхоты поступилъ въ солдаты. См. **Пикине́ръ.**

Ланцю́гъ (и. с. м. р.) Цѣпь. «Ланцюги́» (мн. ч.) оковы, кандалы. См. **Кайда́ны.** По-польски: ланцюхъ.

Ланцюжóкъ (и. с. м. р.) Цепочка (!) золотая. Ожерелье (браслеты).

Ланъ (и. с. м. р.) Большое пространство пахатной и засѣянной земли. Посл. «Коли́ е́ ланъ, то й панъ, и буде й жупа́нъ». У кого много земли, тотъ и баринъ и на немъ барской кафтанъ.

Ла́па дубóвая (и. с. ж. р.) Исландскій мохъ (Lichen Islandicus).

Лапкó (и. с. м. р.) Кли́чка дворовой собаки. Отъ бѣлыхъ лапъ.

Лапухова́тый, -ая, -ее (и. пр.) Имѣющій большіе листья; говорятъ о растѣніяхъ.

Лапухóвый, -ая, -ее (и. пр.) Репейниковый (!); лапушный.

Лапу́хъ (и. с. м. р.) Репейникъ (!). Лапу́шникъ, растѣніе (Arettum Lappa). См. **Репья́хъ.**

Лапу́хъ водяны́й (и. с. м. р.) Кувшинчики (Nymphaea lutea et alba). См. **Гле́чикъ.**

Ларе́цъ (и. с. м. р.) Сундучокъ. Ла́рчикъ.

Ларъ (и. с. м. р.) 1) Большой сундукъ. См. **Скри́ня.** 2) Закромъ для муки и крупъ. Казна общественная. См. **Касса. Ларникъ** (м. р.) Слово старинное; казначей. См. **Кассúръ. Скарбни́чій. Пидска́рбій.**

Ла́сица, ла́ска (и. с. ж. р.) Ласица, ласочка, звѣріокъ. Ла́сточка. См. **Я́сочка.**

Ла́ска (и. с. ж. р.) Милость. Милосердіе. «З' ла́ски» по милости. «Ла́ска па́ньска». Милость господня. **Ласка́вый, -ая, -ее** (и. пр.) Милостивый. «Вельце ласка́вый».

Ласка́во (нар.) Милостиво. «Вельце ласка́во» Премилостиво; милостивѣйше.

Ла́сно (нар.) Ясно; говорятъ о рѣчи, о дѣлѣ.

Ла́со (нар.) Лакомо. Завидно.

Ла́совати (г. ср.) Лакомиться. Завидовать. «Пола́совавъ» позавидовалъ.

Ла́совати (г. д.) Лакомить кого-либо. «Розла́совавъ» разлакомилъ.

Ла́сощь (и. с. ж. р.), **ла́сощи** (мн. ч.) Лакомство. Сла́сти. См. **Лагоми́на.**

Ла́сти́вка (и. с. ж. р.) Ласточка, птичка.

Ла́стка (и. с. ж. р.) Вставка у руба́хи.

Ла́сый, -ая, -ее (и. пр.) 1) Лакомый и ла́комка. 2) Зави́дный.

Ла́та (и. с. ж. р.) 1) Запла́та на ветхой одеждѣ, на мѣшкѣ и проч. См. **Ла́тка.** По-польски: ла́та. 2) Тонкія деревца или деревянныя бруски, которые набиваются на стропилы (кроквы) подъ всякую кро́влю.

Ла́таный, -ая, -ее (прич.) 1) Покрытый заплатками. Побитый переплетомъ изъ латъ для кровли. 2) Битый палками. **Налатаный, -ая, -ее** (прич.) Побитый палкою.

Лата́ти (г. д.) Зашивать дыры заплатками. Бить палкою.

Лата́тье (и. с. ср. р.) 1) Растѣніе водяное, кувшинчики; водяной лапушникъ, съ бѣлыми и желтыми цвѣтами. 2) Лахмотье. См. **Лахманы.**

Ла́тво (нар.) Легко, удобно; способно. Ловко. См. **Ла́цно.**

Ла́твый, -ая, -ее (и. пр.) Удобный, легкій; способный. Ловкій.

Ла́тка (и. с. ж. р.) Заплата. См. **Ла́та.**

Лахва́ (лафа) (и. с. ж. р.) Нажива; прибыль; корысть. Раскошная, привольная жизнь. Приволье. Слово, взятое изъ монгольскаго или арабскаго *алафъ* — кормъ воинамъ; жалованье. «Іому́ лахва́». Онъ сытъ и пьянъ; живетъ въ изобиліи, роскошно. «Да се жъ лахва́». Только набивай карма́ны; наживайся.

Лахма́ны (лахманы́), лахмани́на (и. с. ж. р.) Ветхая одежда. Лахмотье. Ру́бище. См. **Лата́тье.**

Ла́цно (нар.) Удо́бно; легко; способно. См. **Ла́тво.**

Ла́яти (г. д.) Бранить; поносить. Ругать. **Ла́ятися** (г. взаимный) Браниться. На славяноцерковномъ языкѣ (Ев. св. ап. Луки, гл. XI, ст. 54): «Ла́юще его». Понося его. Въ актахъ юридическихъ, изданныхъ Археографическою комиссіею, и по-польски тоже лаять.

-ле Окончат[ельный] корень именъ въ звательномъ падежѣ единственнаго числа, которые въ именительномъ падежѣ имѣютъ окончаніе **-ло.**

Лебе́дикъ (и. с. м. р. ласкательное) Начало: лебедь. Равнозначительное голу́бчикъ; соколикъ. «Лебе́дику мый!» (зват. пад.) Голубчикъ мой!

Лева́да (и. с. ж. р.) Нѣсколько десятинъ земли сѣнокосной съ зарослью, садомъ, огородомъ, окопанной и огороженной. «Тютю́нная левада». Такая земля подъ табакомъ.

Лева́нда (и. с. ж. р.) Трава лаванда (Lavandula spica).

Леве́нецъ (и. с. м. р.) Большой рослой человѣкъ. Великанъ. См. **Верзи́ло. Бовдуръ.**

-леви Придаточный косвенный корень мужескаго рода единственнаго числа одного изъ дательныхъ падежа именъ, кончащихся на **-ль**, напримѣръ: *москаль — москалеви* и *москалю; коваль — ковалеви* и *ковалю; кроль — кролеви* и *кролю* и проч. См. **-еви.**

Левко́ (и. с. собств. м. р.) Леонъ (Левъ), Леонтій. **Левенко** сынъ Льва, Леонтія. **Левченко** тоже. **Левкивна** дочь Льва, Леонтія. **Левчи́ха** жена его.

Левоча (и. с. собств. ж. р.) Городъ въ Венгріи. По-нѣмецки: Лейчоу.

Легкоду́хъ (и. с. м. р.) 1) Волнодумецъ (!); легковѣрный. 2) Малоумный, вѣтренный. 3) Трусъ. Слабый животомъ.

Легкоду́шно (нар.) Слабодушно. Боязливо; трусли́во. См. **Полохли́во.**

Легкоду́шный, -ая, -ее (и. пр.) 1) Слабодушный; маловѣрный. 2) Трусливый. См. **Полохли́вый.**

Легкодушство (и. с. ср. р.) Вольнодумство; лѣгковѣріе (!); маловѣріе. Трусость. См. **Полохли́вость.**

Леда́чій, -ая, -ее (и. пр.) Худой, негодный. Посл. «Леда́чого и в' це́ркви

бьютъ». Святость мѣста не должна укрывать злодѣя. См. **Пога́ный. Стидкі́й. Ги́дкій. Бри́дкій.**

Леда́чо (нар.) Худо; скверно. См. **Пога́но. Сты́дко. Бри́дко. Ги́дко.**

Ледащи́ти (г. ср.) Портиться; баловаться. «Зледащи́въ» развратился, испортился. См. **Зледащи́ти.**

Ледащи́ця, леда́що (и. с. общаго р.), **ледащи́чка** (уничижительно) Негодяй; бездѣльникъ; негодница. Подлый негодя́й. «Воно́ леда́що; ледащи́ця». Онъ, она бездѣльникъ, -ца.

Ле́две (ледве́) (нар.) Чуть, едва. «Ледве́-ле́две» чуть-чуть «Ледве́-ле́две не вскочивъ!» Чуть не попалъ въ бѣду.

Ледовня (и. с. ж. р.) Ледникъ, гдѣ сохраняютъ зимой заготовленный ледъ и освѣжаютъ припасы.

Лежа́чой, -ая, -ее (прич.) Лежащій. «Лежа́чая худоба». Недвижимое имѣніе.

Лежебо́къ (и. с. общ. р.) Лѣнивецъ, -вица. Праздноло́бецъ. См. **Ле́жень.**

Ле́жень, лежню́га (и. с. общ. р.) Лѣнивецъ, -вица. См. **Лежебо́къ.**

Лежня́ (и. с. ж. р.) Лѣность (кейфъ) (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Лейстеръ (и. с. м. р.) Реестръ. Списокъ именной. — Регистръ. Слово нѣмецкое (испорченное слово).

Лейстро́вый, -ая, -ее (и. пр.) Вписанный въ списокъ козаковъ; реестровый, рядовой козакъ (слово испорченное).

Лейтаре́нко (и. с. м. р.) Сынъ рейтара.

Лейтари́вна (и. с. ж. р.) Дочь рейтара.

Лейта́рка (и. с. ж. р.) Солдатка. Жена коннаго воина.

Лейтарова́ти (г. ср.) Служить въ конницѣ.

Лейта́рскій, -ая, -ее (и. пр.) Рейтарскій.

Лейта́ръ (и. с. м. р.) Испорченное нѣмецкое слово Reuter. Рейтаръ. — Конный воинъ.

Ле́ле! Ле́лечко! (и. с. собств. зват. падежъ, межд.) О бѣда мнѣ! Горе мнѣ! См. ниже **Леля.**

Леліяти (г. д.) Ласкать; пестить.

Ле́ля, Лель (и. с. собств. м. р.) Богъ любви у древнихъ славянъ. Амуръ, Купидонъ. **Поле́ля** богъ супружества; Гименей.

Ле́мбикъ (и. с. м.р.) Кубъ небольшой для перегонки водокъ. Съ арабскаго языка *ал-ембикъ*. По-европейски: alembic.

Лементова́ти (г. д.) Вопіять; плакать; производить вопль. По-польски тоже.

Ле́ментъ (и. с. м. р.) Вопль. Плачь. Рыданіе. Съ латинскаго. По-польски тоже.

Леми́шка (и. с. ж. р.) Прѣсное тѣсто, нѣсколько запеченное, которое ѣдятъ съ масломъ и сыромъ; иначе *черепья́нка*. См. **Мамали́га.**

Леми́шъ (лими́шъ) (и. с. м. р.) Большой желѣзный сошникъ у плу́га. Въ уставѣ Владимі́ра Великаго *ломежъ*, отъ глагола *ломаю*. По-польски: lemesz.

Лепеха́ (и. с. ж. р.) **Лепешникъ.** — Сабельникъ, болотная широкая трава (Iris).

Лепехова́тый, -ая, -ее (и. пр.) Поросшій сабельникомъ. Похожій на сабельникъ. Широколистый. См. **Лапуховатый.** Въ переносномъ смыслѣ— вя́лый, сла́бый.

Ле́пій, ле́пшій, -ая, -ее (и. пр.) Начало: лѣпо. Лучше, наилучше. По-польски тоже.

Лепо́ртъ (и. с. м. р.) Испорченное слово: рапортъ, донесеніе. См. **Доношеніе.** Такъ невѣжи-простолюдины называютъ всякую дѣловую бумагу.

Ле́пскій, -ая, -ее (и. пр.) Хорошій; прелестный, красивый. См. **Га́рный.**

Лески́вна (и. с. ж. р.) Дочь Леска.

Ле́ско (и. с. собств. м. р.) Алексѣй, Елисей.

Лесче́нко (и. с. м. р.) Сынъ Леска́.

Лесчи́ха (и. с. ж. р.) Жена Леска́.

Лечь (союзъ) Однако, но и... По-польски тоже (слово приказное).

Леща́та (лища́та) (и. с. м. р. мн. ч.) 1) Двѣ палочки, дощечки или два лубка, въ которые ввязываютъ что-либо, переломленный членъ, чтобъ сохранить въ прямомъ положеніи; тиски. 2) Молодые лещи, рыбы, лещики.

Лза (и. с. ж. р.) Слеза. «Лзи» (мн. ч.) слезы. «Лза́ми» слезами.

-ли Окончательный корень всѣхъ глаголовъ изъявительнаго наклоненія, прошедшихъ временъ, множественнаго числа, всѣхъ родовъ или лицъ, напр.: мы, вы воны *сидили, спивали, и́ли* и проч.

Либерея (и. с. ж. р.) Ливрея; однорядка для слугъ въ господскомъ дворѣ. По-французски: la livrée.

Ли́бо (союзъ) Или. См. **Або.** По-польски: альбо. «Ли́бо панъ, ли́бо пропа́въ». Или полковникъ, или покойникъ.

Либо́нь (нар.) Едва ли не... чуть ли не... «Либо́нь трохи́ не ни́зно». Едва ли (чуть ли) немножко не поздно.

Ли́бра (и. с. ж. р.) Десть бумаги.

Ливи́ця (и. с. ж. р.) 1) Лѣвая рука. Шу́йца. См. **Прави́ця.** 2) Львица, звѣрь.

-ливъ (-ли́ва, -ли́ве; -ливы), -ливый, -ая, -ее; -іи Придаточный корень прямый многихъ причастій всѣхъ трехъ родовъ, вида спрягаемаго и склоняемаго; показываетъ отличіе или признакъ, произведенный отъ дѣйствія, напр.: *сміятися — смишли́въ — смишли́вый; терпи́ти — терпили́въ — терпили́вый* и проч., и прилагательныхъ именъ отъ присвоенія принадлежности: *щасце — щастли́въ — щастли́вый* и проч.

Лига́ти (г. д.) Ѣсть. Жрать. Посл. «Лига́й, якъ Марти́нъ ми́ло». Кушай на здоровье, не варивши ка́ши, или кушай, хотя не́любо. Хотя не нравится, да терпи. **Злига́ти** съѣсть. У Котляревскаго въ «Энеидѣ» — пить: «Лига́въ вишни́вку».

Лигоми́на (и. с. ж. р.), **лигоми́нка** (уменьш.) Лакомство. См. **Лагоми́на. Ласощь.**

Лигоминець (и. с. м. р.) Лакомка; сластолюбецъ.

Лигъ, лигво́ (логво́) (и. с. м. и ср. р.) Логовище. См. **Гайно. Кубло. Ли́жко.** У нѣмцевъ глаголъ liegen — лежать.

Лидъ (и. с. м. р.) Ледъ. «Льоды́» (мн. ч.) льды. См. **Кри́га.**

Ли́жка (и. с. ж. р.) Ложка. Посл. «Прими́ли б' мене́ — в' ли́жци втопи́ли». Схватили бъ меня да въ ложкѣ утопили; погубили. «Іому сми́шки, а тут катъ ма до ли́жки». Ему смѣхъ, а тутъ нечего ѣсть.

Ли́жко (и. с. ср. р.) Кровать; ло́же. Одръ. См. **Лигъ.** По-польски: лу́жко.

Ли́жникъ (и. с. м. р.) Шерстяное крестьянское одѣяло. См. **Ко́вдра.**

Ликаре́нко (и. с. м. р.) Сынъ врача.

Ликари́вна (и. с. ж. р.) Дочь врача.

Ли́карка (и. с. ж. р.) Жена лѣкаря. Женщина, занимающаяся врачебнымъ искуствомъ.

Ликарова́ти (г. ср.) Заниматься медицинскою практикою.

Лика́рство (и. с. ср. р.) Лѣкарство. См. **Заливанье. Масть.**

Ликарчу́къ (и. с. м. р.) Ученикъ врача́.

Ликарь (и. с. м. р.) Лѣкарь. Врачъ.

Ли́ко (и. с. ср. р.) Липовое мочало; кора съ молодой липы.

Ликта́ти (г. д.) Лизать. Пить по-собачьи. См. **Локта́ти.**

Ли́кшина. См. **Ло́кшина.**

Ликъ (и. с. м. р.) Лице, образъ. Портретъ. См. **Парсо́на. Патре́тъ.**

Ликъ (и. с. м. р.) Число. Счетъ. Количество. Счисленіе. «Гро́ши лю́блять ликъ». Деньги счетъ любятъ.

Ли́лія (и. с. ж. р.) Лилея, цвѣтъ. Лилея бѣлая (Lilium candidum).

Ли́марщина. См. **Римарщина.**

Ли́маръ (испорченное слово) См. **Ри́марь.**

Лимба, лимбъ (и. с. собир. м. и ж. р.) Чистилище у римскихъ католиковъ. «Панъ ли́мбы». Римскій папа. По-латыни: limbus, по-французски: les limbes значитъ: край, предѣлъ, куда вступаютъ души по смерти малыхъ дѣтей и неосужденныхъ въ адъ.

Ли́на (и. с. ж. р.), **линъ** (м. р.) 1) Канатъ. Отъ этого слова произведено *лино́къ* (уменьш.) — отривокъ (!) тольстой (!) веревки. 2) Рѣчная рыба безъ чешуи.

Лина́ти (г. ср.) Сбрасывать перья, шерсть; говоря о птицахъ и животныхъ; сдавать цвѣта; говоря о тканяхъ (матерьяхъ).

Лино́вище (и. с. ср. р.) 1) Сухая кожа змѣи, сброшенная ею. 2) Старая изношенная одежда.

Линтва́рь (и. с. м. р.) Кожа съ молодаго барана или овцы. См. **Смухъ. Миши́на.**

Лину́ти, льну́ти (г. ср.) Приставать; прилипать. «Льне́, якъ му́ха до ме́ду». **Ульну́ти** тайно отойти.

Линь (и. с. ж. р.) Лѣность. По-польски: лени́ство.

Ли́пецъ (и. с. м. р.) 1) Іюль мѣсяцъ. 2) Медъ съ запахомъ липовыхъ цвѣтовъ. Напитокъ изъ этого меду; бѣлый медъ.

Ли́пина (и. с. ж. р.) Дерево ли́па (Tilia europaea).

Ли́пій (нар.) Лучше. См. **Кра́ще.**

Липота́ (и. с. ж. р.) Красота. См. **Озло́ба. Гарнота́.**

Липскъ (и. с. собств. м. р.) Городъ въ Саксоніи. По-европейски: Лейпцигъ.

Липчи́ця (и. с. ж. р.) Растѣніе повой (Custula europaea). Тунеядное растѣніе.

Ли́са (и. с. ж. р.) Заборъ, плетенный изъ лозы. См. **Тинъ.**

Лиса́ (и. с. ж. р.) Лиси́ца. **Лисъ** самецъ. На славяноцерковномъ языкѣ тоже (Ев. св. ап. Луки, гл. 13).

Ли́ска (и. с. ж. р.) 1) Небольшой плетень. 2) Черная водяная курица съ бѣлою на лбу наростью. **Ли́са** (увелич.) Заборъ, плетеной изъ хвороста.

Ли́скати, лискатися (г. общ.) Лоснится; сіять. «Винъ ли́ска». Онъ блеститъ, сіяетъ.

Лиско́вый, -ая, -ее (и. пр.) Орѣшниковой лѣсовой. «Лиско́вый гори́хъ». Лѣсной, простой орѣхъ. «Лиско́вый ципо́къ». Палочка изъ орѣшника.

Лискъ (и. с. м. р.) Лоскъ; блескъ. «Издае лискъ». Блеститъ; лоснится.

Лисни́ти, лиснитися (г. общ.) Лоснится. **Лисни́ти** (г. д.) Лоснить; гладить, лощить. См. **Ли́скати.**

Листо́вне (нар.) Писменно (!).

Листо́вный, -ая, -ее (и. пр.) Писанный; писменный (!).

Листопадъ (и. с. м. р.) Ноябрь мѣсяцъ.

Листъ (и. с. м. р.) 1) Письмо. Запись. 2) Зелень на деревьяхъ.

Лисъ (и. с. собир. м. р.) Лѣсъ. См. **Гай.** «Щось вели́ке в' ли́си здо́хло». Это чу́до! Что-то необыкновенное случилось.

Лисъ. См. **Лиса́.**

Ли́сяный, -ая, -ее (и. пр.) Плетеный изъ лозы. «Каблу́чка ли́сяная». Кольцо, свитое изъ ракиты, для воротъ сельскихъ и проч. «Ха́та, хи́жа ли́сяная». Изба, клѣть, плетеная изъ лозы.

Ли́тва (и. с. ж. р.) Часть Малороссіи отъ Десны до Смоленской губерніи и Бѣлоруссія, а прежде — всѣ земли подвластныя Вел. княж. Литовскому, поэтому вся Малороссія въ лѣтописяхъ названа Литвою и жители ея литовскими людьми.

Литви́нъ (и. с. м. р.) Житель и подданный Вел. княж. Литвы. Полтавскіе малороссіяне называютъ литвинами всехъ жителей задесенскихъ, говорящихъ бѣлорусскимъ нарѣчіемъ. **Литóвка** (и. с. ж. р.) Жителька задесенская и всѣхъ губерній, гдѣ употребляется бѣлорусское нарѣчіе. **Литвиненко** сынъ литвина. **Литвинивна** дочь литвина. **Литвинчукъ** мальчикъ-литовецъ. **Литовка** кушанье изъ сушеной рыбы, запеченной въ тѣстѣ съ масломъ и лукомъ. «Винъ ка́же по-литóвски». Онъ говоритъ бѣлорусскимъ нарѣчіемъ.

Ли́тепло (и. с. ср. р.) Теплая вода. См. **Окри́пъ.**

Ли́тка (и. с. ж. р.) Икра у ноги. См. **Жи́жка.**

Ли́тникъ (и. с. м. р.) Лѣтнее жилище. Лѣтняя одежда. См. **Зимовникъ.**

Ли́тній, -ая, -ее (и. пр.) Лѣтній.

Ли́то (и. с. ср. р.) Лѣто.

Литости́вець (и. с. м. р.) Милостивецъ. См. **Добро́дій.** По-польски тоже.

Литости́вый, -ая, -ее (и. пр.) Жалостливый. Сердобольный. Милосердый. По-польски тоже.

Ли́тость (и. с. ж. р.) Жалость; состраданіе. Сердоболіе; милосердіе, милость. См. **Добродíйство.** По-польски тоже.

Лихва́рь (и. с. м. р.) Лихоимецъ. Взяточникъ. Ростовщикъ. По-польски тоже.

Лихви́ти (г. д.) Брать взятки. Лихоимствовать.

Лихвя́рство (и. с. ср. р.) Лихоимство. Мздоимство. См. **Хабара́.**

Лихíй, -ая, -ее (и. пр.) Злой. Сердитый. См. **Пи́нявый.** «Лиха́ годи́на!» Несчастье; бѣда; горе.

Ли́хо (и. с. ср. р.) Несчастье. Бѣда. Зло. «Ли́хо напада лицви́нка, якъ не дзе́кне». Ему тошно, когда онъ не солжетъ.

Ли́хо (нарѣчіе) Зло. Бѣдственно.

Лихова́нецъ (и. с. м. р.) Любовникъ. Волоки́та.

Лихова́нка (и. с. ж. р.) Любовница (кокетка).

Лихова́нь, лихова́нье (и. с. ж. и ср. р.) Волокитство. Сладострастіе. См. **Жениха́нье.**

Лиходíй (и. с. м. р.) Злодѣй. **Лиходíйка** злодѣйка.

Лихома́йка (и. с. ж. р.) Лихора́дка. См. **Тря́сця.**

Лихома́нка (и. с. ж. р.) см. выше **Лихома́йка.**

Лихóта (и. с. ж. р.) Удаль. Удальство; ловкость. См. **Молодечество. Удатность. Васнь.** «Лихая вóля». Злое намѣреніе.

Лихта́рня (и. с. ж. р.) Фонарь.

Лихта́рь (и. с. м. р.) Подсвѣчникъ. По-нѣмецки: der Leuchter.

Ли́царь (и. с. м. р.) Рицарь (!).

Лицезри́тельный, -ая, -ее (и. пр.) Пристрастный. **Нелицезри́тельный** безпристрастный; неподкупный.

Лицезри́тельство } (и. с. ср. р.)
Лицеприя́тство } Пристрастіе.

Лице́рскій, -ая, -ее (и. пр.) Рицарскій (!).

Лице́рство (и. с. ср. р.) Рицарство (!).

Лициова́нье (и. с. ср. р.) Превращенье.

Лициова́ти (г. д.) 1) Выворачивать наизнанку. **Лицióванный, перелицióванный, -ая, -ее** (прич.) Вывороченный. 2) Превращать въ иной видъ.

Лициова́тися (г. возвр.) Превращаться. Оборотиться. Преобразоваться. Переодѣваться.

Личáкъ (и. с. м. р.) Лапоть, сплетенный изъ лика (!). «Личаки́» лапти. «Обути въ московскіи личаки́». Обуть въ русскіе лапти; обмануть; провесть. «Чимсь личаку, лепій чоботу». Чѣмъ лаптю (мужику), лучше повиноваться сапогу (господину).

Ли́чаный, -ая, -ее (и. пр.) Сдѣланный изъ мочала. Рогожаный.

Ли́чба (и. с. ж. р.) Счетъ. Количество. Число; счисленіе. См. **Ликъ.**

Личба́ (и. с. ж. р.) Лѣченіе; изцѣленіе.

Ли́ченный, -ая, -ее (и. пр.) Считанный. См. **Рахо́ванный.**

Ли́ченый, -ая, -ее (и. пр. и прич.) Лѣченъ; изцѣленный. «На ли́ченому коню далеко не пойдешь». На лѣченной лошади далёко не заѣдешь.

Личи́на (и. с. ж. р.) Харя (ма́ска). См. **Машка́ра. Гу́ня. Луда. Мазе́па.** Личинка насѣкомыхъ. «Убью тебе, якъ злу личи́ну». Настоечное животное (инфузорія).

Личи́ти (г. д.) 1) Считать. См. **Рахова́ти.** 2) Изцѣлять. Лѣчить.

Личманъ (и. с. м. р.) Жетонъ. «Личма́ны» жетоны; фальшивая монета.

Лиша́ти (г. д.) Покидать; оставлять. Отчуждать. См. **Цура́тися. Пе́катися.**

Лише́нь (союзъ?) А... -ка... «Ходимъ лишень до ба́тька». А пойдем-ка къ отцу. «Ке лишень мини». А дай-ка мнѣ.

Ли́шенько (и. с. ср. р. уменьш., межд.) «Охъ ли́шенько мини́». Бѣда, горе мнѣ. См. **Ли́хо.**

Ли́штва (и. с. ж. р.) 1) Нашивка. Кайма. Накладка; обшивка. 2) Рама у картины.

Лищи́на (и. с. ж. р.) Орѣшникъ лѣсной и мѣсто, имъ поросшее (Corylus avellana).

Лищи́нный, -ая, -ее (и. пр.) Сплетенный изъ лѣснаго орѣшника. См. **Лиско́вый.**

Лій (лый) (и. с. м. р.) Косвенные падежи: *лоя, лоеви, лои* и проч. Топленное сало воловье, овечье, козье и проч. Свѣчное сало.

Лій (г. повел. накл. ед. ч. 2-го лица) Лей! См. **Си́пати.**

Лі́йка (и. с. ж. р.) Воронка.

Ліо́сь (и. с. м. р.) Жребій, случай, судьба, рокъ; участь, удѣлъ. По-нѣмецки и по-польски то́же.

Ліохъ (и. с. м. р.) Погребъ. Пещера. По-нѣмецки и по-польски тоже. См. **Вертепъ. Яски́ня.**

-ло Окончательный корень глаголовъ, изъявительнаго наклоненія, временъ прошедшихъ, средняго рода, единственнаго числа, всѣхъ лицъ, напр.: я, ты, воно *сиди́ло, спивало, роби́ло* и проч.

-ло Окончательный корень прямый именъ существительныхъ, рода средняго и общаго; во множественномъ числѣ измѣняется на **-ли** и **-ла**, напр.: *одіяло — одіялы* и *одіяла; кресáло — кресалы* и *кресала* и проч.

1) Означаетъ орудіе или употребленіе его для извѣстнаго опредѣленнаго дѣйствія; напр.: *ши́ло, кресáло, клепáло, кади́ло, кропи́ло, мы́ло, одягáло,* (*одіяло*) и проч.

2) Нѣкоторыя отвлеченныя понятія, напр.: *зло, ди́ло, мири́ло* и проч.

3) Вещи обыкновенныя, напр.: *ти́ло, чоло́, крыло́, сви́тло, га́сло, са́ло, пави́дло* и проч.

4) Общаго рода укорительныя прозвища, напр.: *вайло́, хамло́, верзи́ло, па́дло, ту́пало, пугáло, пу́кало, гари́кало* и проч.

5) Нѣкоторыя грубыя орудія, напр.: *ра́ло, покоти́ло, ду́ло* (мѣхъ), *грукало, горни́ло* и проч.

6) Имена собственныя мужескаго рода, напр.: *Купáло, Павло́, Гаври́ло, Михáйло, Ягáйло, Свитáйло, Сви-*

дригайло и проч. Всѣ склоняются такъ:

	Единственное число	Множественное число
Им и Вин.	для вещей -ло	-ли, -лы, -ла
Род	-ла	-ливъ, -лъ
Дат	-лу, -ло́ви	-ламъ
Вин	для лицъ -ла	-ливъ
Зват.	о! -ло! о! -ле!	о! -лы!
Твор	-ломъ	-ла́ми
Предл.	-ли	-лахъ

Лобода́ (и. с. ж. р.) 1) Лебеда, растѣніе огородное (Atriplex hortensis).

Лобуре́нко (и. с. м. р.) Сынъ грубаго мужика.

Лобури́вна (и. с. ж. р.) Дочь грубаго мужика. Грубая крестьянская дѣвка.

Лобу́рка (и. с. ж. р.) Грубая мужичка.

Лобурня́ (и. с. собир. ж. р.) 1) Сбродъ грубыхъ мужиковъ. 2) Чернь. См. **Гминъ. Поспольство.**

Лобурова́ти (г. ср.) Вести грубую мужицкую жизнь.

Лобурскій, -ая, -ее (и. пр.) Мужицкій.

Лобу́рство (и. с. ср. р.) Мужиство. Чернь. См. **Поспо́льство. Гминъ.**

Лобурчу́къ (и. с. м. р.), **лобурча́** Грубый сельскій мальчикъ. — Мальчишка.

Ло́буръ, лобуря́ка (и. с. м. р.) Грубый мужикъ. **Лобуря́ка** (уничижительное) Мужичище. См. **Гева́лъ. Товпи́га. Мацапу́ра. Муги́ръ.**

Ло́вчій (и. с. м. р.) Ловецъ. Охотникъ (егерь). — Чинъ придворный егермейстеръ. По-польски тоже.

Ловъ (и. с. м. р.) Охота. Ловля; ловитва. По-польски тоже. Добыча, полученная на охотѣ.

Логво́. См. **Лигво́. Гайно́.**

Лодь (и. с. ж. р.) Корабль. См. **Окрутъ. Каюкъ.**

Лое́вый, -ая, -ее (и. пр.) Сальный.

Ло́жко. См. **Ли́жко.**

Лоза́ (и. с. ж. р.) Ракитникъ (Salix viminalis). «Ло́зы» (мн. ч.) мѣсто, поросшее ракитникомъ.

Лози́на (и. с. ж. р.) Прутъ; хлистъ(!). Ро́зга.

Лозо́вый, -ая, -ее (и. пр.) Сплетенный изъ лозы. «На ко́нику лозо́вому». Верьхомъ (!)на палочкѣ.

Лой (и. с. м. р.) Сало изъ рогатой скотины. Свѣчное сало. См. **Лій.** Попольски: луй.

Лоіо́къ (и. с. м. р.) Трава львиноустъ (Antirrhinum Linaria, въ «Санктпетербургской флорѣ» Соболевскаго).

Ло́кить (локоть) (и. с. м. р.) Мѣра погонная, равная три четверти аршина, 12-ти вершкамъ; три локтя составляютъ маховую сажень.

Локта́ти (ликтати) (г. д.) Лизать. Пить по-собачьи.

Ло́кшина (и. с. ж. р.) Лапша (макароны).

Лома́ка (и. с. ж. р.) Толстая палка. Па́лица. Дубина. См. **Кій. Друкъ. Палюга́.**

Ло́патень (и. с. м. р.) Толстой буравъ для выверчиванія ступицъ колесныхъ.

Лопа́тка (и. с. ж. р.) 1) Молодой стручокъ на растѣніяхъ струковатыхъ. Посл. «Постеригъ лопатки́ в' горо́си». Догадался, что быть бѣдѣ за шашни. 2) Передняя четверть говядины или баранины. 3) Извѣстное орудіе для копанія земли.

Лопа́тникъ (и. с. м. р.) Козакъ, наряженный для копанія окоповъ на границѣ и Ладожскаго канала.

Лопоти́ти, лопота́ти (г. ср.) Хлопать.

Лопотю́чій, -ая, -ее (прич.) Хлопучій, хлопающій; шумящій.

Лопухова́тый, -ая, -ее (и. пр.) Имѣющій большіе листья; говорятъ вообще о растѣніяхъ, роскошно растущихъ.

Лопухо́вый, -ая, -ее (и. пр.) Лапушниковый.

Лопу́хъ (и. с. м. р.) Лапушникъ,

трава (Arctium lappa). См. **Лапухъ. Репьяхъ.**

Лопу́ціокъ (и. с. м. р.) Сочный стебель какого-нибудь ѣдомаго растѣнія. «Лопу́цки» (мн. ч.).

Ло́скитъ (и. с. м. р.), **лоскота́нье** (ср. р.) Щекотъ. Щекотанье.

Лоскота́ти (лискота́ти) (г. д.) Щекотать. «Ли́скоче» щекочетъ.

Ло́скотно (лиско́тно) (нар.) Щекотливо. Щекотно.

Ло́скотъ (и. с. м. р.) См. **Ло́скитъ.** Щекотанье. Посл. «Излака́вся лоскоту». Побоялся побоевъ. Испугался розги.

Лото́къ (и. с. м. р.), **лотоки** (мн. ч.) Спускъ воды изъ плотины на мельничныя колеса (шлюзъ). См. **Заста́вка.**

Лсни́ти, лснитися (г. ср.) Блестѣть; сіять. См. **Ли́скати. Лисни́ти.**

Луга́рь (и. с. м. р.) Женатый запорожецъ, живущій на Лугахъ. **Луга́рка** (и. с. ж. р.) Жена его.

Луги́ (и. с. мн. ч.) Начало: лугъ. Названіе области Лузаціи (Лаузицъ), отъ жителей славянскаго племени и Лужи́ца; у древнихъ географовъ — Lugii; находится въ Саксоніи. Туземцы сами себя называютъ сербы — венды, лужане, лужи́ци.

Луда́ (и. с. ж. р.) 1) Маска, личина, харя. См. **Гу́ня. Машкара. Москолюда. Окрута** (въ лѣтописяхъ, въ «Кормчей книгѣ» и «Стоглавѣ»). **Мазепа.** 2) **Луда** забрало у шле́ма. «Бѣсъ въ образѣ ляха въ лудѣ» («Прологъ»). Бѣсъ, переодѣтый полякомъ, въ маскѣ. У преп. Нестора: «Былъ же Якунъ (варягъ, прибывшій изъ-за моря на помощь Ярославу I) слѣпъ (одноглазъ?) и была у него луда золотомъ изтканая». Сѣтка золотая у шлема.

Лужи́ця (и. с. собств. ж. р.) См. **Луги.** Лузація и жители ея. См. **Лучицы.**

Лузга́ (луска́) (и. с. ж. р.) 1) Чешуя; 2) Очень мѣлкая рыбка. Снятка.

Лузга́ти (лузка́ти) (г. д.) Лущить, вылущивать изъ стручковъ. «Лузгати наси́нья». Надколывать семена (!), чтобъ они скорѣе проросли. Лакомиться тиквянными семенами (!).

Лузгатый, -ая, -ее (и. пр.) Чешуйчатый.

Лука́ (и. с. ж. р.) 1) Лугъ. Сѣнокосъ низменный, поемный. По-чешски тоже лука́, по-латыни: lucus. См. **Мори́гъ.** 2) Дуга́. **Лукою** дугою. См. **Степъ. Синожать.** «Зогнувся лукою (лу́комъ)». Согнулся в дугу.

-лу́ка (-лю́ка, -лю́га) Придаточные корни именъ существительныхъ общаго рода, по представленію больше обыкновеннаго вида и презрительно, напр. *жабалу́ка* — большая жаба; *пали́ка* — большая свая (па́ля); *палюга́* — большая па́лица (кіяка). См. **-у́ка, -юга.**

Луна́ (и. с. ж. р.) Отголосокъ. Эхо. «Пишла луна по гаю». Раздалось эхо по лѣсу. «Ажъ округи луна́ иде». Такъ, что эхо кругомъ раздается (приказка «Соловей» Е[в]г. Гребенки). По-польски: луна́ — отсвѣтъ отъ огня; зарево на облакѣ.

Луне́ніе (и. с. ср. р.) Сподбродство (лунатизмъ) (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Луно́ (и. с. ср. р.) Шулята у животныхъ млекопитающихъ.

Лу́нскій, -ая, -ее (и. пр.) Лондонскій (въ русскихъ лѣтописяхъ). См. **Англянскій.** «Се лу́нская саéта». Это англійское сукно.

Лунь (и. с. м. р.) Бѣлый коршунъ. «Си́вый мовъ лунь». Сѣдой какъ лунь.

Лу́па (и. с. ж. р.) Военная добыча (слово старинное). По-польски тоже.

Лупа́ (и. с. ж. р.) Шелуха. Сухая темяница (!) въ волосахъ. См. **Лушпи́на.**

Лу́пати (г. д.) Мигать. «Лу́пати очи́ма». Терпѣть насмѣшки. Глазѣть, ничего не дѣлая. **Лупъ!** (г.-межд.) Посмотрѣлъ; взглянулъ.

Лупа́ти (г. д.) Ковырять; колупать. См. **Корписа́ти.**

Лупи́жецъ (и. с. м. р.) Лихоимецъ. Взяточникъ. См. **Лихва́рь. Драпи́ка.**

Лупи́жство (и. с. ср. р.) Лихоимство. См. **Лихва́рство. Драпи́жство.**

Лупи́ти (г. д.) 1) Снимать кожу съ животнаго. См. **Билова́ти. Свижи́ти.** 2) Обчищать плоды отъ шелухи, кожи. См. **Лущити. Лузга́ти.**

Лупъ (и. с. м. р.) Здохлое животное, съ котораго сняли кожу. См. **Па́дло.**

Лу́скати (г. ср.) Трещать; треснуть. **Лу́снути** издать трескъ. «Луснувъ» треснулъ.

Лу́ста (и. с. ж. р.) Ломоть. **Лу́стка** (уменьш.) Ломтикъ.

Луце́нко, луче́нко (и. с. м. р.) Сынъ Луки. Лукичь. **Луци́вна** дочь Луки.

Лучи́тися (г. общ.) Случиться. Приключаться.

Лучи́ця, Лужи́ця (и. с. собств. ж. р.) Земля славянская въ Саксоніи, которую нѣмцы переименовали въ Лаузицъ (Лузація). См. **Луга́. Луги. Лука.**

Лушпи́на (и. с. ж. р.) Скорлупа, шелуха. Кожа съ плода. **Лушпи́нка** (уменьш.).

Лущай (и. с. м. р.), **лущаи** (мн. ч.) Растѣніе садовое бальзаминъ, цвѣтъ (пальма).

Лущи́ти. См. **Лузга́ти.**

Лы́жка. См. **Ли́жка.**

Лы́жко. См. **Ли́жко.**

-ль Окончательный корень прямый именъ существительныхъ мужескаго и женскаго родовъ, напр.: *коро́ль, моска́ль, ковыль, рубель, коваль* и проч.; женскаго рода: *силь, хвасоль, боль, пыль, мыль* и проч. Склоняется:

Единственное число		Множественное число
Мужескаго рода	Женскаго рода	Для обѣихъ родовъ
Им. -ль	-ль	-ли
Род. -ля	-ли	-лей
Дат. -лю, -леви	-ли	-лямъ
Вин. для лицъ -ля		-лей
для вещей -ль	-ль	-ли
Зват. -лю! -ле!	-ль!	-ли!
Твор. -лемъ	-лью	-лями
Предл. -ли(-лю)	-ли	-ляхъ

Львовъ (и. с. собств. м. р.) Городъ въ Галиціи. По-нѣмецки: Лембергъ.

-лю Окончательный придаточный корень глаголовъ обѣихъ спряженій, изъявительнаго наклоненія, числа единственнаго, времени настоящаго и будущаго, перваго лица. Глаголы при спряженіи отбросываютъ отъ неокончательнаго наклоненія слогъ **-ити** и принимаютъ **-лю, -ишь, -ить, -имо, -ите, -лють** и проч., напр.: *любити. терпити — люблю, терплю; лю́бишь, терпишь; лю́бить, терпи́ть; лю́бимо, те́рпимо; лю́бите, те́рпите; лю́блять, терплять.* Иные глаголы этого рода удерживаютъ букву **л** по всѣмъ лицамъ.

Любисто́къ (и. с. м. р.) Трава зоря (Ligisticum levisticum). По-нѣмецки: Liebstock. **Любисто́вый** (и. пр.) Зорный.

Лю́бка (и. с. ж. р.) Любовь. Растѣніе лѣсное съ бѣлыми благовонными цвѣтами.

Лю́бки. См. **Лихова́нь.**

Лю́бо (нар.) Хорошо. Мило. См. **Гара́здъ. Любенько, любесенько, любисенько** (уменьш.) Хорошенько.

Лю́бо (союзъ) Хотя. «Якій любо й войшовъ, лечь...» Который **хотя и** вошелъ, однако...

Лю́бость (и. с. ж. р.) См. **Любощь.** Любовь.

Лю́бощь, любощи (и. с. ж. р.) Любовь. Составъ или питье мнимоволшебное, которое будто возбуждаетъ любовь (philtre).

Лю́брика (и. с. ж. р.) Красный карандашъ.

Любъ (союзъ) Или. См. **Либо. Або.** По-польски тоже.

Лю́бый, -ая, -ее (и. пр.) Любезный. Ми́лый.

Любьязны́й, -ая, -ее (и. пр.) Любезный, любимый. См. **Коха́ный.**

-лю́га. См. **-лу́ка.**

Лю́дскій, -ая, -ее (и. пр.) Вѣжливый; благообразованный. **Нелю́дскій** варварскій, грубый, злый; непросвѣщенный. См. **Несви́тскій.** «З' воро́ны шу́ляка не бу́де, а з' наависно́го лю́де». Какъ изъ вороны не можетъ быть сокола, такъ изъ полуумнаго дѣльнаго человѣка.

Лю́дскость (и. с. ж. р.) Свѣтскость. Вѣжливое обращеніе (европеизмъ).

Людъ (и. с. собир. м. р.) Народъ. Всѣ люди вообще. Человѣчество. Начало: людинъ (человѣкъ), люди́на (м. р.). «Не буде з' него люди́ны; людей». Онъ не выздоровѣетъ. Не ожидать изъ него добра. «Готу́е іого́ людьми́». Воспитываетъ и научаетъ его, чтобъ онъ былъ разумнымъ и добрымъ человѣкомъ. «Лю́де» люди. **Людці́** (уничижительно) Человѣчки. **Люди́на** человѣкъ; человѣчина. Посл. «За лю́дьми, за лю́дьми, куды́ людъ, туды́ й мы». Поступай, какъ умные люди; не будь дерзкимъ выскочкою. **Лю́динъ** (старинное слово). По-нормандски (исландски): lúd, по-нѣмецки: Leute, по-польски: людъ. См. **Гминъ. Поспо́льство.**

Люле́чникъ (и. с. м. р.) Курильщикъ. Охотникъ курить табакъ. Трубочникъ. См. **Тютюнникъ.**

Лю́лька (и. с. ж. р.) Табачная трубка.

Люстри́на (и. с. ж. р.) Шелковая одноцвѣтная ткань съ мѣлкимъ узоромъ.

Люстри́новый, -ая, -ее (и. пр.) Изъ шелковой одноцвѣтной мелкоузорчатой (!) ткани сшитый. См. **Шо́вковый. Едва́бный.**

Люта́зня (и. с. ж .р.) Паяльная трубка.

Люто́ванный, -ая, -ее (прич.) Паянный. **Злюто́ванный** спаянный.

Лютова́ти (г. д.) 1) Паять металлы. 2) Злить, се́рдить кого.

Лютова́тися (г. общ.) Злиться. Сердиться [1]. **Лю́тый, -ая, -ее** (и. пр.) Сердитый, лихій. См. **Пи́нявый. Лихій.**

Лю́торъ, -ка (и. с. м. р.) Лютеранинъ; лютеранка («Сказаніе» Аврамія Палицина).

Лютость (и. с. ж. р.) Свирѣпость. Злость.

Лютро́ванный, -ая, -ее (прич.) Очищенный (кристализованный); говорятъ о соляхъ вообще и въ особенности о селитрѣ.

Лютрова́ти (г. д.) Очищать (кристализовать); говоря о соляхъ.

Лю́тый (и. с. м. р.) Февраль мѣсяцъ. «Вже лю́тый геть подри́зъ, кидай са́ни, бери визъ». Уже февраль минулъ, бросай сани, бери возъ. См. **Лютова́тися.**

Люце́нко (и. с. м. р.) Сынъ Лукерьи и Луки.

Лю́ця (Лу́ця) (и. с. собств. ж. р.) Лукерья (Гликерья).

Люшня́ (и. с. ж. р.) Деревянная дуга, надѣтая однимъ концемъ на ось воза, гдѣ укрѣплена чекою, а другимъ поддерживаетъ драбину того жъ воза. **Налю́шня** чехолъ на лукъ. **Люшня** лукъ для метанія стрѣлъ (слово старинное).

-ля Окончательный корень прямый предмѣтовъ женскаго рода:

1) Небольшихъ предмѣтовъ, напр.: *ку́ля, моргуля, зозу́ля, ду́ля* и проч.

2) Нѣкоторыхъ предмѣтовъ обыкновеннаго вида: *хви́ля, па́ля* (сва́я),

[1] В реєстрі оригіналу між словами з початковим **ля-** маємо ще одну статтю: **Лютова́ти, лютова́тися** (г. ср. и общій) Сердить кого; сердиться; злиться.

осе́ля, *оре́ля*, *ка́хля*, *рилля́*, *стеля* и проч.

3) Умилительныя или ласкательныя, напр.: *Га́ля*, *Фи́ля*, *лю́ля*, *ліоля* и проч.

Склоняется, какъ **-я** женскаго рода. Во множественномъ числѣ въ родительномъ падежѣ имѣетъ двойное окончаніе, употребляемое безъ различія, по произволенію, какъ-то: *стеля — стель* и *стелей*; *хвиля — хвиль* и *хви́лей* и проч.

-ля Окончательный прямый корень именъ средняго рода; показываетъ малолѣтныхъ животныхъ, напр.: *теля, осля, орля* и проч. Склоняется, какъ всѣ имена средняго рода, кончащіяся на **-я**, съ нарастаніемъ:

Единственнаго числа		Множественнаго числа
Им.	-ля	-ля́та
Род.	-ля́ти	-ля́тъ
Дат.	-ля́ти	-ля́тамъ
Вин	-ля	-лятъ
Зват.	-ля!	-лята!
Тв	-лямъ	-лятами
Предл.	-ляти	-лятахъ

Ляга́ти (г. д.) Класть; полагать. «Ляга́й!» клади. **Лягови́ти** тоже.

Лягови́тися (г. возвр.) Ложиться. Класться. «Ляговися́!» ложись.

Ля́да (и. с. ж. р.) Спускъ въ погребъ. Окно въ лавку, въ ледникъ, которое запирается опускною ставнею. **Ля́да** мѣсто въ лѣсу, выработанное и вспаханное подъ посѣвъ хлѣба (слово задесенское) [1].

Лядова́ти (г. д.) Заряжать ружье, пушку. Нагружать возъ: вьючить. См. **Паковáти.**

Лядýнка, лядовни́ця (и. с. ж. р.) Патронная сума.

Ляка́ти (г. д.) Пугать; стращать. По-польски тоже.

Ляка́тися (г. общ.) Пугаться; бояться. «Злякався, излякався» испугался. См. **Жаха́тися.**

Лякли́вый, -ая, -ее (и. пр.) Боязливый; трусливый. См. **Полохли́вый.** По-польски: ленкли́вый.

Лякъ (и. с. м. р.) Страхъ; ужасъ. «З' ляку» отъ страха. Посл. «У ля́ка баньковати вичи, да недобача́ють». Хотя у страха большіе (выпученные) глаза, да худо видятъ. См. **Жахъ.**

Ля́ля (и. с. ж. р.) Маленькое дитя. **Ля́лька** кукла. **Ля́лечка** (уменьш.) Дитятко. Ребеночекъ.

Ля́ма (и. с. ж. р.) Тяжелая работа. Солдатская перевѣсь; лямка. «На Тилигу́лъ до лямы майну́ти». Бѣжать на пограничную рѣку Тилигулъ на тяжкую работу. Рѣка Тилигу́лъ нынѣ въ Одесскомъ градоначальствѣ; нѣкогда составляла границу между Россіей и Турціей; впадаетъ въ Лиманъ.

Ляме́нтъ. См. **Ле́ментъ.**

Ля́панье (и. с. ср. р.) Стукъ ставней отъ вѣтра. Стукъ двѣрьми (!) при отпираньи и затвореніи.

Ля́пасъ (и. с. м. р.) Ударъ всею рукою. «Дати ля́паса». Дать оплеуху. См. **Пьятирня́. Лящъ.**

Ля́пати (г. д.) Стучать. «Ля́пае» стучитъ. «Обляпавъ, заля́павъ» закидалъ, забризгалъ (!) грязью, глиною. «Ля́пати уши́ма». Хлопать ушами; слушать небылицы.

Ляпу́чій. См. **Лопоту́чій.**

Лярмъ (и. с. м. р.) Тревога. Громкій вопль, плачь. См. **Ле́ментъ.** По-французски: l'alarme, по-нѣмецки: der Larm.

Ля́сати (г. д.) Хлистать (!), бить прутомъ, стегать плеткою. «Ля́снувъ» стегнулъ.

Ля́ска (и. с. ж. р.) Тросточка, палочка. Бичь. См. **Бати́гъ. Кіекъ.**

Ля́сканье (и. с. ср. р.) Хлопанье бичемъ.

Ля́скати (г. д.) Хлопать бичемъ.

[1] У виносці оригіналу закреслена, очевидно, авторомъ стаття: **Ля́да** (и. с. ж. р.) Слово задесенское: мѣсто въ бору, выжженное и очищенное отъ кореньевъ для паханья. Смотри выше.

Ляскýха (и. с. ж. р.) Пустомеля, которое (!) громко говоритъ.

Лясóта (и. с. ж. р.) Хлопанье бичемъ. См. **Лясканье.**

Лясы (и. с. мн. ч.) Балясы. «Пидпускати лясы». Льстить, чтобъ обмануть.

Лясь! (глаголъ-междометіе) Хлопъ! Хвать [1].

Лятцкій, -ая, -ее (и. пр.) Польскій.

Ляхúвка, ляшúха (и. с. ж. р.) Полька.

Ляхúвна (и. с. ж. р.) Дочь поляка.

Ляхъ (и. с. м. р.) Полякъ. Происходитъ, по мнѣнію нѣкоторыхъ, отъ welch (вельхъ, уельхъ). Преподобный Несторъ сказалъ о смерти въ кн. Святополка Ярополковича: «Погибе межи Ляхи и Чехи». Эта старая пословица значитъ: пропалъ безъ вѣсти; а въ буквальномъ переводѣ — погибъ между Польшею и Богеміею.

Ляшéнко (и. с. м. р.) Сынъ поляка. Полячокъ.

Ляшúха. См. **Ляхúвка.**

Лящáти (г. ср.) Громко и тонко отдаваться въ ушахъ. «Ажъ въ ушахъ лящúть». Оглушительно звучитъ.

Лящъ (и. с. м. р.) 1) Лещъ, рыба. 2) Пощечина. «Дати лящá у пúку». Ударить по щекѣ. См. **Ляпасъ.**

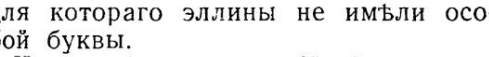
[1] Після цього в оригіналі ще написано: «Ляса», съ польскаго слова: лѣсъ. «А до ляса, моспанчику, до лясу!» Говорятъ поляку въ насмѣшку съ угрозою: убирайся прочь! будутъ бить!

М

М есть согласный и носовый звукъ, произносимый помощію губъ, и потому причисляется къ губнымъ; онъ, такъ сказать, опредѣленъ для выраженія притяженія [къ] намъ — почти во всѣхъ языкахъ родительница обозначена и притяжательное мѣстоименіе перваго лица этимъ звуком; моя мама, мать, матерь, meine Mutter, maman, ma mère и проч.; мнѣ, миній, намъ; матиму и проч.

М въ сліяніи съ **п (мп)** съ придыханіемъ составляютъ губной звукъ **б,** для котораго эллины не имѣли особой буквы.

Каллиграфы малороссійскіе въ старинныхъ универсалахъ изображ[ал]и м такъ:



и называли *мислúте.*

Ма, мáе (г. д. изъявительнаго наклон[енія], времени настоящ[аго], ед. ч., третьяго лица) Начало: мáти, имúти. Будущее время «мáтиме» будетъ имѣть. Посл. «Чимсь мáтиму уклонитись личакý, лепій чóботу». Ужъ вмѣсто того, чтобъ кланяться лаптю (мужику), то лучше сапогу (барину).

-ма Окончательный корень именъ числительныхъ, творительнаго падежа, напр.: *з' двома, чотирма, десятома, стома, тысячома* и проч.

Мабóте (у Грицька Основьяненка очень часто употребляемое вмѣсто «мáбуть»). См. **Вслѣдъ.**

Мáбуть (союзъ, междометіе) Идіотизмъ; метаплазмъ: можетъ быть. Можетъ статься. Конечно ужъ... «Мáбуть, чи не..?» Не будетъ ли? «Мáбуть, чи не винъ?» Можетъ статься, не онъ ли?

Мáвка (и. с. ж. р.) То же, что русáлка. См. **Русáлка.** Наяда язычниковъ русскихъ; онѣ появлялись въ лѣсахъ, на берегу водъ въ русальную недѣлю (предъ духовымъ днемъ). По разсказамъ суевѣровъ, онѣ были души младенцевъ, погубленныхъ матерями прежде ихъ крещенія. Мáвки нападали на людей, которые не имѣютъ при себѣ травы любúстка (зорúй) и морúли ихъ щекотáньемъ.

Магéрка (и. с. ж. р.) Высокая шляпа, безъ полъ, бѣлорусскихъ крестьянъ и литвиновъ. **Малгéрка** тоже.

Маестáтъ (и. с. м. р.) 1) Величество. Величіе. Съ латинскаго. 2) Иконостасъ. Благолѣпіе церковное. 3) Престолъ царскій (тронъ). См. **Θронъ.** По-польски тоже.

Маéтность (и. с. ж. р.) Недвижимое имѣніе. См. **Худóба.** Всякое значительное имущество. «Маéтности» (мн. ч.) деревни, хутора. См. **Хýторъ.** По-польски тоже.

Маéтный, -ая, -ее (и. пр.) Богатый. См. **Замúжній.**

Мáзати (г. д.) 1) Пачкать. Мазать глиною, коровьимъ навозомъ. 2) Баловать дѣтей; ласкать.

Мазéпа (и. с. ж. р.) Харя, маска (слово старинное; см. книгу «Кіевлянинъ» М. Максимовича, 1841 года, стр. 26). См. **Машкáра.**

Мáзка (и. с. ж. р.) Въ безлѣсныхъ мѣстахъ изба, у которой стѣны и потолокъ сдѣланы изъ плетня или камыша, облепленныхъ глиною.

Мазýнъ (и. с. м. р.) Любимый балованный сынъ. Баловникъ. **Мазýнчикъ, мазунéць** (уменьш.-ласк.) **Мазýнка** любимая балованная дочь. Баловница; матушкина дочка. См. **Мамýла.**

Майбýрскій, -ая, -ее (и. пр.) Испорченное слово: магдебургскій. «Майбýрскее право». Магдебургское право, данное королемъ Стефаномъ Баторіемъ городамъ.

Майдáнный, -ая, -ее (и. пр.) Заводскій.

Майдáнщикъ (и. с. м. р.) Работающій на заводѣ. Заводчикъ.

Майдáнъ (и. с. м. р.) 1) Выгонная земля близь городовъ и селъ. По-татарски: площадь. 2) Заводъ селитрянный, дегтярный, салотопный на такой землѣ. 3) **Майдáнъ** большая проѣзжая дорога, ведущая мимо селеній. См. **Ромодáнъ. Злодіевскій шляхъ.**

Мáйка (и. с. ж. р.) Шпанская муха, насѣкомое (Cantharides). Потому такъ названа, что появляется въ маѣ.

Майнýти (г. ср.) Уйти непримѣтно; уходить. «Замайнýлось» захотѣлось. См. **Бажати. Жадати.**

Майстерскíй, -ая, -ее (и. пр.) Искусный, хитрый; художественный. **Майстерски** (нарѣчіе).

Мáйстеръ (и. с. м. р.), **майстры** (мн. ч.) Художникъ. Ремесленникъ. Фабрикантъ. См. **Ремесни́къ.** По-нѣмецки: Meister. «Се майстры́ такъ наряди́ли». Это нанятые работники (плотники, печники и проч.) такъ сдѣлали.

Майстéрья (и. с. собир. ж. р.) Всѣ орудія, принадлежащія къ какому-либо ремеслу. Съ нѣмецкаго. См. **Начúнье. Ремествó.**

Майстрéнко (и. с. м. р.) Сынъ ремесленника.

Майстри́вна (и. с. ж. р.) Дочь ремесленника.

Майстровá (и. с. ж. р.) Жена ремесленника, художника. «Пани майстровá». Хозяйка.

Майстровáти (г. д.) Работать. Заниматься какимъ-либо ремесломъ.

Маки́тра (и. с. ж. р.) Глиняная глубокая чаша, въ которой растираютъ макъ; сбиваютъ тѣсто и проч. **Маки́торка** (уменьш.).

Макогúнъ (и. с. м. р.) Деревянный пестъ, которым стираютъ макъ и тѣсто въ маки́трѣ. Посл. «Іомý далú макогóна». Его прогнали толчками. Слово произведено отъ *макъ* и *гоню.*

Макотерть (и. с. м. р.) у Грицька Основьяненка вмѣсто *макитра.* См. это слово.

Макотрýсъ (и. с. м. р.) День св. св. Маккавеевъ, 1-го августа. Отъ вытрясенія спѣлаго маку.

Макýха (и. с. ж. р.) Збой изъ маку

или изъ другихъ маслобойныхъ семенъ и ядеръ по выжатіи изъ нихъ масла. См. **Юрда.**

Макýха (и. с. общ. р.) Тихій, боязливый человѣкъ или женщина. Неловкій. См. **Максúмъ Книшъ. Вайлó.**

Малáй (и. с. м. р.) Хлѣбъ, спеченный изъ муки турецкой пшенички (кукурýзы).

Малахáй (и. с. м. р.) Короткая, толстая плеть. По-татарски тоже. См. **Барбáра. Канчýкъ. Пýга.**

Малвá (и. с. ж. р.) Бумажная турецкая матерья. Изъ красной малвы, стеганной на вáтѣ, сердюки гетманскіе носили куртки.

Малгéрка. См. **Магéрка.**

Малéча (и. с. м. и ж. р.) Малютка (слово низкое). Маленькій. Очень маленькій.

Малжéна (и. с. ж. р.) Супруга. По-польски тоже. См. **Жúнка.**

Малжéнскій, -ая, -ее (и. пр.) Супружескій.

Малжéнство (и. с. ср. р.) Супружество.

Маликовáтый, -ая, -ее (и. пр.) Имѣющій грижу. См. **Гýлявый.**

Малúти (г. д.) Умалять; уменьшать. «Помалúвъ» укоротилъ; уменьшилъ.

Малíй (малíй), -ая, -ее (и. пр.) Мáлый; небольшій. **Чимáлый** довольно великій.

Маліóванный, -ая, -ее (и. пр.) Писанный, окрашенный красками на маслѣ. См. **Хварбóванный.**

Маліовáнье, малярство (и. с. ср. р.) Живопись. Живописное искуство. Красильное ремесло́.

Маліовáти (г. д.) Писать картину масляными красками. Красить что-либо. «Не такій страшный бисъ, якъ іого малю́ють». Не такъ страшенъ чертъ, какъ его пишутъ. Я не боюсь твоихъ угрозъ.

Мáло (нар.) Немного. См. **Трóхи. Чимáло** довольно много. Достаточно. См. **Багáто.**

Маляре́нко (и. с. м. р.) Сынъ маляра.

Маляри́вна (и. с. ж. р.) Дочь маляра.

Маляри́ха (и. с. ж. р.) Жена маляра.

Маляровáти (г. ср.) Кормиться, промышлять красильнымъ ремесломъ.

Малярчýкъ (и. с. м. р.) Ученикъ маляра.

Маля́ръ (и. с. м. р.) Живопи́сецъ; иконописецъ; красильщикъ. По-нѣмецки: der Mahler.

Мáма (и. с. ж. р.) Мать, матушка. См. **Мáти. Мáтерь. Матуся.** «Мáмо!» (зват. пад.).

Мамýла (и. с. общ. р.) Баловень. Баловница. Матушкинъ сынокъ. Матушкина дочка. См. **Мазýнъ.**

Манá (и. с. ж. р.) Привиденіе. Призракъ. Мечта. Обольщеніе. Обманъ. «Напустивъ манý». Обморочилъ. У славянъ иллирійскихъ *манъ* значитъ «умъ»; *мáникъ* — «умникъ». См. **Манія.** Корень россійскаго *обманъ* и проч.

Манáтье (и. с. ср. р.) См. **Маны́тье.**

Мандрúвный, -ая, -ее (и. пр.) Бѣглый, бродящій.

Мандріóха (и. с. ж. р.) Бродяга (сл[ово] бранное).

Мандровáти (г. ср.) Скитаться. Бродяжничать; бѣгать отъ своего начальства. По-нѣмецки: wandern.

Мандры́ка (и. с. ж. р.) Лепешка изъ сиру (!) и муки, спеченная на маслѣ, въ день св. св. апостолъ Петра и Павла.

Манилле (и. с. ср. р.) Запястье ручное (браслетъ). По-польски тоже. Взято изъ латинскаго (см. Библію Якова Вуйка, напеч. въ Краковѣ 1599 года, въ книгѣ Бытія, о женитьбѣ Исаака).

Манúтье, манáтье (и. с. ср. р.) 1) Лохмотье. Лоскутье. 2) Монашеская мантія. Нищенская одежда (слово старинное) (Слѣдственное дѣло Максима Грека при в. кн. Васильѣ

Іоанновичѣ, въ актахъ, изданныхъ Археографическою комиссіею въ 1836 году).

Маніа́ (и. с. ж. р.) Призракъ. Явленіе. См. **Мана́. Мара́.**

Мановце́мъ, мановца́ми (нарѣчіе) Не смотря дороги; прямо куда глаза глядятъ. См. **Оманы́. Вманы́.**

Манта́чити (г. ср.) См. **Лабзю́кати.** Скитаться за милостынею. См. **Манту́лити.** У славянъ иллирійскихъ *манитáти* значитъ «любить кормиться и забавляться съ людьми». См. **Мїркати.**

Манту́ла (и. с. ж. р.) Упоминальный (за упокой) или заздра́вный обѣдъ. Подаяніе, на такомъ обѣдѣ полученное. «Изви́къ по манту́лы». Привыкъ кормиться по чужи́мъ обѣдамъ.

Манту́лити (г. ср.) Ходить по чужимъ обѣдамъ. См. **Манта́чити.**

Маня́чити (г. безличный) Казаться; виднѣться; являться. См. **Бовваня́ти** [1].

Мара́ (и. с. ж. р.) Призракъ. Пугалище; страшилище. См. **Мана́. Манья́.** Миражъ. Fata morgana. Пофранц. marasme, cochemar означаетъ эту же идею. У жителей Оренбургской линіи: ма́рево. Въ книгѣ Руфь, въ Библіи Якова Буйка, напеч. въ Краковѣ въ 1599, розд. I, ст. 20: «Nie zowcie mie Noemi (to iest pieknᵱ), ale mie zowcie Marᵱ (to iest gorzka)». По-еврейски относится къ безобразію. Во франц. Библіи Sacy тоже.

Ма́ра (и. с. ж. р.), **ма́ры** (мн. ч.) Носилки, на которыхъ носятъ гробы на кладбище. По-польски тоже. (Ев. ап. Луки, розд. VII, ст. 14; Библія Якова Буйка).

Мармýза, мармýзка (и. с. ж. р.) Самая малая порода тиквъ (!).

Мармýза (и. с. ж. р.) Кисель. Ягодникъ изъ бузинныхъ ягодъ. Отсюда происходитъ глаголъ *мармузити, мармузитися* — пачкать лице; пачкаться.

Мармýзити (г. д.), **мармýзитися** (г. возвр.) Пачкать лице. Пачкаться.

Марни́ти (г. ср.) Сохнуть; чахнуть. Портиться. См. **Хирити. Змарни́ти. Зледащи́ти.**

Ма́рно (нар.) Напрасно. Тщетно. Безмездно; безденежно.

Ма́рность (и. с. ж. р.) Суета. Тщета. Тлѣнность. Скоротéчность.

Марнотра́вити (г. д.) Мотать. Расточать.

Марнотра́вство (и. с. ср. р.) Мотовство.

Марнотра́въ, -иця (и. с. м. р.) Мотъ. Мотовка. **Марнотра́вка** тоже.

Ма́рный, -ая, -ее (и. пр.) Напрасный. Тщетный. Безполезный.

Ма́рта (и. с. собств. ж. р.) Марѳа. **Марту́ся** (уменьш.) Марѳушка.

Мартопля́съ (и. с. м. р.) Вѣтренникъ. Шалунъ. Повѣса.

Мару́ся (и. с. собств. ж. р. уменьш.), **Мару́сснька** тожъ. Ма́рьюшка. **См. Ма́сю.**

Марфо́рка (мархво́рка) (и. с. ж. р.) Табакъ амерфордской. См. **Тютю́нъ. Ру́банка.**

Мархіо́нскій, -ая, -ее (и. пр.) Маркизскій.

Мархіо́нство (и. с. ср. р.) Маркизство.

Мархіо́нъ (и. с. м. р.) Маркизъ. **Мархіа́нна** маркизша.

Маршале́нко (и. с. м. р.) Сынъ предводителя дворянства.

Маршали́вна (и. с. ж. р.) Дочь предводителя дворянства.

Маршалова́ти (г. ср.) Быть предводителемъ дворя́нства.

Маршáлокъ (и. с. м. р.) 1) Дворецкій. См. **Господарь.** 2) Родъ игры. На дворянскихъ свадьбахъ избранный и

[1] Стаття в оригіналі після статті **Мана́**, а на цьому місці: **Маня́чити.** См. **Маячити. Маніа́.**

упрошенный разпорядитель; архитриклинъ. [См.] **Ша́паръ.**

Марша́лъ (и. с. м. р.) Предводитель дворянства.

Марша́льскій, -ая, -ее (и. пр.) Маршалковскій. Предводительскій.

Ма́ршальство (и. с. ср. р.) Предводительство дворянства.

Ма́ршальша (и. с. ж. р.) Жена предводителя.

Масли́на (и. с. ж. р.) Оливковое дерево и плодъ его. Олива (Olea Evgoраеа).

Масліонити, ма́слити (г. д.) Пачкать тукомъ, жиромъ и проч. См. **Іолозити. Мармузити.**

Маслосвя́тіе (и. с. ср. р.) Таинство елеосвященія.

Масля́къ (и. с. м. р.) Грибъ масляникъ; рыжикъ.

Масти́ти (г. д.) Мазать. См. **Масліонити. Оліити.**

Масть (и. с. ж. р.) 1) Мазь. Пластырь. «Дай масти́». Дай мази. 2) Деготь колесной. См. **Колóмазь.**

Ма́сю! (и. с. собств. ж. р., звательный падежъ) Начало: Марья. Ма́ша, Ма́шенька.

Матери́зна (и. с. собир. ж. р.) Имѣніе, доставшееся послѣ смерти матери; съ материной стороны (слово приказное).

Матери́нка (и. с. ж. р.) Душистая трава душица (Origanum).

Матери́стый, матери́зный, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій къ имѣнію послѣ матери.

Матéрія (и. с. ж. р.) 1) Шелковая ткань. 2) Вещество; сущность. Содержаніе (слово западноевропейское).

Матéрчатый, -ая, -ее (и. пр.), **матерьяный** тоже. Сшитый или сдѣланный изъ шелковой ткани.

Ма́терь, ма́ти, ма́тка, матýся, ма́тіонка, ма́тіоночка, матýсенька, матýсенечка (и. с. ж. р. уменьш. и ласкательное) Мать, матушка, маменька. См. **Нéнька.** По-славеноцерковному: матерь.

Ма́ти (г. д.) Имѣть. Время настоящ[ее]: «ма́ю, ма́ешь, ма́е» имѣю, имѣешь, имѣетъ. Мно[жественное] число: «ма́емо, ма́ете, ма́ють» имѣетъ, имѣете, имѣютъ. Прошедшее вр[емя]: «я мавъ, ма́ла, ма́ло», множ[ественное] число: «мы, вы, они ма́ли» я имѣлъ, -ла, -ло, имѣли. Будущее: «ма́тиму, ма́тимешь, ма́тиме; ма́тимемъ, ма́тимете, ма́тимуть» я буду имѣть и проч. Повелительное накл[оненіе]: «май, нехай ма́е; ма́ймо, ма́йте, нехáй ма́ють». Какъ помогающій глаголъ приставляется ко всѣмъ глаголамъ для выраженія будущаго неопредѣленнаго времени. Посл. «Не ма́ла ба́ба клóпота да купила порося́». Сама себѣ бѣду нажила. **Нема́, нема́е** нѣтъ; не имѣется. «Май совисть, не ма́тимешь гриха́!» Имѣй совѣсть, не согрѣшишь.

Ма́ти (и. с. ж. р.) См. **Ма́терь.** «Вра́жа ма́ти». Бранное слово: чертовка. «Мати чóртомъ ди́виться». Мать сердится.

Ма́тися (г. общ.) Браться. Сбираться. Приниматься. «Ма́вся» захотѣлъ. «Я ма́вся йти». Я сбирался (хотѣлъ) идти.

Ма́тка. См. **Ма́терь.**

Ма́тка (и. с. ж. р.) 1) Связанная изъ соломы рогожка для застилки помоста или для завѣшанія на ночь оконъ вмѣсто ставень. 2) Предводительница пчелинаго роя. Царица улья. Кобыла въ конскомъ заводѣ. 3) Истерика у женщинъ; маточный припадокъ.

Матня́ (и. с. ж. р.) Шагъ у шароваровъ.

Матори́ти (г. ср.) Созрѣвать. Спѣть. См. **Полови́ти.** По-французски зрѣлость la maturitè.

Ма́точина (и. с. ж. р.) Ступица у колеса.

Матýзъ, матýзокъ (и. с. м. р.), **матýзка** Шнуръ. Шнурокъ; веревочка. См. **Швúрка. Уживка. Урúвокъ.**

Матýсинъ, -на, -не (и. пр.) Маменькинъ.

Матýся (и. с. ж. р.) См. **Мáтерь.**

Мáтушчин (!), -на, -не (и. пр.) Матушкинъ. См. **Матýсинъ.**

Мáтчинъ, мáтчинный, -ая, -ее (и. пр.) Материнъ, матушкинъ. См. **Матусинъ.**

Махъ (и. с. м. р.) Маханье. Мигъ. Мгновенье. Движенье рукою для поданія условнаго знáка. **Вмахъ** вдругъ. «Дати мáха». Промахнуться. Ошибиться. Уйти, убѣжать. Не попасть въ цѣль. **Мáхомъ** вдругъ. См. **Мгненіе.**

Мацапýра (и. с. общ. р.), **мацапурýка** (уничижительно). Грубой мужикъ. Деревенщина. См. **Лóбуръ. Гевáлъ. Товпúга.**

Мáцати (г. д.) Щупать. Осязать. Трогать.

Мацъ! (г.-межд.) Хвать рукою. См. **Хапъ.**

Мачýла (и. с. ж. р.) Мочало. Лы́ко. Посл. «Мы, бачшь, не бáчили й не чýли, а плели мачýлы». Знать не знаемъ; вѣдать не вѣдаемъ.

Машкáра (и. с. ж. р.) Маска. Харя. Личина. См. **Гýня. Мазéпа. Лýда. Окрýта.** По-арабски: масхáра.

Машкáрство (и. с. ср. р.) 1) Маскерадъ; пляска въ личинахъ. Въ «Стоглавѣ»: окручáнье; москолю́да. 2) Дурачество.

Машталúръ (и. с. м. р.) Кучеръ. См. **Погоничъ.** По-польски тоже. **Машталúрка** жена кучера. **Машталиренко** сынъ кучера. **Машталиривна** дочь кучера. **Машталирóвати** (г. ср.) Ѣздить, промышлять кучерствомъ.

Мáючій, -ая, -ее (прич.) Имѣющій. См. **Мáти,** глаголъ имѣть.

Маякъ (и. с. м. р.) Знакъ (нынѣ сигналъ, телеграфъ). «Маяки робити» (слово тактическое). Значило: конницѣ ѣздить предъ непріятелемъ кругами, чтобъ скрыть движеніе пѣхоты.

Мáяти (г. д.) Двигать; помавать: колебаться отъ вѣтра; говорятъ о знаменахъ. Отъ этого слова произведено *маятникъ.*

Мáяти (г. ср.) Млѣть. Прѣть отъ тепла. **Умáяти** кого, **вмáяти** уговорить; склонить.

Маячити (маячúти) (г. ср.) Казаться; выставляться. См. **Бовванúти.**

Мгненіе (и. с. ср. р.) Мгновеніе. «Мгнéніе óка». Мигъ (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Меделя́нъ (и. с. м. р.) Большая датская собака. См. **Британъ.**

Мéжень, межéнúна (и. с. ж. р.) Лѣтняя пора, когда лубъ отстаетъ отъ дерева.

Мезгá (и. с. ж. р.) Мозжýха; сокъ, соскобленный съ свежеоблупленнаго дерева.

Мекéня (и. с. ж. р.) Испорченное слово, вмѣсто *нимкéня:* нѣмка.

Мекетáнье (и. с. ср. р.) Блеянье козы. **Млекетáнье** тоже.

Мекетáти (г. д.) Блеять по-козиному. «Млекóче» кричитъ, какъ коза.

Мéлетень (и. с. м. р.) Пустомéля; говорунъ; болтунъ. «Мелетéнь, мовъ млинъ, мéле». Болтунъ, какъ мельница, мелетъ.

Менованный, -ая, -ее (прич.) Именованный. **Звишь менованный** вышеупомянутый (слово приказное).

Меновúто (нар.) А именно (въ универсалахъ).

Мень, менióкъ (и. с. м. р.) Угорь, рыба. Налимъ.

Мереженный, -ая, -ее, мережуванъ (прич.) Строченый узоромъ. Вышитый узоромъ.

Мережити (г. д.) Вышивать. **Повымережовати** вышить вездѣ. **Повымережуванный** (прич.) Всюды вышитый. **Мережувати** тоже.

Мережка (и. с. ж. р.) Узкой узоръ. Узорчатая строчка. Кайма.

Мерзе́но (нар.) Скверно. См. **Пога́но. Сты́дко. Бри́дко.**

Мерзе́ный, -ая, -ее (и. пр.) Скверный. См. **Сты́дкій. Бри́дкій. Пога́ный.**

Мерте́ць (и. с. м. р.) Мертвецъ. «Ме́ртци» (мн. ч.) мертвецы (у Грицька Основьяненка).

Ме́рти, вме́рти (уме́рти) (г. ср.) Умирать. См. **Здыха́ти. Освижи́тися.** Посл. «З' брехни́ не мруть, ти́лько брехуну́ ви́ры не йму́ть». Отъ лжи не умираютъ, только лгуну впередъ не довѣряютъ. «Не вмеръ, а боля́чка удави́ла». Все равно или палъ, или пропалъ.

Мерщій (нар.) Скорѣй, поспѣшнѣй. «Верта́йся мерщій». Приходи опять немедля. См. **Бо́рзо. Шви́дко. Ры́хло. Ху́дко.**

Ме́синжъ. См. **Муси́нжъ.**

Ме́та (и. с. ж. р.) Цѣль. Корень многихъ россійскихъ словъ: *предмѣтъ, мѣтить, мѣткій* и проч.

Мете́лица (и. с. ж. р.) 1) Вьюга; паденіе снѣга съ вѣтромъ. 2) Названіе народной пѣсни и пляски. См. **Чва́ра. Хву́га.** «Грай мете́лицю, будемо та́нчити». Играй пѣсню «Метелица», мы попляшемъ.

Мете́лка (и. с. ж. р.) Вѣникъ. Голикъ. Помело. См. **Дерка́чь.**

Мете́ль (и. с. ж. р.) См. **Мете́лица.**

Метени́ця (и. с. ж. р.) Моль, зараждающаяся во внутренностяхъ овецъ. Ночныя бабочки и красная гусеница отъ нее, зараждающаяся во внутренности ульевъ съ плечами (Papilio melonella).

Метли́ця (и. с. ж. р.) Трава, родъ полевой осоки.

Ме́трика (и. с. ж. р.) Книги посольскихъ и дипломатическихъ дѣлъ; архивъ, въ которомъ хранились такія дѣла. Нинѣ (!) — книги, въ которыхъ записываются новорожденные, умершіе, исповѣдавшіеся и проч. при церквахъ.

Метуши́тися (г. общ.) Туманѣть въ глазахъ. Тмиться. См. **Маня́чити. Мри́ти. Заметуши́тися** засуетиться.

Мехлю́дія (и. с. ж. р.) Испорченное слово, у Грицька Основьяненка, значитъ: меланхолія. Хандра. Прихоти женскія. См. **Ва́ньки. Хи́мра.**

Мешка́нець (и. с. м. р.) См. **Мишканець.**

Мешка́нье (мишка́нье) (и. с. ср. р.) Жительство. Пребыванье. **Помишка́нье** временное пребываніе.

-ми (-мы) Окончательный косвенный корень именъ существ[ительныхъ], прилагательныхъ, причастій, мѣстоименій всѣхъ родовъ, множественнаго числа, творительнаго падежа, напр.: *з' на́ми, з' моими добрыми друзьями; нашими поменіо́ными листами.*

Ми́вниця. См. **Мо́вня.**

Ми́га (и. с. ж. р.) Финикъ, плодъ и пальма (Phoenix datilifera).

Мига́йбы! (межд.) Привѣтствіе: помагай богъ! Здравствуй. «Хай бигъ помага́» (идіотизмъ).

Мигдале́вый, -ая, -ее (и. пр.) Миндальный.

Мигда́ль (и. с. м. р.) Миндаль, плодъ и дерево (Amygdalus communis).

Ми́дный, мидяный, -ая, -ее (и. пр.) Мѣдный. См. **Спиже́вый. Муси́нжо́вый.**

Мидь (и. с. ж. р.) Мѣдь, металлъ. См. **Спижъ. Муси́нжъ.**

Мидяни́къ (и. с. м. р.), **мидяничокъ** (уменьш.) Пряникъ, пряничекъ. См. **Пи́рникъ.**

Мижа́ (и. с. ж. р.) Граница; предѣлъ. Грань. **Сумижъ** возлѣ, сопредѣльно. **Суми́жникъ** сосѣдъ; сопредѣльникъ.

Мижа́къ (и. с. м. р.) Промежутокъ. См. **Обми́жокъ.** Пограничный копецъ. Пограничный столбъ.

Мижани́на (и. с. ж. р.) Время лѣт-

нее, когда у деревьевъ отстаетъ лубъ и кора, до половины іюля. См. **Ме́жень.** «У мижани́ну» лѣтомъ.

Мижъ (нар.) См. **Про́мижъ.**

Мижъ (и. с. м. р.) Мужъ. «Пійшла за́мижъ». Вышла за́мужъ.

Мизе́рія (и. с. ж. р.) Бѣдность. Нищета. По-французски (!): la misère. **Мизерія** (и. с. собир.) Бѣдное движимое имущество. Съ латинскаго.

Мизе́рный, -ая, -ее (и. пр.) Бѣдный; нищий. См. **Злиде́нный.**

Мизерова́ти (г. ср.) Проводить, влачить жизнь въ бѣдности. Посл. «Не той мизе́рный, хто харпа́къ (ничо́го не ма́е), а той, хто не хо́че робыти». Не тотъ бѣднякъ, у кого ничего нѣтъ, а тотъ, кто не хочетъ работать.

Мизькова́ти (г. д.) Тайно совѣщаться. См. **Ра́дити. Ра́дитися.**

Мизькова́тися (г. взаимный) Тоже.

Мили́тися (г. общ.) Употребляет[ся] съ предлогами слитными — **умили́тися, змили́тися** сжалиться, умилостивиться. «Зми́луйся!» умилосердися! **Помили́тися** ошибиться, промахнуться.

Ми́лиця (и. с. ж. р.) Костыль. Деревянная нога. «Винъ хо́дить на ми́лицяхъ». Онъ на костыляхъ.

Ми́лко (нар.) Мѣлко.

Ми́ловати (г. д.) Щадить. Жаловать.

Ми́ловникъ (и. с. м. р.), **миловница** (ж. р.) Любимецъ, любимка.

Милода́нъ (и. с. м. р.), **милода́нка** (ж. р.) Любовникъ; любовница. См. **Лихова́нець.**

Ми́лость (и. с. ж. р.) 1) Милосердіе. Щедрость. 2) Любовь. См. **Кохáнье.** По-польски тоже.

Ми́лочка (и. с. ж. р.) Красотка. Красавица. (ласк.) Красоточка.

Ми́лочь (и. с. собир. ж. р.) Мѣлочь. Мѣлкія деньги. Бездѣлка; бездѣлица. См. **Дри́бьязокъ. Нисените́ница.**

Ми́лый, -ая, -ее (и. пр.) Миловидный; любезный. См. **Кохáный.** «Ми́льшой, -ая, -ее» милѣйшій.

Миль (и. с. ж. р.) Моль. Тля, насѣкомое. См. **Тло.**

Ми́лька (и. с. ж. р.) Снѣтка; мѣлкая рыба.

Ми́лькій (и. пр.) Мѣлкій.

Ми́мра (и. с. общ. р.) Медлительный; протяжно и невнятно говорящій (бранное слово).

Ми́мрити (г. д.) Медленно и невнятно говорить. См. **Слебезова́ти.**

Мина́ (и. с. ж. р.) Мѣна.

Ми́на (и. с. собств. ж. р.) Марина. **Ми́нка** Маринка.

Мина́ти, мину́ти (г. д.) Пропускать, миновать. Обгонять, проѣзжать или проходить мимо. «Двохъ смертей чолови́кови не бува́е, а одна́ нико́го не мина́е». Двухъ смертей не бываетъ, а одна никого не минаетъ.

Мини́ (мѣс. притяж.) См. **Мни.** Мнѣ.

Минія́ (и. с. ж. р.) Су́рикъ. Свинцовая окись. Слово латинское.

Мину́лый, минучій, -ая, -ее (прич.) Прошлый, прошедшій. Былой; минувшій.

Миня́йло (и. с. м. р.) Мѣновщикъ; который промѣниваетъ деньги.

Миня́ти (г. д.) Мѣнять.

Ми́ра (и. с. ж. р.) Мѣра. **Ми́рка** (уменьш.) Восьмая часть четверти. Четверикъ. **Ми́рочка** мѣрочка.

Мири́ло (и. с. ср. р.) Мѣрило (маасштабъ).

Мири́ти (г. безл.) Мерещется. Казаться. См. **Маня́чити. Мри́ти.**

Ми́ркати (мїркати) (г. д.) Ходить по мїру. См. **Лабзю́кати. Манта́чити. Мантýлити.**

Миркова́нье (и. с. ср. р.) Разсужденье.

Миркова́ти (г. ср.) Разсуждать. Думать; толковать. См. **Митикова́ти.**

Ми́рно, поми́рно (нар.) Умѣренно. Посредственно.

Ми́рность (и. с. ж. р.) Посредственность. Умѣренность.

Ми́рный, -ая, -ее (и. пр.) Умѣренный. **Поми́рный** тоже.

Мирочники́вна (и. с. ж. р.) Дочь мѣльника.

Мирочникова́ти (г. ср.) Промышлять пропитаніе, работая въ мѣльницѣ.

Миро́чникъ (и. с. м. р.) Мѣльникъ. Отъ *ми́ра* (мѣрка).

Миро́чницкій, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій мѣльнику.

Мирочниче́нко (и. с. м. р.) Сынъ мѣльника.

Миро́чничка (и. с. ж. р.) Жена мѣльника.

Ми́рра (и. с. ж. р.) Росной ладанъ. См. **Сми́рна.**

Ми́ршавити (г. ср.) Чахнуть; слабѣть.

Ми́ршавый, -ая, -ее (и. пр.) Слабый. См. **Змарни́лый. Кво́лый.**

Ми́ряный, -ая, -ее (прич.) Измѣрянный; вымѣрянный.

Ми́ряти (г. д.) Мѣрять.

Ми́са (и. с. ж. р.) Блюдо. По-польски тоже.

Ми́ска (и. с. ж. р.) Плошка. Чаша. Тарелка. **Ми́сочка** чашечка; блюдце.

Ми́сскій, -ая, -ее (и. пр.) Городскій. См. **Мі́йскій.**

Мисте́чко (и. с. ср. р.) Городокъ, въ которомъ бываютъ торги. «В' мисте́чци» въ мѣстечкѣ. Посадъ.

Мисти́ти (г. д.) Мѣстить. Помѣщать.

Ми́сто (и. с ср. р.) 1) Городъ. Рынокъ (!). Торгъ. «Ходи́мъ на ми́сто». Пойдемъ въ городъ; на торгъ. По-польски: място. 2) Мѣсто.

Ми́стскій. См. **Мі́йскій.**

Мисце́, мисци́на, мисци́нка (и. с. ср. р.) Небольшое пространство. См. **Плецъ. Грунтъ.**

Мисчани́нъ (мищанинъ) (и. с. м. р.) Гражданинъ. Мѣщанинъ. — Посадскій.

Мисча́нка (и. с. ж. р.) Гражданка. Мѣщанка.

Ми́тель (и. с. м. р.) Вода, нагрѣтая для умовенья. См. **Ли́тепло. Окри́пъ** (въ лѣтописи).

Мите́ць (и. с. м. р.) Мастеръ. До́ка; знатокъ. См. **Зна́хирь. Вищо́къ. Майстеръ.**

Митикова́нье (и. с. ср. р.) Обдумыванье. Обсужденье. См. **Мирква́нье.**

Митикова́ти (г. ср.) Выдумывать, долго обдумывать. См. **Мирковати.**

Ми́тникъ (и. с. м. р.) Митарь (!). Откупщикъ. Собиратель подати. См. **Инду́тный.**

Митниця (и. с. ж. р.) Застава для сбора откупной дани. По-славеноцерковному тоже.

Ми́то (и. с. ср. р.) Сборъ пошлины.

Мину́сь (нар.) Некстати. Наизворотъ. Вопреки. «Винъ до неи реб[е]рцемъ, а вона мину́сь». Онъ ей угождаетъ, а она козыремъ.

Мить (и. с. ж. р.) Мигъ. **Вмить (уми́ть)!** вдругъ, въ одну секунду. См. **Вдухъ (удухъ).**

Ми́тью (нар.) Мигомъ. См. выше **Мить.**

Михоно́ша (и. с. общ. р.) Малый нищій, мальчикъ или дѣвочка, которые водятъ слѣпыхъ нищихъ. См. **Поводя́тиръ. Ста́рчикъ. Старчови́дъ. Ста́рецъ.**

Михъ (и. с. м. р.) Мѣхъ. **Мишо́къ** (уменьш.) Мѣшокъ. См. **То́рба.** Мѣхъ звѣриной; мѣхъ кузнечный. Посл. «Хто ка́же все нехай, той збуде и миха́». Кто откладаетъ дѣла вдаль, тотъ потеряетъ все, что имѣетъ. «Якъ накаравъ михъ, то и торбы грихъ». Пуганная ворона и куста боится. Предл[ожный] падежъ *о ми́си, в' ми́си* и проч., какъ въ славеноцерковномъ.

Мицни́тися (г. общ.) Крѣпиться; укрѣпляться.

Ми́цно (нар.) Крѣпко. См. **Цу́пко.**

Ми́цный (мицны́й), -ая, -ее (и. пр.)

Крѣпкій. Твердый. См. **Цу́пкій. Неми́цный (немицны́й)** некрѣпкій.

Миць (и. с. ж. р.) Сила. Могущество. Власть. Крѣпость. По-польски: моцъ.

Ми́чка (и. с. ж. р.) 1. Горсть чесаныхъ конопель, льна, шерсти и проч., приготовленныхъ для пряжи. См. **Ку́жель.** 2. **Ми́чка** веревочка, привязанная къ збруѣ для поддержанія посторонка. Подставка деревянная или желѣзная; подпорка.

Миша́чій, -ая, -ее (и. пр.) Мишиный (!).

Миши́на (и. с. ж. р.) Баранья кожа, выдѣланная наподобіе желтаго сафьяна. **Миши́нка** (уменьш.).

Мишка́нець (и. с. м. р.) Обыватель. Житель. По-польски тожъ.

Мишка́нье (и. с. ср. р.) Медленіе. Временное пребыванье. Проживанье.

Ми́шкати (г. ср.) Медлить. Жить. Проживать нѣсколько времени. **Проми́шкати.** По-польски тоже.

Мишо́къ (и. с. м. р.) Мѣшокъ. См. **Михъ.**

Мишу́къ (и. с. собств. м. р.) Ми́шка, кличка медвѣдя.

Міенко. См. **Мійка.**

Мі́ивна (и. с. ж. р.) Дочь пра́чки.

Мій (мѣс. притяж.) Мой, моего.

Мій (г. д. повел. накл.) Начало: ми́ты. Мой. «Мійте» мойте.

Мі́йка (и. с. ж. р.) Пра́чка. **Міе́нко** (и. с. м. р.) Сынъ прачки, портомойки.

Мі́йскій, -ая, -ее (и. пр.) Городской; торговой. Купленный въ городѣ на торгу.

Мїрскі́й, мїря́нскій, -ая, -ее (и. пр.) Общественный; свѣтскій.

Мїряни́нъ (и. с. м. р.) Свѣтскій человѣкъ, въ противоположность духовному, церковному. **«Мїря́не!»** (мн. ч. зват. пад.) прихож[ан]е, господа, братцы! См. **Парахвія́нинъ. Парахвія́не.**

Млекота́нье (и. с. ср. р.) Блеянье. См. **Мекета́нье.**

Млекота́ти, млекоти́ти (г. д.) Блеять.

Млекоти́нье, меркоти́нье (и. с. ср. р.) Запахъ отъ овцы, отъ козла. «Сиръ па́хне меркоти́ньемъ; млекоти́ньемъ». Сиръ (!) пахнетъ псиною.

Мли́во (и. с. ср. р.) Молотье. Работа на мѣльницѣ. Мука́. Мѣрка муки́, установленная за помолъ. См. **Розми́ръ. Бо́рошно.**

Млине́ць (и. с. м. р.) 1) Блинъ. «Млинци́» (мн. ч.) блины. 2) Мѣльничка.

Млино́вый, -ая, -ее (и. пр.) Мѣльничный.

Млинъ (и. с. м. р.) 1) Мѣльница. См. **Витра́къ. Млино́къ** (уменьш.) Мѣльничка. «И ставо́къ, и млинокъ, и вишневинькій садо́къ» и проч. 2) Блинъ.

Мли́сно. См. **Млостно.**

Млисть (и. с. ж. р.) См. **Млость.**

Мли́ти (г. ср.) Томить. Пектись на солнцѣ, у огня. Слабѣть. «Зомливъ» ослабѣлъ; упалъ въ обморокъ.

Млитъ (и. с. собств. м. р.) Островъ в Адріатическомъ морѣ, прежде принадлежалъ Рагузской республикѣ. По-итальянски: Меледа.

Мло́сно (мло́стно) (нар.) Тягостно. То́мно.

Мло́сный (мло́стный), -ая, -ее (и.пр.) Томный. Ослабѣлый отъ жару.

Млость (млисть) (и. с. ж. р.) Томность.

Мля́вый, -ая, -ее (и. пр.) Подверженный скорой усталости; скоро утомляющійся.

Мна (слогъ въ старинныхъ церковныхъ букваряхъ). Посл. «Доучивсь до мна и тла, од' до́шки до до́шки, а в' середи́нци ни тро́шки». Все переучилъ и ничего не выучилъ.

Мне (г. д.) Начало: мьяти. «Мне» мнетъ. «Мне, якъ гостѐць ба́бу». Коверкаетъ, ломаетъ, какъ бабу ломо́та.

Мнець (и. с. м. р.) Кожевникъ. Усмарь. «Ни швець, ни мнець». Ни са-

пожникъ, ни кожевникъ. Ни то ни сіо; ни рыба ни мя́со.

Мни (мѣстоименіе личное) Мнѣ. «Мини́» тоже (дат. пад.); «об' мни, о мини́» о мнѣ (предл. пад.).

Мни́манный, -ая, -ее (и. пр.) Мнимый. См. **Га́даный.**

Мнима́нье (и. с. ср. р.) Мнѣніе. Помышленіе. См. **Ду́мка.**

Мнима́ти (г. ср.) Мыслить; думать. См. **Гада́ти. Мни́ти. Митикова́ти.** Попольски тоже.

Мни́ха (и. с. ж. р.) Монахиня католическая. Черни́ца. Законница. **Мниха** (и. с. общ. р.) Медленный, вялый человѣкъ или женщина. «Тоби бъ тилько три́хи да мни́хи». Тебѣ только лежать да гулять! См. **Нюха́. Мья́ло. Максимъ Книшъ. Вайло́.**

Мнихъ (и. с. м. р.) Монахъ. См. **Калуе́ръ. Черне́ць.** «Не вся́кій мнихъ попаде въ бискупы». Не всѣмъ чернецамъ игуменомъ быть.

Мни́шка (и. с. ж. р.) 1) Кліоцка, смятая изъ муки и сыру, которую ѣдятъ, сваривъ и приправя масломъ и смѣтаной. 2) Монахиня католическая.

Мній, мні́йшій, -ая, -ее (и. пр.) Малый, низкій; малѣйшій, низшій. Такъ въ славеноцерковномъ языкѣ.

Многость (и. с. ж. р.) Большое количество (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637, на стр. 938). См. **Бага́то** [1].

Мня́вкати (г. д.) Говорить невнятно, неясно. См. **Ми́мрити.**

Мня́со (и. с. ср. р.) Мясо. См. **Мьясо. Ялови́чина.**

-мо (-мъ) Придаточный корень глаголовъ, перваго лица множественнаго числа, изъявит[ельнаго] наклоненія, временъ настоящаго, будущаго и повелительнаго наклон[енія], усѣченно **-мъ.** Напр.: *пи́шемо, напишемо, напишемъ, напишимъ*; *хо́димо — ходи́мо, -мъ* и проч.

Мо́ва (и. с. ж. р.) 1) Язы́къ; нарѣчіе. Слово, рѣчь. 2) Молва. См. **Чу́тка. Розмо́ва** разговоръ. По-польски тоже. «Нена́шска мо́ва» Чужестранный (иностранный) языкъ.

Мо́вити, мовля́ти (г. д.) Говорить. **Розмовля́ти** разговаривать. См. **Каза́ти.** По-польски тоже.

Мо́вня, мо́вница (и. с. ж. р.) Баня; умывальня (въ старинныхъ лѣтописяхъ). См. **Ла́зня.**

Мо́вчки (дѣеприч.-нарѣчіе) Тихомолкомъ. Молча. «Жири́ мо́вчки варе́нички». Ѣжь пирогъ съ грибами, а языкъ держи за зубами.

Мовъ (нар.) Будто. Словно. См. **Ни́бы. Бу́дцемъ. Якъ.**

Мо́га (нар.), употребляется *якомо́га.* Елико можно; какъ возможно. Скорѣй, лучше. Сколько силъ будетъ. «Голо́сить якомо́га». Кричитъ сколько силъ.

Моги́ла (и. с. ж. р.) Курганъ. Холмъ. **Моги́лка** (уменьш.). Кладбище.

Могилки́ (и. с. мн. ч. уменьш.) См. **Моги́ла.** Кладбище. См. **Гробовище. Кладови́ще.** — Погостъ.

Мо́же (нар.-межд.) Можетъ статься! Вѣроятно! «А мо́же й ни!» А можетъ быть и не удастся!

Можебылица (и. с. ж. р.) Статочное дѣло; возможная вещь [1].

Мо́жный, -ая, -ее (и. пр.) Крѣпкій. Сильный. См. **Мицны́й.** По-польски тоже. **Вельможный** знатный и богатый. **Можні́йшій** богатѣйшій. См. **Зами́жній.**

Можу́ (г. д.) Начало: могти. Я могу. «Винъ мо́же» онъ можетъ; «воны можуть» они могутъ; «я мигъ» я могъ; «могти́му» я возмогу. «Можи́!» моги!

Можчи́ръ (мужчи́ръ) (и. с. м. р.) Мортира. Ступа. Иготь.

[1] Стаття написана на окремій картці.

[1] Стаття написана на окремій картці.

Мокли́ця (и. с. ж. р.) Гни́да.

Моклóхъ (и. с. м. р.) Мякоть. «Зотру на мóклохъ». Побью; изомну. См. **Юрда.**

Мокру́ха (и. с. ж. р.) Сиву́ха (слово низкое). Простое горячее вино.

Моли́ти (г. ср.) Просить. См. **Прохáти.**

Молитися (г. общій) Проситься. Молиться богу. «И просилася, и молилася: пусти́ мене́, ста́рый ди́ду, на улицю погулять».

Молитóвникъ (и. с. м. р.) Книга молитвословъ. См. **Полу́ставъ.** Молитвенникъ; молитвенница.

Молодá (и. с. ж. р.) Невѣста. Новобрачная. **Молоды́й** женихъ, мужъ.

Молодее (и. с. ср. р.) Причу́ды. Прихоть беременныхъ женъ. «Се такъ, на молоде́е, воно́ бува в' жино́къ, я чувъ, вельми чудне́е». Это пустое: она зачала. Это прихоть отъ беременности, она бываетъ, какъ я слышалъ, очень странная. См. **Ва́ньки.**

Молоде́чество (и. с. ср. р.) Удальство. Разгульная жизнь. См. **Лихóта. Васнь. Удáтность. Завзя́тье.**

Молодикова́ти (г. ср.) 1) Вести холостую жизнь. 2) Разбойничать. «Молодикова́ти з' запоро́жцями, з' гайдама́ками». См. **Гайдама́чити.**

Молоди́къ (и. с. м. р.) 1) Новой мѣсяцъ. «На молодику́» во время первой четверти. 2) Холостякъ. См. **Па́рубокъ.** «Молоди́къ, мовъ быкъ; якъ в' спа́сивку я́глиця». Старый холостякъ.

Молоды́й (и. с. м. р.) Женихъ. Новобрачный. См. **Молодá.**

Молоды́ця (и. с. ж. р.) Молодка. Молодая женщина. **Молоди́чка** (уменьш.)

Моло́зиво (и. с. ср. р.) Свѣжое (!) ссѣвшееся молоко отъ молодой коровы, только отѣлившейся (!).

Моноксúла (и. с. ж. р.) Большая лодья. Съ греческаго.

Морга́ти (г. д.) Мигать. «Морга́, морга́е» мигаетъ. «Кивъ-моргъ на него». Кивнула, мигнула ему. См. **Му́ляти.**

Моргу́нъ (и. с. м. р.) Мигунъ. **Моргу́нья** (ж. р.) Мигунья.

Моргу́ха (и. с. ж. р.) Прелестница (кокетка). См. **Кивýха. Придзиглió-ванка.**

Мордáція, мордéрство, мордовáнье (и. с. ж. р. и ср. р.) Мученіе; мучительство. См. **Турбовáнье. Торгáнье. Пля́га.** По-польски: мордерство.

Мордéрство. См. **Мордáція.**

Мордóванный, -ая, -ее (прич.) Мученный, мучимый. **Замордóванъ** замученъ.

Мордовáти (г. д.) Мучить. См. **Турбовáти.** «Мордýе» мучитъ, терзаетъ. «Мордовáвъ» мучилъ. «Мордовáтиме» будетъ мучить. По-нѣмецки: morden.

Мордовáтися (г. общ.) Мучиться. Терзаться. Безпокоиться, заботиться.

Мордъ (и. с. м. р.) Мученье. Тоска. Забота. См. **Мордáція. Морóка.**

Морéль (и. с. ж. р.) 1) Абрикозъ (!), плодъ и дерево. См. **Бросквина.** 2) Шепталá [1].

Мори́гъ (и. с. м. р.) Низменное, укритое (!) дерномъ мѣсто. Низменный лугъ. См. **Лукá.**

Мóрква (и. с. ж. р.) Морковь (Daucus carota). «Скребти мóркву». Дѣлать выговоры; давать гóнку.

Морóка (и. с. ж. р.) Безпокойство. Забота. Хлопоты. Трудность. «Да се жъ мини морóка!» Это бѣда! «Морока из' такимъ». Хлопоты съ нимъ «Морóка іого зна!» Бѣсъ его вѣдаетъ. См. **Зоскáнье. Обуза.**

Мороковáти (г. д.) Знать немного. Разумѣть. См. **Шупити. Тямити.** «Винъ трóхи морокýе». Онъ немного знаетъ.

Мороковáтися (г. общ.) Затрудняться. Преодолевать (!) трудъ.

Мóрхнути (г. ср.) Морщиться. «По-

---

[1] Стаття написана на окремій картці.

мо́рхъ, помо́рхнувъ» сморщился. См. **Сморшокъ.**

Мо́ршкй. См. **Сморшки.**

Моска́литися (г. общ.) Принимать видъ и ухватки солдата. «Винъ помоска́лився». Онъ одѣлся въ мундиръ и принялъ видъ солдатскій. Онъ преобразился солдатомъ.

Моска́ль (и. с. м. р.) 1) Великороссіянинъ. Москвичь. 2) Солдатъ. См. **Жовниръ.** Русской раскольникъ. См. **Пилипо́нъ. Кацапъ.** «Вози́ти москали́въ». Лгать. «Мордуе́ться, мовъ моска́ль на ху́тори». Шумѣть; браниться, биться. «Москаля пидпустити». Обмануть.

Москальчу́къ (и. с. м. р.) Русскій крестьянскій мальчикъ.

Москалю́га (и. с. м. р.) Большой, грубой раскольникъ русской или русская баба. См. **Пилипо́нъ. Кацапъ.**

Моско́вскій, -ая, -ее (и. пр.) Русскій. Солдацкій. «Обувъ в' личаки моско́вскіи». Обманулъ. «Московскій бриль». Треуго́льная шляпа. Киверъ. «З' московскую годину ждавъ». Не дождался. Не могъ дождаться.

Моско́вщина (и. с. собств. ж. р.) Россія. «До Моско́вщины» въ Россію.

Москолю́да (и. с. ж. р.) Личи́на (маска). См. **Машка́ра. Мазепа. Гу́ня. Луда** (въ «Кормчей книгѣ» и «Стоглавѣ»).

Москолю́дство (и. с. ср. р.) Переодѣванье. Превращенье. Маскерадъ. См. **Машкарство.**

-мость Окончательный прямый корень именъ отвлеченныхъ, произведенныхъ отъ признака или качества, взятаго отъ страдательнаго причастія и нарѣчія, напр.: *терпи́ти—терпи́мый — терпи́мо*; отъ нихъ — *терпи́мость*; *пидсуди́мый — пидсуди́мо*; отъ нихъ — *пидсуди́мость*. См. **-ность.** Всѣ онѣ женскаго рода и склоняются, [ка]къ кончащіяся на **-ь.**

Мость (мосць), мицъ (и. с. ж. р.) Власть. Сила. Могущество. Съ польскаго. «Крулевская мость (мосць)». Королевское величество.

Мосце́вый, -ая, -ее (и. пр.) Знаменитый; могущественный. «Мій вельцемосцевый па́не!» Такъ надписывали знатнымъ людямъ на письмахъ: мой весьма могущественный господинъ! **Мо́сци** употреблялося въ титулахъ, подражавъ полякамъ. «Мо́сци па́не!», усѣченно: «Моспа́не!» Милостивый государь! См. **Добро́дій.** «Вашой, его мо́сци!» Вашей, его власти, милости. См. **Мость.**

Мотнути (г. д.) Махнуть. Шатнуть. Промотать немного.

Мотнутися (г. возвр.) Шатнуться. Броситься, чтобъ тотчасъ идти. ѣхать.

Мотови́ло (и. с. ср. р.) Деревянное орудіе, на которое женщины сматываютъ пря́жу съ веретенъ.

Моторити (г. ср.) Зрѣть, созрѣвать; спѣть, приходить въ поспѣлость. См. **Маторити. Половити.**

Мото́рный, -ая, -ее (и. пр.) Удалый. Ловкій. Пріятный. См. **Уда́тный. Ва́сній.**

Мо́торочно (нар.) См. **Су́мно. Гирько.**

Мотча́ніе (и. с. ср. р.) Лука́вство. Ненадѣжность въ храненіи даннаго обѣта, клятвы. См. **Хи́сткость. Ша́тость.**

Мо́ца (и. с. ж. р.) Си́ла. Власть. См. **Мость.** «Вы́вивъ з' мо́цы». Выбилъ изъ силы.

Моца́къ (и. с. м. р.) Силачь. Богатирь (!).

Моца́рь (и. с. м. р.) Властитель. Властелинъ. Силачь. Богатирь (!). Попольски: моцаржъ.

Моцни́ти (мицни́ти) (г. д. и ср.) Крѣпить. Крѣпиться. **Змицни́ти** усилить, усилиться. **Замицни́ти** закрѣпить.

Мо́цный. См. **Ми́цный.**

Моцъ. См. **Мость.**

Мошéнскій, -ая, -ее (и. пр.) Мошеннический; плутовскій.

Мошéнство (и. с. ср. р.) Мошенничество. Плутовство.

Мощúръ. См. **Можчиръ.**

Мрéти (г. ср.) Умирать. См. **Мéрти. Мручій, -ая, -ее** (прич.) Смертный. Умирающій.

Мрúти (г. ср.) Казаться издали. См. **Манячити. Сирúти.**

Мрóвокъ (и. с. м. р.) Муравей. Попольски тоже. См. **Комашня.**

Мрокъ (и. с. м. р.) Темнота. Мгла. Мракъ. См. **Мряка.**

Мружáти (г. д.) Жмурить. «Мружати вичи». Жмурить, щурить глаза. См. **Муляти.**

Мряка (и. с. ж. р.) 1) Мракъ. Темень. Туманъ. 2) Густой мѣлкій дождь. **Мрокъ** тоже.

Мрячúти (г. ср.) Туманить. «Мрячить» туманъ ложится; густой мѣлкій дождь сыплетъ.

Мста (и. с. ж. р.) Месть. Мщеніе. См. **Пóмста.**

-му Придаточный косвенный корень дательнаго падежа единственнаго числа всѣхъ опредѣлительныхъ словъ мужескаго и средняго рода, то есть именъ прилагательныхъ, причастій и мѣстоименій, напр.: *іому, моему, сіому, кученому, моторному, розумному, десятому* и проч. См. **-ому.**

-му Придаточный косвенный корень дательнаго падежа единств[еннаго] числа мужеск[аго] рода именъ существительныхъ, кончащихся въ именительномъ на **-мъ,** напр.: *гримъ — грому, димъ — диму, сомъ — сому, Климъ — Климу* и проч.

-му Придаточный корень глаголовъ будущаго времени, перваго лица, единственнаго числа. См. **-иму.**

Мугúкати (г. д.) Пѣть про себя потихонько. «Мугúче» поетъ про себя (у Грицька Основьяненка).

Мугúръ (и. с. м. р) Грубый мужикъ. См. **Гевалъ. Мацапýра. Лóбуръ. Товпúга.** Посл. «Рúвно, що пáсы кнурóви, такъ до лáду и пáнство мугирóви». Чины и знатность такъ пристали мужику, какъ дорогой поясъ кабану.

Мудрáцья (и. с. ж. р.) Хитрая выдумка (въ забавномъ слогѣ).

Мудровáнье (и. с. ср. р.) Прихоть (капризы). Своенравіе. **Мудрощь, мудрощи** затѣи; забобоны.

Мудровáти (г. ср.) 1) Умничать. Прихотничать. См. **Веридовати.** 2) Перебирать.

Мудýнъ (и. с. м. р.) У запорожскихъ козаковъ, теперь черноморскихъ, — родъ ручнаго лозунга; это бирка для повѣрки исправности часовыхъ, содержащихъ цѣпь; эту бирку передаютъ часовые и пикеты изъ рукъ въ руки по всѣй цѣпи.

Мужлáнъ (и. с. м. р.) Необыкновенно здоровой и сильной человѣкъ. Богатырь. См. **Левéнець. Моцáкъ.**

Мýжне, мýжно (нар.) Храбро. Неустрашимо. Мужественно. См. **Валечне.**

Мýжство. См. **Мýзство.**

Мужчúръ (мущúръ) (и. с. м. р.) Иготь. Ступа. По-польски: моджержъ.

Мужъ (и. с. м. р.) 1) Супругъ. 2) Мужчина. См. **Чоловúкъ.** По-нѣмецки: der Mensch. См. **Мижъ.**

Мýзство (мужство) (и. с. ср. р.) Храбрость. Отвага. Неустрашность.

Музы́ка (и. с. общ. р.) Музыкантъ. Музыкантша. «Музы́ки грáють». Музыканты играютъ.

Мязыкúвна (и. с. ж. р.) Дочь музыканта.

Музы́ченко (и. с. м. р.) Сынъ музыканта.

Музы́чиха (и. с. ж. р.) Жена музыканта.

Мýлкій (мулкíй), -ая, -ее (и. пр.) Жесткій; жмущій. Вязкій.

Му́лко (нар.) 1) Жестко. Посл. «Мьяко сте́ле, да му́лко спа́ти». Много обѣщаетъ, да ничего не даетъ». «Ты вмiешь мьяко сла́ти, да щось-то му́лко спа́ти». 2) Вязко; говорять о грязи.

Мулта́нья, Мултя́нская краи́на (и. с. собств. ж. р.) Молдавiя.

Мултя́нинъ (и. с. м. р.) Молдавецъ, молдаванъ.

Мултя́нка (и. с. ж. р.) Молдавка. Молдава́нка.

Мултя́нскiй, -ая, -ее (и. пр.) Молдавскiй; молдаванскiй.

Мулъ (и. с. м. р.) Илъ; вязкая земля, разтворившаяся дождями; грязь. См. **Багно́. Твань.** По-польски тожъ.

Му́ляти, му́лити (г. д.) Жать; нажимать. «Чо́бить му́ляе». Сапогь жметъ ногу. «Му́ляти очи́ма». Мигать глазами. «Винъ муляе очи́ма». Онъ не знаетъ, куда спрятаться отъ стыда. Совѣститься.

Му́мiя (и. с. ж. р.) Красная желѣзная окись.

Мури́вля, мурова́нье (и. с. ср. р.) Каменная или кирпичная работа.

Мури́вщикъ (и. с. м. р.) Каменщикъ.

Мури́на, мури́вка (и. с. ж. р.) Остатокъ развалинъ отъ кирпичнаго зданiя. Отъ словъ *муръ, муровати.* См. **Руи́на.**

Му́ринка (и. с. ж. р.) Арабка. Мавритянка. Негритянка. Африканка.

Му́ринскiй, -ая, -ее (и. пр.) Арабской. Африканскiй.

Му́ринъ (и. с. м. р.) Мавръ. Арабъ. Африканецъ.

Му́рiй, -ая, -ее (и. пр.) Кофейнаго цвѣта, испещренный темными и свѣтлыми полосами; говорятъ о скотинѣ.

Мурко́ (и. с. м. р.) Буро-пѣгая скотина или собака. Кличка такой дворовой собаки.

Муркота́ти, муркоти́ти (г. д.) Ворчать. См. **Гарча́ти.**

Муркотня́ (и. с. ж. р.) Ворчанье. См. **Гарча́нье.**

Мурло́ (и. с. ср. р.) Рыло (слово бранное). См. **Бри́са.**

Мурми́ло (и. с. ср. р.) 1) Толстое лице. 2) Избалованное грубое дитя. Избалованная толстая дѣвчонка. — **мурми́лка.** См. **Бицманъ. Мазунъ.**

Муро́ванный, -ая, -ее (и. пр. и прич.) Построенный изъ кирпича или изъ камня.

Мурова́нье. См. **Муривля.**

Мурова́ти (г. д.) Строить каменныя зданiя. См. **Муръ.**

Муру́гiй, муругова́тый, -ая, -ее (и. пр.) Бу́рый съ темными полосами. — Тигровый.

Мурча́ти (г. д.) Ворчать. См. **Муркоти́ти. Гарча́ти.**

Муръ (и. с. м. р.) Каменная стѣна; вообще всякое каменное зданiе. По-латини (!): murus, по-французски: le mûr, по-нѣмецки: Mauer, по-польски: муръ.

Мусiй (и. с. собств. м. р.) Моисей. **Мусiйко** (уменьш.). **Мусiенко** сынъ Моисея; Моисеевичь.

Мусинжо́вый (месиндзо́вый), -ая, -ее (и. пр.) Латунный; бронзовый. См. **Спижевый. Мидяный.**

Муси́нжъ (меси́нзъ) (и. с. м. р.) Желтая мѣдь. Латунь. Бронза. Отъ нѣмецкаго слова Messing, испорченнаго жидами. По-польски: мосяндзъ.

Му́сити (г. д.) Долженствовать. Быть обязаннымъ. «Му́шу» я обязанъ, я принужденъ. **Приму́сити, примуша́ти** принудить, принуждать, приневолить. По-нѣмецки: müssen. **Приму́съ** принужденiе, неволя.

Мусова́ти (г. ср.) Пѣнить. Шипѣть; бродить; говорятъ о напиткахъ.

Мусо́вый, -ая, -ее (прич.) Должный; обязанный. Невольный.

Мусуле́сь (и. с. м. р.) Су́сло. Медъ сыченый, налитый на плоды, на которые сперва была налита водка.

Мусъ (и. с. м. р.) 1) Пѣна. Броженiе жидкостей. По-франц.: mousse.

2) Принужденіе, обязанность. Долгъ. См. **Примусъ** «Не з' му́су, а добровольно». Не въ службу, а въ дружбу. Не по принужденію, а охотно.

Мути́ти (г. д.) Возмущать. «Му́тить, мовъ бисъ у гребли». Ворочаетъ, какъ чортъ въ плотинѣ.

-муть Придаточный корень глаголовъ третьяго лица множествен[наго] числа (см. **Имати**) и нѣкоторыхъ глаголовъ дѣйствительныхъ, которые въ 1-мъ лицѣ настоящаго имѣютъ **-маю,** напр.: *тримаю* — въ 3-мъ лицѣ мн. *тримають, пріймy — пріймуть.*

Мухая́ровый, -ая, -ее (и. пр.) См. **Мухая́ръ.**

Мухая́ръ (и. с. м. р.) Грубая шерстяная рѣдкая ткань, употребляемая сельскими дѣвками на сподницы, чаще полосатая.

Му́штра, муштра́ція (и. с. ж. р.) 1) Ученіе военнослужащихъ. «Выкида́ти му́штру». Метать ружьемъ пріемы. 2) Гонка. Выговоры. См. **Головогри́за.** Съ нѣмецкаго.

Муштрова́ти (г. д.) 1) Учить солдатъ. 2) Школить. Гонять; мыть голову. **Вы́муштровати** вышколить.

Муштрова́тися (г. возвр.) Учиться ружьемъ.

Мущи́рный, -ая, -ее (и. пр.) Мортирный; иготный.

Мущи́ръ (и. с. м. р.) 1) Мѣдная или чугунная ступка, иготь. 2) Мортира. По-польски: можджержъ. См. **Можчи́ръ.**

Мча́лка (и. с. ж. р.) Молодая женщина, дѣйствующая на свадьбѣ при невѣстѣ со стороны жениха для сохраненія его чести. См. **Сва́шка. Дру́жка** [1].

Мша (и. с. ж. р.) Обѣдня у католиковъ. По-польски тоже, по-французски: la messe.

-мъ Окончательный косвенный ко́рень дательнаго падежа для именъ существ[ительныхъ] и прилаг[ательныхъ], причастій и мѣстоименій множественнаго числа, напр.: *нашимъ коханымъ батькамъ* и *матерямъ*; для всѣхъ родовъ.

-мъ Окончат[ельный] косвенный корень творительнаго падежа единствен[наго] числа, родовъ мужескаго и средня[го], именъ прилаг[ательныхъ], причас[тій] и мѣстоименій, напр.: *з' моимъ батькомъ риднымъ,* кобыла *з' маленкимъ (!) лошамъ; за ухомъ* и проч.

-мъ Окончательный корень нѣкоторыхъ глаголовъ перваго лица, числа единствен[наго], времени настоящаго и будущаго, напр.: *я и́мъ, зьимъ, я дамъ.* Множеств[енное] число **-мо:** мы *имо́, зьимо́*; *дамо́* и проч.

-мъ Корень окончат[ельный] косвенный творит[ельнаго] падежа единственнаго числа съ предлогомъ **з'** (со, съ), напр.: корова *з' телямъ;* волъ *з' воло́мъ*; вивця *з' ягнямъ*, парубокъ *з' дивчамъ* и проч. Въ народной пѣснѣ: «Щобъ мене звинчавъ з' куминымъ дивчамъ».

-мый, -ма́я, -мее (мн. ч.) **-мыи;** усѣченно: **-мъ, -ма, -ме;** (мн. ч.) **-мы.** Придаточный прямый корень причастій страдательныхъ, времени настоящаго, напр.: *сла́вимый, -ая, -ее*; *-ыи* усѣч.: *-мъ, -ма, -ме, -мы.* Онъ приставляется къ глаголамъ настоящаго времени единственнаго числа или къ 2-го лица повелительнаго наклоненія, напр.: *славъ* (*слави*) — *славимый*; *кохае* (времени настоящаго, 3-е лице) — *кохаемый*; винъ *оре́* — *оремый* и проч.

Мы́тникъ (и. с. м. р.) См. **Ми́тникъ.**

Мы́то. См. **Ми́то.**

Мы́чка. См. **Ми́чка.**

-мья Окончат[ельный] корень прямый именъ существительныхъ средняго и нѣкоторых женскаго рода, напр

[1] Стаття написана на окремій картці.

времья, темья, вымья, знамья, си́мья; женскаго: *семья* и проч. Склоняется, какъ **-я** средняго рода и какъ **-я** женскаго рода.

Мьякій (мьякій), -ая, -ее (и. пр.) Мягкій.

Мьяко́ (нар.) Мягко. **Мьяке́нько, мьяке́сенько** (уменьш.). Мякохонько.

Мьяко́сть (и. с. ж. р.) Мягкость.

Мьяло́ (и. с. ср. р.) См. **Макого́нъ.** Иносказательно: вялый, неповоротливый человѣкъ или женщина. См. **Вайло́. Макси́мъ Книшъ.**

Мьяльня (и. с. ж. р.) Орудіе, которымъ мнутъ сырыя кожи, ленъ, пеньку и подобное.

Мьясни́ця (и. с. ж. р.), **мьясни́ци** (мн. ч.) Мясоѣдъ. Скоромные дни.

Мьясны́й, -ая, -ее (и. пр.) Мясный. Скоромный.

Мьясо (мняso) (и. с. ср. р.) Мясо. Говядина. См. **Яловичина.** *Мнясо* — идіотизмъ. По-польски: менсо.

Мьята (и. с. ж. р.) Мята, трава. Душица (Mentha).

Мьяти (г. д.) Мять. «Мну, мнешь, мне; мнуть». «Мне, якъ гостець бабу». Давитъ, какъ ломота бабу.

Мьятный, -ая, -ее (и. пр.) Мятный.

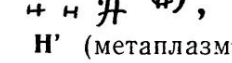
Мьятый, -ая, -ее (прич.) Измятый. **Зомьятый.**

Н

Эта буква изображаетъ чистой носовой звукъ, всегда тупой у малороссіянъ и не такъ звонкой, какъ произносятъ его французы и нѣмцы въ словахъ: mon bon monsieur! gegangen и проч.

Она бываетъ дебелая (съ твердымъ знакомъ) и тонкая (съ мягкимъ знакомъ). Малороссы произносятъ ее, какъ россіяне: *панъ, дзвинъ, сынъ* и проч. и в другихъ словахъ смягчаютъ: *день, тинь, кинь* и проч. Иногда удвоиваютъ, однако звонкость остается та же тупая, напр.: *званный, данный, стинный, пинный* и проч.

Старинные калиграфы написали эту букву въ универсалахъ такъ:



, называли *нашъ*.

Н' (метаплазмъ) Усѣченный видъ отрицательнаго нарѣчія **не.** См. **Не.** «Чи н' вы були?..» вмѣсто «Чи не вы були?..»

На (глаголъ-междометіе, повелительнаго наклоненія, единственнаго числа, второе лице) Возми (!), бери, приймай! «На́те!» (мн. ч. 2-е лице) берите, примайте, возмите (!)! «На тоби, боже, бо мни не гоже». Прійми, боже, въ даръ, потому что это мнѣ не надобно. «На́те ще й моихъ пьять, хай бу́де десять». Говорятъ шутя, чтобъ не отказать пря́мо: не дамъ, не получишь ничего.

На (предлогъ отдѣльный) Требуетъ падежа предложнаго по вопросамъ: г д ѣ? н а к о м ъ? н а ч е м ъ? — *на це́ркви, на коні́, на стрисі́* и проч. По вопросу: к у д а? требуетъ падежа винительнаго, напр.: *на церковь, на коня́, на стриху́* и проч. По вопросу н а ч и м ъ (гра́ти)? — предложн[ый] падежъ: *на свисти́льци, на ко́бзи, на гу́сляхъ* и проч.

На (предлогъ слитный) Показываетъ обстоятельство вещи или лица и дѣйствіе на нихъ свы́ше, также избытокъ, пресыщеніе и проч., напр.: *накрыва́ло, награ́да, на́спа, на́трусъ: найвся, нажерся, напився, нагуля́вся, набигався* и проч.

На (предлогъ-нарѣчье) Опредѣляющее время, напримѣръ: «на різдво» въ день рождества Христова; «на ба-

гатый вечоръ», «на багату кутью» наканунѣ Новаго года; «на Купала Іва́на» въ день рождества св. прор. предт. и крестителя Іоанна; «на першу пречисту» въ день успѣнія прсв. богородицы, 15-го августа; «на Илью» въ день пророка Иліи, 20-го іюля [1].

-на Оконч[ательный] корень нѣкоторыхъ именъ существительныхъ женскаго и общаго родовъ, напримѣръ: *мана́, цина́, куна́, крайна, лози́на, чубри́на, печи́на; простачи́на* и проч. Склоняется, какъ всѣ, кончащіяся на **-а.** См. **-ня.**

-на Оконч[ательный] корень именъ прилагательныхъ и причастій женскаго рода, усѣченнаго, или спрягаемаго вида, единств[еннаго] числа, падежа именит[ельнаго], напр.: *зро́блена* — отъ *зробленная*; *зы́дена* — отъ *зы́денная; зали́зна* — отъ *зали́зная; месинжо́ва* — отъ *месинжовая; полова́* — отъ *полова́я* и проч.

-на Окончат[ельный] корень именъ существ[ительныхъ] средняго рода, множ[ественнаго] числа, падежей именительнаго и винительнаго, которые въ единственномъ числѣ, именительномъ падежѣ, имѣютъ окончаніе на **-мья,** напр.: *си́мья — симьяна́, зна́мья — зна́ме́на* и проч.

-на Окончат[ельный] корень именъ собственныхъ географическихъ, напр.: *Десна, Борзна*; *Ольшана, Писча́на* и проч., и женскихъ: *Ганна, Мари́на, Маріанна* и проч. Всѣ склоняются, какъ кончащіяся на **-а.**

-на Окончательный корень косвенный многихъ именъ производныхъ мужескаго рода, которые въ первообразномъ падежѣ имѣютъ на концѣ **-нъ,** какъ равно и нѣкоторые собственныя имена, въ падежахъ родительномъ и винительномъ единственнаго числа; напр.: *Иванъ — Ивана, Семенъ — Семена*; *Ни́жинъ — Нижина*; *кіянинъ — кіянина, прилучанинъ — прилучанина* и проч.

Набака́иръ (нарѣчіе) Набекрень. «Ку́чма набака́иръ». Шапка на бекренѣ.

На́биръ (нарѣчіе) Въ долгъ; въ наборъ. «Бере́ на́биръ». Беретъ въ долгъ.

На би́са? на ка́та (межд.) Вопросъ съ негодованіемъ: на что это? Ненадобно мнѣ! См. **Бисъ. Катъ.**

Набро́ити (г. д.) Напроказничать. Надѣлать зла; накутить. По-польски то́же.

Набува́ти (г. д.) Заряжать. «Набува́йте ручни́ци!» Заряжайте ружья! «Набува́ти, набу́ти чоботы». Обуть, надѣть сапоги. Наживать.

Набу́мъ (нар.) Метаплазмъ, вмѣсто *наобумъ*. Не обдумавъ, не разсудивъ.

Набы́токъ (набу́токъ) (и. с. м. р.) Нажива, пожи́ва; прибыль; приходъ, нажитое имѣніе.

Нава́жити (г. д.) 1) Рѣшиться; принять твердое намѣреніе. 2) Навязать какое дѣло; обременить порученіемъ.

Нава́льность (и. с. ж. р.) Волненіе. Буря на водахъ. Треволненіе (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Нава́льный, -ая, -ее (прич.) Бурный. Взволнованный.

Навго́ру (нар.) См. **Наугóру.**

Наверну́ти (г. д.) Поворотить на что-нибутъ (!). Обратить въ покаяніе.

Наверну́тися (г. д.) Обратиться къ покаянію. Разка́яться.

Навза́воды (нар.) Во весь опоръ. Во всю прыть. Вскачь. См. **Взáводы.**

На́взначь (нар.) Навзничь. — Лицемъ вверхъ. На спину лечь. «Упа́въ навзначь». Упалъ на спину.

Навиде́ніе (и. с. ср. р.) Посѣщеніе. Надзоръ. Попеченіе. См. **Навúженіе.**

Навúдити (г. д.) Посѣщать; надзирать. См. **Навижáти.**

[1] Стаття написана на окремій картці.

Навижа́ти (г. д.) 1) Посѣщать; навѣщать. «Навижа́ймо хо́рыхъ». Будемъ посѣщать больныхъ (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637). 2) Наставлять; научать. Наводить на путь (там же.)

Навиже́ніе, навиже́нство (и. с. ср. р.) 1) Сумасбродство. См. **Божови́льe.** 2) Посѣщеніе; надзоръ. Попеченіе; попечительство.

Навиже́нство. См. **Навиже́ніе.**

Навиже́ный, -ая, -ее (и. пр.) Сумасбродный (!). Умалишенный. См. **Благови́сный, Божови́льный. Пришибенный. Прибитый в' цвиту́. Нависны́й.** Произведено отъ *вижа* — башня, въ которую запирали умалишенныхъ и отъ *навиженіе* — надзоръ, попеченіе.

На ви́ру (нар.) См. **Наби́ръ.**

Нависны́й, -ая, -ее (и. пр.) Безумный; безтолковый, глупый, сумасбродный. См. **Навиже́ный. Благови́сный** и проч.

Нави́щка (и. с. ж. р.) Намекъ. Напоминаніе.

Навманы́ (наоманы́) (нар.). Не держася битой дороги; куда глаза глядятъ. Гдѣ поросла трава ома́нъ. См. это слово. **Набумъ. Мановце́мъ.**

Наволи́ка (и. с. общ. р.) Загожій (!). Выходецъ. См. **Заволи́ка. Прихи́дько.**

Наволика́ти (г. д.) 1) Навлекать. Клеветать, наговаривать. См. **Потва́рити.** 2) Натягивать.

Наволи́кою (нар.) Набѣгомъ. Нападеніе съ толпою людей. См. **Гва́лтомъ.** «Сіяти наволи́кою». Сѣять не раливши, послѣ бороны. См. **Ра́лити.**

Навпаки́, наопакъ (нар.) Напротивъ повеленія, наперекоръ. См. **Опа́къ.** По-польски тоже.

Навпросте́ць (нар.) См. **Мановце́мъ. Навманы́.**

На́встижъ (нар.) Открыто. «Двери навсти́жь». Открытые двери.

Навти́ки, навтикача́ (нар.) Бѣгствомъ. «Удравъ навтики, навтикача́». Ушелъ бѣгомъ, спасаясь бѣгствомъ.

Нага́дувати (г. д.) Напоминать. Припоминать. «Нагада́ли кози́ смерть!» Открыли тайну преждевременно.

Нага́йка (и. с. ж. р.) Козачья плеть. См. **Пу́га. Канчу́къ. Барба́ра. Малахай.**

Наганённый, -ая, -ее (прич.) Уничиженный. Униженный.

Наги́бати (г. д.) 1) Найти потерянное; поднять на дорогѣ. 2) Настигнуть; нагнать. «Зака́ наги́ба та годи́на». Пока настигнетъ тотъ часъ.

Наги́бка, наги́бокъ (и. с. м. и ж. р.) Находка.

Наги́докъ, наги́дки (и. с. м. и ж. р.) Ноготокъ, цвѣтокъ (Calendula).

На́гло (нар.) Нечаянно; неожиданно; безвѣдомо. См. **Нечи́вье.** «На́гло, якъ снигъ на голову».

На́глый, -ая, -ее (и. пр.) Нечаянный, неожиданный.

Нагодитися (г. общ.) Случиться кстати. Пригодиться, понадобиться.

Нагоро́да (и. с. ж. р.) Награда. Награжденье.

Нагорожа́ти, нагородити (г. д.) 1) Награждать, наградить. 2) Настроить. Наговорить. «Нагорожа́ючи» награждая.

Над- (нады-) (предлогъ слитный) Показываетъ надбавку и дѣйствіе сверху; иногда — начало, умаленіе дѣйствія, напр.: *надписати — надписаніе — надписанный*; *надыбрати — надыбранный*; *надбати, надколоти* и проч.

Нада́нный, -ая, -ее (и. пр.) Пожалованный.

Нада́нье (и. с. ср. р.) Пожалованье отъ верховной власти имѣнія, преимущество.

Нада́ти (г. д.) Пожаловать. «Нада́ти универса́лъ на село́». Пожаловать грамоту на село.

Надвередити, подвередить (г. д.)

Подорвать внутренность; надсадиться. — Нарушить.

Надви́рье (и. с. ср. р.) Внѣшность; нарушный (!) видъ. **Знадви́рья** снаружи; извнѣ.

На́ддеръ (нар.) Слишкомъ; съ избыткомъ. См. **На́дто.** По-польски тоже.

Нади́бати (г. д.) Найти на дорогѣ. Настигнуть. См. **Ди́бати. Нагибати.**

Нади́бокъ (и. с. м. р.) Находка. Пригодный лѣсъ на строеніе, хотя купленъ на дрова. Годное дерево для строенія между дровами.

Нади́локъ (и. с. м. р.) Лопата деревянная, окованная желѣзомъ. См. **За́ступъ.**

На́дити, пона́дити (г. д.) Пріучать; прива́дить. «Уна́дився» привыкъ, пріучился. «Уна́дився глекъ до крини́ци, тамъ зложи[ти] іому й ви́нци». Повадился кувшинъ по воду ходить, тамъ ему и голову сложить.

Надія (и. с. ж. р.) Надежда. Упованіе. См. **Споди́ва. Сподива́нье. Сподія́нье.**

Надія́тися (г. общ.) Надѣяться. Уповать. Полагаться. См. **Сподива́ться.**

Надря́пати (г. д.) Худо написать; нацарапать. **Надря́панъ, надряпаный** худо написанный.

На́дто (нар.) Чрезмѣрно; черезчуръ. Слишкомъ, съ избыткомъ. «И на́дто» и о́чень. См. **На́ддеръ.**

Надхне́ніе (и. с. ср. р.) Вдохновеніе свыше; найтіе, вліяніе; наитствованіе. Дыханіе сверху (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

На́збытъ (нар.) Черезчуръ; чрезмѣрно. См. **Наддеръ. На́дто.**

На́зирцемъ, на́зирцы, на́зиркомъ (нар.) Не спуская глазъ слѣдить и наблюдать.

Наи- (най-) (нар.) Слитно приставляемое предъ именами прилагательными и нарѣчіями качества для показанія степени превосходной лучшаго или худшаго свойства, напр.: *кра́щій — найкра́щій, -ая, -ее*; *кра́ще — найкра́ще*; *пога́ный — ги́ршій — найпогані́йшій, найги́ршій* и *найги́рше.* См. **Сто. Пре-. Трійчи. З' сына.**

Найдова́нье, знайдова́нье (и. с. ср. р.) Житье; поживанье. Обрѣтенье.

Найдова́ти (г. д.) Находить. «Якъ знайдуетесь?» Какъ находитесь.

Найдова́тися, знайдоватися (г. общ.) Находиться; обрѣтаться.

На́ймитъ (и. с. м. р.) Наемникъ. Поденщикъ. Нанятой слуга, работникъ (въ россійскихъ лѣтописяхъ).

На́ймичка (и. с. ж. р.) Работница. Нанятая служанка.

Нака́ранъ, нака́ранный, -ая, -ее (прич.) Наказанный. См. **Ка́ра.**

На ка́та! (межд.) Не надобно! Не нужно! См. **На би́са.**

Накла́дъ (и. с. м. р.) Убытокъ; надбавка; убыль. «Накла́дъ в' гама́нъ». Убытокъ въ кошелекъ.

На́кры (и. с. мн. ч.) Лита́вры. Бубенъ. По-бухарски: нака́ра. См. **Котлы.**

На́крытка (и. с. ж. р.) Дѣвка, родившая прежде брака, которой за то острыжена (!) коса на кучѣ сору (на смитнику) и накрыта голова грязнымъ очи́пкомъ. См. **Сми́тникъ. Очи́покъ.**

На́купень (и. с. м. р.) На мздѣ ищущій чина или духовнаго сана (см. универсалъ запорожскаго атамана Филиппа Орлика, статья 10-я).

Накути́ти (г. д.) Нашалить. Напроказничать. Навязаться.

Належа́ти (г. ср.) Принадлежать; зависимый, зависящій, надобный — **належа́чой.**

Належи́тость (и. с. ж. р.) Принадлежность. Зависимость. Достояніе. По-польски тоже.

Належи́тый, -ая, -ее (прич.) Зависимый; принадлежащій. См. **Подле́глый.**

Наливáтися (г. общій) Садиться зерномъ; говорится о полевыхъ растѣніяхъ. «Жито наливается; налилось». Рожь садится зерномъ, сѣла зерномъ[1].

Налигáти (г. д.) Взять воловъ за поводъ, привязанный къ ихъ рогамъ.

Налигáтися (г. возвр.) Напиться допьяна, наѣсться досы́та. См. **Нажéртися.**

Налúгачь (и. с. м. р.) Веревка, поводъ воловый.

Намагáться (намагáтися) (г. общ.) Навязываться силою. Напрашиваться.

Наминéный, -ая, -ее (прич.) Упомянутый; наименованный (слово приказное).

Намúсникъ (и. с. м. р.) Приходской священникъ высшей степени.

Намúстница (и. с. ж. р.) Попадья. См. **Госпожа.**

Намúсто (и. с. ср. р.) Ожерелье. Послявяноцерковному: монúсто. «Дóбрее намúсто, дорогее намúсто». Коралловое ожерéлье. «У іого багáцько намúста на шіи». У него много долгу. См. **Нашíйниця.**

На мúсто (нар.) На торгъ. На рынокъ. См. **Базаръ.** «На мúсти» на торгу; въ городѣ.

Намистъ (нар.) Взамѣнъ; вмѣсто. См. **Замисць.**

На мúсци (нар.) Не переходя; на одномъ мѣстѣ.

Намúтка (и. с. ж. р.) Покрывало, которое женщины носятъ въ Малороссіи на очипкѣ (см. **Очúпокъ**). Оно по большой части изъ бѣлаго прозрачнаго серпанка, крѣпко накрахмаленнаго, а въ иныхъ мѣстахъ изъ сыроваго, не бѣленаго. См. **Серпáнокъ.**

Намúтность (и. с. ж. р.) Склонность. Страсть. См. **Хить.**

Намúтъ (и. с. м. р.) Палатка. Шатеръ. Наметъ.

[1] Стаття написана на окремій картці.

Намнíй (нар.) По меншой (!) мѣрѣ. По крайнѣй (!) мѣрѣ [1].

Нанимáти, наняти (г. д.) Нанимать. Соглашать по уговору за деньги на работу или служить. См. **Наймить.**

Наопáкъ (нар.) Наизворотъ. См. **Опáкъ. Наперекúръ.**

Наостатокъ (союзъ) Наконецъ; напослѣдокъ.

Напамьять (нар.) Наизусть.

Наперекúръ (союзъ и нар.) Напротивъ. Вопреки. См. **Наопáкъ** [2].

Напúлокъ (и. с. м. р.) Терпугъ.

Напúльный, -ая, -ее (и. пр.) Напившійся допьяна.

Напúрначь (и. с. м. р.) 1) Серебряный футляръ для перьевъ съ чернильницей на концѣ, украшенный драгоцѣнными камнями; онъ былъ знакомъ отличія кошеваго, писаря войсковаго, полковниковъ. 2) **Напирначь** подушка, набитая перьями, а не пухомъ или шерстью.

Напúтый, -ая, -ее (и. пр.) Умышленный. «Напитее зло» (см. рѣчь Василья Кочубея государю Петру Великому).

Напíй (и. с. м. р.) 1) Напой. Напоянíе. Пьянство. 2) Напитокъ. См. **Пíйло** [3].

Наплю́га (и. с. общ. р.) Бранное слово: 1) Скверный, мерзкій. См. **Бри́дкій. Плюга́вый. Паску́дный.** 2) Непотребная женщина.

Напну́ти, напина́ти, напья́ти (г. д.) Поставить палатку, навѣсъ, надѣть верхнюю одежду или сверху покрывало, рядно, простыню. «Напьявъ изъ хми́зу бу́дку». Поставилъ шалашъ изъ хворосту. «Напнувъ кобеня́къ». Надѣлъ охабень. «Винъ напну́въ жи́да». Онъ провелъ, обманулъ жида.

[1] Стаття написана на окремій картці.

[2] На іншому місці в оригіналі є ще одна стаття: **Наперекúръ** (нар.) Вопреки. Въ досаду. **Навгóру** тожъ.

[3] Стаття написана на окремій картці.

Онъ принудилъ жида заплатить себѣ, напугавъ его.

Напова́ти (г. д.) Поить, напоить. **Напо́ванъ** напо́енъ.

Напова́тися (г. возвр.) Напива́ться.

Напра́сница (и. с. ж. р.) Напра́слина; одно изъ названій лихорадки. См. **Тря́сця.**

Напринди́ти (г. д.) Надуть, выпучить. «Напри́ндивъ ба́ки з' дивова́нья». Выпучилъ глаза отъ удивленья. См. **Вы́банчити.**

Напринди́тися (г. возвр.) Надутся (!); раздуться. Нахо́хлиться.

Напру́ченый, -ая, -ее (прич.) Скованная; говорятъ о изломанной косѣ.

Напру́чивати, напрути́ти (г. д.) Сковать; говорятъ о перебитой сѣнокосной косѣ. «Тре́ба косу́ напрути́ти». Надобно косу сковать.

Напряга́ти (г. д.) Натягать над собою кожу или полотно. Наволокать.

Напряга́тися, напрягти́ся (г. возвр.) Накрываться. Надѣвать на себя. «Напря́гся кобенякóмъ». Надѣлъ на себя охабень. **Напря́гный** (прич.) Накрытый.

Напряда́ти (г. д.) 1) Покрывать возъ кожею, покрыва́ломъ. 2) Выпрядать.

Напря́дка (и. с. ж. р.) Покрывало на возъ изъ кожи, войлока или рядни́ны, умоченной въ деготь. См. **Брезе́нтъ.**

Напуче́нность (и. с. ж. р.) Надутость.

Напуче́ный, -ая, -ее (и. пр. [и] прич.) Надутый. Раздутый.

Нара́яти (г. д.) Посовѣтовать, указать на кого (рекомендовать).

Нари́вни (нар.) Наравнѣ. Вровень. См. **Ривень.**

Нарожéнье (и. с. ср. р.) Рожденіе. «Виѳлеемъ було ему мисцемъ нароженія» Виѳлеемъ былъ мѣстомъ рожденія его (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637). По-польски тоже.

Наро́комъ (нар.) Наро́чно; съ намѣреніемъ. **Ненаро́комъ** безъ намѣренія.

Нарочито (нар.) Съ намѣреніемъ. Нарочно.

Нарочитость (и. с. ж. р.) Знатность, именитость. Чиновность.

Нарочи́тый, -ая, -ее (и. пр.) Зна́тный; чино́вный.

Нару́гачь (и. с. м. р.) Ругатель. Насмѣшникъ.

Наря́дъ (и. с. м. р.) Назначеніе на службу; на работу.

Насе́нье (и. с. ср. р.) Семена. По-польски тоже. **Наси́нье** тоже. См. **Си́мья.**

На́силка (и. с. ж. р.) Обаяніе. Обольщеніе помощію волшебства. См. **Мана.**

Наслидо́вецъ (и. с. м. р.) Наслѣдникъ; наслѣдователь. См. **Дѣдичь** (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

На́спа (и. с. ж. р.) Ли́хва зерномъ. Верхъ, насыпанный на мѣру хлѣба. «Отда́й з' на́спою». Отдай съ лихвой, съ верхомъ, принявши въ долгъ всчерть — вровень. См. **Щерть.**

Настатье́ (и. с. ср. р.) Новолуніе. «Нарожденіе мисяца» [1].

На́стижъ (нар.) Говорятъ о дверяхъ, воротахъ и проч., когда онѣ разпахнуты, совсѣмъ оттворены.

На́стромки (нар.) Слегка наложенный возъ сѣна или соломы, также и сани. См. **На́трусомъ.**

Насту́пство (и. с. ср. р.) Нашествіе. Нападеніе съ войскомъ.

На́стя (и. с. собств. ж. р.) Настасья. «На́сте! Насте́!» (зват. пад.). **Насгу́ся, Насте́чка, Насту́сенька** (ласкательно, уменьш.).

Насу́пити (г. д. и безл.) Хмурить. Наволочь; насунуть. «Винъ насупивъ бри́ви». Онъ нахмурилъ бро́ви. «Хма-

[1] Статтяя написана на окремій картці.

ры насупили». Заволокло тучами. См. **Нахмарило.**

На́ськiй, -ая, -ее (и. пр.) Свой; отечественный; природный. Произведено отъ мѣстоименія *нашъ*. **По-на́ськи** по-нашему. **Нена́ськiй** иностранный, чужеязычный; чужой. См. **Свiйскiй.**

На твого ба́тька! (межд.) Значитъ: плюю на твоего отца! Чтобъ это сбылось съ твоимъ отцемъ. См. **Тю.**

Натѝна (и. с. ж. р.) Листья свѣжей свѣкловѝцы, употребляемыя въ борщъ и ботвинью.

Натка́тися (г. возвр.) Нажраться. См. **Жѐрти.**

Натруси́ти (г. д.) Насыпать; разсыпать. Насорить.

На́трусомъ (нар.) Мѣрою слегка насыпанною; не натоптывая. См. **Насгро́мки.**

На́трусъ (и. с. м. р.) Рогъ съ порохомъ для насыпанія на полку у ружья. «На́трусъ з' клешни́ морскаго ра́ка». Пороховой рогъ, сдѣланный изъ клешни морскаго ра́ка.

Нату́ркати (г. д.) Наговорить колкостей, насказать непріятностей. Набить уши. См. **Ту́ркотъ.**

Натхне́нье (и. с. ср. р.) Вдохновенье. Наитіе. Наитствованіе (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637, стр. 1001) [1].

Наугѐрити (г. д.) Досадить. Сдѣлать вопреки.

Наугѐру (навгѐру) (нар.) Назло. Наперекоръ. Въ досаду. Вопреки.

Нау́ка (и. с. ж. р.) Поученіе. Проповѣдь. См. **Каза́нь.** Кромѣ общаго значенія съ россійскимъ,— наставленіе.

Нау́шница (и. с. ж. р.), **наушници** (мн. ч.) Серга́, се́рги (!). По-польски тоже (см. Библію Якова Вуйка, напеч. въ Краковѣ 1599 года, кн. Бытія, ст. 22 на стр. 28).

[1] Стаття написана на окремій картці. В реєстрі оригіналу після статті **Натѝна** ще маємо: **Натхне́нье** (и. с. ср. р.) См. **Надхненье.**

Наущáти (г. д.) Подстрѣкать; подговаривать на какой-нибуть (!) поступокъ. Подводить; склонять.

Наущѐнье (и. с. ср. р.) Подговоръ. Подстрѣкательство.

Наха́ба (и. с. ж. р.) Напасть. См. **Пеня́.**

Нахи́дка (и. с. ж. р.) См. **Надыбокъ.**

На́хилки (нар.) Наклонивши ведро; изъ бутылки, не наливая въ рюмку. «Пье на́хилки». Пьетъ безъ мѣры; пьянствуетъ.

Нахиля́ти (г. д.) Наклонять; нагибать.

Нахлу́чити, нахлучувати (г. д.) Надѣвать на голову шапку, шляпу, клобукъ и проч.

На́хлучка (и. с. ж. р.) Кошель изъ сукна, пришитый за спиною къ кобеняку, чтобъ надѣвать сверху шапки для защиты отъ непогоды.

Нахопитися (г. общій) Случайно встрѣтиться; случайно найти [1].

Національный (и. пр.) Народный. См. **Посполитый.** Съ латинскаго и франц[узскаго].

Нацкова́ти (г. д.) Напустить, натравить собаку. См. **Цкова́ти.**

На́чинка (и. с. ж. р.) Начѝнка (фаршъ) для пироговъ, колбасъ и проч.

Начѝнье (на́чинье) (и. с. ср. р.) 1) Всякое орудіе, служащее для какого-либо ремесла (инструменты). 2) Нитчаница у ткачей. См. **Майсте́рія. Ремество́.**

Нашíйница (и. с. ж. р.) 1) Ожерелье. См. **Намѝсто.** 2) Долги. «Въ него бага́цько нашíйници». У него много долговъ. Онъ по уши въ долгахъ.

На́шскiй, -ая, -ее (и. пр.) См. **На́ськiй.**

На́ще, нащесердце (нар.) Натощакъ. Правильнѣе *натще*.

Не (нар. отрицательное) Не. Употребляется въ усѣченномъ видѣ **н'**,

[1] Стаття написана на окремій картці.

напр.: «Чи н' бачили?» Не видѣли ли вы? «Чи н' даси мини?» Не дашь ли мнѣ?

-не Окончательный корень множественнаго числа народовъ и жителей городовъ, селъ и проч., напр.: *англя́не, поля́не, прилучане, селя́не, мисчане, хуторя́не* и проч.

Небáвкомъ (нар.) Немедля. Вскорѣ. См. **Бáвитися. Швúдко. Рúхло.**

Небúжъ, небúжчикъ (и. с. м. р.) Покойникъ. Умершій.

Небóгъ, небóга. См. нúже **Небóжъ.**

Небóжъ (и. с. м. р.) Племянникъ. Бѣднякъ. Несчастный. «Небóже!» (зват. пад.). «На тобú, небóже, що мини не гóже!» Даритъ, что ни ему и никому не надобно. «Дай, бóже! А той: роби, небóже, то й буде збоже и буде гóже». Дай, боже! А онъ: работай, бѣднякъ, будетъ хлѣбъ и все добро. Богу молись, а въ дѣлахъ не плошись. «Небожáта» (звательн[ый] падежъ мн. ч.) 1) Возгласъ «ребя́та!» 2) Племянники. **Небóга** (ж. р.) Племянница. Покойница. Бѣдняжка. «Небóзи» (дат. пад. ед. ч.) племянницѣ. «Чайци-небóзи». Чайкѣ-бѣдняжкѣ. См. **Сынóвець. Братáничь.**

Небора́къ (и. с. м. р.) Бѣдный. Бѣднякъ. Несчастный. Несчастливецъ. См. **Харпáкъ. Жебрáкъ.** По-польски тоже.

Небора́чка (и. с. ж. р.) Бѣдная. Несчастная.

Небы́якій, -ая, -ее (и. пр.) Не какой-нибудь. Отмѣнный; отличный (метаплазмъ). См. **Абы-якій. Небы́якъ** (нар.) Не какъ-нибудь.

Нева́га, незва́га (и. с. ж. р.) Презрѣніе; неуваженье. См. **Пова́га. Презóръ.**

Не ва́житися (г. общ.) Не осмѣливаться. Бояться.

Невда́тно (нар.) Неудачно. Неловко.

Невда́тность (и. с. ж. р.) Неловкость. Неудача.

Невда́тный, -ая, -ее (и. пр.) Неловкій. Неудачный.

Невда́ха (и. с. общ. р.) Неудалый, неуклюжій человѣкъ или женщина. См. **Максимъ Книшъ** и проч.

Невда́ча (и. с. ж. р.) См. **Вда́ча.** Неудача [1].

Невдя́ка, невдя́чность (и. с. ж. р.) Неблагодарность.

Невдя́чный, -ая, -ее (и. пр.) Неблагодарный.

Неверситéтъ (и. с. м. р.) Испорченное слово (идіотизмъ): университетъ.

Неверситéцкій, -ая, -ее (и. пр.) Университетскій.

Невже жъ (союзъ) Неужли? См. **Залú.** «Невжé жъ то?» Неужли, въ самомъ дѣлѣ? «Невже жъ таки?»

Невидóмость (и. с. ж. р.) 1) Неизвѣстность. Невѣденіе. Незнанье. См. **Простáцство.** 2) Невѣжество.

Невидóмый, -ая, -ее (прич.) Неизвѣстный. Незнакомый. Невѣдомый.

Невúстка (и. с. ж. р.) Взрослая дѣвица; вдова, готовая вступить въ супружество съ своимъ женихомъ. «Два жида да дви вдовы-невúсты пиднимуть ярмарокъ на мúсти».

Невúста (и. с. ж. р.) Жена сына для отца его (свѣкра [!]) и матери его (свекрóви).

Невистю́къ (и. с. м. р.) Дѣвственникъ. Женоподобный юноша. См. **Мартопля́съ.**

Нéводъ (и. с. м. р.) Большая рыболовная сѣть. См. **Вóлокъ.**

Невсыпу́ща (и. с. ж. р.) Неутомимая работа. Трудъ безъ отдыха. См. **Неуга́ва.**

Невсыпу́щій, -ая, -ее (прич.) Неусыпный. Трудолюбивый. Неутомимый.

Невча́сье (и. с. ср. р.) Несчастье; неудача. См. **Незгóда. Незгóдонька** (уменьш.).

---

[1] Стаття написана на окремій картці.

Неговáти (г. д.) Отвергать. Не одобрять. Презирать. Уничтожать сдѣланное. **Знегóванъ** уничтоженъ. См. **Псовáти.**

Негóже (нар.) Нехорошо. Некстати. Не годится. См. **Гóже.**

Негýртъ (нар.) Не очень. Немного. — Нѣтъ. См. **Гуртъ.**

Недбáлость, недбальство (и. с. ж. и ср. р.) Нехозяйливость. Безпечность. Нерадѣніе. По-польски тоже.

Недбáлый, -ая, -ее (и. пр.) Нехозяйливый. Нерадивый; не умѣющій наживать имѣніе.

Не дбáти (г. д.) Не заботиться. Не радѣть о хозяйствѣ, о дѣлахъ. См. **Дбати.** По-польски тоже.

Недúльный, -ая, -ее (и. пр.) Воскресный. Седмичный. См. **Тиждневый.**

Недúля (и. с. ж. р.) Седмúца. Воскресный день. См. **Тыждень.**

Недо- (предлогъ слитный съ отрицаніемъ). Показываетъ недостатокъ вещества или несовершенство его. См. **До-.**

Недобачáти (г. д.) Неясно видѣть. Слабо видѣть. См. **Слиповáти.**

Недовúрокъ (и. с. м. р.) Еретикъ. Раскольникъ. Язычникъ. См. **Бусурмáнъ.**

Недовúрство (и. с. ср. р.) Маловѣріе. Недовѣріе. Расколъ. Ересь. См. **Геретичство.** По-польски тоже.

Недóгарокъ (и. с. м. р.) Огáрокъ свѣчи.

Недогúнъ (и. с. м. р.) Недогонъ; такъ называютъ остатокъ въ кубѣ послѣ перегонки водки. См. **Чвиръ.**

Недолúкъ (и. с. м. р.) Недочетъ. Недостатокъ. «А в' ней зубúвъ недоликъ». А у нее не достаетъ зубовъ.

Недóля (и. с. ж. р.) Несчастье. **Недóленька** (ласкательное) См. **Дóля. Пригáна. Незгóда.**

Недомы́слимость (и. с. ж. р.) Непостижимость. Недогадливость.

Недомы́слимый, -ая, -ее (и. пр.) Непостижимый.

Недомысля́ти, недомыслити (г. д.) Не постигать. Не догадываться.

Недорúка (и. с. общ. р.) Косноязычный. Заика.

Недотúпа (и. с. общ. р.) Неспособный, бездарный. Неловкій. См. **Вайло. Максимъ Книшъ. Невдáха.**

Недотúпный, -ая, -ее (и. пр.) См. выше **Недотúпа.**

Недýга (и. с. ж. р.) Болѣзнь. См. **Хорóба.**

Недýжати, нездужати (г. ср.) Хворать. Болѣть.

Недýжій, -ая, -ее (и. пр.) Больной, слабый. Безсильный. См. **Крéвкій.** На славяноцерковномъ языкѣ тоже (Ев. св. ап. Іоанна, гл. VI, ст. 2).

Недýрно (нар.) Не тщетно. Не напрáсно. Не вотще.

-нее Оконч[ательный] корень именъ и мѣстоименій, прилагательныхъ, причастій средняго рода, единств[еннаго] числа (см. **-ее**); во множ[ественномъ] числѣ **-ныи.**

Нежéбы (нар. вопросит.) Неужли. См. **Невже жъ** (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Нéжидь (нéжить) (и. с. м. р.) Насморкъ, болѣзнь. Пасока, текущая у мертвецовъ. Ропа. Дат. пад.: нéжиду (слово старинное, см. «Акты, изданные Археографическою комиссіею», 1836 года, Статейный списокъ царя Алексѣя Михайловича къ архіепископу новгородскому Никону о смерти патріарха Іосифа).

Незвáга (и. с. ж. р.) Презрѣніе. Неуваженье. См. **Невáга. Презóрство.**

Незгóда, незгóдина (и. с. ж. р.) Несчастье. Ссора. Раздоръ. **Незгóдонька** (уменьшительное). См. **Годúна. Недóля.**

Незграбный, -ая, -ее (и. пр.) Нестройный; неловкій.

Не здиву́йте (г. неполный) Извините! Не осудите! См. **Выбача́ти.**

Нездо́лити (г. ср.) Хворать; слабѣть. См. **Нездужати.**

Нездо́льность (и. с. ж. р.) Слабость; хворость.

Нездужати (г. ср.) Недомогать. Хворать.

Незла́годный, незлагодли́вый, -ая, -ее (и. пр.) Неужитый; спорливый.

Незлаго́дство, незлаго́дность (и. с. ср. и ж. р.) Раздоръ. Несогласіе, неужитность.

Незподи́ванно; незподіянно (нар.) Нечаянно; неожиданно. См. **Нечи́вье.**

Незподиванный, незподіянный, -ая, -ее (и. пр.) Нечаянный; неожиданный.

Незтя́митися (г. возвр.) Не опомниться; не опамятоваться. — Не очнуться.

Нейжбы (союзъ) Не для того, чтобъ ... а для ...

Некру́тчина (и. с. ж. р.) Идіотизмъ: рекрутчина. Время набора рекрутъ и сборъ складочныхъ рекрутскихъ денегъ.

Некру́тъ (и. с. м. р.) Испорченное слово: рекрутъ.

Некру́цке (и. с. ср. р.) Деньги складочныя для отдачи рекрута.

Нелепица (и. с. ж. р.) Нескладная рѣчь. Пустословіе. Небылица. См. **Нисе́нитеница.**

Не́любъ (и. с. м. р.) Ненавистный. Ненавидимый. **Нелюбка** ненавистница.

Нема́, нема́е (г. и нар.) Начало: ма́ти. Нѣтъ. Не имѣется. «У мене нема́, нема́е!» У меня нѣтъ.

Немину́чій, -ая, -ее (и. пр.) Опредѣленный, назначенный судьбою. Предопредѣленный. Неминуемый. **Немину́чо** (нар.) Непреложно. Непремѣнно.— Необходимо.

Немо́въ (нар.) Будто. Какъ будто. См. **Нена́че. Ни́бы. Бу́дцемъ.**

Не мовь (г. д.) Начало: мо́вити. Не говори. «Не мовь мини́ ни слове́чка, неха́й бу́де гре́чка!» (изъ старинной пѣсни).

Неможне́нькій, -ая, -ее (и. пр. уменьшительное) Не очень здоровый, слабенькій. Немного боленъ. См. **Нездужати.**

Не́мочь (и. с. ж. р.) Болѣзнь. Недугъ. См. **Хоро́ба.** По-польски: немоцъ.

Ненаро́комъ (нар.) Безъ намѣренья. Ненарочно.

Нена́ськскій, -ая, -ее (и. пр.) Иностранный, чужій. См. **Насьскій.**

Нена́цекъ (и. с. м. р.) Нечаянность. Н[е]ожиданность. **Знена́цка** нечаянно. См. **На́гло. Нечи́вье.**

Нена́че (нейна́че) (нар.) Будто. Наподобіе. См. **Бу́дцемъ. Ни́бы. Немовь.**

Нендзь (и. с. ж. р.) Скорбь; печаль. Нужда. По-польски тоже. **Нендзный, -ая, -ее** (и. пр.) Несчастный; окаянный. По-польски тоже. См. **Бездольный** (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Не́ня (и. с. ж. р.), **не́нька, не́нечко, не́ненька** (уменьш.-ласкательное). Матушка. Родимая. Родная. См. **Матуся.**

Необа́чно (нар.) Неосторожно. Неосмотрительно.

Необа́чность (и. с. ж. р.) Неосторо́жность; неосмотрительность.

Необа́чный, -ая, -ее (и. пр.) Неосторожный; неосмотрительный.

Неоми́льно (нар.) Безошибочно. Непогрѣшительно.

Неоми́льность (и. с. ж. р.) Непогрѣшаемость. Точность.

Неоми́льный, -ая, -ее (и. пр.) Безгрѣшный; непогрѣшительный.

Не оне́ (мѣс. отриц.) Не то. Не ладно. «Не онёе».

Неотёса (и. с. общ. р.) Грубый необразованный мужикъ. См. **Мужла́нъ. Мацапу́ра.**

Неоха́йно (нар.) Неопрятно. Безпечно. См. **Необа́чно.**

Неоха́йность, неоха́йство (и. с. ж. и ср. р.) Неопрятность. Безпечность. Беззаботность.

Неоха́йный, -ая, -ее (и. пр.) Неопрятный. Безпечный. Беззаботный. См. **Необачный. Нескре́ба.**

Непе́вность (и. с. ж. р.) Ненадежность. **Непе́вно** (нар.) Ненадежно.

Непе́вный, -ая, -ее (и. пр.) Невѣрный; ненадежный. Опасный. «Непе́вный чоловикъ». Опасный человѣкъ; колдунъ злой. «Непе́вная годи́на». Глухая полночь. Опасное время.

Непи́вный, -ая, -ее (и. пр.) «Непи́вній часъ». Когда пѣтухи (пивни) не поютъ, отъ полуночи до разсвѣта. См. **Непе́вный.**

Непого́жій, -ая, -ее (и. пр.) Нехорошій. Него́дный.

Не подивова́ти (г. д.) Не осуждать. «Не подивуйте!» не осудите! извини́те! «Нехай не подиву́ють!» Пусть не погнѣваются; не осудятъ.

Неподле́глость (и. с. ж. р.) Независимость, неподвластность. По-польски тоже (слово, написанное на знаменахъ польскихъ республиканскихъ въ 1794 году) [1].

Неподле́глый, -ая, -ее (и. пр.) Неподвластный, независимый. См. выше [2].

Неподо́бно (нар.) Ни на что доброе не похожее. Нелюдское.

Неподо́бный, -ая, -ее (и. пр.) Непохожій. «Се неподо́бный». Это никуды [не] годный; нелю́дскій.

Непокры́та (и. с. ж. р.) Употребляется: «Отсе устря́въ у непокрыту!» Вотъ попалъ въ бѣду, въ напасть!

Непостя́гливость (и. с. ж. р.) Нечаянность. См. **Несподива́нье.** (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Непотре́бный, -ая, -ее (и. пр.) 1) Похабный. Безстыдный. 2) Ненадобный.

Непотре́бство (и. с. ср. р.) 1) Похабство. Безстыдство. 2) Ненадобность.

Непохи́льный, -ая, -ее (и. пр.) Постоянный. Непреклонный. Неизмѣнный.

Непочаты́й, -ая, -ее (и. пр.) Неначатый. Нетро́нутый. «Вона йшла з' непочато́ю». Она шла очень ра́но, почерпнувши воды прежде всѣхъ для ворожбы.

Нери́вня (и. с. общ. р.) Невѣста или женихъ неравнаго званія и состоянія. См. **Ри́вня.**

Нерозчо́ва (и. с. общ. р.) Недогадливый, -ая, -ее. Отъ глагола *розчо́вати* — разсудить, размыслить. См. **Розчо́вати.**

Несамови́тый, -ая, -ее (и. пр.) 1) Чародѣй; волшебникъ. См. **Непе́вный. Знахоръ. Чаровни́къ.** 2) Который не своею властью что дѣлаетъ. Зависимый отъ другаго. 3) Самъ не свой отъ стыда.

Неси́тый, -ая, -ее (и. пр.) Ненасытный.

Не́сить (и. с. ж. р.) Ненасытность. Алчность.

Нескре́ба (и. с. общ. р.) Нечеса. Неопрятный. См. **Неоха́йный.**

Несподи́ванно, несподіянно, несподиванный. См. **Незподи́ванно** и проч.

Нете́ча (и. с. ж. р.) 1) Стоячая вода. 2) Ненастье. См. **Охи́за.**

Нетя́гъ, нетя́га (и. с. общ. р.) Горемыка; несчастливецъ. «Нетя́зи» (дат. и предл. пад.). См. **Харпа́къ. Зли́день.**

Нетя́мка (и. с. ж. р.) Незнанье. Невѣденіе. Невѣжество. **Нетямка** (общ. р.) Невѣжа.

Не́укъ (и. с. м. р.) Неученый. Простакъ. Невѣжа.

Неха́й (нар. междометіе) Пусть такъ! «Нехай!» не тронь! пусти. Посл.: «Неха́й іому лего́нько йкнеться, якъ собаци з'-за ти́ну ввирве́ться». Пусть его совѣсть укоряетъ, не покается ли?

---

[1] Стаття написана на окремій картці.
[2] Теж.

См. **Хай.** По-польски тоже неха́й и нехъ.

Неха́яти (и. д.) Употребляется больше *занеха́яти.* Запустить. Пренебречь. Оставить напроизволъ; оставить безъ присмотра.

Не́хворощь (и. с. ж. р.) Родъ полыня, растущаго между хлѣбами на полѣ. Чернобы́льникъ (Artemisia pontica).

Не́христъ (и. с. м. р.), **нехристка** (ж. р.) Язычникъ. Магометанинъ. Иновѣрецъ. См. **Еретикъ. Бусурманъ.**

Нечи́вье (и. с. ср. р.) Нечаянность; незапность; неожиданность. **Знечи́вья** (нар.) Неожиданно; незапно. Отъ глагола *чу́ти* — слышать, чувствовать; предчувствовать. См. **На́гло.**

Нечи́стый, -ая, -ее (и. пр.) 1) Несчетный, неизчислимый. «Нечистая си́ла». Неизчетное множество. Адская, демонская сила, власть. 2) Зараженный болѣзнію. Неопрятный. См. **Неохайный.**

Не́шпоры, нешпи́рный. См. **Нишпоры** (или правильнѣе *ничь-пора*).

Не́якій, -ая, -ее (и. пр.), **не́якаясь, не́якеесь, неякіись** (мѣс. неопредѣленное) Нѣкоторый, нѣкій; какой-нибудь.

Нея́ковось, неякось (нар.) Некстати. Неловко. «Неякось изгада́ти». Такъ отвратительно, что нельзя вспомнить.

Неякъ (нар.) Не иначе, конечно ужъ такъ.

Ни (нар. и межд. отрицательныя) Нѣтъ! См. **Нема́.** «Та ни́!» Да нѣтъ! «Та ни́ жъ бо!» Да нѣтъ же.

Ни́бы (нибы́), нибто (нар.) Какъ бы; будто, сло́вно. «Не святыи горшки леплять, а таки жъ гришныи, ни́бы й мы». См. **Будцемъ. Нена́че.**

Ниверса́лъ (и. с. м. р.) Универсалъ (метаплазмъ).

Ни́вицченъ, пони́вицченъ, -на, -не (прич.) Испорченъ. См. **Попсу́тый.**

Нивицчити (г. д.) Портить. «Изнивицчавъ» испортилъ. Изстреблять. См. **Псу́ти.**

Ни́вицчитися (г. ср. или общій) Портиться. См. **Псова́тися.**

Ни́вицъ (и. с. м. р.) Ничто. «В' (у) ни́вицъ нарядивъ». Обратилъ въ ничто. Совсѣмъ, дотла. По-польски: nivecz.

Ни́га (и. с. ж. р.) Нѣга. «У ни́зи» въ нѣгѣ, холѣ, роскоши.

Ни га́дки (и. с. ж. р.) Употребляется какъ нарѣчіе: не думая ни о чемъ; не заботясь. «Винъ соби́ ни га́дки». Онъ ни о чемъ не заботится. См. **Га́да.**

Нигди́ (нар.) Нигдѣ.

Нидѝти (г. ср.) Скучать. Томить. Коснѣть надъ чемъ. См. **Нудѝти.** И томиться.

Ни до чо́го (нар.) Ни къ чему не годное. «Винъ ни до чо́го». Онъ не способенъ ни къ чему. «Вона ни до чо́го». Она ни къ чему не годится. См. **Никче́мниця. Нисе́нитени́ця.**

Ни́жити (г. д.) Нѣжить.

Ни́жка (и. с. ж. р.) Ножка. **Ни́жечка, ни́же́нька** (уменьш.-ласкательнаго) Начало: нога́.

Нижли (нар.) Нежели.

Ни́жно (нар.) Нѣжно.

Ни́жность (и. с. ж. р.) Нѣжность.

Ни́жный, -ая, -ее (и. пр.) 1) Нѣжный. 2) Ножно́й.

Нижъ (и. с. м. р.) Ножъ. Косвенные падежи принимаютъ **о,** какъ въ россійскомъ: *ножу, ножа, ножи* и проч. «Нижъ твоему ба́тькови!» Проклятіе.

Нижъ (союзъ) Чѣмъ; нежели. Посл. «Нижъ ма́тиму служи́ти постолу́, то ли́пій чо́быту». Ежели я вынужденъ буду служить лаптю (мужику), то лучше кланяться сапогу (барину). «Кра́ще синиця в' жме́ні, нижъ журавель у хмарі». Не сули журавля подъ небомъ, дай синицу въ руки. «Кра́ще живы́й коза́къ, нижъ гетма́нъ у тру-

ни́». Лучше живой капралъ, нежели во гробѣ генералъ.

Ни за ви́що, ни за що́ (нар.) Даромъ, за ничто. Невинно, напрасно, за бездѣлку; ни за что. «Ни за ви́що не дамо́». Не отдадимъ ни за что на свѣтъ.

Ни́зка (и. с. собир. ж. р.) Разокъ. Вязка. Нитка. «Ни́зка до́брого нами́ста». Разокъ коралловъ.

Низме́нный, -ая, -ее (прич.) Неизмѣнный (!). Имѣющій низкое положеніе.

Низмина́ (и. с. ж. р.) Мѣсто влажное, низкое. См. **Мори́гъ.**

Низче́мный, -ая, -ее (и. пр.) Пустой. «Низче́мный борщъ». Щи, сваренные безъ мяса и рыбы.

Низчи́мница (и. с. ж. р.) Недостатокъ съѣстнаго. «И́сти низчи́мницю». Ѣсть хлѣбъ съ водою.

Ни з' чимъ (нар.) Ни съ чѣмъ. Посл. «Розда́й ни́щимъ, а самъ ни з' чимъ». Раздай все, а самъ иди по мі́ру (останься ни съ чѣмъ).

Никоги́сенько (мѣстоименіе неопредѣленное уменьшительное) Никого нѣтъ, ни души.

Нико́ли (николи́) (нар.) Никогда. См. **Коли́.** «Объ Нико́ли да й нико́ли». Послѣ дождика въ четвергъ.

Ни́коли (нар.) Не́когда. Нѣтъ времени. «Мни ни́коли». Мнѣ нѣтъ времени. Мнѣ недосугъ. «Якъ вамъ ни́коли». Какая нетерпѣливость. «Щось ду́же ни́коли тобі». Ты слишкомъ торопишься; подожди.

Никче́мница (и. с. ж. и общаго рода) 1) Негодяй, него́дница. 2) Негодная, безполезная вещь.

Никчемность (и. с. ж. р.) Негодность. Ничтожность.

Никче́мный, -ая, -ее (и. пр.) Негодный ни къ чѣму. См. **Ни до чо́го.**

Неме́цкій, -ая, -ее (и. пр.) Нѣмецкій. Иностранный. «Нимецкая штука, хви́гля». Заморская хитрость; проказа.

Ни́мець (и. с. м. р.), **ни́мчикъ** (уменьш.) Нѣмецъ. Всякой иностранецъ изъ Европы Западной, который не знаетъ славенскихъ нарѣчій. «Ни́мци» нѣмцы; иностранцы.

Нимі́ти, онимі́ти (г. ср.) Не говорить. Молчать.

Нимке́ня (и. с. ж. р.) Нѣмка. Иностранка. Иногда въ простонародіи испорченно говорятъ *микеня.*

Нимо́та (и. с. собир. ж. р.) Нѣмцы. Иностранцы. — Нѣмой народъ. Сбродъ презрительныхъ иностранцевъ.

Ни́мчикъ (и. с. м. р.) Нѣмчикъ; молодой иностранецъ. **Ни́мочка** молодая иностранка; нѣмочка.

-нинъ Окончательный корень именъ производныхъ, притяжательныхъ, произведенныхъ отъ уменьшительныхъ и ласкательныхъ, кончащихся на **-ня,** напр.: *тату́ня — татунинъ, -на, -не; -ны; Гапу́ня — Гапунинъ; сеструня— сеструнинъ,* — и нѣкоторыхъ народовъ и жителей городовъ и проч., напр.: *англянинъ, кіянинъ, прилучанинъ* и проч.

Ни́рка (и. с. ж. р. уменьш. отъ *нора*), **ни́рочка** (второе уменьш.) Норка, норочка.

Нисе́нитени́ца, нитени́се́ница (и. с. ж. р.) Чепуха. Безсмыслица. Нескладица. Вздоръ. См. **Дурни́ця.** Начало: ни те́, ни се́ — ни то, ни сіо.

Ни си́ло, ни па́ло (межд.) Неожиданно. Нечаянно (нар.). См. **Нечи́вье.** Посл. «Ни си́ло, ни па́ло, дай, ба́бо, сало». Ни за что, ни про что! Ни дать, ни взять! Вотъ тебѣ, бабушка, и Юрьевъ день теперь!

Нисъ (и. с. м. р.) Носъ. Въ косвенныхъ падежахъ **о** востановливается (!), какъ въ россійскомъ. «Но́са втерти». Проучить. «Но́сомъ заора́въ». Ударился носомъ въ землю. «Ко́ле, шпига́е в' нисъ». Не понравилось.

«Закрути́въ но́сомъ; заверну́въ нисъ». Не понравилось. «Задра́въ нисъ уго́ру». Возгордился. «Чу́е но́сомъ; почу́въ но́сомъ». Узналъ; догадался.

Нитени́сениця. См. **Нисени́тениця.**

Ни́ти (г. ср.) Унывать. Скорбѣть. Горевать. «Ны́е» горюетъ, унываетъ. Корень россійскаго *унынiе, унывать* и проч.

Ницова́ти (г. д.) Уничижать. Уничтожать. По-польски тоже, по-нѣмецки: das Nichts — ничто.

-ни́ця Окончательный корень именъ женскаго рода, отъ кончащихся въ мужескомъ на **-тель,** напр.: *строитель— строительниця*; *писатель — писательница*; *настоятель — настоятельница,* также *полковникъ — полковниця*; *чаровникъ — чаровни́ца* и проч. См. **-ка.**

-ни́ця Окончательн[ый] корень именъ существ[ительныхъ] женскаго рода единств[еннаго] числа, напр.: *никчемница, нисенитениця, низчемница*; небольшіе сосудцы: *кадильница, чайница, сахарница, коринница* и проч.

Ни́чимъ. См. **Чимъ.** Нечѣмъ.

Ничи́пиръ (и. с. собств. м. р.) Никифоръ. **Ничипоренко** сынъ Никифора. **Ничипори́вна** дочь Никифора. **Ничипори́ха** жена Никифора.

-ни́чiй, -ая, -ее; -iи Придаточный корень прямый именъ производныхъ, выражающихъ лица, которыя имѣютъ надзоръ надъ чѣмъ-либо, или признакъ принадлежности такимъ людямъ, напримѣръ: *скарбничiй, городничiй, садовничiй, лисовничiй, степовни́чiй* и проч. Всѣ склоняются, какъ имена прилагательныя.

Ничíй, ничья́, ничье́; ничьи́ (мѣс. пр. отриц.) Ничей.

Ни́чкомъ, ницъ (нар.) Лицемъ къ землѣ. «Упа́въ ни́чкомъ, ниць». Упалъ лицемъ на землю. «Слухати чмеливъ». См. **Чмиль.** «Заора́въ но́сомъ». См. **Нисъ.**

Ничный, -ая, -ее (и. пр.) Ночной.

Ничого́нько, ничоги́синько (мѣс. неопредѣленное уменьшительное). Начало: ничо́го (ничего). Нѣтъ ни малѣйше и признака.

Ничо́го (нар.) Ничего. «Та́кечки, ничо́го». Такъ не годится. Въ другомъ смыслѣ: это годится. Малоруссы употребляютъ это слово вмѣсто «до́бре»— хорошо, годится; напримѣръ, на вопросы: каковъ урожай? какъ роились пчелы? и проч. — отвѣчаютъ: «Ничо́го». Это значитъ: хорошъ, посредственъ, годится. См. **Ничого́нько.**

Ничь (и. с. ж. р.) Ночь. «Ни́чи» (мн. ч.) но́чи. **Ни́чка, ни́ченька, ничечка** ночка, ноченька. По-нѣмецки: die Nacht; по-нормандски: noti; по-польски: ноцъ.

Ни́шкнути (г. ср.) Утихать. Молчать. «Уни́шкло, зани́шкло» утихло; успокоилось.

Ни́шкомъ (нар.) Тихо. Тайно. **Ищечкомъ** тайкомъ, самымъ скрытымъ образомъ. **Изни́шка** изъ-подъ ти́ха; тихомолкомъ.

Ни́шпора (и. с. ж. р.) Правильнѣе *ничь-пора́ (ночь-пора)*. Вечерня, навечеріе.

Ни́шпорити (ни́чпорити) (г. д.) 1) Шарить тайно. Рыться. 2) Звонить на вечерню. Отправлять вечерню.

Ни́шпорный (ни́чпорный), -ая, -ее (и. пр.) Вечерній. «До ни́шпорный годи́ны». До поры, когда заблаговѣстятъ къ вечернѣ (слово приказное).

-ни́ще Окончательный корень именъ существительныхъ средняго и общаго родовъ. См. **-ище.**

-ніе(-нье) Окончательный корень прямый именъ существительныхъ отвлеченныхъ средняго рода, осуществляющій качество, дѣйствіе или состояніе; производится отъ причастій страдательныхъ въ усѣченномъ видѣ, напримѣръ: *пи́санъ — писаніе (писанье)*; *бажанъ — бажаніе (бажанье)*. Склоняется:

	Единственное число	Множественное число
Им., Зват., Вин.	-ніе, -нье	-нья
Род.	-нія, -нья	-ній
Дат.	-нію, -нью	-ньямъ
Твор.	-ніемъ, -ньемъ	-ніями, -ньями
Предл.	-ніи, -ньи	-ньяхъ

-но Окончательный корень именъ существительныхъ средняго рода, напримѣръ: *дно, стегно, окно, руно, багно* и проч. Склоняется, как **-о.**

	Единственное число	Множественное число
Им., Зват., Вин	-но	-ны (-на)
Род	-на	-енъ (-онъ)
Дат	-ну	-намъ
Твор.	-номъ	-нами
Предл.	-ни	-нахъ

-но Окончательный корень нарѣчій качества, положительной степени, напр.: *су́мно, те́мно, ду́шно* и проч.

Новее Ми́сто (и. с. собств. ср. р.) Городъ въ Крайнѣ, въ Австріи. По-нѣмецки: Нёйштадъ (Neustadt).

Нови́на (и. с. ж. р.), **нови́нка** (уменьш.) Новость. См. **Висть.**

Новина́ (и. с. ж. р.) Новые, первые плоды, появившіеся въ году. **Новина́** земля, лежавшая подъ сѣнокосомъ, вспаханная подъ огородъ или подъ хлѣбъ. См. **Цилина́.**

Нови́нный, -ая, -ее (и. пр.) Говорятъ о вновь вспаханной землѣ. «Новиннее по́ле».

Нови́рный, -ая, -ее (и. пр.) Метаплазмъ: иновѣрный. См. **Недови́рокъ. Ерети́къ.** Бохми́чь.

Новый Садъ (и. с. собств. м. р.) Городъ въ Венгріи. По-нѣмецки: Нёйзацъ.

Но́ривъ (и. с. м. р.) Нравъ (капризъ). Но́ровъ. См. **Хисть. Ванькй. Молоде́е.**

Нори́ца (и. с. ж. р.) Свищь; ри́тикъ (фистула).

Нори́чникъ (и. с. м. р.) Трава, полатыни: Scrophularia.

Нори́човатый, -ая, -ее (и. пр.) Свищоватый; покрытый ранами.

Носа́тка (и. с. ж. р.) Родъ мѣднаго ковша, въ которой цѣдятъ напитки изъ большихъ сосудовъ; у него вмѣсто рукоятки сдѣлана трубка или носокъ для выливанія. См. **Карва́тка. Шапли́къ. Носа́точка** (уменьш.)

-ность Придаточный корень прямый именъ отвлеченныхъ производныхъ женскаго рода; означаетъ осуществленное отношеніе качества или количества. Иногда вмѣсто его приставляютъ **-ствіе** или **-ство** (см. **-ствіе, -ство**), напр.: *своеволіе — своевольный — своево́льность — своево́льствіе — своево́льство.* Иногда **-ность** выражаетъ осуществленное качество, взятое отъ дѣйствія, страданія и состоянія, напр.: *готовити — готовый — готово — гото́вность; слагати — сложный — сложно — сло́жность* и проч.

Носу́ля (и. с. общ. р.) Носатый, -ая, -ее.

Ну (г.-междометіе, недостаточный) Имѣетъ только повелительнаго наклоненія 2-е лице обѣихъ чиселъ и множеств[еннаго] числа 1-е лице. «Ну» начинай, работай, тащи; «ну́мо» начнемъ; «ну́те» беритесь! начинайте. «Ну́ же!» понужденіе: чего сталъ? начинай!

-ну Окончательный корень нѣкоторыхъ глаголовъ изъявительнаго наклоненія, времени будущаго опредѣленнаго, напримѣръ:

Единственное число	Множественное число
1-е лице -ну	-немо или -немъ
2-е „ -нешь	-не́те
3-е „ -не	-нуть

То есть: я *писну́, кольну́, сыпну́, три́сну, засну́* и проч. Иные имѣютъ такое окончаніе въ настоящемъ времени, напримѣръ: *тягти — я тягну.* ты *тягнешь*; винъ, вона, воно *тягне*; мы *тягнемо,* вы *тя́гнете,* вони *тя́гнуть; гнути — гну; мьяти — мну; жа́ти — жну* и проч.

-нувъ Окончательный корень глаголовъ прошедшаго времени, вида совершеннаго, единственнаго числа всѣхъ трехъ лицъ мужескаго рода, напримѣръ:

я, ты, винъ	кольнувъ	крутнувъ	писнувъ	мужескаго	рода
„ „ вона	-ла	-ла	писнула	женскаго	
„ „ воно	-ло	-ло	писнуло	средняго	

мы, вы, вони кольнули, крутнули, писнули для всѣхъ родовъ, множественнаго числа; буква **л**, какъ въ россійскомъ, во всѣхъ лицахъ.

Нуди́ти (г. ср. и д.) 1) Тошнить. См. **Ва́дити.** Скучать. См. **Нади́ти.** 2) Понуждать; докучать. «Нуди́ти сви́томъ». Скучать жизнью.

Нуди́тися (г. общ.) Тосковать. На славеноцерковномъ языкѣ (Ев. ап. Матѳея, гл. XI, ст. 12); «Царствіе небесное нудится и нужднци восхищаютъ е». Корень россійскаго *принужденіе* и проч.

Нудне́нько. См. **Ну́дно.**

Ну́дно, нудненько (нар.) Скучно; скучновато; то́шно, тошнова́то.

Ну́дный (нудны́й), -ая, -ее (и. пр.) Скучный; тошный.

Нудо́та (и. с. ж. р.) 1) Скука; тоска; хандра. 2) Тошнота́. **Нудо́тонька** (уменьш.). См. **Зава́да. Нудьга́. То́ска.**

Нудьга́ (и. с. ж. р.) Ску́ка; тоска. Тошнота́. См. **Нудо́та.**

Ну́жа (и. с. ж. р.), **во́ши** 1) Вши. 2) Вшивость. 3) Нужда.

Ну́мо, нумъ! См. **Ну** (г.-междометіе, повелительное наклоненіе).

Нуря́нье (и. с. ср. р.) Погруженье въ воду. **Зануря́нье** тоже. См. **Упурина́нье** (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

-ну́ти(-нуть) Окончательный корень нѣкоторыхъ глаголовъ наклоненія неокончательнаго, вида однократнаго опредѣленнаго, напр.: *дмухнути, писну́ти пи́снути* (визгнуть), *сви́снути* и проч. См. **-ну, -нувъ.**

Нутро, нутръ (и. с. ср. и м. р.) Внутренность. Среднее пространство.

-нъ Окончательный корень прямый многихъ именъ существительныхъ мужескаго рода (во множественномъ числѣ **-ны**):

1) Именъ собственныхъ: а) людей: *Иванъ, Семенъ, Антонъ*; b) идоловъ: *Перунъ, Перкунъ* и проч.; с) городовъ и селъ: *Нѣжинъ, Пирятинъ, Роменъ, Батуринъ, Мглинъ, Яготинъ, Снятинъ, Брагинъ* и проч.

2) Достоинствъ, званій: *ханъ, гетманъ, панъ, банъ, господинъ, чабанъ, каганъ* и проч.

3) Мѣстъ довольно большаго обьема: *ланъ, майданъ, баштанъ, станъ, ромоданъ*; вещей разнаго вида: *каптанъ, жупанъ, млинъ, тинъ, стоянъ, бубенъ, рожéнъ, шкарбанъ, джбанъ* и проч.

4) Нѣкоторыхъ отвлеченныхъ именъ: *станъ* (состояніе), *чинъ, сонъ, дзвинъ.*

5) Прозвища, произведенныя отъ привычекъ или естественныхъ причинъ: *моргунъ, стрибунъ, плаксунъ, хапунъ; старыганъ, губанъ*; отъ поступковъ: *фастунъ, вищунъ* и проч.

6) Названія нѣкоторыхъ животныхъ: *слинъ, овенъ, баранъ, кабанъ, бочанъ, кожанъ*; *линъ* и проч.

7) Нѣкоторыхъ растѣній и плодовъ, напр.: *тютюнъ, хринъ, кавунъ, качанъ, буркунъ, торгунъ* и проч.

Этотъ корень склоняется, какъ всѣ кончащіяся на **-ъ** муж[ескаго] рода.

-нъ Окончательный корень причастій страдательныхъ мужескаго рода, единственнаго числа, напр. *писанъ, написанъ;* усѣченъ отъ **-ный;** въ женскомъ родѣ **-на(-ная);** въ среднемъ **-не(-нее);** во множественномъ числѣ для всѣхъ родовъ **-ны(-ныи).** Также и притяжательныхъ производныхъ именъ, напр.: *титчинъ, сестринъ, братнинъ, баткинъ (!), Марьинъ* и проч.

-ны Окон. кор. усѣченнаго вида именъ прилагательныхъ и причастій страдательныхъ множественнаго числа.

Ныдѝти. См. **Нудѝти.**

Нындтися. См. **Нудитися.**

-ный Окончательный корень именъ прилагательныхъ и причастій страдательныхъ мужескаго рода, единственнаго числа; женскаго рода **-ная;** средняго **-нее;** множественное число для всѣхъ родовъ **-ныи(-ніи).** Склоняется, какъ всѣ опредѣлительныя части рѣчи (прилагательныя), кончащіяся на **-ый(-ій).** Въ мужескомъ род[ѣ] при перемѣнѣ полнаго **-ный** на усѣченный видъ **-нъ,** въ единств[енномъ] числѣ именительнаго падежа вставляется буква **е,** напр.: *рѝвный — рѝвенъ; дрѝбный (дрибнын) — дрѝбенъ; гѝрный — гѝренъ.* Въ косвенныхъ падежахъ и во множественномъ числѣ вставочное **е** опять выпускается, напр.: *рѝвного, рѝвному, рѝвнымъ* и проч.

Нысъ. См. **Нисъ.**

-нь Окончательный корень именъ существительныхъ, прямый.

1) Мужескаго рода разнаго знаменованія, напр.: *день, пень, пѝстовень, слѝзень, селезень, дѝрень, ремѐнь, кремѐнь, ѝкунь, блѝзень, белебѐнь* и проч. Склоняется:

Единственное число		Множественное число
Им	-нь	-ни
Род.	-ня	-ней
Дат.	-ню, -нѐви	-нямъ
Вин.	д'тя лицъ -ня, для вещей -нь	для лицъ -ней, для вещей -ни
Зват.	-ню! или -не!	-ни!
Твор.	-немъ	-нями
Предл.	-ню	-няхъ

2) Женскаго рода также разнаго значенія, напр.: *тѐнь (!), синь, твань, грань, дань, рвань, лань, оболѝнь, долѝнь* и проч. Склоняется такъ:

Единственное число		Множественное число
Им.	-нь	-ни
Род.	-ни	-ней
Дат.	-ни	-нямъ
Вин.	-нь	-ни
Зват.	-нь!	-ни!
Твор.	-нью	-нями
Предл.	-ни	-няхъ

Множественное число сходно съ окончаніями мужескаго рода множественнаго жъ числа.

-нь Окончательный корень косвенный родительнаго падежа множественнаго числа, женскаго рода, которыхъ прямый корень **-ня,** напр.: *баня, няня — бань, нянь* и проч.

-ню Окончательный косвенный корень винительнаго [падежа] именъ женскаго рода, кончащихся на **-ня,** напр.: *баню, няню* и дательнаго падежа, мужескаго рода, единств[еннаго] числа, имѣющихъ въ именительномъ корень **-нь,** напр.: *пастовень, белебень, блазень — пастовню, белебеню, блазню* и проч.

Нѝня (и. с. общ. р.) Вялый человѣкъ или неповоротливая женщина. См. **Вайло. Недотипа. Максимъ Книшъ. Нюхѝ.**

Нѝнявый, -ая, -ее (и. пр.) Неудалый. Вялый; неповоротливый. См. **Нѝня.**

Нюхѝ (и. с. общ. р.) Вялый, неповоротливый человѣкъ или женщина. См. **Нѝня.**

Нюхъ (и. с. м. р.) Напойка; щепоть. «Нюхъ тютюну». Напойка табаку.

-ня Окончательный корень прямый именъ женскаго рода единственнаго числа разнаго значенія вещей:

1) Производныхъ народныхъ отъ мужескаго рода, напр.: *грекъ — грекиня, тѝрокъ — туркеня, нѝмець — нимкѐня* и проч.

2) Названіе мѣстечекъ, селъ, напр.: *Рѝодня, Горѝодня, Йчня, Густы́ня,* и проч.

3) Мѣстъ, опредѣленныхъ для производства какаго-либо дѣла, работъ или хранилищъ, напр.: *винокурня, броварня, гамарня, друкарня, пекарня, ковѐрня, кѝузня, паламѝрня,* и проч.

4) Загоны для скота: *стайня, вивчарня, псюрня, коровня, воловня;* спряты или хранилища: *скриня, бѝодня, лихтарня; клуня, пуня* и проч.

5) Отличіе женскаго пола: *монахиня, проскурня, княги́ня, грапи́ня, панья, няня, господыня* и проч.

6) Нѣкоторыя растѣнія и плоды: *вишня* (дерево и плодъ), *черешня, яблоня, дыня* и проч.

7) Имена, означающія сборища, въ презрительномъ видѣ, напр.: *жидовня, мужичня, чумачня; стадня, комашня* и проч.

8) Нѣкоторыя прозвища: *нюня, со́ня* и подобныя.

9) Нѣкоторыя имена собственные мужескаго и женскаго рода ласкательнаго вида, напр.: *Петруня, Павлуня, Ваня, Андруня; Соня, Са́ня, Оксеня, Настуня* и проч.

10) **-ня** есть метаплазмъ вмѣсто *дня*, напр. вмѣсто *утро-дня — утреня; вечор-дня — вечерня; ничь-пора-дня— ничпорня* (всенощня); полуденная служба названа *оби́дня* (обедня). Всѣ склоняются такъ:

Единственное число		Множественное число
Им.	-ня	-ни
Род.	-ни	-нь, -ень
Дат.	-ни	-нямъ
Вин.	-ню	-нь, -ни
Зват.	-ню! -не! -ня!	-ни!
Твор.	-нею	-нями
Предл.	-ни	-няхъ

-ня Окончательный корень прямый именъ существительныхъ средняго рода; показываетъ:

1) Малолѣтныхъ и дѣтенышей животныхъ, напр.: *ягня, щеня, цуценя, гусеня, вовченя* и проч.

2) Иногда выражаетъ ничтожность предмѣта или малость его и презрѣніе къ нему, напр.: *паненя́* (барченокъ), *попеня́* (попишко) и проч.

3) Именъ собственныхъ ласкательно: *Павленя* (маленькій Павлуша), *Петеня́, Ваненя́* и проч.

Во множественномъ числѣ принимаетъ сверхъ **-та**, то есть **-нята.** Склоняется такъ:

Единственное число		Множественное число
Им.	-ня́	-ня́та
Род.	-ня́ты	-ня́тъ
Дат.	-ня́ти	-ня́тамъ
Вин.	-ня́	-ня́тъ
Зват.	-ня́!	-ня́та!
Твор.	-ня́темъ, -ня́мъ	-ня́тами
Предл.	-ня́ти	-ня́тахъ

Для выраженія еще большаго умиленія и ласки набавляютъ еще слоги **-ня-тко, -ня-точко, -ня-тонько, -ня-тоночко;** что надбавляютъ иногда съ намѣреніемъ пошутить. Съ такими наддачею (!) они склоняются, какъ **-ко.**

Ня́вканье, нявъ (и. с. ср. р. и м. р.) Мяуканье.

Ня́вкати (г. д.) Мяукать, какъ кошка.

-нята Окон. кор. средняго рода, множеств[еннаго] числа. См. **-ня** средняго рода.

Ня́ти (г. д.) Принимать. Брать. «Няти виру». Вѣрить. «Не нявъ ви́ры». Не вѣрилъ; не повѣрилъ. «Не нявъ іому ви́рки, усе іому годивъ». Любилъ его безъ души, все ему угождалъ.

Ня́тися (г. общ. или взаимный) Браться. Приниматься. Договариваться.

-ня́тко
-нятоночко
-нятонько
-няточко

Придаточный корень средняго рода для выраженія ласканія, иногда шутки и насмѣшки очень унизительной. См. выше **-ня,** окон. кор. именъ средняго рода.

О

Эту гласную малороссы выговариваютъ, какъ всѣ народы; въ иныхъ словахъ малороссы смягчаютъ ее звукомъ **і,** тогда произносятъ, какъ нѣмецкую двугласную **jo,** то есть: *іонъ же іонъ, іо́го, іо́лопъ, Іо́сипъ*

и проч. Иногда **о** усиливаютъ придыханіемъ гортаннымъ **г** и говорятъ вмѣсто *о́стрый, острити* — *го́стрый, гостри́ти;* вмѣсто *орихъ, оробе́ць* — *гори́хъ, горобе́ць,* вмѣсто *оробина́* (рябина), *оробѝный* — *горобина́, горобѝный; оспо́дь, оспо́да, осподы́ня, осподарь* говорятъ и пишутъ: *госпо́дь, госпо́да, господы́ня, господа́рь;* вмѣсто *о́ливо* — *го́ливо* (олово) и проч. и наоборотъ, безъ различія.

Но чаще **о** замѣняютъ господствующимъ въ малорусскомъ языкѣ гласнымъ звукомъ **и** (въ падежѣ именительномъ единственнаго числа), вмѣсто *конь, волъ, попъ* и проч. говорятъ: *кинь, вилъ пипъ* и проч.; въ производныхъ же и въ косвенныхъ падежахъ **о** возстанавливается, т. е.: *попа́, попо́ви, попы́, попа́мъ, попе́нко, попо́вичь; коня́, коне́ви, конскій* и *ки́ньскій; воло́вый, воло́ви* и проч.

Иногда отбросываютъ **в** передъ **о,** напр. вмѣсто *возми* говорятъ: *озми́, озми́те,* вмѣсто *восемь (висимъ)* — *осимъ, осьмый* и проч. Иногда **о** замѣняетъ буквы **а, е** въ именахъ собственныхъ; вмѣсто *Алекса, Евсей, Елевферъ* говорятъ: *Олексо, Овсій, Олихвиръ;* вмѣсто *Аѳанасій, Ксенія* говорятъ: *Опанасъ, Оксана* и проч.

Малороссы никогда не выбрасываютъ **о,** какъ россіяне, заимствуя слова изъ славеноцерковнаго языка, то есть не употребляютъ метаплазмовъ *злáто, златый; мразъ, мразный; блато, блатный; младость, младый* и проч., но всегда употребляютъ полныя слова: *золото, золоты́й; моро́зъ, моро́зный; болото, боло́тній; мо́лодость, молоды́й* и проч.

Въ началѣ нѣкоторыхъ существительныхъ, смотря по окончанію предшествующаго слова, для избѣжанія столкновенія согласныхъ звуковъ, они приставляютъ **о** или откидываютъ его, говорятъ: *огоро́дина* и *горо́дина, огоро́жа* и *горо́жа; ори́хи* и *гори́хи, оробець* и *горобци* и проч. «*Поставивъ вкругъ горо́жу*» и гораздо плавче: *поставивъ округи горожу* или *поставивъ округъ огорожу*».

Вмѣсто *око, очи; окно, окна; онъ, она, оно, они* и проч. говорятъ и пишутъ также: *во́ко, ви́чи; викно́, ви́кна; винъ, вона, воно́, воны́* и проч.

Въ нѣкоторыхъ прилагательныхъ спрягаемаго вида мужескаго рода вставляютъ **о** при перемѣнѣ изъ вида склоняемаго, напримѣръ: *коро́ткій — коро́токъ; до́вгій — до́вогъ; гѝдкій — гѝдокъ; бри́дкій — бри́докъ* и проч.

Малороссійскіе калиграфы написали эту букву въ универсалахъ такъ: о О и называли *онъ*.

О! (междометіе указательное) Вотъ. Сдѣсь. См. **Ось!**

О (предлогъ отдѣльный, сказательный). Объ, обо. Слѣдуетъ по вопросамъ о к и м ъ? о ч и м ъ? съ предложнымъ падежемъ. «О бо́зи» о богѣ; «об' (о) ха́ти» о избѣ.

О! (междометіе восклицательное) Требующее звательнаго падежа. «О! коза́че! О! дѝвчино!»

О? (междометіе, показывающее вопросъ съ удивленіемъ и сумнѣніе) Неужли? Неужто? — Полно, такъ ли?

О-(об-) (предлогъ слитный) Показываетъ понятіе о мѣстѣ (кругомъ, вкругъ) или околичности окончанія дѣйствія, напр.: *обризъ, обризати; осе́ля, ожигъ, отру́та, очипокъ; обибра́ти, обкружляти, обчикрижити, об'исти, осмія́ти, огѝдло, огѝднути* и проч. совсѣмъ, кругомъ.

-о Окончательный корень именъ единственнаго числа, прямый:

1) Именъ собственныхъ мужескаго рода, напр.: *Павло, Петро, Самыйло, Михайло; Купало; Ягайло, Свидригайло; Дидько.*

2) Именъ нарицательныхъ мужескаго рода, напр.: *батько, дядько.*

3) Всѣ имена нарицательные и фамильные, кончащіеся на **-е́нко,** что значитъ законный сынъ имярекъ. Мужескаго рода.

4) Металлы и вещи средняго рода, напр.: *о́ливо (го́ливо), золото, сри́бло, зали́зо, кресиво, креса́ло, скло, са́ло, мыло* и проч.

5) Прозвища и насмѣшливыя имена общаго рода: (винъ, вона, воно) *ледащо, вайло, хамло, обирало, обьида́ло* и проч.

6) Имена отвлеченныя средняго рода, кончащіяся на **-ство.** См. этот оконч[ательный] корень.

7) Имена, кончащіяся на **о** съ предыдущими **в, к, н,** напримѣръ: *лигво, коливо, стегно́, сукно, багно* и иныя средняго же рода, которыя имѣютъ западнославянское окончаніе **-дло,** напр.: *верца́дло, па́дло, кова́дло, сидло* и проч. Онѣ склоняются такъ:

Единственное число		Множественное число
Им.	-о	-и(ы), -а
Род.	-а	-ивъ, -ывъ
Дат.	-у, -ови	-амъ
Вин.	для лицъ -а, для вещей -о	для лицъ -ивъ, для вещей -и, -а
Зват.	-о!	-и, -а
Твор.	-омъ	-ами
Предл.	-ци, -у, -и	-ахъ

-о Окончательный корень звательнаго падежа единств[еннаго] числа многихъ именъ всѣхъ родовъ, напр.: *о, та́то! о, ма́мо! о, ковадло! о, ледащо!* и проч.

-о Окончательный корень многихъ нарѣчій, положительной и сравнительной степеней, напримѣръ: *давно́, давненько, давнисенько*; *тамо, ки́лько, килечко*; *га́рно, пога́но*; *ри́вно, ривненько, ривнисенько* и проч.

Оба́пи́лъ, обаполы (нар. мѣста) По обѣ стороны.

Обапи́лъ (и. с. м. р.) Крайнія доски или шалевки у колоды. На двѣ половины разпиленная колода.

Оба́ченье (и. с. ср. р.) Свиданье. Осторожность. Прощенье, извиненье. «Прошу обаченья». Прошу извинить.

Оба́чити (г. д.) 1) Осмотрѣть. См. **Ба́чити.** 2) Извинить.

Оба́чно (нар.) Осторожно. См. **Обережно.**

Оба́чность (и. с. ж. р.) Осторожность. См. **Обережность.**

Оба́чный, -ая, -ее (и. пр.) Осторожный. См. **Обере́жный.**

Обвагни́ти (обважни́ти) (г. ср.) Отяжелѣть. См. **Вага́. Ва́жко.**

Обварова́ти (г. д.) Охранить; оградить, обезопасить. **Обварованный, -ая, -ее** (прич.) Обезопасенный; охраненный [1].

Обвидмитися (г. общ.) Предаться колдовству; сдѣлаться вѣдьмою.

Обвори́ти (г. д.) Обнести «воромъ (ворьемъ)». См. **Ворье.** Огородить. **Обворованный, -ая, -ее** (прич.). Огороженный ворьемъ.

Обголи́ти (г. д.) См. **Голи́ти.**

Обезглу́здити (г. ср.) Обезумѣть. Лишиться ума. См. **Одури́ти. Здитинитися.**

Обеня́къ, обеняки́ (и. с. м. р.) Околичности. Сторонняя рѣчь. «Безъ обенякивъ». Безъ околичностей, прямо къ дѣлу. **Обиняками** стороною, не прямо къ дѣлу.

Обере́жно (нар.) Осторожно. См. **Оба́чно.**

Обере́жность (и. с. ж. р.) Осторожность. См. **Оба́чность.**

Обережный, -ая, -ее (и. пр.) Осторожный. См. **Обачный.**

Обере́мокъ, обере́мья (и. с. м. и ср. р.) Охабка; охватка. Вязанка. «Оберемья сина, дровъ».

Обернёный, -ая, -ее (прич.) Обращенный. См. **Лиціованный.**

[1] В оригіналі перед статтею **Обвагни́ти** ще маємо: **Обваровати** (г. д.) Охранить; оберечь; оградить. По-польски тоже. **Обварованный, -ая, -ее** (прич.) Охраненный, обезопасенный.

Обжина́ти (г. д.) 1) Снять хлѣбъ или траву вокругъ чего. 2) Оканчивать жатву.

Обжи́нка, обжи́нки (и. с. ж. р.) Конецъ жатвы. **Обжи́нки** послѣднее время жатвы; праздникъ жатвы. **Обжи́нка** вѣнецъ, сплетенный изъ колосьевъ, который съ окончаніемъ жатвы съ пѣснями подносятъ господину жатвы его жнецы. «Обжи́нки вже». Жатва отошла.

Обжи́ра (и. с. общ. р.) Прожора. Обьѣдало.

Обжира́ти (г. д.) Обьядать.

Обжи́рець (и. с. м. р.) Обьѣдало. Попольски тоже.

Оби́два (и. с. м. р.), **оби́дви** (ж. р.) Обѣ, оба; обое. Па́ра. См. **Обойга.**

Оби́дранка (и. с. общ. р.) Оборванный, оборванная. Названіе нѣсколькихъ кургановъ, на поляхъ въ Малороссіи.

Обидра́ти (г. д.) Ограбить; облупить; ободрать. **Оби́дранный, -ая, -ее** (прич.) Ограбленный, облупленный.

Обидъ (и. с. м. р.) Обѣдъ. Поминовеніе; поминальный обѣдъ по усопшемъ, на которомъ кормятъ бѣдныхъ и священниковъ. См. **Ко́ливо. По́минки.** «У іого оби́дъ». Онъ поминаетъ усопшаго. «У бидного все по оби́ди». У бѣдняка всегда после обѣда.

Оби́дье (и. с. ср. р.) Ободъ у колеса.

Обизна́тися (г. общ.) Ошибаться. См. **Помилитися.** — Вклепаться.

Обира́ти (г. д.) Избирать. Выбирать.

Оби́тниця (и. с. ж. р.) Увѣреніе; обѣщаніе. Данная клятва въ вѣрности. См. **Рота.** Обязательство. См. **О́бликъ.**

Оби́санка (и. с. ж. р.) Обѣщаніе. Посулы. Посл. «Оби́санка па́ньска— ду́рневи ра́дысть». Барскіе посулы — радость дураку.

Обицова́ти (г. д.) Обѣщать.

Обла́ва (и. с. собир. ж. р.) Сборъ народа. См. **Грома́да. Обла́вою** (нар.) 1) Во множествѣ народа. См. **Толоко́ю.** 2) Рядомъ (фронтомъ). См. **Ла́ва.**

Облежа́нець (и. с. м. р.) Осаждающій.

Облеже́нье (и. с. ср. р.) Осада. Облежанье.

Обли́гъ (и. с. м. р.) Цѣлина. Дерномъ уросшая земля. См. **Цилина́.**

Обли́зень (и. с. м. р.) Въ шуточномъ слогѣ: неудача, отказъ. «Вхопивъ облизня». Получилъ отказъ; не удалось. См. **Гарбу́зъ.**

О́бликъ (и. с. м. р.) Заемное письмо. Вексель. См. **Обовьяза́тельство.** Очеркъ.

Обли́чность (и. с. ж. р.), **обличье** (ср. р.) Лице. Образъ. Портретъ. См. **Ликъ. Парсо́на. Патре́тъ. Постава твари.**

Облу́да (и. с. ж. р.) 1) Обманъ. Заблужденіе. Обольщеніе. 2) Тонкій слой металла, наведенный на другой металлъ (аплике). Полуда. См. **Болонь.** — Позолота, посребреніе.

Облу́дникъ (и. с. м. р.) Обманщикъ; обольститель. См. **Бреху́нъ.**

Облу́дный, -ая, -ее (и. пр.) Лживый. См. **Брехли́вый.**

Облю́бенникъ, облю́бенець, облю́бенница (и. с. м. и ж. р.) Женихъ, невѣста; возлюбленный, -ая. См. **Коха́ный. Лихова́нець.** По-польски тоже.

Обмари́ти, обмаровати (г. д.) Обаять. Околдовать; обворожить; обморочить. См. **Очаровати.**

Обми́жокъ (и. с. м. р.), **мижа́** Грань, полоска земли, раздѣляющая двѣ нивы.

Обмо́ва, обмо́вка (и. с. ж. р.) Отговорка. См. **Вымо́ва. Вы́мовка.**

Обмышлева́нье (и. с. ср. р.) Забота. Дума. См. **Тро́ска. Обу́за. Зоска́нье.**

Обовьязательство (и. с. ср. р.) Обязательство, заемное письмо (контрактъ, вексель). См. **Обликъ. Обитниця.**

Обовьяза́ти (г. д.) Обязать. Одолжить. **Обовья́занный, -ая, -ее** (прич.) Обязанъ; долженъ.

Обовьяза́тися (г. возвр.) Обязаться.

Обовья́зка. См. **Обовьязательство.**

Обо́зная (и. с. ж. р.) Жена начальника артиллеріи.

Обо́зненко (и. с. м. р.) Сынъ обознаго.

Обозни́вна (и. с. ж. р.) Дочь обознаго.

Обо́зный (и. с. м. р.) Чинъ въ бывшемъ малороссійскомъ войскѣ. Начальникъ артиллеріи. «Обо́зный генеральный». Генералъ отъ артиллеріи. «Обо́зный полковый». Начальникъ полковой артиллеріи. **Обо́зный, -ая, -ее** (и. пр.) Принадлежащій обозу; артиллеріи.

Обо́зъ (и. с. собир. м. р.) Ла́герь. Станъ. Собраніе многихъ упряжныхъ возовъ. См. **Та́боръ. Кошъ.**

Обойга́ (обійга́) (мѣс. числительное опредѣл[енное]). Оба; обое. Вмѣстѣ, вдвоемъ. См. **Обы́два. Вкупи.** Попольски тоже.

Оболока́ти (г. д.) Одѣвать. Закрывать. См. **Хма́рити.**

Оболока́тися (г. возвр.) Одѣваться. Облачаться. См. **Хма́ритися.**

Оболо́ко (и. с. ср. р.) Облако. См. **Хма́ра. Боло́ко.** Въ Волынской лѣтописи: оболокъ.

Оболо́нка (и. с. ж. р.) 1) Оболо́чка. Наружная обкладка. См. **Облу́да.** 2) Стекло въ окнѣ. См. **Шибка.** — Маленькая собачка; болонка. См. **Цу́цикъ.**

Оболо́нье, оболо́нь (и. с. ср. и ж. р.) 1) Окрестность. 2) Низкій поемный лугъ на берегу большой рѣки. 3) Въ крѣпостяхъ — второй валъ, между кремлемъ (цитаделью) и остальнымъ городомъ и все разстоянье между обѣими валами (въ старыхъ лѣтописяхъ).

Обо́ра (и. с. ж. р.) Огра́да; защи́та. См. **Диловáнье. Баркáнъ. Муръ. Тинъ.**

Оборо́нець, оборо́нникъ (и. с. м. р.) Защитникъ; хранитель.

Обороня́ти, обороня́ти (г. д.) Защищать; охранять. У преп. Нестора: **обрани́ти.**

Обра́да (и. с. ж. р.) Общій совѣтъ. См. **Ра́да. Пора́да.**

Обража́ти (г. д.) Обижать; оскорблять. См. **Обрача́ти. Образи́ти.**

Ображе́нье, обра́за (и. с. ср. и ж. р.) Обида. Оскорбленіе.

Обра́за. См. выше **Ображе́нье.**

Образи́ти (г. д.) См. **Обража́ти.**

Образобо́рство (и. с. ср. р.) Иконоборство.

Обра́ный, -ая, -ее (и. пр.) Избранный. Вы́бранный. По-польски тоже.

Обра́ти (г. д.) Избрать. Выбрать. **Обирати** избирать.

Обрача́ти (г. д.) Старинное слово: воображать; обижать; оскорблять. «Чи то го́норъ гетманскій згадавъ обрачи́ти?» Или честь гетманскую дерзнул оскорбить? См. **Обража́ти.**

Обри́дло (г. безл. нарѣчіе) Наскучило. Надоѣло. См. **Оги́дло.** «Обридъ» наскучилъ. См. **Оги́дъ.**

Обри́длость (и. с. ж. р.) Отвращеніе.

Обри́длый, -ая, -ее (и. пр.) Наскучившій. Говоря о растущемъ хлѣбѣ: рѣдкій. «Жито обридлее (обриднее)». Рожь рѣдкая. См. **Бри́дкій.**

Обри́днути (г. ср.) Надоѣсть; наскучить.

Обри́дный, -ая, -ее (и. пр.) Наскучившій; докучливый, остылый. См. **Оги́длый.**

Обриднѧ́ (и. с. ж. р.) Доку́ка; доѣдливость. Опостылость.

Обри́къ (обро́къ) (и. с. м. р.) Дань годовая. Жалованье за службу. См. **Ченшь.**

О́бримъ (и. с. м. р.) Великанъ. Колоссъ. Гигантъ. По-польски: оржимъ. См. **Левенець.**

Обри́ть (и. с. ж. р.) Недоуздокъ. «Убрати в' обрить». Обмануть.

Обру́чь (и. с. ж. р.), **обручи** (мн. ч.) 1) Браслеты. Обручье. 2) Кольца деревянныя или желѣзные (!) на бочкахъ, ведрахъ и тому подобномъ.

Обте́ка (и. с. ж. р.) Аптека. Съ греческаго, но малороссы произвели его ошибочно отъ глагола *текти, обтекать*.

Обтекарова́ти (г. ср.) Заниматься аптекою.

Обтекарь (и. с. м. р.) Аптекарь. **Обтекаренко** (м. р.) Сынъ аптекаря. **Обтекари́вна** дочь аптекаря. **Обтекарчукъ** работникъ аптекарскій.

Обтяжа́ти (г. д.) Обкладывать налогами; обременять податьми.

Обтяженный, -ая, -ее (прич.) Обложенный данью.

Обу́за (и. с. ж. р.) Заботы. Хлопоты. Трудная должность. См. **Зосканье. Тро́ска.**

Обумъ (нар.) Не разсудя. «Робити наобумъ». Дѣлать какъ попало, не думая, безъ цѣли.

Обфитость (и. с. ж. р.) Оби́ліе. Богатство. По-польски тоже.

Обфи́тый, обфи́тный, -ая, -ее (и. пр.) Обильный; богатый. По-польски тоже.

Обце́нька (и. с. ж. р.) Клещи сапожника.

Обцова́нье (и. с. ср. р.) Соучастье. По-польски тоже.

Обцова́тися, обцовати (г. взаим.) Обращаться. Водиться. Знаться (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Обша́рпанный, -ая, -ее (и. пр.) Оборванный. См. **Шарпати.**

Обшморгну́ти (г. д.) Ссаднить; говоря о конѣ, волѣ; о кожѣ на тѣлѣ: ободрать кожу. См. **Шморга́ти.**

Обыбра́ти (г. д.) Выб[р]ать. Избрать. См. **Обра́ти. Обыбранъ.** (прич.) 1) Избранъ; выбранъ. 2) Также ограбленъ, обобранъ; обкраденъ.

Обыбра́тися (г. возвр.) Вызваться добровольно на какое-нибудь дѣло.

Обызва́тися (г. возвр.) Тожъ. См. **Обыбратися.**

Обы́кло (нар.) Обыкновенно. Обычайно.

Обы́клость (и. с. ж. р.) Обыкновеніе. Обычай. См. **Звычай. Законъ.**

Обы́клый, -ая, -ее (и. пр.) Обыкновенный. Привычный.

-о́ва(-овая). См. **-е́ва(-ива).** Окончательный корень именъ производныхъ, притяжательныхъ, женскаго рода; выражаетъ присвоеніе съ уваженіемъ какъ супруги законной и вообще принадлежность вещей, взятую отъ предмѣта мужескаго пола. Во множественномъ числѣ **-овы(-овыи),** напр.: *Павло́ — Павло́ва*; *швець — шевціова* и *шевцева*; *кравець — кравціова* и *кравце́ва*; *козакъ — козако́ва*; *панъ — па́нова* и проч. Склоняется:

Единственное число		Множественное число
Им.	-о́ва	-о́вы
Род	-о́вой	-о́выхъ
Дат.	-о́вои	-о́вымъ
Вин.	-о́ву	-о́выхъ
Зват.	-о́ва!	о́вы!
Твор.	-о́вою	-о́выми
Предл.	-о́вой	-о́выхъ

-ова́ти(-овать) Окончательный корень нѣкоторыхъ глаголовъ перваго спряженія, неокончательнаго наклоненія, вида неопредѣленнаго, который составляя изъявительное и повелительное наклоненія отбрасывается **(-овати)** и принимаетъ по числамъ и лицамъ должныя окончательные корни, напр.:

Единственное число	Множественное число
Время настоящее	
1 е лице -юю, -ую	-юемо, -уемо
2-е ,, -юешь, -уешь	-юете, -уете
3-е ,, -юе, -уе	-ють, -уть

Въ прошедшемъ времени, отбросивъ только отъ неопредѣленна[го] (неокончательнаго) слогъ **-ти,** принимаетъ для мужескаго рода **-въ,** для женскаго **-ла,** для средняго **-ло** и во множест-

венномъ числѣ для всѣхъ лицъ и родовъ, без различія, **-ли.**

Въ повелительномъ наклон[еніи]:

2-е лице	-юй, -уй	-юйте, -уйте
3-е „	нехай -юе, -уе	нехай -ютъ, -уютъ

Такъ спрягаются: *маліовати, куповати, ковати, цковáти, воіовáти, сумовáти, сновати* и проч. и проч.

-овáтый, -ая, -ее; мн. **-іи** Окончательный корень именъ прилагательныхъ; показываетъ недостатокъ качества, напр.: *дурный — дурновáтый*, усѣченно — *дурновáтъ; гáрный — гарновáтый (-ая, -ее; мн. -ыи)*, усѣч. — *гарноватъ*. Этотъ корень въ видѣ ласкательномъ, отбросивъ **-ый,** принимаетъ **-енькій,** то есть: *дурнават-енькій, гарноват-енькій* и проч. Склоняется, какъ **-ій.**

Оввá (междометіе) Уа! Показываетъ удивленіе съ ироніею. См. **О?** (межд.).

-ове(-овее) Окончательный корень именъ производныхъ, притяжательныхъ, средняго рода, взятыхъ отъ предмѣтовъ мужескаго рода, напр.: *Павлó — Павлóве; швецъ — шевцове (шевцеве); кравець — кравцове (кравцéве)* и проч. Склоняется:

	Единственное число	Множественное число
Им.	-óве	-óвы
Род.	-óвого	-óвыхъ
Дат.	-óвому	-óвымъ
Вин.	-óвого, -óве (-овее)	-óвы, -óвыхъ
Твор	-óвымъ	-овыми
Предл	-óвомъ	-óвыхъ

Звательный падежъ, какъ именительный.

Овесъ (и. с. м. р.) Овёсъ. Множественное числó: вúвсы, вúвса. «Вивсá». (род. пад. единст[веннаго] числа) овсá.

-ови Окончательный кóрень косвенный именъ существительныхъ собственныхъ, нарицательныхъ, отвлеченныхъ и проч., дательнаго падежа, мужескаго рода, един[ственнаго] числа, кончащихся въ началѣ на **ъ, о, й** (см. **-еви**), напр.: *панъ — пáнови; пипъ — попóви; шевченко — шевченкови; рый — роеви* и проч.

-óвичь (женскаго рода **-óвна** или **-úвна)** Окончательный корень именъ существительныхъ отечественныхъ; изображаетъ: законный, отеческій сынъ или дочь почтеннаго отца, поэтому служитъ окончаніемъ многихъ дворянскихъ фамилій. См. **вичь, -енко.**

-óвище Окончательный корень именъ существ[ительныхъ] средняго рода; показываетъ предмѣтъ въ преувеличенномъ видѣ, больше обыкновеннаго, напр.: *смиховище, стыдовище, становище* и проч. См. **-úще.**

-óвка. См. **-úвка.**

-овный, -овый, -ая, -ее; -іи Окончательный корень именъ прилагательныхъ притяжательныхъ мужескаго рода, напр.: *духъ — духóвный; верхъ— верхóвный; скарбъ — скарбóвный* (и *скарбовый*) и безъ вставочнаго **-н:** *полкъ — полковый, брушгинъ — брушгиновый* и проч.

-óвня Окончательный корень прямый именъ существительныхъ женскаго рода, единственнаго числа, показывающій понятіе о собраніи многихъ существъ одного вида или о совокупномъ ихъ дѣйствіи на одномъ мѣстѣ, напр.: *вовковня, дрóвня, гартóвня, мóвня, жидóвня* и проч. См. **-на, -ня.**

Овсюговáтый (вивсюговáтый), **-ая, -ее** (и. пр.) Перемѣшанный съ выродившимся овсомъ; говорятъ о ячменѣ.

Овсю́гъ (вивсю́гъ) (и. с. м. р.) Ячмень, переродившійся въ овесъ. См. **Вивсю́гъ.**

Óвшемъ (союзъ) Однако жъ, напротивъ того... По-польски тоже (слово приказное).

Овъ, óвый, овая, овее; овыи (мѣстоименіе относительное) Тотъ, та, то; тѣ. Оный, оная, оное; оные. По-славяноцерковному тоже.

Оге́нь (и. с. м. р.) Огонь. Пламя. См. **Бага́тте. Гори́ще.**

Оги́да (и. с. ж. р.) 1) Ненависть. Постылость. Пресыщеніе. 2) Отвращеніе, омерзеніе. **Оги́длость** тоже.

Оги́дло (нар.) Омерзѣло. Опостыло. Надоѣло. Наскучило.

Оги́длость (и. с. ж. р.) См. **Оги́да.**

Оги́длый, -ая, -ее (и. пр.) Омерзѣлый, опротивѣлый. Опостылой. См. **Обридлый.**

Оги́днути (оги́нути) (г. ср.) Омерзѣть. Наскучить. Опротивѣть.

Оги́нъ (и. с. м. р.) Хвостъ, ошибъ. По-польски: огóнъ.

Оги́нь. См. **Оге́нь.**

Огирко́вый, -ая, -ее (и. пр.) Огуречный. См. **Гирко́вый.**

Огиро́къ (и. с. м. р.) Огурецъ. См. **Ги́рокъ.**

О́гиръ (о́кгиръ) (и. с. м. р.) Жеребецъ. По-татарски: айгуръ, айгеръ.

О́гла́шати (оголоша́ти) (г. д.) Обьявлять; обнародовать. См. **Оповища́ти. Освядча́ти** [1].

Оглаше́нный, -ая, -ее (и. пр.) 1) Сумасбродный. См. **Нависны́й. Навиже́ный. Благови́сный** и проч. 2) Обьявленный, обнародованный.

О́глухъ (и. с. м. р.) Дуракъ. Олухъ. См. **Ію́лопъ. Ду́рень.**

Оглядне́е (и. с. ср. р.) Осторожность. См. **Оба́чность.** «Да́ти оглядно́го». Проучить, чтобы впредь остерегался.

Оглядны́й, -ая, -ее (и. пр.) Осторожный.

-ого Придаточный корень косвенный именъ прилагательныхъ, причастій и мѣстоименій мужескаго и средняго родовъ, единственнаго числа, падежей родительнаго и винительнаго для лицъ, вмѣсто россійскаго **-аго**, напр.: *того написанного, гарного; нашого доброго* и проч.

Ого́втатися (вго́втатись, ого́лтаться) (г. общій) Свыкнуться съ бѣдой, привыкнуть къ угрозамъ и наказаніямъ, не уважать наказанія.

Оголоша́ти. См. **Оглаша́ти.**

Оголоше́нье (и. с. ср. р.) Всенародное обьявленіе. Обнародованіе. Начало: голосъ. См. **Оповище́нье. Ознаймова́нье.**

Огорне́нный, -ая, -ее (прич.) Ограниченный; опредѣленный. Обвернутый. **Неогорне́нный** безпредѣльный.

Огоро́дина (и. с. собир. ж. р.) Всякія огородныя овощи. См. **Горо́дина.**

Огоро́жа (и. с. ж. р.) Ограда всякаго вида. **Горо́жа** (усѣченно). См. **Тинъ. Дило́ва́нье. Барка́нъ. Муръ.**

Огорта́ти, огорну́ти (г. д.) Охватывать. Ограждать. Обвернуть покрываломъ, плащемъ. См. **Горну́ти. Пригорта́ти, пригорну́ти** (г. д.) Прижимать. Пригребать.

Огри́хъ, огри́хи (и. с. м. р.) 1) Про́махъ на вспаханномъ полѣ: земля, не занятая плугомъ или ра́ломъ. 2) Ошибка. См. **Поми́лка.**

Огриши́тися (г. возвр.) Промахнуться. Ошибиться. См. **Помили́тися.**

Огу́дина (и. с. ж. р.) Длинный стебель у стелющагося растѣнія, какъ-то: у огурцовъ, тыквъ, арбузовъ и проч., также у вьющихся по тычинамъ.

Огу́лъ (и. с. м. р.) Совокупность товару. См. **Гуртъ. Огу́ломъ** (нар.) Все вдругъ, гуртомъ. **Наогулъ** безъ перебору; цѣликомъ; голова въ голову; безъ вѣсу и перемѣру.

Огуля́рка, огуля́рочка (и. с. ж. р.) Легкая, щеголеватая шапочка, опущенная дорогою опушкою. См. **Ку́чма.**

Огу́рный, -ая, -ее (и. пр.) Упрямый, упорный. См. **Запе́клый.**

Огу́рство (и. с. ср. р.) Упрямство. Упорство.

Огуря́тися (г. общ.) Упрямиться. Упорствовать. См. **Пруча́тися.**

[1] Авторовою рукою пізніше ще дописано: обнародовать, возвѣщать; обьявлять.

Од' (предлогъ отдѣльный) Показываетъ отдѣльность; требуетъ родительнаго падежа по вопросамъ о д' к о г о? о т ъ ч е г о?: *од' пана; од' осели, од' хáты.* См. **Вид'** (предлогъ).

Од- (пред. слитный) Показываетъ отьятіе, отдаленіе, отдѣлъ и подобное, напр.: *од'издъ, оддúлъ, одыбрáніе, одкáзъ;* при глаголах тоже: *одибрáти, одказати, одчепúти, одколóти* и проч. Требуетъ послѣ предлоговъ **од', из'**.

Одвáга (и. с. ж. р.) Храбрость. Неустрашимость. «Одвáга медъ пье». Отважному все удается. См. **Видвáга.**

Одвáжный, -ая, -ее (и. пр.) Храбрый, неустрашимый. См. **Видвáжный. Вдáлый.**

Одвúтити (г. д.) Отвѣчать. См. **Одповúдати.**

Одвсúль (одвсиля) (нар.) Отвсюду. См. **Видвсú. Видвсúль.**

Одгúнъ (и. с. м. р.) Отбóй. «Не бýде одгúну». Не будетъ отбóя. Нельзя отвязаться. Нельзя отговориться (отъ жениховъ).

Оде (нар. указательное) Вотъ гдѣ. Вотъ сдѣсь. См. **Осьде. Óсьдечки.**

Одéжа (и. с. собир. ж. р.) Одѣяніе. Одежда. См. **Шáта.** Посл. «По одежци простагай (!) нúжки». Живи по доходамъ.

Одже (союзъ) Итакъ; и потому. «Одже тутъ винъ и кáже...» Вотъ ужъ тутъ онъ и сказалъ.

Одзúмокъ, одзúмки (и. с. м. р.) Продолжительное таяніе снѣговъ весною, при холодныхъ вѣтрахъ.

Одидúчати (г. д.) Наслѣдовать. Принять наслѣдство.

Одúжа. См. **Одежа.**

Одúжде (и. с. ср. р.) Отшествіе. См. **Одúстье.**

Одимáти (г. д.) Отнимать. Брать насильно.

Одинá (и. с. ж. р.) Уединеніе. См. **Самотá.**

Одинáкій, однаковúсинькій (и. пр.) Всегда самъ остающійся. Всегда равный себѣ.

Однаковúсинько (нар.) Равнехонько. См. **Ривнúсенько.**

Одúнець, одúнчикъ, однúлько (и. с. м. р.) Одинчикъ. Одинокій.

Одúнье (и. с. ср. р.) Одѣянье. Одежда. См. **Одежа** (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Од'úстися (г. общ.) Откормиться. Сдѣлаться жирнымъ. См. **Одпастися.**

Од'úстье (и. с. ср. р.) Отшествіе. См. **Вшестье.** (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Одкасáтися (г. возвр.) Отвязываться; отстраняться. «Одкаснýвся» отошелъ, отсталъ, отвязался. См. **Цурáтися.** «Одкасни́ся!» (повел. накл.) отойди; отвяжись!.

Одлéглость (и. с. ж. р.) Отпаденіе. Неподчиненность. Отдѣленіе. Отчужденіе. Отступничество.

Одлúвъ (и. с. м. р.) Оттѣнокъ; говорятъ о краскахъ.

Одлúга (и. с. ж. р.) Оттепель. Таяніе.

Одлигáти (г. ср.) Отсырѣть; оттаять.

Одмúна (и. с. ж. р.) Перемѣна. Отсрочка.

Одмúнокъ (и. с. м. р.) Выродокъ. Иной. Отличнаго вида.

Одмóва (и. с. ж. р.) Отговорка.

Одмовляти (г. д.) Отговаривать. **Одмовлятися.**

Однáко, однáково, однаковúсинько (нар.) Равно; такъ, какъ и прежде; подобно, какъ было.

Однáти (г. д.) Нанимать. Договаривать, соглашать на работу. См. **Еднáти. Однáтися** (г. возвр.) Наниматься на работу; служить. См. **Еднáтися.**

Однорáлъ (и. с. м. р.) Генералъ. **Однорáльша. Однорáльство** (идіотизмъ) Генеральша. Генеральство.

Одноролля́ (и. с. ж. р.) Поле, взоранное плугомъ, безъ рáла, и такъ засѣянное. См. **Рáло. Рáлити.**

Односта́йне (нар.) Согласно. Дружно. Единомысленно.

Односта́йность (и. с. ж. р.) Единодушіе. Согласіе.

Одно́сталь (и. с. м. р.) Въ одинъ разъ. Безъ подкладки. Не вдвое. Безъ подбоя.

Одпа́сти (г. д.) Откормить на паствѣ. **Одпа́стися** (г. возвр.) Откормиться. См. **Од' и́стися.**

Одповѝдати (г. д.) Отвѣчать.

Одповѝдь (и. с. ж. р.) Отвѣтъ.

Одпокýтати, одпокутовáти (г. д.) Очистить покаяніемъ, эпитеміею. Вытерпѣть церковное покаяніе (покуту).

Одпочи́нокъ (и. с. м. р.) Отдохновеніе. Пристанище для отдыха

Одпочи́нье, одпочива́нье (и. с. ср. р.) Успокоенье, отдыхъ.

Одпочи́ти, одпочива́ти (г. ср.) Отдыхать. Спать. **Одпочивши** отдохнувши; выспавшись.

Одпра́ва (и. с. ж. р.) Обрядъ служенія. Служба церковная. Отправленіе.

Одрика́тися (г. общ.) Отрѣкаться; отказываться. См. **Запина́тися.**

Одро́бина (и. с. ж. р.) Крошка. Крупица. См. **Кри́шка** (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Одружи́ти (г. д.) Женить. См. **Звинча́ти. Одружи́тися.** Жениться.

Одсе (мѣс. указ.) См. **Оццее.** Вотъ это.

Одтя́ти (одытя́ти) (г. д.) Отрубить. См. **Тя́ти. Одтина́ти** тоже.

Одтя́тый, -ая, -ее (прич.) Отрубленный.

Оду́жати (г. ср.) Выздоровливать. См. **Вы́ходитися.**

Одцура́тися (г. взаим.) Отрѣкаться. Отказаться. См. **Зпе́катися.**

Одчахну́ти (г. д.) Оторвать отъ дерева.

Одчахну́тися (г. возвр.) Оторваться отъ дерева.

Одчини́ти, одчиня́ти (г. д.) Отворять. См. **Видчини́ти. Заку́тать.**

Одчиня́тися (г. возвр.) Отворяться. См. **Видчиня́тися.**

Одяга́ло (и. с. ср. р.) Одѣяло. Покро́въ. См. **Нами́тка.**

Одяга́ти, одягти́ (г. д.) Одѣть; одѣвать.

Одяга́тися (г. возвр.) Одѣваться. Облачаться.

Одя́глый, -ая, -ее (прич.) Одѣтый. Облечённый. **Одягный, -ая, -ее** (и. пр.) Тожъ.

Ожéгъ (ожи́гъ) (и. с. м. р.) Деревянная кочерга. **О́жегомъ** (нар.) Опрометью.

Ожеле́дь, ожеле́дица (и. с. ж. р.) Гололедица.

Ожи́на (и. с. ж. р.) Ежеви́ка, ягода (Rubus fruticosus).

Озва́ръ (узва́ръ) (и. с. м. р.) Взваръ. Сборъ сушенныхъ плодовъ, сваренныхъ съ медомъ, иногда съ водкою, который родильница посылаетъ къ своимъ близкимъ роднымъ съ повивальною бабкою съ извѣстіемъ, что родилось дитя.

Озда́ба (озды́ба), озда́бность (и. с. ж. р.) 1) Изящность. Красота. См. **Здоба. Гарность. Окра́са.** 2) Лѣпота, велелѣпіе. 3) Благость. Польза. Доброта.

Озда́бити (г. д.) Украсить; прикрасить. Удобрить. Отсюда россійское *здобный*. По-польски тоже. **Оздобле́нный** (прич.) Украшенный.

Озере́дъ (и. с. м. р.) Большая скирда сѣна, соломы или хлѣба.

О́зимъ (и. с. ж. р.) Озимый хлѣбъ, который сѣютъ предъ зимою на поляхъ, вспаханныхъ лѣтомъ. **См. Паръ. Зябъ.**

Озка́рда (и. с. ж. р.) Стальная ки́рка, которою насѣкаютъ мѣльничные жерновы.

Озми́! (повел. накл.) Возьми. «Узми́!» тоже. Начало: узя́ти.

Ознаймо́ванный, -ая, -ее (прич.) Обнародованный (публикованный). Объявленный всенародно.

Ознаймова́нье (и. с. ср. р.) Обнародованіе (манифестъ). См. **Универса́лъ.** По-польски тоже.

Ознаймова́ти (г. д.) Обнародовать (слово приказное). Обьявить всенародно. Оповѣстить. По-польски то́же.

Озя́блый, -ая, -ее (и. пр.) Охладѣлый, остылый.

-ои Окончательный корень косвенный, падежей родительнаго и дательнаго для именъ прилагательныхъ, причастій и мѣстоименій женскаго рода, единственнаго числа, напр.: *моеи доброи, гарнои, написаннои* и проч., вмѣсто россійскаго окончанія **-ей, -ой.**

Ока́за (и. с. ж. р.) Выставка; позоръ. По-польски тоже.

Оказа́ло (нар. и г.), **оказа́лій** (степень сравнительная). Явно. Явнѣе. Ясно, яснѣе. (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Ока́зія (и. с. ж. р.) Случай. Въ универсалахъ: сраженіе съ непріятелемъ. Би́тва. По-французски: occasion.

Оки́ль (и. с. м. р.) Округа. Окресность. Околодокъ. «Весь оки́лъ». Всѣ сосѣди, вся округа.

Оки́ль (нар.) Кругомъ. Вкругъ. По-польски: вокол̀ъ.

Окла́дина (и. с. ж. р.) Обвязь въ строеніяхъ, деревянная.

Окла́дъ (и. с. м. р.) Годовая дань; подать. См. **Роковщи́на. Ченшь.**

О́ко (и. с. ср. р.) Глазъ. «Очи, ви́чи» (мн. ч.) глаза. По-славяноцерковному и по-польски тоже. «Око му́ля». «Хова́е о́чи в' торби́нци». Совѣстится. Стыдится. «Ни о́ка не вловивъ». Не поймалъ ни рыбки.

Окови́та, окови́тка, окови́точка (и. с. ж. р.) Водка. Отъ латинскаго слова aqua vita. См. **Гори́лка.**

Околотити (г. д.) Обмолотить слегка.

Околоти́ть (и. с. м. р.) Какой-нибудь озимый или яровый хлѣбъ, слегка обмолоченный, для корму скота.

Око́нниця (вико́нниця) (и. с. ж. р.) Ста́вня у окна.

Окоши́тися (г. безличный) Бить (!) бѣдъ. Навали́ться. См. **Везти.**

Окра́ецъ, окра́йчикъ (и. с. м. р.) Краюха отъ спеченнаго хлѣба.

Окра́са (и. с. ж. р.) Украшеніе; прикраса. См. **Оздо́ба.**

Окрива́нье (и. с. ср. р.) Покровительство. Охраненіе.

Окрива́ти, окри́ти (г. д.) Ограждать, оградить. Покровительствовать; охватывать.

Окри́пъ (укро́пъ) (и. с. м. р.) 1) Кипятокъ. Согрѣтая вода. См. **Ку́пель. Ли́тепло. Ми́тель.** 2) Крѣпость, укрѣпленіе. 3) Огородная трава укропъ (Anethum graveolens).

Округи́ (вкруги́) (нар.) Вкругъ. Кругомъ. См. **Оки́ль.**

Окру́та (и. с. ж. р.) Личина (маска). См. **Гу́ня. Мазе́па. Луда́** (въ «Книгѣ кормчей» и «Стоглавѣ»).

Окру́тникъ (и. с. м. р.) Страшный. Мучитель. Тиранъ.

Окру́тній , -ая, -ее (и. пр.) Страшный; ужасный. По-польски тоже.

Окру́тъ (и. с. м. р.) Корабль. По-польски: окрентъ. См. **Каюкъ. Лодь.**

Окруча́нье (и. с. ср. р.) Маскарадъ. Переодѣванье. Превращенье. См. **Лиціованье. Машкарство. Москоли́да.**

Окрыва́ючій, -ая, -ее (прич. д.) Ограждающій; обьемлющій. Покровительствующій. **Окрытый** (прич. страд.) Огражденный и проч.

Оксана (и. с. собств. ж. р.) Александра и Ксенія. **Оксанка** (уменьш.).

Окселентова́ти (г. ср.) Отличаться въ чемъ-либо. «Пиддячимъ окселенту́е». Отличается, на крилосѣ поя и читая съ дьячками (у Грицька Основьяненка).

Окульбачити (г. д.) Осѣдлать. См. **Кульба́ка.**

Окуля́ры (и. с. м. р. мн. ч.) Очки. «Вставити окуляры». Подбить глаза.

-окъ Окончательный придаточный корень прямый именъ существительныхъ уменьшительныхъ, мужескаго рода, единственнаго числа, напр.: *шматъ — шматокъ; млинъ — млинокъ; тикъ — точокъ; молотъ — молотокъ.* Склоняется, какъ **-къ.** См. **-укъ, -акъ, -екъ, -икъ.**

Оландаре́нко (и. с. м. р.) Сынъ откупщика.

Оландари́вна (и. с. ж. р.) Дочь откупщика.

Оланда́рка (и. с. ж. р.) Жена откупщика. Откупщица.

Оланда́ровати (г. д.) Брать на откупъ имѣніе.

Оланда́рскій, -ая, -ее (и. пр.) Откупщичій.

Оланда́рь (и. с. м. р.) Откупщикъ. См. **Орланда́рь.**

Оле́на, Оле́ся, Оле́нка (и. с. собств. ж. р.) Елена. Алёна. Алёнушка. **Оленка** небольшой золото-зеленый жукъ, водящійся на ржаныхъ колосьяхъ. «Оле́нокъ бага́то, буде й жи́та бага́то». Много жучковъ на колосьяхъ, будетъ много и ржи.

Оли́ва (и. с. ж. р.) Деревянное, прованское масло. Лампадное оливковое масло.

Оли́вница (и. с. ж. р.) Маслобойня, въ которой выжимаютъ оливковое масло. Садъ масличный. По-польски тоже. См. **Оліи́ница.**

О́ливо (и. с. ср. р.) Свинецъ. См. **Го́луво. Цинь.**

Олихви́ръ (и. с. собств. м. р.) Елеферій. **Олихви́ренко** сынъ его. **Олихви́ривна** дочь его. **Олихвириха** жена его.

Оліити́ (г. д.) Натирать постнымъ ма́сломъ.

Оліи́ (и. с. м. р.), **олія** (ж. р.) Всякое постное ма́сло, выжатое изъ семенъ и ядеръ растѣній. Посл. «Вы́давити олію». Прибить до полусмерти. Огра́бить.

Оліи́ника́ивна (и. с. ж. р.) Дочь маслобойщика.

Оліи́никъ (и. с. м. р.) Маслобойщикъ.

Оліи́ница (и. с. ж. р.) 1) Жена маслобойщика; женщина, продающая постное масло. 2) Маслобойня, въ которой выжимаютъ изъ семенъ и орѣшныхъ ядеръ постное масло. См. **Оли́вница.**

Оліи́ниче́нко (и. с. м. р.) Сынъ маслобойщика.

Оліи́ный, -ая, -ее (и. пр.) Масляный. Содержащій растительное масло.

О́льстра (и. с. ж. р.) Чушка. Влагалище для пистолета. По-польски тоже.

Оманє́нье (и. с. ср. р.) Обаянье. Мечта. Призракъ. См. **Мана́.** Обольще́нье. Омраче́нье.

Ома́нъ (и. с. м. р.) Дивосилъ, трава (Inula Helenium). **Наоманы́** (нар.) Куда глаза глядятъ. Не смотря дороги.

Омили́ти (г. д.) Обмануть. **Оми́ленъ, -на, -не** (прич. страд.) Обма́нутый.

Оми́лка (и. с. ж. р.) Ошибка. См. **Поми́лка.**

Оми́льный, -ая, -ее (и. пр.) Ошибочный. **Неоми́льный** несумненный; точный, безошибочный.

Омишка́нье. См. **Мишка́нье.**

-ому Окончательный косвенный корень дательнаго падежа мужескаго рода, единств[еннаго] числа для всѣхъ прилагательныхъ качественныхъ, причастій і мѣстоименій, также средняго рода. См. **-му.**

-омъ Оконч[ательный] корень косвенный именъ въ творительномъ падежѣ мужескаго рода, единств[еннаго] числа, у которыхъ въ началѣ находится на концѣ **-ъ.**

Она́гра, она́гръ (и. с. ж. и м. р.) Дикой оселъ. Слово греческое. По-слове-

ноцерковному тоже онáгръ. Малороссы употребляютъ его какъ бранное слово.

Онáко, онáче (нар.) Инако, иначе. Превратно. Инымъ образомъ. См. **Опакъ.**

Онáчити (г. д.) Иначе дѣлать, поступать. **Переонáчити** передѣлать посвоему.

Óнде, ондечки (нар. мѣстоименіе) Вотъ тамъ. См. **Тáмечки. Ось.**

Онéе (мѣс. относительное) Оное. «Коли не онéе». Когда не удастся..., въ противномъ случаѣ. «Гай-гай! Ты тее да онéе, а той тоби́ зовсимъ не тéе!» Человѣкъ полагаетъ, а богъ располагаетъ. «Хочь чоловику не онéе, да вже жúнци, бáчишь, тéе, дакъ вже треба ій годить». Хоть мужу и не нравится, а жена непремѣнно хочетъ поставить на своемъ, то нечего дѣлать, надобно ей угодить. **Онé** тоже.

Онýка (и. с. ж. р.) Внýка. **Онýчка** (уменьш.) Внýчка. «Онýцци» (дательный падежъ) внучкѣ.

Онýкъ (и. с. м. р.) Внукъ. **Онýчекъ** (уменьш.) Внучекъ.

Онцúхристскій, -ая, -ее (и. пр.) Антихристскій.

Онцúхристъ (и. с. м. р.) Идіотизмъ: антихристъ. Беззаконникъ. Безбожникъ. **Онцихристка** безбожная, злая женщина.

Онъ (нар.) Вотъ. См. **Ось. Онде.**

Онъ що (мѣс. указ.) Вотъ что.

-онька Окончательный корень именъ ласкательнаго вида, напр.: *дúвонька, лю́бонька, голýбонька, лебéдонька*; то же выражаетъ придаточный корень **-очка:** *дúвочка, голубочка* и проч.

-óньки, -óчки Окончательный придаточный корень нѣкоторыхъ глаголовъ, по представленію выражающихъ дѣйствіе и желаніе очень умилительно, какъ говорятъ матери своимъ дѣтямъ, напр.: *úстоньки, -точки; спáтоньки, -точки; гулятоньки, -точки.* См. **-уненьки, -уни, -уси, -усеньки** и проч.

Опáкъ (и. с. м. р.) Изворотъ; изнанка. По-польски тоже. У преп. Нестора «Опакъ рýцѣ связоваху». Руки связывали назади. **Наопáкъ** (нар.) Превратно; наизворотъ, возвратно. **Опакú** тоже.

Опáльно (нар.) Гнѣвно. Жестоко. Россійское *опáла.*

Опанáсъ (и. с. собств. м. р.) Аеанасій. **Опанáсенко** сынъ его. **Опанáсивна** дочь его. **Опанáсиха** жена его. «Гуля́ти в' опанáса». Играть въ жмурки. «Вона гуляе з' нимъ в' опанáса». Она водитъ его за носъ, какъ слѣпца.

Опановáньe (и. с. ср. р.) Завладѣнье послѣ одержанной побѣды. См. **Звитенжéньe.**

Опановáти (г. д.) Одержать верхъ. Овладѣть. Побѣдить. См. **Звитенжúти.**

Опанчá (и. с. ж. р.) Епанча. **Опанéчка** (уменьш.) Епанечка. См. **Кирéя. Бýрка.**

Опáра (и. с. ж. р.) 1) Отруби, заваренные кипяткомъ для заквáсы. 2) Садно у рабочей скотины, спаренное на кожѣ мѣсто.

Опáренный, -ая, -ее (прич. страд.) 1) Обваренный, облитый кипяткомъ. 2) Ссадненный.

Опарúти (г. д.) 1) Обварить кипяткомъ. 2) Сдѣлать садно; ссаднить; говоря о рабочей скотинѣ.

Óпаръ (и. с. м. р.) Омутъ въ болотѣ, мѣсто, которое никогда не замерзаетъ, и надъ нимъ зимою виденъ паръ. «У тúхому óпари бисы́ водяться». Въ тихомъ омутѣ черти водятся.

Опасáнь, опасáньe (и. с. ж. и ср. р.) Крытый ходъ около старинныхъ церквей или около какаго-нибудь зданія (галлерея). Опоясáньe.

Опáсья (опáсія) (и. с. ж. р.) Страстныя евангелія, которыя читаются въ продолженіи великаго поста на вечерняхъ въ среды и пятницы. Идіотизмъ,

взято отъ латинскаго passia (страсти). См. **Пассія.**

Опа́трно (нар.) Осторо́жно. Осмотрительно. По-польски тоже.

Опа́трность (и. с. ж. р.) Осторожность. Осмотрительность. По-польски тоже. См. **Оба́чность.**

Опа́трный, -ая, -ее (и. пр.) Осторожный; осмотрительный. См. **Оба́чный.**

Опа́тскій, -ая, -ее (и. пр.) Аббатскій. Игуменскій.

Опа́тъ (и. с. м. р.) Аббатъ. Игуменъ (въ лѣтописяхъ россійскихъ). Настоятель.

Опачи́на (и. с. ж. р.) См. **Пачи́на.** Фашинникъ, фашина. **Опачинникъ** собраніе фашинъ. См. **Та́расъ. Тарасова́нье** (идіотизмъ).

Опа́чный, -ая, -ее (и. пр.) Особливый, особенный. **Опа́чно** (нар.) Особливо.

Опе́нокъ (и. с. м. р.) Грибъ ѣдомый (Agaricus cantharellus).

Опе́цокъ (и. с. м. р.) Всякое малое жирное животное. Ососокъ. См. **Бицманъ. Мурми́ло.**

Опизна́тися (г. общ.) Вклепаться. Ошибиться, принять кого за другаго.

Опизни́тися (г. общ.) Опоздать. См. **Забари́тися.**

Опика́нье (и. с. ср. р.) Обогрѣванье. Обжиганье. Попеченіе. Опека. Опекунство.

Опика́ти (г. д.) 1) Обогрѣвать; обжаривать кругомъ. 2) Опековать; быть опекуномъ надъ малолѣтными или умалишенными.

Опи́лство (и. с. ср. р.) Опьяненье. Пьянство.

Опини́тися, опиня́тися (г. общ.) Очутиться. Найтиться случайно въ другомъ мѣстѣ.

Описля (нар.) Послѣ. Напослѣдокъ.

Опите́мья (и. с. ж. р.) Эпитемія. Слово греческое: церковное покаяніе. См. **Поку́та** (идіотизмъ).

Оплазне́ніе (и. с. ср. р.) Осквернение.

Оплазня́ти (г. д.) Осквернять. Отъ *плазъ* — пресмыкающее. **Оплазненный, -ая, -ее** (прич. страд.) Оскверненный. Это слово часто встрѣчается въ старомъ «Требникѣ» митрополита Петра Могилы.

Опли́нъ (и. с. м. р.) Опленъ, деревянная подушка у крестьянскаго воза.

Оповида́нье. См. **Оповища́нье.**

Опови́дникъ (и. с. м. р.) Возвѣститель. Обьявитель.

Оповисти́ти, оповища́ти (г. д.) Обьявлять. См. **Ознаймова́ти. Повищати. Освидчати.**

Оповисти́тися (г. возвр.) Явиться. Представиться.

Опо́ка (и. с. ж. р.) 1) Каменная почва. Скала. Основаніе сданія (!) (фундаментъ). По-польски тоже. 2) Форма для литья изъ металловъ.

Ополо́никъ (и. с. м. р.) Личинка лягушки. Большая ложка.

Ополо́нка (и. с. ж. р.) Прорубь на льду. См. **Поло́нка.**

Опо́чистый, -ая, -ее (и. пр.) Скалистый; камени́стый; говорятъ о почвѣ.

Опра́ва (и. с. ж. р.) 1) Окладъ у обра́за. См. **Ша́та.** 2) Переплетъ у книги. См. **Политу́ра.** 3) Жалованье. Окладъ по чину. См. **Рангъ.** 4) Поправка, починка зда́ній.

Оправова́ти (г. д.) Починять, поправлять зданіе. По-польски тоже.

Оприго́ди (нар.) Кстати. Вовремя. Въ добрый часъ.

Опри́шокъ (и. с. м. р.), **опри́шки** (мн. ч.) Разбойники въ Галиціи и Буковинѣ. См. **Гайдамака.**

Опро́чь (опричь) (пред. изъятія) Кромѣ. Изключая.

Опрягти́ся (г. возвр.) Умереть. «Опря́гся» умеръ. См. **Освижи́тися.**

Опу́дало (и. с. общ. р.) Шершавой. Закутанный. Неопрятно одѣтый. См. **Пу́дло. Пакла́чь.**

Опу́ка (и. с. ж. р.) Мячь. «Ударився опу́кой». Упалъ, какъ мячь.

Опу́хъ (и. с. м. р.) Опухоль. См. **Пухли́на.**

Опу́цокъ (и. с. м. р.) Сочной, толстый стебель у нѣкоторыхъ ѣдомыхъ растѣній, напр. спа́ржа. См. **Лопу́цокъ.**

Орандаре́нко (и. с. м. р.) Сынъ корчмаря. Откупщика.

Орандари́вна (и. с. ж. р.) Дочь корчмаря. Откупщика.

Орандарова́ти (г. ср.) Владѣть, управлять откупомъ.

О́ранка (и. с. ж. р.) Паханье земли. Мѣра пространства земли: «на пьять дней о́ранки».

Ора́ти (г. д.) Пахать землю. См. **Ра́лити.** Посл. «Оре́, мовъ бисъ в' боло́ти». Кричитъ во все горло. Трудится напра́сно. «Тре́ба ора́ти, а винъ заходивсь воли́въ годова́ти». Ѣхать на охоту, а онъ собакъ корми́ть. «Вона́ на при́печку оре́». Она живетъ ворожбой.

Ора́ный (прич. страд.) Паханый плугомъ.

Ора́ця (ора́цья) (и. с. ж. р.) Слово. Рѣчь. Съ латинскаго. Поздравленіе. См. **Ви́рша.** — Рацея.

Ора́чь (и. с. м. р.) Пахарь. Земледѣлецъ. См. **Плуга́торъ. Гречкосі́й.** По-польски тоже.

Орда́ (и. с. ж. р. собирательное) Набѣгъ кримскихъ (!) татаръ. Толпа буйныхъ людей.

Ордеро́вый, -ая, -ее (и. пр.) Кавалеръ. Имѣющій кавалерскій орденъ. По-польски тоже. «Панъ ордеро́вый». Кавалеръ.

Оре́ль, оре́ля (и. с. ж. р.) 1) Собств[енное] имя рѣки въ Полтавской губерн[і]и, въ старину Угла́; на ней жили угличи. 2) Каче́ля. См. **Га́йдало. Коли́ска.**

Оре́нда (и. с. ж. р.) Корчма. Аренда.

Оренда́рь, оренда́тиръ (и. с. м. р.) Корчмаръ. См. **Оланда́рь. Оранда́рка** корчмарка.

Орму́жъ (и. с. собств. м. р.) Городъ у славянъ штирійскихъ. По-нѣмецки: Фридау (Friedau).

Оробе́ць, оро́бчикъ (и. с. м. р.) Воробей, птица. См. **Горобе́ць. Оробейко** тоже.

Оробина́ (и. с. ж. р.) Ряби́на, дерево и ягоды (Sorbus aucuparia).

Оробини́вка (и. с. ж. р.) Наливка винная, настоянная на рябиновыя ягоды.

Оробі́ный (оробьи́ный), -ая, -ее (и. пр.) Воробьиный. «Оробі́на ничь». Весьма бурная ночь съ сильною грозою и ливнемъ, такъ что воробью не можна укрыться. См. **Горобі́ный.**

Оробі́ный, -ая, -ее (и. пр.) Рябинный, рябиновый.

Ору́довати (г. д.) Дѣлать. Дѣйствовать. Управлять. **Зору́дованъ** (прич. страд.) Сдѣланъ.

Орчакъ (и. с. м. р.) Пристяжь у воза. «На орчаку, на орчаки» на пристяжи.

Оръ (и. с. м. р.) Городъ Перекопъ. «О́рская кри́пость». Перекопская линія въ Таврической губерніи.

Осви́дчати (г. д.) Доказать свидѣтельствами. Являть.

Освижи́ти (г. д.) Обѣловать. Снять кожу съ убитаго животнаго.

Освижи́тися (г. общ.) Умереть. «Осви́жъ, освижи́всь» умеръ. См. **Опрягти́ся. Охля́ти.**

Освядча́тися (г. возвр.) Являться. представляться кому. Оглашаться. См. **Оповиститися.**

Освядче́нье (и. с. ср. р.) Доказательство. Слѣдствіе. Оглашеніе.

Осе́къ (и. с. собств. м. р.) Городъ и крѣпость въ Славоніи. По-нѣмецки: Эссекъ.

Оселе́дець (и. с. м. р.) 1) Сельдь. Селедка. 2) Клокъ волосовъ на головѣ обритой у запорожцевъ, съ правой стороны темени (!). «Втика, мовъ китъ

изъ оселе́дцемъ». Мчится съ добычей во весь опоръ, какъ котъ съ селедкой.

Осе́лка (и. с. ж. р.) Ра́дуга. См. **Весе́лка.**

Осе́локъ (и. с. м. р.) Брусъ. Точило.

Осе́ля (и. с. ж. р.) Селище. Дворъ жилой. У преп. Нестора: «Межи осе́ли», по другимъ спискамъ (ошибочно) — «межи сели». Между жилыми дворами, на распутьи.

Оси́длость (и. с. ж. р.) Постоянное пребываніе, жилище собственное. По-польски: осядлость.

Оси́длый, -ая, -ее (и. пр.), **оси́дло** (нар.) Пребывающій постоянно въ извѣстномъ мѣстѣ; отъ глагола *сидѣть*.

Оси́ка (и. с. ж. р.) Оси́на, дерево (Populus tremula).

Оси́ковый, -ая, -ее (и. пр.) Осиновый.

Оси́кти (г. д.) Огородить; укрѣпить мѣсто засѣками. Обрубиться въ лѣсу отъ нападенія непріятеля.

Оси́ктися (г. возвр.) Огородиться отъ непріятеля. — Говорятъ также о ружейномъ или пистолетномъ кремнѣ.

Оси́сти (г. ср.), **осистися** (г. общ.) 1) Посѣлиться (!). Зажить домомъ. 2) Успокоиться.

Оскардъ, оска́рды (и. с. м. р.) Стальное орудіе каменосѣчцевъ въ видѣ заостреннаго молотка, которымъ наклёвываютъ мельничные жерны (слово старинное).

Осла́ба (и. с. ж. р.) Облегченіе. Льгота. Послабленіе.

Осли́нъ (и. с. м. р.) Простая скамья. Лава на ножкахъ. **Осли́нецъ, ослинчикъ** скамейка, скамеечка.

Осмери́ца, осми́рко (и. числ.) Восьмерня.

Осму́ха (и. с. ж. р.) Полчетвертки.

Осно́ва (и. с. ж. р. 1) Основаніе (фундаментъ). 2) Тожъ у ткачей. «Зостановити на осно́ви». Задержать, згустить нити основанья.

Осо́ба (и. с. общ. р.) Знатный человѣкъ; знатная женщина. Портретъ знатнаго лица. См. **Парсу́на. Ликъ. Патре́тъ. Постава тва́ри.**

Особли́вый, -ая, -ее (и. пр.) 1) Особенный, отдѣленный. 2) Знатный знаменитый. **Особливі́йшій** отличнѣйшій.

Осока́ (и. с. ж. р.) Трава луговая и пѣсочная (Carex arenaria). Корни ея замѣняютъ сассапарель.

Осору́жный, -ая, -ее (и. пр.) Ненавистный (Ив. Котляревскій, въ операѣ «Наталка Полтавка»).

Осо́тъ (оси́тъ) (и. с. м. р.) Трава колючая, чортовъ обьѣдокъ (Cnicus). По-польски: осетъ.

Оспа́лый, -ая, -ее (и. пр.) Сонный. Спросонья. Невеселый. См. **Су́мный.**

Оспа́льство (и. с. ср. р.) 1) Дремота; сонли́вость. 2) Нерадѣніе. См. **Ли́ность.**

Оста́нній, -ая, -ее (и. пр.) Послѣдній; остальный. **Наоста́нни** (нар.) Напослѣдокъ; наконецъ.

Остень (и. с. м. р.) Роженъ. По-польски тоже.

Остерба́ти (г. ср.) «Остербъ» говорятъ о появившемся новомѣсячьи, послѣ трехъ дней. «Вже ми́сяць осте́рбъ».

Осто́жины, пидсто́жины (и. с. ж. р.) Упавшій на землю хлѣбъ и колосья, также сѣно при скиданіи его въ скирду.

Остри́шекъ (и. с. м. р.) Край соломенной кро́вли. См. **Стриха́. Застришекъ.**

Острога́ (и. с. ж. р.) Бодецъ. Шипъ. **Остро́ги** шпоры. По-польски тоже.

Острого́нъ (и. с. собств. м. р.) Городъ въ Венгріи у славянъ. По-нѣмецки: Гранъ.

Осту́да (и. с. ж. р.) Простуда. Нѣкоторыя темныя пятна на тѣлѣ, будто бы наведенныя волшебствомъ.

Оступа́тися, оступитися (г. общ.) 1) Отходить назадъ. Отступать. «Осту-

пись!» отойди прочь; «оступи́ться!» посторонитесь. 2) Спотыкаться. См. **Геть.**

Остыва́ти (г. д.) Докучать. Лезть (!) въ глаза. **Остыва́ти** (г. ср.) Охладѣть. Простывать.

Осты́лый, -ая, -ее (и. пр.) Омерзелый (!); сдѣлавшійся отвратительнымъ. См. **Обри́длый. Оги́длый.**

-ость Придаточный корень прямый многихъ отвлеченныхъ именъ женскаго рода, единственнаго числа; означаетъ осуществленныя свойства, придавая имъ какъ бы вещественность, взятую изъ признаковъ, образа, обьема, дѣйствія, страданія, состоянія, обстоятельства, отношенія и проч., напр.: *побожность, божественность,* отъ *богъ, божество — божественный* и проч и проч. Склоняется, какъ всѣ кончащіяся на **-ь** женскаго рода. См. **-ство, -ственность.**

Ось! (нар. указ.) Вотъ! «О-ось! Ось-ось!» Вотъ-вотъ, сдѣсь. «Ось де» Вотъ тутъ! Вотъ гдѣ! **О́сьдечки! О́сьденьки!** (уменьш.) Сдѣсь. Тутъ.

О́сьмка (ви́симка) (и. с. ж. р.) Восмерка въ картахъ.

Ось такъ! (нар. указ.) Вотъ такимъ образомъ. **Ось та́кечки.**

Ось тыей (мѣс. указ.) Вотъ этой самой. Вотъ той.

-о́га (-та) Окончательный придаточный корень женскаго рода именъ существительныхъ, показывающій юморъ говорящего и нѣкоторую совокупность, собраніе, взятое отъ качества предмѣтовъ, напр.: *голо́та, нудо́та, бидно́та, трудно́та, пусто́та, охо́та* и проч. Иногда удареніе переносится на **-а́**, напр.: *простота́, пустота́, глухота́* и проч. См. **-та.**

Ота́боритися (г. возвр.) Стать лагеремъ, обозомъ. См. **Та́боръ.**

Ота́ва (и. с. ж. р.) Трава и сѣно, послѣ перваго покоса снятыя. Второй покосъ въ одно лѣто.

Отама́нити, отамановати (г. ср.) Начальствовать атаманомъ.

Ота́манъ (и. с. м. р.) Атаманъ, чинъ въ войскѣ запорожскомъ и бывшемъ малороссійскомъ. «Куренный ота́манъ». Начальникъ куреня. См. **Курень.** «Сотенный отаманъ». Чиновникъ подъ начальствомъ со́тника. **Отама́ниха** жена его. **Отама́ненко** сынъ его. **Отаманѝвна** дочь его.

Ота́ра (и. с. ж. р.) Загонъ для овецъ посреди степи. По-татарски: ота́ръ.

Отежъ! (союзъ) Вотъ же [1].

Оте́ць (и. с. м. р.) Родитель. Батюшка. «Оче!» (зват. падежъ), какъ [въ] славяноцерковномъ языкѣ. **Пантоте́ць** священникъ; духовникъ; попъ. «Паноче!» говорятъ священнику. См. **Та́та. Ба́тько.**

-оти Окончательный корень нѣкоторыхъ глаголовъ перваго спряженія въ неокончательномъ наклоненіи, напр.: *колоти, молоти, поро́ти, боро́ти, полоти* и проч. Эти глаголы спрягаются, отбросивъ корень **-оти;** для 1-го лица настоящаго времени изъявительнаго наклоненія принимаютъ **-ю,** а во множ[ественномъ] числѣ **-емо,** какъ сдѣсь показано:

Изъявительнаго наклоненія, времени настоящаго

	Единственнаго числа	Множественнаго числа
1-е лице	коло́ мелю́ порю́ борю полю	ко́лемо ме́лемо поремо боремо по́лемо
2-е „	ко́лешь ме́лешь по́решь бо́решь по́лешь	ко́лете ме́лете порете борете по́лете
3-е „	ко́ле ме́ле по́ре бо́ре по́ле	колютъ ме́лютъ по́рютъ борютъ полютъ

Прошедшее время

я, ты, винъ коловъ моловъ и проч.	Для всѣхъ родовъ и лицъ: мы, вы, воны кололи, мололи и проч
я, ты, вона колола молола и проч	
я, ты, воно кололо мололо и проч	

[1] В оригіналі після статті **Отчизна** ще маємо: **Отэжъ (отежъ)** (союзъ) Вотъ же какъ..., однако, несмотря. «Отэжъ винъ поихавъ». Однако онъ, несмотря ни на что, поѣхалъ.

Будущее простое подобно настоящему.

Повелительное наклоненіе, 2-е лице коли́, мели, пори, бори, поли́, колите, мелите и проч. 3-е лице какъ время настоящее.

От' лишь (нар.) Вотъ-вотъ, только лишь началъ, вышелъ, кончилъ и проч. — Вотъ сію минуту.

Отно́ва (и. с. ж. р.) Обнова. Новизна. Обновленіе.

-отня Придаточный корень для составленія именъ существительныхъ женскаго рода; означаетъ отвлеченное существо дѣйствія, мѣсто и количество, какъ то происходитъ, напр.: *реготня* (большой смѣхъ многихъ лицъ), *трескотня, пискотня, стукотня, биготня; дривотня* и проч.

Ото́ вы (мѣс. указ.) У преп. Нестора о Святославѣ Игоревичѣ написано «отовы», правильнѣе «от'-то вы»; значитъ: «Вотъ этотъ вамъ, возмите его себѣ», — сказалъ Святославъ новгородцамъ, ука[за]въ на Владимїра.

Отома́нчикъ (и. с. м. р.) Магометанинъ вообще. Турокъ. Музульманинъ. См. **Бусурманъ** (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637). См. **Бохми́чъ.**

Отризнити (одризнити) (г. д.) Отдѣлить, отразнить.

Отруи́ти (г. д.) Отравить. См. **Труи́ти.**

Отру́та (и. с. ж. р.) Ядъ. Отра́ва. См. **Трути́зна.**

Отсей, отся (отсяя), отсе (отсее); отсіи (мѣс. указ.) См. **Оццей.** Этотъ, эта, это; эти, этѣ. Сій, сія, сіе; сіи. «Отсе плече́ Иванове, а се плече́ Рома́нове, а се, а се все, кого бигъ принесе́!» (пѣсня плясовая). Это плечо Ивана, а вотъ это Романа, а то, а то все, кого богъ принесётъ.

Отта́кечки (мѣс. указ.) Вотъ этакъ. Вотъ такъ.

Отто (нар. указ.) Вотъ. См. **Ось.**

Оттой, оттая, оттее; оттіи (мѣс. указ.) Вотъ этотъ, вотъ тотъ и проч.

Оттутъ, отту́течки (нар. указ.) Вотъ сдѣсь. На этомъ самомъ мѣстѣ.

Отхла́нъ (и. с. м. р.) Пространство Разстояніе. «Межи вами и нами отхла́нь вели́кая» (ж. р.) (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Отчи́зна (и. с. ж. р.) Отечество. Родная сторона. По-польски: ойчизна.

Отчи́стый, -ая, -ее (и. пр.) Отечественный.

Отщепенецъ (и. с. м. р.) Раскольникъ; отступникъ. См. **Еретикъ.**

Отщепенство (и. с. ср. р.) Ересь. Расколъ. Отступничество.

Отъ-отъ-отъ! (межд.) Вотъ-вотъ, тотчасъ будетъ, начнется.

Офи́ра (и. с. ж. р.) Жертва. По-французски: offre, по-польски: офяра.

Офи́рникъ (и. с. м. р.) Жертвователь и жертвенникъ. См. **Жерто́вникъ.**

Офирова́ти (г. д.) Жертвовать. По-французски: offrir, по-польски: офяровать.

Оха́йность (и. с. ж. р.) Опрятность.

Оха́йный, -ая, -ее (и .пр.) Опрятный. См. **Чепурный.**

Охвице́ръ (и. с. м. р.) Офицеръ (officier).

Охи́за (и. с. ж. р.) Слякоть. Ненастье. См. **Хлю́ща. Хля́ра.**

Охля́ти (г. ср.) Умереть. **Охля́сти** тоже. «Охля́въ» умеръ. См. **Освижитися.**

Охо́чій, -ая, -ее (и. пр.) Вольный. Вольнослужащій. «Охо́чее вій́ско». Вольница; наемное войско.

Охо́чекомо́нный (и. пр.) Составлено изъ стариннаго слова *комо́нь* — конь. Охотноконный. Вольноконный. См. **Комо́нный.**

Охри́да (и. с. собств. ж. р.) У булгаръ городъ въ Македоніи. Турки называютъ его Жустендилъ.

Охри́мъ (и. с. собств. м. р.) Ефремъ. **Охри́миха** жена Ефрема. **Охри́менко**

сынъ Ефрема. **Охри́мивна** дочь Ефрема. **Охрима́ць** Ефремушка.

О́цетъ (и. с. м. р.) Уксусъ. По-славяноцерковному и по-польски тоже. Посл. «Капли́на меду бильшь прина́дить мухъ, нижъ о́цета бари́ло». Ласкою больше склонишь къ себѣ людей, нежели угрозами. Одною каплею мёду больше привлечешь мухъ, нежели боченкомъ уксуса.

Оцу́покъ (и. с. м. р.) Отрубокъ. Кусокъ. Чурбанъ; иверень. Полѣно.

Оцце! (междометіе) Показываетъ удивленіе; правильнѣе *отсе!* Вотъ это! Смотри, пожалуй! Это удивительно!

Оцце́й, оцца́я, оццее; оццiи (мѣстоименіе указ.) Этотъ, эта, это; эти. Сей, сія, сіе; сіи.

Очеви́дячки, очеви́дячи, очеви́сто (нар.) Явно. Очевидно. Посл. «Да се жъ очеви́дячки, мовъ на доло́нци». Это ясно, какъ на ладони. См. **Видо́чно.**

Очеви́сто. См. выше **Очеви́дячки.**

Очена́та. См. **Очи́ци.**

Очере́тъ (и. с. м. р.) Камышъ. Тростникъ (Scirpus palustris, Arundo phragmies).

Очере́тянка (и. с. ж. р.) 1) Родъ пѣвчей птички. 2) Изба, построенная изъ тростника. «Ха́та черетя́на».

Очере́тяный, -ая, -ее (и. пр.) Камышевый. Тростниковый.

О́чи (ви́чи) (и. с. ср. р. мн. ч.) См. **О́ко.** Глаза. По-славяноцерковному тоже око, очи. «Приголо́вачь из' оча́ми». Подушка барская, обшитая съ конца тафтою, которую выказываютъ изъ наволоки.

Очини́ти. См. **Одчини́ти.**

Очи́покъ (и. с. м. р.) Нахлучка. Ки́чка. Головной уборъ сельскихъ малороссіянокъ.

Очи́токъ (и. с. м. р.) Небольшая сочная травка съ желтыми цвѣтами, дико растущая по песчанымъ (!) горбамъ; имѣетъ рвотное свойство.

Очи́ци, очена́та (и. с. ж. [и ср.] р. мн. ч.) Начало: о́ко. Глазки. Глазочки. Посл. «Хова́ти очи́ци в' торби́нци». Совѣститься; стыдиться. Лукавить.

-очка Окончательный корень прямый именъ существительныхъ, вида ласкательнаго, напр.: *дочка, скирдочка, хмарочка, па́рочка* и проч.

-очки Окон. кор. нѣкоторыхъ глаголовъ вида умилительнаго (см. **-оньки, -усеньки**), напр.: *спаточки, и́сточки. гуляточки* и проч.

Очко́ (и. с. ср. р.) 1) Точка на игорной ко́сти, на картахъ. 2) Лазейка въ улей.

О́чкуръ, очкурня́ (и. с. м. и ж. р.) Поясъ у шароваровъ. За́шморгъ у крестьянскихъ штановъ. «Натри́скався до очку́рни». Наѣлся досыта.

Очуня́ти (г. ср.) Выздоравливать. Опо́мниться. Осмотрѣться. Начало: о́чи.

Ошали́ти (г. ср.) Лишиться ума. См. **Обезглу́здити. Одури́ти.**

Ошмарова́ти. См. **Шмарова́ти.**

Ошморгну́ти. См. **Обшморгнути.**

Ошпе́тити (г. д.) Осмѣять. См. **Шпова́ти. Ошпе́ченный, -ая, -ее** (прич. страд.) Осмѣянный. См. **Па́сквитися.**

Ошу́канный, -ая, -ее (прич. страд.) Обманутый.

Ошука́ти, ошу́кивати (г. д.) Обманывать. Льстить.

Ошука́тися (г. возвр.) Обмануться.

Ошукня́ (и. с. ж. р.) Обманъ. Лесть. Плутовство.

Ощепина (и. с. ж. р.) Обвязь деревянная въ деревянномъ строеніи. См. **Окла́дина.**

-ою (усѣченно **-ой**) Окончательн[ый] косвенный корень именъ творительнаго падежа, числа единственнаго, родовъ муж[ескаго], женс[каго] и общаго, имѣющихъ окончаніе въ началѣ **-а**, напр.: *Никита — Никитою (-ой), баба — бабою (-ой), волоцюга — волоцюгою (-ой)* и проч. Также именъ

прилагательныхъ, причастій і нѣкоторыхъ мѣстоименій женскаго рода, единственнаго числа, напр.: *такою гарною, написанною* и проч.

П

Этотъ губный знакъ выражаетъ половину губнаго звука **б**; дѣти, начинающіе говорить, сперва вмѣсто **б** говорятъ **п**, вмѣсто *баба, бабушка — па́па, па́пуска;* это доказываетъ, что **п** есть мягкій звукъ, а **б** соотвѣтственный ему твердый, а не наоборотъ, какъ наши новые грамматики написали.

Малоруссы иногда заменяютъ (!) звукъ **ф** буквою **п**, вмѣсто *картофля* говорятъ *карто́пля, Филипъ — Пили́ппъ, философъ — пило́сопъ,* вмѣсто *французъ, французскій — пра́нцюзъ, пранцюзскій,* вмѣсто *Аѳанасій — Опана́съ* и *Пана́съ* и проч.

Старинные калиграфы малороссійскіе изобразили эту букву въ универсалахъ такъ: , называли *покій.*

Пави́дло (и. с. ср. р.) Пастила. Ягодникъ; с[ъ] гущей и сваренный съ медомъ сокъ изъ ягодъ и плодовъ.

Па́вины о́чки (и. с. ж. р.) Водозборъ, цвѣты орлики (Aquilegia vulgarés), синіе, бѣліе (!) и розовые.

Павиче́вый, -ая, -ее (и. пр.) Павлиный.

Пави́чь (и. с. м. р.) Павлинъ, птица, самецъ па́вы.

Павуко́вый, -ая, -ее (и. пр.) Пауковый.

Паву́къ (и. с. м. р.) Паукъ, насѣкомое.

Павучи́на (и. с. ж. р.) Паутина. Пославяноцерковному тоже паучина.

Па́дло (и. с. ср. р.) Падаль. Мертвечина. Стерво.

Падлю́ка (и. с. ж. р.) Слово бранное, значитъ: мертвечина, также подлый, гнусный человѣкъ или женщина. См. **Па́дло.**

Па́долъ (и. с. м. р.) Широкій ровъ. Яма для мертвечины. «Па́долъ львовый». Ровъ львиный (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. в Кіевѣ 1637). Отъ *долъ, падати* и *па́дла.* См. **Па́дло.**

Па́дчирка (и. с. ж. р.) Дочь отца отъ перваго брака и дочь второй жены его отъ перваго мужа. Падчерица.

Паздéрникъ (и. с. м. р.) Октябрь мѣсяцъ. См. **Здернь.**

Па́зуси (дат. падежъ ед. числа) Начало: па́зуха. Посл. «Не вирь своéи па́зуси». Будь остороженъ, не довѣряй себѣ. «З' нимъ бра́тайся да в' запа́си май ка́мень у па́зуси». Знайся, да въ обманъ не вдайся.

Пазю́ра, пазю́ры (и. с. ж. р.) Кохть. Кохти. См. **Ки́хти.**

Па́зя, Па́зька, Пази́на (и. с. собств. ж. р.) Пелагія. Пелажка.

Пайма́тка, паймату́ся (и. с. ж. р.) Такъ ласкательно величаютъ молодыя женщины тѣхъ, которыя старше ихъ; испорчено: паниматка, панимату́ся. Госпожа матушка (у Грицька Основьяненка).

Пакла́тый, -ая, -ее (и. пр.) Волосатый. Имѣющій густые и длинные волосы или гриву и хвостъ. См. **Волоха́тый.**

Пакла́чь (и. с. м. р.) Кличка коня, которой имѣетъ большія и густыя гриву и хвостъ.

Пакля́ (и. с. ж. р.) Длинные волосы. **Па́кли** (мн. ч.) длинный трепанный ленъ или конопли.

Пакова́ти (г. д.) Связывать въ тюки. Укладывать. По-нѣмецки: packen. «Напакова́ти пискъ». Набить ротъ. Наѣсться.

Пакъ (союзъ) Но, однако жъ... вѣдь. См. **Бакъ.** По-польски тоже.

Паламаренко (и. с. м. р.) Сынъ пономаря.

Паламари́вна (и. с. ж. р.) Дочь пономаря.

Паламáрка (и. с. ж. р.) Пономари́ха. Пономарка.

Паламáрня (и. с. ж. р.) Пономарня.

Паламарова́ти (г. ср.) Служить въ церкви; звонить въ колокола. «Не паламаруй и чужои церкви». Не мѣшайся въ чужія дѣла.

Паламáрскій, -ая, -ее (и. пр.) Пономарьскій.

Паламарчу́къ (и. с. м. р.) Прислужникъ пономаря.

Паламáръ (и. с. м. р.) Пономарь. Паломникъ, ломавшій пальмы въ Палестинѣ. Отъ слова palmer — поклонныкъ (!) св. мѣстъ и гроба господня.

Пала́нка (пола́нка) (и. с. ж. р.) 1) Слово запорожское: селище, деревня; острогъ; небольшой замокъ. 2) Область и уѣздъ у женатыхъ запорожцевъ. Взято съ венгерскаго языка.

Пала́ти (г. ср.) Пылать; горѣть пламенемъ. «Пала́, пала́е» горитъ, «палало» горѣло. См. **Жа́вряти.**

Палести́на (и. с. собств. ж. р.) Обѣтованная земля. Такъ называютъ село, дворъ изъ лести. «Ваша палести́на». Ваше благословенное жительство. См. **Осе́ля.**

Пали́вода (и. с. общ. р.) Большой проказникъ. Шалунъ. Весельчакъ, отъ котораго вода горитъ.

Пали́копа. См. **Палíй.**

Пали́ти (г. д.) Жечь. **Запали́ти** зажечь. **Спали́ти** сжечь.

Па́лиця (и. с. ж. р.) Палка. Трость. Жезлъ. См. **Кíй. Палюга́.** Посл. «Не кíемъ, дакъ па́лицею». Все равно худо.

Палíенко (и. с. м. р.) Сынъ Пантелеймона. См. **Палíй.**

Палíй (и. с. собств. м. р.) Пантелеймонъ. «На Палія» въ день св. Пантелеймона, 27-го іюля. Малороссіяне вѣрятъ, что въ этотъ день кто будетъ жать или возить снопы съ поля въ гумно, то за то накажется пожаромъ; отъ этого и назвали его *Палій* (см. **Пали́ти)** и *Палико́па,* будто пожигаетъ копы хлѣба на поляхъ.

Палкíй, -ая, -ее (и. пр.) Жгучій; пы́лкій, вспыльчивый. См. **Пи́нявый. Па́льный, пальне́нькій** тоже.

Пальча́тка (и. с. ж. р.) Перча́тка. Отъ слова *пальцы.*

Палюга́ (и. с. ж. р.) Большая, толстая трость. См. **Па́лиця. Кíй. Лома́ка.**

Па́ля (и. с. ж. р.) 1) Сва́я. 2) Линейка. «Па́ли да́ти». Бить линейкою по ладони. **Пали́ка** большая свая. По-французски: paillis, по-польски: па́ля.

Паляни́ця (и. с. ж. р.) Сайка грешневая (!), иногда сверху примазанная сы́ромъ. «Паляни́ця пшенишная». Бу́лка.

Памидо́ръ (и. с. м. р.) Испорченное слово: помъ дамуръ (pomme d'amour) Названіе огороднаго растѣнія: любовное яблочко. См. **Баталжа́нъ.**

Па́морока; па́мороки (и. с. ж. р.) Обморокъ. Употребляется: «забúти па́мороки» 1) Замороčить. Испортить превратнымъ ученіемъ. Ошаломонить. 2) Крѣпко зашибить голову такъ, что лишиться памяти.

Пампу́ха, пампу́шка (и. с. ж. р.) Маленькой пухкій хлѣбецъ. «Пампушки з' олíей и чосноко́мъ». См. **Сластíо́ны.**

Памьята́ти, памьятова́ти (г. д.) Помнить. «Памьята́й!» помни, не забудь! «Я запа́мьята́въ». Я позабылъ. По-польски: паментаць.

Па́мьятка (и. с. ж. р.) Напоминаніе. По-польски: памьентка.

Пана́съ (и. с. собств. м. р.) Аѳанасій. См. **Опана́съ.** «Гуля́ти в' пана́са, гуля́ти в' опана́са». Играть в' жмурки. **Пана́сиха** жена Аѳанасья. **Пана́сенко** сынъ Аѳанасья. **Панаси́вна** дочь Аѳана́сья.

Паникади́ло (и. с. ср. р.) Большой висящій подсвѣчникъ (люстра).

Па́нинъ, -на, -не; -ны (и. пр. притяж.) Господинъ.

Панича́вскій, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій холостому господину.

Пани́чь, пани́чикъ (и. с. м. р.) Сынъ господина. Господчикъ. Баричь. Холостой благородно одѣтый мущина. «Кру́ченыи паничи́» Цвѣты вьюнчики (Convolvulus).

Па́нни, па́нья, па́нея (и. с. ж. р.) Госпожа. Помѣщица. Супруга пана. Сударина я. **Панниматка** хозяйка, хозяюшка. **Панниматиночка** (уменьш.).

Па́нночка (и. с. ж. р.) Дѣвица благородная. Дочь господина, помѣщика. «Нечесанная па́нночка». Цвѣты дѣвица въ зелени. Черну́шка.

Панова́нье (и. с. ср. р.) Обладанье. Правленье. См. **Реиме́нть.** Госпо́дствованіе. Царствованье.

Панова́ти (г. с.) Господствовать. Владѣть. Царствовать. См. **Реиментова́ти. Гетманити.**

Пано́вка (пани́вка) (и. с. ж. р.) Полка у ружья или пистолета.

Панпу́шка. См. **Пампу́ха.**

Па́нство (и. с. ср. р.) Держа́ва. Государство. Владѣніе. Господство. «Па́нство!» (зват. пад.) господа. «Восточнее па́нство». Византійская, Восточноримская имперія. По-польски тоже.

Пантели́къ (Пентели́къ) (и. с. собств. м. р.) Гора въ Греціи. «Збити з' Пантели́ку». Сбить съ толку, сбить съ пути. Свести съ ума.

Па́нхвиль (па́нфиль) (и. с. м. р.) Такъ называлась одна карточная игра.

Па́нцирь (и. с. м. р.) Кольчуга, составленная изъ стальныхъ колечекъ, для защиты воина отъ холоднаго оружья, стрѣлъ, сабельныхъ ударовъ и проч.

Панче́нко (и. с. м. р.) Сынъ Пантелеймона. **Панчи́ха** жена Пантелеймона.

Панчи́шка. См. **Панчо́ха.**

Панчо́ха, панчи́шка, -шки (и. с. ж. р.) Чулокъ. Чулки.

Па́нщина (и. с. собир. ж. р.) Барщина. Общая работа на господина. Помѣстье одного владѣльца.

Панъ (и. с. м. р.) Господинъ. Баринъ. Помѣщикъ. «Банъ» у юго-западныхъ славянъ. **Пано́къ, пано́чекъ** (уменьш.). **Полупано́къ** бѣдный помѣщикъ. **Панотецъ** государь батюшка; священникъ; попъ. **Пидпа́нокъ** мѣлкопомѣстный; управитель; дворецкій. Пословицы: «Паны́ сва́риться — у хло́пцивъ чубы трищать». Начальники поссорились, а подчиненные страдаютъ. «Або́ панъ, або впавъ». Либо полковникъ, или покойникъ. «Нема па́на». Нѣтъ разсудка. «Яки́й панъ, таки́й іого́ и крамъ». По Сенькѣ ша́пка. Каковъ попъ, таковъ и приходъ. «Каза́въ панъ кожу́хъ дамъ, да й сло́во іого́ те́пло». Хотя баринъ не исполнилъ обѣщанья, да ласковое слово его лестно. По губамъ текло, а в ротъ не вошло. «Скачи́, вра́же, якъ панъ ка́же!» Дѣлай, что велятъ. «Якъ зро́бишься па́номъ, все ви́змешь да́ромъ». Какъ въ знать попадёшь, всего надерёшь. «Погоду́й мене́ до Ивана, то зроблю́ з' тебе́ я па́на!» Покорми меня до Ива́нова дня, то я тебя сдѣлаю богатымъ. Такъ будто пчела говоритъ своему хозяину. «Диво бакъ, що у па́на жи́нка хоро́ша». Что тутъ удивительнаго, что у господина все хорошее и жена красавица. «Панъ бигъ». Господь. По-польски тоже панъ. **Па́нскій, -ая, -ее** (и. пр.) Господскій. Барскій.

Па́нькати (г. ср.) Угождать; услуживать. Ухаживать съ поклонами.

Панькиви́на (и. с. ж. р.) дочь Пантелеймона.

Панько́ (и. с. собств. м. р.) Пантелеймонъ. См. **Палій. Талими́нъ.**

Паньсковида (и. с. ж. р.) 1) Говорятъ о людяхъ простаго званія, кото-

рые принимаютъ ухватки и внѣшній видъ благородныхъ (пановъ). 2) Бѣлоручка. См. **Пуздерко́вый.**

Паня́нка, паня́ночка (и. с. ж. р. уменьш.) Благородная дѣвушка. Баришня (!) См. **Панночка.**

Паня́та (и. с. мн. ч.) Молодые господа. Дѣти господскіе. «Би́лее ли́чико, мовъ у паня́ти». Бѣлое лицо, какъ у красной дѣвушки, какъ у молодаго барича. **Паня, паненя́, паненя́тко, паненя́точко** (ласкательное) Господское дитя.

Папе́жскій, -ая, -ее (и. пр.) Папскій.

Папе́жство (и. с. ср. р.) Папство. Епископство папъ. Церковная область. Папская власть, владычество, держава.

Папе́жъ (и. с. м. р.) Римскій папа. Это слово находится у преп. Нестора (см. «Несторъ» Авг. Шлецера. Переводъ на росс. Дм. Языкова, томъ II, стр. 434). По-польски тоже.

Папи́рный, папиро́вый, -ая, -ее (и. пр.) Бумажный.

Папи́ръ (и. с. м. р.) Бумага. Дѣловая бумага. **Папи́рецъ, папи́рокъ** (уменьш.) Бумажка. Ассигнація. Полатини (!) и по-нѣмецки тоже, по-французски: le papier. «Секстерня папи́ру». Тетрадь изъ шести листовъ бумаги.

Папоро́ть (и. с. ж. р.) Растѣніе папоротникъ; орлиное крыло (Polipodium filix), орлякъ (Pteris aquilina).

Папу́га (и. с. ж. р.) Птица попугай. По-нѣмецки: der Papagei.

Папу́жій, -ая, -ее (и. пр.) Попугаевый.

Папу́ша (и. с. ж. р.) Небольшая связка табачныхъ листьевъ.

Па́ра, па́рка. См. **Двойко.**

Па́ра (и. с. ж. р.) Паръ отъ воды. «Ани па́ры з' пи́ску». Не сказалъ ни слова. Замолчалъ.

Параска (и. с. собств. ж. р.) Парасковья. «Параски» дни, въ которые православная церковь празднуетъ память этой святой; всѣ пятницы, въ которыя бабы обрѣкаются не прясть. См. **Гримни́ци. Гуль.**

Парафіа́льный (парахвіа́льный), -ая, -ее (и. пр.) Приходской.

Пара́фія (пара́хвія) (и. с. собир. ж. р.) Приходъ церковный. Округа церковная.

Парафья́нинъ (парахвія́нинъ (и. с. м. р.) Прихожанинъ.

Парахвія́нка (и. с. ж. р.) Прихожа́нка.

Паробѝтство (паробѝцство) (и. с. собир. ср. р.) 1) Множество холостыхъ парней. «Избиглось парубѝцство». Сбѣжались молодцы. 2) Холостая жизнь. Безбрачная жизнь.

Паробковати (г. ср.) Вести холостую жизнь. Оставаться безбрачнымъ.

Па́робокъ (па́рубокъ) (и. с. м. р.) 1) Холостякъ. Молодой неженатой человѣкъ. Слуга́. Работникъ. Подмасте́рье. См. **Хло́пецъ.** 2) Парень.

Парова́ти (г. ср.) Испаряться. Прѣть.

Парсу́на (и. с. ж. р.) Испорченное западноевропейское слово персона: особа, лице. Знатное лице. Портретъ. См. **Ликъ. Патре́тъ. Постава тва́рн.** Въ описаніи россійскаго посольства къ Людовику XIV, королю французскому, портретъ названъ: персона. «Задати в' парсо́ну». Дать оплеуху.

Партѐсный, -ая, -ее (и. пр.) Нотный. «Партѐсныя спи́вы». Нотное пѣнье.

Партѐсъ, партѐсы (и. с. м. р.) Музыкальные ноты.

Парубѝка (и. с. м. р.) Большой, сильный работникъ холостой.

Парубѝцкій, -ая, -ее (и. пр.) Молодецкій. Холостой.

Пархи́мъ (Пархо́мъ) Пархве́нъ (и. с. собств. м. р.) Парѳеній. **Пархоменко, Пархвененко** сынъ Парѳенія.

Паръ (и. с. м. р.) 1) Улетученная вода. Испаренія, подымающіяся изъ во-

ды и земли. 2) Теплота атмосферы. Употребляется какъ нарѣчіе: «Орати на паръ». Пахать лѣтомъ, чтобъ посѣять къ осени озимый хлѣбъ. См. **Зябь.**

Пасербица (и. с. ж. р.) Падчерица.

Па́сербъ (и. с. м. р.) Пасынокъ.

Па́сика (па́сека) (и. с. собир. ж. р.) Пчельникъ; пчельной заводъ.

Пасинкова́ти (г. д.) Отривать (!) лишніе побѣги и цвѣты, чтобъ усилить самое растѣніе.

Па́синокъ (и. с. м. р.) 1) Сведеный сынъ со стороны отца или матери. См. **Па́сербъ.** 2) Говорятъ о растѣніяхъ огородныхъ и табакѣ: побочныя отприски (!) и побѣги, которые отрываютъ прочь, чтобъ усилить корень.

Пасичники́вна (и. с. ж. р.) Дочь пчеловода.

Пасичникова́ти (пасечникова́ти) (г. ср.) Ухаживать за пчелами. Сидѣть въ пчелиномъ заводѣ. Заниматься пчеловодствомъ.

Па́сичникъ (па́сечникъ) (и. с. м. р.) Пчеловодъ.

Пасичниче́нко (и. с. м. р.) Сынъ пчеловода.

Па́сичничка (и. с. ж. р.) Жена пчеловода. **Пасичница** пчеловодка.

Па́сія (и. с. ж. р.) Страсти господни. Страстныя евангелія, которыя читаютъ въ среду и пятницу въ продолженіи великаго поста. Остатокъ отъ уніи. См. **Опа́сія.** «Пришелъ в' па́сію». Вышелъ изъ себя. Пришелъ въ восторгъ; разсердился, вспыхнулъ. См. **Розыбрався. Розходи́вся.** По-латыни тоже.

Па́ска (и. с. ж. р.) Пасха. Кули́чь. См. **Вели́кдень.**

Па́сквитися (г. взаим.) Насмѣхаться; ругаться. Отсюда россійское *па́сквиль* (pasquin?), по-малороссійски *па́шквиль,* напоминаетъ о древнемъ торзѣ въ Римѣ.

Паску́дити (г. д.) Пакостить. Осквернять.

Паску́дникъ (и. с. м. р.) 1) Пакостникъ, мерзавецъ. 2) Болѣзнь у лошадей.

Паскудница (и. с. ж. р.) Пакостница. Мерзавка. См. **Плюга́вка.**

Паску́дно (нар.) Пакостно. Мерзко. См. **Плюга́во.**

Паску́дность, паскудство (и. с. ж. и ср. р.) Мерзость. См. **Плюгавство.**

Паску́дный, -ая, -ее (и. пр.) Мерзкій, пакостный. См. **Плюга́вый.**

Паслі́нъ (и. с. м. р.) Растѣніе сладко-горько (Solanum dulcamaria). Гадючіи ягоды. Пасліонъ.

Па́смо (и. с. ср. р.) Мѣра или счетъ пряжи; одно па́смо состоитъ изъ десяти чи́сницъ, или нитей длиною въ три аршина.

Па́сока (и. с. ж. р.) Сукровица. См. **Ропа́.**

Па́сокъ (и. с. м. р.) 1) Ремень, на которомъ правятъ бри́твы. 2) Поясокъ. По-польски: пасъ.

Пасощохли́стка (и. с. ж. р.) Сластолюбка. Сластолюбивая женщина.

Пасощохли́стъ (и. с. м. р.) Лакомка. Сластолюбецъ. Блюдолизъ.

Па́ствитися. См. **Па́сквитися.**

Па́стка (и. с. ж. р.) Западня. Мышеловка. Ловушка.

Па́стовень, пасто́вникъ (и. с. м. р.) Лугъ, огороженный для паствы скота. См. **Лева́да. Моригъ.**

Пастря́ма (и. с. ж. р.) Такъ запорожцы называли мѣлкоискрошенную вареную баранину.

Пасъ (и. с. м. р.), **па́сы** (мн. ч.) 1) Богатый поясъ. 2) Ремень, на которомъ виситъ кузовъ кареты или коляски. «На па́сахъ» на ремняхъ. «У сутыхъ па́сахъ». Въ богатомъ поясѣ.

Патери́ца (и. с. ж. р.) Посохъ, жезлъ епископа, игумена или вообще духовной особы. Отъ греческаго *патиръ* — отецъ.

-пати Окончательный корень нѣкоторыхъ глаголовъ перваго спряженія

въ неокончательномъ наклоненіи, которые в 1-мъ лицѣ времени настоящаго принимаютъ **-аю** или, отбросивъ **-а́ти,** берутъ **-лю,** а въ будущемъ времени въ 1-мъ лицѣ **-ну,** напр.: *капати — капаю* и *каплю,* в буд. *капну; клепати — клепаю — клеплю — клепну.* А нѣкоторые только въ будущемъ **-ну,** напр.: *лопати—лопаю—лопну* и проч.

Пати́нка (и. с. ж. р.) Ту́фля. «Пати́нки» (мн. ч.) туфли. См. **Вы́ступци.**

Пати́нокъ (и. с. м. р.) Башмакъ съ низкими каблуками или безъ каблуковъ.

Патіо́къ (и. с. м. р.), **патіо́ки** (мн. ч.) Слюна. Слезы. «Попустивъ патіоки». Заслюнилъ, заплакалъ.

Патла́тый. См. **Паклатый.**

Патля́. См. **Пакля́** (у Грицька Основьяненка).

Па́трати (г. д.) Приготовить птицъ и всякія мяса для кушанья. Потрошить.

Патре́тъ (и. с. м. р.) Обличье. Портретъ. См. **Поста́ва тва́ри. Ликъ. Парсу́на.**

Па́трити, патрикова́ти (г. д.) Смотрѣть. Блюсти. Бдѣть. Наблюдать. **Патрова́ти** тоже. Примѣчать. По-латыни: pater — отец; по-французски: pâtre — пастырь.

Патрова́ти. См. **Па́трити.**

Патро́нскій, -ая, -ее (и. пр.) Покровительскій.

Патро́нъ (и. с. м. р.) Покровитель. По-французски и по-латини (!) тоже.

Патя́ да патя (межд.) Выражаетъ: пустой разговоръ. Каляканье. См. **Баку́.**

Пафта́лія (и. с. ж. р.) Пряжка золотая, осыпанная драгоцѣнными камнями, которую носили женщины на поясѣ. См. **Чека́нъ.**

Пахва́, пахвы́ (и. с. ж. р.) Ножна. Ножны. По-польски: похва.

Пахо́локъ, пахо́лъ (и. с. м. р.) Холопъ. **Худопахо́локъ** (слово приказное). Недворянинъ, нешляхтичь. У богемцевъ — пахарь. Крестьянинъ. Бездомовный. Бобыль. По-польски тоже.

Пахъ (и. с. м. р.) За́пахъ. См. **Во́нность.** По-славяноцерковному: воня.

Пацюкодавъ (и. с. м. р.) Истребитель крысъ.

Паці́окъ (и. с. м. р.) 1) Поросенокъ. 2) Большая крыса.

Пацючій, -ая, -ее (и. пр.) Поросячій. Крысій.

Па́ця (и. с. ж. р.) 1) Свинья. 2) Бабка; кость ножная у животныхъ. «Гра́ти в' па́ци». Играть въ бабки.

Па́че (нар.) Больше. Лучше. «Вгово́ръ паче гро́шей». Уговоръ лучше денегъ.

Пачепо́рт (и. с. м. р.) Пашпортъ; испорченное французское слово passeport.

Пачи́на, пачи́нникъ (и. с. ж. и м. р.) Фашина. См. **Опачи́на. Та́расъ.**

Па́ша (и. с. ж. р.) Кормъ для скотины; свѣжій подножный кормъ; сѣно, солома, овесъ. По-польски тоже.

Пашенный, -ая, -ее (и. пр.) Хлѣбный, взятый изъ хлѣбной ямы. «Пашенная я́ма». Яма, приспособленная для храненія хлѣбныхъ зеренъ. «Пашенная комора». Хлѣбный амбаръ.

Пашина (и. с. ж. р.) Кожа тонкая, мягко выдѣланная. Замша.

Па́шквиль (и. с. м. р.) Ругательное письмо, безъ подписи имени. См. **Па́сквитися.**

Па́шквильный, -ая, -ее (и. пр.) Ругательный; обидный. Достойный ругательства.

Пашня́ (и. с. ж. р.) 1) Поле подъ хлѣбомъ. 2) Хлѣбъ въ зернѣ.

Пашо́къ (и. с. м. р.) Родъ карточной игры. «Гра́ти в' пашка́».

Пащикова́ти (г. д.) Выдумывать. См. **Выга́дувати** (у Грицька Основьяненка).

Пе́вно; пе́вній, певні́йшь (нар.) Точно; вѣрно, вѣрнѣе, очень вѣрно. **Запе́вно** конечно; подлинно. По-польски тоже.

Певно́та, пе́вность (и. с. ж. р.) Подлинность; надежность. Безопасность.

Пе́вный, -ая, -ее (и. пр.) Точный; вѣрный, подлинный, истинный. По-польски тоже. **Непе́вный** опасный; ненадежный. «Непе́вная доба́». Время отъ полуночи до разсвѣта, когда пѣтухи (пивни) не поютъ.

Пекаре́нко (и. с. м. р.) Сынъ повара. **Пекари́вна** дочь повара.

Пека́рка (и. с. ж. р.) Повариха. **Пекари́ха** жена повара.

Пека́рня (и. с. ж. р.) Кухня. Поварня. Хлѣбня. Булочня.

Пекарова́ти (г. ср.) Поварствовать. Стряпать кушанья.

Пекарскій, -ая, -ее (и. пр.) Поварскій.

Пекарчу́къ (и. с. м. р.) Поваренокъ.

Пека́рь (и. с. м. р.) Поваръ. Хлѣбникъ. Хлѣбопекъ. См. **Ку́харь.**

Пе́катися (г. возвр.) Отрицаться. Чуждаться. Отпираться. См. **Цура́ться. Зпе́катися** сбыть съ рукъ; отнѣкаться. См. **Знеха́ятися. Цуръ. Пекъ.**

Пеке́льный, -ая, -ее (и. пр.) Адскій. Геенскій.

Пе́кло (и. с. ср. р.) Адъ. Геенна. Тартаръ. По-польски тоже пе́кло. Посл. «Товче́ться, якъ Ма́рко по пе́клу». Заботится напрасно. Хлопочетъ какъ св. Марко въ адѣ (гробокопатель печерскій, мощи его нетленныя [!] хранятся в Печерскомъ монастырѣ въ городѣ Кіевѣ). См. **Пекъ. Лимбъ.**

Пекъ (и. с. собств. м. р.) Адское божество у древних славянъ. Отсюда *пекло, пекти.* — Огонь. «Пекъ тобі!» Да пожретъ тебя адъ. См. **Цуръ.**

Пелгри́мство (и. с. ср. р.) Путешествіе ко св. мѣстамъ. Pélérinage. По-польски тоже.

Пелгри́мъ (и. с. м. р.), **пелгри́мка** (ж. р.) Странникъ, идущій на поклоненье ко св. мѣстамъ. Pélerin. По-польски тожъ.

Пелена́ (и. с. ж. р.) Подолъ у рубахи. Полоса полотна. См. **Пидтичка.**

Пе́лька (и. с. ж. р.) Глотка.

Пелю́шка (и. с. ж. р.) Бѣлая ветошка. Пелёнка для дитяти. По-польски тоже.

Пендю́чити (г. д.) Надуть. Надувать. Нахо́хлить.

Пендю́читися (г. общ.) Надуваться. Надуться гордостью. Нахохлиться. «Напендюченный чуб». Поставленый (!) стоймя хохолъ.

Пенный, -ая, -ее (и. пр.) Закабаленный, на которомъ нѣкто имѣетъ право; заложенный под закладъ за долгъ. **Непенный** свободный; чистый; незаложенный [1].

Пентели́къ. См. **Пантеликъ.**

Пеня́ (и. с. ж. р.) Напасть. Навязка денежная (слово приказное).

Пе́нязь (и. с. м. р.) Монета. — Полу́шка серебромъ (указъ 1825-го года, февраля 16-го дня).

Пенякова́тый, -ая, -ее (и. пр.) Навязчивый. Придирающійся за всякую бездѣлку. Вздорщикъ. Ябедникъ. См. **Пи́нявый. Дереза́.**

Первя́стокъ, -стка (и. с. м. р.) 1) Первородный. Первенецъ. 2) Початокъ плодовъ съ плодоносныхъ плодовъ (!).

Перга́ (и. с. ж. р.) Вещество, находимое въ пчельныхъ сотахъ. Цвѣточная пыль.

Пере- (предлогъ слитный) Изображаетъ разныя отношенія и обстоятельства въ продолженіи нѣкотораго времени и потомъ совершеніе ихъ, напр.: *переполи́хъ, перебі́ръ, переі́зды, перевіда́ть*; при дѣйствіи (глаголахъ) показываетъ: 1) иногда совершеніе чеголибо: *переводи́тися, перестрибну́ти,*

---

[1] Стаття дописана на окремій картці.

перекуси́ти и проч.; 2) иногда значитъ раздѣленіе: *передили́ти, перетя́ти, переполови́нити* и проч.; 3) иногда — перемѣну мѣста: *пересыпа́ти, переточи́ти, переноси́ти* и проч.; 4) иногда дѣйствіе вновь предпріятое и вновь сдѣланное, напр.: *переробѝти, переминѝти, переонача́ити, переписа́ти* и проч.

Перебі́йца, перебі́ець (и. с. м. р.) Боецъ. Забіяка. Поедѝнщикъ.

Переве́рнутый, -ая, -ее (прич.) Холощеный; скопленый.

Перевертáти (г. д.) 1) Холостить. Скопить; каплунить. 2) Перевертать.

Переве́ртень (и. с. м. р.) Оборотень. См. **Вовкула́ка.** Житель между рѣками Сеймомъ и Десною, ни литвинъ, ни украинецъ, говорящій смѣшаннымъ нарѣчіемъ малороссійскимъ и бѣлорусскимъ. — Принимающій на себя всякіе виды. Протей. См. **Упѝръ.**

Перéвесло (и. с. ср. р.) Изъ соломы скрученная веревка для связки сноповъ.

Перевѝдчикъ (и. с. м. р.) Перевозчикъ. Переводчикъ. Расточитель; мотъ. См. **Марнотра́въ. Перевизчикъ** тоже.

Перевѝдъ (и. с. м. р.) 1) Переправа. Перевозъ. Переводъ рѣчи и книги. 2) Имя рѣки въ Полтавской губернiи, Пирятинскаго уѣзда. 3) Мотовство. См. **Марнотра́вство.**

Перевизчикъ. См. **Перевидчикъ.**

Перевѝзъ. См. **Перевѝдъ.**

Переводѝти (г. д.) Перевозить. Переправлять чрезъ рѣки. Переводить книги. Мотать. См. **Марнотра́вити.**

Переводѝтися (г. общ.) 1) Переправляться чрезъ рѣку. Изтребляться. 2) Сводѝться, бѣднѣть.

Перегѝнный, -ая, -ее (прич.) Перегонный. «Перегѝнная вовна». Шерсть, вымытая на овцахъ въ проточной водѣ. См. **Перегѝнъ.**

Перегѝнъ (и. с. м. р.) 1) Перегонъ; прогонъ овецъ чрезъ бродъ, чтобъ онѣ ополоскали руно въ водѣ. 2) Бродъ на текучей водѣ.

Пере́дній, -ая, -ее (и. пр.) Отборный; отличный. **Передні́йшій** отличнѣйшій. «Передняя ха́та». Прихожая комната.

Переду́щій, -ая, -ее (и. пр.) Ведущій другихъ. См. **Пере́дній.**

Передяга́ти (г. д.) Переодѣвать. См. **Лицюва́ти.**

Передяга́тися, передягну́тися (г. возвр.) Переодѣваться, переодѣться. См. **Лицева́тися.**

Перезáти (г. д.) Опоясать. См. **Пидперезáтися.**

Перезвá (и. с. собир. ж. р.), **перезовъ** Свадебный сборъ гостей. Поѣздъ свадебныхъ гостей. Пиръ званный для свадебныхъ гостей.

Пéрезъ (и. с. м. р.) Поясъ. См. **Пасъ. Перезáти. Пидперезатися.**

Пере́йма (и. с. ж. р.) 1) Выкупъ. «Дай пере́ймы, тогди верну́». Дай выкупъ, тогда возвращу. 2) Потуга въ родахъ. Приступы къ родамъ у беременныхъ.

Перека́локъ (и. с. м. р.) 1) Грязный промѣжутокъ (!) на проѣзжей дорогѣ, котораго нельзя обьѣхать. 2) Тинистый ручей. См. **Пере́тыка. Ру́дка. Ба́гнюка.**

Перекати́поле (и. с. ср. р.) Растѣніе изъ породы ка́рдусовъ (волчецовъ). Растетъ на сухихъ поляхъ и въ осени перекатывается отъ вѣтра.

Пере́купень, пере́купня (и. с. м. и ж. р.) Щепетинникъ, -ца. Мѣлкій торговецъ сьѣстнымъ. См. **Пра́солъ.**

Пере́купка (и. с. ж. р.) Торговка. Щепетинница. См. **Кишковарка. Перепро́духа.**

Перела́зъ (и. с. м. р.) 1) На пограничномъ плетнѣ, частоколѣ нарочно сдѣланное низшее мѣсто съ приступкою для удобнаго перехода. 2) Доска, положенная чрезъ ровъ. См. **Кла́дка.**

Пере́ливка (и. с. ж. р.) Забава. Шутка; пустое дѣло. См. **Фря́шки. Ни те́**

ни се́. «Се тоби́ не пере́ливки». Это не для шутки съ тобой.

Перели́гъ (и. с. м. р.), **перело́ги** (мн. ч.) Земля, нѣсколько лѣтъ не паханная, обросшая дерномъ. См. **Обли́гъ. Цилина́.**

Перело́ги (и. с. мн. ч.) Корчи. Судороги. Болѣзнь у лошадей и воловъ. См. **Че́меръ.**

Переляка́ти (г. д.) Перепугать. См. **Пополоха́ти. Ляке́ти.**

Переля́къ (и. с. м. р.) Перепугъ. См. **Переполохъ. Жахъ. Лякъ.**

Пере́мижка (и. с. ж. р.) Промежутокъ. Между прочимъ; говорятъ о кушаньяхъ: **упере́мижку** новое блюдо между обыкновенными.

Перепи́ча (и. с. ж. р.) Лепешка изъ спеченнаго тѣста, запеченная въ мискѣ. См. **Леми́шка. Черепья́нка.**

Переполо́хъ (переполи́хъ) (и. с. м. р.) Перепугъ; испугъ. См. **Лякъ. Пололо́хъ. Переля́къ.**

Перепо́ня (и. с. ж. р.) Препона. Препятствіе. Помѣха.

Перепро́духа (и. с. ж. р.) Мѣлкая торговка, продающая на торгу съѣстное. См. **Кишкова́рка. Пере́купка.**

Пере́пустъ (и. с. м. р.) Ушатъ, заденной сверху, со втулкою для принятія горячаго вина, текущаго изъ трубы въ винокуренномъ заводѣ.

Пересѝстися (г. общ.) Перерваться. Разпасться. Лопнуть. «Моро́зъ пересѝвся». Потеплѣло.

Пере́спа, пересо́пъ, пересо́пица (и. с. ж. и м. р.) Насыпь изъ земли ва́ломъ. Отъ этого назвали древній городъ на Волыни *Пересо́пица.*

Пересторо́га (и. с. ж. р.) Предостереженіе. Напоминаніе. По-польски тоже (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Пере́тыка (и. с. ж. р.) Граница, мѣжа (!), отдѣленная рвомъ или плетнемъ.

Пере́тычекъ (и. с. м. р.) Ручей. Потокъ. См. **Ру́дка.**

Перетя́ти, перетнути (г. д.) Перерубить пополамъ. См. **Тя́ти.**

Пере́ча (и. с. ж. р.) Прекословіе. Помѣха. Препона. **Перечка** (уменьш.) Поперегъ (!) вставленное дерево. Перегородка.

Перешко́да (и. с. ж. р.) Убытокъ. См. **Шкода.** Препятствіе (слово приказное). По-польски тожъ прешкода.

Пери́стый, -ая, -ее (и. пр.) Пестрый. Пегій (!). Разношерстый.

Пе́рначь (пи́рначь) (и. с. м. р.) Жезлъ начальническій, который держали въ рукѣ кошевый запорожскій и малороссійскіе полковники. Это былъ футляръ золотой или серебрянной вызолоченый для храненія пера и чернильницы. См. **Напи́рначь.**

Пе́рти (г. д.) Тащить. Нести, везти что-нибудь тяжелое. **Вперти** втащить, втиснуть.

Пе́ртися (г. общ.) Тащиться. «Допе́рся» добрелъ, дотащился.

Перха́ти (г. д.) Кашлять. См. **Кахи́кати. Поперхну́тися** закашляться.

Перхво́ма (перфо́ма) (и. с. ж. р.) Благовоніе. Благоуханіе. По-французски le parfum (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Перхота (и. с. ж. р.) Щекотанье въ глоткѣ.

Пе́рше (нар.) Прежде. Сперва, сначала. «Пе́рше нижъ...» Прежде нежели...

Пе́ршій, -ая, -ее (и. пр.) Прежній. Первый.

Пе́сикъ (и. с. м. р.) 1) Собачка. Кобелёкъ. См. **Цю́цикъ.** 2) Бѣльмо природное на глазѣ.

Пе́сскій, -ая, -ее (и. пр.) Собачій. См. **Су́чій.**

Пести́ти (г. д.) Пестить, баловать, нянчить. Воспитывать.

Пестӯнъ (пе́стунъ) (и. с. м. р.) Воспитатель. Дя́дько. **Пестӯнчикъ** (уменьш.)

Балованное дитя; матушкинъ сынокъ. **Пестуне́ць** (ласк.). См. **Мамула. Мазунчикъ.**

Песъ (и. с. м. р.) Собака. По-славеноцерковному и польски тоже.

Петенбургъ. См. **Пьятенбургъ.**

Петренко (и. с. м. р.) Сынъ Петра.

Петри́вка (и. с. ж. р.) Петровъ постъ.

Петри́вочка, петривонька (уменьш.).

Петри́вна (и. с. ж. р.) Дочь Петра.

Петри́вный, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій Петрову посту. «Ни́чка петри́вная». Кратчайшая ночь.

Петри́въ бати́гъ (и. с. м. р.) Цикорій, извѣстное растѣніе (Cichorium intubus). См. **Бати́гъ.**

Пе́трикъ (и. с. м. р.) Малорослый Петръ. Петруша.

Петро́ (и. с. собств. м. р.) Петръ.

Петру́сь, Петру́ня (и. с. ласк. м. р.) Петрушенка (!). Петя.

Печалова́нье (и. с. ср. р.) Забота. Безпокойство. Скорбь. См. **Зоска́нье** (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Печалова́тися (г. общ.) Скорбѣть; заботиться, безпокоиться.

Печери́ця (и. с. ж. р.) Грибъ, обыкновенно называемый шампиньонъ (Agaricus campestris). **Печери́чка** (уменьш.).

Печи́на (и. с. ж. р.) Отломокъ кирпича или обожженной глины.

Печу́й (и. с. собств. м. р.) Городъ въ Венгріи у славянъ. По-нѣмецки: Фюнфкирхенъ (пять церквей).

Пе́шта (и. с. собств. м. р.) Городъ въ Венгріи у славянъ. По-нѣмецки: Пестъ.

Пеще́ный, -ая, -ее (прич.) Балованный. Отъ глагола *пести́ти*. См. **Пестуне́чикъ.**

Пи́вень (и. с. м. р.) Пѣтухъ. «На си́дали пи́вень прокря́чивъ». На насѣстѣ пѣтухъ пропѣлъ. См. **Куръ.**

Пи́вникъ, пи́вники (и. с. м. р.) Пѣтушокъ. Растеніе сабельникъ. Ирисъ. Каса́тникъ (Iris pseudacorus).

Пивни́ця (и. с. ж. р.) Погребъ для храненія напитковъ. См. **Ліохъ.**

Пивоні́я (и. с. ж. р.) Марьинъ цвѣтъ, растѣніе (Poeonia officinalis).

Пивчі́й (и. с. и пр. м. р.) Пѣвецъ. Пѣвчій, -ая, -ее. См. **Спива́къ.**

Пивъ (и. числ.) 1) Половина. Полъ. «Пивко́пы грошей» 25 копѣекъ. «Пивталяра» 30 копѣекъ. «Пивзолото́го» 10 копѣекъ; иногда — полчервонца. «Пивкопы хли́ба». Тридцать сноповъ. 2) «Пивъ» (г. прош. времени: пити) я, ты, он пилъ. Отсюда произошло слово *ли́во*.

Пигу́ля, пигу́лька (и. с. ж. р.) Пилюля. «Пигу́льки золоти́ти». Дѣло непріятное представлять въ хорошемъ видѣ.

Пид' (предлогъ) Подъ. Внизу. Поставляется слитно и отдѣльно къ словамъ для показанія обстоятельствъ и дѣйствій снизу, также зависимости, подвластности, скрытности и проч.

Пидби́лъ (и. с. м. р.) Растѣніе бѣлокопытникъ. Мать-и-мачиха (!) (Tussilago farfara).

Пидбо́рканный, -ая, -ее (и. пр.) Имѣющій подрубленныя или подвязанныя крилья (!). «Пидбо́рканный панычь». Господчикъ въ короткомъ фракѣ, въ узкой одеждѣ.

Пидбо́ркати (г. д.) Подвязать или прирѣзать крилья (!). Унять отъ шалостей. См. **Бо́ркаты.**

Пидбрехати (г. д.) Прибавить лжи, приврать. Прилгать [1].

Пидбрехачъ (и. с. общ. р.) Подлыгачъ, -чка, помощникъ лгуна (!) [2].

Пидва́лина (и. с. ж. р.) Основное дѣрево (!), колода у деревяннаго сданія. Подвалина.

---

[1] Стаття написана на окремій картці.
[2] Теж.

Пи́дварокъ, пидво́рокъ (и. с. м. р.) Мыза; подворье; загородной дворъ. См. **Хуторъ.**

Пидвече́ркувати (г. д.) Ѣсть предъ ужиномъ. Отъ этого *пидвечеря* — закуска передъ ужиномъ.

Пидви́сокъ. См. **Пид'и́сокъ.**

Пидвла́сность. См. **Пидда́нство.**

Пидвла́сный. См. **Пидданый.**

Пидга́йскій, -ая, -ее (и. пр.) Подлѣсный. См. **Гай.**

Пидга́йстеръ (и. с. м. р.) Часть малороссійскаго простаго воза, связывающая заднюю ось съ переднею.

Пидго́рлье (и. с. ср. р.) Нижняя часть горла.

Пидго́рье (и. с. ср. р.) Низъ горы.

Пиддава́тися (г. возвр.) Покоряться. Подчиняться.

Пидда́нство, пидвла́сность (и. с. ср. р.) Подчиненность. Покорность. Подданство.

Пидда́ный, пидвласный, -ая, -ее (и. пр.) Подданный. Подвластный; подчиненный.

Пиддья́чій (и. с. м. р.) Помощникъ дьячка на крилосѣ церковномъ.

Пиджа́рый, -ая, -ее (и. пр.) Сухой, тощій. См. **Кистчавый.**

Пиджо́га (и. с. ж. р.) Подпалъ. Подстрекательство.

Пидзви́нне (и. с. ср. р.) См. **Пидзви́нье.**

Пидзви́нье (и. с. ср. р.) Деньги, вносимыя на церковь, чтобъ позвонили въ колокола по умершемъ.

Пиди́день (и. с. м. р.) Медведка (!), насѣкомое, под'ѣдающее коренья у растѣній.

Пид'и́сокъ (и. с. м. р.) Подкладка изъ желѣза на осяхъ простыхъ возовъ, подо́сокъ. **Пидви́сокъ** тоже подосокъ.

Пидко́ва, пидки́вки (и. с. ж. р.) Подко́ва. Подковка. **Пидко́вонька** [уменьш.].

Пидкова́ти (г. д.) Подковать.

Пидкомо́рскій, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій къ межевому суду или подкоморію.

Пидкомо́рый (и. с. м. р.) Межевый судья.

Пидле́ва (пидли́ва) (и. с. ж. р.) Сладкій соусъ съ медомъ и фруктами. «Индыкъ до пидле́вы». Жареный индейскій пѣтухъ съ сладкимъ соусомъ.

Пидли́бье (и. с. ср. р.) Подлобье.

Пидми́тъ (и. с. м. р.) Часть нивы при дорогѣ, удобренная навозомъ для посѣва конопель.

Пидмовля́ти (г. д.) Подговоривать. Подстрѣкать.

Пидморга́ти (г. д.) Подмигивать. См. **Морга́ти.**

Пиднебе́нье (и. с. м. р.) Небо во рту.

Пидни́жка (и. с. ж. р.) 1) Подножка. Ступенька. 2) Льстецъ.

Пидни́жникъ (и. с. м. р.) Подчиненный. См. **Пидру́чникъ. Пидда́ный.**

Пидобга́ти (г. д.) Подогнуть. Поджать. См. **Подобгати.**

Пидо́шва (и. с. ж. р.) 1) Подошва. 2) Основаніе плотины. «До подо́швы». До крѣпкой почвы, до цѣлика.

Пидпа́лъ (и. с. м. р.) См. **Пиджо́га.** Сухія стружки, щепки. См. **Три́ски.** Подтопка.

Пидпа́лый, -ая, -ее (и. пр.) Сухой. См. **Пиджа́рый.**

Пидпа́нокъ (и. с. м. р.) Полубаринъ. Мѣлкочиновный. См. **Полу́панокъ.**

Пидпере́занный, -ая, -ее (прич.) Опоясанный.

Пидпереза́ти (г. д.) Опоясать.

Пидпереза́тися (г. возвр.) По[д]поясаться. Отъ стариннаго слова *перезъ* (и. с. м. р.) — поясъ или отъ нарѣчія *перезъ (презъ)* — чрезъ (черезъ) — поперекъ [1].

Пидпи́вня (пидпо́вня) (нар. времени). Къ полнолунію. Въ концѣ второй четверти.

---

[1] Стаття написана на окремій картцѣ.

Пидпидіомкати (г. д.) Кричать, какъ перепелъ [1].

Пидпи́сокъ, пидпи́счикъ (и. с. м. р.) Канцеллярист. См. **Писарчу́къ. Подписокъ.**

Пидпи́токъ (и. с. м. р.) Въ полупьяномъ видѣ; навеселѣ. **Напидпитку** въполпьяна.

Пидру́жье (и. с. собир. ср. р.) Товарищество. Подруги, подружки. Товарищь старшаго дружка на свадьбѣ. См. **Дру́жко.**

Пидру́чникъ, пидручниця (и. с. м. и ж. р.) Подданный, подданная.

Пидру́чный, -ая, -ее (и. пр.) Подвластный. Подчиненный. См. **Пидда́ный.**

Пидсти́рити (г. д.) Подвести. Соблазнить. Посл. «Сти́ра пидстирила». Искуситель соблазнилъ. Грѣхъ попуталъ.

Пидсу́докъ (и. с. м. р.) Товарищъ судьи. Засѣдатель уѣзднаго суда. **Пидсудчиха** жена его. **Пидсу́дченко** сынъ его. **Пидсудковна** дочь подсудка.

Пидсу́дческій, -ая, -ее (и. пр.) Засѣдательскій.

Пидсуси́докъ (и. с. м. р.) Крестьянинъ, зависящій отъ козака. **Пидсусидка** крестьянка, зависимая отъ козака. См. **Господарь.**

Пидсуси́дье (и. с. ср. р.) Состояніе крестьянина, работающего козаку. Принадлежность крестьянина, зависящаго от козака.

Пидти́канный, -ая, -ее (прич.) Подобранъ снизу.

Пидтика́ти (г. д.), **пидти́катися** (г. возвр.) Подобрать платье, чтобъ не замочиться.

Пидти́чка (пидте́чка) (и. с. ж. р.) Подолъ у женской рубахи, вышитый каймою. См. **Пелена́.**

Пидтка́нье (и. с. ср. р.) Пряжа, которая соединяетъ основу. Уто́къ. Подтка́нье. См. **Осно́ва.**

Пидто́птанный, -ая, -ее (и. пр.) 1) Пожилой; немолодой. «Пидтоптанный паничъ». Старой холостякъ. См. **Збуйви́ка.** 2) Подтоптанный.

Пидтя́ти (г. д.) Подрубить. Подсѣчь. «Винъ іого пидтявъ». Онъ его поддѣлъ, обманулъ.

Пидъ (и. с. м. р.), **поды́** (мн. ч.) 1) Низъ на гумнѣ подъ скирдами. 2) Дно у печи. Сподъ.

Пи́жмо (и. с. ср. р.) Душистая трава. дикая рябина (Tanacetum vulgare).

Пизни́тися (г. возвр.) Опоздать. **Опизнитися** тоже.

Пи́зно (нар.) Поздно. **Пизне́нько, пизнесенько** довольно поздно; очень поздно.

Пи́зный (пизны́й), -ая, -ее (и. пр.) Поздный.

Пи́ка (пы́ка) (и. с. ж. р.) Лице; въ шуточной рѣчи: рожа. **Пи́чка** личико. См. **Ликъ.** «Пи́кою закрутивъ». Не понравило́сь. «Вдаривъ по пи́ци». Ударилъ по лицу. «Давъ ляща у пи́ку». Далъ оплеуху.

Пика́тый, -ая, -ее (и. пр.) Имѣющій большое полное лице. См. **Мордатый.**

Пикине́ренко (и. с. м. р.) Сынъ легкоконца.

Пикине́ривна (и. с. ж. р.) Дочь легкоконца.

Пикине́рка (и. с. ж. р.) Жена легкоконца.

Пикинерова́ти (г. ср.) Служить въ легкоконномъ полку.

Пикине́рскій, -ая, -ее (и. пр.) Присвоенный пикинеру.

Пикине́ръ (и. с. м. р.) Легкоконный козакъ, вооруженный пикою.

Пикъ (нарѣчіе) «Ни пикъ (ани пикъ)». Молчи, ни слова не говори. «Не пикни». Не откликайся. Не проговорись. Храни тайну [1].

Пили́повка (и. с. ж. р.) Постъ предъ

[1] Стаття написана на окремій картці.

[1] Стаття написана на окремій картці.

рождествомъ Христовымъ. Постъ св. апостола Филиппа.

Пили́повскій, -ая, -ее (и. пр.) Филиповскій (!) «Долгій пилиповскій вечоръ». Длинный филиповскій (!) вечер.

Пилипо́нъ (и. с. м. р.) Русской раскольникъ, поселившійся въ западныхъ губерніяхъ. См. **Кацапъ. Пилипо́нка** раскольница, русская баба.

Пили́пъ (и. с. собств. м. р.) Филиппъ. **Пили́пенко** сынъ Филиппа. **Пилипи́вна** дочь его. **Пили́пиха** жена Филиппа.

Пилъ (и. с. м. р.) Нары въ крестьянской избѣ. «На полу́, пид' поло́мъ» на нарахъ, подъ нарами.

Пи́льга (и. с. ж. р.) Льгота. Польза.

Пи́льно (нар.) Строго. Скоро. Нагло. Пристально. «Пи́льно приказа́ли». Строго повелѣли. «Пи́льно глядити». Смотрѣть старательно. Эти выраженія часто встрѣчаются во всѣхъ универсалахъ.

Пильнова́ти (г. д.) Неустанно смотрѣть, стеречь. Наблюдать.

Пильнова́тый, -ая, -ее (и. пр.) Старательный, прилежный.

Пи́льность (и. с. ж. р.) Наблюденіе. Бдѣніе. Раденіе. Попеченіе. Скорость. Строгость. По-польски тоже.

Пи́льный, -ая, -ее (и. пр.) 1) Скорый; строгій. 2) Покрытый пылью.

Пи́на (и. с. ж. р.) Пѣна. См. **Шумъ.**

Пи́нити, пи́нитися (г. ср. и общ.) Пѣнить. Пѣниться.

Пини́е (и. с. ср. р.) Пѣніе. См. **Спи́вы.**

Пи́нна, пи́нная (и. с. ж. р.) Лучшее хлѣбное вино. «Пи́нная третопро́бная горилка». Водка. См. **Ковири́та.**

Пи́нхва (и. с. ж. р.) у Грицька Основьяненка вмѣсто *пи́нхва*. См. это слово.

Пи́нявый, -ая, -ее (и. пр.) Пѣнящій. Пѣнистый. Точащій пѣну. Слюнявый. Въ шуточномъ слогѣ: бѣшеный, сердитый.

Пиня́жка (и. с. ж. р.) Самая мелкая (!) монета. Полуполушка. Евангельская лепта.

Пи́нязь (и. с. м. р.) Пѣнязь. Монета.

Пинякова́тый, -ая, -ее (и. пр.) См. **Пенякова́тый.** Навязчивый; вздорный.

Пипъ (и. с. м. р.) Попъ; священникъ. Во множественномъ числѣ и въ косвенныхъ падежахъ **о** возстановливается, какъ въ россійскомъ языкѣ, т. е.: *попы́, попа́, попо́ви* и проч. См. **Пано́че. Крутопи́пъ** шуточно вмѣсто *протопипъ*. Посл. «Хто ни пипъ, то й ба́тько». Кто начальникъ, тотъ и отецъ-командиръ. «Попа́ вози́ти». Исповѣдываться. «Попа́ в' ре́шети в' це́ркви вози́ти». Лгать на исповеди (!). «Коли́ ма́ешь сто кипъ, то й бу́дешь пипъ». Лишь бы деньги, все сдѣлаешь, что захочешь. Деньги и камень долбутъ. «Коли́ не пипъ, не ма́йся в' ри́зы». Когда не способенъ, не берись за дѣло. «Пога́на спра́ва, якъ самъ пипъ дзво́нить». Худая исправность, когда самъ начальникъ долженъ приниматься за должности своихъ подчиненныхъ.

Пире́й (и. с. м. р.) Ползучая дикая пшеница, извѣстная трава (Triticum repens у Соболевскаго въ его «Flora Petropolitana»).

Пи́рка (и. с. ж. р.) Потаскуха (кокетка). «Пи́рци» (дат. пад.) кокеткѣ. См. **Фли́нка. Придзиглió́ванка.**

Пи́рникъ (и. с. м. р.) Пряникъ. **Пирничекъ** (уменьш.) Пряничекъ.

Пиро́ (и. с. ср. р.) Перо. «Пи́ра» перья. Поговóрка: «А у школу пи́рья дра́ти!» Поди прочь, молокососъ, еще поучися! **Пирце́** (уменьш.). «Що напи́сано пирце́мъ, не вы́цюкнешь соки́рой». Что написано перомъ, не вырубишь топоромъ.

Пи́рскати (г. д.) Чихать. Прискать (!).

Пирце́. См. **Пиро́.**

Пиря́ти (г. д.) Колоть. Ковырять См. **Штирха́ти.**

Пи́санка (и. с. ж. р.), **пи́саночка** (уменьш.) Яйцо, испещренное разными узорами для свѣтлаго праздника. См. **Кра́шанка.**

Пи́санный, -ая, -ее (прич. страд.) Изпещренный красками. «Розноси́вся, мовъ з' пи́санною то́рбою». Но́сится, будто съ важнымъ дѣломъ; будто съ дивною вещью.

Писарчу́къ (и. с. м. р.) Канцелларистъ. См. **Пидписокъ** [1].

Писа́ти (г. д.) Писать. «Се пи́сано ви́лами по води́». Это несбыточная ложь.

Писе́мство (и. с. ср. р.) Словесность (литература). См. **Писме́нность.**

Пи́скава (и. с. ж. р.) Визгъ. Пискотня́.

Пи́скати (г. д.) Визжать. Пищать. «Исть, ажъ за уха́ми пищи́ть». Ѣстъ очень жадно; на весь ротъ.

Пискля́, пискля́тко (и. с. ср. р.) 1) Птенецъ. Птенчикъ. См. **Пташеня́, пташеня́тко.** Молокососъ. 2) Цыпленокъ.

Писля́, описля́ (нар.) Потомъ. Послѣ.

Писма́къ (и. с. м. р.) Грамотѣй. Писа́ка. Ученый. Писатель.

Писма́чка (и. с. ж. р.) Грамотная. Сочинительница. Писательница.

Писме́нность, писме́нство (и. с. ж. и ср. р.) Грамотность. У сербовъ: книжество. Литература. См. **Писе́мство.**

Писменный, -ая, -ее (и. пр.) Грамотный.

Писны́й (пи́сный), -ая, -ее (и. пр.) По́стный.

Пи́сня (и. с. ж. р.) Пѣснь; пѣсня. Пѣніе. См. **Спи́ва.** «На чьимъ во́зи идешь, того и пи́сню спива́й». Угождай хозяину.

Пи́сокъ, пискъ (и. с. м. р.) Морда. См. **Пи́ка.**

Писо́къ (и. с. м. р.) Песокъ (!).

---

[1] Стаття написана на окремій картці.

Пи́спа (и. с. ж. р.) Жидкій клей, сваренный изъ муки (клейстра). См. **Шли́хта.**

Писто́ль (и. с. м. р.) Пистолетъ. «Писто́ли» (мн. ч.) пистолеты. По-польски то́же.

Пистря́къ (и. с. м. р.) 1) Полосатый халатъ изъ пестради. 2) Рубецъ на тѣлѣ отъ раны. См. **Шрамъ.**

Пистъ (и. с. м. р.) Постъ; множественное число и косвенные падежи, какъ въ россійскомъ языкѣ, т. е.: *посты, посту, поста́* и проч.

Пису́ля, пису́лька (и. с. ж. р.) Записка. Писмецо (!). Цидулка. См. **Листъ.**

Письмо́ (и. с. ср. р.) Писаніе. «Святе́е письмо́». Священное писаніе; книги библейскія. См. **Листъ.**

Пита́ти (г. д.) Спрашивать. Вопрошать. **Запита́ти** запросить; попробовать. «Не пита́й, бо скоро старый будешь». Не любопытствуй, потому что скоро состарѣешься; будетъ непріятно. «Хто пита́е, той не блу́дить». Кто разспрашиваетъ, тотъ не сбивается съ дороги.

Пите́мья (и. с. ж. р.) Эпитимія. Слово греческое: церковное наказаніе. См. **Поку́та. Опите́мья.**

-пи́ти Окончательный корень нѣкоторыхъ глаголовъ 2-го спряженія, которые въ спряженіи въ настоящемъ времени и въ производныхъ словахъ принимаютъ послѣ **п** вставочную букву **л,** напр.: *терпити — терплю — терплють; топити — топлю — то́плють, топленъ, топленіе; копити — коплю — копленный; липити, лупити* и проч.

Пи́ти (г. д.) Пить. «Хто пье, той и лье́». Гдѣ пьютъ, тамъ и льютъ.

Питка́нье. См. **Пидтка́нье.**

Питъ (и. с. м. р.) Потъ. Косвенные падежи, какъ въ россійскомъ языкѣ, т. е.: *по́та, по́ту* и проч.

Пи́тьма (по́тьма) (и. с. ж. р.) Темнота. Мракъ. См. **Ничь.**

Пиха́ (и. с. ж. р.) Гордость. Спѣсь. См. **Горде́ванье. Высокомы́сльность.** «В' писи́» въ гордости; отъ гордости. По-польски тоже пыха (см. Библію Якова Вуйка, напеч. въ Краковѣ 1599 года, кн. Левитъ, гл. XXVI, ст. 19, Второзаконіе, гл. XVII).

Пичи́на (и. с. ж. р.) Кусокъ обожженой (!) глины; обломокъ кирпича.

Пичку́га (и. с. ж. р.) 1) Лачуга. Печура. 2) Птица. См. **Птахъ.** 3) Впадина въ стѣнѣ (нишь).

Пичку́ра (и. с. ж. р.) Пѣчь (!). Пѣчу́ра. См. выше **Пичку́га.**

Пичкуре́нко (и. с. м. р.) Синъ (!) пѣчника (!), истопника.

Пичкури́вна (и. с. ж. р.) Дочь пѣчника (!), истопника.

Пичку́риха (и. с. ж. р.) Истопница.

Пичку́ръ (и. с. м. р.) Пѣчникъ (!). Истопникъ.

Пичь (и. с. ж. р.) Пѣчь (!) **Пи́чка** (уменьш.) Пѣчка (!). «Вари́стая пичь». Русская пѣчь (!). «Отто до́брая ричь, коли е́ у ха́ти пичь». Хорошо, когда есть хозяйка въ домѣ. «Винъ крій пи́чки роди́вся». Онъ счастливецъ. «Разглядáти пи́чи». Освѣдомляться о состояніи невѣсты и жениха. См. **Груба.**

Пи́шва (и. с. ж. р.) Шовъ. Строчка. Шитье.

Пиши́тися (г. возвр.) Гордиться. «Запи́шився» загордился.

Пи́шный (пишны́й) (и. пр.) Гордый; спѣсивый (!). По-польски тоже.

Пищи́на (и. с. ж. р.) Пѣсчина. **Пищи́нка** (уменьш.) Пѣсчинка.

Пи́йло (и. с. ср. р.) Напитокъ. Пойло. Лѣкарство. Декоктъ. См. **Да́ванье. Заливáнье. Пи́йлечко** (уменьш.).

Пійма́ти (г. д.) 1) Затоплять водою. 2) Уловлять, уловить, поймать. «Пійми́те ви́ру». Повѣрите ли? «Чи пі́ймешь, брате, ви́ру?» Повѣришь ли, братъ? См. **Ня́ти.** «Вода поняла мори́гъ». Вода затопила лугъ.

Пія́ка (и. с. общ. р.) Пьяница. «Пія́ци» (дат. пад.) пьяницѣ. По-польски тоже.

Плавъ (и. с. м. р.) Турфяный (!) островъ на болотѣ, который всплываетъ въ водополь и не потопляется. Тундра. «Плавы́» (мн. ч.).

Плазова́ти (г. ср.) Пресмыкаться. Въ «Енеидѣ» Ив. Котляревскаго: являться.

Плазъ (и. с. м. р.) Пресмыкающееся животно[е] водоземное. См. **Полозъ.** По-польски тоже.

Пласта́ти (г. д.) Рѣзать рыбу вдоль слоями для заготовленія впрокъ.

Пластъ (и. с. м. р.) Слой. «Пластъ си́на». Настилка, слой сѣна. См. **Ви́хоть.**

Плахи́тье (и. с. собир. ср. р.) Платье. Одежда. «Тре́ба дочка́мъ плахи́тья». Надобно дочерямъ одежды.

Пла́хта (и. с. ж. р.) Поня́ва. Кусокъ шерстяной грубой ткани, изъ толстой пестрой шелковой матеріи, всегда крупно- и яркоклетчатой, вдвое сложенной, которую малороссіянки носятъ вмѣсто сподницы. Поговорка: «Хто се зробивъ? — Неви́стка. — Дакъ нема неви́стки у ха́ти. — А се жъ неви́стчина пла́хта». У свекрови невѣстка всегда виновата. На бѣдного Макара и шишки летятъ. **Плахти́на** (униз.) Старая, изношенная плахта.

Плеска́ти (г. д.) Ковать. Плющить бля́хи. «Що ты пле́щешь». Что ты пустымъ занимаешься? **Запле́сканъ** скованъ; сплющенъ.

Плеска́ти (г. ср.) Говорятъ о звукѣ отъ воды. «Хвили пле́щуть». Волны плещутъ. «Плеска́ти в' доло́ни». Бить въ ладони, одобрять; радоваться. См. **Кляса́ти. Ла́дки.**

Плецъ (и. с. м. р.) Пространство земли въ городѣ или селѣ. Сели́ще. См. **Грунтъ. Осе́ля.** По-нѣмецки: Platz; по-французски: place.

Плигъ (и. с. м. р.) Путь. «Збився з' плúгу». Сбился съ пути, съ толку. Пришел въ замѣшательство.

Плидъ (и. с. м. р.) 1) Племя. Родъ. 2) Плодъ. См. **Зчáдокъ. Приплúдъ, приплúдокъ** приплодокъ.

Плиндрова́ти (плюндрова́ти) (г. д.) Пустошить. Раззорять (!); грабить. По-нѣмецки: plündern. См. **Плюндрова́ти.**

Плине́ніе (и. с. ср. р.) Теченіе. «Плине́ніе крви». Кровотеченіе (геморой) (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Плисти́(ся) (г. ср.) Плѣстися (!), браться потихиньку. Красться. «Попли́вся» пошелъ помаленьку.

Пли́тва, пли́тка, пли́точка (и. с. ж. р.) Плотва, плотица, рыба.

Плито́вый, -ая, -ее (и. пр.) Построенный изъ плитоваго (!) лѣса. «Плито́вая комóра». Кладовая, построенная изъ плитоваго (!) лѣсу.

Плитъ (и. с. м. р.) 1) Плотъ. Сплавъ сплоченныхъ бревенъ по теченію рѣки. 2) Ограда изъ кольевъ. См. **Часто-ко́лъ.**

Плодю́щій (плодючíй), -ая, -ее (и. пр.) Плодородный; плодоносный; изобильный. См. **Родю́чій.**

Плоньный, -ая, -ее (и. пр.) Суетный. Тщетный (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Плоть (и. с. ж. р.) Тѣло. Мясо.

Плотя́ный, -ая, -ее (и. пр.) Тѣлесный; мясной.

Плоша́ти (г. ср.) Не остерегаться. Становиться робкимъ. «Не плоша́й!» берегись, будь остороженъ. Отъ нарѣчія *плóхо.*

Плуга́тиръ (и. с. м. р.) Земледѣлецъ. Пахарь, орющій плугомъ. См. **Хлибороб. Гречкосíй.**

Плуга́торскій, -ая, -ее (и. пр.) Земледѣльческій. Плуговой.

Плугъ (и. с. м. р.) Сабанъ. Косуля. Большое земледѣльное орудіе. См. **Ломежъ.** По-нѣмецки: Pflug. «Плугъ воли́въ». Значитъ, по крайней мѣрѣ, три пары воловъ. По-польски тоже плугъ.

Плюга́вити (г. д.) Сквернить.

Плюга́вство (и. с. ср. р.) Скверность. Мерзость. Гнусность.

Плюга́вый, -ая, -ее (и. пр.) Гнусный; скверный, мерскій (!). См. **Паскýдный, Бри́дкій.**

Плю́ндра, плю́ндры (и. с. ж. р.) 1) Нѣмецкія, замшаныя штаны; брюки. См. **Гала́нци.** 2) Раззореніе (!), разрушеніе. См. ниже **Руйна.**

Плюндрова́нье (и. с. ср. р.) Раззореніе (!), разрушенье. Грабительство. См. **Руйнова́нье.**

Плюндрова́ти (г. д.) Раззорять (!). По-нѣмецки: plündern — грабить. См. **Руйнува́ти.**

Плю́снути (г. д.) Падать въ воду и производить плескъ отъ паденія.

Плюсня́ (и. с. ж. р.) Гнезно, плесня у ноги.

Плюсь! (междометіе-глаголъ) 1) Говорятъ о нечаянномъ появленіи кого-нибудь. См. **Тиць!** 2) О нечаянномъ паденіи въ воду.

Плющи́ти (г. д.) 1) Разбивать металъ въ листы. 2) Закрывать глаза; жмурить глаза. «Заплю́щивъ очи». Зажмурилъ глаза. Умеръ. См. **Заплю́щити.**

Пля́га (и. с. ж. р.) Казнь. Му́ка. По-нѣмецки: die Plage. По-латыни: plaga. См. **Мордова́нье. Торга́нье.**

Пля́ма (и. с. ж. р.) Пятно. По-польски тоже. **Пля́мка** (уменьш.) Пятнышко. У Грицька Основьяненка вмѣсто *клямка* употреблено *плямка.* См. **Кля́мка.**

Пля́мкати (г. д.) Цмокать, ляпать губами отъ удивленія, недоумѣнія.

Плясáвиця (и. с. ж. р.) Плясунья. Танцовщица. См. **Ско́чка.**

Пляцъ. См. **Плецъ.**

Пля́шка (и. с. ж. р.) Штофъ. Бутылка. **Пля́шечка** (уменьш.) Скляночка. По-нѣмецки: die Flasche.

По (предлогъ отдѣльный) За. По вопросамъ: куда? зачѣмъ? (по что?). «По дро́ва у гай». За дровами въ лѣсъ. «По силь у Кримъ». За солью въ Кримъ (!). «По сино въ степъ». За сѣномъ въ степь.

По (нар. предлогъ) Послѣ. Вслѣдъ. За. «По мни» за мною, послѣ меня. По-славеноцерковному тоже.

По- (предлогъ слитный) Придаетъ идею количества, какъ бы: нѣсколько, немного. Иногда выражаетъ избытокъ и окончаніе, напримѣръ: *попа́съ, попаса́ти.* «Все поивъ». Съѣлъ все безъ остатка, сколько было.

По- (нарѣчіе) Слитно поставляемое съ именами для опредѣленія пространства области и отъ названіе (!) обитателей, напр.: *Подолія, Подолъ, подольцы; Поросье, поросяне; Посулье, посульцы; Побережье, побережцы; Полисье*; *Полабье* (по рѣкѣ Эльбѣ), *полабы* и проч.

По- (нарѣчіе) Слитно поставляемое предъ другими нарѣчіями, чтобъ показать смягченіе или учащеніе, напр.: *потрошечку; побагату; помалесенечку* и проч.

Побига́йка (и. с. ж. р.) Бѣглянка. Бѣглая. Праздношатающаяся.

Поби́гачь (и. с. м. р.) Бѣглецъ. Бродя́га. Праздношатающійся. См. **Волоцю́га.**

Побиля людей (поговорка) Не хуже людей; точно, какъ и всѣ люди (у Грицька Основьяненка).

По́битъ (и. с. м. р.) Способъ. Опытъ. «Якимъ се побитомъ?» Какимъ это образомъ? См. **Поведе́нція.**

Побо́жно (нар.) 1) Совѣстливо. Умѣренно. 2) На́божно. Благочестиво.

Побо́жность (и. с. ж. р.) Благочестіе. Набожность. См. **Богобойность.**

Побо́жный, -ая, -ее (и. пр.) Набожный, благочестивый; — богобоящій, совѣстливый. По-польски тоже.

Побо́рецъ (и. с. м. р.) Сборщикъ податей. Произведено отъ *боръ, поборъ* (черный боръ) и глагола *брать.*

Побо́ровый, -ая, -ее (и. пр.) [1] Податной; окладной.

Побо́ръ (и. с. м. р.) Дань. Подать. См. **Поды́мне. Подуше́вщина.**

Побрехе́нька (и. с. ж. р.) Ска́зка. По́вѣсть. Прито́ча. См. **Прика́зка. Ка́зка.**

Побря́зкачи (и. с. мн. ч.) Иносказательно: деньги. Отъ *бря́зга.* Посл. «Абы були побря́зкачи, буду́ть и послу́хачи». Лишь бы деньги были, будутъ и слуги.

Пова́ба (и. с. ж. р.) Наклонность. Влеченіе (инстинктъ; симпатія).

Пова́га (и. с. ж. р.) 1) Уваженіе. Почтеніе. 2) Степенность. Важность. См. **Почтъ.** По-польски тоже.

Пова́гомъ (нар.) Тихо. Важно; осторожно. Не торопясь.

Пова́да (и. с. ж. р.) Привы́чка. См. **Пона́да.**

Пова́дити (г. д.) Приучить; приноровить. **Пова́дитися** (г. возвр.). См. **Пона́дитися.** «Повадивсь глекъ по воду, тамъ іому зложити й голову».

Поважа́ти (г. д.) Почитать. Уважать.

Поваже́нье (и. с. ср. р.) Почтеніе. Уваженье. См. **Пова́га.**

Пова́жный, -ая, -ее (и. пр.) Почтенный; достойный уваженія. **Высо́цепова́жный** высокопочтенный.

Поварити (г. д.) Повялить. **Поварі́тися** тоже. «Од' зпеки поварило́ся». Отъ зноя повя́ло.

Поварцы, поварецъ (и. с. м. р.) Такъ съ 1812 года простой народъ назвалъ баварцовъ. См. **Безпалецъ.**

Поведе́нція (и. с. ж. р.) Обычай. См. **По́битъ. Зако́нъ.**

---

[1] В оригіналі помилково *нар.*

По́взати (г. ср.) Ползать. Пресмыкаться. См. **Плазова́ти.**

Повзъ (поузъ) (нар. и предлогъ) Возлѣ. Мимо. Близко. Смѣжно (!). См. **Би́ля. Кріи.**

По́видь, пови́дье (и. с. ж. и ср. р.) Разлитіе водъ весною. См. **Водопи́лье.**

Пови́нность (и. с. ж. р.) Должность. Обязанность. Долгъ.

Пови́нный, -ая, -ее (и. пр.) 1) Обязанный. Должный. 2) Винова́тый.

Пови́ренный (и. с. и пр. м. р.) 1) Стряпчій по дѣламъ въ судѣ. См. **Прокура́тъ.** 2) Ввѣренный, -ая, -ее.

Пови́смо (и. с. ср. р.) Мѣра трепанныхъ льна и пеньки; состоитъ из 12-ти горстокъ; горстка — сколько захватить можно одною рукою.

Пови́тка, по́вить (и. с. ж. р.) Сарай. Навѣсъ въ дворѣ. Открытый сарай.

Повито́вый, -ая, -ее (и. пр.) Уѣздный. «Повитовый судъ». Уѣздный, помѣстный судъ.

Пови́трье (повитріе) (и. с. ср. р.) 1) Воздухъ (атмосѳера). 2) Заразительная, повальная болѣзнъ (эпидемія). По-польски тоже. «Повитрьемъруше́ный, -ая, -ее» (и. пр.) Разслабленный (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Пови́тъ (и. с. м. р.) Уѣздъ. Слово произведено отъ *повитъ* (?) — часть округи, владѣнія. Отсюда *повы́тье.*

По́вить. См. **Пови́тка.**

Повища́ти (г. д.) Обьявлять. Обнародовать, возвѣщать. Оглашать. См. **Оповища́ти.**

Повіе́къ (и. с. м. р.) Рѣсница. См. **Вія.**

Повко́вникъ (и. с. м. р.) Полковникъ. **Повко́вница** супруга его. **Повковниче́нко** сынъ его. **Повковники́вна** дочь его.

Повкъ (и. с. м. р.) Полкъ, округъ земли, область съ главнымъ городомъ, котораго носитъ имя, со многими сотенными городами, селами и хуторами, изъ которыхъ составлялся конный козачій полкъ, съ чиновниками, **изъ** козаковъ, внесенныхъ въ списокъ (реестръ).

Повни́чь (и. с. ж. р.) Сѣверъ. **Пивничный** сѣверный, полночный.

Повнови́дый, -ая, -ее (и. пр.) Полнолиі́цый. См. **Пика́тый.**

По́вный, -ая, -ее (и. пр.) Полный. **По́венъ, повна, по́вне** (усѣченно). «Ище ты выпьешь до́бру по́вну» («Енеида» Ив. Котляревскаго). Еще перетерпишь много го́ря. «До́бра по́вна». Большая полная чаша.

Повода́тиръ (и. с. м. р.) Который слѣпыхъ нищихъ водитъ. См. **Проводникъ.**

Повожде́нье (повоже́нье) (и. с. ср. р.) Обрѣтаніе. Бытъ. — Поведеніе, состояніе здоровья и жизни. «Зи́чу до́брого повоже́нья». Желаю всякого благополучія (см. универсалъ гетмана Іоанна Скоропадскаго).

Поворо́зъ (и. с. м. р.) Веревка. См. **Уживка. Уривокъ. Налигачь.**

Повста́нье (и. с. ср. р.) 1) Возстанье. 2) Воскресенье. 3) Возмущеніе.

Повсть (и. с. ж. р.) Войлокъ.

Повсти́ный, -ая, -ее (и. пр.) Войлочный.

Повше́хный, -ая, -ее (и. пр.) Повседневный. См. **Буде́нный.** По-польски тоже. См. **Похватны́й.**

Пога́нець (и. с. м. р.) Язычникъ. Идолопоклонникъ. См. **Балвохва́лецъ. Пога́нка** (ж. р.) Язычница. См. **Чхунъ, чху́нья.**

Пога́нка (и. с. ж. р.) Лихорадка. См. **Трясця. Лихома́йка.**

Пога́но (нар.) Худо. Скверно. Ме́рзко.

Пога́нство (и. с. ср. р.) Язычество. Идолопоклонство. См. **Балвохвальство.** По-польски тоже.

Пога́ный, -ая, -ее (и. пр.) Скверный, мерскій (!). См. **Сти́дкій. Бри́дкій. Чхунъ.**

Погéйкати (г. д.) Погнать воловъ. «Погéйкавъ сúно на базáръ». Повёзъ волами возъ или сани сѣна на торгъ, чтобъ продать.

Поглумля́ти. См. **Глумитися.**

Поговóры (и. с. м. р. мн. ч.) Сплѣтни. Злорѣчье. Клевета. См. **Потвáрство.**

Погоди́ти (г. д.) Пособствовать; пособлять. «Ажъ мини́ бигъ погоди́въ, я соки́ру изломи́въ». Какъ тутъ богъ помогъ, я топоръ свой изломалъ. См. **Годи́ти.**

Погóдный, -ая, -ее (прич.) [1]. См. ниже **Погóжій.**

Погóжій, -ая, -ее (прич.) [2] Годный, способный, пригодный. **Погóже** (нар.) См. **Гóже.**

Погóнецъ (и. с. м. р.) См. **Погóничъ.**

Погонецъ (четвероугольный лоскутъ полотна, нашитый на рубахѣ отъ ворота до рукава.

Погони́ти (г. д.) Гнать вслѣдъ за кѣмъ. Слѣдить. — Погонять воловъ, коней.

Погóничь (и. с. м. р.) Кучеръ. Погонщикъ. См. **Машталúръ.**

Погорди́ти, погоржáти (г. д.) Презирать, пренебрегать; отвергать.

Погоржéнный, -ая, -ее (прич.) Отверженный, презрѣнный. По-польски тожъ.

Погоржéнье (и. с. ср. р.) Презрѣніе. Пренебреженье. Отверженье.

Погуди́ти (г. д.) Похулить. Укорить.

Погýдка (и. с. ж. р.) Укоризна. Выговоръ. Побранка. См. **Гáньба.**

Подарýнокъ (и. с. м. р.) Даръ; подарокъ. Посл. «Подарунокъ у Кіеви без чобитъ хóдыть». Стать дарить — себя раззорить (!).

Подáтокъ. См. **Подарýнокъ.**

Подбúлъ (и. с. м. р.) Трава бѣлокопытникъ. Мать-и-мачиха (!) (Tusilago farfara). См. **Пидбúлъ.**

Подвечéрковати. См. **Пидвечéркувати.**

Подивовáти (г. д.) Осуждать за что. Пенять. «Не подивуйте, пожалуйте». Не осудите; извините!

Подивовáти (г. д.) Не одобрять. См. **Здивовати.** (Въ письмѣ Петра Великаго къ князю Менщикову [!] отъ 29 марта 1710 года: «Пожалуй на посланной къ вамъ презентъ не подивуй, что не вовсе чистою работою сдѣланъ».) См. **Подивовати** выше.

Подúвъ, подивовáнье (и. с. м. и ср. р.) Удивленье. Неодобреніе. См. **Дивованье.**

Подúльчивость (и. с. ж. р.) Щедрость. Взаимная уступчивость.

Подúльчивый, -ая, -ее (прич.) [1] Щедрый; любящій подѣлиться.

Подúмне (и. с. ср. р.) Подать отъ дому (димъ) — дворъ, отъ очага (дыму). См. **Окладъ. Подушéвщина.**

Подлегáти (г. ср.) Зависѣть. Быть подчиненнымъ.

Подлéглость (и. с. ж. р.) Зависимость, подчиненность. По-польски тоже. См. **Пиддáнство.**

Подлéглый, -ая, -ее (прич.) Зависимый, подчиненный. По-польски тоже. См. **Пидтя́жный. Пидрýчный.**

Подóбати (г. д.) Любить. **Вподóбати (уподóбати)** полюбить. Отсюда *преподобный.*

Подобáти (г. безличный) Долженствовать. Надлежитъ. «Подобáе» надобно, должно. См. **Трéба.**

Подобгáти (пидобгáти) (г. д.) Подогнуть; поджать.

Подобéнство (и. с. ср. р.) Сходство. Подобіе. По-польски тоже.

Подпúсокъ. См. **Пидпúсокъ.**

Подскáрбій (пидскáрбій) (и. с. м. р.) Казначей. «Пидскáрбій енеральный». Войсковой малороссійскій казначей.

[1] Явна помилка, треба *и. пр.*

[2] Теж.

[1] Явна помилка, треба *и. пр.*

Подсуси́докъ. См. **Пидсуси́докъ.**

Подтя́жный (пидтяжный), -ая, -ее (прич.) Подчиненный, порабощенный, зависимый. См. **Подле́глый.**

Подýстъ, подущéнье (и. с. [м. и] ср. р.) Подговоръ. Подстрѣканіе.

Подушéвщина, подýшне (и. с. ж. и ср. р.) Подушная подать.

Подущáти (г. д.) Подстрѣкать. Подговоривать (!) на какой-либо поступокъ.

Подущéнный, -ая, -ее (прич.) Подговоренный. Наученный.

Подхилéнный, -ая, -ее (прич.) Покоренный.

Подхили́ти (пидхили́ти) (г. д.) Подклонить. Покорить.

Поеднáнный, -ая, -ее (прич.) Договоренный. Нанятый.

Поеднáнье (и. с. ср. р.) Договоръ. Соглашенье. См. **Еднáнье.**

Поеднати (г. д.) Нанять; договорить. Согласить.

Поеднáтися (г. возвр.) Наняться; договориться. Согласиться. См. **Еднáтися.**

Пожадáнье (и. с. ср. р.) Пожеланіе. Ожиданіе. По-польски: пожендáнье.

Пожадáти (г. д.) Пожелать. См. **Бажáти. Пожадáнный, -ая, -ее** (прич.) Пожеланный; ожидаемый.

Пожáдливость (и. с. ж. р.) Вожделеніе; похоть. Зависть. См. **Заздра.**

Пожáдливый, -ая, -ее (и. пр.) Завидлирый. Завидный.

Пожарúна, пожарúще (и. с. ж. и ср. р.) Мѣсто, истребленное огнемъ. Зарево на облакѣ отъ пожáра.

Пожаровиця (и. с. собств. ж. р.) Городъ въ Сербіи. По-нѣмецки: Пасаровицъ. Здѣсь заключенъ миръ между Россіею, германскимъ императоромъ и турками въ 1718 году.

Пожени́, пожените (г. д. недостаточный; повелительнаго наклоненія, 2-го лица) Гони, гоните; погони, погоняйте. «Нехай женé, пожене́; женуть, пожéнуть» пусть гонитъ, гоняетъ. Настоящее время: «женý, женéшь, женé; мн. ч. женемó, женéте, женýтъ» я гоню, ты гонишь; онъ, она, оно гонитъ; мы гонимъ, вы гоните, они гонятъ. Въ славеноцерковномъ языкѣ (Ев. св. ап. Луки, гл. XVII, ст. 23): «Ни пожени́те» не гоняйтесь.

Пожúва (и. с. ж. р.) Прибыль. Польза. См. **Пожúтокъ.**

Пожиткованье (и. с. ср. р.) Пользованье, владѣнье. Користованье (!)[1].

Пожитковати (г. ср.) Получать доходы, прибыль; бариши (!). См. **Ужívати.**

Пожúтокъ (и. с. м. р.) Прибыль. Баришь (!).

Пожúточный, -ая, -ее (и. пр.) Прибыльный. Полезный.

По́жня (и. с. ж. р.) Сѣнокосъ. См. **Степъ. Лукá. Моригъ.** Это слово употреблялось въ всѣхъ актахъ и универсалахъ.

Пожóнъ (и. с. собств. м. р.) У славянъ столичный городъ Венгріи, у нѣмцовъ: Пресбургъ.

Позавчóра (нар.) Третьяго дня.

По закóну (нар.) По обычаю; по обряду.

Позапротирити. См. **Проторити.**

Позáторикъ (нар.) См. **Торúкъ.** Позапрошлаго года. **Позаторичній, -ая, -ее** (и. пр.) Позапрошлогодній.

Позацвитáти (г. ср.) Заплеснѣть. Покрыться плесенью.

Позвúнне. См. **Пидзвúнье.**

Поздоро́вити (г. д. неполный) «Поздоровъ васъ, боже!» Дай богъ вамъ здоровья! «И поздоро́въ жино́чихъ языкúвъ!» И по милости женскихъ языковъ.

Поздоровля́ти (г. д.) Поздравлять.

Позивáти (г. д.) Звать кого въ судъ. Жаловаться на кого въ судѣ.

---

[1] Стаття написана на окремій картці.

Позива́тися (г. взаим.) Тягаться въ судѣ.

Позѝка (и. с. ж. р.), **позичка** (уменьш.) Заемъ. Взятое въ долгъ.

Позиха́ти (г. д.) Зѣвать. См. **Зиха́ти.** «Выпозихався» назѣвался.

Позихо́дити (г. ср.), **позиходитися** (г. общ.) Сходиться. Собираться. «Зако́й людъ позихо́дить (позихо́диться)». Пока люди соберутся.

Позича́ти (г. д.) Давать взаймы. Брать въ заемъ. «Я позѝчивъ іому́». Я далъ ему взаймы. «Я позѝчивъ в' него́». Я взялъ у него взаймы.

Позѝченный, -ая, -ее (прич.) Взятый и данный въ заемъ.

Познахорова́ти (г. д.) Поворожить. Загадать.

Пойздъ (по́издъ) (и. с. собир. м. р.) 1) Общее названіе всякихъ дорогихъ каретъ, колясокъ и тому подобнаго. 2) Собраніе ѣдущихъ свадебныхъ гостей. См. **Перезва́.** 3) Собраніе богатыхъ вершниковъ (кавалькада).

Пока́рмъ (и. с. м. р.) Пища; привада для ловли птицъ и звѣрей. Прикормъ.

Покепкова́ти (г. д.) Насмѣяться надъ кѣмъ. Подурачить кого. См. **Глуми́тися.**

По́ки (поки́) (нар.) Доколѣ. См. **Зако́й. До́ки.**

Поки́ль (поко́ль), поки́ля ... пото́ль (потоль), -ля (союзъ) Пока ... до той поры.

Поки́рливый, -ая, -ее (и. пр.) Покорный. Послушный. См. **Покла́дливый. Поко́ра.**

Поки́йникъ, поки́йный, поки́йненькій, поки́йница, поки́йная, поки́йненькая (и. с. и пр.) Усопшій, умершій. Покойникъ. См. **Небизчикъ.**

Покла́дливо (нар.) Ласково. Милостиво.

Покла́дливый, -ая, -ее (и. пр.) Ласковый; благосклонный; послушный.

Поко́ра (и. с. ж. р.) Смиреніе. Уничиженье. Послушность. Повиновеніе. Смиреномудріе.

По́кормъ (и. с. м. р.) Молоко матернее или кормилицы.

Покоти́ло (и. с. ср. р.) Кругъ деревянный. Кружокъ, которымъ дѣти катаютъ для забавы.

Покоти́поле (и. с. ср. р.) Растѣніе изъ породы кардусовъ, которое въ осени вѣтръ срываетъ и катаетъ по полямъ.

По́котомъ (нар.) Наповалъ. Лежа на полу.

Покоше́ное, покоше́вщина (и. с. ж. и ср. р.) Подать съ мѣльницъ (!): одинъ ковшъ зерномъ отъ каждой мѣрки (четверика россійскаго).

Покри́тка. См. **На́критка.**

По́кришка (и. с. ж. р.) Кришка (!) на сосудахъ. См. **Ви́ко.** «Нехай ха́та по́кришка». Пусть остается межъ нами. Ссоры за порогъ не выноси.

Покро́ва (и. с. ж. р.) Октября 1-й день. Праздникъ покровъ прсв. богородицы. Посл. «Пройшло (!) покро́ва, заревла ди́ва, якъ коро́ва». Прошолъ срокъ, и дѣвка горько заплакала. Пришла пора́, пришло покаяться. «Не жури́сь, неби́жъ, да дождись покро́ва, бу́де жи́нка здоро́ва, якъ коро́ва». Говорятъ о лѣнивой женѣ, которая лѣтомъ притворяется больною.

Покума́тися (г. взаим.) Сдѣлаться кумовьями. Подружиться.

Поку́са (и. с. ж. р.) Искушеніе. Соблазнъ. См. **Сти́ра. Куше́ніе.**

Поку́та (и. с. ж. р.) Покаяніе, наложенное духовной властью. Духовное наказаніе. См. **Пите́мія. Опите́мья** (эпитимія). По-польски тожъ.

Поку́тній, -ая, -ее (и. пр.) Изъ Буковины.

Поку́тующій, поку́туючійся (прич.) Кающійся.

По́кутъ (и. с. м. р.) Уголъ въ горницѣ, подъ св. образами. «Сиди́ти на

по́кути». Сидѣть на первомъ мѣстѣ. Бить (!) въ чести.

Поку́тье (и. с. собств. ср. р.) Область Буковина.

Покухе́внее, покухе́вщина (и. с. ср. и ж. р.) Подать съ бочекъ, привозимыхъ на площать (!) городскую для продажи.

Пола́ (и. с. ж. р.), **по́лы** (мн. ч.) Фалда у одежды. «Ажъ му́сили-сьмо об' по́лы вда́ритися». Старинное выраженіе, которое выражало чрезвычайное изумленіе: мы принуждены бы[ли] руками ударить о полы, отъ удивленія; всплѣснуть (!) руками.

Пола́нка. См. **Пала́нка.**

Полдне́ (и. с. ср. р.) Югъ. **Полдне́вный (пивдне́вный), -ая, -ее** (и. пр.) Южный.

Поле́ля (и. с. собств. м. р.) Богъ брака у древнихъ славянъ-язычниковъ. Гименей. См. **Леля.**

Поли́ва (и. с. ж. р.) Глазурь. Мурава на глиняной посудѣ. Эмаль. См. **Пинипть.**

Поли́ва, поли́вка [1] (и. с. ж. р.) Соусъ. См. **Пидле́ва.**

Поли́вьяный, -ая, -ее (и. пр.) Муравленный. Фаянсовый. Эмалевый. См. **Пини́птяный.**

По́лигъ (поло́гъ) (и. с. м. р.) Занавѣсы у кровати, у оконъ; у трона (балдахинъ).

По́лизъ (и. с. м. р.) 1) Пресмыкающееся (амфибія). По-польски: плазъ. 2) Змѣй желтобрюхъ. Отъ этого слова *полозья* у санѣй, *ползать*. См. **Земнопо́лизъ.**

Поли́пшати (г. ср.) Получшать. Поправиться. Отъ польскаго *лепше* — лучше.

Полипше́ніе (и. с. ср. р.) Улучшеніе. Поправленіе. Отъ польскаго *лепше*.

Поли́сье (и. с. собств. ср. р.) Черноссія. Полѣсье. Всякая лѣсистая страна.

Политу́ра, политу́рка (и. с. ж. р.) Переплетъ у книги.

Поли́ця (и. с. ж. р.) По́лка. **Поли́чка** (уменьш.) Полочка. «У хи́жци на поли́чци». Въ чуланѣ на полочкѣ.

Поличи́ти (г. д.) Посчитань [1]. «Поличи́мо» насчитаемъ, посчитаемъ («Пѣсня Ив. Мазепы», см. «Приложенія» къ «Исторіи Малой Россіи» Дм. Бантиша-Каменскаго (!), изданіе первое).

Поліова́нье (и. с. ср. р.) Охота. Поле. По-польски тоже.

Поліова́ти (г. ср.) Ѣздить на охоту. Охотиться. По-польски тоже.

Поло́ва (и. с. ж. р.), **поло́вка** (уменьш.) Мяки́на. Въ славеноцерковномъ: пла́ва, по-польски: пло́ва (Ев. св. ап. Іоанна, гл. IV, ст. 35).

Полови́ти (г. ср.) Желтѣть. Спѣть. Зрѣть. «Жито половіе». Рожь желтѣетъ, спѣетъ. См. **Жо́вкнути.**

Полови́ця (и. с. ж. р.) Половина. Доска на полу. См. **Пилъ.**

Поло́въ (и. с. собир. м. р.) Добыча, полученная на охотѣ, на рыбной ловлѣ, на войнѣ. Отъ этого слова куманы названы *половцами*.

Половы́й, -ая, -ее (и. пр.) Изжелта-сѣрый. Отъ цвѣта поло́вы (мякины). Ржаный. Соловой. Цвѣтъ поля, покрытаго спѣлымъ ржанымъ жнивомъ. По-славяноцерковному: пла́вый.

По́ломья (по́лимья) (и. с. ср. р.) Пла́мень; пла́мя.

Полони́ти (г. д.) Брать въ полонъ. Прорубливать ледъ на рѣкѣ.

Поло́нка (и. с. ж. р.) Прорубъ (!) на льду. См. **Болонка. Ополонка.**

Полоте́нце, полотно (и. с. ср. р.) Кромѣ ткацкаго полотна, клинокъ у сабли, у косы. Отъ словъ *полъ* и *тну*. «Урвавъ полотенце, треба до коваля

[1] В оригіналі, мабуть, помилково написано двічі *поли́вка*.

[1] Помилка, потрібно *посчитать*.

напру́чивати». Перебилъ косу, надобно несть къ кузнецу сковать.

Поло́ханье, пополо́хъ (и. с. ср. и м. р.) Тревога отъ стра́ха. Испугъ, острашка. Торопъ. См. **Жахъ. Лякъ.**

Поло́хати, поло́шити (г. д.) Пугать; стращать. См. **Ляка́ти. Жаха́ти.**

Полохатися, полошитися (г. общ.) Бояться; тру́сить. См. **Тру́хати. Ляка́ться. Жаха́ться.**

Полохли́вый, -ая, -ее (и. пр.) Трусливый; робкій.

Полуде́нный, -ая, -ее (и. пр.) Полдневный; южный.

Полудень (и. с. м. р.) Полдень. Полдникъ. Югъ. См. **Полдне.**

Полудновати. См. **Сни́дати.**

Полуни́ця (и. с. ж. р.) Клубни́ка. **Полуни́чка** (уменьш.) (Fragaria vesca hortensis). См. **Суни́ця.**

Полуни́чникъ (и. с. м. р.) Наливка винная, настоянная на клубникѣ. Также цѣлое растѣніе, приносящее клубнику.

Полуни́чница (и. с. ж. р.) Всенощная служба.

Полуни́чный, -ая, -ее (и. пр.) 1) Клубничный. 2) Полночный, сѣверный.

Полу́ставъ (и. с. м. р.) Святцы; молитвенникъ. См. **Молито́вникъ.**

Полутабе́нковый, -ая, -ее (и. пр.) Тафтяный.

Полутабе́нокъ (и. с. м. р.) Тафта. См. **Таба́, табенокъ.**

Полъ (пилъ) (и. с. м. р.) Настилка изъ досокъ. На́ры въ крестьянскихъ избахъ.

Помалу (нар.) Осторожно. Тихо. См. **Потро́ху.**

По́мацки (нар.) Ощупью. Отъ глагола *ма́цати* — щупать.

Поменёный, -ая, -ее (прич.) Упомянутый. См. **Мено́ванный. Згаданный.**

Поме́тъ (и. с. м. р.) Изверженіе животныхъ; навозъ. Калъ. Употребляется въ видѣ нарѣчія: «Косити ярину наполетъ». Значитъ косить яровой хлѣбъ, оставляя покосы лежачими, чтобъ они просохли и потомъ вязать въ снопы. См. **Кизя́къ.**

Помешка́нье (и. с. ср. р.) Временное жительство. См. **Мешка́нье.**

Помили́тися, помиля́тися (г. общ.) Ошибаться. «Помили́вся» ошибся.

Поми́лка (и. с. ж. р.) Ошибка. Погрѣшность.

Помина́льница (и. с. ж. р.) Суббота, въ которую поминаютъ усопшихъ родственниковъ надъ кутьею съ медомъ. См. **Обидъ. Поми́нки. Девьятины. Сорочины.**

Поми́сльный, -ая, -ее (прич.) [1] Воображаемый; возможный.

Поми́стъ (и. с. м. р.) Полъ въ комнатѣ. См. **Доли́вка. Долъ. Пилъ.**

Поми́ха (и. с. ж. р.) Препятствіе. Помѣха. См. **Прешко́да.**

По́мичъ (и. с. ж. р.) Помощь. См. **Пора́та.**

Помо́вка (и. с. ж. р.) Поговорка. Пословица. См. **При́повисть.**

Помоска́литися. См. **Москалитися.**

Помо́стъ (поми́стъ) (и. с. м. р.) Полъ. Настилка изъ досокъ, чугуна, камня и проч. См. **Доли́вка. Долъ.**

По́мста (и. с. ж. р.) Месть. Мщенье. «Чини́ти по́мсту». Мстить. По-польски тоже (см. Библію Якова Вуйка, напеч. въ Краковѣ 1599 года, кн. Чиселъ, гл. XIV).

Помсти́ти (г. д.) Мстить. Отомщать.

Пона́да (и. с. ж. р.) Приманка. Повадка. Привада. Привычка.

Пона́дити (г. д.) Приманить; приучить; прикормить.

Пона́дитися (г. возвр.) Повадиться. «Пона́дився глекъ по́ воду ходи́ти, тамъ іому и ви́нця зложи́ти». Повадился кувшинъ по воду ходить, тамъ ему и голову сложить.

---

[1] Явна помилка, треба *и. пр.*

Пона́женный, -ая, -ее (прич.) Прі-ученный; поваженный.

Поне́важъ (союзъ) А какъ. Поне́же... Поелику. По-польски тоже.

Понеди́лковати (г. ср.) Постить по понедѣльникамъ.

Понеди́лье, понеди́локъ (и. с. м. р.) Понедѣльникъ, послѣ свадебнаго воскреснаго дня. «Крій бигъ понеди́лья!» Говорятъ матери и невѣсты, напоминая вести себя цѣломудренно, потому что въ этотъ понедѣльникъ слабая и благосклонная дѣвушка будетъ обругана, а равно и родители ея. Посл. «О весело! Нена́че свато́ви да сва́си в' понеди́лье на веси́льи». Такъ весело, какъ сватьѣ и свату на сватьбѣ въ понедѣльникъ.

Пону́ра (и. с. общ. р.) Угрюмецъ; бранчивый. Смотрящій въ землю.

Пону́рый, -ая, -ее (и. пр.) Лицемѣръ. Ханжа. Брюзга.

Поня́чій, -ая, -ее (и. пр.) Понявшій и понятный. Уразумѣвшій; выучившій.

Попаса́ти (г. д.) Кормить рабочій скотъ, остановлясь на дорогѣ: — отдыхать.

Попа́ски (нар.) Пася скотину; ходя щипать кормъ. «Ходи́въ попа́ски».

Попа́съ (и. с. м. р.) Время и мѣсто для отдыха въ дорогѣ лошадямъ и воламъ. «Пусти́ти воли́въ на попа́съ». Пустить воловъ на паству. «На попа́си нагодова́лися». На дорогѣ, отдыхая, накормились.

По́пель (и. с. м. р.) Зола. Пепелъ.

Попеля́стый, -ая. -ее (и. пр.) Пепельный; свѣтло-сѣрый.

Попе́реду (нар.) Сперва, напередъ, прежде.

Попи́вна (и. с. ж. р.) Дочь попа. Поповна. Посл. «Хапа́еться, нена́че попи́вна за́мижъ». Торопится, какъ будто попадейка замужъ. «Попи́вно!» (зват. пад.).

Попи́вно (нар.) Сполна. Полно. «Насыпа́й попи́вно!» Наливай по полной.

Попид- (двойной предлогъ) Приставляемый слитно къ многимъ глаголамъ, употребляемымъ въ прошедшемъ и будущемъ временахъ, для показанія совершенно окончаннаго дѣйствія, въ нѣсколько пріемовъ. Напр.: *попидписувавъ: попидроблювавъ* и проч.

Попидтинью (нар.) Подъ заборами и плетнями. См. **Тинь.**

Попи́мство (и. с. ср. р.) Волшебные наговоры. Подкинутые мнимо волшебныя снадобья на чей-либо домъ изъ мщенья. См. **Ча́ры. За́крутка. Прим́ха.**

Пописа́тися (г. возвр.) Оказаться. Прославиться. «Нега́рно пописа́вся». Худо оказался; нажилъ худую молву о себѣ.

Попи́сь, пописа́нье (и. с. м. и ср. р.) Перепись. Вписаніе въ списокъ (ревизія). По-польски тоже. См. **Лейстеръ.**

Попи́хачь (и. с. общ. р.) 1) Человѣкъ или женщина, употребляемые для всякихъ посылокъ. «Вона́ в' нихъ за попи́хача». У нихъ ею всѣ помыкаютъ. 2) Повседневная одежда. Работникъ, исправляющій всякую работу. См. **Пидто́вкачь.**

Поплоша́ти (г. ср.) Оплошать.

Попо- (двойной предлогъ слитный) Показываетъ усугубленіе дѣйствія и проч., напр.: *пополякали* (много разъ пуга́ли), *пополохъ* (страхъ); *попои́ли* (много разъ наѣдались); *попоходили, попосмія́лись* и проч.

Попога́нитися (г. взаим.) Поссорить См. **Сваритися.** «Гей стережи́ся, бо попога́нимось!» Берегись, мы поссоримся!

Попои́сти (г. д.) Немного поѣсть, чего-нибудь перекусить. «Орлу збагнулось попои́сти». Орлу захотѣлось чего-нибудь покушать. «Оре́лъ усе попои́въ». Орелъ все сожралъ безъ остатку

По́полохъ (и. с. м. р.) См. **Полоханье. Торопъ. Перелякъ. Три́хи.**

Попра́ва (и. с. ж. р.) Починка. Исправленіе. По-польски тоже.

Попри- (двойной предлогъ) Слитно приставляемый къ глаголамъ во временахъ прошедшемъ и будущемъ; показываетъ дѣйствіе, оконченное совершенно, съ повтореніемъ не одинъ разъ, напр.: *поприроблювавъ, попрописувавъ* и проч.

Попу́дка (и. с. ж. р.) Побранка.

Пора́да (и. с. ж. р.) Совѣтъ. **Пора́до́нька** (уменьш.) Радость, утѣшеніе.

Пора́дити (г. д.) Посовѣтовать. Потѣшить.

Пора́жа, пора́жка (и. с. ж. р.) Пораженіе. Убійство. См. **Ри́зня. Ризани́на.**

Пора́нье, позара́нье, позара́нокъ (и. с. ср. и м. р.) Очень ра́но. До солнечнаго всхода. См. **До́свитокъ.**

По́ранье (и. с. ср. р.) 1) Занятіе, работа. 2) Стряпанье на кухнѣ. Печеніе хлѣбовъ.

Пора́та, поратова́нье, порату́нокъ (и. с. м. ж. и ср. р.) Помощь; пособіе.

По́рати (г. д.) Работать. **Упорати** убить кого; зарѣзать; напакостить; изпраздниться [1].

По́ратися (г. общ.) Отправлять всякую хозяйственную работу. **Упо́ратися** отдѣлаться, окончить трудную работу.

Поратова́ти (г. д.) Пособить; подать помощь. См. **Ратовати.**

Пораху́нокъ. См. **Рахунокъ.**

Порива́тися (г. общ.) 1) Браться за дѣло. Испытивать (!) 2) Бросаться на кого въ ссорѣ.

Пори́кожа (и. с. ж. р.) Ядовитая трава изъ породы жабрецовъ (ранункуловъ), производящая раны на тѣлѣ.

Пори́чка (и. с. ж. р.) Красная смородина, ягоды и кустъ (Ribes rubrum).

Поричко́вка (и. с. ж. р.) Наливка винная на красную смородину. **Поричковый, -ая, -ее** (и. пр.) Красносмородинной.

Порохня́ (и. с. ж. р.) Гнилое дерево. См. **Гнилуша.**

Поро́хъ (и. с. м. р.) 1) Прахъ. Пыль. 2) Порохъ ружейный. По-польски: прохъ.

Поро́чникъ (и. с. м. р.) Дѣлающіи стѣнобитные орудія — пороки (въ старинныхъ лѣтописяхъ).

Портъ (и. с. м. р.) Пряжа изъ суровыхъ нитокъ, служащая основаніемъ или подтокомъ у крестьянскихъ суконъ. «З' по́ртомъ, по по́рту» говорятъ о крестьянскихъ сукнахъ, которые сотканые (!) съ конопляною пряжею.

По́рты (мн. ч.) Крестьянскіе полотняные шаровары.

Пору́ха (и. с. ж. р.) Надса́да. Потуга въ животѣ. Порча. См. **Увере́да.**

Пору́шити (г. д.) Надорвать животъ отъ чрезмѣрная [1] напряженія. Надсадить. Сдвинуть, тронуть съ мѣста.

Пору́шитися (г. возвр.) Надорваться. См. **Увереди́тися.**

Пору́шный, -ая, -ее (прич. д.) Удобно движимый. **Порушенный.** См. **Повитре.**

Порядкова́ти (г. д.) Распоряжать. Управлять. Содержать порядокъ.

Порядку́ючій, -ая, -ее (прич. д.) Управляющій. Распоряжающій. См. **Господарь. Гари́кало.**

Поса́гъ (и. с. м. р.) Приданое за невѣстою. Имѣніе, полученное за женою. См. **Ви́но.** По-польски тоже.

Поса́дъ (и. с. м. р.) Посаженіе жениха съ невѣстой на свадьбѣ.

Посажо́ный, -ая, -ее (прич.) Отецъ и мать, упрошенные вмѣсто родныхъ при бракосочетаніи для благословенія жениха и невѣсты св. иконами. Отъ слова *посагъ* и *садить*.

---

[1] Після цієї статті дописано приказку: «Чи сіогодня, або й завтря, а кирпа́та (смерть) всихъ попа́тра», яка до статті не відноситься.

[1] Помилка, потрібно *чрезмѣрнаго*.

Посва́тати, посва́татися (г. д. и взаим.) Сговорить невѣсту. Подружи́ться при продажѣ или покупкѣ коня, вола и проч.

Посвятны́й, -ая, -ее (и. пр.) Праздничный. «Ку́нтушъ посвятны́й, сви́та посвятна́я». Вообще говорятъ о праздничной одеждѣ: «одежа посвятна́я».

Посилкова́ти, посилкова́тися (г. ср. и общ.) Усилить. Озаботиться, посилиться. Принять трудъ.

Посли́дъ (и. с. м. р.) 1) Слѣдствіе, послѣдствіе; окончаніе дѣла. 2) Недозрѣлыя хлѣбныя семена (!), оставшіяся при вѣяніи съ мякиной.

Послизне́ніе (и. с. ср. р.) Поползновеніе. Искушеніе. См. **Сти́ра. Куше́ніе** (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Послухня́ный, -ая, -ее (и. пр.) Послушный. Покорный.

По́слухъ (и. с. м. р.) Слуга. Келейникъ. Послушникъ. См. **Чура́.**

Послуше́нство, послухня́нство (и. с. ср. р.) Повиновеніе. Покорность, послушаніе.

Посми́хъ (и. с. м. р.) Насмѣшка. Шу́тка. См. **Глумъ.** «З' посми́ху лю́де бува́ють». Надъ кѣмъ насмѣхаются, тотъ нерѣдко выходитъ въ знать.

Поспи́льство (и. с. собир. ср. р.) Простой народъ. Чернь. См. **Гева́льство. Гминъ.**

Поспи́хъ (и. с. м. р.) 1) Успѣхъ. Поспѣшность. 2) Помощъ (!), пособіе, споспѣшествованіе. См. **Пора́та.**

Посполи́тее руше́ніе (и. с. ср. р.) Всенародное ополченіе. По-польски тоже.

Посполи́то (нар.) Общенародно. Вообще. «Посполи́то мо́вити». Какъ говоритъ пословица; по пословицѣ. См. **Каза́ти** (якъ той каза́въ, каже). По польски тоже.

Посполи́тый, -ая, -ее (и. пр.) Общенародный. Общій. Общественный. Простонародный.

Поспо́лу (нар.) Совмѣстно. Совокупно. Пополамъ.

Поста́ва тва́ри (и. с. ж. р.) Видъ; взра́чность. Стройность. — Черты лица (портретъ). См. **Парсу́на. Ликъ. Патре́тъ.**

Постила́ (и. с. ж. р.) См. **Пави́дло.**

Пости́лъ (и. с. м. р.) Лапоть изъ сыромятной (!) кожи. Санда́лія. «Постило́мъ худобу во́зить». Безъ труда наживаетъ имѣніе.

Пости́ля (постеля) (и. с. ж. р.) Ло́же. Одръ. См. **Ли́жко. Лигво́.**

Постойна (и. с. собств. ж. р.) Городъ въ Крайнѣ австрійскомъ у славянъ. По-нѣмецки: Адельсбергъ.

Пострива́й! (межд.) Угроза: погоди! вотъ я тебя! См. **Трива́ти.**

Постига́ти (г. д.) Стричь волосы какъ обрядъ церковный, напримѣръ въ священный санъ, въ монашество. **Постига́тися** (г. возвр. или общ.) Означаетъ состояніе вступающаго въ духовное званіе. «Жи́то постриглося». Говорятъ о весьма полномъ созрѣломъ житѣ, которое сбросило съ колосьевъ ости [1].

Поступный, -ая, -ее (прич.) 1) Уступаемый; попускаемый въ залогъ. 2) Говорятъ о растущемъ хлѣбѣ: «поступный» — рѣдкій. См. **Обридны́й.**

Посуко́нщина (и. с. ж. р.) Крестьянское сукно, у котораго основа и подтокъ шерстяные. См. **Портъ.**

Потабе́нци, потабе́нокъ, потабе́нки (и. с. м. р.) Двѣ четвероугольно вырѣзанныя и расписанныя кожи у козачьяго сѣдла. См. **Табенка.**

Пота́ла (и. с. ж. р.) Прикормъ для ловли птицъ и звѣрей. См. **Прина́да.**

Потапци́ (и. с. м. р. мн. ч.) Тю́ря. хлѣбъ крошеный съ водою и солью. См. **Тете́ря.**

Потва́ра, потва́рство (и. с. ж. и ср. р.) Клевета (слово приказное, находится

---

[1] Стаття написана на окремій картці

въ «Статутѣ литовскомъ» и въ «Уставѣ» св. Владимїра). По-польски тоже. «Потвáрь» находится въ письмѣ князя Андрея Курбскаго къ царю Іоанну Грозному.

Потвáрецъ, потвáрка (и. с.) Клеветникъ, -ца. По-польски тоже.

Потвáрити (г. д.) Клеветать. Отъ *тваръ* — лицо.

Потвáрливый, -ая, -ее (прич.) Клевещущій.

Потéнція (и. с. ж. р.) Держава. Власть. Владычество. Съ латинскаго. По-польски тоже. См. **Реймéнтъ. Пáнство.**

Потикáти. См. **Споткáти.**

Потúлиця (и. с. ж. р.) Затылокъ. См. **Завúекъ.** «Потúлицю скребé, чéше». Досадуетъ; недоумѣваетъ; не доволенъ.

Потúха (и. с. ж. р.) Забава. Утѣха. «И пійшлá потúха!» И началась брань, драка, бѣда!

Потихéньку. См. **Помáлу. Потрóху.**

Поткáлы. См. **Бýдкалы.**

Потлумúти (г. д.) Отуманить. Омрачить.

Потлумлéнье (и. с. ср. р.) Помраченіе. Потемнѣнье. Затменье. По-польски тоже.

Потóля (и. с. ж. р.) Потачка. Поблажка. «Тилько дайте іому потóлю». Дайте ему поблажку. См. **Потуряти.**

Потрáва (и. с. ср. р.) Кушанье. Кормъ. См. **Стрáва.** По-польски тоже.

Потрáтити (г. д.) Утерять. Промотать. Издержать. См. **Втрачáти. Утрачáти.**

Потрáфити (г. д.) Попасть въ цѣль. Угадать. Сдѣлать портретъ похожимъ. По-нѣмецки: treffen.

Потрéба, потрéбность (и. с. ж. р.) Надобность; необходимость. **Потрéбство** тоже. **Непотрéбство** похабство; распутство; развратъ. См. **Всетéчность.**

Потрива́ти, пострива́ти (г. д.) Подождать. «Потрива́й! потривайте!» подожди! подождите!

Потрóху (нар.), **потрóшку** (уменьш.) Осторожно. Помалу. Помаленьку.

Потрошúти (г. д.) **Билова́ти.** Анатомировать трупъ. «Іогó нимець потрошúвъ». Его лѣкарь анатомировалъ.

Потýга, потýжность (и. с. ж. р.) 1) Усиліе. Утѣшеніе. Льгота. См. **Тýга. Тенжáръ.** 2) Боль у беременныхъ во время родовъ. См. **Перéйма.**

Потуряти (г. д.) Потакать; давать поблажку; норовить. См. **Потóля.**

Поýзъ (повзъ) (нар.) Возлѣ; близь. Мúмо. См. **Бúля. Крій.**

Поуфáлость (поухвáлость) (и. с. ж. р.) Рвеніе, усердіе. Искренность. См. **Горлúвость** (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637). Съ польскаго.

Пóхва (пúхва) (и. с. ж. р.) Ножны для сабли, шпаги, ятагана и проч.

Похватны́й, -ая, -ее (и. пр.) Бýдній. См. **Буденный.** Отъ глагола *хватать*. См. **Посвятны́й.**

Похúба (и. с. ж. р.) Преклонность. Наклонность. Лицепріятіе. Пристрастіе. «Без' похибы» безъ колебанія; конечно. См. **Пéвно. Шáтость.**

Похилúти (г. д.) Наклонить немного. См. **Нахилúти.**

Похúльность (и. с. ж. р.) Непостоянство. Вѣтренность. Измѣнчивость. См. **Шáгость.**

Похúльный, -ая, -ее (и. пр.) Колеблющійся. Непостоянный, коловратный. См. **Шаткій.**

Похлúти. См. **Хлúти.**

Похнюпанный, -ая, -ее (прич.) Опустившій голову съ горя. См. **Сумный.**

Похнюпатися (г. общ.) Зажуриться, повѣсивъ голову на грудь.

Похнюпити (г. д.) Опустить внизъ голову отъ гóря.

Поццúвый, -ая, -ее (и. пр.), правильнѣе *почцивый* Почтенный; честный;

выжливый (!). Слово съ польскаго языка. См. **Пова́жный. Гре́чный.**

Почáтокъ (и. с. м. р.) Начало. **Упочáтокъ** сначала. **Почúнъ** тоже.

Почáтый (початы́й), -ая, -ее (и. пр.) Начатый, над'ѣденный (!); надрѣзанный; надли́тый. «Вода непочатáя». Вода, зачерпнутая въ колодязѣ, въ рѣкѣ, родникѣ и проч. прежде утренней зори (!), когда никто еще не вставалъ. У суевѣровъ почитается целѣбною (!) и дивною.

По че́рзи (нар.) По порядку. Поочередно. См. **Чергъ.**

Почива́льня (и. с. ж. р.) Спальня. Особой родъ кареты или коляски (дормёзъ).

Почúнокъ (и. с. м. р.) 1) Пряжа, навитая на веретенѣ. 2) Начало. См. **Почáтокъ.**

Почúнъ. См. **Почáтокъ.**

Почúти (г. ср.) Отдыхать. Почивать. **Зпочúти, одпочúти.**

Почкáти (г. д.) Ждать. «Почкáй!» погоди. См. **Постривáй!** Съ польскаго.

Почтъ (и. с. м. р.) Честь. Санъ. Уваженіе (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Почу́дка (и. с. ж. р.) Чудное дѣло. Дúво.

Пошúти (г. д.) Сшить. Въ переносномъ смыслѣ: обратить кого въ посмѣшище. «Пошúти въ ду́рня». Обмануть; одура́чить. **Пошúтися** (г. возвр.) Въ томъ же значеніи: сдѣлать изъ себя посмѣшище. «Пошúтися въ ду́рни». «Пошúвсь у злúдни». Промотался, разорился (!). «Пошúвся у брúдку». Подвергся осмѣянію. Нажилъ безчестья. Понесъ убытокъ.

Пошкóдити (г. д.) Ушибить. Повредить. См. **Шкóдити.**

По́штувати (г. д.) Подчивать.

Пра́вда (и. с. ж. р.) Истина. Посл. «Пра́вда яснíйша слóнця, за тимъ и вúчи кóле». Правда свѣтлѣе солнца, за то и видѣть ее больно. «Що пра́вда, те не грихъ, да нихто́ ии не коха́е». Правда не грѣхъ, да никто ее не любитъ. «Пра́вдою жить — лю́дямъ не годить; брехнею жить — бога гнивúть. дакъ кра́ще богови вгодúть». Правдою жить — людямъ не угодить; ложью жить — бога гнѣвить; то лучше богу угодить». «Стый за правду горо́й, а бигъ за тобо́й. Стой за правду горой, а богъ за тобой. «Хлибъúжъ, а пра́вду рижь». Хлѣбъ ѣжь, а правду рѣжь. «Ни, хлибъ рижъ, а правду зьижъ» (т. е. проглоти, знай про себя). «Все згине, тилько пра́вда зоста́неться». Все изчезнетъ, только правда останется. «Якъ ни топúти пра́вду, а вона — таки вынирне». «Розумно одягнутая брехня́ кра́ще го́лой правды». Остроумно прикрытая ложь лучше голой правды.

Правúца (и. с. ж. р.) Правая рука. По-славяносерковному тоже.

Пра́вный, -ая, -ее (и. пр.) Законный. Произведено отъ слова *право* — законъ, преимущество.

Праволо́мство (и. с. ср. р.) Вѣроломство. См. **Зра́да.** Нарушеніе клятвы (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Прагне́нье (и. с. ср. р.) Жажда. Алчность. По-польски тоже (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Пра́гнути (г. ср.) Алкать. Жаждать. Искать. См. **Жада́ть. Бажа́ти.**

Празнико́ве (и. с. ср. р.) Денежный подарокъ отъ начальника своему подвластному въ праздникъ за поздравленіе. Отъ подчиненныхъ начальнику праздничное приношеніе. См. **Рале́ць.**

Пранцúберъ (и. с. м. р.) Выжега. чистое серебро. Слово жидовско-нѣмецкое.

Пранціова́тый, -ая, -ее (и. пр.) Зараженный венерическою болѣзнью. Одержимый проказою.

Пранцю́зскій, -ая, -ее (и. пр.) Французскій.

Пранцю́зъ (и. с. м. р.) Французъ. **Пранцю́жанка** француженка.

Пранье́ (и. с. ср. р.) Мытье бѣлья; полотенъ. См. **Пра́ти. Прачь.**

Пра́ньци (и. с.) 1) Венерическая болѣзнь. Французская болѣзнь. 2) Прока́за.

Пра́пиръ (и. с. м. р.) Знамя. Штандартъ. Прапоръ (флагъ). **Пра́порець** зна́чокъ на копьѣ (флюгеръ). См. **Стягъ. Хору́гва.**

Прасова́ти (г. д.) Гладить утюгомъ. См. **Прасъ.**

Прасоле́нко (и. с. м. р.) Сынъ прасола.

Прасоли́вна (и. с. ж. р.) Дочь прасола.

Прасоли́ха (и. с. ж. р.) Жена прасола.

Прасолова́ти (г. ср.) Торговать рыбою и солью. Перебиваться мелкою (!) торговлею.

Пра́солъ (и. с. м. р.) Торгующій солью, вялою рыбою (въ Лѣтописи волинской [!]).

Пра́сольскій, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій мѣлкой торговлѣ; прасолу.

Пра́сольство (и. с. ср. р.) Мѣлочной торгъ вялою рыбою и солью.

Прасъ (и. с. м. р.) 1) Утюгъ. См. **Зали́зко.** 2) Поръ, порей, порода лука (Allium porvum). 3) Жомъ. Тѣски (!) (прессъ).

Пратаза́нъ (и. с. м. р.) Эспонтонъ, короткое офицерское копье, до временъ императора Павла I носимое офицерами гвардіи и кадетскихъ корпусовъ, а со временъ Павла до Александра Благословеннаго и во всей армейской пѣхотѣ. См. **Галябарта.**

Пра́ти (г. д.) Мыть бѣлье и полотна, выбивая прачемъ. См. **Прачь.**

Праціова́ти (г. ср.) Работать. Трудиться; прилежать. См. **Робити.**

Праціови́тый, -ая, -ее (и. пр.) Работающій, трудолюбивый.

Пра́ця (и. с. ж. р.) Трудъ. По́двигъ, работа. См. **Турба́цья.** По-польски тоже.

Прачъ (и. с. м. р.) Толстой обрубокъ деревянный съ рукоятью, которымъ выколачиваютъ мокрое бѣлье и полотна.

Пре- (нарѣчіе) Слитно составляемое съ прочими частями рѣчи для показанія преимущества качества и дѣйствія, для похвалы или, наоборотъ, для униженія, напр.: *прегра́рный, премі́лый, препога́ный, преледа́чій; престопога́ный; преосвященство, препо́на* и проч.

Предви́къ (и. с. м. р.) Самодревнѣйшее время. «З' предви́ку» отъ начала мі́ра.

Предмо́ва (и. с. ж. р.) Предисловіе. Предувѣдомленіе.

Презе́нтъ (и. с. м. р.) Подарокъ. По-французски: le présent.

Пре́зискъ (и. с. м. р.) Пересудные деньги судьямъ съ виновнаго по рѣшенію суда, по статутовому закону.

Презо́рный, -ая, -ее (и. пр.) Презрѣнный; ненавистный.

Презо́ръ, презо́рство (и. с. м. и ср. р.) Презрѣніе. См. **Нева́га.**

Презъ (нар.) Чрезъ (черезъ).

Преиспи́дній, -ая, -ее (и. пр.) Адскій. См. **Пеке́льный.**

Преиспи́дня (и. с. ж. р.) Адъ. См. **Пе́кло. Ли́мба.**

Прейстье (пре́стье) (и. с. ср. р.) Прехожденіе. Переходъ.

Пре́ко (нар.) Противъ; вопреки «Мене́ пре́ко». Противъ меня.

Пре́комо́ва, прекомо́вность (и. с. ж. р.) Пререканіе (!). Прекословіе; противурѣчье.

Прекомо́вити (г. д.) Прекословить.

Прекомо́вный, -ая, -ее (и. пр.) Прекословный. Противурѣчивый.

Преложе́нство (и. с. ср. р.) Властвованіе. Начальство.

Преложо́ный, -ая, -ее (и. пр.) 1) Властительный; начальствующій надъ другими. Властвующій. 2) Переведенный съ одного языка на другой.

Препроша́ти, препроси́ти (г. д.) Просить о помиловании, о прощеніи вины.

Препроше́нье (перепроше́ніе) (и. с. ср. р.) Просьба о помилованіи, о прощеніи.

Препя́тіе (и. с. ср. р.) Препятствіе; помѣха. См. **Прешко́да.**

Преречо́ный, -ая, -ее (и. пр.) Вышеупомянутый (слово приказное). «Пререченый (!) гетманъ». Вышеупомянутый гетманъ.

Престро́га (и. с. ж. р.) Предостереженіе, напоминаніе.

Пре́стье. См. **Прейстье.**

Пре́то (союзъ) И для того, и потому; слѣдовательно (въ старыхъ универсалахъ).

Прехи́рство. См. **Прохи́рство.**

Пречи́стая (и. пр.) Эпитетъ прсв. дѣвы. Такъ называютъ праздники успѣнія (15-го августа) и рождество прсв. богородицы (8-го сентября), въ которые бываютъ ярмарки въ разныхъ городахъ. Успѣніе называютъ «першею пречистою», а рождество — «другою пречи́стою». «Я купивъ на пе́ршу пречисту». Я купилъ на ярмаркѣ въ N на успеніе (!) прсв. богородицы. Всякая церковь прсв. богородицы: «Иду до пречистой помолитися». Я иду въ церковь прсв. богородицы помолиться.

Прешале́поватый, -ая, -ее (и. пр.) Безумный; безтолковый. См. **Нависный. Благовисный** и проч. **Шаленый.**

Прешко́да (перешко́да) (и. с. ж. р.) Препятствіе. Помѣха. Вредъ.

Прешко́дити (г. д.) Мѣшать; вредить. Препятствовать.

При (предлогъ отдѣльный) Возлѣ. У. Близь. По вопросамъ: г д и? показываетъ мѣсто: «при риці́», при комъ? при чемъ? когда? показываетъ въ присутствіи кого и когда: «при гетма́ни N» въ предложномъ падежѣ.

При- (предлогъ слитный) Показываетъ приложеніе прибыли, присовокупленіе чего-нибудь, напр.: *прихи́дъ, прии́здъ, прибавка, при́спа, при́пичокъ, прикомо́рокъ* и проч.; *прии́хати, пригорну́ти, присыпати* и проч.

Прибито́къ (и. с. м. р.), **прибитка** (ж. р.) Сѣнь. Скинія. Шалашъ. Балаганъ. Палатка (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637). См. **Ятка.** По-польски тожъ. **Прибито́къ** прибыль, польза; баришъ (!).

Прибы́тый, -ая, -ее у цвиту́ (и. пр.) Помѣшанный въ умѣ, глупый изъ дѣтства. См. **Благови́сный. Прешале́поватый. Нависны́й** и проч.

При́бо́ркати. См. **Бо́ркати.**

При́бочокъ (и. с. м. р.) Чуланъ. Закоулокъ. См. **При́коморокъ. Хи́жа.**

Привести дити́ну (г. д.) Родить. «Прошу простити! Шануючи па́на, небо и землю, вона привела соби дити́ну». Прошу извинить! Уважая барина, небо и землю, она родила (незаконное) дитя.

Привиде́нье (приведе́нье) (и. с. ср. р.) Приключенье. Случай. «Що 'тсе за привиде́нье!» Что за причина! Экая напасть! См. **Мана́. Мара́.** У Грицька Основьяненка — *приведе́нье.*

Привиде́ць, привиде́ця (и. с. м. и общ. р.) Зачинщикъ, приводчикъ. См. **Ватажо́къ.**

Привили́я (и. с. ж. р.) Преимущество. Съ латинскаго привилегія. Употреблено въ универсалахъ.

Привиле́ (и. с. ср. р.) Угодье. Выгода. Приволье.

Привиле́ный, -ая, -ее (и. пр.) Выгодный; достаточный.

Привиска (и. с. ж. р.) Подвѣска; привѣска къ иконѣ, по обѣту, изъ се-

ребра съ изображеніемъ болящаго члена въ память чудотворнаго выздоровленія.

Привита́нье (и. с. ср. р.) 1) Поздравленіе. Привѣтствіе. 2) Привѣтъ.

Привита́ти (г. д.) Поздравлять; привѣтствовать.

Привити́ця (и. с. ж. р.) Растѣніе, обвивающее ленъ. Павили́ца (Cuscuta).

Привлаща́ти (г. д.) Притязать. Стремиться завладѣть. Присвоить.

Привлаще́ніе (и. с. ср. р.) Притязаніе.

Прига́на (и. с. ж. р.) Укоризна. Дѣло вредное; прот[и]вусовѣстное. Обстоятельство невыгодное. См. **Злая годи́на. Незго́да.** По-польски тоже.

При́гарка (и. с. ж. р.) Корка, запекшаяся на кашѣ.

Приги́нъ (и. с. м. р.) 1) Барщина (панщина). 2) Пригонъ скота. См. **Сербщи́зна.**

Приго́да (и. с. ж. р.) 1) Счастье. Польза. **Приго́донька** (уменьш.). «Стався, здався у приго́ди». Понравился, понадобился; пригодился. Полюбился. «Хай писля, поговоримъ о приго́ди». Пускай послѣ, поговоримъ на досугѣ. 2) Угожденіе.

Пригоди́ти, пригоди́тися (г. общ.) Понадобить. Приспособить. Понадобиться. «Ажъ мини бигъ пригодивъ». А мнѣ господь помогъ. См. **Здатися. Нагоди́тися.**

Приго́дный, -ая, -ее (и. пр.) Надобный; счастливый. Годный.

Приголо́вачь (и. с. м. р.) Изголовье. Пеленка, которою обвиваютъ голову младенца, когда пеленаютъ. Покрывало покойниковъ. Убрусъ.

Пригорта́ти, пригорну́ти (г. д.) Привертать; привлекать, обнимать, пригребать. **Пригортатися** (г. взаим.) Обниматься.

При́горщь (и. с. ж. р.) Горсть (обѣими руками).

Придзиглі́ованка, придзигля́нка (и. с. ж. р.) Похабная, безстыдная женщина (кокетка). **Придзиглі́ованный** распутный; женоподобный франтъ. Слово взято отъ *дзигелъ* — стулъ и *дзига* — вертушка, кубарь. См. **Димтя́нка. Фли́нка. Мартопля́съ.**

Приди́бати (г. ср.) Прійти медленно, на костыляхъ, притащиться. См. **Ды́бати.**

При́зба (при́спа) (и. с. ж. р.) Завалина, присипь (!) земли около избы, оплетенный и вымазанный глиною.

Прии́стье (и. с. ср. р.) Пришествіе. «Пришлее, другее прийстье». Будущее, второе пришествіе. Страшный судъ. См. **Судъ.**

Приказа́нье (и. с. ср. р.) Заповѣдь божья. По-польски тоже.

При́казка (и. с. ж. р.) Сказка. Повѣсть. Баснь. См. **Ка́зка. При́повисть.**

Прика́зувати (г. д.) Заповѣдать. Повелѣвать.

При́кладъ (и. с. м. р.) 1) Примѣръ. «Добрый при́кладъ». Добрый примѣръ. **Напри́кладъ** напримѣръ. 2) Придача. Прибавка. Приложеніе.

Прикме́тъ (и. с. м. р.) **Примѣта** (слово низкое). См. **Кмитъ.**

При́коморокъ (и. с. м. р.) Чуланъ. См. **Хи́жа.**

Прикорхну́ти (г. ср.) Немного задремать (!) на кулакѣ. См. **Корхъ.**

Прикра́ти, уприкра́ти (г. д.) Досаждать; огорчать, упрямиться.

При́кро (нар.) 1) Противно, приторно. 2) Упрямо, упорно. 3) Круто.

При́крость (и. с. ж. р.) Досада. Огорченіе. Колкость рѣчей. Упорство. См. **Те́рпкость.** По-польски тоже.

При́крый, -ая, -ее (и. пр.) 1) Имѣющій вяжущій, острой отвратительный вкусъ. См. **Те́рпкій.** 2) Нравъ упорный, непокорный, досаждающій. См. **Дойдливый.** 3) Крутой. См. **Стро́мкій.** По-польски тоже.

Прили́пъ (и. с. м. р.) Карнизъ у зда́ній (Лѣтопись волинская [!]).

Прими́въ, прими́ла, прими́ло; мн. ч. **прими́ли** (г. неполный прош. времени) Начало: прими́ти. Взялъ, попалъ; попавши. Поговорка: «Прими́въ бы живцёмъ зьивъ». Взялъ бы живьемъ сьѣлъ. «Прими́ли бъ у ли́жци втопи́ли». Естли бы попали, то въ ложкѣ утопили по недоброжелательству.

Прими́ръ (и. с. м. р.) 1) Примиреніе (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637). 2) Примѣръ. См. **Зразе́цъ. При́кладъ.**

Прими́та (и. с. ж. р.) Замѣчаніе. Примѣта. У Грицька Основьяненка — *приме́та*. «У не́и на приме́ти е». Она выбрала себѣ молодца; полюбила.

Приму́съ (и. с. м. р.) Принужденіе. Невóля. По-польски тоже.

Примуша́ти, приму́сити (г. д.) Принуждать; приневоливать. Принудить.

Приму́шенный, -ая, -ее (прич.) Невольный; принужденный.

При́мха (и. с. ж. р.) Суевѣрные обряды, пріемы. Забобоны. Нашепты, наговоры. Талисманы. Примѣта суевѣрная. «Се зро́блено з' яко́юсь при́мхой». Это сдѣлано съ какимъ-нибудь злымъ наговоромъ. Это не напрасно.

Прина́да (и. с. ж. р.) Приманка. Прикормъ для ловли птицъ и звѣрей. См. **Пона́да.**

Прина́дити (г. д.) Приманить. Приучить. Посл. «Одны́ею кро́плею ме́да прина́дишь би́льше мухъ, нижъ бари́ломъ о́цета». Одною каплею меду больше приманишь мухъ, нежели боченкомъ уксуса. См. **Пона́дити.**

Прина́женный, -ая, -ее (прич.) Приученный. Ручной.

При́ндитися (г. общ.) Надуваться. Хо́хлиться. Пѣтушиться. Гордиться. «Напри́ндився» надулся. См. **Пиши́тися.**

Припада́ти (г. ср.) 1) Бить (!) приличну, пристойну, пригодну. «Щось да не припада́». Что-то некстати, неладно. См. **Шми́га. Ладъ.** 2) Кланяться въ землю.

Припа́докъ (и. с. м. р.) Приключеніе, случайное, неожиданное. По-польски тоже.

При́пичокъ (и. с. м. р.) Родъ лавы около печи въ хати (!), которая сбита изъ глины.

Припли́докъ (и. с. м. р.) Прибыль отъ народившагося скота, конскаго завода, пчелъ и проч. См. **Сча́дки.**

Припови́докъ (и. с. м. р.) Пословица. См. **Присли́вье.**

Припо́висть (и. с. ж. р.) Притча евангельская. По-польски подобно же (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

При́рва (про́рва) (и. с. ж. р.) Прорывъ (!), промоина въ плоти́нѣ.

Прирожёный, -ая, -ее (и. пр.) Природный; родимой.

Прирожёнье (и. с. ср. р.) Порода. Природа. Врожденное. «Мое прирожёнье». Мое родное, родимое.

Приса́дковый, приса́дковатый, -ая, -ее (и. пр.) Малоро́слый. См. **Карлова́тый.**

При́сати (г. д.) Чмихать. Прискать (!) Чихать. См. **Пирска́ти.**

Присвяти́ти (г. д.) Приобшить къ святымъ. Умертвить. См. **Замордовати. Освижи́ти.**

Присвяти́тися (г. общ.) Скончаться. Присоединиться къ святымъ. Умереть. См. **Освижи́тися.**

Присѝнокъ (и. с. м. р.) Притворъ (корридоръ). См. **Прибы́токъ** (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637). См. **Рунду́къ.**

Прискри́нокъ (и. с. м. р.) Ящичекъ въ сундукѣ (скринѣ) для мелочныхъ вещей.

Присли́вье (и. с. ср. р.) Худая слава. Молва. Злорѣчіе. Нарѣканье. Хула.

При́сно (нар.) Прѣсно. **При́сный (присны́й), -ая, -ее** (и. пр.) Прѣсный, безвкусный.

Прúсокъ (и. с. м. р.) Горячая зола.

Прúспа (и. с. ж. р.) Присыпь. Основаніе у крестьянской хаты, набитое землею и смазанное глиною. См. **Прúзба.**

Приспúвувати (г. д.) Припѣвать. Подпѣвать. Вторить.

Приспúчити (г. д.) 1) Нечаянно застать, схватить. «Лихо приспичило». Бѣда нечаянно постигнула. 2) Приколоть копьемъ (списомъ).

Пристрúтъ (и. с. м. р.) Призоръ очей. Наглядъ завистливымъ окомъ. «Се пристрúтъ!» Сглазили.

Прúстье (и. с. ср. р.) Пришествіе. Сошествіе.

Присúлъ (и. с. м. р.) Посланіе. Посланникъ.

Прúсье (и. с. ср. р.) Поле, засѣянное просомъ или съ котораго сжáто просо, пока вновь не вспашутъ. «На прúсьи» на поле (!), бывшемъ подъ просомъ.

Прúся, Прúська (и. с. собств. ж. р.) Ефросинья.

Прúтка (и. с. ж. р.) Причина. Отъ сего россійское *попритчилось*.

Притомáнный, -ая, -ее (и. пр.) Вѣрный. Собственный.

Притóмность (и. с. ж. р.) 1) Свидѣтельство очевидное. См. **Свидúтельство.** 2) Присутствіе личное. Очевидность.

Притóмный, -ая, -ее (и. пр.) Присутствующій при томъ. Свидѣтель очевидный. См. **Свúдокъ.**

Притóчка (и. с. ж. р.) Названіе растѣнія — сорокоприточка, или воронецъ (Actaea spicata).

Притьмóмъ (нар.) Пристально. Нéпрестанно. «Музúка притьмóмъ гра» Музыканты непрестанно играютъ.

Притяти (г. д.) Прирубить. Присѣчь. «Притяти іому языкъ». Заставить его замолчать. См. **Тяти.**

Прихúдень (и. с. м. р.) Пришлецъ. Выходецъ изъ-за границы. См. **Прихúдько.**

Прихúдько (и. с. м. р.) Захожій. Пришлецъ. Зашлецъ.

Прихилéнье, прихúльность (и. с. ср. и ж. р.) 1) Склонность. Привязанность. Прилежаніе. См. **Горлúвость.** 2) Убѣжище. Прибѣжище. [См.] **Стриха.**

Прихúльно (нар.) Прилежно. См. **Хилúти.**

Прихúльный, -ая, -ее (и. пр.) Усердный; прилежный. Преклонный.

Прихиля́ти (г. д.) Привязывать къ себѣ благосклонностью; привлекать. См. **Хилúти.**

Причепурúти (г. д.) Украсить. Приодѣть. См. **Чепурúти.**

Причúлковый, -ая, -ее (и. пр.) Боковой. Видъ съ узкаго боку.

Причúлокъ (и. с. м. р.) Начало: чолó. Ширина строенія; короткой бокъ у скирды, которая складывается въ видѣ пятиугольной скирды.

Причúна (и. с. ж. р.) Какъ и по-русски. Сверхъ того: нечаянная помѣха, препятствіе, несчастье; приключеніе. «Причúна стáлась». Попритчилось. Болѣзнь помѣшала.

Причóлъ. См. **Причúлокъ.**

Причь, опрúчь (нар.) Развѣ, кромѣ, исключая.

Прúшва (и. с. ж. р.) Головы у сапоговъ, пришитыя къ старому голенищу. «Прúшви пришúти». Обмануть.

Пришелéповатый. См. **Прешелéповатый. Пришибеный.**

Пришúбеный, -ая, -ее (и. пр.) Глупый; полуумный. См. **Прибúтый у цвитý. Божовúльный. Благовúсный. Навúсный. Навижéный** и проч.

Прúшлый, -ая, -ее (и. пр.) Будущій. Ожидаемый. «Дай, боже, ще й прúшлого дождáти». Дай богъ, чтобъ такъ хорошо все было и на будущее время.

Прищéпа, прищéпъ (и. с. м. р.) Прививокъ къ плодовитому дереву. Черенокъ. См. **Щéпа. Щепúти.**

Пріе́мность (пріймность) (и. с. ж. р.) Ласковость. Пріятность. См. **Гре́чность.**

Пріе́мный, -ая, -ее (и. пр.) Пріятный; ласковый. См. **Гре́чный.**

Прійма (и. с. ж. р.) Усыновленіе. Принятіе въ свой домъ съ причисленіемъ къ своему семейству (!). «Винъ живе́ у пріймы, у пріймахъ». Онъ усыновленъ. «Вона у пріймы». Она принята за дочь.

Пріймáкъ, пріймáчка (и. с. м. и ж. р.) Пріемышь. Усыновленный; принятая за дочь.

Пріймачéнко (и. с. м. р.) Сынъ пріймакá.

Пріймáчство (и. с. ср. р.) Усыновленіе. Принятіе сиротъ за родныхъ дѣтей.

Прія́знь (и. с. ж. р.) Дружба. Пріятельство.

Про (предлогъ отдѣльный) Требуетъ падежа винительнаго по вопросу: п р о к о г о? п р о в и́ щ о? «Про мене, про жи́нку, про чолови́ка, про гай».

Про- (предлогъ слитный) Приставляемый къ разнымъ частямъ рѣчи для показанія новаго обстоятельства главной идеи, какъ бы насквозь, и совершеніе дѣйствія одинъ разъ, напр.: *колоти — проколоти; ихати — проихати — произдъ; робити — пророби́ти — пророблень*. Иногда въ просторѣчіи превращаютъ въ **при-**, напр., вмѣсто *про́рва* говорятъ *при́рва*.

Пробача́ти (г. д.) Прощать. Извинять.

Пробачéнье (и. с. ср. р.) Прощенье. Извинéнье.

Пробити́ (г. д.) Проколоть насквозь. Прободать. «Чорты бъ твого батька пробили!» Простонародное проклятіе. **Пробитый, -ая, -ее** (прич.) Проколотый, продолбленный насквозь. Просверленный.

Пробрехáтися (г. возвр.) Наговорить лжей. Провраться. Проговориться, вымолвиться нечаянно.

Проброитися (г. возвр.) Надѣлать проказъ, шалостей.

Прóбу ратýй! (междометіе) Караулъ! Помогите! «Прóбу волáти». Громко призывать на помощь. **Прóба** крикъ; вопль. По-латини (!): proba. «Захотѝвъ вже прóбы и́сти». Уже захотѣлъ такъ ѣсть, что пришлось плакать отъ голоду.

Провáдити (г. д.) Проводить. «Провáдити времья». **Запровáдити** заслать далеко. «Запровáдили, де козáмъ выпрямляють рóги». Заслали въ Сибирь. «Провáдити на вербѝни грýши!» Разсказывать небылицы.

Прóвáлье (и. с. ср. р.) Оврагъ. Обвалъ земли. Провалъ.

Провѝзія (и. с. ж. р.) Запасъ съѣстной. По-французски: provision. Провіантъ.

Прóводы (и. с. мн. ч.) Ѳомина недѣля. «О проводáхъ» на Ѳоминой недѣлѣ. «Отдасть о проводáхъ, да й проведé» Обманетъ, не отдастъ.

Прогайнáти (г. д.) Промотать. «Прогáйнуешь бáткову худы́бку». Промотаешь отцовское имѣнье. См. **Марнотрáвити.**

Прогóничь (и. с. м. р.) Болтъ желѣзный. См. **Швѝрень.**

Прóдокъ (и. с. м. р.), **прóдки** (мн. ч.) Прародитель, -ли. Прéдокъ, -ки. По-польски тоже.

Прожнéтъ, -ка (и. с. м. р.) Пустословъ. Пустомеля. Лѣнтяй. См. **Дармоидъ.**

Прожновáнье (и. с. ср. р.) Праздность. Лѣность. По-польски тоже. См. **Бездѝлье.**

Прожновáти (г. д.) Проводить время въ бездѣйствіи. Лѣниться.

Прозѝрный, -ая, -ее (и. пр.) 1) Прозрачный. 2) Прозорливый. Дальновидный. «Прозѝрный рейментáрь». Дальновидный правитель.

Пройди́свитъ (и. с. общ. р.) Прошлецъ. Обманщикъ. Хитрецъ. Шарлатанъ. См. **Дурисвитъ. Проява.** — Вездѣ бывалый.

Пройдо́ха (и. с. общ. р.) См. **Про[й]дисвитъ.** Опытной человѣкъ; вездѣ бывалый и все видѣвшій.

Прокліо́нъ (и. с. м. р.) Проклятіе.

Про́менъ (и. с. м. р.) Лучь. «Промены сви́тять». Лучи свѣтятъ.

Про́мижъ (нар. и предлогъ) Между. Требуетъ, безъ различія, падежей родительнаго и творительнаго. «Про́мижъ гиръ» и «про́мижъ горами». Какъ и въ россійскомъ языкѣ: между горъ и между горами.

Проны́за (и. с. общ. р.) Хитрецъ. Прonóза. Пролазъ. См. **Пройдисвитъ.**

Пропа́стница (и. с. ж. р.) Лихорадка. См. **Тря́сця. Лихоманка** и проч. [1].

Проразли́вость (и. с. ж. р.) Поразительность. Чувствительность.

Проразли́вый, -ая, -ее (и. пр.) Поразительный; трогательный; чувствительный.

Пророжа́ти (г. д.) Пронзать. Пробивать насквозь. Прободать. См. **Пробити.**

Пророжо́ный, -ая, -ее (прич.) Пронзенный. Прободенный.

Проса́дъ (и. с. м. р.) Дорога, обсаженная деревьями (алея).

Про́свитокъ, просви́тъ (и. с. м. р.) Свѣтъ дневный. «Просви́тку не дае». Докучаетъ неотступно. «Просвитку боро́нить». Никакъ не допускаетъ, не даетъ воли. Не дозволяетъ. «Люде просви́тку не даватимуть». Люди опозорятъ; будутъ насмѣхаться.

Проси́лъ (и. с. м. р.) Соленая сырая рыба. Просо́лъ.

Про́скура (и. с. ж. р.) Просвира (просфора).

Проскурня́ (и. с. ж. р.) Просвирница и мѣсто, гдѣ пекутъ просвиры.

Проста́цкій, -ая, -ее (и. пр.) Простонародный. Деревенскій.

Проста́цство (и. с. ср. р.) 1) Простосердечіе. Простота. 2) Простой народъ.

Просте́цъ (и. с. м. р.) Свѣтскій, не духовный; мірянинъ; мірскій. **Напросте́цъ** (нар.) Прямо куда глаза глядятъ. См. **Наоманы.**

Простира́ло (и. с. ср. р.) Плащаница; простыня. Скатерть.

Прости́ръ (и. с. м. р.) Свобода въ пространствѣ. Просторъ.

Про́сто (нар.), **просте́нько, просте́сенько, прости́сенько** (уменьш.) Простодушно; простосердечно. Говоря о дорогѣ значитъ: прямо.

Просту́пець (и. с. м. р.) Преступникъ. Виновный.

Про́тиръ, прото́ргъ (и. с. м. р.) 1) Убытокъ; потеря. Въ лѣтописи: проторъ. 2) **Протиръ, проторгъ** обломокъ иглы, которой даютъ злой собакѣ въ кускѣ хлѣба, чтобъ ее умертвить. «Да́ти про́тира». Тайно умертвить. Отравить. См. **Отруйти.** «Моло́ти про́тиръ». Ворожба о женихѣ или невѣстѣ; будто про́тиръ завизжитъ имя жениха или невѣсты, когда его будутъ молоть въ жернахъ.

Прото́рити (г. д.) Тратить. Терять. Нести убытки. **Позапроторити** изтратить; разтерять.

Протруси́ти (г. д.) Протрясти. См. **Труси́ти.**

Протруси́тися (г. возвр.) Протрястися. Проѣздить напрасно.

Протря́хло (г. безличный) Нѣсколько просохло; говорятъ о дорогѣ.

Протя́гомъ, простя́гомъ (нар.) Протяжно. Важно. «Спива́ти простя́гомъ». Протяжное пѣніе. Пѣть протяжно.

Прoха́ти (г. д.) Просить. «Прохавъ, прохали; прохатиму» просилъ, просили; буду просить; «прохай» проси.

Прoха́чь, попрохачь (и. с. м. р.) Проситель. Попроша́йка. См. **Лабза.**

[1] Стаття написана на окремій картці.

Прохвату́ха (и. с. ж. р.) Болѣзнь поносъ. См. **Риза́чка.** «Прохватуха напа́ла». Струсилъ.

Прохи́рець (и. с. м. р.) Хитрецъ.

Прохи́рити (г. ср.) Хитрить. Лукавить. См. **Хирхуля́ти.**

Прохи́рно (нар.) Лукаво. Хитро. Коварно.

Прохи́рный, -ая, -ее (и. пр.) Хитрый. Коварный. Лукавый.

Прохи́рство (и. с. ср. р.) Лукавство. Коварство. Хитрость.

Процви́ндрити, процви́ндритися (г. ср. и общ.) Проступиться. Провиниться. См. **Прошкодитися.**

Проце́ссъ (и. с. м. р.) Тяжба. Тяжебное дѣло (слово приказное). По-французски: procès, по-польски тоже.

Прочáнскій, -ая, -ее (и. пр.) Чужестранный; иноземный.

Прочáнъ (и. с. м. р.) Чужестранецъ. Иноземецъ. Странникъ. Путешественникъ. См. **Приходько.**

Прочви́ра (прочво́ра) (и. с. общ. р.) Уродъ. Нескладное чучело.

Прочина́ти (г. д.) Будить отъ сна.

Прочина́тися (г. возвр.) Пробуждаться.

Прочиня́ти (г. д.) Отворять немного двери, окно.

Про́чку ити́ (г. ср.) Идти прочь (см. универсалъ Филиппа Орлика въ «Приложеніяхъ» къ «Исторіи Малороссіи» Бантиша (!)-Каменскаго).

Прочуха́нъ (и. с. м. р.) Урокъ съ наказаніемъ. «Да́ти прочуха́на, прочуха́нки». Проучить, заставить покаяться. См. **Чу́хати.**

Прошко́дити (г. д.) Понести убытокъ. Прорвать. «Не продере́шь очей — прошко́дишь кали́тку». Не будешь прилежно смотрѣть — развяжешь для разплатки кошелекъ.

Прошке́дитися (г. возвр.) Прокрасться. Проиграться. Говоря объ одеждѣ: продраться, протереться. См. **Процви́ндрити.**

Проява (и. с. общ. р.) 1) Рѣдкая вещь. Рѣдко виданный человѣкъ или женщина. Шарлатанъ. Фокусникъ. См. **Дури́свитъ.** 2) Проявленіе; приключеніе странное.

Пругъ (и. с. м. р.) Рубъ у полотна. Зарубленный край полотна. Шовъ.

Пруді́усъ (и. с. м. р.) Усачь. Имѣющій длинные закрученные усы. Крутящій усы.

Пру́кій (прудкі́й), -ая, -ее (и. пр.) Шибкій; быстрый. См. **Шви́дкій. Худкі́й.**

Пру́дко (нар.) Шибко, быстро. См. **Шви́дко. Ху́дко. Мерщі́й.**

Пру́дкость (и. с. ж. р.) Быстрота Скорость. Проворство. См. **Шви́дкость. Ху́дкость.**

Прусáкъ (и. с. м. р.) Насѣкомое малый тараканъ, коричневаго цвѣта.

Прусъ (и. с. м. р.) Прусакъ. Нѣмецкій колонистъ. «Прусы́» особенно называютъ нѣмецкую колонію въ Черниговской губерніи, Конотопскаго уѣзда, называемая Бѣлая Вѣжа. «Пойхавъ у Прусы́». Поѣхалъ въ Бѣлую Вѣжу.

Пру́тко. См. **Пру́дко.**

Пруча́тися (г. возвр.) Ртачиться. Упрямиться. Судорожно биться. По-славяноцерковному — пружа́тися (Ев. св. ап. Марка, гл. IX, ст. 26): «И много пружа́вся, изи́де». Отъ этого слова произведена *пружи́на.*

Прягти́ (г. д.) Жарить въ маслѣ. *Пряжу́, пряже́шь, пряже́; пряжемо́, пряже́те; пряжу́ть; прягъ; прягти́му;* повел. *пряжи́* и проч.

Пряда́ти (пря́дати) (г. д.) Скакать; пригать (!). См. **Стриба́ти.**

Пряже́нець (и. с. м. р.) Аладья (!). Пышка (!). См. **Сластіо́на. Пампу́шка.**

Пря́женый, -ая, -ее (и. пр.) Печеный; жареной въ маслѣ. Отсюда *пряникъ.*

Прямки́ (и. с. и нар.) Прямо, смотря въ глаза, сказать всю правду. «Казати напрямки́». Говорить правду въ

глаза. «Ѣхати напрямкú». См. **Просто. Навманú.**

Прямова́ти (г. ср.) Поступать по совѣсти, по правдѣ. «Пряму́е дочку́ за N. Прочить дочь свою за N.

Прямова́тися (г. общ.) Держаться прямаго путú. Стремиться къ своей цѣли.

Пря́сти (г. д.) Прясть ленъ, шерсть и проч. «Винъ на тонку́ пряде́». Онъ смотритъ въ могилу. Онъ чахнетъ. Онъ проматываетъ имѣніе. *Пряду́, пряде́шь, пряде́* и проч.; повел. *пряди́, пряди́ть*; *я прявъ, пря́стиму.*

Пси́на (и. с. ж. р.) Запахъ отъ козла, отъ собаки.

Псова́нье, псо́та (и. с. ср. и ж. р.) По́рча. По-польски тожъ. См. **Шко́да.**

Псова́ти, псу́ти (г. д.) Портить. См. **Нивúщчити. Шко́дити.** «Псуе́» портитъ; «попсувъ, попсовавъ» испортилъ. По-польски тоже.

Псова́тися (г. общ.) Портиться.

Псо́тный, -ая, -ее (и. пр.) 1) Тлѣтворный (!). Тлящій. 2) Песій, собачій.

Пстроти́на (пестроти́на) (и. с. ж. р.) Пѣжина. Пятно. См. **Пля́ма.** Знакъ на тѣлѣ послѣ зажилой раны. Рубецъ. См. **Шрамъ.** По-польски тоже.

Псу́тый, попсу́тый [1], **псованый, -ая, -ее** (прич.) Испорченный.

Псюрники́вна (и. с. ж. р.) Дочь псаря.

Псюрникова́ти (г. ср.) Водить песью охоту.

Псю́рникъ (и. с. м. р.) Псарь. Собачникъ. **Псю́рниця** жена собачника; охотница до собакъ.

Псю́рницкій, -ая, -ее (и. пр.) Псарскій.

Псюрниче́нко (и. с. м. р.) Сынъ псаря.

Псю́рничество (и. с. ср. р.) Псовая охота.

Псю́рья (и. с. ж. р.) 1) Охотничій дворъ. 2) Собачья канура (!).

Псяю́ха (и. с. общ. р.) Бранное слово: собачья кровь. По-польски тоже.

Пта (и. с. собств. ж. р.) Городъ въ Штиріи у славянъ. По-нѣмецки: Петау.

Птахъ, пта́ха, пташи́на (и. с. м. и ж. р.) Птица. **Пташеня** (ср. р.) Птичка. См. **Писклят.** По-польски тоже [1]. «Вся́ка пта́ха кричúть або спива́е по-сво́ему: пúвень спива́, ку́рка кво́хче, кудакче, ка́чка кавка, гуска гого́че, ворона кра́ка, ка́ркае, сора́ка скрего́че, ласти́вка щебе́че, бугáй (выпь) реве́, соловéй свúще, úншія свистя́ть, пúскають, ту́ркотъ, турко́че». См. каждое изъ этихъ словъ. «Журавéль, тéтеревъ — ку́рка (куркае)». См. **Ку́ркати.**

Пта́шство (пта́ство) (и. с. собир. ср. р.) Всѣ птицы вообще. Птичій родъ. См. **Дробина.** По-польски тоже.

Пу́га (и. с. ж. р.) Плѣть. Кнутъ. Посл. «Пуга не рúвня, кій не братъ». Поневоли (!) послушаешь, естли не хочешь плѣти и палки. Отсюда произошло *пугать, пугало.*

Пу́гачь (и. с. м. р.) Самая большая сова. Филинъ. «Чи мóже бакъ пу́гачь на слонце дивúться?» Можетъ ли сова на солнце смотрѣть?

Пуде́лко (и. с. ср. р.) Ящикъ для штофовъ. См. **Пуздéрко.**

Пу́дити (г. д.) 1) Мочúться. Испускать мочу. 2) Гонять. **Пропудити** прогнать.

Пу́дло, опу́дло (и. с. ср. р.) Пудель, собака. Шершавая собака. Неопрятно одѣтый. См. **Опу́дало.**

Пудофе́тъ (и. с. м. р.) Толстой старикъ. См. **Стариганъ.**

Пу́жално (и. с. ср. р.) Кнутовище. Держало у плѣти.

Пужина́ (и. с. ж. р.) Мякина отъ ко-

---

[1] Стаття починається в оригіналі цим словом.

[1] Наступний текст дописано на окремій картці.

нопель съ недозрѣлыми семенами (!).

Пужи́ти (г. д.) Надувать. **Пужи́тися** надуваться (у Грицька Основьяненка). См. **Надыма́ти. Дмуха́ти.**

Пужми́рки (и. с. и нар.) Игра въ жмурки. См. **Опана́сь.**

Пузде́рко (и. с. ср. р.), **пуздерокъ** (м. р.) Ящикъ съ штофами. Погребецъ.

Пуздерко́вый, -ая, -ее (и. пр.) Изнѣженный; избалованный нѣгою. Роскошный (въ смыслѣ шуточномъ).

Пу́зо (и. с. ср. р.) Большой животъ. См. **Живи́тъ.**

Пу́ка (и. с. ж. р.) Палецъ. **Пу́чка** (уменьш.) «Пу́ки» (мн. ч.) пальцы (ножные въ особенности). «Кривцѧ́ пу́ки заливае». Кровь ножные пальцы обливаетъ (старинная пѣснь о плѣнѣ татарскомъ).

Пукале́нко (и. с. м. р.) Сынъ пукала.

Пукали́вна (и. с. ж. р.) Дочь пукала.

Пукалиха (и. с. ж. р.) Жена пукала.

Пу́кало (и. с. ср. р.) 1) Огнестрѣльное орудіе. 2) Стрѣляющій изъ огнестрѣльнаго орудія. Производящій стукъ.

Пу́кати (г. д.) Стрѣлять. Палить. Стукать.

Пукъ (и. с. м. р.) Небольшой связокъ, напримѣръ, цвѣтовъ. См. **Жме́ня. Пукъ!** (межд.) Стукъ! Звукоподражаніе выстрѣла. См. **Грукъ.**

Пула́ва (и. с. ж. р.) Пловъ, азіатское кушанье изъ варенаго рижу. Пилавъ.

Пундю́чити (г. д.) Надуть вверхъ хохолъ, головной нарядъ. Нахохлить.

Пундю́читися (г. возвр.) Надуться. Нахохлиться. Пѣтушиться.

Пу́ндя, пундикъ (и. с. общ. р.) 1) Маленькій толстенькій мальчикъ или дѣвочка. 2) Карликъ. Пыжикъ.

Пупкори́за (и. с. ж. р.) Повивальная бабка.

Пупъ (и. с. м. р.) Средина живота у млекопитающихъ. «Злякався, кри́кнувъ, якъ на пупъ». Испугался и громко закричалъ, какъ будто его за животъ схватило.

Пу́пьянокъ, пу́пьяшокъ (и. с. м. р.) Цвѣточная почка. Разпуколка. «Троянды пу́пьянокъ». Розовая почка.

Пурина́ти, пурну́ти (г. ср.) Нырять. **Упурну́ти** нирнуть (!); погрузиться въ воду.

Пу́стка (и. с. ж. р.) Пустая хата, изба. Пустая комната въ домѣ.

Пустова́ти (г. ср.) Рѣзвиться. Шутить. Шалить. См. **Жартовати.** «Не пусту́й!» не шали!

Пустомоло́тъ (пустомоли́тъ) (и. с. общ. р.) Пустомеля. Болтунъ, болтунья. См. **Ме́летень.**

Пусто́та, пустова́нье, пу́стощь, пустощи (и. с. ж. и ср. р.) Рѣзвость. Шутка. Шалость. См. **Жарта. Кру́тящи.**

Пустотли́вый, -ая, -ее (и. пр.) Рѣзвый. См. **Жартли́вый.**

Пусты́ня (и. с. ж. р.) 1) Опустошеніе. Раззореніе (!). «Наряди́ти пустыню». Опустошить. См. **Руйнова́ти. Плюндрова́ти.** 2) Необитаемое, пустое мѣсто.

Пу́та (и. с. ж. р.), **пу́ты** (мн. ч.) Оковы. См. **Кайда́ны.** По-славеноцерковному тоже пу́ты (Ев. св. ап. Марка, гл. V, ст. 4): «Зане ему многажди пу́ты и у́жи связану су́щу».

Путани́ца, путани́на (и. с. ж. р.) 1) Смѣшеніе въ дѣлахъ. Запутанность. 2) Пряжа запутанная. См. **Ко́шланье.**

Пути́вка, пути́вочка (и. с. ж. р.) Скороспѣлое, спасовское яблоко.

Пу́тря (и. с. ж. р.) Кушанье у крестьянъ, общее съ остзейскими и финляндскими крестьянами.

Пуха́, пухля́тина (и. с. ж. р.) Опухоль. Пухлина. «Добути пухи́». Промотаться; раззориться (!) въ пухъ.

Пухи́ръ (и. с. м. р.) Пузырь. Волдырь. «Пухири́» (мн. ч.) пузыри; волдыри. См. **Бульбашки.**

Пухкі́й (пу́хкій) (и. пр.) Мягкій.

Пу́чити (г. д.) Дуть. Надувать. **Напу́ченый** напыщенный, надутый. [См.] **Пундю́чити.**

Пу́чка. См. **Пу́ка.** Палецъ. Корень слова: пукъ, пучокъ.

Пу́шечка (и. с. ж. р.) Табатьерка.

Пу́шка (и. с. ж. р.) Сосудецъ, раздѣленный на нѣсколько отдѣленій для храненія толченыхъ разныхъ пряностей, как-то: перцу, корицы, гвоздики и проч.

Пу́ща́ (и. с. собир. ж. р.) Большой лиственый лѣсъ. См. **Гай. Дуброва. Биръ.**

Пуща́льная, пуща́льня. См. **Пу́щиня.**

Пу́щиня (и. с. ж. р.) Заговѣнье. «На пу́щиню» въ день заговенья (!), «на пу́щини».

Пха́ти (г. д.) Толкать; пихать.

Пха́тися (г. взаим.) Толкаться; пихаться. «Чого ты пха́ешься?» Чего ты толкаешься? **Пха́тися** въ шуточномъ смыслѣ: ѣхать очень медленно. «Попха́вся на бовкуни». Поплелся болкуномъ. См. **Бовку́нъ.** Тихонько поѣхалъ возомъ или санями, запряженными однимъ воломъ или коровою.

Пшениче́нье (и. с. ср. р.) Трава и качанье отъ кукурузы и цѣлая нива, ею засѣянная, съ которой она снята.

Пшени́чище (и. с. ср. р.) Поле, на которомъ выросла пшеница, озимая или яровая.

Пшени́чка (и. с. ж. р.) Турецкая пшеница. Кукуруза (Zea mais).

Пшо́нка (и. с. ж. р.) Ложечная трава (Cochlearia).

Пшо́нный, -ая, -ее (и. пр.) Пшеняный. Просяной.

Пшоно́ (и. с. ср. р.) Крупа изъ проса. Пшено.

Пшо́тити (г. д.) Испускать вѣтры.

-пъ Окончательный корень нѣкоторыхъ глаголовъ-междометій, которые выражаютъ краткость и быстроту дѣйствій, напр.: *тяпъ! ляпъ! тріопъ! хопъ! лупъ!* и проч.

Пы́ка. См. **Пи́ка.**

Пыха́. См. **Пиха́.**

Пьянта́къ (и. с. м. р.) Пятакъ. Пятикопѣшникъ (!).

Пьята́ (и. с. ж. р.) Пята, пятка, задняя часть ноги. «Пьята́ми накива́въ, намаха́въ». Значитъ: убѣжалъ; навострилъ лыжи. См. **Тя́ги да́ти.**

Пьятенбургъ (и. с. собств. м. р.) Слово испорченное: Петербургъ, столичный городъ Россійской имперіи. «У Пьятенбурси» въ Петербургѣ. **Пьятенбурскій** петербургскій. См. **Петенбургъ.**

Пьятери́къ (и. с. м. р.) Пятипудовая гиря, вѣсъ.

Пьятери́ця (и. с. ж. р.) Оплеуха. См. **Лящь. Ля́пасъ.**

Пьятидесятниця (и. с. ж. р.) Тройцинъ (!) день.

Пьяти́рка (и. с. ж. р.) Пятёрка въ картахъ.

Пьяти́рко (и. числ.) Пятеро. «Пьяти́рко бузувья́тъ». Пятеро телятъ.

Пьятирня́ (и. с. ж. р.) Трибъ въ мѣльницѣ о пяти цевкахъ (!). Рука разпростертая. «Давъ іому пьятерню по пи́ци». Далъ пощочину (!). См. **Лящъ. Ля́пасъ.**

Пья́тіонка (пья́тинка) (и. с. ж. р. уменьш.) Пятница. «Св. пья́тіонка». См. **Параски́.**

Пья́тка (и. с. ж. р.) 1) У животныхъ задняя часть ноги. См. выше **Пьята́.** 2) Часть сѣнокосной косы, которою она вправляется въ косье. 3) Нижняя часть хлѣбнаго зерна, когда оно сидитъ въ колосѣ. «Вже в' пья́тци налило́сь, си́ло». 4) Нижняя часть веретена прядальнаго.

Пьято́къ (и. с. м. р.) Пятница въ седмицѣ.

Пья́туха (и. с. ж. р.) Такъ называютъ гречиху, посѣянную на пятой недѣлѣ послѣ свѣтлаго воскресенья.

Пья́тый, -ая, -ее (и. числительное порядочное) [1] Пятый.

[1] В оригіналі, помилково, маємо: *(и. пр.) Числительное порядочное*

Пьять, пья́теро (и. числ. основное) Пять.

Пьяу́шникъ (пьявý́шникъ), пьяушничекъ (и. с. м. р.) Улитка.

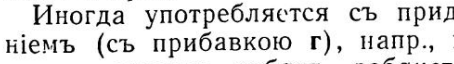
Р

Этот звукъ малороссіяне произносятъ чисто, какъ всѣ европейцы, и не какъ поляки, съ шипѣньемъ и дребезжаньемъ; иногда выговариваютъ дебело: *ра, ръ, ры,* иногда — мягко: *ря, рю, ри, рь.* Онъ никогда не превращается въ другіе звуки для изображенія отношеній, однако есть нѣсколько чужестранныхъ словъ, въ которыхъ идіоматизмъ обратилъ **р** в **л,** напр., вмѣсто *рицарь, рицарство* говорятъ и пишутъ *лицарь, лицерство, лицерскій;* вмѣсто *реестръ, реестро́вый — лейстеръ, лейстро́вый;* вмѣсто *римаръ, римаренко, римарскій — лимаръ, лимаренко, лимарскій; орандарь — оландаръ* и проч.

Иногда употребляется съ придыханіемъ (съ прибавкою **г**), напр., говорятъ и пишутъ *робакъ, робацство* и *гробакъ, гробацство; рабунокъ, рабовати — грабунокъ, грабова́ти* и проч.

Естли слово начинается съ звука **р,** за которымъ слѣдуетъ другой согласный звукъ, напр., **рж, рд, рв** и проч., то малороссы для смягченія такихъ столкновеній звуковъ поставляютъ предъ **р** самогласный звукъ **и,** напр., вмѣсто *ржа, ржавчина, ржавецъ* говорятъ *иржа, иржавчина, Иржавецъ* и проч., вмѣсто *рвати* и проч. — *ирвати;* вмѣсто *рдити — ирдити* и проч.

Старинные калиграфы написали эту букву въ универсалахъ такъ:



и называли *ирцы.*

-ра (-ря) Окончательный прямый корень нѣкоторыхъ именъ существительныхъ, означающихъ что-нибудь разительное, угрожающее и подобное, иногда шумное, напр.: *буря, хма́ра, чва́ра, шу́ра, ота́ра, коша́ра, дитво́ра, сва́ра, мара́, ка́ра, ча́ра,* иногда — не столь поражающее воображеніе, напр.: *зоря, пещера, па́ра, кора́, чара́* (кубокъ), *нора́, дыра́, вира;* всѣ женскаго рода, но *чура́* (оруженосецъ, слуга) мужескаго рода. Они склоняются, какъ оканчивающіеся на **-а.**

Рабо́ванный, -ая, ее (прич.) Ограбленный. См. **Зплюндрованный.**

Рабова́ти (г. д.) Грабить. «Рабую» гра́блю; «рабовавъ» грабилъ. См. **Плюндровати.** По-польски тоже.

Работи́зна (и. с. ж. р.) Слово старинное, приказное: работа; порабощеніе. По-польски тоже.

Рабу́нокъ (и. с. м. р.) Грабежъ. Добыча отъ грабежа. См. **Плюндрова́нье.** По-польски тоже.

Ра́да (и. с. ж. р.) Совѣтъ; собраніе народное. По-нѣмецки: Rath. См. **Пора́да. Грома́да. Обра́да.** По-нормандски: Radh, по-польски: рада.

Раде́тство. См. **Ра́да.**

Ради́тельно (нар.) Ревностно. Радѣтельно; прилежно.

Ради́тельный, -ая, -ее (и. пр.) Ревностный, усердный; прилежный.

Ра́дити (г. д.) Совѣтовать. См. **Пора́дити.** «Пора́дь!» посовѣтуй! помоги! «ра́жу» совѣтую, «ра́дивъ» совѣтовалъ. По-нѣмецки: rathen.

Ради́ти (г. ср.) Радоваться. **Изради́ти** обрадоваться. «Радію, радіешь, радіе» и проч. радуюсь, радуешься, радуется.

Ра́дищь (ра́дощь) (и. с. ж. р.) Радость. Удовольствіе.

Радніе́, раднійшь (нар.) Охотно; охотнѣе. Лучше.

Ра́ецъ, ра́йця (и. с. м. р.) Совѣтникъ (ратманъ). **Ра́дець** тоже.

Разъ; разо́къ, разо́чекъ (и. ч. общ. р.) Одинъ, одна, одно. **Разъ** (нар.) **Якъ разъ** 1) Въ то самое время. 2) Точь-въ-точь. 3) Нѣкогда, однажди (!).

Разо́къ (и. с. м. р.), **разки́** (мн. ч.) Низка; нитка, нанизанная жемчугомъ, бисеромъ, кораллами и проч. «Два разки́ доброго нами́ста». Двѣ нитки коралловъ.

Раина (и. с. ж. р.) Италіанской, или пирамидальный, тополь, дерево.

Ра́ити (г. д.) См. **Ра́дити.** Совѣтовать. «Нараилъ (!), нараяли» посовѣтовали [1].

Ра́йця. См. **Ра́ецъ.**

Ра́ка (и. с ж. р.) Гробъ святаго. Великолѣпный гробъ. См. **Домови́на. Деревѝще. Труна́.**

Раки́та (и. с. ж. р.) Шелюгъ, болотный кустарникъ. См. **Лоза.**

-ра́кій, -ая, -ако Окончательный корень именъ числительныхъ, взятый съ польскаго языка, значитъ: составный изъ нѣсколькихъ.

Ра́кушка (и. с. ж. р.) Раковина.

Ракъ (и. с. м. р.) Животное водоземное и морское насѣкомое. Язва, болѣзнь. «Ра́ки пекти». Краснѣть отъ стыда; совѣститься. «Винъ зна́е, де ра́ки зимуютъ». Онъ хитръ. Себѣ на умѣ.

Ра́леный, -ая, -ее (прич.) Паханный вторично, раломъ. См. **Ра́лити.**

Рале́цъ (и. с. м. р.) Подарокъ отъ цѣлаго общества съ поздравленіемъ на праздникъ. «Ходи́ти на рале́цъ». Ходить въ праздникъ съ поздравленіемъ.

Ра́лити (г. д.) Пахать деревянною сохою, послѣ плуга, чтобъ разбить пласти (!), взоранные плугомъ.

Ра́ло (и. с. ср. р.) Соха съ деревянными сошниками, которою разбиваютъ комья и дернъ, поднятые плу́гомъ. По-славяноцерковному тоже ра́ло (см. Ев. св. ап. Луки, гл. IX, ст. 62). По-польски тоже.

Ра́ма, ра́мина (и. с. ж. р.) Деревья, на которыхъ утверждены крилья (!) вѣтренной мѣльницы (!). Переплетъ у оконъ. Окончина.

Рами́нъ (и. с. м. р.) Ремень, вырѣзанный изъ кожи (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Ра́мо (и. с. ср. р.) Плечо. На славяноцерковномъ языкѣ тоже.

Рангово́ый, -ая, -ее (и. пр.) Чиновный. См. **Рангъ.** «Село ранговее». Село, пожалованное вмѣсто денежнаго содержанія, по важности чина.

Рангъ (и. с. м. р.) Чинъ; степень знатности и заслу́ги. По-французски: rang. «Наданный млинъ на рангъ». Мѣльница (!), пожалованная на чинъ. вмѣсто денежнаго содержанія. См **Опра́ва.**

Ранда́ (и. с. ж. р.) Испорченное слово, вмѣсто *аренда.* Корчма на откупу. См. **Оренда.**

Ра́но; ране́нько, ране́сенько, ране́сечко, ра́нечко (нарѣчіе) Поутру. Начало дня.

Ра́нокъ (и. с. м. р.) Утро. **Ранкомъ** (нар.) Поутру. **Вра́нци (ура́нци), ура́нку** завтря (!), рано поутру.

Рапа́ (и. с. ж. р.) 1) Рассолъ; вода, изъ которой вываривают соли. 2) Сукровица, текущая изъ трупа. См. **Ропа. Нежедь.**

-рати Окончательный корень нѣкоторыхъ глаголовъ, которые для образованія перваго лица настоящаго времени, изъявительнаго наклоненія, принимаютъ **-ю** или **-у.** 1) Отбросивъ слогъ **-ти,** принимаютъ букву **-у,** напр., *орати — ору.* 2) Отбросивъ **-ти,** напр., *карати,* принимаютъ **-ю,** т. е. *караю* 3) Отбросивъ слогъ **-ати,** принимаютъ

[1] Статтія написана на окремій картці.

вставочное **е** и на концѣ **-у**, т. е.: *брати — беру, драти — деру́* и проч. Показываетъ дѣйствіе неопредѣленное.

Ра́тица (и. с. ж. р.), **ра́тици** (мн. ч.) Копыто раздвоенное у четверонóгихъ. У славянъ иллирійскихъ «рать» значитъ: выдавшееся острее (!). Ра́тица (уменьш.).

Ра́тище (и. с. ср. р.) См. **Ра́товище.**

Ратова́ти (г. д.) Воевать. Избавлять; спасать. По-нѣмецки: retten. Отсюда происходитъ *рать, ратникъ* и проч. «Хто ви́руе, ратýйте!» Хто (!) вѣритъ въ бога, помогите!

Ра́товище (и. с. ср. р.) Бердышъ. Копье. См. **Списъ.** Протазанъ. Происходитъ отъ *рать.* См. **Ра́тица. Ратовати.**

Ратýнокъ (и. с. м. р.) Помощь. Вспоможеніе. **Ратова́нье** тоже. По-польски тоже ратýнокъ.

Рахма́нный, -ая, -ее (и. пр.) Смирный. Тихій.

Рахóванный, -ая, -ее (прич.) Считанный. Счисленный.

Рахова́нье (и. с. ср. р.) Счетъ. Счисленье. Иногда упованье, надежда. См. **Сподива́нье.**

Рахова́ти (г. д.) Числить. Считать. По-нѣмецки: rechnen, по-польски тоже.

Рахýнокъ, порахýнокъ (и. с. м. р.) Счетъ. См. **Рахова́нье.** По-польски тоже.

Ра́цья (и. с. ж. р.) Рѣчь похвальная. Поздравленіе. По-латини (!): oratio. См. **Ви́рша. Орація.**

Ра́чей (нар.) Скорѣй. Охотнѣе.

Раченя́ (и. с. ср. р.) Рачокъ. «Раченята» (мн. ч.) маленькіе раки, рачки́ [1].

Ра́чити (г. ср.) Пектися. Стараться. Имѣть попеченіе. Отъ сего произведено россійское *раченіе.* «Рачь, милостивый добродію!» Сжалься, постарайся, милостивый благодѣтель!

Ра́чій, -ая, -ее (и. пр.) Прилежный; старательный. «Рачійшій» (сравнительная степень). «А ра́чій было бы» (нар.) А лучше было бы.

Ра́чки (нар.) Подобно ра́ку, ползкомъ. Крадяся на четверинкахъ (!), ползя на животѣ.

Ра́яти (г. д.) Совѣтовать. **Нара́яти** соглашать купить что, взять, нанять; взять невѣсту; присовѣтовать.

Ребе́рце (и. с. ср. р.) Уменьшительное [отъ] *ребро.* — Котлетка. Ребрушко. «Чóртове ребе́рце». Трава булдирьяна (валерьяна) (Valeriana) [1].

Ре́вень (и. с. м. р.) Каналъ съ текучею водою. — **Рева́нь** слабительный корень. Рева́нь копытчатый (Rheum palmatum) и рева́нь черенковый (Rheum raponticum). См. **Ри́вень.**

Ревти́ (г. д. и ср.) Течь съ шумомъ. Реветь, подобно коровѣ.

Реготáти, реготи́ти (г. д.) Громко смѣяться. Хохотать. «Регочу» смѣюсь; хохочу. «Реготáвъ, реготи́въ» смѣялся; «регочи́!» смѣйся! **Реготатися** смѣяться.

Ре́готъ, реготня́ (и. с. м. и ж. р.) Громкій смѣхъ. Хохотъ.

Реестрóвый, -ая, -ее (и. пр.) Внесенный въ списокъ, реестръ. «Реестровый козакъ». Рядовой козакъ. См. **Лейстровый.**

Реестръ (и. с. м. р.) Списокъ козаковъ. Запись. «Ди́льчій реестръ». Раздѣлочный записъ (!). «Винóвный реестръ». Запись о приданомъ, подписанный (!) женихомъ. Съ латинскаго языка.

Резидова́ти (г. ср.) Пребывать. Жить. По-французски: résider.

Резидýючій, -ая, -ее (прич.) Пребывающій. Обитающій. Живущій.

Резіяне, резіянинъ (и. с. м. р.) Названіе славенскаго народца, живущаго въ Резійской долинѣ, въ королевствѣ Ломбардо-Венеціанскомъ въ имперіи Австрійской.

---

[1] Стаття написана на окремій картці.

[1] Стаття написана на окремій картці

Рейментáрскій, -ая, -ее (и. пр.) Начальническій.

Рейментáръ (и. с. м. р.) Правитель. Владѣтель. См. **Панъ. Державця. Господарь. Гетманъ** и проч.

Рейментовáти (г. д.) Властвовать. Править державою. Царствовать. Господствовать. См. **Орудовать. Пановать. Гетманити.**

Реймéнтъ, рейментáрство (и. с. м. и ср. р.) Правительствованіе, господствованіе. Владычество. Съ латинскаго.

Рéкало (и. с. ср. р.) Дающій прозваніе другимъ.

Рéкло (и. с. ср. р.) 1) Прозвище; прозваніе. «По рéклу» по имени, по прозванію. 2) Лозунгъ. См. **Гáсло.**

Рéмезъ (и. с. м. р.) Маленькая птичка королёкъ, которая вьетъ себѣ висящія гнѣзда, сплетенныя удивительно изъ пуху растительнаго наподобіе рукавицы. **Ремéзовый, -ая, -ее** (и. пр.) Корольковый.

Ременéць (и. с. м. р., уменьш.) Ремешокъ. «Озмешь лúчко, а отдасú ременцéмъ». Возмешь (!) мочаломъ, а заплатишь ремешкомъ.

Ремéнный, -ая, -ее (и. пр.) Кожаный.

Ремéнь (и. с. м. р.) Вообще всякая выдѣланная кожа. Кожевенный товаръ. «Торгýе ремéнемъ». Торгуетъ кожами. См. **Рúмарщина. Лúмарщина.**

Ремесникъ (и. с. м. р.) Ремесленникъ. **Ремесниця** ремесленница. См. **Рукодильникъ. Майстеръ.**

Ремéсный, -ая, -ее (и. пр.) Ремесленный.

Ремествó (и. с. ср. р.) Ремесло. Рукодѣліе.

Рень (и. с. ж. р.) Песчаная отмель. Коса, выдавшаяся въ воду. Песчаный мысъ (у преподобнаго Нестора).

Рéпати, рéпатися (г. ср.) Трескаться. Колоться. Лопаться. Разсѣдаться. См. **Рúпатися.**

Репетовáти (г. д.) Вопіять. Кричать съ плачемъ и жалобами. «Репетуе» вопіетъ. По-французски: repéter — повторять.

Репьяхъ (и. с. м. р.) Растѣніе репейникъ. Лапушникъ (Bardana, Aretium Lappa). См. **Лопухъ.**

Респектовáти (г. д.) Уважать; почитать. По-французски: respecter — тоже. **Респектуючи** (дѣеприч.) Въ универсалахъ: уважая.

Респéктъ (и. с. м. р.) Уваженіе. По-французски: respect. Употребляется какъ нарѣчіе: **респектомъ** уважая (въ универсалахъ).

Рéтязь (и. с. м. р.) Короткая цѣпь. См. **Ланцюгъ.**

Рéшето (и. с. ср. р.) Сито, у котораго вмѣсто волосянаго полотенца кожа съ пробитыми дырочками. «Попа возити въ решетѣ» (!). Лгать на исповѣди. «Iн бисъ из'-за рóга вдáривъ рéшетомъ». Она чрезвычайно ряба. Ее бѣсъ ударилъ решетомъ из-за угла.

Рештáнтъ (и. с. м. р.) Испорченное европейское: арестантъ. Колодникъ; заключенный въ тюрьму. См. **Вьязень.**

Ржа. См. **Иржа.**

Ржáвець. См. **Иржавець.**

Рибáлка (и. с. м. р.), **рибалочка** (уменьш.) Рыбакъ. «Рибáлци» рибаку (!).

Рибéцъ (и. с. м. р.) Птица рыболовъ. Порода донской рыбы.

Рúбонька, рúбчина, рибчúнонька (и. с. ж. р. ласкательное) Рыбка. Рыбочка. Употребляется какъ «голубушка». См. **Лебедонька.** Посл. «Зьеднався, мовъ риба з' водою». Подружился задушевно [1].

Рúвно (нар.) Ровно. Глáдко. Равно, одинаково. **Ривнúсенько** одинаковёхонько, очень гладко.

Рúвный, -ая, -ее (и. пр.), **ривнéнькій, ривнúсенькій** (уменьш.) Равный. Рóвный, гладкій. Безъ горъ и долинъ.

---

[1] Вираз дописано на окремій картці з поміткою «къ слову рибонька, рúбчина».

Ри́вня, ри́вень (и. с. общ. и м. р.) Товарищъ. Ровесникъ. Равный породою и состояніемъ. «Винъ мини́ не ри́вня». Онъ мнѣ не па́ра. «Пуга не ри́вня, кій не братъ». Плѣть не товарищъ, палка не братъ. **Ри́вень** ровъ съ текучею водою. См. **Ре́вень.**

Ривча́къ (и. с. м. р.) Узкой ровокъ. Нешироко́й ровъ. Рове́цъ. Косвенные падежи, какъ въ россійскомъ.

Ривъ (и. с. м. р.) Ровъ. Въ косвенныхъ падежахъ, какъ по-россійски: *рову, ровомъ* и проч. Яма. Посл. «Не рій пид' во́рогомъ ро́ву, бо самъ увалишься». Не копай подъ врагомъ ямы, самъ въ нее упадешь.

Ригъ (и. с. м. р.) 1) Рогъ. Косвенные падежи, какъ въ россійскомъ языкѣ. 2) Уголъ у зданія. «На рогу» на углу. Посл. «Коли бъ свини да ро́ги, вона всихъ поколола бъ». Избави господь дать власть дураку. «Іого неначе бисъ триснувъ решетомъ з'-за ро́га». Онъ чрезвычайно рябъ; ево (!) будто бѣсъ ударилъ решетом из'-за (!) угла.

Ридва́нный, -ая, -ее (и. пр.) Каретный.

Ридва́нъ (и. с. м. р.) Карета. См. **Берли́на.**

Ри́дкій (ридкі́й) -ая, -ее (и. пр.) Рѣдкій. Жидкій. «Ридкій кулишь». Жидкая пшенная кашица.

Ри́дко (нар.) Не часто. Рѣдко. Жидко. **Риде́нько, риде́сенько** рѣдкова́то, очень рѣдко; очень жидко; не густо.

Ри́дный (ридны́й), -ая, -ее (и. пр.) Родной.

Ридъ (и. с. м. р.) Родъ. Родня. Порода. **Риде́нька** родинушка. **Роди́ніонька** тожъ.

Рижі́й (и. с. м. р.) Растѣніе, приносящее семена (!), дающее особый родъ масла. «Олія рижіе́вая». **Рижіе́вый, -ая, -ее** (и. пр.) Присвоенный рижію. Рѣзь; мухоловка (Myagrum sativum).

Рижо́къ (и. с. м. р.) Рожокъ. Маленькій рогъ. 1) Рожокъ молочный для вскормленія младенцевъ. 2) Табачный, для нюхательнаго табаку. 3) Музыкальное орудіе, военной, почтальоновъ. 4) Нарастающій на ржаныхъ колосьяхъ. Споринье. 5) **Рижо́къ** грибъ рижикъ (!), масляникъ (Agaricus viscidus v. deliciosus). Во мн. ч. «рижки́». 6) Стручковатый сухой плодъ, привозимый изъ Греціи.

Рижъ (и. с. м. р.) Сарацинское пшено. Рисъ.

Риза́къ (и. с. м. р.) 1) Орудіе желѣзное. Большой желѣзный ножъ. 2) Водяное колючее растѣніе съ бѣлыми цвѣтами, похожее на вершинку ананаса. 3) Поносъ кровавый. См. **Ризачка.**

Ризани́на (и. с. ж. р.) Рѣзня. Великое убійство. Рѣзанье.

Ри́занка (и. с. ж. р.) Отрѣзокъ отъ бочки. Лахань (!). Помойница.

Ри́заный, -ая, -ее (и. пр.) Рѣзаный. Зарѣзанный.

Риза́нъ. См. **Ри́зга.**

Ри́зати (г. д.) Рѣзать. «Ри́же на скрипи́ци». Громко играетъ на скрипкѣ.

Риза́чка (и. с. ж. р.) Поносъ, болѣзнь. См. **Прохвату́ха.**

Ри́зга (и. с. ж. р.) Розга. Прутъ. **Ризан́ъ.** «Ризано́мъ» розгою.

Риздво́ (и. с. ср. р.) Рождество Христово, праздникъ.

Риздвя́ный (риздвяны́й), -ая, -ее (и. пр.) Рождественскій. **Риздвя́нскій** тоже.

Ризники́вна (и. с. ж. р.) Дочь мясника.

Ризникова́ти (г. ср.) Мясничать.

Ризни́къ (и. с. м. р.) Мясникъ.

Ри́зникъ (и. с. м. р.) Ри́зничій. Хранитель ри́зницы. Который шьетъ церковныя ризы. См. **Тинди́тникъ.**

Ризни́ться (ризни́тися) (г. общ.) Разниться; отстраняться. Отчуждаться. Разобщаться. Разлучаться.

Ризни́цкій, -ая, -ее (и. пр.) Мясницкій.

Ризни́ця (и. с. ж. р.) Скотобойня. Мясная лавка.

Ри́зница (и. с. ж. р.) 1) Разность. Ра́зница. 2) Притворъ въ церквѣ для храненія священныхъ ризъ. Ри́зница.

Ризниче́нко (и. с. м. р.) Сынъ мясника.

Ризни́чка (и. с. ж. р.) Жена мясника.

Рика́ (и. с. ж. р.) 1) Рѣка. 2) Городъ у славянъ въ Иллиріи. У нѣмцовъ: Фіумъ.

Ри́кало (и. с. м. р.) Громко говорящій. См. **Гари́кало.**

Рикъ (и. с. м. р.) 1) Годъ. Судьба. Рокъ. 2) Рыканіе звѣря. Косвенные падежи, какъ въ россійскомъ: *рока, рокови, року; роки* и проч.

Риле́ (и. с. ср. р.) Музыкальное орудіе. Ручной органъ. Лира (испорченное слово). См. **Самогудъ.**

Рилля́. См. **Ролля́.**

Рильни́къ. См. **Рольни́къ.**

Рильни́цство. См. **Рольни́цство.**

Римаре́нко (и. с. м. р.) Сынъ кожевника.

Римари́вна (и. с. ж. р.) Дочь кожевника.

Ри́марка (и. с. ж. р.) Жена кожевника.

Римарова́ти (г. ср.) Отправлять ремесло кожевника.

Ри́марскій, -ая, -ее (и. пр.) Кожевническій.

Ри́марство (и. с. ср. р.) Кожевничество. Ремесло шорника. См. **Ли́марство.**

Ри́марчукъ (и. с. м. р.) Ученикъ кожевника.

Ри́марщина (и. с. ж. р.) Сыромятная кожа. Ремень. По-нѣмецки: Riemе.

Ри́марь (и. с. м. р.) Кожевникъ. Шорникъ. По-нѣмецки: Riemer. См. **Ли́марь.**

Ри́нва (и. с. ж. р.) Жолобъ для стока воды и проч. жидкостей. Ровчакъ. По-нѣмецки: Rinne. См. **Ри́вень.**

Ринь, ри́нка (и. с. ж. р.) Каменная кострyля (!).

Ринь (и. с. ж. р.) У Нестора *рѣнь*, читай *ринь*. Омутъ. У Н. Карамзина: коса, мысъ, но отъ этого слова произошли *ри́нуться, низринуться*. См. **Безо́дня.**

Ри́па (и. с. ж. р.) 1) Рѣпа огородный овощь. 2) **Ри́па, рипина** трещина, разсѣлина. У иллирийскихъ славянъ: пещера. По-норманскиRipa — каменный приморскій берегъ, у голандцевъ— рифъ, подводный камень.

Ри́пати (г. ср.) Скрипѣть. «Чого винъ ри́па, ри́пае?» Чего онъ скрипитъ двѣрями (!), ходитъ и выходитъ. «Чоботы з' ри́пами». Сапоги скрипятъ.

Ри́патися (г. общ.) 1) Трескаться. Разсѣдаться. 2) Часто отворять и затворять двери, которыя скрипятъ. «Чого ты ры́паешься?» Чего ты взадъ и впередъ входишь и выходишь? «Выри́пали ха́ту». Выходили избу. «Пори́палось» разтрескалось.

Ри́пина. См. **Ри́па.**

Рипотня́ (и. с. ж. р.) Скрипъ. Трескъ.

Рипе́нье тожъ.

Ри́ска (и. с. ж. р.) Капля росы. «Ни ри́ски, на ри́сочки» ни росиночки; ни капельки.

Ри́скати (г. ср.) Блуждать. Скитаться. «Ри́ска» блуждаетъ. **Пори́скати** побѣгать на коняхъ. См. **Ганя́ти.**

Ристъ (и. с. м. р.) 1) Ростъ. Косвенные падежи, какъ въ россійскомъ языкѣ. 2) Процентъ. **Взристъ** возрастъ.

Ри́хло (нар.) Скоро; неда́вно. См. **Ху́дко. Шви́дко. За́разъ.** По-польски тоже.

Ри́хтма (и. с. ж. р.) Испорченное слово: риѳма. См. **Ви́рша.** «Кажи ри́хтмы». Говори стихи.

Рице́рскій, -ая, -ее (и. пр.) Дворянскій. Шляхетскій. См. **Лице́рскій.**

Рице́рство (и. с. ср. р.) Дворянство. Шляхетство. См. **Ли́царь.**

Ри́чка (и. с. ж. р.) Небольшая рѣка. См. **Ру́дка.**

Ри́чка (и. с. ж. р.) Коро́вница. Женщина, которая на господскомъ скотномъ дворѣ доитъ коровъ.

Ричь (и. с. ж. р.) 1) Вещь. 2) Слово. Произношеніе, выговариваніе. «У іого якаясь чудна́я ричь». «То добра ричь, що в' ха́ти пичь». Хорошо, какъ въ хатѣ [есть] хозяйка.

Риштова́нье (и. с. ср. р.) Лѣсы; подмостки и подставки, употребляемыя при постройкѣ высокихъ зданій [1].

Риштовати, -тися (г. д. и общій) Ставить лѣсы, подмостки [2].

Рій (и. с. м. р.) Рой. «Рій бжчилъ». Пчелиный рой. Косвенные падежи, какъ и въ россійскомъ языкѣ: *роя́, рое́ви, рое́мъ; рои́* и проч.

-ро Окончательный корень нѣкоторыхъ нарѣчій, напр. *скоро;* числительныхъ именъ собирательныхъ, начиная съ *четверо* и проч.; немногихъ именъ существительныхъ, едва ли не два: *пиро́* и *ми́ро.*

Роба́цство (и. с. собир. ср. р.) Черви вообще. Множество червей, гусеницъ. См. **Гроба́къ. Гроба́цтво.** По-польски: хроба́цство (см. Библію Якова Вуйка, напеч. въ Краковѣ 1599 года).

Роби́ти (г. д.) Работать. Дѣлать. *Роблю, ро́бишь, ро́бить; ро́бимо, ро́бите, ро́блять;* прош. *роби́въ, роби́ли;* буд. *зроблю́, роби́тиму;* повел. накл. *роби́.* Посл. «Дай, бо́же! — Роби, небо́же! Все бу́де го́же!» Молися и работай, все будетъ хорошо! Корень русскаго слова *работа, работать* и проч. По-польски тоже. **Робленный, -ая, -ее** (прич.) Дѣланный, работанный.

Роби́тися (г. общ.) Твориться. Дѣлаться.

Рове́ць (и. с. м. р.) Ровокъ. См. **Ривъ.**

Рога́ль (и. с. м. р.) 1) Рогачь; имѣющій большіе рога. Волъ. «Рогали» волы. 2) Насѣкомое олень-жукъ.

Рога́чь (и. с. м. р.) Желѣзный ухватъ для горшковъ.

Рогі́зъ, рогоза́ (и. с. м. и ж. р.) Сытникъ водяной; растѣніе ѣдомое (Scirpus lacustris). Въ славеноцерковномъ: рогозъ. «Еда произничетъ рого́зъ безъ воды?».

Роговы́й, -ая, -ее (и. пр.) Угольный. **Рогове́нькій** (уменьш.) Угольненькій. «Рогове́нькая ха́та». Комната на углу дома.

Рогъ (и. с. м. р.) Кромѣ общаго значенія съ русскимъ и славеноцерковнымъ, значитъ: уголъ. «На рогу́, на ро́зи» на углу. См. **Ригъ.**

Родзинка (рози́нка) (и. с. ж. р.) Изюмина. «Родзинки» (мн. ч.) изюмъ, сушеный виноградъ.

Роди́лья (роди́льня) (и. с. ж. р.) Роженица. Женщина, разрѣшившаяся отъ родовъ.

Роди́на (и. с. общ. р.) Родня. Родственникъ. Родственница. **Родинонька** матушка, родная моя. См. **Кри́вный.** По-польски: родзина.

Ро́дина (и. с. ж. р.) Отечество. Родная сторона. См. **Отчи́зна.** По-польски: родзи́на, ойчизна.

Роди́ны (и. с. ж. р.) Роды. Разрѣшеніе отъ бремени. Рожденіе младенца.

Ро́дичка (и. с. ж. р.) Родственница. См. **Роди́на.**

Ро́дичь (и. с. м. р.) Родственникъ. См. **Кри́вный.**

Ро́жа (и. с. ж. р.) Роза. См. **Троянда. Тріянда** (Rosa eglantena). — Собачья рожа (Malva rotundifolia).

Рожа́й (и. с. м. р.) Родъ. Порода. Родство. Урожай. См. **Вро́да.** «Книга рожа́ю». Книга родства (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637). По-польски: родзай.

[1] Статтѣ написана на окремій картці.
[2] Теж.

Рожéнъ (и. с. м. р.) Заостренный колъ. Желѣзный прутъ, вертѣлъ, на которомъ жарятъ мясо.

Рожокъ. См. **Рижóкъ.**

Рожóный, -ая, -ее (и. пр.) Родной. Природный.

Рожчúкъ (и. с. м. р.) Вѣтвь. См. **Гилья.**

Роз- (предлогъ слитный) Показываетъ совершеніе, разъединеніе, разторженіе и проч. напр.: *розбíй, розпустъ; розговлятúсь, роз'истúсь, розтрúнкати* и тому подобное.

Розáнъ. См. **Рúзга.**

Розбишáка (и. с. м. р.) См. **Розбíйця.**

Розбíй (и. с. м. р.) Разбойничество. Разбой.

Розбíйный, -ая, -ее (и. пр.) Разбойный. Разбойническій.

Розбíйця, розбíйникъ, розбишáка (и. с. м. р.) Разбойникъ. См. **Гайдамáка.**

Розбýркати (г. д.) Разбудить. Разшевелить.

Розбýркатися (г. возвр.) Разбудиться, разшевелиться.

Розважáти (г. д.) Утѣшать. Забавлять.

[Розва]жéнье (розважáнье) (и. с. ср. р.) Забава. Потѣха. Утѣха.

Розвáлина (и. с. ж. р.) Развалина; разрушенное зданіе. См. **Руúна.** Попольски тоже (см. Библію Якова Вуйка, напеч. въ Краковѣ 1599 года, «Дѣян. апост.», розд. XV, ст. 16).

Розвилина (и. с. ж. р.) Раздвоеніе дороги.

Розгадáти (г. д.) Разобрать умомъ. Разсудить.

Розгардíяшь (и. с. м. р.) Свобода ѣсть и пить, пѣть и плясать. Своя воля, пиръ горой, пыль столбомъ (слово низкое).

Розгасáти, розгáснути (г. ср.) Растаять; разпуститься. «Розгасло» растаяло.

Розгильдя́й (и. с. общ. р.) Зѣвака; праздношатающійся отъ нечего (!) дѣлать.

Розгля́дина (и. с. ж. р.) Развѣдываніе. Осмотръ. **Розгля́дины** личной осмотръ состоянія и жилища жениха или невѣсты. «Розглядáти пичь». Значитъ тотъ же осмотръ на мѣстѣ жительства.

Розгорнýти (г. д.) Разкрыть, напр., книгу; развить свитокъ, знамя, разгребти (!) кучу зерноваго хлѣба для просушки.

Роздúлъ (и. с. м. р.) 1) Дѣленіе; дѣлежъ. Раздѣлъ. 2) Въ книгахъ: глава, отдѣленіе. См. **Дилúжъ.**

Роздиляти (г. д.) Дѣлить на части. Раздѣлять.

Роздовтú[1] (г. д.) Растолковать. Разобрать. См. **Розгадáти.**

Розды́лье (и. с. ср. р.) 1) Роскошь. 2) Разливное море. См. **Розгардíяшъ.**

Роздья́коватися (г. взаим.) Разсориться. Разплеваться. См. **Дья́чити.**

Розжáвряти (г. ср.), **розжáврятися** (г. общ.) Разкалиться. Раз[г]орѣться; разжечся (!).

Роззнавáти (г. д.) Развѣдывать, разспрашивать о комъ, о чемъ.

Розúнка. См. **Родзúнка.**

Розкáзъ, розказáнье (и. с. м. и ср. р.) Приказъ. Приказанье. Повелѣнье.

Рóзкаль (и. с. м. р.) Размерзаніе. Таяніе снѣговъ и льда. Разпутица (Лѣтопись волинская [!]).

Розкохáти, розкохáтися (г. д. и общ.) 1) Удобрить; угобзить; говоря о садѣ, огородѣ и проч., разкормить; говоря о скотинѣ. 2) Разпалиться любовью; искренностью.

Розкудóвчаный, -ая, -ее (прич.) Разт[р]епанный. См. **Розпáкланный.**

Розкудóвчати (г. д.) Разтрепать. См. **Розпáклати.**

---

[1] Очевидно, треба *роздовбтú.*

Розличи́ти (г. д.) Разсчитать. См. **Личи́ти. Разобрать. Розличитися** (г. взаим.) Разсчитаться.

Розлютова́тися. См. **Лютова́тися.**

Розмайтый, -ая, -ее (и. пр.) Многообразный. Разноцвѣтный. Многоразличный. Разный. По-польски тоже.

Розми́ръ (и. с. м. р.) Хлѣбъ въ зернѣ, который собирается въ мѣльницахъ(!) за помолъ.

Розмо́ва (и. с. ж. р.) Разговоръ. См. **Мо́ва. Ричь.** По-польски тоже.

Розмовля́ти (г. взаим.) Разговаривать.

Розпа́кла (и. с. ж. р.) Разтрёпанная; простоволосая женщина. См. **Пакля́. Пакла́тый.**

Розпа́клатый, -ая, -ее (и. пр.) Разтрепанный. См. **Розкудо́вчанный.**

Розпахну́ти (г. д.) Разкинуть полы одежды. Разстёгнуться (!). Оттворить вороты (!), дверь. См. **Настижъ.**

Розпорошѝти, розпороша́ти (г. д.) 1) Разсорить. Развѣять, какъ прахъ. 2) Промотать. См. **Марнотравити.**

Розпрасова́ти (г. д.) Разутюжить. Разгладить утюгомъ.

Розпу́дити (г. д.) Разогнать. Разсѣять на сраженіи.

Розпу́кати[1] (г. ср.) Разпустить цвѣтъ.

Розпу́катися[2] (г. возвр.) Разпуститься. Разцвѣсть.

Розпу́стный, -ая, -ее (и. пр.) 1) Избалованный. 2) Развратный. Разпустный.

Ро́зпустъ (и. с. м. р.) 1) Баловство. Поблажка. 2) Разпутство.

Розри́вка (и. с. ж. р.) Забава. Удовольствіе. Препровожденіе времени. Затѣя для забавы.

Розри́въ (и. с. м. р.) 1) Баснословная трава, будто имѣющая чудесную силу разрушать всѣ замки, затворы, оковы и проч. 2) Разривъ (!).

Розру́хъ (и. с. м. р.) Разрушеніе. См. **Плюндра́ція. Розвалина. Руи́на.**

Розруша́ти (г. д.) Раззорять (!). См. **Руйнова́ти.**

Розста́ніе шля́ху; ро́станьки (и. с. ср. и ж. р.) Развилина дороги; раздвоившаяся дорога.

Розстиба́ти (г. д.) Разстегивать.

Розстиба́тися (г. возвр.) Разстегиваться.

Розти́чь (и. с. ж. р.) Разсѣяніе. **Уро́стичь** вразсыпную.

Розточа́ти, розточи́ти (г. д.) 1) Разточать. См. **Розпороши́ти. Марнотра́вити.** 2) Мотать. Разгонять. См. **Розпу́дити.**

Розтри́нкати (г. д.) Промотать на угощеніе, на напитки. «Розтри́нкавъ ни́щимъ, а соби́ ни з' чимъ». Роздарилъ, а себя раззорилъ (!). См. **Марнотра́вити. Три́нкати.**

Розуми́нье (и. с. ср. р.) Разумъ. Понятіе. Смыслъ. Толкъ. По-польски: розуме́нье. См. **Ро́зумъ. Глуздъ.**

Розу́мный, -ая, -ее (и. пр.) Разумный. **Розуми́ти** разумѣть. См. **Шу́пити. Мороковáти.**

Розходи́тися (г. общ.) 1) Очень разгнѣваться. См. **Лютоватися.** 2) Очень развеселится (!). — Говорятъ о метели, о бурѣ и подобномъ: розходи́лась.

Розхри́станный, -ая, -ее (и. пр.) Разстегнутый, съ открытою шѣей (!).

Розхри́статися (г. возвр.) Разстегнуться, разпоясáться. Имѣть одежду въ безпорядкѣ.

Розчо́вати, розчовпати (г. д.) Разобрать. Понять. Уразумѣть.

Розчу́мати (г. д.) Разсудить. См **Разгада́ти** (!) **Розчо́вати. Розмирковáти.**

Розыбра́ти (г. д.) Разобрать. Разложить.

Розыбра́тися (г. возвр.) Раздѣться.

---

[1] В оригіналі *роспу́кати.*
[2] В оригіналі *роспу́катися.*

Дать себѣ волю. Развеселиться. Разрѣзвиться. См. **Розходи́тися.**

Роіови́ця (и. с. ж. р.) Время, когда пчелы роятся. Роеніе пчелъ.

Роковщи́на (и. с. ж. р.) Годовая дань. См. **Ченшь. Подуше́вщина. Льнова́нье. Годовщи́на.**

Роковы́й, -ая, -ее (и. пр.) Годовый; срочный.

Рокъ (и. с. м. р.) Годъ. Срокъ. См. **Рикъ.**

Ролля́ (рилля́) (и. с. ж. р.) Вспаханная полоса земли. Въ лѣтописи: рля. По-польски тоже.

Рольни́къ (и. с. м. р.) Пахарь. Земледѣлецъ. См. **Рильни́къ.** По-польски тоже.

Рольни́цство (и. с. ср. р.) Земледѣліе. Землепашество. См. **Рильни́цство.** По-польски тоже.

Роме́нъ (и. с. м. р.) 1) Названіе уѣзднаго города на рѣкахъ Сулѣ и Ромнѣ въ Полтавской губерніи. 2) Растѣніе вонючая ромашка.

Ромода́нъ (и. с. м. р.) Большая дорога. См. **Шляхъ. Торъ. Злодіевскій шляхъ.** Она получила наименованіе *ромодана* отъ россійскаго полководца князя Ромодановскаго и шла отъ Путивля до [Чи]грина мимо всѣхъ городовъ и селъ.

[Роне́нье] (и. с. ср. р.) Издержки. Убытки. См. **Шко́да.**

Ропа́ (и. с. ж. р.) См. **Рапа́.**

Роспача́ти (г. ср.) Отчаиваться. Ожесточаться.

Роспачи́тый, -ая, -ее (и. пр.) Отчаянный. Ожесточенный.

Ро́спачъ (и. с. м. р.) Отчаянье. Ожесточенье (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637, въ «Словѣ о блудномъ сынѣ»: «Же естли бы гри́шного застраши́лъ, въ роспачъ бы его впра́вилъ» (въ ожесточеніе сердца).

Росту́чій, -ая, -ее (прич.) Растущій, прозябающій. Плодородный. Говорятъ о срубленномъ лѣсѣ: «Се ростючое (!) ми́сце». Сдѣсь скоро заростаетъ деревьями.

Ро́та (и. с. ж. р.) Присяга. По-нѣмецки: Rotte — шайка, связавшаяся клятвою; заговоръ; скопъ; rottieren — связываться клятвою. Въ славеноцерковномъ языкѣ: рота́тися — клясться, божи́ться.

Рота́нъ (и. с. м. р.) Имѣющій большой ротъ.

Ротеня́ (и. с. ср. р.) Ро́тикъ.

Рохма́нный, -ая, -ее (и. пр.) 1) Смирный; кроткій. 2) Вялый. См. **Кво́лый. Вайло. Максимъ Книшъ.**

Ро́щина (ро́зчина) (и. с. ж. р.) Мучной растворъ съ водою. Тѣсто.

Рощо́вати (г. д.) Разгадать. Разсудить. См. **Розми́рковати. Розчу́мати.**

Ру́банець (и. с. м. р.) Полѣно. Короткій отрубокъ.

Ру́банка (и. с. ж. р.) Порода табаку. См. **Тютю́нъ.** Онъ получилъ названіе отъ хуторовъ Роменскаго уѣзда Ру́банка, лежащихъ между м. Хмѣловымъ и г. Конотопомъ, принадлежавшихъ гг. Шкляревичамъ — первымъ заводчикамъ табачныхъ плантацій въ Малороссіи амерсфорскаго табаку. Хутора эти, вѣроятно, были куплены у г. Рубана. Тамъ родилъ самой тяжелой табакъ; а не отъ глагола *рубати,* хотя качанья табачные рубятъ.

Руба́ль (и. с. м. р.) Валокъ для катанья бѣлья и тѣста. Толстая прямая жердь, помощью которой увязываютъ сѣно, снопы и проч. на возахъ. «Вда́ривъ рублемъ». Ударилъ такой жердью.

Руда́ (и. с. ж. р.) Небольшая рѣчка. Кровь животныхъ. **Ру́дка** (уменьш.). См. **Перети́чекъ. Кревъ.**

Руда́, руде́ (и. пр. спрягаемаго вида, ж. и ср. р.) Рыжая, -ее. Красная, кровавая. См. **Руды́й.**

Руды́й, -ая, -ее (и. пр.) Рыжій, красный, кровавый.

Рудько́ (и. с. собств.) Кличка собакъ и домашней скотины, у которых рыжая шерсть.

Ружи́на (и. с. ж. р.) Ружье. См. **Ручни́ця.**

Руи́на (и. с. ж. р.) Развалина. Раззореніе (!). Разрушеніе. По-французски: ruine; по-польски тожъ. См. **Ро́зрухъ. Розва́лина.**

Руйно́ванный, -ая, -ее (прич.) Раззоренный (!). Разрушенный. См. **Плюндрова́нный.**

Руйнова́ти (г. д.) Раззорять (!). Разрушать. По-французски: ruiner. См. **Плюндрова́ти.** По-польски тоже.

Рука́ (и. с. ж. р.) Сверхъ общаго значенія съ россійскимъ: смѣна земли, сторона. «Толо́ка у ту ру́ку». Скотъ на паству этотъ годъ пошелъ въ ту сторону. «Винъ мини́ не з' руки». Онъ мнѣ не годится. «Не по руци́» не нра́вится. «Рукъ ни́ за що зачепи́ти». Очень бѣденъ.

Рукоди́льникъ, -ниця (и. с. м. р.) Искусникъ. Мастеръ своего ремесла. См. **Ремесни́къ. Ма́йстеръ.**

Рулля́. См. **Рилля́.**

Рундýкъ (и. с. м. р.) Крильцо (!). Входъ въ домъ, въ церковь. «На рундуци́» на крыльцѣ. См. **Га́нки.** — Входъ въ сѣни съ рѣзными столбиками.

Ру́ра, ру́рка, ру́рочка (и. с. ж. р.) Труба. Трубочка. Дуда. Ду́дка. По-польски тожъ, по-нѣмецки: Rohre.

Руса́лка (и. с. ж. р.) Наяда или дріада у малороссіянъ. См. **Ма́вка.**

Руса́льчинъ, -на, -не, руса́льный, -ая, -ее (и. пр.) Присвоенный русалкѣ. «Руса́льчинъ вели́кдень». Четвергъ предъ сошествіемъ св. духа. Свѣтлый праздникъ у руса́локъ.

Ру́сый, руся́вый, -ая, -ее (и. пр.) Рыжій. Бѣлокурый. Русой. По-французски: roux, rousseau, rousse (ж. р.). См. **Биля́вый. Билобри́сый. Руды́й.**

Русь (и. с. ж. р.) Имя собственное страны Южной Россіи, Украйна, Галиція; и народа въ ней обитающаго. См. **Русьскый** [1].

Ру́сьскый, -ая, -ее (и. пр.) Россійскій. Русскій. Такъ написано у преп. Нестора и у митр. Петра Могилы. См. **Моско́вскій.**

Рухáти, рухáтися (г. д. и общ.) 1) Трогать съ мѣста. Сдвигать. Ѣхать. 2) Падать съ высоты. «Рухну́вся» упалъ.

Рухо́мость (и. с. ж. р.) Движимость. Движимое имѣніе (слово приказное).

Рухо́мый, -ая, -ее (и. пр.) Движимый; говорится о имѣніи (слово приказное).

Ручи́ця (и. с. ж. р.) 1) Стойка на крестьянскомъ возу, вдолбленная въ деревянную подушку (опленѣ), лежащей на оси, для поддержанія драбинъ; ихъ четыре. 2) Рукоять у плуга, ра́ла и тому подобнаго. См. **Де́ржало.**

Ру́чій, -ая, -ее (и. пр.) Ловкой. Удалой. Хватъ. «Зна́ти ру́чого козака́ по ру́чому коню́». По полёту видно сокола. См. **Вда́лый. Ва́сный. Вда́тный. Моторный.**

Ручни́къ (и. с. м. р.) Утиральникъ. Ширинка, вышитая съ обѣихъ концовъ заполочью; даже шелками и золотомъ. Сговоренная невѣста даритъ такіе ручники старостамъ. «Побра́ли ручники́». Сговорили, засватали невѣсту.

Ручни́ця, ружи́на (и. с. ж. р.) Ружье. См. **Самопалъ.**

Руша́ти, ру́шити (г. д.) Сдвигать съ мѣста. Трогаться въ путь, въ походъ. «Не рушь!» не тронь! не трогай! «Руша́й!» поѣзжай! маршъ!

Рушни́къ. См. **Ручни́къ.**

-ръ (-рь) Окончательный корень прямой нѣкоторыхъ именъ существительныхъ мужескаго рода, разнаго значенія, напр.: *боръ, звиръ, муръ, царь*

[1] Стаття написана на окремій картці.

осподáрь, шинкáрь и проч. Также нѣкоторыхъ прилагательныхъ усѣченнаго вида: *старъ, бодръ, сиръ* и проч.

Рыби́тство (и. с. ср. р.) Рыболовство. Рыбной промыселъ (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637). См. **Рибáлка.**

Ры́бонька, ры́бчина. См. **Ри́бонька, ри́бчина** и проч.

Ры́нва. См. **Ри́нва.**

Ры́нка. См. **Ринь.**

Ры́ска. См. **Ри́ска** [1].

Ры́сь (и. с. м. р.), **ри́си** (!) (мн. ч.) Вообще всякіе дорогіе мѣха. Дорогая шуба. **Рысе-соболе** мѣха, шубы собольи. См. **Михъ. Кожýхъ.**

Ры́царь, ры́церство и проч. См. **Ли́царь, лицерство** и проч.

Рю́мати (г. д.) См. **Рю́мсати.**

Рю́мсанье (и. с. ср. р.) Всхлыпыванье.

Рю́мса (и. с. общ. р.) Плакса.

Рюмсати (г. д.) Всхлыпывать (!). Горко (!) плакать. Лить слезы.

Рябéць (и. с. м. р.) Рябчикъ, птица.

Рябкó. См. **Рябы́й.**

Ряботинье (и. с. ср. р.) 1) Рябины. Пестрота отъ óспы. 2) Пятна; пѣжины.

Рябы́й, -ая, -ее (и. пр.) Рябой, пестрый. Пѣгій. См. **Таранковатый. Рябкó** кличка пѣгой собаки или скотины домашней.

Рядéнце. См. **Рядно́.**

Ря́дець. См. **Ря́дца.**

Рядни́на. См. **Рядно.**

Рядно́ (и. с. ср. р.), **рядни́на, рядни́нка, рядéнце** (уменьш.) Дерюга. Весьма толстое полотно для мѣшковъ и крестьянской постели.

Рядня́ный, -ая, -ее (и. пр.) Изъ дерюги.

Ря́дца, ря́дець (и. с. м. р.) Правитель. Намѣстникъ области. — Вельможа. Совѣтникъ (ратманъ). См. **Ра́йца** (Лѣтопись волынская). См. **Рейментáрь.**

Рядъ (и. с. м. р.) Порядокъ. «Рядъ дáти, рядъ порадити». Привести въ порядокъ. Отъ этого слова: *распоряженіе, порядокъ* и проч.

Ряды-гóды (нар.) Очень рѣдко. **Уряды́-гóды** не всякой годъ.

Ря́жка (и. с. ж. р.) Шайка банная. См. **Шапли́къ.**

Ря́мина. См. **Ра́ма.**

Ря́ска (и. с. ж. р.) Водяная травка, плавающая, мѣлкая, круглолистая, покрывающая стоячія воды (Lemna). **Ря́сонька, ря́сочка** (уменьш.).

Ря́сно (нар.) Часто. Густо. Говорятъ о плодахъ: изобильно.

Ря́сный (рясны́й), -ая, -ее (и. пр.) Густой. Изобильный плодами. «Гора рясна́, в' богатстви слáвы».

Ряcóта (рясотá) (и. с. ж. р.) Густота. Изобиліе плодовъ растущихъ.

Рястъ (и. с. м. р.) Растѣніе, цвѣтущее весною ранѣе всѣхъ синими цвѣточками (Primula veris). «Топтáти рястъ». Жить. «Вы́лизъ на рястъ». Говорятъ объ отчаянно больномъ: онъ выздоравливаетъ. «Іому вже не топтáти рястъ». Онъ умретъ.

[1] Біля цієї статті на вільному місці дописано: **Ри́скати** (г. ср.) Скакать, гонять на коняхъ. Див. вище це ж слово у реєстрі.

С

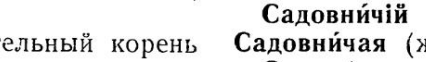
Самой мягкой изъ свистящихъ звуковъ. Онъ имѣетъ сродство съ гортаннымъ мягкимъ **х** и шипящими **ш** и **щ**, какъ въ славяноцерковномъ, напримѣръ: *михъ* (мѣхъ), *грихъ* (грѣхъ) — *о миси, о гри́си — мишковáтый, гри́шный; просити — прошу, прошеный, прошеніе; проси, просишь, просивъ, прохавъ* и проч.

Ст, ск превращаются въ **щ**, напр.: *свистъ, свистати — свищу, свище* и проч.; *пискъ, пи́скати — пищу, пи-*

щишь, пищить и проч., и наоборотъ.

Предлогъ с' превращается въ острой **з'** безразлично въ сопредложныхъ словахъ, напр.: *с'ив* (*сьивъ*) — *з'ивъ* (*зьивъ*) — *изьивъ; с'ижа — з'ижа — изьи́жа; сти́шный — зтишный* и проч.

Въ старинныхъ универсалахъ каллиграфы изображали эту букву такъ:



и называли *слово*.

-са Окончательный корень нѣкоторыхъ именъ женскаго рода, разнаго значенія, напр.: *коса́, ковбаса́, роса́, ми́са, кры́са* и проч.; склоняется, какъ **-а.**

-са или **-еса́** Окончательный корень множественнаго числа именительнаго падежа нѣкоторыхъ именъ средняго рода, подобно славеноцерковному языку, напр.: *не́бо —небеса́; о́чи — очеса́; у́ши — ушеса́; чю́до — чюдеса́*; *сло́во — словеса́* и проч.

Са́башъ (и. с. м. р.) Жидовская суббота. Съ еврейскаго языка.

Са́бельникъ (и. с. м. р.) Растѣніе болотяной коса́тикъ (ирисъ) желтый (Iris pseudoacorus).

Са́ванъ (и. с. м. р.) Смертная одежда.

Савга́нъ (и. с. м. р.) Салотопенный заводъ. Салганъ.

Сага́ (и. с. ж. р.) Заливъ морской. «И понад' сагою Днипро́вскою». Надъ заливомъ Днипровскимъ (!). См. **Притинъ. Исадъ. Ги́рла.** Иногда небольшое степное озеро.

Сагайда́къ (и. с. собир. м. р.) Трофей. Оружіе, отнятое у непріятеля. Лукъ съ тетивою и колчанъ со стрѣлами. См. **Сайда́къ** (въ Лѣтописи волынской). Въ россійскихъ лѣтописяхъ: сада́къ, сайда́къ.

Сагайда́чный, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій трофею; торжествующій трофеями.

Садни́ти (г. ср.) Щемѣть. Болѣть. «Садні́е» щемитъ.

Садно́ (и. с. ср. р.) Легкая рана. Спаренная, стертая кожа.

Садовина́ (и. с. собир. ж. р.) Садовые плоды вообще.

Садови́ти (г. д.) Садить кого. См. **Сяда́ти.**

Садови́тися (сядови́тися) (г. общ.) Садиться. См. **Сяда́ти.**

Садовники́вна (и. с. ж. р.) Дочь садовника.

Садовникова́ти (г. ср.) Заниматься садоводствомъ.

Садовниче́нко (и. с. м. р.) Сынъ садовника.

Садовни́чій (и. с. м. р.) Садовникъ. **Садовни́чая** (ж. р.) Садовница.

Садъ (и. с. м: р.) Мѣсто, засаженное плодоносными деревьями. «Садъ кам́инья». Па́ра мѣльничныхъ жерновъ. По-славеноцерковному: верть, рай, вертоградъ. См. **Винниця.**

Саéта (и. с. ж. р.) Тонкое сукно, особливо алаго цвѣта. См. **Карма́зинъ.**

Саето́вый, -ая, -ее (и. пр.) Изъ тонкаго сукна. «Ку́нтушъ саето́вый». Кафтанъ изъ тонкаго сукна.

Са́жавка (и. с. ж. р.) Небольшой прудикъ для храненія живой рыбы. Сажалка.

Сажéнь (и. с. ж. р.) Мѣра протяженія въ длину; у малороссіянъ состоитъ изъ трехъ локтей; сажень маховая; локоть состоитъ изъ 12-ти вершковъ, или $^3/_4$ аршина. Этою саженью мѣряютъ скирды.

Сажъ (и. с. м. р.) Небольшой, низкой зрубъ, куда запираютъ свиней для откармливанія на убой.

Сазани́на (и. с. ж. р.) Мясо большаго карпа.

Сазáнъ (и. с. м. р.) Рыба большой карпъ. См. **Коропъ.**

Са́йга (и. с. ж. р.), **сайгакъ** (м. р.) Дикая коза; козелъ. См. **Са́рна.**

Сайдакъ (и. с. м. р.) Колчанъ. Польски тоже. См. **Сагайдакъ. Тулъ.**

Сайда́чникъ (и. с. м. р.) Дѣлающій колчаны. См. **Тульникъ.**

Са́ква (и. с. ж. р.) Мѣшокъ, имѣющій отверстіе посрединѣ. «Са́квы» (мн. ч.) перемѣтная сума.

Сакраментова́ти (г. д.) Причащать. Слово съ латинскаго языка, вошедшее вмѣстѣ съ уніею.

Сакраментова́тися (г. общ.) Причащаться св. таинъ.

Сакъ (и. с. м. р.) Мѣхъ изъ нитяной сѣтки для ловли рыбы. По-французски: sac — мѣшокъ.

Са́ло (и. с. ср. р.) Тукъ свиной. «Ци́лее са́ло». Коровай сала съ цѣлой выкормленной свиньи, изрѣзанное въ куски и сложенное въ сальникъ для храненія впрокъ, на пи́щу. Посл. «Ни сило, ни па́ло, дай, бабо, са́ло». Постой, еще не пора, заслужи, тогда возмешь (!). «Мовъ саломъ по губамъ». Очень ласково, лестно, да на дѣлѣ ничего.

Саломья́къ (и. с. м. р.) Нашатырь (Sal amoniac). Съ латинскаго. Русское слово *нашатырь* взято съ персидскаго *нушадыръ*.

Са́льникъ (и. с. м. р.) 1) Кушанье, состоящее изъ кусочковъ свяжаго (!) здора свинаго, начиненнаго пшенною кашею и поджареннаго са́ломъ. 2) Также здоръ свиной.

Сами́сенькій, -ая, -ее (мѣс. уменьш.) Одинёхонекъ, одинёшенекъ. «Сами́сенька ми́лька!» Одни снятки, а рыбы нѣтъ.

Самови́тый (и. пр.) Кажется, испорченное слово: сановитый. Чиновный, важный. См. **Вельможный.**

Самовла́дство (и. с. ср. р.) Деспотизмъ. Самодержавіе.

Самовла́дця, самовла́стець (и. с. м. р.) Самодержецъ. Деспотъ.

Самогу́дъ (и. с. м. р.) Ручной органъ. См. **Риле́.**

Самопа́лъ (и. с. м. р.) Ружье съ куркомъ. См. **Ружи́на. Ручни́ця.**

Са́мость (и. с. ж. р.) Одиночество. **Само́тный, -ая, -ее** (и. пр.) Уединенный.

Само́та (самота́) (и. с. ж. р.) Уединеніе. Одиночество. См. **Оди́на.** Отшельничество. По-славяноиллирійски *само* значитъ: пусты́ня.

Самоту́жки (нар.) Запрягши людьми, безъ лошади и воловъ. Везти самому.

Самохи́ть (нар.) Добровольно; произвольно.

Самохо́тне (нар.) Добровольно; произвольно.

Самъ (мѣстоименіе) Одинъ. «Сама, само; сами (мн. ч.)». Одна, одно, одни.

Са́ни (и. с. мн. ч.) Извѣстная вещь для ѣзды зимой. Посл. «Мы, бачшь, и са́ми не са́ни, трапля́лось ба́чити люде́й, быва́ти у гаю́». Мы и сами не дерево, случалось видѣть и водиться съ людьми.

Санови́тый, -ая, -ее (и. пр.) 1) Статный; стройный. 2) Важный; чиновный.

Санча́та (и. с. мн. ч.) Начало: сани. Саночки; са́нки.

Санъ (и. с. м. р.) Чинъ. См. **Урядь. Рангъ.** «Санъ апостольскій». Служеніе апостольское.

Сапа́ (и. с. ж. р.) Орудіе желѣзное, которымъ подмягчаютъ землю около растѣній, также изкореняютъ вредныя растѣнія. По-франц. la sappe.

Са́пати (г. д.) Сильно дышать. «Кинь са́па». Лошадь дышетъ. **Засапатися** задыхаться. См. **Сопи́ти.**

Сапова́ти (г. д.) Подмягчивать землю сапою; изкоренять вредныя растенія (!). По-французски: saper — подрываться.

Сапоя́нци (и. с. м. р. мн. ч.) Красные сафьянные сапоги.

Сапъя́нъ (и. с. м. р.) Сафъянъ.

Сараево (и. с. собств. ср. р.) Глав-

ный городъ въ Босніи, въ европейской Турціи. По-турецки: Босни-Серай.

Сарана́ (и. с. ж. р.) Саранча. «Ще за пе́ршои сараны́». Во время нашествія первой саранчи, когда Малороссія присоединилась къ Россіи. Это нашествіе было, по свидѣтельству лѣтописи архіепископа Георгія Конискаго, въ 1690 году. Вторая саранча опустошила Малороссію въ 1710; наконецъ, послѣдняя съ 1800 по 1802 годъ.

Са́рна (и. с. ж. р.) Дикая коза. По-польски тоже.

Сатани́ти (г. ср.) Бѣситься; злиться подобно сатанѣ.

-са́ти (-саты) Окончательный корень нѣкоторыхъ глаголовъ перваго спряженія въ неокончательномъ наклоненіи; для составленія времени настоящаго, изъявительнаго наклоненія, эти глаголы отбрасываютъ **-сати,** а принимаютъ въ 1-м лицѣ **-шу, -шемо;** во 2-мъ **-шешь, -шете;** въ 3-мъ **-ше, -шуть,** то есть: *кресáти — крешý; писáти — пишý* и проч. Другіе глаголы, имѣющіе подобное же окончаніе, какъ-то: *тýпсати, кусáти* — принимаютъ въ настоящемъ времени изъяв. накл., отбросивъ только слогъ **-ти,** букву **-ю** въ 1-мъ лицѣ, во мн. ч. **-емо;** во 2-мъ **-ешь, -ете,** въ 3-мъ **-е** и **-ють;** въ повелительномъ накл[оненіи]: *кусáй, тупсáй* и проч.

Сачóкъ (и. с. м. р.) 1) Маленькой рыболовной сакъ. См. **Сакъ.** 2) Имя собственное уменьшит[ельное] отъ Исаакъ.

Сва́ра, сва́рка, сваръ (и. с. ж. и м. р.) Ссора. Споръ. По-славеноцерковному и по-польски тоже. См. **Ла́йка.**

Сварúти (г. д.) Бранить. Журить. См. **Ла́яти.**

Сварúтися (г. взаим.) Ссориться. Спориться. «Винъ сварúлся (!)» Онъ бранилъ. См. **Ла́яти.**

Сватъ (и. с. м. р.), **сваты́** (мн. ч.) 1) Отцы жениха и невѣсты между собою. 2) Ста́роста. Продавецъ и покупщикъ. «Будьмо сватами». Продай, уступи. Выдай дочь замужъ.

Сва́ха (и. с. ж. р.) Матери жениха и невѣсты. Сватья. «Усякій свáсци по ковбáсци». Всѣхъ выбранили, всѣмъ досталось. Всѣмъ сестрамъ по сергамъ.

Сва́шка (и. с. ж. р.) Молодая женщина, приставленная къ невѣстѣ въ продолженіе ея свадьбы для наблюденія за ея непорочностью. См. **Мча́лка. Дру́жка.**

Свашкова́ти (г. ср.) Отправлять обязанности свашки. См. выше.

Све́корь (и. с. м. р.) Родство отъ бракосочетанія для молодой жены. Отецъ мужа. По-польски: свекеръ. См. **Тесть.**

Свекро́вь, свекру́ха (и. с. ж. р.) Родство отъ бракосочетаніи (!) молодой женѣ. Мать мужа. По-польски: свекра. См. **Теща.**

Свербúгузъ (и. с. м. р.) Растѣніе додѣльникъ (Angelica Sylvestris).

Све́рделъ (и. с. м. р.) Буравъ. См. **Лопатень.**

Све́рдликъ (и. с. м. р.) Буравчикъ. Проушникъ.

Свердли́ти (г. д.) Буравить.

Свúдокъ, свúдчиця (и. с. м. и ж. р.) Свидѣтель, свидѣтельница. «Свúдки» (мн. ч.) свидѣтели.

Свиди́тельство, свидо́тство (свидо́цство) (и. с. ср. р.) Свидѣтельство.

Свúдчити (свядчити) (г. д.) Свидѣтельствовать. Утверждать; увѣрять.

Свиль (и. с. ж. р.) Волна. Струя на деревѣ (Лѣтопись волинская [!]). См. **Хви́ля.**

Свиля́ный, свиля́стый, -ая, -ее (и. пр.) Струистый. Волнистый, подобно дереву или обьяри. См. **Хвиля́стый.**

Свúнка (и. с. ж. р.), **свинки** (мн. ч.) Городокъ, городки. «Гуля́ти в' свúнки». Играть въ городки; въ бабки. См. **Па́ця.**

Свиня́ (свыня́) (и. с. ж. р.) Свинья; чушка. Посл. «Свиня́ не до порося́ти, коли́ саму́ сма́лять». Когда самому бѣда, тогда нѣкогда спасать другаго. «Коли́ бъ свиня́ да ро́ги, усихъ бы поколола». Когда бъ мужику (злому) дать власть, онъ всѣмъ надѣлалъ бы зла. «Кинь з' коне́мъ, вилъ з' воло́мъ, а свиня об' тинъ, коли ни з' кимъ». Знайся равный съ равнымъ.

Свири́па (и. с. ж. р.) Растѣніе сурѣпица. Дикая горчица (Erisimum officinále).

Свирча́ти (цвирча́ти) (г. д.) Кричать, какъ сверчокъ. «Розцвирча́лась» разкричалась. См. **Цвири́нкати.**

Свисти́лка (и. с. ж. р.) Свирѣль. Дудка. **Свисти́лочка** (уменьш.). См. **Сопи́ль, сопи́лка.**

Свисть (и. с. ж. р.) Женина сестра. Свѣсть. Свояченица мужу.

Сви́та (и. с. ж. р.), **сви́тка** (уменьш.), **свити́на, свити́нка** (и. с. ж. р.) Крестьянскій кафтанъ для обоего пола изъ простаго сукна.

Свита́нье (и. с. ср. р.) Разсвѣтъ дня.

Свита́ти (г. ср.) Разсвѣтать. «Свита́» разсвѣтаетъ; «свита́тиме» скоро начнетъ свѣтать.

Свите́ць (и. с. м. р.) Чуть разсвѣтъ. Лампадка. См. **Каганець.**

Свити́лка (и. с. ж. р.) 1) Дѣвка на сватьбѣ, носящая саблю, убранную борвинкомъ (!), калиною и цвѣтами, изъ которыхъ возлѣ ефеса видна тройственная свѣча, зажженная отъ брачнаго свѣтильника. 2) Небольшая свѣтлая комната. Гостинная. См. **Свитли́ця.**

Свити́на. См. **Сви́та.**

Свити́ти (г. д.) Зажечь свѣчу; лампаду. «Свити́ти волосомъ». Говорятъ о женщинѣ, которая ходитъ съ непокрытою головою. «Засвити́ кагане́ць». Зажги лампаду. «Свита́, свита́е» разсвѣтаетъ; настаетъ день. «Свити́тиму» я буду свѣтить.

Свитли́ця (и. с. ж. р.) Комната свѣтлая. Гостинная.

Сви́тло (и. с. ср. р.) Огонь отъ зажженнаго свѣтильника. См. **Кагане́ць.** Огонь отъ свѣчи. Всякой тукъ и масло, употребленные для освѣщенія. См. **Лый. Оли́й.** По-польски: свя́тло.

Свито́вый, -ая, -ее (и. пр.) Мірскій; свѣтскій; вѣжливый. См. **Гре́чный.**

Свито́къ (и. с. м. р. уменьш.) См. **Свитъ.** «Чуть свито́къ». Едва разсвѣтаетъ. «У до́свитокъ» прежде разсвѣта. «На до́свитокъ, на до́свитки» на ранніе посидѣлки. См. **До́свитокъ.**

Сви́тскость (сви́цкость) (и. с. ж. р.) Вѣжливость. См. **Гре́чность. Людскость.** Умѣніе обращаться съ людьми.

Свитъ (и. с. м. р.) 1) Міръ. Вселенная. Свѣтъ. 2) Разсвѣтъ. День. Сіяніе. «На чимъ свитъ». Во всю мочь. «И́ду чимъ свитъ». Ѣду на разсвѣтѣ. **Просви́тъ.** См. **Просви́тка.** «Крій свитъ!» Помилуй господь! «Кривъ свитъ!» Помиловалъ господь! Это восклицаніе сохранилось, кажется, отъ язычества, когда кланялись Святовиду. «Черкну́въ свитъ за очи». Бѣжалъ не оглядываясь. «Ниякимъ сви́томъ». Никакимъ образомъ. Посл. «Завтря́ дасть бигъ свитъ, дасть и сови́тъ». Утро вечера мудрѣе. «Половина свита ска́че, а половина пла́че». «Не ти́лько сви́та, що в' [викни], а за окно́мъ ще й би́льше». Не онъ одинъ хорошъ, найдутся другіе. лучше его. «Нема на сви́ти, якъ...» Лучше всѣго... Корень *свѣтъ* и проч.

Сви́цкій, -ая, -ее (и. пр.) Вѣжливый. Не принадлежащій духовному званію. Мірской.

Свича́ (и. с. ж. р.), **сви́чка** (уменьш.) Свѣча. Свѣчка.

Свищъ (и. с. м. р.) 1) Пустой орѣхъ. 2) Рытикъ на тѣлѣ (фистула). Чирей. См. **Болячка.** «Свищи» (мн. ч.).

Свій, своя́, свое́; свои́ (мѣстоименіе притяжательное) Свой и проч. Посл.

«Свій, не свій, а в' чужі́й горохъ не лизь». Знакомъ, не знакомъ, а чужаго не тронь. «Свое хочь гни́ло, да ми́ло». Свое, какое ни есть, да дорого.

Сві́йске (и. с. ср. р.) Человѣческое испражненіе.

Сві́йскій, -ая, -ее (и. пр.) Сдѣшній. Родимый. Отечественный. Нашъ. См. **Насьскій.**

Свово́льный, -ая, -ее (и. пр.) Непокорный; самовольный.

Своеволе́нство (и. с. ср. р.) Самоволіе, своеволіе. По-польски: своволенство.

Сво́локъ (и. с. м. р.) Перекладина, на которую настилаютъ потолокъ. «Сволоки» (мн. ч.).

Свя́дчити. См. **Сви́дчити.**

Свя́тки (и. с. мн. ч.) Праздники. **Святки́** тоже. «Риздвя́ныи свя́тки́». Рождественскіе праздники. «Великодніи святки». Свѣтлая неделя (!). «Зеленыи святки́». Неделя (!) тройцина (!).

Святкова́ти (г. д.) Праздновать. Торжествовать.

Святны́й, -а́я, -е́е (и. пр.) Праздничный. См. **Посвятны́й.**

Свя́то (и. с. ср. р.) Праздникъ. «Лини́вому щодня свя́то». Лѣнивому всякой день праздникъ. «Гризне́е свя́то». Грозной праздникъ. Такъ называютъ день св. великомученика и цѣлителя Пантелеймона, 27-го іюля. См. **Палій. Пали́копа.** «Святы́й ве́чиръ». Сочельникъ. См. **Кутья.** Вообще предъ всѣми большими праздниками. См. **Бага́тая кутья́. Ще́дрый ве́чиръ. Голо́дная кутья́.**

Святобли́во (нар.) Ненарушимо. Свято.

Святобли́вость (и. с. ж. р.) Ненарушимость; неприкосновенность. Святость договоровъ.

Святобли́вый, -ая, -ее (и. пр.) Священный. Ненарушимый; неприкосновенный. Добросовѣстный.

Святокра́дство (и. с. ср. р.) Святотатство. **Святокрадецъ** святотатецъ (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Свяча́ти (г. д.) Освящать. **Святи́ть.**

Свяче́ный, -ая, -ее (и. пр.) Освященный. «Вода́ свяче́нная». Святая вода. **Свяче́нее** сьѣстное, которое святятъ на свѣтлое воскресенье.

Свяче́нье (и. с. ср. р.) Посвященье: освященье.

Се, се́е (мѣс. указ.) Это. Сіе. «Ни се ни те, — абы́що». Ни рыба ни мя́со. Въ книгахъ славяноцерковныхъ тоже се.

Севрю́къ (и. с. м. р.) Блюститель границъ. Порубежный смотритель (слово запорожское).

-севъ, -севи (ж. р. **-се́ва,** ср. р. **-се́ве;** мн. число **-севы**) Окончательный корень именъ производныхъ, имѣющихъ окончаніе въ именительномъ падежѣ единствен[наго] числа **-усь (-уся** ж. р.), вида ласкательнаго, напр.: *Павлусь — Павлусевъ, -сева, -севе;* мн. ч. *Павлусевы.* Дат[ельный] падежъ: *Павлусеви.* См. **-синъ.**

Седми́ця (и. с. ж. р.) Сѣмь дней; неделя (!).

Сексте́рня (и. с. ж. р.) Тетрадь бумаги изъ 6-ти листовъ. Съ латинскаго.

Селезе́нець (и. с. м. р.) Силезіецъ. См. **Шліонзакъ.**

Селезенскій, -ая, -ее (и. пр.) Силезійскій. См. **Шліонскій.**

Се́лехъ (и. с. м. р.) Селезень. Самецъ утиный.

Селлерея (и. с. ж. р.) Огородній овощъ сельдерея (Apium graveolens).

Семери́ця, семерня́, семи́рко (и. числ. собир.) Семеро. **Семи́рка** (и. с. ж. р.) Семёрка въ картахъ.

Семря́га, семря́жка (и. с. ж. р.) Ветхая смурая оде́жда.

-се́нькій, -се́сенькій, -се́ненькій, -се́сененькій, -се́нечкій, -се́сенечкій, -ая, -ее; мн. ч. **-іи** для всѣхъ родовъ Окон-

чательный придаточный корень именъ прилагательныхъ вида умилительно-ласкательнаго, напр.: *га́рный, га́ренъ — гарне́сенькій, гарне́сесенькій, гарне́сененькій, гарне́сесененькій, гарне́сенечкій, гарне́сесенечкій; самый, самъ — саме́сенькій, саме́сесенькій, саме́сененькій, саме́сесененькій, саме́сенечкій, саме́сесенечкій.* Такъ во всѣхъ родахъ и во множественномъ числѣ.

-се́нько, -се́сенько, -се́ненько, -се́нечко, -се́сенечко. Окончательный корень придаточный вида умилительно-ласкательнаго нѣкоторыхъ именъ существительныхъ и нарѣчій, именъ существительныхъ, которые уже приняли ласкательное **-усь, -уся,** напр.: *тато — тату́сь — тату́сенько, тату́сесенько, тату́сененько, тату́сенечко, татусесенечко; мамо — маму́ся — маму́сенько, маму́сесенько, маму́се[не]нько, маму́сенечко, маму́сесенечко.* Нарѣчія *ничо́го — ничогі́сенько* и проч.; *нико́го — никогі́сенько* и проч., *пома́лу — помале́сенько* и проч.; *давно — давне́сенько* и проч. и проч.

Сербщи́на (и. с. ж. р.) Слово приказное: работа на господина; барщина. См. **Па́нщина.** Отъ латинскаго servus. — Повинность помѣщику. См. **Голдова́нье.**

Се́рбщина (и. с. ж. р.) Княжество Сербское. **Сербъ** (и. с. м. р.), **сербка** (ж. р.). **Сербскій, -ая, -ее** (и. пр.).

Серве́тка (и. с. ж. р.) Салфетка. По-французски: serviette.

Серде́га (и. с. м. р.) Сердечный. Человѣкъ достойный сожалѣнія.

Се́рденько (и. с. ср. р. ласкательное) Душенька. Се́рдечко.

Се́рдце, се́рденько (и. с. ср. р.) 1) Другъ мой! Душа моя! Мой сердечный другъ. «Ни́, сердце, сіого не бу́де!» «Казавъ из' се́рдця». Нѣтъ, другъ мой, этого не будетъ! Онъ сказалъ съ досадой. 2) Извѣстный внутренній членъ у всѣхъ животныхъ.

Сердюки́вна (и. с. ж. р.) Дочь сердюка.

Серды́къ (и. с. м. р.) 1) Пѣшій воинъ гетманской гвардіи. 2) Сердитый. **Серды́чка** (ж. р.) 1) Жена такого воина. 2) Сердитая.

Сердю́цкій, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій сердюку.

Сердюче́нко (и. с. м. р.) Сынъ сердюка.

Середи́ще (и. с. собств. ср. р.) Городъ у славянъ австрійскихъ. По-нѣмецки: Польстерау.

Середу́щій, -ая, -ее (и. пр.) Середній; второй сынъ или дочь; говоря о дѣтяхъ. **Середу́льшій, середу́шный** (идіотизмъ) — испорченное крестьянами слово.

Серена, серенъ (и. с. м. р.) Заморозъ. Большой иней. См. **Шронъ.**

Серпа́нокъ (и. с. м. р.) Льняная очень рѣдкая ткань; родъ грубой, полупрозрачной кисеи; бѣлой и суроваго цвѣта.

Се́рпень (и. с. м. р.) Мѣсяцъ августъ. Отъ *серпа.* По-польски тоже.

Сестре́нецъ (и. с. м. р.), **сестри́чня** (ж. р.) Племянникъ, племянница; дѣти сестры. — Двоюродный братъ.

-си Окончательный косвенный корень именъ существительныхъ, родовъ мужескаго, женскаго и общаго, единственнаго числа, кончащихся въ именительномъ падежѣ на **-хъ** и **-ха.** Мужескаго рода измѣняется только въ предложномъ падежѣ, напр.: *грѣхъ, мѣхъ, духъ — о грисі́, о мисі́, о ду́сі;* родовъ женскаго, общаго измѣняется въ **-си** въ падежахъ дательномъ и предложномъ единственнаго числа, напримѣръ:

Общаго рода:	мни́ха (вялый, -ая, -ее)	Женскаго: блоха
Дат.	мнісі́	блосі́
Предл.	о мнісі́	о блосі́

Такъ и въ славяноцерковномъ языкѣ.

-си Окончательный корень нѣкоторыхъ глаголовъ 2-го спряженія въ по-

велительномъ наклоненіи 2-го лица единственнаго числа, напр.: *носи́, несй, коси́, трусй* и проч.

-си Окончательный корень немногихъ глаголовъ изъявительнаго наклоненія, временъ настоящаго и будущаго опредѣленнаго, единственнаго числа, 2-го лица, напр.: я *есмь* — ты *еси́*; я *и́мъ* (*ѣмъ*) — ты *иси́*; я *з'имъ* (*сьѣмъ*) — ты *з'иси́*; я *дамъ* — ты *даси́* и проч.

Си (нар.) Сдѣсь (въ универсалахъ). По-французски: ісі.

Сибинъ (и. с. собств. м. р.) Городъ у славянъ въ Трансильваніи. По-нѣмецки: Германштадтъ.

Сиве́ць (и. с. м. р.) Совокъ, употребляемый лавошниками (!) для взятія сипкихъ (!) вещей.

Сивина́, сиви́зна (и. с. ж. р.) Сѣдина.

Си́вый, -ая, -ее (и. пр.) Сѣдой. Чалый.

Си́дало (и. с. ср. р.) Насѣстъ для курей. Сѣдалище. См. **Дзи́гликъ.**

Сизо́та (и. с. ж. р.) Переливъ цвѣтовъ. Голубиный цвѣтъ. Мѣніоный цвѣтъ.

Си́кавка (и. с. ж. р.) Бранное слово: оса, оводъ. Отъ того, что лѣзутъ (сычутся) въ глаза.

Сика́нка (и. с. ж. р.) Сѣченая печонка и легкое и сжаренныя, кушанье. «Зхоти́въ еси́ сика́нки?» Видно, хочешь, чтобъ тебя высѣкли розгою.

Си́кати (г. д.) Сипѣть. Шипѣть. Дергать. *Сичу́, сичи́шь, сичи́ть; сичи́.*

Си́катися (г. взаим.). Бросаться, чтобъ ударить, уязвить; ужалить.

Сика́чка, сика́чь (и. с. ж. и м. р.) Рѣзакъ, которымъ сѣкутъ мясо, капусту и проч.

Си́кти (г. д.) Рубить. Сѣчь розгою, мечемъ. **Одси́кти** отрубить. **Розси́кти** разрубить, перерубить. **Си́ктися** (г. взаим.) Рубиться. **Си́ченый** (прич.) Рубленный.

Сику́ція (и. с. ж. р.) Испорченное слово: экзекуція (идіотизмъ). См. **Хло́ста. Катавла́сія.**

Си́ла (и. с. ж. р.) 1) Могущество. Власть. См. **Миць. Мо́ца.** 2) Множество, большое количество. 3) Адскіе ду́хи. «Нечи́ста си́ла». «Несчетна сила». Неизчислимое множество. «Си́лу грошей набра́въ». Набралъ множество денегъ. **Си́ла** армія. См. **Ві́йско. Ги́бель.**

Силкова́ти (г. д.) Приневолить; принудить силою. См. **Примуша́ти.**

Силкова́тися (г. возвр.) Принудить себя. См. **Приму́сити себе.**

Силоми́цью (нар.) Насильно. Самопра́вно. См. **Гвалто́вно.**

Силь (и. с. ж. р.) Соль. Косвенные падежи, какъ въ россійскомъ языкѣ: *соли, солей, солью* и проч. «Силь то́би в' ви́чи». Соль тебѣ въ глаза! Говорятъ суевѣры отъ призора очей, когда кто-то хвалитъ ихъ красоту или здоровье или ихъ дѣтей, удаль лошади.

Си́лькиси (нар. и междометье) Пусть. Пусть такъ, я согласенъ. См. **Ино́се. Неха́й. Хай.**

Силя́нскій, -ая, -ее (и. пр.) Сельскій; деревенскій. См. **Хуторны́й. Мі́йскій.**

Симъ (и. числ. основное) Сѣмь. **Симна́дьцять, симдеся́ть, симсо́тъ** и проч.

Си́мья, си́мьячко (и. с. ср. р.) [1] Сѣмя, сѣмячко (!). См. **Наси́нье.**

Симья́ (и. с. ж. р.) Семейство. Семья **Семе́йка** (уменьш.).

Си́ни (и. с. ж. р. мн. ч.) Сѣни. Переходы. Галлерея. **Си́нци, си́нечки** (уменьш.).

Сини́льниця (и. с. ж. р.) Женщина, которая краситъ зап[а]ски (см. **Запаска**) въ синій цвѣтъ. См. **Кали́йниця.**

Сини́чный, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій сѣнямъ.

---

[1] В оригіналі *и. с. ж. и ср. р.*

Синны́й, -ая, -ее (и. пр.) Сѣнной. «Синная по́вить». Сѣнной сарай.

Си́но (и. с. ср. р.) Сѣно. «Скирда́ си́на». Одинье сѣна.

Сино́жать (и. с. ж. р.) Сѣнокосъ. Лугъ. См. **Лука́. Лева́да. Степъ. Мори́гъ. Синожа́тье** тоже. **Синожа́тка** (уменьш.) Лужокъ. Сѣнокосецъ.

-синъ, -си́на, -си́не; мн. ч. **-си́ны** для всѣхъ родовъ Окончательный корень именъ притяжательныхъ отъ нарицательныхъ и собственныхъ ласкательнаго вида, напр.: *тату́синъ, тату́сина, тату́сине, тату́сины; мату́синъ, мату́сина, мату́сине, мату́сины; Павлу́синъ* и проч., *Мару́синъ* и проч.

Си́нька (и. с. ж. р.) Индиго. Кубовая краска. См. **Калія.**

Си́нятина (и. с. ж. р.) Синее пятно на тѣлѣ отъ удара.

Синя́тка, синя́точка (и. с. ж. р.) Запаска (см. это слово), окрашенная синимъ цвѣтомъ.

Сипа́ка (и. с. общ. р.) Забіяка. См. **Драпи́ка Дра́ча.**

Си́панье (и. с. ср. р.) Дерганье.

Си́пати (г. д.) Рвать. Дергать. *Си́паю, си́паешь, си́пае* и проч.; *си́пай!*

Си́ра (сира́). См. **Си́рка.**

Сирі́е (г. ср. безличный) 1) Сѣрѣетъ. 2) Свѣтаетъ и смеркается. «Щось сирі́е». Что-то сѣрѣетъ. См. **Маня́чить.** «Сири́ло» сѣрѣло. **Сири́ти.**

Си́рка (и. с. ж. р.) 1) Горючая сѣра. 2) Сѣра въ ушахъ.

Сирко́ (и. с. м. р.) Кличка дворовой собаки и домашней скотины сѣраго цвѣта.

Сирмья́га, сирмья́жка (и. с. ж. р.) Сѣрый крестьянскій кафтанъ. См. **Сви́та.**

Сирмья́жный, -ая, -ее (и. пр.) Изъ сѣраго крестьянскаго сукна.

Сирни́къ (и. с. м. р.) Сѣрная спи́чка.

Си́рникъ (и. с. м. р.) Лепешка, спеченная изъ си́ру (!). См. **Мандры́ка.**

Си́рный, -ая, -ее (и. пр.) Сѣрный. **Си́рный** твороженый. «Сирная неди́ля». Масляница.

Сирове́цъ (и. с. м. р.) Квасъ изъ ржаной муки.

Сирома́ (и. с. м. р.) Бездомовные бобыли, холостые запорожцы.

Сирома́нецъ (и. с. м. р.) Сѣрякъ. Простой крестьянинъ-холостякъ. См. **Гева́лъ. Муги́ръ.**

Сирома́ха (и. с. общ. р.) Нищій. См. **Жебра́къ** [1].

Сирча́ный, -ая, -ее (и. пр.) Сѣр[н]ый. См. **Си́рный.**

Сиръ (и. с. м. р.) Творогъ. «Сиръ гляганый». Сыръ, приготовленный съ желудкомъ телячимъ, напр. швейцарскій, голандскій и проч. См. **Качкавалъ.** См. **Глягъ. Гляга́ти.**

Си́рый, -ая, -ее (и. пр.) Сѣрый.

-сись (-сися) Окончательный корень повелительнаго наклоненія глаголовъ возвратныхъ и взаимныхъ; **-сись** усѣченный видъ, **-сися** полный, напр.: *носись, носися; казись, казися; косись, косися* и проч.

Сита́ (и. с. ж. р.) Медъ, разведенный водою. Медъ сиченый (!).

-сити Окончательный корень нѣкоторыхъ глаголовъ 2-го спряженія въ неопредѣленномъ наклоненіи, которые въ изъявительномъ, настоящаго времени, отбрасываютъ **-сити,** а принимаютъ **-шу** (перемѣнивъ **с** на **ш**); въ прочихъ лицахъ **с** возстанавливается, напр.: *просити — прошу — просишь; косити — кошу — ко́сишь* и проч.; *косивъ; коси!* и проч.

Си́тница (и. с. ж. р.) Хлѣбъ изъ ржаной просѣянной муки сквозь сито.

Си́тничный, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій си́тницѣ. См. **Си́тница.**

---

[1] На стор. 279 оригіналу в кінці дописано: **Сирома́ха** (и. с. общ. р.) Горюнъ. Горемыка. См **Небора́къ.**

Си́тность, сы́тость (и. с. ж. р.) Довольство. Тучность.

Си́тце (и. с. ср. р.) Си́то. Волосяное решето. Посл. «Новée си́тце на коло́чку висѝть». Новое рѣшето (!) на колку, а старое валяется.

Си́тый, -ая, -ее (и. пр.) Жирный, масляный; тучный. Довольный.

Сить. См. **Си́тность.**

Сихъ (мѣс. указ., падежи род. и вин.) Начало: сей. Посл. «Винъ ни в' сихъ, ни в' тихъ». Онъ въ большомъ замѣшательствѣ; онъ пристыженъ.

Сице́вый, -ая, -ее (и. пр.) Такой, таковъ. Подобный. По-слав. тожъ.

Си́ча (и. с. ж. р.) Моча животныхъ.

Сича́вити (г. ср.) Согнивать; говорятъ о деревѣ, особливо о березѣ.

Сича́ти (г. д.) Сипѣть. Шипѣть. Посл. «Сичи́ть, мовъ га́дина, припе́ртая ви́лами». Безсильная злость. Шипитъ, какъ ехидна, приткнутая къ землѣ вилами.

Си́чень (и. с. м. р.) Мѣсяцъ январь. По-польски: сты́чень.

Сичи́ти (г. д.) Мочить. Мочиться.

Сичь (и. с. ж. р.), **Сичь Запорожская** Главное мѣстопребываніе бывшихъ запорожскихъ козаковъ на островахъ рѣки Днѣпра, ниже пороговъ. Это названіе произведено отъ засѣки, преграды; острога, частокола (палисада) за преградою пороговъ.

Сійба́ (сивба́) (и. с. ж. р.) Сѣяніе хлѣбовъ. Посѣвъ. Время сѣянія.

Сіо́мка (и. с. ж. р.) Семёрка въ картахъ.

Сіо́муха (и. с. ж. р.) Гречиха, посѣянная въ седмую недѣлю послѣ свѣтлаго праздника; она средняго посѣва.

Сіо́мый, -ая, -ее (и. числ. порядочное) Седмый.

Скаба́ (и. с. ж. р.) Скобка. См. **Урвантъ.**

Ска́бити, заска́бити (г. д.) Занозить. См. **Скепа́ти.**

Ска́бка (и. с. ж. р.) Заноза. **Заска́бленъ** заноженъ. См. **Три́ска. Ски́ба.**

Скаверзити (г. д.) Спроказить. Дѣлать какъ попало, на смѣхъ.

Скаверзитися (г. общ.) Створиться; приключиться.

Скавучи́ти (г. д.) Тонко визжать. См. **Ски́глити.**

Скаже́ный, -ая, -ее (и. пр.) Бѣшеный; взбѣсившійся отъ укушенія бѣшеной собаки. Испорченный. См. **Скази́ти. Ска́за.**

Скаже́нье (и. с. ср. р.) 1) Порча смысла въ писаньи; искаже́нье. По-польски тоже. 2) Бѣшенство. Сумазбродство (!).

Скажу́ (г. д.) Начало: каза́ти. «Не скажу» не зна́ю. «Що ска́же, все прино́сить». Что прикажетъ, все приноситъ.

Ска́за (и. с. ж. р.) Порча. Искаженье. Вредъ. Прока́за, болѣзнь (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637). См. **Трудъ.** По-польски тоже.

Ска́зецъ, -ця (и. с. м. р.) Портящій смыслъ. Изкази́тель. **Ска́зця** тожъ. См. **Ка́постный.**

Скази́ти (г. д.) Взбѣсить. Испортить писаніе. Изказить смыслъ. См. **Ни́вецчить.** Отсюда происходитъ *скаже́ный.* По-польски тоже.

Скази́тися (г. общ.) Взбѣситься.

Ска́лка (и. с. ж. р.) 1) Валокъ, на который навиваютъ бѣлье, когда его качаютъ; которымъ разкатываютъ тѣсто. 2) Мѣлкіе иверни камня, льда и проч. 3) Масло и всякой тукъ, всплывшій на наварѣ въ видѣ блестокъ. 4) Гасъ (!), выривающійся (!) изъ шипучихъ винъ и проч.

Скамни́ця (и. с. ж. р.) Ла́ва; скамейка. См. **Ослинъ.**

Скарби́вница. См. **Скарбни́ця.**

Скарбни́ця, скарбивница (и. с. ж. р.) Кладовая, ящикъ для денегъ. Корва́на по-славяноцерковному. «Скарбни́ця войскова́я». У запорожцевъ спрять

награбленный (!) сокровищъ на одномъ изъ днѣпровскихъ острововъ. 2) Казначейство. Казна.

Скарбни́чій, скарбникъ (и. с. м. р.) Казначей.

Скарбо́вый, -ая, -ее (и. пр.) Казенный. Казначейскій.

Ска́рбти (г. д.) Собирать сокровища. «Скарбячій соби» (прич.) Собирающій себѣ сокровища (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Скарбъ (и. с. м. р.) Сокровище. Кладъ. Казна́. Казначейство. Казенная палата. По-польски тоже.

Ска́рга (и. с. ж. р.) 1) Обжалованіе. Жалоба. 2) Клевета. См. **Потва́ра.** По-польски тоже (въ универсалахъ гетмана Богдана Хмѣльницкаго).

Ска́ржити, оска́ржити (г. д.) Наговаривать на кого предосудительно его чести. Клеветать. См. **Потва́рити.**

Ска́ржитися (г. общ.) Жаловаться. По-польски тоже.

Ска́ти (г. д.) Метаплазмъ: искать. См. **Шука́ти.** «Ска́ю, ска́ешь, ска́е» и проч. ищетъ въ головѣ; «скай!» ищи! «ска́тиму» буду искать.

-скати Окончательный корень глаголовъ неопредѣленнаго наклоненія **(-ати),** которые въ изъявительномъ наклоненіи времени настоящаго отбрасываютъ его и принимаютъ **-щу, -щешь, -ще** и проч.; въ повелительномъ наклоненіи **-щи.** Въ прошедшемъ **ск** возстановляется, равно и въ производныхъ словахъ, напр.: *плескати — плещу* и проч., *плескавъ, плескъ; блúскати — блещу́, блиска́въ, блискъ* или *блескъ, блиска́нье.*

Сквапли́во (нар.) Смѣшно. Утѣшно.

Сквапли́вость (и. с. ж. р.) Поспѣшность. Торопливость. По-польски тоже. **Сквапливый** (и. пр.) Алчный. Завидливый. Отъ глагола *квапитися.*

Скварча́ти (скварчи́ти) (г. ср.) Горѣть съ трескомъ, подобно какъ горятъ волоса. Жариться на сковородѣ въ маслѣ. См. **Сма́житися.**

Ске́ля (и. с. ж. р.) Скала. Каменный утёсъ.

Скепа́ніе (и. с. ср. р.) Трескъ отъ колотья дерева на щепы.

Скепа́ти (г. д.) Разщеплять. См. **Трощити.**

Скепа́тися (г. общ.) Колоться на щепы. См. **Трощитися.**

Ске́пка (и. с. ж. р.) Щепка, отколокъ отъ дерева. См. **Три́ска.**

Ски́ба, ски́бка (и. с. ж. р.) 1) Ломоть. По-польски тоже. 2) Щепка, стружка. См. **Три́ска. Ске́пка.** 3) Слой. См. **Пластъ.** «Ги́дко скибка́ми узя́ти». Отвратительно двумя щепками взять.

Скибча́стый, скибча́тый, -ая, -ее (и. пр.) Слоистый, слоеватый.

Ски́глити (г. д.) Выть по-собачій (!), по-волчьи.

Скиглъ (и. с. м. р.) Вой. См. **Вый.**

Скикъ! скиць (глаголъ-междометіе) Скокъ. Прыгъ.

Ски́льки (нар.) Сколько. См. **Ки́лько. Ски́лечки** (уменьш.).

Скинда́чка (и. с. ж. р.) Красная широкая лента, которую дѣвки повязываютъ на лобъ. См. **Стри́чка.**

Ски́пка (и. с. ж. р.) См. **Ски́бка. Три́ска.**

Ски́пщина. См. **Зки́пщина.**

Скирда́ (и. с. ж. р.), **ски́рды** (мн. ч.) Великая свалка сѣна или складка сноповъ хлѣба, сложенная въ видѣ пятиугольной призмы, длиною отъ 7 до 10 сажень, а шириною 2 сажени.

Ски́рдка. См. **Скирда́. Ски́рдочка** (уменьш.).

Скито́къ (и. с. м. р.) Жилище непотребныхъ женщинъ или дѣвокъ. См. **Скитъ.**

Скитъ (и. с. м. р.) Пустыня. Раскольничій монастырь. **Ски́ты** (мн. ч.) Народъ древній, у персовъ: саки, отъ глагола, означающаго *кочевать, бродить.* У грековъ: номады.

Скиць! См. **Скикъ!** (г.-межд.) Скокъ! Прыгъ! «Скиць на ку́пу». Прыгъ на болотяную кучку.

-скій, -ая, -ее; мн. ч. **-іи** Окончательный прямый корень именъ прилагательныхъ производныхъ и фамилій; показываетъ признакъ произхожденія отъ кого, чего, откуда? Напр.: *гетманскій, козацкій, запорожскій* и проч. Склоняются, какъ всѣ имена прилагательныя. Также показываетъ какъ бы сокращенный предлогъ **изъ (с' з')** съ мѣстоименіемъ *кій, кая, кое* и проч.

Единственное число				Множественное число для всѣхъ родовъ
Им.	-скій	-ская	-скее	-скіи
Род.	-ского	-ской	-ского	
Дат.	-скому	-ской	-скому	-скихъ
Вин.	-скій	-ского	-скую -скее -ского	-скимъ
Зват.	какъ именительный			-скіи, -скихъ
Твор.	-скимъ	-ского	-скимъ	-скими
Предл.	-скомъ	-ской	-скомъ	-скихъ

Складáти (г. д.) Сочинять. См. **Компонова́ти.** «Складáе ви́рши». Пишетъ стихи.

Склáдачь (и. с. м. р.) Писатель. Сочинитель. См. **Письмáкъ.** По-польски тоже.

Склáдчиця (и. с. ж. р.) Сочинительница. Писательница.

Склепи́ти (г. д.) Сводить и оканчивать своды.

Склепъ (и. с. м. р.) 1) Срубъ деревянный около стѣнъ могилы, гдѣ ставятъ гробъ. «Склепъ мурованный». Кирпичная обкладка могилы. 2) Каменный погребъ. Сводъ деревянный или кирпичный. См. **Ліохъ.** По-польски тоже.

Скликáнець (и. с. м. р.) Колоколъ, которымъ сзываютъ учениковъ въ классы за столъ и въ постъ народъ для слушанія чтенія часовъ.

Скло (и. с. ср. р.) Стекло. «Чистая, мовъ скло». Прозрачна, какъ стекло.

Склянка (и. с. ж. р.) 1) Кусокъ стекла. Обломокъ. 2) Стаканъ. **См. Шклянка.**

Склянка (и. с. ж. р.) Порода большихъ зимнихъ яблоковъ. «Склянковая щепа». Молодое яблонное деревцо.

Скляре́нко (и. с. м. р.) Сынъ стекольщика.

Скляри́вна (и. с. ж. р.) Дочь стекольщика.

Склáрка, склáриха (и. с. ж. р.) Жена скляра. Торгующая стекломъ.

Склярова́ти (г. ср.) Заниматься продажею стекла.

Склярскій, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій стекольщику.

Скляръ (и. с. м. р.) Стекольщикъ. Торгующій стекломъ. См. **Шкляръ.**

Скнáра (и. с. общ. р.) Скряга. Скупецъ. Скупая. **Скни́ра** тоже.

Скнáрство, скни́рство (и. с. ср. р.) Скупость. Скряжество.

Скни́ра, скни́рство. См. выше **Скнáра. Скнáрство.**

Ско́взалка (ско́бзалка), ско́взанка (и. с. ж. р.) Катокъ на льду. См. **Ко́взалка.**

Ско́взатися (ско́бзатися) (г. возвр.) Кататься на льду. **Сковзнутися** поскользнуться.

Скомшит[и]ся (г. общ.) Сбиться въ комъ. Скомкаться.

Сконтрактовати (г. д.), **сконтрактоватися** (г. взаим.) Сговорить, договориться, обязаться контрактомъ[1].

Скопъ, скопе́ць (и. с. м. р.) 1) Валахъ. Холощеной баранъ. 2) Евнухъ.

Ско́рза (и. с. ж. р.) Полозъ санной, особливо часть его, загнутая кверьху.

Скори́на, скори́нка (и. с. ж. р.) Корка хлѣбная.

Скорни́къ (и. с. м. р.) См. **Чинбарь.** По-польски тоже.

Скоро́дити (г. д.) Боронить поле бо-

[1] Стаття написана на окремій картці.

роною. Огородъ боронить граблями. См. **Скромадити.**

Скороздрый, -ая, -ее (и. пр.) Скороспѣлый. Скоро созрѣвающій.

Скочка (и. с. ж. р.) Прыгунья. Плясунья. Танцовщиця (!). См. **Плясавиця. Танцюра. Танешниця.**

Скреготанье, скреготъ (и. с. ср. и м. р.) Скрежетъ. Скрипъ. Скрипѣніе. Крикъ сороки.

Скреготати, скреготити (г. д.) Скрежетать. Скрипѣть зубами. Кричать по-сорочьи. «Скрегоче» скрипитъ зубами; кричитъ по-сорочьи.

Скреготъ. См. **Скреготанье.**

Скрекетати (г. д.) Кричать, какъ сорока. «Скрекече» кричитъ, какъ сорока. См. **Скреготати.**

Скрепа (и. с. ж. р.) Слово приказное: утвержденіе подписомъ (!). Подписъ (!) подъ опредѣленіемъ и на всякой писменной сдѣлкѣ, или, кто не умѣетъ писать, кресто[мъ], съ приложеніемъ печати. «За скрепой» за подписаніемъ.

Скривженый, -ая, -ее (и. пр.) Обиженный. По-польски тоже (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Скризь (нар.) Весь; совсѣмъ. Сплошь. Насквозь. На все продолженіе времени. Во всю длину дороги. «Скризь золотый». Весь изъ чистаго золота. См. **Сутый.**

Скриня, скринька (и. с. ж. р.), **скриначка** (уменьш.) Сундукъ. Ковчегъ. Ящикъ. Сундучокъ. Шкатулка. Лотки у водяной мѣльницы и срубъ, на которомъ... [1] По латини (!): scrinium — ковчегъ; по-польски: скржыня.

Скрипникъ (и. с. м. р.) Болотное растѣніе съ малиновыми цвѣтами.

Скритати. См. **Скреготати.**

Скритость (и. с. ж. р.) Тайна. Таинственность. Безъизвѣстность. См. **Таемница.**

Скромадити (г. д.) 1) Загребать. Згребать (!) граблями. См. **Скородити.** 2) Скоблить, скребти (!) ножемъ.

Скрутитися (г. общ.) Сойти съ ума. Взбѣситься. «Иродъ зкрутився». Иродъ взбѣсился. См. **Сказитися.**

Скруха (и. с. ж. р.) Сокрушеніе. Смиреніе сердца. Печаль. Тоска. Горе. См. **Туга** (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Скубентъ, скубентусъ (и. с. м. р.) Студентъ. Каррикатурно испорченное слово, будто взятое отъ глаголовъ *скубти* — драть за волосы и *бить* — за то, что они бьются и рвутъ другъ друга за волосы. Студентъ. Семинаристъ. См. **Бурсакъ. Студей.**

Скубти (г. д.) Рвать за волосы. Выдирать волосы съ корнемъ. «Ускубни» вырви немного. **Скубенье** (и. с. ср. р.) Рваніе. Терзаніе.

Скудота (и. с. ж. р.) Скудость. Бѣдность. Недостатокъ. См. **Биднота.**

Скусный, -ая, -ее (и. пр.) Искусный. Вкусный; лакомый.

Скуство (и. с. ср. р.) Искуство (!). См. **Ремество.**

Скутокъ (и. с. м. р.) Исполненіе. Успѣхъ. Окончаніе. По-польски тожъ (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Сластенникивна (и. с. ж. р.) Дочь пирожника.

Сластенниковати (г. ср.) Заниматься печеніемъ пряженцовъ.

Сластенниченко (и. с. м. р.) Сынъ пирожника.

Сластіона (и. с. ж. р.), **сластіоны** (мн. ч.) Пряженецъ. Пышка, пирожное, спеченное въ маслѣ.

Сластіоница (и. с. ж. р.) Пирожница. Блинница. Пряженица. **Сластенничка** жена пирожника.

---

[1] Речення в автора не закінчене.

Сластіо́нникъ (сласте́нникъ) (и. с. м. р.) Пирожникъ. Блинникъ. «Засластіо́нився» замаслился.

Слебезова́ти (г. д.) Складывать медленно. Говорить по складамъ. См. **Ми́мрити.**

Сли́зка (и. с. ж. р.) Слёзка. «Сли́зки, слези́нки» (мн. ч. уменьш.) Начало: слеза́. Посл. «Ки́шци — игра́шки, а ми́шци — сли́зки». Сильному — потѣха, а слабому — слёзы. Кошкѣ игрушки, а мышкѣ слёзки.

Сли́знути (г. ср.) Та́ять. Исчезать. Пропадать, какъ снѣгъ весною. См. **Згасати.**

Сли́на, сли́нка (и. с. ж. р.) Слю́на. «Сли́нку ковта́». Очень хочетъ. Завидуетъ. Слюну глотаетъ.

Слинъ (и. с. м. р.) Слонъ, звѣрь. Косвенные падежи, какъ по-русски.

Сли́нявый, -ая, -ее (и. пр.) Слюнявый. Слюноточивый.

Слипе́ць (и. с. м. р.) Слѣпецъ. «Слипе́ць слипо́го во́дить». Невѣжа невѣжу учитъ. **Слипі́й, -ая, -ее** (и. пр.) Слѣпой.

Слипова́ти (г. д.) Худо видѣть. См. **Недобача́ти.** «Слипу́ючи робивъ». Дѣлалъ наудачу.

Слій (и. с. м. р.) 1) Большая банка. Кувшинъ. См. **Джбанъ.** 2) Почва; кряжъ земли. Слой чего-нибудь. См. **Пластъ.** Косвенные падежи, какъ по-русски.

Слію́та (и. с. ж. р.) Ненастье. См. **Хлюща.**

Словоду́рь (и. с. ж. р.) 1) Словонеистовство. Наборъ надутыхъ словъ, безъ смысла. Сумбу́ръ. 2) Словопрѣніе.

Слову́тость (и. с. ж. р.) Молва. Слава. Знаменитость.

Слову́тый, -ая, -ее (и. пр.) Знаменитый. Славный. Слове́сный. Въ Волинской (!) лѣтописи: «Яко слову́тнаго пѣвца Митусу дре́вле» («Ис. Рос. государства» Н. Карамзина, т. IV, прим. 20).

Сло́нечко, сло́нячко, сло́ненько (и. с. ср. р. уменьш.) 1) Солнышко. 2) Насѣкомое красной жучокъ; божья коровка.

Сло́нце (и. с. ср. р.) Солнце. Посл. «Бли́сне сло́нце и в на́ше вико́нце». Взойдетъ солнышко и на нашъ дворъ. И на нашей улицѣ будетъ праздникъ. «Зако́и сло́нце взійде, роса́ ві́чи ві́ысть». Пока исполнишь обѣщаніе, выплачешь глаза. По-моравски также сло́нце, сло́нко, по-польски тожъ сло́нце, по-нѣмецки: Sonne.

Слу́жба (и. с. ж. р.) Въ старинныхъ актахъ мѣра земли, равная 198 десятинамъ и 900 квадратн. саженямъ; сѣныхъ (!) покосовъ 100 копенъ, или 10 десятинъ (см. «Сводъ законовъ», томъ X, вторая часть, статья 378, изданіе первое).

Служе́бничій, -ая, -ее (и. пр.) Раболѣпный. Подданническій. Зависимый.

Слупъ (и. с. м. р.) Столбъ. Въ Кіевѣ церковь на Печерскѣ — Николай Слупъ. По-польски тоже.

Слу́ханье, послуха́нье (и. с. ср. р.) Слушаніе. Повиновенье.

Слу́хати (г. д.) Слушать. Повиноваться.

Слу́хачь (и. с. м. р.) Слушатель. «Слуха́чу!» (зват. пад.) слушателю!

Слухмя́ность (и. с. ж. р.) Послушность. Покорность. См. **Послуше́нство.**

Слухмя́ный, слухня́ный, -ая, -ее (и. пр.) Послушный. Покорный. **Неслухмя́ный** непокорный.

Слу́шность (и. с. ж. р.) Справедливость. Честность (!). По-польски тоже (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Слу́шный, -ая, -ее (и. пр.) Справедливый. Истинный. По-польски тоже. «До слу́шного ча́су». До опредѣленнаго времени.

Слю́нявый, -ая, -ее (и. пр.) Бранное слово: возгривый. **Слинявый** тоже.

Слюсаре́нко (и. с. м. р.) Сынъ слѣсаря (!).

Слюсари́вна (и. с. ж. р.) Дочь слѣсаря (!).

Слюса́рка, слюсари́ха (и. с. ж. р.) Жена слѣсаря (!).

Слюсарова́ти (г. ср.) Заниматься слѣсарствомъ (!).

Слюса́рскій, -ая, -ее (и. пр.) Слѣсарскій (!).

Слюсарчу́къ (и. с. м. р.) Ученикъ слѣсаря (!).

Слю́сарь (и. с. м. р.) Слѣсарь (!). Оружейникъ. По-нѣмецки: der Schlüssel — ключь.

Сма́га (и. с. ж. р.) Накипь, засохлая пѣна на устахъ отъ внутреннаго жара. У сербовъ — жаръ.

Сма́женый, -ая, -ее (прич.) Жареный; печеный.

Сма́жити (г. д.) Жарить. Печь. См. **Прягти́**. «Сма́житися на сло́нци». Трудиться на солнечномъ зною.

Сма́жникъ, -ця (и. с. м. и ж. р.) Которой жаритъ и печетъ. Которой топитъ сало и всякіе туки. Салогонъ. Салотопъ. «Сма́жникъ пеке́льный». Адскій мучитель (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Сма́йловъ (и. с. собств. м. р.) Измаилъ, крѣпость на Дунаѣ, теперь принадлежитъ Россіи (въ письмѣ кошеваго атамана Сирка къ кримскому [!] хану).

Смакова́ти (г. д.) Вкушать. Отвѣдывать. См. **Смакъ.** «Смаку́ю» отвѣдываю; вкушаю.

Смакъ (и. с. м. р.) Вкусъ. «У жо́дного свій смакъ». У всякаго свой вкусъ. По-нѣмецки: Geschmack (ешмакъ).

Сма́леный, -ая, -ее (и. пр.) Обожженный. Обгорелый (!). **Осмаленый** тоже.

Сма́лецъ (и. с. м. р.) Топленое сало и въ особенности жиръ гусиный. Тукъ.

Смали́ти (г. д.) Обжигать волосы; щетину, шерсть, перья и подобное. По-нѣмецки: schmolzen (шмольценъ).

Смальцо́ванный, -ая, -ее (прич.) См. **Засмальцованный.** Замазанный, запачканный жиромъ.

Сма́лятина (и. с. ж. р.) Запахъ отъ горѣнія. Что-нибудь обгорѣлое. «Винъ сма́лятиною па́хне». Онъ великій грѣшникъ; быть ему въ адѣ.

Сма́чно (нар.) Вкусно.

Сма́чный (смачны́й), -ая, -ее (и. пр.) Вкусный.

Смедере́во (и. с. собств. ср. р.) Городъ въ Сербіи. По-нѣмецки: Семендрія.

Смиле́во, сми́ло (нар.) Отважно. Смѣло.

Сми́рна (и. с. ж. р.) Росной ладанъ (Gummi myrrhae). По-славеноцерковному также сми́рна.

Смись (и. с. ж. р.) Смѣсь. Смѣшаніе. Составъ. Сложность.

Сми́тникъ (и. с. м. р.) Куча сору; мѣсто, куда сносятъ соръ.

Сми́тье (и. с. ср. р.) Соръ. Дрянь, виметенная изъ избы, изъ двора. «Смитья з' хаты не выноси́». Не разсказывай, что дома видѣлъ и слышалъ.

Смихо́вище (и. с. ср. р.) Посмѣянье. Посмѣшище. «Се жъ смихо́вище!» Да это достойно посмѣянья! См. **Кумедья.**

Смихотня́. См. **Смиховище. Кумедія.**

Смихъ (и. с. м. р.) Смѣхъ. «Тутъ не до сми́ху». Теперь не до шутокъ. «Не вы́дай куря́мъ на сми́хъ». Не дай всѣму (!) селу насмѣяться.

Смиши́ти (г. д.) Смѣшить.

Сми́шки (и. с. ж. р. мн. ч.) Шутка. Рѣзвость. См. **Жа́рты.** «Іому́ сми́шки, а тутъ катъ ма до ли́жки». Ему смѣхъ (забава), а тутъ нечего ѣсть. «Ки́шци сми́шки, а ми́шци сли́зки». Кошкѣ игрушки, а мышкѣ слёзки.

Смишли́вый, -ая, -ее (и. пр.) Который не можетъ удержаться отъ смѣху.

Сми́шно (нар.) Смѣшно. См. **Коме́дійно.**

Сми́шный (смишны́й), -ая, -ее (и. пр.) Смѣшной. См. **Кумедійный.**

Смія́тися (г. общ.) Смѣяться. См. **Регота́ть.**

Смо́ктанный, -ая, -ее (прич.) Обсосанный; облизанный.

Смокта́нье (цмокта́нье) (и. с. ср. р.) 1) Сосанье. Лизанье. 2) Цѣлованье.

Смокта́ти (г. д.) Сосать. *Смокчу́, смо́кчешь, смо́кчуть.* См. **Сса́ти. Цмокта́ти** тоже. «Цмокъ!» поцѣловалъ.

Смокъ (цмокъ) (и. с. м. р.) 1) Насосъ. 2) Змѣй-великанъ. «Смокъ семиголо́вый». Гидра. Драконъ. Удавъ. 3) Пожарная труба заливная.

Смородли́вый, -ая, -ее (и. пр.) Вонючій.

Смородли́вый, -ая, -ее (и. пр.) Стыдливый и сты́дный. Стыдящійся.

Сморо́дность, смородъ (и. с. ж. р.) Вонь. Смрадъ.

Сморшо́къ, сморшки́ (и. с. м. р.) 1) Морщина, морщины. 2) Грибъ сморчокъ (Agaricus Phallus esculetus).

Смродъ, смородли́вость (и. с. м. и ж. р.) Смрадъ. Зловоніе. См. **Во́нность.**

Сму́га (и. с. ж. р.) Полоса. Пятно. Рубецъ на тѣлѣ. См. **Шрамъ. Сму́жка** (уменьш.) Полоска. См. **Синятина.**

Смугастый, -ая, -ее (и. пр.) Полосатый.

Сму́та, сму́токъ (и. с. ж. и м. р.) 1) Возмущеніе. Смятеніе. Бунтъ. Возстаніе. Волненіе. Нестроеніе въ народѣ. 2) Печаль. Скорбь. Безпокойство. См. **Калабали́къ.** По-польски: сму́текъ.

Сму́тно. См. **Су́мно.**

Сму́тный, смучёный, -ая, -ее (и. пр.) Печальный. Смущенный; неспокойный. См. **Су́мный.**

Смухо́вый, -ая, -ее (и. пр.) Мѣховой. Подбитый мѣхомъ бараньимъ. См. **Байбара́къ.**

Смухъ, сму́шекъ (и. с. м. р.) Кожа баранья для шубы. Мѣхъ звѣриный.

Смы́кати (г. д.) Дергать. Рвать. См. **Ску́бти.** «Волы осмы́кали скирду́ си́на». Волы объѣли скирду сѣна. **Смы́каный, осмы́канный** (прич.) Обдерганный. «Ко́ни смыкну́ли». Лошади дернули.

Снасть (и. с. собир. ж. р.) Орудіе. Инструменты. Снарядъ, приборъ. См. **Варста́ть. Майсте́рія.**

Снивниця (и. с. ж. р.) Снарядъ, на которой мотаютъ основу для ткача.

Снигъ (и. с. м. р.) Снѣгъ.

Сниданье (и. с. ср. р.) Завтракъ.

Снидати (г. д.) Завтракать.

Снижный, -ая, -ее (и. пр.) Снѣжный.

Сни́за (и. с. ж. р.) Тонкая палочка, вставленная въ ульѣ поперегъ (!) его, чтобъ соты лучше держались. См. **Сно́за.**

Снипъ (и. с. м. р.) Снопъ. **Снипо́къ** (уменьш.) Снопикъ. Косвенные падежи, какъ по-русски: *снопа, снопу* и проч.

Снисаре́нко (и. с. м. р.) Сынъ столяра.

Снисари́вна (и. с. ж. р.) Дочь столяра.

Снисарка́ (и. с. ж. р.) Жена столяра Столяриха.

Снисарова́ти (г. ср.) Заниматься столярствомъ и рѣзнымъ искусствомъ.

Снисарскій, -ая, -ее (и. пр.) Столярскій. Рѣзной работы.

Снисарство (и. с. ср. р.) Столярство (!). Рѣзное искуство (!) на деревѣ.

Снисарчу́къ (и. с. м. р.) Ученикъ столяра.

Снисарь (и. с. м. р.) Столярь. Рѣщикъ (!) на деревѣ. По-нѣмецки: Schnitzer. По-польски: шницержъ.

Сни́ця (и. с. ж. р.) Деревянная часть воза у передней оси; между двумя сницами утверждается дышло (дышель).

Снобродство (и. с. ср. р.) Лунатизмъ. Ясновидство.

Снова́ти (г. д.) Основывать. Дѣлать основаніе. **Сновати** (г. ср.) Бѣгать, летать взадъ и впередъ. «Сну́е» бѣгаетъ на ложади (!) взадъ и впередъ.

Сновидящій, сновидный, -ая, -ее (и. пр.), **сноброд**ъ Лунатикъ. Мечтатель. См. **Нависны́й, навиже́ный** и проч.

Сно́за. См. **Сни́за.**

Сно́зити (г. д.) Во внутренности улья проволокивать палочки, на которыхъ пчелы укрѣпляютъ свои со́ты. **Сно́женный, насноженный** (прич.) Говорятъ объ ульѣ такъ приготовленномъ.

Сну́за, сну́зка (и. с. ж. р.) Неподвижные столбики у ярма.

Соби (мѣс. возвр. дат. пад.) Себѣ. «О соби» (предл. пад.) о себѣ. Попольски тоже.

Собь! соби, собьте! (глаголъ-междометіе) Обыкновенно кричатъ, погоняя воловъ; значитъ: берите направо! «Ик' соби!» Налѣво.

Сови́то (нар.) Сугубо. Вдвое. Попольски тоже (слово приказное).

Сови́тый, -ая, -ее (и. пр.) Сугубый. Двойной.

Со ду́хи (предлогъ съ существ[ительнымъ] *духъ, ду́хи*) Съ духами. «Такъ іому склалось со ду́хи». Такимъ образомъ онъ умеръ, и его отпѣли.

Со́зя. См. **Со́ня.**

Соки́ра (и. с. ж. р.) Топоръ. **Соки́рка** (уменьш.). 1) Топорикъ, топорокъ. 2) Порода цвѣтовъ. По-славеноцерковному: сѣкира, по-польски тоже, полатини (!): securicula — бердышь.

Соловѝти (г. ср.) 1) Пьянѣть. 2) Желтѣть; зрѣть. См. **Половѝти.** «Посоловѝвъ» сдѣлался блѣденъ, какъ соловой конь.

Соло́ха (и. с. собств. ж. р.) Соломія. Соломонида.

Солу́нь (и. с. собств. м. р.) Городъ Салоники въ Македоніи; къ жителямъ этого города писалъ св. ап. Павелъ посланіе «Къ солунянамъ».

Со́нечко, со́ненко. См. **Сло́нечко.**

Со́нце (и. с. ср. р.) См. **Сло́нце.** По-нѣмецки: Sonne.

Сонъ (синъ) (и. с. м. р.) Кромѣ общаго значенія съ россійскимъ, ранній весенній цвѣтокъ, синій и бѣлый, изъ породы жабрецовъ (Ranunculus): очень ядовитый. Жабрей. «Со́нивъ квитъ». Синій, яхонтовый цвѣтъ.

Со́ня, Со́зя (и. с. собств. ж. р. ласкательное) 1) Софья. 2) Также **со́ня,** укорительное общаго рода: сонливый; лѣнивецъ, любящій спать.

Со́няшникъ (и. с. м. р.) Извѣстное растѣніе подсолнечникъ (Helianthus annuus).

Со́няшницы (и. с. мн. ч.) Несваренiе желу́дка. Рвота съ поносомъ (Cholera morbus).

Сопи́лка, сопи́ль (и. с. ж. р.) Свирѣль. См. **Свисти́лка.**

Сопи́ти, сопти́ (г. д.) Дуть. Сильно дышать. «Сопе́ мовъ из мишка́; сопе́, мовъ кова́льскій михъ». Пихтитъ (!), надувается отъ гордости.

Со́пуха (и. с. ж. р.) Огнедышущая гора. Горючая сопка.

Сором́ити (г. д.) Стыдить. **Сором́итися, соромля́тися** (г. общ.) Стыдиться.

Сороми́цкій, -ая, -ее (и. пр.) Срамный. Похабный.

Со́ромъ (и. с. м. р.) Стыдъ. Срамъ. «Тоби́ со́ромъ». Стыдно тебѣ!

Соромья́жливый, -ая, -ее (и. пр.) Стыдли́вый. Боящійся стыда. Застѣнчивый.

Сорочи́на (и. с. ж. р.), **сорочины** (мн. ч.) Поминовеніе и обѣдъ послѣ погребенія покойника въ сороковый день.

Соро́чка, соро́чина (и. с. ж. р.) Руба́ха, руба́шка. Въ падежахъ дательномъ и предложномъ: соро́чци. «Винъ народився в' сорочци». Ему все удается; онъ счастливецъ. См. **Тенетка.** По-славяноцерковному: срачи́ца.

Сотéнный (сóтенный), -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій сотнѣ и сóтнику. «Сотéнный судъ». Судъ, въ которомъ предсѣдательствовалъ сотникъ. «Сотéнный старшúна». Урядникъ, чиновникъ, служащій въ сотнѣ подъ начальствомъ сотника.

Сотникúвна (и. с. ж. р.) Дочь сотника.

Сотниковáти (г. ср.) Служить сотникомъ.

Сóтникъ (и. с. м. р.) Начальникъ надъ сотнею вооруженныхъ козаковъ и надъ округомъ земли съ сотеннымъ городомъ и селами, изъ которыхъ та сотня составлялась.

Сóтницкій, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій сотнику.

Сотничéнко (и. с. м. р.) Сынъ сотника.

Сóтничество (и. с. ср. р.) Чинъ и служба сотника, его должность, управа, область.

Сóтничка (и. с. ж. р.) Жена сотника.

Сóтня (и. с. собир. ж. р.) 1) Округъ земли съ городомъ, селами и хуторами, состоящій изъ нѣсколькихъ тысячь душъ, изъ которыхъ выходили сто вооруженныхъ, конныхъ реестрóвыхъ козаковъ, съ своими чиновниками подъ предводительствомъ сотника. 2) Сто (и. числ. основное).

Спадáти (г. ср.) 1) Доставаться на часть при дѣлежѣ. 2) Упадать сверху внизъ.

Спáдокъ (и. с. м. р.), **спáдки** (мн. ч.) Наслѣдство. Удѣлъ.

Спáсивка (и. с. ж. р.) 1) Постъ успенскій, спасовской, отъ 1-го августа по 15-е число. 2) Порода яблокъ и грушъ, поспѣвающихъ въ этотъ постъ. **Спáсивскіи** спасовскіе.

Спúва (и. с. ж. р.), **спúвы** (мн. ч.), **спивáнье** (ср. р.) Пѣснь; пѣсни. Пѣніе.

Спивáка (и. с. общ. р.) Пѣвецъ.

Спивнúця (ж. р.) Пѣвица.

Спивáнье. См. **Спúва.**

Спивáти (г. д.) Пѣть. «Вдарь оттого, що гáрно спивá». Ударь того, что такъ много лишняго говоритъ.

Спидни́ця (и. с. ж. р.) Юпка (!).

Спидни́чка (уменьш.) Юпочка (!).

Спúдній, -ая, -ее (и. пр.) Нижній; исподній.

Спидъ (и. с. м. р.) **Низъ.**

Спижáрня (и. с. ж. р.) Большой хлѣбной амбаръ, въ которомъ хранится хлѣбъ зерномъ. По-польски тоже (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Спижéвый, -ая, -ее (и. пр.) Бронзовый. Чугунный.

Спúжникъ (и. с. м. р.) Литейщикъ. Бро[н]зовщикъ. **Спúжничка** (ж. р.) Жена его. **Спижничéнко** (м. р.) Сынъ литейщика. **Спижникúвна** (и. с. ж. р.) Дочь литейщика. **Спижнúцкій, -ая, -ее** (и. пр.) Принадлежащій литейщику. **Спижниковáти** (г. ср.) Заниматься бронзовымъ дѣломъ.

Спижъ (и. с. м. р.) Брóнза. Чугунъ. Литая мѣдь. — Чугунъ.

Спúлка, спилковáнье (и. с. ж. и ср. р.) Участь. Пай. Доля. Часть. Удѣлъ. «То дóбра спúлка чоловúкъ да жúнка». Мужъ да жена въ согласіи, то вѣрные половинщики. Половинщикъ, половинщица. См. **Спáдокъ. Сябръ. Спúльность.**

Спúльно (нар.) Грозно; отъ *пúльно* — строго, грóзно. «На Чорнее мóре спильно поглядáе, що на Чорному морю недóбре се починае» (дума народная).

Спúльно (зпúльно) (нар.) Совокупно. Совмѣстно съ другими.

Спúльность, спилковáнье (и. с. ж. и ср. р.) Участіе. Совмѣстность. Совокупность. Общность. См. **Соло́чность.**

Спúльный, -ая, -ее (и. пр.) Двумъ или многимъ участникамъ принадлежащій. Спольный.

Спинúти, спиня́ти (г. д.) Поставить прямо на задніе нóги. «Спиня́ти вед-

ми́дя». Заставлять медведя (!) плясать на заднихъ ногахъ. «Спиня́ти воливъ». Остановить, задержать воловъ.

Спиня́тися (г. возвр.) Становиться на дыбы. Прямо стать на заднія ноги. См. **Ды́бати.**

Списъ (и. с. м. р.) Копье. Дротикъ. См. **Ра́товище.** По-нѣмецки: Spies.

Спи́ти, спиши́ти (г. ср.) Спѣшить.

Спихъ (и. с. м. р.) Поспѣшность. Успѣхъ. Удача. См. **Вда́ча.**

Спи́ця (и. с. ж. р.) Шипъ на растѣніи. Спица въ колесѣ. **Спи́чка** (уменьш.) 1) Заноза. 2) Ука́зка. См. **Три́ска.**

Спи́шно (нар.) Спѣшно. Поспѣшно. См. **Пи́льно. Борзій, борзо.**

Спи́шность (и. с. ж. р.) Успѣшность. Поспѣшность. См. **Спихъ.**

Спи́шный, -ая, -ее (и. пр.) Успѣшный. Поспѣшный.

Сплюндрова́ти, сплюндро́ванный. См. **Плюндрова́ти.**

Сподарь (и. с. м. р.) Сударь. «Сподарику мій!» (зват. пад.) мой сударикъ! (метаплазмъ). См. **Господа́рь.**

Сподиванный (сподіянный), -ая, -ее (прич.) Ожиданный. Жданный.

Сподива́нье (и. с. ср. р.) Ожиданье. Надѣжда. См. **Надія.**

Сподива́тися (г. общ.) Надѣяться. Ждать; ожидать.

Сподобитися (г. общ.) 1) Понравиться. См. **Вподобатися.** 2) Удостоиться. По-славеноцерковному тоже.

Споле́чно (нар.) Совмѣстно, соучастно. См. **Спильно.**

Споле́чность (и. с. ж. р.) Общее участіе. Общее свойство. См. **Спилка.** По-польски тоже.

Спо́лка. См. **Спи́лка.**

Сполкова́ти (г. д.) Соединять въ общность.

Сполкова́тися (г. общ.) Общиться. Составляться.

Спо́льный. См. **Спи́льный.**

Спо́на (и. с. ж. р.) Препо́на. Помѣха; препятствіе. См. **Помиха. Прешко́да.**

Спори́шь (и. с. м. р.) Названіе травы: гусятница. Гусиная лапа (Potentilla anserina). См. **Спори́шъ.**

Спорядѝтель (и. с. м. р.), **спорядѝтельниця** (ж. р.) Разпорядитель. См. **Панъ. Хозяинъ. Господа́рь.**

Спорядѝти (г. д.) Разпорядить. Снарядить. **Спорядѝтися** тоже.

Споткáнье (и. с. ср. р.) Встрѣча. См. **Зустричь.** По-польски тоже.

Споткáти (г. д.) Встрѣтить. **Споткáтися** (г. взаим.) Встрѣтиться. **Споткáнный, -ая, -ее** (прич.) Встрѣченный.

Спочи́въ, спочи́вка, спочива́льня (и. с. м. и ж. р.) Отдыхъ. Мѣсто отдохновенья. Спа́льня. Почивальня.

Спра́ва (и. с. ж. р.), **справы** (мн. ч.) 1) Должность. Исправленіе по должности. Тяжба; всякое тяжебное дѣло. 2) Орудіе; принадлежности къ какому-либо ремеслу. См. **Майсте́рія. Ремество́.** «Кова́льскіи спра́вы». Кузнечныя снадобья. 3) Поединокъ. «Ходи́мъ до спра́вы». Выходи со мною на поединокъ. Посл. «Пога́на спра́ва, коли́ самъ панотець (пипъ) дзвонить». Худая исправность, когда самъ начальникъ принужденъ трудиться и за своихъ подчиненныхъ. По-польски тоже.

Спра́вди (нар.) Поистиннѣ (!). Въ самомъ дѣлѣ См. **Спра́вди.**

Спра́вецъ (и. с. м. р.) Исполнитель.

Спра́вити (г. д.) Исправить. Исполнить.

Спра́витися (г. возвр. и взаим.) Исправиться. Развѣдаться съ кѣмъ.

Спра́вно (нар.) Исправно.

Спражній (!), -ая, -ее (и. пр.) Подлинный. Истинный. Настоящій.

Спро́ва (и. с. собств. ж. р.) Славянское названіе рѣки Шпрее. **Спро́вскій** принадлежащій рѣкѣ Шпрее.

Спро́сный, -ая, -ее (и. пр.) Негодный. См. **Пога́ный. Никче́мный** (Уч.

ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Сри́бло (и. с. ср. р.) Серебро. По-славеноцерковному: сребро. «Живее сри́бло». Ртуть.

Сри́бный, -ая, -ее (и. пр.) Серебряный. Цѣлый рублевикъ. См. **Карбо́ванецъ.**

Сромо́та (и. с. ж. р.) 1) Стыдъ; срамъ. По-польски тоже. См. **Встыдъ. Сороми́тство.** 2) Поха́бство.

Сса́ти (зса́ти) (г. д.) Сосать. См. **Смокта́ти.** По-славеноцерковному тоже.

Ссякати (изсякати) (г. ср.) Высыхать; говоря о дорогахъ и ручьяхъ.

Сся́ніе (и. с. ср. р.) Сіяніе. Блистаніе. Сверканіе.

Сся́ти (г. д.) Сіять; блистать; сверкать. «Сся́е» сіяетъ. См. **Зи́ряти.**

-ста Окончательный корень нѣкоторыхъ именъ существительныхъ женскаго рода и усѣченныхъ прилагательныхъ, напр., существительныя: *верста́; глиста́, лу́ста* (ломоть), *ла́ста, па́ста* и проч., см. **-тва;** прилагательныя: *гу́ста, пу́ста, чи́ста, проста, то́вста* и проч.

-ста Косвенный корень родительнаго падежа мужскаго рода единств[еннаго] числа, которыхъ прямой оконч[ательный] корень **-стъ,** напр.: *постъ — поста* и проч.

Стави́дло, стави́ще (и. с. ср. р.) Высохшій прудъ, заросшій травою.

Ста́вити (г. д.) Пострыгать (!) въ духовное званіе.

Ста́витися (г. возвр.) Пострыгаться (!) въ духовное званіе.

Стави́ще. См. **Стави́дло.**

Ста́вленникъ, -ца (и. с. м. р.) Готовый для постриженія въ духовное званіе.

Ста́вленный, -ая, -ее (и. пр.) Постриженый.

Ставни́къ (и. с. м. р.) Большая, толстая церковная восковая свѣча.

Ставны́й, -ая, -ее (и. пр.) Прудовый. «Ставна́я вода». Зачерпнутая изъ пруда вода.

Ставъ (и. с. м. р.) Прудъ. Разливъ отъ рѣчки, которой теченіе задержано плотиною. **Ставо́къ, ставо́чекъ** (уменьш.).

Стадники́вна (и. с. ж. р.) Дочь пастуха. См. **Чередникивна.**

Стадникова́ти (г. ср.) Гонять ста́до на паству и отъ того получать пропитаніе.

Ста́дникъ (и. с. м. р.) Пастухъ. См. **Чередни́къ.**

Стадни́цкій, -ая, -ее (и. пр.) Пастушескій. См. **Чередницкій.**

Стадниче́нко (и. с. м. р.) Сынъ пастуха. См. **Чередниченко.**

Ста́дничка (и. с. ж. р.) Жена пастуха. См. **Чередни́чка.**

Стадня́ (и. с. собир. ж. р.) Ста́до. См. **Чередá. Ста́дный, -ая, -ее** (и. пр.) Принадлежащій ста́ду.

Ста́докъ (ста́токъ) (и. с. м. р.) Кру́пный рогатый скотъ. «Чи кохаешь ста́докъ, то е́ и упадокъ». Если имѣешь стадо, то нельзя чтобъ не случилось въ немъ убытка. «Ма́ешъ ста́докъ, май и пасту́ха». Хочешь держать скотину, то имѣй за ней присмотръ и не пускай ее въ чужія поля и огороды.

Стадчи́на (и. с. ж. р. уничижительное) Общее названіе крупной домашней скотины. См. **Това́рина. Коро́вчина. Вилъ. Бузу́вья.** Отъ слова *ста́до.*

Ста́йня (и. с. ж. р.) Конюшня. По-польски тоже. Посл. «По шко́дѣ (!) ляхъ му́дрый: якъ в' него ко́ни покрали, винъ почавъ замыка́ти ста́йню». Хватился, да поздно; полякъ умудрился: когда у него выкрали лошадей, онъ сталъ замыкать конюшню.

Сталевый, -ая, -ее (и. пр.) Стальный. Булатный. См. **Кри́чный.** «Цвитъ стале́вый». Желѣзный цвѣтъ. Сѣрый.

Ста́ло (нар.) Постоянно, твердо, про́чно. См. **Стате́чно.** По-польски: ста́ле.

Ста́лость (и. с. ж. р.) Постоянство. Стойкость. Сила во́ли.

Ста́лося (г. безл.) Случилось. Совершилось. Сдѣлалось.

Ста́лый, -ая, -ее (и. пр.) 1) Постоянный. Прочный. 2) Былой.

Станъ (и. с. м. р.) 1) Званіе; состояніе. 2) Ла́герь военный. См. **Кошъ. Та́боръ.** 3) Четыре колеса для во́за. **Стано́къ** (уменьш.) Рубаха безъ рукавовъ.

Стара́ (и. с. ж. р.) Стару́ха. Жена. «Нехай стара не жде». Пусть жена не ждетъ. «Стары́» (мн. ч.) старики. Синъ (!) или дочь говорятъ: «Мои стары́» («старе́ньки» — умилительно). Мои родители, отецъ и мать.

Ста́рецъ (и. с. м. р.) Нищій, слѣпецъ, бродящій за милостынею. **Ста́рчикъ** (уменьш.) Малолѣтній нищій. «Старци́» (мн. ч.) нищіе.

Стариганъ (и. с. м. р.) Старичишка. Старичи́ще. См. **Збуйви́ка. Пудофе́тъ.**

Ста́ристь (и. с. ж. р.) Ста́рость. Косвенные падежи, какъ по-русски, буква **о** возстановляется.

Старíй (стары́й) (и. пр.) См. **Стара́.** Старый мужъ. «Нехай старый ка́же». Пусть мой мужъ скажетъ. «Го́ди бо стара́!» Полно, жена. См. «Стары́».

Старовина́, старови́нка (и. с. ж. р.) 1) Старой запасъ. Ветошь. 2) Древность. См. **Старожи́тность.**

Стародавнíй, -ая, -ее (и. пр.) Древній. См. **Вичи́стый.**

Стародавность (и. с. ж. р.) Глубокая, отдаленная древность.

Старожи́тній, -ая, -ее (и. пр.) Старинный; древній.

Старожи́тность (и. с. ж. р.) Старина. Древность.

Старосви́цкій, -ая, -ее (и. пр.) Старомодный, старообычный, давній. См. **Старожи́тній. Стародавній.**

Ста́роста (и. с. м. р.) Сватъ. «Ста́росты» (мн. ч.) сваты, которые со стороны жениха сватаютъ невѣсту.

Старостова́ти (г. ср.) Ходить сватомъ.

Старци́вна (и. с. ж. р.) Дочь нищаго.

Старче́нко (и. с. м. р.) Сынъ нищаго.

Старчи́ха (и. с. ж. р.) Жена нищаго. См. **Ста́рецъ.**

Старчова́ти (г. ср.) Просить милостыни.

Старчови́дъ (и. с. м. р.) Водящій слѣпыхъ нищихъ. Тунеядецъ, праздно-любецъ (бранное слово). См. **Поводатиръ.**

Старшинова́ти (г. д.) Господствовать. Начальствовать. Управлять. См. **Рейментова́ти.**

Старшíй, -ая, -ее (и. пр.) Кромѣ общаго значенія съ россійскимъ, значитъ: начальникъ, начальствующій. См. **Реймента́рь.**

Старшова́ти. См. **Старшинова́ти.**

Стате́чный, -ая, -ее (и. пр.) Постоянный. Твердый. По-польски тоже.

-ста́ти Окончательный корень нѣкоторыхъ глаголовъ въ неопредѣленномъ наклоненіи (см. **-а́ти**), вида неопредѣленнаго. Они для составленія изъявительнаго наклон[енія], времени настоящаго, отбрасываютъ конецъ **-ти** и принимаютъ **-стаю, -стаешь, -стають,** напр.: *ша́стати — ша́стаю* и проч., *пласта́ти — пласта́ю* и проч., *фа́стати — фа́стаю* и проч., *хлеста́ти — хлеста́ю* и проч., *достати — достаю* и проч., *вростати — вростаю* и проч. Но иные принимаютъ въ настоящемъ времени двойное окончаніе, напр.: *блистати — блистаю* и *блещу, блещешь* и проч., *хлещу, хлещешь* и проч. Глаголъ *свистати,* отбросивъ **-стати,** имѣетъ только *свищу, свистишь* и *сви́щешь.*

Статкова́ти (г. д.) Важничать. Шутить съ важнымъ видомъ, съ благо-

пристойностью. См. **Жартова́ти. Пустова́ти.**

Ста́токъ (и. с. м. р.) Имущество. Скотъ. Товаръ. Не отсюда ли происходитъ россійское слово *достатокъ*? См. **Ста́докъ.**

Статуто́вый, -ая, -ее (и. пр.) 1) Принадлежащій стату́ту, законамъ. 2) Законникъ (юристъ).

Стату́тъ (и. с. м. р.) Книга законовъ. Законы вообще. Уложеніе. Уставъ (кодексъ).

Статчи́на, статчи́нка (и. с. ж. р.) Скотинка, коровка, воликъ, бычокъ, теличка и проч. Правильнѣе *стадчина*, отъ *ста́до*. См. **Товарина.**

-ственность Окончательный корень именъ отвлеченныхъ, существительныхъ женскаго рода, которые выражаютъ идею совокупности всѣхъ качествъ одного свойства и вида какого-либо подлежащаго, напр.: *божество* и *божественный* и проч., отъ нихъ въ совокупности составляется: *божественность*. Отъ *художество* и *художественный — художественность*. Кажется, это окончаніе изобрѣтено словесниками для показанія ихъ витіеватости; въ просторѣчіи оно никогда не употребляется.

-ственный, -ая, -ее; -іи Окончательный корень именъ прилагательныхъ притяжательныхъ, отвлеченныхъ, произведенныхъ отъ существительныхъ, имѣющихъ окончаніе на **-ство, -ствіе** и **-ность,** напр.: *общество* и *общественность — общественный; странствіе* и *странственность — странственный* и проч.

-ствіе, -ство Окончательный корень прямый именъ существительныхъ отвлеченныхъ средняго рода; означаютъ осуществленное свойство, сущность, качество, количество, дѣйствіе, страданіе и состояніе, напр.: *странствіе, пришествіе, добродѣйство, блазенство, благодарствіе* и проч. Склоняются такъ:

Единственное число			Множественное число	
Им.	-ствіе	-ство	-ствія	-ства
Род.	-ствія	-ства	-ствій	-ствъ
Дат.	-ствію	-ству	-ствіямъ	-ствамъ
Вин. Зват.	какъ именительный			
Твор.	-ствіемъ	-ствомъ	-ствіями	-ствами
Предл.	о -ствіи	о -стви	о -ствіяхъ	о -ствахъ

-ство. См. **-ствіе.**

Створе́ніе (и. с. ср. р.) Т[в]ореніе. Тварь. Созданіе. По-польски тоже.

Створитель (и. с. м. р.) Создатель. Творецъ. По-польски тоже.

Створити (г. д.) Создать, созидати, сотворити.

Стебну́ти, стеба́ти (г. д.) Шить. Стегнуть хлыстомъ или плѣтью (!).

Стеге́нце (и. с. ср. р. уменьш.). См. **Стегно́.**

Стегно́ (и. с. ср. р.) Лядвея. **Стеге́нце** (уменьш.) Ножка, напр. куриная.

Стежи́на, сте́жка, сте́жечка, стежи́нка, стежиночка, стежинонька (и. с. ж. р. уменьш.) Тропина, тропинка, тропиночка. Дорожка. См. **Дори́жка.** Попольски тоже стежка. Въ шитьѣ: строчка.

Стеке́льце (и. с. ср. р. уменьшительное) Стеклышко. См. **Скло.**

Стельвя́га (и. с. ж. р.) Часть экипажа съ дышлемъ или коромысломъ; это коромысло, къ которому укрѣпляются ременные тяжи или посторонки лошадей коренныхъ и пристяжныхъ.

Стельмаки́вна (и. с. ж. р.) Дочь плотника.

Сте́льмахъ (и. с. м. р.) Плотникъ. Колесникъ. См. **Те́сля.**

Стельмаче́нко (и. с. м. р.) Сынъ плотника.

Стельма́чка (и. с. ж. р.) Жена плотника.

Сте́ля (и. с. ж. р.) Потолокъ.

Степовы́й, -ая, -ее (и. пр.) Сѣнокосный. Принадлежащій степу.

Степъ (и. с. м. р.) Безлѣсная, ровная

земля, поросшая сочною травою. Сѣнокосная земля. См. **Синожа́ть.**

Стерно́ (и. с. ср. р.) Большое весло на кормѣ у барки, которымъ управляетъ кормщикъ, вмѣсто руля. См. **Сти́рникъ. Деменъ. Потёсъ.**

Стерня́ (здерня́) (и. с. ж. р.) Сжатое поле, на которомъ торчатъ остатки соломы. См. **Здерня́. Паздёрникъ.**

Стесёчка. См. **Сте́ха.**

Сте́ха, Сте́шка (и. с. собств. ж. р.) Степанида. **Стесёчка** (уменьш.).

Стець, Стецько́ (и. с. собств. м. р.) Степа́нъ.

-сти Окончательный корень нѣкоторыхъ глаголовъ, которые въ изъявительномъ наклоненіи настоящаго времени, отбросивъ **-сти,** принимаютъ **-ду (-дешь, -де,** мн. ч. **-демо, -дете, -дуть),** напр.: *вести — веду; кра́сти — кра́ду; густи́ — гуду́* и проч. Другіе, отбросивъ только слогъ **-ти,** принимаютъ **-у,** напр.: *гребсти — гребу; трясти — трясу; мести — мету* и проч.

Стидкі́й, -ая, -ее (и. пр.) Отвратительный, гнусный, гадкій, непригожій. См. **Бридкі́й. Ги́дкій. Поганый.**

Сти́ра (и. с. ж. р.) 1) Напасть. 2) Искуситель. «Сти́ра пидсти́рила». Напасть подвѣла(!). Искуситель соблазнилъ. См. **Поку́са.**

Сти́рити (г. д.) Управлять кормиломъ су́дна. **Пидстирити** подводить; подстрѣкать.

Стирники́вна (и. с. ж. р.) Дочь кормщика.

Стирниковати (г. ср.) Занимать должность рулеваго. См. **Керовати. Дементовати.**

Сти́рникъ (и. с. м. р.) Кормчій, кормщикъ. Рулевой. См. **Деменщикъ.**

Стирниче́нко (и. с. м. р.) Сынъ кормчаго.

Сти́рничка (и. с. ж. р.) Жена кормщика.

Сти́рокъ (и. с. м. р.) Тряпка. См. **Ганчи́рка.**

Сти́рта. См. **Скирда.**

Стирча́ти (г. ср.) Торчать. Стоять прямо.

Сти́рчь; стирча́къ (и. с. м. р.) 1) Торчь. 2) Толчокъ. «Дати стирчака». Дать толчка. «Дивитися стирчь». Смотрѣть сердито. См. **Стусакъ.**

-сти́ти Окончательный корень нѣкоторыхъ глаголовъ неокончательнаго наклоненія, вида неопредѣленнаго, которые, отбросивъ этотъ корень, принимаютъ въ изъявительномъ наклоненіи, времени настоящемъ, **-щу (-стишь, -стить,** мн. ч. **-стимо, -стите, -стять),** то есть: *мастити — мащу; крестити — крещу́; мостити — мощу* и проч.; въ повелительномъ накл[оненіи]: *масти, кресте, мости;* въ прошедшемъ изъявительнаго наклон[енія]: *мастивъ, крестивъ, мостивъ* и проч.; причастіе страдательное: *мащенъ, крещенъ, мощенъ* и проч.

Стиха́ти (зтиха́ти) (г. ср.) Утихать

Стишитися (г. возвр.) Умириться, успокоиться, укротиться.

Сти́шно (зти́шно) (нар.) Скро́мно. Кротко. Тихо. Смирно.

Сти́шность (и. с. ж. р.) Ти́хость. Скромность. Смиреніе.

Сти́шный, -ая, -ее (и. пр.) Тихій. Кроткій. Смирной.

Стій! стійте! (г. повел. накл.) Стой! Остановись! — Стойте! Остановитесь. Начало: стоя́ти, ста́ти.

Сті́йка (и. с. ж. р.) Стоянка. Караулъ. См. **Калаву́ръ.** — Часы. «Стояти на стійци». Стоять на часахъ, на караулѣ. См. **Ва́рта.**

Сті́йло (и. с. ср. р.) Нива возлѣ водопою, гдѣ скотъ (стадо) лѣтомъ отдыхаетъ, а между тѣмъ стойло удобряется отъ его навоза и мочи. Заго́нъ для лошадей. См. **Ти́рло.**

Сті́йчикъ (и. с. м. р.) Часовой. Вѣстовой. Дневальной.

Сті́онжка (и. с. ж. р.) Лента. Попольски тоже.

Сто (и. числительное) Десять десятковъ. Придается какъ нарѣчіе къ именамъ прилагательнымъ и нарѣчіямъ для показанія сугубо превосходной степени, напр.: *сто-пога́ный, сто-пога́но* и *пре-сто-пога́но, сто-найпога́нійшій*. См. **Сынъ, из' сына.**

-сто Окончательный корень прямый нѣкоторыхъ именъ существительныхъ средняго рода; не имѣетъ особеннаго значенія, напр.: *ми́сто* (городъ, площадь), *ти́сто, нами́сто* (ожерелье) и проч. Склоняется, как **-о.**

-сто Окончательный корень нѣкоторыхъ нарѣчій, напр.: *ча́сто, чи́сто, про́сто, густо, пусто* и проч. Всѣ они принимаютъ, кромѣ корней степеней уравненія **-ійше** и проч., еще особливыч степени ласкательности, умиленія съ придачею (отброся **-о**) на концѣ: **-енько, -есенько, -есесенько, -енечко** и проч. См. эти окончат[ельные] корни.

Стовбурча́ти, стовбури́ти (г. ср.) Торчать. Болванѣть. Стоять подобно столбу. **Стовбурчатися** тоже. См. **Манячити. Бовваниги. Стирчати.**

Стовбу́рье, стовбури́нье (и. с. ср. р.) Пни. Качанье отъ растѣній, торчащихъ въ осени на огородахъ. См. **Бурьянъ.**

Стовпе́ць (и. с. м. р. уменьш.) Столбчикъ. Гречневикъ, спеченный изъ гречневой муки съ поснымъ (!) масломъ.

Стовпъ (и. с. м. р.) Столпъ (колонна). См. **Слупъ.**

Стогна́ти (г. ср.) Охать. Стенать.

Стогнъ, стогнанье (и. с. [м. и] ср. р.) Стонъ. Стенанье.

Сто́крать (и. с. ж. р.) Малые бѣлые и розовые цвѣточки маргаритки.

Столе́цъ (и. с. м. р.) Престолъ. См. **Маеста́тъ. Ѳронъ.** По-польски тоже. Отсюда *столи́ца.*

Стона́дцать (и. числ.) Тысяча. «Стонадцять насуливъ». Разбранилъ.

Стонеги́дно (нар.) Ни къ чему не способно [1].

[1] Статтяѣ написана на окремій картці.

Стонеги́дный, -ая, -ее (и. пр.) Никуда не годный. См. **Никчемный** [2].

Стонъ (и. с. собств. м. р.) Городъ въ бывшей Рагузской республикѣ. По-італіански: Станьо.

Сто́пень (и. с. м. р.) 1) Степень. 2) Чинъ (рангъ). — Ступень, шагъ. Футъ. Градусъ.

Сторча́къ (и. с. м. р.) Тычокъ. Ударъ кулакомъ. См. **Стуса́нъ. Сторчакомъ** (нар.) Стремглав, внизъ головою.

Стосоватися (г. возвр.) Приноровляться. Справляться. Согласоваться. «Стосуючися до универсаливъ, антецессоровъ нашихъ, гетманивъ» (см. универсалъ Петра Дорошенка, монастырю Выдубецкому данный).

Стра́ва (и. с. ж. р.) Кушанье. Ѣствы. См. **Потра́ва.** У западныхъ славянъ — поминовеніе по усопшихъ.

Стра́жникъ (и. с. м. р.), **стражница** (ж. р.) 1) Хранитель. Хранительница. Хранилище. 2) Стражъ.

Страхополохъ (и. с. м. р.) 1) Пугалище. Страшилище. 2) Трусъ. Боязливый. См. **Полохливый.**

Страча́ти (г. д.) Мотать. Терять. См. **Марнотравити.**

Стра́ченый, -ая, -ее (прич.) Промотанный. Потерянный.

Стрекота́ти, стрекоти́ти (г. ср.) Жалить подобно крапивѣ. Звучать подобно кузнечику въ травѣ.

Стри́бати (г. д.) 1) Скакать. Прыгать. «Тогди́ ка́жи гопъ, якъ перестрибне́шь». Конецъ дѣло хвалитъ; тогда хвались, когда окончишь. 2) Шить нерадиво.

Стрибъ, стрибокъ (и. с. м. р.) Скокъ; прижокъ (!).

Стрива́ти (г. ср.) Ждать. «Пострыва́й!» подожди.

[2] На окремій картці написана ще одна статтяѣ: **Стонеги́дный, -ая, -ее** (и. пр.) Ни къ чему не годный; неспособный.

Стрижа́къ (и. с. м. р.), **стрижачка** (ж. р.) Молодая двухлѣтняя лошадь. **Стригунъ** тоже.

Стри́жень (и. с. м. р.) 1) Русло рѣки. 2) Затвѣрделый гной всрединѣ чирья.

Стрикотати. См. **Стрекота́ти.**

Стрила́ (и. с. ж. р.) Стрѣла.

Стрилéць (и. с. м. р.) Стрѣлецъ. Стрѣлокъ.

Стри́лище (и. с. ср. р.) Пространство вдоль на перелѣтъ стрѣлы, пущенной изъ лука (въ старинныхъ лѣтописяхъ). См. **Го́ны.**

Стри́льба (и. с. ж. р.) Всякое огнестрѣльное оружіе. См. **Гарма́та. Ручница. Стрильба́** пальба.

Стрима́ти (г. д.) Сдержать, удержать.

Стритéніе (и. с. ср. р.) Встрѣча. Праздникъ срѣтенія господня. См. **Зу́стричь.**

Стри́ти, стритити (г. д.) Встрѣчать.

Стриха́ (и. с. ж. р.) Кро́вля. Пріютъ. Кровъ. «Пид' стрихою» подъ кро́вомъ. — Край соломенной кровли въ особенности. См. **Застришокъ.**

Стри́чка (и. с. ж. р.) Лента. Повязка головная у дѣвокъ. См. **Скиндя́чка.**

Стри́шный, -ая, -ее (и. пр.) Встрѣчный.

Строка́тый, -ая, -ее (и. пр.) Пестрый; полосатый. Пѣгій.

Стро́мій, стромкій, -ая, -ее (и. пр.) Круто высокій.

Стро́мко (нар.) Круто высоко.

Стромляти (г. д.) Колоть. Тыкать. **Встромити** воткнуть. **Настромити** наткнуть.

Строфовати (г. д.) Обличать. Укорять. Поучать; наказывать (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Струпъ (и. с. м. р.) Засохлая ра́на. «На тимьи начесавъ ажъ струпъ». Много думалъ и досадывалъ.

Струсну́ти (г. д.) Встряхнуть. **Струснутися** (г. возвр.) Встрепенуться.

Струсовый, -ая, -ее (и. пр.) Строфокамиловый. Страусовый.

Струсъ (и. с. м. р.) Строфокамилъ. Страусъ, птица. Съ нѣмецкаго.

Стрый (и. с. м. р.) Дядя; братъ отца. **Стрыевичь** двоюродный братъ (Лѣтопись волинская [!]). По-польски тоже.

Стугони́ти (г. д.) Издавать сильной, глухой звукъ. «Щось застугонило». Что-то сильно загуло, зазвучало.

Студей (и. с. м. р.) Студентъ. Съ латинс[каго]. См. **Бурсакъ. Скубентъ.**

Студе́ный, -ая, -ее (и. пр.) Холодный.

Сту́день, студенець (и. с. м. р.) 1) Мѣсяцъ декабрь. См. **Грудень.** 2) Колодязь. По-славеноцерковному тоже, по-польски тоже. 3) Разваренный и застуженный клей животныхъ.

Сту́дный, -ая, -ее (и. пр.) Срамный; стыдный. Похабный. См. **Соромицкій.**

Сту́дня (и. с. ж. р.) См. **Крини́ця.** — Ключь; источникъ. По-польски тожъ.

Стужати (г. ср.) 1) Сострадать. Соболѣзновать. 2) Докучать просьбами. По-славеноцерковному тоже.

Сту́кати (г. ср.) Испускать вѣтры съ шумомъ. См. **Пшотити. Грукати. Пу́кати.**

Сту́лень (и. с. м. р.) Калачъ. См. **Книшъ.** Посл. «Мовчить, мовъ стулень». Не отворяетъ рта.

Ступа. См. **Мущиръ.**

Ступе́нь (и. с. м. р.) См. **Стопе́нь.** Слѣдъ ноги. «Зна́ти ступни». Видны слѣды.

Стуса́къ (и. с. м. р.) Толчокъ. Ударъ кулакомъ. «Стусака покоштовати». Попробовать кулака. См. **Стирчокъ.**

Стусова́ти (г. д.) Давать толчки. Бить кулаками.

-стъ Окончательный корень прямой именъ существительныхъ мужескаго рода, разнаго значенія. Напр.: *крестъ*.

пластъ, глистъ, листъ, хвистъ, рястъ и проч. Склоняется, какъ **-ъ.**

Стыдкій, -ая, -ее (и. пр.) Срамный. Стыдный. См. **Соромицкій.**

-сть Окончательный корень прямой именъ существительныхъ женскаго рода, разнаго значенія, какъ-то: *мость* (власть), *честь, хисть, месть, злысть, шерсть, пасть* и проч. Склоняется, какъ **-ь** женскаго рода.

-сть Усѣченный корень нѣкоторыхъ глаголовъ; въ неокончательномъ наклоненіи вмѣсто **-сти,** напр.: *плесть, несть, исть* — и въ повелительномъ наклоненіи: *хай исть! нехай дасть!* и проч.

Стягати (г. д.) 1) Сносить, свозить въ одно мѣсто. 2) Достигать, доставать высоты.

Стягъ (и. с. м. р.) Большое знамя (старинныя лѣтописи). См. **Хоругва.**

Стя́ти (г. д.) Срубить.

Судде́нко (и. с. м. р.) Сынъ судьи.

Суде́нце (и. с. ср. р.) Сосудецъ.

Судовый, -ая, -ее (и. пр.) Присутствующій въ судѣ. Служащій въ судѣ. **Судящій, -ая, -ее** всякой канцеляристъ въ какомъ-нибудь судѣ. «Судящій панъ». См. **Подпи́сокъ.**

Судъ (и. с. м. р.) 1) Судилище. Присутственное мѣсто. 2) Страшный судъ. «Дови́ку, до су́ду не бу́ду». До смерти не буду.

Су́ка (и. с. ж. р.) Собака, самка. «Су́ко!» (зват. пад.) (бранное слово).

Сула́ (и. с. собств. ж. р.) Рѣка, впадающая въ Днѣпръ; протекаетъ въ Полтавской губерніи. Порода рѣчной рыбы.

Сума́ (и. с. ж. р.) Тоска, страхъ и печаль вмѣстѣ. См. **Сумно** (у Е. Гребенки въ «Приказкахъ»).

Суми́жникъ (и. с. м. р.) Имѣющій общую мѣжу (!). См. **Мижа́.**

Сумижь (нар.) Мѣжа съ мѣжою (!).

Сумли́тельство (и. с. ср. р.) Сомнѣніе.

Сумли́тися, сумлива́тися (г. общ.) Недовѣрять. Сомнѣваться.

Сумни́ніе, сумни́нье, сумни́тельство (и. с. ср. р.) Сомнѣніе. Въ «Степенной книгѣ»: сумнѣніе. Государь Петръ Великій въ писмѣ своемъ изъ Кіева къ князю Меншикову написалъ: «Вамъ не надлежитъ сумнѣваться (а не сомнѣваться) о нашей болѣзни» и проч. (Голикова «Дополненій» т. VIII, стр. 274—275). Въ «Духовномъ регламентѣ»: «Подъ видомъ церковныя ревности поднять не сумнѣваются злодѣйскія свои руки на помазанника божія» и проч. Митрополитъ кіевскій Петръ Могила (Уч. ев., напеч. въ Кіевѣ въ 1637 году) въ «Словѣ въ понедѣлокъ свѣтлой недѣли» — «сумнѣнье» — и во многихъ мѣстахъ той книги написалъ. По-польски тоже: сумнѣнье (см. Библію Якова Вуйка, напеч. въ Краковѣ 1599 года, кн. Царствъ I, розд. XXV, ст. 31 и проч.). Декларація императора Петра Великаго по случаю высылки посла его Веселовскаго изъ Вѣны 1719 года апреля 17-го дня такъ начинается: «Безъ сумнѣнія извѣстно есть всему свѣту» и проч. «Ничтоже сумняющеся за совѣсть» (Посл. св. ап. Павла къ коринѳян[амъ] первое, ст. 25).

Су́мно, сму́тно (нар.) Страшно, скучно, опасно. Отъ этого слова произошло россійское слово *сумнѣніе,* а не *сомнѣніе,* какъ теперь стали писать.

Сумно́та, су́мность (и. с. ж. р.) Страхъ, тоска и скука вмѣстѣ. См. **Сума́. Нудо́та. Нудьга́.**

Су́мный (сумны́й), -ая, -ее (и. пр.) Печальный. Тоскливый. Ненадежный. Скучный.

Сумова́ти (г. ср.) Скучать. Горевать. Тосковать.

Суна́, су́нка (и. с. ж. р.) Сума, сумка. См. **Бурдю́гъ. Гама́нъ.**

Суни́ця (и. с. ж. р.) Земляника, ягода (Fragaria vesca). См. **Полуниця. Суничникъ** растѣніе земляничникъ.

«У лисъ по суни́ци з' дивчатами». Волочиться; въ лѣсъ по ягоды ходить.

Супли́ка (и. с. ж. р.) Просьба писменная. По-французски: suplique. См. **Доношеніе.**

Супликовати (г. д.) Просить письменно.

Супругъ (и. с. м. р. и числ.) Двое. Пара. «Супругъ воли́въ». Пара спряженныхъ воловъ. Въ славеноцерковномъ тоже.

Су́ржикъ (и. с. м. р.) Смѣсь ржи и всякаго другаго хлѣбнаго зерна, которую мелютъ въ неурожай.

Сурма, суремка. См. **Сурна.**

Сурмаченко, сурмакивна. См. **Сурначенко, сурнакивна.**

Сурмачити. См. **Сурни́ти.**

Сурмачь, сурмачиха. См. **Сурначь.**

Сурна́ (и. с. ж. р.) Труба музыкальная, военная. По-татарски тожъ.

Сурнаки́вна (и. с. ж. р.) Дочь трубача.

Сурначенко (и. с. м. р.) Сынъ трубача.

Сурна́чка, сурна́чиха (и. с. ж. р.) Жена трубача.

Сурна́чь (и. с. м. р.) Трубачь.

Сурни́ти (г. д.) Трубить въ военную трубу.

Суровство (и. с. ср. р.) Жестокость. Свирѣпость (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Су́си. Начало: су́ша (и. с. ж. р.) Дательный и предложный падежи: *су́си* сушѣ; *о суси* о сушѣ. «У су́си» въ сухомъ мѣстѣ.

Су́то (нар.) По́лно. Сыто. По уши. «Су́то напи́вся». Напился допьяна. «Су́то золотый». Весь изъ чистаго золота.

Су́тый, -ая, -ее (и. пр.) Чистый. Цѣльный. Полный.

Сутя́га (и. с. общ. р.) 1) Ябедникъ. Ябедница. Крючкотворецъ. См. **Гапли́къ.** 2) Подьячій.

Сухи́нонька, сухи́тонька (и. с. ж. р. уменьш.) Горе. Зазно́ба. Зазнобушка.

Сухи́тка (и. с. ж. р.) Чахотка. Болѣзнь сухотка.

Сухме́нь (и. с. ж. р.) Бездождіе. Сухое время. Засуха.

Сухові́й (и. с. м. р.) Сухой вѣтеръ. См. **Тихові́й.**

Суходи́лъ (и. с. м. р.) Твердая, матерая земля. Сухой берегъ. Сухое поле. «З' багна выбравсь на суходы́лъ»[1]. Изъ болота выбрался на сухую землю.

Суци́га (и. с. ж. р.) Бранное слово: собачій сынъ; грубая сука.

Сучи́ти, сука́ти (г. д.) Свивать, напр., веревки; прясть. «Сучи́ти дули». Давать кукиши. См. **Крути́ти.**

Су́чій, -ая, -ее (и. пр.) Соба́чій. Пе́сій (бранное слово). См. **Песскій.** «Сучча дочка́». Собачья дочь.

Су́щикъ (и. с. м. р.) Тонкой, засушенный маленько крендель, бубликъ. См. **Бубликъ.**

Схамену́тися (г. общ.) Опомниться; образумиться. Очну́ться.

Схидъ (и. с. м. р.) См. **Зходъ (зхидъ).** «До схидъ сло́нця, ране́нько». Очень рано поутру; до восхожденія солнца.

Схи́зма (и. с. ж. р.) Ересь. Расколъ. См. **Отшепе́нство.** Слово греческое.

Схизма́тикъ (и. с. м. р.) Такъ римскіе католики называютъ православныхъ.

Схили́ти, схили́тися (г. д. и общ.) Склонить. Склонится (!). Умилостивиться. «Схили́ти на добродійство». Преклонить на милость. Умилостивить.

Сцикли́на (и. с. ж. р.) Моча, урина.

Сцильни́къ (и. с. м. р.) Сотъ пчелиной.

Счо (мѣс. относ.) Что. См. **Що.**

Счобъ (союзъ) Чтобы; дабы. См. **Щобъ.**

---

[1] Літера **ы** виправлена з **и.**

-съ Окончательный косвенный корень мѣстоименій личныхъ множ[ественнаго] числа, падежей родит[ельнаго], винит[ельнаго] и предложнаго, напр.: *насъ, васъ.*

Сынóвецъ (и. с. м. р.) Племянникъ; сынъ брата. См. **Братáничь.**

Сынъ (и. с. м. р.) Тоже по-русски. Употребляютъ какъ нарѣчіе для показанія степени превосходной: «из' сына гáрная» очень прекрасная; «из' сы́на злю́чій, пи́нявый» очень злой [1].

Сы́пати (г. д.) 1) Лить. Наливать. «Уси́пь мни пи́ва». Налéй пива. «Уси́пь конямъ овса». Насы́пь кóнямъ овса. 2) Насыпать сипучее (!)[2].

Сы́тость (и. с. ж. р.) Тучность. Толстота.

Сы́тый, -ая, -ее (и. пр.) 1) Накормленный. Довольный. 2) Жи́рный; толстый. См. **Гладкíй.**

-сь Усѣченный корень возвратнаго мѣстоименія **ся** на концѣ глаголовъ возвратныхъ, взаимныхъ и общихъ, напр.: *боюсь, бьюсь, мыюсь, трушу́сь* и проч.

-сьмо (г. ср. въ усѣченномъ видѣ: есьмо) Есмы, начало: быть; 1-е лице множ[ественнаго] числа настоящаго времени.

Сыю́чій, -ая, -ее (прич.) Сіяющій, блестя́щій. Сверка́ющій.

Сья́ти (г. ср.) См. **Сяти.** Сіять, блистать. Сверкать. См. **Бриня́ти. Зи́ряти. Бли́скати.**

-сю Окончательный корень именъ существительныхъ [нарицательныхъ] и собственныхъ, мужескаго рода, звательнаго падежа, единственнаго числа, вида умилительно-ласкательнаго, напр.: *татусю! матусю! бабу́сю! Павлюсю! Ганнусю!* См. **-ню.**

-сюсенькій, -сюсенечкій, -ая, -ее; мн. ч. **-іи** Окончательный корень именъ прилагательныхъ, вида уменьшительно-умилительнаго, ласкательнаго; показываетъ, что предмѣтъ чрезвычайно малъ и милъ, и потому отличается отъ предмѣтовъ обыкновенныхъ. Склоняется, какъ всякое прилагательное, напр.: *гарнюсюсенечкій, гарнюсюсенькій; малюсюсенечкій.* Такъ выражаются женщины и дѣти.

-ся Окончательный корень прямой именъ существительныхъ [нарицательныхъ] и собственныхъ, вида умилительнаго, женскаго рода, какъ-то: *матуся, Маруся, бабуся, Ганнуся.* Мужескаго рода: *Петрусь* и проч. См. **-усь.**

-ся́ Окончательный корень падежей родительна[го] и винительнаго единственнаго числа именъ уменьш[ительныхъ] и ласкательныхъ мужескаго рода, кончащихся на **-усь,** напр.: *Петру́сь — Петруся́, Самусь — Самуся́* и проч.

-ся (мѣс. возвр.) Себя. Сокращенно **-сь.** Служитъ окончательнымъ признакомъ глаголовъ возвратныхъ, взаимныхъ и общихъ, по всѣмъ наклоненіямъ, временамъ, числамъ, лицамъ и родамъ. Наши новые малороссійскіе любословы выдумали замѣнять это коренное славянское слово **ся** какою-то не свойственною языку частицею **-ця** совсѣмъ неосновательно, потому что

---

[1] В оригіналі після статті **Синóжать** маємо ще подібні статті:

Синóвецъ (и. с. м. р.) Племянникъ вообще. См. **Сестри́нецъ. Братáничъ. Ву́ичь.**

Сынъ (и. с. м. р.) Какъ и по-русски, дитя мужескаго пола. Употребляется какъ нарѣчіе превосходной степени: «з' сы́на, из' сы́на» очень, чрезвычайно много. «Винъ розу́мный з' сы́на». Онъ чрезвычайно уменъ. «Тепле́нько з' сы́на». Очень тепло. Кажется, подразумѣваютъ *з' сына бѣса.* По норманскі (исландски): Sön, Syn, по-нѣмецки: Sohn. «Сы́нку» (звательный падежъ). Начало: сынóкъ — сыночекъ!

[2] В оригіналі після статті **-синъ** маємо ще: **Сы́пати** (г. д.) Лить. Наливать. «Усы́пь!» налей. *Сы́плю, сы́плешь, сы́пле* и проч.; «сыпь!» лей. И подобно россійскому значитъ: всыпать въ мѣшки сыпучее, какъ зерно, песокъ (!) и проч.

эта частица **-ця** не имѣетъ никакого смысла. Мнимый звукъ **ця** есть **тся,** или **ться,** окончательный корень глаголовъ возвратныхъ, взаимныхъ и общихъ, какъ и въ славеноцерковномъ языкѣ, напр.: *бояться,* отъ него: *боюся, боишься, боймся, боявся, боятимуся; бійся* и проч. — вездѣ произносится и пишется **-ся,** а не **-ця.** Ни въ одной старинной книгѣ или рукописи[хъ] мнѣ не случилось видѣть это **-ця** у глаголовъ, оканчивающи[х]ся возвратнымъ мѣстоименіемъ **ся.**

Ся (мѣс. указ. ж. р.) Сія. См. **Сяя.**

Сядáти (г. ср.) Садиться. «Сядáй!» садись! «Сядáйте!» садитесь. См. **Садовíтися.**

Ся́ка (и. с. ж. р.) Возгри.

Сякáти (г. д.) Сморкать. «Сякáй нисъ!» Утри носъ. «Вона сяка». Она сморкаетъ.

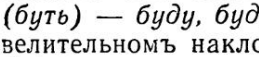
Сякíй, -ая, -ее (и. пр.) Такой. «Такíй да сякíй!» Выбранилъ всякими худыми словами. «Ни такá ни сякá». Ни рыба ни мя́со.

Сяти. См. **Сьяти.**

Сяя (мѣс. указ. ж. р.) Сія; эта. **Ся** усѣченной видъ этого мѣстоименія.

Т

Т изображаетъ мягкій звукъ въ сравненіи съ дебелымъ **д;** онъ еще смягчается помощію **ь (ть),** напр.: *рать, орать, тать, взять* и проч. Всѣ глаголы въ неокончательномъ наклонен[і]и имѣютъ на концѣ **-ти (-ть).** Также въ 3-мъ лицѣ множественнаго числа **(-ть** или **-тъ).** Иногда **д** и **т** взаимно себя замѣняютъ, напр.: *бути (буть) — буду, будуть, будучи,* въ повелительномъ наклоненіи: *будь, нехай буде!* и проч.

Въ старинныхъ универсалахъ каллиграфы написали эту букву такъ:  и называли *твердо.*

-та Окончательный корень прямой именъ существительныхъ женскаго рода единственнаго числа именительнаго падежа:

1) Онъ выражаетъ количество или сборище, въ видѣ уничижительномъ, напримѣръ: *нимóта* (сборище презрѣнныхъ иностранцевъ), *биднóта, голóта* (сборище нищихъ, бѣдняковъ) и проч. См. **-ня.**

2) Нѣкоторыя отвлеченныя понятія, выражающія учащеніе, навыкъ, напр.: *робóта, охóта, труднóта; чистотá, остротá, икóта, зихóта, пустóта, жáрта* и проч.

3) Нѣкоторые предмѣты (!) и вещи обыкновенныя, напр.: *хáта, лопата, свíта, лáта* и проч.

4) Качества осуществленныя: *глухотá, слипотá, простотá, товстотá* и проч.

Всѣ склоняются какъ корень **-а** женскаго рода. См. **-а,** оконч[ательный] корень.

-та Окончательный корень именъ существительныхъ средняго рода именительнаго падежа множественнаго числа; показываетъ собраніе малыхъ животныхъ, дѣтей и нѣкоторыхъ вещей, напримѣръ: *хлопя — хлопя́та; дивчá — дивчáта; ведмежа — ведмежáта, бузувья — бузувьята; горщá — горщатá, санча — санчáта* и проч. Склоняется: им. *-та,* род. *-тъ,* дат. *-тамъ,* вин. *-тъ, -та,* зват. *-та,* твор. *-тами,* предл. *-тахъ.*

Та (тая) (мѣс. указ. ж. р.) Эта, сія, та. «Тíи» (мн. ч.) тѣ. См. **Сяя. Той, тее.**

Табá, табéнокъ (и. с. ж. и м. р.) Шелковая, гладкая, полотняная ткань одноцвѣтная. См. **Полутабенокъ.**

Та ба! (междометіе) Ни тутъ-то было! «Обища́въ еси́..., та ба́». Ты обѣщалъ..., да не далъ. «Вона́ тя́жко га́рна..., та ба́!» Она очень пригожа, да съ грѣхомъ!

Табе́нокъ. См. **Таба́.**

Табе́нька (и. с. ж. р.) Четыреугольныя кожи по обѣимъ сторонамъ козачьяго сѣдла; подколѣнники. См. **Потабенька.**

Та́биръ (та́боръ) (и. с. м. р.) 1) Военный станъ (лагерь). 2) Становище цыганъ. См. **Кошь. Обо́зъ.**

Та́борити (г. д.), **та́боритися** (г. общ.) Становить лагерь. Разбивать палатки. «Ота́борився» остановился лагеремъ; съ войскомъ. Разкинулъ станъ.

Та́боръ. См. **Табиръ.**

Табу́нъ (и. с. собир. м. р.) Стадо лошадей. Слово азіатское.

Та вже́! (нарѣчіе-междометіе) Конечно! Ну такъ и быть! Увидимъ! Посмотримъ! См. **Да вже́!** «Та вже що бу́де, те й бу́де!» Увидимъ! Что должно случиться, то не минетъ! «Та вже́!» Угроза. «Хочь на соби повезу... та вже́! Хотя самъ потерплю, но и я отомщу!

Тавли́нець (и. с. м. р.) Горецъ; житель Кавказскихъ горъ. «Тавлинцы» (мн. ч.). Отъ татарскаго слова *тау (тавъ)* — гора́. «Злый, якъ тавлинець». Злой, какъ лезгинъ.

Тавли́нка (и. с. ж. р.) 1) Жителька Кавказскихъ горъ. 2) Простая крестьянская табакерка изъ березовой коры.

Тавре́ный, -ая, -ее (и. пр., прич.) Клейменный.

Таври́ти (г. д.) Клеймить.

Тавро́ (и. с. ср. р.) Клеймо.

Тага́нъ (и. с. м. р.), **таганокъ** (уменьш.) Треногъ. По-татарски тожъ.

Та го́ди! Ну полно, перестань. «Та й го́ди!» Ну и все тутъ.

Таемниця (и. с. ж. р.) 1) Тайна церковная. Таинство. «Таемниця Христова». Св. таинство причащенія (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637). 2) Тайная комната, тайникъ.

Тае́мно (нар.) Тайно. Таинственно.

Тае́мный, -ая, -ее (и. пр.) Тайный. Сокровенный.

Тайстра (и. с. ж. р.) У задесенцевъ—«кайстра». Кошель съ крышкой, сплетеный изъ коры или лучины, для дорожнаго запаса (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637, стр. 799). По-польски тоже (см. Библію Якова Вуйка, напеч. въ Краковѣ 1599 года, кн. Царствъ I, розд. IX, ст. 7).

Та́кечки (нар. уменьш.) Начало: такъ. Точно, поистиннѣ (!). Да, да!

Таки́ (нар. утвердительное) Да, точно. Показываетъ упорную рѣшимость. «Таки такъ; такъ-таки́». Несмотря ни на что. «Таки буду ходи́ти, таки буду люби́ти». Во что бы ни стало буду ходить, буду любить.

Таки́сенькій, -ая, -ее (и. пр.) Точно такой. Совершенно похожій. См. **Однаковисенькій.**

Тако́го, тако́и (нарѣчіе-мѣстоименіе) Столько. Такое множество. «Тако́го лю́ду!» Такое множество людей! «Тако́и пра́ци!» Столько трудовъ! См. **Ги́бель.**

Талеми́нъ (и. с. собств. м. р.) Пантелеймонъ. См. **Палій.**

Тали́рка (и. с. ж. р.) Тарелка. Понѣмецки: телеръ.

Та́ляръ (и. с. м. р.) Талеръ. Шестьдесятъ копѣекъ. По-нѣмецки: та́леръ. «Та́ляръ би́тый». Цѣлковый, рубль.

Та́меньки, та́мечки (нар.) Тамъ.

Та́не (нар.) Дешево. «Та́ній» дешевлѣ и дешевый. По-польски тоже (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Тане́ць (и. с. м. р.) 1) Пляска. См. **Тра́нды.** 2) Мѣсто, гдѣ пляшутъ. Съ нѣмецкаго *танценъ*.

Тане́чникъ (и. с. м. р.) Танцо́вщикъ. См. **Танцю́ра.**

Тане́чница (и. с. ж. р.) Танцовщица. См. **Танцю́ра. Ско́чка. Пляса́вица.**

Та ни́ (нар. отрицательное) Не такъ. Не то.

Таники́ъ (и. с. м. р.) Хороводъ.

Танцю́ра (и. с. общ. р.) Плясунъ. Плясунья. Танцовщикъ. Танцовщица. См. **Тане́чникъ. Ско́чка. Пляса́вица.**

Та́нчити (г. ср.) Плясать. Танцовать.

Тараба́нити (г. д.) Барабанить.

Тараба́нъ (и. с. м. р.) Барабанъ.

Тарада́йка (и. с. ж. р.) Разкрашенный возо́къ. Бричка. Одноколка. См. **Чортопхайка. Бида́.**

Таранкова́тый, -ая, -ее (и. пр.) Рябой отъ оспы. Усѣянный мѣлкими пѣжинами. Курча́вый. Тигровой.

Тара́нь (и. с. ж. р.) 1) Рыба донская. «Сухі́й, якъ тара́нь». Тощій, какъ вялая рыба. 2) Бранное слово: старая сухая баба.

Тарасова́нье (и. с. ср. р.) Собраніе фашинъ. Работа надъ хворостомъ. Мощеніе дороги фашинами. См. **Гати́ти. Опачи́на.**

Тарасова́ти (г. д.) Настилать хворостомъ.

Та́расъ (и. с. м. р.) Фашинникъ. Хворостъ. См. **Хмизъ. Опачи́на.**

Тарба́нъ (и. с. м. р.) Большая банду́ра со многими струнами. Теорба.

Тарка́нъ (и. с. м. р.) Насѣкомое тараканъ.

Тарта́къ (и. с. м. р.) Пильная мѣльница. По-польски тоже.

Тарти́ця (и. с. ж. р.) Доска. Шале́вка. См. **До́шка. Кле́пка.**

Тартичники́вна (и. с. ж. р.) Дочь пильщика.

Тарти́чникъ (и. с. м. р.) Пильщикъ.

Тартичниче́нко (и. с. м. р.) Сынъ пильщика.

Тарти́чничка (и. с. ж. р.) Жена пильщика.

Та́рча (и. с. ж. р.) Щитъ воина. Съ латинскаго. По-польски тоже та́рча.

Тарчни́къ (и. с. м. р.) Щитоносецъ. См. **Чура́.**

Та́та (и. с. м. р.) Отецъ. См. **Батько.** «Та́то! тато́» (зват. пад.) отче! отецъ мой! **Та́тивъ, та́това, та́тове; та́товы** отцевъ, батюшкинъ, -на, -но; -ны. Посл. «Хто не слу́ха та́та, то муситъ слу́хать ка́та!» Кто не почитаетъ своего отца, тотъ долженъ будетъ повиноваться палачу. См. **Ба́тько.**

Татарва́ (и. с. собир. ж. р.) Набѣгъ татаръ. Татары. См. **Орда.** — Толпа, скопище татаръ. Слово, выражающе[е] презрѣніе.

-та́ти Окончательный корень нѣкоторыхъ глаголовъ, показываетъ неопредѣленность дѣйствія; въ изъявительномъ и повелительномъ наклоненіяхъ замѣняется различно для показанія времени, лицъ и проч. Иные глаголы съ этимъ окончаніемъ 1-го спряженія, иные спрягаются въ неопредѣленномъ видѣ по первому спряженію, а въ опредѣленномъ по 2-му; напримѣръ: *блиста́ти — блистаю — блистаешь* и *блещешь;* также: *блещу́ — блести́шь* и проч.; *лета́ти — лета́ю — лета́ешь* и *лечу́ — лети́шь;* повел. *лета́й — лети́; ката́ти — ката́ю — ката́ешь* и *качу́ — кати́шь;* повел. накл. *ката́й, кача́й — кати́* и проч. Словомъ, какъ принято въ употребленіи.

Та́тивъ. См. **Тата.**

-тахъ Окончательный косвенный корень именъ существительныхъ женскаго рода и средняго, имѣющихъ въ именительныхъ падежахъ единств[еннаго] и множ[ественнаго] чиселъ на концѣ **-а;** напр.: *хата,* ср. р. *бузувьята;* во множ[ественномъ] числѣ въ предложномъ падежѣ принимаетъ **-тахъ,** т. е. *о хатахъ, о бузувья́тахъ, о добродѣйствахъ* и проч.

Та́я (мѣс. указ. ж. р.) См. **Той.** Та, эта. Склоняется: ед. ч. падежи род.,

дат. и предл. *тыéй,* или *тiéи;* вин. *тую;* твор. *тыею;* мн. ч. им. *тыи,* род. *тыхъ,* дат. *тимъ* (!), вин. *тихъ* (!) или *тыи,* твор. *тыми* и предложный, какъ род. [1].

-тва Окончательный корень прямый именъ существительныхъ женскаго рода разнаго значенія; склоняется, какъ кончащіяся на **-а.** Во множественномъ числѣ родительнаго падежа вставляется **о,** напр.: *молитва — молитовъ; лúштва — лиштовъ.* Показываетъ средство, орудіе или частаго употребленія предмѣтовъ (!), напр.: *бритва, котва, молитва* и проч.

Твань (и. с. ж. р.) Грязь. Тúна. См. **Багнó. Багнюка.**

Тварь (и. с. ж. р.) 1) Созданье. Лице, облúчье. 2) Портретъ. 3) Презрительно[е] названіе вмѣсто: подлое твореніе, презрѣнное существо. См. **Ликъ. Постáва твáри. Особа. Парсóна.** Попольски: тваржъ.

Тверéзость (и. с. ж. р.) Трезвость. Воздержаніе.

Тверéзый, -ая, -ее (и. пр.) Трезвый.

Твéржа (и. с. ж. р.) Твердость. Утвержденіе. Укрѣпленіе. Точность. Прочность (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637, стр. 982).

Твій, твоя, твое; твои (мѣс. притяжательное 2-го лица) Твой, косвенные падежи, какъ въ россійскомъ.

Те, тее (мѣс. относительно-указательное ср. р.) То. Это. Оное. «А колú не тéе». А въ противномъ случаѣ... «Ты тее, а винъ тоби онéе». Ты ему свое, а онъ тебѣ другое. «Тее-то, якъ іого?» Поговорка нѣкоторыхъ: какъ бишь его назвать? Тово (!) оно, какъ оно.

-те Окончательный признакъ глаголовъ изъявительнаго, сослагательнаго и повелительнаго наклоненій, множественнаго числа, 2-го лица, напр.: *маете, матимете, майте; есте; робúте, робúте, робить имете* и проч. Усѣченный видъ въ повелительномъ наклоненіи **-ть:** *пишúть, робить* вмѣсто *пишите, робите.*

Тéды (нар. и союзъ) 1) Тогда; въ ту пору. «Гды... теды...» Когда... тогда... (въ универсалахъ). По-польски тоже. 2) Слѣдственно.

Тежъ (мѣс. указательное) Тожъ. «Якъ тежъ, дакъ тежъ». «Якъ коржá, дакъ коржá, якъ спечемó такъ и дамó». Привязался; все одно да одно, подожди, получишь.

Теленькати (г. д.) Звонить въ тонкіе колокола. **Телень-телень!** Звукоподражаніе звону малыхъ колоколовъ.

Тéлепень (и. с. м. р.) Большой колоколъ. Клепало. См. **Дзвинъ.** «Тень-тень-тень у святый телепéнь!» Пустозвонъ, пустомеля.

Тельбýха (и. с. ж. р.) Внутренности животныхъ. См. **Бебехи.**

-темъ Окончательный признакъ творительнаго падежа единственнаго числа именъ средняго рода, кончащихся въ единственномъ числѣ именительнаго падежа на **-а** и **-я,** напр.: *горща — горщатемъ; бузувья — бузувьятемъ* и проч.

Тендитно, тендитникъ и проч. См. **Тиндитно. Тиндитникъ.**

Тенéтка (и. с. ж. р.) Старая рубаха, въ дырахъ, подобная тенетамъ.

Тень-тень-тень! См. **Телепень.**

Тепéричка (нар.) Теперь, въ это время. Нынѣ.

Теревéни (и. с. ж. р.) Скрипъ. Трескотня. «Теревени-вени, вербовы колеса!» Насмѣшливо говорятъ тому, кто мелетъ небылицу, болтовню.

Тéрезы (и. с. мн. ч.) Большіе вѣсы По-татарски тоже.

Терлúчь. См. **Тирлúчь.**

Термúна (и. с. ж. р.) Слово приказное, съ латинскаго: предложеніе, наготовленное для переписыванія набѣло

[1] Стаття написана на окремій картці.

Терни́ця (и. с. ж. р.) Трепальница, терка для трепанья пеньки и льна.

Терпи́нье (и. с. ср. р.) Терпѣнье. По-польски: церпливосць.

Терпи́ти (г. д.) Терпѣть.

Те́рпкій, -ая, -ее (и. пр.) Имѣющій вяжущій вкусъ. Дубильный.

Те́рпкость (и. с. ж. р.) Сжимающій, вяжущій вкусъ. Дубильность.

Те́скность (и. с. ж. р.) Уныніе. Скорбъ. Тоска. См. **Скру́ха. Тоскна** (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Тесликивна, теслюки́вна (и. с. ж. р.) Дочь плотника.

Тесли́ця, тесни́ця (и. с. ж. р.), **тесни́чка** (уменьш.) 1) Доска вытесанная топоромъ. См. **Тарти́ця.** 2) Родъ топора́ съ кривымъ топорищемъ. См. **Соки́ра.** Родъ большаго, жолобчастаго (!) долота.

Тесличе́нко, теслюченко (и. с. м. р.) Сынъ плотника.

Те́сличка (и. с. ж. р.) Жена плотника.

Теслю́къ (и. с. м. р.) Ученикъ плотника.

Те́сля (и. с. м. р.) Плотникъ. См. **Сте́льмахъ.** По-польски тоже.

Тестаме́нтъ (и. с. м. р.) 1) Завѣтъ. Завѣщаніе. Духовная запись. См. **Духовни́ця.** 2) Книги священныя новаго завѣта. Слово латинское, по-французски: testament. «Винъ изробивъ, написавъ тестаме́нтъ». Онъ составилъ духовную запись. «Винъ учить тестаментъ». Онъ учить новый завѣтъ.

Тесть (и. с. м. р.) Родство отъ бракосочетанія: отецъ жены для ея мужа.

Тетерва́къ (и. с. м. р.) Большой глухой тетеревъ, птица.

Тете́ря (и. с. м. р.) Тюря. Запорожское кушанье. См. **Потапци.**

Те-те-те! (междометіе) Восклицаютъ съ удовольствіемъ, когда о чемъ догадываются, вспоминаютъ: теперь догадался, вспомнилъ! Да бишь! [1]

Тетю́ха (и. с. ж. р.) Лихорадка (слово низкое). См. **Лихома́нка. Трясца.**

Тецкій, -ая, -ее (и. пр.) Такій. Таковый. «Не те́цкій» не такій (въ Харьковской губерніи употребляемое слово, у Грицька Основьяненка).

Те́ща (и. с. ж. р.) Родство отъ бракосочетанія. Это мать жены для мужа ея. См. **Свекру́ха. Свекровь.**

-ти (усѣченно **-ть**) Общій окончательный корень всѣхъ глаголовъ дѣйствительныхъ и среднихъ въ неокончательномъ наклоненіи всѣхъ видовъ. Малороссы нѣкоторые произносятъ его очень дебело **-ты (-тъ).** Онъ есть изображеніе идеи и слова *дія́ти* въ сокращенномъ видѣ.

-ти Косвенный окончательный корень именъ средняго рода, кончащихся на **-а, -я** въ падежахъ дательномъ и предложномъ единственнаго числа, напр.: *курча́ — курча́ти, о курча́ти; хлопья́ — хлопья́ти — о хлопья́ти* и проч.

Ти, тіи (тыи) (мѣс. указ. мн. ч. всѣхъ родовъ) Тѣ.

Ти́ждень, ти́день (и. с. м. р.) Недѣля. Седьми́ца.

Тижне́вый, -ая, -ее (и. пр.) Недѣльный. Седьми́чный. Очередный въ продолженіи недѣли.

Ти́кати (г. ср.) Волочиться. См. **Лихова́нити.**

Тикъ (и. с. м. р.) Токъ. Гумно́. Гладкое уби́тое мѣсто для молотьбы хлѣба въ снопахъ. Косвенные падежи, какъ по-русски. См. **Точочъ** [2].

Тилекро́тъ (нар.) Столько разъ. «Тилечки разывъ» (уменьш.).

---

[1] В оригіналі після статті **Твій** ще маємо: **Те-те-те!** (междометіе) Вотъ, теперь вспомнилъ.

[2] Явна описка, треба *точокъ*, однак у реєстрі слова, до якого відсилає автор, немає.

Тиле́сный, -ая, -ее (и. пр.) Тѣлесный. Плотскій.

Тили́пати (г. ср.), **тилипа́тися** (г. общ.) Мотаться. Ѣхать тихо. «Потилипався» поѣхалъ тихонько верхомъ, безъ стременъ.

Ти́лка (и. с. ж. р.) Теличка. Молодая корова.

Ти́ло (и. с. ср. р.) Тѣло. Плоть. Вещество.

Ти́льки, ти́лечки (нар.) 1) Столько. 2) Союзъ: «не тильки..., лечь и...» не только..., но и...

Ти́лько (нар.) Только.

Тильнее (и. с. ср. р.) Родъ кушанья: фаршь (!) рыбный. «Ти́льная корова, кобыла и проч.» Непраздная корова, кобыла и проч. См. **Яловка.**

Тильчи́ба (и. с. ж. р.) Кучеля́ба. Чилибуха (Nux vomica). Ядовитый индейскій орѣхъ.

Тимушь (нар.) Какъ будто. Будто бы. См. **Ни́бы. Буддцемъ.**

Тимъ (нар.) Тѣмъ. «Тимъ ра́чей». Тѣмъ ревностнѣе, скорѣе. «Тимъ барзій». Тѣмъ па́че (выраженіе приказное).

Тинди́тники́вна (и. с. ж. р.) Дочь лоскутника.

Тинди́тниковáти (г. ср.) Шить и продавать церковныя ризы.

Тинди́тникъ (и. с. м. р.) Лоскутникъ. Шьющій церковныя ризы.

Тинди́тно (нар.) 1) Тонко. Нѣжно. 2) Непрочно. Слабо.

Тинди́тный, -ая, -ее (и. пр.) 1) Непрочный. Нѣжный. 2) Слаботѣлый. См. **Кво́лый.**

Тинди́чниченко (и. с. м. р.) Сынъ лоскутника.

Тинди́чничка (и. с. ж. р.) Жена лоскутника. **Тинди́тница** продающая церковныя ризы.

Тинко́ванный, -ая, -ее (прич.) Обмазанный глиною. «Ха́та тинко́ванная». Изба плетенная или составленная изъ камышу и потомъ обмазанная глиною.

Тинкова́ти (г. д.) Плетень обмазывать тонко глиною, замѣсенною съ коровьимъ навозомъ.

Ти́нфа (ти́нхва) (и. с. ж. р.) Щелчокъ въ носъ. Зажженный хлопокъ пенькú или подобнаго, ткнутый подъ носъ. «Да́ти ти́нфу». Дать щелчокъ въ носъ. Произведено отъ мѣлкой старинной мѣдной монеты польской, которую чека́нилъ нѣмецкій монетчикъ Тинфъ; почему и назвали ее ти́нфа.

Тинъ (и. с. м. р.) Плетневый заборъ, сплетенный изъ лозы. См. **Перети́ка.** «Неха́й іому такъ лего́нько йкнеться, якъ собаци з'-за тину урве́ться». Пусть ему такъ легко будетъ вспоминаться, какъ собакѣ, которую зашибаютъ изъза забора. «Прили́пъ, мовъ пьяный до ти́ну». Навязался, отстань отъ меня. См. **Ли́са.**

Ти́паный, -ая, -ее (прич.) Приготовленные для пряжи ленъ и конопли.

Типа́нье (и. с. ср. р.) Трѣніе конопель и льна для пряжи.

Типа́ти (г. д.) Мять. Трепать пеньку и ленъ для пряжи.

Типа́ха (и. с. общ. р.) Бѣднякъ. Тертый калачь. См. **Небора́къ. Нетя́га. Харпа́къ.** «Типа́си нашому Енею» и проч. (Иванъ Котляревскій, въ «Енеидѣ» его).

Типи́къ (и. с. м. р.) Уставъ, порядокъ (церковный). «Вказати типики». Проучить. «Винъ тя́митъ уси́ типики́». Онъ знаетъ весь поря́докъ, все дѣло. Отъ греческаго *типико́нъ*.

Тирли́чь (и. с. м. р.) Баснословная, волшебная трава, которой сокомъ будто вѣдьми (!) мажутся, чтобы летѣть въ содомъ на Лысую гору въ Кіевъ, сѣвъ верхомъ на ожегъ или на помело. «Тирли́чь, тирли́чь, десятіо́хъ прикличь» и проч. Такъ будто бы онѣ скликаются.

Ти́рло (и. с. ср. р.) Нива близь водопоя, на которую сгоняютъ скотъ для отдыха въ полдень. См. **Сті́йло.**

Ти́рса (и. с. ж. р.) Деревянные опилки.

Тискъ (и. с. собир. м. р.) Великое множество. Тѣснота отъ многолюдства; сборища. «Чортивъ тискъ». Толпа. См. **Толпиво. Тиснява. Гуфа. Зграя. Гибель.** По-польски: цижба.

Тиснитися (г. общ.) Толпиться сквозь узкое отверстіе. Печататься; говоря о типографіи и книгахъ.

Ти́сно (нар.) Тѣсно.

Тисно́та (тиснота́) (и. с. ж. р.) Тѣснота. См. **Тискъ.**

Тиснути (г. д.) 1) Давить. Жать, сжимать. 2) Печатать.

Ти́сный (тисны́й) (и. пр.) Узкій. Тѣсный.

Ти́снява (и. с. ж. р.) Тѣснота. Толпа народа. См. **Тискъ.**

Ти́сто (и. с. ср. р.) Тѣсто. «Прилипъ, мовъ слипый до тиста». Привязался.

Титаре́нко (и. с. м. р.) Сынъ церковнаго старосты.

Титари́вна (и. с. ж. р.) Дочь церковнаго старосты.

Титари́ха (и. с. ж. р.) Жена церковнаго старосты.

Титаровати (г. ср.) Отправлять должность церковнаго старосты.

Ти́тарскій, -ая, -ее (и. пр.) Ктиторскій.

Тита́рство (и. с. ср. р.) Состояніе, должность церковнаго старосты.

Ти́таръ (и. с. м. р.) Церковный староста. Ктиторъ. Съ греческаго.

-ти́ти Окончательный корень глаголовъ 2-го спряженія, которые въ изъявительномъ наклоненіи, времени настоящаго, въ 1-мъ лицѣ единственнаго числа, отбросивъ **-тити,** принимаютъ **-чу** (далѣе **-тишь, -титъ,** множ[ественнаго] числа **-тимо, -тите, -тять**), напримѣръ: *вертити — верчу* и проч., *крути́ти — кручу;* въ производныхъ: *верченый, крученый,* въ прошедшихъ: *вертивъ, крутивъ* и *вернувъ, крутнувъ;* въ будущемъ однократномъ *верну, крутну;* въ повелительномъ: *верти, верни; крути, крутни* и проч. См. **-стити.**

Ти́тка (и. с. ж. р.) Тётка.

Ти́тчинъ, -на, -не (имя [пр.] притяжательное) Тёткинъ.

Тихові́й (и. с. ж. р.) Легкій лѣтній вѣтеръ. Зефиръ. См. **Суховій.**

Тиць! (г.-межд.) Выражаетъ неожиданное, быстрое появленіе, какъ снѣгъ на голову, какъ съ тучи свалился! — Хвать! «Тиць у ноги». Вдругъ поклонился въ землю.

Тичи́на (и. с. ж. р.) Шестъ для поддержанія вьющагося растѣнія. **Тичинка** (уменьш.).

Ти́чка (и. с. собир. ж. р.) Стая волковъ, бѣгущихъ за волчицею, стая собакъ — за сукою.

Тіе́и (тые́и), тіе́й (тыей) (мѣс. указ. ж. р. дательнаго падежа) Той. Вотъ этой. «Дай тіеи». Дай этой. «Дай ось тіе́й». Дай вотъ этой.

Тква́ти (г. д.) 1) Трогать, возбуждать. 2) Колоть. См. **Шпига́ти.**

Тква́чій, -ая, -ее (прич.) Колючій; заостренный.

Тли́ти (г. ср.) Тлѣть. «Тліе» тлѣетъ.

Тло (и. с. ср. р.) 1) См. **Тля.** «До тла» до конца. См. **Здо.** 2) Настоечное микроскопическое животное (Infusoria).

Тлума́чити (г. д.) Толковать. Изъяснять. Переводить. По-польски тоже.

Тлумити (г. д.) Потемнять; помрачать. По-польски тоже.

Тлумленье (и. с. ср. р.) Помраченье. См. **Мряка.** По-польски тоже.

Тля (и. с. ж. р.) Моль.

Тмавый, -ая, -ее (и. пр.) Темный; мра́чный (слово славяно-галицкое).

Тнути (г. д.) Рубить. См. **Тяти.**

-тня Окончательный корень именъ женскаго рода, произведенныхъ отъ глаголовъ; показываетъ сильное дѣйствіе, произведенное многими, напр.: *биготня, гуркотня, замятня, пискотня* и проч.

-то Окончательный корень нѣкоторыхъ именъ средняго рода (см. **-о**), напр.: *зо́лото, долото́, боло́то* и проч.

Тоби (мѣс. личн., 2-е лице, ед. ч. дат. пад. общ. р.) Тебѣ. Начало: ты. Попольски: тобѣ.

То бо то воно и е! (межд.) Вотъ то-то оно и есть!

Това́рина (и. с. ж. р.) Крупная домашняя скотина. См. **Стадчи́на.**

Товари́ство (и. с. собир. ср. р.). Общество. Товарищество. См. **Грома́да.**

Това́ричій, -ая, -ее (и. пр.) Качество крупнаго рогатаго домашняго скота; воловій, коровій. «Това́ричій гній». Пометъ рогатаго скота. См. **Бидлячій.**

Това́рищъ (и. с. м. р.) Чинъ въ бывшемъ малороссійскомъ войскѣ, съ прилагательными: *бунчуко́вый, войсковы́й, зна́тный, знатный войсковый* и *значковый*. «Бунчуко́вые товарищи» сравнены съ маіорами; «значковый товарищъ» начальствовалъ надъ двумя рядовыми козаками.

Това́ръ (и. с. м. р.) 1) Волы и коровы. См. **Това́рина.** 2) Купеческій товаръ. См. **Крамъ.** По-латини (!) taurus — быкъ, волъ. **Това́ры** (у преп. Нестора) лагеръ; станъ. См. **Кошъ. Та́боръ.** «На гнилы́й това́ръ — слипы́й купе́цъ». «Господарскее око тучить товарь». Хозяйскій присмотръ утучняетъ скотину.

Товка́чь (и. с. м. р.) Пестъ, которымъ толкутъ въ ступѣ. См. **Клу́чикъ.** Неповоротливый человѣкъ. См. **Товпи́га. Пидто́вкачь.** См. **Попи́хачь.**

Товкма́чити (г. д.) Бить кулачьемъ. См. **Стусова́ти.**

Товкма́чь (и. с. м. р.) Тумакъ, ударъ кулакомъ. См. **Стуса́къ.**

Товкти́ (г. д.) Толочь.

Товкти́ся (г. общ.) 1) Стучаться. 2) Стараться; заботиться. «Товче́ться, якъ Ма́рко (св. печерскій гробокопатель) по пе́клу». Забо́тится попусту-му, понапрасну. См. **Побива́тися.**

Товмаче́нко (и. с. м. р.) Сынъ переводчика.

Товма́ченный, -ая, -ее (прич.) Переведенный; изьясненный.

Товмачи́вна (и. с. ж. р.) Дочь переводчика.

Товма́чити (г. д.) Переводить; изьяснять. Толковать.

Товма́чиха (и. с. ж. р.) Жена переводчика.

Товма́чка (и. с. ж. р.) Переводчица книги съ одного языка на другой.

Товма́чство (товма́цство) (и. с. ср. р.) Служба; обязанность переводчика.

Товма́чь (и. с. м. р.) Толмачь. Переводчикъ. Толкователь. По-нѣмецки: dolmetschen — толковать, по-польски: тлума́чь. Слово азіацкое.

То́впива (и. с. ж. р.) Тѣснота. См. **Тискъ.**

Товпи́га (и. с. общ. р.) Толстой, неповоротливой мужикъ или женщина. См. **Гева́лъ. Муги́ръ. Ло́буръ.**

То́впити (г. д.) Натискивать. Натоптывать. Набивать.

Товпи́тися (г. общ.) Тѣсниться; толпиться.

Товче́никъ (и. с. м. р.) Кушанье: сѣченная рыба съ рисомъ и хлѣбнымъ мякишемъ, въ видѣ клёцокъ, сваренная въ похлебкѣ. «Дати товченика». Ударить по лбу.

Тогди́ (тоди́) (нар.) Тогда. Въ то время.

Того́ (какъ нар.) «А писля того́». А спустя потомъ, послѣ того́...

Тоди́. См. **Тогди́.**

Той, тая, тее; тыи (мѣс. указ.) Тотъ: этотъ. «Якъ той каже (казавъ)». Поговорка, обыкновенная предъ пословицами; вмѣсто по пословицѣ или какъ говоритъ пословица.

Толо́ка (толока́) (и. с. ж. р.) Земля пахатная (!) или сѣнокосная, пускаемая на короткое время подъ па́ству скота́. «У толо́ци, на толоци» на землѣ, гдѣ временно пасется скотъ.

Толока́ (и. с. собир. ж. р.) Собраніе народа для какой-нибудь работы. См. **Юрмою. Толоко́ю** (нар.) «Вози́ти, коси́ти, жа́ти толоко́ю». Общими силами, при помощи цѣлаго села работать; хозяинъ за то кормитъ, поитъ и забавляетъ весь сбродъ наемною музыкою.

Толо́ченый, вытолоченый, -ая, -ее (прич.) Вы́битый, испустошенный.

Толо́чити, вы́толочити (г. д.) Выбить; вытравить, вытоптать скотомъ или множествомъ людей.

Толо́чный, -ая, -ее (и. пр.) Говорятъ о всякой землѣ, пу́щенной на короткое время подъ паству скота. «Безтолочная земля» есть такая пахотная или сѣнокосная земля, на которую никогда не пускаютъ чужаго скота.

То́лпиво. См. **Тискъ.**

То́нко (нар.) Какъ по-русски. «Винъ на тонку́ пряде́». Онъ чахнетъ; скоро умретъ.

Тонконы́жекъ (и. с. м. р.) Родъ степнаго пырею, котораго, когда перестоить, коса не беретъ.

То́пливо (и. с. ср. р.) Горючія вещества, которыя сожигаютъ для нагрѣванія жилищъ и для варенія пищи.

То́рба (и. с. ж. р.) Мѣхъ. Мѣшокъ. «Розносився, мовъ з' пи́санною торбою». Хвастаетъ, а самъ не знаетъ чѣмъ. «Наляка́въ михъ — и то́рба страшна́». Пуганная ворона и куста боится. Ожегся на молокѣ — и на воду дуетъ. По-польски тоже то́рба.

Торби́на, торби́нка (и. с. ж. р.) Мѣшокъ. Мѣшечекъ. «Очи хова́е у торби́нку». Глаза прячетъ отъ стыда. Совѣстится.

Торгани́на (и. с. ж. р.), **торга́нье** (и. с. ср. р.) Терзанье. Мученье. См. **Мордова́нье. Пля́га. Ша́рпанье. Турбова́нье.**

Торга́ти (г. д.) Терзать. Мучить. См. **Мордова́ти.**

Торгъ (и. с. м. р.) Торговля. Продажа и покупка въ опредѣленные дни. См. **База́ръ. Я́рмарокъ. Ми́сто.** Площадь въ городѣ, гдѣ собираются продавцы и покупщики. У шведовъ тоже, слово древнее норманское.

Торже́цъ (и. с. м. р.) У славянъ городъ въ Крайнѣ Австрійскомъ. По-нѣмецки: Нёймаркъ.

Тори́къ (нар.) Прошлый годъ.

Торка́ти (г. д.) Толкать. Посл. «Не торка́й іого́, бачшь іому́ чи́рва сви́тить». Не трогай его, видишь ему червонный тузъ свѣтить! Онъ впопыхахъ; загордился.

Тормоши́ти (г. д.) Теребить. Рвать зубами. Трясти.

То́рный, -ая, -ее (и. пр.) Уѣзженный шляхъ. Убитая дорога.

Торова́ти (г. д.) Углаживать путь. Утоптать.

Тороплёный, -ая, -ее (и. пр.) Испуганный. Трусливый.

То́ропъ (и. с. м. р.) Страхъ. Тревога. См. **Жахъ. Лякъ.** Испугъ (въ лѣтописяхъ).

Торохти́ти (г. ср.) Стучать. Гремѣть. См. **Гри́мати. Гру́кати. Тараба́нити.**

Торохтя́чій, -ая, -ее (и. пр. и прич.) Гремящій. Гремучій. Стучащій.

То́рохъ (и. с. м. р.) Шумъ. Стукъ. См. **Грукъ.**

То́рчевый, -ая, -ее (и. пр.) Поставленный стоймя, чтобъ слои дерева шли сверху внизъ.

Торчъ (нар.) Прямо; стоймя.

Торчь (тирчь) (и. с. м. р.) Стоянъ, на которой кладутъ деревянную подвалину деревяннаго зданія. См. **Стирчь.**

Торъ (и. с. м. р.) Уѣзженная дорога. См. **Шляхъ. Ромода́нъ.**

То́скна (и. с. ж. р.) Печаль. Скорбь. См. **Ту́га.**

Тоскни́тися (г. общ.) Скорбѣть. Печалиться. По-польски: тескнутисе.

Точни́сенько (нар. уменьш.) Равнохонько (!) См. **Однакови́сенько.**

Трáвень (и. с. м. р.) Май мѣсяцъ.

Травьянка (и. с. ж. р.) Гвоздика, цвѣточное душистое растѣніе (Dianthus Cariophyllaceae).

Трактъ (и. с. м. р.) Большая дорога. См. **Шляхъ.**

Трáнды (транты) (и. с. мн. ч.) Плясанье. Пляска (танцы). См. **Тáнци.**

Трáпити, трапляти (г. д.) Попасть. Попадать въ цѣль. По-нѣмецки: treffen. **Потрáфити** написать портретъ похоже съ подлинникомъ.

Трáта, втрата (и. с. ж. р.) Издержка; убытокъ. Разходъ. См. **Шкода.**

Трáтити, втрачати (г. д.) Терять; издерживать. Мотать. См. **Марнотрáвити.**

Трвáлость (и. с. ж. р.) Существованіе. Прочность. Бытіе.

Трвáти (г. ср.) Существовать. Длиться. Быть. См. **Бýти.**

Трвóга (и. с. ж. р.) Тревога. Хлопоты. По-польски тоже. См. **Обýза.**

Трвожливый. См. **Тревожливый.**

Трéба (г. безличный, недостаточный) Надобно. «Не треба» не надобно. «Треба булó». Надобно было. «Треба бýде». Надобно будетъ. «Треба, якъ пьятого колеса до воза». Не нужно; безполезно.

Трéба (и. с. ж. р.), **трéбы** (мн. ч.) Обряды и тайны церковные, совершаемые священствомъ. Отъ этого слова произошли *употребленіе, потребный* и проч. «Мни трéба». Мнѣ надобно. «Чи н' трéба вамъ?» Не нужно ли вамъ?

Тревóжливость (и. с. ж. р.) Робость. Трусость. Безпокойность. См. **Пóполохъ.**

Тревóжливый, -ая, -ее (и. пр.) Безпокойной; робкой. См. **Полохлúвый.**

Трегáкъ (и. с. м. р.) Орудіе чугунное, съ заостренными четырмя концами; которыми въ старину осыпали лагери для обороны отъ незапнаго нападенія непріятельской конницы. См. **Гакъ.**

Трéметъ, треметаніе (и. с. м. [и ср.] р.) Дрожъ. Дрожаніе. По-латини (!): tremor. См. **Дрижъ.**

Тремтúти (г. ср.) Дрожать. Трепетать. «Тремтúть, якъ на осици листъ». По-латыни: tremo, tremere — дрожать.

Трепáкъ (и. с. м. р.) Родъ малороссійской пляски. «Удáривъ трепакá». Пустился плясать трепака. Бѣжалъ прочь. См. **Дробýшка.**

Трепáти (г. д.) Выбивать костру изъ пеньки, льна. «Трепáти по щокáмъ». Бить по щекамъ. «Трéпле, трепáе» третъ конопли, ленъ бьетъ.

Трепáтися (г. взаим.) Биться по щекамъ. Драться за волосы.

Трéпля (трéпья) (и. с. ж. р.) 1) Очищеніе конопель и льна. Взаимная драка. 2) Весло у барки на носу. См. **Дéменъ. Стернó.**

Треплякъ (трепьякъ) (и. с. м. р.) Управляющій на баркѣ треплею. См. **Стúрникъ. Деменщикъ.**

Трéтуха (и. с. ж. р.) Гречиха, посѣянная на третью недѣлю послѣ св. пасхи. См. **Пятуха. Сіомуха.**

Третьякъ, третьяка (и. с. м. и ж. р.) Двухлѣтній бычокъ и тёлка, лошакъ и кобылка. **Третьячокъ и третьячка** (уменьш.).

Трибъ (и. с. м. р.) Шестерня въ машинахъ.

Тривáти (г. ср.) Существовать. Пребывать. См. **Трвáти.** «Тривай, потривай!» подожди, постой.

Тридцятка (и. с. ж. р.) Тонкое льняное полотно, основанное на тридцати пáсмахъ. См. **Пáсмо.**

Трикрóть (нар.) Втрое. Троекратно.

Тримáнье (и. с. ср. р.) Обладанье. Держанье.

Тримáти (г. д.) Держать. Обладать. «Винъ тримáе іогó дочкý». Онъ женатъ на его дочери.

Тримáтися (г. общ.) Держаться.

Тримфовати (г. д.) Торжествовать. Тріумфовать.

Три́нкати (г. д.) Пропивать имѣніе; промотывать. По-нѣмецки: trinken — пить. Употребляется *розтри́нкати* — промотать.

Трипа́къ. См. **Трепа́къ.**

Три́ска (и. с. ж. р.) 1) Щепка. Отколокъ. Обломокъ древка копейнаго (въ старинныхъ лѣтописяхъ). 2) Зано́за.

Три́скати (г. д.) Ѣсть жа́дно. «Винъ три́ска». Онъ жретъ. Пожира́етъ.

Трискотня́ (и. с. ж. р.) Громкій, продолжительный трескъ.

Трись! (г.-межд.) Выражаетъ трескъ при переломѣ чего, при разбитіи. См. **Хрусь!**

Три́хи (и. с. ж. р.) Боязнь. Трусость. Употребляютъ въ поговоркѣ: «Три́хи да мни́хи». «Го́ди вже три́хи да мни́хи справля́ти». Полно ужъ бояться да сомнѣваться. «Зако́ три́хи да мни́хи провадили». Пока разсуждали да сомнѣвались.

Тришія́ (нар.) «Я дамъ заразъ въ тришія». Я тотчасъ вытолкаю васъ въ затылокъ («Енеида» Ив. Котляревскаго).

Три́шки. См. **Тро́хи.**

Трійзи́лье (и. с. ср. р.) Водяной трилистникъ. Бобовникъ. Вахта (Menyanthes trifoliata).

Трійча́тка (и. с. ж. р.) Ременная плѣть съ тремя концами. См. **Пу́га.**

Трійчи (нар. числ.) Три раза. Троекратно. Употребляется вмѣсто *очень*, напр.: «Трійчи пога́ный». Очень непригожій. «И стыдкій, и бридкій, и трійчи пога́ный». См. **Сто. Сынъ.**

Тройстый, -ая, -ее (и. пр. числ.) Тройной; тройственный. «Тройста сви́чка у свити́лки». Тройная свѣчка у свѣтилки, дѣвушки въ первой день сва́тьбы. См. **Свити́лка.** «Во́дить тройсту по ярмарку». Водитъ за собою музыку изъ трехъ музыкантовъ: скрипача, свирельщика и баса.

Тройга́ (нар. числ.). **Втройга́ (утройга́)** втроемъ.

Тройко́ (и. числ.) Тро́е. «Тройко́ ко́ней». Тройка лошадей.

Тропа́ (и. с. ж. р.) Небольшая дорога. Слѣдъ. **Тропи́на, тропи́нка** (уменьш.) Дорожка, прослѣдокъ. См. **Сте́жка. Стежи́нка.** По-польски тоже.

Тропро́бный, -ая, -ее (и. пр.) Говорятъ о водкѣ. «Се тропро́бная». Это водка. См. **Ковови́дка.**

Тро́ска, троска́нье (и. с. ж. [и. ср.] р.) Забота. Печаль. Хло́поты. [См.] **Зоска́нье. Обуза.** По-польски тоже.

Троска́тися, трощи́тися (г. общ.) Заботиться. См. **Турбова́тися.** Розколоться въ щепы. Разбива́ться въ куски́. По-польски тоже.

Тро́хи, тро́шки, трошечки (нар.) Немного, немножко. «Вывчивъ од' дошки до до́шки, а в' серединьци ни трошки». Ничего не выучилъ, ничего не зна́етъ. Прежде книги переплетали въ дощечки.

Трохи́ (нар.) Едва ли не... Чуть ли не... «Трохи́-трохи́...» чуть-чуть. Попольски тоже.

Тро́шка (и. с. ж. р.) Кроха, крошка. См. **Кри́хта.**

Тро́шки. См. **Тро́хи.**

Трояна́ (и. с. ж. р.) Роза (Rosa centifolia). См. **Рожа.**

Трояна́ъ (и. с. м. р.) Родъ деревенской игры (у Грицька Основьяненка).

Трудова́тый, -ая, -ее (и. пр.) Прокаженный (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Трудъ (и. с. м. р.) Проказа, болѣзнь. См. **Ска́за.** (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Труи́ти (г. д.) Отравлять ядомъ. См. **Трутизна.**

Тру́на (и. с. ж. р.) Гробъ. Ра́ка. См. **Домови́на. Деревѝще.** «Мертвого з' труны не верта́ють». Что съ во́за упа́ло, то пропало. «Горба́того спра́вить тру́на; огу́рного пу́га да куна́». Горбатаго выпрямитъ моги́ла, а упрямаго

дубина. У митр. Петра Могилы: трунна. По-польски тоже трунна.

Тру́нокъ (и. с. м. р.) Напитокъ. Питье. По-нѣмецки: трункъ.

Трусѝти (г. д.) Трясти. «Трусѝтиме» будетъ трясти.

Трусѝтися (г. общ.) Трястися «Потрусѝвся на биди́». Поѣхалъ на одноколкѣ; двуколесной.

Трусъ (и. с. м. р.) 1) Трясе́ніе. Испугъ. См. **Пополо́хъ.** 2) Раззоренье(!). Въ готѳской Библіи еписк. Ульфила тоже. Въ славеноцерковномъ языкѣ: землетрясеніе. См. **Хо́диръ. Дрижъ. Тре́метъ.**

Трути́зна (и. с. ж. р.) Отра́ва. Ядъ. См. **Отру́та.**

Трутъ. См. **Трути́зна.**

Труха́ (и. с. ж. р.) 1) Остатки недоѣденнаго сѣна. Разтертое сѣно. 2) Гнилое дерево.

Тру́хати (г. ср.) Тру́сить. Бояться. См. **Пополохаться.** «Трухну́въ, струхнувъ» испугался. См. **Лякаться. Жаха́ться.**

Трухля́вый, -ая, -ее (и. пр.) Гнилы́й. См. **Сича́вый.**

Трухля́тина (и. с. ж. р.) Гнилое дерево. Гнилу́ша.

Тру́хнути (г. ср.) Гнить. См. **Сыча́вити.**

Трюха́ (и. с. ж. р.) Конская малая рись (!). «Ихавъ трюхо́ю». Ѣхалъ малою рисью (!).

Тря́сця (и. с. ж. р.) Лихорадка. См. **Лихома́йка. Тетю́ха. Пога́нка.** «Тря́сцы ухопи́ти». Не получить того, чего хотѣлъ.

Тсе! (усѣченное междометіе, метаплазмъ) Показываетъ удивленіе: вотъ это! Смотри, пожалуй! См. **Отсе́! Оццее.**

Ту́га (и. с. ж. р.) Печаль. Скорбь. Уныніе. Го́ре. Въ славеноцерковномъ тоже (Ев. св. ап. Луки, гл. XXI, ст. 25): «И на земли ту́га язы́комъ отъ (недоумѣнія) нечаянія». См. **То́скна. Скру́ха.**

Тужъ-тужъ! (междометіе) Вотъ-вотъ прійдетъ, явится! «Тужъ-тужъ прійде!» Вотъ тотчасъ пріѣдетъ! См. **Отто-отъ!**

Тузе́мецъ (и. с. м. р.), **тузе́мка** (ж. р.) Сдѣшній житель; обиватель (!) той страны, о которой идетъ рѣчь. **Тузе́мный** (и. пр.) тоже. См. **Тутѐйшій. На́шскій. Свій́скій.**

Тули́ти (г. д.) Приставлять, пристроивать. Прижимать. «Притули́въ, мовъ горбатого до стины́». Приложи́въ (!) некстати. «Притули двери». Притвори́ двери. «Затули́ пискъ!» Зажми ротъ! Молчи!

Тули́тися (г. возвр.) Прижиматься. Привмѣшиваться.

Ту́лубъ (и. с. м. р.) Туловище. «Уся́ голова́ у ту́луби зхова́лась». Вся голова спряталась въ туловищѣ. **Тулу́бъ** овчинная шуба. См. **Кожухъ.**

Тулъ (и. с. м. р.) Колчанъ (Лѣтопись волынская). См. **Сайга́къ, сагайда́къ.**

Тульники́вна (и. с. ж. р.) Дочь тульника.

Ту́льникъ (и. с. м. р.) Дѣлающій колчаны. Носящій колчанъ и стрѣлы.

Тульниче́нко (и. с. м. р.) Сынъ тульника.

Тульни́чество (и. с. ср. р.) Искуство (!) дѣлать колчаны и стрѣлы.

Тульничка (и. с. ж. р.) Жена колчанника. Стрѣльца.

Тумъ (и. с. м. р.) Говорятъ о домашнихъ животныхъ улучшенной породы. «Се не про́стый, а тумъ». Это лучшей породы.

Тупи́ця (и. с. ж. р.) Избитый топоръ. которымъ рубятъ ледъ. Въ переносномъ смыслѣ говорятъ о тупоумныхъ юношахъ: «се тупи́ця!».

Тупоти́ти (г. ср.) Стучать ногами о полъ. Ходить со стукомъ.

Тупотня́ (и. с. ж. р.) Большой стукъ ногами.

Турбо́ванный, -ая, -ее (прич.) Испорченный тяжелою работою, ѣздою. Измученный.

Турбова́нье (и. с. ср. р.) Забота. Трудъ. Мученье. По-латыни: turba — безпокойство. Томленіе работою. См. **Торгани́на, торга́нье. Турба́ція** тоже.

Турбова́ти (г. д.) Мучить. Томить работою. См. **Мордова́ти.**

Турбова́тися (г. общ.) Заботиться; безпокоиться.

Ту́ркати (г. д.) Ворковать, какъ горлица. Говорить много нелѣпостей. «Нату́ркавъ навиже́нствъ чима́ло». Наговорилъ много глупостей. См. **Цокоти́ти.** Наушничать.

Турке́ня (и. с. ж. р.) Турча́нка.

Туркота́ти, туркоти́ти. См. **Ту́ркати.**

Ту́ркотъ (и. с. м. р.) Дикой голубъ(!). Въ переносномъ шуточномъ смыслѣ: воркуно́ъ, бранчи́вый. См. **Головгры́за.**

Турма́ (и. с. ж. р.) Тюрма́; темница. По-нѣмецки: Thurm, по-французски: la tour — башня. См. **Башта. Вижа́.**

Ту́рскій, -ая, -ее (и. пр.) Турецкій. «Ту́рскій ки́лимъ». Турецкій коверъ. «Ту́рская ри́па». Земляная гру́ша, растеніе огородное (Solanum esculentum).

Ту́рчинъ (и. с. м. р.) Турокъ. «Поту́рчився» принялъ магометанство.

Туръ (и. с. м. р.) Дикой быкъ. Зубръ. «Ту́ры» (мн. ч.). «Ту́рій ригъ». Рогъ дикаго быка.

Туса́нъ (и. с. м. р.) Толчокъ кулакомъ. «Надавати тусанывъ». Натолкать кулакомъ. См. **Стуса́къ.**

Тутейшій, -ая, -ее (и. пр.) Сдѣшній. «Тутёйшій свитъ». Сдѣшній мїръ.

Ту́течки, ту́тоньки (нар.) Тутъ. Сдѣсь.

Ту́чити (г. д.) Откормливать. Утучнять. См. **Годовати.** Посл. «Хозя́йске око́ ту́читъ това́ръ». Присмотръ хозяина приноситъ пользу. Откормливаетъ скоти́ну.

Ту́ша (и. с. ж. р.) Мясо цѣлой уби́той скоти́ны. Туловище. **Ту́шка** (уменьш.). «А глянь, яка́я ту́ша!» Смотри, какой толстякъ; какая толстая женщина!

Тхиръ (и. с. м. р.) Хоріокъ, звѣрь плотоядный.

Тхиря́чій, -ая, -ее (и. пр.) Хориный.

Тща́ливо (нар.) Старательно. Прилежно.

Тща́ливость (и. с. ж. р.) Прилежаніе. Стараніе.

Тща́ливый, -ая, -ее (и. пр.) Прилежный; старательный.

Тще (нар.) Даромъ. Напра́сно.

Тщеду́шный, -ая, -ее (и. пр.) Слабый. Безсильный. Слаботѣлый.

Тще́сердце (нар.) Натощакъ «Натще́сердце дастьбы у то́рбу кла́сти». Голодному, вмѣсто милостыни, класть отказы въ суму.

Тщо. См. **Тще.**

-тъ Окончательный косвенный корень именъ средняго рода, кончащихся на **-а** и **-я**, падежей родительнаго и винительнаго во множественномъ числѣ, напримѣръ: *курчата — курчатъ; горщата — горщатъ* и проч.

Тыкъ. См. **Тикъ.**

Тылъ (и. с. м. р.) Задъ. «З' тылу» сзади. Корень слова *затылокъ.* См. **Завыекъ.** «Дали тылъ». Побѣжали съ сраженія. По-польски: tył (tył).

-ть Окончательный усѣченный корень всѣхъ глаголовъ дѣйствительныхъ и среднихъ (см. **-ти**) неокончательнаго наклоненія, также изъявительнаго наклоненія, 3-го лица множественнаго числа, временъ настоящаго и будущаго и повелительнаго наклоненія; а въ глаголахъ 2-го спряженія также 3-го лица единственнаго числа, напр.: *писати — писать* — вони *пишуть* — вони *будуть писать — писатимуть; нехай пишуть* и проч. 2-го спряженія: винъ, вона, воно *сидить,*

вони *сидять*, вони *сядуть; нехай сидыть, нехай сядуть* и проч.

Тьма (и. числ. ж. р.) Десять тысячь. «Тьмами темъ; тьма темъ». Сто мильоновъ. «Тьма тьмýщая». Безчисленное множество.

Тю! (межд.) Выражаетъ презрѣніе и негодованіе: тьфу! Плюю на тебя! «Тю на дурнóго!» Плюю на тебя безýмнаго! «Тю!» вопль охотниковъ при травлѣ звѣря.

Тю́пати (г. ср.) Идти потихоньку. Ѣхать малою рисью (!).

Тютюнникúвна (и. с. ж. р.) Дочь табачника.

Тютю́нникъ (и. с. м. р.) 1) Табáчникъ. Занимающійся разведеніемъ табаку. Продавецъ нюхательнаго тертаго табакý. 2) Курящій много табаку.

Тютюнница́ (!) (и. с. ж. р.) Табашница (!). **Тютю́нничка** тоже.

Тютюннúчéнко (и. с. м. р.) Сынъ табачника.

Тютю́нный, -ая, -ее (и. пр.) Табачный. «Тютю́нная левáда». Табáчный огорóдъ.

Тютю́нъ (и. с. м. р.) Табакъ (Nicotiana tabacum). По-татарски тютю́нъ значитъ: дымъ. «Тягти́ тютю́нъ». Курить трубку. **Тютюнéць** табачокъ. «Тютю́нъ-рýбанка» амерсфортской табакъ. См. **Рýбанка.** «Тютю́нъ шнуровы́й». Котораго листья для сýшки просушиваютъ на шнурáхъ. [См.] **Бакýнъ.**

Тюхті́й (и. с. м. р.) Неудалый. Вялый. См. **Мья́ло. Максимъ Книшъ.**

Тягáти, тягти (г. д.) Таскать, тянуть. Возить. Носить.

Тягáтися (г. взаим.) Таскаться; волочиться по судамъ.

Тя́ги дáти (г. ср.) Уйти. Сбѣжать. Навострить лыжи. См. **Пьятá.**

Тя́глость (и. с. ж. р.) Общественная повинность.

Тя́глый, -ая, -ее (и. пр.) Имѣющій подводу, пáру волóвъ.

Тяжáръ (тенжáръ) (и. с. м. р.) Тяжесть. Тягота. Налогъ. Общественная повинность.

Тяжиновый, -ая, -ее (и. пр.) Пестринный. «У тяжиновыхъ широкихъ штанахъ» (у Грицька Основьяненка).

Тя́жкій, -ая, -ее (и. пр.) Трудный; тяжелый. См. **Важкій.**

Тя́жко (нар.) Трудно. Тяжело. Очень. «Тя́жко хóроше». Очень хорошо. «Тяжко поганный». Очень непригожій. См. **Сто. Трійчи. Сынъ.**

Тя́мити (г. д.) Знать. Разумѣть. Понимать. «Тя́млю, тямишь, тя́мить» и проч. знаю, знаешь, знаетъ и проч. «Винъ тя́мить, де рáки зимýють». Онъ догадливъ, разуменъ. «Не тя́мивъ о соби». Безъ памяти былъ отъ радости или отъ страха.

Тя́мки (нар.) Памятованье о чемъ. «Іомý байдýже, невтямки». Ему нѣтъ нужды, онъ забылъ.

Тямýщій (тя́мущій), -ая, -ее (прич.) Знающій; учéный. См. **Дока.**

Тя́ти (г. д.) Рубить. Сѣчь мечемъ, топоромъ. **Одтя́ти** отрубить. *Тну, тнешь, тне; тнемо, тнете, тнуть; тявъ, тнувъ; тни* и проч. У преп. Нестора: тéти. **Перетяти** перерубить, пересѣчь. **Утяти** начинать и кончать. «Утя́въ, утнýвъ» началъ и кончилъ. «Отсе утнýвъ!» Вотъ это надѣлалъ.

Тя́тый, -ая, -ее (прич.) Рубленный.

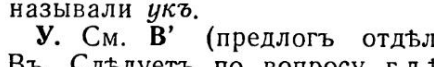
У

Гласный дебелый звукъ, сходный съ острымъ **ю**; выговоривается какъ нѣмецкое **u**. Маллороссы (!) сокращаютъ произвольно это **у** звукомъ **в** и, наоборотъ, **в** вытягиваютъ въ **у**, когда предшествующее слово оканчивается согласнымъ звукомъ, а слѣдующее начинается буквою **в**, для избѣжанія

столкновенія согласныхъ или гласныхъ, напримѣръ: вмѣсто *винъ взявъ гарную удову́* лучше сказать: *винъ узявъ гарную вдову; нарвавъ вго́рокъ, зваривъ взваръ*. Лучше: *нарва́въ гого́рокъ, извари́въ узва́ръ* и проч.

Иногда **у** замѣняетъ твердое **и (ы)**, вмѣсто *быти, я былъ, была, было, были* и проч. говорятъ: *бути, я бувъ, була, було, були* и проч. «Да була́ у мéнє жинка, да бу́ла у мéне любка» и проч. (простонародная пѣсня).

Въ старинныхъ рукописяхъ и универсалахъ калиграфы написали эту букву такъ:



называли *укъ*.

У. См. **В'** (предлогъ отдѣльный). Въ. Слѣдуетъ по вопросу г д ѣ?, показываетъ мѣсто внутри, и существительное послѣ него поставляется въ падежахъ родительномъ и винительномъ, напр.: *У церковь* въ церковъ; *у церкви́* возлѣ церкви; *у мéне* у меня; *у па́на* у господина. По вопросу к у д а? выражаетъ мысль стремленія, движенія къ предмѣту (!); въ винительномъ падежѣ: *я йду у (в') церковь, у садъ; гуляю у саду́*. — Во. Возлѣ. При. У.

У, сокращенно **в'** (предлогъ слитный) Показываетъ идею совершенія вкругъ, совсѣмъ и проч., напр.: *убранье (вбранье), ушестье (вшестье* — вознесенье), *утиха (втиха)*. При глаголахъ тоже: *утеръ (втеръ), утикъ (втикъ), умеръ (вмеръ)* — показываетъ окончаніе дѣйствія. Нарѣчія: *вже (уже), утишно (втишно)*. Иногда слитное **у** показываетъ начало дѣйствія, небольшое количество, немного, напр.: *уколоти (вколоти), удрати (вдрати* — оцарапать немного), *угайка (вгайка* — небольшое замедленіе) и проч.

-у Окончательный корень именъ мужескаго рода звательнаго падежа единственнаго числа, кончащихся въ именительномъ на **-ко,** напр.: *батько— ба́тьку! дядько — дядьку! Панько — Паньку!* и проч.

-у Окончательный корень косвенный именъ мужескаго и средняго рода, единствен[наго] числа, дательнаго падежа сугубаго, подобнаго россійскому, напр.: *панъ — панови — па́ну; пипъ — попови — попу; слонце — слонцеви — слонцу* или *слонцю* и проч. См. **-ови, -еви.**

-у Окончательный корень именъ мужескаго, женскаго и общаго родовъ, кончащихся на **-а,** единств[еннаго] числа, винительнаго падежа, напр.: *Никита — Никиту; баба — ба́бу; Ивга — Ивгу́; мни́ха — мни́ху; ха́та — хату* и проч.

-у Окончательный корень многихъ глаголовъ дѣйствительныхъ и среднихъ, изъявительнаго наклоненія, единственнаго числа, 1-го лица, временъ настоящаго и будущаго, напр.: *писати — пишу, напишу; тяти — тну, утну* и проч. См. **-ю, -лю, -ю.**

Убга́ти (вбга́ти) Убрать: Укласть. Съѣсть. Вмѣстить. См. **Бга́ти.**

Убира́тися (вбира́тися) (г. общ. и возвр.) Уходить. Наряжаться. Входить. «Убра́вся, мовъ бисъ на за́втреню». Некстати нарядился. «Убра́въ в' окуля́ри». Подби́лъ глаза́. «Убра́въ в' моско́вски личаки́». Обманулъ; одѣлъ въ русскіе лапти.

Убага́ти, убажа́ти. См. **Вблага́ти. Вбажа́ти.**

Убижéнье (и. с. ср. р.) Сравненье. «Без' убижéнья» не уподобляя, не сравнивая.

У́бо (союзъ) А потому. И для того. Слѣдовательно. По-славяноцерковному тоже.

Убогачéнный, -ая, -ее (и. пр.) Одаренный, ущедрéнный. Обогащéнный.

Убогаче́нье (вбогаченье) (и. с. ср. р.) Ущедре́нье. Обогаще́нье.

Убо́жство (вбо́жство) (и. с. ср. р.) Бѣдность. Нищета́. См. **Бидно́та.** Попольски: убоство.

Убра́нье (вбранье) (и. с. ср. р.) Уборъ. Одежда вообще. Нарядъ. Убранство. У малороссіянъ въ особенности суконные шаровары. «Пошарпане убра́нье». Разорванные штаны. Попольски тоже. См. **Плюндра.**

Ува́га (вва́га) (и. с. ж. р.) Вниманіе. Уваженіе. Разсмотреніе.

Увельби́ти (г. д.) Прославить. См. **Вельби́ти.**

Увере́да (ввере́да) (и. с. ж. р.) Трудное дѣло. Трудная работа. Надса́да. «До увере́ды (ввере́ды)» до изнеможенья, усталости. См. **Турбова́нье.**

Уверади́ти (вверади́ти) (г. д.) Надорвать работою.

Уверадитися (вверадитися) (г. возвр.) Надорваться.

Уверадли́вый (вверадливый), -ая, -ее (прич.) Тяжелый. Тру́дный.

Уве́сь (ввесь) (мѣс. безл.) Весь.

Уви́ритися, уви́рятися (ввиря́тись, ввиря́тися) (усѣченный глаголъ общій) 1) Дать себя знать чѣмъ непріятнымъ; досаждать. 2) Также полагаться на кого [1].

Уво (пред. отд.) Во. Въ. «Уво сни́» во снѣ.

Уво́дина (вводина), уво́дины (вводины) (и. с. ж. р.) Такъ называютъ сва́дебный обрядъ, совершаемый въ понедѣльникъ послѣ брака, когда новобрачную ввóдятъ въ церковь, гдѣ священникъ съ молитвою накрываетъ покрываломъ голову новобрачной. Это покрывало посаженный отецъ снимаетъ обнаженною са́блею.

Увойма́ти (г. д.) Унимать. Прекращать.

Увойматися (г. общ.) Униматься. Утихать. Переставать.

-увъ Окончательный корень глаголовъ, наклоненія изъявительнаго, времени прошедшаго совершеннаго, единственнаго числа всѣхъ трехъ лицъ, мужескаго рода, напр.: я, ты, винъ *кольнувъ, писнувъ, куснувъ* и проч. Мн[ожественное] число **-ли.**

-уга Окончательный корень. См. **-га, -юга.**

Угава (вга́ва) (и. с. ж. р.) Помѣха. Замедленіе Остановка. «Без' угавы» безпрестанно; не умолкая.

Угава́ти (вгава́ти) Задерживать. Замедлять. См. **Га́яти.** «Не угававши» непрестанно.

Уга́йка (вгайка) (и. с. ж. р.) См. **Уга́ва.**

Уга́яти (вга́яти) (г. д.) Замедлить. Задержа́ть.

Угледи́ти (г. д.) Усмотрѣть. См. **Узи́рити.**

Угомони́ти (вгомонити) (г. д.) Унять. Утишить. Усмири́ть.

Угомонитися (вгомонитися) (г. общ.) Уняться. Усмириться. Успокоиться.

Уго́ра (вго́ра) (и. с. ж. р.) Перекоръ. Переспоръ. Противъ запрещенія. «На угору» вопреки, наперекоръ.

Уго́рити (вго́рити) (г. д.) Дѣлать, поступать вопреки. **Вгорити** стращать; грозить. «Не завго́ришь» не испугаешь, не застращаешь.

Уго́рка (вго́рка) (и. с. ж. р.) 1) Венгерка. 2) Слива венгерская.

Уго́рскій, -ая, -ее (и. пр.) Венгерскій.

У́гринъ (и. с. м. р.) Венгеръ. См. **Уго́рка.**

Угрунтовати (г. д.) Поселить. Основать. **Угрунтованный** (прич.) Основанный. См. **Грунтъ.**

У́гры (и. с. мн. ч.) Венгры. **Угрія** Венгрія.

-угъ (-югъ) Окончательный корень нѣкоторыхъ именъ существительныхъ

---

[1] Дописано на окремій картці.

мужескаго рода, напр.: *жемчугъ, другъ, кругъ, биндюгъ, утюгъ* и проч. Онъ склоняется, какъ всѣ кончащіяся на **-ъ.** Въ предложномъ падежѣ единственнаго числа **г** превращается въ **з,** то есть: *о друзи, о биндюзи* и проч. См. **-югъ, -юга.**

Удава́нье (и. с. ср. р.) Притворство. Уподобленіе.

Удава́ти (вдавати) (г. д.) Превращать. Представлять. Подражать. Уподоблять. См. **Лиціовати.**

Удава́тися (г. возвр.) Притворяться (!). Прикидаться. Походить. См. **Лиціоватися. Здаватися.**

Удай (и. с. собств. м. р.) Имя рѣки, впадающей въ рѣку Сулу. **Заудайки** сторона и селенія за Удаемъ. При рѣкѣ Удаѣ города Прилука и Пирятинъ.

Уда́тность (вда́тность) (и. с. ж. р.) Удальство. Удаль. См. **Молодечество. Лихо́та. Васнь. Вда́ча.**

Уда́тный (вдатный), -ая, -ее (и. пр.) Ловкій; способный. См. **Моторный. Ва́сный.**

Удова́ (и. с. ж. р.) Вдова.

Удове́ць (и. с. м. р) Вдовецъ.

Удови́ченко (вдовиченко) (и. с. м. р.) Сынъ вдовы.

Удо́воль (нар.) Достаточно. Изобильно. Корень слова *удовольствіе.* См. **Дово́ли, дозхочу.**

Удовольни́ти (вдовольнити) (г. д.) Насытить. Удовлетворить.

Удо́вый, -ая, -ее (и. пр.) Вдовій и вдовый.

Удо́ль (и. с. м. р.) Долина. Юдо́ль.

Удо́льный, -ая, -ее (и. пр.) Дольный. Долинный. Юдольный.

Удра́ти (вдра́ти) (г. д.) Оцарапать. Убѣжать. «Отсе удра́въ (вдравъ)!» Вотъ остро сказалъ. Вотъ напроказилъ, побѣжалъ. См. **Тя́ги да́ти.**

Уе́вичь (и. с. м. р.) Племянникъ. См. **Уй. Вуй. Сестриничь. Сыно́вецъ. Брата́ничь.**

Ужа́ка (вжа́ка) (и. с. ж. р.) Ужъ. Змѣя. «Улизъ, якъ ужа́ка в' чужу солому, да ще й шелести́ть». Пришелъ не прошеный, да еще шумитъ.

Ужива́нье (вжива́нье) (и. с. ср. р.) Употребленье.

Ужива́ти (вжива́ти) (г. д.) Употреблять. Користоваться. Пользоваться. «Чи вжива́ете лю́лечку?» Курите ли вы трубку?

Ужи́вка (и. с. ж. р.) Веревка. См. **Мотузъ. Уривокъ.**

Ужи́ще (и. с. ср. р.) 1) Толстая веревка. 2) Кандалы. Цѣпь. См. **Ланцю́гъ.** Канатъ. По-славеноцерковному тожъ.

Узброіовати (г. д.) Вооружить. Одѣть въ латы, въ броню. См. **Зброя.**

Узброіова́тися (г. возвр.) Вооружаться. Облекаться въ броню.

Узва́ръ (взваръ) (и. с. м. р.) Разные сушеные плоды, сваренные съ медовою сытою: вино и хлѣбъ, посылаемые отъ родильницы къ своимъ ближнимъ съ повивальною бабкою съ увѣдомленіемъ, что она родила дитя.

Уздри́ти. См. **Вздри́ти.**

Уздро́мъ, суздромъ (нар.) Совсѣмъ. Весь, съ потрохомъ (слово низкое задесенское).

Узива́ти (г. д.) Называть. Бранить. См. **Ля́яти.**

Узи́рити (г. д.) Усмотрѣть. См. **Углядѣть** (!). **Углядѝти.**

Узли́сье (и. с. ср. р.) Опушка лѣса, прилѣсье.

Узя́ти (г. д.) Взять. «Узми» возми (!).

Уи́вна (ву́ивна) (и. с. ж. р.) Дочь вуя. Племянница. См. **Вуй. Уевичь.** Двоюродная. См. **У первыхъ.**

Уй (и. с. м. р.) Дядя. См. **Вуй.**

-уй (-уйте) Окончательный корень глаголовъ въ повелительномъ наклоненіи, втораго лица, которые имѣютъ изъявительнаго наклоненія, настоящаго времени, 1-го лица, единств[еннаго]

числа **-ую** на концѣ, напр.: *жартовати — жартую — жартуй; пустовати — пустую — пустуй* и проч.

-ука. См. **-а́ка.**

Укаменова́ти (г. д.) Побить камнями. По-польски тоже.

Уклони́ти (г. д.) Наклонить. См. **Нахили́ти.**

Уклони́тися (вклонитися) (г. возвр.) 1) Поклони́ться. Преклониться. «Укло́нься па́нови!» Поклонись барину. 2) Увернуться.

Уклóнъ (и. с. м. р.) Поклонъ. Поклоне́ніе.

Уконтентованье (и. с. ср. р.) Удовлетвореніе. По-польски тоже.

Уконтентовати (г. д.) Удовольствовать. Угодить. Удовлетворить. Отъ французскаго слова contenter — довольствовать.

Украйнскій, -ая, -ее (и. пр.) Малороссійскій. Южнорусскій.

Украйна (Вкрайна, Вкраи́на) (и. с. собств. ж. р.) Малороссія съ прилежащими къ ней губерніями, гдѣ говорятъ южнорусскимъ языкомъ.

Укри́вдити, укривжа́ти (г. д.) Обижать. **Укривженый** обиженный, оскорбленный. См. **Обража́ти. Кривдити.**

Укривже́ніе (и. с. ср. р.) Обидва. Оскорбле́ніе. См. **Кривда. Ображе́ніе.**

Укри́пъ (и. с. м. р.) 1) Кипятокъ. См. **Окри́пъ.** 2) Огородное растѣніе укропъ (Anethum graveolens).

Уку́пи, уку́пци (нар.) См. **Вдвойга. Вкупи. Вкупци.**

-укъ Окончательный корень именъ существительныхъ нарицательныхъ и собственныхъ, вида уменьшительнаго-унизительнаго, показываетъ челядника, ученика ремесленнаго; а иные вещи обыкновеннаго вида, напр.: *павукъ, каюкъ, Павлюкъ, баранчукъ, ярчукъ; ковальчукъ, малярчукъ* и проч. См. **-юкъ, -чукъ.**

Уламокъ (улóмокъ) (и. с. м. р.) 1) Отломокъ. Обломокъ. Остатокъ отъ строенія, развалина. См. **Руи́на.** 2) Отрывокъ сочиненія. По-польски тоже.

-уленька, -улечка, -у́ля, -у́лька Окончательный корень именъ уменьшительныхъ, ласкательныхъ, насмѣшливыхъ, напр.: *носуля, кривуля, косуля;* ласкательныхъ: *Ганнуля, Ганнуленька, Ганнулечка, Ганнулька* и проч.

Улже́нье (и. с. ср. р.) Облегченье. Успокоенье. Льгота. По-польски тоже.

Улизну́ти (г. ср.) Уйти тихо. Тайно убѣжать; укрыться. См. **Уплести.**

Улитовати (г. д.) Умилостивить. Начало: ли́тость (милость) или ли́то (теплота; лѣто).

Улитова́тися (г. общ.) Сжалиться. Умилосердиться. См. **Умилитися.**

Улóмность (и. с. ж. р.) Удобопреклонность. Податливость. Сговорчивость.

Улóмный, -ая, -ее (и. пр.) Сговорчивый. *Преклонный.*

Улóмокъ. См. **Улáмокъ.**

Улучи́ти (влу́чити) (г. д.) Попасть. Поймать. Попасть въ цѣль. См. **Потрафити.**

Уме́рлый (вмерлый), -ая, -ее (прич.) Умершій. Усопшій. См. **Здубилый. Освижившійся.**

Умиле́нье (и. с. ср. р.) Сердоболіе. Умилостивленье.

Уми́льно (нарѣчье) Убѣдительно. Жалобно.

Уми́льный, -ая, -ее (и. пр.) Убѣдительный. Трогательный.

Уми́ляти (г. д.) Просить. Умилостивлять. Убѣдительно упраживать (!).

Уми́сльне (нар.) Нарочно. Съ намѣреніемъ. По-польски тоже.

Уми́ти (вмити) (г. ср.) Умѣть. Знать. См. **Тя́мити.**

Умóва (вмóва) (и. с. ж. р.), **умóвка** (уменьш.) Уговоръ. Условіе. Договоръ. См. **Змóва.**

Умóвити (г. д.) Договорить. Склонить. Нанять. Согласить.

Умо́витися (г. взаим.) Условиться. Сговори́ться.

Умо́ра (вмо́ра) (и. с. ж. р.) Отра́ва. См. **Трути́зна. Отру́та.** «Умора, да й го́ди!» Умереть со смѣху, да и только! «До вмо́ры реготáвся». Смѣялся до смерти. Надрывался (!) со смѣху.

Умочи́ти (вмочити) (г. д.) Замочить. См. **Захвойдати.**

Унáда (внáда) (и. с. ж. р.) Повадка. Привычка. Прикормъ для звѣрей и птицъ.

Унáдити (внáдити) (г. д.) Приучить. Втравить. Повадить.

Унадитися (внадитися) (г. возвр.) Повадиться. Посл. «Унадився глекъ по воду ходи́ти, тамъ іому и ви́ньца зложи́ти». Повадился кувшинъ по воду, тамъ ему сложить и голову. «Унáдывся журавéль до бáбиныхъ конопéль» и проч. (старинная пѣсня).

-уненьки, -уни Окончательный корень глаголовъ умилительнаго вида неокончательнаго наклоненія; выражаетъ сильное желаніе и просьбу; такъ выражаются дѣти, матери и кормилицы, напр.: *спати — спатуни, спатуненьки; úсти — úступи, úступеньки* и проч. См. **-оньки, -óчки.**

Универсáлъ (и. с. м. р.) 1) Грамата (!) гетмановъ, королей на чины, на имѣнія. Манифестъ. Владѣнный указъ («Сводъ законовъ», томъ X, ч. I, статья 237, изданіе первое) (слово канцелярское съ латинскаго). 2) Обнародованіе во всеобщее извѣстіе.

Уникáти (г. ср.) Уходить. Убѣгать непримѣтно.

Уни́шкнути (г. ср.) Замолчать. Утишиться. См. **Зани́шкнути.**

Унія (и. с. ж. р.) Союзъ. Соединеніе. По-французски: uniоn. Изобрѣтенная римскими папами для уничтоженія православія.

Уніáтъ, уніáтка (и. с. м. и ж. р.) Принявшій, -ая западно-римское вѣрованіе.

Уніáцкій, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій уніи.

-уня, -унька, -уненька Придаточный окончательный корень именъ вида ласкательнаго всѣхъ родовъ, собственныхъ и нарицательныхъ, напр.: *Маруня — Марунька, Маруненька; Петруня — Петрунька, Петруненька; татуня, татунька, татуненька, матуня* и проч. См. **-усь, -усенька** и проч.

Упáдокъ (и. с. м. р.) 1) Поступокъ. Винá. Преступленіе. Проступокъ. См. **Выступокъ.** 2) Потеря. Убытокъ. См. **Шкóда.**

Упевнéнный, -ая, -ее (прич.) Увѣренный. Обнадеженный. Обезпеченный.

Упевнéнье (и. с. ср. р.) Удостовѣренье. Увѣренье. Обнадѣживанье (!) Обезпеченье.

Упевня́ти (г. д.) Увѣрять. Обезпечивать. Обнадеживать.

Упевня́тися (г. общ.) Удостовѣряться.

У пéрвыхъ (нар.) Двоюродный, -ая, -ее. «Винъ іому (ій) у первыхъ». Онъ ему (ей) двоюродный. «Вона іому́ у пéрвыхъ». Она ему двоюродная сестра. «Воны́ соби́ у пéрвыхъ». Они двоюродные.

Упиня́ти (г. д.) Удерживать. Остановить. См. **Запиня́ти.**

Упиренъ, упиренный, -ая, -ее (прич.) Оперенный; покрытый перьями.

Упи́ръ (и. с. м. р.) 1) Оборотень. Человѣкъ, будто бы съ хвостомъ, рожденный отъ дьявола и вѣдьмы; онъ возитъ на себѣ вѣдьмъ на Лысую гору въ Кіевъ. Природный волшебникъ. См. **Видмáкъ. Вовкулáка.** Ожившій мертвецъ. 2) Удалецъ. Провора. «Да се жъ упи́ръ!» Это очень проворный человѣкъ. — Кикимора, шишимора у древнихъ славянъ.

Уплúсувати (г. ср.) Жрать; пожирать. Убирать. Поѣдать (слово низкое).

Уплита́ти (г. ср.) Уходить. Убираться прочь. См. **Улизну́ти.**

Уподо́бати (вподо́бати) (г. д.) Полюбить. Понравить. По-польски тожъ.

Уподобитися (вподобатися) (г. возвр.) Понравиться; полюбиться. По-польски тоже.

Упо́перекъ (нар.) Поперегъ (!).

Упорина́ти (упурина́ти, впурина́ти) (г. д. и ср.) Нырять. Опускаться на дно.

Упрі́ймне (нар.) Ласково. Пріятельски. Усердно. По-польски тоже.

Упрі́ймный, -ая, -ее (и. пр.) Ласковый. Пріятельскій. Усе́рдной.

Упрі́ймость (и. с. ж. р.) Пріязнь. См. **Пріе́мность.** По-польски тоже.

Упрі́ймство, упре́ймость (и. с. ср. и ж. р.) 1) Усердіе. Ласковость. Пріязнь. См. **Ли́тость.** 2) Пріемъ; принятіе. Гостепріимство. По-польски тоже.

У прі́ймы, у прі́ймахъ (нар.) Усыновленіе. «Взяти у прі́ймы, держа́ти у прі́ймахъ». Усыновить. Принять къ себѣ въ домъ за дитя.

Упру́гъ (и. с. м. р.) 1) Мѣра земли, равная 800 квадр. саженямъ, или одной трети россійской десятины. Въ длинномъ лѣтнемъ днѣ полагаютъ три упруга, а въ короткомъ осенномъ (!) только два. 2) Отдыхъ воламъ во время оранья.

Упурина́ти. См. **Упорина́ти.**

Упья́ть (нар.) Опять, съизнову. См. **Зно́ва.**

Ураже́ти (г. д.) Обижать. Оскорблять.

Ураже́тися (г. общ.) Обижаться. Оскорбляться.

Ураже́нный, -ая, -ее (прич.) Озлобленный. Обиженный.

Ураже́нье (и. с. ср. р.) Обида. Огорченье.

Уразі́ти. См. **Уражити.**

Ура́зъ (и. с. м. р.) 1) Обида. Оскорбленіе. См. **Ураже́нье.** 2) Выпаденіе матки у женщинъ, болѣзнь.

Урва́нтъ (и. с. м. р.) Скобка желѣзная на ободѣ колеса.

Уре́мья (и. с. ср. р.) Время. См. **Година. Доба́. Часъ.**

Уры́вокъ (вры́вокъ) (и. с. м. р.) Небольшая веревка. Отривокъ (!). «Геть за батькомъ на уры́вокъ». Убирайся за отцемъ своимъ на вере́вку (на висѣлицу).

Уріа́нскій, -ая, -ее (и. пр.) Восточный. Отъ испорченнаго слова orient — востокъ. «Уріа́нскій жемчугъ». Лучшій круглый жемчугъ. Въ старинныхъ лѣтописяхъ: скатный.

Уро́вище (вровище) (и. с. ср. р.) Мясной комъ, которой рождаютъ иногда животныя вмѣсто дѣтища.

Уро́да (вро́да) (и. с. ж. р.) Порода. Природа. См. **Рожа́й.**

Уродли́вый (вродли́вый), -ая, -ее (и. пр.) Пригожій. Стройный; статный. Породливый. См. **Га́рный.**

Урокъ (врокъ), уро́ки (вро́ки) (и. с. м. р.) Призо́ръ отъ очей. См. **Пристритъ. Прочуха́нъ.** «Зада́ти врокъ». Проучить. «Не вро́ку іому». Чтобъ не зглазить (!); не изурочить.

Урочистость (и. с. ж. р.) Тезоименитство. Годовое торжество. По-польски тоже. См. **Ухва́ла.**

Уро́чистый, -ая, -ее (и. пр.) Торжественный. Ежегодно торжествуемый. Тезоименитый. Установленный. По-польски тоже.

Уро́чити (вро́чити) (г. д.) Сглазить. Изурочить. См. **Наврóчити.**

Урча́ти (г. д.) Ворчать. См. **Гарча́ти.**

Уря́дникъ (и. с. м. р.) Чиновникъ.

Уря́довый, -ая, -ее (и. пр.) 1) Чиновный. 2) Утвержденный судомъ. Съ помощію суда; скрѣпленный судомъ. «Со́тникъ урядо́вый». Временно занимающій чинъ сотника. См. **Нака́зный.**

Уря́дъ (и. с. м. р.) 1) Судъ. Присутственное мѣсто. См. **Врядъ.** 2) Чинъ. См. **Рангъ.** 3) Должность. «На уря́ди»

передъ судомъ; на судѣ; «за уря́дъ» по занимаемому мѣсту. «За уря́дъ полковника». Занимаетъ чинъ полковника. См. **Наказный.** По-польски: уржендъ.

-усеви, -уси (мн. ч. **-усямъ**) Оконч[ательный] корень дательнаго падежа именъ, кончащихся на **-усь,** женскаго рода **-уся.**

-усемъ, -усею (мн. ч. **-усями**) Оконч[ательный] корень творительнаго падежа именъ, кончащихся на **-усь, -уся.**

-усеньки, -у́си Оконч[ательный] корень глаголовъ вида умилительнаго, наклоненія неопредѣленнаго, какъ говорятъ дѣти, кормилицы, матери и проч., напр.: *спати — спатуси, спатусеньки.* См. **-уненьки.**

-уси, -уся, мн. ч. **-усивъ, -усь.** Окон. кор. родительнаго падежа. См. **-усь, -уся.**

Уси́ (вси) (мѣс. опредѣленное мн. числа) Всѣ.

У́сики (и. с. мн. ч. м. р.) Кушанье: раковыя спинки, начиненныя фаршемъ изъ раковъ съ кашею и проч. въ соусѣ.

Уси́мъ (мѣс. весь, всѣ) Творит[ельный] падежъ; всѣмъ.

Уси́пати (вси́пати) (г. д.) Вливать. Наливать. Всыпать; насыпать. «Усы́пь» всыпь; налей!

У́скати (г. д.) Травить собакою. См. **Цкова́ти.**

Услугова́нье (и. с. ср. р.) Услуженіе. Служба. Угожденіе.

Услугова́ти, услуго́вывати (г. д.) Служить. Угождать.

Устава́ти (г. д.) 1) Переставать. Утомлять. 2) Утомляться.

Устави́чне (нар.) Непрестанно. Всегда. По-польски тоже.

Устави́чный, -ая, -ее (и. пр.) Всегдашній; постоянный. По-польски тоже.

У́ставка (и. с. ж. р.) Вставка. — Станъ рубахи.

Уставля́ти (г. д.) Вставлять.

Уста́въ (и. с. м. р.) Учрежденіе. Уложеніе. Книга законовъ. См. **Статутъ.**

Установля́ти (г. д.) Учреждать. Узаконять. Повелевать (!). «Уставуемъ» узаконяемъ; повелеваемъ (!).

У́стилка (и. с. ж. р.) Свертокъ соломы, которой кладутъ въ сапогъ. Кожаная подкладка внутри сапога, на подошвѣ его.

У́стня (и. с. ж. р.) Устье рѣки. См. **Лиманъ. Жерело.**

Устромля́ти, устроми́ти (г. д.) Втыкать. См. **Встромляти.**

Устря́ти (встряти), устрявати (встрявати) (г. ср.) . Попасть, попадать. «Встрявъ, устря́въ въ непокры́ту». Попалъ въ бѣду.

Усы, усъ (и. с. мн. ч. м. р.) Сверхъ общаго значенія съ русскимъ, — нашивка изъ позумента или шелковой тесмы (!), на одеждѣ кафтана. «Ку́нтушъ з' уса́ми».

-усь, женскаго рода **-у́ся** Окончательный корень именъ нарицательныхъ и собственныхъ вида ласкательнаго, умилительнаго, напр.: *татусь, матуся; Петрусь, Маруся* и проч. Отбросивъ **-ь** или **-я,** прикладываютъ, для показанія большей степени умиленія: **-енька, -енечка, -ененька, -есенечка** и проч., напр.: *Маруся, матуся — Марусенька, матусенька, Марусенечка, матусенечка; Марусененечка* и проч. Склоняется такъ:

Единственное число		Множественное число
Им.	-усь -уся	-у́си -у́си
Род.	-уся́ -у́си	Петрусивъ Марусь
Дат.	Петрусю, Петрусе́ви Маруси	Петруся́мъ Марусямъ
Вин.	Петруся́ Мару́сю	Петрусивъ Марусь
Зват.	Петру́сю! Мару́сю!	Петруси! Маруси!
Твор.	Петрусемъ Марусею	Петрусями Марусями
Предл.	о Петрусѣ о Мару́си	о Петрусяхъ о Мару́сяхъ

Усю́ды (всюды) (нар.) Вездѣ. «По всихъ усю́дахъ». Вездѣ, по всѣмъ мѣстамъ.

-уся. См. **-усь.**

Уся́ (мѣс. опредѣленное ж. р.) Вся. «Уси» (мн. ч.) всѣ.

Уся́кій, -ая, -ее (мѣс. пр.) Всякій.

Утеменже́нье (и. с. ср. р.) Утѣсненіе. По-польски тоже. (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637). **Утеменжа́ти** (г. д.) Утеснять (!). Отягощать работами и налогами.

-у́ти Оконч[ательный] корень нѣкоторыхъ глаголовъ 1-го спряженія въ неокончательномъ наклоненіи, напр. *ду́ти, гнути, чу́ти, тнути* и проч. Они спрягаются въ изъявительномъ наклоненіи такъ:

Настоящаго времени

Единственнаго числа

1-е лице	дую, дму	чую	гну	тну
2-е „	дуешь, дмешь	чуешь	гнешь	тнешь
3-е „	дуе, дме	чу́е	гне	тне

Множественное число

1-е лице	ду́емо, дмемо	чу́емо	гнемо	тнемо
2-е „	ду́ете, дмете	чуете	гне́те	тне́те
3-е „	ду́ють, дмуть	чують	гнуть	тнуть

Прошедшее время

я, ты, винъ дувъ; мы, вы, вони дули; чувъ, чу́ли; гнувъ, гнули; тнувъ, тнули.

Повелительное наклоненіе

дуй, дми; чуй, гни, тни и проч.

Утика́ти (г. ср.) Уходить. Убѣгать. См. **Втика́ти.** «Винъ ути́къ (втикъ)» Онъ убѣжалъ.

Утика́чка (втика́чка) (и. с. ж. р.) Бѣглянка. См. **Поби́гачка.**

Ути́кач (ути́качь) (и. с. м. и общ. р.) Бѣглецъ. Волокита. См. **Поби́гач.**

Утили́лый, -ая, -ее (и. пр.) Отолстѣлый. См. **Дебелый. Здоро́вый. Сы́тый.**

Утина́ти (втинати) (г. д.) 1) Отрубить. См. **Ути́ти.** 2) Начинать, напр., плясать, играть. «Хочь не ра́но почали, да бага́то утяли́». Хоть не рано начали, да много сдѣлали.

Ути́нокъ (ути́нокъ) (и. с. м. р.) 1) Отрубокъ, отрѣзокъ. 2) Отрывокъ. См. **Ула́мокъ.**

У́тискъ (и. с. м. р.) Стѣсненіе; притѣсненіе. Угнетеніе (!). «Утиски» (мн. ч.). См. **Тенжа́ръ.**

Ути́ха (втиха) (и. с. ж. р.) Потѣха. Забава. Удовольствіе.

Утихоми́рити (г. д.) Утишить. Усмирить.

Утихоми́ритися (г. возвр.) Утишиться. Усмириться.

Утиша́ти (втишати) (г. д.) Забавлять. Веселить.

Ути́шно (нар.) Забавно. Весело.

Ути́шный, -ая, -ее (и. пр.) Забавный. Веселый.

Утли́ти (г. д.) Умалять чью славу.

Утну́ти. См. **Утина́ти.**

Утопи́ряти (г. д.) Устремить. Упереть. «Утопи́ривъ ви́чи в' сте́лю». Устремилъ глаза въ потолокъ.

Уторо́пати (второ́пати) (г. д.) Понять. Уразумѣть. См. **Розумити. Розчумати.**

Утрапе́нье (и. с. ср. р.) Приключенье. Случай.

Утрата (и. с. ж. р.) Потеря.

Утрача́ти (втрачати) (г. д.) Терять. Тратить. **Утрачатися** издерживать; нести убытки.

У́тредня (и. с. ж. р.) Утреня. См. **Завтреня.** Т. е. утро-дня.

Утро́ба (и. с. ж. р.) Внутренность. Дитя. «Се жъ моя утро́ба». Это мое родное дитя! **Утробонька** (ласкательно) Дитятко. См. **Дити́на.**

Утродній, -ая, -ее (и. пр.) Утренній.

-уть Окончательный корень глаголовъ изъявительнаго наклоненія, времени настоящаго, множественнаго числа, 3-го лица, перваго спряженія, которые единственнаго числа, 2-го лица имѣютъ окончаніе **-ешь,** напр.: *пишешь, колешь — пишуть, колють.* См. **-ють.** Тожъ и въ будущемъ времени.

Утя́ (и. с. ж. р.), **утя́та** (мн. ч.) Утка, утки. См. **Ка́чка.**

Утяжéнный, -ая, -ее (и. пр.) Угнѣтенный.

Утяжéнье (и. с. ср. р.) Усугубленное утѣсненіе. См. **Утеменжéнье. Тенжáръ.** По-польски тоже.

Утя́ти. См. **Утинáти.** «Отсе втявъ (утявъ)». Вотъ умно сказалъ! Вотъ умно сдѣлалъ! «Утявъ до гаплúкивъ». Очень не кстати сдѣлалъ. Неловко сказалъ. «Утя́въ спúвы». Началъ пѣть. См. **Тя́ти.**

Утя́тый, -ая, -ее (прич.) Обрубленный. Отрѣзанный.

Уффáти (г. ср.) Дерзать. «Уффáй!» Дерзай! Смѣй! Вѣруй и надѣйся (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ, 1637).

У́ффность (у́фность) (и. с. ж. р.) Рвеніе. Усердіе. — Дерзновеніе (слово польское) (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

-у́ха Окончательный корень многихъ производныхъ нарицательныхъ именъ женскаго рода отъ мужескихъ, кончащихся на **-унъ,** напр.: *стрибунъ — стрибу́ха; моргунъ — моргу́ха; брехунъ — брехуха* и проч. и *свекоръ — свекру́ха.* Также оконч[ательный] корень именъ женскаго рода разнаго значенія, напр.: *му́ха, завируха, маку́ха.* Въ дательномъ и предложномъ падежахъ окончаніе **-ха** превращается въ **-си,** то есть: *свекруси, о свекруси* и проч.

Уханье (и. с. ср. р.) Обонянье. Нюханье. Запахъ. См. **Вханье.**

Ухáти (г. д.) 1) Обонять. Нюхать. 2) Пахнуть.

Ухвáла (и. с. ж. р.) Установленіе; ежегодное (!) праздновать. См. **Урочúстость.** По-польски тоже.

Ухвáленный, -ая, -ее (и. пр.) Ежегодно празднуемый.

Ухваля́ти (г. д.) Установлять. Праздновать (слово канцелярское). «Якíи здáвна ухвáлены». Какія издавна установлены.

Ухибля́ти (г. д.) Уклонять.

Ухибля́тися (г. общ.) Уклоняться.

Ухиля́ти, ухиля́тися. См. выше **Ухибля́ти. Ухибля́тися.**

Ухнáль (и. с. м. р.) Гвоздь, для конской подковы. «Ухнáли» (мн. ч.).

Ухопúти (вхопúти) (г. д.) Попасть. Схватить. См. **Хапáть.** «Трясцю вхопúвъ (ухопúвъ)». 1) Схватилъ лихорадку. 2) Ничего не получить.

У́ченъ (и. с. м. р.) Ученикъ. Ученица. Род. пад. *учня,* дат. пад. *учневи,* зват. *у́чню!* предл. *объ учню.* См. оконч[ательный] корень **-чукъ.** По-польски тоже.

Учúнность (и. с. ж. р.) Поведеніе; похвальный поступокъ.

Учúнокъ (вчúнокъ) (и. с. м. р.) Поступокъ. Преступленіе. «Вчинки (учинки)» (мн. ч.) поступки.

-у́чка (-ючка) Корень окончат[ельный] придаточный женскаго рода, иные показываютъ вещь меньше обыкновеннаго; другіе видъ уничиженіе (!) или укоризны, напр.: *рука — ручка, пу́ка* (палецъ) — *пу́чка.* Укорительныя: *близнючка, байстручка.* Изъ этого корня производятъ ласкательные производныя окончанія, разстановивъ его: **-уч... ка** и вставя въ средину **-ень,** т. е. *руч-ень-ка; онуч-ка — онуч-ень-ка* и проч.

Учкýръ, учкурня (и. с. м. и ж. р.) Поясье у нижняго платья, особливо у шароваръ, которое стягивается шнуромъ или ремнемъ съ пряжкой.

Учóра (вчóра) (нар.) Вчерá; усѣченное отъ вечора.

Учорашній (вчорáшній), учорайшій (вчорайшій), -ая, -ее (и. пр.) Вчерашній.

У́чта (и. с. ж. р.) Урокъ. См. **Прочуханъ. Врокъ.** «У́чту дати». Проучить, т. е. бить и учить. **Учта** вѣжливое приглашеніе на пиръ (см. Библію Якова Вуйка, напеч. въ Краковѣ 1599 года).

Учта 1) угощеніе; пиръ. 2) Почтеніе.

Учти́ти (г. д.) Почтить. Честить. Облагородить.

Ушáкъ (и. с. м. р.) Долгоухій.

Ушéстье (вшéстье) (и. с. ср. р.) Вознесеніе господне на небо. См. **Вшéстье.**

У́шкалъ (и. с. м. р.) Разбойникъ рѣчной: ушкуйникъ (въ россійскихъ лѣтописяхъ). Ушкуйники разѣзжали въ ушкуяхъ (лодкахъ) по Волгѣ и разбойничали. У южныхъ славянъ: ускóкъ, ускóки. Пиратъ, корсаръ. Морской разбойникъ. Варягъ.

Ущи́рбъ, ущи́рбокъ (и. с. м. р.) Убытокъ. Черепня отъ глиняной посуды.

-ую Окончат[ельный] корень глаголовъ изъявительнаго наклоненія, временъ настоящаго и будущаго, единственнаго числа, 1-го лица. Иные глаголы, отбросивъ отъ неокончательнаго наклоненія **-овати,** принимаютъ **-ую,** напр.: *цковати — цкую — зацкую; ковати — кую — зкую* и проч.

1-е лице	-ую	-уемо
2-е „	-уешь	-уете
3-е „	-уе	-уютъ

Прошедшее время: -овавъ (-увавъ), -ла, -ло, мн. ч. -али.

Повелительное наклоненіе: -уй, -уйте; -уймо, нехай -уе, -уютъ.

Ую́къ (вьюкъ) (и. с. м. р.) Вьюкъ. «Уюки» вьюки.

Ую́нъ (и. с. м. р.) Рыба вьюнъ. См. **Юнъ.**

Ую́чити (вьючити) (г. д.) Вьючить.

Ф

Этого согласнаго звука, изображающаго смягченный звукъ **в,** въ малороссійскомъ языкѣ нѣтъ; малороссы употребляютъ его въ нѣкоторыхъ словахъ, занятыхъ въ иностранныхъ языкахъ, а чаще замѣняютъ его сложнымъ звукомъ **хв** или **в** съ придыханіемъ **х,** иногда **п.** Въ словахъ, которые въ славеноцерковномъ пишуъ Ѳ, употребляютъ сложный звукъ **вт;** и такъ они говорятъ и пишутъ **вмѣсто** *фунтъ, Филиппъ, филястый* (волнистый, струистый): *хвунтъ, Пилиппъ* и *Хвилиппъ; хвилястый,* вмѣсто *ѳеологія, Ѳома, Матѳей* и проч. *втеологія, Втома, Матвтей* и проч.

Старинные калиграфы написали эту букву такъ: ϕ ϕ ϕ, называли *хвертъ.*

Фа́йфурный (хвайхворный), файфу́ровый, -ая, -ее (и. пр.) Фарфорный. Фарфоровый.

Фа́йфуръ (хвайфуръ) (и. с. м. р.) Фарфоръ. Слово персидское: фагфуръ.

Фала́, фаленіе (и. с. ж. и ср. р.) Хвала́; хваленіе (слово, употребленное въ письмѣ князя Острожскаго къ епископу Ипатію Володимѣрскому на Волыни).

Фане́ль (и. с. ж. р.) Слово испорченное: фланель — байка. Отсюда: **фанале́вый, -ая, -ее** (и. пр.) Фланелевый. «Фаналéвая юбка, фанелевая запáска». Длинная байковая кофта, фланелевый цвѣтной передникъ.

Фа́рба (хва́рба) (и. с. ж. р.) Цвѣтъ. Краска. По-нѣмецки: Farbe.

Фарбо́ванный (хварбованный) (и. пр.) Крашенный. См. **Маліованный.**

Фарбова́ти (хварбовати) (г. д.) Красить. См. **Маліова́ти.**

Фа́ска (хва́ска) (и. с. ж. р.) Кадка. **Фа́сочка** кадочка. По-нѣмецки: das Faß.

Фасова́ти (хвасовати) (г. д.) Наполнять въ сосудъ. См. **Паковáти.** По-нѣмецки: faßen.

Фасо́ль (хвасоля́) (и. с. ж. р.) Турецкій бобъ (Phaseolus vulgaris). [См.] **Квасоля.**

Фа́стати (г. ср.) Хвастать. См. **Бри́шкати.**

Фастли́во (нар.) Хвастливо. См. **Бришкли́во.**

Фастли́вый, -ая, -ее (и. пр.) Хвастливый. См. **Бришкли́вый.**

Фа́стощь (и. с. ж. р.), **фа́стощи** (мн. ч.) Хвастовство. Тщеславіе. См. **Бри́шканье.**

Фати́га (хвати́га) (и. с. ж. р.) Трудъ; подвигъ. По-французски: la fatigue.

Фатигова́нный, -ая, -ее (прич.) Утомленный. По-польски тоже.

Фатигова́ти (г. д.) Утруждать. Утомлять. По-франц.: fatiguer.

Фе́бра (хвебра) (и. с. ж. р.) Лихорадка. По-нѣмецки: Fieber, по-латыни: febra. См. **Трясця. Пога́нка.**

Фесе́нко (Хвесенко) (и. с. м. р.) Сынъ Федоса (!) или Хвеськи.

Фе́ська (Хвеська) (и. с. собств. м. р.) Ѳеодосья.

Феськó (Хвеська) (и. с. собств. м. р.) Ѳеодосій. Ѳедосъ.

Фи́гель (хви́гель), фи́гля (хви́гля) (и. с. м. и ж. р.) Шуточная забава. Прока́за. Искусная хитрость. См. **Фо́кусъ. Шту́ка.** «Пидпустити хви́гли». Обморочить; обмануть. «Вдра́ти хви́гля». Напроказничать. «Що хви́гель, то й шагъ, два хви́гла (!) — два шаги́». За каждую штуку по грошу, за двѣ — два гроша. По-нѣмецки тожъ.

Фигля́рскій, -ая, -ее (и. пр.) Странный, чудный. Искусный.

Фигля́ръ (хвигля́ръ) (и. с. м. р.) Фокусникъ. Проказникъ. Чудодѣй. См. **Кумеді́йщикъ. Дурисви́тъ.**

Фигу́ра (хвигура) (и. с. ж. р.) Образъ. Изображеніе. Видъ. По-французски: figure.

Фигурова́ти (хвигуровати) (г. д. и ср.) Прообразовать, изображать (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Фигурóвно (нар.) Метафорически. Иносказательно.

Фика́ (хви́га) 1) Плодъ фиговый. Винная ягода. 2) Шишъ, кукишъ. «Ткну́ти хвигу». Дать шишъ. По-нѣмецки: Felge.

Филозóпъ (хвилóзопъ) (и. с. м. р.) Мудрецъ. **Хвилозóпка** мудрая женщина.

Фильтификуте́тно (хвильтихвикуте́тно) (нар.) Жеманно. Манерно.

Фильтификуте́тность (хвильтихвикуте́тность) (и. с. ж. р.) Жеманство. Манерность. Чопорность. Симметрія.

Фильтификуте́тный (хвильтихвикутетный) (и. пр.) Шуточное слово: 1) Манерный. Жеманный. Женоподобный. 2) Чопорный. Симетрический (!).

Фи́ля (хви́ля) (и. с. ж. р.) Волна. Струя, свиль на водѣ.

Филя́стый (хвиля́стый), -ая, -ее (и. пр.) Волнистый. Струистый. Свилистый.

Финтифа́нты. См. **Хвинтихва́нты.**

Фи́ркати (хви́ркати) (г. д.) Прискать (!). Хропѣть; говорятъ о лошадяхъ и другихъ животныхъ. «Чого хви́ркаешь?» Чего ты храбри́шься?

Фиркъ! (г.-межд.) Вдругъ, вмигъ полетѣлъ.

Фи́ртка (хви́ртка) (и. с. ж. р.) Калитка. Дверцы. **Фи́рточка** (уменьш.) Калиточка.

Фи́тькати (г. д.) Свистать. **Фить-фи́тькати** посвистывать.

Фить-фи́ть! (междометіе) 1) Выражаетъ недоуменіе (!). Нерѣшимость отъ нечаяннаго препятствія. 2) Промота́лъ! Просвиста́лъ! Спустилъ съ рукъ!

Фли́нка (и. с. ж. р.) Похабная женщина или дѣвка. См. **Димтя́нка. Придзигля́нка.**

Фліо́рка (и. с. ж. р.) См. **Фли́нка.** Произведено отъ статуи *Фло́ры,* богини цвѣтовъ и похабства.

Фо́льга (и. с. ж. р.) Снисхожденіе. Льгота. Поблажка. Послабленіе. Попольски тоже (въ универсалахъ).

Фонабе́ритися (г. возвр.) Гордиться. Спесивиться. Пѣтушиться. Павлиниться. См. **Пиши́тися.**

Фона́бе́рія (хвонабе́рія) (и. с. ж. р.) Шуточное слово: надменность. Глупая спесь. Каррикатурно произведенное изъ нѣмецкаго *фонъ* и *баронъ*. См. **Гордова́нье. Пыха.**

Фрасова́ти (г. д.) Безпокоить. **Фрасованный** (прич.) Тревожимый.

Фрасова́тися (г. возвр.) Безпокоиться. Тревожиться. См. **Турбоватися.** Попольски тоже.

Фрасу́нокъ (и. с. м. р.) Забота, Безпокойство. Хлопоты. См. **Обу́за. Моро́ка. Зоска́нье.** По-польски тоже (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Фря́жка (и. с. ж. р.) Пустя́къ. Бездѣлка. См. **Нисе́ните́ница.** «Се фря́жки!» Это тринь-трава! Пустяки!

Фти́та (и. с. ж. р.) Названіе буквы Ѳ.

Фу́га (хву́га) (и. с. ж. р.) Вьюга. Мете́ль. См. **Завиру́ха. Чвара. Вья́лица.**

Фузія (хвузія) (и. с. ж. р.) 1) Ружье. См. **Ручни́ця. Ружина. Стрильба.** Съ французскаго. 2) Раке́та.

Фукъ (хвукъ), хукъ (и. с. м. р.) Промахъ. «Утявъ хвука́!» Промахнулся.

Фурля́нскій, -ая, -ее (и. пр.) Фріульскій, славяно-австрійскій въ Фріулѣ.

Фурля́ны, фурля́нъ (и. с. м. р.) Славяне и славянинъ, живущіе въ Фріулѣ въ имперіи Австрійской.

Фу́рта. См. **Хви́ртка.** Кали́тка.

Фу́торъ. См. **Ху́торъ.**

Х

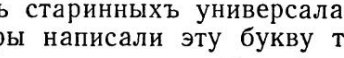
Х изображаетъ одинъ изъ гортанныхъ звуковъ, какъ смягченное **г.** Въ падежахъ дательномъ и предложномъ единственнаго чис[ла] у именъ женскаго рода, оканчивающихся на **-ха,** превращается въ **-си,** подобно какъ и въ славеноцерковномъ языкѣ, напримѣръ: *му́ха, цокоту́ха* — дат. *му́си, цокоту́си;* также въ именахъ мужескаго рода, оканчивающихся на **-хъ,** единственнаго числа въ предложномъ падежѣ превращается въ **-си,** напримѣръ: *духъ* — предл. *о дуси.* «До святого духа, не здымай кожуха; а по свято́мъ ду́си у тому жъ кожуси». См. **-си,** окончательный корень.

Въ глаголахъ и въ словахъ, отъ нихъ произведенныхъ, **х** превращается въ **ш,** напр.: *дыхати — дышу, дыше, дышуть; дышучій, душный* и опять: *дыханіе, издохлый* и проч.

Кажется, **х** есть **а** съ мягкимъ придыханіемъ, какъ **г** есть тотъ же гортанный звукъ съ усиленнымъ придыханіемъ, напримѣръ: *Анна — Ганна, армата, араба — гармата, гараба* и проч.

Х какъ придыханіе передъ **в** замѣняетъ у малороссовъ звукъ **ф.**

Въ старинныхъ универсалахъ каллиграфы написали эту букву такъ:



и называли *хиръ.*

-ха Окончательный корень именъ мужескаго и женскаго родовъ, предмѣтовъ (!) по представленію грубыхъ, презрительныхъ или больше обыкновеннаго вида, напр.: *Петру́ха, гладу́ха* и проч. Иные женскаго рода не показываютъ вида преувеличеннаго, напримѣръ: *блоха, му́ха, птаха, пла́ха, пря́ха, завируха* и проч. Онѣ склоняются такъ:

Единственное число		Множественное число
Им.	-ха	-хи́
Род.	-хы	-хъ
Дат.	-си	-хамъ
Вин.	-ху	-хъ, -хи
Зват.	-хо!	-хи!
Твор.	-хою (-хой)	-хами
Предл.	о -си	о -хахъ

Слова, имѣющіе корень **-ха,** по представленію увеличиваются, когда отбросивъ его, придать окончаніе **-шище, -шинище,** напр.: *Петру́ха — Петрушище — Петрушинище; блоха — блошище, блошинище* и проч. См. **-ище, -инище,** окон. кор.

Хабара́ (и. с. ж. р.) Взятки. Ли́хва. Мзда. По-татарски: хабара́ (новина). См. **Базари́нокъ. Хапту́ра.**

Хавту́ра. См. **Хабара́.**

Хай! (г.-межд.) Пусть, пускай! Хай— сокращенное нехáй! Пусть такъ (накл. повел. ед. ч. 2-е лице) См. **Хаяти.**

Халази́я. См. **Хло́ста.**

Ха́лепа (ха́липа) (и. с. ж. р.) Напасть. Неліохкая (!). «Нехáй ію́му ха́лепа!» Нелёгкая его возьми! См. **Наха́ба. Пеня.**

Халу́га (и. с. ж. р.) Ветхая изба́. Слово славеноцерковнаго языка (Ев. св. ап. Луки, гл. XIV, ст. 23).

Халу́па (и. с. ж. р.), халу́пка (уменьш.) Изба, избушка. См. **Ха́та. Халу́га.** По-польски тоже халу́па.

Халя́ва (и. с. ж. р.) 1) Голенище у сапога. 2) Бранное слово: старая непотребная женщина.

Халя́ндра (и. с. ж. р.) Цыганская пляска.

Хамазе́я. См. **Гамазе́я.**

Хама́ркати, харама́рхати (г. д.) Читать скоро и невнятно; говорятъ о дьячкѣ. См. **Бубони́ти. Дроботи́ти.**

Хамло́ (и. с. общ. р.) Потомокъ Хама. Хамово племя. Бранное слово: рабъ. Невольникъ.

Хамъ (и. с. собств. м. р.) Сынъ Ноевъ; въ переносномъ смыслѣ: рабъ. Невольникъ. Простолюдинъ. Мужикъ. Посл. «З' ха́ма не буде па́на». Изъ подлаго мужика не можетъ быть (добраго) господина. См. **Хамло́.**

Хандра́. См. **То́скна. Нудо́та.**

Ха́ньки, ханю́си (и. с. мн. ч.) См. **Ла́дки**. Забава малыхъ дѣтей выправлять и сжимать ладо́ни. «Ха́ньки мья́ти». Ничего не дѣлать.

Хапа́йло (и. с. м. р.) Взяточникъ. Лихоимецъ.

Хапа́ти (г. д.) Хватать. Похищать. **Вхопи́ти, ухопи́ти** получить; схватить. «Вхопи́въ ши́ломъ па́токи». Не поживился

Хапа́тися (г. общ.) Спѣшить. Торопиться.

Хапту́ра (и. с. ж. р.) См. **Хабара́.** Взятки. Лихоимство. Лихва. Отъ глагола *хапáти.*

Харолу́жный, -ая, -ее (и. пр.) Слово старинное въ «Словѣ о полку Игоревѣ»: закаленный; булатный.

Харпа́къ (и. с. м. р.) Бѣднякъ. Бѣдня́га. См. **Крепа́къ. Нетя́га.**

Харпачи́на. См. **Харпа́къ.**

Харци́га (и. с. общ. р.) Скря́га. См. **Скна́ра** (бранное слово).

Харци́зство (и. с. ср. р.) 1) Удальство. См. **Васнь.** 2) Скупость. Сребролюбіе.

Харько́ (и. с. собств. м. р.) Захарій. **Харче́нко** сынъ Захарья. **Харки́вна** дочь Захарія. **Харчи́ха** жена Захарья. Отъ этого слова произведено имя *Харькова.*

Ха́та (и. с. ж. р.) Изба. Покой въ домѣ. Комната. **Ха́тка, хати́на, ха́точка, хати́ночка** (уменьш.) Избушка; избёнка. «У нихъ у ха́ти чу́ти веретено́». Они живутъ смирно, не ссорятся. «Хай ха́та — по́крышка». Пусть это между нами. Изъ избы́ со́ру не выноси́ть. «На́ша ха́та з' кра́ю». Оставьте насъ въ покоѣ; не вмѣшивайте насъ. «У нихъ ажъ ти́сно в' ха́ти». Они безпреста́нно ссо́рятся. А. С. Пушкинъ усво́илъ это слово россійскому языку.

-ха́ти Оконч[ательный] корень нѣкоторыхъ глаголовъ въ неокончательномъ наклоненіи, вида неопредѣленнаго (см. **-ка́ти**). Иные отбрасываютъ этотъ корень **(-хати),** для составленія

настоящаго времени изъявительнаго наклоненія принимаютъ:

Единств[еннаго] числа	Множественнаго числа
1-е лице -шу	-шемо
2-е „ -шешь	-шете
3-е „ -ше	-шуть

Въ прошедшемъ: я, ты, винъ *-хавъ*, мн. ч. *-ха́ли* и проч. Иные глаголы съ этимъ окон. кор. принимаютъ въ настоящемъ времени, изъявительнаго наклоненія:

1 с лице -аю	аемо
2 е „ -аешь	-аете
3-е „ -ае	-аютъ

Напримѣръ: *ѩхати, махати, слухати — слухаю* и проч.

Глаголъ *и́хати* (ѣхать), отбросивъ **-хати,** принимаетъ: *и́ду, и́дешь, и́де;* мн. ч. *и́демо, и́дете, и́дуть.* Прошедшаго: я, ты, винъ *и́хавъ;* мы, вы, воны *и́хали* и проч.

Ха́тище (и. с. ср. р.) Большая изба. **Хати́нище** тоже.

Хатнище (и. с. ср. р.) Пустое мѣсто, на которомъ прежде стояла изба. См. **Осе́ля.**

Ха́тній, -ая, -ее (и. пр.) Комнатный, покоевый.

Хащни́къ (и. с. собир. м. р.) Мѣлкій лѣсъ. Заросль. Хворостъ.

Хащь (и. с. м. р.) Кустъ. «Хащи́» (мн. ч.) кустарникъ. Мѣсто, поросшее кустами.

Ха́яти (г. д.) Оставлять; покидать. Не мѣшать. **Занеха́яти** тоже. «Хай! нехай! ха́йте!» пускай, оставь! оставьте!

-хва Оконч[ательный] корень нѣкоторыхъ именъ женскаго рода, разнаго значенія и вида, прямый, напр.: *ша́хва* (шкапъ), *ку́хва* (бочка), *похва* (ножны), *ри́хва* (желѣзный обруч), *ли́хва* (взятка), *дрохва́* (птица дра́хва) и проч. Склоняется такъ:

	Единственное число	Множественное число
Им	-хва	-хвы
Род.	-хвы	-хивъ (-ховъ)
Дат	-хви	-хвамъ
Вин.	-хву	-хвы
Зват.	-хво!	-хвы[1]
Твор.	-хвою (-хвой)	-хвами
Предл.	о -хви	о -хвахъ

См. **-ква, -тва,** оконч[ательные] корни.

Хвалко́ (и. с. м. р.) Хвастунъ. «Хвалко нахвалится, а будько набудится». Все проходитъ! Хвастунъ нахвастается, а кто рано принимается за трудъ, поработаетъ для своей користи (!).

Хвальшъ (и. с. ж. р.) 1) Порокъ. 2) Ложъ; лживый поступокъ (слово приказное). По-нѣмецки: Falsch.

Хва́нтье (и. с. ср. р.) Мѣлкое движимое имущество: платье, бѣлье и проч. См. **Збѝжье.** Съ нѣмецкаго.

Хвата́тися (г. общ.) Торопиться. Спѣшить. «Хватается, мовъ попи́вна замижъ». Торопится, будто попадейка замужъ.

Хве́бра. См. **Тря́сця.**

Хве́нна (и. с. собств. ж. р.) Евфимья. См. **Хи́ма.**

Хвертъ (и. с. м. р.) Буква хѣръ (фертъ). «Тяга́ти до хверта». У дьячковъ въ избѣ на главномъ сволокѣ писалась эта буква; естли который изъ школьниковъ испускалъ вѣтры, то дьякъ за уши его поднималъ, принуждая поцѣловать этотъ фертъ. См. **Хиръ**[1].

Хви́гля, хвиге́ль (и. с. ж. и м. р.) Проказа. Замысловатая продѣлка. Хитрая уловка. Слово нѣмецкое. См. **Хвинтихва́нты.**

Хвигу́ра (и. с. ж. р.) Въ Юго-Западной Россіи такъ называютъ большіе кресты съ изображеніемъ распятія, которыя ставятъ на большихъ дорогахъ, также статуи святыхъ. См. **Крижъ.** Слово латинское.

Хви́зика (и. с. ж. р.) Физика. Естествословіе. «Прова́дити хви́зики». Толковать о свойствахъ природы.

Хвили́ти (г. ср.) Струить. Волновать.

Хвили́тися (г. общ.) Волноваться. Струится (!), какъ вода.

Хвильтихвикуте́тный. См. **Фильтификутетный.**

---

[1] Дописано на окремій картці

Хви́ля (и. с. ж. р.), **хви́ли** (мн. ч.) Волна. Струя на деревѣ. Свиль.

Хвиля́стый, -ая, -ее (и. пр.) Струистый. Волнистый, какъ обьярь; говоря о шелковыхъ тканяхъ.

Хвимі́амъ (и. с. м. р.) Ѳиміамъ. Куреніе въ церкви. Съ греческаго.

Хвинтихва́нты (и. с. мн. ч.) Фокусы. Проказы. Ловкіе пріёмы. Продѣлки. См. **Хви́гли.**

Хви́ркати (г. ср.) Прискать (!) ноздрями. Чихать.

Хви́ртка (и. с. ж. р.) Дверцы. Калитка. См. **Фирта.** По-польски: фортка. Отъ нѣмецкаго Pforte.

Хви́стати, хви́снути (г. д.) Стегать прутомъ, плѣтью.

Хви́стикъ (и. с. м. р. уменьш.) 1) Хвостикъ. 2) Хвастунишко. «Хвистика вкрутити». Усмирить.

Хвистъ (и. с. м. р.) Хвостъ. См. **Оги́нъ.** Косвенные падежи, какъ въ русс.

Хви́ща (и. с. ж. р.) Ненастье. Слякоть. См. **Хля́ра. Хлю́ща.**

Хвищъ (и. с. м. р.) Растѣніе хвощъ (Equisetum). Косвенные падежи, какъ по-русски.

Хвія́ніе (и. с. ср. р.) Волненіе. Колебаніе деревьевъ отъ вѣтру.

Хві́яти, хві́ятися (г. общ.) Колебаться отъ вѣтру. Волноваться. Трястися. См. **Хвили́ти. Хвилитися.**

Хвія́чійся, -ая, -ее (прич.) Колеблющійся отъ вѣтру. Волнующійся.

Хво́рма (и. с. ж. р.) Образъ. Видъ. Судебный порядокъ, обрядъ. Съ латин.

Хворма́льный, -ая, -ее (и. пр.) Обрядный. Установленный закономъ.

Хворо́ба (и. с. ж. р.) Недугъ. Болѣзнь. См. **Хоро́ба.**

Хворови́тый, -ая, -ее (и. пр.) Подверженный болѣзни. Слабый здоровьемъ. См. **Неду́жій.**

Хво́ртель (и. с. м. р.) Уловка. Хитрость.

Хворту́на (хорту́на), хвортуни́на (и. с. ж. р.) Счастье. Участь. Рокъ. Фортуна. См. **До́ля. Годи́на. Ща́сце.** Съ латинскаго и французскаго (!).

Хву́га (и. с. ж. р.) Метель. См. **Хва́ра. Вья́лица. Мете́лица. Завиру́ха.**

Хвукъ (и. с. м. р.) Промахъ. Шишъ. «Добудешь у кише́нь хвука́». Понесешь убытокъ.

Хву́ра. См. **Ху́ра.**

Хелмъ (и. с. м. р.) 1) Шишакъ. Шлемъ. Шеломъ. Слово старинное произведенное отъ elme, heaulme, Helm. 2) Древній городъ, одинъ изъ червенскихъ въ Галиціи.

Хиба́ (союзъ) Развѣ. «Хиба́ такъ!» Развѣ такъ!

Хибе́та (и. с. ж. р.) Склонность. Естественное побужденіе (инстинктъ). См. **Хить. Хуть. Хисть. Хиле́нье.**

Хи́бити, хиби́тися (г. ср. и общ.) 1) Склонять. Склоняться. Соглашаться съ мнѣніемъ другаго. 2) Измѣнять.

Хи́бство (и. с. ср. р.) Непостоянство. Измѣнчивость. См. **Ша́тость. Хи́сткость.**

Хи́вря, Хиврю́ся (и. с. собств. ж. р.) Февронья (Хавронья).

Хи́жа (и. с. ж. р.) Кладовая. Чуланъ для покла́жи. **Хи́жка** (уменьш.). Отсюда *хи́жина.*

Хи́жный, -ая, -ее (и. пр.) Чуланный.

Хи́канье (и. с. ср. р.) Стонъ. Стена́нье. Воздыха́нье. См. **Рюмсанье. Стогнъ.**

Хи́кати (г. ср.) Воздыхать. См. **Хни́кати. Рюмсати.**

Хиле́нье (и. с. ср. р.) Склонность. Наклонность. Побужденіе. См. **Хибе́та. Хить. Хисть.**

Хили́ти (г. д.) Склонять. Гнуть. **Нахиля́ти** наклонять, нагибать. **Прихи́льно** (нар.) Учтиво. Пріятельски. **Прихи́льный, -ая, -ее** (прич.) Преданный, усердный. См. **Горли́вый. Прихи́льность** (и. с. ж. р.) Преданность. Отъ *хили́ти* россійское *хилый.*

Хили́тися (г. возвр.) Гнуться. Наклоняться. «Нахили́вся, похили́вся» наклонился, нагнулся.

Хи́ма, Химка, Химу́ся (и. с. собств. ж. р.) Ефимъ. Ефимья. См. **Хвенна.**

Химе́рный, -ая, -ее (и. пр.) Мечтательный. Мнимый. См. **Химоро́дный.**

Химоро́да (и. с. ж. р.) Мечта. Обаянье. Сумазбродство (!). См. **Химера. Мара́.**

Химоро́дникъ, химоро́дница (и. с. м. и ж. р.) Мечтатель. Мечтательница. Сумазбродный (!), -ая.

Химоро́дный, -ая, -ее (и. пр.) Сумазбродный (!). Чудный. Мечтательный.

Хи́мра, химе́ра (и. с. ж. р.) См. **Химоро́да.** «Хи́мры гони́ти». Строить воздушные за́мки. «Заходи́ти в' хи́мры». Заноситься за облака.

Хи́нскій, -ая, -ее (и. пр.) Ха́нскій. Китайскій (въ пѣснѣ о полку Игоревѣ).

Хири́ писа́ти (г. ср. и д.) Говорятъ о походкѣ пьянаго: писать мыслете(!).

Хи́рій, -ая, -ее (и. пр.) Больной. Хворой. См. **Неду́жій.**

Хи́рный, -ая, -ее (и. пр.) Больной. См. **Хи́рій. Чихи́рный** тоже.

Хирхуля́ти (г. ср.) Лукавить. Хитрить. См. **Прохи́рити.** «Ты, пане гетмане, бага́цько коло насъ хирху́люешь», — писалъ запорожскій кошевой Сирко́ къ гетьману Ивану Самойловичу (слово запорожское).

Хиръ (и. с. м. р.) Буква хѣръ, читай *хиръ*. Значило въ старину: вопль, стонъ. Усѣченно отъ *хи́рый*.

Хи́сткій, -ая, -ее (и. пр.) Склонный; страстный. Непостоянный, ненадежный. См. **Ша́ткій.**

Хи́стко (нар.) Непостоянно. Ша́тко.

Хи́сткость (и. с. ж. р.) Непостоянство. См. **Ша́тость.** Коловратность. См. **Хи́бство. Ша́тость.**

Хисть, хить (и. с. ж. р.) Страсть. Склонность, влеченіе. Побужденіе. См. **Дотепа. Хибе́та. Хиле́нье.** «В' нему нема́ хи́сти». Онъ неспособенъ. «Ни до хи́сти, ни до че́сти, ни до чого зда́вся». Негоденъ, изъ рукъ вонъ. По-польски: хенць.

Хита́ти (г. д.) Колебать. Шатать. Качать въ колыбели, на качели.

Хита́тися (г. возвр.) Колебаться. Качаться. Шататься.

Хить (и. с. ж. р.) См. **Хи[с]ть.** Произведено отъ *хоть* (хотѣнье). Корень *хотѣть, хотѣніе* и проч.

Хли́бный, -ая, -ее (и. пр.) Хлѣбный.

Хлиборо́бъ (и. с. м. р.), **хлиборо́бка** (ж. р.) Домоводъ. Хозяинъ. Земледѣлецъ. См. **Гречкосій. Господа́рь. Домонта́рь.**

Хлибъ (и. с. м. р.) 1) Хлѣбъ. 2) Пропитаніе. Въ готѳской Библіи епископа Ульфила chlaibs.

Хли́пати (г. ср.) Горько плакать. Всхлипывать. См. **Рю́мати.**

Хліо́ра. См. **Хло́ста.**

Хлопеня́ (и. с. м. р.) Маленькій мальчикъ.

Хло́пецъ (и. с. м. р.), **хлопья, хлопья́тко** (ср. р.), **хло́пчикъ** (м. р.) Мальчикъ. Мальчишка. Отрокъ. Слуга. «Гей, хло́пци!» Эй, ребята! «Коли́ паны́ ла́ються, у хло́пцивъ чубы́ боля́ть». Когда господа ссорятся, у слугъ волосы трещатъ. См. **Чура́. Па́рубокъ. По́слухъ.**

Хлопчу́рка (и. с. ж. р.) Дѣвка, имѣющая пріемы и посту́пки мужескіе; очень свободно обращающаяся съ мущинами (!).

Хлопъ (и. с. м. р.) Слуга. Мужикъ. По-польски тоже.

Хлопья́, хлопеня́, хлопья́тко, хлопеня́тко (уменьш.) См. **Хло́пецъ. Хлопъ.**

Хлопья́ство (и. с. ср. р.) Сборъ мальчиковъ; слугъ.

Хло́ста (и. с. ж. р.) Наказаніе ро́згами. «Хло́сту да́ти». Высѣчь розгами. См. **Хліора.**

Хлуди́на (и. с. ж. р.) Хворостина. См. **Лози́на. Хмизи́на.**

Хлю́ба, хлю́бство (и. с. ж. и ср. р.) Самохвальство. Тщеславіе. По-польски тоже.

Хлюбити (г. д.) Хвалить. **Хлюбитися** (г. возвр.) Превозноситься. Хвалиться. Тщеславиться.

Хлю́ща (и. с. ж. р.) Ненастье. См. **Сліота.** «Сама́ якъ хлю́ща вся!» Сама вся измокла.

Хлю́щити (г. ср.) Ненастье. Дождь льетъ. Сля́котно. Ненастливо. См. **Хля́рити.**

Хля́ка (и. с. ж. р.), **хля́ки** (мн. ч.) Кишки. Рубцы́.

Хля́ра (и. с. ж. р.) Непогода. Ненастье. Слякоть. См. **Сліота. Хлю́ща.** «Хляры зада́ти». Высѣчь розгами. См. **Хло́ста.**

Хля́рити (г. ср.) Дождить. См. **Хлю́щити.**

Хля́сти (г. ср.) Хворать. Болѣть. «Охля́въ» умеръ. «Одхля́въ» выздоровѣлъ.

Хля́ти (г. ср.) Чахнуть. «Захля́въ» изчахъ.

Хма́ра, хму́ра (и. с. ж. р.) Ту́ча. Облако. См. **Оболо́ко.** «Заходи́ти в' хма́ру». Мечтать. Сумазбродствовать (!). Корень россійскаго *хмурить*.

Хма́рити (г. ср.) Покрывать облаками; тучами.

Хма́рно (нар.) Облачно. Па́смурно.

Хма́рный (хмарны́й), -ая, -ее (и. пр.) Пасмурный. Покрытый тучами.

Хмизи́на (и. с. ж. р.) Хворостина. См. **Хлуди́на.**

Хмизъ (и. с. м. р.) Хворостъ. См. **Та́расъ. Хащни́къ.**

Хму́ра. См. **Хма́ра.**

Хни́канье (и. с. ср. р.) Плачь. Всхлыпываньe (!). См. **Рю́мсанье.**

Хни́кати (г. д.) Плакать. См. **Рю́мсати.**

Хо́ванка (и. с. ж. р.) 1) Спрятъ. Тайное мѣсто для сокрытія чего. 2) Вещь, которую пря́чутъ. См. **Схо́ванка.**

Хова́ти (г. д.) Прятать. Скрывать; хоронить. Погребать. «Іого́ хова́ли (зхова́ли, похова́ли) на кладови́щи». Его погребли на кладбищѣ. **Выховати (выхова́нье)** воспитать (воспитанье). **Захо́ванъ** сбереженъ, сохраненъ; спрятанъ.

Ховря́шекъ (и. с. м. р.) Еврашекъ: степной звѣрёкъ.

Ходи́ти (г. д.) Ходить; идти. «Хожу́», «ходи́, ходи́мъ, нехай хо́дить, ходи́те!» пойдемъ, подите!

Хо́доромъ (ходире́мъ) (нар.) Ходенемъ. «Ха́та хо́доромъ пишла́». Изба ходенемъ тряслась, вертѣлась.

Хо́доръ (ходыръ) (и. с. м. р.) Землетрясеніе. Трясеніе. См. **Трусъ.**

Хо́лка (хи́лка) (и. с. ж. р.) Пучокъ волосовъ, висящій на лбу у лошадей.

Холоде́ць (и. с. м. р.) Ботвинье. Студень, кушанье.

Холодо́къ (и. с. м. р.) 1) Тѣнь. Сѣнь подъ деревомъ въ лѣтній зной. 2) Спа́ржа, растѣніе (Aspargus officinalis).

Холожа́не. См. **Голоша́не,** народъ.

Холо́нути (г. ср.) Стынуть. Становится холодно. Леденѣетъ. «В' се́рдци холо́не». Страшно. «Холо́не у души́». Кровь стынетъ отъ ужаса.

Холости́ти (г. д.) Дѣлать евнухомъ, каплунить. Холостить. Кластъ.

Хома́, Хо́мка (и. с. собств. м. р.) Ѳома. Ѳомка.

Хопи́ло. См. **Хапа́йло.**

Хопъ (межд.) Хвать! Начало: хапа́ти.

Хо́рій, -ая, -ее (и. пр.) Больной. См. **Неду́жій. Хи́рый.**

Хоро́ба (и. с. ж. р.) Болѣзнь. Немощь. По-польски тоже.

Хоро́брость, хоробро́та (и. с. ж. р.) Храбрость; мужество (Лѣтопись волынская). См. **Видва́га.**

Хоро́брый, -ая, -ее, хоро́бръ (и. пр.) Хра́брый. Неустрашимый. Отважный.

Хорова́ти (г. ср.) Хворать. См. **Неду́жати.** По-польски: хорова́ть.

Хоро́шій (и. пр.) Годный. Пригожій. Красивый. «Тя́жко хорошій». Очень пригожій. **Нехорошій** (отрицательное). «Ка́жуть люде любѝти, а винъ нехоро́шій» (старинная пѣсня).

Хорту́на. См. **Хворту́на.**

Хортъ (хиртъ) (и. с. м. р.) Борзая собака. **Хорти́ця** (ж. р.) Борзая сука.

Хору́говъ, хору́гва (и. с. м. и ж. р.) Знамя военное и церковное. См. **Стягъ. Пра́пиръ. Коро́говъ. Кору́гва.**

Хоружа́нинъ (и. с. собств. м. р.), **хоружа́не** (мн. ч.) Славянинъ, житель Каринтіи въ Австріи.

Хору́жая (и. с. ж. р.) Жена хоружаго.

Хоруженко (и. с. м. р.) Сынъ хоружаго.

Хоружи́вна (и. с. ж. р.) Дочь хоружаго.

Хору́жій (хору́нжій) (и. с. м. р.) Знаменоносецъ. Прапорщикъ. См. **Бунчу́жный. Бунчуко́вый.**

Хору́ючій, -ая, -ее (прич.) Хворающій. См. **Хо́рый. Неду́жій.**

Хо́тія (и. с. ж. р. собственное) Хотинъ, крѣпость на Днѣстрѣ; прежде принадлежала туркамъ (въ старинной думѣ).

Хоть (и. с. ж. р.) Желаніе. Вожделѣніе. Хотѣніе. См. **Бажа́нье. Хуть** (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Хохотва́ (и. с. ж. р.) Птица стре́петъ. Малая дра́хва (Otis tetrax). См. **Дрофа́.**

Хочь (союзъ) Хотя́. Посл. «Хочь го́лый, да в' пи́двязкахъ». Хоть голъ, да правъ. «Хочь кому́ и бли́зко, да сли́зко, а кому и дале́ко, да ле́гко». Ближе царя[1] дале́ко, да безопасно.

Храброва́тися (г. общ.) Храбриться.

Храмъ (и. с. м. р.) Торжество церковное; день святаго или праздника, во имя которыхъ освящена церковь. «Ходи́мъ на храмъ у село́ N». Пойдемъ въ село N, помолимся въ церквѣ, гдѣ годовое празденство; тамъ выпьемъ меду, которымъ прихожане будутъ угощать пришедшихъ гостей.

Хрести́ти (г. д.) Крестить.

Хрести́тися (г. возвр.) Креститься. См. **Зна́меноваться.**

Хрестъ (и. с. м. р.) Крестъ. По-польски тоже хресть и крижъ (см. Библію Якова Вуйка, напеч. въ Краковѣ 1599 года; во многихъ мѣстахъ).

Хрестья́нинъ (и. с. м. р.), **хрестья́нка** (ж. р.) Христіанинъ. Христіанка.

Хреща́тикъ (и. с. м. р.) Мѣсто въ Кіевѣ на Подолѣ, гдѣ св. в. князь Владимѣръ крестилъ кіевлянъ и полянъ въ 988 году.

Хреща́тка (и. с. ж. р.) Такъ называютъ клетчатую (!) пла́хту. См. **Пла́хта.**

Хреща́тый, -ая, -ее (и. пр.) Клетчатый (!). Испещренный крестами.

Хреще́ный, -ая, -ее (и. пр.) Крещеный.

Хре́щикъ (и. с. м. р.) Крестикъ; родъ игры въ селахъ. См. **Гро́бы.**

Хринъ (и. с. м. р.) Хрѣнъ, извѣстное огородное растѣніе (Raphanus major). «Ста́рый хринъ». Сѣдой старикъ. См. **Дидъ. Збуйви́ка.** «Хринъ іого не взявъ! Хринъ іого не ви́зме!» Общій отвѣтъ на вопросъ о состояніи кого-нибудь; это значитъ: онъ здоровъ; онъ не бѣденъ, имѣетъ хорошій достатокъ; онъ не глупъ. Онъ еще не умретъ, выздоровѣетъ и проч. «Яки́й іого́ втерпить хринъ?». Кто можетъ утерпѣть и не соблазниться. **Хрино́вый, -ая, -ее** (и. пр.) Хрѣновый. **Хрини́вка** (и. с. ж. р.) Хрѣнъ, настоенный горячимъ виномъ, отъ цинги́.

Христо́суватися (г. взаим.) Цѣловаться на свѣтлый праздникъ.

[1] Очевидно, автор пропустив частину речення.

Хро́ника (и. с. ж. р.) Лѣтопись. Отъ греческаго слова *хро́носъ* — время.

Хрусти́ти (г. ср.) Трещать. **Хрусть!** (межд.) Выражаетъ трескъ при переломѣ чего-либо. См. **Трись! Хрупоти́ти** тоже.

Хрущъ (и. с. м. р.) Майской вечерний жукъ (Malotontha vulgaris), обьѣдающій на деревьяхъ цвѣты и листья.

Хря́ка (и. с. ж. р.) Харканье. Харкоти́на.

Хря́кати (г. ср.) Харкать.

Хти́вость (и. с. ж. р.) Вожделеніе. Алчность къ сокровищамъ. По-польски тоже. См. **Хить, хисть.**

Хти́вый, -ая, -ее (и. пр.) Жадный, алчный; сребролюбивый. Отъ глагола *хоти́ти.*

Хто (мѣс.) Кто. **Хто-либо́нь** кто-нибудь.

Худи́бка (и. с. собир. ж. р.) Начало: худо́ба. Имѣньеце. «У іого таки є худи́бка». Онъ довольно богатъ. Онъ не бѣденъ.

Худкій (ху́дкій), -ая, -ее (и. пр.) Скорый. Проворный. См. **Шви́дкій. Прудкій. Ша́мкій.**

Ху́дко (нар.) Скоро. Проворно. См. **Шви́дко. Пру́дко. Ша́мко.** Не корень ли русскаго слова *художество?*

Ху́дкость (и. с. ж. р.) Проворство. См. **Шви́дкость. Пру́дкость.**

Худо́ба (и. с. ж. р.) Имущество. Имѣніе. Отъ словъ *ху́дко* и *ху́догъ* (мудрый), отсюда также *художество* и проч. См. **Мизе́рія. Худи́бка.**

Ху́кати (г. д.) Дуть. Дышать, чтобъ согрѣть руки. Дуть, чтобъ остудить горячее ку́шанье или питье.

Хукъ (и. с. м. р.) 1) Дыханіе. Дуновеніе. 2) Промахъ. «Удра́въ хука́». Проигралъ. Взялъ шишъ. Не попалъ въ цѣль.

Ху́ра (и. с. ж. р.) Подвода. Повозка подьемная. Фура. «Хура дошла». Говорятъ винокуры, когда дошелъ кубъ, или селитрова́ры, когда сваренъ селитренной россолъ. По-нѣмецки: Fuhre.

Хурта́ця. См. ниже **Хуртовина.**

Хурто́вина (и. с. ж. р.) Вьюга. Метель. См. **Метелица. Вья́лица.** Буранъ (по-сибирски).

Хурщи́къ (и. с. м. р.) Подводчикъ. Ямщикъ. Извощикъ.

Ху́ста, ху́стка (и. с. ж. р.) Платокъ. **Хусточка** платочекъ; убрусъ. По-польски тоже.

Хутля́ръ (и. с. м. р.) Футляръ. По-нѣмецки: Futeral.

Хуторны́й, -ая, -ее (и. пр.) Деревенскій.

Ху́торъ (и. с. м. р.) Деревня. **Ху́тиръ, хуторо́къ** тоже.

Ху́тро (и. с. ср. р.) 1) Мѣхъ звѣриный. 2) Подбой. По-нѣмецки: Futter.

Хутря́ный, -ая, -ее (и. пр.) Мѣховый.

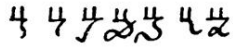
Хуть (и. с. ж. р.) Страсть. Склонность. Внутренное побужденіе. Самосохраненіе. Слово, часто употребляемое въ проповѣдяхъ митрополита кіевскаго Петра Могилы въ его Учительномъ евангеліи. См. **Хить. Хти́вость. Дотепа.**

-хъ Окончательный корень всѣхъ именъ существительныхъ, прилагательныхъ, мѣстоименій, причастій всѣхъ родовъ множественнаго числа предложнаго падежа, напр.: *хата — о хатахъ, о тихъ моихъ добрыхъ, бажаныхъ, годинахъ* и проч.

Ц

Ц есть острое **ч**, одно изъ свистящихъ; по свойству малороссійскаго языка, подобно славеноцерковному, буква **к** превращается въ **ц** и созвучную ей **ч**, напримѣръ: *козакъ* — предл. пад. *о козаци;* зват. пад. *коза́че!* при-

лагат[ельное] *коза́цкій* и *козачій*; *чума́къ — о чумаци́ — чума́че! — чумацкій* и *чума́чій; жи́нка, ка́зка* — дат. [пад.] *жинци, казци;* предл. пад. *о жи́нци, о ка́зци;* прил[агательное] *жино́цкій* и *жино́чій; казочный, казочникъ* и проч.

Старинные калиграфы писали этотъ звукъ такъ:  , называли *цы*.

Цалопаленіе (цилопаленіе) (и. с. ср. р.) Всесожженіе. Жертвоприношеніе ста животныхъ (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637; Библія Якова Вуйка — книги Исходъ, Левитъ и проч.).

Цаль (и. с. ж. р.) Толща пальца, погонная мѣра, длинною на ширину большаго пальца. По-нѣмецки: Zoll. «На три ца́ли». На три пальца.

Ца́пкій (цапкі́й), -ая, -ее (и. пр.) Цѣпкій. Цѣпляющій. Любящій хватать. [В] переносномъ смыслѣ: взяточникъ. См. **Ха́пкій.**

Цапъ (и. с. м. р.) Козелъ. **Цапо́къ, ца́пикъ** (уменьш.) Козлёнокъ. **Ца́пскій, -ая, -ее** (и. пр.) Козлиный, козловый.

Царе́нко (и. с. м. р.) Царевичь. Сынъ царя.

Цари́вна (и. с. ж. р.) Дочь царя.

Ца́рина (и. с. ж. р.) Застава. Вьѣздъ или выѣздъ въ городъ, село и проч. См. **Ко́воротъ.**

Царки́вна (и. с. ж. р.) Дочь королевича.

Царова́ти, цари́ти (г. ср.) Царствовать.

Ца́рствовати (г. д.) Находиться въ царствѣ небесномъ. «Нехай царству́е, покі́йненькій!» Дай, богъ. усопшему царство небесное!

Царче́нко (и. с. м. р.) Сынъ королька или царевича.

Царько́ (и. с. м. р.) Королёкъ. Царёкъ.

Ца́цка (и. с. ж. р.) Дѣтская игрушка. Точечка. **Ца́цки (цацки́)** (мн. ч.) прикра́сы; узо́ры.

Цви́лій (цвилі́й), -ая, -ее (и. пр.) Заплеснѣлый.

Цвиль (и. с. ж. р.) Пле́сень (!).

Цви́нтарь (и. с. м. р.) Земля въ оградѣ церковной. Церковной дворъ.

Цвири́нканье (и. с. ср. р.) Крикъ сверчка. Дѣвочья болтовня.

Цвири́нкати. См. **Цвирча́ти.**

Цвирку́нъ (и. с. м. р.) Сверчокъ, насѣкомое (Grillus).

Цвирча́ти (г. ср.) Кричать какъ сверчокъ.

Цвисти́ (г. ср.) Цвѣсть, красоваться. Плеснѣть. Гнить.

Цви́тень. См. **Кви́тень.**

Цвитми́тися (г. общ.) Красоваться. «Цви́чмося!» украсимся цвѣтами; порадуемся.

Цвитны́й, -ая, -ее (и. пр.) Яркаго цвѣта; не бѣлый и не черный.

Цвитча́стый, -ая, -ее (и. пр.) См. **Квитча́стый.**

Цвитча́тися (г. возвр.) Просвѣщаться. Научаться.

Цвитъ (и. с. м. р.) Цвѣтъ. «Цвиты» (мн. ч.) цвѣты. См. **Квитъ. Цвито́къ** цвѣтокъ. См. **Кви́тка.**

Цвя́ха (и. с. ж. р.) Бля́ха.

Цвяхо́ваный, -ая, -ее (и. пр.) Украшенный бляхами. 2) Говоря о животныхъ: покрытый мелкими пежинами (!).

Цвя́шка (и. с. ж. р.) Мѣдный гвоздь. Бляшка.

Це (мѣс. указательное) Это. См. **Се.** «Отце! Отцее!» вотъ это! «Що це?» Что это такое?

-це Окончательный корень именъ существительныхъ средняго рода, прямый, кажущихся небольшаго обьема или и дѣйствительно небольшія вещи, напр.: *слонце, кольце, лице, яйце, сельце, польце, синце; стегенце, стекельце,*

виконце, денце и проч. Склоняется такъ:

	Единственное число	Множественное число
Им.	-це	-ци, -ця
Род.	-ця	-нець, -цивъ
Дат.	-цю, -цеви	-цямъ
Вин. Зват.	какъ именительный	
Твор.	-цемъ	-цями
Предл.	о -ци	о -цяхъ

Цéберъ (и. с. м. р.) Ушатъ. **Цебрóвый, -ая, -ее** (и. пр.) Принадлежащій ушату.

Цегельникúвна (и. с. ж. р.) Дочь кирпичника.

Цегéльникъ (и. с. м. р.) Кирпичникъ.

Цегéльничéнко (и. с. м. р.) Сынъ кирпичника.

Цегéльнúчка (и. с. ж. р.) Жена кирпичника.

Цегéльный, -ая, -ее (и. пр.) Кирпичный.

Цегéльня (и. с. ж. р.) Кирпичный заводъ. См. **Цéгла.**

Цéгла (и. с. ж. р.) Кирпичь. По-нѣмецки: Ziegel, по-польски: цегла.

Цегли́на (и. с. ж. р.) Одна кирпичина.

Цека́вость (и. с. ж. р.) Любопытство. Рѣдкость. По-польски тоже.

Цека́вый, -ая, -ее (и. пр.) Любопытный. Рѣдкій. По-польски тоже.

Цеса́рець (и. с. м. р.) Подданый бывшей Германо-Римской имперіи, а нынѣ Австріи.

Цеса́рка (и. с. ж. р.) 1) Подданная Римско-Германской имперіи. 2) Курица самаго малаго роста. — Африканская курица; пентада.

Цесарóва (и. с. ж. р.) Императрица. По-польски тоже.

Цеса́рскій, -ая, -ее (и. пр.) Имперскій австрійскій. Императорскій.

Цеса́рщина (и. с. ж. р.) Бывшая Германо-Римская имперія, а теперь Австрія.

Цéсарь (и. с. м. р.) Императоръ. Съ латинскаго cezar. Въ особенности присвоено австрійскому императору.

-ци Окончательный косвенный корень падежей дательнаго и предложнаго именъ женскаго рода ед. ч., кончащихся на **-ка** въ именительномъ падежѣ, и мужескаго рода предложнаго падежа един[ственнаго] числа на **-къ,** подобно какъ въ славеноцерковномъ языкѣ, напр.: *козакъ* — предл. пад. *о казаци́;* рода женскаго и общаго *жи́нка, пія́ка, кали́ка,* дательнаго падежа: *жи́нци, пія́ци, кали́ци* и предл[ожнаго] падежа *о жи́нци, пія́ци, кали́ци* и проч.

Ци́ба (и. с. ж. р.) Долгая нога, какъ у болотныхъ птицъ. «Ци́бы» (мн. ч.). Корень русскаго *ци́пки, ци́почки.*

Циба́тый, -ая, -ее (и. пр.) Высокій на ногахъ; долговязый.

Цибульный, -ая, -ее (и. пр.) Луковый.

Цибу́ля (и. с. ж. р.) Лукъ. Луковица. **Цибулька, цибулиця** (уменьш.) Луковка (Allium cepa).

Ци́бы (и. с. ж. р. мн. ч.) Долгія ноги. См. **Ды́бы.**

Ци́ва (и. с. ж. р.) Палецъ въ шестернѣ, въ машинахъ.

Ци́вка (и. с. ж. р.) Нить. Нитка. «Ци́вки спуска́ти». Нити навивать на тростинки для ткача́.

Ци́вкою (нар.) Ни́ткою. «Бижить ци́вкою». Течетъ ниткою.

Цивни́ца (и. с. ж. р.) Древняя лира. См. **Риле́.**

Цидýля (и. с. ж. р.), **цидулька** (уменьш.) Записка. Письмецо. См. **Лúстъ** [1].

Ци́жа (и. с. ж. р.) Жижа; жидкость. Отъ глагола *цидúти — цижý.* **Цидъ** тоже.

---

[1] Дописано на окремій картці.

Цилина́ (и. с. ж. р.) Новинная земля, уросшая дерномъ. См. **Новина.** «Башта́нъ треба сади́ти на цилини». Дыни, арбузы, огурцы должно садить на новинной землѣ. См. **Збый.**

Цилко́вый, -ая, -ее (и. пр. и с. м. р.) Цѣлковый. Цѣлый серебрянный рубль. См. **Карбо́ванець.** — «Та́ляръ битый».

Цилова́нье (и. с. ср. р.) Цѣлованье. Лобза́нье. См. **Голубня́нье. Чмо́канье.**

Цилова́ти (г. д.) Цѣловать. Лобзать. См. **Чмо́кати. Голубня́ти.**

Цилова́тися (г. взаим.) Цѣловаться; лобызаться. См. **Чмо́катися. Голубня́тися.**

Цило́вецъ (Цѣловецъ) (и. с. собств. м. р.) Городъ у славянъ австрійскихъ. По-нѣмецки: Клагенфуртъ.

Ци́лый, -ая, -ее (и. пр.) Цѣлый.

Цилю́рикъ (и. с. м. р.) Цирульникъ. Бородобрей (испорченное слово).

Цимбали́стый, цимбали́стъ (и. с. м. р.) Цимвалистъ. Играющій на кимвалѣ.

Цимба́лъ (и. с. м. р.) Цимвалъ; музыкальный инструментъ съ толстыми металлическими струнами, по которымъ бьютъ двумя палочками.

Цина́, ци́нность (и. с. ж. р.) Цѣна; цѣнность.

Цина́бра (и. с. ж. р.) Киноварь. Съ латинскаго и нѣмецкаго.

Ци́нный, -ая, -ее (и. пр.) Дорогой. Многоцѣнный. Драгоцѣнный.

Цино́ванный, -ая, -ее (и. пр.) Оловянный.

Циншь (и. с. ж. р.) Оброкъ. См. **Ченшь.**

Цинь (и. с. ж. р.) Олово. По-нѣмецки тоже Zinn.

Ци́па! (межд.) Такъ кричатъ, отгоняя собаку. «Га, ци́па!», т. е. палка.

Ципо́къ (и. с. м. р.) Палочка. Тросточка. Хлистъ (!). «Утя́въ ципко́мъ». Ударилъ палочкой; жезломъ волшебнымъ. См. **Кій. Ля́ска.**

Ципъ (и. с. м. р.) Бичъ, которымъ молотятъ хлѣбъ. «Языко́мъ вихáти — не ци́помъ махáти». Пустословить не мудрено, пользы не будетъ.

Цири́вка. См. **Цирóвка.**

Цири́вщикъ (и. с. м. р.) Рѣщикъ по левкаскѣ.

Цикли́ювати (г. д.) Начертать. Писать. Выругать писменно (!).

Цирóванный, -ая, -ее (прич.) Украшенный мѣлкою рѣзьбою съ позолотой.

Цирова́ти (г. д.) Рѣзать по левкаскѣ и золотить. Съ нѣмецкаго слова zieren — украшать.

Цирóвка, цирóванье (и. с. ж. и ср. р.) Родъ рѣзьбы по левкаскѣ, подъ позолоту. Украшеніе рѣзное. Отъ нѣмецкаго глагола zieren — украшать.

Циръ (и. с. м. р.) Сѣра горючая. См. **Си́рка** (у преп. Нестора).

Цить! ци́тьте! (г.-междометіе) Молчи, молчите! Цыцъ! Этотъ глаголъ не имѣетъ неокончательнаго ни изъявительнаго наклоненій, только одно повелительное. «Ци́тьте лишень!» Потерпите! Помолчите, говорю вамъ.

Ци́цка (и. с. ж. р.) Вымя у животныхъ. Сосецъ. Грудь у женщины. Попольски тоже.

-цкій (см. **-скій**) Окончат[ельный] корень именъ прилагательныхъ притяжательныхъ, показываетъ качество или свойство, произведенное отъ лица и присвоенія къ нему, напр.: *коза́цкій, ризни́цкій, гадю́цкій* и проч. См. **-кій, -чій.** Многія фамиліи имѣютъ этотъ окончательный корень. Склоняется, какъ всѣ имена прилагательныя и причастія.

Цкова́нье (и. с. ср. р.) Подстрѣканье. Травля собаками. См. **Поду́щенье.**

Цкова́ти (г. д.) Травить. Ускать. Напускать собакъ. Побуждать на гнѣвъ. **Нацкова́ти** натравить. **Зацкова́ти** затравить. У иллирийцевъ: у́скати.

Цмо́канье (и. с. ср. р.) Цѣлованье. См. **Голубна́нье.**

Цмо́кати (г. д.) Цѣловать. Сосать. «Цмокъ!» поцѣловалъ. См. **Циловати.**

Цмо́катися. См. **Голубня́тися.**

Цмокта́ти (г. д.) Сосать. *Цмокчу́, цмо́кчешь, цмо́кче, цмо́кчуть,* прош. *цмоктавъ* и проч.

Цмокъ (и. с. м. р.) 1) Насосъ для подниманія жидкостей тру́бами. Пожарная труба. 2) Большой змѣй. Драконъ. Гидра. По-польски: смокъ.

Цно́та (и. с. ж. р.) Непорочность. Добродѣтелъ вообще. См. **Добродій-ство.** Цѣломудріе. «Цно́ты» добродѣтели; доблести. Посл. «Гуля́й в' охо́ту, да не губи́ цноту!» Будь весѣлъ (!), забавляйся, да не забывай добродѣтель и честь. По-польски тоже. **Цно́тонька** (ласкательно) (въ пѣсняхъ свадебныхъ).

Цнотли́вый, -ая, -ее (и. пр.) Непорочный; цѣломудренный. Добродѣтельный. Честный. По-польски тоже.

Цобъ! (межд.) См. **Собъ.** Такъ погоняютъ воловъ.

Цо́кати (г. ср.) Говорятъ о ходѣ часовъ. «Дзига́ръ цо́ка». Часы стучатъ, идутъ. **Цокъ!** (межд.) Ударилъ и разбилъ. Посл. «Якъ хто хо́че, нехай и цоко́че». Во́лно (!) всякому болтать какъ ему угодно.

Цо́китъ, цокотня́ (и. с. м. и ж. р.) 1) Стукъ часовъ. Стукъ зубами въ лихорадкѣ. 2) Громкій женскій говоръ. Болтовня. 3) Брязгъ, звукъ небольшой отъ мѣлочныхъ вещей.

Цокоти́ти (г. ср.) Болтать. Брязкать мѣлкими денгами (!). Стучать зубами.

Цокоту́ха (и. с. ж. р.) Болту́нья; говорливая женщина. Сплѣтница. **Цокоту́нья** тоже.

Цу́керъ (и. с. м. р.) Сахаръ. По-нѣмецки: Zucker, по-французски: sucre, по-польски тоже цукеръ.

Цукро́вый, -ая, -ее (и. пр.) Сахарный. По-польски тоже.

Цуку́ръ (и. с. м. р.) Кривоглазый. Одноглазый. **Цуку́рка** одноглазая. См. **Криви́й.**

Цу́пити (г. д. и ср.) Крѣпить морозомъ. Крѣпко связывать. Сжимать. «Зцу́пило» сдави́ло морозомъ.

Цу́пкій (цупкі́й), -ая, -ее (и. пр.) Крѣпкій; жестокій. «Морозъ цу́пкій». Жестокій морозъ. Непокорный; упрямый. См. **Огурный.**

Цу́пко (нар.) Крѣпко.

Цура́тися (г. общ.) Отрѣкаться. Отказываться. Отнѣкиваться. См. **Пе́катися. Цуръ. Пекъ.** «Одцурався» отрѣкся; отказался.

Цу́рка (и. с. ж. р.) Шнурокъ; веревочка съ двумя палочками на концахъ, чтобы что-либо скрутить, напримѣръ снопъ.

Цурпа́локъ, цурпа́лка (и. с. ж. и м. р.) Обломокъ палки. Полѣно. См. **Кій. Рубанецъ.**

Цуръ (и. с. собств. м. р.) Чуръ, древнее божество границъ и предѣловъ. «Цуръ тоби́!» (межд.) Отвяжись отъ меня! Чуръ меня. См. **Пекъ.**

Цу́хнути (г. ср.) Смердѣть. Вонять (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637). Протухать.

Цу́цикъ, цуценя́ (и. с. м. и ср. р.) Собачка. Щено́къ. Посл. «Весе́ло, нена́че цу́цику на при́вьязи». Погулялъ, какъ щенокъ на привязи. См. **Щеня́.**

-цци Оконч[ательный] косвенный корень именъ существительныхъ женскаго рода, единств[еннаго] числа, падеже[й] дательнаго и предложнаго, которые въ именительномъ оканчиваются на **-чка,** напр.: *дощечка, стеж[еч]ка — на дощецци, по стежецци* и проч.

-цъ (-ць) Оконч[ательный] прямой корень именъ мужескаго рода, см. **-ецъ,** напр.: *отець, конецъ, винець, ни́мець, кравець, швець, жеребець, Степанець.* Иногда придаютъ его къ окончанью женскихъ именъ для показанія презрѣнія, подразумѣвая, что такая ве-

детъ себя грубо, мужеподобно и проч. Склоняется такъ:

	Единственное число	Множественное число
Им.	-ць (-цъ),	-ци (-цы)
Род.	-ця (-ца)	-цивъ
Дат.	-цю, -цѣви	-цямъ
Вин.	-ця, для вещей -ць (-цъ)	-цивъ, -ци (-цы)
Зват.	-че!	-ци!
Твор.	-цемъ	-цями
Предл.	о -ци, о -цю	-цяхъ

Цю́кати (г. д.) Рубить топоромъ или ножемъ. **Выцюкнуты** вырубить, зарубить.

-ця Окончательный прямый корень именъ существительныхъ женскаго рода:

1) Производныхъ отъ мужескаго рода, напр.: *царь — царица; повковникъ — повковница; мошенникъ — мошенница, левъ — львица, ведмидь — ведмедица, вовкъ — вовчи́ця* и проч.

2) Нѣкоторыя хранилища или мѣста, гдѣ производятся постоянно однѣ работы, напр.: *ри́зница, ризни́ця* (бойня); *ви́нница, проску́рница* и проч.

3) Уменьшительныя, показывающія небольшое количество, напр.: *земли́ця, води́ця, трави́ця, мучи́ця* и проч.

4) Небольшія животныя: *би́ця, па́ця, голуби́ця, го́рлица* и проч.

5) Ягоды: *черни́ця, полуни́ця, суни́ця* и проч.

6) Нѣкоторые имена общаго рода, показывающія пороки: *пья́ница, неги́дница, лини́вица* и подобныя.

7) Сложныя имена изъ нарѣчій, какъ-то: *нисе́нитени́ца, низчи́мница, никчи́мница* и подобныя.

8) Небольшія сосуды-хранилища, напр.: *саха́рница, писо́шница, кори́нница, кури́льница, кади́льница* и проч.

9) Имена, означающія время извѣстныхъ работъ, которыя недолго длятся, напр.: *косови́ця, роіови́ця, гребови́ця, возови́ця* и проч. Всѣ склоняются, какъ **-я.**

-ця Мнимое, неправильное окончаніе глаголовъ возвратныхъ, взаимныхъ и общихъ, принятое иными новыми малорусскими писателями вмѣсто возвратнаго мѣстоименія **ся,** свойственнаго всѣмъ славянскимъ нарѣчіямъ. См. **-ся.**

Ця́мрина (и. с. ж. р.) Срубъ у колодязя; обкладка его изъ камня.

Ця́та, ця́тка, ця́точка (и. с. ж. р.) Пятнушко. Звѣздочка, точечка на тканяхъ. То́чка.

Цятатися (г. взаим.) Играть въ четъ и нечетъ. См. **Чочоватися.**

Цятко́ваный, -ая, -ее (и. пр.) Испещренный звездочками (!).

Ч

Одна изъ шипящихъ и свистящихъ дебелыхъ буквъ, произходящая отъ смѣшенія **ц** и **ш,** слитыхъ въ одинъ звукъ. Имѣетъ сродство со звукомъ **к** и замѣняетъ его въ производныхъ словахъ, напримѣръ: *звукъ — звучати — звучу — звучный; скокъ — скакати — скачу, ска́че — скочокъ — ско́чка* и проч.

Старинные калиграфы написали ее такъ: ч ч ч ч ч ч , называли *червь.*

-ча Окончательный прямый корень именъ уменьшительныхъ нарицательныхъ средняго и мужескаго рода, напр.: *коваль* — сей и сіе *ковальча;* женскаго и средняго: *дивка* — сія и сіе *дивча;* они суть вида ласкательнаго, даже подобныя сей, сія, сіе *канальча;* для выраженія еще большаго ласкательства принимаютъ еще **-то́чко, -тонько,** то есть *дивча-точко, дивчатонько.* Этотъ корень склоняется такъ, какъ средняго рода **-а,** то есть:

	Единственное число	Множественное число
Им	-ча́	-ча́та
Род.	-чаги	-чатъ
Дат.	-чати	-ча́тамъ
Вин.	-ча́	-чатъ
Зват.	-ча!	-ча́та!
Твор.	-чамъ, -ча́темъ	-чатами
Предл.	о -ча́ти	о -ча́тахъ

Когда же склоняютъ съ надбавками **-ча-точко, -ча-тонько,** то **-ча** остается несклоняемымъ и склоняется послѣдняя приставка такъ:

	Единственное число	Множественное число
Им	-ча́тонько	-ча́тоньки
Род.	-ча́тоньки	-ча́тонекъ
Дат	-ча́тоньци	-ча́тонькамъ
Вин	-ча́тоньку	-ча́тонекъ
Зват.	-ча́тонько!	-ча́тоньки!
Твор.	-ча́тонькой	-ча́тоньками
Предл.	о -ча́тоньци	о -ча́тонькахъ

Чабакъ. См. **Чебакъ.**

Чабанёнко (и. с. м. р.) Сынъ чабана.

Чабанѝвна (и. с. ж. р.) Дочь чабана.

Чабанiй, чабанскiй, -ая, -ее (и. пр.) Овчарскій; пастушій. «Сытый, якъ чабанскій вилъ».

Чабанка (и. с. ж. р.) Овчарка; и жена чабана.

Чабановати (г. ср.) Пасть овецъ.

Чабанчукъ (и. с. м. р.) Мальчикъ, помошникъ (!) у чабана.

Чабанъ (и. с. м. р.) Пастухъ овечій. Овчарь. По-татарски и по-молдавски тоже. См. **Вивчарь. Чередникъ.**

Чабрéць (и. с. м. р.) Чеберъ. Богородская трава. Θиміамъ. Душистая трава. Род. *чабця́*, дат. *чабцю́*, твор. *чабцéмъ* и проч. (Satureia hortensis s. Thymus seppillum).

Чабцéвый, -ая, -ее (и. пр.) Чабровый.

Чагарникъ (и. с. м. р.) Чаща, поросшая кустарникомъ.

Чайка (и. с. ж. р.) Извѣстная прибрежная птица. Запорожская большая лодка.

Чаклованье (и. с. ср. р.) Волшебство. Колдовство. См. **Чары. Знахорство** (у Грицька Основьяненка).

Чаклювати (г. д. и ср.) Волшебствовать, чародѣйствовать; колдовать. См. **Чаровáти** (у Грицька Основьяненка).

Чаклунъ (и. с. м. р.) Колдунъ. Волшебникъ. См. **Чаровникъ** (у Грицька Основьяненка). См. **Чаривникъ.**

Чáпати (г. ср.) Стучать. См. **Ляпати.** «Пидкóва чáпа (чáпае)». Подкова ослабѣла; брянчитъ; потеряется. «Винъ чáпа». Онъ неловко идетъ, какъ будто конь, потерявшій подкову.

Чáпатися (г. возвр.) Говорятъ о волахъ, когда они идутъ несмѣло по скольскому (!) мѣсту.

Чапúга. См. **Чепúга.**

Чаплiя (и. с. ж. р.) Ухватъ. Рогачь. Вúла для выниманія горшковъ изъ печи. См. **Чеплiя.** Отъ глагола *чепáти.*

Чара́ (и. с. ж. р.) Большая чáрка. Чаша круговая. Посл. «Зверху чары́ — тарабары́, на дни чары́ — кишать свáры». Умеренно пить — бесѣду водить; а много пить — сваръ заводить.

Чáра (и. с. ж. р.) Волшебство. Колдовство. Чернокнижество. «Чáры» (мн. ч.) тоже. По-польски тоже. См. **Видiéмство. Чаклованье. Знáхорство.**

Чаривникъ. См. **Чаровникъ.**

Чаровáти (г. д.) Колдовать. См. **Чаклováти. Видмiовáти.**

Чаровникъ (и. с. м. р.) Волшебникъ. Колдунъ. См. **Видмáкъ. Знáхиръ. Чаклýнъ.** По-польски тожъ. **Чаривникъ** (идіотизмъ).

Чаровниця (и. с. ж. р.) Волшебница. Колдунья. См. **Вúдьма.**

Чародiйство (и. с. ср. р.) Колдовство. Волшебство. См. **Чáра.**

Часúночка (и. с. ж. р.) Минута. См. **Годúнонька.**

Часлúвець (и. с. м. р.) Часословъ, названіе книги.

Чáсникъ (и. с. м. р.) Чинъ придворный. Шенкъ.

Часныкóвый, -ая, -ее (и. пр.) Чесночный.

Часны́къ (и. с. м. р.) Чеснокъ (Allium sativum).

Частова́нье (и. с. ср. р.) Потчиванье. Угощенье.

Частова́ти (г. д.) Потчивать. Угощать.

Частова́тися (г. взаим.) Угощаться. Пить и напиваться взаимно.

Частоко́лъ (и. с. м. р.) Ограда изъ кольевъ (палисадъ). Острогъ. См. **Плитъ.**

Частокро́ть (нар.) Очень часто. Многократно.

Часъ (и. с. м. р.) Время. Пора. См. **Годи́на. Доба́.** «Часъ не ма́лый». Долго. «Вже часъ». Уже пора. «Жда́тимешь з' моско́вскій часъ». Никогда не дождешся (!).

-ча́тко, -чаточко, -ча́тонько Окончательный корень ласкательнаго вида. См. **-ча.**

Чатова́ти (г. ср.) Прокрадаться; пробираться (у Грицька Основьяненка).

Чашо́вина (и. с. ж. р.) Верхняя часть воловаго ярма, лежащая у вола на шеѣ.

Чвала́ти (г. ср.) Тащиться пѣшкомъ въ тяжелыхъ сапогахъ; брести. См. **Чипчикова́ти.**

Чва́ра (и. с. ж. р.) 1) Буря. Вьюга. См. **Фу́га. Вьялица. Мете́лица.** 2) Суматоха. Трево́га. «Чва́ра війско́вая». Тревога военная.

Чверть, чве́ртка (и. с. ж. р.) Четверть. Четвертка, мѣра жидкостей. «Чве́ртка гори́лки». Четверть кварты горячаго вина́. «Чверть мьяса яловичины». Четверть говядины. «Чве́ртка баранины». Одно плечко баранины.

Чвиркъ (и. с. м. р.) Ничто. «Ви́змешь чвиркъ». Ничего не получишь. См. **Ду́ля.**

Чвиръ (и. с. м. р.) Остатокъ послѣ перегонки водки. Смѣсь всякаго вина и нали́вки.

Чвора́ко (нар. числ.) Вчетверо. Четверояко (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

-че Окончательный корень именъ въ звательномъ падежѣ единственнаго числа, которыя въ именительномъ падежѣ имѣютъ на концѣ **-къ** или **-цъ**, напр.: *чоловикъ — чолови́че! козакъ — коза́че! панотець — панотче! кравець — кравче!* и проч.

Чеба́къ (и. с. м. р.) Родъ вяленой донской рыбы.

Чека́ (и. с. ж. р.) Большой деревянный мо́лотъ. Колоту́ша.

Чека́нити (г. д.) Высѣкать выпуклыя изображенія на металлахъ.

Чека́нъ (и. с. м. р.) 1) Клеймо, вытѣсненное на металѣ. 2) Пряжка золотая рѣзной работы для женскаго пояса. См. **Павта́ль.**

Че́кати (г. д.) Ожидать. Ждать. **Поче́кати** подождать. «Че́кай!» остановись! **Почека́** прозвище: кто себя долго заставляетъ ждать. **Почека́нье** ожиданье. По-польски тоже.

Че́люсть (и. с. ж. р.) Кость у животныхъ съ зубами, образующая ротъ и морду. **Че́люсти** (мн. ч.) Устье у простой печи. «Пидъ челюстями запика́на». Запеченная за заслонкой въ печи. См. **Запика́на.**

Челя́дка (и. с. ж. р.) Работница. Наемница. См. **Наймичка.**

Челядники́вна (и. с. ж. р.) Дочь наемнаго работника.

Челядникова́ти (г. ср.) Жить въ наймахъ.

Челя́дникъ (и. с. [м.] р.) Работникъ. Наёмникъ. См. **На́ймитъ.**

Челя́дницкій, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій работнику.

Челядниче́нко (и. с. м. р.) Сынъ наемнаго работника.

Че́меръ (и. с. м. р.) Болѣзнь у лошадей. Судороги во внутренностяхъ. См. **Перело́ги.**

-ченко Окончательный корень прямый именъ производныхъ притяжательныхъ, единственнаго числа, мужескаго рода, которые сперва окончены были на **-енко,** напр.: *царь — царенко,* сынъ его, а сынъ царенка — *царенченко; Павло,* сынъ его — *Павленко,* сынъ Павленка — *Павленченко* и проч.

Ченци́ (и. с. мн. ч., метаплазмъ) Начало: чернецъ, чернецы. Монахи. «Винъ хо́че у ченци́». Онъ думаетъ идти постричься въ монахи.

Ченшо́вый, -ая, -ее (и. пр.) Оброчный. Платящий дань. По-польски тоже.

Ченшь (и. с. ж. р.) Оброкъ. Годовая дань. По-нѣмецки Zins, по-польски тожь. См. **Роковщи́на.**

Чепа́ти (г. д.) Зацеплять. Задѣвать. Трогать. Задирать. «Не чепай мене́». Не трогай меня. См. **Ру́шати. Займа́ти.**

Чепе́ликъ (и. с. м. р.) Източенный ножикъ. См. **Кни́пець.**

Чепи́га, чипи́га, чапи́га (и. с. ж. р.) Деревянное основаніе у плуга, на которое насаживается сошникъ. См. **Леми́шь.**

Чеплія́ (и. с. ж. р.) Особливой желѣзной крючокъ для виниманія (!) сковороды изъ огня. Вила желѣзная для доставанія горшковъ изъ огня.

Чепля́ти (г. д.) Задѣвать; зацеплять (!). См. **Чепа́ти. Займа́ти.**

Чепля́тися, чепа́тися (г. возвр.) Цѣпляться. Задѣвать. «Не чепа́йся, не чепля́йся, бо я тебе́ не чепа́ю». Не трогай меня, я тебя не трогаю. См. **Чепа́ти.**

Чепу́ра (и. с. ж. р.) 1) Цапля, птица. См. **Га́йстеръ.** 2) Щеголь. **Чепурко** (уменьшительное).

Чепури́ти (г. д.) Чистить; украшать; убирать.

Чепури́тися (г. возвр.) Наряжаться; украшаться.

Чепури́ха (и. с. ж. р.) Щеголиха.

Чепурки́вна (и. с. ж. р.) Дочь щеголя.

Чепурко́ (и. с. м. р.) Щеголь.

Че́пурно (нар.) Щеголевато; чисто; опрятно. Александръ Сергѣевичь Пушкинъ усвоилъ это слово россійскому языку: чопорно.

Чепурны́й, -ая, -ее (и. пр.) Щеголеватый; чистый; опрятный. Изъ этого слова Ал. С. Пушкинъ и Грибоѣдовъ ввели въ россійской языкъ *чопорный.*

Чепурче́нко (и. с. м. р.) Сынъ щеголя.

Черва (и. с. собир. ж. р.) Дѣтка у пчелы. Черви вообще. См. **Робацство.**

Че́рвецъ (и. с. м. р.) 1) Іюль мѣсяцъ. 2) Малороссійская кошениль (Coccus polonicus), родъ насѣкомыхъ, дающихъ превосходную багровую краску. См. **Карма́зинъ. Концине́лья.**

Черви́вити (г. ср.) 1) Гнить. 2) Жестоко хворать. Ча́хнуть.

Черви́вый,- -ая, -ее (и. пр.) Гнилый. Съѣдаемый червями.

Черви́нець (и. с. м. р.) Червонецъ. «Черви́нци» (мн. ч.) червонцы; золотые деньги. **Черви́нчикъ** (уменьш.) Червончикъ.

Черви́шникъ (и. с. м. р.) Растѣніе, на котораго корняхъ собираютъ яички червца. См. **Че́рвецъ.**

Черво́нити (г. д.) Красить красною краскою.

Черво́ни́ти (г. ср.) Багровѣть. Рдѣть. Краснѣть.

Черво́но (нар.) Красно. Багря́но. См. **Че́рвецъ.**

Черво́ный, -ая, -ее (и. пр.) Красный. Багря́ный. Въ лѣтописяхъ: черве́нскій, Черво́нная Русь. По-польски тоже.

Червце́вый, -ая, -ее (и. пр.) Окрашенный въ багрецовую краску. См. **Че́рвецъ.**

Червья́къ (и. с. м. р.) Червь. См. **Гроба́къ.**

Червячки́ (и. с. мн. ч.) Родъ кушанья изъ гороховой муки или греч-

невой крупы, сваренной и протертой сквозь решето и проч.

Че́рга (и. с. ж. р.) Очередь. «По че́рзи» поочередно. **Чергъ** жребій. См. **Ліосъ.** «По че́рзи» по жребію (у Грицька Основьяненка).

Черго́вый, -ая, -ее (и. пр.) Очередный. См. **Чере́жный.**

Чередва́нъ (и. с. м. р.); **чередва́нка** (ж. р.) Брюханъ; брюхатая женщина. Беременная. **Чередва́тая** [1].

Чередви́къ (и. с. м. р.) Башмакъ. Попольски: чревйкъ.

Че́рево (и. с. ср. р.) Брухо (!). Животъ. По-славяноцерковному: чрево. **Чередва́** кишки, внутренность животныхъ. См. **По́трохи. Бебехи́. Рубци́.**

Чередá (и. с. ж. р.) Стадо рогатаго скота. По-польски: чро́да. См. **Стадня́.**

Чередникі́вна (и. с. ж. р.) Дочь пастуха.

Чередникова́ти (г. ср.) Пасть стадо.

Чередни́къ (и. с. м. р.) Пастухъ-коро́вникъ.

Чередниче́нко (и. с. м. р.) Сынъ пастуха.

Чередни́чка (и. с. ж. р.) Жена пастуха.

Чередова́тися (г. взаим.) Наблюдать очередь. Очередоваться.

Чере́жный, -ая, -ее (и. пр.) Очередный. См. **Черго́вый.** Дневальный.

Черемха (и. с. ж. р.) Плоды и дерево черемухи (Prunus padus). **Чере́мховый, -ая, -ее** (и. пр.) Изъ черемухи. См. **Калакалуша.**

Чересло (и. с. ср. р.) Желѣзо у плуга въ видѣ ножа, которое подрѣзанной лемежемъ (лемешемъ) (см. это слово) дернъ отрѣзываетъ полосою [2].

Че́рехъ (и. с. м. р.), **черешокъ** (уменьш.) Кожаный поясокъ, въ которомъ носятъ деньги.

Чери́дка (и. с. ж. р.) Свиное стадо. Посл. «Тогди дамъ, коли чери́дка йти́ме з' поля». Значитъ: никогда не дамъ, потому что свиньи, и возвращаясь съ паствы, никогда тихо не йдутъ (!), а бѣгутъ шибко.

Черка́ти, черкну́ти (г. ср.) Полетѣть. Помчаться. «Черкъ» полетѣлъ, помчался.

Черке́ска (и. с. ж. р.) Суконный мужескій кафтанъ съ прорѣзными и откидными рукавами. Польской кафтанъ (съ вылѣтами). См. **Жупанъ.**

Черне́ць (и. с. м. р.) Монахъ. Чернори́зецъ. См. **Калуе́ръ. Мнихъ.**

Черне́чій, -ая, -ее (и. пр.) Монашескій. Монастырскій.

Черни́ця (и. с. ж. р.) 1) Монахиня. См. **Мни́шка.** 2) Ягода черника (Vaccinium myrtillus).

Черня́, черня́тко (и. с. ж. и ср. р.) Родъ дикой утки. См. **Чи́рка. Ка́чка. Кри́жень.** «Черня́та» (мн. ч.).

Чернявый, -ая, -ее (и. пр.) Имѣющій волосы и брови черные. См. **Чорня́вый.**

Чертопха́йка (чортопха́йка) (и. с. ж. р.) Шуточное названіе одноко́лки. Всякой возокъ. См. **Тарада́йка. Бида́.**

Черть (и. с. ж. р.) Ровная поверхность. Употребляется въ видѣ нарѣчія: «Ми́ряй в' черть». Мѣряй, снимая верхъ (счерчивая). Смотри **На́спа.** Говорятъ о мѣрѣ сыпкихъ веществъ, какъ-то: зеренъ, извѣсти, песка (!) и проч. [1]

Чеса́ти, чесну́ти (г. д.) Чесать. Скребти (!). «Че́ше» чешетъ. «Потилицю скребе». Задумался; несолоно похлѣбалъ. «Ципко́мъ, пу́гою чеснувъ». Ударилъ палкой, плѣтью.

Чесніо́че! (и. с. зват. пад. ед. ч.) Метаплазмъ, вмѣсто честный отче! (у Грицька Основьяненка).

Четверикъ (и. с. м. р.) Мѣра сыпкихъ вещей, равная россійской полчетверти,

[1] Дописано на окремій картці.
[2] Теж.

[1] Стаття написана на окремій картці.

содержитъ 32 гарнца, или четыре россійскихъ четверика.

Четверта́къ, четверта́ка (и. с. м. и ж. р.) Четырехлѣтнее домашнее животное. **Четвертачо́къ. Четверта́чка.**

Четверта́къ (и. с. м. р.) Четверть серебрянаго рубли (!); 25 копѣекъ серебромъ.

Четве́ръ (и. с. м. р.) Четвергъ. Четвертокъ. Посл. «Не теперъ, дакъ в' четверъ». Что будетъ — не минуетъ, не сегодня — такъ завтря (!). «Чистый четвертокъ». Четвергъ на страстной недѣлѣ (!); такъ названъ оттого, что въ этотъ день обмываются и холостятъ молодыхъ бычковъ.

Четви́рко (и. числ. собир.) Двѣ пары. Четверня. Четыре.

Че́хія (и. с. собств. ж. р.) Королевство Богемія.

Чехъ (и. с. м. р.) Богемецъ. Житель Богеміи. «Межи ляхи и чехи» — посл. у преп. Нестора въ лѣтописи, значитъ: неизвѣстно какъ и гдѣ. Буквально перевесть: между Польшею (поляками) и Богеміей (богемцами). **Чехъ** мелкая мѣдная монета, которую били въ г. Сѣвскѣ при царѣ Алексѣѣ Михайловичѣ. **Че́сскій, -ая, -ее** (и. пр.) Богемскій. **Че́шка** (и. с. ж. р.) Богемка. **Чехи́ня** у преп. Нестора.

Чи (союзъ) Ли. «Чи мо́жно?» Возможно ли? Неужли? Посл. «Чи все жъ то тее переймати, что (!) не води плыве?» Не всякое лыко въ строку. **Чи?** развѣ?

Чикри́жити (г. д.) Отрѣзывать ножемъ.

Чили (союзъ) Или, ли́бо. См. **Либо́нь.**

Чима́ло (нар.) Довольно много. Достаточно. Немало.

Чималый, -ая, -ее (и. пр.) Большой.

Чимду́же, чимдужъ (нар.) Что мо́чи. Какъ можно сильнѣй, скорѣе.

Чи мо́жно? (нар.) Возможно ли?

Чимсь, чимся (союзъ) Чѣмъ... то... Лучше... нежели... «Чимсь маю личаку́, дакъ кра́ще чо́боту кла́нятися». Чѣмъ лаптю, лучше поклонюсь сапогу.

Чимчикова́ти. См. **Чипчикова́ти.**

Чимъ (мѣс. неопред.) Начало: что. «Чимъ?» вопросъ для показанія творительнаго падежа. «Ничимь» нечѣмъ: нѣтъ средства; возможности.

-чи́на (см. **-и́на**), **-чи́нище (-инище)** Окончательн[ый] корень прямой нѣкоторыхъ производныхъ именъ, изображающихъ предмѣтъ уничижительный, напр.: *козакъ — козачи́на; чумакъ — чумачина; купецъ — купчина;* также и женскаго рода: *юпка — юпчи́на; сорочка — сороччина, ди́вка — дивчи́на;* когда нѣтъ ударенія на **чи,** то показываетъ просто сословіе или состояніе, безъ уничиженія, и слово становится женскаго рода, напр.: та́я *коза́чина* — то время когда козаки составляли полки и особливое сословіе; сяя *чума́чина,* см. **-чня;** также означаетъ приветъ (!): «моя́ ди́вчина, люба ри́бчина». **-чи́нище** показываетъ предмѣтъ самаго грубаго вида: *чумачи́нище, дивчи́нище, коровчи́нище* и проч.

Чинбаре́нко (и. с. м. р.) Сынъ кожевника.

Чинбари́вна (и. с. ж. р.) Дочь кожевника.

Чинба́рити, чинбаровати (г. д.) Заниматься кожевничествомъ, скорняжнимъ ремесломъ.

Чинбари́ха (и. с. ж. р.) Жена кожевника.

Чинба́рскій, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій кожевенному дѣлу.

Чинба́рь (и. с. м. р.) Кожевникъ. Скорнякъ. Усмарь (по-славеноцерковному). Кожемярь.

Чини́ти (г. д.) Дѣлать. Творить. Выдѣлывать мѣха на шубы.

Чино́вно (нар.) Знатно. «Чиновно служити». Служить въ чинахъ (выра-

женіе приказное). По-польски: чинóвне.

-чинъ, -чина, -чине; -чи́ны Оконч[ательный] корень именъ производныхъ притяжательныхъ, кончащихся на **-ко, -ка** и проч. *Носенко — Носенчи́нъ (-на, -не; -ны), Га́пка — Га́пчинъ; ди́вка — ди́вчинъ*; родъ относится къ роду присвояемой вещи или лица: *кожухъ* (м. р.) *жинчинъ, хустка* (ж. р.) *жинчина; дитя* (ср. р.) *ти́тчино* и проч.

Чи́ньба (и. с. ж. р.) Выдѣлываніе кожъ животныхъ. Скорняжное ремесло.

Чи́па-га-чи́па! (межд.) Такъ унимаютъ собакъ. Отъ слова *ципъ, ципокъ*.

Чипчикова́ти (г. ср.) Идти тихо. Скритно (!) уходить. См. **Злизнути.**

Чипъ (и. с. м. р.) Гвоздь. Кранъ у бочки. Косвенные падежи: *чопа́, чопу, чопомъ* и проч. «Пишли до чопа». Пошли напиться вина.

Чи́рва (и. с. ж. р.) Черви, масть въ картахъ. «Іому чи́рва свитить». Ему счастье, везётъ.

Чирва́ (и. с. мн. ч.) Че́рви. См. **Гробацство. Черва.**

Чирво́вый, -ая, -ее (и. пр.) Червонный въ картахъ.

Чирво́нный. См. **Червонный.**

Чи́рка (и. с. ж. р.) 1) Чирей. Вередъ. См. **Боля́чка.** 2) Родъ дикой утки. См. **Качка.**

Чи́рочка; чиря́ (и. с. ж. р.) Дикая уточка. См. **Качка.**

Чи́рствый (чирстви́й), -ая, -ее (и. пр.) Затвердѣлый; говорятъ о испеченномъ хлѣбѣ; черствый; затвердѣлый.

Чиря́, чиреня́. См. **Чирка. Чи́рочка.**

Чи́сниця (и. с. ж. р.) Нитка пряжи длиною въ 4 или 5 аршинъ, смотря по длинѣ мотови́ла; десять чи́сницъ составляютъ па́смо, а 50 пасомъ — цѣлый мо́токъ.

Чи́стый четверто́къ (и. пр. и сущ. м. р.) Четвергъ на страстной недѣлѣ [1].

Чихильди́ха (и. с. ж. р.) Сиву́ха. Слово низкое: простое хлѣбное вино. См. **Гори́лка. Ковити́тка.**

Чихи́рный, -ая, -ее (и. пр.) Слабый, едва опра́вившійся послѣ болѣзни. Чахо́тный. См. **Хи́рій.**

Чичи́ркъ (нар.) «Ани чичиркъ!» Ни пи́кнуть! Ни гугу́! Ни слова; ни съ мѣста!

-чій, -чая, -чее; -чіи Оконч[ательный] корень причастій дѣйствительныхъ, времени настоящаго, напр.: *пи́шучій, пла́чучій, та́нчучій,* произходятъ отъ дѣепричастія *пишучи* и проч. съ придачею родоваго окончанія именъ прилагательныхъ **-й, -ая, -ее; -іи** мн[ожественнаго] числа.

-чій, -чая, -чее; -чіи 1) Оконч[ательный] корень именъ прилагательныхъ притяжательныхъ, произведенныхъ отъ именъ нарицательныхъ, у которыхъ на концѣ **к,** напримѣръ: *гумéнникъ — гумéнничій; лисникъ — лисничій; садо́вникъ — садовничій* и проч. 2) Нѣкоторыхъ прилагательныхъ: *горячій, добрячій, гадючій, су́чій* и проч. 3) Нѣкоторыхъ причастій средняго залога, напр.: *кипьячій, кипучій, родячій, родючій, сыпучій, колючій, могучій* и проч.

-чійше (усѣч. **-чійшь**) Окончат[ельный] корень нарѣчій степеней сравнительной и превосходной, когда онѣ въ положительной кончатся на **-ко,** напр.: *ху́дко, шпарко — худчійше (худчійшь), шпарчійше.* Прилагательныя имена, у которыхъ окончаніе **-кій,** принимаютъ также этотъ корень **-чійшій (-ая, -ее; -іи).**

-чка. См. **-ка.** Окончательный корень именъ собственныхъ женскаго рода вида ласкательнаго, шуточнаго, напр.: *Йвга — Ивже́чка, Марья — Марьеч-*

[1] Дописано на окремій картці.

ка; Ганна — Ганнечка и проч. Также нарицательныхъ женскаго же рода, взятыхъ отъ мужескаго, кончащихся на **-къ** въ именительномъ падежѣ, напр.: *козакъ — коза́чка, бурсакъ — бурсачка* и проч. Также на **-чь,** какъ-то: *скрипачь — скрипачка; прачь — прачка; сикачь — сикачка* и проч.

-чки Окончательный корень нарѣчій вида ласкательнаго, показываетъ умиленіе, напр.: *тутечки, тамечки, ондечки,* и проч. **-чки** также окон. кор. звательнаго падежа множ[ественнаго] числа, вида ласкательнаго, напр.: *ба́течки! па́ночки! бра́тички!* и проч.

-чко Оконч[ательный] корень прямый именъ средняго рода, вида уменьшительнаго, какъ-то: *ви́ко — ви́чко; яйце — яечко; словце — словечко; слонце — сло́нечко* и проч., падежей именительна[го] и звательнаго, числа единственнаго.

Чку́рити (г. ср.) Нестися на конѣ (у Грицька Основьяненка).

Чмаленый, -ая, -ее (и. пр.) Сильный; говоря о бу́рѣ; у Александра Корсуна (см. его сочиненіе «Снипъ»): «Пид' чмале́ну сю незго́ду» и проч.

Чми́га (шми́га) (и. с. ж. р.) Ладь; складъ. Употребляютъ: «до чми́ги», «не до чми́ги» кстати; некстати; нескладно; неладно.

Чмиль (и. с. м. р.) Шмель, насѣкомое. «Слу́хати чмили́въ». Упасть носомъ на землю отъ сильнаго удара.

Чми́ха (и. с. общ. р.) Сопунъ. Сопуха. «Чми́ха» **обнюхиваетъ (г. 3-го лица).** «Чми́ше» тожъ.

Чми́хати (г. д.) Сопѣть носомъ. Громко дыхать.

Чмо́канье (и. с. ср. р.) Цѣлованье. Лобзанье. См. **Голубня́нье. Чмо́канье. Цилова́нье.**

Чмо́кати (г. д.) Цѣловать. Лобызать. См. **Голубня́ти.**

Чмо́катися (г. взаим.) Цѣловаться. Лобызаться. См. **Голубня́тися. Цилова́тися.**

Чмокъ! (межд.) Громко поцѣловалъ. См. **Цмокъ.**

-чня́ Оконч[ательный] прямый корень именъ собирательныхъ женскаго рода; означаетъ презренное (!) сборище лицъ, толпу низкую, напр. *мужикъ — мужичня́* (сборище мужиковъ) *чумакъ — чумачня́* (толпа чумаковъ) и проч.

Чо́бить (и. с. м. р.), **чо́боты** (мн. ч.) Сапогъ. Сапоги. «Обу́въ въ московскіи чо́боты». Обманулъ. См. **Шкарба́нъ.** «Чимсь ма́ю кла́нятися постылу́, вели́йшь чо́боту». Чѣмъ кланяться слугѣ, лучше поклонюсь господину.

Човга́нье (и. с. ср. р.) Медленная походка въ большихъ сапогахъ.

Чо́вгати (г. ср.) Ходить медленно. Таскаться въ тяжелыхъ сапогахъ. Ходить по льду. Ползать. По-польски тоже.

Чо́венъ (и. с. м. р.) Малая лодка. **Човнъ** (усѣченно). **Човникъ** ткацкій челнокъ.

Чо́вити (г. д.) Понимать, разсуждать; разбирать.

Човпти, човпи́ти (г. д.) Одно и то же говорить. Повторять. «Що винъ човпе́!» Что онъ мелетъ?

Чого́ (мѣс. нар.) Чего. **«Чого ты?»** Что тебѣ надобно? Ась! Что вамъ угодно? См. **Га!** «Ани до чо́го!» Ни къ чему.

Чока́ (и. с. ж. р.) Затычка. Колокъ у колеса.

-чокъ Окончательный корень именъ уменьшительнаго вида мужескаго рода, которые въ прямомъ видѣ имѣютъ на концѣ **-къ,** напр.: *быкъ — бычокъ, вовкъ — вовчокъ, токъ — точокъ, стусакъ — стусачокъ, волокъ — волочокъ* и проч. См. **-окъ.**

Чоло́ (и. с. ср. р.) 1) Лобъ. 2) Самое зрѣлое и полное зерно, выпадающее

при вѣяньи впередъ. 3) Отборные и разсудительнѣйшіе люди въ обществѣ. 4) Нижняя часть женскаго очи́пка (налобникъ). «Чоло́» у иллирійскихъ славянъ — начало и конецъ всякаго дѣла.

Чолови́къ (и. с. м. р.) Человѣкъ. Супругъ. Мужъ. «Чолови́ки» (мн. ч.) люди; мужья. «Ани моска́ль, ни чоловикъ не зхоче подиви́ться». Ни русской (згонщикъ), ни малороссіянинъ не захочетъ и посмотрѣть. «Бага́цько е́ людей, да катма чолови́ка». Вѣдь много людей, да что въ нихъ, добраго да умнаго нѣтъ ни одного.

Чолови́чій, -ая, -ее (и. пр.) Человѣческій; мужескій. Мужній.

Чоло́мкатися (г. взаим.) Кланяться при встрѣчѣ. Привѣтствоваться. См. **Здоро́вкатися.**

Чоло́мъ (нар.) Рукою по рукѣ (ладонью по ладони). — Лбомъ о землю!

Чому? (чомъ?) (нар.) Почему? Для чего? За что? Зачѣмъ? «Гой ты, дивчи́но, го́рда та пы́шна! Чомъ ты до ме́не звечора не вы́йшла?» Ей ты, дѣвица, гордая и пышная, для чего ты ввечеру не пришла ко мнѣ? (пѣсня).

Чорнобри́вець (и. с. м. р.) Бархатецъ, цвѣтокъ.

Чорнобри́вый, -ая, -ее (и. пр.), **чорнобри́вка** (и. с. ж. р.) Чернобровый; чернобровая.

Чорнокни́жникъ, чорнокни́жець (и. с. м. р.) Ученый чародѣй. По-польски тоже. См. **Чаровникъ.**

Чорня́вый, -ая, -ее (и. пр.) Черноволо́сый. **Чорня́вка, чорнявочка** черноволосая.

Чорте́нскій, -ая, -ее (и. пр.) Чортовскій. См. **Биско́вскій.**

Чоты́ре (и. чис.) Четыре. **Чотирнадцять** четырнадцать.

Чочова́тися (г. взаим.) Играть въ четъ и нечетъ.

-чу, -чемо (1-го лица), **-чешь, -чете** (2-ое лице), **-че, -чуть** (3-е лице) Окончат[ельный] корень глаголовъ перваго спряженія, изъявительнаго наклоненія, времени настоящаго, обѣихъ чиселъ, то есть: я *пла́чу,* ты *пла́чешь,* винъ, вона, воно *пла́че;* мы *пла́чемо,* вы *пла́чете,* воны *плачуть* и проч. См. **-ка́ти.**

-чу, -имо (1-е лице), **-тишь, -те** (2-е лице), **-ть, -ять** (3-е лице) Окончательный корень нѣкоторыхъ глаголовъ втораго спряженія, изъявительнаго наклоненія, времени настоящаго, обѣихъ чиселъ, то есть: я *плачу́* (деньги), ты *пла́тишь,* винъ, вона, воно *пла́тить;* мы *пла́тимо,* вы *пла́тите,* воны *пла́тять* и проч. См. **-ити.**

Чу́ба-ра́чки, чу́бе-ра́чки (и. с. ж. р.) Сложное изъ *чубъ* и *ра́чки.* См. эти слова. Родъ вакханаліи; попойка съ пѣснями; гости садились на коврѣ на полу вокругъ чаши съ варенухой; ставъ по очереди на колѣни и заложивъ руки за спину, брали зубами кубокъ, такъ зачерпали напитокъ и потомъ, взявъ рукою, выпивали.

Чуби́ти (г. д.) Драть за волосы. См. **Ску́бти. Чубъ.**

Чуби́тися (г. взаим.) Таскаться за волосы.

Чубри́на (и. с. ж. р.) Хохолъ волосовъ на верху головы. **Чупри́на** тоже. См. **Чубъ. Оселе́дець.**

Чубъ (и. с. м. р.) Волосы оставленные на верху головы, кругомъ подбритой. «Пид' чубъ ходи́ти». Носить хохолъ на головѣ. «Убра́вся по самый чубъ». Влюбился по уши. **Чубо́къ** хохолокъ, пучекъ перьевъ у птицъ на головѣ. См. **Чубри́на. Оселе́дець.**

Чува́ти. См. **Чу́ти.**

Чудасія (и. с. ж. р.) Диковина. Чудо. Ди́во. См. **Дивови́ско** (ідіотизмъ).

Чудо́вный, -ая, -ее (и. пр.) Дивный; чудесный; чудотворный. «Чудовная йкона». Чудотворный образъ.

Чужбина́ (и. с. ж. р.) Иностранная земля.

Чужина́ (и. с. ж. р.) Чужая сторона. Чужая вещь. **Чужи́нка** (уменьш.).

Чужозе́мецъ, -ка (и. с. м. р.) Иностранецъ, -ка. См. **Прочанъ.**

Чужоло́жство (и. с. ср. р.) Чужеложство. По-польски: цудзолозство.

-чукъ Окончательный корень прямый именъ существительныхъ нарицательныхъ ремесленныхъ людей, вида уменьшительнаго, мужескаго рода; означаетъ подмастерья, ученика, работника, напр.: *по́варъ — поварчу́къ; коваль — ковальчу́къ* и проч., *москаль — москальчукъ* (кантонистъ).

Чу́ло (нар.) Осторожно. Прилежно. Рачительно.

Чу́лость (и. с. ж. р.) 1) Чувствительность. Ощущеніе. Осязаніе. 2) Обоняніе. 3) Слухъ. По-польски тоже.

Чу́лый, -ая, -ее (и. пр.) Осязаемый. Обоняемый. Слышимый. Чувствительный. «Чу́лымъ шля́хомъ». Битою, проѣзжею дорогою.

Чума́ (и. с. ж. р.) Моровая язва. Моровое повѣтріе.

Чумаки́вна (и. с. ж. р.) Дочь чумака.

Чумакова́ти (г. ср.) Ѣздить съ воловыми подводами въ извозъ. Ѣздить съ волами на Донъ за рыбою и в Кримъ (!) за солью.

Чума́къ (и. с. м. р.) Промышленникъ, малороссіянинъ, ѣдущій съ воловыми подводами на Донъ за рыбой или въ Кримъ (!) за солью. «Чума́че!» (звательный падежъ). **Чумачи́на** (и. с. м. р.) Горе-чумакъ [1].

Чума́цкій, чума́чій, -ая, -ее (и. пр.) Принадлежащій чумаку.

Чума́цство (и. с. ср. р.) Состояніе чумака. Собраніе чумаковъ.

Чумаче́нко (и. с. м. р.) Сынъ чумака.

Чумачи́ха (и. с. ж. р.) Жена чумака.

Чумачня́ (и. с. собир. ж. р.) Зборъ(!) чумаковъ. Обозъ чумаковъ.

[1] Після цієї статті справа внизу дописано: **Чумаковати** ѣздить въ извозъ. См. **Ху́ра.**

Чумъ (и. с. м. р.) Ковшъ (въ россійскихъ лѣтописяхъ). — Большой деревянный ковшъ. Не отъ этого ли произведено *чума́къ* и всѣ его производныя слова? По-татарски тоже.

Чура́ (и. с. м. р.) Оруженосецъ. Гри́день. Вѣрный слуга. «Чу́ро!» (зват. падежъ). См. **Хло́пець. По́слухъ.**

Чу́ти, чувати (г. д.) 1) Слышать. Обонять. Осязать; ощущать. На славяноцерковномъ языкѣ тоже (см. Ев. св. ап. Луки, гл. VIII, ст. 46; св. ап. Марка, гл. VII, ст. 24). «Чи чу́ешь?» Слышишь ли? 2) Бдѣть. Бодрствовать. Не спать. «Чу́йте!» бдите (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637). «Чу́ю» слышу; нюхаю; чувствую. «У нихъ у ха́ти чу́ти веретено; чуть, якъ му́ха лети́ть». Они живутъ мирно, согласно. «Ще не чу́ти». Еще нѣтъ, никого не слышно. Еще не пріѣхали. «Нема чу́тки!» Не слыхать. «Е чу́тка». Слышно. Говорятъ. «Чуть-чуть» едва ли. См. **Трохи́.** «Ани чу́ти». Еще не ѣдутъ. Не слыхать. «Оте жъ ни чуть». Совсѣмъ не такъ было, какъ ты говоришь. «Чи чувъ?» Слышалъ ли? «Чу́тиму» я буду слушать.

Чу́тка (и. с. ж. р.) Слухъ. Молва. «Е чу́тка». Слышно. Говорятъ. Слухъ носится. «По чу́тци» по слуху; по разказамъ (!).

Чу́хати (г. д.) Чесать. «Потилицу чу́ха». Задумался, недоумѣваетъ.

Чу́хатися (г. общ.) Чесаться. «У іо́го чухается спина». Онъ хочетъ, что[бы] его выбили.

Чухма́ритися. См. **Чу́хатися.**

Чухранный, -ая, -ее (прич.) Обсѣченный; очищенный отъ вѣтвей.

Чухра́ти (г. д.) Обрубывать, обсѣкать вѣтви у дерева. «Почухрати свитъ за очами». Бѣжать куда глаза глядятъ. См. **Мандрова́ти.**

-чучка Окончательный корень именъ производныхъ женскаго рода, вида уменьшительнаго, презрительнаго; оз-

начаетъ дѣвчонку, служащую у кого-либо; ученицу ремесленника, напр.: *кравчучка* — ученица у кравчихи; *ковальчучка* — работница у ковалихи; *поварчучка* — ученица повара. См. **-чукъ.**

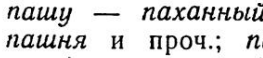
Чха́ти (г. д.) Чихать. Изпражнять, -ся. **Начха́ти** намарать. См. **Напога́нити.**

Чхунъ, чху́нья (и. с. м. и ж. р.) Серунъ, -нья. См. **Пога́нець, пога́нка.**

Ш

Ш изображаетъ шипящій звукъ, который мягче **ж.** Онъ имѣетъ сродство со свистящимъ мягкимъ звукомъ **с** и потому превращается въ него и обратно въ производныхъ словахъ, напримѣръ: *носити, нести — ношу, ношеный — ноша — приношеніе* и *принесеніе* и проч.; *косити — коса — кошу — кошеный — кошеніе — синокосъ* и проч. Подобнымъ образомъ буква **х** замѣняется буквою **ш,** напр.: *пахати — пашу — паханный — пашенный — пашня* и проч.; *пахнути, пахъ* (запахъ) — *запашный* (пахучій) и проч.; *страхъ* (жахъ) — *страха́ти — страши́ти — страшливый — страшенный* и проч.

Начертаніе этой буквы взято изъ еврейской азбуки; малороссійскіе калиграфы написали ее такъ:


, называли *ша.*

-ша Окончательный прямый корень именъ производныхъ женскаго рода, взятыхъ отъ чиновъ, званій, ремесла и проч., напр.: *ханъ — ханша, гетманъ — гетманша, коновалъ — коновальша* и проч. См. **-ка, -ха, -и́ха.** Склоняется, какъ всѣ имена, кончащіяся на **-а,** женскаго рода.

Ша́бельный, -ая, -ее (и. пр.) Сабельный.

Ша́бля (и. с. ж. р.) Сабля. **Ша́белька** (уменьш.) Сабелька. **Шаблю́ка** (увеличительное) Саблище. Большая сабля необыкновенной величины.

Ша́вкати (шовкати) (г. д.) Говорить невнятно, подобно какъ беззубые старики. «Винъ (вона) ша́вка». У него (ней) нѣтъ зубовъ. Онъ (она) говоритъ невнятно.

Шавлі́йный, -ая, -ее (и. пр.) Шалфейный.

Шавлі́я (и. с. ж. р.) Шалфей, растѣніе (Salvia officinalis).

Шаго́вый, -ая, -ее (и. пр.) Двукопѣешный. Грошевый.

Ша́гъ (и. с. м. р.) Грошъ. Двукопѣешникъ. «Два шага́». Два гроша.

Шажо́къ (и. с. м. р.) Грошикъ. Грошевичокъ. «Дай шажка́». Дай грошъ.

Шале́нець (и. с. м. р.) Глупый. Шутъ. См. **Бла́зень. Жмудъ.**

Шале́нство (и. с. ср. р.) Безуміе. Безсмысліе. См. **Божови́лье. Навиже́нье.** По-польски тоже.

Шале́ный, -ая, -ее (и. пр.) 1) Блажной. 2) Рѣзвый. **Шальны́й** тоже. См. **Жартли́вый. Пустотли́вый. Нависны́й. Благови́сный.** По-польски: шаліоный.

Ша́ли (и. с. мн. ч.) Вѣсы съ чашками. **Ша́льки** (уменьш.) Вѣски. По-польски тоже.

Шаліовати (г. д.) Обивать тёсомъ.

Шаліо́вка (и. с. ж. р.) Тёсъ. См. **Терти́чка.**

Шалли́вый, -ая, -ее (и. пр.) Веселый. Рѣзвый. Шаловли́вый. См. **Жартли́вый. Пустотли́вый.**

Шальпа́нска (и. с. ж. р.) Испорченное слово съ умысломъ и шуткою, произведенное изъ *шаль* (ша́лость) и *панскій* (барскій), вмѣсто *шампанское* (вино). У Грицька Основьяненка: шальпанское.

Шамкати (г. ср.) Ходить легко и проворно.

Шáмкій (шамкíй), -ая, -ее (и. пр.) Проворный.

Шáмко (нар.) Проворно. [См.] **Швúдко. Хýдко.**

Шамти́ти [1] (г. с.) Шумѣть; говорятъ объ одеждахъ шелковыхъ. «На ней все ажъ шамти́ть (!)». На ней богатая шелковая одежда. См. **Шелести́ти.**

Шамша́ (и. с. общ. р.) Говорящій, -ая, какъ беззубая баба. **Шамше́нко** сынъ такого.

Ша́на, шанова́нье (и. с. ж. и ср. р.) Хвала́. Уваженье. Почтенье. Иронически: брань. «Да́ли добрую ша́ну». Разбранили. **Пошанова́нье** вѣжливый пріемъ. См. **Пова́га. Поваженье. Учта.** По-польски тоже.

Ша́ндра (и. с. ж. р.) Будра, трава (Hedera).

Шанова́нье. См. **Ша́на.**

Шанова́ти (г. д.) Уважать. Щадить. Беречь. Иронически: бранить; выковаривать; укорять. «Шану́й горы и мо́сты, ма́тимешь ци́лыи ко́сти». Будь остороженъ съ горами и мостами, то не будешь опрокинутъ и раненъ; будутъ цѣлыя кости; переходи ихъ пѣшкомъ. По-нѣмецки: schönen — уважать, по-польски тоже.

Шанова́тися (г. общ.) Вести себя благопристойно. Поступать похвально.

Шапаре́нко (и. с. м. р.) Сынъ ша́пара.

Шапари́вна (и. с. ж. р.) Дочь шапара.

Ша́парка (и. с. ж. р.) Ключница. Жена ша́пара.

Шапарова́ти (г. ср.) Разносить, разливать напитки. Мѣрять напитки. См. **Дружкова́ти.** Угощать; упрашивать гостей.

Ша́паръ (ша́фаръ) (и. с. м. р.) Крайчій. См. **Дру́жка.** Буфетчикъ. Мило чинораздаватель у вельможъ. По-польски: ша́фаржъ.

Шапкова́ти (г. ср.) Кланяться, снявъ шапку. «Шапкова́тимуть» будутъ кланяться, снявъ шапки; унижаться.

Шапли́къ (и. с. м. р.) Ряжка. Чаша. Деревянная кружка. См. **Чумъ. Носа́тка. Карва́тка. Што́пка. Ку́хликъ.**

Шапова́ленко (и. с. м. р.) Сынъ шерстобоя.

Шапова́ливна (и. с. ж. р.) Дочь шерстобоя.

Шапова́лка (и. с. ж. р.) Жена шерстобоя.

Шаповаловати (г. ср.) Заниматься ремесломъ шерстобоя.

Шапова́лъ (и. с. м. р.) Шерстобой. Войлочникъ. Валя́льщикъ.

Шапова́льскій (и. пр.) Принадлежащій шерстобою.

Шапра́нъ (и. с. м. р.) Шафранъ, растѣніе (Crocus sativus).

Ша́рварокъ (и. с. м. р.) Слово низкое (идіотизмъ): мелкіе (!) разходы на земскія повинности. «Ша́рварки» (мн. ч.) мелкіе (!) поборы.

Шарлатовый [1], **-ая, -ее** (и. пр.) Багряный. Пурпуровый. См. **Кармази́нный.** См. **Черво́нный.**

Шарла́тъ (шарла́къ) (и. с. м. р.) Багряница. Пурпуръ. Порфира. По-французски: écarlate. См. **Карма́зинъ.**

Шарова́ры (и. с. мн. ч.) Широкіе штаны. По-татарски: шалаваръ. См. **Убра́нье.**

Шарпани́на (и. с. ж. р.) 1) Терзанье. Раззоренье (!). См. **Торгани́на.** 2) Постное кушанье изъ вялой щуки, изтерзанной на мелкіе (!) кусочки.

Ша́рпаный, -ая, -ее (прич.) Рваный. Оборваный.

Шарпа́ти (г. д.) Рвать. Терзать. **Розша́рпати** разтерзать.

---

[1] В оригіналі помилково *шамшúти.*

[1] Виправлено в оригіналі з ***шарлако́вый.***

Ша́рый, -ая, -ее (и. пр.) Сѣрый. Попольски тожъ. «Ша́рый борщъ». Похлёбка, сваренная съ уксусомъ и лимоннымъ сокомъ, съ лукомъ, лавровымъ листомъ, солеными огурцами и маслинами; скоромный — съ дичью, а постный — съ рыбою.

Ша́стати (г. ср.) Скитаться; шляться. «Обша́ставъ, мовъ в' Іови сатана». Обьѣхалъ, обѣгалъ вездѣ, какъ въ книгѣ Іова вездѣ сатана. См. **Шви́ндати.**

Шасть! (г.-межд.) Выражаетъ нечаянное появленіе, приходъ кого-нибудь. См. **Тиць!**

Ша́та (и. с. ж. р.) 1) Риза. Одежда. См. **Оди́жа.** 2) Окладъ на св. образъ. **Шати́на.** См. **Оди́жина** (унизительно). По-польски тоже ша́та. «Ша́та жалобная». Печальное (траурное) платье.

Шата́нскій, -ая, -ее (и. пр.) Сатанинскій. См. **Бисо́вскій.**

Шата́нъ (и. с. м. р.) Сатана. По-турецки: шайтанъ, на европейскихъ языкахъ: satan.

Шататися (г. общ.) Ходить. Колебаться. См. **Хита́тися.** «Баба шатнулась у хи́жу». Баба скоро пошла въ чуланъ.

Шате́ръ (и. с. м. р.) Палатка. Наметъ. По-татарски: чадыръ, чатыръ.

Шатки́вница (и. с. ж. р.) Снарядъ, которымъ мелко (!) изрѣзываютъ капусту для квашенія.

Ша́ткій (шаткі́й), -ая, -ее (и. пр.) 1) Проворный. См. **Шви́дкій.** 2) Непостоянный. См. **Похибный.**

Шатко́ванный, -ая, -ее (прич.) Мѣлко изрѣзанный; говорятъ о капустѣ.

Шаткова́ти (г. д.) Рѣзать капусту для квашенья впрокъ.

Ша́тость (и. с. ж. р.) Непостоянство. Колебаніе. Волненіе умовъ. См. **Похи́ба. Похи́льность.**

Шатро́мъ (нар.) Пирамидою; пирамидально. «У ша́хви ча́рочки шатро́мъ». Въ шкафѣ чарки поставлены пирамидкою, по дюжинѣ.

Ша́фаръ. См. **Ша́паръ.**

Шафу́нокъ (и. с. м. р.) Разходъ. Издержки. Трата (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637). Попольски тоже. **Шафова́ти** (г. д.) Тратить, мотать. См. **Марнотра́вити.**

Ша́хва (и. с. ж. р.) Шкафъ. Шкапъ. **Ша́ховка** (уменьш.) Шкафикъ. Шкапикъ.

Ша́хвиръ (шафи́ръ) (и. с. м. р.) Драгоцѣнный камень сафиръ. — Синій яхонтъ. **Ша́фирный** сафирный, чисто голубой. См. **Блаки́тный.**

Шахрова́ти (г. д.) Сорить деньгами. Мотать. См. **Марнотра́вити.**

Ша́ца, шацу́нокъ (и. с. ж. и м. р.) Цѣна. Цѣнность. Стойность. По-польски тоже.

Шацова́ти (г. д.) Цѣнить. Удостоивать. По-нѣмецки: schätzen, по-польски тоже: шацоваць.

Ша́шель (и. с. м. р.) Моль. Червь, который точитъ дерево и съѣстные припасы.

Шва́йка (и. с. ж. р.) Припасъ для шитья у козаковъ въ походѣ. — Толстое шило для починки сѣдла.

Швандыгати (г. д.) Летать (идіотизмъ).

Шванова́ти (г. ср.) Слабѣть. Хворать. См. **Хи́рити. Неду́жати.** (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Швачéнко (и. с. м. р.) Сынъ шва́чки.

Шва́чка (и. с. ж. р.) Швея. Портомойка. См. **Мі́йка.**

Швéндати (г. д.) Носиться взадъ и впередъ.

Швéцкій (шéвскій), -ая, -ее (и. пр.) Сапожничій.

Швéцство (шéвство) (и. с. ср. р.) Сапожничество.

Швець (и. с. м. р.) Сапожникъ. Башмачникъ. Посл. «Ани швець, ани мнець,

не здавсь ни до чо́го». Изъ рукъ вонъ, ни къ чему не способенъ. Ни рыба ни мясо. «Шевци́» (мн. ч.) сапожники.

Шви́дкій (швидкі́й), -ая, -ее (и. пр.) Проворный; скорый. «Швидчі́йшій» проворнѣйшій. **Швиде́нькій** проворненькій. Посл. «Швидкій, мовъ же́лва, якъ ведмидь за перепелицями». Очень неповоротливъ. Проворенъ, какъ черепаха, какъ медвѣдь за перепёлками. См. **Худкій.**

Шви́дко (нар.) Скоро. Проворно. Шибко. **Швиде́нько** (уменьш.) Скоровато. «Шви́дко, швидчі́йшь». Скорѣе. По-нѣмецки: geschwind. См. **Ху́дко.**

Шви́нданье (и. с. ср. р.) Скорая походка. Бѣготня взадъ и впередъ.

Шви́ндати (г. ср.) Ходить проворно взадъ и впередъ.

Швирга́ти (г. д.) Бросать. Швырять (!). См. **Шибати.**

Шви́рень (и. с. м. р.) Сворень. — Болтъ. Пробой.

Шви́рка (и. с. ж. р.) Шнуръ. Бичевка. Веревочка. См. **Ма́ту́зъ.**

-ше (-шь) Окончательный корень нарѣчій уравнительной степени, напр.: *ги́рько — ги́рьше* — (усѣченно) *гирьшь; дале́ко — дальше — дальшь; погано — поганійше, поганьше — поганійшь, пога́ньшь* и проч.

Шевлі́йный, -ая, -ее (и. пр.) Шалфейный.

Шевлі́я (шавлі́я) (и. с. ж. р.) Шалфей, трава (Salvia officinalis).

Шевци. См. **Швець.**

Шевци́вна (и. с. ж. р.) Дочь сапожника.

Шевче́нко (и. с. м. р.) Сынъ сапожника.

Ше́вчикъ, шевчу́къ (и. с. м. р.) Ученикъ, работникъ сапожника.

Шевчи́на (и. с. м. р.) Бѣдный, презрѣнный чеботарь; сапожникъ.

Шевчи́ха (и. с. ж. р.) Жена сапожника. «Шевчиси» (дат. пад.) женѣ сапожника. **Шевчишинъ, -на, -не; -ны** (и. [пр.] притяж.) Принадлежащій, -ая, -ее женѣ сапожника. **Шевчи́шка** (унизительно).

Шеле́поватый, -ая, -ее (и. пр.) Безумный; малоумный. См. **Прешелеповатый.**

Шелести́ти (г. ср.) Шумѣть, подобно вѣтру въ сухомъ тростникѣ или змѣѣ, ползущей въ сухихъ листьяхъ. Посл. «А глянь же, глянь: улиз у чужу солому, да ще й шелести́ть!» Посмотри, пожалуй! Пришелъ непрошеной, да еще и шумитъ. См. **Шамти́ти.**

Ше́лестъ (и. с. м. р.) Шо́рохъ. Шумъ.

Шемра́ти (г. д.) Осуждать. Охуждать (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Ше́нци (и. с. мн. ч.) Окопъ. Шанецъ. Слово нѣмецкое. Посл. «Ше́ньци, ве́ньци (винци), а бисъ у кише́ньци». Затѣваетъ за́мки да карни́зы, а въ карманѣ пусто (а ѣсть нечего). На бро́хѣ шолкъ, а въ брюхѣ щолкъ.

Шепту́ха (и. с. ж. р.) Ворожея. См. **Ви́дьма. Чаровни́ця. Зна́хорка.**

Шепши́на (и. с. ж. р.) Дикая роза, кустарникъ и плодъ. (Rosa canina). См. **Шипо́вникъ.**

Шере́па (и. с. ж. р.) Бранное слово: безобразная дѣвка или женщина.

Шеретова́ти (г. д.) Прежде помолу на муку ободрать съ зеренъ шелуху, а потомъ молоть.

Шери́твасъ (и. с. м. р.) Чанъ. Ушатъ. Деревянная лохань съ ушами.

Шерть (и. с. ж. р.) Клятвенное обѣщаніе, даванное ханами татарскими на Алкоранѣ (слово старинное, въ лѣтописяхъ).

Шерты́ный, -ая, -ее (и. пр.) Клятвенный по Алкорану.

Шерха́ти, ше́рхнути (г. ср.) Замерзать слегка, несильно; говоря о лужахъ. «Зашерхло». См. **Зашерхати.**

Шестерня́ (и. с. ж. р.) Трибъ въ машинахъ о шести цѣвкахъ.

Ши́ба, ши́бка (и. с. ж. р.) Стекло оконное. По-нѣмецки: die Scheibe.

Шиба́ти (г. д.) Кидать. Бросать. См. **Швирга́ти.**

Ши́беникъ (и. с. м. р.) Висѣльникъ. Долговязый. [См.] **Вислю́га** (бранное слово).

Ши́бениця (и. с. ж. р.) 1) Висѣлица. 2) Повѣсившаяся женщина. 3) Долговязый человѣкъ или женщина. «Геть, за ба́тькомъ на ши́беницю!» Убирайся на висѣлицу, сынъ висѣльника! Попольски тоже шубениця (!).

Шинкаре́нко (и. с. м. р.) Сынъ кабашника. Цѣловальника.

Шинкари́вна (и. с. ж. р.) Дочь кабашника. Цѣловальника.

Шинка́рка, шинкарочка (и. с. ж. р.) Кабашница. Цѣловальница.

Шинка́ръ (и. с. м. р.) Кабашникъ. Цѣловальникъ. По-нѣмецки: Schenker.

Шинкова́ти (г. ср.) Продавать [х]мѣльные напитки.

Шинкъ (шино́къ) (и. с. м. р.) Корчма. Кабакъ. По-нѣмецки: Schenke.

-шинъ (-ши́на, -шине; мн. ч. **-шины́)** Окончательный корень именъ притяжательныхъ, производныхъ отъ женскаго рода именъ существительныхъ, кончащихся на **-ша, -ха,** напр.: *гетманша — гетманшинъ, гетманшина, гетманшине, гетманшины; шевчи́ха — шевчишинъ* и проч.; *кравчи́ха — кравчишинъ* и проч.

Шипши́на. См. **Шепшина.**

Шисти́рка, шо́стка (и. с. ж. р.) Шестерка въ картахъ.

Шисти́рко (и. числ.) Шесть; шестеро. «Шисти́рко ко́ней». Шестерня лошадей.

Шисть (и. числ. основное) Шесть. **Шистнадцять** шестьнадцать (!). **Шистьдесятъ** и проч. **Шо́стый, -ая, -ее** (и. пр.) Шестый. Посл. «Ни шисть, ни пьять!» Ни рыба ни мясо. Никуда не способный.

-шище, -ши́нище Окончательный корень именъ по представленію преувеличеннаго вида, родовъ мужескаго и средняго, которые въ положительномъ видѣ имѣли на концѣ **-хъ** (м. р.), **-ха** (ж. р.), **-хо** (ср. р.); замѣчательно, что имена женскаго рода, принявъ этотъ корень, принимаютъ съ нимъ средній родъ, то есть: *сія блоха — сіе блошище, блошинище* и проч. Склоняются:

Единственное число		Множественное число
Им	-шище, -шинище	-шища, -шинища
Род.	-ща	-щъ
Дат.	-щу	-щамъ
Вин.	-ще	-ща
Зват.	-ще!	-шища!
Твор.	-щемъ	-щами
Предл.	о -щи	о -щахъ

Ши́йный, -ая, -ее (и. пр.) Шѣйный (!).

Ши́я (и. с. ж. р.) Шѣя (!). По-польски тоже. См. **Вязы. Завыекъ.**

Шканди́ба (и. с. общ. р.) Хромоногій, -ая, -ее. См. **Криви́й.**

Шкандиба́ти (г. ср.) Хромать. См. **Кульга́ти. Шкитильга́ти.**

Шканди́бенко (и. с. м. р.) Сынъ хромаго.

Шкандиби́вна (и. с. ж. р.) Дочь хромаго.

Шка́па, шкапи́ка (и. с. ж. р.) Кобыла. Кобылёнка. Посл. «Ба́ба з' воза — шка́пи ле́гче». Не угодно, мнѣ же легчѣ (!). «Знала тее шка́па, на що возъ поби́ла». Одинъ тотъ знаетъ, кто напроказничалъ.

Шкапо́вый, -ая, -ее (и. пр.) Изъ конской кожи сдѣланный.

Шкара́да (и. с. ж. р.) Мерзость. Скверность. Ска́редность.

Шкара́дный, -ая, -ее (и. пр.) Мерзкій. Скверный. Скаредный.

Шкарба́нъ, шкарбу́нъ (и. с. м. р.) Старый сапогъ. Въ переносномъ смыслѣ: старичишко; бабёнка.

Шкарбунъ. См. выше **Шкарбанъ.**

Шква́рити (г. д.) Топить сало.

Шкваркоти́ти, шкварча́ти (г. ср.) Кипѣть, какъ масло, сало на огнѣ. См. **Скварчати.**

Шкваркотня (и. с. ж. р.) Кипѣніе масла на огнѣ. Шипѣніе воды на раскаленномъ желѣзѣ.

Шкварчати. См. **Шкваркоти́ти.** Трещать, какъ перья и волосы въ огнѣ.

Шквира́ (и. с. ж. р.) Мятель. См. **Завиру́ха. Вьялица. Метелица. Хвуга.**

Шкитильга́ти (г. ср.) Хромать. См. **Кульгати. Шкандиба́ти.**

Шкло (и. с. ср. р.) Стекло. См. **Скло.**

Шкля́нка (и. с. ж. р.) Банка. Стаканъ стеклянный. Скляница. Обломокъ стекла.

Шкля́ный, -ая, -ее (и. пр.) Стеклянный.

Шкляре́нко (и. с. м. р.) Сынъ стекольщика.

Шкляри́вна (и. с. ж. р.) Дочь стекольщика.

Шкляри́ха (и. с. ж. р.) Жена стекольщика.

Шкляръ (и. с. м. р.) Стекольщикъ. Торгующій стекломъ. См. **Скляръ.**

Шко́да (шкóта) (и. с. ж. р.) 1) Вредъ. Убытокъ. 2) Покража. По-нѣмецки: Schade. Въ русскихъ лѣтописяхъ: шкота. По-польски: шкода. Посл. «По шко́ди ляхъ мудрый: якъ у іого коней покрали, тогди винъ почавъ замыкати ста́йню». Спустя лѣто, да въ лѣсъ по малину. Полякъ сдѣлался мудрымъ: какъ у него украли лошадей, онъ сталъ тогда замыкать конюшню. См. **Роне́нье.**

Шкода́! (межд.) Жаль! Напра́сно!— Безвинно — Сожалѣю.

Шко́дити (г. д.) 1) Вредить. Портить. 2) Воровать.

Шкодли́вый, -ая, -ее (и. пр.) 1) Вредный. Вредящій. 2) Вороватый.

Школяренко (и. с. м. р.) Сынъ педанта. Школяра. Школьнаго учителя.

Школяри́вна (и. с. ж. р.) Дочь школьнаго учителя.

Школя́ръ (и. с. м. р.) Школьникъ. Ученикъ. **Школя́рка** ученица. Шуточно: мнимоученой. Педантъ. Съ латинскаго. См. **Бурса́къ. Бакаля́ръ. Скубе́нтъ. Дидаска́лъ.**

Шкóта. См. **Шкóда.**

Шкóція (и. с. ж. р.) Шотландія (въ письмѣ Петра Великаго 1717 года къ сенату). **Шкотъ, шкотка** шотланецъ, шотланка.

Шкóцкій, -ая, -ее (и. пр.) Шотландскій.

Шкря́баный, -ая, -ее (и. пр.) Скребеный. Поскобленный. Царапаный.

Шкря́бати (г. д.) Царапать. Драть. Скребти.

Шку́ра, шкурка (и. с. ж. р.) Кожа. Кожица. Въ переносномъ смыслѣ: старая баба. «Зали́ти за шкуру сала». Ввѣриться. Даться знать.

Шкурато́къ (и. с. м. р.) Кусокъ кожи. Кожаный лоскутъ. См. **Шпаргалъ.**

Шкурятя́ный, -ая, -ее (и. пр.) Кожаный.

Шли́хта (и. с. ж. р.) Клейстеръ у ткачей.

Шлихтова́ти (г. д.) Сглаживать. Намазывать полотно клейстеромъ.

Шлі́йка (и. с. ж. р. уменьш.) Шлѣйка. Въ переносномъ смыслѣ говорятъ: «В' него на шіи шлі́йка». Онъ по уши въ долгахъ.

Шліо́нскій, -ая, -ее (и. пр.) Силезійскій. Силезскій. См. **Селезе́нскій.**

Шліо́нскъ (и. с. м. р.) Область Силезія.

Шлія́ (и. с. ж. р.) Шлѣя.

Шлюбъ (и. с. м. р.) 1) Бракъ. Супружество. 2) Честное слово. «Взявъ на шлюбъ». Взялъ на честное слово. По-польски тоже.

Шлю́ндра (и. с. общ. р.) Неопрятный. Неопрятная баба.

Шля́га (и. с. ж. р.) Большой деревянный мо́лотъ. Колотуша. Баба, которою бьютъ па́ли, сва́и. По-нѣмецки schlagen — бить. См. **До́вбня.** Задесенцы въ Черниговской губерніи называютъ ее «ку́ка», отъ славяноиллирійскаго слова: большой камень. Кузь-

нецы называютъ большой молотъ «вершля́гъ».

Шлягъ (и. с. м. р.) Монета старинная (въ лѣтописи преп. Нестора). Не шелягъ ли?.

Шля́ма (и. с. ж. р.) Конецъ у досокъ и пластинъ недопиленный.

Шля́тися (г. ср.) Скитаться. Шататься по дорогамъ. См. **Блука́ти.**

Шляхе́тскій, шляхтя́нскій, -ая, -ее (и. пр.) Дворянскій. Однодворческій.

Шляхетство (и. с. ср. р.) Дворянство. Благородство. Дворянское сословіе и состояніе (аристократія).

Шля́хта (и. с. ж. р.) Дворянинъ. «Ченшо́вая шля́хта». Однодворецъ, платящій помѣщику оброкъ. **Шля́хтичь.**

Шляхъ (и. с. м. р.) Большая дорога. «Би́тый шляхъ». Проѣзжая дорога. «Злодіевскій шляхъ». Дорога, ведущая мимо городовъ и селъ. «Для батька хочь на шляхъ». Для отца роднаго, для добраго господина, хочь (!) на разбой, на большую дорогу; жизни не пожалѣю. «Геть, за батькомъ на шляхъ!» Убирайся прочь! См. **Ромода́нъ. Торъ. Гости́нець.**

Шмаро́ванный, -ая, -ее (прич.) Намазанный. Напачканный.

Шмарова́ти (г. д.) Мазать. Пачкать. По-нѣмецки: schmierren. «Барабарами до́бре ошмарова́ти». Крѣпко выбить нагайками.

Шмарови́зъ (и. с. м. р.) Который мажетъ оси у возовъ. Въ шуточномъ слогѣ: воришка, которой крадетъ изъ возовъ у пріѣхавшихъ на ярмаркъ (!).

Шмато́ванный, -ая, -ее (прич.) Разбитый, разорванный на куски. Рваный. См. **Шарпанный.**

Шматова́ти (г. д.) Драть. Рвать на куски.

Шматъ (и. с. м. р.) Кусъ. **Шматокъ** кусокъ, отривокъ (!). См. **Ури́вокъ.**

Шми́га (и. с. ж. р.) Ладъ. Кстати. «Не до шми́ги». Неладно. Некстати. См. **Чми́га.**

Шмига́ти (г. д.) Дергать. Шаркать по полу.

Шмигъ! (г.-межд.) Дергъ! См. **Смикъ! Сми́кати.**

Шмо́ргати (г. д.) Дергать. Тереть. «Са́нки шморгнули ми́мо». Сани проскользнули мимо.

Шнуръ (и. с. м. р.) Бичевка. Веревочка. По-нѣмецки: Schnuhr. См. **Мату́зъ.** Погонная мѣра въ старинныхъ актахъ, мѣрою 23 сажени («Свода законовъ» т. X, часть II, стр. 378, перваго изданія).

Шо́вкати (г. д.) Говорить невнятно, какъ беззубые. См. **Ша́вкати.**

Шовко́вица (и. с. ж. р.) Шелковичное, тутовое дерево и ягоды его (Morus alba, ruber et niger).

Шо́вковый, -ая, -ее (и. пр.) Шелковый. См. **Едва́бный.**

Шовку́нъ (и. с. общ. р.) 1) Беззубый, -ая, -ее. Невнятно говорящій, -ая. 2) Большая тутовая ягода.

Шовкъ (и. с. м. р.) Шелкъ. Посл. «На бру́си шовкъ, а в' бру́си щовкъ». Хочь (!) весь въ шелку, а ѣсть нечего.

Шо́па (и. с. ж. р.) Сарай. Навѣсъ.

Шопро́нъ (и. с. собств. м. р.) У славянъ городъ въ Венгріи. По-нѣмецки: Еденбургъ.

Шоста́къ (и. с. м. р.), **шостака** Имѣющій 6 пальцовъ (!) на рукахъ или ногахъ.

Шости́рко (и. числ. собирательное) Полдюжени. Шестеро. Шестерня.

Шо́стка (и. с. ж. р.) Шестерка въ картахъ.

Шо́стый, -ая, -ее (и. числ. порядочное) Шестой.

Шпакова́тость (и. с. ж. р.) Сѣдина (шуточное выраженіе).

Шпакова́тый, -ая, -ее (и. пр.) Тѣмносѣрый (!). Чалый. Сѣдой. Цвѣта скворца.

Шпакъ (и. с. м. р.) 1) Скворецъ. Сѣрый дроздъ. 2) Конь · темно-сѣрой масти. **Шпачата, шпаченя, шпаченята** скворчики, скворушки.

Шпале́ра (и. с. ж. р.) Стѣнные обои.

Шпарга́лъ (и. с. м. р.), **шпарга́лья** (мн. ч.) 1) Старинные акты, патенты, писанные на пергаментѣ. 2) Архивный хламъ.

Шпа́рко, шпа́рно (нар.) Гласно. Громко. Быстро; жи́во. Проворно. См. **Швидко.**

Шпаръ (и. с. м. р.) Жолобокъ (!) въ стобцѣ (!), въ доскѣ.

Шпа́ры (и. с. мн. ч.) Боль отъ мороза въ рукахъ и ногахъ. «Шпа́ры позаходили». Щемитъ отъ мороза. «Зако́и одійдуть шпа́ры». Пока опомнится отъ страха.

Шпаченя́, шпача́. См. **Шпакъ.**

Шпе́никъ (и. с. м. р.), **шпе́ники** (мн. ч.) Шпенёкъ у пряжки.

Шпе́тити (г. д.) Осмѣивать. Честить противно чести. Ругать. «Шпетити на всю гу́бу». Бранить громко. По-нѣмецки: spotten.

Шпе́тко (нар.) Худо. Достойно порицанія. См. **Пога́но.**

Шпе́тно, шпетне́нько (нар.) Опрятно (у Грицька Основьяненка).

Шпе́тный, шпе́ткій, -ая, -ее (и. пр.) Нехорошій. См. **Бри́дкій. Стыдкі́й** (у Грицька Основьяненка).

Шпи́га, шпигъ (и. с. м. р.) Шпіонъ. Соглядатай. По-польски: шпекгъ, по-французски: éspion.

Шпига́ти (г. д.) Колоть. Ковырять. См. **Корписа́ти. Штирха́ти.**

Шпигина́ръ (и. с. м. р.) Терпентинъ. Спиковое ма́сло. Скопида́ръ (!).

Шпигова́ти (г. д.) Шпіонить. Подслушивать. Тайно высматривать. По-французски: éspioner, по-польски тоже.

Шпили́на (и. с. ж. р.), **шпиль** (м. р.) Самый верхъ горы. Стрѣлка у колокольни. По-нѣмецки: Spille — шпицъ.

Шпи́лька (и. с. ж. р.) Булавка.

Шпита́ль (и. с. м. р.) Богадѣльня. Убогій домъ. По-французски: l' hopital, по-нѣмецки: Spitahl.

Шпова́ти (г. д.) 1) Плевать. «Шпуе́» плюетъ. 2) Насмѣхаться. По-нѣмецки: spewen.

Шпо́нька (и. с. ж. р.) Запонка.

Шпу́га (и. с. ж. р.) Тонкій деревянный брусокъ, которымъ сплочиваютъ поперегъ(!) доски для простыхъ дверей и столовъ.

Шрамъ (и. с. м. р.) Рубецъ; знакъ послѣ зажившей раны. По-нѣмецки тоже.

Шронъ (и. с. м. р.) Морозъ. Иней. По-польски тоже. См. **Серо́нъ.**

Шрутъ (и. с. м. р.) Свинцовая дробь.

Штиль (и. с. м. р.) Роженъ, на которомъ жарятъ жаркое. Деревянный роженъ, которымъ сносятъ солому для складки въ озередъ.

Штирха́ти (г. д.) Тыкать остреемъ. Колоть. Ковырять. См. **Шпига́ти.**

Што́пка (и. с. ж. р.) Кружка съ крышкой. См. **Ку́хликъ.**

Штрика́ти (г. д.) Колоть. Колупать. Ковырять. «Выштрикнувъ» выкололъ. См. **Штирха́ти. Шпига́ти. Корписа́ти.**

Шту́ка (и. с. ж. р.) Хитрость на чью оби́ду. Проказа надъ кѣмъ. Фокусъ. Штука сукна, полотна. Вещь. **Шту́чка** (уменьш.). По-нѣмецки: Stück. См. **Хви́гля.**

Штурмъ (и. с. м. р.) Буря на морѣ. По-нѣмецки: Sturm. См. **Навальность** (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Шту́чно (нар.) Хитро. Остроумно. Замысловато. «Шту́чно одибравъ». Хитро выманилъ. См. **Кумеді́йно.**

Шту́чный (штучны́й), -ая, -ее (и. пр.) Мудрёной. Замысловатый. Искусный. Хитрый. «Штучная ричь». Мудреная вещь, дѣло. «Штучная мо́ва». Замысловатая рѣчь. См. **Ора́цья. Ви́рши.**

-шу Окончательный корень нѣкоторыхъ глаголовъ перваго спряженія, въ изъявительномъ наклоненіи, единственнаго числа, 1-го лица, которые въ неокончательномъ наклоненіи имѣютъ **-сати,** а иные **-хати,** напримѣръ: *писати, махати, пахати* и подобные имъ. Они спрягаются:

Единственное число	Множественное число
1-е лице пишу́ машу́ пашу́	пишемо машемо пашемо
2-е „ пи́шешь ма́шешь па́шешь	пишете машете пашете
3-е „ пи́ше ма́ше па́ше	пи́шуть ма́шуть па́шуть

Въ прошедшемъ времени: я, ты, винъ писавъ, махавъ, пахавъ и проч.

-шу Окончательный корень [глаголовъ] втораго спряженія, изъявительнаго наклоненія, времени настоящаго, числа единств[еннаго], 1-го лица, которые въ неокончательномъ наклоненіи имѣютъ **-си́ти,** напримѣръ: *просити, носити, косити* и проч. Спрягаются такъ:

Единственное число	Множественное число
1-е лице прошу́ ношу́ кошу́	просимо носимо косимо
2-е „ про́сишь но́сишь ко́сишь	про́сите но́сите ко́сите
3-е „ про́сить но́сить ко́сить	про́сять но́сять ко́сять
Въ прошедшемъ: я, ты, винъ просивъ, носивъ, косивъ	мы, вы, вони просили, носили, косили

Шубе́йка (и. с. ж. р.) Шубка.

Шубо́встнути (г. ср.) Упасть въ воду. Потонуть. «Шубовстнувъ в' ричку». См. **Упурина́ти.**

Шубо́вть! шубо́всть! (межд.) Бухъ въ воду! Потонулъ! Всплеснулъ въ воду.

Шуга́й (и. с. м. р.) Женская епанечка. Мантилья.

Шуга́лья (и. с. ж. р.) Большая лодка.

Шуга́ти (г. ср.) Летать. Бросать вверхъ. Выбивать; говорятъ объ огнѣ. «Шуга́е» выбиваетъ вверхъ. «Шуга́й на бабину хату пироговъ и́сти». Лети на бабину хату ѣсть пироговъ.

Шука́ти (г. д.) Искать. **Шу́каный, -ая, -ее** (прич.) Исканый. «Пашня, якой шука́ти». Нива, которой лучше нельзя найти. [См.] **Ска́ти.**

Шу́ла (и. с. ж. р.) Столбъ деревянный, въ которомъ запускаютъ бревна или доски.

Шульга́ (и. с. общ. р.) Лѣвша́. **Шульже́нко** (и. с. м. р.) Сынъ лѣвши.

Шуляки́ (и. с. мн. ч.) Постное кушанье изъ пшеничныхъ опресноковъ (!), разломанный (!) на кусочки; тюра съ медовою ситою и тертымъ макомъ.

Шу́лякъ (и. с. м. р.) Ястребъ. Соколъ. Посл. «З' воро́ны шу́ляка не буде, а з' нависно́го лю́де». Какъ изъ вороны не будетъ сокола, такъ изъ полуумнаго не будетъ умнаго человѣка.

Шу́ляръ (и. с. м. р.) Картежникъ. Плутъ, объигривающій въ карты обманомъ. Съ нѣмецкаго.

Шуми́ха (и. с. ж. р.) Мишура. Фольга.

Шу́мно (нар.) 1) Громко. См. **Го́лосно.** 2) Пьяно, хмельно. **Шу́мный** (и. пр.).

Шумова́нье (и. с. ср. р.) Сниманіе пѣны во время варенія чего-нибудь.

Шумова́ти (г. д.) Шумѣть. Бурлить. Снимать накипѣвшую пѣну. **Шумо́ванный, -ая, -ее** (прич.) Очищенный отъ пѣны. **Шумова́ти** (г. ср.) Пѣниться; говорятъ о напиткахъ. «Медъ и шальпа́нске шуму́е». Медъ и шампанское вино пѣнится, шумитъ.

Шумъ (и. с. м. р.) Пѣна. Накипь. См. **Пи́на.**

Шу́пити (г. д.) Смыслить. Знать. Догадываться.

Шу́ра-бу́ра (и. с. ж. р.) Великая буря. См. **Штурмъ. Мете́лица.**

Шу́стнути (г. ср.) Провалиться подъ лёдъ. Упасть въ яму.

Шусть! (межд.) Упалъ въ яму. Провалился подъ лёдъ. См. **Шубо́вть.**

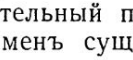
Шухля́да, шухля́дка (и. с. ж. р.) Ящикъ выдвижной, въ комодѣ, въ столѣ. По-нѣмецки: Schuhlade.

Шушу́нъ (и. с. м. р.) Родъ женской верхней одежды, долгая ковта (!). **Шушунець** (уменьш.).

-шь Окончательный корень нарѣчій сравнительной степени, усѣченнаго вида, напр.: *багато — бильшь, багатійшь; гі́рько — гірше; га́рно — гарнійшь,* полный видъ **-ше,** т. е.: *більше, багатійше, гірше, гарнійше* и проч.

Щ

Щ есть сложный шипящій звукъ, составленный из **с** и **ч** и даже, по выговору нѣкоторыхъ малороссіянъ, **изъ ш и ч.** Онъ имѣетъ сродство съ сложнымъ же звукомъ **ст** и часто замѣняетъ его въ произведеніяхъ этимологическихъ, напримѣръ: *свистати — свищу, свище, свищуть; блистити — блищу; мыстъ, мостити — мощу, мощенный; кустъ — куща́, кущу, накущенъ* и проч.

Малороссійскіе калиграфы изображали эту букву такъ:  и называли *ща.*

-ща Окончательный прямый корень нѣкоторыхъ именъ существительныхъ женскаго рода единственнаго числа; онъ скрываетъ въ себѣ звукъ **ст,** напр.: *тесть — теща; товстый — то́вща; густый — гу́ща; хвистъ — хви́ща; хлюстъ — хлю́ща* и проч. Иные съ удареніемъ, напр.: *праща́, клеща́,* иные вида уменьшительнаго, средняго рода: *горщикъ — горща́: лящикъ — ляща́* и проч.

Щабе́ль (и. с. м. р.), **щабли́** (мн. ч.) Тростины у решетокъ, у лѣстницъ, на крестьянскихъ возахъ у драбинъ. См. **Драби́на.**

Ща́ва (и. с. ж. р.) Кислота. Отъ этого слова произведено *щавель.*

Ща́вій (и. с. м. р.) Растѣніе щавель. Кислица (Rumex acetosa). Кислый.

Ща́докъ (и. с. м. р.), **щадки** (мн. ч.) Потомокъ. Потомки. См. **Зчадокъ** (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Ща́сце (ща́сця) (и. с. ср. р.) Счастье. Посл. «Ща́стя, мовъ тря́сця, кого схоче, того й нападе». Щастье (!), какъ лихорадка, на кого захочетъ, на того и нападаетъ. «Ща́сця шука́й (чекай), а в' труну́ ляга́й». Счастья ищи (ожидай), а въ гробъ ложись (когда пришла пора). «Ду́рневи ща́сце, розумному неща́сце». Глупому удача, разумному бѣда. См. **Хвортуна.**

Ще (нар.) Еще. Не пора. «Усыпь ще́». Налей еще. «Чи вже? — Да ще́! Ще!» Не пора ли? — Не пора!

-ще Окончательный корень прямый многихъ именъ существительныхъ мужескаго и средняго рода; онъ показываетъ предмѣтъ больше обыкновеннаго; напримѣръ, средняго рода: *учу — училище; смихъ — смиховище; чудо — чудище* и *чудовище; дно — днище; гра — гри́ще* и проч.; мужескаго рода: *гевалъ — гевалище, чумакъ — чумачище* и проч., наконецъ, женскаго рода: *хата — хатище* и *хатинище; свита — свитище* и *свитинище, баба — бабище* и *баби́нище* и проч. См. **-ище, -вище, -ни́ще.**

-ще Окончательный корень нѣкоторыхъ нарѣчій степени сравнительной, напр.: *га́рно — кра́ще; товсто — товще; часто — ча́ще; чи́сто — чи́ще* и проч.

Щебета́нье (и. с. ср. р.) Болтовня. Пѣніе и крикъ птицъ. См. **Спи́вы.**

Щебета́ти (г. д.) Громко и тонко говорить, лепетать, какъ дѣти и дѣвицы. Кричать и пѣть, какъ птички. «Вона,

воно щебече». «Соловейко щебече». Соловей поетъ.

Щебету́нъ (и. с. м. р.) Веселый говорунъ. **Щебету́ха** (ж. р.) Говору́ха.

Щедри́вка (и. с. ж. р.) 1) Пѣсня, которую поютъ в вечеру предъ Новымъ годомъ подъ окнами. 2) Съѣстное, выпрошенное такимъ образомъ. Самый вечеръ.

Щедрова́ти (г. д.) Пѣть пѣсни подъ окнами наканунѣ Новаго года.

Щедрый ве́чиръ (и. с. м. р.) Вечеръ предъ Новымъ годомъ, 31-го декабря. См. **Бага́тая кутья́.**

Щеду́шный, -ая, -ее (и. пр.) См. **Тщеду́шный.**

Щекота́ти. См. **Щебета́ти. Цокоти́ти.**

-ще́нко (-ченко) Окончательный придаточный корень именительнаго падежа единственнаго числа мужескаго рода именъ существительныхъ, производныхъ отъ фамилій и чиновъ; выражаетъ мысль: сынъ дѣда, сынъ безъ заслуги; напримѣръ: дѣдъ былъ гетманъ, его сынъ *гетманенко,* а внукъ, сынъ гетманенка — *гетма́нщенко (гетманчукъ),* см. **-чукъ.** *Носенщенко (Носенченко)* есть сынъ Носенка, сына Но́са; но *Хмильни́щенко* сынъ Хмильницкаго и проч. См. **-енко.**

Щеня́ (и. с. ср. р.) Молодое плотоядное животное. Дѣтище. Щенокъ. См. **Цюценя́.** По-польски тоже.

Щепа́ (и. с. ж. р.) Прививокъ плодовитаго дерева улучшенной породы. По-польски тоже.

Щепе́тный, -ая, -ее (и. пр.) Мѣлочный. См. **Дри́бный.**

Щепи́ти (г. д.) Прививать дерево, чтобъ оно приносило лучшіе плоды и проч. По-польски тоже.

Щепе́нный, -ая, -ее (прич.) Привитый (окулированный).

Щепле́нье (и. с. ср. р.) Прививаніе растѣній.

Щерба́тый, -ая, -ее (и. пр.) Имѣющій выбитый край; говоря о посудѣ, о горшкѣ; потерявшій зубъ — о человѣкѣ.

Щерби́на, щербъ (и. с. ж. и м. р.) Черепокъ. Выбитый край у посудины. **Щерби́нка** зазубрина на саблѣ, ножѣ и проч. Отсюда россійское слово *ущербъ* и проч. Посл. «Мовъ горщикъ щерба́тый: що зо дна кипить, в' щербину бижи́ть». Какъ выбитый съ краю горшокъ, который когда закипитъ, то прежде въ отбитое мѣсто сбѣжитъ.

Щерть, вщерть (нар.) Мѣрять сыпкія вещи ровно съ краями мѣры; въ противномъ случаѣ говорятъ «з' на́спой» съ верхомъ. «Бравъ вщерть, а оддавъ з' на́спой» [1].

Ще́сердце (нар.) Натощакъ. См. **Тще́сердце.**

Щи́голь (и. с. м. р.) Щегленокъ, птица.

Щи́колодка (и. с. ж. р.) Сги́бы у пальцевъ на рукѣ, сжатой въ кулакъ.

Щиль, щи́лка (и. с. ж. р.) Щель; щелка. Дыра въ заборѣ, въ стѣнѣ.

-щи́на Окончательный корень именъ существительныхъ женскаго рода; выражаетъ:

1) Совокупность повинности, налоговъ, дани и проч., напримѣръ: *подушевщина, роковщина, сербщина, панщина.*

2) Время прошлыхъ лѣтъ при воспоминаніи о событіяхъ, напр.: *гетма́нщина, кравщи́на, кри́мщина, гайдамакщи́на.*

3) Краи, области, урочища и селенія: *Цесарщина, Туречщина, Шведщина, Запорожщина; Бубновщина, Билетщина, Каневщина, Боя́ровщина* и проч.

4) Предмѣты вида уничиженнаго: *запасщина, юбщина* и проч. См. **-чина.** Склоняется, какъ **-а.**

Щире́цъ (и. с. м. р.) 1) Родовой. Природной. Твердая почва. «Добра-

[1] Дописано на окремій картці.

лися до щирцю́». Докопались до твердой почвы для закладки основанія. 2) **Щире́цъ** крупной песокъ (!), хрящь.

Щири́ца (и. с. ж. р.) Порода сорной травы, дико растущей на тучной огородной землѣ. Родь лебеды.

Щи́ро (нар.) Искренно. Чистосердечно. Вѣрно.

Щи́рость (и. с. ж. р.) Радушіе. Искренность. Вѣрность. Откровенность. См. **Горли́вость. Исто́та.**

Щи́рый, -ая, -ее (и. пр.) Искренній. Истинный; вѣрный. Радушный. Откровенный. См. **Горли́вый. Исто́тный.** «Щи́рее золото». Чистое золото. По-польски тоже.

Щити́ти (г. д.) Защищать. См. **Борони́ти.**

Щити́тися (г. возвр.) Защищаться. Обороняться. См. **Борони́тися.**

Щи́тка (и. с. ж. р.) Кисть изъ щетины для бѣленья избъ и проч.

Щи́тно (нар.) Плотно. Нещѐльно.

Щи́тный, -ая, -ее (и. пр.) Плотный. Впору, плотно приходящій; говоря о затворахъ.

-щійше (-щійшь усѣч.) Окончательный корень нарѣчій степени превосходной, напр.: *солодко — солодше — солодщійше* и прилагательныхъ именъ: *солодщій — солодщійшій, -ая, -ее; -іи.*

Що (мѣс. и союзъ) 1) Что. 2) Будто бы. См. **Бу́дцемъ. Ни́бы.** «Що вже га́рный!» Ну, ужъ прекрасный! «На що?» На что? «Ни на́ що». Ни къ чему не годный. «Ни на ви́що». Тоже. **Де́що** нѣчто. **Абы-що** ни то ни сё. См. **Нисенитени́ца. Нищо** ничто. «Ни за ви́що». 1) Напрасно, безвинно. 2) Да́ромъ. Очень дешево.

-що Окончательный корень именъ средняго рода (смотри выше **Що**) и **леда́що** (и. с.) негодяй, негодяйка и **леда́що** (и. пр.) негодный, -ая, -ее.

Щобъ (союзъ) Дабы. Чтобъ.

Що вже! (межд.) Ну, ужъ такъ! То-то ужъ. «Що вже й каза́ти!» Что ужъ и говорить.

Щоде́нно (нар.) Всякій день. Ежедневно.

Щоде́нный, -ая, -ее (и. пр.) Ежедневный. Будный. См. **Буде́нный. Похватный.**

Щоде́нь, щодня (нар.) Ежедневно. «Не щодня бридня́». Не всякой день лакомства, праздникъ. См. **День у день. Щоденно.**

Щодроблі́во (нар.) Щедро. Милостиво.

Щодроблі́вость (и. с. ж. р.) Щедрость. Щедрота. Милость.

Щодроблі́вый, -ая, -ее (и. пр.) Щедрый. Милостивый (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Щось (мѣс. существительное, неопредѣленное) Нѣчто. Что-то. Загадка: «Лежи́ть щось, ще й простягло́сь, а якъ уста́не, до неба достане». Что-то лежитъ и протянулось, а какъ встанетъ, до неба достанетъ. Это — дорога.

-щу Окончательный корень нѣсколькихъ глаголовъ 1-го спряженія, 1-го лица, единств[еннаго] числа, изъявительнаго наклоненія, времени настоящаго, которые въ неокончательномъ наклоненіи имѣютъ окончаніе **-ати, -скати, -тати, -стати,** какъ-то:

блещати	— я блещу ты блещешь винъ, вона, воно блеще воны блещуть
хлескати	— я хлещу ты хле́щешь винъ, вонз, воно хле́ще, воны хлещуть
свистати	— я свищу ты свищешь винъ, вона, воно сви́ще воны свищуть
полоскати	— я полощу ты полощешь винъ, воча воно полоще воны полощуть
ска́ти (искать)	— я сщу ты ска́ешь винъ, вона, воно ска́е воны скаютъ
рискати	— я рищу ты рищешь винъ, вона, воно ри́ще воны ри́щуть
роптати	— я ропщу ты ропщешь винъ, вона, воно ро́пще воны ропщуть.

Въ прошедшемъ времени имѣютъ: **-скавъ, -ставъ.**

Въ повелительномъ наклоненіи: **-щи.**

-щу Окончательный корень нѣсколькихъ глаголовъ 2-го спряженія, 1-го лица, единственнаго числа, изъявитель-

наго наклоненія, времени настоящаго, которые въ неокончательномъ наклоненіи имѣютъ на концѣ **-ити, -ати, -стити, -скати,** какъ-то:

блистѝти	я блещу	ты блестишь	винъ,	вона, воно
	блестить воны блестять			
бростити	я брощу	ты бростишь	винъ,	вона, воно
	бростить воны бростять			
крестити	я крещу	ты кре́стишь	винъ,	вона, воно
	кре́стить воны кре́стять			
лящати	я лящу	ты лящишь	винъ,	вона, воно
	лящить воны лящать			
гостити	я гощу	ты гостишь	винъ,	вона, воно
	гостить воны гостять			
свистити	я свищу	ты свистишь	винъ,	вона, воно
	свистить воны свистять			

и проч.

Въ прошедшемъ времени имѣютъ: **-щивъ, -стивъ.**

Въ повелительномъ наклоненіи: **-сти, -щи.**

-щу Окончательный корень глаголовъ обѣихъ спряженій, изъявительнаго наклоненія, времени будущаго опредѣленнаго, 1-го лица, единств[еннаго] числа, напримѣръ: *простити — прощу́*, а особливо сопредложныхъ: *вымощу, замощу, засвищу* (сви́сну), *зло́щу, зтащу* и проч.

-щу Оконч[ательный] корень, косвенный, падежей дательнаго и предложнаго единственнаго числа именъ существительныхъ, которые въ именительномъ ед. ч. имѣютъ **-щъ,** напр.: *борщъ, кущъ, хрущъ — борщу, о борщу; кущъ — кущу, о кощу* (!); *хрущъ — хрущу, о хрущу* и проч.

Щу́пло (нар.) Мелко (!). См. **Дри́бно.**

Щу́плый, -ая, -ее (и. пр.) Мелкій (!). Тощій. См. **Дри́бный. Щупле́нькій** (уменьш.).

-щъ (-шь) Окончательный корень нѣкоторыхъ именъ существительныхъ вида обыкновеннаго, напр.: *кущъ, хрущъ, борщъ, хрящъ, прищъ* и проч.; во множественномъ числѣ принимаетъ **-щи,** а не **-щы,** какъ иные пишутъ. В родительномъ падежѣ множественнаго же числа, имѣютъ двоякое окончаніе безъ различія: **-щивъ** и **-щей.**

Ъ

Полугласная буква, изображаетъ половину дебелаго **и,** то есть **ы** (еры). Малороссіяне называли ее *іоръ* и писали такъ: ѣ Ѣ ѣ. Въ старинныхъ лѣтописяхъ и рукописяхъ послѣ предлоговъ ее совсѣмъ не ставили никогда, а въ серединѣ словъ для показанія различія отъ смягченныхъ буквъ и на концѣ ставили значекъ, который называли *паеркъ,* что можно видѣть въ старыхъ книгахъ церковной печати. Онъ придаетъ дебелость другимъ звукамъ, особливо **л, р, с.**

-ъ Окончательный корень именъ существительныхъ, первообразныхъ, мужескаго рода, единственнаго числа, падежа именительнаго, напримѣръ: *бигъ, панъ, пипъ, глумъ, лубъ, тузъ, мужъ, вилъ, димъ* и проч., *коза́къ, чоло́вика́ъ, господа́ръ* и проч. Склоняется такъ:

	Единственное число	Множественное число
Им.	-ъ	-ы, -и
Род	-а	-ы (!), -ивъ
Дат	-ѵ, -ови, -еви (мужеви)	-амъ, -ьямъ (мужьямъ)
Вин	-а, для вещей -ъ	-ывъ, для вещей -ы, -и
Зват.	-е!	-ы! -и!
Твор	-омъ, -емъ	-ами
Предл	о -и, о -у	о -ахъ, о -яхъ

-ъ Окончательный корень именъ прилагательныхъ и причастій страдательныхъ въ усѣченномъ видѣ (спрягательномъ), напримѣръ: *че́рный — че́ренъ; пи́санный — пи́санъ* и проч., также мѣстоименій личныхъ: *винъ* (онъ), притяжательныхъ: *нашъ, вашъ, ихъ* и косвенныхъ падежей: *насъ, васъ, нашимъ, вашимъ* и проч.

-ъ Окончательный корень всѣхъ глаголовъ прошедшихъ временъ, единст-

веннаго числа, мужескаго рода, съ буквою **в** вмѣсто **л** (какъ въ россійскомъ языкѣ), т. е.: я, ты, винъ *бувъ, и́въ, сиди́въ, писа́въ* и проч. См. **-въ, -нувъ.**

-ъ Окончательный корень косвенныхъ падежей — родительнаго, дательнаго и предложнаго во множествен[номъ] числѣ и творительнаго въ единственномъ — всѣхъ именъ существительныхъ, имѣющихъ на концѣ въ именительном **-ъ.** См. выше склоненіе его.

Ы

Это дебелое **и** или **і,** то есть **і** предъ которымъ предпоставленъ твердый знакъ **(ъ).** Малороссы также его писали [illegible] и называли *іор-і(іоры).*

Во многихъ случаяхъ это дебелое **ы** замѣняютъ буквою **у,** напримѣръ: «Гой бувъ (вмѣсто былъ), да нема» или «Да була (вмѣсто была) у ме́не жи́нка, да була́ у ме́не лю́бка». Малороссы безъ различія употребляютъ букву **и** очень дебело, какъ **ы,** и нѣсколько тупѣе буквы **і.**

-ы Окончательный косвенный корень именъ существительныхъ, падежей (!) родительнаго единственнаго числа, кончащихся на **-а, -я,** мужескаго, женскаго и общаго родовъ и множественнаго числа, падежей именительнаго и винительнаго, для отличія отъ мягкаго **и,** выражающаго падежи дательный и предложный. Напр.:

Им	хата	Род.	хаты	Дат и Предл	хати
	скна́ра		скнары		скнари
	баба		бабы		баби
	пьяниця		пьяницы		пьяници

Им мн. ч.	ха́ты
	скнары
	бабы
	пьяницы

Также множественное число другихъ окончаній мужескаго и средняго родовъ выражаетъ **-ы,** напр.: *дубъ — дубы; зрубъ — зру́бы; слонце — слонцы; кольце — кольцы* и проч.

-ы Окончательный корень всѣхъ родовъ, кончащихся въ именит[ельномъ] падежѣ единст[веннаго] числа на **-а** и **-я;** показываетъ принадлежность, присвоеніе, напр.: *Ники́та, сирота́, сатана́, ха́та, теля́,* родительный падежъ: *Ники́ты, сироты́, сатаны́, ха́ты, теля́ты.* См. **-и.**

-ывъ. См. **-ивъ.**
-ыи. См. **-іи.**
-ый. См. **-ій.**
-ыкъ. См. **-икъ.**
-ыми. См. **-ими.**

-ыты (-ыть). См. **-ити (-ить).** Окончательный корень глаголовъ.

-ыхъ (-ихъ) Окончательный корень косвенныхъ падежей, родительнаго и предложнаго, множественнаго числа, всѣхъ именъ прилагательныхъ, причастій, мѣстоименій прилагательныхъ, которыя имѣютъ во множественномъ именительнаго падежа окончанія на **-ыи** для всѣхъ родовъ.

Ь

Мягкій знакъ служитъ для смягченія другихъ звуковъ; онъ есть полугласная **і.** Малороссіяне ее не писали, а ставили послѣ смягчаемаго звука съ правой стороны вверху значек (^{s}) или (′) черточку (апострофъ), такъ: з^{s}и́въ, з'ивъ; збавлен^{s}е, збавлен'е — и называли *іо́рикъ.*

-ь Окончательный корень именъ существительныхъ, родовъ мужескаго и женскаго, прямый, напр.: *царь, це́сарь, господа́рь, коса́рь, кови́ль* и

проч.: женскаго: *тинь* (тѣнь), *силь* (соль), *пиль, кровь* и проч. Склоняется такъ:

	Единственное число		Множественное число	
	Мужес[каго]	Женскаго рода	Мужес[каго]	Женскаго рода
Им	-ь	-ь	-и	-и
Род	-я	-и	-ей, -ивъ	-ей
Дат	-ю, -еви	-и	-ямъ	-ямъ
Вин.	-я, для вещей -ь	-ь	-ей, для вещей -и	-и
Зват	-ю!	-ь!	-и!	-и!
Твор	-емъ	-ью	-ями	-ями
Предл	о -ю, -еви	о -и	о -яхъ	о -яхъ

-ь Окончательный корень нѣкоторыхъ глаголовъ въ повелительномъ наклоненіи, 2-го лица, единственнаго числа, обѣихъ спряженій, напр.: *ризати — рижь, и́сти — и́жь, танчити — та́нчь, сипати — сипь, и́хати — и́дь, ра́лити — раль* и проч.

-ье Окончат[ельный] корень нѣкоторыхъ именъ, заимствованныхъ изъ россійскаго языка, какъ-то: *копье, ружье* и малороссійское *выйе*.

-ье (-ья) Окончательный корень именъ существительныхъ множественнаго числа, всѣхъ родовъ, которые имѣютъ сугубое множественное число, во всѣхъ падежахъ, напр.: *камень — камни* и *каменье* или *каменья; дубъ — дубы* и *дубье, дубья; колъ — колы* и *колье, колья; купа — купы* и *купье, купья; крило — кри́лы* и *крилье, крилья; сту́ло — стулы, стулье, стулья; другъ — дру́ги* и *друзья, друзье* и проч. Они склоняются такъ:

Им.	-ье (-ья)
Род	-ьевъ (друзей)
Дат	-ьямъ
Вин	-ье (-ья)
Зват.	-ье! (-ья!)
Твор.	-ьями
Предл	о -яхъ

-ье
-ьемо (-ьемъ)
-ьете
-ьють } См. **-ью,** окончательный корень нѣкоторыхъ глаголовъ.

-ью Окончательный корень нѣкоторыхъ глаголовъ перваго спряженія, въ неокончательномъ наклоненіи имѣющихъ **-ити,** что отбросивъ, въ 1-мъ лицѣ единст[веннаго] числа изъявительнаго наклоненія, принимаютъ этотъ корень **-ью,** напр.: *пити — пью; лити — лью; бити — бью;* въ будущемъ опредѣленномъ тоже. Въ прошедшемъ времени: *пивъ, ливъ, бивъ,* въ повелительномъ наклоненіи: *пій, лій* (лей), *бій.*

	Единственное число	Множественное число
1-е лице	пью лью бью	пьемо льемо бьемо
2-е „	пьешь льешь бьешь	пьете льете бьете
3-е „	пье лье бье	пьють льють бьють

-ья Окончательный корень именъ существительныхъ, прямый, родовъ мужескаго, женскаго и средняго, напр.: *судья, попадья, кутья́, знамья, тимья, бузувья* и проч. Склоняется такъ:

Единственное число

	Родовъ мужес[каго] и женскаго	Средняго
Им.	-ья	-ья
Род.	-ьи	-ьяни, -ьяти
Дат.	-еви, -ьи	-ьяни, -ьяти
Вин.	-ью	-ья
Зват	-ье! -ья!	-ья!
Твор.	-ьею	-ьямъ, -ьятемъ
Предл.	-ьи	-мьи, -мени, -ти

Множественное число

	Мужескаго и женск[аго]	Средняго
Им	-ьи	-яна, -ена, -ьята
Род	-ей	-ьянъ, -енъ, -ьятъ
Дат	-ьямъ	-ьянамъ, -ьятамъ
Вин.	-ей	-ьяна, -ена, -ьята
Зват	-ьи!	-ьяна! -ена! -ьята!
Твор	-ьями	-ьнами, -енами, -ьятами
Предл.	-ьяхъ	-ьянахъ, -ьятахъ

-ья. См. **-ье,** окон. кор. именъ, имѣющихъ сугубое множественное число.

Ѣ

Эту букву малороссіяне называли *ять,* употребляли ее въ срединѣ словъ въ рукописяхъ и книгахъ печатанныхъ и на концѣ словъ, но всегда произносили какъ мягкое **и (і)** или нѣмецкое **ji,** напримѣръ: *чоловѣкъ,* читай *чоловйкъ, ѣхати,* читай *йхати* и проч.; въ рукописяхъ написана эта буква

, и самое начертаніе ее оправдываетъ произношеніе малороссовъ.., значитъ мягкое **і** (съ мягкимъ знакомъ **і**).

Ѣздець (и. с. м. р.), читай *издéць.* Ѣздокъ. Вершникъ (форрейторъ). Конной воинъ. См. **Бояринъ. Козакъ.**

Ѣзь (и. с. м. р.), читай *йзь.* См. это слово. Заколъ на рѣкѣ для ловли рыбы.

Э

Э, обращенное **є,** его выговариваютъ дебело, почти какъ нѣмецкое **oe (ö).** Употребляется въ словахъ, взятыхъ съ иностранныхъ языковъ, напр.: *эпитрахиль, Эвксинъ, Эротъ* и проч.; иногда употребляютъ съ придыханіемъ: вмѣсто *эбанъ — гебанъ.* Очень рѣдко употребляютъ въ срединѣ, напр.: *поэтъ, поэзія* и проч.

Э! (междометіе утвердительное) Да! — Точно такъ! См. **Але.**

Эвксипонтъ (и. с. собств. м. р.) Чорное море (Русское море). Съ греческаго.

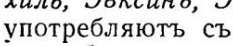
Эге! эге жъ! (межд. утвер.) Да! Точно такъ. См. **Але жъ.**

Эжъ! (межд. утвер.) Я тоже утверждаю. См. **Але жъ.**

Элементъ (и. с. м. р.) Стихія. Начало. Основная сущность творенія (вещества). Слово латинское. См. **Живіолъ.**

Ю

Гласная, изображающая сложной острой звукъ, составленной изъ **і,** связаннаго съ **у;** ее произносятъ, какъ россіяне или нѣмцы **ju.** Малороссійскіе калиграфы написали ее такъ:



, называли *ю.*

-ю Окончательный корень звательнаго падежа единственнаго числа нѣкоторыхъ именъ: 1) женскаго рода ласкательнаго вида, которыя въ именительномъ падежѣ на концѣ имѣютъ **-я,** напр.: *Марýся, Марися — Марýсю! бúця — бицю! кýля — кулю!* и проч.; 2) мужескаго и общаго рода, напр.: *царь — царю! братець — братцю! здрайця — здрайцю!* и проч.

-ю Окончательный косвенный корень именъ существительныхъ, которыхъ прямый корень **-я, -й, -ь, -е, -ье, -іе,** въ одномъ изъ дательныхъ падежей принимаютъ этотъ **-ю** въ единственномъ числѣ, напр.: *царь — цареви — царю; рой — роеви — рою; слонце — слонцеви — слонцю; спасенье — спасенью* и проч., въ винительномъ падежѣ единств[еннаго] числа мужескаго рода: *судья — судью,* женскаго рода на **-я:** *лазня — лазню; рохля — рохлю;* также множество прилагательныхъ, причастій и мѣстоименій прилагательныхъ женскаго рода единств[еннаго] числа: *мою, твою, свою, сюю, котрую, кохáную, добрую, писанную* и проч.

-ю Окончательный корень глаголовъ втораго спряженія, изъявительнаго наклоненія, единственнаго числа, 1-го лица, временъ настоящаго и будущаго, напримѣръ: *барю, дарю, молю* и проч. Они, отбросивъ корень **-ити** неокончательнаго наклоненія, принимаютъ этотъ **-ю.**

Ю́бка (и. с. ж. р.) Длинная крестьянская кофта, опушенная бараньимъ мѣхомъ. «Іого́ ма́ти купа́ла в' ю́бци». Онъ счастливъ и пригожь. Буквально: его мать купала, нарядясь въ кофту.

-ювати (-ювать). См. **-ова́ти.** Окончательный корень глаголовъ перваго спряженія въ неокончательномъ наклоненіи, напримѣръ: *клювати, плювати, воювати, малювати* и проч. Они, отбросивъ **-вати,** принимаютъ въ 1-мъ лицѣ изъявительнаго наклоненія, времени настоящаго, числа единственнаго другое **-ю,** то есть: *клюю, воюю, малюю* и проч.

Время настоящее

Единственное число	Множественное чис[ло]
1-е лице -ю́ю	-ю́емо (-юемъ)
2-е „ -ю́ешь	-ю́ете
3-е „ -ю́е	-ю́ють

Въ прошедшемъ времени: **-ювавъ, -ювала, -ювало; -ювали.**

Въ повелительномъ наклоненіи: **-юй, -юймо, -юйте, -юе, -ють.**

Юга́ (и. с. ж. р.) 1) Южный, теплый вѣтеръ, сухой. 2) Туманъ, смердящій гарью, сквозь который солнце кажется краснымъ кругомъ безъ лучей. 3) **Юга** также повѣтріе; зара́за. «Нашла́ яка́сь юга́». Пришло какое-то повѣтріе. См. **Аеръ. Вздухъ. Чума́.**

-ю́га (-ю́ха). См. **-а́ка.** Окончательный корень именъ, по представленію отвратительныхъ или увеличенныхъ карикатурно, напримѣръ: *пьянюга, вислюга, катюга* (палачи́ще), *волоцюга, котюга* (большой котъ), *палюга́, хатюга* и проч. Мужескаго и женскаго рода.

-юе
-юемо
-юете
-юешь
-ю́ють

Придаточные корни глаголовъ 1-го спряженія, оканчивающихся въ неокончательномъ наклоненіи на **-юва́ти,** изъявительнаго наклоненія, времени настоящаго, всѣхъ лицъ, обѣихъ чиселъ. См. **-ювати, -ювю.**

-южище, -южинище Окончательный корень именъ, по представленію огромно-безобразныхъ, напримѣръ: *хатю́жище, хатю́жинище; пьянюжи́нище* и проч.

Юзе́фа (и. с. ж. р.) Трава иссопъ, синій звѣробой, душистое растѣніе (Hyssopus officinalis).

-юй Окончательный корень нѣкоторыхъ глаголовъ перваго спряженія въ повелительномъ наклоненіи 2-го лица единствен[наго] числа, въ мн. **-юйте;** принадлежитъ къ тѣмъ глаголамъ, которые въ неокончательномъ наклоненіи кончатся на **-ювати** (см. выше), а въ настоящемъ изъяв. накл. въ первомъ лицѣ ед. ч. на **-ю́ю,** напр.: *малюю — малюй; воюю — воюй* и проч.

-ю́ка (-а́ка) Окончательный корень именъ, по представленію вида отвратительнаго, больше обыкновеннаго, женскаго рода ед. ч. именительна[го] падежа, напримѣръ: *падлю́ка, гадю́ка, палю́ка,* слѣдовательно въ дательномъ и предложномъ падежахъ (ед. ч.) измѣняется въ окончаніи на **-ци,** то есть: *падлю́ци, гадю́ци* и проч. См. **-юга.** Склоняется, какъ **-ка.**

-юкъ. См. **-укъ.**

Юкъ (и. с. м. р.) Вьюкъ. «Об' ю́ци» (предл. пад.) о вьюкѣ.

Юли́ти (г. ср.) Соваться изъ стороны въ сторону, какъ оводъ.

Ю́лиця (и. с. ж. р.) Улица. Сходка дѣвокъ по вечерамъ погулять съ парубками. См. **Точо́къ. Га́ся.** «Кажи́,

Гри́цю, про ю́лицю». Хвастай, Гри́ша, про свои разгулья. Говори, что на умъ взбрело.

Юнъ (и. с. м. р.) Налимъ. Вьюнъ, рыба. См. **Уюнъ.** «Верти́тися, мовъ юнъ у поло́нци». Суетится по-пустому. Вертится, какъ вьюнъ въ прорубѣ.

Юпка. См. **Юбка.**

Юргельтъ (и. с. м. р.) Плата работнику, наемнику, поденщику (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637). Слово нѣмецкое испорченное.

Юрда́ (ю́рда) (и. с. ж. р.) Збой изъ миндалей, орѣховъ, маку, даже послѣ конопляннаго семени (!), оставшійся послѣ выжатія масла. Его употребляютъ въ кушанье. См. **Маку́ха.** «Вареники з' юрдою». См. **Варе́никъ.**

Юрка́ти, юркну́ти (г. д.) Швирять(!); бросать. Кидать. **Юркнути** (г. ср.) Скрыться въ толпѣ.

Юрко́, Юра́сь, Юра́, Ю́ронька (и. с. собств. м. р.) Георгій, Егоръ, Юрій; Егорушка.

Юрма́ (ю́рма) (и. с. собир. ж. р.) Толпа. См. **Зграя.** У славянъ иллирійскихъ: га́рма (garma, harma) — густой лѣсъ. «Напали юрмо́ю». Напали толпою. См. **Клю́ча. Гу́фа. Гурба. Ста́я.**

-юсенечкій, -юсюсюнечкій, -ая, -ее; -іи. Окон. кор. именъ прилагательныхъ въ высшей степени умилительно-ласкательныхъ. См. **-исенечкій, -исюсюнечкій.** Напр.: *гарнюсенечкій, гарнюсюсюсенечкій, малюсюсюнечкій* и проч. Такъ и нарѣчіе измѣняется.

-юсенькій, -кая, -кее; -кіи Придаточный корень именъ прилагательныхъ вида уменьшенно-ласкательнаго, напр: *малюсенькій, гарнюсенькій* и проч. Склоняется, какъ всякое имя прилагательное.

-юсенько Окон. кор. нарѣчій вида уменьшительно-ласкательнаго.

-ютъ (-утъ). Окончательный [корень] глаголовъ перваго спряженія, 3-го лица, мн. ч., времени настоящаго, изъявительнаго наклоненія. См. **-уть.**

Юха́ (и. с. ж. р.) 1) Теплота. 2) Уха. «Якъ у юси́, те́пло». Какъ въ тепломъ духѣ (въ банѣ). Какъ въ ухѣ.

-юха Придаточный корень нѣкоторыхъ именъ; показываетъ неловкость предмѣта или его несообразіе съ подобными ему, напримѣръ: *Матю́ха, Гаврю́ха.* См. **-уха.**

Юхи́да (и. с. ж. р.) Ехидна. Иносказательно: злой человѣкъ; злая женщина.

Юхи́дный, -ая, -ее (и. пр.) Ехидный. Злоковарный.

Юхи́мъ (и. с. собств. м. р.) Ефимъ; Евфимій. **Хи́ма** (уменьш.).

-ючка. См. **-учка.**

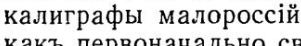
Юши́ти (г. д.) Точить жидкость, (г. ср.) Изтекать кровью. **Роз' ю́шенный, -ая, -ее** (прич.) Окровавленный.

Юши́тися (г. взаим.) Биться, драться, рѣзаться до крови. Взаимно проливать кровь.

Ю́шка (и. с. ж. р.) Уха́. Похлебка. Иносказательно: кровь. «Пустити юшку». Окровавить. «Звари юшки». Вари супъ (некислый, безъ капусты и буряковъ). «Вона у іо́го, якъ у юшци». Она у него въ теплѣ и добрѣ, живетъ роскошно. См. **Юха.**

-ю́ю Окон. кор. перваго лица настоящаго времени изъявительнаго наклоненія глаголовъ 1-го спряженія, которые въ неокончательномъ наклоненіи имѣютъ **-ювати** (см. выше етотъ[!] корень).

Сложный гласный звукъ, составленный изъ **і** съ **а**, смягченное **а**, потому калиграфы малороссійскіе писали его, какъ первоначально св. св. Кириллъ и Меѳодій его изобрѣли:



Этотъ гласной мягкій звукъ требуетъ предъ собой еще смягченныхъ согласныхъ звуковъ, по произношенію малороссіянъ, напр., вмѣсто *мягкіи* они говорятъ *мьягкій*, вмѣсто *сѣмя — симья, знамя — знамья; хлопя — хлопья; бузувя — бузувья* и проч.

-я Окончательный корень прямый именъ существительныхъ всѣхъ родовъ, вида обыкновеннаго, напр.: м. р. *Илья, судья, тесля;* ж. р. *Мáрья, нáня, лáля;* ср. р. *теля́, ягня́;* общ. р. *нюня*; *пьяница* и проч. Склоняется такъ:

Единственное число		Множественнаго числа
Родовъ муж[ескаго], жен[скаго], сред[няго], общаго		Муж[ескаго], жен[скаго], общ[аго] и средняго
Им.	-я -я -я -я	-и -и -ы -та
Род.	-и	-ей -й -ъ, -нь -тъ
Дат.	-еви, -и -и -ти -и	-ямъ -амъ
Вин.	-ю -ю -я -ю	-ей -й -ъ -та
Зват.	-е! -е! -я! -е!	-и! -та!
Твор	-ею -ею -темъ -ею	-ями -ами
Предл.	-и -и -ти -и	о -яхъ о -ахъ

-я Окон. кор. именъ существительныхъ средняго рода множественнаго числа, которые въ единственномъ кончатся на **-е** (см. **-е**), напр.: *мóре — моря́; слóнце — слóнця; сéрдце — сéрдця* и проч.

-я Окон. кор. косвенный именъ существительныхъ, падежей родительнаго и винительнаго, единственнаго числа, родовъ мужескаго и средняго, кончащихся въ именительномъ падежѣ ед. ч. на **-ь** и **-е**, напр.: *отець — отця; царь — царя; каганець* (лампада) — *каганця;* ср. р. *слонце — слонця; сельце — сельця* и проч.

я́вый, -ая, -ее; -іи Окон. кор. именъ прилагательныхъ производныхъ; показываетъ качество, какъ бы отчасти, а не совершенно, напр.: *трухля́вый, мля́вый, дыря́вый, черня́вый* и проч.

-яга, -яха. См. **-а́га.**

Яги́ль (и. с. м. р.) См. **Дяги́ль.** Трава (Angelica archangelica).

Я́глица (и. с. ж. р.) Трава борщовикъ. Снить. Борщъ (Hera deum. He Aegopodium podagraria ли?). Посл. «Винъ такій молодый, якъ в' спáсовку я́глица». Онъ уже старъ.

Ягнусóкъ, я́гнусъ (и. с. м. р.) Медаль. Большая золотая монета. Круглой металлическій образокъ, которой женскій полъ носитъ на шѣѣ (!). Отъ латинскаго agnus — агнецъ, котораго уніаты носятъ какъ прообразованіе спасителя мїра.

Ягня́ (и. с. ср. р.), **ягня́тко, ягня́точко** (уменьш.) Ягненокъ, барашекъ. См. **Баране́ць. Ярчу́къ.**

-яе	3-е лице изъяв. накл. ед. ч. вр. наст.	См **-яти.** Окончат[ельные] корни нѣкоторыхъ глаголовъ 1-го спряженія, напр.: *ставляти, лаяти* и проч. См. **-ати.**
-яемо	1-е лице изъяв. накл. вр. наст. мн. ч.	
-яете	2-е лице мн. ч.	
-яешь	2-е лице ед. ч.	
-яю	1-е лице ед. ч. изъяв. накл. вр. наст.	
-яють	3-е лице мн. ч. того жъ накл. и времени.	

Яе́чный, -ая, -ее (и. пр.) Яичный.

Яе́чня (и. с. ж. р.) Яишница, кушанье.

-яка. См. **-ага.**

Якій, -ая, -ее (мѣс. относительное и вопросительное) Какой; который, -ая, -ее. См. **Котрый, -тра, -тре; котры. Яковый, -ая, -ее** каковый. **Якійсь** какой-то. «О яко́мусь» о какомъ-то. «Од' якой

добы́». Отъ которой поры, съ котораго времени; давно ужъ...

-якій, -якая, -якее; -якіи Окон. кор. прилагательныхъ именъ числительный (!) собирательныхъ. Показываетъ сугубость и порядокъ занимаемаго мѣста, напр.: *двоякій, четвероякій, тридцатоякій.* Митрополитъ Петръ Могила, вмѣсто этого окончанія, употребилъ **-ра́кій:** *дворакій, четверакій* и проч. (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637, стр. 495 и 520; *шестьдесяторакій, тридцяторакій*).

-яко Окон. кор. нарѣчій числительныхъ, въ той же книгѣ: *сторáко* и проч.

Я́ко... та́ко... (союзъ) Какъ... такъ... «Яко таетъ воскъ отъ лица огня, тако да погибнутъ бѣсы» и проч. По-славеноцерковному тожъ.

Яково́, яково́сь (нар.) Каково. Какого-то? «Іому́ тепе́ричка не яково́сь». Ему нехорошо. Худо.

Якомо́га (якмо́га) (нар.) Какъ можно... Какъ возможно скорѣй; лучше. Что есть мочи.

Яко́сь, я́кось-то (нар.) Какъ-то. Какъ вдругъ; какъ вмигъ. «Якось чу́дно». Какъ-то странно! «Яко́сь не по-на́сьски». Какъ-то иначе; не по-нашему; чужеобычно. «Якъ о́сь!» Нечаянно. См. **Плюсь. Тиць!**

Якшанье (и. с. ср. р.) Короткое обращенье. Знакомство и приязнь.

Якшатися (г. взаим.) Водить знакомство. Обращаться пріятельски. Отъ слова *якъ?* (каково?).

Якъ (нар. и союзъ) Какъ. Какимъ образомъ? Смотря по... «Якъ до чоловіка, якъ до вола́». Смотря по человѣку, смотря по добротѣ вола. «Якъ до хлі́ба». Хлѣбъ отъ хлѣба разнится. «Якъ до сина». И сѣно бываетъ не одной доброты.

-якъ Окон. кор. прямый нѣкоторыхъ именъ существительныхъ мужескаго рода; представляетъ нѣчто больше обыкновеннаго. иногда же отвратительное для вида, см. **-акъ,** напр.: *копьякъ, кобенякъ, тетервьякъ, будякъ, червьякъ, кизякъ, соплякъ* и проч.

Яли́на (и. с. ж. р.) Ель. Еловый лѣсъ. Ельникъ. См. **И́ль.**

Ялмо́жна (ялму́жна) (и. с. ж. р.) Милостыня. По-нѣмецки: Almosen, по-польски тожъ ялможна (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637, и археографическіе памятники).

Ялове́ць (и. с. м. р.) Можжевельникъ, кустъ, кустарникъ и ягоды (Juniperus communis). По-польски тоже.

Я́ловица, я́ловка (и. с. ж. р.) Корова нетельная и недойная.

Я́ловичина (и. с. ж. р.) Говядина.

Я́ловка. См. **Яловица.**

Яловни́къ (и. с. собир. м. р.) Нерабочій, молодой скотъ. Загорода, куда загоняютъ молодой крупной рогатой скотъ.

Я́ловый, -ая, -ее (и. пр.) Молодый, безплодный. «Я́ловый скотъ». Нерабочій молодой скотъ. «Я́ловый мыстъ; яловый спустъ». Спускъ излишной воды въ рѣкѣ, запруженой плотиною.

Яломо́къ (и. с. м. р.) Скуфья. Литовскій валеный (!) изъ шерсти колпакъ. См. **Малге́рка.**

-ями Окон. кор. именъ творительнаго падежа множественнаго числа, всѣхъ родомъ (!), кончащихся въ именительномъ ед[инственнаго] числа на **-я, -й, -ь, -ъ, -е.** См. **-ами, -я.** Напр.: *судьями, паньями, царями, роями, слонцями* и проч.

Я́нгелъ (я́нголъ), -ли (и. с. м. р.) Ангелъ. (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637). По-польски: anyoł.

Я́нгольскій, -ая, -ее (и. пр.) Ангельскій.

Яндова́ (и. с. ж. р.) Большая глиняная миса. Простое большое глиняное блюдо.

-янскій, -ая, -ее; -іи Окон. кор. именъ прилагательныхъ, производныхъ отъ существительныхъ, имѣющихъ прямый корень **-а, -я,** напр.: *Десна* (рѣка) — *деснянскій; Ви́сла* (рѣка) — *вислянскій; чортя́ — чортянскій; хлоп̓ья — хлопьянскій* и проч.

-яный, -ая, -ее; -іи Окон. кор. именъ прилагательныхъ, произведенныхъ отъ существительныхъ, имѣющихъ на конця (!) **-а, -о, -ъ,** напр.: *вода — водяный; ма́сло — ма́сляный; дерево — деревняный; жито — житяный; просо — просяный; овесъ — овся́ный* и проч.

Яныча́рка (и. с. ж. р.) См. **Булды́мка. Ручниця.**

Яре́ма (и. с. собств. м. р.) Іереміа. Еремей.

Яри́на (ярина́) (и. с. ж. р.) Всякіе лѣтніе хлѣба, которые сѣются и поспѣваютъ лѣтомъ, какъ-то: пшеница ярая, гречиха, ячмень, просо, овесъ и проч.

Яри́нный, я́рый, -ая, -ее (и. пр.) Яровой. Лѣтній. Однолѣтній. «Ярый вискъ». Молодой воскъ. «Ярая пшениця». Лѣтняя пшеница. См. **Яри́на. О́зимъ. Озимый.**

Я́рка (и. с. ж. р.) Однолѣтняя овца.

Я́рмалка (и. с. ж. р.) Идіотизмъ: ярманка. См. **Ярмаро́къ.**

Я́рмалко́вый (ярмарко́вый), -ая, -ее (и. пр.) Ярманковый, подарокъ, купленный на ярманкѣ.

Я́рмарокъ (и. с. собир. м. р.) Ярманка. По-нѣмецки: Jahrmarkt — годовый, урочный торгъ. «Об' я́рмарку, объ ярмарци» во время ярмарки. Поговорка: «Божови́льный Ма́рку, хо́дишь по ярма́рку, ни купу́ешь, ни торгу́ешь, тильки ро́бишь сва́рку». Безумный Маркъ! Ты ходишь по ярманкѣ, не покупаешь, не торгуешь, а только заводишь ссоры. «Гой-гу, Ма́рку, да по ярма́рку!» Пропилъ, прогулялъ, что имѣлъ. Иные употребляютъ это слово въ женскомъ родѣ и говорятъ: «об' ярмарци». См. **Я́рмалка.**

Ярмисъ (и. с. м. р.) Сумотоха (!). Кутерма. См. **Калабали́къ.**

Ярмо́ (и. с. ср. р.) Иго. Яремъ. Деревянная упряжь (родъ хомута для пары воловъ) для запряганія ихъ въ возъ съ дышлемъ и въ плугъ. См. **Бовку́нъ.** По-польски: яржмо.

Ярмо́лка (и. с. ж. р.) См. **Яло́мокъ.** Скуфья.

Я́ро (и. с. ср. р.) Весна. Старинное слово, корень *ярина, ярка* и проч.

Ярчу́къ (и. с. м. р.) 1) Однолѣтній баранъ или жеребенокъ. 2) Будто собака, которая узнаетъ вѣдьму и ее кусаетъ.

Яръ (и. с. м. р.) Долина. Буеракъ. Оврагъ. Балка. «Гой, з' горы да в' яръ, тамъ кума моя» (старинная пѣсня).

-яръ (-аръ) Оконч[ательный] корень прямой именъ существительныхъ, какъ кажется, произхожденія готѳскаго или германскаго, напр.: *маляръ, хвигляръ, школяръ, шинкарь, снисарь, броварь* и проч.; всѣ означаютъ занятіе ремесломъ, мастероваго человѣка, а вотъ названіе нѣкоторыхъ вещей: *лихтаръ, каламаръ, кавьяръ, кантаръ* и проч.

Ясау́лъ. См. **Есау́лъ.**

Ясе́лка (и. с. ж. р.) Ра́дуга. См. **Весе́лка.**

Я́ска. См. **Я́сочка.**

Яски́ня (и. с. ж. р.) Пещера. Вертепъ. По-польски тоже яски́ня. См. **Ліохъ** (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637; Библія Якова Вуйка, напеч. въ Краковѣ 1599 года).

Я́сли, я́сла (и. с. мн. ч.) Десны во рту. Ясли для корму скота.

Ясневельмо́жность (и. с. ж. р.) Свѣтлость. Сіятельство. По-польски тоже.

Ясневельмо́жный, -ая, -ее (и. пр.) Пресвѣтлый. Сіятельный. Свѣтлѣйшій; титулъ гетмана.

Яснеосвяченый, -ая, -ее (и. пр.) Величество. Титулъ высшій для преосвященныхъ. По-польски: яснеосвенцо́ный.

Я́сочка, я́ска, я́сонька (и. с. ж. р.) Ласточка, звѣріокъ. Слово уменьшительно-ласкательное, употребляется вмѣсто: моя голубонька.

Я́теръ (я́тиръ) (и. с. м. р.), **ятиро́къ** (уменьш.) Плетеный кошель изъ лозовыхъ прутьевъ для ловли мелкой рыбы. См. **Верша.**

-яти (-ять, -ати) Окон. кор. глаголовъ перваго спряженія неокончательнаго наклоненія, которые въ 1-мъ лицѣ ед. ч. времени настоящаго изъявительнаго наклоненія отбросываютъ **-яти** и принимаютъ **-ю,** напр.: *маяти — ма́ю; лаяти — ла́ю; га́яти — га́ю; ра́яти — ра́ю; таяти — та́ю, нехаяти — неха́ю.* Спрягается такъ:

Изъявительнаго наклоненія, времени настоящаго

Единственное число		Множественное число
1-е лице	-ю	-емо (-емъ)
2-е „	-ешь	-ете
3-е „	-е	-ють

Время прошедшее

я, ты, винъ -явъ	мы, вы, воны -яли,
я, ты, вона -яла	для всѣхъ родовъ
я, ты, воно -яло	

Будущихъ сопредложныхъ окончанія, какъ у настоящаго.

Повелительное наклоненіе, единственное число, 2-е лице — **-ай,** мн. ч. **-айте,** 3-е лице *нехай* **-ае,** мн. ч. *нехай* **-аютъ.**

Я́тка (и. с. ж. р.) Навѣсъ изъ хвороста или полотна отъ солнца на ярмаркѣ, здѣланный (!) для продажи напитковъ.

-я́тко. См. **-ня, -нятко.**

Ятри́вка (ятро́вка), ятри́въ (ятровь) (и. с. ж. р.) Свояченица. Жены двухъ родныхъ братьевъ между собою ятро́вки.

-ять (-ать) Окончательный корень глаголовъ втораго спряженія, изъявительнаго наклоненія, времени настоящаго, множественнаго числа, 3-го лица; во второмъ лицѣ единственнаго числа они имѣютъ **-ишь,** напр.: *сидити — я сижу — ты сидишь — воны сидять; стояти — я стою — ты стоишь — воны стоять* и проч.

-яхъ (см. **-ахъ**) Окончательный корень предложнаго падежа множественнаго числа всѣхъ именъ существительныхъ, имѣющихъ на концѣ въ единственномъ числѣ **-я** всѣхъ родовъ, **-й, -ь** мужескаго рода, **-ь** ж. р., **-е** средняго рода, напр.: *судья — о судьяхъ; Хивря — о Хи́вряхъ; дитя — о ди́тяхъ; рій — о рояхъ; розбій — о розбояхъ; царь — о царяхъ; тинь — о тиняхъ; слонце — о слонцяхъ* и проч.

Яць, Яцько́ (и. с. собств. м. р.) Яковъ. Яшка.

Ячáти (г. д.) Кричать по-лебединому. См. **Зычáти.**

-я́чка (-ачка) Окончательный корень именъ существительныхъ производныхъ женскаго рода, единственнаго числа, именительнаго падежа, изображающій: 1) Болѣзни, напр.: *гаря́чка, боля́чка, спячка* и проч. 2) Нѣкоторыя орудія, напр.: *сикачка, трипачка, ризачка* и проч. 3) Званіе женъ, произведенное отъ занятій ихъ мужей, напр.: *скрыпачка, сурначка, швачка, пра́чка* и проч. Въ дательномъ и предложномъ падежахъ единственнаго числа превращается въ **-ци.** Кому? — *сурначци.* О комъ? — *о сикацци* и проч.

-ячко Окон. кор. прямый нѣкоторыхъ именъ средняго рода, вида уменьшительнаго, напр.: *симьячко, имьячко, знамьячко, тимьячко* и проч.

Я́чный (я́шный), -ая, -ее (и. пр.) Ячменный. «Ячный хлибъ». Хлѣбъ, спеченный изъ ячменной муки.

Я́щурка (и. с. ж. р.) Ящерица.

Я́щуръ (и. с. м. р.) Болѣзнь на языкѣ у животныхъ. Язва, отъѣдающая языкъ.

-яю. См. **-яти.**

Ѳ

Малороссійскіе калиграфы изображали эту букву такимъ образомъ: . Выговаривали ее *фти́та,* то есть какъ **фт,** напр.: *Ѳома — Фтома; Матѳей — Матфтей; ѳеологія — фтеологія; ариѳметика — арифтметика* и проч. Называли *фтита.*

Ѳронъ (и. с. м. р.) Тронъ. Престолъ. По-французски: thrône. «На ѳро́ни» на престолѣ (Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637).

Ѳеологическій, -ая, -ее (и. пр.) Богословскій.

Ѳеологія (и. с. ж. р.) Богословіе. Съ греческаго.

Ѳеологъ (и. с. м. р.) Богословъ. Съ греческаго [1].

Ѳома́ (и. с. собств. м. р.) См. **Хома.**

[1] Збоку статті **Ѳеологическій** дописано: **Ѳеологъ, ѳеологъ** Богословъ.

ПРИЛОЖЕНІЕ ПЕРВОЕ

О придаточныхъ окончательныхъ корняхъ словъ и слитныхъ предлогахъ какъ новыхъ источникахъ зиображенія идей

§ 1. Придаточный окончательный корень есть одинъ, два, три и болѣе слоговъ, поставленныхъ на концѣ главнаго слова (части рѣчи), составляющую (!) его стихію, для показанія: 1) Имени предмѣта. 2) Иногда его обьемъ и видъ по представленію и самое количество (число) предмѣтовъ. 3) Качество ихъ. 4) Отношенія однихъ къ другимъ. 5) Дѣйствія. 6) Страданіе и 7) Состояніе предмѣтовъ (!) со всѣми обстоятельствами времени, опредѣленности или неопредѣленности, однократности или учащенія дѣйствія — словомъ, всѣхъ этимологическихъ измѣненій словъ по склоненію, сравненію, представленію и спряженіямъ.

§ 2. Всякое слово (часть рѣчи) есть знакъ понятія (идеи). Придаточный, окончательный корень придаетъ главной идеѣ новой оттѣнокъ идеи, который являетъ отношеніе главнаго понятія съ разными обстоятельствами. Эта придаточная идея названа *формою отношеній*, или *окончательный, послѣсловный корень*, подобно какъ слитной предлогъ съ другими частями рѣчи можно назвать *предсловнымъ корнемъ* слова. Чѣмъ опредѣлительнѣе эти формы и чѣмъ онѣ многообразнѣе, тѣмъ этотъ языкъ или нарѣчіе болѣе преимуществуетъ въ его совершенствѣ этимологическомъ. Малороссійскій языкъ имѣетъ это превосходство въ высшей степени [1].

§ 3. Придаточные (послѣсловные) конечные корни (формы) изображаютъ:

1) Всякій предмѣтъ вещественный, отвлеченный или совокупность многихъ предмѣтовъ (!) какъ единицу (собирательные имена), обьемъ предмѣтовъ (!) и видъ по представленію въ каррикатурѣ или уменьшительно-миловидными и всѣ отношенія ихъ сообразно вопросамъ.

2) Качество или признаки (имена прилагательныя и причастія) положительно, сравнительно и преимущественно (степени сравненій), количество и порядокъ (числа, имена числительныя).

---

[1] Онъ имѣетъ для именъ существительныхъ мужескаго рода и средняго два дательныхъ и звательныхъ падежей въ единственномъ числѣ; въ изъявительномъ наклоненіи два будущихъ времени съ помогающими глаголами *буду* и *иму;* сослагательное наклоненіе; самые глаголы принимаютъ умилительный видъ, такъ сказать, безконечные уменьшительные-ласкательные и степени сравненій; глаголы-междомѣтія (!) и проч.

3) Опредѣляютъ полъ (родъ) и различныя его отношенія къ другимъ родамъ (падежи) прилично вопросамъ.

4) Избытокъ или недостатокъ качества.

5) Осуществленныя отвлеченности какъ осязаемыя вещества.

6) Всѣ обстоятельства дѣйствія, страданія и состоянія, ясно, по вопросамъ: кто? много ли? когда? опредѣленно ли, однократно или съ учащеніемъ или безъ опредѣленія времени, лицъ, числа? (спряженія).

§ 4. Окончательные корни суть:

1) *Прямые, главные, совершенные* (recti vel absoluti), которые называютъ *начало рѣчи*, то есть: a) Въ именахъ мѣстоименіяхъ, прилагательныхъ именительный падежъ единственнаго числа или простой видъ мужескаго рода; b) При глаголахъ неокончательное наклоненіе или просто дѣйствіе и состояніе; c) При именахъ прилагательныхъ мужескій родъ, именительный падежъ единственнаго числа и степень положительная; при нарѣчіяхъ простой видъ и степень также положительная. Такое начало рѣчи выражаетъ всегда въ предложеніяхъ подлежащее (subjectum).

2) *Произведенные, второстепенные корни;* они произведены отъ прямыхъ, выражаютъ: a) Принадлежность, произхожденіе, зависимость отъ главнаго или прямаго, напримѣръ, прямый *швецъ*, произведенный *шевчиха* — жена его, *шевченко* — сынъ его, *шевцúвна* — дочь его, *шевчукъ* — ученикъ его, *шéвскій* (-ая, -ее; -іи) — признакъ или свойство швеца, *шевство* — его ремесло, званіе и состояніе. b) По представленію увеличительно съ ироніею или презрительно унижая: *шевчище*, еще больше: *шевчинище*, уничижая уменьшительно: *шевчишко. шевченце.* c) Ласкательно-умилительно: *шевчикъ, шевчичекъ. шевцюня.* Самые глаголы и нарѣчія въ малороссійскомъ языкѣ принимаютъ видъ умилительный, напр.: *úстки, úсточки, úступи, úступси, úстоньки; спáтки, спáточки, спатýни, спатýси, спатоньки, спатусеньки* и проч., нарѣчія: *тáмо, тамечки, тамоньки; ничогисенько; гарненько, гарнесенько, гарнюсенько, гарнюсесенько* и проч. d) Имена качественныя отглагольныя для показанія признаковъ, произведенныхъ отъ дѣйствія, страданія и состоянія (причастія). e) Имена существительныя и прилагательныя, произведенныя отъ другихъ частей рѣчи; онѣ кончатся на **-ство, -нье, -іе (-ніе), -ствіе, -ственность** и проч., **-ственный** и проч. f) Глаголы простые и сопредложные, произведенные отъ всѣхъ частей рѣчи. g) Нарѣчія и междометія, взятые отъ всѣхъ частей рѣчи. h) Предлоги какъ усѣченные имена существительныя, выражающія отношенія, а предлоги слитные, особливо съ глаголами, показываютъ новыя обстоятельства дѣйствій, измѣняя смыслъ глагола, напримѣръ *колю, кололъ*, съ предлогами **у, подъ, надъ, при, раз, за** и проч. обстоятельство (кололъ) совсѣмъ измѣняется: **у** — немного, **под** — снизу, **над** — сверху немного, **при** — присоединилъ, **раз** — раздѣлилъ на части, **за** — совершилъ и проч. Отсюда производятся опять новыя осуществленія (*разколъ, разкольничество, разколеніе*) и качества (причастія).

3) *Косвенные корни (формы)* (obliqui v. relativi) суть измѣняемыя формы склоняемаго или спрягаемаго прямаго слова, также окончаній степеней сравнительной и превосходной, слѣдовательно: a) формы падежей въ обѣихъ числахъ и по всѣмъ родамъ въ склоняемыхъ словахъ, прилично вопросамъ; b) формы спряженій глаголовъ; c) отъ измѣненія словъ по представленіямъ и d) измѣненія окончаній по законамъ этимологическимъ, управленія и согласованія словъ.

§ 5. Придаточные, второстепенные корни придаютъ главной идеѣ новое понятіе отношеній или обстоятельствъ, всегда ясно и достаточно; однако иные изъ окончательныхъ прямыхъ корней кажутся сбивчиво; для различія истиннаго отъ кажущагося такимъ, должно смотрѣть на корень со вниманіемъ. Напримѣръ, окончательный корень нѣкоторыхъ глаголовъ на **-ováти**; онъ выражаетъ дѣйствіе неопредѣленное и показываетъ нѣкоторое учащеніе безъ совершенія конца дѣствія, какъ *даровати, мандровати* и проч.: они отбрасываютъ этотъ корень **-овати** и принимаютъ въ изъявительномъ наклоненіи, времени настоящемъ, единственнаго числа, въ первомъ лицѣ **-ую** (другіе **-юю**); а нѣкоторые глаголы, имѣющіе такое же окончаніе, напр. *ховати*, имѣютъ корень окончательный не **-овати**, а только слогъ **-ти**, потому что только одинъ этотъ слогъ измѣняется въ спряженіи, то есть: *ховаю, ховаешь, ховае* и проч., *ховавъ, ховай.* И такъ истинные корни замѣняются вполнѣ иными: *даровати — дарую; мандровати — мандрую; мальовати — мальую* и проч.

§ 6. Вообще изобиліе окончательныхъ и придаточныхъ формъ въ какомъ-либо языкѣ показываетъ его гибкость, совершенство и древность образованія и составленія его. Онѣ во многихъ случаяхъ замѣняютъ идею (!) о самихъ предмѣтахъ (!), ихъ отношенія, какъ бы скрытными предлогами, выражаемую задачно (проблематически). Поэтому окончательные корни, подобно мѣстоименіямъ, причастіямъ и нарѣчіямъ, сокращаютъ изображеніе мыслей, и естли *предлоги* называются *предсловіями*, то окончательные корни (формы) выражаютъ ясно также отвѣты, для показанія сокращенно, всѣ отношенія между понятіями для ясности рѣчи, и потому могутъ быть названы *послѣсловіями*.

СОКРАЩЕНІЯ

(и. с.) имя существительное
(и. с. собств.) имя существительное собственное
(и. с. собир.) имя существительное собирательное
(м. р.) мужескаго рода
(ж. р.) женскаго рода
(с. р.) средняго рода
(общ. р.) общаго рода
(и. пр.) имя прилагательное
(мѣс.) мѣстоименіе
(г. д.) глаголъ дѣйствительный
(г. ср.) глаголъ средній
(г. общ.) глаголъ общій
(г. возвр.) глаголъ возвратный
(г. взаим.) глаголъ взаимный
(г.-межд.) глаголъ-междометіе
(прич.) причастіе
(нар.) нарѣчіе
(пред.) предлогъ
(сою.) союзъ
(межд.) междометіе
(ед. ч.) единственное число
(мн. ч.) множественное число
(окон. кор.) окончательный корень
см. смотри, ищи
(уменьш.) уменьшительное, умилительное
(ласк.) ласкательное
(идіо.) идіотизмъ, слово, испорченное просторѣчіемъ
(метап.) метаплазмъ, слово усѣченное или разтянутое
(Уч. ев. митр. Петра Могилы, напеч. въ Кіевѣ 1637) книга Учительное евангеліе митрополита кіевскаго Петра Могилы, напечатанная въ Кіевѣ въ 1637 году
посл. пословица
(Грицько Основьяненко) Григорій Ѳедоровичь Квитка, авторъ многихъ сочиненій на малороссійскомъ языкѣ, скончавшійся въ Харьковѣ въ 1843 году.

Конецъ

ДОДАТКОВИЙ СПИСОК СКОРОЧЕНЬ

ап. — апостол
безл. — безличный (глагол)
буд. — будущее время
в. кн. — великий князь
вел. княж. — великое княжество
Вин. — винительный (падеж)
вин. пад. — винительный падеж
вопросит. — вопросительный, -ое
Дат. — дательный (падеж)
дат. пад. — дательный падеж
дѣеприч. — деепричастие
дѣйств. — действительное (причастие)
ев. — евангелие, евангелист
еписк. — епископ
Зват. — звательный (падеж)
зват. пад. — звательный падеж
изъяв. накл. — изъявительное наклонение
Им. — именительный (падеж)
им. пад. — именительный падеж
и. числ — имя числительное
к. — князь
л. — лицо
латин. — латинское
личн. — личное
малоросс. — малороссское
напр. — например
нарицат. — нарицательное
нар. вр. — наречие времени
нар. существ. — наречие существительное
насмѣшл. — насмешливое
наст. вр. — настоящее время
нѣмец. — немецкий
неопред. — неопределенный, -ое
неопред. накл. — неопределенное наклонение
однокр. — однократный
одобрит .— одобрительно
отвлеч. — отвлеченное
отв. — отвѣтъ
относ. — относительное
отриц. — отрицательное
повел. — повелительное (наклонение)
повел. накл. — повелительное наклонение
погов. — поговорка
по-нѣмец. — по-немецки
по-пол. — по-польски
по-слав. — по-славянски
по-франц. — по-французски
превосх. ст. — превосходная степень
Предл. — предложный (падеж)
предл. пад. — предложный падеж
презр. — презрительное
преп. — преподобный
прид. кор. — придаточный корень
притяж. — притяжательный
прич. страд. — причастие страдательное
против. — противительное
прор. пред. — пророка предтечи
прош. вр. — прошедшее время
прсв. — пресвятой
Род. — родительный (падеж)
род. пад. — родительный падеж
росс. — российское
русс. — русское
св. — святой
св. св. — святые
соверш. — совершенный
сокр. — сокращенно
сравн. ст. — сравнительная степень
Твор.— творительный (падеж)
твор. пад. — творительный падеж
увелич. — увеличительное
указ. — указательное
умил. — умилительно
уничиж. — уничижительное
усѣч. — усеченное.

ЗМІСТ

В. В. Німчук, Перший великий словник української мови Павла Білецького-Носенка . . . 5

П. Білецький-Носенко, Слєварь малороссійскаго, или юго-восточнорусскаго языка; филологическій, этимологическій, съ показаніемъ частей рѣчи, окончательныхъ корней словъ, съ пословицами и поговорками 39

Приложеніе первое. О придаточныхъ окончательныхъ корняхъ словъ и слитныхъ предлогахъ какъ новыхъ источникахъ изображенія идей . 417

Сокращенія 420

Додатковий список скорочень 421

ПАВЕЛ ПАВЛОВИЧ БЕЛЕЦКИЙ-НОСЕНКО

Словарь украинского языка

(На украинском языке)

Друкується за постановою вченої ради Інституту мовознавства ім. О. О. Потебні

Редактор *Г. М. Лимар*
Оформлення художника *Д. Д. Грибова*
Художній редактор *В. М. Тепляков*
Технічний редактор *О. М. Лисовець*
Коректор *Г. І. Прокопенко*

Зам. № 781. Вид. № 166. Тираж 5000. Папір № 2, 70×90¹/₁₆. Друк. фізич. арк. 26,5 + 1 вкл. Умовн. друк. арк. 31,0. Обліково-видавн. арк. 34,19. Підписано до друку 25.X 1966 р. Ціна 1 крб. 23 коп.

Видавництво «Наукова думка», Київ, Рєпіна, 3.

Обласна книжкова друкарня Львівського обласного управління по пресі, Львів, Стефаника, 11.